

تہ فسیری قورئانی  
بہ رزو بہ پیز

بہ رگی پیئجہ م  
تہ فسیری سوورہ تی (الأنعام)

عہ لی باپیر

تہ فسرہ قورئانی

بہ رزوہ شیر

علی باپیر

بہ رگی پینجہم

تہ فسرہ سورہتی (الأنعام)

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

# پښانه می کتیب

ناوی کتیب : ته فسیری قورئانی به رزو به پیژ.

نوسه ر: علی باپیر.

نه خشه سازی ناوه وه: عزالدین محمد عمر.

توره و سالی چاپ: یه که م ۱۴۳۶ ک - ۲۰۱۵ ز.

تیراژ : ۲۰۰۰ دانه.

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه کان ژماره ی سپاردنی (۷) ی سالی (۲۰۱۲) ی پی دراوه

مافی له چاپدانه وه ی پاریزراوه بو نوسه ر

# پیشهکی ئەم تەفسیره بەگشتی

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرُّورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾﴾ آل عمران،

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا

وَنِسَاءً ءَاتَقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ءَ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾﴾ النساء، ﴿يَأْتِيهَا

الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ

يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ الأحزاب.

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كَلَامُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَالَّةٌ، وَكُلُّ ضَالَّةٍ فِي النَّارِ<sup>(١)</sup>.

خوینەرە بەرپێزو خۆشەویستەکان!

هیچ گومانێ تێدانیه - بۆ مروفی بروادار - که ئەو تەمەنەیی له خزمەت دوایین کتیبی خوا (قورئان) دا بەسەردهبری، جا به هەر شیوهیهک له شیوهکانی له

(١) ئەو پێی دهگوتری: (خطبة الحاجة) که پێغه مبهەر ﷺ هاوه لانی بهرپێزی فیرده کرد پيش هەر قسهیهکی گرنگ بيلين، وهك وتاری جومعه و داخوایبیکردن (خطبة) و .. هتد، وه ئەم وتاره ههراکام له: الترمذي: (١١٠٥)، والنسائي: (١١٠٤)، وابن ماجه: (١٨٩٢) وأحمد: (٣٧٢٠)، وطبراني: (٢٤١٤) هیناویانهو (مسلم) یش بهشیکی هیناوه.

خزمەتدابووندا بێ؟ خۆبندنەوه، تەفکرین و رامان، فێرکردن، کارپێکردن ... هتد، بەباشترین جیگرتن جیگا دەگری و خاوەنەکە ی لە دنیاو دواوژدا لێی بەهرەمەندە.

منیش کە - وَهَكَى بَاسْكَرْدَنِى چاکەى خوا (التَّحَدَّثُ بِنِعْمَةِ اللّٰهِ) دەبخەمەرۆو- لەو هتە فامم کردۆتەوه، خۆى بەبەزەهێ و بەخەشەر چاکەى لەگەڵ کردووم، بە فەرماشتی بەرزو بێ وینەى خۆیەوه سەرگەرمی کردووم، بەر لە تەمەنى بیست سالی یەوه هیدایەتى داوم، کە قورئانى بەرپێزو پێز لەبەر بکەم، سەرقالی خۆبندنەوهى تەفسیرەکانى قورئان و تێوهرامانى نایەتە پر بەرەکەتەکانى، لێوردبوونەوهیان بم.

هەر بۆیەش تێکرای کتیب و نامیلکە و تارو دەر سەکانم، کەم و زۆر لەبەر رۆشناى قورئان دابوون، کە دیارە هەر ئەمەش شتیکی سروشتیە؛ ئاخەر ئایا ئیسلام بێجگە لە قورئان پاشان سوننەتى پێغەمبەر ﷺ، کە ئەویش هەر رۆونکردنەوهى قورئان و چۆنیەتى جێبەجێکردن و کارپێکردنیەتى، شتیکی دیکە یە؟! بێگومان نەخێر.

ئەجا لەمیژ سالی ش بوو کە براو خوشکانیکی داسۆزی نزیك و ناشنام، داویان لێدەکردم کە دەست بکەم بە دانانى تەفسیر و لێکدانەوهیەکی قورئان، هەتا لە رەمەزانی سالی (١٤٢٨) دا هاتە دلمەوه، کە ناوی خۆى لێبەینم و دەست بەو کارە گەورە و گرنگە بکەم، بەلکو ورده ورده بەپێى بوارو دەر فەت، هەر سالی هەندیکی لى ئەنجام بەدم، لەگەڵ سەرقالی زۆرو جوړاو جوړیشدا، هەتا دەر فەتیکی وام بو دەر خەسێ کە بتوانم خیرایى تیدا بکەم و خۆمى بو یەکلایى (متفرغ) بکەمەوه، خوا پشتیوان بێ تەواوی بکەم، ئەگەر تەمەن بەبەر یەوه مابى.

سەرچاوهى دانانى ئەم تەفسیر و لێکدانەوهیەشم وێرای سەرنجدانى زۆربەى ئەو تەفسیرانەى کە باون و دەستم پێیان گەشتو، بریتیه لە وردبوونەوه و تێوهرامانى خۆم لە خۆدى قورئان، چونکە بێگومان قورئان هەندیکی هەندیکی رۆون دەکاتەوه: (الْقُرْآنُ يُفَسِّرُ بَعْضُهُ بَعْضًا)، پاشان سوننەتى پێغەمبەرى خوا ﷺ، چونکە پێغەمبەرى خواش رۆونکەرەوه (مُبَيِّنٌ) قورئانە، وَهَكَى قورئانە فەر موویەتى:

﴿ ... وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكُرُونَ ﴾ ﴿٤٤﴾ النحل،

واتە: وه زیکرمان بو لای تو ناردۆتە خوار تاكو ئەوهى بو خەلكى نیراوتە خوار، بۆیان رۆون بکە یەوه، وه بەلکو خوشیان بیر بکە نەوه.

ئومیدیشم وایە - بە یارمەتی خوای بەخشەر ﷻ - شایستەیی ئەو دەم هەبێ تەفسیرو لێکدانەوهیەکی وا بۆ قورئان پێشکەش بە مسوڵمانانی کوردستان بکەم، کە لە قورئان بوەشیتەووە مایە بەهرە سوودی خوینەرانی بێ، بەتایبەتیش کە زیاتر لە سی (۳۰) ساڵە لەگەڵ قورئانی بەرزو مەزن و تەفسیرەکانی و کتیبەکانی سوننەتدا خەریکم و دەیان کتیب و بەرەمی جۆراوجۆرم لە زۆربەیی بوارەکانی زانستەکانی شەریعەتدا پێشکەش کردوون.

شایانی باسیشە کە ئەو بیست و دوو مانگ زیندانی کرانەم لەلایەن ئەمریکاوە - لە (۲۰۰۳/۷/۱۰ تا کو: ۲۰۰۵/۴/۲۸) - دەرفەتیکی گەورەو گرنگ بوو، بۆ زیاتر پێدا قوولبوونەووەی کتیبی خوا (تبارک و تعالی)، وە بۆ پەیدا بوونی تیگەبەشتنی تایبەت لەبارەی زۆریک لە ئایەتەکانی یەو، ئەم راستییەش لە کتیبی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تعالى) دا زۆر چاک درەوشاوەتەووە<sup>(۱)</sup>، بەلام هەلبەتە نالێم و هیچکەشیش بۆی نیە بلی: کە ئەم تەفسیرە من تێرۆتەواوە، چونکە وێرە سەنووورداری بوونی توانا و بپرستم لە بەرانبەر کتیبی لە هەموو روویکەووە رەها (مطلق) و بیسنووور (لا محدود)ی خوا، نەشمویستووە کە زۆر بەملاولادا بچم و بچمە نیو هەندیک وردەکارییەووە، کە یان من تێیدا پسپۆرو شارەزا نیم، یان خوینەر پێویستی پێی نیە، لە کاتیکدا دەیهوێ لە قورئان تیبگاتو، بزانی خوا (تبارک و تعالی) راستەوخۆ چی پێ فەرمووە؟!

ئەجا هەر لێرەشەووە بە پێویستی دەزانم پڕ بە دل سوپاسی ئەو برا گەنجە پووح سووک و گورجو گۆل و دلسۆزە بکەم (حەزی نەکرد ناوی بەینم)، کە هەلسا بە نووسینەووە هینانە سەر کاغەزو، پاشان تاییکردن و دوایی پێداچوونەووە هەلەگیری، سەر جەم ئەم زنجیرە دەرسە، کە لە ئەسلدا لە شیوەی وتار (محاضرة) دا پێشکەش کراون، هەر وەها هەلسا بە (تخریج)ی سەر جەم دەقەکانی سوننەت، لە سەرچاوە متمانە پیکراوەکانەووە، زەحمەت و ماندوو بوونیکی زۆری بە

---

(۱) ئەو کتیبە کە ئێستا چاپ کراوە کەوتۆتە بەر دەستی خوینەرانی، سەر جەم هەشت بەرگ و دەوری سی هەزار و پێنج سەد (۳۵۰۰) لاپەرەیهو، هەولمداوە بەگشتی تێیدا باسی سەر جەم لایەنەکانی ئیسلام بکەم، تاکە سەرچاوەشم قورئان بوو، وێرە دەقەکانی سوننەت، کە لە هۆش (ذاکرة) دا بووون.

سەرجهەم بەرگەکانی ئەم تەفسیرە کێشاوە، خوا بە باشترین شیۆه پاداشتی بداتەووە، هەر صالح و ساغ و سەلامەت و سەربەرزبێ<sup>(١)</sup>، لە خوای بەرزو بئهاوتاش داواکارم ئەو جوۆرە گەنج و لاوانە لە کوران و کچان لەنیۆ گەلەگەماندا زۆر بکات.

شایانی باسیشە کە ئیمە لەم تەفسیرەماندا باسی بەش (جزء)ەکانی قورئان و دابەشکردنەکانی دیکە ی وەك: - (حزب) - ناکەین، چونکە هەر سوورەتێک بۆخۆی شتیکی سەربەخۆیەو سەرجهەم ئایەتەکانی وەك ئالقهەکانی زنجیرێک پیکەووە پەییوەستن، ئاشکراشە کە دابەشکردنی سەرجهەم قورئان بۆ سی (٣٠) بەش (جزء) و شەست (٦٠) (حزب)، شتیگە لەلایەن زانایانەو کراوە، بۆ ئاسانکاریی خویندنی قورئان، دیارە ئیمە لە دابەشکردنی بەرگەکانی ئەم تەفسیرەشدا، دیسان حیساب بۆ بەشەکان (أجزاء)ی ناکەین و بە گوێرە ی سوورەتەکان بەرگەکانی دیاریی دەکەین.

دوا قسەشم ئەوویە کە:

ئەم تەفسیرە - وەك پێشتر گوتمان - لە ئەسڵدا بەشیۆه ی دەرس و وتار پێشکەش کراوە، بەلام دواتر خۆم دووجار بە وردیی پێیدا چوومەووە، بەپێی پێویست دەستکارییم کردووە، دیارە هەموو دەرسیگیش بەناوی خواو ستایشی خوا ﷻ دەستی پیکردووە، بەلام ئیمە لە سەرەتای دەرسەکانەو ئەوانەمان لابردووە، بۆ زۆر دووبارە نەبوونەووە، ئەو (خطبة الحاجة)یە لە سەرەتای ئەم پێشەگەییەو هاتووە، لەجیاتی سەرەتای سەرجهەم دەرسەکانە.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

دووشەممە ٢٥ رجب ١٤٣٢

٢٧/٦/٢٠١١ هەولێر

(١) ئەو برا دلسۆزە ئیستاش پاش سوورەتی (الأعراف)، سەرگەرمی سوورەتی (الأنفال)ەو عەزمیشی جەزم کردووە، کە ئەگەر تەمەنمان بەردەوام بێ، هەتا کۆتایی ئەم تەفسیرە سەرگەرمی کارەکە ی بێ.

# پېشەکی ئەم بەرگە

خوینەرە بەپیزو سەنگینەکان !

ستاییش و شوکرانەى شایستە بۆ خوای بەخشەر ﷻ، که یارمەتى داین سوورەتى (الأنعام) یش – که ئەم بەرگی پینجەمە دەیگریتە خوئی – تەفسیر بکەین و بیخەینەگەل چوار بەرگەکەى پېشووی: {تەفسیری قورئانی بەرزو بەپیز}.

شایانى باسیشە که سوورەتى (الأنعام) لە ریزبەندیى موصحفە (ترتیب المصحف) دا یەکەمین سوورەتى مەککەیی یە، بۆیە هەولمان داوہ لە سەرەتای ئەم بەرگەوہ، وپرای سوورەتى (الأنعام) پیناسەى کۆى قورئانى مەککەییىش بکەین و، هیلە گشتییەکانى بخەینەر و.

هەر وەها لەم بەرگەدا بە پېویستمان زانیوہ: هەلۆستەى درێژ بکەین لەبەردەم هەندیك بابەتى بوونناسیى و ئیمانىى و عەقیدەىى دا، بە پىئى تەفسیرکردنى ئەو نایەتە بەهیزو پیزانەى، که لەم سوورەتە موبارەکەدا هاتوون.

خوای میهرەبان و بە بەزەىى هەرچى زیاتر لە هیدایەت و توفیقى خویمان بۆ زیاد بکات، لە پېشکەشکردنى ئەم تەفسیرەو، سەرچەم کاروبار و چالاکییەکانمان داو هیزو پیزی باشتریان تیبخات.

سبحانک اللهم وبحمدک، أشهد أن لا اله الا أنت، أستغفرک وأتوب إليك

۱ ی ذى الحجة ۱۴۳۶ ک

۱۴ ی مايسى ۲۰۱۵ ز

هەولپیر



# پێناسەی سوورەتی (الأنعام) و نێوەرپۆکەکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمْ وَبَارَكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ، مِنَ الصَّحْبِ وَالْأَزْوَاجِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

بەریزان!

خواتین پێشیمان بێ هەڵدەدەین بەر لەوەی راستەوخۆ بچینه سەر تەفسیرکردنی ئەم سوورەتە موبارەکە، پێناسەیهکی بکەین و، پێگە و گەنگی و پلە و پایە بەخەینەرپوو، پاشان سەردیرو نێوەرپۆکی بابەتەکانی دەخەینەرپوو:

یەكەم: ئەم سوورەتە لە ریزبەندی (مُصْحَف) دا، واتە: ئەو قورئانەیی کە بە دەستی هە دەگرین، شەشەمین سوورەتە، وە ژمارە ئایەتەکانی بە رای زۆربەیی زانیان (۱۶۵) ه، هەندیکیشیان گوتویانە: (۱۶۷) ه، وە کەمتر و زیاتریشیان گوتە.

دووم: ئەم سوورەتە یەکیکە لە سوورەتە مەککەییەکان، کە دەگوتری: سوورەتی مەککەیی، واتە: ئەو سوورەتەکانی کە پێش کۆچکردنی پێغەمبەر ﷺ و هەواوە بەریزەکانی لە مەککە هە بۆ مەدینە، هاتوونە خوار، بەتایبەتی خودی پێغەمبەر ﷺ پێش ئەوەی کۆچ بکات لە مەککە هە بۆ مەدینە، وە هەر سوورەتێک دوا کۆچکردن هاتبێتە خوار، پێی دەگوتری: سوورەتی مەدینەیی، واتە: ئەو سوورەتەکانی کە مەککەیین، مەرج نیە لە نێو مەککە هاتبە خوار، هەر هەوا سوورەتە مەدینەییەکان، با دواپیش لە مەککە هاتبە خوار، بەلام مادام کە وتبەنە پاش کۆچکردنی پێغەمبەر ﷺ بۆ مەدینە، هەر پێیان دەگوتری: سوورەتی مەدینەیی.

دیارە زۆربەیی زانیان گوتویانە: ئەم سوورەتە سوورەتێکی مەککەییە، وە هیچ ئایەتی مەدینەیی تێدا نیە، چونکە هەندێ سوورەتی دیکە هەن، سوورەتی

مەككەیین، بەلام ڕەنگە چەند ئایەتێکی مەدینەیی یان ڕەگەل كەوتبن، یاخود سوورەتێك مەدینەییە، بەلام چەند ئایەتێکی مەككەیی ڕەگەل كەوتبن، بەلام زۆربەى هەرە زۆرى زانایان دەلێن: ئەم سوورەتە هەمووی مەككەییە، وە هیچ ئایەتی مەدینەیی ڕەگەل نەكەوتون.

هەندیکیش گوتووین: دوو ئایەتی مەدینەیی ڕەگەل كەوتون، ئەوانیش: ئایەتی

ژمارە (٩١) كە دەفەرموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ

تَبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلَّمْتُمْ مَالَكُمْ تَعْلَمُونَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ لَوْلَاءَ آبَاؤِكُمْ قُلِ اللَّهُ تَمَرَّ ذَرَهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾، وە ئایەتی ژمارە (١٤١) كە دەفەرموی: ﴿وَهُوَ الَّذِي

أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَعَآئُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾.

وە هەندیکیش دەلێن: شەش ئایەتی مەدینەیی تێدان، سییان: ئایەتەکانی

ژمارە (٢٢ و ٢١) كە خوا (جل جلاله) دەفەرموی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾، وە ئایەتی ژمارە (٩١) كە بێشتر

ئاماژەمان پێدا، كە دەفەرموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾، وە سێ ئایەتەكەى

دیکەش: ئایەتەکانی ژمارە: (١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣)ن، كە دە (١٠) وەصیەتەکانیان تێدان.

بەلام بە سەرئەندانی نێوەڕۆکی ئەو دوو ئایەتە، یاخود ئەو شەش ئایەتە، بۆمان دەردەكەوێ، كە هیچ شتێك ئێمە ناچار ناكات بلیین: ئەو ئایەتانە مەدینەیین، چونكە ئەوانیش هەموویان لەگەل جەوو و سروشتی ئایەتە مەككەییەكان و، سوورەتە مەككەییەكاندا دەگونجین.

سەییەم: سوورەتی (الأنعام) بە رای سەرجهەم زانیان تەنیا سوورەتیکە لە سوورەتە درێژەکان، (چونکە جوزئیک زیاترە) کە هەمووی بە یەک جارو بە یەک شەو دابەزیو<sup>(۱)</sup>، وە لەوبارەووە چەند فەرماشتیک هەن:

فەرماشتی یەکەم: ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ سُورَةُ الْأَنْعَامِ، سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ شَبِعَ هَذِهِ السُّورَةَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مَا سَدَّ الْأَفُقَ﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: جابیری کورپی عەبدوئەلا (خوای لێیان پازێ بی)، دەلی: کاتیک سوورەتی (الأنعام) دابەزی، پیغەمبەری خوای ﷺ خوای بە پاک گرت {سُبْحَانَ اللَّهِ} ی کرد، دوازی فەرمووی: ئەم سوورەتە ژمارەیکە ئەوێندە زۆر لە فریشتەکان هیئاویانە، (یانێ وەک ریزلیگرتن بەرپیان کردووە لەو شوینەووە کە خوای پەرورەدگار دابەزاندووە) کە ئاسۆیان پەر کردبوو، یانی: ژمارەیی فریشتەکان ئەوێندە زۆر بوون، ئاسۆ لەوان پەر بوو بوو.

فەرماشتی دووهم: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَزَلَتْ سُورَةُ الْأَنْعَامِ بِمَكَّةَ لَيْلًا جُمْلَةً، حَوْلَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجَارُونَ بِالتَّسْبِيحِ﴾<sup>(۳)</sup>، واتە: عەبدوئەلائی کورپی عەبباس (خوای لێیان پازێ بی)، دەلی: سوورەتی (الأنعام) بە یەک جار بە شەوئێ لە مەککە دابەزی، وە حەفتا هەزار فریشتە لە دەوری بوون، (واتە حەفتا هەزار فریشتە لەگەڵ جبریل دا هاتبوون، کە دیارە ئەسلی وەحی هەمووی جبریل هیئاویەتی، بەلام ئەو جارە، حەفتا هەزار فریشتەیی لەگەڵدا بوون) دەنگیان بەرز دەکردهووە بە (سُبْحَانَ اللَّهِ) گوتن.

(۱) بەلام من پیموایە زۆریک لە سوورەتە مەککەییەکان - ئەگەر نەئیم - هەموویان - بە یەکجارو لە یەک کاتدا دابەزیون .

(۲) أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْم: (۲۴۳۱)، الْحَاكِمُ بِرَقْم: (۳۲۲۶)، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَقَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: قُلْتُ: وَأَقْرَبُهُ ابْنُ كَثِيرٍ، لَكِنْ رَدَّهُ الذَّهَبِيُّ، فَالْحَدِيثُ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ، لَا سَيِّمًا وَلَهُ شَوَاهِدٌ كَثِيرَةٌ مُوَصَّوْلَةٌ وَمُرْسَلَةٌ، أَنْظَرُ: مُوسَوْعَةُ: فَضَائِلُ سُورِ وَأَيَاتِ الْقُرْآنِ، قِسْمُ الصَّحِيحِ، الْجُزْءُ الْأَوَّلُ، ص ۲۵۵، ۲۶۱، الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ رِزْقٍ بِنِ طَرْهُونِي.

(۳) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الكبير"، ج ۱۲، ص ۲۱۵، وَرَوَاهُ أَبُو عُبَيْدٍ فِي فَضَائِلِ الْقُرْآنِ: ص ۱۲۹، وَابْنُ الضَّرِيرِ فِي فَضَائِلِ الْقُرْآنِ: ص ۱۵۷، مِنْ طَرِيقِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ بِهِ، وَفِي إِسْنَادِهِ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ.

دیاره ئه وه مه رج نیه خه لک گوئی لی بووبی، به لام دیاره پیغه مبهری خوا  
 ﷺ ئەو هه والهی داوه و عه بدوللای کوری عه ببا سیش له وه وه دهیگر پیته وه.

فه رمایشتی سییه م: ﴿عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْزَلَتْ عَلَيَّ  
 سُورَةَ الْأَنْعَامِ جُمْلَةً وَاحِدَةً يُشِيعُهَا سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، لَهُمْ زَجَلٌ بِالتَّسْبِيحِ،  
 وَالتَّحْمِيدِ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئوبه ی کوری که عب (خوا لیی رازی بی)، ده لی:  
 پیغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی: سوورہتی (الأنعام) م به یه ک جار دابه زیه  
 سه ر، حه فتا هه زار فریسته هینایان بهر پیان کرد، دهنگیان بهرز کردبو وه به  
 (سُبْحَانَ اللَّهِ) کردن و (الْحَمْدُ لِلَّهِ) گوتن.

چواره م: ئەم سوورہته (۷۸) جار وشه ی موباره کی (الله) ی تیدا دووباره بوته وه، وه  
 (۵۰) جار وشه ی (رَبِّ) ی تیدا هاتوه، وشه ی: (الله) دیاره ناوی تایبه تی خوی  
 پهروه دگار، وه (رَبِّ) یانی: پهروه دگار، ئه ویش هه ره که که له سیفه ته کانی خوی  
 بی وینه، وه (۳۲) جار وشه ی (هُوَ) بو خوی پهروه دگار به کارهاتوه، هه موویان  
 پیناسه ی خوان ﴿هُوَ الَّذِي﴾ وه وشه ی (قُلْ) واته: بلی، که خوا به پیغه مبه  
 ﷺ ده فه رموی: بلی، (۴۲) جار به کارهاتوه، که ئەو (۴۲) جار، به زوری  
 ده رباره ی خوا به یه که گرتنه واته: ته نیا خوا به پهروه دگارو، به به دیهینه رو،  
 به په رستراو ده زانین.

پینجه م: ئەم سوورہتی (الأنعام) ه، یه که مین سوورہتی مه که ییه، له دوا ی سوورہتی  
 (الفتاحه) که له بهرگی یه که می ئەم زنجیره ده رسه دا تیپه ریوه، که ته فسیری  
 ده که یین، بو یه به پیویستی ده زانم که له باره ی نیوهرؤکی قورئانی مه که ییه وه  
 به گشتی، وه سوورہته مه که ییه کانه وه، وه ئەو پانتاییه ی که له کو ی قورئاندا  
 گرتوویانه ته وه، بدوین، پیش ئەوه ی بینه سه ر نیوهرؤک و بابه ته کانی سوورہتی  
 (الأنعام).

## سوورەتە مەككەيەكان: پانتايى و نىۋەرپۆكەكان

بەپىزان !

قورئان ھەممۇى لە دوو قۇئاغى ژيانى پىغەمبەردا ﷺ دابەزىوہ: قۇئاغىكان لە (۱۳) سال دەخايەنئ، ئەو كاتە بووہ كە پىغەمبەر ﷺ لە مەككە بووہ، وە قۇئاغى دووہم كە (۱۰) سال و چەند مانگىك دەخايەنئ، ئەو كاتە بووہ كە پىغەمبەر ﷺ كۆچى كردوہ بۇ مەدىنە و لە مەدىنە بووہ، ئنجا دوايى كە لە مەدىنە چۆتە دەرى و قورئانى بۇ ھاتوہ، لە جەنگى (تبوك) دا، لە شام بۇى ھاتوہ، لە شوپىنكى دىكە بۇى ھاتوہ، گرنگ ئەوہىە وەك پىشتەر گوتمان، قورئانى مەدىنەيى، واتە: ئەو قورئانەي كە لە قۇئاغىكدا بۇ پىغەمبەر ﷺ ھاتوہ، كە پىغەمبەر ﷺ تىيدا لە مەدىنە نىشتەجى بووہ.

ئنجا ھەموو زانايان لەسەر ئەوہ يەك دەنگن كە قورئان (۱۱۴) سوورەتە، وە لەو (۱۱۴) سوورەتە، زۆربەي ھەرە زۆرى زانايان لەسەر ئەوہ يەك دەنگن كە (۸۶) سوورەتيان مەككەيىن، (۲۸) سوورەتيشيان مەدىنەيىن، وە پانتايى ئەم دوو بەشەش بە شىۋەي نزيكەيى (بصوۋرە تقيۋە) ، دوو لەسەر سىي قورئان سوورەتە مەككەيەكان پىكى دىنن، كە لە ماوہى (۱۳) سالدا دابەزىون، وە يەك لەسەر سىي قورئان و تۆزىك زياترىش مەدىنەيىە و لە ماوہى (۱۰) سالدا دابەزىوہ.

بەنسبەت نىۋەرپۆك و ھىلە گشتيەكانى سوورەتە مەككەيەكانىش يان قورئانى مەككەيى، دەلىين: لەبەرئەوہى كە بە زۆرى وايە ئىنسان چۆن بىرىكاتەوہ وە عەقىدەي چۆن بى و تىروانىنى و جىھان بىنىنى چۆن بى، ھەلسوكەوتىشى وادەبى، وە ژيان و گوزەرانىشى وادەبى، بۇيە خوا ﷻ لە وەحى كۆتايى خۇيدا كە قورئانە - وە من پىم وايە ھەموو كىتەبەكانى دىكەي خواي پەرورەدگارىش ھەر و ابوون - خوا بۇ مرؤفەكان، سەرەتا باسى بوونناسىي و جىھانبىنىي و ئىمان و عەقىدەي بۇ كردوون و، بۇى باسى

لايەنى عىبادەت و چۆنلەتە مامەلەكردن لەگەل خوادا، كردوون، وە بۆى باسى خوو رەوشت كردوون، ئنجا دوايى ھاتۆتە سەر باسى چۆنلەتە مامەلەكردن لەنىو خويانداو، بوارو بابەتەكانى: سىياسىي و ئابوورىي و كۆمەلەلەتەسى و جەنگ و ئاشتى و پەيوەندىيەكان و ھتد ... .

ئنجا خواى كاربەجى كە دەزانى ئىنسان بىرگردنەو و تەسەپرووفى چۆنە، ئاواش رەفتار دەكات، تەماشاش دەكەى ئەو كەسەى ئىمانى بە خوا ھەيە، ئىمانى بە رۆزى دوايى ھەيە، ئىمانى بە پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ھەيە، وە ئىمانى بە ھەموو ئەو شتانە ھەيە كە پىغەمبەران ھەواليان پىداون، وە پىغەمبەرى خاتەم ھەوالى پىداون، ھەلسوكەوتەكانىشى مسوئلمانانەن، وە كەسەك كە برواى بەو شتانە نيە، ھەلسوكەوتەكانىشى نامسوئلمانانەن، چونكە بە تەئكيد ھەلسوكەوتى ئىنسان، ھەلقولوى بىرو بروا و بووناسىي و جىھانبىنى ئىنسانە، بۆيە خواى پەروەردگار لە قورئانى مەككەيى دا – كە وەك گوتمان (۸۶) سوورەتەو دوو لەسەر سىي قورئان پىكدىنى – بە پلەى يەكەم باسى بووناسىي كردو، كە بە ئىنگىلىزى پى دەلئىن: (Ontology) (ئۆنتولوگى) وە بە عەرەبى دەلئىن: (مَعْرِفَةُ الوجود)، يان (علم الوجود) واتە: باسى ئەو كە:

ئىنسان جىيە؟ لە كوئى ھاتو؟ كى ھىناويەتى؟ بۆجى ھاتو؟ بۆ كوئى دەجى؟ ئەم ژيانە دنيايىە جىيە؟ ئايا ژيانى دىكەى بە دوادا دى؟ پاشان ئەو بوونە كە ئىنسان تىيدا دەژى، ئەو ئاسمانانە، ئەو ئەستىرانە، ئەو زەوييە، ئەو دەوروبەرە، جىيە؟ بۆجى دروست بوو؟ كى خاوەنىيەتى؟ چۆن بەرپو دەجى؟ سەرەنجامى چۆن دەبى؟ ھەر دەمىنى؟ يان لەنىو دەجى و نامىنى؟ وە ئايا دواى ئەو كە لەنىو دەجى، چى دىكەى دىتە جى؟

پاشان لە قورئانى مەككەيى دا باسى ئەو كراو كە ئىنسان دەبى ھەلۆيسىتى لە بەرانبەر خاوەنى ئەو بوونەو ھەردا چۆن بى، ئىمانى پى بىنى، ئىمانى پى نەھىنى؟ بىپەرستى، يان نا؟ ئەگەر بىپەرستى، چۆنى بىپەرستى؟ چۆن يادى بكات؟ چۆن لىيى بترسى؟ چۆنى خوشبوئى؟ چۆن پشتى پى بپەرستى؟ چۆن بۆى ملكەچ بى؟ وە ئايا ئەو بەرنامەو شەرىعەتە كە ناردوويەتى، چۆنى مامەلە لەگەلدا بكات؟

وہ ئنجا ئینسان دەبێ پەروشت و ھەلسوکەوتی چۆن بێ؟ ئایا راست بیژی، یان درۆزن بێ؟ دەستپاک بێ، یاخود ناپاک بێ؟ بە پەحم بێ، یان بێ پەحم بێ؟، ئازابێ، یان ترسنۆک بێ؟، بەخشنە بێ، یان چرووک و رژد بێ؟ بە ئینصاف بێ یاخود بێ ئینصاف بێ؟ ... ھتد، ھەر و ھا مەسەلە (باری کەسیتی) کە ئینسان دەبێ چۆن ژیانی خیزانی پیکەوہ بێ؟ ئەوانە لە قورئانی مەککەیی دا زۆر باسکراون، بەلکو چەقی قورئانی مەککەیی ئەو بابەتانەن: بووناسیی، وە ئیمان و عەقیدە بە ھەموو بەشەکانییەو، وەک ئیمان بە خوا ﷻ بە سیفەتەکانی خوا، بە بەدیھێنەراییەتی خوا، بە پەروردگاریتی خوا، بە خاوەنداریتی خوا، بە سەرپەرشتیاریتی خوا، بە پەرستراویتی خوا، بە ناوہ ھەرە چاکەکانی و سیفەتە بەرزەکانی.

وہ پاشان ئیمان بە فریشتەکان، کە خوا زۆربەیی کاروباری بوون (وجودی) بە فریشتەکان سپاردوہ، وە ئیمان بە کتیبەکانی خوا، کە فریشتەکان دەیانھێنن، وە ئیمان بە پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) کە نوینەر و پەوانەکراوی خوان، وە ئیمان بە رۆژی دوایی کە ئەو رۆژەییە ئینسان تێیدا بە خزمەت خوا دەگاتەو، وە بە دیداری خوا دەگاتەو و لێپرسینەوہی لەگەڵدا دەکات، وە سزای دەدا، ئەگەر خوار پۆشتبێ، یان پاداشتی دەداتەو، ئەگەر راست پۆشتبێ.

وہ لە قورئانی مەککەیی دا ئەوہی تیبینی دەکری: ھەمیشە خۆی زاناو شارەزا بە چەند وشەییەک دواندەکانی خۆی ئاراستە کردوون، ئەوانیش:

١- ﴿يَتَأْتِيَ الْإِنْسَانَ﴾، واتە: ئەی مرۆف! واتە: مرۆف جاری پێش ئەوہی بزانی ئیمان دینی، یان ناھینی؟ پەشە یان سپییە؟ عەرەبە یان غەیری عەرەبە؟ پیاوہ یان ئافرەتە؟ گچکەییە یان گەورەییە؟ خۆیندەوارە یان نەخۆیندەوار؟ بەرپرسە یاخود سادەییە؟ دەوڵەمەندە یان نەدارە؟ ھەرچی ھەییە، بالای قەدو قیافەیی دیمەنی چۆنەو چۆن نیە؟ دوینراو (مخاطب)ی خواہ.

٢- ئنجا وشەیی: ﴿يَبْنِيْ اٰدَمَ﴾، واتە: ئەی وەجەیی ئادەم! واتە: ئەی ھەموو ئەوانەیی کە لە ئادەم ﷺ پاش کەوتوون و پەچەلەکیان دەچیتەوہ سەر ئادەم ﷺ، کە بیگویمان مرۆف ھەمووی دەچیتەوہ سەر ئادەم ﷺ.

٣- وه وشه‌ی: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ﴾، واته: ئه‌ی خه‌لکینه !.

٤- هه‌روه‌ها وشه‌ی: (بشر)، وه‌ک ده‌فه‌رموئ: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ

نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾ الفرقان، به‌لام وه‌ک نازناو و ناو‌نیشانی دواندن،

ئه‌و سی‌یانه ﴿يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ﴾، ﴿يَبْقَىٰ آدَمُ﴾، ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ﴾، وه‌ ته‌نانه‌ت

یه‌ک جاریش له‌ قورئانی مه‌ککه‌یی دا خوا به‌: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، ئیمه‌ی

مرۆفی نه‌دواندوه، که‌ دوایی حیکمه‌ته‌که‌ی رپوون ده‌که‌مه‌وه، ئه‌وه به‌ نسه‌به‌ت قورئانی مه‌ککه‌ییه‌وه.

دیاره قورئانی مه‌دینه‌یی که‌ وه‌ک گوتم وه‌ک ژماره بیست و هه‌شت (٢٨) سوورته، وه‌ وه‌ک قه‌باره‌ش یه‌ک له‌سه‌ر سی قورئانی، مه‌دینه‌ییه، سوورگه‌ی سه‌ره‌کیی و ئه‌و مه‌داره‌ی که‌ قورئانی مه‌دینه‌یی تیدا ده‌سوورئ، بریتیه له‌ رپک‌خستنی ژیان و گوزه‌رانی کۆمه‌لگای مسوولمان، وه‌ رپنماییکردنی کۆمه‌لگای مسوولمان، له‌ هه‌موو بواره‌کانی حوکم و سیاسه‌ت و ئابووری و بازرگانیی و خیزانیی و کۆمه‌لایه‌تی و جه‌نگ و ناشتی و په‌یوه‌ندیه‌کان و، ئه‌ده‌به‌ گشتیه‌کان و هه‌لسوکه‌وته‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان ... هتد، وه‌ له‌ قورئانی مه‌دینه‌یی دا، ته‌نیا دوو شیوه به‌کاره‌اتوون بۆ دواندن ئینسانه‌کان، ئه‌وانیش:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ﴾، واته: ئه‌ی خه‌لکینه، وه‌ ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، واته: ئه‌ی

ئه‌وانه‌ی ئیمان‌تان هیناوه ! ئنجا ئایا حیکمه‌تی ئه‌وه چیه؟ حیکمه‌ته‌که‌ی ئه‌وه‌یه که‌:

پیش ئه‌وه‌ی مرۆف مسوولمان بی، خوای به‌دییه‌نه‌ر وه‌ک مرۆف ده‌یدوینی: ئه‌ی ئینسان، ئه‌ی وه‌چه‌ی ئاده‌م ! ئه‌ی خه‌لکینه، ئنجا ئه‌مه‌ چی لی وهرده‌گیرئ؟ ئه‌مه‌ ئه‌وه‌ی لی وهرده‌گیرئ که‌: ئه‌و شه‌ریعه‌ته‌ی خوای په‌روه‌ردگار، ئه‌و دینه‌ کۆتاییه‌ی خوا، بۆ ئینسان هاتوه، وه‌ک ئینسان، نه‌ک ته‌نیا بۆ فلان گه‌ل، یان فلان په‌گه‌ز، یان فلان په‌نگ، یان فلان چین و توپژ، به‌لکو بۆ ئینسان هاتوه، وه‌ک ئینسان، ئنجا ئه‌و ئینسانه‌ وه‌ک گوتم: ئینتیمای نه‌ته‌وه‌یی هه‌ر ئینتیمایه‌که‌، عه‌رهبه‌ یان غه‌یری عه‌رهبه‌؟ وه‌ له‌ رووی په‌نگه‌وه: په‌ش پیسته، یان سپی پیسته؟ وه‌ له‌ رووی قه‌دو قیافه‌یه‌وه: جوانه‌ یان نا؟ له‌ رووی سه‌روه‌ت و سامانه‌وه: ده‌وله‌مه‌نده، یان هه‌ژاره؟ وه‌ له‌ رووی پێگه‌ی



كۆمەلەيەتتى و سىياسىيەو: پلەدارە يان سادە ؟ وە لە رووى رەگەزەو: مېيە يان نىرە؟ وە لە رووى تەمەنەو: گەنجە يان پىرە، يان مندالە؟ ھەموويان دەگرىتەو، ديارە قورئانى مەدىنەيىش كە دەفەرموئ: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ﴾، واتە: ئەى خەلكىنە! چونكە ديسان ئەو خەلكە كە ئيمانان ھىناو، كۆمەلە خەلكىن، وە بۇ ئەوھش خوای پەرورەدگار وای دواندوون، چونكە قەوارەبەك كە ئىسلام دايدەنئ و بنياتى دەنئ، ھەر بۇ مسوئلمانان نىە، ئەو دەولتەتەى كە پىغەمبەر ﷺ لە مەدىنە پىكەيھىناو، جوولەكەشى تىدا بوون، ھاوبەشدانەرىشى تىدا بوون، مونافىقىشى تىدا بوون، نەصرانىشى تىدا بوون، بۆيە خوا دەفەرموئ: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ﴾، واتە: ئەى خەلكىنە! تاكو مسوئلمان و غەيرى مسوئلمانىش بگرىتەو، وە كە دەشفەرموئ: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، واتە: ئەى ئەوانەى ئيمانان ھىناو! ديسان ئيمانداران ھەموويان: نىرن، مېن، پىرن، گەنجن، وردن، درشتن، خویندەوارن، نەخویندەوارن، بەرپىرسن، سادەن، ھەموويان دەگرىتەو.

ئنجبا بۆجى خوای كاربەجئ ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، تەنيا لە سوورەتە مەدىنەبىھەكاندا بەكارىھىناو، وە لە مەككە بەكارى نەھىناو؟ وەلام: چونكە ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، واتە: ئەى ئەوانەى ئيمانان ھىناو! دواندە لەگەل كۆمەلگايەك دا لە مەدىنە، كە كۆمەلگاي مسوئلمانانەو دواى ئەو دەروست بوو، كە لەوئ پشتيوانان پەيدا بوون، و كۆچكەرەكانىش بۇ ئەوئ چوون، وە پىغەمبەر ﷺ، پەيماننامەيەكى نووسى بۇ چۆنيەتى مامەلە پىكەوەكردنى پىكەتەكانى مەدىنە، بە كۆچكەران و پشتيوانان، بە ھەموو تىرەكانيانەو، ھەرودھا جوولەكەكان و موشرىكەكان، دواى ئەو ئنجبا كۆمەلگايەك دەروست بوو و ئەو كاتە خوا فەرمووى: ئەى ئەوانەى ئيمانان ھىناو! بەلام پىشتەر مسوئلمانان وەك تاكەكان (أفراد) ھەبوون، كۆمەلگايەكان نەبوو، تاكو بتوانن شەرىعەت پىادە بكەن و بە ھەللاو ھەرامەكانى خواو پابەند بن و بتوانن ئەمرو نەھىيەكانى خوا جىبەجئ بكەن، بۆيە لە قۇناغى مەككەدا خوای پەرورەدگار زياتر ئەو ئەركانەى ناردوون كە بە تاك دەكرىن، وەك: بووناسىي و ئيمان و عەقىدەو، عىبادەتى شەخسىي و ھەئسوكەوت و رەوشتەكان، كە ئەوانە ھەموويان بە تاكەكان دەكرىن، بەلام ئەو ئەركانەى كە لە مەدىنە ناردوونىە

خوار، به تاک جیبه جی ناکرین، وهک دهر فه موئ: ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كِتَابَ عَلَيَّكُمْ الصِّيَامُ ﴾ ﴿ ۱۸۳ ﴾ البقرة، ﴿ كِتَابَ عَلَيَّكُمْ الْقِتَالُ ﴾ ﴿ ۲۱۶ ﴾ البقرة، ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَقْتُلُونَكُمْ ﴾ ﴿ ۱۱۰ ﴾ البقرة، ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ﴾ ﴿ ۲۸۲ ﴾ البقرة، ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ ﴿ ۱۳۰ ﴾ آل عمران، ئهوانه هه موویان دیاره به دهسته جه معیی جیبه جی دهکرین و، به قهواره هک جیبه جی دهکرین، جا پیره میردی شاعیریش دهئ: :

کاکه خوا کاری نابه جی ناکا      تا کیو نه بینئ به فری تی ناکا

خوای زاناو شارهزا زانیویه تی که مسوئمانان ناتوانن له مهککه یاساکانی شه ریهت جیبه جی بکهن، بویه لهوئ نه یار دوونه خواری، هه ندیك له زانایان دهئین: ته نانهت نوئیش له مه دینه فه رز بووه، به لام رای راست ئه وهیه که له کاتی شه رۆیی و به رز بوونه وه (الإسراء والمعراج) له سالی دهیه م، یان یازدهیه می پیغه مبه رایه تی دا فه رز بووه، به لام به ته نکید رۆژوو گرتنی مانگی رهمه زان له سالی دووه می کۆچی دا فه رز بووه، وه زهکات له مه دینه فه رز بووه، وه هج له مه دینه فه رز بووه، وه جهنگو جههاد له مه دینه فه رز بووه، هه روه ها سزا شه رعیه بیهکان، وهک سزای دزیی و، سزای زینا و، سزای گوشتن و، سزای بوختانی داوین پیسیی و، سزای رپگریی و... هتد، ئهوانه هه موویان له مه دینه فه رز بوون، چونکه هه تا قهواره دهسه لاتیک نه بی، ئهوانه جیبه جی ناکرین.

ئنجا به راستی هه تا ئینسان ئیمانی نه بی، کرده وهی باشی لی چاوه پروان ناکرئ، وه پاشان مسوئمانان تاکو خاوهنی ئیراده و ئیداره دی خوئیان نه بن، ناتوانن ژیان و گوزهرانی سیاسی و ئابووریی و کۆمه لایه تی خوئیان به گویره دی شه ریهت رپکبخه ن، که واته: هه بوونی قهواره دی سیاسی پیویسته و پیش ئه وه، حوکمی جیبه جی کردنی ئه و یاسایانه جیایه، بویه ش ئه وه روون دهکه مه وه، چونکه هه ندئ کهس ته ماشای واقعه که دهکات، دهئ: بۆچی له بازارهکان شه راپ ده فرۆشرئ و، قومار ده کرئ و،

دەبىستىن زىنا دەكرى، قەتل دەكرى، بەلام لە جياتى ئەوھى سزاي شەرعىي بدىرى،  
 ھەپس دەكرى ؟ وەلام: لە راستىدا ئەو ياسايانە بە قەوارەى سياسىي و بە دەسلەلاتى  
 سياسىي جىبەجى دەكرىن، مسولمانان دەبى دەسلەلاتى سياسىيان ھەبى، ئەوجار  
 جىبەجىكردىنى ئەو سزا شەرعىيانەيان لەسەر فەرزە، وە لە پىش ئەو سزا  
 شەرعىيانەش دا، جىبەجى كرىدى باقى لايەنەكانى دىكەى شەرعىتە، كە گرىنگىرىنيان  
 دابىنكردىنى پىداويستىيە سەرەككىيەكانى تاك تاكى كۆمەلگايە، وە چەسپاندىنى  
 دادگەرىيە، وە لاپردىنى ستمەو نەھىشتىنى گەندەلئىيە، نەھىشتىنى جىاوازييە لەنيوان  
 چىن و توپزەكانى كۆمەلگادا، وە نەھىشتىنى قۇرخكارىيە، ئەوانە ھەموويان كەى  
 دەكرىن؟ وە بە كى دەكرىن؟ بىگومان بە كۆمەلگايەك كە خاوەنى دەسلەلاتى سياسى  
 بى بەسەر خۆيەو، خاوەنى ئىرادەو ئىدارەى خۆى بى.

پاشان پىادەكردىنى ياساكانى شەرعىتە ناگونجى بىجگە لە قەناعەتى زاتىي  
 تاكەكانى كۆمەلگا، ھىچ پالئەرىكى دىكەى ھەبى، واتە: دەبى خەلك بۇخۆى  
 قەناعەتى و ابى و ئىمانى ھەبى بەو شەرعىتە، ئنجا دەگونجى شەرعىتە بەسەر ئەو  
 كۆمەلگايەدا جىبەجى بكرى، كەواتە: كۆمەلگا ئەگەر ئەو قەناعەتەى نەبى، با خۆشى  
 بە مسولمان بزانى، كە لە ھەقىقەتدا ئەو كاتە ئەو خۇ بە مسولمان زانىنە،  
 نىشانەيەكى پرسىارى گەورەى لەسەرەو ئىشكالئىكى زلى تىدايە، چونكە كەسىك خۆى  
 بە مسولمان بزانى، دەبى قەناعەتئىشى بەو بە، كە دەبى شەرعىتەى خواى بەسەردا  
 جىبەجى بكرى، بەلام گرىمان ئەو خەلككى و ھەبوو، كە ئىستا زۇر لە مسولمانان  
 وان، ئنجا ئايا بەھۆى نەزانىنەوھىە؟ يان بەھۆى ناچارىيەوھىە، يان بەھۆى لاسايى  
 كرىنەوھىە؟ يان بەھۆى ھالەتى نىفاقەوھىە؟! گرىنگ ئەوھىە كۆمەلگايەك  
 تاكەكانى قەناعەتئىكى زاتىيان نەبى، كە دەبى شەرعىتەيان بەسەردا پىادە بكرى،  
 ناگونجى بەسەريان پىادە بكرى، چونكە دىن ناگونجى بەزۇر بەسەر خەلكدا فەرز  
 بكرى، وەك خوا فەرموويەتى: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ البقرة، واتە: تۆبزيى  
 كرىن و ناچارىيى كرىن لە دىندارىيى دا نىيە.

كەواتە: خوا (عز وجل) پىش ئەوھى بە مسولمانانى بفرموى: دەبى چى بكەن و  
 چۆن بكەن؟ وە ئەمرو نەھى و ھەلال و ھەراميان بۇ دىارىي بكات، بووناسىي و  
 ئىمانى لئى ھالى كرىن، دىارە ئىمەش بە ھەمان شىوہ: دەبى سەرەتا وەك ئىنسان

وہلامی ئەو پرسیارانە بەدینەوہ: ئەم بوونە چییە؟ کێ دروستی کردوہ؟ وە بۆچی دروستی کردوہ؟ ئنجا ئایا مرۆف بۆچی لەسەر ئەم زەوییە دانراوہ؟ وە چی لێ داواکراوہ دەبێ چی بکات؟ وە چۆن بکات؟ ئنجا ئایا دواى ئەم ژيانە، ژيانى دیکە ھەییە، یان نا؟ وە ئایا پێویستە چۆن لەگەڵ بەدیھینەر و خواوہنى ئەم بوونەوہرەدا مامەلە بکەین؟ وە ئایا چاک و خراپ، ھەلال و ھەرام، راست و چەوت، کێ دیارییان دەکات و چی و چین؟! دەبێ ئینسان پێشێ وەلامی ئەو پرسیارانەى لە عەقل و دلدا رۆشن بێ، ئنجا ئەرکە شەرعییەکانى دەکەونە سەر شان، وە ئنجا دەتوانی بە شەرعیەتەوہ پابەندبێ، چ وەك ژيانى تاکیى خوێ، چ وەك ژيانى خیزانیى و کۆمەلایەتیی و سیاسیی.

لێرەشدا من دەمەوی ئاماژە بکەم بە مەسەلەییەکی گرنگ، کە کاتی خوێ زانیانی ئیسلام لە کتیبەکانیاندا باسیان کردوہ، لە باسی ئیمان و عەقیدەدا کە ئەو کاتە پێی گوتراوہ: (علم الکلام) ئەویش ئەوہییە کە کاتیک هاتوون باسی خوای پەرورەدگاریان کردوہ، بە وشەى (صانع) دروستکەر، کارساز، وەسفیان کردوہ، کە من بۆخۆم تیبینیم لەسەر ئەو وشەییە ھەییە، چونکە خوا دەفرموی: ﴿وَلِلّٰهِ

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾ الأعراف، واتە: خوا ناوی ھەرە چاکی ھەن، تەنیا بەو ناوہ ھەرە چاگانەى بانگی بکەن، وە واز لەوانە بێنن، کە لە ناوہکانى خوادا لادانیان کردوہ، لەمەو دوا سزای ئەوہیان دەدریتەوہ.

بۆیە من پێموايە وشەى (صانع) نابێ بۆ خوا بەکاربھێنرێ، مەگەر بگوترێ: تەرجمەى: بەدیھینەر (خالق)ە، وشەى (خالق) یەکیکە لە ناوہکانى خوای پەرورەدگار، بەلام وشەى: (صانع) لە قورئاندا نەھاتوہ، وە لە سوننەتى پێغەمبەریشدا ﷺ نەھاتوہ.

لێرەدا مەبەستم ئەوہییە: کە زانیانی ئیسلام لە باسی بەدیھینەراییەتى خوادا بەزۆری باسی (صانع)یەتى خویان کردوہ، واتە: ئەوہ کە خوا ئەم کەوون و کائیناتەى دروست کردوہ، کتیبەکانى عەقیدەى ئیسلامیی کە کاتی خوێ نووسراون، زیاتر باسی

چەسپاندى بوونى بەدېھىنەر (إثبات الخالق)، يان (إثبات الصانع) يان كردو، بۇ وىنە: (العقيدة النسفية) و (تهذيب الكلام) كە دىنە سەر باسى خۇاى پەرودەدگار، زياتر جەخت لەسەر لايەنى بەدېھىنەرايەتتى و پەرودەدگارىيەتتى خۇا دەكەنەو، ئنجا لىردە دەبى ئەو بەزانين كە زانايان كاتى خۇى لە كىتیبەكانى خۇيان دا زياتر جەختيان لەسەر ئەو لايەنە كر دۆتەو، لەبەر ئەو بوو كە ئەو كاتە جەوو بارو دۇخە فىكرىيەكە واى خۇاستو، ئەگەرنا وە نەبى عەقىدەى ئىسلامىي تەنيا برىتى بى لەو لايەنە.

ئنجا ئىستاش زۆر كەس كە باسى خۇا بەيەگگرتن دەكات، تەنيا باسى ئەو دەكات كە دەبى تەنيا خۇا بپەرستى و ھاوبەشى بۇ دانەنرى، واتە: تەنيا جەخت لەسەر لايەنى خۇا بەيەگگرتن (توحيد) دەكەنەو، لەویش زياتر لايەنە عىبادىيەكەى، ديارە ئەوەش ديسان واقىعەىك واى كردو، كە مسوئلمانان ئاوا بىرەكەنەو، بۇ وىنە: ئەگەر تەماشاي كىتیبەكەى (محمد بن عبدالوهاب) بكەين، كە باسى تەوئىد دەكات، ھەرودەها زۆر لە كىتیبى دىكەى مەشەپ سەلەفىي، زياتر ھەر باسى ئەو بابەتە دەكەن، ئنجا كە تۆ تەماشادەكەى، پىت واىە عەقىدەى ئىسلامىي تەنيا ئەوەيە! يان تەماشادەكەى (ابن تيمية) رەحمەتى خۇاى لىي و ھەندىك لە زانايان كە باسى خۇا بەيەگگرتن (توحيد) يان كردو، زياتر باسى ناو و سىفەتەكان (الأسماء والصفات) يان كردو، چونكە زياتر باسى ئەو شتانەيان كردو كە لە سەردەمى ئەواندا ئىشكال و مشتومريان لەسەر بوو، كە ھەندىك كەس ھەبوون، وىستوووانە سىفەتەكانى خۇا ھەموويان تەئويل بكەن، بە جۆرىك كە سىفەتەكان لە خۇا دابرنن، كە پىيان گوتراو: (المُعْطَلَّة) و (الْجَهْمِيَّة). بەلام ئەوەى گىرنگە ئەوەيە كە ئىمە دەبى باسى ئىمان و عەقىدەى ئىسلامىي بكەين، وەك لە قورئان و سوننەتدا ھاتو، نەك وەك كاردانەو بۇ واقىعەىكى ديارىكراو، بىنى تەنيا لايەنىكى لى باس بكەى !

ھەلبەتە وەك گوتەم: ئەو زانايانە كە كاتى خۇى واىان كردو، رەنگە پاساوى خۇيان بووبى، بەلام بەراستى ناگونجى ئەو كىتیبانە وەك كىتیبى عەقىدەى ئىسلامىي، ياخود وەك كىتیبى ئىمان و پاىەكانى ئىمان، تەماشادەكەين، چونكە باسى ئەوانى تىدا نىە، تەركىزو جەختيان لەسەر لايەنىك كر دۆتەو، كە لە سەردەمى خۇياندا واى پىويست كردو، چونكە ئەو لايەنە زياتر ھىرشى لەسەر بوو، ياخود ئەو

لايەنە زياتر پيويست بووہ بۆ مسوئلەمانان روون بکرىتەوہ، بەلام دەبى ئيمان و عەقىدە ئىسلامى لہ قورئان و سوننەتەوہ بىنين، نەك لہ ھەندىك كتیبەوہ، وەك من لہ كتیبەكەى خۇمدا (ئيمان و عەقىدە ئىسلامى لہبەر رۇشنايى قورئان و سوننەت دا) كە شەش (۶) بەرگە، لەویدا باسەم كرددوہ، وە پاشان عەقىدە ئىسلامى نابی ھىچ ناويكى لى بنرى: وەك سەلەفىي، خەلەفىي، ئەشعەرىي، ماتورىدىي، نا، بەلى ئىمە ھەندىك زانامان ھەبوون: ئەبو ھەسەنى ئەشعەرىيمان بووہ، وە ئەبو مەنصورى ماتورىدىيمان بووہ، فلان زاناي دىكەمان بووہ، رپزمان بۇيان ھەيە، بەلام عەقىدە ئىسلامى، پەيوەندى بە ھىچ كەسكەوہ نيە، وە بە ھىچ قۇناغىكشەوہ نيە، نە پەيوەندى تەنيا بە سەلەفەوہيە، نە بە خەلەفەوہ، نە بە ئەبو ھەسەنى ئەشعەرىيەوہ، نە بە ئەبو مەنصورى ماتورىدىيەوہ، نە بە ئەحمەدى كورى ھەنبەلەوہ، نە بە باقلانىيەوہ، نە بە فلان كەسەوہ ئەوانە ھەموويان زانايانى ئىسلام بوون، بەلام كە باسى ئيمان و عەقىدە ئىسلامى يان كرددوہ، باسى پايەكانى ئيمانان كرددوہ، وەك گوتەم جارى وايە لەبەر رۇشنايى، ياخود لەزىر زەختى واقىعەكەى خۇياندا، جەختيان لەسەر لايەنىك كرددۆتەوہ، بەلام ئەمە ماناي وانىە كە عەقىدە ئىسلامى ھەر ئەوئەدەيە، بەلكو دەبى تەماشاي ھەموو قورئان و سوننەت بکەى، ئنجا تىگەيشتنىكى ھاوسەنگت دەربارەى ئيمان و عەقىدە ئىسلامى بۆ دروست دەبىو، كتیبى زانايانىش ھەر كەسەو لە بوارى خۇيدا سوودى لى دەبىنين، پەحمەتى خويان لىبىو خوا پاداشتيان بداتەوہ، بەلام ناتوانى ھىچ كام لەو كتیبانە بکەيە بەرنامە، نە ئەوہى تەحاويىو، نە ئەوہى موھەممەدى كورى عەبدولوھابو، نە ئەوہى ئىبنو تەيمىيە، نە (العقيدة النسفية) و نە (تہذيب الكلام) و نە (المواقف)، ھەر كام لەوانە مرؤف تەنيا دەتوانى سووديان لى بىنى، وەك كەلەپوورىك، وە لەراستىيدا كتیبەكانى دىكەش ھەروان، وەك كتیبە فىقھىيەكان و، كتیبەكانى دىكە كە دەربارەى تەزكىەى نەفس نوسراون، وەك بەرھەمى زانايان سووديان لى دەبىنين، بەلام نابی خۇمانيان پى بەستىنەوہ، موو بە موو بيانكەين بە بەدىل بۆ قورئان و سوننەت، ئەوہ ھەلەيەكى زۆر گەورەيەو، تەنيا قورئان و سوننەت وەلامى ھەموو پرسىارەكانى ھەموو سەردەمەكانيان تىدان، چ لە رووى عەقىدەوہ، چ لە رووى فىقھەوہ، چ لە رووى تەزكىيەوہ، بەلام ھىچ كتیبىك وەلامى پرسىارەكانى ھەموو رۆزگارەكانى تىدا نىن و وەلامى پرسىارەكانى رۆزگارى خۇى داوئەوہ.

ئىنجا پىويستە ئەوہش بگوترى كە قورئانى مەككەيى، سى لەسەر چوارى پانتايى يەكەى تەرخانكراوہ بۆ بەسەرھاتى پيشووان، بەتايبەت بەسەرھاتى پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) لەگەل گەلەكانياندا، چونكە ئەوہى نەزانى دنيا چۆن ھاتوہو چۆن رابردوہ؟ نازانى ئىستاش چى بكات، وە نازانى بۆ داھاتووش چۆن بەرنامە دابنى، لەبەر ئەوہ خویندەنەوہى مپىروو زۆر گرنگە، زۆر گرنگە بزانى لە پيش تۆدا چى

گوزەراوہ، وەك خواى پەروەردگار دەفەرموى: ﴿ لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي

الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى... ﴾ (۱۱۱) يوسف، واتە: لە بەسەرھاتى ئەواندا (واتە:

پىغەمبەران و گەلەكانيان) پەند ھەيە بۆ خاوەن عاقلان، قسەيەك نەبووہ كە

ھەلبەسترايى... ھەروەھا خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ

أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَحْنُ بِهٖ فُؤَادَكَ... ﴾ (۱۲۰) ھود، واتە: وە بەسەرھاتى پىغەمبەران

بۆ دەخويناينەوہ، كە دل و عەقلى تۆ زياتر پى دەچەسپى و بەرچاوت رۆشن دەكاتوہ.

ئىنجا بە بۆچوونى من كە سى لەسەر چوارى قورئانى مەككەيى تەرخان كراوہ بۆ

بەسەرھات و مپىرووى بەشەر، ئاماژەيە بەوہ كە ژيانى بەشەر سى لەسەر چوارى

رابردوہ، لەوكتەوہ كە قورئان دابەزيوہ، سى لەسەر چوارى لەوہو پيش تىپەريوہ، وە

يەك لەسەر چوارى ماوہ، واتە: ژيانى بەشەر زۆرى رۆيشتوہو كەمى ماوہ، وەك لە

فەرمايشتيكى پىغەمبەريشدا ﷺ ئاماژەى پىدەدا كە دەفەرموى:

﴿ إِنَّمَا أَجْلِكُمْ فِي أَجَلٍ مَنْ خَلَا مِنَ الْأُمَّمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمْسِ،

وَمَثَلِكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَلًا، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي

إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قَيْرَاطٍ، فَعَمِلْتُ الْيَهُودُ، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ

إِلَى الْعَصْرِ عَلَى قَيْرَاطٍ، فَعَمِلْتُ النَّصَارَى ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ

بِقَيْرَاطَيْنِ قَيْرَاطَيْنِ، قَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقْلُ عَطَاءً، قَالَ: هَلْ ظَلَمْتُمْ مَنْ

حَقَّكُمْ؟ قَالُوا: لَا قَالَ: فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ شِئْتُ {<sup>(۱)</sup>. واتە: كاتى مانەوہى ئىوہ

لەسەر زەوى لەچاۋ ئۆممەتانی پېشوو، وەك ماوەى نيوان نوپۆزى ئىۋارە (عصر) و خورئاۋابوون (شيوان) وايە.

{يانى: لە بەيانىيەۋە ھەتا نوپۆزى عەصر چەندە، لەچاۋ نيوان عەصر و شيوان، ماوەى مانەۋەى ئۆممەتانی پېش ئىۋەش، لەچاۋ تەمەنى ئىۋە، ئەۋەندەيە { ...

ئىجا ئەۋەش وەك گوتەم: ئاماژەيە بەۋە كە ئۆممەتى پېغەمبەر ﷺ واپىدەچى تەمەنەكەى يەك لەسەر چوار كۆى تەمەنى مەرفايەتتى بى، ئەۋەش ھەر ھەلھەنجانىك و تىگەيشتنىكى خۆمەو، دەگونجى لىكۆلىنەۋە لە شوينەۋارەكان، ئەۋە زياتر دەربخات، وە بە تەئكىد زىانى بەشەر بەشى زياترى پۇشتو، بەلام نازانين ئايا كەمترى ماۋە، يان نا؟ ئەۋە ديارە ھەر خوا دەيزانى.

ئىجا با بىينە سەر نيوەرۆكى مەبەستەكانى سوورەتى (الأنعام): ئەگەر بەگشتى سەرنجى سوورەتە مەككەييەكان، يان قورئانى مەككەيى بەدەين، دەتوانين بلىين: لە سى سوورگەدا دەسوورپنەۋە:

يەكەم: خوا بەيەكگرتن .

دوۋەم: پېغەمبەرايەتتى و وەحى .

سىيەم: دوارپۆزو باسى بەھەشت و دۆزەخ .

سوورەتى (الأنعام)يش لە رووى قەبارەۋە پاش (الأعراف) گەۋرەترين سوورەتى مەككەييە، ئەم سوورەتەش وەك ھەموو سوورەتە مەككەييەكان بەگشتى باسى ئەۋ سى بابەتە دەكات:

۱/ باسى خوا بەيەكگرتن: باسى ئەۋە كە ھەر خوا ﷻ بەدەيەنەرەۋ، ھەر خوا ﷻ پەرۋەردگارەۋ، ھەر خوا ﷻ خاۋەنە، وە خوا بەتەنيا سەرپەرشتىيارى كەۋن و كائىنات دەكات، وە دەبى ھەر خوا ﷻ بپەرستىۋ، بەندايەتتى بۆ بىكرىۋ، مىلى بۆ كەچ بىكرىۋ، وە لە ھەموو كەس و لە ھەموو شتى زياتر خۆش بوىستىۋ بە گەۋرە بگىرىۋ، شەرمى لى بىكرىۋ، ترس و سامى بەرانبەر بنوینىۋ، پشتى پى بپەرستىۋ، وە نەرزو قوربانىي دەبى ھەر بۆ ئەۋ بىكرىۋ، دەبى سەرچەم



دروشمەكانى خواپەرسىتى ھەر پېشكەشى ئەو بىكرىن، وە دەبى ياسا و بەرنامەكانى ژيان، ھەر لەو وەربىگىرىن.

٢ / وە سوورگەى دووم بابەتى پىغەمبەرايەتى و وحى بۆ ھاتنى پىغەمبەرانە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) وە بەسەرھاتيان لەگەل قەومەكانيان: چيان گوتووە؟ چيان لى ھاتووە؟ سەرەنجاميان چۆن بوووە؟ پەيامەكەيان چى بوووە؟ كى ئىمانى بە پىغەمبەران ھىناووە؟ كى دژيان بوو، بە زۆرى؟!

٣ / وە پاشانىش بابەتى دواپۆژ: سەرەنجام چۆن دەبى؟ ئەم كەون و كائىناتە سەرەنجامى چى لى دى؟ چۆن قىامەت دى؟ وە دواى زىندوو بوونەو، ژيانى بەھەشت و دۆزەخ چۆن دەبى؟ ئەم سوورەتى (الأنعام)، لەم سى سوورگەيەدا دەسوورپتەو، وەك باقى سوورەتە مەككەيىھەكان.

ئىنجا وەك گوتمان: وشەى بلى (قُلْ) لە سوورەتى (الأنعام)دا، زۆرتىن پىژەى دووبارەبوونەو ھەيە، وە لە ھىچ سوورەتىكى دىكەدا ئەوئەندە دووبارە نەبۆتەو، وە ئەو (٤٢) جارە، مەگەر چۆن دەنا ھەمووى دەربارەى خوا بەيەكگرتنە، كە خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ئاوا بە ھاوبەش پەرسىتەكان بلى، ئەوئەيان بۆ روون بکەو، ئەوئەيان بۆ روون بکەو، وەك دوايى دەيىنين كە زانايانى زمان بەو شىوازە دەلئىن: شىوازى دان پىپىدانان (أسلوب التقرير)، (تقرير) واتە: وابكەى كە بەرانبەرەكەت دانى پىدا بنى، بۆ وئىنە: دەفەرموى:

﴿ قُلْ أَعِزَّ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (١٤)

﴿ قُلْ أَعَزَّ اللَّهُ أَبْتغى حَكْمًا ﴾ (١١٤)

﴿ قَالَ أَعِزَّ اللَّهُ أَبغىكُمْ إِلَهًا ﴾ (١٤٠)

﴿ قُلْ أَعِزَّ اللَّهُ أَبغى رَبًّا ﴾ (١٦٤)

## ناوونىشانەكانى بابەتەكانى سوورەتى (الأنعام)

هەلبەتە من بە سەرنجدانى خۆم، ئەگەرنا دەگونجى ناوونىشانى زياتریش لە سوورەتى (الأنعام) دەربىئىن، بەلام من سى (۳۰) ناوونىشانە دەرهىنانون :

يەكەم: باسى يەكتايى خوا لە بەدیهىنەرايەتيدا، كى هەموو شتىكى پەيدا كردو؟ كى هەموو شتىكى بەدیهىناو؟ تەنيا خواى بالادەست، وە تەنيا خوا پەرودرگارو تەنيا دەبى خواش بپەرستى، وە باسى ناوو سيفەتەكانى خوا، وە بەلگە هينانەوہى جۆراو جۆر لەوبارەو، زۆربەى ئايەتەكان دەكەونە ژىر ئەو ناوونىشانەوہ.

دووم: سەرنج راکىشانى مرؤف ، بۆ دياردەو ديمەنە سروشتىيە دل بزوينەكان، وە كردنيان بە بەلگەى پەرودرگاريتىيى و بىھاوتايى خواو تەنيايى خوا، لە پەرستران و بەندايتىيى بۆ کرانى دا؛ ئەوہش ناوونىشانىكى دیکەيە، كە زۆر لە ئايەتەكان دەخاتەوہ ژىر خۆى.

سىيەم: ناساندنى خوا بە کردەوہكانى، كە خوا زانيارى و دەستەلاتو بەزەيى بىسنورى هەيە، بە هەموو وردەكارىيەكانى دروستكراوہكانى ئاگادارە، وە مراندن و خەواندن، وە دەربازکردن لە گرفتارىيەكان، وە ناردنى سزا لە سەرى و لە خوارى بۆ ئەوانەى كە سەرپىچى دەكەن و...هتد، بەشىكن لە كارەكانى خوا ﷻ.

چوارەم: روونکردنەوہى ئەو راستىيە، كە خوا بەيەكگرتن شتىكى خوارسك (فطري)ە لە دەروونى ئينساندا، وە عەقل و زانست و واقىعى ژيانى مرؤف، ناچارى دەكەن، كە خواناس بى و خواپەرست بى.

پىنجەم: سەلماندى پىغەمبەرايەتىيى و وەحى و، بەرپەرچدانەوہى تۆمەت و گومانى بىبروایان، بە بەلگەى عەقلىيى و زانستىيى و واقىعىيى.

شەشەم: راگەياندى ئەو راستىيە كە وئىلكردى بەشەر، وە پەيام و بەرنامە بۇ رەوانە نەگردىيان لەلايەن خىواي پەروەردگارەو، شتىكى نا شايستەيە و ناگونجى خىواي كاربەجى بەشەر وئىل بكات، وە پەيام و بەرنامەيان بۇ نەنيرى، وە ئەو لەگەل كاربەجى و بەزەيى و زانايى خىواي پەروەردگاردا ناگونجى.

حەوتەم: راگەياندى ئەو راستىيە كە يەككىك لە ياساكانى خوا، لە ژيانى بەشەردا، ئەوئەيە كە هيج كۆمەلگايەك مادام بئانگا بى، پيش ورياكردنەو و ناردنى پيغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) خوا خەلكەكەى نافەوتينى، خىواي پەروەردگار ئەو راستىيەى لە چەند شوينىك لەم سوورەتەدا دووبارە كردۆتەو.

هەشتەم: خستە رووى ئەو راستىيە كە پيغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) هەلباردەى نيو بەشەرن، وە لە هەموو سيفەتتىكى بەرزو جوان لە لووتكەدا بوون، بۆيە پيويستە بكرنە سەرمەشق.

نۆيەم: باسى دوا رۆزو ئيسپاتى رۆزى دوايى، كە ئەو رۆزە حەتمىيە و هەر دى، وە لىپرسينەوئە تىدا دەبى و سزاو پاداشت دەبى، وە هەبوونى بەهەشت و دۆزەخ، دادگەرى خىواي پەروەردگار دەخىوازى.

دەيەم: هۆشداريى دان بە بىپروايان و ناگادار كردنەوئەيان، لەو كە ئەوانەى بىپروان بە خوا و بە رۆزى دوايى، بە پيغەمبەران، لە رۆزى دوايى دا پەشيمان دەبنەو، بەلام ديارە پەشيمانىيەكەيان هيج سووديان بى ناگەيەنى.

ياز دەيەم: باسى هەندىك ئيشوكارى هەندىك لە فرىشتهكان لە ژيانى بەشەردا، وەك پاراستنى مرفۇهەكان و، تۆمار كردنى كردهوكانيان، وە گيان كيشانيان.

دواز دەيەم: باسى پووجىي بىرۆكەى هاوبەش دانەران، ئەوانەى كە فرىشتهكانيان بە كچى خوا دادەنان، وە شەيتانەكانيشيان بە كورى خوا دادەنا.

سيز دەيەم: راگەياندى ئەو راستىيە كە ئىسلام تاكە دىنى خوا بوو بۇ هەموو پيغەمبەران لە ئادەمەو تا خاتەم، هەر بۆيەش كە دەگوترى: (الْأَدْيَانَ السَّمَاوِيَّةَ)

ئەو هەلەيە و لەراستىدا يەك دىنى ئاسمانىيەيە: ﴿ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ

الْإِسْلَامُ ﴿۱۹﴾ آل عمران، بەلام چەند بەرنامەيەكى ئاسمانيان هەن، وەك خوا

ده‌فه‌رموی: ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا ۙ﴾ المائدة، واته: بو‌هه‌ر گام له ئیوه {ئهی مسوئمان و جووله‌که‌و نه‌صرپانیی و خاوه‌ن کتییه‌کان} به‌رنامه‌یه‌کمان داناوه، به‌لام نه‌یفه‌رموو (لِكُلِّ مِنْكُمْ جَعَلْنَا دِينًا)، ئایین (دین) وه‌ک به‌رنامه‌یه‌کی گشتییه، که ئیسلامه، به‌لام له ورده‌کارییه‌کاندا، شه‌ریعه‌ته‌کان جو‌راو جو‌رن.

چوارده‌یه‌م: خوا تاکه سه‌رچاوه‌ی یاسادانان و دیاریکردنی سه‌لال و سه‌رام و ئه‌مرو نه‌هییه، وه هیچ که‌س بو‌ی نیه بجپته ئه‌و بازنه‌یه‌وه، مه‌گه‌ر به مؤلته‌تی شه‌ریعه‌ت و له چوارچپوه‌ی فراوانی شه‌ریعه‌تدا، واته: له چوار چپوه‌ی شه‌ریعه‌تدا که زانایان ئیجتیهاد ده‌که‌ن و، یاسا هه‌لده‌یه‌نجن و داده‌نین، ئه‌وه‌ی که خوا ئیزنی له‌سه‌ر بی له چوار چپوه‌ی شه‌ریعه‌تدا، یاسا هه‌لبه‌یه‌نجری و ئیجتیهاد بکری، ئه‌وه قه‌یناکا، به‌لام یاسایه‌ک دابنری پپچه‌وانه بی له‌گه‌ل شه‌ریعه‌تدا و تیکبگیری، ئه‌وه دیاره کوفره‌و شیرکه.

پازده‌یه‌م: له‌م سووره‌ته‌دا چه‌ند ئایه‌تیک باسی ئه‌وه ده‌که‌ن که به‌ختیاریی ئینسان، یاخود رووره‌شیی و مالمویرانی ئینسان، به‌ره‌می کرده‌وه‌کانی خویته‌تی، وه خوا له به‌رانبه‌ر چاکه‌دا، به‌ده به‌رانبه‌ر، وه له به‌رانبه‌ر خراپه‌دا، هه‌ر یه‌ک به‌یه‌ک، حسابی ده‌کات.

شازده‌یه‌م: باسی ئازادیی مرؤفه‌کان له چوار چپوه‌ی ویستی ره‌های خوادا، وه له چوارچپوه‌ی یاسا‌کانی خوادا، که بو‌ژیانی مرؤفد دانراون، واته: ئینسان ئازاده، به‌لام له ژیر رکیزی ئیراده‌ی ره‌ها (مطلق)ی خوا دایه، وه له چوارچپوه‌ی ئه‌و یاسایانه دایه که خوا دایناون، بو‌نموونه: خوی په‌روه‌ردگار یاسای داناوه، که ئینسان ئه‌گه‌ر بجپی بو‌سه‌ری، ده‌بی ئامرازیکی پی بی، ئه‌گه‌ر بته‌وی بفری، ناتوانی، مه‌گه‌ر ئامرازیکت پی بی، وه ئه‌گه‌ر چوویه نیو ئاوی، ده‌بی مه‌له‌ بزانی، که مه‌له‌ت زانی، ئازادی و له‌نیو ئاوه‌که‌دا ده‌توانی خۆت دهرباز بکه‌ی.

هه‌فده‌یه‌م: دادگه‌ریی ره‌های خوا ﷻ، خوا باسی دادگه‌ریی خوی کردوه، که ئه‌ویش ئه‌وه داخوازی ده‌کات، که تا‌ک و کۆمه‌له‌کان، مامه‌له‌ی جیاوازیان له‌گه‌لدا بکری و چاکه‌کاران سه‌رفرازو، به‌خته‌وه‌رو، سه‌ته‌مکاران و لاریبوان، مالمویران و بی

مرادبن، نەك ھەموویان یەك حیسابیان بۆ بکرى، لەم سوورەتەدا ئەو بابەتە زۆر جەختى لەسەر کراوتەو.

ھەژدەھەم: بە ھۆى ئیمانەوہ ئینسان سینگى گوشاد دەبى، وە دلى ئارام دەبى، وە بە پىچەوانەوہ: کوفرو شيرك دەبنە ماىەى دل تەنگىى و سەغلەتیی و تەنگە نەفەسىی و ناپەحەتیی و دەردەداریی ئینسان.

نۆزدەھەم: دەستکاریى کردنى ھەلال و ھەرام، بەبى مؤلھەتى شەریعەت، سەرچاوەکەى نەفامییە و نەزانینە، نابى ھىچ کەس دەستکاریى ھەلال و ھەرام بکات، بەلکو لەپراستییدا دەستکاریى کردنى ھەلال و ھەرام، لە نەزانینەوہ دى، وە ئەگەر ئەو کەسەش کە دەستکاریى ھەلالىک دەکات، کە خوا ھەلالى کردوہ و ئەو ھەرامى دەکات، یان ھەرامىک کە خوا دایناوہ، ئەو ھەلالى دەکات، ئەگەر بە عەقیدەوہ بى، مرؤف پىشى لە ئىسلام و ئیمان دەردەچى.

بىستەم: خستنه رووى ئەو راستیە، کە گوشتە قەدەغە کراوہ سەرھەکیەکان بەس ئەم چوارەن: مردار، خوین، گوشتى بەراز، سەربراو بۆ غەیری خوا، واتە: لە گوشتەکان غەیری ئەو چوارە ھىچیان قەدەغە نین، وەك دواىى باسى دەکەین، ھەلبەتە لەوبارەشەوہ زانایان مشتومرپکیان ھەیە.

بىست و یەكەم: لەم سوورەتەدا بەلگە ھینراوتەوہ، لەسەر ئەوہ کە کافرەکان بیانوویمان نەبى بۆ ھاوبەش بۆ خوا دانان، وە شت قەدەغەکردن، بەوہ کە خوا ئەوہى لەوان ویستوہ، وە راگەیاندى ئەو راستیە کە ئەوہ بۆچوونى موشرىکەکانە کە دەلین: ئیمە بۆیە ھاوبەشمان بۆ خوا داناوہ، شتمان ھەلال و ھەرام و کردوہ، چونکە خوا ویستوویەتى، خواى پەرورەدگار بەلگە لەسەر ئەوہ دینیتەوہ و ئەوہ ھەلەدوہ شینیتەوہ و دەیانخاتە روو کە ئەوہ قسەیەکی پووچە، چونکە بەلئى ئیرادەى خوا گشتگیرەو پەھایە، بەلام خواى پەرورەدگار ھىچ کات شتى خراپى لە بەندەکان نەویستوہ، خوینان کە خراپە پەیدا دەکەن.

ئنجنا ئایا کافر دەبن، موشرىک دەبن، مونافىق دەبن، خراپەکاریى دەکەن، ھەلال و ھەرام دەستکاریى دەکەن؟ تا کۆتایى.

بیست و دووهم: لەم سوورەتەدا مرؤف هان دەدری بۆ گەران و پشکنین بە زەویدا، وە سەرنجدانی شوینەواری گەلانی پێشوو، وە پەند وەرگرتن لە سەرنجامەکانیان.

بیست و سێیەم: ئەو راستییە پوون کراوەتەو، کە موحمەد ﷺ لەسەر هەمان رێبازی ئیبراھیمی خەلیلە، وە ئەھلی تەوحیدەو دوورە لە شیرک، وە یەكەمینی مسوئمانانە، چونکە ئەو کاتە کافرەکان دەیانگوت: ئیمە لەسەر رێبازی ئیبراھیمین ﷺ، بەلام خوای پەرودرگار لەم سوورەتەدا پوونی دەکاتەو، کە نەخیر، تەنیا موحمەد (پێغەمبەری خاتەم) لەسەر رێبازی ئیبراھیمە ﷺ.

بیست و چوارەم: خوا فەرمان بە پێغەمبەری خاتەم دەکات، کە خۆپاگر بێ، و پشوودرێژ بێ، وەك پێغەمبەرانێ پێشوو، لە بەرانبەر بە درؤ دانان، و ئازاردان، و ناپەرەت کرانیدا لەلایەن خەلکەو.

بیست و پێنجەم: خوا فەرمان بە پێغەمبەری خاتەم موحمەد ﷺ دەکات، بەو کە گرنگیی بەدات بە مسوئمانانی رەش و پووت، ئەو برپوادارە شوینکەوتوووانە کە هەژارو نەدارو سادەن، ئاگای لەوان بێ، وە لەبەر سەرقال بوون بە زەلزەکان و خۆ بەزەلگرەکانەو، ئاگای لە رەش و پووتەکان نەبێ.

بیست و شەشەم: ئەو راستییە پوونکراوەتەو کە هیدایەتی خوای کاربەجئ مایە زیندوو بوونەو، ئینسانە، لە پووی مەعنەووییەو، وە کافر بوونیشی مایە مردنیەتی، واتە: ئینسان وەك چۆن مردنی جەستەیی هەیه، مردنی مەعنەووییەتی هەیه، وە وەك چۆن ژيانی جەستەیی هەیه، ژيانی مەعنەووییەتی هەیه.

بیست و حەوتەم: خوا فەرمان بە پێغەمبەر ﷺ دەکات، کە موژدە بەدات بە ئیمانداران: کە گوناح و خراپەکانیان کە بە نەفامیی کردوویان، پاش گەرانەو، راست، لەلایەن خوای پەرودرگارەو، لەو گوناح و خراپانەیان دەبەخشرین.

بیست و هەشتەم: پوونکردنەو، ئەو راستییە کە پاش هاتنی نیشانە گەورەکانی قیامەت، ئیمانی مرؤف دەوری نابێ، یانی: دواي ئەو کە نیشانە گەورەکان دەردەکەون، ئینسان ئیمانیش بێ، بئسوودە، کە یەكێک لە نیشانە گەورەکان: هەلھاتنی خۆرە لە خۆرئاواو، وە یەکی دیکە هاتنی یەئج و جوج مەئج و جوجە... هتد.

بىستو نۆيەم: روونکردنەوہى ئەو راستىيە كە ئىسلام ماىہى يەك رىزى و تەباىى مسولمانانە، بۆيە پەرتەوازەيى مسولمانان، ھۆكارى دەرچوونيانە لە بازنەى ئىسلام، ھەلبەتە پەرتەوازەيىيەك كە سەربكىشى بۆ خەلەلى عەقىدەيى گەورە لە بازنەى ئىسلام بەردەر.

سى يەم: خستنەرووى ئەو راستىيە كە مرؤفەكان جىنشىنى خوان لەسەر زەوى، وە خوا بەھوى ئەوہوہ كە پىيداۋن، وە بەرزى و نزمى تىدا كىردوہ، خستوونىتە تاقىكردنەوہ.

دىارە بۆيەش ئامازەم بەم ئايەتانە نەكرد، كە دەلالەت لەسەر ئەو ناوونىشانانە دەكەن، چونكە دوايى بە درىژى باسيان دەكەين، بەلام بەراستىيى من بۆ دابەشكردنى ئەم سوورەتە بەسەر چەند دەرسىكدا، چەند رۆژىك تىوہپرامانم كىرد، زۆر وردبوومەوہ: سبحان اللہ، ئەم سوورەتى (الأنعام)ە، وەك دەريايەك وايە، كە شەپۆل لە دواى شەپۆل دى، وە زۆر لە سوورەتە مەدىنەيىيەكان ئاسانە دابەشيان بكەى بۆ چەند بىرگەيەك، و ھەر بىرگەى بۆ چەند دەرسىك، بەلام سوورەتى (الأنعام) زۆر بەزەحمەتە، چونكە وەك چۆن دەريا شەپۆل لە دواى شەپۆل دى، ئاوايە، ئەوہش بەلگەيە لەسەر ئەوہى كە بەيەك جار ھاتۆتە خوار، وە ئەمەش ئەوہ دەگەيەننى كە بابەتى عەقىدەو ئيمان پلە پلەيى تىدا نيە، بە پىچەوانەى بەرنامەكانى ژيانەوہ، بۆيەش ياساكانى شەرىعەت پلە پلەيىيان تىدايە، خواى پەروەردگار لە سالى دووہمى كۆچىدا رۆژووگرتنى فەرز كىردوہ، بەلام دواى سالىكى دىكە يان زياتر، زەكات، ئنجا دوايى حەج، بەلام ئيمان و عەقىدە بەيەك جار ھاتۆتە خوار، چونكە ئەوہ حەقىقەتتىكە ئىنسان بە عەقل و دلى وەرىدەگرى .

شايانى باسىشە:

من جوگرافىاي ئەو (۱۶۵) ئايەتەم دابەش كىردوہ بۆ نۆزدە (۱۹) دەرس، جگە لەم دەرسى يەكەمە كە پىشەككى بوو، بەم جۆرە :

دەرسى يەكەم: لە ئايەتى: (۱ تا ۱۰).

دەرسى دووہم: لە ئايەتى: (۱۱ تا ۲۱).

- . دەرسی سییەم: لە ئایەتی: (٢٢ تا ٣٢).
- . دەرسی چوارەم: لە ئایەتی: (٣٣ تا ٣٩).
- . دەرسی پینجەم: لە ئایەتی: (٤٠ تا ٤٩).
- . دەرسی شەشەم: لە ئایەتی: (٥٠ تا ٥٨).
- . دەرسی حەوتەم: لە ئایەتی: (٥٩ تا ٦٧).
- . دەرسی هەشتەم: لە ئایەتی: (٦٨ تا ٧٣).
- . دەرسی نۆیەم: لە ئایەتی: (٧٤ تا ٩٠).
- . دەرسی دەیەم: لە ئایەتی: (٩١ تا ٩٤).
- . دەرسی یازدەهەم: لە ئایەتی: (٩٥ تا ١٠٥).
- . دەرسی دوازدهەم: لە ئایەتی: (١٠٦ تا ١١٧).
- . دەرسی سیزدهەم: لە ئایەتی: (١١٨ تا ١٢٧).
- . دەرسی چواردهەم: لە ئایەتی: (١٢٨ تا ١٣٥).
- . دەرسی پازدهەم: لە ئایەتی: (١٣٦ تا ١٤٤).
- . دەرسی شانزدهەم: لە ئایەتی: (١٤٥ تا ١٥٠).
- . دەرسی حەفدهەم: لە ئایەتی: (١٥١ تا ١٥٣).
- . دەرسی هەژدهەم: لە ئایەتی: (١٥٤ تا ١٦٠).
- . دەرسی نۆزدهەم: لە ئایەتی: (١٦١ تا ١٦٥).

لە کۆتایی پیناسەمان دا بۆ سوورەتی (الأنعام)، ئەم چەند دەقە دینین:

١/ { عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا سَرَّكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَاقْرَأْ مَا فَوْقَ  
الثَّلَاثِينَ وَمِائَةٍ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ



**عِلْمٍ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾ ﴿<sup>(۱)</sup>، واتە: عەبدولئای**  
 كورپی عەبباس خوا لییان رازی بی، دەلی: ئەگەر پیت خۆشە نەزانیی عەرەبەکان  
 بزانی، ئەووە ئایەتی (۱۳۰) بە پشتەووە لە سوورەتی (الأنعام) بخوینەووە: ﴿ قَدْ  
 خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾ هەتا ﴿ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا  
 مُهْتَدِينَ ﴾.

۲/ (فخرالدين الرازي) گوتووێهتی: { قَالَ الْأَصُولِيُّونَ: هَذِهِ السُّورَةُ اخْتَصَّتْ بِنُوعَيْنِ  
 مِنَ الْفَضِيلَةِ، أَحَدُهُمَا: أَنَّهَا نَزَلَتْ دَفْعَةً وَاحِدَةً، وَالثَّانِي: أَنَّهَا شَيَّعَهَا سَبْعُونَ أَلْفًا  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَالسَّبَبُ فِيهِ أَنَّهَا مَشْتَمَلَةٌ عَلَى دَلَائِلِ التَّوْحِيدِ، وَالْعَدْلِ، وَالنَّبُوَّةِ،  
 وَالْمَعَادِ، وَإِبْطَالِ مَذَاهِبِ الْمَبْطُلِينَ وَالْمَلْحَدِينَ، وَذَلِكَ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ عِلْمَ الْأَصُولِ  
 فِي غَايَةِ الْجَلَالَةِ وَالرَّفْعَةِ، وَأَيْضًا فَإِنْزَالُ مَا يَدُلُّ عَلَى الْأَحْكَامِ قَدْ تَكُونُ  
 الْمَصْلَحَةُ أَنْ يَنْزِلَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى قَدَرِ حَاجَتِهِمْ، وَبِحَسَبِ الْحَوَادِثِ وَالنَّوَازِلِ، وَأَمَّا  
 مَا يَدُلُّ عَلَى عِلْمِ الْأَصُولِ، فَقَدْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى جُمْلَةً وَاحِدَةً، وَذَلِكَ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ  
 تَعَلُّمَ عِلْمِ الْأَصُولِ وَاجِبٌ عَلَى الْفُورِ لَا عَلَى التَّرَاخِي } <sup>(۲)</sup>، واتە: زانایانی  
 بنچینه‌کانی دین، گوتووێهتە ئەم سوورەتە دوو جوۆرە چاکیی هەن، کە تاییبەتن  
 بەخۆیەووە:

یەکەمیان: ئەوێه کە هەمووی بە یەک جار دابەزیووە.

دووهمیشیان: ئەوێه کە (۷۰) هەزار لە فريشته‌کان بەرپیان کردووە لەگەڵی  
هاتوون.

هۆی ئەوێه کە ئەم سوورەتە ئەم دوو فەزڵە هیە، ئەوێه: کە بەلگەکانی  
 خوا بەیەگرتنی تێدان، وە باسی دادگەریی خواو، باسی پیغەمبەرایەتی و وەحی،  
 وە باسی رۆژی دوایی و، باسی پووچەلکردنەوێ بیروبوچوونی ئەوانە کە بیپروان، وە

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۳۲۴).

(۲) التفسير الكبير للفخرالدين الرازي، ج ۱۲، ص ۱۲۲، ۱۲۳.

ئەمەش ئەو دەگەیهنییەتی که زانیاریی بنچینهکانی دین (واتە: عەقیدە)، لەو پەڕی بەرزویی و لەو پەڕی گەرنگیی دایە، و ئەو دەگەیهنییەتی که یاسا شەرعییەکان جاری وایە بەرژەو نەدی لەو دەدا دەبی که خوای بەرز بەپێی پێداویستی، و بەپێی رووداوەکان و بەپێی پێشھاتەکان ئەو نایەتانیی که بنچینه شەرعییەکانیان تێدان و، یاسا شەرعییەکانیان تێدان، دایان بەزینی، بەلام ئەو نایەتانیی که ئیمان و عەقیدەیان لێ وەر دەگیرین، خوای بەرز بەیە کجار دایبە زاندوون، و ئەو دەگەیهنییەتی که فیڕبوونی زانیاریی بنچینهکانی دین (مەبەست پێی ئیمان و عەقیدە) دەستبەجێ پێویستە، نەك بەکاوەخۆ، (مەبەست ئەو یە حوکمە شەرعییەکان بو وینە: نوێژو پۆژوو زەکات و حەج و جەنگ و جیھاد، هەر کات لەسەرت پێویست بوون، دەبی حوکمە شەرعییەکانیان بزانی، بەلام ئیمان و عەقیدە پێویستە هەوڵبەدی دەستبەجێ هەرچی لەبارە ئیمان و عەقیدە هاتو، بیزانی، نەك بە پەلە پەلەیی).

۳/ (مُحَمَّدُ الطَّاهِرُ بْنُ عَاشُورٍ) دەربارە سوورەتی (الأنعام) دەئێ: (هِيَ أَجْمَعُ سُورَةُ الْقُرْآنِ لِأَحْوَالِ الْعَرَبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَأَشَدُّهَا مَقَارَعَةً فِي الْجِدَالِ وَالْإِحْتِجَاجِ عَلَى سَفَاهَةِ أَحْوَالِهِمْ)<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەم سوورەتە کۆکەرەوترین سوورەتەکانی قورئانە، بوو حال و باڵی نەفامەکان لە سەردەمی نەفامیدا، (بە تاییبەت لە رووی عەقیدەیانە و لەرووی هەلسوکه و تیانە وە)، و بە توندترین شیوەش و تووێژ دەکات، و بە لگە لەسەر نەفامیی و لەسەر بی ئاگاییان دینیتە وە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسى يەكەم

## پېناسەى ئەم دەرسە

خو پىشتىوان بى لەم دەرسەماندا، دە (۱۰) ئايەتى يەكەمى سوورەتى (الأنعام) دەتوۋىزىنەو، لە ئايەتى (۱ تا ۱۰)، كە خوای بەرزو مەزن بە ستايشکردنەو خۆى دەناسىنى، ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾. وە خۆى بە بەدیهىنەرى ئاسمانەكان و زەوى و پەيداكەرى تارىككىيەكان و رووناكىي دەناسىنى، وە دوایى ئامازە بە ھەئوۋىستى لادەرەنەى بى پروایان دەكات.

پاشان باسى ئەو راستىيە دەكات، كە ئىمەى مرؤفى لە قور دروست كرده، وە كاتى ديارىيكرائوشى بۇ كوئايى پىھىنانى ژيانمان، چ وەك تاك تاكمان، چ وەك كوئەل، واتە: كۆى مرؤفايەتى، ديارىي كرده، دوایى ئەو دەخاتە روو كە لە ئاسمانەكان و زەویدا ھەر بۇخۆى پەرسىتراو، (واتە: پەرسىتراوى راستەقىنە)، وە نەپنىسى و ئاشكرائو ھەئسوكةوتەكانمان ھەمووى دەزانى.

ئىنجا خو باسى ھەئسوكةوتى كافرەكان دەكات لە بەرانبەر ئايەتەكانى خوادا، وە ھەرەشەيان لىدەكات لەسەر بەدرؤ دانانى ھەق و گالته پىكردنى، وە دوایى سەرنجى بى پروایان رادەكشى بۇ مېزوو، وە سەرەنجامى شوومى پىشىنە بەدرؤزان و لادەرەكانيان دەخاتە بەرچا، وە پاشان لە وەلامى بيانووگرتن و داواكارىي بىجىي كافرەكاندا، كە ئەوان بيانوویمان دەگرت و دەيانگوت: دەبووايە كىبىكىمان بۇبى، نەك پىغەمبەر ﷺ، ئايەتەكان بخوۋىنئىتەو، وە دەبووايە كىبىكى نوسراومان بۇبى و دەستى لى بدەين، خواش ﷻ دەفەرموى: ئەگەر كىبىكىشمان بۇ ناردبان كە لەسەر شتىك نوسرابايە، وە دەستىشيان لى دابايە، ديسان دەيانگوت: ئەو جادووويەكى ئاشكرایە.

وە دوایى بەرپەرچيان دەداتەو، لە وەلامى ئەو دەدا كە داوا دەكەن، فرىشتەيان بۇ دابەزى، وە دەفەرموى: ئەگەر فرىشتەمان دابەزاندبايە، ئەو نەدەبوو مایەى

هیدایەتیان، وه سەرەنجام شایستەیی ئەوه دەبوون که خوای پەرودەگار، وهک میللەتانی پێشوو که موعجیزەیهکی ئاشکرایان بو هاتوو، ئیمانیان پێ نههیناوه، کۆتاییان پێ هاتوو.

وه له کۆتاییدا خوای به بهزهیی روو له پینغه مبهری خاتهم ﷺ دهکات، وه دلی دهاتوه پێی دهفه رموی: له پیش تو شدا گالته به پینغه مبهرانی دیکه کراوه سەرەنجامیش گالته کهران سەریان به فهتاره چوو.

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۗ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ۗ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٣﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نَمُكِّنْ لَهُمْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرطاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۗ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ أَسْنَهَزَيْ بَرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾ ﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((بە ناوى خواى بە بەزەبى بەخشندە، ستايش بۇ ئەو خوايەى كە ئاسمانەكان و زەوى ھېناوئە دى و تارىكىيەكان و رووناكىي پەيدا كىردوون، كەچى دواى ئەووش ئەوانەى كە بىبېروان، پەرستراوانى دىكە لەگەل پەروردگارباندا يەكسان و بەرانبەر دەكەن! ﴿۱﴾ (خوا) ئەو كەسەيە كە لە قورئ دروستى كىردوون و، پاشان كاتىكى دىارىكراوىي "بۇ كۆتايى پېھىنانى تاك تاكتان" داناو، وە كاتىكى ناوبرا و (دىارىكراو)يش لەلاى خوى ھەيە، (بۇ كۆتايى پېھاتنى ھەمووانتان لەسەر زەوى) كەچى دواى ئەووش (ئەى كافرەكان!) ئىوہ لە گومان و دوودلىى دانە! ﴿۲﴾ وە ئەو، خوايە لە ئاسمانەكان و لە زەويدا، نھىنى و ئاشكراتان دەزانى، وە دەزانى چى دەكەن ﴿۳﴾ وە ھىچ نىشانەيەك لە نىشانەكانى پەروردگارى خۇيانيان بۇ نايەت، مەگەر پىشتى تىدەكەن ﴿۴﴾ نىجا بىگومان ئەوان كاتىك ھەقىان بۇھات، بەدرۇيان دانا، بە مسۇگەرىي لەمەودوا ھەوالى ئەوھيان بۇ دى كە گالتەيان پى دەكرد، ﴿۵﴾ ئايا سەرنجيان نەداوہ لەپىش واندا چەند سەدەمان لەنىو بردوون، كە بە جۇرىك لە زەويدا بالادەستمان كىردبوون، ئىوہمان ئاوا بالادەست نەكردوہ، وە بارانى بەخورزەممان بۇ ناردن، وە رووبارگەلمان بەژىر (خانوبەرەيان)دا رەوان كىردن، بەلام سەرەنجام بەھوى گوناھەكانيانەوہ، فەوتاندمانن، وە دواى وان (خەلكى) سەدەى دىكەمان پىگەيانند ﴿۶﴾ (دەللىن: كتېبى نووسراومان بۇ بىنە) وە ئەگەر (گرىمان) بەرنامەيەكمان بە نووسراوى دابەزاندايە سەرت و دەستىشان لىدابايە، دىسان ئەوانەى بىبېروان دەيانگوت: ئەوہ جادوويەكى ئاشكرايە ﴿۷﴾ وە گوتيان: دەبووايە فرىشتەى دابەزىبايەسەر! نىجا ئەگەر فرىشتەمان دابەزاندايە (وہ ئىمانيان پى نەھىنابايە) كاربان تەواو دەبوو و چاوەروانىشيان نەدەكرا ﴿۸﴾ وە ئەگەر رەوانەكراومان گىرپابايە بە فرىشتە، دەمانكردە پىاو، لەو حالەتەشدا ئەو تىكەلكىردن و سەر لىتتىكدانەى ئىستا دەيكەن، ئىمەش دەمانكرد (واتە: ئەگەر ئىستا ھۆكارى بىروا نەھىنانيان بە پىغەمبەر ئەوہيە كە مرؤفئىكى پىاوہ، خۇ ئەگەر فرىشتەش بووايە ھەر دەبوو لەسەر شىوہى

پیاویك بووايه، ئەگەرنا نهیاندهبینو، لهو حالهشدا هه‌مان ئیشکالیان بو‌ دروست ده‌بوو) ﴿ ۹ ﴾ وه بیگومان له‌پیش تو‌دا "ئه‌ی موحه‌مه‌د!" گائته به پیغه‌مبه‌ران کرا، به‌لام سه‌ره‌نجام ئه‌وه‌ی گائته‌یان پێ‌ده‌کرد، ده‌وری ئه‌وانه‌یانی دا، که گائته‌یان پێ‌ده‌کرد ﴿ ۱۰ ﴾.

### شیکردنه‌وه‌ی هه‌ندیك له وشه‌کان

(الْحَمْدُ لِلَّهِ): (الْحَمْدُ: الثَّنَاءُ بِالْفَضِيلَةِ، وَهُوَ أَحْصَى مِنَ الْمَدْحِ، وَأَعَمُّ مِنَ الشُّكْرِ)، (الْحَمْدُ) بریتیه له مه‌دحکردنی که‌سیک به‌و سیفه‌ته باشانه‌ی که تییدان، به‌لام (حَمْدٌ) تاییه‌تتره له (مَدْحٌ)، وه گشتی تریشه له (شُكْرٌ)، چونکه مه‌دح په‌یوه‌ندی ته‌نیا به که‌سیکه‌وه نیه که به ویستی خو‌ی چاکه‌یه‌ک بکات، یان سیفه‌تیکی باشی هه‌بێ، به‌لکو ده‌گونجی مه‌دحی شتیکی ماددی بی ژیانیش بکه‌ین، به‌لام (حَمْدٌ) ته‌نیا به‌رانبه‌ر به زاتیك ده‌گوتری، که به ئیختیاری خو‌ی چاکه بکات، یاخود که سیفه‌تی باشی تییدان، بۆیه ده‌لی: (وَأَعَمُّ مِنَ الشُّكْرِ)، چونکه شوکر ته‌نیا له به‌رانبه‌ر نیعمه‌ت دایه، له به‌رانبه‌ر چاکه‌و نیعمه‌تی‌کدا شوکر ده‌کری، به‌لام (حَمْدٌ) مه‌رج نیه، ئه‌و که‌سه‌ی که تو‌ ستایشی ده‌که‌ی به‌هو‌ی چاکه‌یه‌که‌وه بی، که له‌وه‌وه به تو‌ گه‌یشتبێ.

(خَلَقَ): (الْخَلْقُ: أَصْلُهُ التَّقْدِيرُ الْمُسْتَقِيمُ وَيُسْتَعْمَلُ فِي إِبْدَاعِ الشَّيْءِ مِنْ غَيْرِ أَصْلٍ وَلَا احْتِدَاءٍ)، (خَلَقَ) بریتیه له ئەندازه‌گیریه‌کی راست، وه به‌کاریش ده‌هیئری له به‌دییه‌نانی شتی‌کدا، بی‌ئه‌وه‌ی ئه‌و شته ئه‌سلیکی بووبی، یاخود چاولیکه‌ری تییدا کرابی، یانی: خوا ﷻ ئه‌و زه‌وی و ئاسمانانه‌ی دروست کردوون و له نه‌بوون هینا‌ونیه دی.

(جَعَلَ): (جَعَلَ: لَفْظٌ عَامٌّ فِي الْأَفْعَالِ كُلِّهَا) وشه‌یه‌کی گشتیه، هه‌م بو‌ په‌یداکردنی شتیك، وه هه‌م بو‌ گۆرینی له حالی‌که‌وه بو‌ حالیك، وشه‌ی (جَعَلَ) بو‌ هه‌موو ئه‌و

حَالَهُ تَانَه بَه كَارْدِي: (صَارَ، أَوْجَدَ، أَوْجَدَ شَيْئًا مِنْ شَيْءٍ، صَيَّرَ شَيْئًا إِلَى حَالَةٍ دُونَ أُخْرَى، الْحُكْمُ بِشَيْءٍ عَلَى شَيْءٍ)، واتە: بوو، پەیدای کرد، شتیکی له شتیك پەیدا کرد، شتیکی له حالیکه وه بو یهکی دیکه گوۆری، حوکمیکی به شتیك به سه ر شتیك دا دا.

(يَعْدِلُونَ): وشه ی (يَعْدِلُونَ) دوو واتای هەن، (عَدَلَ) به مانای (سَوَّى) دئی، واتە: یهكسانی کرد (أَي: يَجْعَلُونَ لَهُ عَدِيلًا) یانی: هاوتای بو داده نین، یاخود (عَدَلَ) به مانای (جارو انحراف) سته می کردو لایدا، دئی، نه و کاته (يعدلون) به مانای (يُنْحَرِفُونَ) واتە: لاده دەن، دئی.

(أَجَلًا): (الْأَجَلُ: الْمُدَّةُ الْمَضْرُوبَةُ لِلشَّيْءِ، وَأَصْلُهُ اسْتِيفَاءُ الْأَجَلِ، أَي: مُدَّةُ الْحَيَاةِ)، (أَجَلَ) بریتیه له کاتیکی دیارییکراو بو شتیك، وه له نه سلدا له وه وه هاتوه، كه نه و كه سه یاخود نه و شته، ماوه ی ژیانه كه ی خوی ته واو دهكات، دهلی: فلان كه س نه جهلی هاتوه، واتە: ماوه ی ژیانه كه ی ته واو بووه و كو تایی هاتوه.

(تَمْتَرُونَ): واتە: دهكه ونه گومانه وه، دهلی (الْمَرِيَّةُ: التَّرَدُّدُ فِي الْأَمْرِ وَهُوَ أَخْصُ مِنْ الشَّكِّ، وَالْمُمَارَاةُ: الْمُحَاجَّةُ فِيمَا فِيهِ مَرِيَّةٌ)، (تَمْتَرُونَ) له (مَرِيَّةٌ) وه هاتوه، بریتیه له دوو دلی له شتیكدا كه تابه تتره له گومان، به لام (مُمَارَاةٌ) بریتیه له موفاقه شه كردن له شتیكدا كه گومانی تیدایه.

(قَرَنٍ): واتە: سه ده، ئیستا كه دهلیین: (قَرَنٌ) واتە: سه د سال، به لام مه رج نیه هه ر سه د سال بی، (الْقَرْنُ: الْقَوْمُ الْمُقْتَرِنُونَ فِي زَمَنٍ وَاحِدٍ وَجَمْعُهُ قُرُونٌ) (قَرَنٌ) بریتیه له خه لکیك كه له ماوه یه کی دیارییکراوا پیکه وه ده ژین، جا هه ندیکیان گو توویانه: قه رن سه د ساله، هه ندیک گو توویانه: حه فتا ساله، هه ندیکیشیان به كه متر یاخود زیاتریان داناوه.

(مَكَّنَهُمْ): واتە: بالاده ستمان کردبوون، ده ست رۆیش توومان کردبوون، توانامان پیدابوون، چونکه دهلی: (مَكَّنَ لَهُ فِي الشَّيْءِ: جَعَلَ لَهُ عَلَيْهِ سُلْطَانًا) واتە:

دەستەلاتی پێدا بەسەر ئەو شتەدا، (مَكَّنَ فَلَانًا مِّنَ الشَّيْءِ: أمکنه منه، وتمکن: علا شأنه)، واتە: فلان توانای بە فلانکەس دا بەسەر ئەو شتەدا، (وتمکن) واتە: بالادەست بوو، وه دەست رۆیشتوو بوو.

(مِدْرَارًا): واتە: بە خورزەم، دەلی له ئەسلدا له (دِر)هوه هاتوه، (الْبِرَّةُ: كَثْرَةُ اللَّبَنِ وَسَيِّلَانُهُ وَالْجَمْعُ دِرٌّ، وَسَمَاءٌ مِدْرَارٌ: تَدْرُ بِالْمَطَرِ) نازەلیک شیری زۆر تێدابی، مانگایه، مەره، بزنه، حوشتە، شیری زۆری تێدابی، دەگوتری: شیرەکهی زۆر دی، (سَمَاءٌ مِدْرَارٌ) ئاسمانیك كه بارانهكهی به خورزەم بباری و هه‌لپێژی.

(قِرطَاسٍ): دەلی: (الْقِرطَاسُ: مَا يُكْتَبُ فِيهِ)، ئیستاش دەلیین (قِرطَاسِيَّة) كه لی‌ره‌دا دیاره به کاغەز دەگوتری، بەلام له قورئاندا (قِرطَاس) هەر شتیكه له‌سه‌ری بنووسری، پێست بی، بەردی تەنک بی، گەلای درەخت بی، کاغەز بی، چەرم بی، هەرچی بی.

(وَلَبَسْنَا عَلَيْهِمُ): واتە: لیمان تیکەل دەکردن، دەگوتری: (لَبَسَ التُّوبُ يَلْبَسُهُ لُبْسًا، وَلَبَسَ عَلَيْهِ يَلْبَسُ لُبْسًا: خَلَطَ، وَفِي الْأَمْرِ لُبْسَةٌ: أَي شَبْهَةٌ وَلَيْسَ بِوَاضِحٍ) واتە: بەرگەکهی پۆشی، دەپۆشی بەپۆشین، بەلام (لَبَسَ عَلَيْهِ يَلْبَسُ لُبْسًا) ئەو شتە لێ تیکەل کرد، (وَفِي الْأَمْرِ لُبْسَةٌ) واتە: ئەو شتە (لَبَسَ) ی تێدایه، واتە: شوبه‌هی تێدایه، یاخود رۆشن نیه.

(فَحَاقَ): واتە: دابه‌زی، دەوری دا، خوا ﷻ فەرموویەتی {وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّءُ إِلَّا بِأَهْلِهِ}، أي لا ينزل ولا يصيب {هەندیك گوتووینانە: (حَاقَ) واتە: دابه‌زی، وه هەندیك گوتووینانە: واتە: دەوری دا.

(سَخَّرُوا): واتە: گالته‌یان پێکرد، له عەرەبیدا دەگوتری: (سَخَّرَ مِنْهُ، سَخَّرَ بِهِ) هەردووکیان بە مانای گالته‌ی پێکرد، دی، ئنجا (سَخَّرَ بِهِ سَخَّرًا، وَسَخَّرًا وَسَخَّرِيَّةً: هَزِيءٌ بِهِ) هەموویان بە مانای گالته‌ پێکردن، دین.



(يَسْتَهْزِئُونَ): (الهُزْءُ: مَرْحٌ فِي خَفِيَّةٍ) واتە: (هُزْءٌ) يان (هُزُواً) بە مانای گالته پیکردنیکی پەنھانە، لە زمانی عەرەبیدا دەگوتری: (هَزَّتْ بِهِ وَأَسْتَهْزَأَتْ، وَالإِسْتِهْزَاءُ: اِرْتِيَادُ الْهُزْءِ، وَإِنْ كَانَ قَدْ يُعَبَّرُ بِهِ عَنِ تَعَاطِي الْهُزْءِ)، واتە: گالته م پیکرد، بە شیۆهیهکی پەنھان.

### مانای گشتی ئایەتەکان

خوای بە بەزەیی بە (بسم الله الرحمن الرحيم) واتە: (بە ناوی خوای بە بەزەیی بەخشندە) دەست پێدەکات، وهك جاری دیکەش گوتوو مانە: که ئینسان دەلی: (بسم الله الرحمن الرحيم) دەبی سێ شتان لە دل و میشکی خوێ نامادە بکات:

یەكەم: بە ناوی خوای بە بەزەیی و بەخشندە ئەو کارە دەكەم و بۆ خوای دەكەم.

دووهم: ئەم کارە بەپێی شەریعەتی خوا دەكەم.

سێیەم: ئەم کارە دەكەم بە شان و شەوکهتی خۆم نا، بەلكو بە یارمەتی خوا و بە ناسانکاریی خوا، هەر سێ واتایەكە دەبی لە دلدا نامادە بن، چونكە پێچەوانەیی هەر كام لەو سێیانە، لادانە:

۱- کارەكەت بۆ خوا نەبی، شیركە.

۲- کارەكەت بەپێی شەرعی خوا نەبی، ئینحراف و بیدعەتە.

۳- کارەكەت پالبدەییە لای خۆت، ئەووە عوجبە و بە خۆ سەرسامبوونە، وه نەگیڕانەوهی فەزڵە بۆ خاوهنی فەزڵ.

دیاره ئەم (۱۰) دە ئایەتە لە سوورەتی (الأنعام) دا، وهك پێشەکی وان، وه لە هەموو سوورەتەکانی قورئان دا خوای پەرورەگار چەند ئایەتیک وهك پێشەکیی دینی، هەر وهك چۆن چەند ئایەتیکیش هەن، وهك کۆتایی، لێرەدا خوا بەوه دەست پێدەکات،

دەفەر موی: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۴۱﴾، ستایش بۆ خوايەك كه ئاسمانهكان و زهوی هیناونه دی، وه تاریکییهكان و پروناکیی گێپاون، ئنجا دواى ئهوهش، ئهوانهى بېپروان، شتانى دیکه لهگهڵ پهروهردگاریاندا یهکسان دهکهن، ﴿ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

يَعْدِلُونَ ﴿۴۲﴾، واته: دواى ئهوهش كه خوا بهديهینهرى ئاسمانهكان و زهوییه، وه ههرجى حالهتهکانی كه له ئاسمانهكان و زهوی دا ههن، كه تاریکیی و پروناکیی، له ههموو حالهتهکانیان گشتی ترن، ههموویان خواى پهروهردگار پهیدایکردوون، كهچى دواى ئهوهش ئهوانهى بېپروان، ههنديك له دروستکراوهکانى خوا لهگهڵ پهروهردگاریاندا یهکسان دهکهن، ئهوه واتايهکی، یاخود ﴿ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

يَعْدِلُونَ ﴿۴۳﴾، واته: لادهدن له پهروهردگاریان، ئهوهى یهکهمیان واته: جگه له خوا لهگهڵ خوادا یهکسان دهکهن له پهستراندا، وه ئهوهى دووهمیان واته: لادهدن له پهستنى خوا، بۆ پهستنى جگه له خواى بى هاوتا، كه دياره ئيمه دوايى له مهسهله گرنهگهکاندا، زياتر تيشك دهخهينه سهر مهسهلهى ستایش کردن بۆ خوا، كه لپردها خوا بۆچى وا دهست پيدهکات؟ بۆچى یهکسهر دهفهرموى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾، ستایش بۆ خوايه؟! وه دوايى پرونى دهکهينهوه، دهفهرموى: خوا كه ئاسمانهكان و زهوی دروست کردوون، مهبهست پيى چييه؟

ئنجا دواى ئهوهى خوا ﷻ باسى بوونهوهرى فراوانى کرد، باسى ئاسمانهكان و زهوی کرد، ئنجا ديتته سهر باسى بوونهوهرى گچکه، كه ئينسانه، چونکه ئينسانيش بوونهوهرىکی بچووکه، دهفهرموى ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ

مُسَمًّى عِنْدَهُ، ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿۴۴﴾، خوا ئهوه کهسهيه که ئيوهى له قوور دروستکردوه، ئايا ئيمه له قوور دروست بووين؟ دوايى پرونى دهکهمهوه، ئهوه چۆنه؟ به تهئکید ئادهم ﷺ باپيره گهوهرى بهشهر له قوور دروست بووه، ئهوه دياره، بهلام ئهدى بۆچى خوا ﷻ دهفهرموى: ئيوهمان له قوور دروست کردوه؟ ئايا مهبهست پيى ئهوهيه که مادام باپيره گهورهتان که ئادهمه ﷺ له قوور دروست بووهو، ئيوهش له ئادهم وهپاش

كەوتون، كەواتە: ھەمووتانى لە قوور دروست كىردو؟ ياخود مەبەست پىي ئەوھىيە: كە وەك چۆن جەستەى ئادەم ﷺ لە قوور دروست بوو، جەستەى ئىوھىش پىكھاتەكانى ھەر دەچنەوھە بۆ قورى زەوى؟ چونكە قور (طين) چىھ؟ (گل + ئاو = قور) ھەموو پىكھاتەكانى جەستەى ئىنسانىش دەگەرپنەوھە بۆ ئاوو، بۆ خاك ﴿ ثُمَّ ﴾ قَصَىٰ أَجَلًا ﴿، دوایى خوا كاتىكى دىارى كىرد، واتە: بۆ ئەو بوونە، بۆ ئاسمانەكان و

زەوى، كاتىكى دىارىكىردوھە ﴿ وَأَجَلَ مُسَمًى عِنْدَهُ ﴾، وە كاتىكى دىارىكىراویش لەلای خۆپەتە، دەشگونجى مەبەست پىي ئەوھىيە، كە: خواى كاربەجى بۆ مردنى ھەر كامىكتان كاتىكى دىارى كىردوھە، وە كاتىكى دىارىكىراو و ئاوبراو لەلای خوا ھەيە بۆ كۆتايى پىھىنانى ژيانى ھەمووتان لەم سەر زەويە، وە لە راستىدا دووھىيان: زىاتر دەچىتە عەقلەوھە، بە بۆچوونى من، ئەگەرنا ئەوى دىكەش ھەندىك لە زانايان گوتوويانە: واتە: خوا كاتىكى دىارى كىردوھە بۆ ھەمووتان، بۆ وینە: ئەو ئىنسانە ئەگەر ھىچ نەساغ نەبى و كەس نەيكوژى و شتىكى بەسەرنەپەت، ھەفتا سال ھەشتا سال، نەوھەد سال دەژىي، بەلام كاتىكى دىارىكىراو لەلای خوا ھەيە، خوا دەزانى كە ئەو ئىنسانە، تەمەنە سىروشتىيەكەى خۆى تەواو ناكات و بە بىست سالىي، يان بە سى سالىي بە رووداوى سەپارە دەمرى، تووشى نەخۆشىيەكى تاپبەت دەبى، تەمەنى كۆتايى پىدى، بەلام ئەوى دىكەيان زىاتر دەچىتە عەقلەوھە و ئەوم پى راستر، كە مەبەست لە ئەجەلى يەكەم، واتە: كاتى دىارىكىراو بۆ مردنى ھەر كامىكمان، وە مەبەست لە كاتى ئاوبراو (أَجَلَ مُسَمًى) كاتى كۆتايى پىھاتنى ئەم بوونەوھەريە، كە لە نىويدا دەژىن، ﴿ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴾، دوایى لەگەل ئەوھشدا كە خواى پەرورەدگار سەرەتاو كۆتايى ھەمووتانى دىارى كىردوھە بەدەستە، ئنجا ئىوھ دەكەونە گومانىشەوھە، ئەى بىپروايەكان؟!

دىارە لىرەدا رووى دواندن لە بىپروايانە، نەك لە ئىمانداران، چونكە ئىمانداران ناكەونە گومانەوھە، ئىمە دەزانىن و دلىيان كە خوا بەدەپنەرى ئىمەيە، وە ژيان و نەمان و بوونمان بە دەست خواى پەرورەدگار، لەو كاتەوھە كە دەپنەو، دەبىن، وە لەو كاتەدا كە خوا دەپنەو، كۆتايىمان پى دى، كەواتە: لىرەدا رووى دواندن لە بىپروايەكانە.

ئنجای ديسان خوا بە شتیکی دیکە خوێ دەناسینی و دەفەرموی: ﴿ **وَهُوَ اللَّهُ فِي**

**السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ** ﴾، وە ئەو، خوایە لە ئاسمانەکان و لە زەویدا، لێردا مەبەست

چییه؟ واتە: هەر ئەو خوایە بێ ھاوتایەیه کە شایستەیی پەرستراوە، یاخود: هەر ئەو خوایە کە کارهەڵسورپێنەری ئەو بوونە وەرەیه لە ئاسمانەکان و لە زەویدا، تەنیا ئەو شایستەیی پەرستراوە. چونکە کافرەکان دەیانگوت: بەئێ، لە ئاسمانەکان دا هەر خوا بەدەپێنەر و پەروردگار و پەرستراوە، بەلام لەسەر زەوی غەیری خویان دەهینایە ریزی خوا ﷻ، دەیانگوت: ئەوانیش بۆیان هەیه، حەلال و حەرام دابنن، ئەمرو نەهیان بەسەردا بکەن، بەبێ گەرانهووە بۆ لای خوا! بۆیە خوا ﷻ دەفەرموی: هەر

ئەو خوایە لە ئاسمانەکان و لە زەویدا ﴿ **يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ** ﴾، پەنھانتان و ئاشکراتان دەزانن، وە دەزانن چی دەکەن، هەر خوا دەزانن پەنھانتان چییه و ئاشکراتان چییه؟ وە دەزانن چ کردەویەك بە دەست دینن.

ئنجای خوا ﷻ دیتە سەر باسی هەلوێستی بیبەر وایەکان و دەفەرموی: ﴿ **وَمَا**

**تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ** ﴾، وە هیچ نیشانەیهك لە نیشانەکانی خوای پەروردگاریان بۆ نایەت، مەگەر پشتی تێدەکەن.

ئایا لێردا مەبەست لە نیشانە چییه؟ دەگونجی مەبەست پێی رستهکانی قورئان بێ، رستهکانی قورئان خوا ناوی لێناون نایەت، وە دەگونجی مەبەست پێی موعجیزەیی پیغمبەران بێ (علیهم الصلاة والسلام)، وە دەگونجی مەبەست پێی دیاردەو دیمەنە سروشتییهکان بێ، وە دەگونجی مەبەست پێی ئەو شتانە بێ کە روو دەدەن، وەك

لە سەردەمی پیغمبەردا ﷺ کە مانگ لەت بوو، وەك خوا دەفەرموی: ﴿ **أَقْتَرَبْتَ**

**السَّاعَةَ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ** ﴾ ① القمر، دەگونجی مەبەست پێی هەرکامیک لەوانە بێ،

دەفەرموی: هەر کام لە نیشانەکانی پەروردگاریان بۆبێ، حەتمەن پشتی تێدەکەن، لەجیاتیی ئەووی سەرنجی بدن، وە بە هۆی ئەو نیشانانەو، خاوەنی نیشانەکە، کە پەروردگارە بیناسن، پشتی تێدەکەن!

دوایی دەفەرموی: ﴿ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ﴾، هەقیان بە درۆزانی، دواى ئەوەی كە بۆیان هاتبوو، هەق لیڕەدا بریتیه لەم قورئانە، یان بریتیه لە پیغەمبەر ﷺ، یان بریتیه لەو ئیسلامەى كە ئەم قورئانە و ئەم پیغەمبەرە هیناویانە، ئەو هەقەیان بە درۆزانی، دواى ئەوەى كە بۆ لایان هات، ﴿ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبُؤًا مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾، لە مەودوا بە تەئكید ئەوەى كە گالتهیان پیدەکرد، هەوالهكەیان بۆ دى، واتە: دەزانن كە ئەو هەقە: خوايهك، پەرورەدگارێك ناردبووى، ئەو هەقە، كە قورئانە، یان پیغەمبەرە ﷺ، یان ئیسلامە، وە لیپرسینه وەش دەكات لەگەڵ ئەو كەسانەدا كە هەقى بۆ ناردوون و پشتیان تێكردووە بە درۆیان داناوە و گالتهیان پێكردووە، چونكە خواى پەرورەدگار سى شتى باس كردوون:

(إِعْرَاضٌ، تَكْذِيبٌ، إِسْتَهْزَاءٌ) پشت هەلكردن، بە درۆ دانان، گالتهپێكردن، پلە پلە، چونكە پشت تێكردن سووكترە لە بە درۆدانان، وە بە درۆدانان (شتیك بە درۆ دابنێى و بلیى: راست نیه و پروام پى نیه)، سووكترە لەوەى گالتهى پێبكهى، دیارە ئەوانە وردە وردە هەر پێیان لى هەلیناوە، ئنجا ئەمە ئەو دەگەیهنى كە كوفر هەندیكى هەندیكى رادەكیشى، و، گوناھەكان هەندیكیان هەندیكیان رادەكیشن.

ئنجای خواى پەنھانزان سەرنجیان بۆ میژوو رادەكیشى، خوا ﷻ لە قورئاندا زۆر جار سەرنجى بەشەر بۆ میژوو رادەكیشى، پێشى خواى پەرورەدگار سەرنجیانى بۆ دەوروبەریان راکیشا، بۆ ئاسمانەكان و زەوى، ئنجای سەرنجیان رادەكیشى بۆ میژووى میلیهەتانى پێشوو، دەفەرموی: ﴿ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ ﴾، ئایا نەیانبینیوه؟! نەیانبینیوه بە چاوى سەر نا، بەلكو چاوى عەقل و دل، چونكە دیارە گەلە پێشووەكان، گەلى نووح، گەلى هوودو، گەلى صالح، وە گەلانى پیغەمبەرانی دیکە، ناتوانین بیانبینین تێپەرپون، كەواتە: بە چاوى عەقل و دل تەماشای میژوو بكەن، ئایا نەیانبینیوه: لە پێش واندا چەند كۆمەلگا و چەند سەدەمان فەوتاندوون، كە ئەوان چۆن بوون؟ ﴿ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ ﴾، دەست رۆیشتوو مان كردبوون لە زەویدا، كردبوومان بە خاوەنى پیگە و تواناو دەسەلات، ﴿ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ ﴾، ئیمكانییەت و توانایەكمان بە وان دابوو، بە ئیوومان نەداوە، ئەى كافرەكانى مەككە!

لێردا مەبەست پێی کافرەکانی مەككەییە، نەك کافرەکانی ئیستا، چونکە رەنگە ئەو توانایە هیژکی زەبەلاحی وەك ویلایهتە یەكگرتوووەکانی ئەمریکا ئیستا هەیهتی، لە میژووی بەشەردا شتی وا نەبووبی، بەلام لێردا مەبەست پێی کافرەکانی ئەو کاتەییە، کە قورئان لە نیواندا دابەزیووە، دەفەرموی: توانایە کمان دابوووە کافرەکانی پێش ئیو، کە بە ئیویمان نەداو، ئەو خەلکی مەككە و دەورووبەری! کە دیارە خەلکی مەككە توانایەکی ماددی وایان نەبوو، بگرە تەنانەت دەولەتیان نەبوووە،

﴿وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا﴾، وە باران و هەوری بە خورزەمان بۆ ناردبوون، هەوری پڕ لە بارانمان بۆ ناردبوون، بۆ ئەوەی ولاتیان بۆ ئاودێر بکات ﴿وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ﴾، وە رووباری زۆرمان بۆ گێرپابوون کە بە ژێر کۆشک و بالەخانەکانیاندا دەروێشتن، بەلام سەرەنجام چییان لێ هات؟ ﴿فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِنُوحِهِمْ﴾، بە هۆی گوناھەکانیانەو فەوتاندمان، واتە: لە هیچیان کەم نەبوو، ئیمکانیەتیکی زۆریان هەبوو، بەلام بە هۆی گوناحو تاوانەکانیانەو، فەوتاندمان و لە بەینمان بردن، ﴿وَأَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ﴾، وە دواى هەر کامیک لەو کۆمەلگایانە، کۆمەلگایەکی دیکەمان پەیدا کرد، دواى هەر کام لەو سەدانە، سەدەییەکی دیکەمان هیئانە جی، کەواتە: ئەو کافرەکانی سەردەمی پێغەمبەر ﷺ، وە کافرەکانی هەر رۆژگاریکی دیکەش! ئیووش بترسین لەوەی کە ئەگەر هەلۆیستی ئەو کافرە پێشووانەتان هەبێ، لە پشتتیکردن لە بەرنامەى خواو، بە درۆ دانانیو، گائتە پیکردنی، هەمان سەرەنجام کە بەسەر ئەوان هاتو، بەسەر ئیووش بێ.

ئنجادیتە سەر باسی هەلۆیستیکی دیکەیان، کە دیارە ئەوان پێشنیاریان کردووە بۆ پێغەمبەر ﷺ کە ئەو قورئانەیان لە کتیبیکدا، لە نووسراویکدا بۆن بیئێ، دەستی لێبدەن، وەك لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی: ﴿... وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نُنزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُوهُ ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾، واتە: دەبێ بچی بۆ ئاسمانی لەویدا کتیبمان بۆ بیئێ، نووسراویک، وە برۆشت پێ ناکهین،

كە چووى بۇ ئاسمانى، ھەتتا كَتَيْبِيكَ نەھىنى لە پېش چاوى ئىمە بچى بۇ ئاسمانى دوايى بىيەخوار كَتَيْبِيكِيشت پېبى، دەيانگوت دەبى كَتَيْبەكەش ئاوابى: (مِنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اِلٰى فَلَانَ بَنِ فَلَانَ ! اِنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلِيْ فَاْمِنُوْا بِهِ) لە خواى پەرورەدگارەو بۇ فلانى كورى فلان! موخەممەد پېغەمبەرى منەو دەبى ئىمانى پى بىنن، دەيانگوت: ئاوا دەبى يەك بە يەك نامەمان بۇ بى!!

ئىنجا خوا ﷺ دەفەرموى: ﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِاَيْدِيهِمْ لَقَالَ

الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾، ۋە ئەگەر ۋەك ئەوان داوا دەكەن، - ۋەك بيانو گرتن - گرىمان نامەيەكىشمان لە نووسراويكدا بۇ سەر تۇ ناردابايەو دەستىشان لى دابايە، ئەۋكاتىش ئەوانەي بىپروان دەيانگوت: ئەۋە جادوويەكى ئاشكرايە، كەۋاتە: ھىچ لە قەزىيەكە نەدەگۇرا، ئەگەر بەدۋاي بەلگەدا دەگەرپىن، ئەۋە فەرموون: قورئان، ۋەك قورئان تەھدەدای كردەو، فەرموون قورئاننىكى وا بىنن، ئەگەر نەتانتوانى، فەرموون دە سوورەتان بىنن، ئىنجا ئەگەر ھەر نەتانتوانى، فەرموون: يەك سوورەت بىنن، ۋە ئەگەر ھەر نەتانتوانى، بزەنن كە ئەۋە قسەي پېغەمبەر ﷺ نىەو فەرمایشتى خوايە، چونكە خوا ھەر لەۋ پىتو دەنگانەي ئىۋە قسەيان پىدەكەن و شتىان پى دەنووسن، قورئانى فەرموۋە، دە فەرموون ! ئەۋ پىتو دەنگانە لەبەردەستى ئىۋەشدا ھەن، چونكە سەرەتاي چەند سوورەتتىك لە قورئاندا بە پىتى پچر پچر دەستپىدەكات: (آلم، ص، ن، ق، آلر) يانى چى؟ يانى ئەۋ پىتانە لەبەردەستى ئىۋەشدا ھەن، دە فەرموون ! ئەگەر راست دەكەن كە دەلین: قورئان خوا بۇ پېغەمبەرى ﷺ نەناردەۋە بۇخۇي دایناۋە، ئەۋە ئىۋەش ئەۋ پىتانەتان لەبەردەستەن، ئەۋ دەنگانە لەبەردەستى ئىۋەش ھەن، ئىۋەش قورئاننىكى وا بىنن، يان دە سوورەت، يان لانى كەم سوورەتتىك بىنن، كەۋاتە: ئەگەر لە بەلگە بگەرپىن، ئەۋ بەلگە ھەيە، بەلام ئەگەر ھەر لە بيانوگرتن بن، ئەگەر خوا ﷺ بيانووشتان بېرى، دىسان ئەۋە ناكەنە بەلگە لەسەر ئەۋە كە (موخەممەد) پېغەمبەرى خوايەو دەلین: ئەۋە جادوويەكى روونە.

ئىنجا باسى بيانوويەكى دىكەيان دەكات، دەفەرموى: گوتيان: دەبوۋايە فرىشتەيەك دابەزىتە سەرى، لە چەند شوپىنى دىكەش لە قورئاندا لە سوورەتە مەككەيەكاندا،

خوای پەرودرگار باسی ئەو بیانووی کافرەکان دەکات، بۆ نمونە: ﴿ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ

بَشَرًا رَسُولًا ﴾ ﴿ ۹۴ ﴾ الإسراء، گوتیان: ئایا خوا بەشەرێکی بە پیغەمبەر و پەوانەگراو ناردو، دەبوایە فریشتەیهک بێ، چونکە بەشەر ئەووی لێ ناوێتەوهو، شایستەیی ئەو نیه، خوا فەرماشتی لەگەڵ بکات و وەحی بۆ بنێرێ، دەبێ مەلائیکەت بێ، جا خوا دەفەرموێ: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ﴾، دەلێن: دەبوایە فریشتەیهک دابەزێتە سەری، گوتیان: باشە قەیناکا موحمەد ئەو بەشەرە، بەلام با فریشتەیهکی لەگەڵدا بێ، فریشتەکە بلی: ئەو موحمەد ﷺ پیغەمبەری خوا، خواش دەفەرموێ: ﴿ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴾، وە ئەگەر فریشتەمان دابەزاندبوایە کار تەواو دەبوو، دوایی چاوەڕێشیان نەدەگرا، چی تەواو دەبوو؟ واتە: یاسا سوننەتی خوا وابوو، لە میژووی بەشەردا کە بۆ هەر کام لە میللەتان موعجیزەیهکی بەرھەستی بۆ ناردن و ئیمانیاں پێ نەھینابێ، کۆتایی پێھێناون، وەک گەلی فیرعەون کە موسا ﷺ گۆچانەکەیی دەستی پێشاندان و ئیمانیاں پێ نەھینا، خوا فەوتاندنی لە ئاویدا.

وہ گەلی عاد کە خوای بەرز ھود ﷺ نارد بۆ لایان ئیمانیاں پێ نەھینا، دیارە موعجیزەیی ھەبوو، بەلام خوا باسی موعجیزەکەیی نەکردو.

وہ گەلی ئەموود خوا ﷺ پیغەمبەر صالح ﷺ نارد بۆ لایان موعجیزەیهکی دایە، کە بریتی بوو لە حوشتریک، کە لە شاخیک، لە بەردیکی گەورە ھاتە دەری، حوشتریکی زیندوو کە بایی ھەموو خەلکی شارەکە شیری تێدابوو، بەلام ئیمانیاں پێ نەھینا و حوشترەکیان سەربری، خوای بالادەستیش فەوتاندنی... ھتد.

کەواتە: ئیوہش ئەگەر موعجیزەیهکی واتان بۆ ھاتب، وە فریشتەیهک دابەزێبایە، کۆتاییتان پێ دەھات، ئەمە واتایەکی.

واتایەکی دیکەیی ئەوہیە کە ئیوہ ناتوان فریشتە ببینن، وە ئەگەر فریشتە لەسەر شیوہی خوای ھاتبایە بەرچاوتان، لە بەین دەچوون و تەحەممولی دیتنیتان نەدەکرد.



دوایی دەفەرموی: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا

يَلْبَسُونَ﴾، وه ئەگەر پيغەمبەرمان گىراپا به فریشته، واتە: له جياتى به شهريك فریشته يه كمان كردبا به پيغەمبەر، دەبوو بردبامانه سەر شيوهى پياويك، بۆچی؟ چونكه له سەر شيوهى راسته قينهى خوى ناتوانن فریشته ببينن، هەر دەبوو چووبايه سەر شيوهى پياويك ﴿وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبَسُونَ﴾، وه ديسان لي مان تيكه ل ده كردن، نه وهى له خويان تيكه ل كردوه، واتە: نه و كاته نه گەر فریشته يه ك بووايه چووبايه سەر شيوهى پياويك و گووتباي: من فریشته م، ده يانگوت: نه خير، تو فریشته نى، نه وه نيه له سەر شيوهى پياوى، نجا نه گەر هەر گووتباي: فریشته م به لام چوومه ته سەر شيوهى پياو، بۆ نه وهى بمبينن، ده يانگوت: نه خير، راست ناكه ي، وه ديسان لي مان تيكه ل ده بوو، نه وهى كه ئيستا له خويانى تيكه ل ده كهن.

له كۆتايى دا وهك دلدانه وه بۆ پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموی ﴿وَلَقَدْ أَسْنَهَيْتُ

بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾، وه به دنيايى له پيش تۆدا گالته كراوه به پيغەمبەران و پيغەمبەرانى زۆر گالته يان پيكراره ﴿فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾، وه سەرەنجام نه وهى كه گالته يان پي ده كرد، نه وانه گالته يان ده كرد نه و سزايه دابه زيه سەريان، وه له به ينى بردن.

كه واتە: تۆش نهى موحه ممه د ﷺ! كه سەر وه رى پيغەمبەرانى و كۆتايى هه موويانى، تۆش ريز په رنى له و ياساو بنچينه يه ي كه گالته ت پي ده كرى، به لكو له پيش تۆدا پيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) گالته يان پيكراره، به لام خوى كار به جى سزاي نه و گالته پيكرانه ي داوه، واتە: نه و گه له ي تۆش خوى دادگەر نايه لى ئاوا وهك به رزه كى بانان بۆى ده ر بچن، به لكو سەرەنجام تووشى سزا ده بن.

## چهند مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگ

**مه‌سه‌له‌ی یه‌که‌م:** که ده‌فه‌رموی: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ**

**وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ** ﴾، ستایش بو‌ئه‌و

خوایه‌ی که ئاسمانه‌کان و زه‌وی دروستکردوون، وه تاریکاییه‌کان و پروناکیی گی‌راون، دوایی ئه‌وانه‌ی که بی‌پروان له په‌روه‌ردگاریان لاده‌دن، یاخود جگه‌ له په‌روه‌ردگاریان یه‌کسان و به‌رانبه‌ر ده‌کن له‌گه‌ل په‌رستراوان دا له په‌رستندا.

پیویسته بزانی که پینج سووره‌تی له قورئاندا به ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾، ده‌ستیان

پیکردوه:

یه‌که‌م: سووره‌تی (الفاتحه)یه: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾.

دووه‌م: سووره‌تی (الأنعام)ه: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ**

**وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ** ﴾.

سیییه‌م: سووره‌تی (الکهف)ه: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ**

**يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا** ﴾.

چواره‌م: سووره‌تی (سبا)ه: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**

**وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ** ﴾.

پینجه‌م: سووره‌تی (فاطر)ه: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ**

**الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّتَنَّىٰ وَثَلَّثَ وَرَبَّعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ**

**شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴾.

ئنجایا ئه مه چی دهگهیهنی؟ ئه مه ئه وه دهگهیهنی که خوا ﷻ که بوخوی ستایشی خوی دهکات، دیاره خوا بوخوی له هه موو کهس چاکتر دهزانی دهبی چون مامه له لهگه له خوادا بکری، خوا دهیهوی ئیمه فیڕ بکات و که دهفه رموی: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾، واته: خوا ستایش بو کراوه، وه مه دح و سه نا هه لده گری، وه بی مه دح بکری و په سند بکری و ستایش بکری له لایه ن ئینسانه وه، له لایه ن جینه وه، له لایه ن فریشته وه، له لایه ن هه موو دروستکراوه کانه وه.

ئنجایه دا خوا ﷻ خوی به دوو سیفیه ت دهناسین: به (خَلْق) و به (جَعَلَ) ﴿ **خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾، ﴿ **وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ** ﴾، ئاسمانه کان و زهوی به دیهینان، وه تاریکایی و پروناکیی تیدا گیپاون، که واته: ئه م بوونه، خاوه نه که ی و به دیهینه ره که ی، خوایه، وه هه رچی ته سه پرروفاتی تیشیدا ده کری، که وه ک گوتم: دیارترین شت له حاله ت و گوپرانکاریه کان له بوونه وه دا، بریتیه له تاریکایی و پروناکیی، که دوو حاله تی زور گشتیین، ئه وه ش دیسان، ئه و ته سه پرروفه ش ته نیا خوی په روه ردگار ده یکات.

### سی بابیه تی گرنگ :

#### (۱) حیکمه تی رسته ی ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾:

بوچی خوا نه یفه رموو: (أَحْمَدُ اللَّهِ)، به لکو فه رموو یه تی: ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾؟! وه لام: چونکه (أَحْمَدُ اللَّهِ)، واته: من ستایشی خوا ده که م، به لام ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ** ﴾، واته: خوا شایسته ی ستایش کردنه، ئنجا چ خوا ستایشی خوی بکات، چ فریشته بیکه ن، چ جند بیکه ن، وه چ ئینسان بیکه ن، چ دروستکراوه کانی دیکه بیکه ن، وه ک خوی په روه ردگار له سووره تی (الإسراء) دا ده فه رموی: ﴿ **وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا** **يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ** **وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا** ﴾، واته: ه یچ شتیک نیه که خوا به پاک نه گری و ستایشی نه کات، به لام ئیوه تی بیان ناگه ن،

هیچ شتیك نیه له گەردیلەوه بگره، له چله گیایەكەوه بگره، له خانەو شانەیهكەوه بگره، هەرچی دروستکراوی خوایه، هەمووی خوا بە پاك دەگرئ و ستایشی دەکات، ئنجا ئەگەر فەرموو بای: (أَحْمَدُ اللَّهِ)، واتە: ئەو کەسە ی کە قورئان دەخوینئ، هەر ئەو ستایشی خوا دەکات، بەلام ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾، واتە: ستایش بۆ خوا لەلایەن هەموو دروستکراوەکانی خواوه، وه لەلایەنی خۆشیهوه.

پاشان ئەگەر فەرموو بای: (أَحْمَدُ اللَّهِ)، رەنگه ئەو کەسه کە وایدەگوت، قسەکە ی درۆ دەرچوو بایه، چونکە ئەگەر ئەو کە دەئئ: من ستایشی خوا دەکەم، بەلام له وکاتەدا بیئاگا بی، ئەوه قسەکە ی ناراست دەردهچئ.

وه ئنجا گوتنی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾، ستایش بۆ خوا، هیچ ئیددیعیای تێدایه، بەلام کە دەئییئ (أَحْمَدُ اللَّهِ)، من ستایشی خوا دەکەم، جوړیک له ئیددیعیای تێدا ههیه، کە زۆریش زەحمەتە ئینسان بتوانئ ستایشی خوا بکات، بەلام کە دەئییئ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾، واتە: ستایش بۆ خوا، جا چ ئینسان توانئ ئەو ستایشه بکات، کە بە تەئکید بیجگه له زاتی خوا خۆی، هیچ کەس ناتوانئ وهک بۆ خوا شایستەیه، ستایشی بکات و مەدحی بکات و پێیهههلا بئئ، وه ئەو سیفەتە بەرزو ناوه هەرچاکانه ی باس بکات.

## ۲) جیاوازی نیوان (حَمْد) و (مَدْح) و (شُكْر):

سئ وشەمان هەن، کە بریتین له : (حَمْد) و (مَدْح) و (شُكْر)، ئایا جیاوازییان جییه؟

(حَمْد) تەنیا ئاراستە ی کەسیك دەکرئ، کە بە ویستی خۆی چاکەیهک دەکات، یاخود سیفەتی چاک ی تێدا هەن، واتە: دەبئ خواوەنی ئیرادەو ئیختیار بئ، بەلام (مَدْح) ئاراستە ی هەر شتیك دەکرئ، با ئیختیاریشی نەبئ، بۆ وینە: من مەدحی رۆژ دەکەم، مەدحی خواردنیک دەکەم، مەدحی گوئیك دەکەم کە جوانه، کە هیچیان ئیختیاریان نیه، بەلام (حَمْد) ستایشکردن، تەنیا بۆ کەسیکە کە خواوەنی ئیختیاره، ئەوه جیاوازی نیوان (حَمْد) و (مَدْح).

وه پاشان (شُكْر) تهنیا له بهرانبهر نیعمهت دایه، ههرچهنده له كوردوهاریی خۆماندا (حَمْدٌ وَمَدْحٌ وَ شُكْرٌ) هه موویان تیكهئن، ههر دهلئین: سوپاس، بهلام من جیام كردۆتهوه، (حَمْدٌ) م كردوه به ستایش، (شُكْرٌ) م كردوه به سوپاس، بۆ وینه، دهلئیی: (أَشْكُرُكَ) یانی: سوپاست دهكهه، (شُكْرٌ) له بهرانبهر نیعمهت دایه، دهبی چاكهیهك بووبی لهو لایه نهوه بۆ تۆ، ئنجا تۆ (شُكْرٌ) دهكهی، بهلام (حَمْدٌ) نه به ستر اوتهوه به چاكهوه، ئیمه دهلئین: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾، خوای بهرز سهرچاوهی هه موو چاكهكانه، بۆیه لهو كاته دا كه تۆ ستایشی خوا دهكهی، چاكهكان ناهینیه پئیش چاوی خۆت، كه له بهرئهوهی كه خوا ﷻ چاكهی له گه ئدا كردووی، تۆش ستایشی بكهی، به لگو ههر له بهرئهوه كه شایستهی مه دح و سه نایه و، له بهر سیفته ته په سنده كانی دهلئیی: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾، ئنجا كه دهلئیی: (الشُّكْرُ لِلَّهِ) له بهر چاكه و نیعمه ته كانی، ئه وه جیاوازیی سه رهكیی ئه و سی وشه یهیه.

### ۳) كورته باسیك دهربارهی ئاسمانهكان و زهوی :

خوا ﷻ باسی ئاسمانهكان و زهوی دهكات، بۆ زانیارییتان له قورئاندا خوا ﷻ ههركام له: وشه ی (السماء) ی بهكارهیناوه، وه وشه ی: (السموات) ی بهكارهیناوه، وه وشه ی (سبع السموات) یشی بهكارهیناوه.

ئنجا له زمانی عه ره بیدا، ههر شتیک كه له سهرووی تۆوه بی، (كُلُّ مَا فَوْقَكَ)، (كُلُّ مَا عِلَاكَ) پئی دهگوتری: (السماء)، ئنجا ئه و (السماء) ه، دهگونجی مه بهست پئی سه قفی خانوو بی، وه دهگونجی مه بهست پئی هه ور بی، وه دهگونجی مه بهست پئی جه و بی، وه دهگونجی مه بهست پئی ره ها (مُطْلَقًا) ی سهروه بوون بی، وه دهگونجی مه بهست پئی ئه و حه وت ئاسمانانه بن، كه ئیمه نازانین سنووره كه یان كوئییه و نیوانه كه یان چیه، كه خوای پهروه ردگار باسی كردوون، وه له سوننه تی پیغه مبه ریشدا ﷻ به تابه تی له به سه رهاتی شه ورۆو بهرز بوونه وه (الإسراء والمعراج) دا پیغه مبه ر ﷻ باسی حه وت

ئاسمانەكان دەكات، لە ھەر ئاسمانىك كىي لىبووھو؟ چۆن بووھ؟ كەواتە ئاسمان واتە: سەرھوھ.

ئەدى زەوى جىيە؟ زەوى ئەوھىيە كە ئىمە لەسەرى دەژىن، ئنجا ئايا خرۆكەى زەوى لەنىو ئاسماندا جىيە؟ خرۆكەى زەوى يەككىكە لە نو (۹) خرۆكەى كۆمەلەى خۆر كە بە رىزبەندىى برىتىن لە: {عَطَّارِد، زَهْرَة، اَرْض، مَرِيخ، مَشْتَرِي، زُحَل، يُوْرانوس، نبتون، بلوتو}، ئەوانە نو خرۆكەن، كە بە دەورى خۇردا دەخولپنەوھو پىيان دەگوترى كۆمەلەى خۆر.

خۆر جىيە؟ خۆر يەككىكە لە ئەستىرەكانى مەجەرەى كاكىشان، كە ئىمە دەلئىن: كاكىشان عەرەب دەلئىن: (درب التَّابَن) واتە: رپى كاكىشان، فارس دەلئىن: (راھى شىرى) واتە: ئەو رپىيەى كە شىرى پىدا ھاتوھ شىرى لى رژاوھ، وھ ئىنگلىز دەلئىن (Milky way) واتە: رپى شىرى، كە ئەو كاكىشانە دەورى سەد مىليار ئەستىرەى تىدايە، يەككىك لە ئەستىرەكانى ئەو كاكىشانە ئەو خۆرەى ئىمەيە، كە نە ئەستىرەيەكى زۆر گەورەيە، نە زۆر گچكەيە، سەد مىليار ئەستىرەى وھك ئەو خۆرەى ئىمە لەو كاكىشانەدا ھەيە، ئنجا ئايا چەند كاكىشان ھەن لە ئاسماندا؟ تا ئىستا بەمەزەننە زانايان دەلئىن: دەورى سەد مىليار كاكىشان ھەيە، يانى بە ژمارەى ئەستىرەكانى نىو مەجەرەى كاكىشان كە سەد مىليارە، ئنجا ئايا دەبى مولىكى خوا چەند فراوان بى!!؟

وھ ھەندىك لەو كاكىشانانە ھەن كە بە سەدان مىيۆن سالى تىشكى تىشكەكەيان دەگاتە ئىرە، واتە: ئەو تىشكەى كە دەگاتە ئىمە، ھى سەدان مىيۆن سال لەمەوبەرە، كە تىشك لە چركەيەكدا سى سەد ھەزار كىلۆمەتر دەبىرئ، ئنجا سى سەد ھەزار (۳۰۰۰۰۰) كىلۆمەتر لە چركەيەكدا جاران (X) ى (۶۰) بكە بۆئەوھى خولەكت بۆ دەربچى، پاشان ئەنجامەكەى جارانى (۶۰) بكە بۆئەوھى سەعاتت بۆ دەربچى، ئنجا ئەنجامەكەى جارانى (۲۴) بكە بۆئەوھى رۆژو شەوت بۆ دەربچى، پاشان ئەنجامەكەى جارانى (۳۶۵) بكە بۆئەوھى سالىكت بۆ دەربچى، ئنجا ئەو ماوھىيەى كە تىشك لە سالىكتدا دەبىرئ، پىي دەگوترى: سالى تىشكى، كەچى ھەندىك لە كاكىشانەكان بە سەد مىيۆن سالى تىشكى، ئنجا

تیشکەکه‌یان دەگاتە ئێرە، کە بۆ زانیاریتان خۆر تیشکەکه‌ی بە هەشت خولهك (دقیقە) دەگاتە ئێمە، ه‌ی مانگ بە چرکەیه‌ک و یه‌ک له‌سه‌ر سی‌ی چرکەیه‌ک تیشکەکه‌ی دەگاتە ئێمە، له‌ حالیکدا که مانگ (قمر) سی‌ سه‌دو ه‌فتاو ئه‌وه‌نده ه‌زار کیلۆمه‌تر له‌ ئێمه‌وه دووره‌، که‌چی به‌ چرکەیه‌ک و، یه‌ک له‌سه‌ر سی‌ی چرکەیه‌ک تیشکەکه‌ی دەگاتە ئێمە!

که‌واته‌: ئه‌م بوونه‌وه‌ره زۆر فراوانه‌، ئنجا وه‌نه‌ب‌ی بوونه‌وه‌ر بریتی ب‌ی له‌ کۆی حه‌وت ئاسمانه‌کان، به‌ ل‌کو له‌ پ‌استیدا ه‌هرچی د‌رده‌که‌وی له‌ کاک‌یشانه‌کان و له‌ ئه‌ستێره‌کانیان، ه‌مووی له‌ سنووری ئاسمانی یه‌که‌م دایه‌، چونکه‌ خ‌وای

په‌روه‌رگار د‌وای ئه‌وه‌ی باسی حه‌وت ئاسمانه‌کان ده‌کات، ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَقَدْ

زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ ﴿۵﴾ الملك، واته‌: به‌ ته‌ئکید ن‌یزیکترین ئاسمانی له‌ ئیوه‌مان به‌ چرایان پ‌ازاندۆته‌وه‌، که‌واته‌: ه‌هرچی ئه‌ستێره‌یه‌و خ‌رۆکه‌یه‌و ئه‌وانه‌ی که‌ به‌ ده‌وریاندا ده‌خولین‌ه‌وه‌، ه‌مووی له‌ سنووری ئاسمانی یه‌که‌م دایه‌، ئنجا ئه‌وه‌ش سنووره‌که‌ی له‌ کۆی کۆتایی د‌ی؟ نازانین، ئنجا له‌ سه‌رووی ئه‌وه‌شه‌وه‌، شه‌ش ئاسمانی د‌یکه‌ و چی و چی د‌یکه‌ ه‌ه‌ن؟

که‌واته‌: ئه‌م بوونه‌وه‌ره که‌ ئێمه‌ ت‌ییدا ده‌ژین زۆر فراوانه‌، ئنجا وه‌ک گوتم زه‌ویش به‌ قه‌باره زۆر ب‌چووکه‌، به‌ ل‌ام به‌ پ‌یگه‌ زۆر زۆر گ‌رنگو گه‌وره‌یه‌، چونکه‌ تاکه‌ شوینیک که‌ ژيانی له‌سه‌ر ه‌ب‌ی، ژيانی زینده‌وه‌ر، ئه‌م زه‌وییه‌ی ئێمه‌یه‌، ئه‌وه‌ی تا ئ‌یستا زانیاری سه‌لماندوویه‌تی، ه‌هر ئه‌وه‌یه‌و ژيانی مرؤف و ج‌ند ته‌نیا له‌سه‌ر ئه‌م زه‌وییه‌ی ئێمه‌یه‌.

ئنجا ه‌هر به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ فه‌رمووده‌یه‌کی پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ ه‌یه‌، ه‌هرچه‌نده سه‌نه‌ده‌که‌ی به‌ل‌ای ه‌ه‌ندیک له‌ زانیانه‌وه‌ به‌یه‌یزه‌، که‌ زۆر ج‌یی سه‌رنجه‌، پ‌یغه‌مبه‌ری خوا بۆمان باسی بوون (وجود) ده‌کات، که‌ ئه‌مه‌ ده‌قی فه‌رموده‌که‌یه‌: ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «بَيْنَمَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ وَأَصْحَابُهُ، إِذْ أَتَى عَلَيْهِمُ سَحَابٌ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: أَنْتَرُونَ مَا هَذِهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: هَذِهِ الْعَنَانُ، هَذِهِ رَوَايَا الْأَرْضِ، يَسُوقُهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْكُرُونَهُ، وَلَا

يَدْعُونَهُ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّهَا الرِّقِيعُ: سَقْفٌ مَحْضُوظٌ، وَمَوْجٌ مَكْضُوفٌ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا خَمْسُمِائَةِ عَامٍ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ سَمَاءَيْنِ، (بَعْدُ) مَا بَيْنَهُمَا خَمْسُمِائَةِ سَنَةٍ، ثُمَّ قَالَ كَذَلِكَ، حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ، مَا بَيْنَ كُلِّ سَمَاءَيْنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: إِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ الْعَرْشُ، وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ بَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: إِنَّهَا الْأَرْضُ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا تَحْتَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: إِنَّ تَحْتَهَا أَرْضًا أُخْرَىٰ، بَيْنَهُمَا مَسِيرَةٌ خَمْسُمِائَةِ سَنَةٍ، حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعَ أَرْضِينَ، بَيْنَ كُلِّ أَرْضَيْنِ مَسِيرَةٌ خَمْسُمِائَةِ سَنَةٍ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْ أَنَّكُمْ

ذَلَّيْتُمْ بِحَبْلِ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَىٰ، لَهَبَطَ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ

وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳﴾ الحديد ﴿۱﴾.

واته: ئەبو ھورەپەرە خوا لێی رازی بێ دەگیرێتەو، دەلی: لە کاتی کدا کە پێغەمبەر ﷺ و ھاو دەلە (بەرپزە) کانی دانیشتبون، ھەوڕیکیان بەسەردا ھات، پێغەمبەری خوا ھەرمووی: دەزانن ئەمە چییە؟ گوتیان: خواو پێغەمبەری خوا زاناترن (ئەو ھە دەدەبیکی بەرزو ھاو دەلان بوو، لە خزمەت پێغەمبەردا ﷺ کە شتیک زانیبیشیان نەیانگوتو: فلان شتە، گوتوویانە: خواو پێغەمبەری خوا زاناترن، دەنا دەیان توانی بلین: ئەو ھەو ھەو، زانیویانە ھەو، بەلام گوتوویانە: نەو ھەو ھەو ھەو کی دیکە لە ژێردا ھەب، با پێغەمبەری خوا، خوێ پیمان بلن) پێغەمبەر ﷺ ھەرمووی: ئەو ھەو ھەو، و ھەوانە ئاودێر کەری زەوین، (زەوی ئاودێر دەکەن)، خوی پایە بەرز بەردەوام ئەم ھەورانە دەنیری بۆ کەسانیک کە نە سوپاسی دەکەن، نە لێشی دەپارینەو، لەگەڵ ئەو ھەشدا ولاتیان بۆ ئاودێر

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۸۱۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْمَ: (۳۲۹۸)، وَقَالَ: غَرِيبٌ، وَالتَّطْبِرَانِيُّ فِي "مَسْنَدِ الشَّامِيِّينَ" بَرَقْمَ: (۲۶۶۵)، وَضَعَفَهُ كُلُّ مِنَ الْأَلْبَانِيِّ وَشُعَيْبِ الْأَرْنَؤُوطِ وَأَيْمَنَ صَالِحِ شَعْبَانَ.



دەكات، دوایی فەرمووی: دەزانن لە سەر ووتانەوه چی هەیه؟ گوتیان: خواو پیغەمبەری خوا زانترین، فەرمووی: ئەوه ئاسمانە لە سەر ووتانەوه، سەربانیکی پارێزراوه، وه شه پۆلیکی کۆگراوهیه، (ئاوا پیناسە ئاسمانی کرد)، دوایی فەرمووی: دەزانن لەنیوان ئیوهو ئاسماندا ماوهی چەندە؟ گوتیان: خواو پیغەمبەری خوا زانترین، فەرمووی: لە نیوان ئیوهو ئاسماندا پینج سەد ساڵ، دوایی فەرمووی: دەزانن لە سەر ووی ئەو ئاسمانەوه (واتە: ئاسمانی یەكەم) چی هەیه؟ گوتیان: خواو پیغەمبەری خوا زانترین، فەرمووی: لە دوای ئەویشەوه دوو ئاسمانی دیکە هەن، که لە نیوانیاندا پینج سەد ساڵ رپیه، هەتا حەوت ئاسمانی ژماردن، دوایی فەرمووی: لە نیوان هەر دوو ئاسماناندا وهك ماوهی نیوان ئاسمان و زهوی وایه، (واتە: هەموو پینج سەد ساڵ، پینج سەد ساڵ لەیهك دوورن)، دوایی فەرمووی: دەزانن لە سەر ووی حەوت ئاسمانەکانەوه چی هەیه؟ گوتیان: خواو پیغەمبەری خوا زانترین، فەرمووی لە سەر ووی ئەوهوه، عەرپش هەیه (بارەگای خوا هەیه)، وه لە نیوان عەرپش و ئاسماندا، (واتە: ئاسمانی حەوتەم لەگەل عەرپش) ماوهی نیوان دوو ئاسمانان هەیه، (واتە: پینج سەد ساڵ) دوایی فەرمووی: دەزانن چی لە ژیرتانه؟ گوتیان: خواو پیغەمبەری خوا زانترین، فەرمووی: خرپۆکە زهوی، دوایی فەرمووی: دەزانن لەژیر خرپۆکە زهوییهوه، زهوییهکی دیکە هەیه، پینج سەد ساڵ رپ دووره، لەم زهوییهی خۆمانەوه (واتە: بە باری خوارى دا) هەتا حەوت زهوی ژماردن، لە نیوان هەردوو زهویاندا پینج سەد ساڵ رپیه، (واتە: بەرهو خوار) دوایی فەرمووی: سویند بەو کەسەى که گیانی موحەممەدی بەدەستە، ئەگەر پیاویک به پەتیک شوپ بکەنەوه بەرهو زهوی یەكەم، بەرهو زهوی خوارى خوارى، دیکەوئیتە سەر خوارى پەرودرگار! (واتە: ئەو پیاوه دیکەوئیتە سەر خوارى پەرودرگار) دوایی ئەم

ئایەتەى خویندەوه: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

﴿ ۳ ﴾ الخدید، واتە: خوا یەكەمه، دواهەمینە، ئاشکرایه، پەنھانە، وه به هەموو شتیک زانیه.

دیاره ئەم فەرموودەیه زۆر جیی سەرنجەو بە پێی ئەم فەرمايشته - که فەرمايشتی دیکەش هەن، بەلام ئەم فەرمايشته فەرمايشتیکی تاکە لەوبارەو - وا دیتە بەرچاو، که نوێترین زانست که بەشەر پێی دەگات، سەبارەت بە تێپروانین دەربارەى بوونەو و ناسمانەکان و زەوی و بوون: خۆای پەرودگار بە پیغەمبەرى خۆی ﷺ گوتو، بەلام لە قەدەر عەقلى خەلکی ئەو رۆژگارە قسەى کردو، یانی پیغەمبەر ﷺ که دەفەرموی: ئاسمانی یەكەم پینج سەد سال لیتانەو دەورە، نەیفەرموو پینج سەد سال بە چ پێوهریك؟ ئیمە باسمان کرد، که هەندیک لە کههکەشانهکان چەند ملیۆن سال، سالی تیشکی لە یەكدی دوورن، ئایا ئەو پێوهری که پیغەمبەر ﷺ مەبەستی بوو، سالی تیشکیه، سالیکی دیکهیه، یان شتیکی دیکهیه که لە تیشک خیراترە، یان مەبەستی پێی چی بوو؟ وە ئایا (پینجسەد)هکە، مەرجه تەنیا پینج سەد (۵۰۰) بی، دەگونجی مەبەستی پێ ژمارەیهکی زۆر بی، واتە: مەسافەیهکی زۆر دوور؟ وا پیدەچی مەبەستی ئەو دی دوومیان بی، بەلام پیغەمبەر ﷺ لەقەدەر عەقلى خەلك قسەى کردو، که فەرموویەتی: لە نیوان هەردوو ئاسماناندا، پینج سەد سال رپیه، واتە: ماوێهکی زۆر زۆر هیه، ئەو کاتە ژمارەى پینج سەد (۵۰۰) ژمارەیهکی زۆر بوو، وەك لە قورئاندا خۆای پەرودگار ژمارەى حەفتای (۷۰)ی بەکارهیناوه، بۆ وینە: دەفەرموی: ﴿إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ التوبة، واتە: ئەگەر حەفتا جار داواى لیبوردنیان بۆ لە خوا بکەى، خوا لییان خۆش نابى، ئایا ئەگەر بیکاتە حەفتاوی یەك جار، خوا لییان خۆش دەبى؟ نەخیر، ئەدی بۆچی دەفەرموی: حەفتا؟ یانی هەرچەندە زۆر بۆیان لە خوا داواى لیبوردن بکەى، خوا لییان خۆش نابى، بۆ نموونە: جاری وایە تۆ چوار جار، چووی بۆ لای کەسیك دەلێی: هەزار جار هاتم بۆ لات، تۆ هەر نەهاتی، دیاره هەزار جار نەچووی، چوار، پینج جار چووی و قسەکەت بەس بۆ زیدەرۆی (مبالغة)یه.

بەهەر حال، ئەو دی که دەمووی سەرەنجتانی بۆ رابکیشم ئەوێه، که لێردا پیغەمبەر ﷺ شتیك دەفەرموی، ئەویش ئەوێه که لە سەرۆوی حەوت

ئاسمانەكانەو، عەرپشە، وە عەرپشیش ئەوئەندە دوورە لە ئاسمانەكانەو، كە ئىمە نازانین ئەو ماوەیە بە چ پېوەرىكە، وە وا پېدەچى زياتر مەبەست ئەوئەبى كە زۆر دوورە، عەرپشیش زۆر لە ئاسمانى حەوتەمەو دوورە، بە بارى سەرى دا، ھەرەك چۆن ئاسمانى يەكەم زۆر لە ئىمە دوورە، ئەو پېنج سەد سالاھش بۇ ئەوئەبى كە تۆ بزانى زۆر زۆر دوورە، چونكە ديارى نەكردو، ئەو پېنج سەد سالاھ بە پۇشتى كەروبارە، بە پاكردە، بە پۇشتى بالئەدە، بە خىراى دەنگە، بە خىراى تىشكە، بە خىراى شتىكى دىكەيە لە تىشك خىراتر؟ ديارى نەكردو ئىمەش لەخۆمانەو ناتوانین ديارى بكەين.

كەواتە: ئەم بوونەوورە، پېغەمبەر ﷺ بە ھاوئەلانى بەپىزى و بە ئۆممەتىشى فەرموو، كە زۆر زۆر فراوانە، واتە: ئەوئەبى كە كاتى خۆى بىردۆزەى (بطلیموس) كە گوتووئەتى: زەوى وەك سىنىيەك وایە لەسەر ئاوى، ئاسمانىش گومبەزىكە بەسەرى دادراو، ئەستېرەكانىش گلۆپن و تىى چەقېنراون، مانگو و پۇزىش لە شوئىنى خۆيان وەستانون، پېغەمبەرى خوا ﷺ بە پىى ئەو فەرمایشە، ئەوئەبى بەدرۆ خستۆتەو، كە وانىەو، ئەو ئاسمانانە زۆر زۆر دوورن، وە پاست نىە ئاسمان گومبەز بى بەسەر زەوى دا داربى، بەلگو پېنج سەد (۵۰۰) سال لە زەوى دوورە، واتە: زۆر زۆر دوورە، ئنجا حەوت ئاسمان لەسەر يەكن، لە نىوان ھەر دوو ئاسمانان دا مەسافەيەكى زۆر زۆر ھەيە، ئاسمانەكانىش لەگەل عەرپش زۆر زۆر لىك دوورن، پاشان پېغەمبەرى خوا ﷺ شتىكى دىكەى باسكردو، دەفەرموئ: لە خوار ئەو زەوىيە ئىمەو زەوىيەكى دىكە ھەيەو، ئەم زەوىيە لەگەل ئەو زەوىيەى خوارى، پېنج سەد سال رى لىك دوورن، دواى زەوىيەكى دىكە، دواى زەوىيەكى دىكە، تا حەوت زەوى، وە ئنجا ئامازەى بە شتىكى سەرنجراكىش كرددو، دەفەرموئ: ئەگەر پياوئىك بە حەبلىك بەردەنەو بۇ زەوى يەكەم، دەكەوئتە سەر خوارى بى وئە! لىرەدا مەبەستى پېغەمبەرى خوا ئەوئەبى كە تىمان بگەيەنى ئەم زەوىيەى ئىمە ھەر چوار دەورى ئاسمانە، ئىستا سەردەوى زەوى لە كوئ دەردەكەوئتەو؟ لە بن پىى ئەمرىكەيەكان دەردەكەوئ، ياخود لە بن پىى ئوسترالىيەكان، چونكە زەوى ئاوايە، بە بەرگىكى دەريايى دەور دراو، دواى بە دەورىكى ھەوايىش دەور دراو، وە لە فەزادا دەخولئتەو بە دەورى

خوی و به‌دهوری خوردا، واته: تو ئه‌گهر په‌تیک به‌رده‌یه‌وه له‌ولاش له‌ئاسمانه‌وه درده‌چی و له‌فه‌زاوه درده‌چی! پی‌غه‌مبه‌ری خوا صَلَّىٰ مه‌به‌ستی پی ئه‌وه بووه، به‌لام بویه له‌جیاتی ئاسمان وشه‌ی (خوا)ی به‌کاره‌یناوه، چونکه‌ خوی به‌رزو مه‌زن (تبارک و تعالی) له‌سه‌رووی دروست‌کراوه‌کانی خویه‌وه.

ئنجبا خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ** ﴾، وشه‌ی (جَعَلَ) چه‌ند

واتایه‌کی هه‌ن، وه‌ک: دروستی کرد، هه‌ینایه‌ دی، گو‌ری، که‌واته: ﴿ **وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ**

**وَالنُّورَ** ﴾، واته: دروستی کردوون، یاخود تاریکیه‌کان و رووناکیی له‌شته‌کانی

دیکه‌ په‌یدا کردوون، وه‌ک خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ**

**أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا... ﴿۷۲﴾** النحل، واته: وه‌ خوا له‌خۆتان هاوسه‌ری بو‌ دروست

کردوون، به‌لام به‌نسبه‌ت کافره‌کانه‌وه، ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ**

**هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا... ﴿۱۱﴾** الزخرف، واته: ئه‌و فریشتانه‌ی که‌ به‌نده‌ی خوی

به‌به‌زه‌یین، کردیانن به‌مئینه، واته: له‌عه‌قلی خویان دا گو‌ریانن.

وه‌مه‌به‌ست له‌ (الظلمات) هه‌ر ئه‌و تاریکایانه‌ن که‌ ده‌یانبینن، به‌لام

رووناکیی ئه‌و شته‌یه، که‌ شته‌کانی پی‌ ده‌بینی، وه‌ تاریکی ئه‌وه‌یه که‌ شته‌کان نابینی، خوی په‌روه‌ردگار تاریکیه‌کانی به‌کو هه‌یناوه، فه‌رموویه‌تی: (ظلمات)،

له‌به‌رئه‌وه‌ی تاریکیه‌کان جو‌راو جو‌رن، به‌لام (نور)ی به‌تاک هه‌یناوه، ده‌شگونجی

مه‌به‌ست له‌ (ظلمات) گو‌مپایی و سه‌رگه‌ردانییه‌کان بن، گوناهه‌کان بن، وه‌

مه‌به‌ست له‌ (نور) هه‌ق بی، که‌ هه‌ق یه‌کیکه، به‌لام ناهه‌ق زوره (۲ + ۲ = ۴)،

ئه‌نجامی راست هه‌ر (۴)ه، به‌لام (۵) و (۳) و (۶) هه‌ر هه‌موویان هه‌لهن، هه‌ر

ژماره‌یه‌کی دیکه‌ بلایی، جگه‌ له‌ (۴) هه‌له‌یه، که‌واته: هه‌له‌ زورن و جو‌راو جو‌رن،

به‌لام هه‌ق یه‌کیکه، هه‌له‌به‌ته، هه‌ج تیگگیرانیش نیه‌ که‌ بلایی: مه‌به‌ست له‌

(ظلمات) و (نور) تاریکیه‌کان و رووناکیه‌کان، هه‌م تاریکی و رووناکیی ماددی و

به‌ره‌هستن، هه‌م هی مه‌عنه‌وین، واته: مه‌به‌ست پئیان هه‌ق و ناهه‌قه.

وه که دهفه رموی: ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾، ئه وه دوو واتای هه ن:

۱/ ئه گهر بلایی ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ﴾ رپاوهستی و دوایی بلایی: ﴿ يَعْدِلُونَ ﴾، واته: ئه وانهی کوفریان به پهروه دگاریان کردوه، لاده دن، واته: لاده دن به ره و ناهه ق، ئه وه مانایه کی.

۲/ ده شگونجی بلیین: ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾، واته: ئه وانهی بیپروان، یه کسان ده که ن له گه ل پهروه دگاریان دا، واته: دروستکراوه کان له گه ل خوا دا یه کسان ده که ن له په رستراندا.

ئنجنا ئه وانهی شاره زای زمانی عه ره بیین، ده ئین: ئه و (ب) ی ده چیته سه ر ﴿ بِرَبِّهِمْ ﴾، ئه گهر په یوه ست (متعلق) بی به ﴿ يَعْدِلُونَ ﴾ دوه، ئه و کاته ئا وای لی دی: ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾، واته: یه کسان ده که ن به پهروه دگاریان، وه ده شگونجی (ب) په یوه ست (متعلق) بی به (کفروا) دوه، واته: ئه وانهی که کوفر به پهروه دگاریان ده که ن، لاده دن، که واته: وشه ی (یَعْدِلُونَ) یان به مانای (یُسُوون) یه کسان ده که ن، دی، یان به مانای (یَنْحَرِفُونَ) لاده دن، دی. ئنجنا که ده فه رموی:

خوا ئاسمانه کان و زهوی دروستکردوون و تاریکاییه کان و رووناکیی داناون، پاشان ده فه رموی: ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾، ئنجنا دوا ی ئه وه ش ئه وانهی که بیپروان به پهروه دگاریان، لاده دن، یا خود ها و به شی بو داده نیین و دروستکراوه کان له گه ل خوا دا یه کسان ده که ن، بوینه و ایفه رموه، چونکه: وشه ی (ثُمَّ لِيُتْرِكَ مَعَ التَّرَاحِي)، واته: (ثم) بو ریزبه ندییه، به لام که ماوه ی پی بجی، وه ک بلایی دوور بکه ویته وه، بو وینه: ده ئیی: (جَاءَ مُحَمَّدٌ ثُمَّ أَحْمَدُ) واته: موحه ممه د هات، دوایی ماوه یه کی پیچوو، ئنجنا ئه حمه د هات، به لام ئه گهر گوتت: (جَاءَ مُحَمَّدٌ

فَأَحْمَدُ)، واتە: موحەممەد ھاتو يەكسەر ئەحمەدیش بە دوای دا ھات، ننجاً لیرەدا بۆیە (ثم) بەکارھینراو، چونکہ لە عەقلى ئینسانەوہ دوورە دوای بەدیھینەرایەتى خوا بۆ بوون، لە پەرسىتى وی لابدرى.

**مەسەلەى دووہم: کہ دەفەرموى: ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ**

**مُسَمًّى عِنْدَهُ. ثُمَّ أَنْتُمْ تَمُرُّونَ ﴾**: سى ھەلۆھستە لەبەردەم ئەم ئايەتە موبارەكەدا دەکەين:

ھەلۆھستەى يەكەم: کہ دەفەرموى: ﴿ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ ﴾، نامازەيە بەوہ کہ: ئەى

بەشەر! خوا ئیوہى لە قورئ دروست کردو، کہ ھەركامىك لە ئیمە ئەگەر شوینىكى بە قور بى، زوو دەچى بيشواتەو، کہچى خواى زاناو توانا دەفەرموى: ئیوہمان لە قور دروستکردو، خۆتان لى نەگورئ! ئەو کەرەستەيەى جەستەى ئیوہى لى پیکھاتو، شتىكى زور نا بەرچاو، ئەگەر پرىشکە قورپىکتان پيوە بنووسى، زوو لە خۆتانى دەکەنەو، ئیوہ لەو قورە دروست بوون، بۆیە خۆتان لى نەگورئ و لەخوبايى مەبن، ئینسان بە جەستەکەى گەورە نەبوو، جەستەکەى لە قور دروست بوو، وەك ھەر دروستکراویكى دیکەى ئەم زەويیە، بەلکو ئینسان بە رووحەکەى گەورە دەبى، رووحەکە لە خواوہیە، وە رووحىش بە چى پاك دەبى؟ بە ئیمان و تەقواو بە پەيوەندىی لەگەل خواى پەروەردگاردا.

کەواتە: ئەو شتانەى کہ پەيوەنديان بە جەستەتانەوہ ھەيە، قەدو قیافەو، جوانیى و سەرۆتو سامانو، خواردن و خواردنەوہو، جلو بەرگو، کۆشک و تەلارو... ھتد، ھەمووى پەيوەندىی بە بەدەنەوہ ھەيە، خۆتانى پى ھەلمەکيشن، بەلکو ئەوہى پەيوەندىی بە رووحتانەوہ ھەيە: ئیمان و تەقواو، يادى خواو، چاکەو طاعتو و سىفەتى بەرز، بەوہ دلخۆش بن.

(طين): يانى قور، قور لە چى دروست دەبى؟ (تراب + ماء) واتە: گل لەگەل ئاو کۆدەبیتەو، قورى لى پیکدى، ديارە شتىكى ئاشکرايە کہ ئینسان جەستەکەى لەم خاکە دروست بوو، بەلام پيغەمبەر ﷺ بۆ زياتر ھۆشيارکردنەوہى ئیمە

دەفەرموی: ﴿النَّاسُ بُنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: خەلك رۆلەى ئادەمن، ئادەمیش لە گلە.

ئنجایا ئەو خۆ ﷺ دەفەرموی: ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ﴾: مەبەستی لە: لە قور دروستکرانی ئیمە چییە؟ ئەو دوو مەبەست دەگەیهنن:

یەكەم: باپیره گەورەى ئیوہ كە ئادەمە ﷺ راستەوخۆ لە قور دروست بوو، ئەو دیارە چونكە خۆى پەرودەرگار لە چەندان ئایەتدا، وە پێغەمبەرىش ﷺ لە چەندان فەرمايشدا، باسیان فەرموو، كە باپیره گەورەى ئیوہ یەكسەر لە قور دروست بوو، ئیوہش رۆلەى ئەون، كەواتە: ئیوہش لە قور دروست بوون.

دووەم: یاخود ئیوہ راستەوخۆ لە قورئى نەهاتوو، بەلكو ناراستەوخۆ لە قور دروست بوون، چون ئەو (نُطْفَةٍ) یەى كە ئیمەى لى دروست دەبین، (نُطْفَةٍ) كە لە جى دروست دەبى؟ لە خویى دروست دەبى، خویى لە جى دروست دەبى؟ لە خواردنى هەزمكراو، خواردنى هەزمكراو لە جى دروست دەبى؟ لەو شتانەى كە دەیانخۆین، ئەو شتانەى كە دەیانخۆین چیین؟ یان رووگە، یان ئازەلە، یان ئاوه، وەك: گەنم و جۆ و نىسك و نۆك و ماش و سەوزە و میوہ و گوشت و ئاو، كە هەموویان لە زەوى پەیدا دەبن، یانى: (نُطْفَةٍ) كەش هەر لەو شتانە كە لە زەوى پەیدا دەبن، دروست بوو، بۆیەش خۆى پەرودەرگار دەفەرموی:

﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ، وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾<sup>(۷)</sup> السجدة، واتە:

خۆ ئەو كەسەى كە هەموو شتەكانى بە چاكترین شیوہ دروست كردو، وە

دروستکردنى ئینسانی لە قورئوہ دەست پێكردو، واتە: ئادەم ﷺ ﴿ثُمَّ جَعَلْ

نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ﴾، دواى وەچەكەى لە خولاصەى كە لە ئاویكى

كەم بايەخ، یان ئاویكى قیزەون، وەدیهیناوه، كە مەبەست پى تۆوى پیاوو هیلکۆلەى ئافرەتە.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۰۷۹۱)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۵۱۱۶)، وَالْبَيْهَقِيُّ بَرَقْم: (۲۰۸۵۱)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۳۹۵۶) وَاللَّفْظُ لَهُ، وَحَسَنُهُ كُلُّ مِنَ الْأَلْبَانِي وَشَعِيبِ الْأَرْنَؤُوط.

هەر وەها لە سوورەتی (المؤمنون) دا خوا دەفەرموی: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَا**

**الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿۱۲﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿۱۳﴾** ، واتە:

وێ بیگومان ئینسانمان لە خولایەتیەکی لە قور دروست کردووە، دوای کردوویمان بە نوتفە لە شوێنیکی سەقامگیردا، کە مەبەست پێی منداللدانی دایکە، ئنجای دەگونجی مەبەست لە (**مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ**) ئادەم الطِّينِ بێ، کە ئادەم الطِّينِ لە قوری زەوی وەرگیراوە، دەشگونجی مەبەست پێی هەر ئەو قوناغەی پێش بوونە نوتفە ئینسان بێ، کە ئاوی پیاوو هیلکۆلە ئافرەت (حیمن الرجل و بویضة المرأة) پێکەوه ئاویتە دەبن و کۆدەبنەوه، ئنجای بەرەردووکیان نوتفە پێکدینن، واتە: حەوانی مەنەویی، یانی: زیندەوهریکی دیکە پێکدینن، کە پێی دەگوتری: (نطفة)، ئنجای ئەو نوتفەیه دوای گەشە دەکات و دەبیتە (مضغة) و قوناغەکانی دیکە دەبڕی، و دەبیتە کۆرپەلەو لەدایک دەبێ.

کەواتە: ئەو بەشەر! ئیوه لەوه دروست بوون، **سُبْحَانَ اللَّهِ!** بەشەر زۆر بێ ناگایە! زۆرجار ئینسان لە بیری دەچیتەوه لە کۆیوه هاتو؟ لە چیهوه دروست بوو؟ لە شتیکی دروست بووی کە بە زەرەبین نەبێ نابینری؟ چونکە هەندیک خەلکی عەوام وادەزانی: ئاوی پیاوو ئافرەت هەمووی تیکەل دەبێ و ئنجای دەبیتە کۆرپەلە! نا، زیندەوهریکی زۆر بچووک لە ئاوی پیاویدا لەگەڵ زیندەوهریکی زۆر بچووک لە ئاوی ئافرەتدا، کە هیچیان بە چاوی نابینرین، یەك دەگرن، کە دوا یەگرتنیشیان هەر بە چاوی نابینرین، ئنجای ئەوهیه دوای وردە وردە لەنیو منداللدانی ئافرەت دا گەشە دەکات و گەوره دەبێ و دەبیتە کۆرپەلەو، دەبیتە ئەو ئینسانە ی کە دوای دەبیتە پیاویکی پڕ بە کراسی و زۆرجاران خوا بە هەق ناناسی!!

هەلۆهستە ی دووهم: کە دەفەرموی: ﴿ **ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلًا مُّسَمًّى عِنْدَهُ ۚ ثُمَّ أَنْتُمْ**

**تَمَّرُونَ ﴿۱۴﴾**، واتە: دوای خوا کاتیکی دیاریکرد، وە کاتیکی ناوبراویش لەلای خۆیهتی.



كاتىكى ديارى كرد: يانى: بۇ ھەر كامىكتان ماوئىھەك ژيانى ديارى كردو.

﴿ **وَاجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ** ﴾، وھ كاتىكى ناوبراويش لەھای خۆئەتى، ئەو كاتە ناوبراوه، مەبەست پىي كۆتايى ھاتنى ژيانى بەشەرە لەسەر زھوى، ھەموو لايەك: كافرو مسولمان، ئىستا لەسەر ئەوھ يەك دەنگن كە رۆژىك دى ئەم سەرزەوييەى ئىمە نامىنى، ئەم كۆمەلەى خۆرە، نامىنى، رۆژىك دى تيشكى خۆر كۆتايى دى، كە رۆژانە بە مليونان تەن تيشكى رۆژ سەرف دەبى و ھەمووى تەقینەوھى نىوكىيە، كاتىك دى كۆتايى پى بى.

ھەندىكىش دەلین: مەبەست لە ئەجەلى يەكەم ئەوئەھە كە خواى كاربەجى دايئاوھ ھەر بەشەرىك بە شىوھى ئاسايى و سروشتى ئەوئەندە بژىت، بۇ وئەھ:

﴿ **وَاجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ** ﴾، ھەشتا سال، نەوھد سال، سەد سال، بەلام خوا لە زانيارى بىسنوورى خۆيدا، زانوييەتى فلان كەسە، ژيانە سروشتىيەكەى خۆى بەرى ناكات، سەيارە لى دەدات، تووشى نەخۆشىيەكى كتوپر دى، نەفەرىك دەيكوژى، شتىكى بۇ رىكدەكەوئى و ژيانەكەى كۆتايى دى.

بەلام من ماناى يەكەمەم پى راسترە، كە مەبەست لە ئەجەلى يەكەم ﴿ **ثُمَّ** ﴾

﴿ **قَضَىٰ أَجَلًا** ﴾، واتە: بۇ ھەر كامىكتان ئەجەلىكى داناوھ: ﴿ **قَضَىٰ لِكُلِّ مَنكُم**

أَجَلًا﴾ ﴿ **وَاجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ** ﴾، كاتى ديارىكراوى كۆتايى ھاتنى ژيانى ھەموو

مرؤفەكان لەسەر زھوى، لەھای خۆئەتى، يانى بەس خوا دەيزانى.

ھەلوھستەى سىيەم: كە دەفەرموئى: ﴿ **ثُمَّ أَنْتُمْ تَمُرُونَ** ﴾، يانى: دواى ئەوھش كە

خوا ﷻ ئاواى دروست كردوونو، بەو شىوھ ھىئاونىو، كە نە ژيانتان بەدەست خۆتانەو، نە ھاتنتان و نە كۆتايى ژيانتان، ھىچى بەدەست خۆتان نىھ، كەچى

ئىوھ دەكەونە گومانىشەوھ؟! كە مەبەست پىي كافرەكانە، ﴿ **ثُمَّ لِنُرْتِيبَنَّ مَعَ**

التَّارَخِي﴾ ه، واتە: ﴿ **ثُمَّ** ﴾ بۇ رىزبەندىيە، بەلام كە ماوھى پى بچى، يانى دواى

ئەوھش ئەوجار دەكەونە گومانەوھ! شتىكى زۆر بى جىيە، بکەويە گومان لەوھدا

که خوا نهتوانی زیندووت بکاتهوه! لهویدا که خوایهکی بەرزو گهوره که ئهو کهون و کائینات و ئهو بازارهی ساز کردوه، کهچی تو گومانتههبی بتوانی زیندووت بکاتهوه، تو نهبووی و توی هیناوهته دی، ئایا ئیستا که گهردیلهکانی بوونی تو بهزهویدا بلا ودهبنهوه، ناتوانی کویان بکاتهوه؟! ههموو خاوهن صهنعاتیک دواي ئهوهی صهنعاتهکهی تیکدهچی، یان دهسکی، دهتوانی دروستی بکاتهوه، وهك دهفهرموئ: ﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ﴾ (۱۰۵) الانبیاء، واته: وهك چۆن یهکهمجار دروستمان کردوه، دهیگیڕینهوه.

مهسهلهی سییهم: که دهفهرموئ: ﴿ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴾، وه ئهو خوایه له ئاسمانهکان و له زهویدا، نهینیی و ئاشکراتان دهزانن، دهزانن چی دهکهن، ئههه دوو واتای ههن، وهك توێژهرهوانی قورئان گوتووینانه:

۱) که دهفهرموئ: ﴿ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ﴾، واته: (وَهُوَ اللَّهُ الْعَظِيمُ مُدَبِّرٌ مَعْبُودٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ) ئهو خوایه مهزنهی که کارسازو کارههئسورپینهره له ئاسمانهکان و له زهویدا، واته: ههر ئهو بهدییهینهرو پهروهردگار و خاوهن و کارسازه.

۲) یاخود که دهفهرموئ: ﴿ وَهُوَ اللَّهُ ﴾، (الله): ههنديک له زانایان دهئین: (إِلَه) هو، (ال)ی چۆته سهري، یانی: (إِلَه الْحَقِّ) واته: ههر خوا پهراوی ههقه له ئاسمانهکان و زهویدا، کهواته: وهك چۆن له ئاسمانان دا، فریشته تهنیا خوا دهپهرستن، ئیوهش ئهی خهئکی سهر زهوی! لهسهر زهوی تهنیا خوا بپهرستن، مهچن ههنديک له دروستکراوهکان بکهنه هاوبهشی خوا له پهراواندا، ئهه ئایهته وهك ئهو ئایهتهی سوورهتی (الزخرف)ه که دهفهرموئ: ﴿ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ

إِلَهُهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴾ (۸۴) فاته: ههر ئهوه که له ئاسمان پهراواوه، وه لهسهر زهویش ههر ئهو پهراواوه، وه ئهو کاربهجیی زانایه.

ئىنا من لىرەو دەمەوى شتىكتان بۇ روون بىكەمەو، زۇر كەس بەتابەتە  
ئەوانەى مەشرەب سەلەفەين لە شتىكدا بەهەلەدا چوون، كە دەلئىن: خوا لە  
ئاسمانە، ھىندىكىان زۇر بە سادەى تەماشای ئەو تەعبىرە دەكەن، پىيانوایە  
خوا لە ئاسمانىيەو لەسەر كورسىيەك دانىشتوہ ... ھتدا!

ئىمە دەلئىن: خوا لەسەر عەرشى خۇيەتەى، بەلام بە تەئكىد كاتىك بووہ  
كە نە عەرش بووہ، نە ئاسمان بووہ نە زەوى بووہ، خوا پىويستى بە غەيرى  
خۇى نىە، نە پىويستى بە عەرشەو نە بە كورسىيەو نە بە ئاسمانە، ئەو كاتە  
خوا چۇن بوو، ئىستاش ھەر واىە، ئەدى لەسەر عەرش بوونى خواى پەرورەدگار

چۇنە؟ ئىمە دەلئىن: كە دەفەرموى: ﴿ شَمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ﴾ الخىد، دواىى  
خوا چووہ سەر عەرش، يان بەرز بۇوہ بۇ سەر عەرش، ئەوہ بە پىى زمانى  
عەرەبى ماناكەى ديارە، بەلام بۇ خواى بىوئىنە دەبى بلىين: وەك بۇ خوا  
شاىستەيەو ئىمە نازانىن، ئىمە كە دەلئىن: دىتنى خوا، دىتنى ئىمە بە چاوہ،  
بەلام ئايا دىتنى خوا بە چاوہ؟ نەخىر، بىستنى ئىمە بە گوپىە، ئايا خواى  
پەرورەدگار بە گوئ دەبىستى؟ نەخىر، ھەرەھا ئىمە بە پى دەروپىن و بە  
دەست شت دەكەين و، بە زمان قىسان دەكەين، بەلام سىفەتەكانى خواى  
پەرورەدگار پەيوەندىيان بە ئەندامانەوہ نىە.

كەواتە: خوا كە دەفەرموى: ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾ الشورى، واتە: ھىچ  
شتىك وەك خوا نىە، لەسەر عەرش بوونى خواى بەرز تابەتە بە خواوہ ﷻ،  
ھەرەك چۇن سىفەتەكانى دىكەى وەك ھى دروستكراوہكان نىن، لەسەر عەرش  
بوونى خواو، لە ئاسمان بوونى خواش، ئەویش تابەتە بە خواى پەرورەدگارەوہ،  
وەك بۇ خوا شاىستەيە، نەك وەك و دىتە زەينى ئىمەوہ، مەخلووقىك دىتە  
سەر كورسى، يان لەنىو مەخلووقىكدا دەبى، ئەوہ ھەمووى نەگونجاوہ بۇ خواى  
پەرورەدگار، بۇيە كە دەلئىن: خوا لە ئاسمانە، يان كە دەفەرموى: ﴿ وَهُوَ الَّذِي فِي

السَّمَاءِ ﴾، ئەوہى كە لە ئاسمانە، ديارە مەبەست پىى خوايە، بەلام ئايا ئاسمان  
مەبەست پىى چىيە؟ يانى ئەوہى كە لە سەر و تانەوہيەو لە سەر ووى

دروستکراوەکانەو دەیه، بۆیه زانیان گوتووین: (اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مُسْتَوٍ عَلَىٰ عَرْشِهِ بَابٌ عَنْ خَلْقِهِ)، خوا لەسەر عەرشی خۆیهتی له دەرەوێ دروستکراوەکانی خۆیهتی، بهو شیۆهی که بۆ خوا شایستهیه.

کهواته: نهیهته زیهنتانهوه بڵین: خوای پهروهردگار لهنیو ئاسمانی دایه ! چونکه خوا ﷻ وهك هیچ کام لهو شتانه نیه که دیتسه زیهن و خهیاالی ئیمهوه، وهك زانیان گوتووین: (وَكُلُّ مَا جَرَىٰ بِبَالِكَ، فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ) ههرجی به دلتدا دی، به خهیاالتدا دی، خوای پهروهردگار ئهوه نیه، چونکه خوای بی وینه، بۆخۆی وا خۆی پیناسه کردوه و دهفهرموئ: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۗ﴾ (۱۱) الشوری، واته: هیچ شتیك وهك خوا نیه، وه خوا وهك هیچ شتیك نیه، نه له زاتی دا، نه له سیفیهتهکانی دا، ئنجا که دهفهرموئ: خوا له زهوییه، واته: دهبی له زویدا ههر تهنیا خوا بپهرستری، یان حوکمی خوا له زهوییه، سیفیهتهکانی خوا بهسەر خهلکی سهر زهوشدا زالن.

مهسهلهی چوارهم: که دهفهرموئ: ﴿وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا

عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾، وه هیچ کام له ئایهتهکانی پهروهردگاریان بۆ نایهت و هیچ نیشانهیهك له نیشانهکانی پهروهردگاریان بۆ نایهت، مهگهر ههر پشتی تیدهکهن، لیردا که دهفهرموئ: ﴿وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ﴾، هیچ نیشانهیهکیان بۆ نایهت، ﴿مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾، له نیشانهکانی پهروهردگاریان، مهگهر ههر پشتی تیدهکهن، واته: کافرهکان ههر جوړه بهلگه و نیشانهیهکیان بۆ بی ههر پشتی تیدهکهن، وهك بلیی: برپاریان داوه، سهرنجی ئایهتهکانی خوا نهدهن، برپاریان داوه نهیانهوی خوا بناسن و نهیانهوی خوا بپهرستن، خوا دهناسن که خاوهنی کهون و کائیناته، بهلام نایانهوی خوا بناسن، وهك پهراستراو، وهك پهروهردگار، وهك تاکه خاوهن، که دهبی ههر بهندایهتی بۆ ئه و بکهن.

ههلبهته وشهی (آیه) له قورئاندا زۆر هاتوه و چهند واتایهکی ههن:

۱/ له ئهسلدا (آیه) به مانای نیشانه (العلامة) دی، چونکه زهکهریبا دواى ئهوهی

که خوا صلى الله عليه وسلم مؤزدهی پێدا، که کورپان دهبی، گوئی: ﴿ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي

ءَايَةً قَالَ ءَايَتُكَ اَلَّا تَكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ﴿۱۰﴾ ۱۰. مریم، واته:

خوایه ! نیشانهیهکم پێده، (خوا) فهرمووی: نیشانهکهت ئهوهیه که ههتا سئ شهوان نهتوانی قسان بکهی (زارت بگیری)، بۆیه دواىی که قهومهکهی قسهیان لهگهڵ کرد، ئاماژهی بۆ کردن، چونکه زمانی گیرا بوو، که ئهوه نیشانهی ئهوه بوو، یهحیا بۆته نوتفه و له زگی دایکی دایه.

۲/ وه به مانای (معجزة)ش هاتوه، موعجیزه واته: نیشانهیهک که پێغه مبهریک صلى الله عليه وسلم بیکاته بهلگه لهسهه ئهوهی که پێغه مبهری خوایه.

۳/ وه به مانای دیاردهو دیمه نه سهروشتیهکانیش هاتوه، وهك دهفه رموی:

﴿ وَكَانَ مِنْ ءَايَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ

﴿۱۰۵﴾ ۱۰۵. یوسف، واته: زۆر نیشانه هه ن له ئاسمانهکان و زهویدا به لایاندا تێده پهرن، بهلام پشتیان تێده کهن.

۴/ ههروهها به مانای رستهکانی قورئانیش هاتوه، ئایهتهکانی قورئان، واته: رستهکان که قورئانیان لی پێکدی.

۵/ وه به مانای رووداوی سهیریش هاتوه، وهك شهق بوونی مانگ له سهردهمی پێغه مبهردا صلى الله عليه وسلم، کافرهکان داواى موعجیزهیهکیان له پێغه مبهری خوا کرد، گوئیان: مانگمان بۆ شهق بکه، ئاماژهی بۆ کرد، مانگ لهت بوو، له سوورتهی

(القمر)دا دهفه رموی: ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿۱﴾ وَإِنْ يَرَوْا ءَايَةً

يَعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾ ۲، واته: قیامهت نزیک بۆوه و مانگ لهت

بوو، وه ئهگهر ئایهتیک، نیشانهیهک بێنین (که مه بهست پێی رووداوی لهت بوونی مانگه)، پشتی تێده کهن و دهلێن: ئهوه جادووویهکی بهردهوامه. (یانی: ئه مهش ههه جادووویه).

کهواته: وشهی (آیه) بهو پینج واتایانه هاتوه، بویه که خوا ﷺ دفه رموی:

﴿ وَمَا تَأْنِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴾، دهگونجی مه بهست پیی رستهکانی قورئان بی، وه دهگونجی مه بهست پیی موعجزهکان بی، وه دهگونجی مه بهست پیی نهو رووداوانه بی، که نیشانهن لهسه ر ئه وهی که موحه ممه د ﷺ پیغه مبهری خواجه.

مهسه لهی پینجهم: که دفه رموی: ﴿ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

أَنْبِئُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾، نهوانه ههقیان به درؤ دانا، دواى ئه وهی بویان هات، له مه ودوا هه وائی ئه وهی که گائته یان پیده کرد، بویان دی.

(النَّبَأُ: الْخَبْرُ الْمُهْم) واته: هه وائیکی گرنگ، که دفه رموی: ﴿ فَسَوْفَ

يَأْتِيهِمْ أَنْبِئُوا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾، له مه ودوا هه وائهکانی ئه وهی که گائته یان پیده کرد، بویان دی، واته: نهو شتهی که گائته یان پیده کرد، دی، یاخود سزای نهو گائته پیگردنه یان بو دی، ههر دوو واتاکه ی هه یه، ننجوا خوا ﷺ سی وشهی به کارهیناون بو نهو کافرانه، که بریتین له: (إِعْرَاضٌ، تَكْذِيبٌ، إِسْتِهْزَاءٌ) پیشی فهرموویه تی: ﴿ وَمَا تَأْنِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴾، وه هیچ نیشانه یه که له نیشانهکانی پهروهردگاریان بو نایهت، مه گهر ههر پشتی تیده کهن، پشت تیگردن، یه که مین قوناعی کافر بوونه، یه که مین قوناعی به رهو کوفر چوون، نه وهیه که ئینسان پشت له ئایه تهکانی خوا بکات، پشت له دینی خوا بکات، دواپی به درؤ دانا، نه وچار گائته پیگردن.

کهواته: کوفر پله پله ئینسان پییدا رپو ده چی، پیشی کوفر یکی سوو کتره، دواى ورده ورده قورس ده بی، دوایه ورده ورده قورستر و قوولتر ده بیته وه، خوا په نامان بدات، ههروه ها ئیمانیش ههروایه، ئیمانیش ئینسان یه که سه ر نابیته ئیماندار یکی زور ئیمان دامه زراوو ئیمان کامل، نهو پله پله یی یه سونه تی خواجه له دروستکراوهکانی داو، له فه رمانهکانی دا (التَّدْرُجُ: سُنَّةُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ، وَفِي أَمْرِهِ)، خوا شته کانیشی به پله پله یی دروستی کردوون، وه فه رمانه کانیشی که

ناردوون بە پەلەپەیی ناردوونی، هەموو شتیکی لێکرا حەلال نەکردووە، هەموو شتیکیشی لێکرا حەرام نەکردووە، بەئکو پەلەپەیی تیدا رەچاو کردووە.

**مەسەلە ی شەشەم:** که خوا دەفەرموی: ﴿ **أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ**

**مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا**

**الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ** ﴾،

چەند هەلۆستەیهك له بەردەم ئەم ئایەتە موبارەكەدا دەكەین:

**یەكەم:** که دەفەرموی: ﴿ **أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ** ﴾، ئەگەر ماناکە ی

بە سادەیی لێکدەینەووە، واتە: ئایا نەیانبینی لە پیش واندان چەند سەدەمان فەوتاندن، یانی: چەند کۆمەلگا که لە سەدەیه کدا بەیەکەووە دەژیان، بەلام ئایا مەبەست لەو بینینە چیه؟ مەبەست لێی بینینی عەقلە، وەك رۆونکەرەوانی مانای قورئان گوتوویمانە: (الرُّؤْيَا هُنَا قَلْبِيَّةٌ وَلَيْسَتْ بَصَرِيَّةً)، یانی: بینین لێردا بینینی دلە ئەک چاو، ئایا بە عەقل نازانن لە پیش واندان چەندان کۆمەلگای دیکە فەوتاون، لە ئەنجامی ئەویدا که برۆیان بە ئایەتەکانی خواو بە پیغەمبەرانی خوا نەکردووە، ئایا میژوویمان نەخویندۆتەووە، نەیانبیستووە؟!

**دووهم:** که دەفەرموی: ﴿ **كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ** ﴾، (قرن) واتە: جیل، یان

کۆمەلگا، یان کۆمەلە خەلکێک که لە کاتی کدا که پیکەووە دەژین، لێرەشەوویە که زانیان وشە ی (قَرْن) یان بۆ سەد سال، یان بۆ حەفتا سال، بەکارهێناووە،

بەلام لێردا که دەفەرموی: ﴿ **كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ** ﴾، چونکه سەد

سال بۆخوی لە بەین ناچێ، مەبەست ئەو خەلکەیه که لەو سەد سألەدا ژیاون، یان لەو حەفتا سألەدا بەیەکەووە ژیاون، ئەو خەلکە فەوتاون، که واتە: مەبەست لە (قرن) واتە: خەلکێک که لەو سەدەیه داو لەو کاتەدا بەیەکەووە ژیاون.

**سِیَّهْم: که دهفه رموی: ﴿ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ ﴾**، زور جیل و کۆمه لگامان فهوتاندن له پیش واند، که له زهویدا بههیزمان کردبوون، نیشته جیمان کردبوون، دهسه لاتو توانای ماددییمان پیدابوون، که ئه وهمان به ئیوه نه دابوو، له زمانی عه ره بیدا ده لئ: (أَمْكَنَّا فِي الْأَرْضِ، أَوْ مَكَّنَّا فِي الْأَرْضِ)، ههردووکی یهک مانای ههیه، واته: له زهوییدا پیگهی پیداو چه سپاندی، دهسه لاتی پیدای، دهست رۆیشتوی کرد، بالادهستی کرد، دهفه رموی: له پیش ئه واند ئه و کافرانهی سهردهمی پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وه کافرهکانی سهردهمی ئیمهش و زور گهل و کۆمه لگامان فهوتاندوون، که له وان به توانا تر بوون.

هه لبه ته به پلهی یهکهه مه بهستی پی کافرهکانی قورهیشه، که له مهکه له دزی پیغه مبهه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ راوه ستابوون، واته: ئه و توانا ئیمکانیه ته ماددییهی که دابوو مان به کافرهکانی پیش ئیوه، که له ئه نجامی ئه وه دا بروایان به پیغه مبهه رانی خوا نه کرد، فهوتاندمانن، ئه و ئیمکانیه ته مان نه داوه به ئیوه، ئه وان له ئیوه توانا دارتر بوون، دهست رۆیشتوو تر بوون، دهوله مه ندرت بوون، به دهسه لاتتر بوون، که چی هه ره فهوتاندىشمانن، که واته: ئیوه به ئاسانتر دهفه وتینین، هه رچه نده بو خواى توانا ئاسان و قورس نیه، هه مووی وهک یه که، خوا ئه گه ره ویستی شتیک ببی، هه ره پیویست ناکات پیشی بفه رموی ببه، هه ره که ویستی یه که سه ره ده بی، وهک دهفه رموی: ﴿ إِنَّمَا

**قَوْلُنَا لَشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾** النحل، ئه و جار باسیان دهکات که ئه و گه لانه، ئه و کۆمه لگایانه چۆن بوون.

**چوارهه: دهفه رموی: ﴿ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴾**، وه ئاسمانمان، واته: بارانی هه ورمان به خورزهه به سه ردا باراندن، (السَّمَاء) لیردها مه به سه ت پیی هه ور (سَحَاب) ه، یا خود مه به سه ت پیی باران (مَطَر) ه، واته: باران بارینی



بە خورزەم، بە پێژنە، چونکە وشەى (مِدْرَار) لە (دِرَّة) دەه هاتووە (دِرَّة) ش بریتىە لەوێ کە گوانى ئازەلێک بدۆشێ و شیریکى زۆر لى بپزێ، ئنجا ئەگەر باران زۆر بوو، پووباریش زۆر دەبن، بۆیە دەفەرموێ: پووباریشمان گێرپوون بە ژێر کۆشک و بالەخانەکانیاندا دەپویشتن، واتە: نىعمەتى زۆرمان پێدا بوون، ئىمكانىەتو توانای زۆرمان پێدا بوون، ولاتمان بو ئاوەدان کردبوونەو، کوردەوارىی خوتمان دەلین: (ئاوو ئاوەدانى).

**پینجەم:** کە دەفەرموێ: ﴿ فَأَهْلَكْنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴾، بەهۆى گوناھەکانیانەو فەوتاندمان، واتە: ئیووش وریابن، ئەگەر لەسەر گوناھان بەردەوام بن، هەمان چارەنووسى ئەوانتان دەبێ.

**شەشم:** کە دەفەرموێ: ﴿ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴾، لە دواى وان سەدەى دیکەمان پێگەیاندن، واتە: ئەگەر ئیووش لایەرىن، جىلى دیکە و خەلکى دیکە، کە لە سەدەىکى دیکەى جیا لە سەدەى ئیوودا دەژین، دین و دەبنە میراتگری ئیو، ئەو هەرهشەیهکە خواى کاربەجى دەیکات.

کەواتە: پەند لە پێشووانتان وەرپگرنو، هەلەى ئەوان دووبارە مەکەنەو، بۆئەوێ هەمان چارەنووسى رەشى کە بەسەر وان هاتو، بەسەر ئیووش نەیهت.

**مەسەلەى حەوتەم:** کە دەفەرموێ: ﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾، هەلبەتە ئەمە لە وەلامى داواکاریى و پێشنىارو بیانوو گرتنى کافرەکاندا، دیارە ئەوان بیانوویان بە پێغەمبەر ﷺ گرتو، کە دەبێ خوا ﷻ نامەیهکیان بۆ بنیڕى، پێغەمبەرىش ﷺ بیانداى و نووسرابى لە خواى پەروردگارەو بۆ ئەبو جەهل، بۆ ئەبو سوفايان، بۆ نەضرى کوړى حاریث، بۆ عوتبە، بۆ شەیبە، بۆ فلان، بۆ فیسار! موخەممەد پێغەمبەرى منەو ئىمانى پى بینن! چونکە دەیانگوت: بە جى بزانی کە تۆ پێغەمبەرى!!

وهك له سوورەتی (الإسراء) دا خوا دەفەر موئ: ﴿ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۙ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۙ أَوْ تُسْقَطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَت عَلَيْنَا كَيْسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قِيَلًا ۙ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ... ﴾، واتە: (كافرهكان)

دەئین: وه ئیمانەت بۆ ناھێنین هەتا ..... وه دەبێ بچێ بۆ ئاسمانی، وه بپرواش بە چوونە ئاسمانە کەتو بە بەرزبوونە وەت ناھێنین، هەتا کتیبێک، نامە یە کەمان بۆ نەھێنی بیخوینینە وە، نامە له خوا ی پەر وەر دگارد وە بۆ فلانی کورێ فلان! ئیمان بە موحمەد بێنە، پیغەمبەری منە !!

تەماشای ئەو بیانوو وە بێ عەقلانە یە بکەن! وهك بلیی خوا ﷺ (بەشەر یەک بێ، کو یخای دییە ک بێ، حوکمرانیی ک بێ، له شوینیک، زۆر پەکی لەسەر وان کە و تێ، داخو ئیمانی پێ دینن، یان نا؟)، ئنجا لەوئ خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەر موئ: ﴿ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۙ ﴾، واتە: بلی: پاکیی بۆ پەر وەر دگارد {کە من داوای شتی وای لئ بکەم} من تەنیا بەشەر یکی رەوانە کراوم، هەرگیز ئەو شتانە له خوا داوا ناکەم، خوا نامە بۆ چەند کەس بنیڕی؟ ئەگەر نامە ی بۆ سەردەمی وان ناردبایە، کافرهکانی ئیستا دەیانگوت: دەبێ نامە بۆ ئیمەش بنیڕی، ئەو هەموو نامانە چۆن دەنیردرین؟!

ئنجای لێرە دا دەفەر موئ: ﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾، وه ئەگەر کتیبێک له نووسراو ی کدا بنیڕین بۆ سەر تو، (کتاب) واتە: نووسراو، یاخود نامە، نامە یە ک له شتی ک دا کە لەسەری بنووسری، {قرطاس: دەگونجی چەرم بێ، پیست بێ، گەلای درەخت بێ، بەردی تەنک بێ، وه دەشگونجی کاغەز بێ، وه ک ئیستا هە یە، هەمووی دەگریتە وە} بە دەستی خوێان دەستی لئ بدن، ئەو جار ئەوانە ی

بىبېروان دەلئىن: ئەو جادوويەكى ئاشكرايە، واتە: ئەگەر ئەو شىمان كىردبايە ھەر ئىمانىيان نەدەھىناو دەيانگوت: ئەو جادوويە، ئەگەرنا نامە چۆن لە ئاسمانى دى؟ ئەمە سىجرە كىردوتە، كەواتە: خىواي پەروەردگار مەبەستى لەو ئايەتە موبارەكە ئەوويە، كە ئەوانە كەللەپەرق و نەسەلمىن و عىنادن، ئەى پېغەمبەر ﷺ! خەمىيان لى مەخۇ، تۆ موعجىزەو بەلگەى خۇت پىيە، كە ئەو قورئانەيە، وە بەرنامەى خۇت پىيە، بەلگەو ھەر بۇخۇت موعجىزەى، وەك مەولەوى شاعىر دەلئى:

هەتپو وە ئەدەو ئومى عەللامە لەمە موعجىزتر موعجىزە كامە

واتە: مندالئىكى بى بابو دايك، ئەو ھەموو ئەدەبو رەوشتە بەرزە، كە مامۇستاي بەشەرە لە ئەدەبدا، بە بەلگەى ئەووى خىواي پەروەردگارىش دەربارەى

رەوشتى بەرزى فەرموويەتى: ﴿ **وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ** ﴾ ﴿ ۴ ﴾ القلم، واتە:

بىگومان تۆ (ئەى موھەممەد ﷺ) لەسەر رەوشتىكى زۆر گەورەو مەزنى.

(ئومى عەللامە) نەخوئىندەوار بىو عەللامەيەك بى، ھەموو خەلگ بە

شانازىيەو ئەمادەبى قوتابى وى بى، ئەدى ئەگەر ئەو خىواي فىرى نەكردبى،

لە كوى فىر بوو؟ كەواتە: پېغەمبەر ﷺ ھەر خۇى موعجىزەيەو ھەر خۇى

بەلگەى پېغەمبەرايەتى خۇيەتى، كەواتە: تۆ نوقسانىيت نىە، لە بەلگەدا، بەلام

ئەوانە نوقسانىيان ھەيە لەو كە ناسەلمىن و نايانەوى دان بە ھەق دابنىن،

ئەم ئايەتە وەك ئەو ئايەتانەى سوورەتى (الحجر)ە، لە ئايەتەكانى (۱۴ و ۱۵)دا

خىوا دەفەرموى: ﴿ **وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ** ﴾ ﴿ ۱۴ ﴾

﴿ **لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ** ﴾ ﴿ ۱۵ ﴾ ، واتە: وە ئەگەر

دەرگايەكىان بۇ بکەينەو بەچن بەرەو ئاسمانىو بەرز ببنەو (دەرگايان بۇ

بکەينەو پەيژەيەكىشيان بۇ دابنىن بۇ ئاسمانى بچن) ئەو جار دەلئىن: ئەو

ئىمە چاومان بەستراو، بەلگە ئىمە جادوومان لىكراو، واتە: ئەگەر دەرگاشيان بۇ

بکەينەو پەيژەشيان بۇ بەردەينەو خوارىو بچن بۇ ئاسمانىش، دەلئىن: ئەو

فیلمان لىكراو جادوومان لىكراو ھەلخە ئەتتىراوين.

هەرودەها لە سوورەتی (الطور) لە ئایەتی (۴۴) دا دەفەرموی: ﴿ **وَإِنْ يَرَوْا**

﴿ **كَسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ** ﴾ ۴۴، واتە: ئەگەر پارچە ناسمانیکیشیان بەسەردا بەردەینەو (پارچەیهك ناسمانیان بەسەردا بەربیتەو، بۆ وینە: یەکیك لە خڕۆکەکان بەربیتەو) دەلین: ئەو هەوریكە کەلەکە بوو لەسەر یەك، دیسان دانی پێدا ناهین.

مەسەلەى هەشتەم: کە دەفەرموی: ﴿ **وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ**

﴿ **لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ** ﴾، وە (کافرەکان) گوتیان: دەبووایە فریشتەیهك دابەزیتە سەری (یانى: فریشتەیهكى لەگەڵدابی، بلى من شايدەم کە ئەو موخەممەدە پیغەمبەرى خوايە)، وە ئەگەر ئیمە فریشتەمان دابەزاندبووایە کار تەواو دەبوو، دوایى چاوەرپیشیان نەدەکرا، یانى: چی کار تەواو دەبوو؟ واتە: ئەگەر فریشتە بنییرین سوننەتو قانونى خوا وایە، فریشتە بۆ سزا دەنیرى، بۆیە دەنیرى، کە ئەو قەومە بپهوتینى، ئنجا ئەگەر فریشتە بنییرین بۆ فەوتاندنیان دەنیرین، هەرودەك چۆن فریشتەى نارد بۆ قەومى لوط عليه السلام، دوایى ئەو بوو قەومى لوطیان ژێرەوژوور کرد.

ئنجا ئەم ئایەتە وەك ئەو ئایەتانەى سوورەتی (الحجر) وایە، کە خوا

دەفەرموی: ﴿ **وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ** ﴾ ۶ ﴿ **لَوْ مَا**

﴿ **تَأْتِنَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ** ﴾ ۷ ﴿ **مَا نُنزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا**

﴿ **إِذَا مُنظَرِينَ** ﴾ ۸، واتە: وە گوتیان: ئەى ئەو کەسەى کە (ذکرى) دابەزیندراوئە سەر! بیگومان تۆ شیتى، ئەدى بۆچی فریشتەمان بۆ ناهینى، ئەگەر لە راستانى، (خوایش عليه السلام وەلام دەداتەووە دەفەرموی: فریشتان دانابەزینین، مەگەر بە هەق نەبى، وە ئەگەر فریشتەمان دابەزاندبايە، چاوەرپیمان نەدەکردن، واتە: فریشتان دابەزینین، بۆ ئەو هیان دادەبەزینین لە بەینیان بەرن، خوایش عليه السلام نەیویستو ئەوانە لەبەین بەرى، بۆیە فریشتەى دانەبەزاندوون.

ههروه‌ها له سووره‌تی (الفرقان) له ئایه‌ته‌کانی (۲۱ و ۲۲) دا خوای په‌روه‌ردگار

ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَتِكَةُ أَوْ نَرَىٰ

رَبَّنَا لَقَدْ أَهْتَكَبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿۲۱﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَتِكَةَ لَا

بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۲۲﴾ ، واته: نه‌وانه‌ی که

ئومیدیان به دیداری ئیمه‌ نیه، گوتیان: بۆچی فریشته دانابه‌زیته سه‌رمان، یان بۆچی په‌روه‌ردگارمان نابینین؟ (خوا ده‌فه‌رموی) خوایان زۆر پی‌گه‌وره‌ بووه، وه زۆر تووشی مله‌پوری و سه‌رکیشی بوون، نه‌و رۆژه‌ی که فریشته‌کان ده‌بینن موژده بو‌نه‌وان (بو‌تاوانباران) نیه، له‌و رۆژهدا، وه ده‌لین: ده‌بی هیچ که‌سیک هه‌بی به‌لامان لی‌لابداو بو‌مان بیته‌ په‌رژین و بو‌مان بیته‌ دیواریک؟! به‌لام نه‌خیر، هیچ که‌س به‌لای خوا ناگیریته‌وه، ئنجا که خوا ده‌فه‌رموی: نه‌گه‌ر فریشته‌مان ناردبایه‌ کاریان ته‌واو ده‌بوو، زانایان چوار مانایان بو‌ لی‌ک داوه‌نه‌وه:

یه‌که‌م: نه‌گه‌ر فریشته‌ هاتبایه، به‌س بو‌ سزادانیان ده‌هات و کۆتاییان پی‌ ده‌هات.

دووهم: نه‌گه‌ر فریشته‌یان دیتبایه، ته‌حه‌ممولیان نه‌ده‌کرد، فریشته‌ بیینن له‌سه‌ر شیوه‌ی خو‌ی، به‌شه‌ر ناتوانی و ته‌حه‌ممول ناکات فریشته‌ بیینی.

سییه‌م: نه‌گه‌ر فریشته‌یان دیتبایه، قۆناغی تاقیکردنه‌وه کۆتایی پی‌ ده‌هات، چونکه نه‌گه‌ر فریشته‌ بی، مانای وایه‌ مرؤف له‌نیو تاقیکردنه‌وه‌دا وه‌لامی پرسیاره‌کانی وه‌رگرتوه! به‌لام ئیمتیحان ئاوا نیه، خوای کاره‌جی ئیمه‌ تاقی ده‌کاته‌وه له‌م ژبانه‌ دنیا‌یه‌دا، خو‌ی له‌ ئیمه‌ په‌نه‌ان کردوه، فریشته‌ نابینین، دۆرخ نابینین، قیامه‌ت جارئ نه‌هاتوه‌و غه‌یبه، خوای په‌نه‌انزانیس که‌ باسی ئیمانداران ده‌کات، به‌وه‌ وه‌سفیان ده‌کات که‌ بریویان به‌ په‌نه‌ان هه‌یه‌و

ده‌فه‌رموی: ﴿ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۲۰﴾

البقرة، ئنجا نه‌گه‌ر تو‌هه‌موو شته‌کان بیینی، نه‌وه‌ که‌ی تاقیکردنه‌وه‌یه، نه‌وه‌ مانای وایه‌ قۆناغی تاقیکردنه‌وه‌ به‌سه‌ر ده‌جی و کۆتایی دی.

چارەم: ئەگەر فریشتەیان دیبایە، وە ئیمانیان پێ نەهینابایە، شایستەیی سزای مەرگ دەبوون.

**مەسەلەیی نۆیەم: کە دەفەرموی: ﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا**

**عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ﴾**، وە ئەگەر پێغەمبەرمان گێرأبایە بە فریشتە، دەبوو ئەو فریشتەییەمان گێرأبایە بە پیاو، ئەو کاتیش ئەووی کە ئیستا لە خۆیان تیکەل دەگەن، دیسان لیمان تیکەل دەکردن، یانی: چی؟ واتە: ئەگەر موخەمەد ﷺ کە بەشەرێکەو کورپی عەبدووللای کورپی عەبدولموتەئیبی کورپی عەبدولمەنافە، تا دەچیتەووە سەر عەدنان و ئەویش دەچیتەووە سەر ئیسماعیل و، ئەویش دەچیتەووە سەر ئیبراهیم، ئەگەر ئەو پێغەمبەرە ﷺ بەشەر نەبووایە، فریشتەییەك بووایە، دەبوو بچیتە سەر شیووی بەشەرێك، پیاویك، چونکە پێغەمبەرە هەموویان لە پیاوان بوون، ئنجا با سەرنج بەدین: پیاویك هاتووە دەلی: من پێغەمبەری خوا، کاکە تۆ کیی؟ من فریشتەم، ئەدی بۆچی لەسەر شیووی پیاوی؟ ئاخر خوا منی بردۆتە سەر شیووی پیاو، بۆئەووی بتوانن بمبین، لەسەر شیووی خۆم ناتوانن بمبین، ئنجا کی دەلی: تۆ فریشتەیی ...؟ سەرەنجام لیان تیکەل دەبوو.

بۆیە خوا دەفەرموی: ﴿وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ﴾، وە لیمان تیکەل دەکردن، ئەووی ئیستا لە خۆیان تیکەل کردووە، واتە: ئەگەر فریشتەشمان ناردبایە، ئەگەر لەسەر شیووی خۆی بووایە بۆ سزا دەبوو و، لەبەین دەچوون، وە ئەگەر خۆشی بردبایە سەر شیووی پیاویك، دیسان ئەوانە لیان تیکەل دەبوو، وە ئەو ئامانجەیی ئەوانی هەر نەدەپیکا.

کەواتە: هاتنی فریشتە دوو حالەتی دەبوون:

**یەكەم:** یان لەسەر شیووی راستەقینەیی خۆی دەبوو، کە ئەو کاتە نەیان دەتوانی بیبینن، یان ئەگەر بینباشیان تەحەممولیان نەدەکرد، وەك چۆن پێغەمبەر ﷺ کە جبریلی لەسەر شیووی خۆی بینی، زۆر ترسا! ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فِتْرَةِ الْوَحْيِ، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: بَيْنَا أَنَا

أَمْشِي إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِّنَ السَّمَاءِ فَرَفَعْتُ بَصْرِي فَإِذَا الْمَلِكُ الَّذِي جَاءَنِي  
بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَرُعِبْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ، فَقُلْتُ:  
زَمْلُونِي ﴿١﴾، واتە: جابیری کورپی عەبدوڵلا خوا لە خۆی و بابی پازى بى،  
دەلى: پيغه مبهري خوا ﷺ باسى ئەو کاتەى دەکرد که وهى پچراپوو، له  
کاتى قسه کردنى دا دهيفه رموو: له کاتیک دا که دهرويشتم گويم له دهنگیک  
بوو له ئاسمان، چاوم بەرز کردهوه، ئەو فريشتهيهى که له (ئەشکهوتى)  
حیرا هاته لام (له سهر شیوهى پیاویک و سى جار به خۆیهوه گوشى، وه گوتى:  
بخوینە)، تەماشام کرد له سهر کورسیهک دانیشتوه، نیوان ئاسمان و زهوى پر  
کردبوو، لى ترسام، وه گه رامه وهو گوتم: دامپوشن.

که واتە پيغه مبهري خواش تەحه ممولى نه کردوه له سهر شیوهى خۆى  
فريشته ببينى، ئەدى خه لکی دیکه چۆن تەحه مولى دهکات؟ ئەوه نه گهر  
له سهر شیوهى خۆى بى.

دووهم: وه ئەگهر له شیوهى پیاویکیش دابووایه، - وهك گوتم - لیان تیکه ل  
دهبووو دهیانگوت: کى دەلى تو مەلائیکه تی؟ ئاخر مەلائیکه تەم و چوومه تە  
سهر شیوهى پیاوو؟، ئاخر چۆن بزانیین؟! ئەگهرنا بیگومان پیغه مبهري ﷺ  
چهند جاریک جبریلی له سهر شیوهى (دَحِيَّةُ الْكَلْبِيِّ) بینيوه، (أم سلمة) خوا  
لی پازى بى، گوتوو یه تی: جبریل دهچوووه سهر شیوهى (دَحِيَّةُ الْكَلْبِيِّ) که  
یه کیك بووه له هاوه لآن و پیاویکی زۆر جوان بووه، له سهر شیوهى وی  
دهیبینى، ئەگهر شیوهى چووبایه سهر پیاویک.

**مهسه لهى دهیه م و کو تایی:** که دهفه رموی: ﴿ وَلَقَدْ أَسْهَزَيْتَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾، ئەوه  
دلدانه وهیه بو پیغه مبهري ﷺ، خوا دهفه رموی: له پيش توشدا گالته به زۆر له

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٦١)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٣٣٢٥) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ،  
وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (١٤٥٢٣)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (٢٩٩٣) وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.

پێغەمبەران کراوه، بەلام ئەوهی که گائەیان پێدەکرد، گائە پیکراوه که دوایی دەورە دیان.

پێغەمبەر ﷺ پێی دەگوتن: خوا دەتائفەوتین، خوا بوومە لەرزەتان بو دین، خوا لافاوتان بو دەنیری و دەتانخکیی، که چی ئەوان گائەیان پیکردوه، ئیدی سەرئەنجام ئەو شتە که گائەیان پیکردوه، دەوری داوان، یاخود ئەوهی که گائەیان پێدەکرد، که هاتنی قیامەتە، قیامەتی ئەوان هات، هەلبەتە قیامەتی گەرەش بەتەئکید بەرپۆهیه، وشە (حَاق) هەندیک بە (أَحَاط) واتە: دەوری دان، وه هەندیکیش بە (جَاءَ وَنَزَلَ) هات، وه دابەزی، لیکیان داوتەوه.

کهواتە: ئەهی موحمەد ﷺ تۆش وهک ئەو پێغەمبەرانە که خەلکە کهیان گائەیان پێدەکردن، ئەو هەرەشانە که تۆ لییان دەکە، که له قورئاندا هاتوون، بەتەئکید ئەگەر ئیمان نەهینن، ئەو هەرەشانە بو ئەوانیش دینە دی، ئنجا چ له کاتیەک دا که له ژیاندان، بیته دی، چ له دوای مردن، بویان بیته دی.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .



## دەرسی دووهم

### پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەمان دا ئایەتەکانی (۱۱ تا ۲۱) واتە: یازدە (۱۱) ئایەت تەفسیر دەکەین، لەم یازدە ئایەتەدا خوا ﷻ دە جارێک وشە (قل) ئاراستەیی پێغەمبەری خوێ دەکات، کە دیارە لەم سوورەتەدا بەگشتی چل و دوو جار (۴۲) جار ئەو وشەییە دووبارە بۆتەوه، خوای تائو تەنیا لەم ئایەتەدا بە پێغەمبەری خوێ ﷺ دەفەرموێ: بە هاوبەشدا نەرەکان بۆ: بە زەویدا بڕۆن و سەرنج بدەن، ئایا سەرەنجامی بە درۆ دانەرانی پێغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) چۆن بوو؟ پاشان دەفەرموێ: ئییا بپرسە: ئایا کێ خاوەنی ئاسمانەکان و زەوییه؟ وە پێیان بۆ: ئایا بێجگە لە خوا دۆست و پشتیوانیکی دیکە بگرم؟ واتە: کەسی دیکە شایستەیی ئەوەنیە کە بیکەمە دۆست و مشوورخۆری خۆم.

پاشان خوا بە پێغەمبەری خوێ ﷺ دەفەرموێ: کە بە هاوبەش بۆ خوادانەرەکان رابگەیهنێ: کە فەرمانی پێکراوه، (واتە: پێغەمبەر لەلایەن خواوە فەرمانی پێکراوه) کە یەکەمین گەردنکەج بۆ خوا، وە لە هاوبەش بۆ خوادانەرەکان نەبێ، وە هەرودها پێیان رابگەیهنێ: کە ترسی سزای پەروردگاری هەیه، لە رۆژیکی مەزندا، ئەگەر بێت و گیرۆدە شێرک و هاوبەش بۆ خوادانان بێ.

دوایی خوای بۆ وینە باسی چەند سیفەتیکی مەزنی خوێ دەکات: کە هەر ئەو خێرو شەری بەدەستە، وە بەسەر بەندەکانیانەوه بالادەستە، وە کاربەجیی شارەزایی، ئنجا جارێکی دی فەرمان بە پێغەمبەری خوێ ﷺ دەکات: کە پرسیار لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بکە: ئایا شایەدیی دانی کێ گەورەترە لە شایەدیی دان دا؟ دوایی هەر بۆخوێ وەلام دەداتەوه کە: خوا خوای بالادەست و زاناو شارەزا شایەدی نیوانمانە، وەك قورئانیشی بۆ ناردووم کە پێتان رابگەیهنم، وە بە هەر کەسیکی دیکەش کە پێی دەگات.

وہ پاشان فەرمانى پيئدەكات كە يەكتايى خواو تەنيايى خواو رابگەيەنى، وە دەيخاتەروو كە خاوەن كتيبەكان جوولەكەو نەصرانييەكان و ئەوانى ديكە، قورئان، يان موحمەد ﷺ وەك كورەكانى خويان دەناسن، وەك چۆن مرؤف كورى خوى دەناسى، لەنيو منداالاندا ئەگەر بيبينى، ئەوانيش ئاوا دەزانن كە موحمەد ﷺ پيغەمبەرى خوايەو، قورئان دوايىن كتيبى خوايە، بەلام لە سۆنگەى خو دۆراندنيانەو، كە خويان لەدەستداو، ئيمان ناهيئن.

وہ لە كۆتاييدا خوا دەفەرموي: هيچ كەس سستەمكارتر نيە لەو كەسەى كە درؤ بە ناوى خواوہ دەكات، واتە: هاوبەش بو دادەنى، يان ئايەتەكانى خوا بە درؤ دەزانى.

﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴾ ﴿۱۱﴾ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُنِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُمْ وَلَا يُطْعَمُ قُلٌّ إِنَّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ إِنَّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُمِينُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۱۸﴾ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ لَأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَوَحْدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾

## مانای وشە بە وشەى ئايەتەكان

((ئەى موحەممەد" پىيان بلى: بە زەويدا برؤن و بگەرپن، پاشان سەرنج بدەن! سەرەنجامى بە درؤ دانەران (ى پىغەمبەران) چؤن بوود! ﴿۱۱﴾ بلى: ئايا ئەودى لە ئاسمانەكان و زەوى داىە ھى كىيە؟ بلى: ھەر ھى خوايە، بەزەيى پىداھاتنەوہ (بەرانبەر بە دروستكراوہكان) ى لەسەر خؤى پىويست كردوہ، بىگومان لە رؤزى قيامەتدا بەرەو گؤرەپانى كؤكردنەوہ كؤتان دەكاتەوہ، كە ھىچ گومانى تىدانىيە، ئەوانە (ى بىپروان) خؤيانيان لەدەست داوہ، بؤيە ئيمان ناھىنن ﴿۱۲﴾ وە ھەرچى دەكەويتە ژىر ركىفى شەوو رؤژەوہ، ھى ويە، وە ئەو بىسەرى زانايە ﴿۱۳﴾ بلى: ئايا جگە لە خوا، دؤست و سەرىپەشتيارىكى دىكە بگرم، پەيداكەرى ئاسمان و زەوى، لە حالىكدا كە ئەو خؤراك دەدات و خؤراك نادرى؟ بلى: بە دئناييەوہ من فەرمانم پىكراوہ يەكەمىن كەس بم، كە ملكەچ دەبى (بؤ خوا) وە پىم گوتراوہ: كە لە ھاوبەش دانەران نەبى! ﴿۱۴﴾ بلى: من ئەگەر سەرىپىچى لە پەروەردگارم بكەم، لە سزاي رؤزىكى مەزن دەترسم ﴿۱۵﴾ ھەر كەس لەو رؤژەدا لىي لابدرى، ئەوہ (خوا) بەزەيى پىداھاتوہ، وە ھەر ئەوہش بردنەوہيەكى روونە ﴿۱۶﴾ وە ئەگەر خوا تووشى زيانىكت بكات، جگە لە خؤى ھىچ كەس لاي نابات، وە ئەگەر چاكەيەكششت تووش بكات، ئەوہ بىگومان لەسەر ھەموو شتىك بە توانايە ﴿۱۷﴾ وە ئەو (خوا) بەسەر بەندەكانىوہە ملىكەچكەرە، وە ئەو كاربەجىي شارەزايە ﴿۱۸﴾ بلى: ئايا چ شتىك شاىەدەيدانەكەى گەورەترە؟ بلى: خوا، لە نيوان من و ئىوہدا شاىەدە (كە تەنيا خوا پەرسراوى راستەقىنەيە) وە ئەم قورئانەم بؤ نىراوہ، كە ئىوہى پى وريا بكەمەوہو، ھەر كەسىكى دىكەش كە پى دەگات، ئنجا ئايا ئىوہ شاىەدىي دەدەن كە لەگەل خوادا پەرسراوى دىكە ھەن؟ بلى: من شاىەدىي (وا) نادەم، بلى: بىگومان پەرسراوى ھەق تەنيا يەك پەرسراوہ، وە من دوورو بەرييم لەو شتانەى دەيانكەنە ھاوبەش (بؤ خوا) ﴿۱۹﴾ ئەوانەى كتىمان پىداون دەيناسن (قورئان، يان

موحه مەهد) وهك چۆن كۆرەكانیان دەناسن، ئەوانە (ی بیپروان) خۆیانیان دۆراندووە، بۆیە ئیمان ناهێنن ﴿ ۲۰ ﴾ نجا ئایا كئ سته مكارتره له كه سئك درؤ به ناوی خواوه بكات (كه گوايه هاوبهشی ههن) یان بروای به نایەتەکانی نەبئ، بیگومان سته مكاران سەرفراز نابن ﴿ ۲۱ ﴾))

### شیکردنەوهی هەندیک له وشەکان

(كَنَبَ): واتە: نووسی، بەلام لێردا بهو مانایه نایەت، وهك له چهند شوینی دیکه ی قورئانیش دا ئەم وشهیه هاتوه، بهلكو به مانای (أَثَبْتُ، قَدَّرْتُ، أَوْجَبْتُ، فَرَضْتُ، أَلْزَمْتُ) واتە: چهسپاندی، بریاریدا، پێویستی کرد، بریاریکی یهكلاکه رهوهی دا.

(سَكَنَ): (السكن، السُّكُونُ: ثُبُوتُ الشَّيْءِ بَعْدَ تَحَرُّكِهِ)، (سكن) بریتیه له سهقامگیربوونی شتیك و ئارامگرتنی دواى ئەوهی كه جوولآوه. (وَيُسْتَعْمَلُ فِي الْإِسْطِيْطَانِ وَأَسْمُ الْمَكَانِ نَحْو: سَكَنَ فُلَانٌ، مَكَانَ كَذَا، سَكَنَ: مِنَ السَّكَنِ، أَوْ السَّكُونِ، مَسَكَنٌ وَجَمَعُهُ مَسَاكِنٌ) واتە: (سكن) له نیشته جیوونیشدا بهكاردهیئری، وه بریتیه له ناوی شوینیش، دهگوتری: له فلان شوین نیشته جی بوو، كه واتە: وشه ی (سكن) كه لێردا هاتوه، له زمانی عه ره بیدا دهگونجی به مانای وهستان بئ دواى جوولآه، وه به مانای نیشته جیوون بئ له شوینیك، وه (مسكن) به (مساكن) كۆ دهكریتهوه.

(وَلِيًّا): واتە: دۆستان، سه رخرتان، پشتیوانتان، (الْوَلَاءُ وَالْتَوَالِي: أَنْ يَحْصُلَ شَيْئَانِ فَصَاعِدًا حُصُولًا لَيْسَ بَيْنَهُمَا مَا لَيْسَ مِنْهُمَا، وَيُسْتَعَارُ ذَلِكَ لِلْقُرْبِ مِنْ حَيْثُ الْمَكَانُ، وَمِنْ حَيْثُ النَّسْبَةُ وَالِدَيْنِ، وَالصَّدَاقَةُ، وَالنَّصْرَةُ، وَالْإِعْتِقَادُ)، وشه ی (ولآء و توالی) مانایان ئەوهیه كه دوو شت به دواى یهكدی دابین، وه هیچ شتیکی دیکه یان نه كه ویته نیوانهوه، وه دهخوازیته وه بۆ نزیکیی له رووی شوینهوه، یاخود له رووی خزمایه تیی و نه سه به وه، یاخود له رووی ئایین و مه زه به وه، یان

له ڕووی برادەراییهتی و سەرخستنهوه، یان له ڕووی بیروپرواوه، وشە: (وَلَايَةٌ) به مانای سەرپەرشتییکردن، یاخود کار به ئەستۆوهگرتن دى، وه وشە: (وَلَايَةٌ) ش به مانای یارمەتییدان دى، وه وشە: (الْوَلِيُّ وَالْمَوْلَى: يُسْتَعْمَلَانِ فِي كُلِّ ذَلِكَ) هەرکام له (وَلِيٌّ) و (مَوْلَى) بهیهک واتا بهکاردین، واتە: سەرپەرشتییکردن یاخود سەرپەرشتییکردن.

(فَاطِرٌ): (فَاطِرٌ) و (خَالِقٌ) مانایان وهك یهگه، واتە: بهدیهینەر، پهیداكەر، بهلام وشە (فَطَرَ) به مانای (شَق) دى، (أَصْلُ الْفَطْرِ: الشَّقُّ طَوْلًا، وَفَطَرَ: أَبْدَعَ وَ أَوْجَد) ئەسلى (فطر) بریتیه له جیابوونهوه به باری درێژی دا، وه زیاتر سەرنجی ئەوه دەدرى، له حالهتیکى نهبوونییهوه جیای کردۆتهوهو، هیناویهته حالهتی بوون، کهواتە: (فَاطِرٌ) به مانای داهینەر (مبدع) و پهیداكەر (مُوجِدٌ) دى.

(يُصَرِّفُ): (الصرف: رُدُّ الشَّيْءِ مِنْ حَالَةٍ إِلَى حَالَةٍ أَوْ إِبْدَالُهُ بغيره)، (صرف) بریتیه له وهى که شتیک له حالیکهوه بوَ حالیک بگۆرئى، یان له حالیکهوه لابدهى بوَ حالهتیکى دى، واتە: بیگۆرئى، یاخود لایبهرى، شتیکى دیکه بهینیه شوینی.

(كَاشَفَ): واتە: لابەر، چونکه له (كَشَفَ) وه هاتوه، دهلى: (كَشَفَ الشَّيْءَ وَكَشَفَ عَنْهُ: رَفَعَ عَنْهُ، مَا يُؤَارِيهِ وَيُعْطِيهِ، وَأَظْهَرَهُ، وَكَشَفَ غَمَّهُ أزاله)، وشە (كَشَفَ) به مانای دەر خستنی شتیک دى، کهسێک که شتیکى شار دۆتهوهو دایبۆشیوه، لهسهرى لادهبردئى، وه به مانای ناشکراکردن و پێشاندان دى، وه (كَشَفَ غَمَّهُ: أزاله) واتە: غهمهکهى لابرد.

(الْقَاهِرُ): له (قَهْرٌ) وه هاتوه، (الْقَهْرُ الْغَلْبَةُ وَالتَّدْلِيلُ مَعًا، وَيُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا) (قَهْرٌ) بریتیه له زالبوون و ملپیکهچ کردن پیکهوه، وه بهکاریشدهینرئى بوَ هەر یهکیکیان به جیا.

(شَيْءٌ): واتە: شت، ئایا دروسته ئەم وشهیه بوَ خوا بهکاربهینرئى؟ دهلین: بهلى، بهلام خوا پاکى بوَ وى شتیکه، نهك وهك شتان (إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ شَيْءٌ لَا

كَالْأَشْيَاءِ! چونکه (هُوَ الَّذِي يَصِحُّ أَنْ يُعْلَمَ وَيُخْبَرَ عَنْهُ، وَيَقَعُ عَلَى الْمَوْجُودِ وَالْمَعْدُومِ..) (شِیء) بریتیه له هه‌ر شتیک که بگونجی هه‌والی له‌باره‌وه بدری، یان بگونجی و بزانی، وه بو شتیک به‌کاری، که هه‌بی، یاخود هه‌تا شتیک که نه‌شبئی له زیهنی خه‌لکدا هه‌بی، به‌لام له واقیعدا بوونی نه‌بی.

**(شَهَادَةٌ)** (من الشُّهُودُ وَالشَّهَادَةُ: الْحُضُورُ مَعَ الْمُشَاهِدَةِ، إِمَّا بِالْبَصَرِ أَوِ الْبَصِيرَةِ) واته: (شَهَادَةٌ) له (شُهُودٌ) و (شَهَادَةٌ) هوه هاتوه، که به مانای ئاماده‌بوون دی له‌گه‌ل بینیندا، چ بینینی به‌چاو، چ بینینی به‌عقل، وه (الشَّهَادَةُ: قَوْلٌ صَادِرٌ عَنْ عِلْمٍ حَصَلَ بِمُشَاهَدَةِ بَصِيرَةٍ أَوْ بَصَرٍ) (شَهَادَةٌ) بریتیه له قسه‌یه‌ک که دهرده‌چی له که‌سیکه‌وه که عیلمیکی هه‌یه، به‌هوی ئه‌وه‌وه که به‌چاو شتی بینیه‌وه، یاخود به‌عقل دهرکی پیکردوه، بوی په‌یدا‌بووه.

**(لِأَنْذِرْكُمْ)**: (مُنذِرٌ) ترسینه‌ر، یان وریاکه‌روهه (الْإِنذَارُ: إِخْبَارٌ فِيهِ تَخْوِيفٌ، كَمَا أَنَّ التَّبَشِيرَ إِخْبَارٌ فِيهِ سُرُورٌ) (إِنذَارٌ) بریتیه له هه‌والدانیک که ترساندن له‌گه‌ل دابی، هه‌ر وه‌ک چۆن (تَبَشِيرٌ) بریتیه له هه‌وال پیدانیک که دل خوشیی تیدابی.

**(بَرِيءٌ)**: (أَصْلُ الْبُرِّ وَالْبَرَاءَةِ وَالْتَبَرِيِّ: التَّنْحِي مِمَّا يُكْرَهُ مجاورته، وَلَذَا قِيلَ بَرِئْتُ مِنَ الْمَرَضِ بَرًّا يَبْرَأُ)، (تَبَرِّي) بریتیه له‌وه که مروّف خوی له شتیک به‌دوور بگری، که پیی ناخوش بی لیی نزیک بی، بویه گوتراوه: له نه‌خوشییه‌که‌م چاک بوومه‌وه، له زمانی عه‌ره‌بیدا ده‌گوتری: (بَرِئْتُ مِنَ الْمَرَضِ) چونکه خوی دوورگرتوه له نه‌خوشییه‌که‌ی، که ئه‌و پیی ناخوشه هه‌یبی.

**(خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ)**: واته: خویان له‌ده‌ستداوه، یان خویان دۆراندوه (أَضَاعُوا وَأَهْلَكُوا أَنْفُسَهُمْ) مروّف که ده‌ستمایه‌که‌ی که‌م بکات، یان نه‌مینئ، زهره‌ری کردوه.

## ماناى گشتى ئايەتەكان

پېشتر باسماں كىرد كە دە (۱۰) ئايەتى پېشى وەك پېشەكى وابدوون، بۇ كۆى باسو بابەتەكانى سوورەتى (الأنعام)، كە وەك گوتماں: سوورەتى (الأنعام) زياتر باسى يەكتايى خوا ﷺ دەكات، كە تەنيا خوا بەدپەنەرە، وە تەنيا خواش دەبى پەرستراو بى و بەندايەتى بۇ بكرى، ئنجا ئەم دەرسەمان، تەوورە سەرەككپەكەى برىتپە لەوہ كە خوا ﷺ دە (۱۰) جاران بە پېغەمبەرى ﷺ دەفەرموى: بلى، واتە: پېيان بلى، چەند پرسىارىكىان لى بكة، يان چەند فەرمانىكىان پى بكة: كە ئايا ئەوانەى تەنيا خويان بە پەرستراو دانەناوہو، جگە لە خوا شتى دىكەيان پەرستوہ سەرەنجاميان چۆن بووہ؟ وە كۆمەئىك لە سىفەتەكانى خوى بى ھاوتا كە بەلگەو پاساوى ئەوہن، كە دەبى تەنيا ئەو بەندايەتى بۇ بكرى و بپەرسترى، تەوورە سەرەككپەكەى ئەوہپە.

سەرەتا خوى كاربەجى دەفەرموى: ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴾، بە پېغەمبەر ﷺ دەفەرموى: تۆ پېيان بلى، بە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان بلى: بە زەويدا برۆن، پاشان سەرەنج بەدەن و وردبەنەوہ ! ﴿ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴾، ئايا ئەوانەى پېغەمبەرانىان بە درۆ دانوہو بېر وابدوون بە پېغەمبەران، بە كىتپەكانى خوا، سەرەنجاميان چۆن بووہ؟ تەماشا بكەن! واتە: ئەگەر سەرەنجامى ئەوان تەماشا بكەن، پەنديان لى وەردەگرنو، ئىوہ وەك ئەوان ناكەن، چونكە ئەم دنيايە شارى بى خاوەن نپە، خاوەنىكى ھەپە كە خوى پەرورەدگارە، وە ئەو خاوەنە شايستەى ئەوہپە كە تەنيا ئەو بەندايەتى بۇ بكرى و ملكەچپى بۇ بكرى، كە بەندايەتى كىردنەكەمان بۇ ئەوو ملكەچ كىردنەمان تەنيا بۇ ئەو، ئەوہپە كە ئەو ھىدايەت بەرنامەپەى ئەو دەپنېرى بە پېغەمبەرانى خۇيدا (عليهم الصلاة والسلام)، لىيان وەربگرين، وە ژيانى خۇمان: ژيانى تاكىيمان، ژيانى كۆمەلەپەتتيمان، سىياسىيمان، بە ھەموو رەھەندەكانيانەوہ، بەو شىوہپە بگوزەرنىين و رىك بپەين، كە ھىدايەت و بەرنامەى خوا ديارىكردوہ.



ئنجای دیسان بە پیغمبەر ﷺ دەفەرموی: پرسیاریکی دیکەیان لێ بکات: وه سەرنجیان وەردەسوورپێنی بۆ کتیبی بوونەوهر، دەفەرموی: ﴿ قُلْ لِمَنْ مَافِي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾، پێیان بڵێ: ئایا هەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، هی کییه؟! کێ دەتوانی بڵێ: خاوەنی خۆرم، خاوەنی مانگم، خاوەنی ئەستێرەکانم، خاوەنی بارانم، خاوەنی چیاکانم، خاوەنی کانی و سەرچاوەکانم! کەس هەیە بتوانی ئیددیعای ئەوه بکات؟ بیگومان نەخێر، هەر خوای بالادەست خاوەنیا، جا ئەو پرسیارکردنە لە زمانی عەرەبیدا پێی دەگوتری (الأسلوب التقريري) واتە شیوازی ئەوه کە تۆ بەرانبەرکەت ناچار بکە ی دان بەوهدا بێنی، کە تۆ مەبەستتە، نەك وەلامیکی دیکە بداتەوه: کێ خاوەنی هەرچییهکە کە لە ئاسمانەکان و لە زەوی دایە؟ ﴿ قُلْ لِلَّهِ ﴾، بڵێ بیگومان هەر خوا، هەموو هی خوایهو، هەر خوا خاوەنە،

﴿ كُنَّ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴾، بەزەیی نواندنی بەرانبەر بە دروستکراوەکانی لەسەر خۆی پێویست کردو، واتە خوا ﷻ کە پیغمبەری بۆ ناردوون، وه کتیبی پێدا ناردو، لە سۆنگە ی ئەوهوهیه کە خوا بەزەیی بە ئیوهدا هاتۆتەوه و پەرەمتان پێ دەکات، بۆیه پیغمبەری بۆ ناردوون، کە موحهممەد ﷺ، کە تەواوکەری کاری هەموو پیغمبەران ی پێش خۆیەتی، وه کتیبی بۆ ناردوون، کە بریتیه لە فەرمايشتی خۆی، ئەوه لە رووی پەرەمو بەزەییهوه، ئەوه ی لەگەڵ ئیوهدا کردو، کەواتە:

﴿ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ﴾، وه بە دنیایی یهوه هەر بەهۆی بەزەیی خوشیهوه خوا برپاری داوه، چونکە ئەو (ل) لامە لامی قەسەمه، یانی: سویند بە خوا، خوا کۆتان دەکاتەوه بەرهو گۆرەپانی رۆژی قیامت، کە هیچ گومانی تێدا نیه ئەو رۆژە دی، ئەویش هەر بەهۆی بەزەیی خۆیهوه، تاکو چاکە ی چاکەکاران زایه نەبی، وه ئەوانە ی ستمیان کردو، لێیان بپرسریتەوه کە ئەوهش دیسان بەزەیی و پەرەمتە ی خوایه، کە ئەوه ی کردو، ئەدی ئایا ئەوانە ی بپروان چیان لێ دی؟ سەرەنجامیان

چون دەبی؟ دەفەرموی: ﴿ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾،

ئەوانەى خۇيانيان لە دەست داو، بۇيە برپا ناھيئن، ديارە ئەو تەعبيرە زۆر وردەو دەبى باش سەرنجى لى بدهين: ئەگەر وەك روالەت تەماشای بکەين، ئاوايە: ئيمان نەھيئان ھۆکارە، خۆ لە دەست دان دەرەنجامە، دەبوو فەرموبای: **(الَّذِينَ لَا**

**يُؤْمِنُونَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ )** ئەوانەى ئيمان ناھيئن، خۇيان لە دەست داو، بەھوى

نەبوونى ئيمانەو، لەسەر بوونەكەى خۇيان قەرزار دەبنەو، بەلام خوا ﷻ

فەرمويەتى: ﴿ **الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴾، ئەوانەى خۇيانيان

لە دەست داو، بۇيە ئيمان ناھيئن، بۇچى ئەو شىوازە بەكارھاتو؟ ئەمە وەك دواييش

باسى دەكەين، خواى زانا ئەوەى گرنگە، كە ئەنجامەكەيەو دەرەنجامەكەيە، پيشى

خستو، ھۆکارەكەى دوا خستو، ياخود بۇيە ئەو شىوازە بەكارھاتو كە:

ئەوانەى خواى بى وینە بە شايستەى ئەوەى نەزانيون دەرپازو سەرفرازبن، وە

دۆرانى لە چارەنووسيون، ئەوانەن كە برپا ناھيئن، واتە: بە ھوى ئەووەو كە خوا

دۆرانى لە چارە نووسيون، بۇيە ئيمان ناھيئن.

ئىنجا جاريكى ديكە سەرنجيان رادەكيشى، بۆ كات (زمان)، پيشى سەرنجى

راكيشان - وەك توپژەرەوانى قورئان گوتوويانە - بۆ شوپن (مكان) ھەرچى لە

شويئەكان دا ھەيە، وە فەرموى: ﴿ **قُلْ لِمَنْ مَّافِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ** ﴾،

ھەرچى شوپنيك لە ئاسمان و زەوى دايە، ھەمووى ھى خوايە، ئىنجا سەرنجيان

رادەكيشى بۆ (زمان)، ھەرچى لە كاتەكاندايە، دەفەرموى: ﴿ **وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْآلِ**

**وَالنَّهَارِ** ﴾، چونكە دوو حالەت ئەگەريان ھەيە لە كاتەكاندا: يا تاريكى، يان

پووناكى، يان شەو، يان پۇژ، واتە: لە تاريكييدا، يان لە پووناكييدا، ھەر ئەو دوو

حالەتەش ھەن، ھەموو بوون بگەرپ، يان تاريكە، يان پووناكە، يان شەو، يان

پۇژ، يانى: ھەرچى لە شەودابى و ھەرچى لە پۇژدابی، ھەمووى ھى خوايە ﷻ

﴿ **وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴾، وە خوا بيسەرى زانايە، وا مەزانە كە لە تاريكييدابن

دەنگتان نابيستی، ھەميشە خوا پيتان زانايە و ئاگادارە، كەواتە: خوا خاوەندارىتتى

رەھاي ھەيە بۇ ھەموو شتېك، ھەرچى لە ھەر شوئىنېكە، وە ھەرچى لە ھەر كاتېكدايە، ھەر خوا خاۋەنيەتى، ئنجا مادام وابى: دەبى تەنيا ھەر ئەويش

پەرستراوبى، بۇيە دوايى دەفەرموى: ﴿ قُلْ أَعِزَّ اللَّهُ أَخْذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ﴾، بلى: ئايا بېجگە لە خوا ﷻ سەرپەرشتيارىكى دىكە بگرم، كەسىكى

دىكە بگەمە مشوورخۇرى خۆم، كە شىۋازى ژيانم فىربكاتو، ھەلال و ھەرامم بۇ دابنىو، ئەمرو نەھىم ئاراستە بكات؟ وە بزائم داخۇ چۆن بژيم؟ چۆن نەژيم؟ ژيانى خۆم چۆن رېك بخەم؟ ئايا جگە لە خوا كەسىكى دىكە شايستەيى ئەودى ھەيە

بىكەمە سەرپەرشتيارو مشوورخۇرى خۆم؟ ﴿ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾، لە ھالىكدا

كە ئەو بەدېھىنەر و پەيداكەرى ئاسمانەكان و زەوييە، ﴿ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يَطْعَمُ ﴾، وە

لە ھالىكدا كە خوا خۇراك دەدا بە غەيرى خۇى، وە ھىچ كەس خۇراك نادا بەو، واتە: ھەموو شتېك پىويستە ئەو بېژيەنى، بەلام ئەو پىويستى بە غەيرى خۇى نىە؟ ئەو پرسىياركردنە ديارە پرسىياركردنى نكوولېي لىكەرانەيە (الإستفهام الإنكاري)

واتە: تۇ چاۋەرپى وەلام ناكەى، وەلامەكەى لەنيو خۇيدايە، ئەگەر تۇ بە كەسىك بلىي: ئەو مېز نىە؟! ئەدى ئەو دىوار نىە؟ ئەو گلۆپ نىە؟ نامازەش بگەى بۇ گلۆپ، واتە: گلۆپە، واتايەكەى لەنيو خۇيدايە، لىرەشدا كە دەفەرموى: ئايا جگە لە

خوا بگەم بە سەرپەرشتيارى خۆم، مشوورخۇرى خۆم، دۇستى خۆم، لە ھالىكدا كە بەدېھىنەر ئاسمانەكان و زەوييە، ئەو بژيوو خۇراك دەدات بە غەيرى خۇى، وە ئەو خۇراكى پى نادرى؟ واتە: ھەموو شتې پىويستى بەو ھەيە، بەلام ئەو پىويستى بە

ھىچ شتېك و ھىچ كەسىك نىە، ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ﴾،

بلى: فەرمانم پىكراۋە، كە يەكەم كەس بم كە ملكەج دەبم بۇ خوا ﷻ، وە من يەكەم

كەسم كە ملكەج دەبم بۇ خواۋ قەناعەتم پىيەتى، ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾،

وە نەھىيم لىكراۋەو پىم گوتراۋە: لە ھاۋبەش بۇ خوا دانەران مەبە، لەوانە مەبە كە ھاۋبەش بۇ خوا دادەنن.

ئنجا جارێکی دیکە دیسان خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: **﴿ قُلْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ**

**عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾**، پێیان بڵی: من ئەگەر سەرپێچیی لە پەروردگارم بکەم، لە ئازاری پۆزێکی مەزن دەترسم، واتە: من کە پیغەمبەری خوام و هەلبژێردراوی خوام، لە کاتی کەدا سەرپێچیی لە پەروردگارم بکەم، لە ئازار و سزای پۆزێکی مەزن دەترسێم، ئایا ئیوە لێی ناترسن، ئەو موشریکەکان؟ ئیوە زیاتر شایستە ئیوەن کە بترسین، من پیغەمبەری خوام، هەلبژاردەیی خوام، خوشەویستی خوام، لێی دەترسێم، ئەدی ئیوە چۆن لێی ناترسین؟

**﴿ مَنْ يُصِرِّفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴾**، هەر کەسێک ئەو سزایە لێ لادەری لەو پۆزەدا، ئەو بە تەئکید خوا بەزەیی لەگەڵ نواندووە، وە هەر ئەو هەش بردنەووە سەرکەوتنیکی ئاشکرا و ڕوونە، کەواتە: بە هۆی چییەو، سزای پۆزی مەزن لە ئینسان لادەدری؟ بە هۆی خوا بەیەگرتن و ئیمانەو، بە هۆی ئەووە کە بەو شێوەیە مامە ئەو لەگەڵدا بکەوێت کە شایستەییەتی، کەواتە: ئیوەش هەوڵدەن ئیمان بێنن، وە خوا بەیەگرتن، بۆ ئەوێ خوا بەزەیی پێتاندا بێتەو لەو پۆزەدا، وە تاكو ئەو سەرکەوتن و بردنەووە مەزنەتان بەقسەت بێ.

ئنجا دوايي خوای پەروردگار ڕوو لە پیغەمبەر ﷺ دەکات، بەلام بە تەئکید مەبەست پێی هاوبەش بۆ خوادانەرەکانە، وەك دەلی: (دیوار لەگەڵ تۆمە، گویسوانە گویت لێ بێ) چونکە هەرەشەییە لەوان، بەلام ڕووی نواندن لە پیغەمبەری ﷺ

خوایە، دەفەرموی: **﴿ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ**

**يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾**، وە ئەگەر خوا ﷻ بیەوێ زیانیکت تووش بکا، هیچ کەس لێت لانابات، وە ئەگەر بیەوێ چاکەییەکیشت تووش بکا، لەسەر هەموو شتێک بە توانایە، ئنجا مادام هەر خوا زیان گەیاندن و سوود گەیاندن بە دەستە، کەواتە: دەبێ هەر ئەو بپەرستری، وەك گوتەم ئەوانە هەموویان بەلگە هیئانەو، کە دەبێ تەنیا خوا ﷻ بەندایەتی بۆ بکری، تەنیا خوا ملکەچی بۆ بکری و بپەرستری، بەلام ئاگادارین! کە تەنیا خواپەرستن، واتە: ئەو پەری ملکەچی و

ئەوپەری خۆشویستن، ئەوپەری لێترسان، ئەوپەری بە گەورەگرتن، ئەوپەری پشت پێ بەستن، تەنیا بۆ خوا بێ، وە ئەمەش ئەو دەخوایێ کە هەرچی پێغەمبەری خوا موحەممەد ﷺ لە خواوە هەوالی پێدەداو دەپهینێ، هەموویت قبوول بێ، بە عەقل تێی بگە، بە دل قبوولت بێ، بە زمان دانی پێدابیینی، وە بە ئەندامەکانی جەستەشت جێبەجێ بکە، ئەو مانای بەندایەتییه، نەك لێردا خەلکی بە سادەیی و بە شیوەیهکی جۆزئیی لێی تیبگات، کە: نوپۆ روژووی تەنیا بۆ خوا بێ، بەلام دوایی لە بواری سیاسی و لە بواری کۆمەڵایەتی، لە بواری ئابووری دا، گوێ نەداتە شەریعت! نەخیر، تەنیا خوا پەرستن، وە تەنیا بەندایەتی بۆ خوا کردن، واتە: لە هەموو بواردەکانی ژياندا ملکه چی خوا بی.

ئنجای خوای پەروردگار لەسەر زیاتر خستە پرووی سیفەتەکانی خۆی بەردەوام دەبێ و دەفەرموی: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ﴾، وە خوا بەسەر بەندەکانییە وە بالادەستە و مل پێ کەچکەریانە، ﴿ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾، وە خوا کاربەجێیه و شارەزایە.

ئنجای جارێکی دیکە روو لە پێغەمبەر ﷺ دەکات و دەفەرموی: ﴿ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ

شَهْدَةً ﴾، پێیان بلێ: چ شتێک شایەدییهکە گەورەترە، چ شتێک ئەگەر شایەدی بەدا شایەدییهکە لە هی هەموو کەس گەورەترە؟ ﴿ قُلِ اللَّهُ ﴾، بلێ خوا، شایەدییدانی خوا لە شایەدییدانی هەموو کەسێک و شتێک گەورەترە، کەواتە پێیان بلێ: ﴿ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﴾، بلێ: خوا لە نیوان ئێمە و ئێوەدا شایەدە، واتە: خوا شایەدی منە کە من پێغەمبەری خوام.

ئنجای ئایا شایەدییدانی خوا بۆ (محمد) پێغەمبەر ﷺ کە پێغەمبەری خوایه، لە چیدا بەرجەستە بوو؟ ﴿ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ ﴾، یانی: شایەدی دانی خوا بۆ من، لەوەدا بەرجەستە دەبێ، کە ئەم قورئانەم بۆ نیراوە لەلایەن خواوە، کەواتە: ئەم قورئانە بەلگە و موعجیزە و ئیسپاتکەری پێغەمبەرایەتی موحەممەد ﷺ،

پېغەمبەرى خوا ﷺ غەيرى قورئان بەلگەيەكى دىكەى نەھىئاوئەتەوہ بۇ ئىسپاتى پېغەمبەرايەتى خۇى، ھەرچەندە زۆر موعجىزەى دىكەى ھەبوون، بەلام بۇ ئىسپاتى پېغەمبەرايەتى خۇى، بەس ئەم قورئانەى بە بەلگە ھىئاوئەتەوہ، بۇچى؟

چونكە ئەگەر پېغەمبەرى خوا ﷺ بۇ نمونە: ئا وھاتن لە نيوان پەنجەكانى، كە چەند جار ئەوہ دووبارە بۆتەوہ، وە زۆربوونى خواردىنى كەم، خواردىنىكى كەم بەشى دوو سى نەفەرى كىردوہ، بەلام دوايى چەند سەد نەفەر لىيان خواردوہ، دواى ئەوہى دووعاى لەسەر كىردوہ، وە ئەوہ كە دەنكە چەوو بەرد، تەسبىحاتى لەدەست دا كىردوہ، وە ئەوہ كە ھەور سىبەرى لىكىردوہ، وە ئەوہ كە ئەو بەنكە دارخورمايەى وتارى لەسەر دەدا، وەك بەچكە حوشتر نالاندى و گىرا، كاتىك پېغەمبەر ﷺ لەسەرى لاچوو، چونكە مەنبەرلىكان بۇ دروست كىرد، چووہ سەر مەنبەرەكە، وە ئەوانەى لە مزگەوتەكە دا بوون، ھەموويان گوڭيان لى بوو كە وەك بەچكە حوشتر باراندى، ھەتا پېغەمبەر ﷺ لە مەنبەرەكە دابەزى و چوو دەستىكى پىدا ھىئا، ئەمجار بىدەنگ بوو، وە زۆر شتى دىكەى لەو جۇرانە<sup>(۱)</sup>.

ئەگەر پېغەمبەر ﷺ يەككى لەو شتانەى كىردبايە بەلگە لەسەر پېغەمبەرايەتى خۇى، ئىمە ئىستا پەكمان دەكەوت، چونكە ئەوانەى ئەوكاتە بىنيويانە، ھەر بۇ ئەوان دەبووہ بەلگە، ئەدى ئىمە چى بكەين؟! بەلام نەخىر، خوا موعجىزەو بەلگەيەكى داوہ بە پېغەمبەرى خاتەم (موحەمەد) ﷺ كە ئەو كاتەو ئىستاو دواى ئىستاو لە ھەموو كاتو شوڭنەكاندا، وەك يەك بەلگەيە، كە قورئانە، ئەم قورئانە كە خوا بۇ پېغەمبەرى ﷺ ناردوہ، وە تەھەدداى ئىنس و جندى پىكردوہو پىشىن فەرموويەتى: قورئانىكى وا بىنن، دوايى بۇى سووك كىردوون و فەرموويەتى دە (۱۰) سوورەتى وا بىنن، دواى سووكتىرى كىردوہو فەرموويەتى: يەك سوورەتى وا بىنن، ئەگەر بىروا ناكەن، بەوہ كە قورئان فەرمائىشتى خوايە، بۇ پېغەمبەرى خۇى ﷺ

ناردوہ، بەلام ھەر نەيانتوانيوہ، كەواتە: كە دەفەرموى: ﴿ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

(۱) لە بەرگى چوارەمى كىتبى: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) كە باسى پېغەمبەرى خاتەم (محمد) ﷺ و سىرەو ژيان و موعجىزەكانى تىدايە، زۆرىك لەو موعجىزانەى لەسەر دەستى پرويان داوہ تۆماركراون و نامازە بە سەرچاوەكانيان كراوہو دەقەكانيان (تخرىج) كراون.

وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ ﴿﴾ ، بلى خوا لە نىوان من و ئىوهدا شايدەدو ئەم قورئانەم بە سروس بۆ نىردراو، واتە: شايدەدى دانى خوا بۆ راستىتەتى پىغەمبەرايەتى پىغەمبەرى خۆى (موحەممەد) ﷺ لەم قورئانەدا بەرجهستەيە.

ئىجا ئايا خوا ئەم قورئانەى بۆچى بۆ ناردو؟ ﴿لَا نَذْرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾ ، بۆئەوى ئىوہى پى بترسىنم، وە ھەر كەسىكى دىكەش كە پى دەگات، ئىجا دوایى پىغەمبەر ﷺ ديسان دەپرسى، كە خوا پى دەفەرموى: ﴿أَيُّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرًا﴾ ، ئايا ئىوہ شايدەدى دەدەن كە لەگەل خوادا پەرستراوى دىكە

ھەن؟ ئايا شايدەدى وا دەتوانن بدەن؟ ﴿قُلْ لَا أَشْهَدُ﴾ ، بلى: من شايدەدى وا نادەم، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ شايدەدى بە ھەق نەبى نادات، بەلام ھەر كەسى بلى: بەلى، خوا پەرستراوى دىكە لەگەلدا ھەن، شايدەدى بە درۆى داو، وە بۆ ئىسپات نابى، چونكە غەيرى خواى بىھاوت، ھەمووى دروستكراوى خوايە، دروستكراوى خواش نابى وەك خوا مامەلەى لەگەلدا بكرى، چونكە دروستكراوى خوا، يان وەك خۆتە، كە بەشەرە، يان لە خوار خۆتە، كە شتەكانى دىكەن، ﴿قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَوَحْدٌ﴾ ، بلى: بىگومان ئەو (واتە: خوا ﷻ) پەرستراوى بەھەقە،

تەنيا يەك پەرستراو، ﴿وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ﴾ ، وە بىگومان من دوورم و حاشا دەكەم لەوى ئىوہ دەكەن بە ھاوبەش بۆ خوا.

ئىجا خوا بەلگەو شايدەدى دىكە لەسەر راستىتەتى موحەممەد ﷺ و پىغەمبەرايەتتەكى باس دەكات، كە برىتە لە شايدەدى دانى خواھنى كتیبەكان، دەفەرموى: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ﴾ ، ئەوانەى كتیبەمان پىداون، دەيناسن، وەك چۆن كورەكانى خۆيان دەناسن، دەگونجى مەبەست لە (دەيناسن) واتە: موحەممەد ﷺ دەناسن، ياخود قورئان دەناسن، كە كتیبى خوايە، وەك چۆن كورەكانى خۆيان دەناسن.

گێڕاوەتەووە که عومەری کورپی خەتتاب خوا لیی رازی بی به عەبدووللای کورپی سەلامی گوتووە: (أَتَعْرِفُ مُحَمَّدًا كَمَا تَعْرِفُ ابْنَكَ؟)، واتە: ئایا موحمەد ﷺ دەناسی وەك چۆن کورپی خۆت دەناسی؟ ئەویش گوتووێت: بەئێ زیا تریش لە کورپەكەم موحمەد دەناسم که پێغەمبەری خوا، چونکە خوا بە ئەمینی ئاسمانی دا که بریتیه لە جبریل، ناردووێتەتی بۆ ئەمینی سەر زەوی، که موحمەد ﷺ، وە نیشانەکانی هەموو لە کتیبەکانی ئیهدا هاتوون لەبەرئەووە من زیاتر لەووی که دەزانم کورپەكەم کورپی منە زیاتر لەووە دەزانم که موحمەد پێغەمبەری خوا ﷺ، زۆریەتی تەفسیرەکان ئەو پرسیارەو وەلامەتی نیوان عومەر و عەبدووللای کورپی سەلامیان هیناوە خوا، لە هەردووکیان رازی بی<sup>(۱)</sup>.

ئنجای دەفەر موی: ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ جارێکی دیکە دووبارە دەکاتەووە دەفەر موی: ئەوانە خۆیان لە دەست داو، بۆیە ئیمان ناهێنن، که وەك گوتم لە پراستیدا ئیمان نەهێنایان، هۆکاری خۆ لە دەست دانیانە، بەلام خوی بەر وەر دگەر دەرەنجامەکە ی پیش خستووە.

لە کۆتایی دا دەفەر موی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ﴾، وە کێ ستهمکارتەرە لە کەسیک درۆ بە ناوی خواوە هەڵدەبەستێ، یاخود نایەتەکانی خوا بە درۆ دەزانێ، واتە: یەکیک لەو دوو گوناھە، یان هەردووکیان دەکات، ﴿مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا﴾، درۆ بە ناوی خواوە دەکات، واتە: دەئێ: هاوبەشی

هەن، ئەو هەش درۆ هەلبەستنه بۆ خوا، ﴿أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ﴾، یاخود نایەتەکانی خوا بە درۆ دەزانێ، واتە: بپروا بە پێغەمبەرایەتی موحمەد ﷺ ناکات، وە بپروا بەووە ناکات که قورئان بۆ موحمەد ﷺ هاتووە، واتە: هەر کەسیک یەکیک لەو دوو گوناھە ی هەبی، لە هەموو کەس ستهمکارتەر، چ جای هەردووکیان هەبن، ﴿إِنَّهُ لَا

يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾، بێگومان ئەوانە ی ستهمکارن، سەرفراز نابن.



## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

مەسەلە یەكەم: **﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ ﴾** دەفەرموی:

**عَلَقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿ ۱۱ ﴾**، ئەم تەعبیرە بەلای كەمەوه لە دوو شوینی دیکە لە

قورئاندا هاتووە:

۱/ لە سوورەتی (النمل) دا، خوا ﷻ دەفەرموی: **﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا ﴾**

**كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿ ۱۱ ﴾**، واتە: بلی بە زهویدا برۆن و سەرنج بدەن،

سەرنجی تاوانباران چۆن بوو؟

۲/ لە سوورەتی (العنكبوت) دا دەفەرموی: **﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا ﴾**

**كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ۲۰ ﴾**

، واتە: بلی بە زهویدا برۆن سەرنجی بدن خوا چۆن دروستکراوەکانی

دەست پیکردووە، دواییش بۆ جاریکی دیکە دوا ئەوهی كە فەوتان، دەیانھێنیتە

کایەوهو دروستیان دەکاتەوه؟!

ئەوه نوکتەیهکی رەوانبێژییە، زیاتر ئەوانە ی پسیۆپی زمانی عەرەبیین،

لیی تێدەگەن، دەلین: لەم نایەتەدا كە دەفەرموی: **﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا ﴾**

، واتە: بلی بە زهویدا برۆن و دوا یی سەرنج بدن، بەلام لە سوورەتی

(النمل) دا دەفەرموی: **﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا ﴾**، بە زهویدا برۆن و سەرنج

بدەن، لە وئ بە (ثُمَّ)، لیڕە بە (ف) نایا جیاوازیان چییە؟! (ثُمَّ) لەگەڵ پیتی

(ف) هەردووکیان بۆ (عَطْف) ن، ئەگەر بلیی: (جاء زيد فعمر) یان (جاء زيد ثم

عمر) یەكەمیان واتە: زەید هات یەكسەر بە دوایدا عومەر هات، بەلام دووهمیان

واتە: زەید هات دوا ماوهیەك عومەریش هات، كەواتە: هەردووکیان بۆ

(عَطْف)ن، به‌لام وشه‌ی (ثُمَّ)، ده‌لئ: به‌کاوه‌خۆ (تراخی) و دووری (بعد) ده‌گه‌یه‌نی، واته: ماوه‌یه‌کی پی ده‌چی، به‌لام (ف) یه‌کسه‌ر به‌دوایدا، جا ئه‌وه لی‌رده‌ا یانی چی؟ ئه‌وه‌ی یه‌که‌میان که ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا﴾، واته: که به زه‌ویدا رۆیشتن، یه‌کسه‌ر سه‌رنج بدن، ئه‌وه‌ی دیکه ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا﴾، به زه‌ویدا برۆن و، دوایی به کاوه‌خۆ سه‌رنج بدن، ئه‌ویش چونکه مرؤف دوو حاله‌تی هه‌ن:

۱- جاری وایه ئینسان سه‌فه‌ر ده‌کات، سه‌فه‌ریکی ئاسایی ده‌کات، بازگانیه‌ی، گه‌شتیکه، خوا ده‌فه‌رموی: له‌و حاله‌ته‌دا که تو سه‌فه‌ر ده‌که‌ی، با بو مه‌به‌ستیکی دیکه‌ش سه‌فه‌رت کرد بی، مادام دیارده‌و دیمه‌نه‌کان ده‌بینی، سه‌رنجان لی‌یده، ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا﴾.

۲/ چونکه مه‌به‌ستتان له سه‌فه‌ره‌که‌تان سه‌رنج‌دانی نایه‌ته‌کانی خوای په‌روه‌ردگاره، بلئ به زه‌وی دا برۆن و یه‌کسه‌ر سه‌رنج بدن، ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا﴾.

ئنجنا ئه‌م نایه‌ته سه‌ شتی لی وهرده‌گیرین:

أ/ که خوا ده‌فه‌رموی: پییان بلئ: به زه‌ویدا برۆن و سه‌رنج بدن، سه‌ره‌نجامی ئه‌وانه‌ی که پیشتر پیغه‌مبه‌رانیان به‌درۆ زانیوه، چۆن بووه؟ واته: ئیوه‌ش بترسین، ئه‌گه‌ر وه‌ک وان بکه‌ن، وه‌ک وانتان به‌سه‌ر بی، چونکه هه‌ر که‌سیک به‌رپی که‌سیکدا برۆات، ئه‌و که‌سه به‌ج سه‌ره‌نجامیک گه‌یشتوه، ئه‌ویش به هه‌مان سه‌ره‌نجام ده‌کات.

ب- ژییانی به‌شه‌ر به یاسا‌کانی خوا به‌رپۆه ده‌چی، وه ئه‌وه‌ش یاسای خوایه، که ئه‌وانه‌ی پیغه‌مبه‌ران به‌درۆ ده‌زانن، ئه‌وانه گونا‌ه‌بارو تاوان‌بارن و سزا ده‌درین، که‌واته: ئه‌وه یاسایه‌کی خوایه‌و ناگۆرۆی و گۆرانی به‌سه‌ردا نایه‌ت، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ ﴿۴۳﴾ فاطر،

واتە: سوننەتی خواو یاسای خوا نە دەگۆردری و نە لادەدری، کەواتە: تەماشای بکەن، لە پیش ئیوودا هەر کەسێک پێغەمبەرانی خوای بەدرۆ زانیبێ سەرەنجامەکە ی خراب بوو، کەواتە: ئیوودە وەک وان مەبن، چونکە ئهوه یاسای خۆیەو بەسەر ئیوودەشدا دەچەسپێ، وەک چۆن بەسەر ئهوانی پیش ئیوودا چەسپێو.

ج- خوا دەفەرموی: لە میژوو بکۆلنەو، وە خوا فەرمان بە بەشەر دەکات کە لە میژوو بکۆلیتەو: ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا ﴾، بە زهویدا برۆن، چونکە گەرێان بە زهویدا دوو گەرێانە: سەفەرکردنی کردەیی، وە سەفەرکردنی تیۆری، گەرێانی کردەیی، ئەوێهە کە هەر بە کردەو برۆی بۆ وێنە: بچی بۆ میسر، ئەهەرێمان بێینی، وە بچی شوینی عادو سەموود بێینی، لەلای شام نیوان شامو دوورگە ی عەرەبی دا، وە بچی بۆ یەمەن سەددی مەئریبو شوینەواری سەبەئییەکان بێینی، وە بچی بۆ شوینەکانی دیکە، لە هیند لە چین ... هتد، وە حالەتیکی دیکە ی گەرێان بریتییه لە گەرێانی فیکری، واتە:

کتیب بخوینەو وە میژوو بخوینەو، ئنجا کە دەفەرموی: ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي

الْأَرْضِ فَانظُرُوا ﴾. هەردووکی دەگریتەو، واتە: هەم بە جەستە برۆی بگەرێی، بپشکنی، یاخود کتیب بخوینەو وە سەرچاوەکانی میژوو بپشکنی، کە میلیتەن سەرەنجامیان چۆن بوو؟ بەتایبەت ئەوانە ی کە پێغەمبەرانی خۆیان بە ناراست داناو، وە سەرپێچیان لیکردوون.

مەسەلە ی دووهم: کە دەفەرموی: ﴿ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُنَّ

عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا

أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾، خوا ﷻ بە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: پرساریان

لێ بکات، کە ئەم شیوازە لە زمانی عەرەبیدا پێی دەگوتری: (الأسلوب التقريري) واتە: شیوازیك کە تۆ بەرانبەرەکەت ناچار بکە ی دانێ پێدانبی، واتە: پرساریکی لێ بکە ی کە وەلامەکە ی دیار بی، بۆ نموونە: ئاوت لە پیش بی،

پێی بلێی: ئەووە ئاو نیه؟! ئاگرت له پێش بئ، پێی بلێی: ئەووە ئاگر نیه دەسووتی؟ ... هتد، خوا ﷺ دەفەرموی: ئەگەر لییان بپرسی بلێی: هەرچی له ئاسمانەکان و زهوی دا هەیه، هی کییه؟ ئەگەر کەسێ ئیحتیرامی عەقڵی خۆی بگری، هەر دەلی: هی خوایه، خۆ نالی هی منە، یا هی فلان کەسە، ئەدی له پێش ئەودا، ئەدی له دواى ئەو کە ئەو دەفەوتی؟ لیردا مەبەست لەم پرسیارو وەلامە ئەوێه کە مادام خوا خواوێ ناسمانەکان و زهوییه و ئەوێ له ئاسمانەکان و زهوی دایه، خواوێه کی خوایه، کەواته: دەبی هەر ئەو بپەرستری، بەندایهتی بو بگری، هەر ئەو به پەروردگار بزانی، بویه دەفەرموی: ﴿ قُلْ لِلَّهِ ﴾، بوخۆت وەلام بدەوه، بلێ: هەرچی له ئاسمانەکان و زهویدایه هی خوایه.

ئنجاً خوا ﷺ باسی سیفەتێکی دیکه ی خۆی دەکات کە بریتیه له بەزهیی نواندن، بەلام به شیوازیك نا کە بفەرموی: (هو الرحمن) یان (هو الرحيم) (هو یرحمکم)، بەلکو دەفەرموی: ﴿ کُنَّ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴾، لەسەر خۆی رەحمەتی پێویست کردوه، واته: لەسەر خۆی پێویستی کردوه کە بەزهیی به دروستکراوێهانی دابی، دیاره خوا ﷺ هیچ شتیکی لەسەر پێویست نیه، بەلام ئەگەر بوخۆی لەسەر خۆی پێویست بکات، دەبی، ئنجاً ئەو له نیوان ئەشاعیره و موعتەزلیه دا، کیشه و مشتومرێکی زۆری لەسەر: موعتەزلیه گوتووینا: دەگونجی خوا شتی لەسەر پێویست بی، ئەشاعیره گوتووینا: خوا ناگونجی شتی لەسەر پێویست بی، چونکه خوا دەفەرموی: ﴿ لَا يُسْئَلُ عَمَّا ﴾

﴿ یَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ﴾ (۱۳) الانبیاء، واته: خوا پرسیارى لى ناکرى لهوه که دهیکات، ئەوان پرسیاریان لى دەکری.

بەلام وەلامی راست ئەوێه، کە هیچ کەس ناتوانی هیچ شتیکی لەسەر خوا پێویست بکات، بەلام خوا ئەگەر بوخۆی شتیکی لەسەر خۆی پێویست کرد، ئەو لەسەر خۆی پێویستی دەکات، بو وینە دەفەرموی: ﴿ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا ﴾

**نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿ ۴۷ ﴾ الروم، واته: هه‌قه له‌سه‌ر ئی‌مه یارمه‌تی ئیمانداران بدین، یان ده‌فه‌رموی: ﴿ **كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي...** ﴾ ﴿ ۲۱ ﴾ المجادلة، واته: خوا نووسیویه‌تی من و پیغه‌مبه‌رانم، زال دهبین، لی‌ره‌ش که ده‌فه‌رموی: ﴿ **كُنِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ** ﴾، له‌سه‌ر خو‌ی به‌زه‌یی نواندنی پی‌ویست کردوه، بو‌خو‌ی له‌سه‌ر خو‌ی پی‌ویست کردوه، وه‌گه‌وره‌ییه بو‌خوا که به‌زه‌یی نواندن به‌رانبه‌ر به‌دروست‌کراوه‌کانی له‌سه‌ر خو‌ی پی‌ویست کردوه، هیج نوقصانی تیدا نیه، تا‌کو بلی‌ی: چو‌ن دهبی‌خوا شتی له‌سه‌ر پی‌ویست بی، مادام بو‌خو‌ی له‌سه‌ر خو‌ی پی‌ویست کردبی، که هه‌موو دروست‌کراوه‌کان پی‌ویستی‌یان به‌و سیفه‌ته هه‌یه، خوا به‌به‌زه‌یی بی له‌گه‌لیان.

ئنجای دوایی ده‌فه‌رموی: ﴿ **لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ** ﴾، بی‌گومان کو‌تان ده‌کاته‌وه به‌ره‌و رۆژیک، واته: به‌ره‌و گو‌ره‌پانی رۆژیک که هیج گومانی تیدا نیه، که نه‌و رۆزه‌ش رۆژی قیامه‌ته، لی‌ره‌دا چو‌نیه‌تی بی‌که‌وه په‌یوه‌ستبوونی نایه‌ته‌کان ئاوايه.

مادام خوا خاوه‌نی هه‌موو شوینه‌کانه، نا‌گونجی نه‌وانه‌ی له‌و شوینه‌دانه‌و دروستی کردوون، لی‌یان نه‌پرسی‌ته‌وه، بو‌یه دهبی قیامه‌ت بی، وه‌که قیامه‌تیش بی، نه‌ی خه‌لکینه! به‌ندا‌یه‌تی بو‌خوا بکه‌ن، بو‌ئه‌وه‌ی له‌قیامه‌تدا سه‌ره‌رزو سه‌رفراز بن، وه‌بتوان وه‌لامی پرسیاره‌کانی خوا بده‌نه‌وه.

لی‌ره‌دا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **كُنِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ** ﴾، خوا له‌نایه‌تی

(۱۵۶) ی سووره‌تی (الأعراف) به‌شی‌وه‌یه‌کی دیکه ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَرَحْمَتِي**

**وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ** ﴾، واته: ره‌حه‌تی من هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه، یانی: زالمیشی گرتۆته‌وه، شه‌یتانیشی گرتۆته‌وه! به‌لی له‌دنیا‌دا، ره‌حه‌تی خوا هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه، به‌لام ئایا مانای وایه له‌قیامه‌تیش خوا ره‌حم به‌هه‌موو شتیکی و به‌هه‌موو که‌س ده‌کات؟ وه‌لامه‌که‌ی نه‌وه‌یه که له‌هه‌مان

شوین دا ده‌فه‌رموی: ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ

يَنْقُوتُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۱﴾، واته: وه به‌زه‌یی من هه‌موو شتیکی گرتوته‌وه، به‌لام له‌مه‌ودوا (له رۆژی دوا‌یی دا) بی‌گومان ته‌نیا بو ئه‌وانه‌ی دهنوسم که پاریز ده‌که‌ن و زه‌کات ده‌دن، وه ئیمان به نایه‌ته‌کانمان دینن، که‌واته: په‌حمه‌تی خوا له دوارپۆژدا تایبه‌ته به ئه‌هلی ئیمان‌ه‌وه، به‌لام له دنیا‌دا بو هه‌موو که‌سه، بو وینه: باران په‌حمه‌تی خواجه‌و بو هه‌موو که‌سی ده‌نی‌ری، با په‌حمه‌تی خواجه، ئه‌و هه‌موو نیعه‌تانه، په‌حمه‌تی خوان و هه‌موو دروست‌کراوه‌کان و هه‌موو به‌نده‌کان، به چاک و خراپه‌وه لی‌یان به‌هره‌مندن.

ننجا له‌وباره‌شه‌وه فه‌رما‌یشتی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ زۆرن، بو وینه: یه‌کیک له فه‌رمووده‌کان ئه‌مه‌یه: ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ، إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئه‌بو هورپه‌ره خوا لی‌ی رازی بی، ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: دوا‌ی ئه‌وه‌ی خوا دروست‌کراوه‌کانی دروست کردن، نووسراویکی نووسی له‌لای خوی دانا له‌سه‌ر عه‌رش: بی‌گومان به‌زه‌یییم پی‌ش تووره‌یییم که‌وتوته‌وه.

هه‌روه‌ها له‌وباره‌وه ئه‌مه‌ش فه‌رموده‌یه‌کی دیکه‌یه: ﴿عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ رَحْمَةٍ، كُلُّ رَحْمَةٍ طَبَاقَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً، فِيهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا، وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ»﴾<sup>(۲)</sup>، واته: سه‌لمانی فارسیی خوا لی‌ی رازی بی، ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: خوا‌ی به‌رز ئه‌و رۆژه‌ی که ناسمانه‌کان و

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۸۱۱۲)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۱۹۴)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۹۰۳)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۶۱۴۴).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۳۷۷۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۹۱۱)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۷۶۲۸)، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

زهوی دروست کردن، سهد (۱۰۰) رڤحه‌ته‌تی دروست کرد، ههر رڤحه‌ته‌تیکیان پری نیوان ناسمانه‌کان و زهوییه، لهو سهد (۱۰۰) رڤحه‌ته‌ته، یه‌کیکی خسته سهر زهوی، بهو یه‌ک رڤحه‌ته‌ته دایک به‌زهیی به مندالی دادی، (دیاره بابیش به‌زهیی به مندالی دادی، به‌لام رڤحه‌ته‌تی دایک زیاتره)، وه هه‌روه‌ها نازل و درنده و بالنده و په‌رهور هه‌موویان به‌زه‌ییان به یه‌کدی دادی، ههر بهو رڤحه‌ته‌ته، ئنجا که رڤزی قیامت داهات، خوا نه‌وه‌دو نو (۹۹) رڤحه‌ته‌ته‌کی دیکه له‌گه‌ل ئه‌و رڤحه‌ته‌ته‌ی ده‌خاته کار، بو لی‌خوش‌بوونی ئه‌وانه‌ی که گونا‌ه‌بارن، (دیاره ئه‌وانه‌ی ئه‌هلی ئیمانن، چونکه ئه‌وه‌ی ئیمانی نه‌بی، دیاره رڤحه‌ته‌تی خوی په‌روه‌ردگار نایگری‌ته‌وه).

ئنجاکه ده‌فه‌رموی: ﴿لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾، ئه‌مه‌ش به‌رجه‌سته‌که‌ری رڤحه‌ته‌تی خوییه، واته: به‌هوی رڤحه‌ته‌تی خواوه، خوا کۆتان ده‌کاته‌وه، ئه‌گه‌ر خوا به‌زه‌یی به دروست‌کراوه‌کانیدا نه‌هات‌بایه‌وه، لی‌یان ده‌گه‌را، دویای چاک و خراب هه‌موو له‌به‌ین ده‌چوون و، کهس لی‌پرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا نه‌ده‌کرا، به‌لام ئه‌وه پی‌چه‌وانه‌ی رڤحه‌ته‌تی به‌زه‌یی یه.

مه‌سه‌له‌ی سی‌یه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، وه‌ک پی‌شتر گوتم: به رواله‌ت ده‌بوو ئاوابی: ﴿الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ﴾ ئه‌وانه‌ی ئیمان‌یان نه‌هیناوه، سه‌ره‌نجام خویان دۆراندوه.

وشه‌ی ﴿خَسِرُوا﴾، یانی: (ضَيَعُوا وَأَهْلَكُوا) واته: خویان فه‌وتاندوه، به‌لام خوی کار‌به‌جی ئه‌وه‌دا لی‌ره‌دا شی‌وازه‌که‌ی گۆریوه، فه‌رموویه‌تی: ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، بۆچی؟ چونکه خو له ده‌ست دان و خو دۆراندن، ئه‌وه‌یه که ئینسان له‌سه‌ر بوونه‌که‌ی خو‌ی قه‌رزدار بی‌ته‌وه، ئنجا ئه‌وه دره‌نجامه، ئیمان نه‌هینانیش هۆکاره، به‌لام خوی کار‌به‌جی دره‌نجامه‌که‌ی پی‌ش خسته‌وه، چونکه ئه‌وه گرن‌گتره به‌نسبه‌ت بی‌پروایانه‌وه له دوا‌رۆژدا، وه هۆکاره‌که‌ی دوا خسته‌وه، که بریتیه له ئیمان نه‌هینان.

وه دهشگونجی مه بهست پیی ئه وه بی که ئه وانهی که له عیلمی بی سهره تای خوادا، دۆر ابوون، دۆران و خه ساره تیان بو نووسراوه و به قیسمهت کراوه، له بهرئه وه یه که شایسته ی ئه وهن، بۆیه ئیمان ناهینن.

ئنجنا ئه مه ئه وهشی لی وهرده گیری که که سیک بیبروایه، پیی وانه بی شتیکی گرنگی کردوه، ئه ی بابای کافر! تۆ بۆیه ئیمان ناهینی، چونکه خوا نه یویستوه تۆ سهرفرازو به خته وهر بی، که واته: شانازی به بی ئیمانیه که ی خۆته وه مه که، پییت وا نه بی شتیکی گه وهرت کردوه، ئه سلهن خوای دادگهر ویستی له سهر نه بووه تۆ ئیمان بیی، له بهرئه وه ی شایسته نی، شایسته ی سهرفرازییه که نی، که به ره می ئیمان، به لکو شایسته ی خه ساره ت و دۆرانیکی، که به ره می کوفره، بۆیه با کافره کان شانازی به بی ئیمانیه و به کوفری خۆیان وه نه که ن، پییان وایی شتیکی گه وهریان کردوه و ته حه ددای ئیراده ی خویان کردوه! ئنجنا ئه وه له قورئاندا له شوینی دیکه ش دا هاتوه، بۆ وینه:

(۱) له سووره تی (الزمر) دا ده فه رموی: ﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿۱۰۳﴾، واته: بلی بیگومان زهرمه ندانی راسته قینه ئه وانهن، که خویان و مال و مندالیان له رۆزی قیامه تدا له ده ست دهن، ئا ئه وه زیانباری ئاشکرایه! مرؤف خۆیشی مال و منداله که یشی له ده ست داوه، لیك دابراون!

(۲) ههروه ها له سووره تی (الشوری) دا ده فه رموی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ

الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي

عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿۱۰۴﴾، واته: وه ئه وانهی برودارن گوتیان: بیگومان خه ساره تمه ندان خویان و که سوکاریان له ده ست دا له رۆزی قیامه تدا، بیگومان سته مکاران له ئازار و سزایه کی به رده وامدان، که واته: مادام ئیمان نه هینان مایه ی زیانباریه، ئه ی ئینسانه کان! ئیمان بینن، بۆئه وه ی تووشی زیانباری نه بن.



**مەسەلەى چوارەم:** **كە خوا ﷻ دەفەرموى:** ﴿ **وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْاَيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ**

**السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴾، واتە: **وە مولکی خواپە هەرچى كە لە شەوو و رۆژدا سەقامگىر دەبێ، وە ئەو بىسەرى زانایە.**

**وشەى: (سَكَنَ)** لە زمانى عەرەبىدا بە دوو واتا دى:

۱/ بە مانای ئامادەبوو (حَضَرَ).

۲/ وە بە مانای نىشتەجێ بوو (أَقَامَ) ش دى.

واتە: (سُكُونٌ) دەگونجى لە بەرانبەر (تَحَرُّكٌ) دا بى، واتە: هەرچى دەجووڵى و هەرچى كە ناجووڵى، هەمووى هى خواپە لە شەوو و رۆژاندا، ياخود هەرچى سەقامگىر دەبێ لە شەو و رۆژاندا، هى خواپە، وە مەبەست لە شەوو و رۆژيش ئەوەیە كە شتەكانى نىو بوونەوەر بەگشتى، دوو حالەتى گشتیان هەيە، كە هەموویان دەگرنەو: كە بریتىن لە: تارىكى و رووناكى، يانى: تارىكى و رووناكى دوو حالەتى هەرە گشتى، بۆ هەموو دروستكراوەكان، هەموو دروستكراوەكان، يان لە تارىكى دان، يان رووناكى دا، كەواتە: نایەتەكەى پيشى باسى ئەوێ كرد كە هەرچى لە ئاسمانەكان و زەویدا هەيە، هى خواپە، واتە: هەرچى پەيوەندى بە شوینەكانەو هەيە، ليرەشدا رايگەيانندو كە هەرچى پەيوەندى بە كاتەكانەو هەيە، هى خواپە ﷻ ليرەدا خاوى زاناو توانا بۆيە ئەو دەخاتە روو، يانى: مادام خوا ﷻ خاوەنى هەموو شوینەكانەو، هەموو ئەو شتانەى كە لە شوینەكاندا نىشتەجین، وە خاوەنى هەموو كاتەكانەو هەموو ئەو شتانەى كە كاتيان بەسەردا دین و تارىكى و رووناكىيان بەسەردا دین، كەواتە: جى خۆپەتى، وە شایستەيە كە تەنیا ئەو بپەستى، وە بەندايەتى تەنیا بۆ ئەو بكرى.

**مەسەلەى پێنجەم:** **كە دەفەرموى:** ﴿ **قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وِلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ**

**وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُمْ وَلَا يُطْعَمُ** ﴾، جارىكى دىكە خوا بە پيغەمبەر ﷺ

دەفەرموئ: بۇھرموئ و بېرسىئ كە ئەو پىرسىيارەش، پىرسىيارىكى نكووئى لىكەرانبە (الإِسْتِفْهَامُ الْإِنْكَارِي) و مەبەست ئەو نىە وەلامەكەى وەر بگريەو، بەلكو وەلامەكەى لەنىو خۇيدايە، بۇ وىنە: كەسىك ئاوى لەبەردەم بى، بلىئ: ئەو ئەو ئاوى نىە؟ دەبى تۇ بلىئى: با، يان ئەگەر كەسىك لەسەر كورسىيەك دانىشتىن، بلىئ: ئەو كورسى نىە؟ دەبى بلىئى، با، لىردەدا خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموئ: پىيان بلىئ: ئايا بىجگە لە خوا بگەمە دۇستو سەرپەرشتىارى خۇم ﴿ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾، لە كاتىكدا كە ئەو پەيداكەرى ئاسمانەكانو

زەويىە؟ ﴿ وَهُوَ يُطْعِمُهُ ﴾، و ئەو خۇراك دەدات بە غەيرى خۇى و بژىويان پىدەداوت دەيانزىيىنى، ﴿ وَلَا يُطْعَمُهُ ﴾، وە هىچ كەسىكىش بژىو بە وى نادات، واتە: خوايەك ﷺ بەو شىوئە بە، ھەر ئەو شايستەيە بگريئە سەرپەرشتىارو مشوورخۇرو دۇستو جىبى پىبەستىن، وشەى (وَلِي) لە زمانى عەرەبىدا بە ماناى: نزيك دى، وە بە ماناى دۇست دى، وە بە ماناى پىشتىوان دى، وە بە ماناى يارمەتيدەر دى، وە بە ماناى مشوورخۇر دى، بە ماناى سەرخەر دى {واتە: كەسىك كە سەرت دەخات}، وە بە ماناى كەسىك كە پىشتى پى دەبەستى و كارى خۇتى پى دەسپىرى، ھەموو ئەو واتايانەى ھەن.

ئىنجا ئەم ئايەتە وەك ئەو ئايەتانەى سوورەتى (الأعراف) ە، كە خوا ﷻ دەفەرموئ: ﴿ كَتَبْنَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِيُنذِرَ بِهِ وَذَكَرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾ ﴾، (خوا باسى قورئان دەكات دەفەرموئ): ئەم كىتبە، كىتبىكە بۇ تۇ نىردراوتە خوار، با لە سىنەتدا هىچ سەغلتەتى لەبارەو نەبى، (واتە: بەرانبەر بە هىچ شتىك لە كىتبى خوادا، ھەست بە سەغلتەتى مەكە، ئەى پىغەمبەر! ﷺ) بۇ ئەوئەى خەلكى پى وريا بگەيەو وە بترسىنى، وە بۇ ئەوئەى بىرخەرەو بى بۇ ئىمانداران، بە دواى ئەو بگەون كە لە پەروردگار تانەو وە بۇتان دابەزىندراو (واتە: بە دواى ئەو قورئانە بگەون) وە جگە لە خوا، بە

دوای سه‌ره‌رشیارانی دیکه و مشوورخوورانی دیکه مه‌که‌ون، که‌می‌ک نه‌بی بیر ناکه‌نه‌وه، {یاخود په‌ند وه‌رناگرن} .

که‌واته: (وَلِي) که‌سی‌که که به‌رنامه‌ت بو دادهنی و که لی‌ره ده‌فه‌رموی:

﴿ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَخِذُوا لِيَا ﴾، بلئی: ئایا جگه له خوا بکه‌م به به‌رنامه دانهر، یان مشوورخوور، یان کار هه‌ئسورپنه‌ری خووم؟! به ته‌ئکید نه‌خیر، دیاره وشه‌ی (وَلِي) مانای په‌رستراو (معبود) یش ده‌گریته نیو خووی، چونکه په‌رستراویتی (الألوهية) به‌شیکی بریتیه له‌وه، که په‌رستراو سه‌ره‌رشتی په‌رستاره‌کانی خووی ده‌کات، (مَعْبُود) سه‌ره‌رشتی به‌نده (عَبْد) ه‌کانی خووی ده‌کات، وه مشووریان ده‌خواو کاریان بو هه‌ئده‌سوورپینی، وه به‌رنامه‌یان بو دادهنی و ری‌نمایان ده‌کات.

ئنجان هه‌رسته‌یه که ده‌فه‌رموی: ﴿ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا

يُطْعَمُهُ ﴾، پیشتر باسی وشه‌ی (فاطر) مان کرد، که له (فَطْر) هوه هاتوه، (فَطْر) واته: (شَق) هه‌ندی‌ک له توپ‌ژهره‌وانی قورئان ده‌لین: ئەمه ئامازه‌یه به‌وه، که ئیستا وه‌ک بیردۆزه‌یه‌ک بو سه‌ره‌تای دروستبوونی بوونه‌وه‌ر، هه‌ندی‌ک له زانیانی گه‌ردوونناس و فیزیا زان باسی ده‌کن، که بریتیه له ته‌قینه‌وه‌ی گه‌وره (الإنفجار الكبير) هه‌ویش هه‌وه‌یه که کاتی‌ک بووه هه‌و بوونه، که ئیستا له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا به‌رجه‌سته‌یه، هه‌مووی یه‌ک شت بووه، به‌لام ته‌قینه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی تیدا په‌یدا بووه، وه هه‌و به‌شانه‌ی لی دروست بوون، هه‌لبه‌ته هه‌ندی‌کیان ده‌لین: زیاتر گو‌مه‌له‌ی خوور، واته: خوورو نو خرپوکه‌کانی ده‌وری، هه‌و حاله‌ته‌ی به‌سه‌ردا هاتوه، به‌لام هه‌ندی‌کیان ده‌لین: نه‌خیر له‌راستیدا هه‌موو هه‌و که‌هکه‌شانانه‌ی که هه‌ن، هه‌موویان هه‌و حاله‌ته‌یان به‌سه‌ردا هاتوه، وه‌ک له سووره‌تی (الأنبياء) له نایه‌تی ژماره (۳۰) دا خوا ﷻ ئامازه‌ی بو ده‌کات،

ده‌فه‌رموی: ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتْقًا

فَفَتَقْنَاهُمَا... ﴿۳۰﴾، واته: ئایا هه‌وانه‌ی بی‌پروان نازان نه‌یان‌بینیوه، (واته: به

چاۋى عەقل و دل نەيانبىنىۋە، ئەگەرنا كەس بە چاۋى سەر نەيبىنىۋە) كە ئاسمانەكان و زەۋى پىكەۋە لكاو بوون، لىكمان جياكردنەۋە!

ئىنجا بۇ زانىارىيىتان ! ئەم ئايەتە موبارەكە ئىعجازىكى زانستى تىدايە، كە ئامازە دەكات بە نوپتەرىن بىردۆزە زانىارىيى كە ئىستا باس دەكرى، بۇ چۆنىەتى دروستبوونى بوونەۋەر، ئەۋىش ئەۋەيە كە كاتى خۇى ئەم بوونەۋەرە يەك شت بووۋە دوایى لىك جياۋتەۋە، لىك جياۋونەۋەكەشى، خوا وشەى: **فَفَنَّقْنَهُمَا** (۱) بۇ بەكارهیناۋە، (فتق) ئەۋەيە كە شتىك لە شتىك جياۋبىتەۋە، بەلام يەكجارىي لىى دوورنەكەۋىتەۋە<sup>(۱)</sup>، ئەگەر ئىنسان بلۇقتىك لە جەستەى پەيدا بى، بەلام لىى جيانەبىتەۋە پىى دەگوتىرى: (فتق)، ديارە زەۋى يەكجارىي لە خۇر جيانەبۇتەۋەۋە بە ھىزى كىشكردن(جاذبىة) ھەر بەيەكەۋە پەيوەستىن، ھەلبەتە ئىمە ئايەتەكانى قورئان ملكەچ ناكەين بۇ بىردۆزە زانستىيەكان، ھەتا نەبن بە حەقىقەتى زانستىيى، چونكە ئەۋەى خوا دەيفەرموى: ھەر ئەۋە راستە، بەلام زانىارى بەشەر بەزۇرىي رپژەيى (نسبى)يەۋە بەشىك لە حەقىقەتى بۇ دەردەكەۋى، دوایى حەقىقەتى بە تەۋاۋىي بۇ دەردەكەۋى، يان جارى واىە شتىكى بۇ دەردەكەۋى، دوایى شتىكى پوونتىرى بۇ دەردەكەۋى، لەۋەى پىشى پەشىمان دەبىتەۋە، لەبەرئەۋە نابى قورئان بە دواى بىردۆزە زانستىيەكان بخەين، تاكو دەبن بە حەقىقەتى زانستىيى، كە ئەۋ كاتە ديارە حەقىقەتى زانستىيى، لەگەل ئەۋەى كە ۋەحى دەيفەرموى، ھەمىشە يەكن، چونكە زانست باسى دروستكراۋى خوا دەكات، ۋەحىيش فەرمايشتى خوايە، ھەمىشەش كردهۋەى خوا لەگەل فەرمايشتى خوا يەكن، بۇيە زانايانى ئىسلام دەلئىن: ھىچ كاتىك ناگونجى عەقلى ساغ (سليم) لەگەل ۋەحى راست (صحيح) تىك بگىرىن، عەقلى ساغ لەگەل ۋەحىيەك كە لە رپيەكى راستەۋە بە ئىمە گەبىي، ھەرگىز تىكناگىرىن، ۋە (ابن الرشد) كتیبىكى ھەيە بە ناۋى (فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الإتصال) واتە: (قسەى

(۱) بېروانە: المعجم الوسيط، ص: ۶۷۲ ، (التَّقُّ: الشَّقُّ... بروز جُزءٍ من الأمعاء من فتحة في جدار البطن.

پوون دەربارەى پەيوەندىيى نىوان شەرىعەت و عەقل)، كە ئەو وشەى عەقل بە  
حىكمەت وەسەف دەكات.

دیارە لە سوورەتى (فصلت) یشدا خۆای پەرودرگار نامازە بەو مەسەلەیه

دەكات، كە دەفەرموئ: ﴿ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا

طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿۱۱﴾ ، واتە خوا ویستی ئاسمان دروست

بكات، كە ئەو كات لە شیۆدی دووكەل دابوو، كە ئەو هەش دیسان ئەو بێردۆزەیه

كە دەلئ: تەقینەو دی گەورە بوو، وە ئەو كاتە ماددەى بوونەوەر لە شیۆدی

گازیكى زۆر چەرو پەردا بوو، پەلەیهكى گەرمیى زۆر بە هیزی هەبوو، لە

ئەنجامدا لەنیو خۆیدا تەقیو تەو، هەلبەتە وەك گوتەم زانست ئیستا وا دەلئ،

بەلام دیارە ئەگەر وەحى بە راشكاویى گوتباى، شیوازەكەى چۆن بوو، ئیمە

لەوئ دەوستان، ئەو دی خوا بیفەرموئ، هەر ئەو دی، بەلام نایەتەكە نامازە

بەو دەكات كە ئاسمانەكان پێش ئەو دی دروست ببن، یان بوونەوەر پێش ئەو دی

دروست ببئ، دووكەل (گاز) بوو، وە لە سوورەتى (الأنبياء) یشدا دەفەرموئ

﴿ كَانَا رَتْقًا ففَنَقَّ نَهُمَا ﴾ ، واتە: پێكەو لەكاو بوون، لیكمان جیاكردنەو.

ئنجە كە دەفەرموئ: ﴿ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ﴾ ، خوا خوراك دەدات، بژیو

دەدات بە غەیری خۆى، نەیفەرموو: بە كئ؟ ﴿ وَهُوَ يُطْعِمُ ﴾ ، بەركار

(مفعول) دەكەى قوتینراو (محدوف) ه، یانى: (يطعم المخلوقات)، ﴿ وَلَا يُطْعَمُ ﴾

بەلام خوراكی پئ نادری، یانى: خوا هەموو دروستكراو هەكان دەژیەنئ و ژینیان پئ

دەدات، چ خواردنى ماددییان بداتئ، وەك ژیاندارو ئینسان و زیندەوەر و پەرور، چ

خواردنى مەعنەوییان بداتئ كە فریشتەكانن، یان هەر جوړە خواردنیكى

دیكەیان بداتئ، كە ئیمە نازانین چیه، گەنگ ئەو دی هەر چی بژیو، خوا

دەیدات بە دروستكراو هەكانى، چ بژیوى ماددیى بئ، یان مەعنەویى، یان هەر

شتیكى دیکە بئ، بەلام خۆای بئ نیاز پئویستی بە دروستكراو هەكانى نیه

بژیوى بؤ دابین بکەن، لەبەر ئەو دی خوا پئویستی بە غەیری خۆى نیه، وە

يەككە لى سىفەتەكانى خوا ئەوھىيە كە (الصَّمَد)ە، واتە: جىيى نىيازو بىن نىيازە، پىيۇبىستى بە غەيرى خۇي نىهەو، غەيرى خۇيشى ھەموو پىيۇبىستى بەو ھەيە، ئنجا چ بۇ خواردن بى، چ بۇ ھىدايەت بى، چ بۇ پەيدا بون بى، چ بۇ بەردەوام بون بى، وەك موسا (عليه السلام) فەرموويەتى: ﴿ قَالَ رَبَّنَا الَّذِي

أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ، ثُمَّ هَدَى ﴿٥٠﴾ طە، واتە: (موسا) گوتى: پەروردگارمان ئەو زاتەيە بوونى بە ھەموو شتەك بەخشيودەو، دوايى رېنمايشى كىردەو، چۆن بىزى؟

كەواتە: بۇ پەيدا بونىيان و بۇ بەردەوام بونىيان، وە بۇ بىزىو پىدرايان، ھەموويان پىيۇبىستىيان بە خۇاي زاناو توانايە، كەواتە: ئەي موشرىكەكان! تەنيا ئەو خۇايە شايستەي پەرسىتەنە، كە ھەموو دروستكراوھەكانى دەژيەنى، بەلام پىيۇبىستى بە ھىچيان نىه، بۇخۇي بى نىيازەو ھەمووشيان پىيۇبىستىيان بەو، ديارە پىشتر باسما كىرد، كە ئەم سوورەتى (الأنعام)ە، بە زۆرىي باسى خوا بەيەكگرتنە، كە دەبى تەنيا خوا بەندايەتتى بۇ بىرىو، بىپەرسىزى، بە ماناي فراوانى بەندايەتتى و پەرسىتن.

مەسەلەي شەشەم: كە دەفەرموى: ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ

عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَن يُصِرْفَ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ، وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾، چەند ھەلۆھستەيەك لى بەرانبەر ئەم سى ئايەتە موبارەكەدا دەكەين.

سەرھەتاش دەئىين: خوا ﷺ لىردە دووجار بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى، كە

بەو شىوھىە قسە لەگەل ھاوبەشەدانەرهكاندا بكە: ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ

أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ﴿١٦﴾، بلى: من فەرمانەم پىكراو، يەكەمىن كەس بەم كە ملكەج دەبم بۇ خوا.

لَيْتَانَ تَيْكَنَهْجَى وَشَهَى (مُسْلِم) (إِسْم فَاعِل) ه، لەسەر كَيْشَى (مُفْعَل) واتە: ملكەچ، كە بە كوردى دەلئىن: مسولمان، واتە: ملكەچ بۆ خوا، خوا دەفەرموى: تۆ پىيان بلى: من فەرمانم پىكراو: يەكەمىن كەس بەم، كە ملكەچ دەبم، بۆ خوا، ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾، وە پىشمگوتراو: لە ھاوبەشدانەران نەبى، كە واتە: ئەوھى كە بە ئىوھى رادەگەيەنم، پىش ئىوھ، خۆم پىوھى پابەندم و خۆم پىوھى پابەند كراوم، وە ئەوھى كە بە ئىوھى دەلئىم مەيكەن، پىشى بۆ خۆم نايكەم.

ئەم سى ئايەتە چەند شتىكىيان لى وەر دەگىرى:

يەكەم: ئەوھى كە من بە ئىوھى دەلئىم: ملكەچىن بۆ خوا، بەندەبن بۆ خوا، تەنيا خوا بپەرستىن، پىش ھەمووتان بۆخۆم پابەند كراوم بەوھو، وە من پىش ھەمووتان ملكەچم بۆ خوا، وە لە ھەمووتان بەندەترم بۆ خوا، ئنجا ئەمە زۆر گرنگە، زۆر خەلكى بەرپرس شتى باش بە خەلك دەلئىن، بەلام بۆ خۇيان نايكەن، دەلئىن: جارئك مەلايەك ئامۇژگارىي خەلكى كردو، دوايى شتىك بوو بۆخۆى نەيكردو، گوتوويانە: مامۇستا تۆ واتگوتو، ئەوئىش گوتوويەتى: خەلكىنە! بە قسەم بكەن، بە كرددوھم مەكەن، بەلام لەراستىدا خەلك پىش ئەوھى گوى بۆ قسەت بگرى، تەماشای كرددوھت دەكات، وە ئەگەر قسەكانت مۆرى كرددوھكانتان پىوھ نەبى، ئەوھ پارەى قەلبەو بەسەرتدا دەدەنەوھو نايانەوئى، خەلك دەلئىن: ديارە مامۇستا بۆخۆى بپرواى بە قسەكانى خۆى نىە، ئەگەرنا ئىشى پى دەكردن، ئەگەر بۆخۆت كار بە قسەكانت نەكەى، خەلك دەلئىن: ديارە ئەو قسانەى خۆى بە راست نازانى، چونكە بۆخۆى لە ھەموو كەس لە پىشترە، كە سوود بە خۆى بگەيەنى، ئەگەر قسەكانى خۆى پى چاكن، بۆخۆى دەبى ئەو چاكەيە بكات، پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) جياوازييان چى بوو لەگەل خەلكى دىكەدا، لەگەل فەيلەسووفەكان و بىرمەندەكان دا، لەگەل ئەوانەدا كە ويستوويانە چاكسازىي بكەن؟ جياوازييان ئەوھ بووھ كە ھىچ قسەيەكىيان نەكردو، كرددوھيان پى نەكردبى، بەلكو كرددوھيان لە قسەيان بەجى نەماو،

بەلگە كۆردۈھەيدىن لە قىسەيان زىاتر نەبووبى، كەمتر نەبوو، تەماشاي ژيانى پېغەمبەران بگەن، روالەتو دەروونيان يەك بوو، قىسەو كۆردۈھەيدىن يەك بوو، دلّو زمانيان يەك بوو، بۆيە ئەوھى كە ئەھلى ئىنصاف بووبى، كەوتۆتە ژىر كاريگەربىيان، ئەوھى كە خوا ھىدايەتتى بۆ نووسىبى، بەلام خەلگى دىكە دەبىنى وانىە، بۆ وىنە: سوقراتو ئەفلاتوونو ئەرستو كىتەبىيان نووسىون، بەلام رەنگە لە ھەشتى مەشتيان لە قىسەكانى خۇيان جىبەجى نەكردبى، فلان كەسك شتى نووسىوھو گوتوھ، بەلام لەوانىە ئەوھى كە گوتوويەتتى زۆرى ژيانى و كۆردۈھەكانى پېچەوانەنى قىسەكانى خۇى بووبى، بەلام پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) دوو قلىقانىھى لە بوونىاندا نەبوو، بۆجى؟ چونكە ئەوھى كە بە خەلگىيان راگەياندوھ، وەك بەندايەتتى بۆ خوا، پېشى بۆخۇيان كاريان پېكردوھ.

دووھەم: كە دەفەرموئى: ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ ﴾، ئەمە ئەوھى لى وەردەگىرى كە بانگخوازو پېشەواو بەرپرس، دەبى لە پېش خەلگەوھە پابەندى شەرىعەت بى، دەبى لەپېش واندا ملكەج بى بۆ خوا، وە لەپېش وانىشدا پابەندبى بەو بەرنامەو شەرىعەتەوھە كە خوا دەنيئىرى.

سەيھەم: ئنجا دوايى كە دەفەرموئى: ﴿ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾، بلى: من ئەگەر سەرىپچى لە پەروەردگارم بگەم، لە سزاي رۆژىكى مەزن دەترسىم، واتە: من لە بەرانبەر خوادا، مافى لاملى و سەرىپچىم نىە، بەلگە ئەوھى كە بە ئىوھى رادەگەيەنم، ئەگەر سەرىپچى لە پەروەردگارم بگەم، منىش شايستەم كە خواى دادگەر سزام بدات، لە رۆژىكى مەزندا.

چوارەم: پاشان كە دەفەرموئى: ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا

تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾، يانى: ئەم دووھە بە يەكەوھە، بلى: من فەرمانم پېكراوھە يەكەمىن كەس بەم، كە ملكەج دەبەم، وە پېم گوتراوھە كە لە



ھاوبەش بۇ خوا دانەران نەبەم، كەواتە: ملكه چ بوون بۇ خوا، لەگەل ھاوبەش پەيدا كردن بۇ خوا، پېچەوانەى يەكدىن، ھەر كەسى ملكه چى خوا بى، ھاوبەشى بۇ پەيدا ناكات، وە ھەر كەسىك ھاوبەشى بۇ خوا پەيدا كرد، ملكه چى خوا نەبوو وە خواى بە يەك نەگرتو، جا چ شىركى گچكەبى، كە ئەو ماناى واىە بە شىوہىەكى جوزئىى ملكه چى خوا نەبوو، وە چ شىركى گەورە بى، كە ماناى واىە بە شىوہىەكى گشتى ملكه چى خوا نەبوو، واتە: شىرك و مسوئمانەتى تىكدەگىرىن، ئەگەر ئىنسان مسوئمان بى، موشرىك نابى، وە ئەگەر موشرىك بى، ماناى واىە مسوئمان نىە، ديارە مەبەستم شىركى گەورەىە، ئەگەرنا شىركى بچووك وەك: سوئند بە غەىرى خوا خواردن، وە بەكارهينانى ھەندىك تەعبىر وەك (ماشاءَ اللهُ وشئت)، وە رىا كە شىركى بچووكە، ئەوانە ئىنسانىان پى لە بازنەى ئىمان و ئىسلام دەرناچى، بەلام شىركى گچكە گوناھى گەورەىەو، ئىنسانى پى گوناھبار دەبى.

**پىنجمە:** كە دەفەرموى: ﴿ **مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۗ وَذَلِكَ الْفَوْزُ**

**الْمُبِينُ** ﴾، ھەر كەسىك سزای ئەو رۆژە مەزنىە لى لابدرى، ئەو بە تەئكىد خوا بەزەى پىدا ھاتوتەو. وشەى (قد) بۇ (تحقيق)ە، يانى: بە تەئكىد ھەركەس ئەو سزایەى ئەو رۆژەى لى لابدرى، خوا بەزەى پىدا ھاتوتەو،

﴿ **وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ** ﴾، وە ئەو ھەش بردنەو بە ئامانچ گەىشتنىكى روون و ناشكراىە، بەلام كى سزای سەختى رۆژى قىامەتى لى لادەدرى؟ لەراستىدا كەسىك كە لە دنىادا، واىكردبى، بەزەى خواى پى بىرى، واتە: كەسىك لە رۆژى دواىدا رەحمەت و بەزەى خوا دەىگىرتەو، كە واىكردبى لە دنىادا بىگىرتەو، بە بەلگەى ھەر دوو ئايەتى ژمارە (۱۵۶ و ۱۵۷) لە سوورەتى

(الأعراف)دا، كە خوا دەفەرموى: ﴿ **وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ**

**فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ**

﴿ ۱۵۱ ﴾، واته: بهزهیی من ههموو شتیکی گرتۆته‌وه، ئه‌وه له دنیا‌دا، بهزهیی خوا ههموو شتیکی گرتۆته‌وه (به‌لام ئه‌دی له قیامهت دا، ههموو که‌سیک ده‌گریته‌وه؟ نه‌خیر، ده‌فه‌رموی) له قیامهت دا پیویستی ده‌که‌م بۆ ئه‌وانه‌ی که له دنیا‌دا پاریز له خوا ده‌که‌ن و ته‌زکیه ده‌که‌ن، (یان زه‌کات ده‌دن)، وه ئه‌وانه‌ی که ئیمان به نایه‌ته‌کانمان دینن، که‌واته: ئه‌وه‌ی له دنیا‌دا ئه‌هلی ته‌قوا نه‌بووبی و ئه‌هلی زه‌کات دان نه‌بووبی و، ئه‌هلی ئیمان نه‌بووبی به نایه‌ته‌کانی خوا، له قیامهت دا له ره‌حمه‌تی خوا بی‌به‌ش ده‌بی، ئنجا دوایی ئه‌وانه پیناسه ده‌کات: ﴿ **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ** ﴾ ﴿ ۱۵۷ ﴾، ئه‌وانه‌ی به دوا‌ی ره‌وانه‌که‌راوی پیغه‌مبه‌ری نه‌خوینده‌وار ده‌که‌ن که موحه‌مه‌د ﷺ ده‌.

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الأعراف) له نایه‌تی (۵۶) دا خوا‌ی په‌روه‌ردگار بۆمان باس ده‌کات که ره‌حمه‌تی خوا شایسته‌ی ههموو که‌س نیه، ده‌فه‌رموی: ﴿ **إِنَّ**

﴿ ۵۱ ﴾، واته: بی‌گومان به‌زهیی خوا له چاکه‌کاران نزیکه، ئه‌دی له خراپه‌کاران؟ ئه‌وه به ته‌ئکید تووره‌یی خوا له‌وان نزیکه، چونکه خوا‌ی بهرزو مه‌زن کاربه‌جییه، هه‌ر که‌سه وه‌ک خوی مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا ده‌کات، وه خوا‌ی زاناو شاره‌زا خاوه‌ن داد (عدل) ده‌و خاوه‌ن چاکه (فضل) یه، داده‌که‌ی بۆ سزا دانه، به‌لام چاکه‌که‌ی بۆ پاداشتدانه‌وه‌یه، وه‌ک خوا

بۆ سزای خراپه‌و بۆ پاداشتدانه‌وه‌ی چاکه، فه‌رموویه‌تی: ﴿ **مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ**

﴿ ۱۱۰ ﴾، **فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ**

الأنعام، واته: خوا‌ی په‌روه‌ردگار خاوه‌نی (فضل) ده، له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا که به قسه‌ی ده‌که‌ن، وه خاوه‌نی (عدل) ده، له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا که به قسه‌ی ناکه‌ن، به‌لام سته‌میان

لی ناکات، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَلَا يُظْلَمُ رَبُّكَ أَحَدًا** ﴾ ﴿ ۴۹ ﴾، الکه‌ف، واته:

په‌روه‌ردگار سته‌م له هه‌یج که‌س ناکات، به‌لام پر به پیستی خویان مامه‌له‌یان

لەگەڵدا دەکات، بەلام ئەوانەى کە ملکەچن بۆ خوای بەخشەر، بە یەک بە دە، پاداشتیان دەداتەو، بەلکو تاكو یەک بە حەوسەدیش زیاتر دەروا، وەک لە سوورەتی (البقرة) دا نامازەى پیکراو .

**مەسەلەى حەوتەم: کە دەفەرموی: ﴿ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا**

**هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بَخِيرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ﴾**، لیڕەدا پروی دواندن لە پیغەمبەرە ﷺ، بەلام مەبەستی پى هەموو کەس و هەموو مرقەکانن، بەتایبەت ئەو هاوبەشدانەرانەى کە پیغەمبەر ﷺ بانگی کردوون، هەرودها ئەوانەى سەردەمی ئیمەش، چ هاوبەشدانەر بن، چ کافر بن، چ موناڤیق بن، چ مولحید بن، هەرچی بن، خوای پەرودرگار وەک حەقیقەتیك پرونی دەکاتەو، بەلام پرو لە پیغەمبەر ﷺ دەکات و دەفەرموی: وە ئەگەر خوا تۆ تووشی زیانیك بکات، هیچ کەس جگە لە خوای ئەو زیانەت لى دوو ناخاتەو، وە ئەگەر چاکەیهکت بۆ بینى لەسەر هەموو شتیك بە توانایە.

ئنجایا وشەى (ضر) یانى چى؟ (الضر: سوء الحال إما في نفسه، وإما في بدنه لعدم جارحة ونقص، وإما في حالة ظاهرة من قلة مال وجاه) زیان بریتیه لە حالى خراپ، جا چ کە لە نەفسى دا تووشى خەم و خەفەت دەبى، چ لە بەدەنى دا تووشى نەخۆشیى، یان کەم ئەندامیى دەبى، چ لە حالەتى پروالەتیى دا تووشى نەدارى و هەژارى و مال و یرانى و کۆچ و کۆچبارى و دەربەدەری و دەبى، (راغب الأصفهاني) دەلى: (الضر: الإسم الجامع لما ينال الإنسان من المكروه) دەلى (الضر) ناویكى کۆکەرەوویە، بۆ هەر شتیك کە ئینسان پى ناخۆشە و تووشى دى، جا لە نەفسى دا بى، لە بەدەنى دا بى، یان لە مالى دابى، وە کە دەفەرموی: ﴿ وَإِنْ يَمَسُّكَ بَخِيرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ﴾، (خیر) دەلى: (الخیر: وهو ضد الشر، وهو ما يرغب فيه الكل) (خیر) پیچەوانەو دزی (شر)ە، وە (خیر) ئەوویە کە هەموو کەس بۆى ئارەزوومەندەو پى خۆشە.

ئەو هی که خوا لەم نایەتەدا دەیهوئ بیهەرموئ - بە تیگەیشتنی من - ئەو هیە: که ئەگەر زیانیگمان تووش بی، بیجگە لە خوا کەس بوئ لاناچی، وە ئەگەر تووشی خیریگیش بین، بە تەئکید خوا لەسەر هەموو شتیک بە توانایە و دەتوانئ هەموو خیریگمان بە نسیب بکات، وە دەشتوانئ هەموو شەر و زیان و خرابەیهگمان لئ لابادات.

ئنجما که دەفەرموئ: ﴿فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾، لە زمانی عەرەبییدا (لا کاشف)، دەلین: ئەم (لایە، بو (نفي الجنس)ه، واتە: (جنس)ی لادەر، بو ئەو زیان و زەرەر و نارهەتییە نیە و هیچ کەس ناتوانئ، وە ئەو هی دیکەش که دەفەرموئ: ﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، ئەو هەش شیوازی کورت هەلەینان (حصر)ه.

## کورتە بائیک دەربارە هی

## چەمک و واتای: هەموو شتیک بە دەستی خوا بوون

ئەم حەقیقەتە، حەقیقەتیکی گرنگە و خوا لە قورئاندا گرنگی زۆری پێداوە و لە چەند نایەتەندا باسکراوە، هەروەها پیغەمبەر ﷺ لە چەندان فەرمايشتدا باسیکردو، چونکە: بە زۆری خەلک که تووشی شیرک دئ، یان لەبەرئەو هیە که چاوەروانی خیریگ لە کەسیگ، یان لە شتیک دەکات، یان چاوەروانی لابردنی زەرەریکی لێدەکات، واتە: یان بو ئەو هیە که زیانیکی لئ دووربخاتەو، یان دەیهوئ خیریکی بو بیئئ، خوا لە چەندان شوپن لە قورئاندا، رایگەیاندووە که زیان دوورخستنەو (دفع الضر)، وە سوود هیئان (جلب النفع) تەنیا بە خوایه، جگە لە خوا هیچ کەس ئەو توانایە نیە.

ھەلبەتە لىرەدا مەبەست ئەوہ نىہ کہ من کەسىک خەرىکە دەخنى، دەچم دەرىدینم و سوودى پى دەگەپەنم، يان زەرەرى لى دوور دەخەمەوہ، ياخود کەسىک ھەزارە سوودى پىدەگەپەنم و ھاوکارى دەگەم، مەبەست ئەو ھالەتەنە نىن، تاكو يەكىک بوى ھەبى بلئ: چۆن غەبرى خوا ھىچ سوودو زىانى بەدەست نىہ؟! دەلئىن: ئەوہ راستە، بەلام لىرەدا مەبەست ئەوہپە کہ ئەوہ سەربەخۇ (بالإستقلال) نىہ، چونکہ: تۆ ھى خۆت نى، وە يارمەتیبەكەشت کہ پەيدات کردوہ، ھى خۆت نىہ، وە ئەندامەكانت کہ بەكارىان دىنى، وە ئىمكانەتیبەكەت کہ بەكارى دىنى، ھەموویان ھى خوان، ئەوہى کہ بە سەربەخۆبى شتەكان ھى خۆبىنى و زىانىان پى دوور دەخاتەوہ لە ئىمەو، قازانجیان پى نىك دەخاتەوہ لە ئىمە، تەنیا خواپە.

ئنجالەراستىیدا ئەوہ مەسەلەپەكى زۆر گرنگە، بۆئەوہى خەلك تووشى شىرك نەبىو، ئەھلى تەوھىد بى، بۆپە - وەك گوتم - لە چەند شوپنىك لە قورئاندا خوای پەروردگار ئەو راستىبەى بەیان کردوہ، ھەرودھا پىغەمبەرى خواش ﷺ لە چەندان فەرموودى دا، بو وینە:

۱/ لە سوورەتى (يونس) دا دەفەرموى: ﴿ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ ، واتە: وە خوا ئەگەر زىانىكت تووش

بكات، جگە لە خۆى كەس ناتوانى لايبەتات، وە ئەگەر بىەوى چاكەپەكت بو بىنىتە پىش، ھىچ كەس ناتوانى بەخششى خوا دوور بخاتەوہ، خوا ھەر كەسىك بىەوى لە بەندەكانى تووشى خىرو قازانجى دەكات، وە ئەو لىپوردهى بە بەزەبى يە.

۲/ وە لە سوورەتى (فاطر) دا دەفەرموى: ﴿ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا

مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾ ، واتە:

دەرگاى ھەر رەحمەت و بەزەبىەك خوا بو خەلكى بىكاتەوہ، ھىچ كەس

ناتوانی بیگری (نه‌گهر خوا ویستی په‌حمت پی بکات، نه و په‌حمت‌ته به‌که‌س ناگیری) وه نه‌گهر خوا ویستی په‌حمت‌تیکت لی بگریته‌وه و شتیکت نه‌داتی، که‌س ناتوانی بتداتی، له‌دوای وی، خوا زالی کاربه‌جییه.

۳/ وه له سوورهدی (الزمر) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هِيَ

مُمْسِكَتٌ رَحْمَتِهِ ۗ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۲۸﴾، پییان

بلی: پیم بلین: نایا ده‌بینن، نایا ده‌زانن نه‌وانه‌ی که له حیاتی خوا لییان ده‌پارینه‌وه (به‌شهرن، به‌ردن، مانگان، خرۆکه‌ن، نه‌ستیره‌ن، حیزین، هه‌رچی هه‌ن نه‌وانه‌ی که چاوه‌روانییتان لییان هه‌یه) نه‌گهر خوا بیه‌وی زیانیکم تووش بکات، نه‌وان ده‌توانن نه‌و زیانه‌م لی لابده‌ن، یان نه‌گهر خوا بیه‌وی به‌زه‌یه‌کی به‌مندا بیته‌وه (چاکه‌یه‌کم به‌نسیب بکات) ده‌توانن نه‌هیئن نه‌و چاکه‌و به‌زه‌یه‌ی خوا بو من بیته‌و لیم بگرنه‌وه؟!

دیاره: نه‌خیر وه‌لامه‌که‌ی هینده‌ روونه، پیویست ناکات بلین: نه‌خیر،

بویه ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۗ ﴾، بلی: خوام به‌سه، ﴿ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ

الْمُتَوَكِّلُونَ ۗ ﴾، پشت به‌ستوان ته‌نیا پشت به‌و ده‌به‌ستن.

۴/ وه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌وباره‌وه فه‌رمووده‌ی زۆرن، بو وینه: ﴿ عَنْ

الْمُعِيزَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ دَا الْجَدُّ

مِنْكَ الْجَدُّ <sup>(۱)</sup>، واته: موغیره‌ی کوری شوعبه‌ خوا لی رازی بی، ده‌لی:

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که له نویزی ده‌بووه (سه‌لامی ده‌دایه‌وه) ده‌یفه‌رموو:

(۱) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۸۴۴)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۳۳۷)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۸۱۶۴)، وَأَبُو

دَاوُدُ بِرَقْم: (۱۵۰۵)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۹۹)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۲۰۰۵)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۱۳۴۱)،

وَإِبْنُ خُرَيْمَةَ بِرَقْم: (۷۴۲)، وَأَبِي عَوَانَةَ بِرَقْم: (۲۰۷۰).

بێجگە لە خوا هیچ پەرستراو نین، تاکەو هاوبەشی نین، مۆلک هەر هی ئەوە، ستایش هەر بۆ ئەوە، وە ئەو لەسەر هەموو شتێک بە توانایە، ئەو خوایە! هەر شتێک تۆ ببیەخشی، کەس ناتوانی رۆی لێ بگرێ (پێگر نیە لەوەی کە تۆ ببیەخشی) وە هەر شتێک کە تۆ نەبیبەخشی، بەخشر بۆی نیە، (واتە: هەر شتێک کە تۆ بتەوێ نەبێ، کەس ناتوانی ببیەخشی)، وە خاوەن سامان، مال و سامانەکە لە بەرانبەر تۆدا سوودی پێناگەیهنی.

۵/ هەر لەوبارەو ئەم فەرماشتهش هەیه: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَقَالَ: يَا غُلَامُ! إِنِّي أَعَلَّمُكَ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ، إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ، إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: عەبدوللای کورێ عەبباس خوا لە خوێ و بابی رازی بێ، دەلێ: رۆژێک لە پشت پێغەمبەری خواوە ﷺ سوار بوو بووم (ئەو کاتە میرمندال بوو) فەرمووی: ئەو رۆڵە! چەند وشەیهکت فێر دەکەم: خوا بپاریزە خوا دەتپاریزی، (واتە: دینی خوا بپاریزە، فەرمانەکانی خوا بپاریزە، جا ئەگەر فەرمانن جیبەجیبان بکە، ئەگەر قەدەغەن خۆتیان لێ بە دوور بگرە)، خواش دەتپاریزی، خوا بپاریزە لەوەی کە لێت توورە بێ، خوا بەرەو رووی خۆت دەبینی (واتە: هەمیشە خۆی پەروردگار یارو یاوهرت دەبێ) وە ئەگەر داوات کرد بەس لە خوا داوا بکە، وە ئەگەر یارمەتیت وەرگرت، بەس داوا یارمەتی لە خوا بکە {واتە: بۆ ئەو شتانە ی کە تەنیا بە خوا دەکرێن، ئەگەرنا تۆ بە برادەریکی خۆت بلێی: ئەو ئەو قەلەمەم نادیه، شتێکی پێ بنووسم؟ ئەو قەیناکا، کەسێک داوا یارمەتی لێ بکە ی کە بەو دەکرێ، بەلام ئەو شتانە ی کە تەنیا بە خوا دەکرێن، بەس لە خویان داوا بکەو، ئەوەی تەنیا بە خوا دەکرێ، وەک: شیفای نەخۆشیی، سەرخستن، ژیرخستن،

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۶۶۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۵۱۶)، قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

دەولتەمەندىبوون، ھەژار كەوتن، ەزىز بوون، زەلىل بوون تا كۆتايى، چاودەروانىي ئەوانە لە غەيرى خوا مەكە، وه بزانه ئەگەر ئۆممەت ھەموو كۆبىنەوہ (واتە: بەشەرىيەت ھەموو كۆبىتەوہ) كە سوودىكت پى بگەيەنن بە شتىك، ناتوان سوودت پى بگەيەنن، مەگەر خوا بوى نووسىبى (يانى: ئەگەر خەلكىك ھاوکارىيە كىشى كردى و سووديان پى گەياندى، (پيش ئەوہى دەستى وان ببىنى، دەستى خوا ببىنە، بۆ ئەوہى سوپاسى خوا بگەى و پيشى ئەوان، چاكەكە لە خوا بزانه، ئەگەر خوا بوى نەنووسىباى و خوا لە دلى نەنابان، وه ئەگەر خوا ھۆكارەكانى ساز نەكردبان، ئەو شتەت بۆ نەدەبوو) وه بزانه كە ئەگەر ھەموو مرؤفەكان كۆبىنەوہ، زىانىكت پى بگەيەنن بە شتىك، ناتوان ئەو زىانەت پى بگەيەنن، مەگەر خوا بوى نووسىبى و خوا بەسەرت ببىنى، قەلەم ھەلگىراون، وه لاپەرەكانىش وشكبوونەوہ، (مەبەست ئەوہى ھەموو شتىك لە زانىارىي خوادا ھەيە، كەواتە: پشت بە خوا ببەستە).

۶/ ھەرودھا ئەم فەرموودەيەش ھەيە: ﴿ كُنْتُ رَدِيفَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا غُلَامُ، أَوْ يَا غُلِيمٍ! أَلَا أَعَلَّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِنَّ، فَقَالَ: أَحْفَظِ اللَّهُ تَجِدُهُ أَمَامَكَ، تَعْرِفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَّةِ، وَأَعْلَمُ: أَنَّ مَا أَحْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُحْطِئَكَ، وَأَعْلَمُ: أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: پۇزىك لە پشت پىغەمبەر ﷺ سوار بوو بووم، گوتى: ئەى كورپىزگە! (كورە بچكۆلە!) ھەندىك وشەت فىر دەكەم، خوا بەھۆيانەوہ سوودت پىدەگەيەنى: خوا

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۸۰۴)، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: صَحِيحٌ، وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْمٍ: (۱۰۷۴)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْكَبِيرِ" بِرَقْمٍ: (۱۱۵۶۰)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۶۳۰۳).

بۆيە ھەردووك رىوايەتم ھىنان، چونكە نىوہرۆكەكەيان لىك جىايە، رەنگە بگوترى: ئايا پىغەمبەر ﷺ ئەوھيانى پى فەرمووہ، يان ئەوھيانى پى فەرمووہ؟ دەلىين: ھەردووكيانى پى فەرمووہ، بەلام (ترمذى) ئەو رايانەى كە ئەو لىيەوہ وەرگرتوون، ئەو بەشەيان لەلا بووہ، (طبرانى) و (حاكەم) پىش بەشەكەى دىكە، ئنجا ئەگەر ھەدىسك بە دوو سى رىوايەت ھات، نابى بگوترى: دەبى كاميان راست بى؟ مادام شتەكان تىكناگىرئىن، ھەردووكيانى فەرمووہ، بەلام رايەكبيان ھەندىكى ھىناوہو، بەشەكەى دىكەش، يەكى دىكە ھىناوہىتى.



بپارێزە لە پیش خۆت دەیبینی، لە فەرھانییداو لە کاتی ئاسانییدا خۆت بە خوا بناسی، لە سەغڵەتییدا دەتناسی (واتە: کاتیگە لە فەرھانییداو هیچ گرفت نیە، تۆ بەندە چاکى خوا بە، کە لیت قەوما، خوا مشوورخۆریکی باشت دەبێ، یارمەتیدەر و هاوکاریکی باشت دەبێ)، وە بزانه ئەوەی کە تووشت نەبوو، نەدەگونجا تووشت بێ، وە ئەوەی کە تووشت بوو، نەدەگونجا تووشت نەیت<sup>(۱)</sup>، وە بزانه کە سەرکەوتن لەگەڵ خۆراگری دایە، وە دەروو لێکرانەو لەگەڵ خەم و خەفەت دایە، وە لەگەڵ زەحمەت و تەنگانەدا ئاسانی هەیه.

واتە: ئەو شتانە هەموویان لێک نزیکن، کە تووشی خەفەتیگ بووی، وامەزانه کە قەت لێی دەرباز نابێ، خەریکە دەرووت لێ بییتەو، وە ئەگەر تووشی سەغڵەتییک بووی، وامەزانه تازە هەورازەو هەرگیز سەرناکەوی، هەر هیندەت زانی سەردەکەوی و شوێدەبەو، وە ئەگەر خۆراگریش بێ سەرکەوتوو دەبێ.

**مەسەلەى هەشتەم: کە دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ**

**الْخَبِيرُ ۙ**، وە خوا بالادەستە بەسەر بەندەکانیەو وە مل پیکەچکەریانە، وە ئەو کاربەجیی شارەزایە، وشەى (قەر) لە زمانى عەرەبیدا دەلێ: (القَهْرُ: الغَلْبَةُ وَالْتَدْلِيلُ مَعًا) بریتیه لە زال بوون و مل پیکەچکردن، کەواتە: (قاهر) بوونی خوا ﷻ بەسەر بەندەکانیەو، یانی: هەم بالادەستە، وە هەم ملیشیان پیکەچ

(۱) ئینسان ئەگەر ئەو حەقیقەتە بزانی: کە ئەوەی تووشی نەبوو، نەدەگونجا تووشی بێ، وە ئەوەی کە تووشی بوو، نەدەگونجا تووشی نەیت، جا چ بۆ چاکە بێ، چ بۆ خراپە بێ! جارى وایە کە سێک قوتار دەبێ لە بەلایەک، کە ڕوو لە خەلکیگ دەکات و ئەو دەربازی دەبێ، لە خوشییان خەنى دەبێ، ڕەنگە وایزانى ئەو بە نازایەتی خوی بوو، نا، ئەوە خوا نەینووسیوو، دەستی خوا ببینە، خوا نەیهیشت ئەو تووشی تۆ بێ، جارى وایە خیریگ بە وی دەبێ، یان پێی نابێ، لە حالەتی پێپراندا زۆر دلخۆش دەبێ، لە حالەتی پێنەپراندا، زۆر سەغڵەت دەبێ، ئەگەر پێت بێ، خوا نووسیویەتی، ئەگەر پێت نەبێ، دیارە خوا نەینووسیوو، زۆر خەفەتی بۆ دامەگرە، بۆیە پێغەمبەر ﷺ وا دەفەر موی.

دەکات، ئنجنا ئەوەی بە خۆشی خۆی ملی بۆ خوا ﷻ کەچ دەکات، کە مسوولمانان، وە ئەوەی بە خۆشی خۆی مل بۆ خوا کەچ نەکات، دوایی ھەر ملکەچی خوا دەبێ، لە سەرەمەرگدا، وە دوایی دەکەوێتە بەردەستی فریشتان و ھەر ملکەچی خوا، ئیمە لە ھەندیک شتدا ئیختیارمان ھەیە، دەتوانین ملکەچی خوا بین، دەشتوانین ملکەچی خوا نەبین، لە بەشە ئیختیارییەکەمان دا، بەلام بەشیکی دیکە ئیجبارییان ھەیە لە ژیاوماندا، بۆ وینە: کێ دەتوانی نەخوای، نەخەوی، بە چاوە نەبینی، بە گوێ نەبیستی، بە پێیان نەروای، لەژیڕ چەتری ئاسمانی خوادا نەبێ، لەسەر زەوی خوا نەبێ، ئاو نەخواتەو، ھەوا ھەلنەمژی... ھتد؟ ئەوانە ھەموویان ملکەچی ئینسانن بۆ خوا، تۆ ناچاری دەبێ ھەوا ھەلنەمژی، ئەگەر دەتەوی بژی، ناچاری دەبێ ئاوی بخۆیەو، خواردن بخۆی، دەبێ بخەوی، دەبێ بە پێیان برۆی، بەکورتیی: ملکەچی یاساکانی خوای پەروردگاری، لە بەشە ئیجبارییەکەت دا، بەلام نازیەتی ئەوەیە لەو بەشەدا کە دەتوانی ملکەچ نەبی، ملکەچ بی، واتە: لە بەشە ئیختیارییەکت دا، وە سزاو پاداشتیش لەوی دایە.

## کورتە بائیک دەربارەی لەسەرەوہبوونی خوا (فوقی اللہ)

دەمەوی ھەندیک باسی لەسەرەوہبوون (فوق)یەتی خوای بی وینە بکەم، خوا ﷻ لێردا کە دەفەرموی: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ﴾، واتە: خوا بەلادەستە و مل پێ کەچکەرە بەسەر بەندەکانیەو، لێردا مەبەست پێی بەرزایی (علو) نیە، بەو مانایە کە لە نایەتەکانی دیکەدا، ئامازە پیکراوە، کە دەفەرموی: ﴿ ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ﴾ الأعراف، یان دەفەرموی: ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴾ فاطر، یان دەفەرموی: ﴿ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴾ المعارج، بەلکو لێردا مەبەست پێی

(فوق)یه‌تی مه‌عنه‌وییه، به‌لام دهر‌بارهی ئه‌وه که خوا ﷺ له سه‌رووی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، به‌راستی به‌زایه‌دان و تیپه‌راندن (إفراط، وتضریط) ی تیکه‌وتوهو، من دهمه‌وی له‌وباره‌وه تیشکیک بجه‌مه سه‌ر به‌رزوی (علوی) خوای بی‌هاوتا، به‌و شیوه‌یه که بو خوا شایسته‌یه، نه‌ک به‌و شیوه‌یه‌ی که دیته‌ زیهنی ئیمه‌وه، بو وینه: که بلیم ئه‌م کتیبه له‌سه‌ر ئه‌م میزه داده‌نییم، به‌و چه‌مکه نا، چونکه ئه‌وه هی دروستکراوه، به‌لام خوا ده‌فه‌رموی: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ﴾

**شئ ۱۱** الشوری، واته: هیچ شتیک وه‌ک خوا نیه، که‌واته: زاتی خوا وه‌ک هیچ کام له زاته‌کان نیه، وه سیفه‌ته‌کانیشی، وه‌ک هیچ کام له سیفه‌ته‌کان نین، به‌لام چه‌ندان نایه‌ت و چه‌ندان فه‌رمایشتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویانه، وه به‌ عه‌قل و فیه‌رتیش دباره که خوا له سه‌رووی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، به‌ شیوه‌یه‌ک که بو خوا شایسته‌یه، با سه‌رنج بده‌ین :

۱ - له سووره‌تی (الزمر) دا خوا ده‌فه‌رموی: ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ﴾

**الحکیم ۱**، واته: دابه‌زاندنی کتیب له‌لایه‌ن خوای زالی کاربه‌جیوه‌یه، که‌واته: ئه‌م کتیبه له سه‌ریوه دابه‌زینراوه‌و، له سه‌ره‌وه بو خواری هاتوه، ئیمه‌ی خه‌لکی سه‌ر زه‌وی، له خواریین، خوای په‌روه‌دگار کتیبی له ئاسمانه‌وه دابه‌زاندوه له سه‌ریوه، وه که ده‌شفه‌رموی: ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ﴾، که‌واته: خوای په‌روه‌دگاریش له سه‌ره‌وه‌یه.

۲ - وه له سووره‌تی (فاطر) دا خوای به‌رز ده‌فه‌رموی: ﴿... إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ﴾

**الطیب وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۱۰**، واته: وشه‌ی چاک و پاک به‌ره‌و خوا به‌رز ده‌بیته‌وه، وه کرده‌وی باش به‌رز ده‌کاته‌وه (واته: ئه‌و وشه چاک و پاکه به‌رز ده‌کاته‌وه)، که‌واته: خوا له به‌رزیه‌وه و ئیمه‌ش له خواریین، وشه‌ی چاک و پاکیش زور له زانایان ده‌لین: ﴿الْكَلِمُ الطَّيِّبُ﴾ وشه‌ی (توحید) وه بو لای

خوا بهرز دهبیتهوه، کهواته: خوا له بهرزیهه، ههلبهته له بهرزیه بوونی خوا، بهو شیوهیهه که بو خوا شایستهیه.

۳ - ههروهها له سوورپهتی (النساء) دا خوا دهربارهی عیسا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که جوولهکهکان دهلین: کوشتووومانه و نهصرانییهکان دهلین: بهلئی جوولهکهکان له خاچیانداوهو بهو بۆنهوهش سهلیب به ملی خویناندا دهکن، خوا به درۆیان دهخاتهوهو دهفهرموی: ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝۱۵۷ بَل رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۝۱۵۸ ﴾، واته: به تهئکید ئهوان (جوولهکهکان و رۆمانهکان) عیسیان نهکوشت، بهلکو خوا بهرهو لای خوئی بهرزیه کردهوه، کهواته: خوای پهروهردگار له بهرزیهه.

۴ - وه له سوورپهتی (المعارج) دا باسی فریشتهکان دهکاتو دهفهرموی: ﴿ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝۴ ﴾، واته: فریشتهکان و رووح بهرهو خوا بهرز دهبنهوه، له رۆژئیکدا که ئهنازهکهی پهنا ههزار ساله (۵۰۰۰۰)، (که رۆژی قیامهته)، کهواته: لهو رۆژهدا فریشتهکان بهگشتی، وه رووح (که جبریهه) بهرهو خوا بهرز دهبنهوه، که ئهه رۆژهدا ئهنازهکهی پهنا ههزار ساله (۵۰۰۰۰)، واته: رۆژئیکی زۆر درێژه.

۵ - وه له جهوت نایهتاندای خوای کاربهجی باسی ئهوه دهکات که چۆته سهر عهش، دهفهرموی: ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝۵ ﴾ طه، ﴿ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۝ الْأَعْرَافُ ﴾، دواپی خوا چووه سهر عهش، بهرز بووه بو سهر عهش، چۆن؟ بهو شیوه که بو خوا شایستهیه.

۶ - پاشان پیغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له جهنگی (بنی قریظه) دا که به دیل گیرابوون، وه سهعدی کوری موغاز سهروکی عهشیرهتی ئهوس بووو بریندار بوو، وه بهنی قورهیزهش هاوپهیمانی سهعدی کوری موغاز بوون، پیغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموی: ئایا رازین سهعد بکهمه چهکهه؟ گوتیان: بهلئی، گوتی: سهعد تو چهکهمی، چی لهو دیلانه بکهه که پهیمانان شکاندوه؟ سهعد گوتی: ئایا ههه بریارئیک بدهم جیهجی دهکری؟ پیغهمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموی: بهلئی،

گوئی: بەسەر ئەو کەسەش دا کە لەو چادەرە دایە (لەبەر ئەدەب نەبیگوت: بەسەر تۆشدا) پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: بەئێ، گوئی: من بپاریار دەدەم ئەوانەیان کە بەلغن و پیاون، بکوژرین، چونکە ئەوانە غەدرو خیانەتیان کرد لە ئیسلام و لە مسوولمانان، پێغەمبەر ﷺ یش فەرمووی: ﴿قَدْ حَكَمْتُ بِحُكْمِ اللَّهِ مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: حوکمیکت تیدا کردن، کە حوکمی خوایە کە لە سەرۆوی حەوت ئاسمانانەودیه.

واتە: پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەو خوایە کە لە سەرۆوی حەوت ئاسمانانەودیه، حوکمەکە تۆ موافیقی حوکمی ئەو، دیارە پێغەمبەر ﷺ زانیویەتی کە خوای بەرز ئەووی پێ خۆشە.

۷ - ھەروەھا پێغەمبەر ﷺ لە دوعاوەکدا کە رازو نیار لەگەڵ خوادا دەکات، دەفەرموێ: ﴿أَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: خوایە! تۆ لە سەرەووی، هیچ شتێک لە سەرۆوی تۆوە نیە.

۸ - ئنجا با بەلگەبەکی عەقڵیی و فیتیری لەو بارەو بێنینهو، بۆیەش جەخت لەسەر ئەو مەسەلەیه دەکەمەو، چونکە هەندیک مەلای خۆمان کە بەداخووە کارتیکراون بەووی پێ دەلین: فیکری ئەشعەری، یان ماتورییدی، دەلین: خوا لە ھەموو شوینیکە، بەلام خوا بۆخوی لە حەوت نایەتاندا دەفەرموێ: من لەسەر عەرشم، بەلام چۆن لەسەر عەرشە؟ بەو شیوو بەو مانایە کە بۆ خوا شایستەیه، نەك وهك وشکە سەلەفییەکی ناخالی، یان ئەوانە کە جەستینەر (مجسمە)ن، دەلین، کە پێیان وایە خوا لەسەر

کورسییەک دانیشتو! نا، چونکە رستە: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾<sup>(۱۱)</sup> الشوری، واتە: هیچ شتێک وهك خوا نیە، پێچەوانە ئێوویە، بەلام ناشتوانین بلین: خوا لە ھەموو شوینیکە، بەلکو دەلین: خوا لە دەرەووی

(۱) أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "الْكَبْرَى" ج ۹، ص ۶۳، وَالْبَزَّازُ بِرَقْم: (۱۰۹۱)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِرَقْم: (۱۴۹)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ" بِرَقْم: (۲۷۴۵).

(۲) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۷۱۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۴۸۱)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (۳۸۳۱)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۹۶۶) وَالْبُخَارِيُّ فِي (الأدب المفرد) بِرَقْم: (۱۲۱۲).

دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، وه خوا له سه‌ره‌وه‌ی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، وهك له عه‌قیده‌ی (طحاوی) دا هاتوه: (اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مُسْتَوٍ عَلَى عَرْشِهِ آئِينَ عَنْ خَلْقِهِ)، خوا له‌سه‌ر عه‌رشی خۆیه‌تی، له‌ده‌ره‌وه‌ی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، به‌و شی‌وه‌یه‌ی که بۆ خوا شایسته‌یه، وه هه‌ندیک که ده‌لین: خوا له ئاسمانه، وا ده‌زانن خوا له‌نیو ئاسمانی دایه، ئاخ‌ر خوا له‌نیو دروستکراوی خۆیدا نابێ! خوا له سه‌رووی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، وه به‌و شی‌وه‌یه‌ش که بۆ خوا شایسته‌یه، له‌سه‌ر عه‌رشه‌که‌یه‌تی .

۹ - نَجَا لَهُ وَبَارَهُ شَهْوَهُ نَهْوَ بَهْ سَهْرَاهَاتِهِ هَيْه، که خواوه‌نی ته‌فسیری: (روح المعاني) (محمود الآلوسی) هیناویه‌تی ده‌لی: (ذکر محمد بن طاهر المقدسي أن الشيخ أبا جعفر الهمداني حضر مجلس إمام الحرمين، وهو يتكلم في نفي صفة العلو ويقول: كان الله تعالى ولا عرش، وهو الآن على ما كان، فقال الشيخ أبو جعفر: أخبرنا يا أستاذ! عن هذه الضرورة التي نجدها في قلوبنا فإنه ما قال عارف قط: يا أله! إلا وجد في قلبه ضرورةً يطلب العلو لا يلتفت يمنةً، ولا يسرةً، فكيف تُدفع هذه الضرورة عن أنفسنا؟ قال: فلطم الإمام على رأسه ونزل، وأظنه، قال: وبكى، وقال حيرني الهمداني!)<sup>(۱)</sup>، واته: موحه‌مه‌دی کورپی تاهیری مه‌قدیسی ده‌گیرپتته‌وه، که شیخ نه‌بو جه‌عه‌ری هه‌مه‌دانیی له کورپی ئیمامی جه‌ره‌مه‌یندا (که ناوی جووه‌ینییه) داده‌نیشی (که زانایه‌کی زۆر گه‌وره‌ی نه‌ه‌لی سوننه‌ت و جه‌ماعه‌ته) له‌وکاته‌دا ئیمامی جه‌ره‌مه‌ین باسی نه‌فی سیفه‌تی به‌رزیی له خوا ده‌کات، گوتی: خوای به‌رز بوو، عه‌رش نه‌بوو، ئیستا‌که‌ش هه‌ر وهك نه‌و کاته وایه، شیخ نه‌بو جه‌عه‌ریش ده‌لی:

ئهی مامۆستا! هه‌والمان پێیده بۆچی خۆمان ناچار ده‌بینین، هیج خواناسیک نه‌یگوتوه: (یا أله) مه‌گه‌ر له دلیدا هه‌ست ده‌کات که پێویست به‌وه ده‌کات روو له سه‌ری بکات، نه‌وه بۆچی وایه هیج ئاوڕ به لای راست و به لای چه‌پدا ناداته‌وه؟ ده‌لی: ئیمامی جه‌ره‌مه‌ین ده‌ستی به‌سه‌ر سه‌ری خۆیدا داو

(لەسەر مېنبەر بوو، يان كورسى بوو، لىي دابەزى و گوتى: وابزانم گرياو گوتى: ھەمەدانىي سەرسامى كردم!

ديارە پرسىارەكەى زۆر بەجىبوو، چونكە ئىمامى ھەرپەمەين بۇ خۆشى كە پاراوتەتوھە ھەر وای كردو، ئنجا ئەگەر خوا لە سەرەوہ نى، بۆچى وادەكەى؟ كەواتە: لەراستىدا لە سەرەوہبوونى خواى پەرودرگار، شتىكە ھەم دەقەكانى قورئان و سوننەت دەيگەيەنن، ھەم عەقل و فېترەتى ساغىش، كەواتە: بۆيە ئەوہ بەزايەدان (تفريط)ە، كە نكوولئى لەوہ بكەى خوا لە سەرەوہى دروستكراوہكانى خۆى بى، وەك بۇ خوا شايستەيە، بەلام ئەوہتان لەبېرنەچى (وہك بۇ خوا شايستەيە)، وە من يەك بەرگ كتيبم لەوہبارەوہ نووسيو، (ناو و سېفەتە بەرزەكانى خوا) كە بەرگى (۳)ى (ئيمان و عەقىدەى ئىسلامى)يە، بەلام لە ھەمان كاتدا دەبى ئاگامان لە تىپەراندىش بى، بە رەھايى نەئىين خوا: لە سەرەوہيە، واتە: كە سەرەنجام بگوترى: خواى پەرودرگار وەك دروستكراوہكان لە سەرەوہيە، چونكە ئەوہ ھەئەيە، يان بلئى خوا لە ئاسمانە، وە پىت وابى خوا لەنيو ئاسمانىيە، يان: خوا كورسى ھەيە و عەرشى ھەيە و خوا لەسەر كورسى و عەرش دانىشتوہ ! ئەوہ دروستكراوہكان وان، بەلام خواى بى وئىنە وانى، وە خواى بەرزو مەزن نە پئويستى بە كورسى ھەيە، نە بە عەرش و، نە بە ئاسمان، بەلام خوا بۇخۆى ھەوالئى بە ئىمە داوہ و دەفەرموى بەرزبووہ بۇ سەر عەرش، يان چووہ سەر عەرش، ئىمەش خواى مەزن بەوہ وەسف دەكەين، كە خۆى پى وەسف كردو، بەلام چۆنيەتتەيەكەى خوا بۇخۆى دەزانئى، وە ماناكەشى بۇ ئىمە ديارە، بەلام ئەو مانايەى كە بۇ ئىمە ديارە، كە برىتتە لہ: (چوونەسەر) و (نىشتەجئ بوون) و (بەرزبوونەوہ)، ئەو مانايە بۇ خوا بەكارنايەت، ھەرەك چۆن زانىنى ئىمە بەھوى عەقل و دەماغەوہيە، بەلام زانىنى خواى بەرز پئويستى بەوہ نى، وە قسەكردنى ئىمە بە زمان و قورگو و سندوقى دەنگە، بەلام فەرمائىشتكردنى خواى بى وئىنە، وانى، وە بينىنى ئىمە بە بىلبىلە و گلئىنەى چاوہ، بەلام بينىنى خواى تاك وانى، وە بيستنى ئىمە بە گوئ و بەو ئەندامانەيە كە گوئيان لى پىكھاتوہ، پەردەى گوئ و سندان و چەكوش و ئەوانە، بەلام

بیستنی خوی بی‌وینه وانیه، کهواته: به هه‌مان شیوه‌ش (له سه‌روبوون) ی خوی په‌روهردگارو (به‌رزبوونه‌ودی خوا بو سه‌ر عه‌رش) یش به هه‌مان شیوه بهو شیوهیه که بو خوا شایسته‌یه.

۱۰ - (الآلوسی) خاوه‌نی (روح المعانی) قسه‌یه‌کی جوان ده‌کات له‌وباره‌وه ده‌ئێ: (وبالجملة يجب تنزيه الله تعالى عن مشابهة المخلوقين وتفويض علم ما جاء من المتشابهات إليه عز شأنه، والإيمان بها على الوجه الذي جاءت عليه والتأويل القريب إلى الذهن الشائع نظيره في كلام العرب مما لا بأس به عندي، على أن بعض الآيات مما أجمع على تأويلها السلف والخلف)<sup>(۱)</sup>، واته: به‌گورتیی: ده‌بی خوا به پاک بگیری له‌ودی که وهک دروستکراوه‌کانی بچی، وه نه‌و نایه‌ته موته‌شابیانه‌ی که هاتوون و ئیمه تی‌یان ناگه‌ین، ده‌بی زانیاریه‌که‌یان حه‌واله‌ی خوا بکریته‌وه، وه ئیمان بی‌نین پی‌یان بهو شیوه‌یه‌ی که هاتوون، به‌لام نه‌گه‌ر به ته‌ئویل کردنی‌کیش که له عه‌قله‌وه نزیک بی ته‌ئویل بکری‌ن، وه به‌وه که له قسه‌ی عه‌ره‌بانیشدا باوبی، به‌لای منه‌وه ئاساییه، وه به ته‌ئکید هه‌ندی‌ک نایه‌تیش هه‌موو زانیانی پی‌شین و دوابین له‌سه‌ر ته‌ئویل کردنیان یه‌کده‌نگن.

منیش ده‌ئیم: بو وینه: ﴿ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (۴)

الحدید، خوا له‌گه‌لتانه له هه‌ر شوینی‌ک بن، ئیمام نه‌حمه‌دو هه‌موو زانیان

ده‌ئین: ده‌بی ته‌ئویل بکری و نابی بگوتری: خوا ئیستا لی‌ریه، واته: ﴿ وَهُوَ

مَعَكُمْ ﴾، خوا له‌گه‌لتانه، به چی و چۆن؟ (أَي بَعْلَمِهِ، وَقُدْرَتِهِ، وَسُلْطَانِهِ) به

زانیاریه‌که‌ی و به توانایه‌که‌ی و به ده‌سته‌لاکه‌ی، به‌لام بو‌خوی لی‌ره نیه،

نه‌گه‌ر لی‌ره‌بی، نه‌دی چۆن له سه‌ره‌ودی دروستکراوه‌کانی خۆیه‌تی، هه‌ندی‌ک له

نایه‌ته‌کان هه‌ر ده‌بی ته‌ئویل بکری‌ن، هه‌موو زانیان له‌سه‌ر نه‌وه یه‌کده‌نگن،

به‌لام ده‌بی ته‌ئویل‌یک بی، بگونجی له‌گه‌ل زمانی عه‌ره‌بیدا، وه نه‌بیته‌هوی

لابردنی سیفه‌ته‌کانی خوا.



مەسەلەى نۆیەم: که دەفەرموی: ﴿ قُلْ أَى شَىءٍ أَكْبَرُ شَهَدَةً قَلِى اللّٰهُ شَهِيدٌ بَيْنِى

وَبَيْنِكُمْ وَأُوحِىَ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأُنذِرْكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللّٰهِ إِلَهَةً أُخْرَىٰ قُلْ لَّا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّى بَرِءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿

پنج هەلۆهسته لەبەردەم ئەم نایەتە موبارەکەدا :

هەلۆهستەى یەكەم: لێردا خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿ قُلْ أَى شَىءٍ

أَكْبَرُ شَهَدَةً ﴾، لە هاوبەش دانەرەکان بپرسە، بئى: چ شتێك شایەدیی دانەكەى گەورەترە، واتە: كى شایەدیی دانەكەى گەورەترە؟ دوایى خواى كاربەجى هەر بۆخۆى، وەلام دەداتەوهو دەفەرموی: ﴿ قُلِ اللّٰهُ ﴾، بئى: خوا، ئەگەر شایەدیی بدا، شایەدیی دانەكەى لە هی هەموو كەس گەورەترە، لێردا زانیان دەلێن: دەگونجى مەبەست لە شایەدیی لەسەردراو خوا بەیەكگرتن بى، واتە: كى ئەگەر شایەدیی بدا بۆ راستیى خوا بە یەكگرتن، شایەدیی دانەكەى گەورەترە!! دیارە دوایى وەلام دەداتەوه كه ئەگەر خوا شایەدیی بدا، لەسەر ئەوه كه تەنیا خوا بپەرستری، تەنیا بەندایەتیی بۆ خوا بكری، شایەدیی دانەكەى لە هی هەموو شتێك و لە هی هەموو كەس گەورەترە.

هەندیکیشیان گوتویانە: دەگونجى لێردا مەبەست لەو بابەتەى كه شایەدیی لەسەر دەدرى، پیغەمبەرایەتیی موحەممەد ﷺ بى، واتە: نایا چ شتێك ئەگەر شایەدیی بدات لەسەر ئەوه كه موحەممەد ﷺ پیغەمبەرى خوايە، شایەدیی دانەكەى گەورەترە؟

هەلۆهستەى دووهم: چۆنیەتى شایەدیی دانى خوا لەسەر تەوحید، لەسەر ئەوه كه تەنیا خۆى دەبى بپەرستری و بەندایەتیی بۆ بكری، بە چەند جوړیکە:

جوۆری یەكەم: بەو نیشانە و بەلگانەى كه له دەروونی ئینسان و له

ئاسۆیەکاندا دایناون، وهك دهفهرموئى: ﴿ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي

أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

**شَهِيدٌ** ﴿ ۵۳ ﴾ فصلت، واتە: لەمەودوا نیشانەکانی خۆمان لە دەروونیاندا، وه

له ئاسۆییەکاندا، (واتە: له دەورو بەریاندا) بۆیان دەر دەر دەر خەمین، تاكو بۆیان دەر كهوئى كه خوا هەقه، یان قورئان هەقه.

جوۆری دووهم: له شایه دیدانی خوای بالادەست و بئى هاوتا، لەسەر راستی

خوا بەیەكگرتن، بریتیه له عهقل و سروشته ساغهكان، كه خوا دروستی

کردوون، واتە: هەموو عهقلێكى سه لیم و هەموو سروشتێكى ساغ، دەزانئ

كه خوا تاكه په رستراوه، وه تاكه زاتیكه ده بئى به ندادیه تیی بو بگری.

جوۆری سییەم: له شایه دیدانی خوا لەسەر خوا بەیەكگرتن، بریتیه له

نایەتەکانی قورئان، واتە: ئەو رستانهى كه قورئانیان لئ پێكدئ، له

نایەتەکاندا خوای په روهردگار شایه دیدانی خوئى راگه یاندوه، وه

قورئانیش له سۆنگه ی ئەوه وه كه دهسته و سانكه ره وه هیج كهس ناتوانئ

وهك قورئان بئینئ، كه واتە: قورئان به لگه وه شایه ده لهسەر ئەوه كه ته نیا

خوا شایسته ی په رستنه.

جوۆری چوارەم: بریتیه له موعجیزهكان، هیج پیغه مبه رێك نه بووه سه لات و

سه لامی خوا لهسەر هەموویان بئى، مه گهر موعجیزه یه كى دراوه تئ، پئى

ئیسپات كرده كه پیغه مبه رى خویه، موعجیزه ش بریتیه له شتێك كه

به ران به ر هكان دهسته و سان دهكات، كه واتە: موعجیزه كانی پیغه مبه رایه تیش،

وه قورئان بوؤ خوئشى كه موعجیزه ی پیغه مبه رى خاته مه، به لگه ن لهسەر

ئوه كه خوا تاكه په رستراوی هەقه، به لام ئایا ئەگهر مه به ست له و

شته كه شایه دیدی لهسەر ددرئ، پیغه مبه رایه تیی موحه ممه د ﷺ بئى،

خوا چۆن شایه دیدی لهسەر داوه؟

یەكەم: ئەووە كە خوا پێغەمبەرایەتی بە پێغەمبەری كۆتایی موحەممەد ﷺ سپاردووە، بۆخۆی بەلگەییە لەسەر ئەووە كە پێغەمبەرە، چونكە: ھەر كەسێك تەماشای حال و ژیان و بەسەرھاتی موحەممەد ﷺ بكات، بە ناشكرا دەستی خوا دەبینی، چ پێش پێغەمبەرایەتی، وە چ دوا پێغەمبەرایەتی، وە دُنیا دەبی كە موحەممەد ﷺ پێغەمبەری خوایە، مەولەوی شاعیر لەوبارەووە شیعیركی ھەییە دەئێ:

ھەتیو وە ئەدەو ئومی ەللامە لەمە موعجیزتر موعجیزە كامە!

پێغەمبەر ﷺ بی باب بوو، بەلكو بی دایكیش بوو، ئنجا لەگەڵ ئەوھشدا لە لووتكە ی بەرز ی ئەدەب و ئاكاردا بوو، پاشان نەخویندەوار بوو، وە لە لووتكە ی زانست و مەعریفەت و شارەزاییدا بوو، ئنجا لەپراستییدا كاتێك منداڵ بەبی، دایك و باب گەورە بی، وە خاوەنی رەوشت و ئەدەبیکی مەزن بی، وە كاتێك كەسێك نەخویندەوار بی، كەچی لە لووتكە ی مەعریفەت و شارەزایی و زانستدا بی، كەواتە: دیارە خوا فیری كردووە و خوی پەروردگار لەسەر ئەو ئەدەب و رەوشتە جوانە پەروردە ی كردووە.

دووهم: ھەرودھا خوی پەروردگار بەھۆی قورئانەووە شایەدی دەدا كە موحەممەد ﷺ پێغەمبەری خوایە، چونكە قورئانیکی لە خواوە بۆ ھاتو، كە ھیچ كەس ناتوانی نەك قورئانیکی وا، بگرە دە (۱۰) سوورەت، بەلكو یەك سوورەتی واش بینی، كەواتە: دیارە موحەممەد ﷺ رەوانەكراوی خوایە و قورئانی بۆ ھاتو.

سێیەم: جوړیكی دیکە شایەدییدانی خوی بیھاوتا لەسەر پێغەمبەرایەتی موحەممەد ﷺ، بریتیە لە موژدەدانی كتیبە پێشووەكان، وە پێغەمبەران ی پێشوو (عليهم الصلاة والسلام) لەسەر پێغەمبەرایەتی موحەممەد ﷺ، دیارە ئیستاش كتیبە پێشووەكان، واتە: پەیمانی كۆن و پەیمانی نوێ، دیارە كە دەگوتری: پەیمانی كۆن (العهد القديم) واتە: تەوورات و ھەموو ئەو كتیبانە ی كە لەگەڵ تەوورات دان، وە كە دەگوتری پەیمانی نوێ (العهد

الجديد)، واتە: چوار ئینجیلەکان و کتیبەکانی دیکەى که له گەڵیاندا، وه ئیستاش له پەیمانی کۆن و نوێ، له زۆر شوینان دا، له گەڵ ئەو هوش دا که دستکاری کران و گۆردراون، دەر دەرکهوئ که پیغمبەرانى پيشوو (عليهم الصلاة والسلام)، مووساو عيسا به پلهى يه کهم، پاشان هه موو ئەو پیغمبەرانەى دیکە، که له پەیمانی کۆن و نویدا ناویان هاتوه، مؤزدهیان داوه که له دوا قوناغی ژيانى به شهردا، پیغمبەرى کۆتایى دئ، وه ئەو نیشانانەى که ئەوان گوتووین: تەنیا به سەر پیغمبەر (محمد ﷺ) دا دەچەسپن.

هەلۆهستەى سییەم: که خوا دەفەر موئ: ﴿ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ ﴾، زانایان ئەو هیان کردوه به بە لگه که وشەى (شیء) که به کوردی یانى (شت) هەر شتی که بوونی هەبئ، بۆ خوا به کاردئ، چونکه (شیء) شت، بریتیه له هەر شتیک که بگونجئ هه وائى لی بدهى، وه بگونجئ بزانیئ، دیاره خواى پهروه دگاریش زانراوه هه وائى لی ددرئ، به لām به ته نکید وشەى (شیء) یه کیك نیه له ناوه چاکه کانی خوا، له بهر ئەوه ناتوانى بلئى: (یا شیء)،

بۆچی؟! چونکه خوا سبحانه و تعالی دەفەر موئ: ﴿ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ﴾

﴿ فَادْعُوهُ بِهَا ﴾ (۱۸۰) الأعراف، خوا ناوه هه ره چاکه کانی هەن، به وان لیى بپارینه وه، به لām وشەى (شیء) له و ناوانه نیه که بۆ خوا به کارهاتون، به لکو وشه و تهعبیریکی گشتیه که خواى بهرزو مهزنیش دهگریته وه، به لئى خوا شت (شیء) ه، به لām (لیس کالأشیاء) وه ک شته کانی دى نیه، ئەو به دیهینه ره و شته کانی دیکه هه موویان به دیهینه راون.

هەلۆهستەى چوارەم: له بهردهم ئەو رسته یه دا دهکەین: ﴿ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا

الْقُرْآنُ ﴾، وه ئەم قورئانەم بۆ رهوانه کراوه، که واتە: که دەفەر موئ: بلئى خوا شایه ده له نیوان من و ئیوه دا، وه ک گوتم له سەر راستی تی خوا به یه گرتن (توحید)، یا خود له سەر راستی موحه ممه د ﷺ که پیغمبەرى

خوایە، دوایی دەفەرموئ: ﴿ وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ ﴾، وە ئەم قورئانەم بۆ رەوانە کراوە، واتە: وەك بەلگەى ئىسپاتى خوا بەیەكگرتن، یاخود بەلگەى ئىسپاتى پىغەمبەرایەتیی موحەممەد ﷺ، ئەو وە ئەم قورئانەم بۆ نىردراوە، كە بەلگە و شایەدە، ئنجا ئامانجى رەوانەكرانى قورئان، بەیان دەكات و دەفەرموئ: ﴿ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴾، بۆئەوئى ئیوئى پى وریا بگەمەو و ئیوئى پى بترسىنم، وە ھەر كەسێكى دیکەش كە قورئانى پى دەگات، دیارە وشەى (إِنذَار) لە زمانى عەرەبیدا دەئى: (الْإِنذَارُ: إِعْلَامٌ مَعَ تَخْوِيفٍ) بریتىە لە ئاگادارکردنەو لەگەل ترساندن دا، قورئان ھاتو بۆئەوئى خەلك وریا بکاتەو و بىداریان بکاتەو، وە بشیان ترسىنئى كە ئینسان بە ھەوئەنتە دروست نەکراوە، بەلگو ئایندهیەكى زۆر ترسناك چاوەرپى دەكات، كە بریتىە لە لى پىچانەو وە لىپرسینەو لەلایەن خواى دادگەرەو.

كەواتە دەبى ئینسان بزانی چۆن دەژى؟ جى دەكات؟ چۆن دەكات؟ ئنجا

كە دەفەرموئ: ﴿ وَمَنْ بَلَغَ ﴾، كە ئەو ھەموو سەدەو وەچەكانى دیکەى دوای سەدەى پىغەمبەر ﷺ تا دنیا بە كۆتا دئ، دەگریتەو، چونكە ھەندىك گوتووینانە: قورئان تەنیا بۆ عەرەب ھاتو، وە تەنیا بۆ رۆژگارى خوئى ھاتو،

بەلام ئەم رستە قورئانییە كە دەفەرموئ: ﴿ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴾، قورئانەم بۆ نىردراوە، تاكو ئیوئى پى وریا بگەمەو، وە ھەر كەسى دیکەش كە پى دەكات دوای ئیوئى، كەواتە: قورئان تەنیا بۆ گەلى عەرەب نەھاتو. وە ئەمە ئەوئى لى وەردەگیرئى كە لەسەر مسوئمانان فەرزە ئەم قورئانە بگەینن بە ھەموو میللەتان، وە بیگەینن بە ھەموو مروفەكان، چونكە خوا لەسەر

زمانى پىغەمبەر ﷺ دەفەرموئ: ﴿ وَأَوْحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴾

﴿ بَلَغَ ﴾، ئەم قورئانەم بۆ رەوانەکراوە، تاكو ئیوئى پى وریابگەمەو، وە ھەموو ئەوانى دیکەش كە پىیان دەگات، كەواتە: فەرزە لەسەر ئۆمەتى پىغەمبەر

وَسَلَّمَ، ئەو لە سەردەمی خۆیدا بە خەلکی رۆژگاری خۆی گەیاندووە، چ ئەوەی راستەوخۆ پێی گەیاندووە، چ ئەوەی بە نامە بۆ پادشاکی رۆم و فارس و میصرو حەبەشەو، وە لەسەر ئۆممەتەتەکەشی پێویستە، هەر جیلێک لە جیلەکانی ئۆممەتی پێغەمبەر ﷺ ئەم قورئانە بە هەموو زمانەکان هەول بەدات تەرجەمە ی بکات، وە بیگەیهەنێ بە مەرفاوەتی، تاکو ئەوەی کە خوا ویستوووەتی، ئەوانی پێ وشیار بکاتەووەو ئەو پەيامە ی خوا بزانی چییە؟

(القرطبي) دەڵێ: کە دەفەرموی: ﴿ وَمَنْ بَلَغْ ﴾، واتە: وە هەر کەسێک کە بالغ بووبی، ئەم قورئانە ی پێ بگەیهەنم، بەلام لەراستیدا ئەم واتایە بپهێزە، هەرچەندە ئەوەش دەگرێتەووە، چونکە ئەو کاتە هەر کەس بالغ بووبی لەسەری فەرز دەبی، بە دوا ی قورئان بکەوی، ئەووە راستە، بەلام لێرەدا ﴿ وَمَنْ بَلَغْ ﴾، واتە: ئیووەشی پێ وریا بکەمەووە، وە هەر کەسێکی دیکەش کە پێی دەگات.

ئنجای پێغەمبەر ﷺ لەو بارەووە کە فەرزە لە دوا ی خۆی ئۆممەتەتەکە ی قورئان بگەیهەنن بە خەلک، فەرموووەتی: ﴿ بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: نایەتێکیش بی لە مەنەووە بیگەیهەنن، (بۆچی دەفەرموی لە منەووە؟ چونکە ئەم قورئانە هەمووی لە پێی پێغەمبەرەووە ﷺ گەیشتووە، کەواتە: لەسەر ئۆممەتەتەکە ی فەرزە کە ئەم قورئانە، وە ئەم ئیسلامە بگەیهەنن بە خەلکی دەورووبەریان) وە لە بەنی ئیسرا ئیلیشەووە بگێرێنەووەو هیچ سەغڵەتی تییدا نیە، (واتە: ئەم هەوالو شتانە ی کە لە کتیبەکانیاندا هاتوون، با زانیاریتان لەسەری هەبی و بزانی چییان گوتووە، هەرچەندە راست و درۆشی تیکەل کراوە، بەلام دیارە وەک بەسەر هاتو و مەعلووماتی میژوو یی، دەتوانن سوودیان لی ببینن، نەک وەک دین، چونکە وەک دین ئەووە تەنیا قورئان و سوننەتی پێغەمبەر ﷺ بۆ ئیمە دینیکی پابەندکەرە،

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۶۴۸۶)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۳۴۶۱)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۲۶۶۹)، وَابْنُ حَبَّابٍ بَرَقْم: (۶۲۵۶)، وَالْدَّارِمِيُّ بَرَقْم: (۵۴۲).

بەلام ئەگەر ئینسان شارەزاییشی هەبێ دەربارەى كتیبەكانى خاوەن كتیبان، چ هی جووله‌كه‌و نه‌صرانیی، یان هی ئەوانی دیکه، شتیکی باشه).

دوایی دەفەرموی: ﴿وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ﴾، وه هەر كه‌سیك به نانقه‌ست درۆ به زمانی منه‌وه بكات، با شوینی خۆی له ئاگری دۆزه‌خدا هه‌لبگرێ، بۆچی دەفەرموی: (مُتَعَمِّدًا)؟ تۆ شتیكت پێ ده‌گات ده‌لێن: ئەوه هه‌دیسی پێغه‌مبه‌ره ﷺ، تۆش ده‌یگێرپه‌وه‌و ده‌لێی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ وایفه‌رموو، واش نیه‌و فه‌رموو ده‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نیه، ئایا تۆ وه‌به‌ر ئەو هه‌ره‌شه‌یه ده‌كه‌وی؟ نه‌خیر، بۆچی؟ چونكه تۆ به نانقه‌ست ئەوه‌ت به ده‌می پێغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ بلاونه‌کردۆت‌وه‌وه، تۆ واتزانیه‌وه فه‌رموو ده‌یه، وه ئەگەر وا نه‌بووایه، زۆر له زانیان وه‌به‌ر ئەو هه‌ره‌شه‌یه ده‌كه‌وتن، به‌لام ئەگەر تۆ بزانی شتیك فه‌رماشتی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نیه، وه بشلێی: پێغه‌مبه‌ر وایفه‌رموو، ئەوه به‌و هۆیه‌وه ئینسان وه‌به‌ر ئەو هه‌ره‌شه‌یه ده‌كه‌وی، به‌لام ئەگەر نه‌زانی له‌ پروی سه‌نه‌ده‌وه، ده‌قیك به‌ ئیمه‌ گه‌یشتوه پیمانوایه كه فه‌رماشتی پێغه‌مبه‌ره ﷺ به ده‌می پێغه‌مبه‌ره بلاوی ده‌كه‌ینه‌وه، به‌لام هی ئەویش نیه، ئەوه له‌و حاڵه‌ته‌دا ئینسان وه‌به‌ر ئەو هه‌ره‌شه‌یه ناکه‌وی، چونكه به نانقه‌ست درۆی به‌ ناوی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌کردوه.

هه‌له‌وه‌سته‌ی پێنجه‌م: كه ده‌فەرموی: ﴿أَيُّكُمْ لَشَّهَدُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَاتٌ مَعِ اللَّهِ الْهَاتَةَ

أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ﴾، دیت‌ه‌وه سه‌ر باسی خوا به‌یه‌گه‌رتن (توحید)، ده‌فەرموی: ئایا (ئهی کافره‌کان و بته‌په‌سته‌کان و ئهی هاوبه‌شدا نه‌ره‌کان، یاخود ئهی خه‌لکینه به‌گه‌شتی!) ئیوه شایه‌دی ده‌دن كه له‌گه‌ل خوادا په‌رسته‌راوانی دیکه هه‌ن؟ ﴿قُلْ لَا أَشْهَدُ﴾، تۆ بلێ: من شایه‌دی ناده‌م، چونكه بیجگه له خوا هیچ په‌رسته‌راویکی دیکه نیه، واته: په‌رسته‌راوی به هه‌ق نیه، ئەگه‌رنا په‌رسته‌راوی به‌ ناهه‌ق زۆرن، خه‌لك مانگ ده‌په‌رسته‌ی، خۆر ده‌په‌رسته‌ی، بوودا ده‌په‌رسته‌ی، حیزبێکی کافر ده‌په‌رسته‌ی، رژیمیکی تاغووتیی ده‌په‌رسته‌ی، هه‌واو ئاره‌زووی خۆی ده‌په‌رسته‌ی،

پارەو سامان دەپەرستی، چی و چی دەپەرستی... هتد، ئەوانە هەموویان هەن، بەلام ئەوانە هەموویان پەرستراوی بە ناهەقن، پەرستراوی بە هەق نیە

جگە لە خوا، تەنیا خوا پەرستراوە، ﴿ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

تُشْرِكُونَ ﴾، بۆی: تەنیا یەك پەرستراو هەیه، كە خوایه، وه من له‌وهی كە

ئێوه دەیانكەن بە هاوبەش بۆ خوا، بەرێیمو حاشایان لێ دەكەم، یەخەیان لێ دادەرم و دووریان لێ دەگرم.

مەسەلە ی دەیه‌م: كە دەفەر موی: ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾، لە سوورەتی (البقرة) شدا ئەم

رێستە موبارەكە هاتو: ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

أَبْنَاءَهُمْ ... ﴾ (۱۶۱) ، ئەوانە ی كتییمان پێداون، دەیناسن، وهك چۆن كورەكانی

خۆیان دەناسن، واتە: موحەممەد ﷺ، دەناسن كە (موحەممەد) پێغەمبەری خاتەمه، چونكە ئەوكاتە هەموویان چاوەرێیان دەكرد، جوولەكە و

نەصرانییه‌كان چاوەرێیان دەكرد، خاوهن بەرنامەكانی دیکە چاوەرێیان دەكرد، بۆچی؟! چونكە هیچ پێغەمبەریك نەبووه، مەگەر هەوالی داوه بە ئۆمەتەكە ی

خۆی كە ئەگەر وه‌چەكانتان مان، لە كۆتایی زماندا پێغەمبەریك دێ بە ناوی موحەممەد ﷺ و بە ناوی (أحمد) كە لەسەر هەموو بەشەر پێویستە پابەندی

ئەو بەرنامەیه بی، كە دەیهێنی، وهك لە سوورەتی (آل عمران) دا دەفەر موی:

﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ

جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ

وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ

الشَّاهِدِينَ ﴾ (۸۱) ، خوا دەفەر موی: وه یادبكه وه كاتیك خوا په‌یمانی پتەوی له



پێغەمبەران وەرگرت (فەرمووی): چونکە کتیب و حکمەتم پێداون، دوایی ئەگەر پێغەمبەریکتان هاتەلا، کە بە راستدانەری ئەو بوو کە پێتانه (لە بەرنامەکان)، ئەو دەبێ بیگومان برۆی پێبینن و پشتی بگرن، (خوا) فەرمووی: ئایا دانتان پێداھێناو پەیمانی منتان لەسەر ئەو وەرگرت؟ گوتیان: دانمان پێداھێنا، فەرمووی: دەجا شایەدبن، وە منیش لەگەڵتان دا لە شایەدانم.

وہ خوا پێغەمبەرانى پێشوو، ھەر پێغەمبەرى بۆ کۆمەلگایەك ناردو، بۆ کاتیك و شوینیك، بۆ گەل و عەشیرەتیك، بەلام پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ بۆ ھەموو بەشەر نێردراو، چونکە دەبوايە بەشەر کۆببنووە لەسەر یەك بەرنامە، کە ئەویش موحەممەد ﷺ دەبھێنێ، بۆیە ھەموو کۆمەلگایەکان کە پێغەمبەرانیان لەنیویدا رەوانەکراون، پێغەمبەرهکانیان پێیان راگەیانووون و زانیویانە کە لە سەردەمی واندا پێغەمبەرى کۆتایی نایەت، بەلام فەرموویانە: بە حیلەکانى دواى خۆتان رابگەيەنن، کە ئەگەر پێغەمبەرى کۆتایی ھات، لەسەر ھەموو مرؤفایەتی پێویستە واز لەو بەرنامانەى دیکە بێنێ و واز لەو کتیبانەى دیکە بێنێ، کە بۆ قوناغیكى دیاریکراو و بۆ کاتیكى دیاریکراو و بۆ کۆمەلگایەكى دیاریکراو نێردراون، وە ھەموویان بە دواى ئەو کۆتا کتیب و ئەو کۆتا پێغەمبەرە ﷺ بکەون، کە بۆ ھەموو بەشەر دى، کە پێغەمبەرەکە ناوی (مُحَمَّد) و (أَحْمَد)ە، وە کتیبەکەشى قورئانە.

ئنجأ خوا دەفەرموى: خاوەن کتیبەکان دەیناسن، وەك چۆن کورەکانى خۆیان دەناسن، واتە: موحەممەد ﷺ یاخود قورئان، ھەردووکی دەگریتەو، وەك پێشتریش ئاماژەم پێدا، وە لە پەیمانى کۆن و پەیمانى نوى (العہد القَدِيم وَالْعہد الجَدِيد)دا کە دووسى ھەزار لاپەرە دەبن، لە چەند شوینان لەو کتیبانەدا، ھاتووە کە پێغەمبەران موژدەیان داووە لە دواى ئەوان پێغەمبەریك دى، شوینکە و تووھەکانى ئاوان، ئەو پێغەمبەرە دەستەلاتى ئاوا دەبێ، ئەو پێغەمبەرە نایەتەکانى خوا ئاوا دەخوینیتەو ... ھتد، کە سیفەتەکانى جگە لە موحەممەد ﷺ بەسەر ھىچ کەسى دیکەدا ناچەسپن، وە من لە کتیبى:

(الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا به درژیسی باسی ئه وه مهسه له یه م کرده، وه چهند نموونه یه کی گرنگم له وباره وه له وه کتیبانه وه هیئاو<sup>(۱)</sup>.

دوایی دهفه رموی: ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، واته: ئه وانهی که خویمان له دهستداوه بویه ئیمان ناهینن، که پیشتریش باسمان کرد، رسته که به روالهت دهبی ئاوابی: (الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَخَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ) ئه وانهی ئیمانیا نیهیناوه، سه ره نجام خویمان له دهستداوه، به لام خوی په رومردگار بهو شیوه یه رسته که ی داناه: ئه وانهی خویمان له دهستداوه، بویه ئیمان ناهینن، واته: خوا خو له دهستدان و خو دوارندنه که ی، کرده به ئه نجام و پیشی خستوه، هوکاره که ی که ئیمان نیهینانه، دوی خستوه، بوچی؟ چونکه له راستیدا به نسبت ئه وانه وه که له دوارپوژدا خویمان له دهستده دن و خویمان ددوړینن و، له سه ر بوونه که یان قهرزدار ده بنه وه، ئه وه ی بووان زیاتر بایه خی هه یه، بریتیه له خو له دهستدان، دیاره ئیماننه که یان له دنیا دا نیهیناوه، به لام خو له دهستدان و قهرزدار بوون له سه ر بوونی خویمان، له دوارپوژدا وه درکه وتوه، بویه خوی په رومردگار ئه وه ی پیش خستوه.

مهسه له ی یازده یه مو کوئیایی: که دهفه رموی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظالمون﴾، کی سته مکارتره له که سیك که درؤ

به ناوی خواوه دهکات، یان نایهتهکانی خوا به درؤ دهزانی.

دوو شت خوا خاوه نه که یانی به زالمترین که س داناه:

یه که م: که سیك که درؤ به ناوی خواوه دهکات.

دووه م: که سیك نایهتهکانی خوا به درؤ دهزانی، واته: ئه وه که سه ی که یه کیك

له وه دوو سیفه تانه ی تیادی، زالمترین که سه.

(۱) بپروانه: المجلد الرابع، ص ۲۸۶-۳۰۳، وه له تهفسیری سوورهتی (الأعراف) نایهتی ژماره (۱۵۷) دا، چهند نموونه یه که له وه موژدانه هیئاو.

ئنجادا درۆ بە ناوی خواوە یانی چی؟ واتە: بَلَّيْ: خوا ھاوبەشی ھەییە، ناخر کوا خوا ھاوبەشی ھەییە؟! خوا مەخلووقی ھەن و غەیری خوا، ھەموو بەدیھینراوەکان و ھەموو ژیاندارەکان، خوا رێو شوینی بۆ داناون، چ مرۆف بن، چ جند بن، چ فریشتە بن، چ ماددە ی بێ گیان بێ، چ ھەر دروستکراویکی دیکە کە لە بوونە وەرەدا ھەییە، لە گەردیلە وە تا کە ھەکەشان، بێ ژیان بێ، یان ژیاندار، ھەمووی دروستکراوی خوا، بۆیە ئەگەر یەکیک لە دروستکراوەکانی خوا، بێنیە ریزی خوا و ھاوتای بکە لە گەل خوادا، ئەو وە تۆ درۆت بە ناوی خواوە ھەلبەستو، بۆیە خوا دەفەرموی: کەسێک وایکات ستەمکارتەین کەسە،

﴿ **أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ** ﴾، یان نایەتەکانی خوا بە درۆ بزانی، واتە: ھیچ کەس

ستەمکارتە نێە لەو کەسە کە خوا بەیەگرتن بە ناراست دادەنێ، و شیرک ھەلدەبژێرێ، یاخود نایەتەکانی خوا و پێغەمبەراییەتی و وەحی بە درۆ دادەنێ، ھەر کەسێک یەکیک لەو دووانە بکات، ئەو وە ستەمکارتەین کەسە، ئەدی کەسێک ھەردووکیانی تێداین، ھەم درۆ بە ناوی خواوە بکا و بلی: خوا ھاوبەشی ھەییە، ھەم نایەتی خواش بە درۆ دابنێ! ئەو وە بە تەئکید ھەر زۆر

ستەمکارە، بۆیە دەفەرموی: ﴿ **إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ** ﴾، بیگومان ستەمکاران

سەرفراز نابن، بۆ زانیاریتان وشە (ظالم) لە قورئاندا بە مانای کافر دێ، وە بە مانای کەسێک دێ کە ستەم لە کەسێکی دیکە دەکات، وە بە مانای ھاوبەشدانەر (مُشْرِك) یش دێ، چونکە وشە (ظلم) بە دوو شیوە پێناسە کراوە: (الظُّلْمُ: وَضْعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ، أَوْ تَجَاوُزُ الْحَدِّ)، (ظلم) بریتییە لەو دی شتیەک لە غەیری شوینی خوێ دابنێ، یاخود بریتییە لە سنوور بەزاندن، ئنجادا کەسێک بێنی لە جیێ تەوحید ئیمان بە شیرک بێنی، وە نایەتەکانی خوا بە درۆ دابنێ، بە تەئکید ئەو وە شتیکی زۆر بێجی کێردو، وە لە ھەمان کاتدا سنووری بەزاندو و سنوور شکێنی کردو.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

## دەرسی سێم

### پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەدا نایەتەکانی ( ۲۲ تا ۳۲ ) واتە: یازدە نایەت تەفسیر دەکەین، کە تەوهری سەرەکیان بریتیه له بەرجەستهکردنی سەرەنجامی شوومی هاوبەش بۆ خوا دانەران له رۆژی دوایی دا.

به‌ئێ ئەم دەرسە سورگه‌ی سەرەکی ئەوهیه که خوا ﷻ باسی سەرەنجامی شوومی ئەوانه دهکات، که هاوبەش بۆ خوا دادەنێن، که له‌رۆژی دواییدا پاش خپرانه‌وه‌ی هه‌موو لایه‌ک، پرسیار له هاوبه‌شدانه‌ره‌کان ده‌کری، له‌بارە‌ی هاوبه‌شه‌کانیانه‌وه، ئەوانه‌ی که کردوویانن به هاوبه‌ش له په‌رستندا، پرسیاریان لێ‌ده‌کری: کوا هاوبه‌شه‌کانتان له کوین، ئەوانه‌ی که گومان‌تان ده‌برد هاوبه‌شی خوان؟ دیاره بێجگه له نکوولیی لیکردن هیچی دیکه‌یان بۆ نامینێته‌وه.

پاشان خوا باسی هه‌لۆیستی نه‌بیسهرانه‌وه که‌لله‌ره‌قانه‌یان له به‌رانبه‌ر نایه‌ته‌کانی خوادا ده‌کات، هه‌روه‌ها تۆمه‌تی ئەفسانه‌ی پیشیان دانەپال قورئان! که ده‌لین: قورئان ئەفسانه‌ی پیشیانە، ئەوه‌یان ده‌خاته‌روو.

وه دوایی نامازه به هه‌لۆیستی خه‌لك دوورخه‌ره‌وانه‌وه خو دوورگیرانه‌یان له به‌رانبه‌ر پێغه‌مبه‌ردا ده‌کات، که هه‌م خه‌لگیان دوورده‌خسته‌وه، هه‌م بو‌خۆشیان لێی دوور ده‌که‌وتنه‌وه، دوایی دیمه‌نی راگیرانیان له سووی ناگری دۆزه‌خ، په‌شیمان بوونه‌وه‌یان ده‌خاته به‌رچاو، هی کافرە‌کان و هی هاوبه‌شدانه‌ره‌کان، وه به‌ درو‌یان ده‌خاته‌وه، له خۆزگه به ئیمان خواستنه‌که‌یاند، چونکه له‌وئ خۆزگه به ئیمان ده‌خوازن، به‌لام خوا ده‌فه‌رموی: درۆ ده‌که‌ن ئیستاش ئە‌گه‌ر بیانگیرنه‌وه بۆ دنیا، هه‌ر به هه‌مان به‌زمی پیشی ده‌ست پێ ده‌که‌نه‌وه.

ئىجا دوایی باسی ھەئوئىستی تەنیا ژيانى دنيا بينين و، نکوئىيى کردنيان لە قىامەت دەکات، وە دوایی جارێكى دیکە ھەئوئىستی راگیرانيان لە قىامەتدا، لەبەردەم پەرودگاردا دەکات، کە سەرزەنشت دەکړين، وە دان بە ھەئە و کەموکۆرپىيەکانى خۆياندا دینن، کە بەھەئەدا چوون، وە سەرنجام ئاکامى شووميان کە بریتىيە لە زيانبارى و خەفەتبارى و وە گوناح و خراپە لە کۆئلتانيان، دەخاتەپروو.

لە کۆتايى دا خوای بەرزو مەزن ژيانى بيبروايان بە گەمە و يارى و پىناسە دەکات، وە رايدەگەيەنى کە مەنزلگای دواوژ بو پاريزکاران باشتەرە ئەگەر بىمان.

---

ameer.maktab@yahoo.com



[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۗ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۵﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْنَا نُرْدُ وَلَا نُكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۷﴾ بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ ٱللَّذَىٰرُ ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَنْتَقُونَ ٱفْلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ ﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

{ وه (ياد بکەوه) ئەو رۆژەى تىکرايان کۆدەکەينەوه، دوایى بە وانەى ھاوبەشيان (بو خوا) داناوه دەلئین: کوان ئەو ھاوبەشانەتان کە پیتان وابوو (ھاوبەشى خوان لە پەرستندا)؟ ﴿۲۲﴾ ئنجا ئەنجامى تاقىکرانەوهکەيان (بەو پرسىار لىکردنە) ھەر ئەوه بوو کە گوتيان: بە خوا پەرودەر دگارمان! ئیمە ھاوبەشدانەر نەبووین ﴿۲۳﴾ سەرنج بدە! چۆن خوڤان بە درۆ دەخەنەوه، وه ئەوهى کە ھەلیان دەبەست (کە گوايە خوا ھاوبەشى ھەن) لئیان بزر بوو ﴿۲۴﴾ وه ھەیانە لەوان کە گویت بوۆ ھەلدەخات، بەلام پەردەمان خستوونە سەر دلئان، تاکو تئینەگەن، وه قورسايیمان خستۆتە گوڤیانەوه، وه ئەگەر ھەرچى بەلگەو نیشانە ھەيە ببینن، برپواى پى ناهینن، دەلئین: ئەم (قورئان)ە، جگە لە ئەفسانەکانى پيشووان، ھىچى دیکە نیە ﴿۲۵﴾ وه ئەوان خەلکیشى لى دەسلەمئینەوهو، خوڤيان لى دوور دەکەونەوه، وه ھەر ھەست ناکەن، ئەگەرنا (بەو رەفتارەیان) بەس خوڤان دەفەوتئین ﴿۲۶﴾ وه ئەگەر ببینی لە کاتیکدا کە لەسەر سوڤى ناگر (ى دۆزەخ) وەستاندیانن، ئنجا گوتيان: خوڤگە گىرپراباينەوه (بو دنيا) وه ئايەتەکانى پەرودەر دگارمان بە درۆ نەزانبايەو لە برپواداران بوويناىە، (ئەوه ديمەنىكى دلتهزئنت دەبىنى) ﴿۲۷﴾ (خوا دەفەرموى): بەلکو ئەوهى پيشتر پەنھانيان دەکرد، بوڤيان دەرکەوتو، دەنا ئەگەر گىرپراباشنەوه، ھەر دەگەرآنەوه سەر ئەوهى کە رىگرييان لى کراوه، وه بىگومان درۆزنن ﴿۲۸﴾ وه (ھاوبەشدانەرەکان) گوتيان: (ژيان) ھەر ژيانى دنيايەو زیندووش ناکرئینەوه ﴿۲۹﴾ وه ئەگەر توۆ (بە چاوى عەقل و دل) ببینی کاتیک کە لەبەردەم (دادگای) پەرودەر دگارباندا رادەگيرئین (دیمەنىكى سامناک دەبىنى، خوا فەرموى): ئايا ئەم (زیندووکرانەوهو لىپرسینەوهى)ە ھەق نیە؟ گوتيان: با، سوئند بە پەرودەر دگارمان، فەرموى: دە ئازار بچئزن بەھوى ئەوهوه کە کافر بوون ﴿۳۰﴾ مسۆگەر ئەوانەى کە دیدارى خوايان بە درۆ دادەنا، زيانبار بوون، (وه لەسەر

زيانەكەيان بەردەوام بوون) هەتا كاتىك كتوپر كاتى ديارىيكر او (ى قيامەت) هات،  
گوتيان: هوى داخو خەفەت! لەسەر ئەووە كە كەمتەرخەمىيمان تىدا كرد (لە ژيانى  
دنيدا)، وە لەو حالەدا قورسايى يەكانيان (گوناح و خراپەكانيان) لەسەر پشتيان  
هەئدەگرن، ئاگاداربن ئەووە خراپترين شتە كە هەئيدەگرن ﴿ ۳۱ ﴾ وە ژيانى دنيا (لە  
روو ماددىيەكەيەووە) جگە لە يارىي و خافلان هيچى دىكە نيە، وە بيگومان  
مەنزىگاي دىكە (دواروژ) بو ئەوانەى پاريز دەكەن، باشترە، ئايا نافامن! ﴿ ۳۲ ﴾ .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir




/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net



## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

(تَزْعُمُونَ): وشەى (زعم) قسەیهکە که درۆبى، دەلى: (الزعم: حكاية قول يكون مَظَنَةً لِلْكَذِبِ، وَلِهَذَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ ذُمَّ الْقَائِلُونَ بِهِ)، (زعم) بریتیه له گێرانهوێ قسەیهکە که ئەگەری درۆی زیاتر لى دەکری، بۆیه له هەموو قورئاندا تەنیا لەو شوێناندا هاتووە که هەر کەسێک ئەوێ گوتبى زەم کراوە، (یزعمون) واتە: پێیان وایە، بەلام لە پێوابوونەکەدا، بە هەڵەداچوون و درۆ دەکەن.

(فَتَنَهُمْ): (فِتْنَةٌ) یانى: تاقیکردنەوێ، (أَصْلُ الْفِتْنِ: إِدْخَالُ الذَّهَبِ النَّارِ لِيَتَّظَهَرَ جَوْدُهُ مِنْ رِذَائَتِهِ، وَاسْتَعْمَلَ فِي إِدْخَالِ الْإِنْسَانِ النَّارِ) واتە: ئەسلى وشەى (فِتْنَةٌ) له (فِتْن) هەوێ هاتووە (فِتْن) یش ئەوێهێ زێر بخەیه نێو ئاگر، بۆئەوێ چاک و خراپى لهیهک جیاپێتەوێ، وە بەکارهێنراوێ بۆ ئەوێ که ئینسان بە ئاگر سزا بدرى، وە بە مانای تاقیکردنەوێ، هاتووە، وەك خواى کاربەجى بە موسا عليه السلام فەرموو: ﴿... وَفْتَنَّاكَ فُتُونًا...﴾  طە، واتە: تۆمان تاقیکردووە بە چەند تاقیکردنەوێهێک، تاكو خلتەى پێو نەهێلى، وە بە مانای ئازارو گرفتاریش هاتووە.

(يَفْتَرُونَ): واتە: درۆ هەڵدەبەستن، که له (فَرَى) یەوێ هاتووە، (الْفَرَى: قَطْعُ الْجِلْدِ لِلخَرْزِ وَالْإِصْلَاحِ، وَاسْتَعْمَلَ الْإِفْتِرَاءُ لِلْكَذِبِ وَالشُّرْكِ وَالظُّلْمِ)، کەسێکی پینەچی کە چەرم دەبڕى بۆئەوێ کە پینەى پى بکات، یاخود بیدووریتەوێ، پى دەگوترى: (فرى)، جا وشەى (إِفْتِرَاء) بۆ درۆ هەڵبەستن، وە بۆ شىرك و ستهمیش بەکارهێنراوێ، چونکە شىركیش شتىكى بى بنەمايه، وە ستهمیش شتىكى بى جىيه.

(أَكِنَّةً): (جَمْعُ كِنَانٍ، نَحْوُ: غِطَاءٍ وَأَعْطِيَةٍ، لَكِنْ أَكْنَانٌ جَمْعُ كَنٍّ)، (أَكِنَّةً) كوى (كِنَان) ه، (كِنَان) واتە: توورەگە، یان کیف، وەك (غطاء) واتە: سەرپۆش، وە

کۆیەکەى (أَعْطِيَةَ) يە، بەلام (أَكْنَان) كۆى (كُنَّ)، واتە: پەناگەو شوئىنك كە ئىنسان تىيدا خۆى پەنھان بكات.

(وَقْرًا): دەلىى: (الوقر: الثَّقْلُ فِي الْأُذُنِ، يُقَالُ وَقَرْتُ أُذُنُهُ تَقَرُّ وَتَوْفُرُ)، واتە: گوئیگرانیى، وەك: كەسىك شتىكى لە گوئى ھاوئىشتراىى و نەیبىستىى.

(أَسَاطِيرُ): (أَسَاطِيرُ هِيَ جَمْعُ أُسْطُورَةٍ، نَحْوُ: أَرْجُوحَةٍ وَأَرَاغِيحٍ، وَأُحْدُوثَةٍ وَأَحَادِيثٍ، أَي: شَيْءٍ كَتَبَهُ كَذِبًا وَمَيِّنًا)، (أَسَاطِيرُ) كۆى (أُسْطُورَةٍ) يە، ئىمە بە كوردى دەلىين: ئەفسانە، واتە: حىكايەتىك يان بەسەرھاتىكى بى بنەما، نەك رپوداوىكى مئژوووى كە ئەسلى ھەبى، وەك (أَرْجُوحَةٌ وَأَرَاغِيحٍ)، جولانەو ھو جولانەكان (وَأُحْدُوثَةٍ وَأَحَادِيثٍ) واتە: رپوداوىك، يان شتىك تازە پەيدا بووبى، كۆیەكەى (أَحَادِيثٍ) ە، لێردا مەبەستیان لە (أَسَاطِيرُ) چىيە؟ (أَي شَيْءٍ كَتَبَهُ كَذِبًا وَمَيِّنًا) شتىكە ھەر بە درۆ نووسراو، قورئانیان بەو ھەو ناوزەند دەگرد.

(وَيَنْوَنُ): دەلىين: (نَأَى: نَأْيًا مِثْلَ، نَعَى: أَعْرَضَ، وَتَبَاعَدَ) خۆى لى دوورگرت.

(يَلْبِغُنَا): (لَيْتَ طَمَعٌ وَتَمَنُّ، لَيْتَ) واتە: خۆزگەو برىا، لە كوردەوارىيدا كە شتىك نایەتە دى دەلىين: ئەى خۆزگە، ئەى برىا ھاتبایە دى.

(بَلَقَاءَ اللَّهِ): واتە: بە دیدارى خوا، (اللقاء: مُقَابَلَةُ الشَّيْءِ وَمُصَادَفَتُهُ مَعًا، وَقَدْ يُعْبَرُ بِهِ عَنِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا) دەلىى: (لِقَاء) برىتىە لە بەرھەرپو وچوونى شتىك، وە پىگەيشتنى، وە جارى وایە بو ھەر كامىك لەوانە بەكاردى، جا چ بو رپووبەرپوونەو ھى، چ بو گەيشتنى (لِقَاءَ اللَّهِ) يانى: دیدارى خوا، كە ئىنسان بچىتە خزمەت خواو بە دیدارى خوا بگات.

(بَعْتَهُ): يانى: (فَجَاءَهُ) واتە: كتوپرو لەناكاو (البعث: مَفَاجَأَةُ الشَّيْءِ مِنْ حَيْثُ لَا يُحْتَسَبُ، بَعَثَ فَهُوَ بَاغِتٌ) (بَعَثَ): واتە: كتوپرو لەناكاو شتىك ھات، بئەو ھى كە پىشەكى ھەبى.

**(يَحْسَرُنَا):** (الحَسْرَةُ: الغَمُّ عَلَى مَا فَاتَهُ وَالنَّدَمُ عَلَيْهِ، كَأَنَّهُ انْحَسَرَ عَنْهُ الْجَهْلُ الَّذِي حَمَلَهُ عَلَى مَا ارْتَكَبَهُ) وشەى (حَسْرَةٌ) واتە: داخ و خەفەتێك، وه پەشیمانبوونەوه، (حَسَرَ) واتە: قۆلى هەڵكرد، ئەو داخ و خەفەتە بەسەر ئەو ئینسانەدا دى له حالێكدایه كه نەزانیهكەى وایلیكردوه تووشى ئەو غەلەتە بى، دواىى كه نەزانیهكەى نەماوه، بەرچاوى رۆشن بۆتەوه، بۆیه پەشیمان بۆتەوهو ئیستا دەزانى چى كردوه.

**(أَوْزَاهُمْ):** كۆى (وِزْرٌ)، (وِزْرٌ) یانى: (ثقل) قورسایى، ئنجا (أَوْزَاهُمْ) یانى: (أَثْقَالَهُمْ)، قورساییهکانیان، گوناح و تاوانیك كه ئینسان دەیکات، وهك كۆلیكى قورس وایه لهسەر شانیهتی، كه دەفهرموى: **﴿ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَاهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴾**، قورساییهکانى خۆیان بەسەر كۆلى خۆیان داداوه، چەند شتیكى ناخۆشە ئینسان كه دەچیتەوه خزمەت خوا، به كۆلیك گوناھەوه بچیتەوه، هەگبەى گوناھانى پر بى، بلى: خوايه! ئەوهم به دیاریى بۆ تۆ هیناوه!

**(لَعِبٌ):** دەلى: (لَعِبٌ: عَمَلٌ عَمَلًا لَا يُجْدِي عَلَيْهِ نَفْعًا، ضِدٌّ: جَدٌّ)، (لَعِبٌ) واتە: كارێكى كرد، كه سوودێكى پى ناگەيەنى، پێچەوانەى (جَدٌّ) واتە شتیكى چاكى كرد، سوودى هەبوو.

**(وَلَهُو):** (اللَّهُو: مَا يَشْغَلُ الْإِنْسَانَ عَمَّا يَعْنِيهِ وَيُهْمُهُ، يُقَالُ لَهُوتُ بِكَذَا، وَلَهَيْتُ عَنْ كَذَا، اشْتَغَلْتُ عَنْهُ بِأَهْوٍ) (لَهُو) بریتیه له هەر شتیك كه ئینسان سەرقال بکات له شتیك، كه ئەو شتەى كه لى غافلەو بى ناگایه، بۆ ئەو چاکتره و گرنگتره، دەگوترى: (لَهُوتُ بِكَذَا، وَلَهَيْتُ عَنْ كَذَا) هەردووکیان یهك مانایان ههیه، واتە: پێوهى سەرقال بووم، سەرگەرم بووم، دواىى باسى دەکەین كه خواى پەرورەدگار بۆچى ژيانى دنیاى بیبروایان، یاخود ژيانى دنیا له رووه ماددییهکەیهوه، به وشەى (لهو و لعب) باس دەکات.

## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای زاناو توانا لەو ئایەتەکاندا کە رابردن باسی پێغەمبەرایەتی و خوا بەیەگەرتن و دواڕۆژی کرد، بەلام ئەم ئایەتەکانە زیاتر باسی سەرەنجامی بیبروایان دەکەن، لە دواڕۆژدا کە وەزعیان چۆن دەبێ؟ چی دەلێن؟ چی دەکەن؟ چۆن پەشیمان دەبنەوه؟ ... هتد.

دەفەر موی: ﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّا سُرَّاوُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ

تَزْعُمُونَ ﴾، وە ئەو ڕۆژی هەموویان خڕدەکەینەوه، دوایی بەوانە ی کە هاوبەشیان بو خوا داناوه، دەلێن و لێیان دەپرسین: کوان ئەو هاوبەشانەتان کە پیتانوابوو هاوبەشی خان؟ واتە: کوان، بو یارمەتیتان نادەن، بو نایەن شەفاعەتتان بو بکەن، بو نایەن شتیکتان بو بە شتیک بکەن، ئەگەر راستتان دەکرد؟ ئیمە دیارە ئیستا لە دنیاین، بەلام خوای کاربەجی قیامەت وەك ئیستا دینیته بەرچاومان، واتە: لە قیامەت دا ئەوه سەرەنجامتان دەبێ، ئەوانە ی کە دەیانپەرستن لەگەڵ خواو لە جیاتی خوا، لێتان بزر دەبن و دیار نامین، خواش پیتان دەفەر موی: کوا شەریکەکانتان؟ ئیوهش هیچ وەلامیکتان نابێ، کەواتە: هەر ئیستا دەسیان لێ هەلبگرن.

دیارە بۆیەش خوای زانا قیامەتمان وەك ئیستا دینیته بەرچاوا، چونکە بەنسبەت خوای پەرورەدگارەوه، رابردوو، ئیستا، داهاوو، هەر یەکن، (ئانیشتاین) لە بیردۆزی گوێرەیی (النظرية النسبية) خۆیدا باس دەکات، کە ئیمە ی بەشەر بەهوی ئەوهوه کە مەحکوومی کات و شوینین، کات (زمن) دەکەینە سێ بەش:

أ / بەشیکی کە تیپەرپوه، پێی دەلێن: رابردوو (ماضی).

ب / بەشیکی دیکە کە ئیستا تییداین، دەلێن: ئیستا (حاضر).

ج / بەشیکیش کە نەهاتوه، پێی دەلێن، ناینده، داهاوو (مستقبل).

بەلام خوای زاناو شارەزا لە دەردەوی زەمان و مەکانە، دوینی و ئەمپروو ئیستا بۆ خوا نیە، بەنسبەت خوای بی وینەو، کات هەمووی وەک یەگە، بۆیە خوای کاربەجی که باسی بەهەشت دەکات دەفەرموی: ﴿ **وَإِذَا الْجَنَّةُ أُنزِلَتْ** ﴾ (۱۳) النکیر، واتە: وە کاتیەک بەهەشت نزیک خرایەووە و پازینرایەووە (بۆ پارێزکاران)، بە ریزگە (صیغە) ی رابردوو دەیفەرموی، یان لیڕە دەفەرموی: ﴿ **وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا** ﴾، ئەو پۆژە ی هەموویان کۆدەکەینەو، وەک ئیستا، چونکە بەنسبەت ئیمەووە داهاوو نەهاوو، پانەبردوو تینەپەریو، ئیستاش تیدا دەژین، بەلام بەنسبەت خوای تاکەووە زەمان هەمووی یەک شتە، ئەووە مەسەلەیهکی قوولی فەلسەفییە، بەلام ویستم نامازەیهکی پی بکەم.

جا با بزانی نەوانە وەلامیان چی دەبی؟ دوا ی ئەووی که خوا دەفەرموی:

﴿ **أَيْنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَرَعُمُونَ** ﴾ ، ئەو هاوبەشانەتان که پیتانوابوو هاوبەشی

خووان، وە بەندایەتیتان بۆ دەکردن، کوان ؟ ﴿ **ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ**

**رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ** ﴾ دوا یی فیتنە ی ئەوان واتە: تاقیکردنەووی ئەوان، یان سزای

ئەوان، یان پاسا و هیانەوویان، یان وەلامی ئەوان، یان دەرنجامی تاقیکرانەوویان، بە هەموو ئەو مانایانە دی، واتە: وەلامیان بۆ ئەو پرسیارە که بۆخوی تاقیکردنەووە فیتنەیه، هەر ئەو بوو که گوتیان: سویند بە خوا پەرودگارمان! ئیمە هاوبەشمانەر نەبووین، حاشا دەکەن! دەلین: هاوبەشمان دانەناووە بۆ تو، هەر گوتوومانە: (بەس خوا خوایه، ئەوی دیکە هەمووی کاو بایه) واتە: خویان بە درۆ

دەخەنەو، بۆیە دەفەرموی: ﴿ **أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ** ﴾ ، تەماشای بکە! چون

خویان بە درۆ دەخەنەو، درۆ بە خویانەووە دەکەن، واتە: خویان بەدرۆ دەخەنەو

﴿ **وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ** ﴾ ، وە ئەووی که هەلیان دەبەست، نەما، بزر بوو،

ئەو هاوبەشانە ی که بۆ خویان هەلدەبەستن، لەبەرچاویان نەمان، چونکە لە واقع دا نەبوون، بەلی، وەک دارو بەردو مانگو خۆرو ئەستێرەو هەواو ئارەزوو و

حیزب ... هتد، وه وهك چەند دروستكراویكى دیکه، هه‌بوون، به‌لام وهك هاوبه‌شى خوا، نه‌بوون، دهنه وهك دروستكراو هه‌بوون، به‌لكو عیسا‌ش كه نه‌صرانییه‌كان په‌رستووایانه‌و، عوزیریش كه جووله‌كه‌كان په‌رستووایانه‌و، پیاوچاكانی‌ش كه په‌رستراون، دین به‌پارێته ده‌كهن و ده‌لین: خوایه! ئیمه جگه له په‌رستنی تۆ هیچی دیکه‌مان فی‌ر نه‌کردوون، ئەوانه درۆیان به ناوی ئیمه‌شه‌وه کردوه.

ئنجای باسی هه‌لۆیستی هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌كان ده‌كات له‌گه‌ڵ پینغه‌مبه‌ران دا، كه دواى باسی سه‌ره‌نجامه قیامه‌تییه‌كه‌یان ده‌كات، ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ

إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ ﴾، وه هه‌یانه چاك گویت بۆ هه‌لده‌خات به‌ حیساب، بۆ‌ئه‌وه‌ی بزانی چی ده‌لێی؟ به‌لام ئیمه کیفمان له‌سه‌ر دلێان داناوه، یاخود په‌رده‌مان له‌سه‌ر دل داناون، یاخود دلێانمان خستۆته نیو کیفو تووره‌گه‌وه‌و سه‌ره‌كه‌مان به‌ستوه، بۆ‌ئه‌وه‌ی كه تیی نه‌گهن، ﴿ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ﴾، وه گویشیانمان قورس و گران کردوه‌و، قورساییمان خستۆته نیو گوئییه‌کانیان‌وه، ئینسان قورسایى له گویدا بێ، گوئی له هیج نابێ، وه ئەگه‌ر دلێشى له تووره‌گه‌ دابێ پێی تیناگات، واته: ئەگه‌ر شتیک بخریته تووره‌گه‌و کیفیکه‌وه، دواى سه‌ره‌كه‌شى گریی لێ بدری، دیار نابێ، واته: ئەوانیش دلێان داخراوه‌و عه‌قلیان داپۆشراوه، وه گویشیان گیراوه ﴿ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّآءَآيَةً لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ﴾، وه ئەگه‌ر هه‌ر نایه‌تیک، هه‌ر نیشانه‌یه‌ك ببینن، هه‌ر ئیمانی پێ ناهینن.

یه‌کیك بۆی هه‌یه، بلێ: ئنجای بۆچی خوا وای لێ‌کردوون؟ وه‌لامه‌كه‌ی ئه‌وه‌یه كه خواى دادگه‌ر لی‌رده‌دا باسی چه‌سپاندنی یاسا‌کانی خۆی ده‌كات، به‌سه‌ر ئەوانه‌دا، ئەگه‌رنا خوا وای لێ نه‌کردوون، ئەوانه بۆ‌خۆیان وایان له‌ خۆیان کردوه، به‌لام مادام به‌ پێی یاسای خوایه، وهك خوا وای لێ‌کردبن، وایه، ئەگه‌رنا بۆ‌خۆیان وایان له‌خۆیان کردوه، به‌ به‌لگه‌ی چی؟ به‌ به‌لگه‌ی ئه‌وه كه خواى دادگه‌ر ده‌فه‌رموی:

﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾ ﴿ ۴۷ ﴾ ابراهیم، واته: وه خوا سته‌مكاران گومرا ده‌كات، خواى دادگه‌ر كێ گومرا ده‌كات؟ ئه‌وه‌ی سته‌مكاربێ و زولم له‌خۆی بکات، ئەوانه‌ی كه رپێ چه‌وت ده‌گرن، خواى دادگه‌ریش ده‌فه‌رموی: مادام رپێ چه‌وت ده‌گری،

بىرۇ، بۇچى؟ چۈنكى خۇا ويستوويەتى ئەو خەلگە لەم ژيانەدا تاقى بىكاتەو، ئىنجا كە تاقىيان بىكاتەو، دەبى بۇرئان پى بىدات، دەفەرمۇي: ئەو پى چەوتە، ئەگەر بەوئىدا بىرۇن، تووشى زىان دەبن، بەلام ئەگەر دەشپۇن رپتان لى ناگىرى، بۇ ئەوئى تاقى بىكىنەو، وە ئەوئى پى راسىتە، ئەگەر بەوئىدا بىرۇن، قازانچ دەكەن، بەلام زۇرىشتان لى ناكىرى، پى راسىت بىگرن، ئەدى ئەگەر وا نەبى ئىنسان چۇن تاقى دەكىتەو؟ بۇيە دەبى وريابن! لىرەدا خۇاى كاربەجى مەبەستى ئەوئى نىە كە پىيى خۇش نەبى، ياخۇد نەھىلى ئەوانە تىيگەن، بەلكو مەبەست ئەوئى نىە كە ئەوانە كارىكىان بەسەر خۇيان هىناو، بەھۇى گوناح و تاوانەكانىانەو، كە وەك عەقلىان داپۇشراپى و لە توورەگە دابى، لە ھەگبە و كىف دابى، وە گۇيشىان قورسايى تىدابى، بۇخۇيان و ايان لە خۇيان كىرود، بە ھۇى گوناح و تاوانەكانىانەو، خۇيان تووشى حالەتتىكى ئاوا كىرود.

﴿ حَقَّ إِذَا جَاءُوكَ يُجَدِّدُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴾ { ئەو

حالەتەيان ھەيە } تاكو كە دىن بۇ لات موناقتەشەت لەگەلدا دەكەن، شەرە قسە و دىمەدەت لەگەلدا دەكەن، ئەوانەى بىبىرۇان دەللىن: ئەمە جگە لە ئەفسانەى پىشىنان، ھىچى دىكە نىە ! قورئان ھەر ئەفسانەيە و درۇو دەلەسەيە و ھىكايەتى بى بنەمايە، بۇيەش و ايانگوتەو، چۈنكى تەماشايان كىرود قورئان زۇرى بەسەرھاتە، ئەو عەقلى و ئىدراكتەشيان نەبوو كە خۇاى تۇاناو زانا ئەم كىتەبەى داناوە بۇ ئىمەى بەشەر، كە رەنگە سى لەسەر چۇارى مېژووى بەشەر تىپەرىبى، ئەو سى لەسەر چۇارە، دەبى بىگىرپتەو و پەندو عىبەرتەكانى ژيانى ئەو مىللەتانە، كە چۇن ژياون و لەگەل پىغەمبەرەكانىان دا چۇن رەفتارىان كىرود؟ سەرەنجاميان چۇن بوو؟ بۇمان بىخاتەرۇو، بۇئەوئى ئەو يەك لەسەر چۇارەى ژيانى بەشەر كە ماوو پىغەمبەرى خاتەمى ﷺ بۇ ھاتو، پەند و ەربىگىرى لە ژيانى ئەو سى لەسەر چۇارەى كە رابىرود، ھەر بۇيەش ئەگەر تەماشاي ھەموو قورئان بىكەين، دەتوانىن بلىين: سى لەسەر چۇارى، ياخۇد دوو لەسەر سى قورئان بەسەرھاتەكانن، بەسەرھاتى پىغەمبەرانن، بۇچى؟! تاكو ژيانى بەشەر ئەو سى لەسەر چۇارەى كە رابىرود، خۇاى مېھرەبان بىكاتە جىي پەندو عىبەرتەو، دەرسى ژيانى لى وەربىگىرى، بۇ ئەو يەك لەسەر چۇارەى كە ماوو.

دوایى باسى ھەلۋىستىكى دىكەيان دەكات، دەفەرموئى: ﴿ **وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ**

**وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ** ﴾، ۋە ئەوانە خەلگىشى لى دەپرىنگىنە ۋە ۋە لى دەسلەمىنە ۋە ۋە، خۇشيانى لى بە دوور دەگرن، ئەمە واتايەكى، ھەندىكىشىان گوتوويانە: ئەو بېبىروايانە خەلگىش لە پىغەمبەر ﷺ دوور دەخەنە ۋە، كە زىانى پى نەگەيەنن، واتە: بەرگىرىشى لىدەكەن، ۋە خۇشيانى لى دوور دەگرن، كە دەلئىن: مەبەست پى (أبو طالب) ە، بەلام بەراستى ئەو مانايە بېھىزە، ئنجا شىعە لىردە زور خۇيان مشەۋەش كىردە، چونكە شىعە (أبو طالب) بە مسولماننىكى زور چاك دادەنئىن، دەلئىن: مسولماننىكى زور گەۋرەيە ۋە، ئەھلى سوننەت ھەر لە پقان رەۋاجيان بە ۋە دەيسانە داۋە، كە دەلئىن: (أبو طالب) كافرە، لە رقى ئىمام ەلى !! كە بىگومان بەھەلەدا چوون و درؤ دەكەن، (أبو طالب) ئىمانى نەھىناۋە، بەلام لىردە ئەم ئايەتە ھىچ پەيۋەندى بە (أبو طالب) ۋە نىە، ۋە:

﴿ **وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ** ﴾، واتە: ۋە كافرەكان خەللىكى لى دوور دەخەنە ۋە، كە ئىمان نەھىنن، ۋە بۇخۇشيان دوورى لى دەگرن، يانى: نە بۇخۇيان ئىمانى پى دىنن، نە دەھىلن خەلگىش ئىمانى پى بىننى، ۋەك گاشە بەردىك، كە بىكەۋىتە زارى كانىەكە ۋە، نە بۇخۇى دەخواتە ۋە ۋە، نە دەھىلنى خەلگىش لى بىخواتە ۋە، ئاۋايان لى ھاتۋە.

خو دەفەرموئى: ﴿ **وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ** ﴾، ۋە ئەوانە ھەر خۇيان دەفەوتىنن، بەلام ھەست ناكەن، واتە: بە ۋە ھەلۋىستەيان ھەر زىان لە خۇيان دەدەن، ۋە ھەر خۇيان دەفەوتىنن، ئەگەرنا لەراستىدا ناتوانن زىان لە پىغەمبەرى خوا ﷺ بەدەن، بە ۋە واتايە كە پەكى كارەكەى بخەن، ئەزىەتى دەدەن، ناپرەحتى دەكەن، بەلام كارەكەى پەكى ناكەۋى، شتىك خوا بىھوئى سەر بگرئى، ھەر سەردەگرئى.

ئنجا باسى ھەلۋىستىكى دىكەى قىامەتيان دەكات، دىمەنىكى دىكەى قىامەتيان

دېنئىتە بەرچاۋ، دەفەرموئى: ﴿ **وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْئِنَّا لَنَرُدُّ وَلَا نَكْذِبُ**

**بِأَيِّ رَبِّنا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴾، ئەگەر تۆ بىننى كاتى كە دەۋەستىنئىن لەسەر



ئاگر، لىرەدا ھەندىك لە زانايان بۇيان بۆتە ئىشكال: چۆن لەسەر ئاگر دەوھەستىنرېن؟ ئەدى ناسووتېن و نارەھەت نابن؟! نەخېر، بەلكو مەبەست ئەوھىيە كە لەسەر سوئ و قەراغى ئاگرى دۆزەخ دەوھەستىنرېن، ئىدى مەرج نىيە چووبنە نىوئى، ديارە ھەم لە زمانى كوردىيدا، ھەم لە عەرەبىيدا، ھەم لە ھەموو زمانەكان دا ئەو جۆرە تەعبىرانە ھەن، دەفەرموئ: ئەگەر ئەوانە ببىنى كە دەوھەستىنرېن لە

سوئى ئاگر، لە نىزىكى ئاگرى دۆزەخ، سى خۇزگان دەخوازن! ﴿ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا

نُكَذَّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾، گوتيان: ئەى خۇزگە بگىرپىنەوھە بۇ دىنيا،

{ ئىنجا كە گىرپىنەوھە } ئايەتەكانى پەرودىگارمان بەدرۆ دانانىين، وە لە ئىماندارانىش دەبىن، بەلام ئايا ئەو خۇزگانە دىنە دى؟! بە تەئكىد نەخېر، ئەوھە

خەيال پلاوھە، خۇزگە و برىايەكى بىبەرە، بۆيە دەفەرموئ: ﴿ بَلْ بَدَأَهُم مَّا كَانُوا

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ﴾، بەلكو ئەوھىيان بۇ دەرکەوت و بۇ ئاشكرا بوو، كە پىشتەر

دەيانشاردەوھە، چىيان دەشاردەوھە؟ كافر بۇچى پىي دەگوترى (كافر)؟ (كافر) يانى: پۆشەر (ساتر)، لەبەرئەوھى كە فىطرەت و سىروشتى ئىنسان خوا دەناسى، بەلام

باباى كافر ئەو حەقىقەتە كە لە دەروونىيدا ھەيەو، خوا لەگەل بوونى دا تىكىھەئشىلاوھە، دەشارىتەوھە، ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾، وە

ئەگەر گىرپىراشەوھە، دەگەرپانەوھە سەر ئەوھى لىيان قەدەغە كراوھە، واتە: دەگەرپانەوھە سەر بەزى پىشى، وە بە تەئكىد درۆ دەكەن، كە دەللىن: ئىمانمان دەھىناو ئايەتەكانى خوامان بە درۆ دانەدەنا، درۆ دەكەن و راست ناكەن.

ئىنجا باسى ھەئوئىستىكى دىكەيان دەكاو دەفەرموئ: ﴿ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴾، وە گوتيان: زىان تەنيا ئەم زىانە دىنبايەمانە، وە ئىمە

زىندو و ناكرىپىنەوھە، دەمرىن و زىندووبوونەوھە نىيە، ئىنجا دەفەرموئ: ﴿ وَلَوْ تَرَى إِذْ

وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ﴾، وە ئەگەر تۆ ببىنى كاتىك كە لەسەر پەرودىگارىيان رادەگىرېن،

یانى: لەبەردەم دادگای پەرودەگاریاندا رادەگیرین، ئنجا خوا دادگایان دەکاو دەفەرموی: ﴿ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ﴾، فەرموی: ئایا ئا ئەو هەق نیه، ئەو زیندوو بوونەو ئەو دەزەعی که ئیستا هاتۆتە پیشی و دەبینن، هەق نیه؟ راست نەبوو؟ ﴿ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾، گوتیان: با، سویند بە پەرودەگارمان { راستەو ئیمە بەهەلەدا } چووین، (خواى دادگەریش): فەرموی سزاو ئازار بچێژن، بەهۆی ئەووە که بیپروا بوون، دەبی بیچێژن.

ئنجا لە کۆتاییدا دەفەرموی: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ

السَّاعَةُ بَعْتَهُ ﴾، بیگومان ئەوانەى برویان بە دیداری خوا نەبوو، زیانبار بوون، پێیانابوو ناگەنەووە خزمەت خوا، هەتا ئەو کاتەى که تێیدا کتوپرو لەناکاو بەبی پیشەکی دنیا کۆتایی هات، ئنجا ئەو (ساعة)یە، چ (ساعة)ی گەورە بی، (قیامەتی گەورە)، چ (ساعة)ی گچکە (کاتی مەرگ)، هەرکامیکیان بی دەگونجی، وهك گوتراو: (مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ) واتە: هەر که سیك مرد، قیامەتی خۆی هاتو،

دیاره مردنیش کتوپر دى، لەو کاتەدا چی دەلین؟ دەلین: ﴿ قَالُوا يَحْسَرُنَا عَلَىٰ مَا

فَرَطْنَا فِيهَا ﴾، هەى داخ و خەفەت!! { لە کویى؟ ئیستا وەختی ئەووەیە که خەفەتان بخوین }، لەسەر ئەووە که ئیمە که مەتەر خەمییمان تیدا کرد، { لە چییدا؟ لە ژيانى

دنیا، یاخود لە نایەتەکانی خوادا }، ﴿ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ

مَا يَرْزُونَ ﴾، حالیشیان وایە: گوناھەکانی خۆیان لەسەر پشتی خۆیان هەلگرتو، تێلەگەو هەگبەى گوناھانیان لە کۆلیناوە، وە لە خزمەت خواشدا راوەستاو، ئاگاداربن! خراپترین شت ئەووەیە که ئەوان هەلیانگرتووە لە کۆلیان ناو.

چەند ناخۆشە ئینسان بە کۆلیك گوناھەووە بچیتەووە خزمەت خوا، لە کاتیگدا خوا دروستی کردو، تاكو تاقي بکاتەووە لەسەر زەوی دایناو، ئاوەدانى بکاتەووە بەندایەتی بو خوا بکات، کهچی لە جیاتی ئەووەی بە دەستی پر لە تەقواوە

بجیتہ وہ لای خوا، بہ کولیک گوناح و شہرمہ زاریی و عہبیدارییہ وہ بجیتہ وہ  
خزمہت پەروردگاری !! ﴿ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ وَّلَهُو وَّلِلْءَاۡرِءِ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ  
لِّلَّذِيۡنَ يَنْقُوۡنَ اَفَلَا تَعْقِلُوۡنَ ﴾، وہ ژینانی دنیا ش تہنیا یاریی و کات بہسہر بردنہ، وہ  
مہنزلگای دواروژ باشترہ بوئہ وانہی پاریز دہکن، نایا نافامن؟ لیردا وہک دوایش  
لہ مہسہلہ گرنگہکاندا باسی دہکین، کہ دہفہرموی: ﴿ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ  
وَّلَهُو ﴾، دوو واتای ہن:

(۱) ژینانی دنیا (واتہ ژینانی دنیا ی بیبروایان) گہمہ و کات بہسہر بردنہ، ہیچی  
دیکہی تیدا نیہ.

(۲) یاخود ژینانی دنیا لہ رووہ ماددیہ کھیہ وہ، دہشوبہیتہ گہمہی مندالان و  
یاریی و کات بہسہر بردنہ، بہلام مہنزلگای دواروژ بوئہ وانہی کہ پاریز  
دہکن، بہ تہکید چاکترہو بہراورد ناکری لہ گہل دنیا، ہر کہسیک عہقلی  
ہہبی، نہو حہقیقہتہ دہرک دہکاو دہیزانی.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

**مەسەلە یەكەم:** که خوا دەفەرموی: ﴿ **وَيَوْمَ نَحْشُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا**

**أَيْنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ** ﴾، وه ئه و رۆژه که تیكرايان كۆدهكهینه وه و خریان دهكهینه وه، دوا یی به وانه ی که هاوبه شیان (بو خوا) داناوه ده ئین: کوان ئه و هاوبه شانەتان که پیتان وابوو، (واته: پیتان وابوو که هاوبه شن)؟، لی رهدا دیاره ئه م پرسیار کردنه پرسیار کردنی راسته قینه نیه، واته: وه نه بی خوی پهره ر دگار لیان بپرسی: کوان له کوین؟ ئه وانیش بلین: له فلان شوین، یان هاتوون، یان نه هاتوون، یان خویان په نهان کردوه، به لگو له زانیاری روه وان بیژیدا دهر باره ی ئه م پرسیار کردنه ده ئین: (سؤال تفریح و توبیح و تبکیت) واته: پرسیار کردنی سه رزه نشتکردن و سه رکو نه کردنه، نه ک پرسیار کردنیك بی که چاوه رپی وه لامه که ی بکه یه وه، بو وینه: که سیک خوی به شتیک هه لده کیشی، تو ده ئی: کوا فلان شته ت؟ یانی: مه به ستت نیه بلی: له فلان شوینه، یانی: سوودی پی نه گه یاند، ئنجا که ده فەرموی: کوان ئه و هاوبه شانەتان که گومان تان ده برد؟ دوو واتایان هه لده گری:

**یه کەم:** واته: خویان له کوین؟ بوچی دیارین؟ که وه ک گوتم، ئه وه سه رزه نشتکردنه.

**دووهم:** یا خود سوودیان له کو ییه؟ کوا سوودیان بو ئی وه، ئه دی بوچی به ندایه تی تان بو ده کردن؟ به شیک له به ندایه تی تان بو ئه وان ته رخان ده کرد؟

به ندایه تی (عبادة) یش دووبه شی سه ره کییه:

۱/ یان پیشکه شکردنی دروشمه کانه.

۲/ یان وه رگرتنی به رنامه کانه، (تقديم الشرائع، وأخذ الشرائع).

دروشم وه ک: نو یژ، رۆژوو، زه کات، حه ج، پارانه وه، نه زر، قوربان یی، سویند پی خواردن، پشت پی به ستن، زور خوشویستن... هتد، وه (شرائع) یش واته: ئه و

ياساو بەرنامەییەى كە ژيانى تاكىى و خيزانىى و كۆمەلايەتییى و سياسىى رپك دەخات.

ئنجا ھەر كەسك بەشكك لہ دروشم و پەرستنەكانى بۆ كەسك ئەنجام بدات، يان ياساكانى ژيانى ليوەربگري، ئەووە ماناي وايە وەك پەرستراو مامەلەى لەگەلدا كردوہ.

وہ كە دەفەرموى: ﴿ **أَيْنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ** ﴾، يانى: (كُنْتُمْ تَزْعُمُونَهُمْ شُرَكَاء) واتە: پيتانوابوو ھاوبەشن، وشەى (زَعَم) كە پيشتريش باسمان كرد: عەبدووللاى كورى عەبباس خوا لە خوى و بابى رازى بى، دەلى: (كُلُّ زَعَمٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَالْمُرَادُ بِهِ الكَذِبُ)<sup>(۱)</sup>، واتە: ھەموو وشەيەكى (زَعَم) لە كتیبى خوادا مەبەست پيى درۆيە، لە ئەسلدا (زَعَم) واتە: پيى وايە، وايزانى، بەلام پيوابوون و پيزانينيكە، كە لە بنەرەتدا درۆيە.

مەسەلەى دووہم: كە دەفەرموى: ﴿ **ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا**

مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ **أَنْظَرُ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ** ﴿۲۴﴾،

لەم دوو نايەتەدا خوا ھەلوپستی بتپەرستەكان، لە وەلامى ئەم پرسيارەى خواى پەرورەدگاردا، دەخاتەروو، دەفەرموى: دوايى فیتنەى ئەوان تەنيا ئەوہندە بوو كە گوتيان: سوپند بە خوا پەرورەدگارمان! ھيچ ھاوبەشيكمان دانەناوہ، ئنجا ديارە

درۆ دەكەن بۆيە خوا دەفەرموى: ﴿ **أَنْظَرُ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ** ﴾، سەرنج بدە! چۆن درۆ لەگەل خويان دەكەن، يان خويان بە درۆ دەخەنەوہ، واتە: شتيكيان كردوہو ئيستا دەليين: نەمانكردوہ، شتيكيان گوتوہو ئيستا دەليين: نەمانگوتوہ،

يان درۆيەك دەكەن كە تەنيا زيانى بۆخويانە. ﴿ **وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا**

**يَفْتَرُونَ** ﴾، وە لييان ونبوو، لييان بزر بوو، ئەوہى كە ھەليان دەبەست، ئەوہى

كە دەيانكردە ھاوبەش بۆ خوا.

تویژرهوانی قورئان چهند مانایهکیان بو وشهی (فتنه) لیکداوتهوه، که دهههرموی: ﴿ **ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ** ﴾، ماناکهی ئاوهیه، واته: دوایی تاقیکرانهوههیان بهو پرسیارلیکردنهی خوا، ئههجامهکههی ههر ئهوه بوو که سویندی به درویان خوارد، چونکه خوا که لییان دهپرسی و ئهوانیش وهلام ددهنهوه، ئهوه تاقیکردنهوهیه:

۱/ ههنديك گوتووینانه: ( **فِتْنَتَهُمْ** ) واته: (إختبارهم) تاقیکرانهوههیان بهو پرسیارو وهلامه.

۲/ ههنديكى دیکه گوتووینانه: ( **فِتْنَتَهُمْ** ) ( **أَي: قَوْلُهُمْ** )، واته: قسهکههیان.

۳/ ههنديك گوتووینانه: ( **فِتْنَتَهُمْ** ) ( **أَي: جَوَابُهُمْ** )، واته: وهلامهکههیان.

۴/ ههنديكى دیکه گوتووینانه: ( **فِتْنَتَهُمْ** ) ( **أَي: مَعَذِرَتُهُمْ** ) واته: پاساو هینانهوهکههیان.

۵/ ههنديكيش گوتووینانه: ( **فِتْنَتَهُمْ** ) واته: (إنخداعهم) ههخهلاتاوییان بهو پههستراوانه، که له دنیادا به هاوبهشی خویان داناون.

### پرسیاریك و وهلامهکهی :

ئنجا لیهدا به روالهت پرسیاریک دروست دهبی، ئههیش ئهوهیه: که له لایهکهوه ئهوه هاوبهش پههستانه، سویند به خوا دهخون، دهلین: به خوا پههردگارمان! ئیمه هاوبهشدانهه نهبووین، که دیاره دروش دهکهن، کهچی لههولاشهوه له سوورهتی (النساء) له نایهتی ژماره (۴۲) دا دهههرموی: ﴿ **وَلَا يَكْفُرُونَ** ﴾

الله حَدِيثًا ﴿، واته: ههچ قسهیهکیان له خوا پهنهان ناکهن، واته: کافرهکان له قیامهتدا چی راسته دانی پیدادیینو دهیلینو، ههچی ناشارنهوه، کهچی لیهدشدا دیاره وا پیشان ددهن، که هاوبهش پههست نهبوون، ئههه چونه؟!

لهوبارهوه (طبري) له تهفسیرهکهی دا ئهم پرسیارو وهلامه دینئ: {عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: أَتَى رَجُلٌ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ: ﴿وَاللَّهُ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾، وَقَالَ فِي آيَةِ أُخْرَى: ﴿وَلَا يَكْفُرُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَا قَوْلُهُ: ﴿وَاللَّهُ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾، فَإِنَّهُمْ لَمَّا رَأَوْا أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا أَهْلُ الْإِسْلَامِ، قَالُوا: تَعَالَوْا لِنَجْحَدَ! فَقَالُوا: ﴿وَاللَّهُ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾! فَخَتَمَ اللَّهُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، وَتَكَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ: ﴿وَلَا يَكْفُرُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾<sup>(۱)</sup>، واته: سهعیدی کوری جوبهیر (که یهکیکه له زانایانی تابعین) دهئ: پیاویک هاته لای عهبدوللای کوری عهیباس خوا له خوئی و بابی رازی بی، گوتی: خوا دهفهرموی: ﴿وَاللَّهُ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾، هاوبهشدانهرهکان گوتیان: به خوا پهروهردگارمان! ئیمه هاوبهشدانهر نهبووین، وه له نایهتیکی دیکهده دهفهرموی: ﴿وَلَا يَكْفُرُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾، واته: کافرهکان له رۆژی دواپیدا هیج قسهیهک له خوا ناشارنهوه! (ئهمه چۆنه؟) عهبدوللای کوری عهیباسیش وهلامی دایهوه، گوتی: ئهوه که دهفهرموی: ﴿وَاللَّهُ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾، له کاتیکدایه که هاوبهشدانهرهکان دهبینن تهنیا ئههلی ئیسلام دهچنه بهههشت، ئهوانیش دهئین: راسته ئیمه له دنیادا کافرو هاوبهش پهراست بووین، بهلام وهرن بانکوئیی لی بکهین، بویه وادهئینو، ئهو درویه دهکن، بهلام دواپی خوا مؤر بهسهردل و زمانیهوه دهنئ، وه دهستیان قسه دهکن و پییهکانیان قسه دهکن و شایهیدی ددهن، لهوکاته دایه که: ﴿وَلَا يَكْفُرُونَ اللَّهَ حَدِيثًا﴾، به زمان درؤ دهکن، بهلام دواپی ئهندامهکانی جهستهیان شایهیدیان لهسهرددهن، بویه هیج شتیکیان پی له خوا ناشاردرئتهوه.

ئىنجا لىرەدا زانايان پىرسىيارىكى دىكەيان بۇ دروست بووہ :

### ئايىا كافرەكان لە رۇژى قىيامەتدا درۇ دەكەن يان نا ؟

موعتەزىلە دەلىن: نەخىر كافرەكان لە رۇژى دوایى دا درۇ ناكەن، بەلام زۇربەى زانايان گوتوووانە: بەلى، درۇ دەكەن، وە بىگومان قسەى زۇربەى زانايان راستە، بۇچى؟ چونكە ئىمە دەبىنن خواى پەرودىگار لە زۇر شوینى قورئاندا باسى كردوہ، كە كافرەكان لە قىيامەتدا درۇ دەكەن، بۇ وینە:

۱ / لە سوورەتى (المجادلة)دا خوا دەفەرموى: ﴿يَوْمَ يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ

لَهُ، كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۸﴾، واتە:

لە رۇژى قىيامەتدا كە خوا ھەموويان زىندو دەكاتەوہ، سویندى بۇ دەخۇن، وەك چۇن سویند بۇ ئىوہ دەخۇن، وە پىيانوایە لەسەر شتىك بوون، ئاگاداربن! ئەوانن درۇزان، واتە: درۇ دەكەن، ئىنجا دواى ئەوہش خوا ئاوا دەفەرموى، كە

پىشتر لە ئايەتى (۱۴)ى سوورەتى (المجادلة)دا دەفەرموى: ﴿وَيَحْلِفُونَ عَلَىٰ

الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾، واتە: وە ( لە دنيادا مونافىقەكان دىن بۇ لاتان) بە

درۇ سویندتان بۇ دەخۇن، كە دەشزانن درۇ دەكەن، كەواتە: لە دنيادا بە درۇ

سویند دەخۇن، دوایىش خوا دەفەرموى: ﴿يَوْمَ يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ،

كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ ﴿۱۸﴾، واتە: ئەو رۇژى كە خوا زىندوويان دەكاتەوہ، سویندى

بۇ دەخۇن، وەك چۇن سویند بۇ ئىوہ دەخۇن، ئىنجا لە دنيادا بە درۇ سویندىيان بۇ مسولمانان خواردوہ گوتوووانە مسولمانىن، ھەویش نەبوون، كەواتە: لە قىيامەتیش دا بە درۇ سویند دەخۇن، ديارە ئەمە بەلگەيەكى زۇر بەھىزە لەسەر ئەوہ كە كافرەكان لە قىيامەتدا درۇ دەكەن.

۲ / ئىنجا لە سوورەتى (المؤمنون) لە ئايەتى (۱۰۷)دا خوا ھىناوایەتى دەفەرموى:

كافرەكان دەلىن: ﴿رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِن عَدْنَا فَإِنَّا ظٰلِمُونَ ﴿۱۰۷﴾، واتە:



پەروەردگارمان! لە دۆزەخ دەرمانبێنە، ئەگەر گەرپاینەوه، ئیمە ستمەکارین، ئەگەر جارێکی دی گەرپاینەوه سەر شیرك و کوفر، لەوێ ئاوا دەلێن، کەچی

خوا لە سوورەتی (الأنعام) نایەتی (۲۸) دا دەفەرموئ: ﴿... وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا

هُوَ آعَنَهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾، وە ئەگەر بشگێردرێنەوه بۆ دنیا، دەگەرپنەوه بۆ سەر ئەوهی کە نەهییان لیکراوه، (کە شیرك و کوفره)، وە بیگومان ئەوان دروزن. کەواته: کە لە نایەتی (۱۰۷) ی سوورەتی (المؤمنون) دا دەلێن: پەروەردگارمان! لە دۆزەخ دەرمانبێنە، ئەگەر گەرپاینەوه سەر شیرك و کوفر، ئیمە ستمەکارین، راست ناکەن.

ئنجای ئیمە دەتوانین بڵین: ئەم پرسیاره کە خوا دەفەرموئ: کافرەکان قسە ناشارنەوه لە خوا، وە لە هەندیک شوین دەفەرموئ: بە درۆ سویند دەخۆن و نکوویی دەکەن، کە موشریک و کافر بووبن، بە دوو شیوه وەلام دەدریتەوه:

یەكەم: قیامەت قۆناغ قۆناغەو، یەك قۆناغ نیه، بۆ وینە خوای مەزن لە

سوورەتی (الرحمن) دا دەفەرموئ: ﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ

﴿ ۳۹ ﴾، واته: لەو رۆژەدا نە ئینس نە جین لەبارەى گوناھەکانیانەوه پرسیاریان

لیناکرئ، کەچی لە سوورەتی (الصفات) دا دەفەرموئ: ﴿وَقَفُّهُمْ إِنَّمَا مَسْئُولُونَ

﴿ ۲۴ ﴾، رپانگرن، پرسیاریان لئ دەکرئ، ئەمە چۆنە؟ وەلامەکەى ئەوهیه کە:

لە قۆناغیکدا دەهینرین و پرسیاریان لئ ناکرئ، بەلام لە قۆناغیکى دیکەدا پرسیاریان لئ دەکرئ.

واته: مادام قیامەت قۆناغ قۆناغە، کەواته: ئەوانیش لە قۆناغیکدا درۆ

دەکەن و، لە قۆناغیکى دیکەدا کە بواری درۆکردنیا نیه، دانی پیدادینن.

دووهم: کافرەکان نکوویی دەکەن، تاکو بەلگه و ئیسپاتیان لەسەر پەیدا دەبئ،

ئەو کاتە بەناچارى دانپیدادینن، وەك چۆن لە دنیادا کەسێک کە تاوانیکى

کردوه، هەتا دەزانئ بەلگه و ئیسپاتی لەسەرە نکوویی لیدەکات، بەلام کە زانى

بواری نکوویی کردنی نه ماوهو، شایه دهکان هاتنه بهرچاوی، ئه وکاته بهناچاریی دانی پیدادینئی.

ئنجا که دهفه رموی: ﴿ **وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ** ﴾، وشهی (ضَلَّ) یانی: ونبوو، بزر بوو، فهوتا، له بهرچاو نه ما، واته: ئه وهی که به درؤ بوؤ خوا هه ئیاند بهست که هاوبه شه، له قیامه تدا هیچیان له بهرچاو نامینئی، چونکه بوونیان نه بووه، وهک هاوبه ش بوؤ خوا، ئه گهرنا بوونیان هه بووه، وهک: دارو بهردو، خوؤرو مانگو ئینسان و ئه ستیره و مشک و مارو هه واو ئاره زوو ئه و شتانهی که ده په رسترین، به لام ئه وانه هیچیان هاوبه شی خوا نین، به لکو ته نیا دروستکراویکی خوان.

مه سه لهی سییهه: که دهفه رموی: ﴿ **وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ**

**أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا** ﴾، وه هه یانه لهو (کافرانه) گویت بوؤ هه لده خات، به لام دلیمان خستوته چهند تووره گه و کیفیکه وه، یا خود په رده پووشمان کردون، بوئه وهی که تبینه گهن، وه گویشیانمان گران کردون، بوئه وهی که نه بیستن.

وشهی (أَكِنَّةً) کووی (کِنَان) ه، (کِنَان) واته: کیف، بهرگ، تووره گه، ههر شتیک که شتیکی تیبهی، وهک (أَسِنَّةً) کووی (سِنَان) ه، که به مانای ږم دی، (أَعِنَّةً) کووی (عِنَان) ه، که به مانای جله و دی، (أَغْطِيَةَ) کووی (غِطَاء) ه، که به مانای سهرداپووش دی.

وه وشهی: (وَقْرًا) واته: (ثِقَلًا، أَوْ صَمَمًا) واته: گووی گران بوون، یان گووی کهر بوون، وهک چوئن که سیک شتیکی قورسی وهک ئاسن و قورقوشم بچیته گوپییه وه، ئه و کاته هیچ نابیستی، ئاویان لیها توه، ئنجا وشهی (وَقْر) بهو مانایه دی، وه وشهی (وَقْر) به مانای (حَمْل) دی، واته: بار.

لېرەدا پرسىيارىك دەكرى، ئايا خىواي پەرورەدگار بۇچى رېگا نادات ئەوانە  
 عەقلىيان ئىش بكاو، دلىان ئىش بكاو تىبگەن، بۇچى دلى وا لىكردوون لە  
 توورەگەو كىف دابى، وه بۇچى گوپى وا لىكردوون، وهك شتىكى قورسى  
 تىدابى و هىچ نەبىستن؟ وهلامەكەى ئەوہىە كه خىواي دادگەر دەپەوئ بۇمان  
 رپوون بكاتەو، كه ئەوانە لە ئەنجامى گوناح و تاوانەكانيان دا، وايان لىھاتو، وهك  
 كەسىك كه عەقلى داپۇشراى، وه دلى خرابىتەو توورەگەو كىفەو، هىچ  
 زانىارىى بۇ نەچى، وه شتىكى خرابىتە گوئى، كه هىچ نەبىستى، واتە: لە  
 ئەنجامى گوناح و تاوانەكانى خۇيان دا وايان لىھاتو، ئەگەرنا خىواي كارزان  
 ئەم ئايەتانەى بۇيە بۇ ناردوون، تاكو گوپىستىيان بن، وه ئەو ھەموو موەجىزەو  
 دياردەو دىمەنانەى دروست كردوون، بۇئەوہى مرۇقەكان سەرنجيان بدەن و  
 بىريان لىبكەنەو، وه بەھۇيانەوہ خىواي پەرورەدگار بناسن، كەواتە: لىرەدا  
 خىواي مېھرەبان دەپەوئ پىمان بفرەموى: كه ئەوانە بەھۇى گوناح و  
 تاوانەكانيانەو، ياساى خىوايان بەسەردا چەسپىو، ھەر كەسىكىش كه بەردەوام  
 بوو لەسەر گوناھان، دلى مۇر دەكرى، گوپى نابىستى و چاوشى ھەق نابىنى،  
 ھەلبەتە لىرەدا مەبەست ئەوہنىە گوپى نەبىستى، دەبىستى، بەلام تىپناگات، وه  
 چاوى دەبىنى، بەلام ھەق نابىنى.

**مەسەلەى چوارەم:** كه دەفەرەموى: ﴿ **وَإِنْ يَرَوْا كَلَّٰءَآيَةً لَا يُؤْمِنُوا بِهَا** ﴾، وه ئەگەر

ھەر نىشانەيەك ببىن، ئىمانى پى ناھىنن، واتە: ھەر بىرپارىان داوہ كه ئىمان  
 نەھىنن، لەبەرئەوہ پەكىان لەسەر بەلگەو نىشانە نەكەوتو، ھەلبەتە ئەم رپستە  
 قورئانىيە بۇ دلدانەوہى پىغەمبەرە ﷺ، چونكە زۇرجار كافرەكان  
 بروبىانوويان بە پىغەمبەر ﷺ دەگرت، دەپانگوت: تۇش وهك پىغەمبەرانى

پىش خۇت موەجىزان بىنە، ئنجا خوا دەفەرەموى: ﴿ **وَإِنْ يَرَوْا كَلَّٰءَآيَةً لَا**

**يُؤْمِنُوا بِهَا** ﴾، وه ئەگەر ھەر نىشانەيەك، ھەر بەلگەيەك، ھەر موەجىزەيەك كه

بە پىغەمبەرانى پىشوووش دراوہ، ببىن، ھەر ئىمانى پى ناھىنن، وه بە كىردەوہش

ئەو كافرانەى مەككە ھەر وا بوون، وهك لە سوورەتى (القمر)دا ھاتو: ﴿ **أَقْرَبَتْ**

**السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿١﴾ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾**

واتە: قىيامەت نىزىكەو مانگ لەت بوو. وه ئەگەر نىشانەيەك ببينن، پشتى تىدەكەن و دەلەين: جادوويەكى بەردەوامە: رۇزىك كافرەكانى مەككە لە پىغەمبەرى خوا ﷺ كۆبوونەو دەو گوتيان: بەلگەيەكمان پيشان بدە، فەرمووى: چىتان دەوى؟ (ديارە شەو بوو) گوتيان: مانگمان بۇ شەق بكە، پىغەمبەرى خوا ﷺ بە پەنجەى موبارەكى ئاماژەى كرد، بە فەرمانى خوا مانگ لەت بوو، كافرەكان گوتيان: بەپراستى موحەممەد جادوويەكى گەورەى كرد، ئەمە (بخارى) و (مسلم) لە (صحيح)ەكانيان دا هيناًويانەو، پيشترىش هينامان.

پاشان دەفەرموى: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ ﴾، واتە: كە لەلای تۆ نين، ھەر نىشانەيەك ببينن ئيمانى پىناھينن، كە ديشن بۆ لای تۆ، شەرە قسەو موناقەشەت لەگەلدا دەكەن، كەواتە: ھەر نايانەوى ئيمان بىنن.

جا بەرپىزان بزانن! كە كەسەك كە نەيەوى ئيمان بىنى، ھەموو بەلگەى دىناى بۆ بىنى، ئيمان ناھينى، چونكە خوا توانايەكى داوہ بە مرؤف، ئەگەر رەغبەتى لە شتىك نەبى، دلنپاش بى كە راستە، دانى پىداناھينى، وەك خوا دەربارەى دارودەستەى فيرەون دەفەرموى: ﴿ وَحَدِّثُوا بِهَا وَأَسْتَقِنْتَهَا أَنْفُسَهُمْ

**ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾** النمل، واتە: يەقىنيان ھەبوو لە دلى خۇياندا كە {موەيزەكانى مووسا} راستن، {مووسا پىغەمبەرى خوايە}، بەلام نكوولپيان لىكردو دانيان پىدانهينى، بۆجى؟ ﴿ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ﴾، بەھوى ستەم و خۆ بە زلگرييەوہ.

ئىستاش خەلك ھەيە دەزانى ئىسلام راستە، ئىسلاميەكان ئىنسانى باشو چاكەخوازن، لای كەم دزىى ناكەن و، درؤ ناكەن و، ھەرام ناخون، چاويان لە نامووسى خەلك نىە، بەلام ئەدى بۆجى پشتگىرييان ناكەن؟ چونكە بەرژەوہندىيەكانيان تىكدەچن، موشرىكەكان بۆجى برؤيان بە پىغەمبەرى خاتم نەدەھينى؟ چونكە بەزمو بازارپان لى تىكدەچوو، جوولەكەو

نهصرانییهکان بۆچی ئیمانیا نهددهیئا؟ نهو بهزمو بازارهی که دایانابوو، خه لکه سادهکهیا ن پی فریو دداو، به ناوی دینهوه خویان پی دهژیاندن،

ئهوهیا ن لی تیکدهچوو، نهگه رنا خوا ددهفرموی: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ﴾ البقرة، نهوانه ی کتیبمان پیداون، پیغه مبه ر

دهناسن، وهك چۆن كورهكانی خویان دهناسن، بهلام بۆچی دانی پیداناهینن؟ له بهرئهوهی ئه و بهرژه وهندییه ناشه رعییانه ی که بههوی یه هودبییه ته و نهصرانییه ته وه، نهوانی دیکهش بههوی شیرک و بتپه رستییه وه، بویان دهسته بهر کرابوون، نه و بهرژه وهندییا نهیا ن لی تیکدهچوون، نه وکات نه بو جههل و نه بو سوفیا ن، نه زری کورپی حارس و کئ و کئ، دههاتنه ریزی بیلال و صوهه بیبو سهلان و عهبدو لئای کورپی مه سهوودو نه بو زه ری غیفا ری، وه هه موویان یه کسان ده بوونه وه، نه وکات بهزمو بازارو خو به زلگرییا ن لی تیکدهچوو، بویه هه ر ئیمانیا ن نه دهه یئا .

مه سه له ی پینجه م: که ددهفرموی: ﴿يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأُولِينَ﴾

نهوانه ی که بیبروان ده لئین: نه مه جگه له نه فسانه ی پیشینان، چی دیکه نیه .

جارئ وشه ی (أَسَاطِير) کوی (أُسْطُورَة) هیه، (أُسْطُورَة) ش واته: به سه رهاتیک که بنه مایه کی میژووی نه بی، وهك حیکایه تی رپوسته م و ژوراب و ژور حیکایه تی یونانی و ئیغریقیی و بابلی، که ناچنه عه قلته وه، چونکه هیج بنمایه کی میژووی یان نیه، نه وان دهیا نگو ت: قورئانی ش ته نیا نه فسانه ی پیشینانه، وشه ی (أُسْطُورَة) ش له (سَطْر) هوه هاتوه، (السطر) که کویه که ی (أسطار) ه، کوی کویه که شه ی (أساطیر) ه، وه (سَطْر) واته: دیپر، دیپرک که دنوو سهریته وه، وه (سطر، أسطر) بۆچی وایانگو توه؟ چونکه ته ماشایان کردوه، قورئان به سه رهاتی زوری تییدان، به سه رهاتی پیغه مبه ران، به سه رهاتی گه له پیشوو ده کان، ئیدی له و رپوو وه که به سه رهاتی تییدان، به حیسابی خویان بواری شوبه ه و گومانیکیا ن ده سته که وتوه، که بلئین: قورئانی ش وهك نه و به سه رهات و نه فسانانه ی پیشینانه، که له کتیباندا هاتوون، به لام له پراستییدا نه و به سه رهاتانه ی قورئان

دەیانگێڕیتەو، لەگەڵ ئەفسانەکان زۆر جیان، هیچ بەسەرھاتیک لە قورئاندا نەھاتو، کە لەگەڵ میژوودا تیکبگیرئ، بەلکو لە قورئاندا خوا زۆر راستیی کە شێردراو بوون، لە ژيانی پیغەمبەراند، لە ژيانی بەشەردا، بەھۆی قورئانەو، ئاشکرای کردوون، روونی کردووتەو، ئەوێ کە بە پێویستی زانیبئ، وەك دەفەر موی: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كُنْتُمْ اَكْثَرُ اُمَّةٍ لَّمْ يَخْلُقْ لَكُمْ دِيْنًَا مِّنْ دِيْنِ الْاِسْلَامِ فَارْتَدُّوْا عَلٰى اَدْبٰٓرِكُمْ ۗ سُبْحٰنَ الَّذِيْ يَخْلُقْ مَا يَشٰٓءُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ عَظِيْمُ الْحَقُّ ۗ﴾

**الْكِتٰبِ ﴿ ۱۵ ﴾** المائدة، واتە: زۆر لەوێ کە ئێو لە کتیب دا پەنھانتان دەکرد، خوای زانا لە قورئاندا دەریخستو.

مەسەلەى شەشەم: کە دەفەر موی: ﴿وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُوْنَ

إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾، خوای زاناو شارەزا باسی ھەلۆیستی کافرەکان دەکات، دەفەر موی: ئەوان خەلکی لئ دەپرینگێننەو، خەلکی لئ دوور دەکەنەو، پیغەمبەر ﷺ، یان لە قورئان، یان لە ھەردووکیان، وە بۆخۆشیان لئ دوور دەکەونەو.

لێردا پرسیاریک دەکری: ئەوانە یەکەمجار بۆخۆیان دوور دەکەونەو، ئنجا خەلکیش دوور دەخەنەو، ئەدی بۆچی خوای پەنھانزان خەلک دوور خستەو، کە یانی پێش دوور کەوتنەو، یان خستو؟ وەلامەکەى ئەوێ: ئەوێ ئەوان زۆر مەبەستیان بوو، ئەو بوو کە خەلکی لە پیغەمبەر ﷺ، یان لە قورئان، یان لە ھەردووکیان، دوور بخەنەو، ئەوێ بەلایانەو گرنگ بوو ئەو بوو، بۆیە ئەوێ پێش خراو، ئنجا چی بۆ ئەوێ زۆر لە لا گرنگ بوو؟ چونکە گوتوویانە: ئەگەر ئەو خەلکە لەم پەيامو بەرنامەى پیغەمبەر ﷺ تیبگات، دەزانن کە لە بەرژووەندیانەو ئیمانی پێدینن، بۆیە خوا لە سوورەتى

(فصلت) دا دەفەر موی: ﴿وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا سَمْعُوْا لِهٰذَا الْقُرْءٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ

لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿ ۳۱ ﴾﴾، ئەوانەى کە بێبەروان گوتیان: گوی بۆ ئەم قورئانە مەگرن، وە غەلبەغەلبو دەنگە دەنگو قسەى پرپووچی تێدابکەن، بۆئەوێ (خەلکە نەیبیستیو)، بەسەریدا زال بن، واتە: زانیویانە کە ئەگەر ئەو خەلکە

پەش و پرووتە، لە قورئان تىبگات، بە دواى ئەوان ناکەوئ و لە خوئ ناوەشىنئتەوہ  
ببئتە کۆيلەئ ئەبو جەھلئ و فیرعەونئ و نەمردوودئ و خو بە  
پەرستراوانئ، کەواتە: گوتوویانە: باشتىن چارەسەر ئەوہیە کە نەھئلىن لە  
قورئان تىبگەن، ھەر تىبگەن لئمان ھەلئدەگەرئنەوہ.

یەكئ بؤى ھەيە بلئ: ئەدى بؤچى زلەزلەكان تئشىدەگەشىتن و ھەئش  
نەدەگەرئانەوہ؟ وەلامەكەئ ئەوہیە کە ئەوان بەرژەوہندىيان لە بتپەرستى دابوو،  
بەلام خەلكئى پەش و پرووت كە كالوى لەسەرئراوہ، ئەگەر تىبگات ھىچ  
بەرژەوہندى نىە لەو بەرنامە پەر كوفرو شىركەدا، كە لەسەرى فەرژ كراوہ،  
بؤیە زۇرجار ئەبو جەھل و زلەزلەكان دەیانگوت: پئگا مەدەن كۆيلەكان بچنە  
لاى موحمەدو بلئ: جادووگەرە، شئتە، كاهینە، شاعیرە، تاكو لەبەرچاویان  
بكەوئ و گوئى بؤ نەگرن، ھەر گوئى بؤ بگرن، لئتان ھەلئدەگەرئنەوہ.

دەلئ: رۇژئك شاعیرئ دەچئتە لای پئغەمبەر ﷺ كە ئەو كاتە ئەوانەئ  
حەكیم و قسەزان و قسە رۇشتوو بوون، دەبوونە شاعیر، بەلام پئش ئەوئ  
بچئ پئى دەلئ: كە چووئ بؤ مەككە، ئاگات لە جادووگەرەكەئ قورەئش بئ،  
ھەلئنەخەلئتئى، واپئدەچئ لە عەشیرەتئى دىكە بووبئ، ئەوئش دەلئ:  
چؤن ھەلئدەخەلئتئم، شاعیرم و حەكیمم و قسە زانم و راست و چەوت لئك  
جیادەكەمەوہ؟ دەلئ: ئاخىر قسەكانى زؤر كاریگەرن، كابرأ دەلئ: ھئندەیان  
ترساندم، كە چوومە نئو كەعبە، لؤكەم لە ھەردوو گوئم ئاخى، بؤئەوئ ھىچ  
قسەيەكیم نەكەوئتە بەر گوئ، دەلئ: دواى كە تەماشام كردو، شئوہو دیمەنى  
موحمەدم بئنى، بە عەقلم دانەچوو ئەوہ جادووگەر بئ و شئت بئ، پئاوئكى  
زؤر گران و سەنگین و نەجیب و ھئدى و مەندو لەسەرەخؤو بەرپز بوو، دەلئ:  
ھەر خؤم بەخؤم گوت: تۆ چؤن دەبئ ھئندە لە عەقلى خؤت بترسىئ؟!  
گوئى خؤت شل بكە، با دوو سئ قسەت بكەونە بەر گوئ، داخؤ چئ دەلئ؟  
دەلئ: لؤكەكەم شل كرد، (یاخود دەریھئناوہ، پئغەمبەرئش ﷺ قورئانى  
خوئندوہ) بئستم قسەئ زؤر مەعقوول دەكات، ديارە ئەو نەيزانىوہ ئەمە  
قورئانە، دەلئ: زياتر لئى چوومە پئش گوتم: تۆ كئى؟ گوتئ: من موحمەدم  
پئغەمبەرى خوام، گوتم: تۆ چئ دەلئى؟ ئەوئش ھەندئ ئايەتى بؤ خوئندمەوہ،

دوای ئەوەی نایەتەکانی تەواوکردن، هەر لەوێ نەجوولام و مسوولمان بووم و ئیمانمان پێ هێنا.

ئنجای دوایی کە دەگەرێتەو دەلێن: تۆشی هەتخەلەتاند! ئەویش دەلێ: بچن گویی لیبگرن، ئەوەی عەقل و فێطەرەتیکی ساغی هەبێ، ئەوەی ئەو دەیلێ، دەیسەلمیێ.

دوایی کە دەفەرموێ: ﴿وَأَنْ يَهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾، واتە: تەنیا خۆیان دەفەوتین، بەلام هەست ناکەن.

ئنجای ئەو کاتە کە خوا وایفەرموو، ئەنجامەکە ی زۆر دیار نەبوو، بەلام ئیستا ئیمە دەزانین، ئەو کەسانە کە دزایەتی پیغەمبەر ﷺ یان کرد، خەلکیان لێ دوور دەخستەو پڕویاگندەیان بۆ دەکردو ناووناتۆرەیان بە دوادەخست، کوان؟ لە کوێن؟ هەموویان فەوتان و چوونە زبەدانی میژوو، ئەو جەهل و ئەو زەلەزلانە قورەیش کە بوختانیان بۆ پیغەمبەری خوا ﷺ هەلەبەست، وە لە کاتی سەجدە بردن دا، رپخۆلەو هەناوی نازەلیان دەخستە سەر پشتو، مندالیان تێبەردەدان، ئەوانە چییان لێهات؟ ئیستا مەگەر وەك شتیکی قیزەون باس بکری، ئەگەرنا کێ ناویان دێنێ! بۆیە خوا دەفەرموێ:

﴿وَأَنْ يَهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾، تەنیا خۆیان دەفەوتین، بەلام

هەست ناکەن، ئەگەرنا پیغەمبەری خوا ﷺ بەو زیان ناکات، هەق هەر دەچەسپێ، ناهەق دەروات، دیارە لە رۆژگاری ئیمەشدا هەر وایە، ئەوەی هەقە هەر دەچەسپێ، ئەوەی ناهەقە دەروات، با ناهەقەکە سوپا پارەو تەماعی لە پشت بێ، هیچ نیە، خوا دەفەرموێ: ﴿فَأَمَّا الزُّبْدُ فَغَائِبٌ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ

النَّاسَ فِيمَكْتُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٧﴾ الرعد، واتە: ئەوەی

پووش و پەلەشە<sup>(۱)</sup> دەروات، ئەوەی سوودی هەیه بۆ خەلك (کە ناوەکەیه) لە

(۱) الزبد: بریتە لەو پووش و پەلەشە لەگەڵ ناوی باراندایەو دەکەوێتە سەر ناو، دوایی وشک دەبێتەو بە راپدەمائی، بروانە : مختار الصحاح، ص ۲۴۳.



زەویدا دەمینیتەووەو پێیدا دەچیتە خوار، یانی: لە زەوی دا خەزن دەبی و دوایی لە شیوەی کانی و سەرچاوەدا دیتەووە دەر، پووش و پەڵاشەگە چی لیدی؟ وشک دەبیتەووەو بایەك لی دەداو راپدەمائی، لەپراستیدا ناهەق و باطل ئاواپە، لەو کاتەووی ئیسلام هاتو، چەندان بەرنامەو رێچکەو رێباز لەگەڵ ئیسلام دا رۆوبەرۆو بوونەووە؟ کوا لەکوین؟ هەر ناویشیان نیە، کەچی ئیسلام وەك کیویکی سەر بەرز نەلەخشاو هەر وەك خۆی ماوئەتەووە، لە سەردەمی ئیمەدا، هەر وە دەبی و لە دوای ئیمەش هەر وە دەبی.

**مەسەلە ی حەوتەم: کە دەفەرموی: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰٓ اِذْ وَقَفَوا عَلَی النَّارِ فَقَالُوا لَیْلَتِنَا نُرَدُّ وَلَا**

**نُكذَّبُ بِآیَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾**، وە ئەگەر دەیانبینی کە لەسەر ئاگر دەووستینرین، (واتە: لە سوپی ئاگر، لە نزیک ئاگر، نەك لەسەر خودی ئاگر)، گوتیان: خۆزگە بگێردرێنەووە بو دنیا، وە نایەتەکانی پەر وەردگارمان بە درۆ نەزانین، وە لە ئیمانداران بین، دیمەنیکی دلتەزین دەبینی ! بەلام ئەم خۆزگەو بریایە وەك پیشینان دەلین: (داری خۆزگەو بریا بەر ناگرئ)، من جار جار ئەگەر پێویست بکات، نامازە دەکەم بە جیاوازیی خۆیندەووەکان (اختلاف القراءات)، ﴿ نُرَدُّ وَلَا نُكذَّبُ نُكذَّبُ بِآیَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾،

(حمزة) و (حفص) لە حەوت قورئان خۆینە ناو دارەکان (القراء السبعة) وایان خۆیندۆتەووە: ﴿ نُرَدُّ وَلَا نُكذَّبُ بِآیَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾، بەلام (کسائی)

و (أبو عمر) و (أبو بكر) ئاوایان خۆیندۆتەووە: ﴿ نُرَدُّ وَلَا نُكذَّبُ بِآیَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ

**مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾**، کە دیارە بە هەردووک جوړە خۆیندەووەکە دەگونجی ماناکە ی وایی، کە سی شتیان بە ئاوات خواستون: گێررانهووە بو دنیا، بێبروانەبوون بە نایەتەکانی پەر وەردگاریان و، لە بر واداران بوون: (تَمَنَّوا الرَّدَّ وَتَرَكَ التَّكْذِيبَ وَالْكَوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ).

وە دەشگونجی بە پێی خۆیندەووی دوو دەمە بەست ئاواپی:

خۇزگە بگىرپىينەو، ئنجا بەلئىن بى: بە ئايەتەكانى پەرورەدگاربان بىبىرو  
نەبىن، وە لەگەل بىرواداران دابىن.

واتە: بە پىي خويندەوئى يەكەم ھەر سى شتىان بە خۇزگە خواستون،  
بەلام بە پىي ھى دووم، گىپرەرانەوھىان بە خۇزگە خواستو، بەلام بۇ بە درۆ  
دانەنانى ئايەتەكان و لەگەل ئيمانداراندا بوون، بىرپار دەدەن و بەلئىن دەدەن كە  
وابن، كە ديارە لە ھىچبان دا راست ناكەن.

ئنجا لە زمانى عەرەبىيدا (لو) وەك (ئەگەر) وایە لە زمانى كوردىيدا، ئەگەر  
بلىم: ئەگەر فلان كەس ھات، يەكسەر چاوەرپىي ئەو دەكەي، كە بلىم  
لەبەرى ھەلدەستم، يان پىزى دەگرم، يان خەلاتى دەكەم، يان سەرزەنشتى

دەكەم، ئنجا لىرەدا لە ئايەتەكەدا: ﴿ **وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ ...** ﴾ وەلامى  
(لو) ديار نى، كە خوا دەفەرموى: { ئەگەر بيانىنى كە دەووستىرپىن لە  
نزىك ئاگرى دۆزەخەو، وە گوتيان: خۇزگە بگىرپىينەو بە دىنيا، وە  
ئايەتەكانى خوا بە درۆ دانانىين و لەگەل ئيمانداران دەبىن }، وەلامى ئەگەر (لو)  
ديارنى، وەلامەكەشى ئەوھىە كە: ئەگەر بيانىنى، دىمەنىكى سەرنجراكىش  
دەبىنى، ياخود لە حالئىكى زۆر خراپدا دەيانىنى، ئنجا بۇچى وەلامەكەي  
نەھاتو؟ چونكە بە عەقل ديارە، وە بۇ ئەوھش كە زىھن بۇ ئەگەرى ھەر  
شتىك بچى، بۇ وىنە: ئەگەر مندالىكت سەرپىچى كردى، يان كارىكى خراپى  
كردى، تۆش پىي بلىي: ئەگەر بۆت ھەلسم! ئەگەر توورەم بكەي! يانى چى؟  
ئەوكاتە ئەو مندالە زىھنى بۇ سەد شت دەچى، دەلى: خوايە! دەبى لىم  
توورەبى؟ قسەم پى بلىي؟ ھەپسەم بكات؟ ئازارم بدات؟ كە بىگومان ئەوھش  
دىسان يەككىك لە رووھكانى رەوانبىژى قورئانە، كە جارى وایە شتىك قرتا و  
(حذف) دەبى، بۆئەوھى ماناكەي زۆر فراوان بى.

**مەسەلەي ھەشتەم:** كە دەفەرموى: ﴿ **بَلْ بَدَأَهُمْ مَّا كَانُوا يَخْفَوْنَ مِنْ قَبْلِ وَلَوْ رُدُّوا**

**لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ** ﴾، (راست ناكەن لەوھدا كە دەلئىن: ئەگەر  
ئىمە بگىرپىينەو بە دىنيا، ئايەتەكانى خوا بە درۆ دانانىين، وە لەگەل

ئیمانداراندا دەبین) بەلکو ئەوەی لە رابردوودا و لەوەو پێش دەیانشاردووەو پەنھانیان دەکرد، بۆیان ئاشکرا بوو.

لێردا توێژەرەوانی قورئان چەند مانایەکیان هێناون:

۱ / هەندیك گوتووینانە: گوناھەکانیان پەنھان دەکرد، بەلام لەوئ بۆیان ئاشکرا بوون، بۆیە ئاوا خەجائەتو شەرمەزار بوونو، دەستیان کردووە بە پاساو هێناوەو خۆزگە خواستن.

۲ / هەندیكیش گوتووینانە: واتە: ئەوەی پەنھانیان دەکرد، لە دوورپوویی (نفاق)، یاخود ئەوەی پەنھانیان دەکرد لە کوفر.

۳ / هەندیكی دیکەش گوتووینانە: واتە: ئەوەی پەنھانیان دەکرد، لەو سزایەکی کە بۆیان دیاری کردو، دەیانزانی بەو شیوەیە سزا دەدرین، بەلام پەنھانیان کردو لە خۆیان، وەك بلیی فیلیان لە خۆیان دەکرد.

۴ / بەلام وا پێدەچێ رای راستتر ئەوەبێ وەك (محمد الطاهر بن عاشور) لە تەفسیرەكەى خۆی: (التحریر والتنوير) دا دەلی: لێردا مەبەست لەوەی کە پەنھانیان کردو، ئەو ئیمان و عەقیدەیه بوو کە لە دنیادا هەبوو، بەلام رێیان پێنەداوە دەرکەوئ، لەبەر لیتیکنەچوونی ئەو بەرزووەندییە ناشەرعیانەى کە هەیانبوون، واتە: ئەو ئیمانەى کە لە دنیا دا رێیان نەدەدا دەرکەوئ، ئەو ئیمانە لە قیامەت دا دەرکەوئ، چونکە لەوئ هیچ پاساوێك نەماوە بۆ ئیمان نەهێنان، وە لەراستییدا من ئەو مانایەم پێ زۆر بەهێزە. ئنجا بەسەرھاتیک هەیه لەوبارەو، وەك لە دەرسی دواتر دەیکەینى، ئەخنەس و ئەبو جەهل پیکگەیشن، (ئەبو جەهل کونیه کەى أبو الحكم بوو) ئەخنەس ئەبو جەهل جیا کردووەو گوتی: ئەى ئەبو لھەكەم دەرپارەى موھەممەد هەوائم پێدە! ئایا راستگوێیە یان درۆزنە؟ چونکە لە قورەیش جگە لە خۆم و خۆت کەسى دیکەى لى نیه قسەمان ببیستن، ئەبو جەهل گوتی: بئ قەزابى، سویند بە خوا موھەممەد راستگوێیە، وە هەرگیز موھەممەد درۆی نەکردو، بەلام ئەگەر (بنو قُصَي) (۱) {کە عەشیرەتى

(۱) قُصَي: باپیرە گەورەى (بنو هاشم)ى ھۆزى پێغەمبەرى خوايە ﷺ.

پېغەمبەرە ﷺ، ھەنگرتنى ئالای جەنگو، پەردەکردن بۇ كەعبە و ئا و پېدانی حاجیان، عایدی وان بى، ئنجا پېغەمبەرايەتپىش ھەر لەوان بى، ئەدى ھۆزى قورپەش جى بۇ دەمىنىتەوہ؟ لەبەرئەوہ بەدوای ناکەوین! ئەمە پشتگىرى ئەو تەفسىرەى دوایى دەكات كە ئىمە پەسندمان كرد.

پاشان كە خوا دەفەرموئ: ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾، وە ئەگەر بگىرپەردابانەوہ (بۇ دنيا) دەگەرپانەوہ سەر ئەوہى كە لىيان قەدەغە كرابوو، چىيان لى قەدەغە كرابوو؟! شىرك و كوفر.

ئەمەش ئەوہ دەگەپەنى كە جارى وایە ئىنسان حالەتتىكى سۆزدارىى بۇ دروست دەبى، وەك كەسىكى گوناھبار دەكەوئتە ژىر كاریگەرىى قسەيەك، دەلى: برپارم داوہ دەگەرپىمەوہ، دوو رۆژان چوار نوپژان دەكات، دوایى تىپەلدەگەرپىتەوہ، یان ھەندى كەس كە قومار دەكات، یان شەراب دەخواتەوہ، یان جگەرە دەكىشى، لەسەر گوناھىك بەردەوامە، تووشى حالەتتىكى عاتىفىى دەبى و دەلى: وازى لى دىنم! ئنجا دوو سى رۆژ بەردەوام دەبى و دوایى دەگەرپىتەوہ سەر بەزمى پىشى، وەك گوتراوہ: (عَادَتٌ حَلِيمَةٌ إِلَىٰ عَادَتِهَا الْقَدِيمَةِ)، واتە: ھەلىمە گەرپاوہ سەر عادەتى پىشى، ئەو حالەتانە ھەن، بەشەر ئەگەر ھەر بە سۆزدارىى و دلگەرمىى شت وەربرى، شتىكى خراپە، چونكە سۆز (عاطفە) وەك پووش وایە، پووش گرو فرە، زوو گر دەگرى و زووش خاموش دەبىتەوہ، بەلام ئەگەر ئىنسان بە ھەقل و تىگەشتەوہ شت وەربرى، وە بە قەناعەتتىكى تەواو، ھەتا ئەو قەناعەتەى لە دلدا ھەبى، ئەوہ لەسەر ئەو رپىيەى كە گرتووپیەتى، بەردەوام دەبى.

مەسەلەى نۆپەم: خوا باسى بىپروایەكان دەكات، دەفەرموئ: ﴿ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا

حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾، وە (بىپروایەكان) گوتیان: ژيان تەنيا ئەم ژيانە دنيايەمانە، { ھىچ ژيانى دىكەمان نىە }، ديارە

کافرو بتپەرستەکانی مەککە، هەموویان لەوانە نەبوون کە نکوویی بکەن لە هاتنی قیامەت، بەلام ئەوانەى خوا لێردا باسیان دەکات، کۆمەلێک بوون برۆیان هەر بە قیامەت نەبوو، گوتوویانە: ژیان هەر ئەو ژیانەى دنیاىە، وە ئێمە زیندوو ناکرێنەوه، ئنجا خۆى کاربەجى راستەوخۆ لە دنیاوه دەیانگوازیتەوه بۆ قیامەتێ، و، دەفەرموئ: ﴿ **وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ** <sup>ع</sup>

**قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ** ﴾، وە ئەگەر بیانبینى کە دەوستێنرێن لەسەر پەروردگاریان، (واتە: لە بارەگای پەروردگاریاندا دەوستێنرێن) خوا پێیان دەفەرموئ: نا ئەمە هەق نیە {ئەو زیندوو بوونەوهو، ئەو قیامەت و لێرسینەوهو پاداشت و سزایە}؟ ﴿ **قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا**

**الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ** ﴾، دەلێن: با، بە پەروردگارمان، راستە {ئێمە بە هەلەداچوو بووین} فەرموئ: سزاو ئازار بچێژن، بەهۆى ئەوهوه کە بیپروا بوون، لێردا دیسان وەلامى ئەگەر (لو) دیار نیە، واتە: ئەگەر بیانبینى، لە وەزعیکی زۆر سەغلهتدا دەیانبینى، وە زۆر بە بەدبەختی دەیانبینى، وە زۆر بە پەشیمانیی دەیانبینى، هەر وەلامیک کە بگونجى لەگەل مەقامەکەدا، زیهن بۆى دەجى، بۆیە خۆى کاربەجى و شارەزا یەك شتى دیاریی نەکردوه، بۆ وینە: بـفـەـرمـوـئ: ﴿ **وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ لَرَأَيْتَهُم نَادِمِينَ** ﴾، بە پەشیمانیی دەیانبینى، کە ئەوکاتە هەر یەك مانای بوو، بەلام ئیستا هەر مانایەك کە لەگەل مەقامەکەدا بگونجى، زیهن بۆى دەجى، وە ماناکەى زۆر فراوان

دەبى، ئنجا کە دەفەرموئ: ﴿ **إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ** ﴾، کە دەوستێنرێن لەسەر پەروردگاریان، ئەمە ئەوه ناگەیهنئ کە پەروردگاریان دەبینن، بەلکو یانى: لەبەردەم دادگای پەروردگاردا دەوستێنرێن، وە مەرج نیە خۆى پەروردگار بۆخۆى راستەوخۆ قسەیان لەگەلدا بکات، بەلکو لە پێى فریشتەکانەوه دەیاندوینى، بۆجى دەلێن: مەرج نیە پەروردگاریان ببینن، چونکە بە دەقى نایەت کافرەکان لە رۆژى دوایى دا لە دیدار و بینى پەروردگاریان بیبەشن،

خوایا **﴿... إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُورُونَ ﴿۱۵﴾﴾** المطففين، واتە: ئەوان (کافەرەکان) لە رۆژی دوایی دا پەردەپۆش دەکرین لە پەروەردگاریان، خوایا نابینن، بینینی خوای بی وینە گەورەترین نیعمەتی بەهەشتەو، کافەرەکان لێی بیبەشن، بەلام کە دەفەرموی: لەسەر پەروەردگاریان دەوەستینری، واتە: لەبەردەم دادگای پەروەردگادا، بەلام بە پێی نایەتەکە ی دیکە پەردەپۆش دەکری و نابینن، لەو نیعمەتە بیبەش دەکری.

مەسەلە ی دەپەم: کە دەفەرموی: ﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا

**جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ**

**عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿﴾** بیگومان ئەوانە ی کە دیداری خویان بە درۆ زانی، زیانبار بوون، هەتا کاتی کە قیامەت لە نەکاو هات، گوتیان: هە ی داخو خەفت! لەسەر ئەو ی کە بە زایەماندا تییدا { لە دنیا دا، یان لە قیامەت دا، یان لە خواپەرستی دا، هەمو ی دەگریتەو } **﴿وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ﴾**

**إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿﴾**، وە لەو کاتە دا قورساییه کانی خویان لەسەر پشتیان هەلده گرن، ئاگادار بن! خراپترین شت ئەو یه، کە ئەوان لەسەر پشتی خویان هەلای دەگرن.

لەبەردەم ئەم نایەتە دا دوو هەلۆستە دەکەین:

هەلۆستە ی بەکەم: کە دەفەرموی: ﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا

**جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً ﴿﴾**، واتە: ئەوانە ی برۆایان بە دیداری خوا نەبوو، زیانبار

بوون، خەسارتمەند بوون، وە زیانباری و خەسارتمەندییه کە یان بەردەوام بوو، هەتا کاتی کتوپر کاتی دنیا تی کچوون هات، ئەمە چی لێو درده گیری؟ واتە: ئینسانی بیبرۆا بەهۆی بیبرۆاییه و، تووشی زەرۆ زیان و بەدبەختی و

چارەپەشایی دئی، هەتا قیامەت، چونکە: ئینسانی بیپروا هەر لە دنیا دا ژیانیکی پر دله ڤاوگەو ناره‌حەت دەباتە سەر، چاودێری خوا بەسەر خۆیەو نابیئی، چاودێری و زیندوو بوونەو دە دیداری خوا ناکات، چاودێری ناکات خوا پاداشتی بداتەو، پئی وایە هەر که مرد هەموو شتیک کۆتایی پیدی، هەمیشە چاودێری چالیکی ڤەش دەکات، که بکەوێتە بنی و نەیه‌تەو دەره! ژیانیکی ئاوا ژیانیکی ناخۆشە.

پاشان ئینسانی بیپروا بەهۆی بی ئیمانیه‌که‌یه‌و، هەمیشە خەریکی گوناح و تاوانە، هەمیشە خەریکی تیرکردنی ئارەزوو‌ه‌کانیه‌تی، بی گویدانە عەقل و شەرعو، بەرژوون‌دی خەلک و، ڤەزەندی خوا، هەتا جەستە خۆشی، وەک دەبینن چۆن ماددە بی‌هۆشکەرەکان بەکار دینن، جگەرە دەکیشن، سەر خۆش دەبن، بی‌هۆش دەبن، زیناو داوینپییسی دەکەن، که ئەو هەمووی دەبی‌تە دەردو نەخۆشی و ژەقنەبووت، یانی: هەر ژیانە دنیا ییە‌که‌شیان لی تیکدەچی، پيش قیامەت.

ئەجا ئەو هەمووی لە ڤووی ژیانی تاکیه‌و، وە لە ڤووی ژیانی کۆمە‌لایەتییه‌و، ئەوانە ی که بیپروان و خۆیان لە خەلکی دەکەنە پەرورە‌گارو پەرستراو، وە خۆیان بەسەر خەلک دا فەرز دەکەن، ژیان خۆیان و خەلکیش دەکەنە دۆزەخ، کهواتە: لە‌راستییدا بیپروایی و دوور لە خوایی، مایە زینباریی ئینسانە لە دنیا دا، هەتا دەگەنە قیامەت، بۆیە

دەفەرموی: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً ۖ ﴾

ئەوانە ی پروایان بە دیداری خوا نەبوو، زینبار بوون، خەسارەتمەند بوون، وە زینباریی و خەسارەتمەندییه‌که‌یان بەردەوام بوو، هەتا کاتی که کتوپر کاتی دیاریکراو هات، ئەجا چ قیامەتی گەرە بی، چ قیامەتی گچکە، قیامەتی گەرە ئەو ییە که دنیا تیکدەچی و خەلک زیندوو دەرینەو، که لە فەرمايشی پیغەمبەردا هاتو: ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَىٰ شِرَارِ الْخَلْقِ ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: تیکچوونی ئەم دنیا ییە نایەت، مەگەر لەسەر خراپترینی خەلک، وە لە

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۹۴۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ.

فهرمايشتیکی دیکه‌دا، پیغه‌مبهری خوا ﷺ فهرموویه‌تی: ﴿لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ: اللَّهُ اللَّهُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: تی‌کچوونی دنیا نایه‌ت، هه‌تا نه‌و کاته‌ی له‌سه‌ر زه‌وی ناگوتری: (اللَّهُ اللَّهُ)، که‌واته: دنیا به‌سه‌ر خراپ‌ترین دروستکراوانی خوادا کاول ده‌بی، که که‌سیان تی‌دا نامینی بلی: خوا (اللَّهُ) که‌س خوا‌ی له‌بیر نامینی، وه له‌ فهرمووده‌یه‌ک دا هاتوه: وه‌ک چوون گویدریژ سواری یه‌کدی ده‌بن، مرؤفه‌کان ناوا سواری یه‌کدی ده‌بن! دنیا به‌سه‌ر نه‌واندا کاول ده‌بی، جا چ نه‌وانه‌ی ده‌گه‌نه نه‌و کاته، به‌نسبه‌ت قیامه‌تی گه‌وره‌وه، چ قیامه‌تی بچووک مه‌به‌ست بی، وه‌ک گوتراوه: (مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ)، واته: نه‌وه‌ی مرد، قیامه‌تی<sup>(۲)</sup> هاتوه، نایا نه‌وانه‌ی رویشتون و مردوون له‌ کافره‌کان قیامه‌تیا نیه‌هاتوه؟ با، هاتوه، چونکه هه‌ر که‌سی مرد، له‌خوی حالی ده‌بی، سزا، نه‌گه‌ر کافر بی، یان پاداشت، نه‌گه‌ر نیماندار بی، پاداشت و سزا ده‌ست پی‌ده‌کات، له‌ ژیا‌نی به‌رزهد‌خدا، ژیانیک که ده‌که‌ویته نیوان نه‌م ژیا‌نه‌ی نی‌مه‌و ژیا‌نی دوا‌یی، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی:

﴿وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ﴾ ﴿المؤمنون﴾، وه له‌ پشتیا‌نه‌وه به‌رده‌یه‌ک هه‌یه، هه‌تا روژی قیامه‌ت و زیندو بوونه‌وه.

هه‌لو‌هسته‌ی دووم: که ده‌فه‌رموی: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً﴾، نه‌مه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی، که دنیا تی‌کچوون له‌نه‌کاو دی، نه‌وه له‌ سوورپه‌تی (الأعراف) دا هاتوه، که ده‌فه‌رموی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مَرْسُهَا قُلْ إِنَّمَّا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَمَ: (۱۲۰۶۲)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بَرْقَمَ: (۱۲۴۷). وَمُسْلِمٌ بَرْقَمَ: (۳۷۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَمَ: (۲۲۰۷)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرْقَمَ: (۶۸۴۹)، وَالبَزَّازُ بَرْقَمَ: (۶۹۸۰) وَالبَيْهَقِيُّ فِي "الشَّعْبِ الْإِيمَانِ" بَرْقَمَ: (۵۲۴).

(۲) وشه‌ی (ساعة) و (قیامة) له‌ یه‌ک جیا‌ن. (ساعة) یانی: کاتی دیاری‌یکراوی تی‌کچوونی دنیا، به‌لام (قیامة) یانی: کاتی هه‌لسانه‌وه‌و زیندووکرانه‌وه‌ی مردووان و ده‌ست پی‌کرانی هه‌شرو حیساب.



**بَعْنَةُ** ﴿ ۱۸۷ ﴾، واتە: (ئەوی موحەممەد) پرسیارت لێدەگەن دەربارەى هاتنى کاتى دنیا تىکچوون، کەى دى و لەنگەر دەگرى؟ بلى: زانیارییەکەى تەنیا لەلای بەروەردگارمە، تەنیا ئەو دەیزانى و دەریدەخات، هەوالبىکى زۆر قورسە لەسەر ئاسمانەکان و زەوى، لەنەکاونهیى نایەت، کتوپر دى.

هەرودها لەوبارەو دەرمایشتى پیغەمبەرىش ﷺ هەیه، دەفەر موی: ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَى النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ، فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ، أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا، وَالتَّقْوَمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا، فَلَا يَتَّبِيعَانِهِ، وَلَا يَطْوِيَانِهِ، وَالتَّقْوَمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِقِحْتِهِ، فَلَا يَطْعَمُهُ، وَالتَّقْوَمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يَطْعَمُهَا ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: دنیا کۆتایى نایەت، تاكو خۆر لە رۆژئاواوە هەلنەیهت، ئەگەر خۆر لە خۆرئاواوە هەلەت و خەلکی بینیان، هەموویان ئیمان دینن، بەلام ئەو ئەوکاتەیه کە ئیمان هینانى هیچ کەسیک سوودی پیناگەیهنى، کە پیشتر ئیمانى نەهیناوەو کاری چاکی نەکردو، وە دنیا تىکچوون دى، لە کاتییدا کە دوو پیاو پۆشاک (یان قوماش) یکیان بلاوکردۆتەو کپین و فرۆشتنى پێدەگەن، نە کپین و فرۆشتنەکە تەواو دەبى و نە دەشییچنەو، وە دنیا تىکچوون دى، لە کاتییدا کەسیک شیرى حوشرەکەى دۆشیو، پیش ئەوئى فریای ئەو بەکەوئى بیخواتەو، وە دنیا تىکچوون دى، لە کاتییدا کەسیک حەوزەکەى خۆى سواغ کردو، پیش ئەوئى ئازەلەکەى تیدا ئاو بدات، وە دنیا تىکچوون دى لە کاتییدا کە پیاویک پارووەکەى بەرز کردۆتەو، پیش ئەوئى بیخاتە نیو زارى.

ئىجا کە دەلین: ﴿ يَحْسَرُنَا ﴾، یانى: هەى داخ و خەفەت! وەرە بۆ لای ئیمە، ئیستا وەختیەتى، ئیستا کاتى ئەوئى خەم و خەفەت بخۆین، چونکە جگە لە خەم و خەفەت، هیچ شتیکی دیکەمان بۆ نەماوەتەو.

- وہ کہ دەلین: ﴿ **عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا** ﴾، یانی: (علی ما ضیعنا) لەسەر ئەوہی بەزایەماندا، ئنجا ئایا (فیہا) راناوہکەہی بۆچی دەچیتەوہ؟ چوار ئەگەری ھەن:
- ۱ / یان بۆ قیامەت دەچیتەوہ، واتە: ئیمە تەمەنی خۆمان بە زایەداو، بۆ ئەو رۆژہ کہ قیامەتە، کارمان نہ کرد.
- ۲ / یاخود ئیمە تەمەنی خۆمان بە زایەدا کہ کہمتەرخەمییمان کرد لە خواپەرستییدا.
- ۳ / یاخود کہمتەرخەمییمان کرد، لە پابەندبوون بەو بەئینەدا، کہ خوا لێی وەرگرتبووین، کہ بەندەہی خوابین.
- ۴ / یاخود کہمتەرخەمییمان کرد، لە بەدەستھێنانی بەھەشتدا.

وہ کہ دەفەر موی: ﴿ **وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ** ﴾، لێرەدا خوا ﷻ گوناھەکانی چوواندوہ بە کۆلێک و بارێکی قورس، کہ لەسەر پشتی خۆیان ھەلیانگرتوہ، وە لەراستییدا گوناح، بار قورسی و بارگرانییە، بۆ دنیاو بۆ قیامەت.

**مەسەلەہی یازدەھیم و کۆتایی:** کہ دەفەر موی: ﴿ **وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ**

**وَاللَّذٰرُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ** ﴾، وە ژيانی دنیا تەنیا یاری و کات بەسەربردنە، وە بە دنیایی مەنزلگای دوارۆژ بۆ کہ سانیک کہ پارێز دەکەن باشترە، ئایا نافامن؟

- لەبارەہی چەمک و واتای (لعب) و (لہو) ھوہ، زانایان چەند رایەکیان ھەن:
- (۱) ھەندیک گوتووینانہ: (لعب) ئەوہیہ کہ بە ئامیر بئو، (لہو) ئەوہیہ کہ بەبئو، ئامیر بئو، بە ئامیریشەوہ دەکری.
- (۲) ھەندیکیشیان گوتووینانہ: (لعب) پەیوہندیی بە جەستەوہ ھەیەو، (لہو) پەیوہندیی بە دلەوہ ھەیە.

۳) ھەندىكى دىكە گوتوويانە: (لَعِب) بۇ قۇئاغى سەرەتاي تەمەنە، تەمەنى مندالىيى و ھەرزەكارىي، بەلام (لَهُو) بۇ قۇئاغى دواترى تەمەنە، كاتى گەنجىەتتىي و دوايى كاملى بوون و چوونە تەمەنەو.

ئىنجا خىواي پەروەردىگار كە دەفەرموى: ژيانى دنيا تەنيا يارىي و گەمەو كات بەسەر بردنە، ئەوھش سى واتاي ھەن:

۱- واتە: ژيانە ماددىيەكەى دنيا، يانى لە رووى ماددىيەوہ ژيانى دنيا، وەك خافلان و يارىي مندالان وايە.

۲- ياخود ژيانى دنيا لەچاو بەھەشت، وەك يارىي و گەمەى مندالان وايە.

۳- ياخود ژيانى دنياى كافران، وەك گەمەو يارىي مندالان وايە، ئەگەرنا ژيان ھەمووى گەمەو يارىي نيە، ژيانى پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، ژيانى ئيمانداران، كە تىيدا خوا لە خۇيان رازى دەكەن و شەرىعەتى خوا ﷺ پيادە دەكەن، ئەو ژيانە گەمەو يارىي نيە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسى چوارەم

## پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ھەوت (۷) ئايەت پىكىدى، ئايەتەكانى (۳۳ تا ۳۹) تەوھرى سەرەكىي ئەم ھەوت ئايەتە، دلدانەوھى خىواي بە بەزەيىيە بۇ پىغەمبەرى خاتەم ﷺ، ۋە بەرچاۋرۋونىكردنەوھى، لەو ۋوھوھ: كە بىپروايە ستەمكارەكان ئەو بە درۋزىن نازانن، بەلكو ھەر نايانەوئى ئيمان بە ئايەتەكانى خوا بىنن، ۋە بۇي ۋوون دەكاتەوھ، كە پىغەمبەرانى پىشۋوش (عليهم الصلاة والسلام) ھەر ئاۋا بە درۋ دانراۋون ۋ ئازار دراۋون، بەلام خۇپراگربوون، ھەتا خوا سەرى خستوون، پاشان خىواي كاربەجى دەپخاتەروو، كە ھىنانى بەلگەو موعجىزەى ناچاركەر، ئەركى پىغەمبەر ﷺ نىيە، ۋە كافرەكانىش ھەر بيانو دەگرن، ئەگەرنا ئەوھى بىەوئى دەنگى زولالى ھەق بىيىستى، ئەو موعجىزەيەى كە پىغەمبەرى خاتەم ھىناۋىيەتى، كە قورئانە، بەسە بۇ ھىدايەت، بەلام ئەوھى كە مردووبى، دوايى خوا زىندوۋى دەكاتەوھو لىي دەپرسىتەوھ، واتە: ئەوھى كە بە مردنى مەعنەۋىيى مردبىۋ، ۋە قىلۋ دلۋ ھەستەوھرەكانى خۇي لە كارخستبن.

پاشان خوا باسى بيانو گرتنى كافرەكان دەكات كە داۋاي بەلگەو نىشانەيەكى تايبەتيان دەگرد، ۋە خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموئى: پىيان بلى: خوا لەسەر ئەوھ بە توانايە، بەلام ئەوان زۇربەيان نازانن كە ھىنانى ئەو جوړە بەلگەو موعجىزەيە، لەگەل ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ دا ناگونجى، چونكە ئۆممەتەكانى پىشۋو، ھەر كەس ئىمانى نەھىنابى بەو موعجىزەيەى كە پىغەمبەرەكەيان بۇي ھىناۋون، لەبەين چوون.

دوايى سەرەنجيان رادەكىشى بۇ دياردەى ئۆممەت بوونى ئازەلۋ زىندەوھرو پەلەوھران.

وه له کوټاییدا خوا رایده‌گه‌یه‌نی: که بی‌پروایان به نایه‌ته‌کانی خوا، که‌رو لائن‌و له تاریکایی دان.

پاشان ویستی ره‌های خوا ده‌خاته‌روو، له بواری گومر‌اکردن و راسته‌پری کردنی مرؤفه‌کاندا.

﴿ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذِبُونَ لَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ  
 اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ  
 أَنَّهُمْ نَصَرْنَا وَلَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَائِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِن كَانَ كَبُرَ  
 عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْنِيَ فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ  
 بَيَّاتٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ  
 الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ  
 مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِنْ  
 دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ  
 شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بَيَّاتِنَا صُومًا وَبِكُمْ فِي الظُّلْمَاتِ  
 مَن يَشَاءُ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَن يَشَاءُ يُجْعَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾ ﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((بە دۇنيايىيەو دەزانىن "ئەى موھەمەد" ئەوۋى كافرەكان دەيلىن، دلتەنگت دەكات، ئنجا بىگومان ئەوان تۆ بە درۆ نازانن، بەلكو ستەمكارەكان نكوۋلى لە ئايەتەكانى خوا دەكەن، (ھەرچەندە بە راستيان دەزانن، بەلام دانيان پىداناھىنن) ﴿۳۳﴾ وە بىگومان لە پىش تۆشدا پىغەمبەرانىك بە درۆ زانراون، بەلام لەسەر بە درۆ دانران و نازاردانىان خۇپراگر بوون، ھەتا يارمەتىمانيان بۆ ھات، وە ياساۋ بىپارەكانى خوا گۇرانيان بەسەردا نايەت، وە لە ھەۋالى پىغەمبەرانت بۆ ھاتو، (كە چۆن بوون و چىيان بەسەرھاتو؟) ﴿۳۴﴾ ئنجا ئەگەر پشت ھەنگردىنانت لەسەر دل گەورەو گران بوو، ئەگەر تۈنۈيلىك لە زەويدا، يان پەيژەيەك لە ئاسماندا پەيداۋكەى، و نىشانەو بەلگەيەكيان بۆ بىنى (بىكە)، وە ئەگەر خوا ويستباى تۆبزيان لىبكات، لەسەر رپى راست كۆى دەگردنەو، دەجا لە نەفامان مەبە ! ﴿۳۵﴾ بىگومان تەنيا ئەوانەى (بە گوۋى عەقل و دل) دەبىستن، بە دەنگەو دەين (و وەلامى بانگەوازی خوا دەدەنەو)، بەلام مردووۋەكان خوا بۆ لای خۆى زىندووۋيان دەكاتەو، پاشان بۆ لای وى دەگىردىنەو ﴿۳۶﴾ وە كافرەكان گوتيان: خۆزگە لە پەرۋەردگار يەو نىشانەو بەلگەيەكى (ناچاركەرى) بۆ دابەزىنرابايە، بلى: بىگومان خوا دەتوانى نىشانەو بەلگەيەك دابەزىنى، بەلام زۆربەيان نازانن (كە ئەو بە زىانيان تەواۋ دەبى) ﴿۳۷﴾ وە ھىچ زىندەوۋەرىك لە زەويدا نىەو، ھىچ بالندەيەك لە ئاسمان بە دوو بالەكانى نافرئ، مەگەر كۆمەلىكن وەك ئىۋەومانان، لە كتىب دا ھىچ شتىكىمان نەبواردو (كە باسمان نەكردبى، يان تۆمارمان نەكردبى) پاشان بەرەو لای پەرۋەردگارىان كۆدەكرىنەو ﴿۳۸﴾ ئەوانەى بە ئايەتەكانمان بىپروان، كەرن و لائن لە تارىكايەكاندان، خوا ھەر كەسىكى بوى، گومراى دەكات، وە ھەر كەسىكىشى بوى، دەيخاتە سەر راستە رپى ﴿۳۹﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(بَجَحْدُونَ):** (الْجَحْدُ: نَفِي مَا فِي الْقَلْبِ إِثْبَاتُهُ، وَإِثْبَاتُ مَا فِي الْقَلْبِ نَفِيُهُ)، (جَحْدُ)

لە زمانی عەرەبیدا ئەوویە کە شتیکت لە دلدابیو، بە زمان نکوولیی لیبکە، یان شتیکت لە دلدا نەبیو، بە زمان بیایی، واتە: پیچەوانەیی دەروونی خۆت قسە بکە، وەك خۆی پەروردگار دەربارەیی گەلی فیرعون دەفەر موی:

**﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا...﴾** (۱۴) النمل، واتە: نکوولییان

(لە موسا ﷺ و لە موعجیزەکانی) کردو دانیان پیدانەدەهێنان، بەلام لە دنیاندا دنیابوون (کە نیشانەو بەلگەیی خۆی پەروردگارن و مووساش پێغەمبەری خوا) بەهۆی ستەم و خۆبەرزکردنەوه.

**(وَلَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ):** (كَلِمَاتٍ كَوَى كَلِمَةٍ)، (كَلِمَةٌ) واتە: وشە، بەلام لێردا

(كَلِمَةُ اللَّهِ) واتە: (حُكْمُ اللَّهِ، إِزَادَةُ اللَّهِ، سُنَّةُ اللَّهِ)، یانی: بپاری خۆ، ویستی خۆ، یاسای خۆ، کەواتە: (وَلَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ) واتە: بپارەکانی خۆ، ویستەکانی خۆ، یاساکی خۆ، گۆرانیان بۆ نیە.

**(نَفَقًا):** (النَّفَقُ: الطَّرِيقُ النَّافِدُ وَالسَّرْبُ فِي الْأَرْضِ النَّافِدُ فِيهِ، وَمِنْهُ نَافِقَاءُ

اليربوع)، (نَفَقٌ) بریتییە لە رێیەک کە دوو سەری هەبن، بۆ لێ دەرچوون، وە لەوهوه بە کونی جرج گوتراوه: (نافقاء)، چونکە جرج کە لە زوی دا کونیک لیبدا حەتمەن دوو سەری هەن، بۆیە بە مونافیق گوتراوه: مونافیق، چونکە وەك جرج دوو رووی هەن، دوو لای هەن.

**(سُلَّمًا):** (السُّلَّمُ: مَا يُتَوَصَّلُ بِهِ إِلَى الْأَمْكَنَةِ الْعَالِيَةِ فَيَرْجَى بِهِ السَّلَامَةَ، الدَّرَجَ،

(سُلَّم) یانی: پەیزە، بۆچی بە پەیزە گوتراوه: (سُلَّم)؟ چونکە بەهۆی پەیزەوه دەگەیه شوینە بەرزەکان، وە سەلامەتیش دەبی، بۆیە گوتراوه: (سُلَّم)، واتە:

ئەو شتەى كە بە سەلامەتیی پێى بەرز دەبێهەو، لە شوینىكى نزمەو بە  
شوینىكى بەرز.

**(دَابَّتْ):** (الدَّبُّ والدَّبَّيْبُ: مَشِي خَفِيْفٌ وَيُسْتَعْمَلُ ذَلِكَ فِي الْحَيَوَانَ وَفِي الْحَشْرَاتِ  
أَكْثَر) وشەى (دب) و (دبیب)، بە رویشتنی هیواش دەگوتری، وە بۆ هەر ئازەل و  
پەلەوەر و ژياندارىك بەكاردی، بەلام زیاتر بۆ زیندەوهران.

**(مَافِرَطْنَا):** دوو وشەى دژ بە یەكدیمان هەن: (أَفْرَطَ وَفَرَطَ)، (أَفْرَطَ) واتە:  
تییپەراند، (فَرَطَ) واتە: بەزایەى دا، كەواتە: (إِفْرَاطَ) تییپەراندنە، (تَفْرِيطَ)  
بەزایەدان و كورتهینانە، (ما فَرَطْنَا) یانى بەزایەمان نەداو، نەمانبواردە.

**(أُمَّةٌ):** (الْأُمَّةُ: كُلُّ جَمَاعَةٍ يَجْمَعُهُمْ أَمْرٌ مَا إِمَّا دِينٌ وَاحِدٌ، أَوْ زَمَانٌ وَاحِدٌ، أَوْ مَكَانٌ  
وَاحِدٌ سِوَاءَ كَانَ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْجَامِعَ تَسْخِيْرًا أَوْ إِخْتِيَارًا وَجْمَعُهَا: أُمَّةٌ) واتە:  
(أُمَّةٌ) هەر كۆمەلە خەلكیكە كە كارىك كۆیان بكاتەو، یان یەك دین كۆیان  
بكاتەو، یاخود لە كاتیكدا، یان لە شوینىكدا كۆببنەو بە مەبەستىك، یان  
(أُمَّةٌ) هەر كۆمەلە شتىك (كۆمەلە كەسىك، كۆمەلە سالىك، كۆمەلە ئازەلئىك)

وہك خوا دەفەر موئ: ﴿ **وَأَذْكُرْ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبِتُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ** ﴿٤٥﴾  
یوسف، واتە: دواى كۆمەلە سالىك برادەرە سجنەكەى یوسف، یوسفى كەوتەو  
بیر، بۆیە (أُمَّةٌ) هەر كۆمەلە شتىكە كە شتىك كۆیان بكاتەو، جا ئایینىك  
بى، یان رۆژگارىك بى، یان شوینىك بى، ئنجا ئەو شتە كۆكەرەو،  
(تسخیری) بى، یان (إختیاری) واتە: لە وىستى مرؤف بەدەر بى، یان لەژیر  
رکیزی ئیرادەى دابى.

**(الْكِتَابِ):** واتە: پەرەو، نووسراو، بەلام لێردە بە مانای قورئان دى، یان بە مانای  
(لوح المحفوظ) دى، ئەو شتەى كە خواى زانا زانیاری خوى تیدا تۆمار  
كردو، وەك زانیان دەلین.



( **صُمّ** ) : کووی (أَصَمَّ) ه. (أَصَمَّ) یش واتە: کەرپ، (صُمّ): کەرەکان، (صَمَم) بریتیه له له‌دەستدانی هەستی بیستن، وه هەر کەسیک کە گووی بۆ هەق نەگری، یاخود وهی نەگری و قبوولی نەکات، ئەوه به (کەرپ) وهسف دەگری.

( **بُکْم** ) : کووی (أَبْکَم)، یان کووی (بُکَم)، واتە: لال، (بُکْم): لالەکان، (أَبْکَم) کەسیکە کە له‌دایک دەبی، قسان ناکات و (لال) ه، یاخود کەسیکە کە هەق نالی، وه ئەوهی هەقیش نالی له‌سەر زمانی قەرزار بۆتەوه، وهک چۆن ئەوهی هەق نەبیستی، له‌سەر گوپی قەرزار دەبیتهوه، وه ئەوهی له هەق تینەگات له‌سەر عەقلی قەرزار بۆتەوه، بوون و نەبوونی ئەو ئەندامانە ی وهک یهک وایه، مادام هەقیان پی نەبیستی و نەبینی و قبوول نەکات و فههم نەکات.

### هۆی هاتنه خواروهی نایه‌ته‌کان

(۱) هۆی هاتنه خواروهی ئەم نایه‌ته موبارەکە ی کە خوا تێیدا دەفەر موی: ﴿ قَدْ

نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذِبُونَ لَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَعَاثَ اللَّهُ

يَجْحَدُونَ ﴿ ٣٣ ﴾ له‌وبارەوه ئەم به‌سەر هاته ههیه: ﴿ عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه أَنَّ أَبَا جَهْلٍ قَالَ

لِنَبِيِّ: إِنَّا لَا نُكَذِّبُكَ، وَلَكِنْ نُكَذِّبُ بِمَا جِئْتَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ فَإِنَّهُمْ لَا

يُكَذِّبُونَ لَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَعَاثَ اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿ ٣٣ ﴾ (١)، واتە: عەلی خوا

لیی رازی بی دەگیریتەوه دەلی: ئەبو جههل به پیغه مبه‌ری صلی الله علیه و آله گوت: ئیمه تو به درۆ دانانیین، به‌لکو ئەوهی هی‌ناوته به درۆی دادەنیین!

ئەبو جههل بۆخۆی زانیویەتی کووی دیشی، زانیویەتی موحه‌مه‌د صلی الله علیه و آله راست دەلی و ئەوهی هی‌ناویشیەتی راسته، به‌لام بۆچی دەلی: به‌راستی دانانیین؟ چونکه ئەگەر به‌راستی دابنی، ئەو به‌زمو بازارە ی کە بۆخۆیان دروستیان کردوه، لییان تیکده‌چی.

## ماناى گشتى ئايەتەكان

وہك پيشتر ئامازەمان پيدا : سوورگەى سەرەكى ئەم حەوت ئايەتە موبارەكە برىتتە لە دلدانەوہى پيغەمبەر ﷺ، ھەر وہك زورجار گوتوومانە: ئەم سوورەتە ھەمووى باسى يەكتايى خوايە، باسى تەنيا خواپەرستىيە، باسى خوا بە يەگرتنە، باسى ئەوہيە كە دەبى تەنيا خوا بەندايەتتىى بۇ بكرى و تەنيا خوا بپەرستى، بە ماناى فراوانى پەرستن.

ئىجا زورجارى دىكەش گوتوومانە: پەرستنى خواى بىھاوتا ئەوہيەكە: ئەوپەرى ملكەچىيى، لەگەل ئەوپەرى خۆشويستن، لەگەل ئەوپەرى بە گەورە گرتن، لەگەل ئەوپەرى لىترسان، لەگەل ئەوپەرى پشت پىبەستن، لەگەل ئەوپەرى شەرم و سام رىز نواندن، تەنيا بۇ خوا بى، راستە شتى دىكەت خۆشەوئى، بەلام ھىچ كەس و ھىچ شتىك بەقەد خوا خۆشەوئى، ئەو ترسەى بەرانبەر بە خوا ھەتە، بەرانبەر ھىچ كەس نەتبى، جارى وايە پشت بە ھەندى شت دەبەستى، بەلام ئەوپەرى پشت پى بەستنت، بە خوا بى.

كەواتە: دەبى خوا لە زىانى تۇدا، لە عەقل و دلى تۇدا: لە ھەموو شتىك و لە ھەموو كەسىك بەرزترو بەرپىزترو، شىرىنترو، خۆشەويستترو، شەرم لىكراوترو، سام لىكراوترو مل بۇكەچكراوتر بى، ئەوجار ماناى وايە كە خوات پەرستوہ.

جا خواى پەروردگار بە پيغەمبەرى خاتەم دەفەرموى: ﴿ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزَنكَ

الَّذِي يَقُولُ ﴾، ئەى موھەممەد! دەزانىن ئەوہى ئەوان دەيلين: تۇ دلتەنگو نارەحەت دەكات، بەشەر بەشەرە دلى خوین و گوشتە، بە قسەيەكى خۆش دلى خۆش دەبى، بە قسەيەكى ناخۆش دلى ناخۆش دەبى، با ئەو كەسە پيغەمبەرىش بى، ﴿ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴾، بەلام دلتىابە كە ئەوان تۇ بە درؤ دانانين، دەزانن تۇ راستگوئى، بەلام ستەمكاران - ئەو ھاوبەش بۇ

خوادانەرەنەن كە نكوولئى لە ئايەتەكانى خوا دەكەن - دەزانن راستە لە دئياندا، بەلام دانى پيداناهيئن، پيى لئ نانيئن، ئەو (جَحْد) ه.

خوای بە بەزەبى بەم شيوەيە دلى پيغەمبەرى خوشەويستى داوتەو، كە ئەو كافرانەى پيىت دەليئن: موخەمەد جادووگەرەو، پيىت دەليئن: فالچيى و كاهينەو، پيىت دەليئن: شاعيرەو، قورئانى بوخوئى ھەلبەستو، راست ناكەن لەگەل خوياندا، قەناعەتيان وانىە، دەزانن تو راستگوئى.

ئىجا بو زانيارىتان ! ئەگەر مروؤف راستگو بوو، لە ھەموو شتيك لەھى قورستر ئەوھىە راستگوئىيەكەى بخريتە ژيىر پرسيارەو دە بە درؤ دابنري، ئەوھى زؤر لەسەر دل قورسە، ھەك چؤن ئينسان ئەگەر پاك و عەفيف بوو، لە ھەموو شتيك ناخؤشتەر ئەوھىە كە پيچەوانەى عىففەت و پاكىيى بدريئە پال، ۋە ئينسان ئەگەر ئازا بوو، زؤر ناخؤشە ترسنوئىيى بدريئە پال، ۋە ئينسان ئەگەر بەخشنە بوو، زؤر ناخؤشە چرووئىيى بدريئە پال، بەلام كەسيك كە بوخوئى ترسنوئىيى، يان چرووك بئ، يان دەستپاك نەبئ، يان درؤزن بئ زؤر لە دلى قورس نايەت، ئەگەر بليئن: ترسنوئىيى، يان چرووئىيى، يان دزى، يان درؤزنى، چونكە سيفەتيكيان گوتو، كە ھەست دەكات تييدا ھەيە، بەلام ئينسان سيفەتيكى بدريئە پال، كە پيچەوانەكەى ھەبئ، زؤر پيى ناخؤشە، ئىجا ديارە پيغەمبەر ﷺ زؤر لەسەر دلى ناخؤش بوو دە زؤر ناپەھەت بوو، بؤيە خوای پەرەردگار ئاوا دلى دەداتەو.

دوايى بە بارىكى دىكەدا دلى دەداتەو، دەفەر موئى: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولًا مِّنْ

قَبْلِكَ﴾، ۋە بيگومان لەپيش تؤشدا پيغەمبەرانىكى زؤر بە درؤدانران، ھەنديك لە تەفسيرە كوردىيەكان نووسيويانە: بە درؤخرانەو! كە ئەمە ھەلەيە، چونكە بە درؤ خستنەو، ئەوھىە كە درؤزن بئ و درؤيەكەى بشاريئەو، دوايى درؤيەكەى لئ ئاشكرا بئ، لە زمانى كوردىيدا (تكذيب) يانى: بە درؤدانان، ئەوھىە كە كەسيك راستگوئىيى ۋە بە درؤ دابنري، بەلام بە درؤخستنەو، ئەوھىە كە درؤى كردبئ و درؤيەكەى لئ ئاشكرا بئ، ئەو ھەلەيە لە ھەنديك لە تەفسيرەكاندا ھەيە، بؤيە باسم كرد، ﴿فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأُوذُوا﴾، بەلام ئەوان خؤراگر بوون لەسەر ئەوھى كە بە درؤ دانران، لەسەر ئەوھى كە ئازاردان، نەك ھەر بە درؤدانران،

بەلکو ئازارێش دران، جنیویان پێدرا، ناره‌حەت کران، دەرکران، بەلام خۆراگر بوون و پاشەکشەیان نەکرد، ﴿ حَقَّ أَنْهَمُ نَصْرَنَا ﴾، هەتا سەرەنجام یارمەتی ئییمەیان بۆ هات، ئنجایا یارمەتی خوا چۆن هاتووە؟ یانی: سەرکەوتن و خەلکەکە دوایی گەیشتنە قەناعەت، یاخود خوا بەلایەکی ناردو، خەلکەکە لە بەین چوون، ئەو پێغەمبەرەنە لەگەڵ ئەو خەلکە ییمانیا پێ هینابوون، دەر باز بوون، بۆ وینە: گەلی پێغەمبەر نووح، تۆفان هات کافرەکان فەوتان و خۆی و ئەوانە ی لەگەڵیدا بوون، بە سواری کەشتی دەر باز بوون، هەر وەها هوود، خۆی و ئەوانە ییمانیا پێ هینابوو دەر باز بوون، گەلی عاد لەنیو چوون، وە پێغەمبەر صالح، خۆی و ئەوانە ی لەگەڵیدا بوون و ئیمانیا پێ هینا بوو، دەر باز بوون و گەلی سەموود لەنیو چوون، وە پێغەمبەر شوعەیب، خۆی و ئەوانە ییمانیا پێ هینابوو، دەر باز بوون، کە بۆ گەلی مەدیەن و ئەصحاب و لئەیکە نیردرا بوو، چونکە قورئان باسی هەردووکیان دەکات، وە هەردووکیان لەبەین چوون، وە پێغەمبەر لوط، خۆی و ئەوانە ی لەگەڵیدا بوون، ئیمانیا پێ هینا بوو، دەر باز بوون.

ئنجایا خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ وَلَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ﴾، واتە: ویستی خوا، بریاری خوا، یاسای خوا، رستەکانی خوا، کە دەیاننیرێ گۆرانیان بەسەردا نایەت، و کەس ناتوانێ بیانگۆرێ، لە زمانی عەرەبیی دا ئەم (لایە لێرەدا بۆ) (نضی الجنس) ه، یانی هیچ لادەریک نیە و هیچ گۆرەریک نیە بۆ بریارەکانی خوا، بۆ وشەکانی خوا، بۆ ویستەکانی خوا، ﴿ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَائِ الْمُرْسَلِينَ ﴾، وە بیگومان هەوایی گرنگی رەوانەکراوان بۆ تۆ هاتووە، بەسەرھاتی پێغەمبەرانت بۆ گێردراوئەتووە، چونکە ئەم سوورەتی ئەنعامە، وایپێدەچی لە سالی: دەیهەم، یان یازدەیهەمی پێغەمبەراییەتی دا هاتبێتە خوار، یانی لەپێش ئەم سوورەتەدا، زۆر سوورەتی دیکە هاتوونە خوار، بۆیە دەفەرموی: ﴿ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَائِ الْمُرْسَلِينَ ﴾، وە بیگومان لە هەوایی پێغەمبەرانت بۆ هاتووە، (نبأ) واتە: هەواییکی گرنگ.

پاشان خوای پەروردگار بە شیۆدیهک پیغەمبەری خووی دەدوینی، کە رەنگە ئیڕە تاکە شوینیك بی له هەموو قورئان دا، بەو شیۆدیه پیغەمبەری خوا دوینرابی، دەفەر موئ: ﴿ وَإِنْ كَانَ كَبْرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْنِعِي نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَاتِيهِمْ بِآيَةٍ ﴾، وە ئەگەر پشت هەلکردن و لاملی و پشت تیکردنی ئەوانت لەسەر دڵ، گەورەو گران بوو، ئەگەر توانیت تونیایک، کونیك له بن زەوی بدۆزیهوه، یاخود په‌یژهیهك بەرهو ئاسمان، (واته: موعجزه‌یهکیان له زەوی بو دەرینی، یان له ئاسمان بۆیان دابه‌زینی، ئەوه‌یان بو بکه؟! ) دیاره وەلامه‌که‌ی قرتینراو (مَحْنُوف)ه، بەلام سیاق دەلاله‌تی لەسەر دەکات، واته: ئەگەر توانیت، وابکه، بەلام ناتوانی وابکه‌ی، ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى ﴾. وە ئەگەر خوا ویستبای، لەسەر رینمای و لەسەر رپی راست کۆی دەکردنه‌وه، بەلام دیاره خوا نه‌یویستوه، ئنجا یه‌کیك لی‌ردها بۆی هه‌یه بلی: باشه خوا بۆچی نه‌یویستوه، کۆیان بکاته‌وه لەسەر هیدایه‌ت؟ ئەدی پیغەمبەری بو ئەوه نه‌ناردوه هیدایه‌تیان بدات؟ ئەدی کتیبی بو ئەوه دانه‌به‌زاندوه، ببیته‌ مایه‌ی هیدایه‌ت دانیان؟ دەبا کۆی کردبانه‌وه!!

لی‌ره نابی لیتان تیکبچی: کە خوا دەفەر موئ: ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى

الْهُدَى ﴾، واته: خوای بالادەست وهك ویستی ته‌شریعی، ویستوووه‌تی لەسەر هیدایه‌ت کۆبنه‌وه، وهك دیاره کە پیغەمبەری بو ناردوونو، کتیبو په‌یامی بو ناردوون، بەلام وهك ویستی ته‌کۆینی نه‌یویستوه، بۆچی؟ چونکه ئەگەر وهك ویستی ته‌کۆینی وای لی‌کردبان، ئازادیه‌که‌یان و ئیراده‌که‌یان زه‌وت دەبوو، بەلام خوا ویستوووه‌تی: ئازادانه ئیمان بینن، نه‌ك تۆبزی و زۆریان لی‌بکات، وهك له شوینی دیکه‌دا دەفەر موئ: ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرَهُ

النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ یونس، واته: ئەگەر پەروردگار ویستبای، هەموو ئەوانه‌ی کە لەسەر زه‌ویین، ئیمانیا ده‌ینا، {بەلام پەروردگار نه‌یویستوه زۆریان لی‌بکات}، ئنجا ئایا تۆ زۆریان لی‌ده‌که‌ی و ناچاریا دکه‌ی ئیمان بینن؟

خوای بالادەست نەییوستووە ناچاریان بکات و ویستووێتی ئازادیان بکات، کە ئازادیشی کردوون، هەندیکیان ئازادانە ئیمانیا هیناوە، وە هەندیکی ئازادانە کافر بوون.

دوایی خوای پەروردگار فەرماشتیکی بە پیغمبەر ﷺ دەفەرموئ، کە لە هیچ

شوینیکی دیکە قورئاندا ئاوا پێ نەگوتراوە، دەفەرموئ: ﴿فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

الْجَاهِلِينَ﴾، لە نەفامان مەبە، واتە: ئەگەر بەدوای پیشنیارو داخووزی و

بیانووگرتنەکانی کافران بکەوی، کە داواى موعجزەت لێ دەکەن، مانای وایە شتیکت

کردووە لەگەڵ پیگەو پایەى تۆدا ناگونجی، بەلکو ئەو هی نەفامانە، ئنجا لێردا

ئەگەر وردبێهوە، دەبینی خوای پەروردگار چەندە ریزی لە پیغمبەرەکەى خوای

گرتووە، نەیفەموو: ﴿فَلَا تَكُونَنَّ جَاهِلًا﴾ واتە: نەفام مەبە، یان ﴿فَلَا تَجْهَل﴾ واتە:

نەفامی مەکە، بەلکو فەرموویەتی: ﴿فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾، واتە: مەچوووە

ریزی نەفامانەو، تۆ لە ریزی ئەواندا نی، پیگەو پایەى تۆ ریت لێدەگرئ کە بچیە

ریزی نەفامانەو.

پاشان هەر لەسەر ئەو مەسەلەیه بەردەوام دەبی و دەفەرموئ: ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ﴾، بیگومان تەنیا ئەوانە وەلام دەدەنەو، کە دەبیستن، ئنجا یەکیک

بوئ هەیه بلئ: خو ئەوانەش گوئیان هەبوو، ئەدی بوچی نەیانیبستووە؟ دەلئین:

بەلئ راستە بگرە ئازەلئیش گوئی هەیه، بەلام لێردا مەبەست لە بیستن، بیستنی

پەسندکردن و وەرگرتن و قبوول کردنە، واتە: بیگومان تەنیا ئەوانەى کە هەق بە

گوئیەکانیان دەبیستن و قبوولی دەکەن، هەر ئەوانە وەلام دەدەنەو، بەلام ئەوانە

دیارە هەستی بیستنی خوئیان بو وەرگرتنی هەق، لە کار خستووە، بوئە وەك ئەو

وایە کە نەبیستن و گوئیان نەبی، چونکە ئینسان لە ئەنجامی گوناھو سەرپیچی دا

هەستەوەرەکانی لەدەست دەدات، عەقلئ ئیش ناکات، وەك خوا دەفەرموئ: ﴿لَهُمْ قُلُوبٌ

لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا﴾ ﴿۱۷۹﴾ الأعراف،

هەموو ئەو ئەندام و کوئەندامانەى کە دەبی هەقیان پێ تیگات و ببینی و بیستی،

لە كار دەكەون، ديارە دەنگەكان دەبيستنو، ديمەنەكان دەبيننو، عەقلىشيان ھەيە، بەلام كە ئەو ھەقەيان قىبول نەكردو، تىينەگەيشتن، وەك ئەو ھەيە، ئەو ھەستەو ھەرانەيان

لە دەستدائى، بۇيە دوايى دەفەرموئى: ﴿ **وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ** ﴾، وە ئەوانەى مردوون، خوا زىندوويان دەكاتەو، دوايىش بۇ لاي وى دەگىردىنەو، ئەوانەش مردووى مەعنەويين، مردووى بەشى زىندوو خۆرن، زىندوو وەك جەستە، مردوو وەك رووح، كەسەك خواو خاوەنى خۆى نەناسىتو، نەپپەرسىتو بەندايەتتى بۇ نەكات، وە نەزانى لە كوئو ھىناويەتى و؟ بۇچى ھىناويەتى و؟ دەبى جى بكات؟ دەباتەو كوئى؟ دەبى چۆن بزيەت؟ ئايا ئەو جوړە كەسە، چ جياوازيەكى ھەيە لەگەل ماددەبەكى بى ژيان، لەگەل ئازەلەك دا؟ بۇيە خواى زاناو شارەزا لە شوپىنىكى

دىكەدا دەفەرموئى: ﴿ **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ**

﴿ **قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ**

﴿ **كَأَلَأَعْمَىٰ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ** ﴾ ﴿ ۱۷۹ ﴾ الأعراف، واتە: زۆرىك لە ئىنس و جنەمان بۇ دۆزەخ نامادەكردوون، كە دليان ھەيە پىي تىناگەن، چاويان ھەيە پىي نابىنن، گوپيان ھەيە پىي نابىستن، ئەوانە وەك ئازەلن، بەلكو گوپراترن، ئەوانە بىناگان.

سبحان الله ! ئايىنى ئىسلام زۆر گرنگى بە عەقل و ھوشيارى دەدات، ئىنسان كە عەقلى خۆى بەكارنەھيەنا، دەكەويەتە بىناگايى، كە كەوتە ھالەتى بىناگايى، جياوازي نىە لەگەل ئازەل دا، بەلكو لە ئازەل خراپترە، بۇچى لە ئازەل خراپترە؟ چونكە ئازەل ناتوانىت ئازەل نەبى، گا ھەر گايە، مەرو بزن، ھەر مەرو بزن، گورگو چەقەل، ھەر گورگو چەقەلن، بەلام مرؤف دەتوانى مرؤف بى و ئازەل نەبى، دەتوانى دىندە نەبى، بۇيە مرؤف كاتىك خۆى دەباتە رىزى ئازەل، لەو ھەدا كە ھەر وەك ئەوان ژيانىكى ماددىي، جەستەي دەگوزەرىنى، دوور لە لايەنى مەعنەويى و عەقلى و ھوشيارى و، حىساب بۇ مافى خوا كردن و قىامەت و ... ھتد، بۇيە كاتىك مرؤف ژيانىكى ئازەلەنە بەرى دەكات، لەوان خراپترە، چونكە ئەو دەيتوانى ئازەل نەبى، بەلام ئازەل ناتوانى ئازەل نەبى، ئازەل ناچارىي يەو خوا كىردوويەتى بە

ئازهل، به‌لام ئینسانیک به ویستی خوئی خوئی بکاته ئازهل، بیگومان له ئازهل خراپتره، وهك خوای کاربه‌جی له شوینیکی دیکه‌دا ده‌فه‌رموی: ﴿... وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَنَّوْنَ وَيَأْكُلُوْنَ كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ﴿۱۲﴾ محمد، واته: وه ئه‌وانه‌ی بی‌پروان، راده‌بویرن و ده‌خون، وهك چۆن ئازهل ده‌خوات، وه ناگر سه‌ره‌نجامیانه.

ئنجا لی‌رده‌دا ده‌فه‌رموی: ﴿وَالْمَوْقِنَ الَّذِي يَتَمَنَّوْنَ اَللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ﴾، وه مردوو‌ه‌کان خوا زیندوو‌یان ده‌کاته‌وه، ئه‌وانه‌ی که له پرووی مه‌عنه‌ووییه‌وه مردوون، دوایی خوا زیندوو‌یان ده‌کاته‌وه، پاشانیش بو‌لای وی ده‌گی‌ردی‌نه‌وه.

ئنجا هه‌ر له‌سه‌ر بیانوو‌گرتنی کافه‌ه‌کان به‌رده‌وام ده‌بی، ده‌فه‌رموی: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهٖ﴾، وه گوتیان: ده‌بووایه، {ئهم (لولا)یه، (لولا)ی هاندان (تحضیص)ی پی‌ده‌لین، بریا وابووایه، ده‌بووایه وابووایه}، نیشانه‌یه‌کی له‌لایه‌ن په‌روه‌دگاریه‌وه دابه‌زین‌را‌به‌یه‌سه‌ر، مه‌به‌ستیان له نیشانه: به‌لگه‌و موعجیزه‌یه، واته: موعجیزه‌ی وهك پی‌غه‌مبه‌رانی پی‌شوو، به‌لام خوا بو‌وه‌لام‌دانه‌وه‌یان؟ ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ اِنَّ اِلٰهًا قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ آيَةً وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ﴾، بلی: بیگومان خوا تواناداره له‌سه‌ر ئه‌وه که نیشانه‌یه‌ک، به‌لگه‌یه‌ک بنی‌رته‌ خوار، به‌لام زۆر‌به‌یان نازانن، یانی چی؟ واته: ئه‌گه‌ر ئه‌هلی زانیاری بن، ئه‌وه قورئان به‌لگه‌یه، به‌لام ئه‌وانه‌ خاوه‌نی نه‌زانینن، خوای زاناو توانا بو‌وه‌هلی عیلم و ئه‌وانه‌ی عه‌قلی خو‌یان به‌کار‌دی‌نن و زانست ده‌یان‌جوو‌لینن، ئهم قورئانه‌ی ناردوه، ئهم قورئانه موعجیزه‌یه‌کی ئه‌ده‌بیی، زانستی، زمانه‌وانی و... هتدی، گشت‌گیره<sup>(۱)</sup>، له هه‌موو رووی‌که‌وه، بو‌یه ئه‌وه‌ی ئه‌هلی عیلم بو‌وه‌وه‌ی به‌لگه‌دا بگه‌رئ، ئه‌وه قورئان، به‌لام ئه‌وانه نازانن، ئه‌مه مانایه‌کی.

(۱) له‌باره‌ی به‌لگه‌و موعجیزه‌یه‌کی گشت‌گیربوونی قورئانه‌وه ده‌توانی سه‌رنجی به‌رگی سییه‌می کتیبی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) بده‌ی.



مانایەکی دیکەشی ئەوێه کە: خوا دەتوانی موعجیزەى وهك هى پێغه‌مبەرانی پێشوو بۆ پێغه‌مبەر موحەممەد ﷺ بنیڕی، بەلام زۆر بەیان نازان، کە ئەگەر موعجیزەى وهك پێغه‌مبەرانی دیکە بنیڕی و ئەوانیش ئیمانی پێ نەهینن، لەبەینیان دەبات، وهك خوای تواندار حوشترەگەى بۆ پێغه‌مبەر صالح نارد، لە شاخێک هاتە دەر، بەلام دوایی پێغه‌مبەر صالحیان بە درۆ داناو حوشترەگەشیان سەربری، وهك خوای پەروردگار لە سوورەتى (الشمس) دا باسى دەکات، دەفەرموی:

﴿ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِم رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴾ ، واتە:

بەدرۆیان داناو سەریان بری، پەروردگاریشیان بەهۆی تاوانیانەوه، بوومه‌لەرزەى ناردنەسەرو ولاتەگەیانى تەخت کرد.

هەرودها پێغه‌مبەرەکانى دیکەش کە خوای دادگەر گەلەکانیانى لەنیو بردوون، دواى ئەوه بووه کە موعجیزەى بەره‌هەستو بەرجەستەیان بۆ هاتووه، بە درۆیان داناوه ئیمانیان پێ نەهیناوه، ئیدی شایستەى ئەوه‌بوون، کە خوا دادگەر لە بەینیان ببات.

ئنجای خوای زاناو شارەزا سەرنجیان رادەگێشى بۆ شتیکی دیکەو، دەفەرموی:

﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ ﴾ ، وه هیهیچ

زیندەوهرێك له‌سەر زهوى نیه، وه هیهیچ بالئەدیەك بە دوو بالەکانى نافرێ، مەگەر ئەوانیش کۆمه‌لانیکن وهك ئیوه.

لێرەدا خوای زانا پێیان بفرموی: فەرموون تەماشای کتیبى بوونەوهر بکەن، نیشانەکانى گەورەى و پەروردگاریتییى خوا، زۆر جوان دیارن، بەتایبەت زیندەوهرانیك کە لەسەر زهویین، وه بالئەدو پەرناندانیك کە دەفرن، ئەوانە هەموویان وهك ئیوه کۆمه‌ل کۆمه‌لن، ﴿ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ﴾ ، لە کتیبدا هیهیچ

شتیکمان بە زایە نەداوه، واتە: لەم قورئانەدا هەرچی ژيانى ئینسان پێویستی پێیەتى، باسما کردوه، یاخود (کتاب) مەبەست پێی (لوح‌المحفوظ) ه، کە زانیان دەلین: زانیاریى بى‌سنوورى خوا له‌وى دا تۆمارکراوه، له‌ویدا هیهیچ شتی‌کمان

فەرامۆش نەکردوه، ﴿ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴾ ، دوایی هەر بۆ لای پەروردگاریان

کۆدەکرێنەوه، واتە: ئەو زیندەوهر و درێندەو ئازەل و پەلەوهرانە، هەموویان بەرەو لای پەرەردگاریان کۆدەکرێنەوه، ئنجا ئایا دواوی لێپرسینەوهیان لەگەڵدا دەکرێ، یان ناکرێ؟ زۆربەى زانیان دەلێن: لێپرسینەوهیان لەگەڵدا دەکرێ، هەندیکیش دەلێن: مەبەست لەوه کە دەفەرموئ: بەرەو لای پەرەردگاریان کۆدەکرێنەوه، کاتی تیکچوونی دنیا، وه هەندیکیش دەلێن: لە قیامەتی کۆدەکرێنەوه، بەلام لێپرسینەوهیان لەگەڵدا ناکات، دواوی لە مەسەلە گرنگەکان دا تیشکی زیاتری دەخەینەسەر.

لە کۆتاییدا خوا دەفەرموئ: ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُومًا وَبُكْمًا فِي الظُّلُمَاتِ ﴾، وه ئەوانەى بپروا بە نایەتەکانی ئیمە ناھێنن، کەرن، لائن، لە تاریکاییەکاندان، ﴿ مَنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأْ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾، هەر کەسێک خوا بیهوئ (گومرایی بکات) گومرایی دەکات، وه هەر کەسێکیشی بوئ، دەبخاتە سەر راستە پێ. بەلام بە دلنایی خوا لەگۆتەرە، نە کەس گومرایی دەکاتو، نە کەسێش دەخاتە سەر

راستە پێ، وهک خوای دادگەر دەفەرموئ: ﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾ ﴿٢٧﴾، إبراهيم، خوا ستمەکاران گومرایی دەکات، کەواتە: خوا لەخۆرا خەلک گومرایی ناکات، ئەوانە گومرایی دەکات کە ستم دەکەن، وه هەمیشە ویستی خراپەو شەرپان هەیه، نایانەوئ بەرەو خوا بپروون، ئنجا وهک خۆیان دەیانەوئ، خوای دادگەر ئاوا مامەلەیان لەگەڵدا دەکات، ئەگەر نا ئەگەر بیانەوئ بەرەو خوا بچن، خوا دەفەرموئ: ﴿ وَيَهْدِي

إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴾ ﴿٢٧﴾ الرعد، ئەوهی بەرەو خوا بگەرێتەوه، خوا رێنمایی دەکات، ئەوهی بەرەو خوا بچوولئ، خوا دەستی دەگرێ، ئەوهی پشتیش لە خوا بکات، خوای پەرەردگار ئیهمالی دەکات، ئەوهش نیشانەى دادگەریی و کاربەجیی خوایە، چونکە ئەگەر وا نەکات و بەتۆبزیی بیانگێرێتەوه، مانای وایە ئەو ویستە ئازادانەى کە پێی تاقی دەکرێنەوه، وه پێی بوون بە مەرۆف، لێیان زهوت دەکات، خوای دادگەریش ویستووێتە مەرۆف مەرۆف بئ، ویستی ئازادانەى هەبئ، پێی راستی خوا بگرێ، یان پشت لە پەرەردگاری بکات، سەرپشک بئ.

## چەند مەسەلە يەكە گىرگ

**مەسەلە يەكەم:** كە دەفەرموئ: ﴿ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزَنكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا

يُكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَعَايَتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾ ، وشەى (قد) لە

زمانى عەرەبىدا بەزۆرى بۆ جەختکردنەووە دلتياکردنەووە، واتە: بىگومان، بە

دلتياىى، بۆ وینە: (قَدْ جَاء) واتە: بە تەئكىد هات، ﴿ قَدْ نَعْلَمُ ﴾ ، واتە: بىگومان

ئىمە دەزانىن، ئەمە بۆ چىيە؟ لىرەدا ئەمە بۆ وەلامدانەووە پىغەمبەرى خوايە،

﴿ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزَنكَ ﴾ ، تۆ بزانه! پەرورەدگار ئىكە هەيە ناگای لە دل و

دەرورون و هەست و نەستى تۆ هەيە، دەزانى كە تۆ بەهۆى بە درۆدانانى وانەووە، دل

نارەحەت بووى، خواى پەرورەدگار ناگای لە هەست و نەستە شىردراوەكانى

مرۆف هەيە، جارى وايە ئىنسان بە دل شتىك لە خوا دەخوازى: تۆ بلىى خواى

پەرورەدگار ئەووەم بۆ بكات، يان پىم بەخشى، بىئەووەى هىچ قسەيەكيش

بكات، خواى پەنھانزان بۆى دەكات، بۆچى؟ چونكە نىو دلت دەخوینىتەووە.

ئىجا كە دەفەرموئ: ﴿ إِنَّهُ لِيَحْزَنكَ ﴾ ، ئاواش خویندراوەتەووە: (إِنَّهُ لِيَحْزَنكَ)،

(أَحْزَنَ يُحْزِنُ، حَزَنَ يَحْزِنُ) هەردووك خویندنەووە (قراءة) كە هاتوون، (حَزَنَهُ

وَأَحْزَنَهُ) واتە: دلى توند كرد، ئەمەش ئەووە لىوەرەدەگىرى كە پىغەمبەرى خوا

ﷺ لەگەل ئەووەش دا كە باشترین كەس بوووە، گەورەى پىغەمبەران بوووە،

چاكتىرىن بەندەى خوا بوووە، بەلام بەشەر، بەشەرە، وە دل: گوشت و خوینە،

ديارە مرۆف بە قسەى ناخۆش دلى ناخۆش دەبى، وە بە قسەى خۆشيش دلى

خۆش دەبى، بەلام لەگەل ئەووەش دا پىغەمبەرى خوا خۆى زۆر بە سەرەووە

نەبردووە، ئەگەرنا هىچ كەس نىە، قسەى ناخۆشى پى ناخۆش نەبى، وە بە

قسەى خۆشيش دلى خۆش نەبى.

که ده‌فرموی: ﴿فَاتَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ﴾، که به‌م شی‌وه‌ش خوی‌نراوه‌ته‌وه: (لا يُكْذِبُونَكَ)، له زمانی عه‌ره‌بی ده‌لی: (كَذَّبَهُ: أَي: قَالَ لَهُ: أَنْتَ كَاذِبٌ، وَأَكْذَبَهُ أَي: قَالَ لَهُ إِنَّ: مَا تَقُولُهُ كَذِبٌ)، (كَذَّبَهُ) یانی گوتی: تو دروؤ ده‌که‌ی، به‌لام (أَكْذَبَهُ) واته: گوتی: نه‌وه‌ی ده‌یلی دروؤیه، تو دروؤن نی، به‌لام قسه‌که‌ت دروؤیه، هه‌ردوو خوی‌ندنه‌وه‌کان هاتوون، هه‌ندی‌کیش گوتوو‌یانه: هه‌ردوو وشه‌ی (كَذَّبَهُ، أَكْذَبَهُ) یه‌ک مانایان هه‌یه، نه‌ویش نه‌وه‌یه که که‌سی به‌رانبه‌رت به دروؤ دابنیی، ننج‌ا خوا ده‌فرموی: ﴿فَاتَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ﴾، به ته‌ئکید نه‌وان تو به دروؤن دانانین، وه نه‌وه‌ی ده‌شیلیی، به دروؤ دانانین، به پیی خوی‌ندنه‌وه‌ی دووهم، نه‌دی مه‌سه‌له‌که چییه؟ ده‌فرموی: ﴿وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾، به‌لام سته‌مکاره‌کان، هاوبه‌ش بو خوا دانه‌ره‌کان، نکوولی له نایه‌ته‌کانی خوا ده‌که‌ن، چونکه ده‌لی: (الْجَحْدُ: إِثْبَاتُ مَا نُفِي، وَنَفْيُ مَا ثَبَّتَ) شتی‌ک که له دل‌تدا نیه، بیلیی، وه شتی‌ک که له دل‌ت دایه، نه‌یلیی، وه‌ک خوا له سووره‌تی (النمل) دا ده‌باره‌ی فی‌رعه‌ون و داروده‌سته‌که‌ی که دزایه‌تی مووسایان کردوه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا نه‌وه‌مووه موعجیزه‌گه‌وران‌ه‌ی هه‌بوون، خوا ده‌باره‌یان ده‌فرموی: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا﴾، واته: نکوولی‌یان لی‌کرد، هه‌رچه‌نده له ده‌روونیشیان دا دل‌نیا‌بوون و ده‌یان‌زانی {که مووسا عليه السلام پی‌غه‌مبه‌ری خوی‌وه‌و} موعجیزه‌کانی هه‌موو راستن.

له‌وباره‌وه (الطبري) له ته‌فسیره‌که‌ی خو‌ی، له درپ‌زه‌ی به‌سه‌ره‌اتی‌کدا، ده‌لی: ﴿فَالْتَقَى الْأَخْنَسُ وَأَبُو جَهْلٍ، فَخَلَا الْأَخْنَسُ بِأَبِي جَهْلٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا الْحَكَمِ، أَخْبَرَنِي عَنْ مُحَمَّدٍ، أَصَادِقٌ هُوَ أَمْ كَاذِبٌ؟ فَإِنَّهُ لَيْسَ هَهُنَا مِنْ قُرَيْشٍ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ يَسْمَعُ كَلَامَنَا! فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: وَيْحَكَ، وَاللَّهِ إِنَّ مُحَمَّدًا لَصَادِقٌ، وَمَا كَذَبَ مُحَمَّدٌ قَطُّ، وَلَكِنْ إِذَا ذَهَبَ بَنُو قُصَيٍّ بِاللَّوَاءِ وَالْحِجَابَةِ وَالسَّقَايَةِ وَالنُّبُوءَةِ، فَمَاذَا يَكُونُ لِسَائِرِ قُرَيْشٍ؟ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿فَاتَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ﴾

**بَايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۱﴾**، واتە: ئەخەس لەگەل ئەبو جەھل پېگەشتن، (ئەبو جەھل كونيەكەى أبو الحكم بوو) ئەخەس ئەبو جەھلى جياكر دەوو گوتى: ئەى ئەبولجەكەم ! دەربارەى موخەمەد هەوالم پېدە، ئايا راستگۆيە يان درۆزنە؟ چونكە لە قورەيش جگە لە خۆم و خۆت كەسى دى لىئىە قسەمان ببىستى، ئەبو جەھل گوتى: بېقەزابى، سوپند بە خوا موخەمەد راستگۆيە، وه هەرگىز موخەمەد درۆى نەكردو، بەلام ئەگەر بەنو قوصەى (ئەسلى بنو هاشم كە عەشیرەتى پېغەمبەرە ﷺ) ئالای جەنگى عاید بىو، پەردەكردن بۆ كەعبەى عاید بىو، ئاوپېدانى حاجيانى عاید بى، ئنجا پېغەمبەرایەتیش هەر لەوان بى ئەدى ھۆزى قورەيش چى بۆ دەمىنئىتەوو؟

دەلئىن: دواى ئەوہى يەككە لە شوپنكەوتوانى موسەیلەمەى درۆزن هەوائى پېغەمبەرى پېدەگات و دەزانى راستگۆيە، دەلئى: (كَذَّابِ رَيْبِعَةَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ صَادِقِ مُضَرَ) واتە: درۆزنى رەببىعەم (كە لە عەشیرەتەكەى خۆمە) پى چاكرە لە راستگۆى موضەر، عەرەب دوو ھۆزى سەرەكىى بوو: (رَبِيعَةَ وَ مُضَرَ).

ئنجا ئىستاش هەر واىە، ئەو حىزبە عەلمانىانە، تەماشىا بکەن لە هەموو دنياىا باباى عەلمانىى دەزانى حىزبەكەى گەندەلە، دزىى دەكات، ستەم دەكات، هەرچى خرابەيە دەكات، بەلام هەر لەگەلئىشيەتى، بۆچى؟ چونكە بەرزوہەندىى دنياىى هەيەو بەستراوہتەوو بە كۆمەلئىك شتەوو، هەرچەندە دەزانى هەق نىە، بەلئى جارى واىە ئەگەر مرؤف مسولمانىش بى، بەلام ئىمانى تەواو نەبى، تووشى ئەو حالەتانە دەبى، بۆ وئىنە:

ئەو سوپايەى كە لە كەربەلا دەورى حوسىنى كورپى عەللىيان دابوو، خوا لىيان رازى بى، حوسىن پى گوتن: من لەسەر نامەى خۆتان هاتووم، كە ئىوہ شەست ھەزار ئىمزانان بۆ كۆكردووہوو داواتان كردوہ بىم، گوتتان: ئىمە بروامان بە يەزىدى كورپى موعاويە نىە، بەكەلئىكى خەلىفايەتىى ناىەت، وەرە بەيەتت پېدەدەين، ئەدى بۆچى ئىستا دەورتان داوم؟ ئەوانىش ھىچ وەلاميان نەبوو، بۆى دەگرىان دەشيان كوشت! ئنجا (عباس محمود العقاد) قسەيەكى زۆر جوان دەكات،

دەئى: (كانت سيوفهم مع يزيد وقلوبهم مع حسين) شمشيرەکانيان لەگەڵ يەزید بوون، دلشيان لەگەڵ حوسين بوو، منيش دەئيم: (فغلبت سيوفهم قلوبهم)، شمشيرەکانيان بەسەر دلاندا زال بوون!

زۆر گەس وایە، زۆر گەس لەسەر مەزەهەبی سوپای یەزیدە، دەزانى ئیسلام ھەقە، مسولمانان لەسەر ھەقن، کەچی ھەر بەدوای سەرکردە گەندەلەکەى دەکەوئ، بۆچی؟ چونکە بەرزەوئەندەییەکەى لەگەلى داىە، وەك ئەبو جەھل و کابراى شویئکەوتووی موسەیلەمەى درۆزن.

**مەسەلەى دووهم: کە دەفەر موی: ﴿ وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرًا عَلَىٰ**

**مَا كَذَّبُوا وَأُودُوا حَتَّىٰ أَنهَم نَصْرًا وَلَا مُبَدِّل لِكَلِمَتِ اللَّهِ ۗ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَائِ**

**الْمُرْسَلِينَ ۗ**، چەند ھەلۆستەییەك لەبەردەم ئەم نایەتە موبارەكەدا دەکەین:

(۱) کە دەفەر موی: ﴿ وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرًا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا ... ﴾،

بێگومان لە پيش تۆدا پيغەمبەرانیک بە درۆ دانران، بەلام خۆيان راگرتو لەسەر بە درۆ زانران و بە درۆزن دانران، تاكو یارمەتیمانان بۆ ھات، یانی: تۆش ئارام بگرە، یارمەتییت بۆ دى، ئنجا ئایا چۆن یارمەتى خوا بۆ پيغەمبەران ھات؟ دوای ئەوھى خوا موعجیزەى بەرھەستو زەقو ئاشکرای بۆ پيغەمبەران ناردن، قەومەکانیان ئیمانیان پینەھینا، خوای دادگەر قەومەکانیانى لە بەین بردن، پيغەمبەرەكەو ئەوانەى ئیمانیان ھینابوو، پزگار بوون، ئەدى چۆن یارمەتى بۆ پيغەمبەرى خاتمە ھات؟ خوای کاربەجى موعجیزەییەكى بەرھەستو ماددیى بۆ پيغەمبەرى خاتمە نە نارد، بەلكو موعجیزەییەكى فیکریی، زانستیى، ئەدەبیى بۆ نارد، کە بەردەوام بى، ئەویش ئەم قورئانەییە کە ئیستا لەبەردەستی ئیمەییە، ھەتا دوایى خوا یارمەتى بۆ نارد کە خەلكیكى زۆر ئیمانیان پى ھینا، وە سەرەنجام ئیمانداران سەرکەوتن بەسەر بئیمانان دا، کەواتە: ئەوان خۆراگر بوون و تۆش خۆراگر بە، یانی: یارمەتى خوا بۆ وان ھاتو، بۆ ئیوھش دى، ھەر واش بوو، ئەمە وەك ئەو وایە کە لە سوورەتى

(الأحقاف) دا دەفەرموئى: ﴿ فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ

لَهُمْ ۚ ﴾، واتە: خۇراگر بە وهك چۇن خاوەن ئىرادە پتەوهكان له پىغەمبەران خۇراگر بوون، وه پهلهيان لى مهكه (واته له سزادانيان).

(۲) كه دەفەرموئى: ﴿ وَلَا مَبْدَلٍ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ﴾، پىشتەر ئاماژەمان پىدا، (كَلِمَاتُ اللَّهِ) واتە: بىرپارەكانى خوا، ياساكانى خوا، ويستى خوا، هىچ كهس ناتوانى لايانبداتو بيانگوپۆى دنىيابه خواى پهروهردگار چى بۆ پىغەمبەرانى پىشى كرده، ئەوهش بۆ تۆ دهكات، وه هەر واش بوو.

(۳) كه دەفەرموئى: ﴿ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَأِ الْمُرْسَلِينَ ﴾، وه بىگومان له ههوالى گرنگى پىغەمبەران بۆ تۆ هاتوه، له زۆر شوينى قورئان دا خواى بەرز باسى بهسەرھاتى پىغەمبەران بۆ پىغەمبەرى خاتەم دهكات، بۆ ويئە:

أ / له سوورەتى (هود) دا دەفەرموئى: ﴿ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا

نُثِيتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ ﴾، واتە: بهسەرھاتى پىغەمبەران بۆ تۆ دهخوينينهوه تاكو دلتي پى بچەسيين.

ب / ههروهها له سوورەتى (يوسف) دا دەفەرموئى: ﴿ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ

الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنَّ

الْغَافِلِينَ ۚ ﴾، واتە: ئيمه بههوى ئەم قورئانهوه كه بۆتى دەنييرين، باشترين بهسەرھاتت بهسەردا دهخوينينهوه، وه باشترين گيپدراوت بۆ دهگيپينهوه، با پىشتريش له بيئاگايان بووبى، وه نهترانيبى.

پىغەمبەرى خوا نهخويندهوار بووهو نهشارەزا بووه، له كتيبه پيشووهكان، بهلام خواى زاناو شارەزا شارەزاي كردهو ههموو شتى فير كرده، كهواتە: بهسەرھاتى پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بۆ تۆ گيپدراوتهوهى پهندى لى وهريگره، وه ئەوان چييان كرده، تۆش وا بكه، خواى بهخشر چى بۆ وان كرده، ئەوهش بۆ تۆ دهكات.

مەسەلەى سێیەم: كە خوا دەفەرموئ: ﴿ وَإِنْ كَانَ كَبْرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ

أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْنِيَنَّ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ

اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾، لێرەدا خواى سبجانە و تعالى ڕوو لە پێغەمبەرى خاتەم ﷺ دەكات دەفەرموئ: ئەگەر پشت هەلکردن و ڕوو وەر سووراندنى بپەر وایەكانت، لەسەر دڵ قورسە، ئەگەر توانیت توونیلێکیان لە بن زەوى بۆ لێبەدەى، یاخود پەيزەهیهکیان بەرەو ئاسمان بۆ هەلبەستى، كە نیشانەهیهکیان، (واتە: بەلگەهیهك، موعجيزههیهك ئەوهى ئەوان داواى دەكەن) بۆ بێنى، (یانى: ئەگەر توانیت وابكەى، بیکە) وە ئەگەر خوا وىستبای لەسەر رینمايى كۆى دەکردنەوه، دەجا تۆ لە نەفامان مەبە، واتە: وەختى خوا نەيهوئ بە زۆر كۆيان بكاتەوه، زۆر سووربوونى تۆ لەسەر هیدایەتدرانیان، لەگەڵ ئەو یاسایەى خوادا تێكدهگیرئ، چونكە خواى ﷻ نەهيوستەوه بە تۆبزیى و بە زۆر ناچاریان بكات، ئیمان بێنن، وىستووێهەتى ئازادیان بكات.

كە دەفەرموئ: ﴿ وَإِنْ كَانَ كَبْرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْنِيَنَّ نَفَقًا

فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ﴾، (كَبْر: شَقٌّ، ثَقُلٌ) واتە: بەزەحمەتە قورسو گرانه، ئەگەر قورسو گرانه لەسەر دلت كە ئەوان پشت هەلبكەن و پشتت تى بکەن و ڕوو وەچەرخیئن، چارت چىیە؟ یان دەبى پشوودرێژ بى و خۆراگر بى، یان فەرموو: ئەگەر ئەوهى داواى دەكەن و بیانووى پى دەگرن، كە بریتیه لە هیئانى موعجيزههیهك و بەلگەهیهك، وەك هی پێغەمبەرانى پێشوو، فەرموو: بزانه لە بن ئەرزى بۆیان دەردیئى، یان لە ئاسمان بۆیان دىئیه خواری، واتە: بۆت ناكرئ، مەبەست پى ئەوهیه.

هەلبەتە دەشگونجى ئەم نایەتە لێرەدا مەبەست پى مەدحى پێغەمبەر ﷺ

بى، واتە: تۆ ئەوهندە سوورى لەسەر ئەوهى ئەوانە ئیمان بێنن و هیدایەت بدریئن، كە ئەگەر بۆت كرابایە، توونیلێك بە بن زەوىدا لێبەدەى و لە بن زەوى، بەلگەو نیشانەهیهکیان بۆ بێنى، یاخود پەيزەهیهكت دەستبکەوئ و سەربکەوى لە ئاسمانى



بەلگەو نیشانەیهکیان بۆ بیینی، واتەدکرد، واتە: تۆ ئەوەندە سووری لەسەر هیدایەتدرانی ئەوانە، کوردەواریی خوشمان دەلین: (ئنجاکاکە! لە بن ئەرزى بۆت دەریینم، لە ئاسمانى بۆت دابارینم) یان دەلئ: (ئاسمان دوورو زەوی سەخت)، کەواتە: وهك گوتم: لە لایەكەوه دەگونجی ئەوه دلدانەوه بئى بۆ پیغەمبەر ﷺ کە تۆ چى دەكەى، لە کاتیكدا كە خوا نەییوستو ئەوانە بە زۆر هیدایەت وەر بگرن، بەلكو ویستوووەتی ئازادیان بکات، وه بە ئیرادەى ئازادانەى خوشیان ئیمان ناهینن، چارت چییە؟ ئایا لە بن ئەرزى نیشانەیهکیان بۆ دینى، یاخود لە ئاسمانى بۆیان دادەبەزینى؟ واتە: نابى وابكەى، بەلكو پشوو درپژو خۆراگر بە، چونكە ئەم قورئانە بەسە، ئەگەر بیانەوى ئیمان بیین و هیدایەت بدرین، ئەم قورئانە موعجیزەیهكى كافییە بۆیان، یاخود دەشگونجی مەبەست ئەوهبى ئەى پیغەمبەر! تۆ ئەوەندە سووری لەسەر ئەوهى ئەوانە ئیمان بیین و هیدایەت بدرین، کە ﷺ ئەگەر بۆت کرابایە نیشانەیهك، یان بەلگەیهك بیینی، دەتکرد، بەلام بۆت ناکرى .

### مانای : تەنیا بەدەست خوابوونی هیدایەت و جیاوازیی نیوان ئیرادەى تەشریعی و ئیرادەى تەکوینی

خوای زاناو توانا دەفەرموی: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى﴾، ئەم مەسەلەیه لە زۆر شوینی قورئاندا هاتو، بۆ وینە:

(۱) لە سوپەتی (القصص) دا دەفەرموی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾، واتە: بیگومان تۆ ئەوهى كە خوشتەهوى، رینمایى ناکەى، بەلكو خوا هەر كەسێك كە بیهوى رینمایى دەكات، واتە: بە پیخۆشبوونی تۆ نیه، لە (صحیح مسلم)<sup>(۱)</sup> دا هاتو كە ئەم نایەتە دەر بارەى ئیمان نەهینانى (أبو طالب) ى مامى پیغەمبەر ﷺ هاتۆتە خوار،

(۱) { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَمِّهِ عِنْدَ الْمَوْتِ: ﴿قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾، فَأَبَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ الآية {، صحیح مسلم: باب أوّل الإيمان قول لا إله إلا الله، رقم: (۱۴۳).

كە زۆر سووربوو لەسەر ئەو دەى ئيمان بىنى، ئەوئىش ئىمانى نەھىنا، خواش ئەم ئايەتەى نارده خوارەو دە فەرمووى: ﴿ **إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ** ﴾، واتە: تۆ ناتوانى رېنمايى ئەو كەسە بگەى و بىخەيتە سەر رېگای راست، كە خۆشت دەوى، (كە مامتە)، بۆچى خۆشى دەويست؟ لەبەرئەو دەى مامى پېغەمبەر ﷺ بوو، وەك نەسەب و خزمایەتییى، وە پاشان پارىزەرئىكى باشى پېغەمبەر ﷺ بوو و پشتيوانىيەكى باشى لىكرد، ئەوئىش وەك چاكەدانە وەدەيەكى، پىى خۆشبوو لەسەر دەستى ئەو ئيمان بىنى و هيدايەت بدرى، سەرەنجام دەربازى بى لە ئاگرى دۆزەخ، ﴿ **وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ** ﴾، بەلام خوا ھەر كەسىكى بوى، هيدايەتى دەدات، واتە: ھەر كەسىكى بوى بە ويستى ئازادانەى خوى هيدايەتى دەدات، وە ئەگەر ويستباشى بە ناچارىيى هيدايەتى دەدان، بەلام نەيويستو، خوى دادگەر نەيويستو خەلك ناچار بكات لەسەر ئيمان ھىنانيان و هيدايەت دانيان، ويستويەتى خەلك ئازاد بكات.

۲) ھەرودھا لە سوورەتى (يونس) يىش دا دەفەرموئى: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي**

**الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ** ﴾ ۱۱،

واتە: وە ئەگەر پەرودەرگارت ويستباى، تىكرای ئەو خەلكەى كە لەسەر زەويىن، ھەموو ئيمانيان ھىنابايە، ئيمانيان دەھىنا، ئايا تۆ خەلك ناچار دەكەى لەسەر ئيمان ھىنانيان، ھەرچەندە پىشيان ناخۆشە؟ واتە: من ناچارم نەكردوون، ھەرچەندە دەشتوانم، تۆ بە تەئكىد ناشتوانى، واتە: دەرفەتى ناچارکردنت نيە، تۆ دەتوانى وا لە كەسىك بگەى لە ترسان بلى: مسوئلمانم، بەلام ئەو كەسە نايپتە ئيماندار، بەلكو دەبپتە مسوئلمانىكى رووكەشى مونافىق.

ئىنجا دەفەرموئى: ﴿ **فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ** ﴾، تۆ لە نەفامان مەبە، واتە:

رەفتارى وەك ھى نەفامان لە خۆت مەوەشپنەو، كەواتە: ئەمە نەفامىيى و بىئاگايىيە لە ياساكانى خوا، كە كەسىك خوا نەيويستو بە زۆر ئيمانى پى بىنى، تۆش ھەر سووربى لەسەر ئيمان ھىنانى، لەگەل ئەوەش دا كە خوا نەيويستو بە زۆر ئيمان بىنى، بە ئىرادەى تەشرىعىيى خوى ويستويەتى،

بەلام بە ئیرادەى تەکوینیى نەویستو، چونکە خوا سبحانە و تعالی دوو جوړه ئیرادەى هەن:

۱ - ئیرادەیهکی تەشریعی.

۲ - ئیرادەیهکی تەکوینی.

که خوا دەفەرموی: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ

البقرة، ﴿١٨٥﴾ (ئەمە ئیرادەى تەشریعیە) واتە: خوا ئاسانی بۆتان دەوی و زەحمەتى بۆتان ناوی، واتە: لە شەریعەتى خۆیدا یاساکانی ئاسان داناون، وە هەر کاتیک تیگیران، مۆلەت هەیه و زەحمەتى بۆتان ناوی.

ئەدى ئیرادەى تەکوینیى خوا، وەك چى ؟ وەك ئەوە که خوا دەفەرموی :

﴿ وَرِيدُ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَيْمَةً

وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴾ القصص، (ئەمە ئیرادەى تەکوینییه، ئیرادەى

قەدەری)، واتە: وە دەمانەوی ئەوانەى لە زەوى دا چەوسینراونەو، دەسەلاتیان بدەینى، وە بیانکەینە حوکمران، کەواتە: خۆى سبحانە و تعالی بە ئیرادەى تەکوینیى خۆى نەویستو ناچاریان بکات، لەبەرئەوێ ئەو پێچەوانەى ئازادانە خولقینرانى ئینسانە، مادام ئازادەو بۆ تاقى کردنەو خولقاو، دەبى دەرفەتى پى بدرى، چون وەلامى پرسیارەکان دەداتەو، وە دەبى دەرفەتى پى بدرى: راست دەروات، چەوت دەروات، خراب دەکات، چاک دەکات، وەك خوا لە

سوورەتى (الإنسان) دا دەفەرموی: ﴿ هَلْ أُنِ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ

يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ﴾ ﴿١﴾ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ

سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ ﴿٢﴾ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴾ ﴿٣﴾، دواى

ئەوێ باسى تاقیکردنەوێ ئینسان دەکات، دەفەرموی: بەراستی ئیمە ئینسانمان لە نوتفەیهکی تیکەل دروستکرد، وە تاقیشی دەکەینەو، وە وامانکردو بیسەرو بینەر بى، (واتە: هەستەوەرەکانمان پێداون، رپی خۆى پى بزانی و دەرك

بکات)، وە بەرەو ڕۆی ڕاست هیدایەتەمان داوە، (یانئ: هیدایەتی تەشریعی، ئەگەرنا خوا هیدایەتی تەکوینی کەسێک بەدات گومرا نابێ، بەئکو مەبەست پێی ئەوەیە: شەریعەتەمان بۆ ناردووە ڕێمان پێشاندووە) یان شوکرانەبژیرو سوپاسگوزار دەبێ، یان سێلە دەبێ و گۆی ناداتە هیدایەتی خوا (دەرفەتی هەردووکیانی هەیه).

۳) وە لە سوورەتی (الکەف) دا دەفەرموئ: ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَمَنْ شَاءَ

فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ﴿۱۹﴾، واتە: بئێ هەق لە پەروەردگارتانەوێه کێ حەز دەکات با ئیمان بێنێ، کێش حەز دەکات با کافر بێ، (دەرفەتی هەردووکیان هەیه).

هەلبەتە ئەوە کە دەفەرموئ: ﴿ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾، هەرچەندە بە دنیایی خوا ﷻ پێغەمبەری خوێ ﷺ لە هەموو کەسێک زیاتر خوێشویستو، بەلام ئەویشی ئاگادار کردۆتەو، کە نابێ شتێک بکات لە نەفامان بێ، هەلبەتە ئەیفەرموو: (فَلَا تَكُنْ جَاهِلًا) نەفام مەبە! یان: (فَلَا تَجْهَلْ) نەفامی مەکە بەئکو فەرموویەتی: ﴿ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾، خۆت ڕەگەل نەفامان مەخە، واتە: تۆ نەفام نی، بەلام هەلویستیک و ڕەفتاریکت نەبێ، بچیه ڕیزی نەفامانەو.

مەسەلەى چوارەم: کە دەفەرموئ: ﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمْ

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾، (إِنَّمَا) لە زمانى عەرەبیدا پێی دەگوترێ (أداة الحصر والإثبات) ئامرازى كورت هەلھێنان و چەسپاندن، خوا دەفەرموئ: بێگومان تەنیا ئەوانە وەلام دەدەنەو بە دەنگەو دەین، کە دەبیستن، مردوووەکانیش خوا زیندووێان دەکاتەو، پاشان دەگێردێنەو بۆ لای پەروەردگاریان.

وشەکانی: (أَجَابَ، اسْتَجَابَ) هەردووکیان یەك مانایان هەیه، واتە: وەلامی دایەو، ئەدی جیاوازییان چیه؟ لە زمانى عەرەبى دا هەر کات وشەیهك پیتەکانی

زیاتر بوون، ماناکەى بەهێزترە، بۆ وینە: (سَمِعَ) واتە: بیستی، (اسْتَمَعَ) واتە: باش گوێی هەڵخست، لێردا کە دەفەرموی: ﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ﴾، (یجیب) واتە: وەلام دەداتەوه، (یستجیب) مانای وەلام دەداتەوه و قبوولیشی دەکات، چونکە جاری وایە ئینسان وەلامی شتێک دەداتەوه، بەلام وەری ناگری، یەکی بانگم دەکات دەلی: فلان کەس وەرە، دەلیم: باشە و دەچم، بەلام ئەو کارەى هەیهەتی جیبه جیی ناکەم، ئەمە پێی دەگوتری: (أَجَابَ) وەلامی دایەوه، بەلام ئەگەر بلی (استجاب، یستجیب) یانی: وەلام دەداتەوه و ئەو داوایەى پێی دەگوتری، جیبه جیی دەکات.

ئنجای خوای بەرز دەفەرموی: ﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ﴾، بیگومان هەر ئەوانەى دەبیستن وەلامی داواکاریهکەى تۆ دەدەنەوه، کە وەرگرتنی هیدایهتی خوایه، ئایا لێردا (یسمعون) مانای چییه ؟ دوو جووره بیستمان هەن :

أ/ بیستنیك ههیه که تۆ هەر دەنگهکە دەبیستی.

ب/ بیستنیکی دیکه ههیه که تۆ قبوولیشی دهکەى.

واتە: بیستنی به عهقل و گوێ ههیه، وه بیستنی به دل ههیه، له گهڵ ئەوهدا کە به گوێ دەبیستی، به دلێش پەسەندی دەکەى و قبوولی دەکەى، لێردا مەبەست پێی (سَمَاعَ قَلْبٍ وَقَبُولٍ) بیستنی به دل و قبوول کردنه.

دەربارەى وشەى (موتى) کە دەفەرموی: ﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ﴾

وَالْمُوتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿﴾، بیگومان مەبەست پێی مردووانى مەعنهوییه بۆچی؟ چونکە ئەوانەى کە دەبیستن، دلێکی زیندوویمان ههیه، بەلام ئەوانەى کە نابیستن، مردوون. کە بیگومان مەبەست مردنی جهستهی نیه، بەلکو مەبەست پێی کەسێکە دلەکەى مردووبی، ڕووحهکەى مردوو بی، ئەوانه مەگەر خوای پەروردگار له قیامهتی زیندوویمان بکاتەوه، ئەگەرنا ئەوانه به مردنی مەعنهویى مردوون، ماوتەوه به جهستهش بمرن و بچنه ژیر زهوى،

به‌لام له رووی رووحیی و مه‌عنه‌وییه‌وه مردوون، وه‌ك به‌شه‌رێك مردوون، ته‌نیا وه‌ك كه‌له‌ش ماون و مردووی به‌شی زیندووی خوون.

وه له زمانی عه‌ره‌بیدا: وشه‌ی (موتی) له‌گه‌ل (أموات) له‌گه‌ل (میتون) له‌گه‌ل (میتون) هه‌موویان به‌ مانای مردووان دین، تاکی ئه‌مانه‌ چیه‌؟ تاكه‌كه‌یان

(میت، میت‌ه، كه له قورئاندا هاتوه: ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴾ الزمر، وه

خوینراوه‌ته‌وه‌ش (﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴾) (میتون) كو‌ی (میت‌ه، وه (میتون)

كو‌ی (میت‌ه، هه‌مووشی به‌ مانای مردوویه.

مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: كه ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ

قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾، (كافره‌كان، هاوبه‌ش بو‌ خوا

دانه‌ره‌كان) گو‌تیا‌ن: ده‌بو‌وايه له په‌روه‌ردگا‌رییه‌وه نیشانه‌یه‌کی بو‌ دابه‌زینرا‌بايه، مه‌به‌ستیان له نیشانه‌ یانی موعجیزه‌ك، یان به‌لگه‌یه‌ك، وه‌ك ئه‌وه‌ی به‌ پیغه‌مبه‌رانی پيشوو دراوه (سه‌لاتو سه‌لامی خوايان له‌سه‌ر بی)، وه‌ك له سوورپه‌تی

(الأنبياء) دا خوا‌ی زانا ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿ فَيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأُولُونَ ﴾،

واته: با به‌لگه‌و نیشانه‌یه‌گمان بو‌ بی‌نی، وه‌ك ئه‌وانه‌ی پيشوو په‌وانه‌ کراون، به‌لگه‌ی به‌ره‌سه‌ستو زه‌قیان هه‌بو‌وه.

به‌لام قورئان به‌لگه‌یه‌کی عه‌قلیی و فیکریی و عیلمیی یه.

حیکمه‌تی موعجیزه‌بوونی قورئان بو‌ پیغه‌مبه‌ری خاتهم ﷺ

كه ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾، ئایا وشه‌ی (آیه) یانی

چی؟

به‌ مانای به‌لگه‌و نیشانه‌و موعجیزه‌ دی، چونکه پيشتر باس‌مان کرد: ئایه‌ت له قورئاندا چه‌ند واتایه‌کی هه‌ن: به‌ مانای موعجیزه‌ دی، وه به‌ مانای رووداو‌یک‌ی میژوو‌یی دی، وه به‌ مانای دیارده‌و دیمه‌نه‌ سروشتییه‌کان دی، كه خوا دروستی

کردوون، وە بە ماناى رپستەكانى قورئان دى، بەلام لىرەدا بە پىيى سىياقى ئايەتەكە،  
 ھەموومان دەزانىن مەبەستىيان پىيى موعجىزەيەكە، وەك ھى پىغەمبەرانى پىشوو،  
 خىواى زاناو توانا دەفەرموى: ﴿ قُلْ إِنْ أَلَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً ﴾، بلى:

بىگومان خوا ﷺ توانادارە كە نىشانەيەك، موعجىزەيەكى ئاوا بنىرئتە خوار،  
 ئەدى بۇچى وا ناكات؟ لەبەرئەوى خوا كاربەجىيە، شتى بىجى ناكات.

خوا ﷺ پىر بە پىستى پىداويستى مرؤفەكان مامەلەيان لەگەل دا دەكات،  
 پاشان دەفەرموى: ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾، بەلام زۆربەيان نازانن،  
 زۆربەيان نازانن ماناى جى؟ تەماشاي زۆر لە تەفسىرەكانم كرد، ھى ھەمووانم  
 كۆكردۆتەو، دەگونجى ئەم (بەلام زۆربەيان نازانن) مەبەست پىيى چەند  
 شتىك بى:

۱/ زۆربەيان نازانن كە ئەگەر خوا موعجىزەو بەلگەى وەك ھى پىغەمبەرانى  
 پىشوو (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بۇ پىغەمبەرى خاتەم بنىرى، وە ئەوانىش  
 ئىمانى پى نەھىنن، وەك چۆن ئۆممەتانى پىشوى لەبەين بردوون، كە ئىمانيان  
 بە موعجىزەكانى پىغەمبەرهكانيان نەھىناو، ئەوانىش لەبەين دەبات، بەلام كە  
 ئەوان نازانن، خوا دەزانى، بۇيە بە نەزانىنى وان ناكات.

۲/ زۆربەيان نازانن كە قورئان بەسە بۇ ئىسپاتى پىغەمبەرايەتى موحەممەد  
 ﷺ، بۇچى دەفەرموى زۆربەيان نازانن؟ چونكە ئەوانەى كە زۆر شارەزاو زۆرزان  
 بوون و سىياسىيەتمەدار بوون، ئەوانەى كە تىگەيشتى وردىيان ھەبوو، دەيانزانى  
 كە قورئان موعجىزەيە، وەك پىشتر باسما كىردو، دواترىش باسى دەكەين،  
 دەيانزانى كە قورئان موحەممەد ﷺ دايەنناو، وە دەيانزانى كە فەرمايشتى  
 خوايە، كەواتە: كەمىكىان دەيانزانى كە قورئان موعجىزەو بەلگەيە.

۳/ زۆربەيان نازانن كە بەشەر قۇناغى ساوايى ھەلبوردو، ئىستا گەيشتۆتە  
 قۇناغى پىگەيشتن، بەشەر ھەتا لە قۇناغىكى ساوادا بوو، موعجىزەى  
 بەرھەستى بۇ ھاتو، بۇ وئىنە: منداال بەچى زياتر موعجەب دەبى؟ بەو  
 شتانەى كە شتى بەرھەستن، ھەتا تەمەنى بچوكتىر بى، پىويستى بە شتى

بەرەست زیاترە، بووگە شووشە، سەیارە، دوایی کە وردە وردە گەورە دەبێ، یاری فیکری دەکات، دوایی وردە وردە گەورەتر دەبێ ... ھەرودھا، بەشەریش کە لە قۆناغی ساوایی دا بوو، خوای پەرودگار بۆ ئیساپاتی راستی پیغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) موعجیزەو بەلگە ی بەرەست ناردوون، بۆئەوەی کە لەگەڵ قۆناغی ئەو کاتی مەوقایەتی دا بگۆنچین، بەلام دوای ئەوەی مەوقە گەشتۆتە قۆناغی کامل بوون و روشد، موعجیزە یەکی عەقڵیی و فیکری و ئەدەبی بۆ نێردراوە، کە قورئانە، کە بە عەقڵ دەرك دەکری، ئەک بە ھەستەکان.

۴/ زۆربەیان نازانن کە بیانووگرتن، رپی ئیمان ھینان نیە، وە بیانووگرتن کۆتایی پی نایەت، ئەگەر بۆ کافرەکانی سەردەمی پیغەمبەر ﷺ شتیکی ناردبایە، کافرەکانی ئیستاش دەیانگوت: شتیکیش بۆ ئیمە بنیەرە، ھەتا ئیمان بینین !.

۵/ زۆربەیان نازانن کە دەبێ ئیمان بە پەنھان (غیب) بی، بەلام کاتیک شتەکان دەبن بەرەست و بەرجەستە، ئەو کاتە ئیمان ھینان نازایەتی نابێ.

شایانی باسیشە خوا ﷻ بۆ قۆناغەکانی پیشووی ژبانی بەشەر، لە سەردەمی ھەر پیغەمبەرێکدا، چ شتیکی باوو بووبی، بەلگەو موعجیزە ی ئەو پیغەمبەرە لەو شیوہیە بوو کە باو بوو:

۱) لە سەردەمی مووسادا (علیه السلام) جادوو باو بوو، خوای پەرودگار موعجیزە یەکی بۆ ناردو، کە ھەرچی جادووگەرە بۆری بدات، موعجیزە بوو، بەلام لە شیوہی جادوودا بوو.

۲) ھەرودھا لە سەردەمی عیسادا (علیه السلام) لەو شوینە ی کە ئەو لەوئ بوو، زانستی پزیشکگەری باو بوو، بۆیە موعجیزەکانی عیسا (علیه السلام) لەو بواردەا بوون، بۆ وینە: مردووی زیندووکردۆتەو، کویری زگماک و لالی زگماک و، نەخۆشی بەلگە و ئەوانە ی چاک کردۆتەو، کە تا ئیستاش زانستی پزیشکی ناتوانی ئەوانە چاک بکاتەو، بآئندە ی لە قورئ دەستکردو، فووی پیداد کردو، بوو تە بآئندە، ھیچ کەس ناتوانی شتی وا بکات، ئەو بەلگە بوو لەسەر



ئەۋەى كە عىسا (علیه السلام) پېغەمبەرى خىۋايە، چونكە پېش ھەموو پزىشكەكان كەوتۆتەۋە.

۳) ھەروھەا لە سەردەمى ھەر پېغەمبەرىكدا زاناىان دەلېن: چ شتىك زۆر باۋبوۋە، خەلئك بە چ شتىك زۆر سەرسامو موعجەب بوۋىن، خىۋاى كاربەجئ موعجىزەيەكى داۋە بە پېغەمبەرى ئەو رۇژگارە، كە بە مەسافەيەكى زۆر پېش ھەموو خەلئك بگەۋىتەۋە، ھىچ كەس نەتوانئ شتى وابكات، تاكو بزائن ئەۋە لە خىۋاۋەيە، ۋە لە سەردەمى پېغەمبەرى خاتەم ﷺ دا، جارى لەۋ ژىنگەيەى يەكەم دا كە تىيدا بوۋە، كە نىۋە دوورگەى عەرەبىيى بوۋە، زانستى رەوانبىژىيى ۋە قسەزانىي باۋبوۋە، عەرەب گەۋرەترىن ھونەريان برىتى بوۋ، لە شىعرو پەخشان ۋە تاردان، خىۋاى زاناۋ تۋاناش قورئانى نارد، ۋەك موعجىزەيەكى ئەدەبىيى كە ھەرچى شاعىرو ئەدىب ھەبوۋن، بۇرى دان.

پاشان ئۆممەتى پېغەمبەر ﷺ خىۋاى پەرۋەردگار زانبويەتى لە دوا قۇناغى ژيانى بەشەردا، بەشەر زۆر بەرەۋ پېشەۋە دەچئ لە رۋوى زانستىيى ۋە فىكىرىيەۋە، لە ھەموو بۋارەكانى ژياندا، بۇيە قورئانىكى ناردۋە لە ھەر رۋويكەۋە تۆ تەماشاي بگەى، موعجىزەيە، لە رۋوى: گەردوون ناسىيى ۋە فىزىياۋ كىمىياۋ زەۋى ناسىيى ۋە زىندەۋەرزانىيى ۋە رۋۋەكناسىيى ۋە مېژووناسىيى ۋە پزىشكگەرىيى ۋە ياساناسىيى... ھتد، ۋىرپاى رۋوى رەوانبىژىيى، لە ھەر رۋويكەۋە تۆ تەماشاي قورئان دەكەى، موعجىزەيە<sup>(۱)</sup>، بىگومان ئىمە نالېين قورئان كتېبى ھەموو شتىكە، بەلكو تەنيا ئاماژەى تىدايە لە ھەر كام لەم بۋارانەدا، كە ھەر كەسئك پىسپۇرىي تىيداۋو تەماشاي قورئان بكات، لە قورئاندا ئاماژەى ۋە دەبىنئتەۋە، كە دۇنيا بئ، ئەم قورئانە كەسئك ناردۋويەتى، كە ئىستاي دىۋە بۇ ئىستاش قسەى كردۋە، نەك تەنيا بۇ ھەزارو چوار سەد (۱۴۰۰) ۋە ئەۋەندە سائە لەمەۋبەر! ئنجا زاتىك بۇ رابردوۋ ۋە ئىستاۋ بۇ دواى ئىستاش قسە بكات، ديارە خىۋايە ﷺ، چونكە بەشەر بۇ كاتى خۇى قسە دەكات، بۇ رۇژگارى خۇى قسە دەكات، بەلام خىۋاى ﷺ بۇ

(۱) ۋەك پېشترىش گوتەم: لە بەرگى سىيەمى كتېبى: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) باسى رۋوۋە جۇراۋجۆرەكانى ئىعجازى قورئانەم كردۋە بە تايبەت لە رۋوى ئىعجازى زانستىيەۋە سى (۲۰) نمونەم ھىتاۋنەۋە.

ئىستاش و بۇ دواى ئىستاش و، بۇ ئەوكتەش فەرمايشتى فەرمووه، بۇيە خوا ﷺ موعجىزەيەكى ئاواى داوتە پيغەمبەرى خاتم ﷺ كه ئۆمەتەكەيشى دواى خوى پەكيان نەكەوى له بەلگەدا، ئىستا ئيمە وەك پيغەمبەرى خاتم تەحەدداى كافرەكانى رۇزگارى خۇمان دەكەين، بەم قورئانە، دەلىين: فەرموون: ئەم قورئانە بەلگەيە لەسەر پيغەمبەرايەتتى موحەممەد ﷺ كى دەلىي: وانىە، مشكان مەيدان نەكىلاوہ! ئيوەش ويئەى ئەم قورئانە بيئن، نەتانتوانى، فەرموون: ويئەى دە سوورەت بيئن، ھەر نەتانتوانى، فەرموون: ويئەى سوورەتتىك بيئن! بەلام ھەر كەسنىك دەيەوى كارى وابكات با يەكەم: شارەزايى ھەبى له زمانى عەرەبىيى دا، پاشان بزانى ئەم قورئانە چى تىدايە، نەك وەك موسەيليمەى درۇزن (مُسَيْلَمَةُ الْكُذَّابِ) شتىك بلى، دواى ببىتە جيى گائتەجارپى و پيگەنين، كە بە حىساب لاسايى قورئانى كردۆتەوہ ! له قورئاندا سوورەتى (الفيلى) ھەيە كە خوا دەفەرموى: ﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ

فِي تَضَلِيلٍ ۝۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۝۴ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۝۵ ﴾ .

ئەويش (مُسَيْلَمَةُ) ھەلسا شتىكى دانا كە دەلىي: (الفيلى مَا الْفِيلُ؟ وَمَا أَذْرَاكُ مَا الْفِيلُ. لَهُ أَدْنَانُ عَرِيضَانُ وَخُرْطُومٌ طَوِيلٌ) كە مندالپيگىش دەتوانى وابلى، واتە: فيل، فيل چيىە؟ تۆ چووزانى فيل چيىە؟ دوو گووى پان و لووتىكى دريژى ھەيە.

ھەلبەتە ئەمە ھىچ نيە، بەلام سوورەتەكانى قورئان بەرنامەن، وە سوورەتەكانى قورئان نەيىيەكانى ئاسمان و زەويان تىدان، بە ھەر حال ئەم باسە زۆر دوورو دريژەو، ئيمە بەم ئەندازەيە وازى لىدنين.

مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرموى: ﴿ وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَّطِيرُ

بِحَنَاحِهِ إِلَّا أُمَّ أُمَّامُكُمْ ﴾ ، واتە: ھىچ زىندەوهرىك لە زەوى دا نيە، وە ھىچ بالندەيەك بە دوو بالەكانى نافرئ، مەگەر كۆمەلانىك وەك ئيوە.

يەككىك بۆى ھەيە، بلى: ئەم ئايەتە چۆن پەيوەست دەبىتەو ھە ئايەتەكانى پىشەو، ئەوان باسى دابەزاندى موعجىزەو بەلگە دەكەن، بۆ ئىسپاتى پىغەمبەراتىي موحەممەد ﷺ، بەلام لەم ئايەتەدا خواى پەروردگار سەرنجيان رادەكىشى بۆ ئەو ھە ھىچ زىندەدەرىك لە زەوى دا نىە، وە ھىچ بالئەدەيەك نافرئ، مەگەر ئەوانىش كۆمەلن، وەك ئىو؟!

لېكۆلەو ھەران لە مانا و مەبەستەكانى قورئان، (مُفَسِّرُونَ) سى وەلاميان دانەو، نىش يەكى دىكەم لى زىادكردن، كە يەكەمیانە:

يەكەم: واتە: رېكوپېكىي لە ژيانى گيانداراندا بەلگەى ھەبوونى ھىكەتە لەپشت ئەم بوونەو ھەرەو، كە واتە: ئەى كافرەكان! ئىو بۆيە برۋا بەو ھە ناكەن كە خوا پىغەمبەرى بىرى، كىتب و بەرنامەى پىدا بىرى، چونكە پىتان وايە كە خوا مشوورى لە ئىو نەخواردو، ھەقى بەسەر ئىو ھە، وەك ھەمانىيەكانى ئىستاش وادەلېن، دەلېن: خوا ھەقى بەسەر ژيانى ئىمەو ھە، بۆخۇمان ژيانى خۇمان رېك دەخەين! ئنجا خوا سەرنجيان رادەكىشى و دەفەر موى: ئىو ھەر خۇتان نىن لەسەر ئەم زەويە، تەماشى ھەرچى زىندەو ھەرە بكەن، تەماشى مىروولە و مۇرانە و ھەنگ و پەپولە و ھەرچى زىندەو ھەرە دەكەى، پاشان بچۆ بۆ شتى گەورەتر بالئەدە پەرنەكان، چ ھى بچووكيان وەك پەرەسىلكە، چ ھى گەورەيان، وەك قاز و مراوىى، پاشان ئازەلەكان، ئنجا دېرندەكان، ھەرچى تەماشى دەكەى. دەبىنى ئەوانىش ئۆمەتنو، رېكوپېكىي لە ژياناندا ھەيە، ھىلانە چۆن دوست دەكەن؟ بەچكەكانيان چۆن بەخىو دەكەن؟ چۆن گەرميان و كوئىستان دەكەن؟ چۆن لەنىو دەرياكاندا ھاموشۇ دەكەن؟

دەلېن: ھەندىك جۆرە نەھەنگ يان ماسى ھەيە، بۆ دانانى گەرايەكەى خوى، چەندان فەرسەخ دەروات، سەدان كىلۆمەتر دەبرى، ئەو شوپىنەى كە لىيەتى، بۆ نمونە: ساردە، ئەگەر گەراكەى ئەگەر لەوى دابنى، دەفەوتى، دەچى سەدان كىلۆمەتر دەبرى، دەچى بۆ شوپىنكى گەرم، لەوى گەرا دادەنى، ئەو گەرايانە لەوى دەترووكىن و دەبنە ماسى، وە لەو سەدان كىلۆمەترەو دىنەو ھە شوپىن خۇيان و پى دەزاننەو، چونكە لەوى نازىن و

گەرمىنە، دېنەوۈ ئەو شوپنەى كە داىكىان لەوئى بوو، بئئەوۈى ھىچ كەس دەستيان بگرئ! ھەروەھا زۆر جۆرە بالئندەش گەرميان و كوئستان دەكەن.

وہ ھەنگ چەندان كىلۆمەتر دەروات، شىلەى گولان دەمژئ و دوایى دپتەو، ئنجا ئەو رېكوپېكىى يە لە ژيانى مېروودا ھەيە، وە ئەوۈى لە ژيانى ھەنگدا ھەيە، وە ئەوۈى لە ژيانى پەلەوەرەكاندا ھەيە، ھەموۈى سەرسورھينەرە، ماناى وایە ئەوانە ھەموویان ئۆممەتەن.

كەواتە: خوا تەنانەت بالئندەو مېروولەو ھەنگو ئازەل و درندەشى پشت گوئ نەخستو، بەلكو بەرنامەى بۆ داناون و ھىدايەتى داون، كەواتە: چۆن ئیوۈ پشتگوئ دەخات، ئەى بەشەر! بەلكو پېغەمبەرتان بۆ دەنيړئ، وە كتيبىشان پيدا دەنيړئ، بۆئەوۈى ژيانى خۆتان بە شيوەيەكى وا كە خوا دەيەوئ، رېكبخەن، ئەوۈ چۆنيەتى پەيوەستبوونى ئەو ئايەتە بە ئايەتەكانى پيش خۆيەو، كە زۆربەى توپژەردوان لپيان گيربووۈو تەماشای تەفسىرەكانەم كردو، ھىچيانم نەبىنى بەم شيوەيە پەيوەستى بكنەو.

دوووم: خواى دادگەر و كاربەجى مادام لە مارو مېروو بپئاگا نەبووۈو ھىدايەتى داون، لە ئيوەش بپئاگا نيەو ئيوەش ھىدايەت دەدات، وە ژيانى ھەموو دروستكراوەكان، رېكوپېكىى تپدايە، ژيانى ئيوەش دەبى رېكوپېكىى تپدابى، ژيانى وان بە حوكمى غەريزەو ياسا كيميائى و فيزيائى و جيولوچيى يەكان، رېك و پىكىى تپدا دەبى، بەلام ژيانى ئيوە دەبى بەھۆى ھىدايەتى خواو، رېكوپېكىى تپدابى، ئەويش بەوجۆرە كە خوا پېغەمبەر بنپړئ و كتيب دابەزپنئ.

سپيەم: بۆ ناسينى خوا، ئەو خوايەى كە ئەو پېغەمبەرەى ناردو، كە موخەممەدە ﷺ، وە ئەو كتيبەى پيدا ناردو، ئيوە سەرنجى كتيبى بوونەوەر بدن، چونكە ھەتا زياتر تەماشای كتيبى بوونەوەر بكنەن، خواوۈنى ئەو كەون و كائيناتە زياتر دەناسن، وە زياتر چاوەرپى ئەوۈى لئ دەكەن كە ھىدايەت و بەرنامە بنپړئ، وە پېغەمبەر بنپړئ، تاكو رپنماييتان بكات، چونكە كافرەكانى ئەو كات، وە كافرەكانى ئيستاش دەلپن: ئاخىر چ پپويست

دەكات خوا كتيب بنيرى! ئىنسان عەقلى ھەيە؟ ھەتا ئەوانەش كە خوا دەناسن دەلئىن: پيويست ناكات خوا دەست بختە كاروبارى بەشەرەو، بەشەر بۇخوى كارى خوى دەزانى، خوا ھىندە گەورەيە، ھىچ پەيوەندىي بە وردەكارىيانەو ھەيە!!، ھەتا ھەندىك لە ھەيلەسووفەكانى يۇنان گوتوويانە: خوا زۇر لەو ھەيە گەورەترە، كە شتى گچكە گچكە بزانى، بۇيە (أبو حامد الغزالي) لە كتيبي (تھاافت الفلاسفة) دا يەكئىك لەو ھۆكارانەي ھەيلەسووفەكانىيان پى كافر دەكات، ئەو ھەيە كە گوتوويانە: خوا زانىارىي بە وردەكارىيەكان نىە، چونكە خوا زۇر لەو ھەيە گەورەترە، بزانى ميروو چى دەخوات؟ ماسى بۇ كوى دەروات؟ بەشەر چى دەكاتو، چى دەخوات؟ خوا ئەو ھى لى ناوھىتەو، ئەو شتە وردانە بزانى، ئەوانەي واينگوتو (أبو حامد الغزالي) لەبەرئەو بە كافر داناون، راستىش دەكات، چونكە خوا ھەموو شتىك دەزانى، وەك ھەرمويەتى: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ البقرة، واتە: وە بزانىن كە خوا ھەموو شتىك دەزانى، پاشان بۇ ئىمەي بەشەر وايە كە دەلئىن: ئەو ھەيە گچكەيە، ئەو ھەيە گەورەيە، ئەگەرنا ئەو ئىعجازەي لە ميروولەدا ھەيە، ھەر ئەويش لە فيلدا ھەيە، خۇ بەشەر كە ناتوانى فيل دروست بكات، ميروولەشى ھەر پى دروست ناكرى، ميشوولەشى پى دروست ناكرى، بەلكو فايرۇسئىكيشيان پى دروست ناكرى، بەكتريايەكيان بۇ دروست ناكرى، وەك چۇن شىرو پلنگيان پى دروست ناكرى، وە وەك چۇن پارچە شاخيكيان بۇ دروست ناكرى، گەردىلەيەكيشيان ھەر پى دروست ناكرى.

كەواتە: لەپراستىيدا لە چاوى ئىمەي بەشەردا، ئەو ھەيە گچكەيەو ئەو ھەيە گەورەيە، ئەگەرنا ئەو نەئىيەي لە گچكەكاندا ھەيە، ھەر ئەو ھى لە گەورەكاندا ھەيە، وە ئەگەر دروستكرانى گەورەكان بە زەحمەتە، دروستكرانى گچكەكانىش بە زەحمەتە، بەلكو بە زەحمەتريشە.

چوارەم: چۇنئەتى پەيوەستبوونى ئەم ئايەتە بە ئايەتەكانى دىكەو ئەو ھەيە كە:

خوا ﷻ باس دەكات، دەفەرموى: ﴿ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ ، ئنجا مادام

خوا پەلەو ھەرو زىندەو ھەرو دپندەو ئازەلانئىش كۇبكاتەو ھەيە لە قىامەت دا، ديارە

ئىۋەدى مەرۇف لە پېشتەرن، كە حىسابو كىتابتان لەگەل بىكرىو، كۆتان بىكاتەووە لىتان بىرسىتتەووە، چونكە خىۋاى دادگەر باسى كىردووە، وەك

دەفەر مەسئۇل: ﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ

أَمْثَالِكُمْ مَّا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾ ، واتە:

مادام ئەوان كۆبىكاتەووە، ئىۋەش كۆدەكاتەووە، كەواتە: ئاگاتان لى بى، ئىمان بە پىغەمبەر ﷺ بىنن و ئىمان بە كىتەبەكەى بىنن، پىش ئەۋەدى لە قىيامەتتە كۆتان بىكاتەووە، لىتان بىرسىتتەووە، وە تووشى شەرمەزارىى و پەشيمانىى بىن.

مەسئۇلەى حەوتەم: كە دەفەر مەسئۇل: ﴿ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾ ، واتە: لە كىتەبدا هىچ شىتەكمان بەزايە نەداوە، وە دوايىش بۆ لای

بەرۋەردگارىان كۆدەكرىنەووە. لە تەفسىرى ئەم رىستەيەدا دوو خالان دەخەينەرۋو:

۱/ ئايا مەبەست لە (الكتاب) چىيە؟

أ- هەندىك دەلىن: (الكتاب) مەبەست پى قورئانە، واتە: لە قورئاندا هىچ شىتەكمان بەزايە نەداوە، هەموو شىتەكمان لە قورئاندا باسكردووە، يەكەك بۆى هەيە بلى: ئەدى بۆچى لە قورئاندا باسى تەكنۆلۆژيا و دروستكردى سەيارە و فرۆكە و تەلەفون و تەلەفزيون، نەكرادە؟ وەلامەكەى ئەۋەيە: كە خوا هىچ شىتەكى فەرامۆش نەكردووە لە قورئاندا باسى بىكات، كە زىانى بەشەر پەكى لەسەرى كەوتىن، وە لە مەۋداى عەقلى ئىنساندا نەبى، بەلام ئەۋەتا بەشەر كامپىراو تەيارە و سەيارە و كۆمپىيۆتەر دروست دەكات، كەواتە: ئەمانە لە مەۋداى عەقلى ئىنساندان، ئەو شتەى كە ئىنسان بۆخۆى پى دەكرى و عەقلى پى دەشكى، خوا لە قورئاندا باسى نەكردووە، تەنيا ئەو شتانەى باسكردوون، كە لە مەۋداى عەقلى بەشەردا نىن، بەلام ئەو شتانەى كە بەشەر بۆخۆى دەيانزانن: چۆن نان دروست بىكات؟ چۆن چىشت لى بنن؟ چۆن نەخۆش چارەسەر بىكات؟ چۆن كەلوپەل دروست بىكات؟ ئەمانە لە مەۋداى عەقلى

بەشەردان، کەواتە: کە دەفەر موی: ﴿ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ﴾، هیچ شتیکیمان لە کتیبدا بەزایە نەداوە و فەرماؤشمان نەکردووە، حەتمەن باسمان کردووە، یانی: ئەو شتانەی کە ژیاانی بەشەر پەکی لەسەریان کەوتووە، لە مەودای عەقڵی بەشەردا نین.

ب - وە هەندیک لە زانیان گوتووینانە: (الکتاب) یانی: (اللوح المحفوظ) واتە: لەوحی پارێزراو، واتە: ئەو دروستکراوەی کە خوای زانا هەموو زانیارییەکانی تیدا تۆمارکردوون، لەبارەى دروستکراوەکانیەوه.

۲ / دەربارەى ئەوه کە خوا دەفەر موی: ﴿ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴾، زانیان سێ واتایان بۆ لیکداونەوه :

یەكەم: تیکپرای پەلەووەرو زیندەووەرو ئازەل و، هەموو ئەوانەى کە خوا دروستی کردوون، بۆ لای پەروردگاریان لە دنیادا کۆدەکرێنەوه، کەى کۆدەکرێنەوه؟ لە کاتی کدا کە دنیا تیکدەچى، وەك خوای پەروردگار لە سوورەتى (تکویر)دا دەفەر موی: ﴿ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴾ (تکویر، واتە: کاتیک ئازەلەکان کۆکرانەوه سەریەك، دیارە کۆکرانەوه سەریەکیان لە کاتی کدا یە کە دنیا تیکدەچى.

دووەم: یاخود مەبەست لە: ﴿ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴾، واتە: بەرەو گۆرەپانیك کە پەروردگاریان بۆى دیاری کردوون، بۆ لێرسینەوه و سزاو پاداشت، ئەوانیش بۆ ئەو کۆدەکرێنەوه.

سێیەم: کە دەفەر موی: ﴿ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴾، هەم کۆکردنەوهى دنیاى دەگەیهنئى، هەم هی قیامەتیش دەگەیهنئى، منیش ئەم راپەم پى راستە، پێشەواى تۆیژەرەوانى قورئان (أبو جعفر الطبري) یش لە تەفسیرەكەى خۆیدا لەوبارەوه دەئى: (كَانَ أَصَوْبُ الْقَوْلِ فِي ذَلِكَ أَنْ يُعَمَّ بِمَعْنَى الْآيَةِ مَا عَمَّهُ اللَّهُ بظَاهِرِهَا وَأَنْ يُقَالَ: كُلُّ دَابَّةٍ وَكُلُّ طَائِرٍ

مَحْشُورٌ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْفَنَاءِ وَبَعْدَ بَعَثِ الْقِيَامَةِ، إِذْ كَانَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرُهُ قَدْ عَمَّ بِقَوْلِهِ: ﴿ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾، وَلَمْ يُخَصَّصْ بِهِ حَشْرًا دُونَ حَشْرٍ<sup>(۱)</sup>، قسەكەى زۆر بەجییه، وه پێشهوا (طبري) ئەو عادهتەى هەيه، هەميشه هەولدهدات چەمكى نایەتەكان فراوانتر بکات، كە دياره هەر واشه و چەمكى نایەتەكان وايه، دەبى مرؤف ليكدانه وهيهكى فراوانيان بۆ بکات، دەلى: قسەى راستر لەمەدا ئەوهيه كە دەبى مانای نایەتەكە بگشتیئى، چۆن خوا مانای روالهتەكەى گشتاندوه، وه بگوتى: هەر زیندەوهرىك و هەر بالئدهيهك بەرهو خوا كۆدهكریتهوه، چ كاتیك دنیا بەرهو كۆتایى دى و تیکدهچى، چ دواى زیندوو بوونهوه له قیامەتدا، چونكه خواى بەرز ﷺ بهگشتى فەرموو یهتى: ﴿ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾، بەرهو پەروەردگاریان كۆدهكریتهوه، واتە: هەم له دنیادا كۆدهكریتهوه، هەم له قیامەت دا.

لهوبارهوه ئەم فەرمایشتهش هەيه: ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَتُؤَدَّنَ الْحُقُوقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الْجَلْحَاءِ مِنْ الشَّاةِ الْقَرْنَاءِ»<sup>(۲)</sup>، واتە: ئەبو هورەیره خوا لى پازى بى، دەلى: پىغه مبهرى خوا ﷺ دەفەرموى: مافەكان بۆ خاوهنى خویان دەگىردرینهوه له رۆزى قیامەتدا، تاكو تۆلە دەستىئىتهوه بۆ مەرى بى قوچ، له مەرى قوچدار. {لهوانهيه مەبهست پى بزن بى، چونكه وشەى (شاة) بۆ بزنىش بەكاردى<sup>(۳)</sup>، ياخود ئەو مەرى كە قوچى هەيه لەو مەرى كە قوچى نیه دەداتو، شەرى پى لەگەل دەكات .

(۱) جامع البيان، ج ۷، ص ۲۰۰، ۲۰۱.

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۷۲۰۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۵۸۲)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۴۲۰) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۷۳۶۳) قَالَ شُعَيْبُ الأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

(۳) بېروانه: المعجم الوسيط، ص ۵۰۱، {الشاة، الواحدة من الصفان المعز والظباء والبقر والنعام وحمر الوحش، يقال للذكر واللائتى، ج: شاء وشياه}.



له فەرموودهیهکی دیکهدا هاتوه که (الطبري) به سەنەدی خوێ دەیگیریتەوه، له تەفسیرهکی دا: (حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بَرْقَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ: ﴿إِلَّا أُمَّمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى

رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ (۳۸)، قَالَ: يَحْشُرُ اللَّهُ الْخَلْقَ كُلَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْبَهَائِمَ وَالذُّوَابَ وَالطَّيْرَ وَكُلَّ شَيْءٍ، فَيَبْلُغُ مِنْ عَدْلِ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ أَنْ يَأْخُذَ لِلْجَمَاءِ مِنَ الْقَرْنَآءِ، ثُمَّ يَقُولُ: "كُونِي ثَرَابًا"، فَلِذَلِكَ: ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ بِلَيْتَنِي كُنْتُ ثَرَابًا

﴿ ۴۰ ﴾ (النبا) (۱) واتە: ئەبو هورەیره خوا لێی رازی بێ دەلی: خوا ﷺ له رۆژی دواییدا هەموو دروستکارو هەکان کۆدەکاتەوه: نازەلەکان و زیندەوەرەکان و بالندەکان و هەرچی ژیاندارەو هەموو شتێک، هەتا دادگەریی خوا تەواو دەچەسپێ بەشیوەیهک که هەقی بێ قوچ له قوچدار دەکریتەوه، دوایی خوا ﷺ دەفەرموێ: ببنەوه بە گل، ئەوه ئەو کاتەیه که خوای بەرز لەسەر زمانی بابای کافر دەفەرموێ: ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ بِلَيْتَنِي كُنْتُ ثَرَابًا﴾ (۴۰)، واتە: کافر لەو رۆژدا دەلی: خۆزگە گل بوومايه، (که دەبینی نازەل و بالندەو پەلەوەرەکان لێپرسینەوهیان لەگەڵ دەکری، لەسەر ئەوهی که لەنیو خۆیان دا زولمیان لە یهکدی کردوه، بێگومان ئەوانە ناچنە بهههشت و دۆزەخ خوا دەفەرموێ: ببنەوه گل، کافر لەوکاتەدا خۆزگە بهوان دەخوای، دەلی: ئەگەر منیش وهک وان نازەل و مالات بام، نیستا رزگارم دەبوو و نەدەچووومە دۆزەخی).

(۱) قال محقق (تفسير الطبري): جعفر بن برقان الكلابي: ثقة، و"يزيد بن الأصم بن عبيد البكائي": تابعي ثقة، وهذا الخبر رواه الحاكم في المستدرک ج ۲، ص ۳۱۶، من طريق عبدالرزاق، عن معمر، عن جعفر الجذري، عن يزيد بن الأصم، وقال: "جعفر الجذري هذا، هو ابن برقان، قد احتج به مسلم، وهو صحيح على شرطه، ولم يخرجاه"، ووافقه الذهبي، وخرجه ابن كثير في تفسيره ج ۳، ص ۳۰۸، ۳۰۹، ثم قال: "وقد روي هذا مرفوعاً في حديث الصور". وخرجه السيوطي في الدر المنثور ۳: ۱۱، وزاد نسبه لأبي عبيد، وابن المنذر، وابن أبي حاتم.

ھەلبەتتە ھەندىك لى زانايانىش دەلىن: سزاو پاداشت تەنيا بۇ مرؤفو جندەو بۇ بالئندەو ئازەل ژيانداران نىيە، بەلام ئەوھتا فەرمايشتەكەي پىغەمبەر ﷺ مانايەكەي زۆر روونە، ھەلبەتتە ئەوان دەلىن فەرموودەكەي پىغەمبەر ﷺ مەبەستى تەشەببەھ، يانى: ئەگەر گرىمان بزنىكى قوچدار زولمى لى مەرىكى بى قوچ كرىبى، خواي دادگەر تۆلەي لى دەستىنىتەو، ئەوان واى تەئويل دەكەن، ئنجا بە ھەر حال ئەو ھەكەي نىيە لى مەسەلانەي ئەگەر كەسەك بلى: واىە يان وا نىيە، پىي لى بازەنەي ئىسلام بچىتە دەرىو بوارى تىدايە زانايان قسەي لەبارەو بەكەن.

مەسەلەي ھەشتەم: كە دەفەرموى: ﴿ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِعَايَتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي

الظُّلُمَاتِ ... ﴾. وە ئەوانەي ئايەتەكانى ئىمە بە درؤ دادەنەن، كەرو لالەن لى تارىكايانان، واتە: عەقل و گوئ و زمانيان لەكارخستو بەھوى گوناھەكانيانەو، ئەو ھەستەوھرانەي خۇيان لەكارخستو، بە جوړىك كە ھەر نەيانەن، كەسەك گوئى خوى بەكار نەھىنى بۇ بىستى قسەي ھەق، جياوازى چىيە لەگەل باباى كەردا؟ وە كەسەك چاوى خوى بەكارھىنى بۇ بىنىنى ھەق، جياوازى چىيە لەگەل كوئردا؟ وە كەسەك زمانى خوى بەكارنەھىنى بۇ قسەي ھەق، جياوازى چىيە لەگەل كەسەك لال دا؟ وە كەسەك عەقلى خوى بەكارنەھىنى بۇ تىگەشىتى ئايەتەكان، جياوازى چىيە لەگەل باباى بى عەقل دا؟.

مەسەلەي نۆبەم و كوئايى: كە دەفەرموى: ﴿ ... مَنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضِلِّهِ وَمَنْ يَشَأْ

يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۱﴾. واتە: ھەر كەسەك خوا بىھوى گومراي دەكات، وە ھەر كەسەك بوى دەخاتە سەر رىي راست.

پىشترىش باسما كرىد، لەو شوئنانەدا كە خواي تاك و پاك بە رەھايى باس دەكات، كە ھەر كەسەك بوى، گومراي دەكات، وە ھەر كەسەك بوى، ھىدايەتى دەدات، مەبەست ئەو نىيە كە خوا لەگوئترە وادەكات، وە مەبەستى ئەو نىيە ئەگەر كەسەك ھىدايەتى بوى، ھەر گومراي بكات! يان ھەر كەسەك بىھوى

گومرایی، خوا به‌تؤبزی می پی بسوورپینی و هیدایه‌تی بدات، به‌لکو مه‌به‌ستی  
 نه‌وه‌یه که ویستی خوا ره‌هایه، به‌لام ویستی ره‌های خوا، به‌پیی حکمه‌تی  
 خوئی و، به‌پیی زانستی ره‌های خوئی کار ده‌کات، سیفه‌ته‌کانی خوا هه‌موویان  
 بی‌که‌وه کارده‌که‌ن، با ته‌ماشا بکه‌ین خوای په‌روه‌دگار کی گومرا ده‌کات؟ خوا  
 ده‌فه‌رموی: ﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾ (۲۷) ابراهیم، واته: خوا سته‌مکاران

گومرا ده‌کات، وه هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴾ (۲۶)  
 البقرة، واته: وه سه‌رپی‌چی‌یکاران نه‌بی گومرا نابن.

ئه‌دی خوا کی هیدایه‌ت ده‌دات؟ خوا ﴿ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ ﴾

يُنِيبُ ﴿ ۱۳ ﴾ الشوری، وه ده‌فه‌رموی: ﴿ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴾ (۲۷) الرعد،  
 که‌سیک که به‌ره‌و لای خوا ده‌گه‌ریت‌ه‌وه، خوا هیدایه‌تی ده‌دات، مانای وایه تو  
 رووی خوئ ده‌بی له‌دل‌ه‌وه وه‌چه‌رخینی بو لای خوا، هه‌روه‌ها له سوورته‌تی

(المائدة) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ

السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿ ۱۶ ﴾، که‌واته: تو ده‌بی وه‌چه‌رخیی و جوول‌ه بکه‌ی  
 به‌ره‌و لای خوا، نجا خوای په‌روه‌دگاریش ده‌ستت ده‌گری، به‌لام که‌سیک لامل بی  
 به‌ره‌و خوا، خوا کاربه‌جی به‌تؤبزی نایه‌پینی‌ته‌وه، چونکه خوا داد‌گه‌ر  
 ویستوویه‌تی نه‌و خه‌لکه‌ تا‌قی بکاته‌وه‌و، نه‌وه‌ش به‌بی نازادیی و سه‌رپشک‌کردن  
 مه‌یسه‌ر نابن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسی پینجەم

## پیناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە دە (۱۰) ئایەت (۴۰ تا ۴۹) پیکدیو، سى جارن وشەى (قل)یان تیدا دووبارەبۆتەو، سوورگەى ئەم ئایەتەنەش بریتیه لە هۆشدارى دانە کافرەکان، لەسەر زمانى پیغەمبەرى کۆتایى موحەممەد ﷺ که ترسى هاتنى سزای خوا، یان هاتنى دوارۆزیان هەبىو، پشتتیندى دئیایى لىنەکنەو، پىیان وانەبى دنیا شارى بى خواوئەو، هەرچى بکەن و هەر چۆن بکەن، هەر سەلامەت دەبن و دەك بەرزەكى بانان بۆى دەردەچن!

هەر وها خواى کاربەجى ئاماژەیهكى خپرا دەکات بە سەرەنجامى شوومى بیروایانى سەرپیچىیکار، که چۆن پاش جەرپینرانى جۆراوجۆرو، کهوتیان لە تافیکردنەو، دووچارى سزای کتوپرو سەخت بوونو، دوابراو بوون!

هەر وها خوا بە پیغەمبەرەکەى (موحەممەد) ﷺ دەفەرموى: که بە کافرەکان بلى: ئایا ئەگەر خوا هەستەوهرەکانى: بیستن و دیتن و عەقلى لەبەین بردن، کى بۆیان دەگىرپتەو؟ یان ئەگەر سزای خوا بە پەنھانى، یان ئاشکرا هات، ئایا جگە لە ستمکاران کى لەبەین دەچى؟!

وہ لە کۆتایى دا خواى زاناو توانا، باسى ئامانجى نپرانى پیغەمبەران دەکات، که موژدەدان و ترساندى مرؤفەکانەو، ئاماژەش بە سەرەنجامى هەر کام لە ئیمانداران چاکسازىیکەرو، بیروایانى لادەر دەکات.

﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَنْتُمْ السَّاعَةُ أَعْبَرِ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَنْضَرَعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَمَّ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ ﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

(بلى: ئايا دەزانن (يان پىم بلىن) ئەگەر سزاي خواتان بۇ ھات، يان كاتى ديارىيكراو (ساعة) ھات، ئايا ئەگەر ئىوہ لە راستانن (كە جگە لە خوا، شتىكى دىكە شايستەى پەرسترانە) جگە لە خوا لە كەس دەپارپىنەوہ؟ ﴿۴۰﴾ بەلكو تەنيا لەوى دەپارپىنەوہ، ئنجا ئەگەر ويستى، ئەوہى بوى لە خوا دەپارپىنەوہ، لايدەباتو، ئەوہى دەيكەنە ھاوبەش (بۇ خوا) فەرماوشى دەكەن ﴿۴۱﴾ بىگومان پيش توش (پىغەمبەرئانمان) بۇ لاي چەند كۆمەلگايەك ناردن (ئنجا بە مەبەستى تاقىكردنەوہ) گرفتارىي و دەردەدارييمان بەسەر ھىنان، بەلكو بلالينەوہو ملكەچيى (بۇ خوا) پيشان بدەن ﴿۴۲﴾ ديارە دەبووايە كە سزاي ئىمەيان بۇ دەھات زەبوونيان (بۇ خوا) پيشاندايايە، بەلام (وايان نەكرد، چونكە) دليان سەختو رەق بوو، وە شەيتان كردهوہكانيانى بۇ رازاندبوونەوہ ﴿۴۳﴾ ئنجا كاتىك ئەوہى پىي ئامۆزگارىي كرابوون، لەبيريان كرد، دەروازەى ھەموو شتىك (ى خىر)مان ليكردنەوہ، (وہ ئەمجارە بە خۆشيان تاقيمان كردنەوہو مؤلەتمان دان) ھەتا كاتىك كە ئەوہى پيشان درابوو (لە نازو نيعمەت) پىي دلخوش (و لەخوبايى) بوون، لە نەكاو گرتمانن، ئىدى يەكسەر نائومىدو تەماپراو بوون ﴿۴۴﴾ ئنجا سەرەنجام ئەو كۆمەلەى ستمەيان كرد، دوايان بپرا (و فەوتان) وە ستايش بۇ خواى پەرورەدگارى جىھانبيان ﴿۴۵﴾ بلى: ئايا دەزانن (يان پىم بلىن) ئەگەر خوا بيستن و چاوەكانتانى ليورگرتن (و نەھيشتن)، وە مۆرى بەسەر دلەكانتانەوہ نا، جگە لە خوا چ پەرستراوئىك بۇتان دىنئىتەوہ؟ سەرنج بدە! چۆن چۆنى ئايەتەكانمانيان بە شىوہى جۇراوجۇر بۇ دەخەينەرپوو، ئنجا دواى ئەوہش ئەوانە لامل دەبن! ﴿۴۶﴾ بلى: پىم بلىن: (يان ئايا دەزانن) ئەگەر سزاي خواتان كتوپر (و بە پەنھانىي) يان بەئاشكرا بۇ ھات، ئايا جگە لە كۆمەلەى ستمەكاران، كى لەبەين دەچى؟ ﴿۴۷﴾ وە ئىمە پىغەمبەرئان تەنيا بۇ ئەوہ دەنييرين، كە موزدەدەر و ترسيئەر بن، جا ھەركەس ئيمان بيئى و چاكسازيى بكات، ئەوہ نە (بۇ داھاتوو) ترسيان لەسەرە وە نە (بۇ رابردوو) پەژارە دادەگرن ﴿۴۸﴾ وە ئەوانەش كە ئايەتەكانمان بە درؤ دەزانن، بەھوى لارى بوونيانەوہ، سزاو ئازاريان پىوہ دەچەسپى ﴿۴۹﴾).

## شیکردنه‌وه‌ی هه‌ندی‌ک له وشه‌کان

**(أَرَأَيْتُمْ) :** واته: (أخبروني، أو هل تعلمون) دوو واتای هه‌ن: مانای هه‌والم پێ‌بدن، یاخود ئایا ده‌زانن؟

**(بِالْبَأْسَاءِ) :** (البؤس والبأس والبأساء: الشدة والمكروه إلا أن البؤس في الفقر والحرب أكثر، والبأس والبأساء في النكایة) وشه‌ی (بأس، بؤس، بأساء) واته: سه‌ختیی و ناره‌حه‌تی، به‌لام وشه‌ی (بؤس) زیاتر بۆ هه‌ژاری و جه‌نگ به‌کاردی، وه وشه‌ی (بأساء) یش بۆ تۆله‌ لی‌کردنه‌وه‌و ته‌مبێ‌کردن.

**(وَالضَّرَاءِ) :** له (ضره‌وه‌هاتوه، (الضُّرُّ: سُوءُ الْحَالِ، وَالضَّرَاءُ عَكْسُ السَّرَاءِ)، (ضُرٌّ) واته: حالێ ناخۆش، پێچه‌وانه‌ی (السَّرَاءِ) ه، واته: خۆشی، وه (بأس) به‌مانای ته‌نگاویی و ناخۆشی دی، وه به‌مانای جه‌نگی‌ک دی که ئینسان تیدا ده‌که‌وێته ته‌نگانه.

**(بِضَّرَعُونَ) :** واته: ده‌پارێنه‌وه‌و ده‌لایینه‌وه، یاخود زه‌بوونی و گه‌ردنکه‌چی ده‌رده‌بێن (ضَرَعَ الرَّجُلُ: ضَعْفٌ وَذَلٌّ فَهُوَ ضَارِعٌ، وَضَرِعٌ، وَتَضَرَعٌ: أَظْهَرَ الضَّرَاعَةَ)، واته: بیه‌یزبوون و زه‌بوونبوون، وه که‌سێک زه‌بوون بووبی، پێی ده‌گوتری: (ضَارِعٌ وَضَرِعٌ) ملکه‌چو بیه‌یز، یان (وَتَضَرَعٌ) واته ملکه‌چی و زه‌بوونی خۆی و ده‌ره‌تانی خۆی، خسته‌روو.

**(قَسَتْ) :** له (قسوة) هوه‌هاتوه، (الْقَسْوَةُ: غَلْظُ الْقَلْبِ، وَأَصْلُهُ مِنْ حَجَرٍ قَاسٍ)، (قَسْوَةٌ) بریتیه له دل ره‌قی، (قَسَتْ قُلُوبُكُمْ) واته: ئیوه مانان دلتان ره‌ق بوو، وه له بنچینه‌دا له به‌ردی ره‌قه‌وه‌هاتوه.

**(فَرِحُوا) :** (الفرح: انشراح الصدر بلدة عاجلة، وأكثر ما يكون ذلك في اللذات البدنية والدنيوية)، واته: دلتان خۆشبوو، (فرح): بریتیه له سینه‌گوشادبوون،

بەهۆی لەززەتیکی زوو تێپەرەوه، وه بەزۆریی بۆ لەززەت و خووشییە  
جەستەیی و دنیاوییهکان بەکاردی.

**(بَغْتَةٌ):** واتە: کتوپر، (البَغْت، مَفْجَاةُ الشَّيْءِ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ)، واتە: شتیک  
کتوپر بێ که ئینسان چاوەروانی نەکات.

**(مُبْلِسُونَ):** (الإِبْلَاسُ: الحَزْنُ المَعْتَرِضُ مِنْ شِدَّةِ البَاسِ، وَأَبْلَسَ: سَكَتَ وَانْقَطَعَت  
حُجَّتُهُ)، (مُبْلِسُونَ): واتە: نائومیڤ بوون، تەما برا بوون، یاخود خەفەتبار  
بوونیەک که ئینسان هیچ تەمای نەما بێ، (أَبْلَسَ) بە مانای (سَكَتَ)ش دی،  
یانئ: بێ دەنگ بوو، یاخود قسەئ نەما.

**(دَابِرٌ):** (الدَّابِر: المَتَّأَخِر)، واتە: ئەوێ که له دواوه دی، جا قەومێک ئەوێ  
دواییان بڤهوتئ، مانای وایه ئەوێ پێشئ، له مێژە فەوتاو!

**(نُصِرْفُ):** (النُّصْرَفُ: رُدُّ الشَّيْءِ مِنْ حَالَةٍ إِلَى حَالَةٍ أَوْ إِبْدَالُهُ بغيره) (صَرَفٌ) بریتیه  
لهوه که شتیک له حالیک بۆ حالیکهوه بگۆرئ و شتیک دیکه له شوینی دابنرئ،  
**(نُصِرْفُ الْأَيَّتِ)**، واتە: ئایەتەکانمانیان بۆ جوړاوجوړ دەکەین.

**(يَصْدِفُونَ):** (صَدَفَ عَنْهُ: أَعْرَضَ إِعْرَاضًا شَدِيدًا، يَجْرِي مَجْرَى الصَّدْفِ أَي المَيْلُ  
فِي أَرَجْلِ البَعِيرِ، أَوْ فِي الصَّلَابَةِ كَصَدْفِ الجَبَلِ أَي جَانِبِهِ، أَو الصَّدْفِ الَّذِي  
يُخْرَجُ مِنَ البَحْرِ) (يَصْدِفُونَ): واتە: ملی تێدەکەن و پشتی تێدەکەن، زۆر  
بەتوونیدی بە شیوهیهک که وهک (صدف)ه، (صدف)یش بریتیه له جوړه  
دەردیک که تووشی لاقی حوشتر دی، نانووشتیتەوه، یاخود لاقی رەق دەبئ  
بەلایهکدا مهیل دەکات، یاخود (صدف) یانئ: پارچه شاخیکی رەق، لایهک له  
چیا، یان ئەو (صدف)هێ که له بهحر دەردههینرئ و گەوههری تێدایه، زۆر  
رەقه، دەبئ بشکینرئ.

**(يَمْسُهُمْ):** (المَسُّ: كَاللَّمْسِ لَكِن اللَّمْسُ قَدْ يُقَالُ لِطَلْبِ الشَّيْءِ، وَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ  
والمَسُّ يُقَالُ فِي كُلِّ مَا يَنَالُ الإِنْسَانَ مِنْ أَدَى (يَمْسُهُمْ): (مَسَّ) و (لَمَسَّ) وهك



یەکن، یانی پێوهنووسان، بەلام (لَمَس) بۆ شتیک بەگاردی با پەیداش نەبی،  
(الْتَمَسَهُ) واتە: ویستی پەیدای بکات، با پەیداش نەبی، بەلام (مَسَّ) بۆ شتیک  
بەگاردی، که تووشی ناره‌حه‌تییه‌ک یان ئازاریک ببی.

## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای پەروردگار له درێژە ئه‌و رێنمایاندا که بۆ پیغمبەر ﷺ یان دهکات،  
دەرباره‌ی چۆنیەتی وتووێژکردنی له‌گه‌ڵ کافره‌کاندا، یاخود له‌گه‌ڵ بتپه‌رست و  
هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌کاندا، دواي ئه‌وه‌ی له ئایه‌ته‌کانی پێشوودا، خوا ﷻ چه‌ند  
شتیکى به پیغمبەر ﷺ فه‌رموون، بۆ چۆنیەتی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵیان دا، وه چه‌ند  
راستییه‌کی پێ فه‌رموون، که بیانخاته به‌رچاوی هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌کان، ئنجا  
خوای دادگه‌ر جه‌خت له‌سه‌ر هاتنی سزاو جه‌زبه‌یه‌ی خوای دهکاته‌وه، چ له دنیا، چ  
له دواړوژدا، جا ئه‌و سزاو جه‌زبه‌یه، چ له به‌لاو نه‌خۆشیی و ناخۆشیدا به‌رجه‌سته  
بووبی، چ له هاتنی مه‌رگو مردندا، چ له هاتنی قیامه‌ت و رۆژی دوايی دا.

سه‌ره‌تا به پیغمبەر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ

أَنْتُمْ السَّاعَةُ أَعْبَرِ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾، پێیان بلێ، به کێ بلێ؟

دیاره به هه‌موو ئه‌وانه‌ی که بانگیان دهکات بۆ لای خواو بانگیان دهکات بۆ ئیمان و  
ئیسلام، به‌لام به پێی سیافی ئایه‌ته‌کان، وه به‌پێی نیوه‌رپۆکی ئایه‌ته‌کان، که لێیان  
ورد ده‌بینه‌وه، زیاتر مه‌به‌ست پێی هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌کانه، چونکه بۆ وێنه:

دوايی ده‌فه‌رموی: ﴿ أَعْبَرِ اللَّهُ تَدْعُونَ ﴾، واته: ئایا له‌غه‌یری خوا ده‌پارێنه‌وه، ئه‌گه‌ر

به‌لایه‌کتان بۆ هات؟ ئنجا دیاره هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌کانن که له‌غه‌یری خوا  
ده‌پارێنه‌وه، جگه له خوا دیننه‌ریزی خوا ﷻ، بۆیه ده‌لێین: مه‌به‌ست له دواندنی  
پیغمبەر ﷺ بۆ ئاراسته‌کردن و رێنمایی کردنی له‌لایه‌ن خواوه، له‌م ئایه‌تانه‌دا،  
زیاتر بئێ قسه‌کردن و ده‌مکوته‌کردنی هاوبه‌ش بۆ خوا دانهره‌کانه، ده‌فه‌رموی: بلێ:  
هه‌واڵم پێ بدن (أَرَأَيْتُمْ) به مانای هه‌واڵم پێ بدن (أَخْبِرُونِي) یان به مانای:

ئایا ده‌زانن، هه‌ردوو واتاکی هه‌ن، واته: ئایا ده‌زانن، یان هه‌واڵم پێ بدن، ﴿ إِنْ

أَتْنَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتْنَكُمْ السَّاعَةَ ﴿٤٠﴾، ئەگەر سزای خواو ئازاری خوا هات، یاخود

ئەو کاتە هات کە دنیا تێکرا وێران دەبێ، (السَّاعَةُ) : واتە ئەو کاتەى کە دنیای تێکرا تێدا کاول دەبێ، ئەو بوونەوهره هه‌موو کۆتایی دێ، لاپەرەى ئەم وجوده هه‌لده‌درێته‌وه‌و، لاپەرەیه‌کی تازه دەست پێدەکات، بڵێ: هەر کامێک لەو دووانه بێن،

﴿أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، ئایا لە جگه لە خوا دەپارێنه‌وه‌و، داوای

دەربازبوون و قوتاربوون لە غەیری خوا دەکەن، ئەگەر ئیوه راستگۆن، ئایا لە غەیری خوا دەپارێنه‌وه‌و لەو کاتەدا؟ دیاره وەلامی پرسیاره‌که لەنیو خۆیدایه، ئەو جوړه پرسیارکردنه لە زمانی عەرهبیدا پێی دەگوتری: (الإستفهام الإنکاری) پرسیارکردنی نکوویی لیکه‌رانه، واتە: وەلامه‌که‌ی لەنیو خۆیدایه‌و، پرسیارکه‌ر چاوه‌رپێی وەلام لە پرسیارلیکراو ناکات، بڵێ: ئا، یان نا، ئەگەر من گوتم: ئایا ئەمه قورئان نیه؟ ئایا ئەمه مایکروفون نیه؟ ئایا ئەمه ده‌فته‌ر نیه؟ به‌رانبه‌ره‌که‌م ناتوانی بڵێ: نا! دەبێ بڵێ: با، چونکه دیاره لەبه‌رچاویه‌تی.

مه‌به‌ست له (عَذَابُ اللَّهِ) که ده‌فه‌رموی: (إِنَّ أَتْنَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ) ده‌گونجی

هه‌ژاریی و نه‌داریی بێ، ده‌گونجی نه‌خۆشیی و ناخۆشیی بێ، وه ده‌گونجی خه‌م و خه‌فته‌ بێ، یان هه‌ر رووداوێکی ناخۆش‌بێ، له ده‌وروبه‌رماندا، له ژيانماندا، هه‌مووی ده‌گرێته‌وه‌و، دیاره (سَاعَةً) یه‌کیه‌که‌ له ناوه‌کانی هاتنی رۆژی دوایی، واتە: تیکچوونی ئەم بوونەوهره، چونکه ئەم بوونەوهره، یاخود رۆژی دوایی، دوو قوناعی سه‌ره‌کین:

١/ پێشی تیکچوونی ئەو بوونەى ئیستا هه‌یه.

٢/ ئنجا دوایی هاتنی قوناعی دووهم، که بریتیه له قوناعی زیندوو بوونه‌وه‌و

لێپرسرانه‌وه‌و کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لك و، پاشان دابه‌شکردنیان به‌سه‌ر به‌هه‌شت و دۆزخدا به‌پێی ئیمان و کوفرو، چاکه و خراپه‌کانیان.

لێره‌دا خوا ﷻ به‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: که ئەو پرسیاره نکوویی‌یکه‌رانه ئاراسته‌ی کافره‌کان و موشریکه‌کان بکات، بۆئه‌وه‌ی بزانیان که ئەوانه‌ی جگه له خوا لێیان ده‌پارێنه‌وه‌و ده‌یانپه‌رستن، هه‌یچ پاساوێکیان نیه، چونکه ئەگه‌ر ئازارو سزایه‌ک بێ، یاخود تیکچوونی دنیا بێ، یان هه‌ر ته‌نگانه‌و ناره‌حه‌تییه‌ک بێ، له

غەیری خوا ناپارێنەوه، کەواتە: با وهك چۆن له تەنگاناندا تەنیا خوا دەناسن، له شینەبیش دا تەنیا ئەو بپەرستن، بۆیە دەفەرموئ: ﴿ **بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ** ﴾، بەلکو تەنیا له خوا دەپارێنەوه، له زمانی عەرەبیدا ئەگەر بەرکار (مفعول به) پیش کردار (فعل) و بکەر (فاعل) کەوت، کورت هەلھێنان (حَصْر) دەگەیهنن، فەرموویەتی: ﴿ **بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ** ﴾ (بَلْ تَدْعُونَ إِيَّاهُ)، یان (بَلْ تَدْعُونَهُ) بەلکو دەفەرموئ: بەلکو تەنیا له و دەپارێنەوه، تەنیا داوا لهو دەکەن، ﴿ **فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ** ﴾ **إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ** ﴾، ئەو کاتە (خوای ﷻ) بپهوی ئەوهی کە بۆی له خوا دەپارێنەوه، لایدەبات، وهك چۆن پەردەیهك لەسەر شتیك لادەبە، ئەو بەلایەتان لای لادەبات، ﴿ **وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْكُرُونَ** ﴾، وه ئەوانەى دەیانکەنە هاوبەش بو خوا، لهو کاتەدا لەبیرتان دەچنەوه، فەرامۆشیان دەکەن، و یللیان دەکەن، من ئینسانی بیدینم بینو، گوتوویەتی: من بابایەکی مارکسی و ماددی و، خوانەناس بووم، رۆژیک له رۆژان ناوی خوام بەسەر زاردا نەدەهات، بەلام جارێک گرتیانم و فریاندامە ژووریکی تاریکەوه (ژێر زەمینیک) یەکەمین وشە کە هاتە سەر زارم گوتم: (یا الله)، منیش زۆر خۆم پێ سەیر بوو!! باشە من له زیاندا خوام نەناسیوه، ئەوه چی بوو؟! (بەئێ، له تەنگاناندا سروشتەکەت، رووحەکەت هاواری خاوەنەکەى خۆی دەکات، هاواری بەدیھینەرەکەى خۆی دەکات)، گوتی: لهوکاتەوه زانیم ئەو مارکسیزم و ماددیگەراییه شتیکی پووچە، دیارە هەر له حیزبەکەى خۆمدا مامەوه، بەلام بۆم دەرکەوت کە نکوولیی کردن لهوهی کە بوونەوهرو کائینات و ئینسان خاوەنیکى هەبێ، شتیکی پێچەوانەى عەقل و فیتەرەت و زانست و واقعە، بۆیە خوا لێردا دەفەرموئ: بەلکو تەنیا له خوا دەپارێنەوه، کە تووشی تەنگانە بوون، وه ئەگەر خوا ویستی ئەوهی کە بۆی دەپارێنەوه واتە: ئەو بەلایە کە دەتانەوئ خوا لایبدا، لایدەدات و دەریازتان دەکات، وه ئەوانەش کە دەیانکەنە هاوبەش، لەبیرتان دەچنەوه و فەرامۆشیان دەکەن و یللیان دەکەن.

ئنجای خۆی کاربەجئ سەرنجی هاوبەش بو خوا دانەرەکان بەتایبەت، وه مروفەکان بەگشتی بو میژوو رادەکێشی، پێشی سەرنجی راکێشان بو فیتەرەتی

خۆیان، لە دەروون و فیتەرەتی خۆتدا، کاتیەک دەستت لە هەموو پچکان دەبرێو، دەکەویە تەنگانەو نارهەتییەو، هاوار دەکەیه خوا، کەواتە: مادام لە تەنگانەدا هەر ئەو لە فریات دێو، هەر هاواو دەکەیه وی، لە شینەیشدا هەر ئەو بەرستە، وەك پیغەمبەر ﷺ لە فەرمايشتیکیدا بە عەبدوڵلای کوری عەباس خوا لە خۆی و بابی رازی بئ دەفەرموی: ﴿تَعْرِفُ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّحَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَّةِ﴾<sup>(١)</sup> واتە: لە کاتی ئاسوودەیی و فەرچانییدا خوا بناسە، خۆت بە خوا بناسینە، وەك بەندە ی باش، لە تەنگانەو لە سەغڵەتییاندا دەتناسن.

ئنجاسەرنجیان بۆ میژوو رادەکێشێ و دەفەرموی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن

قَبْلِكَ﴾، وە بیگومان لەپێش تۆشدا رەوانەمان کرد بۆ لای چەند کۆمەڵێک، چی بۆ رەوانەکردن؟ پیغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) وە پەيام و بەرنامە ی خۆی بۆ رەوانەکردن ﴿فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ﴾، گرتمان بە (بِالْبَأْسَاءِ) و

(وَالضَّرَّاءِ) (البأساء) - وەك پێشتر باسمان کرد لە شییکردنەوی وشەکان دا -، واتە: ئەو حالە ناخۆشانە ی پەيوەندیان بە دەرەوی ئینسانەو هەیه: بئ جیگەو رێگە یی، بئ نوینیی، بئ خۆراکیی، هەژاری قەرزاریی، ئەوانە هەموویان دەگریتەو، وە (الضراء) یش ئەو نارهەتییانە کە پەيوەندیان بە دەروونی ئینسانەو هەیه، ئەو نارهەتییانە ی تووشی ئینسان دین و دلی پێیان تەنگ دەبی، وەك: نەخۆشیی و ناخۆشیی و گرفت و دڵراو کە (ضراء) هەموویان دەگریتەو، دەفەرموی: بە گرفتارییە دەرەکیی و نیوخۆییەکان، گرتمان. (لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ) بە لکو بیارپینەو، (تَضَرَّعُ): بریتیه لە دەرختنی بیهیزی لە بەرانبەر خوادا، یانی پارانەو و لالانەو و کپروزانەو لە خوا.

١) أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْم: (١٠٧٤)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْكَبِيرِ" بِرَقْم: (١١٥٦٠)، وَقَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِيُّ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ لِّغَيْرِهِ كَمَا بَيَّنَّتْهُ فِي "ظِلَالِ الْجَنَّةِ تَخْرِيجَ السَّنَةِ" لِأَبْنِ أَبِي عَاصِمٍ.

ئىنجا بۇچى خىۋاي پەروەردىگار ئاۋا گرتنى و سزاي دان؟ حىكمەتەكەى ئەۋە بوۋە، كە لە خوا بىپارپىنەۋەو بىپەيزى خۇيان لە بەرانبەر خوادا پىشان بەدن و بەندايەتتى خۇيان بۇ خوا بنوئىن، ﴿ **فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا** ﴾، (لولا) لىردا پىپى دەگوترى (لولا) ى (تَحْضِيض) ى كە لە زمانى عەرەبى دا، واتە: ھاندان، بەماناى (ھالا) دى، يانى: دەبوۋايە كاتىك كە شىددەت و نارەھەتتى ئىمەيان بۇ دەھات، چ بە قەرزارى و نەدارى و ھەزارى، چ بە نەخۇشى و ناخۇشى، دەبوۋايە كرووزانەۋە (تَضَرَّع) يان كىرەبايەۋ، لالابانەۋە پارابانەۋە، ئاتاجى و پىۋىستى خۇيان بۇ خوا پىشان دابايەۋ، بەندايەتتى و خۇيان بۇ خوا خىستبايە روو، ﴿ **وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ** ﴾، بەلام دلىان رەق بوو، لەجىياتى ئەۋەى كە دلىان نەرم بى، ۋە ھەست بە ئاتاجى خۇيان بىكەن بەرانبەر بە خوا، ۋە لە خوا بىپارپىنەۋە بلالئىنەۋە، كەچى بەپىچەۋانەۋە: دلىان رەق بوو، بۇچى دلىان رەق بوو؟ ﴿ **وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾، شەيتان ئەۋ كىردەۋانەى كە دەيانكردن، كىردەۋە خراپەكانىانى بۇ جوان كىردن، ديارە لە ئەنجامى كىردەۋەى خراپىشدا ئىنسان دلى رەق دەبى، دلى ئىنسان بە طاعەت و چاكە نەرم دەبى، بە گوناھو تاوان سەخت و رەق دەبى، ۋەك خىۋاي زاناۋ شارەزا دەربارەى جوۋلەكەكان دەفەرموئى: ﴿ **فِيمَا نَقَضِهِم مِّثْقَلَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَلْسِيَةً... ﴿۱۳﴾ المائدة، واتە: بەھۇى ئەۋەۋە كە پەيمانى خىۋايان ھەئوھشانەۋەۋە شىكاند، لەعنەتەمان لىكردن و دلىشيانمان رەق كىرد، كەۋاتە: خوا لەخۇرا دلى كەس رەق ناكات، چونكە لە شوئىنى دىكە دەفەرموئى: دلىانمان رەق كىرد، مؤرمان بەسەر دلىۋە نان، لە ئەنجامى چى دا؟ بەھۇى كىردەۋە خراپەكانەۋە، ئىنسان دلى رەق دەبى و مؤرى بەسەر دلىۋە دەنرى، ۋە، ھالەتى دەروونى تىكەدەچى: چاۋى ھەق نابىنى، گوئى ھەق نابىستى، دلى ھەق دەرك ناكات.**

ئىنجا خىۋاي قىسە لەجى لەسەر روونكردنەۋەى چۇنىەتى مامەلەكردنى لەگەل

كۆمەلگانى دىكەدا بەردەۋام دەبى و دەفەرموئى: ﴿ **فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ**

**فَتَحْنَا عَلَيْهِمَ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ** ﴿۱﴾، ئنجا دواى ئەوەی، ئەوەی کە پێی ئامۆژگاریی کرابوون، فەرامۆشیان کردو لەبیریان چوو، واتە: دواى ئەوەی کە ئەو ناخۆشیی و ناپەرەختییانەى هاتبوونە پێیان، کاریان تێنەکردن و لەجیاتى ئەوەى دلیان نەرم بئ و بگەرپێنەوه لای خوا، هەست بە ئاتاجیی خۆیان بکەن و، بەندایەتیی خۆیان بۆ خوا بنویسن، لەبیریان چوو و فەرامۆشیان کرد، ئەوجار بارەگەمان لى گۆرین لە تاقیکردنەوهکەیان دا **﴿فَتَحْنَا عَلَيْهِمَ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ﴾**، ئەوجار دەرگاگانى هەموو شتیکمان لیکردنەوه، واتە: دەرگای خۆشیی و نازو نيعمەت و هەبوون و... هتد، دواى ئەوەى کە بە نەهات پەندیان وەرنەگرت، ئەوجار دەرگای هاتمان بۆ کردنەوه، بەلگو بگەرپێنەوه، دیارە خواى میهرەبان مەبەستى ئەوه بووه کە بگەرپێنەوه، ئەوه واتایەکی.

واتایەکی دیکەى ئەوهیه: ئەوه وهك سزایهك بووه، دواى ئەوەى بە تەنگانە و ناپەرەختییەکان تەمبى نەبوون و پەندیان وەرنەگرت، ئنجا خوا ﷻ وهك سزایهك بۆ ئەوهى زیاتر لەخۆبایى بنو، زیاتر لە خوا دوورکەونەوه، وه سەرەنجام زیاتر شایستەى سزا بن، خوا دەرگای نازو نيعمەتى بەسەردا کردنەوه.

لە فەرماشتى پێغەمبەرى خوادا ﷺ هاتوه، دەفەرموى: ﴿إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ يُعْطِي الْعَبْدَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَىٰ مَعْصِيَةٍ مَا يُحِبُّ فَإِنَّمَا هُوَ اسْتِدْرَاجٌ، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

**﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمَ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا**

**أَتَوْا أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ﴾** ﴿۱﴾، واتە: گەر بەندەیهکت بینی بەردهوام بوو لەسەر گوناھکردن، خواش نازو نيعمەتى بەسەردا پرشتبوو، ئەوه بزانه پەلکیشکران (استدراج) ه، {واتە: خوا پەلکیشى دەکات بۆ سزادان، وهك چۆن كه سيك ئازەلتيك دادەبەستى، ئەگەر مەبەستى بئ سەرى بپرى، ئالفى دەداتى و خزمەتى

۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۷۳۴۹)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ بِرَقْم: (۹۱۳)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْم: (۴۵۴)، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا: الرُّوْيَانِيُّ بِرَقْم: (۲۶۰)، قَالَ الْمَنَاوِيُّ: قَالَ الْعِرَاقِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ. وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ" رَقْم: (۴۱۳).

دەکات، تاكو قەلەو بئ، بۆئەووی بەکەلکی سەربرینی بئ، پاشان پێغه مبهیری خوا ﷺ ئایەتەکە ی خویندەو: ﴿ فَلَمَّاسُوا ... ﴾ .

بەئ: خوای دادگەر هەندئ لەوانە ی کە بە هەموو شتێک تاقییان دەکاتەو، هەر دەیدەنە لاملیی و پشت لە خوا دەکەن، بۆئەووی زیاتر شایستە ی سزای پڕ بە پێست بن، دەرگای خێرو خۆشیان لێدەکاتەو، ﴿ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا ﴾، هەتا ئەو کاتە ی زۆر دلخۆش بوون بەووی کە پێیان دراو، وشە ی (فَرِحُوا) بە زۆری لە قورئاندا بۆ حالەتی زەمکراو بەکارهاتو، (فَرِحُوا) لێردا واتە: تا کاتێ کە لەخۆبایی بوون، شانازیان بەخۆیانەو کردو زۆر دلخۆشبوون، خویان لەبیر چوو، بەووی کە پێیان درابوو، کە بە شیوێ نەناسراو (المجهول) هیناویەتی، ﴿ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا

بِمَا أُوتُوا ﴾، هەتا کاتێ کە دلخۆش بوون، بەووی کە پێیان دراو، بۆیە بکەر (فاعل) دەکە ی دیار نیە، وەك ئەووی نەیانزانیی کئ پئ داون و ئەو خۆشیی و نازو نیعمەتە، لە کئوویە؟ دوا ی ئەووی کە زۆر دلخۆش و لەخۆبایی بوون، ﴿ أَخَذْنَهُمْ

بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴾، کتو پڕ گرتمان و یەکسەر کەوتنە حالەتی بئئومیدی، کەوتنە حالەتی تەما پراو بوون، یاخود کەوتنە حالەتی بئدەنگیی و کشوماتیی، لە خەم و خەفەت و نارەحەتیو، لەژێر فشاری ئەو بەلاو گرفتارییەدا کە بۆیان هات، هیچ نەهیان نەهات و زاریان بوو بە تەلە ی تەقیو، ﴿ فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾، ئیدی سەرەنجام، ئەو کۆمەلە ی کە ستمیان دەکرد،

دوابراو بوون، دویان پرا، وە ستایش بۆ خوای پەرودرگاری جیهانیانە، ﴿ فَقَطَّعَ

دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ﴾، واتە: دوا کەسیان لەبەین چوو، ئنجا ئەگەر کۆمەلێک دوانەفەریان لەبەین بجئ، ئەدی ئەوانی دیکە چییان لئیهاتو؟ دیارە ئەوان پێشتر لەبەین چوون، کامەیان دەکەوێتە دوا یە بۆ لەبەین چوونئ، دیارە ئەوویان ناخیر نەفەریانە، لە کوردهواریی خۆمان دا دەئ: (قەرە پڕ بوون)، یانی: ئەووی قەرەیان

(ئەھدى دويان) بىرا، ياخود (قىرەبىر بوون) واتە: كەسىيان تىدا نەما كە بقىرپىنى، ھەموويان لەبەين چوون، ئنجا خوا ﷺ ستايشى خۇى دەكاتو دەفەرموى: ﴿وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، ستايش بۇ خۇاى پەرورەدگارى جىھانەكانە، واتە: خوا ستايشى خۇى دەكات كە خەلكى زالمى لەبەين بردو، ئەمە چى لىووردەگىرى؟ ئەمە ئەھدى لىووردەگىرى كە ئىووش ئەى مسولمانەكانو بەندە صالحەكانى خوا! دژى زولم و زالمان بن، ئەوھتا خوا ستايشى خۇى دەكات كە زالمى لەبەين بردوون، كەواتە: ئىووش وەك خۇاى كارزانى خۇتان لە بەرانبەرى زولم دا بوەستن، وە لەگەل زالمەكاندا دەستەو يەخەبن، وە مەھىلن دنيا بخەنە ژىر ركىفى خۇيانەو، جا چ زالمىكى گچكە بى (خۇمالىي بى) چ زالمىكى گەورە بى (دەرەكىي بى)، چ لەسەر ئاستى دنيا بى، چ لەسەر ئاستى شارو ولائىك بى، چ لەسەر ئاستى گوندو دىھاتىك بى، زولم ھەرچون بى، ھەر شتىكى خراپە، بۇيەش خۇاى دادگەر لەعنەتى لە زالمان كىردو و فەرموويەتى: ﴿أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى

الظالمين﴾ ۱۸ ﴿ھود، ئاگاداربىن ! نەفرىنى خوا لە زالمانە.

ئنجا خۇاى تاك و پاك دووبارە بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ﴾، ئنجا سەرنجىان رادەكىشى بۇ ئەو ھەستەو ھەرانەى كە پىيان دراون: ھەستى بىستن و، ھەستى بىنىن و، ھەستى دەرەك كىردن و شت زانىن، دەفەرموى: ﴿قُل﴾، پىيان بلى ﴿أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ﴾، ھەوالم پى بدن، يان ئايا دەزانن! ئەگەر خوا بىستن و چاوەكانى ئىووى وەرگرت، وە مۇرى بەسەر دلەكانتانەو نا، ﴿مَنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ﴾، جگە لە خوا چ پەرستراوىك ئەو ئەندامانەتان بۇ دىنىتەو؟ ئەگەر خوا كەرى كىردن و، كوپرى كىردن و، بىعەقلى كىردن، ئەو ھەستەو ھەرانەى لىستاندەو، كى دەتوانى ئەوانەتان بۇ بگەرىنىتەو؟ بە كەس دىنەو؟ نەخىر، كەواتە: ئەو خۇايەى كە بىسەرى كىردوون و، بىنەرى



کردوون، عاقلی کردوون، هۆشیاری کردوون، بەندایەتیی بۆ ئەو خۆیایە بکەن، ئنجا خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی، یان بە هەر کەسێ کە قورئان دەخوینیتەوه،

**﴿ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصْرُكَ الْأَيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصِدُّونَ ﴾**، سەرنج بدە، تەماشای بکە، تیۆرەمپینە، چۆن ئایەتەکانی خۆمان جوړاو جوړ دەکەین، واتە: جارێک دەلیین: سەرنجی میژوو بدەن، جارێک دەلیین: تەماشای قیامەتیی بکەن، جارێک دەلیین: تەماشای حالەتی تەنگەتاوی و ناپەڕەحەتی بکەن، یان تەماشای حالەتی خوشیی و ناخوشیی بکەن، یان دەلیین: تەماشای ئەندامەکانی خۆتان بکەن، ئەگەر خوا لێتان وەرگریتەوه کێ بۆتان دەهینیتەوه؟ تەماشای بکەن! چۆن ئایەتەکانیان بۆ جوړاو جوړ دەکەین، **﴿ ثُمَّ هُمْ يَصِدُّونَ ﴾** (ثُمَّ لِّلْعَطْفِ مَعَ التَّرَاخِي وَالْبُعْدِ) (ثُمَّ)، ئامرازێ گێڕانەوه و بادانەوهیە، لەگەڵ پێچوون و دووری دا، واتە: دوا ئەو ئایەتەنەش کە بۆیان جوړاو جوړ دەکەین، ئنجا ئەوان هەر لادەدەن، وشەیی (يَصِدُّونَ) یانی: لادەدەن و لامل دەبن، بەلام وێرایی ئەوەش ئامازەیه بە دەردێک کە تووشی حوشتەر دەبی، بەناوی (صَدَف) کە لاقی رەق دەبی و نانوشتیتەوه، واتە: ئەوان ملیان رەق بووه، ناتوانن بەلای حەقییدا بسوورپێنەوه، یاخود ئامازەیه بەو قۆزاخە (صَدَف) ه کە گەوهەری لەنیودایە، کە قۆزاخەیهکی زۆر رەقە، یاخود ئامازەیه بە پارچە شاخ، کە پێی دەگوتری: (صَدَف)، واتە: ئەوانە و رەق بوون، وەك پارچە شاخێک، یان وەك (صَدَف) یێک، یان وەك حوشتریک کە تووشی ئەو دەرده بووه، ئاویان لێهاتوه.

دوایی جارێکی دیکە بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: **﴿ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَنْتُمْ**

**عَذَابُ اللَّهِ بَعْتَهُ أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴾**، پێیان بێی: پێم بێن، یاخود نایا دەزانن! ئەگەر سزای خوا کتوپر، یان بە ئاشکرا بێ، {کتوپر واتە: بە پەنھانیی، چونکە شتێک کە بە کتوپر بێتە بەرچاوت، دیارە بە پەنھانیی هاتوه، ئیستا ماریک بێتە ئەم ژوورە مانای وایە کتوپر و بە پەنھانیی هاتوه، بەلام ئەگەر بە ئاشکرا بێ و دیار بێ لەبەرچاوت، ئەوه دیارە بە پەنھانیی نەهاتوه}،

﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴾، ئايا جگە لە كۆمەئى ستهمكاران كى لەبەين دەجى؟ واتە: ھەر ئىيە لەبەين دەچن، چونكە ئەگەر گرىمان سزاي خوا برىتى بى لە كاتى تىكچوونى دنياش، ئەھلى ئيمان ديارە توپشووئى خۇيان پىيە بو ئەو سەفەرەو خۇيان ئامادە كردو، بۇيە بە ھىلاك ناچن، واتە: بە مردنىكى خراب نامرن.

ئىجا لە كۆتايى دا باسى ئامانچ و ھىكمەتى نىردرانى پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) دەكات و دەفەرموئى: ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴾  
وہ رەوانەكراوانى خۇمان نانئىرىن، مەگەر موژدەدەر بن و ترسىنەر بن.

موژدەدەر و دلخۆشكەر بن، بۇ ئيمانداران، بۇ كەسانىك كە بەدەم بانگەوازی خواوہ دىن، وە ترسىنەر و ورياكەرەوہ بن، بۇ كەسانىك كە پشت لە بانگەوازی خوا دەكەن، بۇ ئيمانداران كە موژدەئى خىرو خۆشى دنياو، موژدەئى دواروژيان پىبدەن، ھى بىپر و ايانىش بيانترسىنن لە ژيان تالىي و بەدحالىي دنياو، دۆزەخى دواروژ.

ئىجا دەفەرموئى: ﴿ فَمَنْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾، ئىجا ھەر كەسىك ئيمان بىئى و چاكە بكات، ئەوہ نہ ترسىان لەسەرە، نہ پەژارەش داياندهگرئى، يانى: نہ بۇ داھاتوو ترسىان لەسەرە، نہ بۇ رابردووش خەمئى دەخۆن و دلئان نارەحەت دەبئى، بۇجى؟ چونكە (ئەوہئى پەرىزى پاكە بىياكە) كە تۇ پەرىزت پاك بوو ژيانەكەت بە پاكى ھىنا، كاتئى تەماشائى رابردووى خۆت دەكەئى، دلئت خۆشە، كەست بە ناھەق نہكوشتوہ، زىنات نہكردوہ، دزىيت نہكردوہ، خراپەت نہكردوہ، ھەقى خەلكت لەلا نىہ، فەرمانەكانى خوات جىبەجئى كردوون، بەپىئى توانا خزمەتت بە خەلك و كۆمەلگائى خۆت كردوہ، صىلەئى رەھمت جىبەجئى كردوہ، رەوشتت بەرزو جوان بووہ، خۆت لە گوناھە گەرەكان پاراستوہ، وە ئەركە شەرعیيەكانت جىبەجئى كردوون، ھەقى خەلك و دەوروبەرت جىبەجئى كردوہ، بۇيە كاتئى تەماشائى رابردووت دەكەئى، خەفەت ناخۆئى، وە كاتئى تەماشائى داھاتووش دەكەئى، كەردەوئى چاكت كردوہ، توپشووئى پىيە و پەرىزت پاكە، بۇ داھاتووش ترست نىہ.

كەواتە: ئەمە ئىنسان بىكاته پېۋەرو تەرازوو: تا چ راددەيەك بە رابردووى خۆت دلخۆشى، وه تا چ راددەيەك بە داھاتووى خۆت ئومىدەوارى؟ بەئەندازەى ئەوھى كە ئيمانەت ھەيەو، چاكسازى دەكەى، ئومىدەوارىيەت ھەيە بو داھاتوو، وه بىباكىشىت ھەيە بو رابردوو، ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُمَسِّمُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾، بەلام ئەوانەى ئايەتەكانى ئىمەيان بە درؤ داناو، سزاو ئازارىان تووش دى، بەھۆى ئەوھو كە لايان دەدا، ئەو سزاو ئازار، وەك لە مەسەلە گىرنگەكانىشدا زياتر تىشى دەخەينە سەر، ھەم دنيا دەگىتەو، ھەم دوارپۇژ، بەئى، لەپراستىدا ئىنسانى بىپروا، كە پروا بە ئايەتەكانى خوا ناكات، ھەم لە دنيادا تووشى گرفتارى و ژىن تالى و بىحالى دى، وه ھەم لە دوارپۇژىشدا، وەك خواى بالادەست دەفەرموى: ﴿ وَلِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ﴾ الزمر، بە دئىيايەو: سزاو ئازارى دوارپۇژ گەورەترە، خوا پەنامان بدات.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

**مەسەلە یەکەم:** که خوا دەفەر موی: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ

أَتَاكُمْ السَّاعَةَ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ

مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا كُنتُمْ تَشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾، (خوا بە پێغەمبەر ﷺ

دەفەر موی) بڵی: ئەو بیپروایەکان! ئایا دەزانن، {یاخود هەوالم پێ بدن} ئەگەر سزای خواتان بۆ بێ، یاخود کاتی تیکچوونی دنیا بێ، ئایا جگە لە خوا دەپارێنەوه، ئەگەر راست دەکەن {کە لەگەڵ خوادا پەرستراوی دیکە هەن؟} بەلکو تەنیا لەو دەپارێنەوه، وە ئەوهی که داوای دەکەن، ئەگەر (خوا) بیهوێ لێتان لادەبات، واتە: ئەو ئازارو نارهەتییە، ئەو سزایە که بە ملتاندا دی، خوای میهرەبان لە کۆلتان دەکاتەوه و لێتان دوور دەخاتەوه، وە ئەوانە ی که دەیانکەنە هاوبەش بۆ خوا، فەرماویشیان دەکەن و لەبیرتان دەچن.

وشە ی: (أَرَأَيْتُمْ) تویژەرەوانی قورئان دوو مانایان بۆ داناون:

یەکەم: هەوالم پێ بدن، یاخود پێم بڵین.

دووەم: ئایا دەزانن! که ئەگەر سزای خوا بێ، یان کاتی دیاریکراو بێ، ئەوانە ی که لەجیات ی خوا لێیان دەپارێنەوه، ئایا دەتوانن ئەوهی داوای دەکەن، لە کۆلتان بکەنەوه؟ بە تەئکید نەخیر.

لێرەدا خوای پەروردگار دەیهوێ هۆشداریی بداتە کافرەکان، که ئەگەر بپروا بە پێغەمبەری خاتەم ﷺ نەهینن، ئەگەر لە دنیا دا سزای خواتان بۆ بێ، یاخود سزای کاتی تیکچوونی دنیا تان بۆ بێ، جا چ کاتی تیکچوونی گەورە، که دنیا تیکچێ، یان تیکچوونی گچکە بۆ هەر کامیکیان، که بریتیه لە مردنی، چونکه زۆر جار گوتوو مانە: (مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ) هەر که سیك مرد، قیامەتی وی هاتوه، واتە: چ تووشی نەخووشی و گرفتاریی و بەلاو ئازاریك بن، چ تووشی مەرگ بن، چ تووشی دنیا بەسەردا کاول بوون بن، بیجگە لە خوا کەس

توانای ئەوەی نیه، که ئازارتان لێ لاباداتو، مەرگتان لێ دووربخاتەوه، یاخود ئەوەی که جیگای مەترسییتانە، لێتان دوور بخاتەوه.

کەواتە مادام هەر خوا پەنایەو، هەر خوا دەتوانی ئازارو ناردەحتییتان لێ دووربخاتەوه، هەر خواش بپەرستن و هاوبەشی بۆ دامەنێن.

**مەسەلەى دووهم: که دەفەر موئ:** ﴿ **وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ**

**بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَنْصَرِعُونَ** ﴾، خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەر موئ: بیگومان لە پیش تۆشدا پیغەمبەرانتان پەوانەکردن بۆ ئۆممەتان و کۆمەلگەکانی پیشوو

﴿ **فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ** ﴾ ) ئیمەش گرتمان بە ناردەحتیی و نەداریی و

هەژاریی، وە بە ئازارو گرفتارییەکان ﴿ **لَعَلَّهُمْ يَنْصَرِعُونَ** ﴾، بەلکو لە خوا بپارێنەوهو بکرووژینەوهو بلالینەوه، دان بەوهدا بنین که ئەوانە بەندن، و دەبی بۆ خوا ملکه چ بن.

وشەى: (البأساء)، لە زمانى عەرەبیدا بە (الْفَقْرُ وَالْحَاجَةُ وَسُوءُ الْحَالِ الْخَارِجِي) واتە: نەداریی و ئاتاجیی، وە ئەوه که ئینسان حالى دەرەوهى خوئى خراپ بئ، واتە: موئک و مالى نەبئ، سەرۆت و سامانى نەبئ، بەرگو پۆشاکى نەبئ، خواردن و خواردنەوهى نەبئ، پیداوێستییە سەرەتایی و سەرەکییەکانى نەبن، ئەوه پئی دەگوترئ: (البؤس، البأساء).

(الضراء)، بریتیه لە نەخۆشیی و تیکچوونیی حالەتی نیوهوهى ئینسان، واتە: ئینسان غەم و خەفەتی هەبئ، نەخۆشی هەبئ، ئازاریک لە جەستەى دا هەبئ، یان لە رووحى دا.

ئنجاً خوا دەفەر موئ: ئۆممەتانى پیش ئۆممەتی تۆمان، بە نەداریی و هەژاریی و نەخۆشیی و ناخۆشیی و ناردەحتیی تاقیکردنەوه، بۆئەوهى ملکه چیی و زەبوونیی خوئان لە بەرانبەر خوادا پێشان بدن، واتە: ئامانجى تاقیکردنەوه که بۆ ئەوهبووه که لە خوئان حالى بن، که پئوێستییان بە خوایه، وە لەخوئان حالى بن، که لە بەرانبەر خوا بپهیزن، وە لەخوئان بايى نەبن، وە بەرانبەر بە بەندنەکانى خوا که بپهیزن، ملهوپى نەکن.

دوایی دەفەرموی: ﴿ **فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا** ﴾، ئەم (لولا)یە، (لولا)ی (تخصیض)ی یە واتە: بۆ هاندانە، بەمانای: (هلاً) یانی: دەبوایە کە ئەو ئازارو ناپەرەحەتیەیان بۆ دەهات، ملکەچییان بۆ خوا دەربرپایە و لە خوا پارابانەوه، ﴿ **وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾، بەلام لەجیاتی ئەوه دلایان رەق بوو، وه شەیتانیش ئەو کردەوانەى کە دەیانکردن، بۆى جوان کرد، واتە: لە ئەنجامی کردەوه شەیتانیەکان دا دلایان رەق بوو.

ئەمە ئەوهی لى وەرەگیرئ کە ئینسان لە تەنگانەو لىقەوماندا زیاتر هەست بە بیهیزی خۆی دەکاتو، زیاتر هەست بە ئاتاجیی خۆی دەکات، بۆ خوای بالادەست، بۆیە جاری وایە کە خوا مرؤف تووشی گرفتاریی و دەرەداریی دەکات، تووشی نەخۆشیی و ناخۆشیی دەکات، لەبەر ئەوه نیە کە خوا رقی لیبیتەوه، بەلکو خوا بۆیە ئەوهی بەسەر دینى، تاكو هەست بە بیهیزی خۆی بکات و خۆی بناسى، وهك گوتراوه: (مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ) هەر کەسێک خۆی بناسى، پەرورەدگاریشى دەناسى، کەواتە: خوا دەفەرموی: میللەتانى پيش ئیوهمان تووشی گرفتاریی و ناپەرەحەتیى دەرەکیی و دەرروونیى کردن، تاكو لەبەر خوا بلالینەوهو هەست بە بیهیزی و ئاتاجیی خۆیان بکەن، لە بەرانبەر خوادا، بەلام لە جیاتی ئەوهی کە وابکەن، بەهۆی کردەوه شەیتانییەکانیانەوه کە شەیتان بۆى رازاندبوونەوه، دلایان رەق بوو، کەواتە: بەهۆی تاوان و گوناھەوه، ئینسان دلئى رەق دەبئى لە بەرانبەر خواو یادی خوادا.

مەسەلەى سێیەم: خوا پيشتر فەرمووی: بە ناپەرەحەتیان تاقیمان کردنەوه، ناپەرەحەتیى لە دەرەوهی خۆیاندا، وهك: نەبوونی سەرودت و سامان و جیگا و رینگاو دەر بەدەری ئاوارەیی و...هتد، وه لە دەرروونی خۆیاندا، وهك نەخۆشیی و

ناخۆشیی و خەمو خەفەت و گرفتاریی، ئنجا دەفەرموی: ﴿ **فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا**

**بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا**

**هُمْ مُبْسُونُونَ** ﴾، بەلام کاتیك لەبیریان چوو، یاخود پشت گوئیان کردو فەرامۆشیان کرد، ئەوهی کە پئی ئامۆژگاریی کرابوون، (کە بریتی بوو لە بەلاو

گرفتاریه‌كان)، ئەوجار بارەكەمان لى گۆرپىن و بە جوړپكى ديكه تاقيمان كرنه‌وه،  
**﴿ فَتَحْنَا عَلَيْهِمَ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ﴾**، دەرگای هه‌موو شتیكمان بۆ كرده‌وه،  
 واته: دەرگای خپرو خوشیيان، پيشی خوا به ناخوشیيان تاقیكردنه‌وه، ئەمجاره  
 به خوشیيان، تاكو به‌هۆی نيعمه‌ته‌كانى خواوه، هه‌ست به چاكه‌ی بكه‌ن و  
 سوپاسى بكه‌ن، **﴿ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا ﴾**، هه‌تا كاتیك زۆر دلخۆش بوون و  
 له‌خۆبایى بوون، به‌وه كه پىيان دراوه، له‌جياتى ئەوه‌ی كه به‌هۆی نيعمه‌ته‌كانه‌وه  
 چاكه‌ی خوا بى‌نين به‌سه‌ر خۆيانه‌وه و سوپاسى خوا بكه‌ن، ستایشى بكه‌ن و  
 سوپاسگوزار بن، به پىچه‌وانه‌وه: زۆر دلخۆش بوون، دلخۆشبوونىكى له‌خۆبایى  
 بووانه! **﴿ أَخَذْنَهُم بَغْتَةً فَاذَأَهُم مُّبْلِسُونَ ﴾**، نيمه‌ش كتوپر گرتمان و سزاماندان،  
**﴿ فَاذَأَهُم مُّبْلِسُونَ ﴾**، ئىدى كه‌وتنه‌ حاله‌تىكى نا‌ئومىدى و بى‌دهنگى، (ابلاس)  
 ئەوه‌یه كه ئىنسان بى‌دهنگ بى، هيج قسه‌ی بۆ نه‌مى‌نیت‌ه‌وه، يان ئەوه‌نده خه‌م و  
 خه‌فته‌ی هه‌بى، قسه‌ی پى نه‌كرى، يان نا‌ئومىد بى و ده‌ستى له هه‌موو پچكان بېرى.  
 ئەم ئايه‌ته موباره‌كه وهك ئەم دوو ئايه‌ته‌ی سوورده‌تى (الأعراف)ه، كه خوا  
 ده‌فرموى: **﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ  
 لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ  
 آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾**، ئەم دوو ئايه‌ته  
 هه‌مان مه‌به‌ستى ئايه‌ته‌كه‌ی سوورده‌تى ئەنعام ده‌گه‌يه‌نن، ليرهدا خوا ده‌فرموى:  
 له هيج ولا‌تىك و شارىكدا هيج پىغه‌مبه‌رىكمان ره‌وانه نه‌كردوه، مه‌گه‌ر دانىشتووانى  
 ئەو ولا‌ت و شاره‌مان تاقىكردۆته‌وه، به نه‌دارى و هه‌زارى و ناخۆشى و نه‌خۆشى،  
 به‌لكو بپارىنه‌وه و بلا‌ئینه‌وه هه‌ست به بيه‌يزى و ئاتاجى خۆيان بكه‌ن، به‌لام  
 كه ئەوه‌يان سوودى نه‌بوو **﴿ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ ﴾**، دواى ئەوجار  
 له شوپنى خراپه چاكه‌مان دانا، **﴿ حَتَّىٰ عَفَوا وَقَالُوا ﴾**، تاكو زياديان كرد، يان له  
 سنورى خۆيان تپه‌رپىن و گوتيان: **﴿ قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ ﴾**، باب و

باپیرانیشمان تووشی نەخۆشیی و گرفتاریی و خۆشیی و شادمانیی بوون، ئەمە هەر یاساو سوننەتیکە و دەزعی دنیا هەر وایە، کە هەژاریی و خۆشیی و ناخۆشیی و گرفتاریی بەدوای یەکدا دین، وە لە ژيانی دنیادا ئەو هەورازو نشیوه هەر هەن، ئنجا کە وایانگوت و نەیانزانی تاقیکردنەوهی خوا، وە نە بەهۆی ناخۆشیی و ناردەحەتیەکانەوه، نە بەهۆی خۆشیەکانەوه، نەگەرانهوه بۆ لای خوا، واتە: نە ئەهلی صەبر بوون، نە ئەهلی شوکر بوون، ﴿ فَأَخَذْنَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾، لەنەگاو گرتەمان، بێئەوهی کە بۆخوایان هەست پێیکەن.

مەسەلەى چوارەم: کە دەفەرموی: ﴿ فَتَقَطَّ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴾، واتە: ئەو کۆمەلەى کە ستمیان دەکرد، دوایراو بوون، واتە: تاقیان لێ نەما، چونکە ئەگەر شتێک دوایەکەى بپری، دیارە پێشەوهکەى زووتر نەماوه، لە کوردەواریی خۆشمان دا دەلێن: دوایراو بوون، یانی: کەسیان نەما، یان دەلێ: قەرەبەر بوون، واتە: ئەوهی کە قەرە بووهو لە دواوهیه، ئەویشیان نەماوه، دەشگونجی بگوتری: قەرەبەر بوون، واتە: کەسیان نەماوه بقیڕینی ﴿ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴾، سوپاس و ستایش بۆ خۆی جیهانییان، وشەى ﴿ دَابِرُ ﴾، یش (الدَّابِرُ، وَالذُّبُرُ: الظُّهْر) واتە: پشتی ئینسان، دواوهی ئینسان، هەرودها (الدَّابِرُ: الآخر) دواکەس، بۆیه کە دەفەرموی: ﴿ فَتَقَطَّ دَابِرُ الْقَوْمِ ﴾، آی: آخِرُ مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ) واتە: دواکەسى ئەو کۆمەلەى فەوتاند.

ئنجای لێردا کە خوا دەفەرموی: ئەوانەى کە ستمکار بوون، کۆمەلەى ستمکاران، دوایراو بوون و ستایش بۆ خۆی پەرودەگاری جیهانییان، ئەمە ئەوه دەگەیهنێ: کە خوا ﷻ زۆرى پێخۆشه، زالمەکان لەبەین بچن، وە بە پێى ویست و یاسای خۆشیەتی، کە ستمکاران لەبەین بچن، بۆیه ستایشی خۆی کردوهو، مەدح و سەنای خۆی کردوه، کە ستمکارو زالمەکانی لەبەین بردوون.

کەواتە: مسوولمانانیش دەبێ شتێک کە خوا پێى خۆشه، وە ستایشی خۆی لەسەر دەکات، کە لەبەینبردنی زالمەکانە، دەبێ ئەوانیش تەماشای خۆی



کارزان خۆیان بکەن و، دژی ستەمی ستەمکاران بن.

**مەسەلەی پێنجەم:** **﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ**

**وَخَمَّ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ﴾**، واتە: پێیان بلای: ئایا دەبینن، دەزانن (یان هەواڵم پێبدەن)، ئەگەر خوا بیستنتانی، یان چاوەکانتانی

وەرگرت، یانی: هیزی بیستنی نەهێشتن و، هیزی بیننتانی نەهێشت، **﴿ وَخَمَّ**

**عَلَى قُلُوبِكُمْ ﴾**، وە مۆری بەسەر دلەکانتانەوه نا، واتە: وایلیکردن، نەفامن، ئایا بیجگە لە خوا، چ پەرستراویک ئەو ئەندامانەتان بۆ دەگیرێتەوه؟!

وشە (قلوب) لە قورئاندا بە مانای (عقول)یش دای، کە کۆی (عقل) و

(قلب)ن، واتە: ئەوەی کە ئینسان دەرکی شتی پێدەکات، شتی پێ دەزانێ، **﴿ مِّنْ**

**إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ﴾** یانی: ئەگەر خوا کەرو کۆیری کردن، وە شیت و حۆلی کردن، کێ جارێکی دیکە چاوو گۆی و عەقڵتان پێ دەبەخشیتەوه؟ بەتەئکید هیچ کەس، ئنجا ئەمە سێ شتی لێ وەردهگیرین:

**یەكەم:** ئەوه وەبیرخستنهوهی چاکه و نيعمهتهکانی خوايه، واتە: ئەو نيعمهتانهی خوا کە خوا پێی داو، بەبێ بەرانبەر، بێئەوهی خۆتان داوای لێ بکەن، ئایا کەس داوای لە خوا کردووە دووچاوی پێ بدات؟ یان دوو گۆی پێ بدات؟ یان زمانیکێ پێ بدات؟ یان عەقڵیک و دلێکی پێ بدات؟ نەخیر، بەبێ ئەوهی داوا لە خوا بەخشەرو پەرودرگار بکەین، ئەو نيعمهتانهی هەموو بە ئیمە داو، کەواتە: ئەو خاوەن چاکەیهی، کە ئەو هەموو نيعمهتانهی بە ئیوه داو، هەر ئەو بپەرستن.

**دووەم:** ئەوه هەرەشەیه و خوا دەفەرموی: ئەو نيعمهتانه بە ئیوه داو، شوکری ئەو نيعمهتانه بکەن و بۆ رەزاهەندی من بەکاریان بێنن: بە چا و هەق بێنن، بە گۆی هەقی ببيستن، بە عەقڵیش هەق بناسن، بەلام وەختیک ئینسان بە گۆی و چاوو عەقڵ، هەق دەرك نەکات، ئەوه لەپراستیدا شایستەى سزای خوايه، کە خواى دادگەر ئەو هەستەوهرانەى لێ وەربرگرتەوه، یاخود

ماناى وايە كە كەسىك كە ئەو گوئ و چاوو دل و عەقلەى خۇى، كە دەتوانى  
 ھەقيان پى بىنى و بىستى و تىبگاو بزانى، بەكارىان نەھىنى بۇ  
 دۇزىنەھى ھەق، كە لە پەيامى خوادا بەرجەستەيە، ئەو لەسەر بوونى ئەو  
 ھەستەھەرانەى قەرزاز بۆتەھە، واتە: جىاوازى نىە لەگەل كەسىك دا، كە  
 كوپرەو كەرەو شىت و بى عەقلە.

سىيەم: پاشان ئەمە ئامازەشى بۇ ئەو تىدایە كە پەرستراو ئەو زاتەيە، بتوانى  
 ئەو شتانە بدات بە ئىنسان، ئەو شايستەى پەرستنە، نەك ئەو دارو بەردو  
 صەنەم و بتو ئىنسان و ھەموو ئەو شتانەى دەيانپەرستن، ھىچ شتىكىان  
 بەدەست نىە، بگرە خۇشيان دەبى خوا بوون و چاوو گوپىان پى بدات،  
 كەواتە: ئەو شتانە مەپەرستن، كە ئەو شتانەيان بەدەست نىە.

دوايى كە دەفەرموى: ﴿ **أَنْظِرْ كَيْفَ نَصْرُفِ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ** ﴾،

واتە: سەرنج بدە! چۆن ئايەتەكانى خۇمانىيان بۇ جۇراو جۇر دەكەين، پاشان  
 ئەوان لادەدەن و لاملىى دەكەن، ئەمە دوو واتاى ھەن:

۱/ خوا ﷻ بە زۇر شىوہ نىشانەكانى پەرستراوتى و گەورەيى خۇى دەخاتە روو،  
 جارېك سەرنجمان رادەكېشى بۇ مېژوو، وە جارېك سەرنجمان رادەكېشى بۇ  
 بوونەھەر، بۇ ئاسمان و زەوى، وە جارېك سەرنجمان رادەكېشى بۇ ئەو دياردەو  
 دىمەنانەى كە لە دەوربەرمانن، باران بارىن و ھەورو رووھك و دارو درەخت و  
 ميوەجات، وە جارېك سەرنجمان رادەكېشى بۇ ئەو نىعمەتانەى، كە  
 لەخۇماندا ھەن، وەك ھەستەھەركانمان، وەك چاوو گوئ و عەقل و زمان و،  
 ھەموو ئەو ئەندامانەى كە خوا پى داوين.

۲/ تەماشاشا بکەن ! چۆن ئايەتەكانى قورئانىيان بە جۇراو جۇرى بۇ دەخەينە روو،

ھەر كۆمەلە ئايەتېك باسى شتىك دەكاتو، جۇراو جۇرن، ﴿ **ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ** ﴾،

كەچى دوايى ئەوانە سەربارى ئەو ھەموو ئايەتە جۇراو جۇرانەش، لادەدەن.

وشەى (صَدَفَ يَصْدِفُ) يانى: لايدا، لادەدات، (صَدَفُ) يش ئەو قۇزاخەيە كە

گەوھەرى تىدایەو زۇر رەقە، دەبى بشكىرى، ھەروھەا (صَدَفُ) بە نەخۇشەيەك

دەگوتری که تووشی حوشتەر دئی، لاقی رەق دەبی و نانوشتیته وە، وە (صَدَف) بە شاخ و چیش دەگوتری، وە بە بەردی رەقیش دەگوتری، واتە: ئەوانە دلو عەقلیان رەق دەبی وەك (صَدَف)، یاخود ملیان رەق دەبی و ناگەرپنە وە بۆ لای خوا، لەگەل ئەو هەموو نیشانە و ئایەتانی خوادا.

**مەسەلەى شەشەم:** که دەفەر موی: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ

**جَهْرَةً ... (۴۷)** ، واتە: بلی: ئایا دەبینن! ئایا دەزانن! ئیان هەواڵم پی بدنە، ئەگەر کتوپر سزای خواتان بۆ بی، یان بە ئاشکرا، دیارە شتیک کتوپر بی، بە پەنھانی دئی و پێشەکییەکانی دیار نین و، هەستی پی ناگری، واتە: بە پەنھانی بی، یان بە ئاشکرا، بەلام لیڕەدا فەرموویەتی: ﴿ بَغْتَةً أَوْ

**جَهْرَةً** ، (بَغْتَةً) واتە: کتوپر، چونکە شتی کتوپر هەمیشە بە پەنھانی هاتو، (جَهْرَةً) واتە: بە ئاشکرا، چونکە دەگونجی سزای خوا کتوپر بی، جاری وایە کە سیک تووشی سەرەتان دەبی، هەر بە خووشی نازانی، یان کتوپر کە سیک گوللە یەکی ویلی پی دەکەوی، یان کتوپر دز هەل دەکوتنە سەری، بەبی ئەو دی جاوەر وانی کردی، یان کتوپر بە پروداویکی هاتوو چۆ لەبەین دەچی.

جاری واشە بەلا بە ئاشکرا دئی: نە خووشییەکی لی پەیدا دەبی، ورده ورده درێژە دەخایەنی، یاخود دەکەوێتە ژیر باری قەرزان، هەتا دەکەوێتە سەر ساجی عەلی و سەر وەتو سامانەکی نامینی، یاخود حیزبیکە، یان دەولەتیکە ورده ورده خەلک لی هەل دەگەرپتە وەو خویشاندان دەکەن، وەك ئەو دیکتاتورانەى که بینیمان لە: میسر و تونس و لیبیا و یەمەن و سوریا و... هتد، ئنجا دەفەر موی: بلی: ئەگەر سزای خواتان بۆ هات کتوپر و پەنھان، یان ئاشکرا و لەبەر چاوان، ﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴾ ئایا جگە لە کۆمەلی

ستەمکاران کئی لەبەین دەچی؟ واتە: هەر ئیو دی ستەمکار لەبەین دەچن، ئەو هەش دیسان هەر شەیه لەو بیپر وایانە، کە دەگونجی سزای خواتان بۆ بی، بە پەنھانی، یا بە ئاشکرا، کتوپر و لەناکا و یاخود، بە کاو خۆ و پلە بە پلە.

ئنجاً لیرەدا فەرموویەتی: ﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴾، ئایا بیجگە لە کۆمەڵی ستمکاران، کێ لەبەین دەچێ؟ لیرەدا وایفەرمووه، کەچی لە سوورەتی (الأنفال) دا دەفەرموی: ﴿ وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً... ﴾ (٢٥)، واتە: پارێز لە بەلایەک بکەن کە تەنیا تووشی ئەوانەتان نابێ کە ستمیان کردووە، (واتە: تووشی هەمووتان دەبێ) ئەو دوو ئایەتە بەرپراوەت تیکدەگیرێن، ئنجاً ئایا ئەو ئیشکالە چۆن حەل دەبێ؟ وەلامەکە ی ئەو هیە کە:

ئایەتەکە ی سوورەتی (الأنفال) باسی سزایەکی تایبەتە، کە لە ئەنجامی کەمتەرخەمی کۆمەڵگادا، لە بەرانبەر زۆلم و خراپە و ناشەرعیی دا، خوا سزایەکی دەنیی بۆ کۆمەڵگایەکی هەموویانی پێ سزا دەدات، بە چاک و خراپەو، بۆیە دەفەرموی: لە بەلایەکی بترسین، کە بەس تووشی ستمکارانتان نابێ، بەلام ئەو ی دیکە کە دەفەرموی: ئەگەر ئازارو سزای خوا هات، ئایا جگە لە ستمکاران کەسی دیکە لەبەین دەچێ؟ واتە: ئەمە سزایەکی بۆ کافران دێ، لەسەر کوفرەکیان کە مەبەستی سزای دواڕۆژە، یاخود مەبەستی ئەو سزایانە یە، کە خوا ی بەرز دەیاننێی لە ئەنجامی سزادانی کافراندا، نەکی لە ئەنجامی کەمتەرخەمی کۆمەڵگایەکی دا، تاکو چاک و خراپیان بگریتەو.

واتە: چ ئەوانە ی خراپەکار بوون، چ ئەو چاکەکارانە ی کە دەستی خراپەکارانیان نەگرتووە، سزایەکی هەمووان دەگریتەو، بەلام لە حالەتی دووم دا کە سزای کۆتایی هاتنی ژبانی دنیا دێ، یان بەلایەکی دێ، بۆ سزادانی ستمکارو خراپەکاران، هەرچەندە هەموویان دەگریتەو، بەلام تەنیا ستمکاران بە فیرۆ دەچن و بە هیلاک دەچن، ئەگەر نا چاکەکاران پاداشتیان دەبێ، بۆ وینە: ئەگەر ئیستا لافاویک بێ بەسەر ولاتیک دا، ئەوانە ی ستمکارو خراپەکاران، ئەو بە هیلاک دەچن، بەلام ئەوانە ی ئیماندارو چاکەکار بن، بەئێ ئەو بەلایەکی هاتو، بەلام ئەوان بە هیلاک ناچن، بەو واتایە کە لێی ناچنە زەرەری و ئەوان لەسەر ئەو ئازارو نارهەتیە پاداشتیان هەیە، یان (طاعون) نەخۆشیەکی کاتی خۆی هەبوو، پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: هەر کەسێک لە ئیووە بیستی

(طاعون) له ولاتیکدا ههیه با نهچیته ئهوی، وه ئهگەر لهوی دابوو، با نهچیته دهی، چونکه ئهوه کهسهی به (طاعون)<sup>(۱)</sup> بمرئ شههیده، بهلام ئایا کافر، که به (طاعون) دهرمئ شههیده؟ بیگومان نهخیر، به هیلاک دهچی، بهلام مسولمانهکه به شههید له قهلام دهدی.

ئنجافهرموودهیهکی پیغه مبه ر ﷺ ههیه که په یوهندیی بهم مهسه لهیه وه ههیه، کاتی که خوای به خشه ر نیعمهت و چاکهکانی به کۆمه لیک دعات، بهلام ئهوان له سه ر گونا ه به ردهوام دهبن، ئهوه نیشانهی ئهوهیه، که به رهو سزادان دهچن، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویهتی: ﴿ إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ يُعْطِي الْعَبْدَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى مَعْصِيَةِ مَا يُحِبُّ، فَإِنَّمَا هُوَ اسْتِدْرَاجٌ، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ فَلَمَّا نَسُوا

مَذُكُرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

بَعْتَهُ فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴾<sup>(۲)</sup>، واته: ئهگەر بهندهیهکت بینی به ردهوام بوو له سه ر گونا هکردن، خواش نازو نیعمهتی به سه ردا رشتبوو، ئهوه بزانه که ئیستیدراجه (واته: خوا په لکیشی دهکات بو سزادان، وهک چۆن که سیک نازه لیک داده بهستی، ئهگەر مه بهستی بی سه ری بپری، ئالفی دعاتی و خزمهتی دهکات، تاکو قهله و بی، بوئه وهی به که لگی سه ربپینی بی)، دوا یی ئه م ئایه تهی خوینده وه: ئنجا کاتی ئه وهی که پیی ئاموژگاریی کرابوون، فه رامووشیان کرد، ده رگای هه موو شتی کمان لی کردنه وه، (بوئه وهی په لکیش بکرین به رهو سزا)، ئنجا کاتی که دلخوش بوون به وهی پییان درابوو، کتوپر گرتمان و سزامان دان و، سه ره نجام ته ما بپراوو ئاومید بوون.

(۱) ﴿ إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بَأْرَضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ فِيهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ ﴾ صحیح مسلم: ۵۷۴۵، که باسی (ویاعر) کراوه ئه میش یانی (طاعون) بپروانه: المعجم الوسیط، ص ۱۰۰۷، (الویأ: الطاعون وکل مرض فاش عام)، دیاره (ویاعر) و (ویأ) هه ردوویان هاتوون.

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۷۳۴۹)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْكَبِيرِ" بِرَقْمٍ: (۹۱۳)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْمٍ: (۴۵۴۰)، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا: الرُّوْيَانِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۶۰)، قَالَ الْمَنَاوِيُّ: قَالَ الْعِرَاقِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ. وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ" رَقْمٍ: (۴۱۳).

مەسەلەى حەوتەم و كۆتايى: كە دەفەرموى: ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُمْسِكُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ ۞

چەند راستىيەك لەبارەى پيغەمبەرانەو (عليهم السلام)

ليرەدا خوا چەند شتيك دەربارەى پيغەمبەران (عليهم السلام) دەخاتە روو:

١/ سەرەتا دەفەرموى: ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ ۞ ئيمە پيغەمبەران (عليهم السلام) نانيرين مەگەر ترسيئەرو موژدەدەر بن، واتە: پيغەمبەران بو ئەو نانيرين حەتمەن خەلك بکەن بە ئيماندار، وە پيغەمبەران بو ئەو نانيرين کە خەلك سزا بدن، وە پيغەمبەران بو ئەو نانيرين داوا بکەن خواى بەرز دنيا بەسەر کافراندا ويران بکات، بەلکو بو ئەو هيان دەنييرين کە موژدەى بەهەشت بدن بە ئيمانداران، وە هەر شەى دۆزەخ بکەن لە کافران و ملهوپان، واتە: پيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) هەر ئەو نەندەيان بەدەستە، پەيامى خوا بە خەلك بگەيەنن، موژدەيان پيبدەن: ئەگەر بەندايەتیی بو خوا بکەن، سەرەنجاميان باش دەبى، وە خواى پەروردگار لىيان رازى دەبى، وە سەرەنجامى دنياشيان باش دەبى، ژيانىكى بەختەوهرانەو پاک و باشيان دەبى.

وە ئەگەر بەدەم بانگەوازی خواو نەيەن، هەم ژيانى دنيايان تال و تەنگ و نارەحەت دەبى، هەر وەك خوا دەفەرموى: ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ

مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾ ۞ طە، هەم ژيانى دواپوژيشيان بەدبەختىي و پەشيئمانى دەبى، وە دووچارى سزاو جەزەبەى خوا دىن.

کەواتە: تۆش ئەى موخەممەد! ﷺ كە يەككى لە پيغەمبەران، بەلکو سەرورەى پيغەمبەرانى، ئەركى تۆش هەر ئەو هەى، وەك خوا ﷻ دەفەرموى:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴾، تۆمان نەناردو، مەگەر موزدەدەر ترسىنەر بى، بەلام ئەو بيانوويانەى ئەوان دەيانگرنو، ئەو داوايانەى لىت دەكەن، وامان بۇ بکە! بچۆ بۇ ئاسمان... ھتد، ھىچى ئىشى تۆ نىھو ئەركى تۆ نىھ.

۲ / ئنجا كە دەفەرموئ: ﴿ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ ﴾، يانى: ھەمىشە ئىمان دەبىتە ھۆى چاكسازى، ئىنسان بەھۆى ئىمانەوھ صالح دەبى، پاك و چاك دەبى، وھ چاكسازىيكارىش دەبى، كەواتە: كەسىك ئىمانمان تىدا بىنى، بەلام چاكىتىيمان تىدا نەبىنى، ئىمان نابىنرى، بەلام خۆ چاكىتىى دەبىنرى، ئەگەر چاكىتىيمان تىدا نەبىنى، دەبى لە ئىمانەكەشى بکەوینە گومانەوھ، چونكە خوا دەفەرموئ: ﴿ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ ﴾، يان لە شوئىنىكى دىكە دەفەرموئ: ﴿ وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾، كەسىك دەئى: من ئىمانم ھەيە، ئىمە نازانىن ئىمان پەنھانە، (الإيمان سرّ والإسلام علانية) ئىمە نازانىن، بەلام تەماشى دەكەين، ئەگەر كرددەوى باشى ھەبوو، ئەگەر صالح بوو، ئەگەر چاكسازو چاكەكار بوو، دەئىين: ئىمانى ھەيە، بەلام ئەگەر چاكەمان تىدا نەبىنى، لاف لىدانى ئىمان بەبى چاكى، بەبى چاكسازى، بەبى كرددەوى باش، لەراستىدا دەعوایەكە كەس وەرىناگرى، وھ قسەيەكە وھك مالى قەلپەو سەر بە خاوەنىەتى، خوا پەنامان بدات لەوھى كە ئىدیدیعاى ئىمان و ئىسلام بکەين، بەلام چاك نەبىن و چاكساز نەبىن.

۳ / كە دەفەرموئ: ﴿ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾، لە قورئاندا زۆرچار ئەم رستەيە ھاتوھ: ﴿ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾، چونكە: ئىنسان دوو ھالەتى ھەن لە ژيانىدا: ترسى داھاتووى ھەيەو، خەمى رابردووى ھەيە، ترسى داھاتووى ھەيە: دەبى چىم لىبى؟ خەمى رابردووشى ھەيە: خاویە! دەبى ئەو گوناھانەى رابردوومو ئەو ژيانەى رابردووم، چۆنم بۇ حىساب كرابى؟ خاوى پەروەردگار دەفەرموئ: كەسىك خاوەنى ئىمان بى و كرددەوى باشى ھەبى، يان خاوەنى ئىمان و چاكە بى، نە ترسى داھاتووى ھەيە،

حەتمەن خوا لەگەلى بە كەرەم دەبى، نە ترسى رابردووشى ھەيە، بەھۆى ئيمانەكەيەو، (الإِسْلَامُ يَهْدِيكُمْ مَّا كَانَ قَبْلَهُ) <sup>(۱)</sup> ئيمان و ئىسلام پيش خوى دەسپىتەو، ئەگەر ئيمانى چاكت ھىنابى، ئەگەر تۆبەى باش بكەى بۆ لای خوا، رابردووت دەسپىتەو، خاوين دەبىتەو و نەجاتت دەبى، كەواتە: پەژارت بۆ داھاتوو نابى و رابردووشت چاكت دەبى.

كەواتە با ئەوئى نىنسان بىكاتە تەرازوو: بايى ئەوئەندە كە دل ئارامىيت ھەيە، سەبارەت بە داھاتوو ئايندەت، وە ئىرتياح و ئاسودەيىت ھەيە، سەبارەت بە رابردووت، ئەو بەزانە خاوەن ئيمانىت، بەلام بە مەرچىك ئەو بە بۆش نەبى، ھەسەنى بەسپرايى دەلى: (إِنَّ الْمُؤْمِنَ أَحْسَنَ الظَّنِّ بِرَبِّهِ، فَأَحْسَنَ الْعَمَلِ، وَإِنَّ الْمُنَافِقَ أَسَاءَ الظَّنِّ بِرَبِّهِ، فَأَسَاءَ الْعَمَلِ) <sup>(۲)</sup>، واتە: ئيماندار باشتىن گومانى بە پەرودەردگارى دەبات، وە باشتىن كەردەوئەش ئەنجام دەدات، بەلام مونافىق خراپتىن گومان بە خوا دەبات، خراپتىن كەردەوئەش ئەنجام دەدات، لەپاستىيدا جوورى كەردەوئەيە كە پىت دەلى: گومانى باشت بە خوا ھەيە، يان گومانى خراپ؟ كەسى وا ھەيە دەلى: گومانم بە خواى بە بەزەيى زۆر چاكتە، خوا منى زۆر زۆر خوشدەوى، كەچى نوپزان ناكات و رۆزووان ناگرى، ھىچ چاكتەكەيشى نى، ئنجا دەشلى: وەللاھى مامۆستا ! من بەينم لەگەل خوادا زۆر باشە، پىموايە پەيوئەندىم لەگەل خوادا زۆر زۆر پتەو ! من دلەم زۆر زۆر باشە، ئيمانىكى زۆر چاكتە ھەيە، خۆ بەوئە نىە كە نوپزان ناكەم !! ئەوئەيە دەلى: (شەل نىە، بەلام پاي شكاو) ! ئەدى ئەگەر ئيمانى زۆر باشت ھەيە، بۆچى نوپزان تىدانىە، ئەدى ئەو ئيمانە باشە بۆچى ناتجوولنى، خۆ ئەگەر سەيارەيەك، مەكىنەيەكى باشى لەسەر بى، باش دەروات، ئەدى تۆ بۆچى ناجوولنى و بەرەو خوا ھەرەكەت ناكەى، ديارە مەكىنەيەكى باشت لەسەر نىە، مادام ئيمانى باشت ھەبى، دەبى كەردەوئەى باشت ھەبى، كانياويك ئەگەر كانياويكى زۆر سازگار بى، نابى ئاوى تىدابى؟ بەلام تۆ ھىچ ئاوت تىدا نىە، وشك و برىنگى ! درەختى باش، ميوئەشى دەبى، بەروبوومى باشى پىوئە دەبى، بەلام تۆ ھىچ ميوئەت

(۱) ﴿... أما علمت أن الإسلام يهدم ما كان قبلاً﴾ رواه مسلم: (۳۱۷).

(۲) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْمٍ: (۳۶۳۳۹).



پېۋە نىيە، كەۋاتە زرى ! بەلئى ئەگەر ئىنسان ئىمان و كردهۋى باشى ھەبى،  
حالتى دل ئارامىي و ئۆخزنى بۆ دروست دەبى سەبارت بە ئايندەو داهاتوى،  
وہ سەبارت بە رابردووشى، بەلام ئەوہ دەبى لەسەر بناغەيەك بى.

۴/ ئنجا كە دەفەرموى: ﴿ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا

يَفْسُقُونَ ﴾، ئەوانەى كە برۋايان بە ئايەتەكانى ئىمە نىيە، ئەوہ سزايان تووش دەبى.

تويژرەۋانى قورئان ھەموو گوتوويانە، ئەوہ لە قىامەتئىيە، بەلام من  
دەلئىم: لە دنيايەش ئەو سزايەيان تووش دەبى: (يَمَسُّهُمْ الْعَذَابُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ) بەلئى من پىموايە چەمكى ئايەتەكە دنياش دەگرئتەوہ پيش  
قىامەت، بۆچى؟ تەماشى بکەن ! دەفەرموى: ئەوانەى برۋايان بە ئايەتەكانى  
ئىمە نىيە، ئنجا ئاشكرايە ئەوانەى پابەند نين بە بەرنامەى خواوہ:

(أ) لە رووى جنيسىيەوہ، ئىنجىراف دەكەن، ئەوہ نەخۆشئىيەكانى: ئايدزو  
سىلان و زوھرىيە... ھتد، دنيا پرە لەو نەخۆشئىيەكانە.

(ب) لە رووى خواردن و خۆراكەوہ، ئىنجىراف دەكەن، ماددە سىرکەرۋ  
سەرخۆشكەرەكان بەكاردين، وەك: تلياك و حەشيشەو شەراب و حەبو  
جگەرەو نىرگەلەو... ھتد.

(ج) لە رووى زۆر خۆبىيەوہ، ئىنجىراف دەكەن، تووشى قەلئەويى و ئەو  
دەرھاويشتە خراپانەى كە لە قەلئەويى پەيدا دەبن، دەبن.

(د) لە رووى كۆمەلامەتئىيەوہ، ئىنجىراف دەكەن و تووشى لادان دەبن، ئەو  
عادەتە خراپانەيان لەنىو پەيدا دەبن، كە دەيانبىنين، وەك خووخدەى  
خراپو، لاسايىكردنەوہى خەلكو، بەدواى مۆدىل و عادەتى خراپى خەلك  
كەوتن و، چاولئىكەرىيە.

(ه) لە رووى سياسىيەوہ، ئىنجىراف دەكەن و تووشى زولم و خۆسەپئىيى و  
دىكتاتورىيە دەبن، ئەوہ دەيانبىنين كە چۆن خەلك و مىللەت كە جام پر  
بوو لەسەرى دەرژى، لىيان رادەپەرئى و دوايى گۆرپەگۆر دەبن و فرى دەدرئە  
زبلدانى مئىژوو، وەك (مُعَمَّرٌ قَدَأْفِي) كە بە خەلكى لىبىيەى دەگوت: (مَنْ

أَنْتُمْ؟ مَنْ أَنْتُمْ؟ أَنْتُمْ جَرَّائِمٌ! ئیوه کیئن؟ ئیوه کیئن؟ ئیوه میکروپن، یان دهیگوت: (أَنْتُمْ جُرْدَانُ)، واته: ئیوه جرج و مشکن !! وهک جرج و مشک تهماشای میللهتهکههی خوئی دهکرد، بویه خه لکهکههی خوئی لئی راپه رین و بهوشیویهه کوشتیان که دیتمان و، بهو دهرده چوو، که پیی چوو.

که واته: که خوا دهفه رموی: ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ ﴾، ئهوانه ی بروایان به ئایهتهکانی ئیمه نیه، تووشی سزا دین، یانی: له دنیا دا پیش قیامهت، ئه وهی له بهرنامه ی خوا لابدات، له سه ر ئاستی تاکیی، له سه ر ئاستی خیزانیی، له سه ر ئاستی کۆمه لایه تی، له سه ر ئاستی سیاسی، له رووی ئابووری و له هر روویه که وه له شه ریه تهی خوا، لابدات، تووشی به لآو گرفتاریی خراپ ده بی، وهک خوای دادگهر دهفه رموی: ﴿ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ

أَيِّدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾ الروم ، واته: خراپه و ناشووب ته رو و شکی گرتوته وه، به هوئی کرده وهی دهستی خه لکییه وه، تاکو به شیک له سزای کرده وهکانیان پی بجیژی بؤئه وهی بگه رپنه وه. یانی له دنیا دا سزایه که یان ته نیا به شیکی که مه و زۆرینه که هی هه لگرتوه بؤ قیامهت.

۵/ ئنجا که دهفه رموی: ﴿ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾، واته: به هوئی ئه وه وه که لایاندا وه لاری بوون، له چی لایاندا وه؟ له هوکمی عه قل و فیطه رت و شه ریه ت دهر چوون، له یاساکانی خوا دهر چوون، بؤ وینه: که سیک سه یاره لیده خورپی، که له جاده دهر ده چی و به پیچه وانه ی ئاراسته ی یاساکانی هاتو چوو، دهر وات، یان شه مه نده فه ر که له سه که دهر ده چی، یا ته یاره که له مه جالی خوئی دهر ده چی، یان له و شوینه ی که لئی دهنیشیته وه له فرۆکه خانه (مطار) کاتیک له شوینه که هی له (مدرج) دهر ده چی، چی لیدی؟ بیگومان: سه ره نجامی سووتان و له به یین چوونه، ئینسانیش وه ختی لاری ده بی و له بهرنامه ی خوا لاده دات، تووشی سزا و جه زه به ی خوا ده بی له دنیا و دواروژدا.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

# دەرسی شەشەم

## پێناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئایەتەکانی: (۵۰ تا ۵۸) پیکدی، واتە: نۆ (۹) ئایەت دەگریته خۆی، تەوهری سەرەکی ئەم نۆ ئایەتە، کە حەوت (۷) جار وشەى (قُل) یان تیدا دووبارە بۆتەو، واتە: خوا ﷻ حەوت جار بە پیغمبەر ﷺ دەفەرموی: ئەو بەلێ...، ئەو بەلێ...، بە کێ؟ بەو خەلکەى کە بانگیان دەکات بۆ لای خوا بەگشتی، وە کافرەکان و ھاوبەشپەیدا کەرەکان بەتایبەت، کە دیارە ئەو کۆمەلگایە کە ئەوکات پیغمبەر ﷺ لەگەڵیدا ڕووبەرۆو بۆتەو، بەزۆریی ھاوبەش بۆ خوا دانەرۆ بیپروابوون، جا تەوهری سەرەکی ئەم نۆ ئایەتە بریتیه لە رینمایى و نامۆژگاریى خوا ﷻ بۆ پیغمبەرى خاتەم ﷺ لە بواری مامەلە کردنییدا لەگەڵ هەرکام لە بیپروایان و ھاوبەش بۆ خوا دانەرۆان لە لایەکەو، وە بپرواداران لە لایەکی دیکەو.

خوا فەرمانی پێ دەکات، کە چەند راستییهکی گەورەو گرنگ لەبارەى خۆی و بەرنامەو پەيامەکەیهو بە بیپروایەکان ڕابگەیهنێ، وەك:

۱/ ئیددیعا نەکردنی خاوەنداریتیى خەزینەکانى خوا.

۲/ ئیددیعا نەکردنی زانینى ناديار (غیب).

۳/ ئیددیعا نەکردنی ئەوہى کە فریشتەیه، چونکە بیپروایەکان هەندى شتیان لى داوا دەکرد، وەك خەزینەکانى خوا لەبەردەستی پیغمبەر ﷺ دابن، یاخود توانایەکی یاسادپ (خارق العادة) ى هەبى، پاشان خوا فەرمانی پێ دەکات، کە کەسانیک بە قورئان ھۆشیار بکاتەو، کە ترسی دیداری پەروردگارییان هەیه لە دواپۆژدا.

ئىنا دوایى خوا ﷺ دەربارەى چۆنیەتى مامەلەکردن لەگەڵ ئیمانداراندا پینمایى دەکات و پى دەفەرموى: بىروادارە دلسۆزو رەشو رووتەکان، بە مەبەستى سەرنج راکیشانى بىپروا زلە زلەکان، لە کۆرو مەجلىسى خۆت دەرمەکە، چونکە ئەوان تەکلەفیان لىدەکرد: ئەو رەشو رووتانە دەربکە، ئىنا دىینە کۆرو مەجلىسى تۆو، خۆای پەرورەدگاریش بە پىغەمبەر دەفەرموى ﷺ هەرگىز شتى وا نەکەى.

پاشان فەرمانى پىدەکات کە هەر کات بىروادارەکان هاتنە کۆرو مەجلىسىەو، سەلامیان لىبکات، وە سەلامى خۆایان پى بگەیهنى، وە موژدەى بەزەبى و لىخۆشبوونى خۆای بە بەزەبى بۆ کردووە خراپەکانیان، پى بدات.

لە کۆتایى دا خوا فەرمان بە پىغەمبەر ﷺ دەکات کە چەند شتىک بە کافرەکان بلى، بەتایبەت، وە بە خەلک بەگشتى:

(۱) من رىم لىگىراووە کە پەرستراووەکانتان کە جگە لە خوا لىیان دەپارپنەو، بپەرستم.

(۲) وە من شوپنى ئارەزوووەکانتان ناکەوم، ئەگەرنا گومرا دەبم.

(۳) وە من لەلایەن پەرورەدگارمەووە لەسەر بەلگەیهكى روونم، واتە: لەسەر رىبازىكى روونم، وە سزادانىشتان عایىدى خۆایە و بەدەست من نیه.

(۴) وە سزادانى ئىووە کە پەلەى لىدەکەن، - چونکە کافرەکان پەلەیان دەکردو دەیانگوت: بۆمان بنىرەووە دەیانگوت: کوا؟ با دۆزەخ بى، وە ئاسمانمان بەسەردا بىرووخپنە - ، ئەگەر سزادانتان بەدەست من بووايه، ئەووە کىشەى نىوانمان کۆتایى دەهاتو زوو یەکلایى دەبویهو، واتە: ئەو سزایەم زوو بەسەردا دادەبەزاندن، بەلام ئەو سزایە بەدەست من نیه، بەلکو لەدەست خۆای بالادەست دایە.

﴿ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ  
 إِن آتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۵۰﴾ وَأَنْذِرْ  
 بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَّقُونَ ﴿۵۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ  
 حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ  
 الظَّالِمِينَ ﴿۵۲﴾ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
 مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايَتِنَا  
 فَقُلْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ﷻ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﷻ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ  
 سُوءًا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۴﴾ وَكَذَلِكَ نَفْصِلُ  
 الْأَيَاتِ وَلِتَسْتبينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۵﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِيْعُ أَهْوَاءَكُمْ ﷻ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ إِنِّي  
 عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ﷻ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ ﷻ إِنْ أُلْحَمْتُ  
 إِلَّا بِاللَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ ﷻ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِّلِينَ ﴿۵۷﴾ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ ﷻ

لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﷻ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿۵۸﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

(بَلَى: پێتان نالیم عەمبارەکانی خوام لەلان، وە پەنھان نازانم، وە پێتان نالیم من فریشتەم، من تەنیا شوین ئەو سرووشە دەکەوم کە بۆم دئی، بَلَى: ئایە کوپرو بینەر یەگسانن، ئایا بیر ناکەنەو؟ ﴿۵۰﴾ وە ئەو کەسانە یی بترسینەو وریا بکەو (واتە: بە قورئان)، کە دەترسن بۆ لای پەروردگاریان کۆبکرینەو (لە حالیکدا) کە جگە لەو هیچ پشتیوان و تەکاکیان نین، بەلکو پارێز بکەن ﴿۵۱﴾ وە ئەوانە (لە کۆری خۆت) دەرمەکە، کە بەیانیان و ئیواران لە پەروردگاریان دەپارێنەو، مەبەستیان ڕوو (پەزەمەندی) یەتی، نە هیچ لێپرسینەو یەکی وان لەسەر تۆیەو، نە هیچ لێپرسینەو یەکی تۆش لەسەر وانە، جا ئەگەر (گریمان) دەریان بکە، لە ستەمکاران دەبی ﴿۵۲﴾ وە ئاوا هەندیکیان بە هەندیکیان تاقیدەکەینەو (لە ڕوی سامان و پێگە کۆمەلایەتیەو جیاوازیان دەکەین) تاکو (خۆ بەزگەرە بپروایەکان) بَلَى: ئایا ئەوانەن کە خوا لە نیوان ئیئەدا (هەلیبژاردوون) چاکە لەگەڵ کردوون؟! (بەلام) ئایا خوا زانتر نیە، بە سوپاسگوزاران (تاکو هەلیانبژیری بۆ هیدایەت دان)؟! ﴿۵۳﴾ وە هەر کات ئەوانەت هاتنەلا، کە بپروا بە ئایەتەکانمان دینن، ئەو پێیان بَلَى: سەلامتان لئ بئ، پەروردگارتان بەزەیی نواندن لەگەڵتان دا لەسەر خۆی پێویست کردو، وە بە دلتیایەو، هەرکامیکتان نەفامانە خرابەیهك بکات، ئنجا دواى ئەو بەگەرپتەو چاکسازی بکات، ئەو (خوا) لێبوردە بە بەزەییە (بەرانبەری) ﴿۵۴﴾ وە بەو شیوێە ئایەتەکان ڕوون دەکەینەو (تاکو لێیان تیبگەن)، وە بۆئەوێ ڕێبازی تاوانباران ڕوون بپتەو بزاننری ﴿۵۵﴾ بَلَى: من ڕیگرییم لیکراو کە ئەو (پەرستراوان) لە جیاتی خوا داویان لێدەکەن، بیانپەرستم، بَلَى: دواى ئارەزووەکانتان ناکەوم، ئەگەر وابکەم، گومرا دەبم، وە من لە ڕینماییکراوان نابم، بَلَى: بیگومان من لەلایەن پەروردگارمەو لەسەر ڕی (بەلگە) یەکی ڕوونم، کەچی ئیووش بەدرۆی دادەننن، ئەو (سزایە) یەلە لێدەکەن (بۆتان بئ) لەلای من نیە، حوکم و ڕیبار هەر هی خوایە، هەق باس دەکات، وە باشترینی دادوهرییکەرانیە

بَلَىٰ: ئەگەر ئەو (سزای)م بە دەست بووایە کە بە لەی لێدەکەن، کاری نیوان من و ئیووە کۆتایی دەهات، (و بە سزای خۆتان دەگەیشتن) وە خوا بە ستمکاران زاناترە ((۵۸)).

### شیکردنەووی هەندیک لە وشەکان

**(خَزَائِنُ اللّٰهِ):** واتە: عەمبارەکانی خوا، بە کوردیی دەلێین: عەمبار یان ئەمبار، دەشلێین: خەزینە، دەلێ: (الْخَزْنُ: حَفْظُ الشَّيْءِ فِي الْخَزَائِنِ، وَالْخَزَائِنُ جَمْعُ خَزَائِنَةٍ)، (خَزْنٌ) بریتییە لە پاراستنی شتێک لە عەمباردا، یاخود لە شوێنی تێدا هەلگیرانیدا، وە (خَزَائِنٌ) کۆیەکە (خَزَائِنَةٌ)یە، ئیمە لە کوردیدا دەلێین: خەزە، یان خەزینە، بەلام ئەسلی خۆی بە عەرەبی پێی دەگوترێ: (خَزَائِنَةٌ) کە کۆیەکە (خَزَائِنٌ)ە.

**(وَلَا تَطْرُدُ):** واتە: دەرمانە، (الطَّرْدُ: هُوَ الْإِزْعَاجُ وَالْإِبْعَادُ عَلَى سَبِيلِ الْإِسْتِخْفَافِ)، (طرد): بریتییە لە ناردنەتکردن و دوورخستنەوە، بە شیوەیەکی کەم تەماشاکەرانه.

**(بِالْغَدَاةِ):** (الْغَدَاةُ وَالْغَدَاةُ: أَوَّلُ النَّهَارِ، وَقَوْلُ الْغَدَاةِ بِالْأَصَالِ، وَالْغَدَاةُ بِالْعَشِيِّ) وشە (غَدَاةٌ وَغَدَاةٌ) هەردووکیان بە مانای سەرەتای رۆژن، پێش نیوەرۆ یان بەرەبەیان، وە وشە (غُدُوٌّ) واتە: بەیانان لەگەڵ (الأصَال)دا دی، واتە: ئیواران، وە وشە (غَدَاةٌ)یش لەگەڵ (عَشِيٍّ)دا، دی، هەردووکیان بە مانای بەیان و ئیوارە، یاخود پێش نیوەرۆ و دوا نیوەرۆ، دین.

**(وَالْعَشِيِّ):** دەلێ: (الْعَشِيُّ: مِنْ زَوَالِ الشَّمْسِ إِلَى الصَّبَاحِ) (عَشِيٍّ): بریتییە لە و کاتەو کە رۆژ لە نیوەرستی ئاسمانەووە لادەدات، واتە: ئیوارە دی، تاكو بەیان، هەر پێی دەگوترێ (عَشِيٍّ).

(وَجَّهَهُ): (أَصْلُ الْوَجْهِ الْجَارِحَةُ وَاسْتُعْمِلَ فِي مُسْتَقْبَلِ كُلِّ شَيْءٍ، وَعُبِّرَ عَنِ الدَّاتِ بِالْوَجْهِ)، (وجهه) له زمانی عەرپبیدا بریتیه لهو ئەندامه‌ی ئینسان که دهکه‌ویته نیوان هەردوو گۆییه‌کانی له‌گەڵ چەناگەو پێشه‌سەری، بەلام بەکاریش هی‌نراوه بۆ پێشه‌کیی هەر شتی‌ک، دە‌ئێ: ئەو خانووہ رپووی له منه، یان بە‌لایه‌ک هات، پیموایه ئەو بە‌لایه رپووی له منه، پێشه‌کیی هەر شتی‌ک پێی دە‌گوتری: (وجهه)

وه هەروەها له‌جیاتى (ذات)یش (وجهه) بە‌کاردی، ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٣٦﴾ وَيَبْقَى

وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلْدِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٣٧﴾ الرحمن، دە‌گونجی مە‌بەست له (وَجْهَ) لێ‌رەدا (ذات) بی، واتە: زاتی هەموو شتە‌کان لە‌بە‌ین دە‌چێ، تە‌نیا زاتی خوا دە‌مینیتە‌وه، دە‌ش‌گونجی مە‌بەست بە (وجهه) سیفە‌تیکی خوای پە‌روەردگار بی، دیاره سیفە‌تە‌کانیش وه‌ک زاتن، وه‌ک چۆن نازانین زاتی خوا چۆنه، سیفە‌تە‌کانیشی ناتوانین چۆنیە‌تییه‌کە‌یان دیاریی بکە‌ین.

هەروەها (وجهه) بە مانای رە‌زامە‌ندییش دی، ئە‌گەر کە‌سی‌ک رپوو بداتە کە‌سی‌ک، مانای وایه لێی رازییه، دە‌ئێ: رپووی له‌گە‌لم خۆشه، مانای وایه لێی رازییه، ئە‌گەر رپووی لێ وەر‌چەر‌خاند، مانای وایه لێی توورپه‌یه، کە‌واتە: (وجهه) بە‌مانای رە‌زامە‌ندییش دی.

(حَسَابِهِمْ): (حَسَاب) واتە: لێ‌پرسینه‌وه، حیسابو کیتاب، لێ‌پرسینه‌وه‌یه، یانی حالو وه‌زعیان له‌سەر تو‌ نیه‌و، حالو وه‌زعی تو‌ش له‌سەر وان نیه، دە‌ئێ: (حَسَبَ الْمَالِ: عَدَّهُ وَأَحْصَاهُ، وَحَاسَبُهُ، نَاقَشَهُ الْحَسَابُ)، (حَسَبَ الْمَالِ): واتە: مالو سامانه‌کە‌ی ژمارد، سەر‌ژمێری کرد، (حَاسَبَهُ): واتە لێ‌پرسینه‌وه‌ی له‌گە‌لدا کردو لێی پێ‌چایه‌وه.

(فَتَنًا): یانی: (إِخْتَبَرْنَا وَابْتَلَيْنَا) تاقییمان کرده‌وه، جە‌رباندمان.

(مَنْجًا): واتە: چاکه‌ی له‌گە‌ل کردوون، دە‌ئێ: (الْمِنَّةُ: النُّعْمَةُ الثَّقِيلَةُ، مَنْ فُلَانٌ عَلَى فُلَانٍ، إِذَا أَثْقَلَهُ بِالنُّعْمَةِ)، (مِنَّة) واتە: چاکه‌ی قورسو گران، دە‌گوتری: فلان



كەس مېننەتى لەسەر فلان كەس كرد، واتە: چاكەيەكى لەگەلدا كردو، بارى قورس كردو، بەلام بە زۆرىي بۇ حالەتى زەم بەكاردى، وەك يەككە بە يەككىكى دى دەلى: منەتم لەسەر مەكە، بەلام جارى واش ھەيە كايبرا دەلى: تۆ منەتتىكى زۆرت لەسەر منە، منەتم بە تۆ ھەيە، يانى: چاكەت لە چاوى مندا ھەيە.

(**نُفِصِلُ الْأَيْتِ**): واتە: ئايەتەكانى خۇمان رۇشن دەكەينەو، دەلى: (التَّفْصِيلُ: التَّبْيِينُ، لِأَنَّهُ يُفْصَلُ الْأُمُورَ بَعْضُهَا عَنْ بَعْضٍ فَتَبَيَّنَ) ئەگەر چەند شتىك كۆمەل بوون بەيەكەو بوون، يەككىكانت جياكردو، ماناى وايە روون بوو، بەلام ئەگەر ھەموويان بەيەكەو كۆمەل بن، لىت تىكەل دەبن، خوا دەفەرموى: ئاوا ئايەتەكانى خۇمان لە يەكدى جيادەكەينەو، روونيان دەكەينەو، وە (فاصل) لە (فصل)دو ھاتو، (الفصل: إِبَانَةٌ أَحَدَ الشَّيْئِينَ مِنَ الْآخِرِ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُمَا فُرْجَةٌ، وَالْحُكْمُ بَيْنَ النَّاسِ، وَالْفَيْصَلُ الْحَاكِمُ، وَقِيلَ: الْقَضَاءُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ)، وشەى (فصل): برىتيە لەو كە دوو شتان لە يەك جيايەكەيەو، بەنيان ھەبى، ھەروھە دادوهرى كردن لە نيوان خەلكيدا، وشەى (فصل)ى بۇ بەكاردى، وە (فَيْصَل) برىتيە لە: دادوهر، ھەروھە برىتيە لە: دادوهرى كردن لە نيوان ھەق و ناھەقدا.

(**بَيِّنَةٌ**): (البَيِّنَاتُ جَمْعُ بَيِّنَةٍ: الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ) واتە: (بينات) كوى (بَيِّنَةٌ) يەو ئەميش ئاوا پىناسە كراو: (الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ عَقْلِيَّةٌ كَانَتْ أَوْ مَحْسُوسَةٌ، وَ سُمِّيَ شَهَادَةُ الشَّاهِدِينَ بَيِّنَةً، كَمَا جَاءَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ: الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي) واتە: رپنیشاندىكى ئاشكرا، بەلگەيەكى ئاشكرا، چ عەقلىي بى، چ بەرھەست بى، بۆيە شاھەدى دانى دوو شاھىدان پىي گوتراو: (بَيِّنَةٌ) چونكە بەلگەيەكى روون و ئاشكرايە، ياخود رپنیشاندىكى ئاشكرايە، كە ئەو شتە بەوجۆرە بوو، وەك لە فەرمايشتى پىغەمبەردا ﷺ، ھاتو فەرموويەتى: (البَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي)، واتە: كەسىك ئىدديعايەك بكات دەبى بەلگەيەكى روون بىنى.

(**الْحُكْمُ**): دەلى: (الحكم بالشيء أن تقضيَ بَأَنَّهُ كَذَا وَلَيْسَ بكذا، سَوَاءَ أَلزَمْتَ ذَلِكَ غَيْرَكَ، أَوْ لَمْ تُلْزِمَهُ) دەلى: حوكم دان بە شتىك ئەوھيە تۆ برپار بەدى

ئەو شتە ئاواپەو ئاوا نیە، ئنجا یەگسانە تۆ ئەو کەسە پابەند بکە، یان پابەند نەکە، واتە: حوکم دان بە شتێک، بۆ وینە: من دەلیم: حوکم دەدەم بەوێی کە فلان کەس ئینسانێکی باشە، یان فلان کەس ئینسانێکی خراپە، مەرج نیە سزاشی بەدی لەسەر خراپەکە.

(يَقْضُ الْحَقَّ): واتە: هەق دەفەرموێ: یان هەق پووون دەکاتەو، دەلی: (الْقَصُّ: تتبع الأثر، وَالْقَطْعُ، وَالْمَقْصُ: المقراض): (قَص) ئەوێیە کە بەدوای شوین پێ بکەوی، یان بریتیه لە برینی شتێک، وه (مَقْص) بۆیە وای پێدەگوێ، چونکە شتی پێ دەبدری.

## ہوی ہاتنہ خوارہوہی ئایہتہکان

ہوی ہاتنہ خوارہوہی ئہم ئایہتہی کہ دہفہرموی: ﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ

رَبَّهُم بِالْغَدُوَّةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ

حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَطَرَدَهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾ ، لہوبارہوہ ئہم

دہقہ گپرداروتہوہ:

﴿ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رضي الله عنه قَالَ فِي نَزَلَتْ: ﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ ... ﴾ ، قَالَ: نَزَلَتْ

فِي سِتَّةٍ: أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ مِنْهُمْ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ قَالُوا لَهُ تُدْنِي هَؤُلَاءِ، وَفِي رِوَايَةٍ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فِي سِتَّةٍ نَضْرُ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم اطْرُدْ هَؤُلَاءِ لَا يَجْتَرِئُونَ عَلَيْنَا، قَالَ: وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هُدَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أَسْمِيَهُمَا فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ، فَحَدَّثَتْ نَفْسُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:

﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ ... ﴾ ﴿<sup>(١)</sup> وه (الواحدى) له (أسباب النزول) دا هيناويہتى ناوى

شہش کہسہکەشى ہیناوہ، کہ ئەمانہن: (سعد و ابن مسعود وصہيب وعمار والمقداد وبلال)<sup>(٢)</sup>.

واتہ: سہعدى كورى ئہبى وھققاص، دہلى: ئہم ئایہتہ موبارہکانہ لہبارہى منہوہ ہاتنہ خوار، دوايى دہلى: لہبارہى شہش کہسانہوہ ہاتنہ خوار، من يہکيكيان بوومو عہدوئلاى كورى مہسعووديش يہکيكيان، { دوايى ناوى شہشہ کہسہکانيش ہاتوہ لہلاى (الواحدى)، کہ: (عہدوئلاى كورى مہسعوودہ، سہعدى كورى ئہبى وھققاصہ، صوہہيبہ، عہممارہ، ميقدادى كورى ئہسوودہ، لہگہل بيلالى حہبہشىي)، ئہوانہ

(١) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (٢٤١٣)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (٨٢٦٤)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (٤١٢٨)، وَالْوَّاحِدِيُّ فِي "أَسْبَابِ النُّزُولِ" ص ١٤٥.

(٢) بَرَوَانَه: (الإستيعاب في بيان الأسباب ج ٢، ص ١٣٧، سليم الھلالى، ومحمد بن موسى آل نصر).

رەش و ڕووت و سادەو، ھەندیکیان کۆیلە بوون و، ھەندیکیان ھەر ھەژارو نەدارو لێقەوماو بوون، شوینکەوتوانی پێغەمبەر ﷺ زۆربەیان ھەر ئەوانە بوون، بەلام دیارە دەولەمەندیشیان تێدا بوون وەك: ئەبوبەگری صیددیق و، عەبدورەحمانی کوری عەوفو، عوسمانی کوری عەففان، خوا لە ھەموویان پازی بێ، بەلام زۆربەیان رەش و ڕووت بوون { کە ھاوبەش بۆ خوا دانەرەکان پێیان گوت: (واتە بە پێغەمبەر ﷺ یان گوت): تۆ ئەمانە لەخۆت نزیک دەخەیهو، بۆیە ئێمە نایەینە کۆڕو مەجلیسی تۆ.

وہ لە گیرانەوہیەکی دیکەدا ھاتوہ ئێمە لە خزمەتی پێغەمبەردا ﷺ بووین شەش کەس بووین، ھاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بە پێغەمبەر ﷺ یان گوت: ئەوانە دەربکە نەینە کۆڕو مەجلیسی ئێمەو، جورئەت نەکەن بێنە نیومان، {کە تەنھا لە مەجلیسی پێغەمبەردا ﷺ ئەو رەش و ڕووتانە لەگەڵ ئەوانی دیکەدا دادەنیشان، ئەگەرنا ئەوانە قبوولیان نەدەکرد بێنە مەجلیسیانەو، بێنە (دار التّدوة)، یاخود بێنە ئەو شوینانەکی کە تاییبەتن بەوانەو} (۱).

ئنجاسەعد دەلی: من و ئیبنو مەسعود وە پیاویک لە ھودھیل، وە بیلال، وە دوو پیاویش کە ناوہکانیان نازانم، ئێمە ئەو شەشە بووین (کە دوایی ناوہکانی دیکەش ھاتوون کە لەسەرەوہ باسمان کردن)، دەلی: ئەوان کە ئەو پێشنیاریان بۆ پێغەمبەر ﷺ کردو ئەو داواکاریەییان لیکرد، ئەوہ کەوتە دلی پێغەمبەرەوہ ﷺ، کە خوا ویستی بکەوێتە دلی، (واتە: شتیک بە دلی داھات، تەماشاش دەکەین ئەو ھاوہلانە چەند بەئەدەب بوون، لەگەڵ پێغەمبەردا ﷺ، نەیانگوتوہ: ئەوہی ھاتۆتە دلەوہ کە: ئێمە دەربکات! بەلکو دەلین: ئەوہی ھاتە دلەوہ کە ھاتە دلی، دیارە پێغەمبەر ﷺ تەماشای کردوہ، گوتوویەتی: من ئەگەر ھەر لەگەڵ ئەو رەش و ڕووتانە بم، دینەکە ناچەسپێ، ئەگەر ئەو زلە زلانە گویم بۆ بگرن، دوایی ئەو رەش و ڕووتانەش رزگاریان دەبێ و تووشی ئازارو ئەشکەنجە نابن، یانی، بەرژەوہندیی کارو بانگەوازەکی

(۱) وەك چۆن لە ئەمریکا تا ئەو سالانەکی دواییش دەیانوووسی: (سەگو رەش پێست نابێ بێنە زوورەوہ) ئیستاش رەنگە لە ھەندئ شوینان مابێ، بەلام ئیسلام (۱۴۰۰) سال بەر لە ئیستا، ئەوہی ھەتوہشانەوہ، بۆیە کە ئۆباما لە ھەلبژاردنەکانی ئەمریکا، بۆ سەرۆکایەتی ئەم وڵاتە خۆی ھەلبژاردو دەرچوو، زۆریان پێ سەیر بوو، کە ئۆباما ئەوہندە رەش پێستیش نیە، ھەر وەھا تاكو ئەو سالانەکی رابردوو، قبوولیان نەدەکرد لە شەمەندەفەر و پاس دا، رەش پێستەکان دابنیشان.

رەچاو کردووە، لەو بێرکردنەوێهە دا کە بە دلێدا هاتووە، نەك دان بەو عادیته نەفامانەیهی ئەواندا بێنیو، ئەو رەش و رووتانە لە مەجلیسی خۆی دەربکات، بەلکو وەك بەرژەوێندی بانگەوازەکی لەوانەیه چووێتە دئی، کە باشە، با جارێ ئەوانە لابچن و ئەو کافرانە بێن گویم بۆ بگرن) شتیکی هاتە دلەو، ئیدی خوا ئەو ئایەتانی ناردنە خوار: ﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

وَجَهَنَّمَ ﴾، ئەوانە کە بەیانیان و ئیواران، یاخود پێش نیوەرپۆو دوای نیوەرپۆیان، لە پەروردگاریان دەپارێنەووەو مەبەستیان پەرووی خواو دیداری (یاخود پەزمامەندی خواو پاداشتی) خوایه، دەریانمەگەو دووریان مەخەو.

بەلام ئایا کە دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَطْرُدِ ﴾ دەریانمەگە؟ ئایا پێغەمبەر ﷺ هەرگیز وابوو هیچ کەس لە کۆرۆ مەجلیسی خۆی دەربکات؟ نەخیر، ئەدی ئەو تەعبیرە بۆچی بەکاردینی؟ لیتان تیکنەچی، ئەو تەعبیرە هی کافرەکان بوو، ئەوان گوتووینانە: (أطرد هؤلاء)، خوای پەروردگار وشەکانی ئەوانی دووبارە کردۆتەو، ئەگەرنا پێغەمبەر ﷺ تەنانەت موناڤیق و کافریشی لە کۆرۆ خۆی دەرناکردوون، ئەگەر تەعبیری پێغەمبەر ﷺ با، دەیفەرموو: دووریان مەخەو، یاخود روویان لێ گرز مەگە، وەك لە سوورەتی (عَبَسَ) دا هاتو، ﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿١﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿٢﴾ ﴾، کەواتە: ئەم ﴿ وَلَا تَطْرُدِ ﴾، وشە کافرەکانە، تەعبیری ئەوانە، خوا بەکاری دینیتهو، واتە: تۆ ئەوێ ئەوان دەیلین: وامەگە، لە حالیکدا نە لپرسینەوێ تۆ لەسەر وانە، نە لپرسینەوێ وان لەسەر تۆیە، ئەگەر دەریانبکە، تۆ لە ستەمکاران دەبی.

کە ئەوێش زۆر قورسە بۆ پێغەمبەر ﷺ.

دوایی خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ

مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْ بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴾ ﴿٥٣﴾، ئاوا هەندیکیان بە هەندیکیان تاقیدەکەینەو، بۆئەوێ کافرە زلە زلەکان، بلین: ئا ئەوانەن کە خوا لەنیو ئیمەدا چاکە لەگەلدا کردوون، بەسەر ئیمەدا هەلبێژاردوون؟ یانی: ئەوان

پىيان وابووه، كى دولەمەندتر بى، ئەو لە خوا نىكتەر، دەيانگوت: يانى چى خوا لەنىو ئىمەدا ئەو رەش و پروتانهى ھەلبىزاردوون، كە ئىمە ھىچ حىسابيان بۇ ناكەين، بە ھەرچى و پەرچىيان دادەنىين، بە خەلگى سادەو بى پىگەيان دادەنىين، خوا چى دەفەرموى: ﴿ **أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ** ﴾، ئەدى خوا زانتر نىە بە سوپاسگوزاران! خوا سوپاسگوزاران ھەلدەبىزىرى بۇ نىكىكى لە خوى، بۇ ھىدايەت دران و بۇ ئىمان، ئەوانەش سوپاسگوزار بوون و نىعمەتەكانى خويان گىراوتەتەو بۇ خوا، نىعمەتەكانى خويان لە رەزامەندىي خوادا بەكارھىناو، ئەوانە نىعمەتى خوا، كە ئىمان و ئىسلامە، پىشوازيان لىكردووه و سوپاسى نىعمەتى خويان كردووه، وەك ئىوہ نىن كە سىلەو ناسوپاسن: خوا كردوونى بەخاوەن پىگەى كۆمەلایەتییو، خاوەن پىگەى سىياسىي و ئىمكانىەتى ئابوورىيتان ھەيە، ھەرودھا خوا پىغەمبەرىكى لەنىو خۇتاندا بۇ ناردوون، كە بە زمانى خۇتان قسەتان بۇ دەكات، شانازىي و شەرەفە بۇخۇتان، كە چى ئەو نىعمەتانهى خوا كە پىيداون، نادىدە دەگرن، ئەو نىعمەتە گەورەيەش كە نىعمەتى ھاتنى پىغەمبەرە ﷺ نادىدەى دەگرن، مانای وایە ئىوہ سىلەو ناسوپاسن، بۇيە شایستەى ئەوہ نىن كە خوا ھىدايەتتان بدات، ﴿ **أَلَيْسَ اللَّهُ**

﴿ **بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ** ﴾ ﴿ ۵۳ ﴾ ئایا خوا زانتر نىە بە سوپاسگوزاران، بە شوكرانە بىزىران ئەوانەى كە قەدرى نىعمەتى خوا دەزانن؟ با، كەواتە: ئەوانە شایستەى ئەوہن، كە خوا ھىدايەتتان بداد ھەلىانبىزىرى.

## ماناى گشتى ئايەتەكان

وہك پېشتەر ئاماژەمان پېدا، تەوہرى سەرہكىى چواچپوہى گشتى كە ئەم دە ئايەتە قسەى لىدەكەن، برىتىہ لہ چەند رېمابىہكى خواى پەرودرگار بو پېغەمبەر ﷺ لہبارہى چۆنىہتى مامەلەكردنى لەگەل بېرپروايان دا، وہ رەتكردنەوہى كۆمەلئىك گومان و تۆمەت سەبارہى بە خوى، وہ پاشان چۆنىہتى مامەلەكردنى لەگەل ئيماندارانئىك دا، كە شوئىنى كەوتوون، كە بە زۆرىى خەلكى رەش و رپوت و ھەزارو نەدار بوون، وہ دوایىش دووبارہ قسەكردنەوہ لەگەل بېرپروايان، دەربارہى ئەوہ كە پېغەمبەر ﷺ بەرنامە و رېبازى خوى چۆن دەبىنى، وہ چۆن تەماشای ئەوان دەكات.

سەرہتا خواى پەرودرگار بە پېغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ ﴾ ديارە لىرەدا خوا ﷻ بە پلەى يەك، مەبەست پىى بېرپروايانئىكە كە بيانوويان بە پېغەمبەر ﷺ دەگرت، تاكو بەلگە و موەجىزەى وەك ھى پېغەمبەرانى دىكەيان بو بىنى، بەلام دوایىش رپوى لہ ھەمو و بەشەرہ، دەفەرموى: تۆ بلى: من پىتان نالىم عەمبارەكانى خوا لہ لای منن، تاكو چىم مەبەست بوو، لہو خەزىنە و عەمبارانەى خوا لہو موەجىزە و بەلگانە دەرپىنم و پىشانتان بدەم، كە ئىوہ دەيانكەنە بيانو و، بو ئيمان ھىنان (وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ) ، وہ ھەرودھا ناشلىم: پەنھان و ناديار دەزانم، تاكو ئەو شتانەى كە دەتانەوى لہ شتى پەنھان، پىتان بلىم، ﴿ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ﴾ ، وہ پىشان نالىم: من فرىشتەم، واتە: ناتوانم شتىك بكم كە لہ تواناى بەشەر بەدەرہ، وہ ئەو قسانەشم نەكردوون، بوئە ئىوہش ئەو چاودروانىيەتان لەمن نەبى.

ئنجا ئەدى ئايا پېغەمبەر ﷺ چى دەكات؟ ﴿ إِنْ أَتَيْعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ ﴾ ، من تەنيا شوئىنى ئەوہ دەكەوم، كە وەك وەحىى بۆم دەنىردرى، واتە: من شوئىنكەوتوى وەحىى و پەيامى خوام، بەلام ئەو بيانوانەى ئىوہ دەياندۆزنەوہ، ئەو داواكارىيانەى كە ئىوہ دەيانكەن، من ناتوانم ئەوانەتان بو جىبەجى بكم، چونكە بە پىى ئەو

وہحییہ ی بو من دی، ئەو دەستەلاتە بەمن نەدراوە، وە راستییەتی پەيامو پیغەمبەرایەتی منیش، پەکی لەسەر ئەو جوژە شتانە نەکەوتو، ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ ، پێیان بلێ: ئایا کوێرو بینەر یەکسانن؟ ئایا بێرناکەنەو؟! واتە: منیەک کە بە پێی وەحیی بەرپۆوە دەچم، وەك چاوساغو بینەرێک وام، وە ئیووە کە پشت لە بەرنامە ی خوا دەکەن، وەك کوێرو کوتر وان، ئایا یەکسانین، ئایا بێرناکەنەو؟! یاخود مەبەست ئەو یە کە پابەندی وەحییەم، وە هەر کەسیک کە پابەندی وەحیی و پەيامی خوا بی، مانای وایە لەبەر رۆشنایی دا بەرپۆوە دەچی و وەك کەسیک وایە کە بەرپێی خۆی دەبینی و، لەبەر رۆشنایی دا هەنگاو هەلەدەگری، بەلام کەسیک کە پشت لە بەرنامە ی خوا دەکات، بە لاسایی کردنەوی کوێرانە، شوپین پێشینانی خۆی دەکەوی، پشت لە وەحی دەکات، ئەووە لەپراستییدا وەك کوێر وایەو یەکسان نین، واتە: ئەگەر هەر بیر بکەنەووەو عەقڵیکی سەلیمتان هەبی، دەتوانن جیاوازیی بخەنە نیوان کەسیکەووە کە شوپنکەوتوو ی وەحییە، وە کەسیک کە شوپنکەوتوو ی هەواو ئارەزووی خۆیەتی.

پاشان خوا دەفەرموی: ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ﴾ ، وە تۆ بەم قورئانە وریابکەووەو هۆشیار بکەووەو بترسینە، کێ بترسینی؟ ئەوانە ی دەترسین، بو لای پەروەردگاریان کۆبکرینەووە ﴿لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ وِلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ عَلَيْهِمْ يَتَّقُونَ﴾ ، لە حالیکدا کە هیچ کەس جگە لە خوا، سەرپەرشتیارو دۆستو پشتیوانیان نیە، وە هیچ تکاکەرێکیان نیە، واتە: هیچ کەسیک نیە کە مشووریان بخوات، سەرپەرشتیان بکات، پشتیان بگری، ئاگای لێیان بی، وە هیچ کەسێش نیە بتوانی تکیان بو بکات، لەلای خوا ی دادگەر، ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ ، بەلکو پارێز بکەن، بەلکو خو بپارێزن لە سزاو لێپرسینەوی خوا، واتە: تەنیا ئەو کەسانە سوود دەبینن لەو پەيامە، بو یە تۆ ئەوانە ی پێ وریا بکەووە، کەسانیک کە ئەو نامادەییەیان هەیه، مەترسی لێپرسینەوی رۆژی دواییان هەیه لەبەردەم دادگای خوا ی پەروەردگاریان دا، لە حالیکدا کە نە هیچ کەس تکاکەریانەو ، نە هیچ کەس سەرپەرشتیارانە.



ئىنجا خىواي بە بەزەيى چەند رېنمايىيەك ئاراستەي پېغەمبەرى خاتەم موخەممەد ﷺ وە لەدواي ئەويشەووە ئاراستەي ھەر كەسەيەك دەكات، كە بە رېي پېغەمبەرى خوادا ﷺ ھەنگاو دەنيڭ، دەفەرموي: ﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

بِالْغَدْوَىٰ وَالْعَشَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ ۝﴾ وە كەسانەيەك دەرمەكە كە لە پەرورەدگارەيان دەپارنەووە، بەيانەيان و ئىواران، واتە: پېش نيوەرپۇيان و دواي نيوەرپۇيان، لە پەرورەدگارەيان دەپارنەووە، تەنيا مەبەستەيان رپوي خىواي پەرورەدگارە، مەبەستەيان رازيكرەنى خىواي پاك و تاكە، يان مەبەستەيان ئەوويە كە بەرەو خوا برپۇن و لە خوا نزيك ببەووە، ئەوانە دەرمەكە، ھەلبەتە ئەدەبى بەرزى پېغەمبەرى ﷺ ئەووە نەبوو، خەلك لە كۆرپو مەجليسى خۆي دەربكات، تەنانەت كافر و مونافىقىش ھاتبەنە مەجليسى، دەرينەكرەوون، ئەدى خىواي بەخشنە بوچى ئەم وشەيەي بەكارھيئاووە؟ لەبەرئەووە بەكارھيئاووە، چونكە كافرەكان وەك لە ھۆي ھاتنەخوارەووەكەيدا باسما كەرد: لەسەر پېغەمبەر ﷺ يان كەردبوو بە مەرج دەيانگوت: تۆ ئەو رەش و رپوتانە دەربكە، وەك بيلالى حەبەشىي و سەلمانى فارسىي و سەعدى كورپى ئەبى وەققاص و عەبدوللأى كورپى مەسعوود و صوھەيبى رپومي... ھتە، ئەوانە دەربكە لە كۆرپو مەجليسەكەت، ئىنجا ئيمە ديئەنە كۆرەكەتەووە، چونكە ئەوانە بە شايستەي ئەووە نازانين لەگەل ئيمەدا دابنیشن، بوئە خوا دەفەرموي: دەريان مەكە.

ئىنجا دەفەرموي: ﴿ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ

شَيْءٍ ۗ ۝﴾، نە لىپرسينەووەي ئەوان لەسەر تۆيە، نە لىپرسينەووەي تۆش لەسەر ئەوانە، واتە: ئەگەر ھەلەو كەموكوپرپيەكيان ھەبى، لىپرسينەوويان لەسەر خوايە، ئەگەر شتەيكىش ھەبى بو تۆ، لە پاداشت يان تىبىنى، ئەو ھەش ديسان لەسەر خىواي پەرورەدگارە، واتە: ئيوە لە بەرانبەر يەكديدا بەرپرسيار نين، بەو واتايە كە كافرەكان ئەوويان دەكرەدە بيانوو، كە گوايە ئەوانە رەش و رپوتن، ھەژارن، كۆيلەن، خەلكى سادەن، بە حيسابى ئەوان شايستەي ئەووە نين لە كۆرپو مەجليسى ئەواندا دابنیشن، بوئە دەيانگوت، ئەوانە دووربەخەنەووە، ئىنجا ئيمە ديئەن، خوا دەفەرموي:

﴿ فَطَرْدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ ، ئەگەر دەریان بکەى، وهك ئهوان داوات لێدهکەن، ئەوه تۆ له ستهمکاران دەبى، وهك گوتم: دياره ئەدەبى بەرزى پيغەمبەر لىي نەوہشاوہتەوہ، کہ هيج کەس له کۆرۆ مەجليسى خۆى دەربکات، نهك مسوئمانانيك که ويستووينانه خوا له خويان رازى بکەن، به لکو کافرو مونافيقه کانيش هاتوون له مەجليسى دانىشتوون، به لام ئەم وشهيه له بهر پيشنيارى کافرهکان به کارهاتوه، چونکه دهيانگوت: (أَطْرَدُ هَؤُلَاءِ، يَعْنِي ضِعْفَاءَ الْمُسْلِمِينَ) ئەوانه دووربخهوه، يانى: مسوئمانانه ههژارو بيهييزو کۆيلهکان، ئەوه تەعبیری کافرهکانه، خواى زاناو دانا به کارى هيناوه.

دوايى خوا باسى هه لويستى کافرهکان دهکات، به رانبهر ئەو ئيماندارانه، دهفه رموى: ﴿ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ ﴾ ، ئاوا ههنديكيان به ههنديكيان تاقى دهکەينهوه، واته: ههنديكيان پارهدار دهکەين، ههنديكيان ههژار، ههنديكيان له روى پيگهى کۆمه لايه تيبهوه، له سه رين، ههنديكيان له خوارين، ههنديكيان خاوهن، ههنديکتان کۆيله ن، پيكيان تاقى دهکەينهوه، بۆچى؟ دهفه رموى:

﴿ يَقُولُوا أَهْتُولَاءِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ﴾ ، ئەو لامه (ل) (لام العاقبة) يه، ههتا ئەنجامى تاقى کردنه وهکە، ئەوه بى که کافرهکان بلين، ئا ئەوانه ن خوا له نيو ئيمه دا چاکهى له گه ل کردوون و هه لیبژاردوون؟ ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ

بِالشَّاكِرِينَ ﴾ ، ئايا خوا زانتر نيه به سوپاسگوزاران و شوکرانه بژيران؟ ئەوانهى که خوا هيدايه تى داوون بۆ ئيمان و بۆ ئيسلام و، به رانبهر خوا وهفادار بوون، سوپاسگوزار بوون، شوکرانه بژير بوون، بۆيه خوا هه لیبژاردوون، به لام ئەى کافرينه ! ئيوه بى وهفاو ناسوپاسگوزار بوون، شايستهى ئەوه نه بوون خوا هيدايه تان بدات، به لئى: خوا ئەوانهى له نيو ئيوه دا گولبژير کردوه، که ئيوه به که ميان ته ماشا دهکەن، چونکه مو لک و سامانيان نيه، يان چه وساو ه ن له به رده ستى ئيوه، به لام له لای خوا به رپزن، له به رئه وهى وهفادارو سوپاسگوزارن، وه راسته ئيوه پارهدارو خاوهن سامان و دهسته لاتن، وه پيگهى کۆمه لايه تيبان به رزه، به لام له لای

خوا بچووکن، چونکه سیلەو ناسوپاسن، وه مرؤف بە سیفەتی بەرز، بەرز دەبیتهوه، وه بە سیفەتی نزم نزم دەبیتهوه، نەك بە پارەو سامان بەرز بیتهوه، نەك بە دەستەلات بەرز بیتهوه، تەرازووی خوا، حیایە لە تەرازووە لاسەنگو لارەکە ی ئیوه.

ئنجای خوی بە بەزەیی جاریکی دی رینماییی پیغەمبەر ﷺ دەکات، که چۆن مامەلە بکات لەگەڵ ئەو ئیماندارانەدا که شوینی کەوتوون، نەك بەو شیوهیە که کافرو موشریکەکان بۆی پیشنیار دەکەن، که دەریان بکات و دووریان بخاتەوه، که لە دەوری پیغەمبەری خوا ﷺ کۆبوونەتەوه، بەلکو ئەوه پیشنیاریکە زادو هەلقو لاوی بیرى نەزۆکی کافرەکانە.

خوا دەفەر موی: ﴿ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ﴾،

ئەگەر ئەوانە هاتنە لات، که برۆیان بە نیشانەکانی ئیمە هەیه، برۆیان بە نایەتەکانی ئیمە هەیه، پێیان بلی: سەلامتان لی بی، واتە: لەلایەن خواوە سەلامەت دەبن، ناشتی و خێرو خوشیی لە ئیوه بی، دیارە پیغەمبەر ﷺ سەلامی خویان پێدەگەیهنی، ﴿ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴾، پەرودەگارتان بەزەیی

لەسەر خوی پێویست کردو، بەرانبەر ئیوه، ﴿ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا بِجَهَلَةٍ

ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾، که هەر کامیک لە ئیوه بە نەفامیی خراپەیهک بکات، دوایی بگەرپتەوهو چاکە بکات، ئەوه بیگومان خوا بۆ ئەو لیبوردو بە بەزەییە، گەواتە: ئاوا لەگەڵ ئەو ئیماندارە هەزارانەدا، که کافرەکان بە کەم تەماشایان دەکەن، مامەلە بەکە، ریزیان بگەر، سلاویان لی بکە، یان سەلامی خویان پێبگەیهنە، که پەرودەگارتان لەسەر خوی پێویستی کردو بەزەیی بە ئیوهدا بیتهوه، که هەر کامیکتان خراپەیهک بکات، بە نەزانیی و بە نەفامیی، وه بگەرپتەوهو پەشیمان بیتهوهو چاکە بکات، ئەوه حەتمەن خوا لەگەلی لیبوردو بە بەزەییە.

ئنجای دوایی دەفەر موی: ﴿ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ ﴾، وه ئاوا بەو شیوهیە

نایەتەکانی روون دەکەینهوه، ئەسلی وشەیی تەفصیل، واتە: درێژکردنەوه، چونکه

قەسە ئەگەر بە كورتىيى بىكرى، رەنگە خەلك باش تىينەگات، بەلام ئەگەر درىژ بىكرىتەو، ماناكەي روون دەبىتەو، ﴿وَلتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ﴾ ، وە بوئەوھى رىگاي تاوانباران روون بىتەو، بزائن چوئ بىردەكەنەوھ ؟ چوئ رەفتارو مامەلە دەكەن ؟ كە ئەم ئايەتە سى جوئە خوئندەنەوھى ھەن، وەك لە مەسەلە گرىگەكان دا ئاماژەي پىدەدەين.

لە كوئايى دا خوا چوار جار فەرمان بە پىغەمبەر دەكات، پىي دەفەر موئ: بلى (قل) واتە: ئاوا بە كافرەكان بلى، دەفەر موئ: ﴿قُلْ إِنِّي مُهِتٌ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ، بلى: من رىم لىگىراو، كە ئەوانەي ئىوھ لە جىاتى خوا لىيان دەپارىنەو، بىانپەرستم، واتە: پەرستنى بتو صەنەمەكانو، ئەوانەي ئىوھ دەيانپەرستن، لە من قەدەغە كراو.

ئىجا بو جارى دووھ، دەفەر موئ: ﴿قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ﴾ ، بلى من بەدواي ئارەزووي ئىوھ ناكەوم، واتە: ئىوھ لە جگە لە خوا دەپارىنەوھو جگە لە خوا دەپەرستنو، بەدواي ئارەزووي خوئانو، جگە لە خوئان كەوتوون، من بەدواي (ھوى) ناكەوم، بە دواي (ھدى) دەكەوم، ﴿قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ ، ئەگەر بەدواي ئارەزووي ئىوھ بكەوم، ئەوھ بە تەئكىد گومرا بووم، لە رى پىشاندران نىم، ھەمىشە (ھوى) و (ھدى) تىك دەگىرىن، بوئە ھەر كەس بەدواي (ھوى) بكەوئ، لە (ھدى) دوور دەبى.

پاشان بو جارى سىيەم دەفەر موئ: ﴿قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ﴾ ، بلى: بىگومان من لەسەر رىيەكى روونو ئاشكرام لە لايەن پەرودەگار مەو، واتە: ئەو رىبازەي كە من لەسەرمى، كە لەم قورئانەدا بەرجەستەيە، بەلگەيەكى روونو ئاشكرايە، بەلام ئىوھ بپرواتان پىي نىوھ بە درؤي دەزانن، ﴿مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ﴾ ، ئەوھى ئىوھ پەلەي لىدەكەن، كە بە زوويى بى، لە سزاو

جەزەبەى خوا، بە دەست من نیه، ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ﴾، بریارو دادوهریی کردن و، ناردنی سزا، هەر بۆ خوایه، ﴿وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ﴾، وه خوا باشتترین لیک جیاکەرەوێ: راست و چەوتو، حەلال و حەرەم، پاک و پەیسو، کافرو مسوئمانە (فاصل) واتە: لیک جیاکەرەوێ، کە لێرەدا مەبەست ئەوێهە خوا باشتترین دادوهرە.

له کۆتایی داو بۆ جاری چوارەم دەفەر موی: ﴿قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ

بِهِ﴾ بلی: ئەگەر ئەوێ نێو پەلەى لێدەکەن، بە دەست من بووایه، چونکە کافرهکان هەموو جاری دەیانگوت: ئەگەر راسته، دەبا خوا سزایمان بدات، وهك خوا له سوورەتی (الأنفال) دا دەفەر موی: ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَتْ هَذِهِ حَقًّا

مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ واتە:

وه گوتیان ئەى خوايه! ئەگەر ئەوێ راسته {کە (قورئان) لەلای تۆوه هاتوێ}، له ئاسمانهوه بەردمان بەسەر دا ببارینه، یان سزایهکی بەنێش و نازارمان بۆ بنێره، ئنجا خوا به پیغه مبهر ﷺ دەفەر موی: بلی: ئەگەر ئەوێ نێو پەلەى لێدەکەن،

بە دەست من بووایه: ﴿لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ﴾،

کاری من و نێو تەواو دەبوو، بەلام ئەوێ بە دەست من نیه، بە دەست خوایه، وه خوا به سته مکاران زاناره، ئەو باشترتان دەناسی، بەلام دیاره سزادانتان عایدی من نیه، به لکو عایدی خواى پهروه دگارتانه.

## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

مەسەلە یەكەم:

وەلامدانەوی بیانووگرتنەکانی کافران بۆ

بروایەتیانیان بە پیغەمبەراییەتی (محمد) ﷺ

که خوای پەروردگار دەفەرموی: ﴿ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا

أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ﴾، تۆ پێیان بڵی: واتە: بە خەلکی بەگشتی،

بە مسوڵمان و نامسوڵمانەوه، یاخود تەنیا بە بیبروایەکان و هاوبەش بۆ خوا

پەیداکەرەکان، که بیانوویمان بە پیغەمبەر ﷺ دەگرت و دەیانگوت: موعجیزەیهکی

بەرەست و زەق و ئاشکرمان بۆ بێنە، وەك هی پیغەمبەرائی پێشوو (عليهم الصلاة

والسلام) واتە: ئیکتیفایان بە قورئان نەدەکرد، خوا دەفەرموی: پێیان بڵی:

﴿ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ ﴾، پێتان نالیم عەمبارەکان و خەزینەکانی

خوا لەلای من، هەتاكو چیم بوی، لییان دەربینم، ﴿ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ ﴾، وە

ناشلیم پەنھان و نادیار دەزانم، ﴿ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ﴾، وە پێستان نالیم:

من فریشتەم، که واتە: خوا ﷺ بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: سێ هەلەیان بۆ

راست بکەوه:

یەكەم: عەمبارەکانی خوا لەبەردەستی ئەو نین.

دووهم: ئەو پەنھان (غیب) نازانی.

سێیەم: ئەو فریشتە نیە.

ئنجای توێژەرەوانی قورئان دوو رایان هەن، لەوبارەوه که بۆچی خوا ﷺ بە

پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ئەو سێ شتانەیان بۆ روونبکاتەوه:

۱/ ههندیکیان دهئین: مه بهست پیی وهلامی بیانوو گرتنهکانیانه، ئهوان بیانویان دهگرت، دهیانگوت: ئهگهر دهتهوی ئیمانته پی بیئین، دهبی شتیگمان بو بکهی، وهک هی پیغه مبهیرانی پیشوو، موعجیزه وه بهلگهی جووری ئهوانمان بو بیئیی، بو وینه: له سوورتهی (الإسراء) له ئایهتهی (۹۰ تا ۹۳) لهو سی ئایهتهدا باسی چهوت داواکاری کافرهکان دهکات، ههلبهته له شوینی دیکهشدا له قورئان دا ههر هاتوهو، ئهوه داواکارییهانیان زور دووباره کردوونهوه، له سوورتهی

(الإسراء) دا دهفهرموی: ﴿ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ

يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا

تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتَ عَلَيْنَا كَيْفًا أَوْ تَأْتِي بِنَا إِلَهُ وَالْمَلَأْتِكَةَ

قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِيقِكَ

حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْنَا كَنْبًا نَقْرُوهُ ۗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿٩٣﴾

واته: کافرهکان گوتیان: ئیمانته بو ناهینین ههتا ئهوه چهوت شتهمان بو نهکهی:

یهکهم: (تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا) دهیانگوت: ئهوه شوینهی ئیمه، خاکی

مهکهکه زور شوینیکی قاقرو بی ئاوه، قهیرانی ئاومان ههیه، تو سهراوهیهکی ئاومان بو ههلقولینه، ئهگهر پیغه مبهیری خوای؟

دووه: ( أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا )

دهیانگوت: بوخوت دهزانی له مهکهکه هیج میوهجاتیک نیه، با باغیکته ههبی له دارخورماو له تری، واته: له بهرزترین درهخت، که خورمایه، تا نزمترین درهخت، که دار میوه، تییدا بی، ئنجا رووباریشیان بهنیودا برۆن، له نیو ئهوه باغو بیستانه، جوگه لهو رووباری گهوره گهوره برۆن.

سىيەم: ( **أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتَ عَلَيْنَا كِسْفًا** ) دەيانگوت: ياخود پارچە ئاسمانىكىمان - وهك تو گومان دەبەى - بەسەردا ببارىنە، بۆيە گوتوويانە: (گومان دەبەى) چونكە خوای بەرز له شوپىنكىدا ھەرەشەيان لىدەكات دەفەرموئ: ئايا دلنيان لەوہى خوای بالادەست ئاسمانيان بەسەردا برووخىنى؟

چوارەم: ( **أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا** ) دەيانگوت: ياخود خوا ﷻ لەگەل فرىشتەكان بە پيشوازىمانەوہ بىن، چەند داواكارىيەكى بىجىيە، چەند بىئەدەبىيەكى گەورەيە لەگەل خوادا ﷻ !!

پىنجەم: ( **أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرِفٍ** ) دەيانگوت: يان خانووئىكى زىرت ھەبى، كوشكىكت ھەبى ھەمووى زىر بى، مادام تو پىغەمبەرى خوای و، خواش ھەموو شتىكى بى دەكرى، با كوشكىكى زىرت ھەبى.

شەشەم: ( **أَوْ تَرَفَى فِي السَّمَاءِ** ) دەيانگوت: ياخود لەپيش چاوى ئىمە بەرزبىەوہ بو ئاسمان و خوا ھەلت كىشى.

حەوتەم: ( **وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نُنزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ** ) دەيانگوت: وہ ئىمانت پى ناھىنين، ئەگەر لە پيش چاوى ئىمەش بەرزبىەوہ، ھەتا كتيبيكىمان بو نەھىنى (نامەيەكىمان) بو نەھىنى بىخوئىنەوہ، لەلايەن خوای پەروەردگارەوہ، كە تىيدا ھاتبى: لە خوای پەروەردگارەوہ بو فلان كەسى كورى فلان كەس !.

خواش ﷻ پىي فەرموون: ( **قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا** ) پىيان بلئ: پاكى بو پەروەردگارم (كە من ئەو داواكارىيانە لە خوا بكەم)، ئايا من جگە لەوہى بەشەرىكم رەوانەكراوم چىدىكە ھەم؟! يانى: من چۆن دەتوانم ئەو شتانە لە خوای پەروەردگار داواكەم، خوا ﷻ بو ئىسپاتى پىغەمبەرايەتى من قورئانى ناردوہ، ئنجا گرىمان ئەو شتانەشى بو كردن، خو ئەوانەى لەوئ



نەبوون دەلێن: ئیئە چاومان لێنەبوو، دەبێ بۆ ئیئەشی دووبارە بکەیتەوه، ئنجا جیلەکەى دوایی دى، دەلێن: دەبێ بۆ ئیئەشی بکەى ! ئیدی ئەوه هەر نابریتەوه، یان یەکیکی دیکە دەلێ: باشە تۆ ئەوت بۆ ئەوان کردو، بەلام من شتیکی دیکە داوا دەکەم، بۆ وینە دەلێ: بێنە شاخیکم بۆ بکە بە زیڕ، یەکیکی دى دەلێ: چى و چى...!! بۆیە ئەوه نابى، ئنجا خواى زاناو توانا

لەوبارەوه لە سوورەتى (العنكبوت) دا دەفەرموی: ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ

آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ

يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتٌ فِي ذَلِكَ لِرَحْمَةٍ

وَذِكْرٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾، واتە: ئەوان گوتیان: دەبوایە چەند

نیشانەیهکی لە پەروردگارێهوه بۆ بێن، بلێ: نیشانەو موعجیزەکان تەنیا بەدەست خۆن، منیش تەنیا وریاکەرەوهیەکی ئاشکرام بۆتان، (دوایی دەفەرموی): ئایا بۆ وان بەس نیە (ئەگەر راست دەکەن دەیانەوی حالى بن و دلتیا بن، که تۆ پیغەمبەرى خواى) که ئیئە کتیبیکمان دابەزاندۆتە سەرت (که قورئانەو) بەسەریاندا دەخوینریتەوه ؟ بێگومان بەزەیی (خوا) و بیرخستەوه هەیه بۆ کۆمەلێک (بیانەوی) بپروا بێن. ئنجا ئەک هەر ئەوئەندە، بگرە: خوا تەحەدداشی کردوون، که ئەک قورئانیکی وا، بگرە دە سوورەتى وا، یان تەنانەت سوورەتیک بێن و، نەشیانوانیوه.

بەلێ، هەر کەسێک تەماشای ئەو کەلامەى خوا بکات، دەزانێ که ئەوه قسەى بەشەر نیە، ئایا قورئان بەس نیە؟! بەلکو پیغەمبەرى خوا ﷺ هەر خۆى بەس بوو، که ئەگەر بە عەقل و ئینسافەوه تەماشایان بکەردایە، دەیانزانى پیغەمبەرى خوا، وەک گیراوتەوه: رۆژیک دوو لە کافرە زلە زلەکان، یەکیان بەوى دیکەى گوت: پیتوایە موخەممەد راست بکات؟ گوتى: بە خوا ئیئە جگە لە راستی چى دیکەمان لى نەبینیوه، تەمەنى گەیشتۆتە چل سالى لەگەل بەشەراندا درۆى نەکردو، ئیستا لە دواى چل سالى تۆ بلێى بە ناوى خواوه درۆ بکات؟! گوتى: ئەدى بۆ ئیمانى پى ناهینى؟ گوتى: بۆیە ئیمانى پیناهینم دەبى عەشیرەتى ئیئە بەدواى عەشیرەتى وان بکەوى، دەلێن: ئیئە پیغەمبەرمان

لەنیو دایە، ئیمە پیغەمبەریک لە کوئ بێنین ؟ کەواتە: ئیمە دەدۆرپین لە مەیدانی عەشیرەتداریی دا<sup>(۱)</sup> ! وهك زۆریك لەو حیزبە عەلمانیاوەی ئیستا، دەزانن ئیسلام راستە، بەلام ئەگەر بئو پابەندبن بە ئیسلام و شەریعەتەوه، ئەو کاتە رپی گەندەلیی و ستەم و حوکمی میراتی و تاکیی و بنەمالەیی یان لێدەگیرئو، یەکسان دەبن لەگەل خەلک داو یەکیان بواری نابئ بلی: من جیام لە خەلکی دیکە، وە ئیمتیازی ناشەرعیی لە دەست دەچئ، بۆیە هەر ئەو عەلمانییەت و ریچکە پەر درۆو دەلەسانە ی خۆیان پئ باشتەرە، لەو شەریعەتە ی کە رپی فرت و فیل و درۆو دەلەسە نادات.

۲/ هەندیکیش گوتووینانە: مەبەست لەو سئ شتانە کە خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموئ بلی: ئەو سئ شتانەم بە دەست نین: نە عەمبارەکانی خوام بە دەستن، نە غەیب دەزانم و نە فریشتەشم، مەبەست ئەو یە کە خوا ﷻ دەیهوئ راپبگەیهنی کە: موحمەد ﷺ لایەنی سەر ووی بە شەری نیە و موحمەد ﷺ مرۆفە، بەئئ بە شەریکی ناوازیە، بەلام لە سەر ووی بە شەرهووە نیە، وهك شاعیریك دەئئ:

مُحَمَّدٌ بَشَرٌ وَلَيْسَ كَالْبَشَرِ      بَلْ هُوَ يَاقُوتَةٌ وَالنَّاسُ كَالْحَجَرِ

موحمەد هەر بە شەرە، بەلام وهك خەلکی دی نیە

بەلکو ئەو مروارییەو، خەلکیش وهکو (بەرد)یە

مرواریش جوړیکە لە بەرد، بەلام زۆر جیاپە لە بەرد.

۱/ خوا ﷻ لە سوورەتی (فصلت) دا دەفەرموئ: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ

إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾

واتە: تۆ پێیان بلی: بێگومان من بە شەریکم وهك ئیو، بەلام وهحییە بۆ دی، (خوا

(۱) پێشتر دەقی ئەو گێڕاو یەمان هینا بە تۆزیک جیاوازییەوه.

په یامم بۆ دهنیرئ، وه حیهه کهش ئه وهیه که په رستراوی ئیوه، یهک په رستراوه، که وابی بهره وه ئه و راسته ری بگرن، یان خۆتان له گهه ل ئه ودا راست بکهن، وه داوی لیبور دنی لیبکهن، وه سزای سهخت بۆ ئه وانهی هاوبهش بۆ خوا داده نین.

۲ / ههروهها له سوورپهتی (الفرقان) دا خوی پهروه دگار باسی ئه وه دهکات که هه موو پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) به شهر بوون، وهک دهفه رموی:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۗ ﴾

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿۲۰﴾، واته: له پيش تۆدا هيچ كام له پیغه مبه رانمان نه نارده، مه گه ر ئه وانیش خوار دنیان خوار دوه به بازاردا رۆیشتون (وهک به شهر)، وه هه ندیکتان به هه ندیکتان تاقی دهکهینه وه ئایا نارام له سه ر یه کدی دهگرن؟ وه پهروه دگارت بینه ره.

ئجا که دهفه رموی: ﴿ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۗ ﴾، وه من پیتان نالییم

فریشته م، هه ندی له تویژه ره وانی قورئان گو توه یانه: ئه مه به لگه یه له سه ر ئه وه که فریشته له ئینسان گه وره تره، چونکه خوا ﷺ پیی فه رموه: بلی من فریشته نیم، وا دیاره فریشته له مرؤف چاکتره، بۆیه خوا به پیغه مبه ری فه رموه: بلی من فریشته نیم، یانی: من خۆم هینده پی پاک و چاک نیه !

به لām من ئه و بۆچوونه م پی بیه یزه و، ئه وه به لگه نیه له سه ر ئه وه که فریشته له ئینسان گه وره تره، به ته ئکید فریشته به گشتی له خه لکی گه وره ترن، به گشتی یانی: به کافرو مسولمانه وه، به لām پیموایه ئینسانی ئیماندار له فریشته گه وره تره، وه پیغه مبه رانیس (عليهم الصلاة والسلام) له گه وره گه وره کانی فریشته کان گه وره ترن، بۆچی؟ چونکه خوا په رستی و طاعه تی فریشته کان، هیچ ماندوو بوونی تیدا نیه، چونکه بۆخۆیان خوی بی هاوه ل وای دروست کردوون، که خوا به په رستن، وهک چۆن گه ردیله خوا وای دروست کردوه: ئه لیکترۆن به ده وری پرۆتۆندا ده خولیته وه، وه ههنگی وای دروست کردوه، شیهی گولان بمژی و ههنگوین دروست بکات، فریشته کانیسی وای دروست کردوون، که ئه هلی طاعه تن پاکن و چاکن و،

بەپىزىن، بەلام ئىنسانىك كە طاعت دەكاتو بە سەرماو گەرماو نارەحتىيىو، مالى خۇي دەبەخشىو، گىانى خۇي دەبەخشىو، تووشى ئاوارەيىو نارەحتىيىو گرفتارىيى دى، لەسەر خوا، واپىدەچى ئىماندارانى فەرمانبەر بۇ خوا، لە فرىشتان گەرەتر بن، چونكە زەحمەت دەكىشن، بە طاعتەتەكەيانەو، بەلام فرىشتە زەحمەت ناكىشى، ئىمە چۆن هەناسە دەدەينو ماندوو نابىن، فرىشتەكان ئاوا طاعتەت بۇ خوا دەكەن و ماندوو نابىن، بە ھەر حال فرىشتە فرىشتەيەو، ئىنسانىش ئىنسانەو، دوو دروستكراوى لىك جىاشن، بۇيە ھەندى لە زانايان دەلین: ھەر دروست نىە بەراوردىشان لەنىواندا بكرى<sup>(۱)</sup>، بەلام ئەدى لىردەدا بۇچى وادەفەرموى؟ وەلامەكەى ئەوئەيە: چونكە لىردەدا پىغەمبەر ﷺ بەرپەرچى قسەى كافەرەكان دەداتەو، ئەوان پىيانوابوو كە دەبى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە سەرروى بەشەرەو، و دەبى شتى وایان بۇ بىنى، كە بە خەلكى ئاسايى ناكرى، بۇيە ئەو بەرپەرچدانەو قسەى ئەوانە كە: من فرىشتە نىم، وە لە سەرروى بەشەرەو نىم، بۇيە ئەو شتانەى لە سەرروى بەشەرەو دەكرىن، ئەو چاوەرپوانىيە لە من مەكەن: كانىتان بۇ ھەلقولینم، شاختان بۇ بكەم بە زىرو، خانووى زىرم ھەبىو، بچمە ئاسمانو، نامە لەلای خواوە بىنم، ئەو شتانە ھى من نىن، من بەشەرىكەم بەندەى خوام، پابەندى شەرىعەتى خوام، وەك لە سوورەتى (الإسراء)دا

دەفەرموى: ﴿ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبْعَثْ

اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿۱۴﴾، واتە: ھىچ شتىك رىي لە خەلك نەگرت كە ئىمان بىنن، كاتى نامەى خوايان بۇ ھات، مەگەر ئەو نەبى كە گوتيان: ئايا خوا پىغەمبەرىكى بەشەرى ناردو، واتە: ئەوان ئىنسانيان ھىندە پى نزم و بچووك بو، پىيانوابوو شايستەى ئەو نىە بىپتە نوینەرى خواو پەيامبەرى خوا، بەلام لەراستىيدا ئىنسان بەھوى ئىمانەو ھورمەتو رىزى خۇي دەزانى، وە ئىنسان بەھوى كوفەرەو، خۇي لەلا نزم و بچووك و پەست دەبىتەو، خۇي دەكاتە مەيموون زادو، خۇي يەكسان دەكاتەو لەگەل قرژالو بۇق و مەيموون و بەرازا، بەلام

(۱) لە كىتەبى (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) لە بەرگى سىيەم دا، باسى ئىمان بە فرىشتان و باسى ئەم مەسەلەشمان كردو.

ئینسان بەھۆی ئیمانەو دەلی: من جینشینی خوا، بۆیە کافرەکان لەبەرئەو دەلی لە ھەمبەنەوی خۆیان گۆیزیان ژماردو، وە لە روانگەیی بە ئازەل دانانی ئینسانەو، تەماشای ئینسانیان کردو، گوتووینانە: ئینسان لێی ناوہشیئەو، نوینەری خوابی، بەلام نەخیر، ئینسان بەھۆی بەندایەتی و پەیوەندی بە خواو، بەرزو شایستەیی ئەو دەلیە کە نوینەری خوابی، وە فریشتەکانیش لە خزمەتی دابن، وەک چۆن ھەموو فریشتەکان کړنووشیان بۆ ئادەم ﷺ برد، کړنووشی ریزگرتن و حورمەت لیگرتن.

**مەسەلەیی دووہم:** خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەر موئی، ئاوا بفر موئی: ﴿إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا

**يُوحَىٰ إِلَيَّ**﴾، من تەنیا شوین ئەو دەکەوم کە بۆم دەنیئری، تەنیا شوین ئەو دەکەوم کە بە سرووش بۆم دئو، لەلایەن خواو وەک پەيام بۆم دئ، واتە: ئەو شتانەیی ئیو دەیانلین، بیانووگرتن، وە منیش بەراستی بەدەم بیانوو گرتنەکەیی ئیو دە ناچم، من شوین پەيامی خوا دەکەوم و شوین رینماییی خوا دەکەوم، خوای پەرورەدگار چیم پی بفر موئی، وادەکەم، گوئی نادەمە قسەو قسەئو و بیانووگرتنتان.

**قسەییەک لە بارەیی ئیجتیہاد کردنی پیغەمبەرانیو (علیہم السلام)**

ھەندئ لە زانایان و توئژەرەوان گوتووینانە، ئەم رستەییە، کە دەفەر موئی: ﴿إِنْ

**أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ**﴾، من تەنیا شوین ئەو دەکەوم کە بۆم دئ، بەئگەییە لەسەر ئەو کە پیغەمبەرانی (علیہم الصلّاة والسلام) ئیجتیہادیان نەکردو، یانی: کۆششیان نەکردو بۆ ھەئینجانی یاسا شەرعییەکان، یاخود بۆ بریاردان! بەلام من ئەو دەم پی ھەلەییە، چونکە نە ئەم ئایەتە ئەو دەگەییەنی، وە نە پیغەمبەرانی (علیہم الصلّاة والسلام) وابوون کە ئیجتیہادیان نەکردی، جارئ مەبەست لە ئایەتەکە ئەو دەلیە کە: من شوین رینماییی خوا دەکەوم و گوئی بە پیشنیارو بیانووکانی ئیو نادەم، ناکەومە ژیر کاریگەری قسەکانتان، کە ئەمە لە چەند شوینیکی دیکەش لە قورئاندا ھاتو، بۆ وینە:

۱/ له سوورەتی (یونس)دا، خوا لەسەر زمانی پێغەمبەر دەفەرموی: ﴿...إِنْ أَتَّبِعْ

إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَّوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾

۲/ هەرودها له سوورەتی (الأحقاف)دا دەفەرموی: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاٍ مِنَ الرُّسُلِ

وَمَا أَدْرِ مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَنبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

﴿۹﴾، ئەو له چەند شوینان دا هاتو: من بەدوای پەیام و پێنمایی خوا دەکەوم، واتە: لێردا مەبەست ئەوویە که من گوێ بە برۆبیانووو داواکاری بیجی ئیوه نادەم، مەبەست ئەو نیه که من ئیجتیهاد ناکەم، له کاتی کدا که وەحی نەبی، ئەو دوو بابەتە له یەکلای جیان.

ئەجا ئەگەر تەماشای ژبانی پێغەمبەر ﷺ بکەین: ئایا ئیجتیهادی نەکردو؟ بەتەئکید با، وە لەوبارەو چوار نمونە دەهینینەو، بەلام با سەرەتا پێناسە ئیجتیهاد بکەین: (ئیجتیهاد واتە: عەقڵی خو بەکارهینان، بو بریاردان، یان بو دەرھینانی حوکمی شەرعیی، له دەقیکی شەرعیی، یان بو بریار وەرگرتن، بو هەنگاو نانێک<sup>(۱)</sup>).

نمونه ی یەکم / هەندئ له دل نەخۆش و ئیمان لەرزۆکەکان، یان مونا فیک و دەغەلەکان، بەرلەووی پێغەمبەر ﷺ بجئ بو جەنگی تەبووک له سالی دەبەمی کۆچی دا، هاتنە خزمەتی، گوتمان: مۆلەتمان بدە، با نەبەین بو ئەو جەنگە، یەکی دەگوت: نەخۆشم، یەکی دەگوت: مالمیمان کەسی تیدا نیه، هەر یەکی بیانووکی دەهینایەو، پێغەمبەر ﷺ مۆلەتی دان، خوا ﷻ لەوبارەو

رەخنە ی لێگرت و فەرموی: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ

(۱) هەندیک له زانیانیش ئاوا پێنەسی (ئجتیهاد)یان کردو: الاجتهاد: بذل الفقيه ما في وسعه من الطاقة الفكرية والبدنية للحصول على الحكم الشرعي الصحيح في اعتقاده للقضية المعنية بالحكم، بروانه: أصول الفقه في تسيجه الجديد، د. مصطفى ابراهيم الزلمي، ص

**لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ﴿٤٣﴾** التوبة، واتە: خوا لیت ببووری، بۆچی مۆلەتت دان، تاكو ئەوانەى كە راست دەكەن و پاساویان هەیه، لەگەڵ ئەوانەى كە درۆزنن، بۆت لە یەك جیادەبوونەوه، نەدەبوو زوو مۆلەتیان بەدى.

مانای وایە پیغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر تەنیا بە وەحى ئیشى كەردبايە، پيويستی بەوه نەدەگرد خوا پيى بفرموى: خوا لیت ببووری، دیارە عەقلى خۆى بەكارهیناوهو ئەوانە داواى مۆلەتیان لیکردوه، بە عەقلى خۆى فەرموویەتى باشە، ئەوه ئیزنم دان، بەلام دیارە لە هەلۆیستەكەى دا نەپيپكاوه، ئنجا كە نەپيپكاوه مانای وانیه گوناھبارە، پیغەمبەر ﷺ دەفرموى: ﴿إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَدَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَدَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەگەر حوكمەران كۆششى كەردو پيكاى، دوو پاداشتى هەن، (پاداشتى كۆششكەردنەكەو پاداشتى پيكانەكەى)، وه ئەگەر كۆششى كەردو، نەپيپكاو هەلەى كەرد، پاداشتیكى هەر هەیه (پاداشتى ئەوه كە خۆى ماندوو كەردوه).

نمونەى دووهم/ لە جەنگى (بەدر)دا پیغەمبەر ﷺ راویژی بە هاوێلانێ كەرد چ لە دیلەكان بكەن، حەفتا (۷۰) كەسیان لى بە دیل گرتبوون، ئەبوبەكەر خوا لى رازى بى، گوتى: بەريان بەدەین باشە، پارەیان لى وەرگیرىن، چونكە پيويستییان بە پارەكەیه، با بەريان بەدەین بەلكو خوا هیدایەتیان بەدا، عومەر خوا لى رازى بى، گوتى: فلان كەس خزمى منە، بیدە من، با بیکوژم، فلان كەس خزمى ئەبوبەكەرە، بیدە بەو با بیکوژى، فلان كەس خزمى (عەلى)یە، بیدە دەست وى، با ئەویش خزمى خۆى بكوژى، بۆئەوهى كافرەكان بزانیان خاترى كەسیان ناگیرىن، پیغەمبەر ﷺ رای ئەبوبەكەرى پى چاك بوو، خواى پەروردگار رەخنەى لیگرت، فرموى: ﴿مَا كَانَتْ لِيَنَّيَ أَنْ يَكُونَ

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۷۸۰۹)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۷۳۵۲)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۱۷۱۶)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۳۵۷۴)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۱۳۲۶)، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقْم: (۵۳۸۱)، وَابْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۲۳۱۴)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۵۰۶۰).

لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُلَاقِيَ فِي الْأَرْضِ ... ﴿٦٧﴾ الأَنْفَال (۱)، واتە: بۆ ھىچ

پېغەمبەرىك نىھ دىلان بگرى، تاكو كافران لە پەل وپۆ نەخات، واتە: تا وايان لى نەكات كە ملكەج بن، ئەوانە جارى ھەر لەسەر ملھوورپى خۇيان بەردەوامن، نەدەبوو بە ئومىدى قەرەبوو (فدىة) وەرگرتن، دەستگىرتان كەردباناىھ.

شايانى باسىشە: من پېموايە دەقى ئايەتەكە ھەرئەوھى لىوھەردەگىرى كە نەدەبوو بە ھاندەرى پارەو دەستكەوت بە دىليان بگرن، كە جارى كافرەكان دىك و ھىزو پېزيان زۆرە، بەلام ئەوھى لىوھەردەناگىرى كە بۆچى لە بەرانبەر قەرەبوو(فدىة) دا - پاش دەستگىركرانيان- بەرتانندان؟ وەك زۆرەي ھەرەزۆرى تەفسىرەكان گوتوويانە: كە من پېموايە ئەو جۆرە تىگەيشتنە لە ئايەتەكە: ھۆى ھاتنەخوارەوھ: (سبب النزول)ەكە دەيگەيەنى، نەك دەقى ئايەتەكە!

كەواتە: لىرەشدا خواى كاربەجى شتىك بۆ پېغەمبەر ﷺ راست دەكاتەوھ، ماناى وايە ديارە پېغەمبەرى خوا ئىجتىھادى كەردوھ.

نمونەى سىيەم/ لە سوورەتى (التوبة)دا ھاتوھ كە پېغەمبەر ﷺ چوو نوپۇزى لەسەر عەبدوئالائى كورى ئوبەيىھى كورى سەلوول كەرد، كە سەرۆكى مونافىقەكانى مەدينە بوو، ئنجا كاتىك پېغەمبەرى خوا ﷺ لەسەرى وەستا نوپۇزى لەسەر بكات، عومەرى كورى خەتتاب خوا لىي رازى بى، گوتى: ئەى پېغەمبەرى خوا! ﷺ نوپۇز لەسەر ئەو كەسە دەكەى ئاواى كەردو ئاواى كەردو... ھتە، ھەلۇيستە خراپەكانى باسكەرد، پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: خۆت لادە، خوا منى سەرپشك كەردوھ مەجالى داوم نوپۇزى لەسەر دەكەم،

خواش ﷺ ئايەتى بۆ ناردە خوار، فەرمووى: ﴿ وَلَا تُضِلَّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتًا ﴾

(۱) بىروانە: (الإستيعاب في بيان الأسباب، ج ۲، ص ۲۵۰، بىروانە (صحيح مسلم): ۱۷۶۳ لام، بەلام پىويستە بزائرى كە ھۆى ھاتنەخوارەوھ كە لەگەل نىوھەرۆكى ئايەتەكەدا گونجاو نىھ، شايانى باسىشە ئىمە لە تەفسىرى سوورەتى (الأَنْفَال) دا بە تىرۆتەسەلى قسەمان لەبارەى ئەو ئايەتەو ھۆى ھاتنەخوارەكەى كەردوھ، دەرمان خستوھ كە ھۆى ھاتنەخوارەوھ(سبب نزول)ەكە لەگەل ئايەتەكەدا ناكۆكە، بۆيە ناچارىن رەتى بکەينەوھ با لە روى (سند) یشەوھ راست بى، چونكە (متن) دەكى نەگونجاوھ !.



**أَبْدًا وَلَا نَفَمٌ عَلَى قَبْرِهِ ... ﴿۸۴﴾** <sup>(۱)</sup>، له‌مه‌ودوا هەر کام له مونا‌فیه‌کان مرد، نو‌یژی له‌سه‌ر مه‌که، وه له‌سه‌ر قه‌بره‌که‌شی رامه‌وه‌سته، پ‌یشت‌ر دیاره نه‌وه‌ی بو‌ نه‌هاتوه، دهنه‌ نه‌ده‌چوو بو‌ سه‌ر قه‌بره‌که‌ی و نو‌یژی له‌سه‌ر نه‌ده‌کرد، واته: نو‌یژه‌کردنه‌که‌ی به وه‌ی نه‌بووه به ئیجتیهادی خو‌ی کردوو‌یه‌تی <sup>(۲)</sup>.

نموونه‌ی چوارهم / هه‌روه‌ها له هوی هاتنه خواره‌وه‌ی سه‌ره‌تای سوورته‌ی

(عبس) دا چیرۆکی عه‌بدو‌ل‌لای کوری ئومی مه‌کتووم، هه‌یه که پیاویکی نابینا بوو، هاته‌ خزمه‌تی پ‌یغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه‌یزانی پ‌یغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سه‌رگه‌رمی قسه‌کردنه له‌گه‌ل هه‌ندی له زله‌زله‌کانی قوره‌یش دا، نه‌و‌یش هه‌ر ده‌یگوت: ئه‌ی پ‌یغه‌مبه‌ری خوا! صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خ‌وای په‌روه‌ردگار ه‌یج نایه‌تی دیکه‌ی بو‌ نه‌ناردووی، پ‌یمیان بده‌ی، بو‌نه‌وه‌ی زیات‌ر پ‌یی له خوا نزیك ببه‌وه‌؟! پ‌یغه‌مبه‌ریش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رووی لی وهرچه‌رخاندو پشتی تی‌کرد، وه‌ک بل‌یی: پ‌یی ناخ‌وش بوو، چونکه له‌وکاته‌دا سه‌رقالی قسه‌کردن بوو له‌گه‌ل زله‌ زله‌کانی قوره‌یش دا، ره‌نگه ئه‌وان بل‌ین: مادام ئه‌و کویره هاتوه بو‌ ئه‌و مه‌جلیسه‌ی ئیمه، قسه‌ت له‌گه‌ل ناکه‌ین و گویت بو‌ ناگرین، پ‌یغه‌مبه‌ری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه‌وه‌ی بو‌یه کرد له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندیی بانگه‌واز، به‌لام خ‌وای دادگه‌ر ره‌خنه‌ی لیگرتو

فه‌رمووی: ﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿۱﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿۲﴾ وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزْكَى ﴿۳﴾ أَوْ

يَذْكُرُ فَنَنْفَعُهُ الذِّكْرَى ﴿۴﴾ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ﴿۵﴾ فَإِنَّ لَهُ تَصَدَّى ﴿۶﴾ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكَى

﴿ ۷ ﴾ <sup>(۳)</sup> التوبة، واته: رووی خو‌ی گرزکردو پشتی تی‌کرد، که کویره‌که هات بو‌

(۱) ب‌روانه: (صحيح البخاري): ٤٦٧١، وه (الإستيعاب...) ج ٢، ص ٣١٣.

(۲) به‌لام له ته‌فسیری سوورته‌ی (التوبة) که به‌رگی چه‌وته‌می ئه‌م ته‌فسیره‌یه له ته‌فسیری ئه‌و نایه‌ته‌دا باسه‌م کردوه که له نی‌وان نایه‌ته‌که‌و هوی هاتنه‌خواره‌وه (سبب النزول) ده‌که‌ی دا تی‌گی‌ران هه‌یه‌و، له‌وی هسه‌ی کو‌تایی خو‌م له‌وباره‌وه کردوه.

(۳) ب‌روانه: (الإستيعاب في بيان الأسباب) ج ٢، ص ٤٩٥ - ٤٩٧، وه ب‌روانه: سنن الترمذی: ٣٣٣١، وابن حبان في (الصحيح): ١٧٦٩، وأبو يعلى في المسند: ٤٨٤٨.

لای، تۆ چووزانی لەوانەییە تەزکیە دەبوو، یاخود پەندی وەردەگرت، بەلام کەسانیک کە خۆیان بێنیاز پێشان دەدن (کە زلە زلەکانن)، تۆ دەچی لەوان نزیک دەبیەو، چی دەبوو ئەگەر (بابای خۆبەز لگر) تەزکیەش نەبێ و پاکیش نەبێتەو (لە شیرک و کوفر مادام خۆی بە زل دەگرێ و پێی خۆش نیە کوپریک بێتە مەجلیسەکەتەو).

دوایی خوای پەروردگار پێی دەفەرموێ: (کَلَّا) واتە: جارێکی دی شتیکی وا نەکە، لە هەموو قورئاندا تەنیا لەو شوێنەدا خوای بەرزو مەزن بە پێغەمبەری فەرموو: (کَلَّا) چونکە: (کَلَّا: کَلِمَةٌ رَدَعٍ وَ زَجْرٍ)<sup>(۱)</sup>، (کَلَّا): وشەییەکە بۆ پرینگاندنەو و تێو خورپین و جوړیکە لە سەرزەنشت، یانی: جارێکی دیکە ئەو هەلۆیستە دووبارە مەکەو، بۆیە پاشان پێغەمبەر ﷺ هەر جارێک دەگەیشتە عەبدووللای کورپی ئوممی مەکتووم، دەیفەرموو: ﴿مَرْحَبًا بِمَنْ عَاتَبَنِي فِيهِ رَبِّي، وَيَقُولُ لَهُ: هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ؟﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: سلا و لەو کەسە کە پەروردگارم لەسەر وی گلەیی لێکردم، وە پێی دەفەرموو: هیچ پێویستیەکت نیە؟ کەواتە: راستە پێغەمبەر ﷺ ئیجتیهادی کردو.

**مەسەلەى سێیەم:** کە خوای پەروردگار دەفەرموێ: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى

وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾. بلى ئایا کوپرو بینەر وەك یەکن؟ ئایا بیر ناکەنەو؟ ئەمەش دوو شتی لى وەردەگیرین:

(۱) بەلێ ئەو شتانەى ئیو داوايان دەکن، بەدەست من نین، بەلام لەگەڵ ئیو شدا یەگسان نیم، چونکە من لەبەر رۆشنایی وەحییدا بەرپۆو دەچم، بەرپێی خۆم دەبینم، بەلام ئیو کوپرو کوترانە رێ دەکن.

(۲) ئیو ئەگەر دانیش بەو بەلگەو نیشانەییەى خوای پەروردگاردا نەهینن، کە قورئانە، دان پیدانەهینانی ئیو، بەو نیشانەو موعجیزەیدا، بەهۆی کوپریی خۆتانەو، نەك بەهۆی کەموووپری ئەو موعجیزەییەو، کوپریکی وەك

(۱) مختار الصحاح، ص ۴۹۹، (کَلَّا: کَلِمَةٌ رَدَعٍ وَ زَجْرٍ، معناه: لا تَفْعَلْ، إِنَّتَهُ!).

(۲) أسباب النزول للواحدی، ص ۳۳۷، مرسل.

ئێوه که نازانی ئەو قورئانە گەورەیه فەرماشتی خوایه، له گەڵ بینه‌ریکی وهک ئێمه‌دا، یه‌کسان نیه، ئەوه حەقیقه‌ته، بۆچی بێر ناکه‌نه‌وه؟

**مه‌سه‌له‌ی چواره‌م:** که ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ﴾

لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَرِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾، وه به‌و قورئانه ئەوانه وریا بکه‌وهو بترسینه، که ده‌ترسین به‌ره‌و په‌روه‌دگاریان کۆبکرینه‌وه، له‌ حالیکدا که هیچ سه‌ره‌په‌رشتیاریک و تکاکاریکیان نیه له‌لای خوا، یاخود جگه له‌ خوا، بۆ ئەوه‌ی بیاریزین (له‌ سزای خوا).

زانایان ده‌لین: (الْإِنذَارُ: إِعْلَامٌ مَعَ تَخْوِيفٍ)<sup>(۱)</sup>، واته: (إِنذَارٌ) ناگادارکردنه‌وه‌و هه‌وال پێدانه له‌گه‌ڵ ترساندن دا، وهک چۆن (تَبَشِيرٌ) بریتیه له‌ هه‌وال پێدان له‌گه‌ڵ دلخۆشکردن دا، ئنجا که ده‌فه‌رموی: ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ﴾ پێی بترسینه، مه‌به‌ست پێی چییه؟ ئەو راناوه‌ی (به) بۆچی ده‌چێته‌وه؟ زیاتر واپێده‌چی مه‌به‌ست پێی قورئان بی، که‌واته: به‌م قورئانه ئەوانه ناگادار بکه‌وهو بترسینه، که ده‌ترسین به‌ره‌و په‌روه‌دگاریان بینه‌وه، له‌ حالیکدا که بێجگه له‌ خوا هیچ دۆست و پشتیوان و تکاکاریکیان نیه.

ئەدی ئایا ئەوانه مه‌به‌ست پێی کین، که ده‌فه‌رموی: بیانترسینه؟ ده‌گونجی مه‌به‌ست پێی ئیمانداران بن، چونکه هه‌ر ئەوان سوود له‌و ناگادارکردنه‌وه‌یه وهرده‌گرن، وه ده‌گونجی مه‌به‌ست پێی کافران بن، با ئەوانیش ترسی خوايان بچێته‌ دل و بزانی که دنیا شاری بی‌خاوه‌ن نیه، وه به‌هه‌وه‌نته‌ دروست نه‌کراون، یاخود مه‌به‌ست هه‌م مسوڵمانن، هه‌م کافران، مسوڵمانان بۆئه‌وه‌ی له‌ ته‌قوا زیاد بکه‌ن، کافرانیش بۆئه‌وه‌ی ئەگه‌ر تا ئیستا ته‌قوایان نه‌بووه، ته‌قوایان ببی، چونکه ده‌فه‌رموی: ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ ئنجا له‌وانه‌یه یه‌کیک بلی: ئەگه‌ر مه‌به‌ستی ئیمانداران بی، ئەدی ئەوه نیه ئەه‌لی ته‌قوان؟ ده‌لین: ته‌قوا یه‌ک پله نیه:

۱/ لای کەمی تەقوا، بەبێ وی ئینسان نابێتە مسوڵمان، کە دەبێ خۆ بپاریزی لە کوفری گەورەو شیرکی گەورەو نیفاق، بەبێ ئەوە ئینسان نابێتە مسوڵمان.

۲/ پلەیهکی دیکە تەقوا ئەوەیە، کە بەبێ وی مەرفەق نابێتە ئینسانێکی صالح، کە شایەدی لێ وەرگیری، کە بریتیه لەو تەقوایە بپاریزی لە گوناھە گەورەکان، گوناھە گەورەکانیش دوو جۆرن: (چواندنی واجبیک، یاخود شکاندنی قەدەغەیهك).

۳/ وە تەقوا هەیه کە پلە سەرەوێه، کە ئینسان بەبێ وی نابێتە دۆستی خوا، کە ئەوەیە ئینسان خۆی لە گوناھە گچکەکانیش بپاریزی، وە خۆ لەو شتانەش بپاریزی کە جیگای مەترسی نین، لە ترسی ئەوەی کە جیگە مەترسییە، وەك لە فەرموودەیهکی پێغەمبەری خوا ﷺ دا هاتووە: ﴿لَا يَلْبُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِمَا بِهِ الْبَأْسُ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: بەندە نابێتە پارێزکار (لە پلە سێ)، تاكو هەندێ شت واز لێ نەهێنێ، کە هیچ ئیشکالیکی تێدا نیە، بەلام لە ترسی ئەو شتانە کە ئیشکالیان تێدا نیە.

وە لە فەرماشتیکی دیکەدا پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: {الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِعَرْضِهِ وَدِينِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرعى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ} <sup>(۲)</sup>، واتە: حەلال ئاشکرایەو قەدەغەش ئاشکرایە، وە لەنیوانیاندا هەندێ شت هەن، وێک دەچن (واتە: بە حەلالیش دەچن و بە حەرامیش دەچن) جا هەر کەسێ خۆی لە شوبهەکان بپاریزی، ئەو هەم دینی سەلامەت بوو، هەم سومعهو ناویشی سەلامەت بوو، وە هەرکەسیکیش نازەل لە دەوری قەدەغەو بەلەوهرینێ، نزیکە زەرێ بکات.

(۱) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۴۵۱)، وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَإِبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۴۲۱۵)، وَالطَّبْرَانِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۴۶)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۷۸۹۹) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِرَقْمٍ: (۴۸۴)، وَلَكِنْ ضَعَّفَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سُنَنِ ابْنِ مَاجَةَ).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۸۳۹۸)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۱۵۹۹)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۳۳۲۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۲۰۵)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۴۵۳)، وَإِبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۳۹۸۴)، وَالِدَارِمِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۵۳۱).

(ئازەلەکانی بچنە نیو ئەو قەدەغەییەو، کە نابێ بچنە نیوی)، واتە: ھەرکەسێ خۆی نەپاراست لە شوبهەدارەکان، تووشی ھەرامیش دەبێ.

**مەسەلە ی پینجەم:** کە دەفەر موی: ﴿ **وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ**

**وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ**

**مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ** ﴾، ئەم ئایەتە موبارەکە دیارە

پێشتر ھۆی ھاتنە خوارەو دەکەیمان باسکرد، کە ئەو بوو: ھەندێ لە زلە زلەکانی قورەیش گوتیانە پێغەمبەری خوا ﷺ: ئەگەر دەتەوێ بیینە مەجلیسی تۆو

گویت بۆ بگرین، ئەو کۆیلەو رەش و رووتانە دەریکە (بیلال و صوھەیب و عەبدوللای کورپی مەسعوودو سەعدی کورپی ئەبی وەققاص)، چونکە ئەوانە شایستە ی ئەو

نین لە کۆرۆ مەجلیسی ئیمەدا دابنیشن، پێغەمبەری خواش ﷺ شتیکی ھاتە دل بۆ بەرژەو ھەندیی گشتی، (وەک: ئەگەر بەوان بلییم: جارێ مەین، چونکە ئەو

زلە زلانە ئەگەر ئیمانێ بینن، خەلکەکە ی دیکەش ئیمان دەھینن)، بەلام خوا ﷻ لەسەر ئەو ی کە چۆتە دلی، رەخنە ی لیگرت، فەرموی: ﴿ **وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ**

**يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ** ﴾، واتە: ئەوانە ی لە پەروردگاریان

دەپارێنەو بە بەیانیان و ئیواران، مەبەستیان رووی پەروردگاریانە (واتە: مەبەستیانە بە دیداری پەروردگاریان بگەن، یان مەبەستیان رەزامەندی خاویە،

یان مەبەستیان پاداشتی خاویە) ئەوانە دەرمەکە لە کۆرۆ مەجلیسی خۆت، ﴿ **مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ**

**فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ** ﴾، لیپرسینەو ی وان، لەسەر تۆ نیە، وە لیپرسینەو ی

تۆش لەسەر وان نیە، واتە: ئەوان ھەژارن، یان دەولەمەندن، ھەرچۆنیک ی ھەن ئەوانە مادام بەدەم پەيامی خواو ھاتوون، ریزیان بگەرە لە کۆرۆ مەجلیسی

خۆت دەریان مەکە، بۆ ئەو کافرانە ی کە ئەو دەکەنە بیانوو، ﴿ **فَتَطْرُدَهُمْ**

**فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ** ﴾، ئەگەر دەریانکە ی لە ستەمکاران دەبی، فەرھەنگەکانی

زمان دەلێن: {الطرد: الإزعاج والإبعادُ عَلَى سَبِيلِ الإِسْتِخْفَافِ} <sup>(۱)</sup> (طرد) بریتیه له نارهحه تکردن و دوورخستنەوه به شیوهیهکی بهکەم تەماشاکەرانه، ئنجا لێردا ئیشکالیك دروست دەبێ بە پڕوالەت: ئایا پیغەمبەر ﷺ به تەمابووه دەریان بکات، که خوا دەفەرموێ دەریانمەکه؟ ئایا به تەمابووه بهکەم تەماشاکەرانه دووریان بختاوه؟ حاشا له پیغەمبەری خوا ﷺ، ئەدی ئەوه یانی چی؟ وەلامەکهی ئەوهیه که: خوا ﷻ هەر هەمان عیبپەرەتی کافرەکانی بەکارهێناوتهوه، ئەوان گوتووینانە: (أَطْرُدُهُمْ) دەریان بکه ! خۆی کاربەجێ وشەکهی ئەوانی بەکارهێناوتهوه، ئەگەرنا شایستەیی پیغەمبەر ﷺ نیه، تەنانەت کافرو مونا فیقیشی له کۆپو مه جلیسی خۆی دەر نه کردوون، چ جای ئیماندار؟! جاری وا ههیه خۆی بهرز وشهیهك به کار دینێ، وشه ی کافرێکه، دهنه ئەوه ئەدەبی پیغەمبەر ﷺ نیه، کەس له کۆپو مه جلیسی خۆی دەر بکات، بۆئەوهی گومانمان له دل دا پهیدا نه بێ، بلیین: ئەگەر خوا نه بووايه، پیغەمبەری خوا ﷺ ئەوانی دەر دەر کرد.

ئنجا که دەفەر مووی: ﴿يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ﴾، پیشتر باسمان کرد: له شەبهەقی بەیانیهوه، واتە: له فەجرەوه تاكو نیوەرۆ پیی دەگوتری: (الغداة)، وه کاتی پۆژ له نیوەرۆستی ئاسمانی لادەدا، تاكو دەبیتهوه بەیانی، پیی دەگوتری: (العشی)، ئیمه به کوردیی دەلێن: پیش نیوەرۆ، له گەل دوا نیوەرۆ، ئەمه یانی چی؟ یانی ئەوانه بەردەوام له پەروردگاریان دەپارێنەوه، هەمیشە به شەوو پۆژ، جا خۆ مەرج نیه هەر دەستیان بهرز بێ، بەلام هەر کاتیک هەلۆیستیک هاتە پیش، پیویستی به پارانهوه بوو، له خوا دەپارێنەوه له کەسی دیکه ناپارێنەوه، مەبەست ئەوهیه، ئەگەرنا بەردەوام ئینسان دەستی بەردو سەری بۆ پارانهوه بهرز بکاتەوه، کارو کەسابەتی بۆ ناکرێ، کەسیش واینه کردوه، ئەوه واتایهکی.

واتایهکی دیکه ی ئەوهیه: عهینی لای بهیانی و عهینی لای ئیواری، دوو کاتی زۆر سەرنج راکێشن، لای بهیانی وهک سەرەتای پهیدا بوونی (بوون) ه، وه لای پۆژ ئاوابوون کۆتابوونی (بوون) ه، بۆیه خۆی بالادەست باسی بەنده چاکهکانی خۆی دەکات، که له و دوو کاتانهدا یادی پەروردگاریان دەکەن، زیکو بەندایهتی بۆ خوا ئەنجام دەدەن.

### مانای وشەیی ( وَجْه ) کاتیکی بۆ خوا بەکاردا

کە دەفەرموی: ﴿ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ﴾، پرووی خوایان دەوی، پێشتر باسمان کرد پروو ( وَجْه ) لە زمانی عەرەبیدا، ئەو ئەندامەیە کە لە گوێو تا گوێ، وە لە چەناگەو تا پێشە سەر دەگریتهو، بەلام کاتی ئەم وشەییە بۆ خوای پەروردگار

بەکاردا، ماناکەیی جیایە، چونکە خوا بێ وینەییە، وەك دەفەرموی: ﴿ لَيْسَ

كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ الشوری، ئەدی مەبەست پێی چیە؟

چەند مانایەکی بۆ لیکدراوئەو:

( ۱ ) هەندیکی گوتووینانە: مەبەست پێی ( ذات )، واتە: زاتی خوایان مەبەستە، دەیانەوی لە خوا نزیک ببەو.

( ۲ ) هەندیکی دیکە گوتووینانە: ﴿ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ﴾ یانی: ( يُرِيدُونَ طَرِيقَهُ الَّذِي أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِإِرَادَتِهِ )، ئەو لایەنەو ئەو ریگاو ریبارە، کە خوای بەرز فەرمانی پیکردوون، پرووی تیبکەن، ئەو هیان دەوی.

( ۳ ) هەندیکی دیکە گوتووینانە: ﴿ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ﴾ یانی: { أَي يَطْلُبُونَ مَحَبَّتَهُ وَرِضَاهُ لِأَن مَن أَحَب ذَاتًا يَرِيدُ رُؤْيَا وَجْهَهُ }، واتە: خۆشەویستی خواو رەزامەندی خوایان دەوی، چونکە کەسێک کەسێکی خۆشویست، پێشی خۆشە پروویشی ببینی، لە کوردەواریی خۆشماندا ئەمە هەیە، دەلی: فالان کەس پرووی خۆشە لەگەڵمدا، واتە: لێم رازییە، یان فالان کەس پرووی گرژە، واتە: توورپە، کەواتە: ماناکەیی ئەو هیە کە دەیانەوی خوا لێیان رازی بێ.

( ۴ ) هەندیکی دیکە گوتووینانە: ( وَجْه ) یەکیکە لە سیفەتەکانی خوا ﷻ، بەلام

هەموو سیفەتەکانی خوا، وەك زاتی خوا، وەك خوا دەفەرموی: ﴿ لَيْسَ

كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ الشوری، واتە: هیچ شتیکی وەك خوا نیە، واتە: هیچ

شتیك زاتی وهك زاتی خوا نیه، وه سیفەتەکانیشی وهك سیفەتی خوا نین، وه خواى پەرودەدگار وهك هیچ کام له دروستکراوهکانی ناچى، کهواته: خوا پرووی ههیه، بهلام پروویهك که شایستهی خۆیهتی، ئیمه نازانین چۆنیهتییه کهى چۆنه؟ له وبارەشەوه ئەم فەرموودیه ههیه که دەریدەخات (وَجَه) یه کهیکه له سیفەتەکانی خوا ﷺ: ﴿عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ" وَفِي رِوَايَةِ النَّارُ " لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتٍ وَجْهَهُ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئەبو موسای ئەشعەری خوا لى پازى بى، دەلى: جارىكيان پيغه مبهري خوا ﷺ هه لسا پينج وشه ي پى فەرمووين، فەرمووی: بیگومان خواى زالى خاوهن شکۆ، ناوی، وه شایستهشی نیه بنوی، (ناگونجی بخهوی)، تەرازوو نزم دەکات و بەرز دەکات، کردەوی شهوی پيشی رۆژی بۆ لا بەرز دەکریتهوه، وه کردەوی رۆژی پيشی شهوی بۆ لا بەرز دەکریتهوه، (فریشتهکان کردەوی بەندەکانی پيشان دەدن) پەردەکهی (ئەو پەردەیهی که خواى پەرودەدگاری پەنهان کردەوه له دروستکراوهکانی) پروناکیی (نور)ه، { وه له ریوایهتیکی دیکه دا فەرموویهتی: ناگره }، ئەگەر (خوا) ئەو پەردەیه لابات، پڕشنگی پرووی (خوا) هەرچی بینینی خوا دەبینی، هه مووی دەسووتینی، (واته: هه موو دروستکراوهکان)، کهواته: خوا پرووی ههیه، بهلام وهك باقى سیفەتەکانی ئیمه نازانین چۆنه<sup>(۲)</sup>.

ئنجاکه ده فەرموى: ﴿مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ

عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾، زانایان چهند مانایهکیان بۆ لیکداونهوه:

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۱۹۶۴۹)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْمَ: (۱۷۹)، وَإِبْنُ مَاجَهَ بَرَقْمَ: (۱۹۵)، وَأَبُو عَوَانَةَ بَرَقْمَ: (۳۷۹)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بَرَقْمَ: (۲۶۶)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ" بَرَقْمَ: (۶۰۲۵).

(۲) باسى تیرو تهسهلمان لهبارى ناوو سیفەتە بەرزو بى وینەکانی خواى تاك و پاك، له بهرگی سییه می کتیبی: (ئیمان و عهقیدهى ئیسلامی) داو، له بهرگی دووهمی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا، کردوه..



۱/ ھەندىكىيان دەلىن: **(مَنْ حَسَابِهِمْ)**: (أَي مِّن طَاعَتِهِمْ وَأَعْمَالِهِمْ)، ئەوان طاعەت و كرده وەكانيان عایدى تۆ نیه، خوا لیپرسینه وەیان لەگەل دەكات.

۲/ یاخود مەبەست پىی حال و بال و ژيان و گوزەرانىانە، واتە: ئەگەر ھەژارن، دەولەمەندن، عایدى تۆ نیه، تۆ نابى ئەو بەكەیتە پىوەر، دەولەمەند زیاتر لە خۆت نزیك بەكەیهو، یان بە پىچەوانەو ھەژارەكان زیاتر لە خۆت نزیك بەكەیهو، كى زیاتر بۆ خوا صولحاوبى، ئەو لە ھەمووان نزیكتەر.

۳/ زەمەخشەرى دەلىن: واتە: { لَا تَأْخُذْ أَنْتَ وَلَا هُمْ بِحِسَابِ صَاحِبِهِ }، واتە: نە تۆ نە ئەوان لەسەر كرده وەى ئەو دیکە لیپرسینه وەى لەگەلدا ناکرى، ھەر كەسە كرده وەى خۆى لە ئەستۆى خۆیەتى، وەك ئايەتەكە دەفەرمۆى: **﴿ وَلَا نُزِرْ وَاِزْرَةً وَّزَرَ اٰخِرٰى ۝۱۶۴﴾** الأنعام، واتە: ھىچ گوناھبارى گوناھى كەسىكى دیکە ھەلناگرى.

۴/ دەشگونجى مەبەست پىی ھاوبەش بۆ خوا دانەرەكان بى، واتە: تۆ بەھۆى گوناھى ئەوانەو، لیپرسینه وەت لەگەلدا ناکرى، ئەى پىغەمبەرى خوا! **﴿ عَلَيهِمُ السَّلَامُ ﴾** تاكو زۆر سوور بى لەسەر ئەو ھى كە ئەوان گوئى بۆ تۆ بگرن و ئیمان بىنن و، لەبەر زۆر سووربوونت ئیماندارە رەش و رووتەكان دوور بخەیهو لە كۆرى خۆت، تاكو ئەوان زەمىنەیان بۆ خۆش بى، گویت بۆ بگرن، لییانگەرئى، ئەگەر ئامادەن لەگەل ئەو رەش و رووتانە گویت بۆ بگرن، با گویت بۆ بگرن، ئەگەرنا، لییانگەرئى، چونكە كرده وەى وان لەسەر خۆیان حیسابە، تۆ لەسەر كوفرو خراپەى ئەوان لىت ناپرسرىتەو.

**مەسەلەى شەشەم:** كە دەفەرمۆى: **﴿ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوْا**

**أَهْتُلُوْا مِّنْ اَللّٰهِ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا اَلَيْسَ اَللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ﴾**، یانى: ئاوا ھەندىكىيان بە ھەندىكىيان تاقى دەكەینەو، تاكو (كافرەكان) بلىن: ئا ئەوانەن (ئەو رەش و رووتانە) كە خوا لەنىو ئیمەدا چاكەى لەگەلدا كرددوون و (ھەلئىبژاردوون بۆ ئیمان)، واتە: چۆن راستە ئەوانە لەلای خوا خۆشەووسترن، لە

حَالِيكَ دَا كە پارەشيان نيه و كەس نايانناسی، بەس ئيمە خوا خوشی ناويين له حالِيكَ دَا پارەشمان هەيه ناو بەدەرەوھين و خەلك دەمانناسی، چۆن خوا خوشمانی ناوی؟! وایاندەزانی كی پارەى زۆرتر بى، خوا زیاتر ئەوى خوشدەوى، یان كی بەرپرسياریتیى زیاتر بى، دەبى له لای خوا بەرپزتر بى، نەیاندەزانی تەرازووی لای خوا جیایه، تەرازووی لای خوا تەماشای پارەو پوول و كۆشك و ديمەن ناكات، تەماشای دل و كردهوه دەكات، وەك پيغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموى:

﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ، وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: خوا تەماشای شیوەو سەرودت و سامانتان ناكات، بەلكو تەماشای دل و كردهوهكانتان دەكات. (كی دلەكەى ساغو سافتەر بى و كردهوى باشتەر بى، ئەوه له لای خوا چاكتەرە).

بۆیه خوا له وەلامیاندا دەفەرموى: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾، ئایا خوا زاناتر نیه بە شوكرانه بژیران؟ واتە: ئەوان كەسانىكى سوپاسگوزاران و نيعمه تەكانى خوايان وەرگرتو؛ نيعمه تى ئيمان و ئيسلامو، شوكرى ئەو نيعمه تەيان كردهو وەريانگرتو، بەلام ئيوە ناسوپاس و سپلەو بئەمەگن، نە قەدرى نيعمه تەكانى پيشى دەزانن، كە خوا دەولەمەندى كردوون سەرودت و سامانى داوئى، نە قەدرى ئەو نيعمه تەش دەزانن، كە پيغەمبەرتان بۆ هاتو، بۆیه ئەوان هەلدەبژیرى كە ئيمان بپنن.

ئنجا له وبارەوه ئەو فەرموودەيه هەيه: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ الْمَلَأُ مِنْ قُرَيْشٍ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَعِنْدَهُ صُهَيْبٌ، وَبِلَالٌ، وَعَمَّارٌ، وَخَبَّابٌ وَنَحْوُهُمْ مِنْ ضِعْفَاءِ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ، أَطْرُدُهُمْ، أَرْضَيْتَ هَؤُلَاءِ مِنْ قَوْمِكَ، أَفَنَحْنُ نَكُونُ تَبَعًا لَهُؤُلَاءِ الَّذِينَ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا، فَاعْلَلْ إِنْ طَرَدْتَهُمْ أَنْ تَأْتِيكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمُ الْقُرْآنَ، قَالَ: فَتَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَأَنْذِرْ

بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۷۸۱۴)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۴۸۹)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۴۱۴۳)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۳۹۴)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْمٍ: (۱۰۴۷۷)، وَالِدَيْلَمِيُّ بِرَقْمٍ: (۶۱۴).

يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ

الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾ ﴿الأنعام﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: عہدوئلای کوری مہسعوود خوا لئی رازی بی، دہلی: کوئمہ لیک له زله زلانی قورہیش بہ لای پیغہمبہردا تیپہرین، کہ بیلالو صوہہیبو خہببابو عہممارو وینہی ئەوانہی له خزمەت دابوون، ہہروہا چہند کہسیکی دیکہ لہ چہوساودو بی دەسہ لآتہکانی مسوئلیمان، گوتیان: ئەی موحممەد! لەنیو ہہموو گہلہکەتدا ئەوانەت ہہلبژاردوون، ئایا ئەوانەن لەنیو ئیمەدا خوا چاکە ی لەگەلدا کردوون و ہہلبژاردوون بو ئیمان؟ ئایا ئیمہ بەدوای ئەوانہ بکەوین؟ دہریانبکە، نزیکہ ئەگەر دہریانبکە ی، شوینت دەکەوین، خوا ی بہرزیش ئەم نایہتانہی ناردنہ خوار: ﴿وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ إِلَهٌ وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾﴾ .

ئنجاکہ دہفہرموی: ﴿وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ﴾، واتہ: ئاوا ہہندیکیانمان بہ ہہندیکیان تاقی کردوئەوہ، وەک لہ سوورہتی (الأنعام) دا دہفہرموی: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٥﴾﴾، واتہ: خوا ئەو کەسەہیہ کە ئیوہی کردوہ بہ جینشین لەسەر زہوی، وە ہہندیکتان ی بہسەر ہہندیکتان دا بہرز کردوئەوہ بہ چہند پلہ، (بو وینہ: یەکیکی دہولئەمەند کردوہ، یەکیک توانای عہقلی زیاترہ، ہہندیکی حەوسەئەیان زیاترہو دئیان

(۱) أَخْرَجَهُ الْبَزَّازُ بِرَقْم: (۲۰۴۱) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ" بِرَقْم: (۳۲۹۷).

گەرەترە، جىا جىاى كىردوون ﴿لَيْبَلُوكُمْ فِي مَاءِ آتَاكُمْ﴾. بۇئەۋەى تاقىتان بىكەتەۋە لەۋەدا كە پىيى داۋن، (تواناى جۇراۋ جۇرى پىداۋن، ھەندىكى بەرزكىردوونەۋە بەسەر ھەندىكاندا، نەك لەبەرئەۋەى خۇشتىرى دەۋىن، بەلكو بۇئەۋەى تاقىتان بىكەتەۋە)، بىگومان پەرودىگارت سزى خىرايە، ۋە زۇرىيش لىبوردەى بە بەزەبىيە.

كەۋاتە: ﴿فَتَنَا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ﴾، ۋاتە: ئاۋا پىكىان تاقى دەكەينەۋە، ئىنجا كە دەلىن: ﴿أَهْتُولَاءَ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا﴾، دىارە مەبەستىان پى بە كەم تەماشاكردنى مسولمانە رەشو رووتەكانە، ۋاتە: ئاىا ئەۋ رەشو رووتانە، خوا لەنىۋ ئىمەدا ھەلىبىزاردوون، ئىنجا خواش دەفەرموئى: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾، ۋاتە: چونكە كافرەكان سىلەن بىئەمەگۈ ناسپاسن، شايستەى ئەۋە نەبوون كە خوا ھىدايەتىان بدات، ھەئبەتە بۇخۇيان ھىدايەتىان ۋەرنەگرتەۋە، بەلام دىارە تەرازوۋى خواى كاربەجى تەرازوۋى دادگەرىيە، تەرازوۋى جەۋھەرۋ ھەقىقەتە، بەلام پارەۋ سامان، زۇر كەس بە دزىۋ ۋەگەندەلىۋ زولم دەۋلەمەند دەبى، ھەرۋەھا دەستەلات، زۇر كەس بە فىرەۋنايەتىى خۇى بەسەر خەلكدا فەرز دەكات، دەبى ئەۋە سەنگى مەحكە بى، كە ئىنسان بۇخۇى پەيداي دەكات، كار لەسەر خۇى دەكات، كە برتبيە لە ئىمان ۋ تەقۋاۋ كىردەۋەى باش، بەلام سەرۋەت ۋ سامان، يەكىك ھەيەتى، بەلام بۇ خراپەكارى بەكارى دەھىنى، دەستەلاتى ھەيە، بەلام بۇ زولم بەكارى دىنى، لەبەرئەۋە نابى ئەۋانە بىكىنە پىۋەر.

مەسەلەى ھەۋتەم: كە دەفەرموئى: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا  
بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، ۋە ھەر كات ئەۋانەت ھاتنە لا، كە ئىمان بە ئايەتەكانى ئىمە دىنن، بلى: سەلامتان لى بى،

په‌روه‌ردگار تان له‌سه‌رخۆی پێویست کردوه، به‌زه‌یی هه‌بی، (واته: به‌زه‌ییتان له‌گه‌ڵدا بنوین)، که به‌زه‌ییه‌که‌ بۆ هه‌ر کام له‌ ئیوه‌یه خراپه‌یه‌کی به‌ نه‌فامیی کردبێ، دوایی بگه‌رپێته‌وه‌و چاکسازی بکات، ئه‌وه‌ بێگومان خوا له‌گه‌ڵیدا لێبوردی به‌ به‌زه‌ییه.

ئهم ئایه‌ته‌ چۆنیه‌تی هه‌ئسوکه‌وتی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ برواداراندا ده‌خاته‌روو، پێی راده‌گه‌یه‌نی:

(۱) ﴿ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ ﴾، ئه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ت

هاتنه‌ لا، که ئیمانیا به‌ ئایه‌تەکانی ئیمه‌ هیناوه، سه‌لامیا لێبکه، سه‌لامی خۆی، یا سه‌لامی خۆی په‌روه‌ردگار، سه‌لامیش، واته: ناشتی و سه‌لامه‌تی.

(۲) ﴿ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴾، واته په‌روه‌ردگار تان له‌سه‌ر خۆی

پێویست کردوه، له‌گه‌ڵتان به‌ به‌زه‌یی بێ.

(۳) ﴿ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهْلَةٍ ﴾، هه‌ر کامیک له‌ ئیوه‌ به‌ نه‌فامیی و

به‌ نه‌زانیی خراپه‌یه‌ک بکات، ئنجا به‌ نه‌زانیی ئایا یا: نه‌زانئ که خراپه‌و بیکات؟ یاخود به‌ نه‌زانیی یا: ئاره‌زوو به‌سه‌ریدا زال بئ و کرده‌وه‌یه‌کی نه‌فامانه بکات؟ ئه‌وه‌ی دووه‌میا راسته، چونکه که‌سیک نه‌زانئ شتیگ گونا‌هه، بیشیکات،

پێویست به‌ لێبوردن ناکات و سزای له‌سه‌ر نیه، که‌واته: (بِجَهْلَةٍ) هه‌روه‌ک له‌

تەفسیری سوورەتی (النساء) دا به‌ ته‌فصیل باس کردوه، گو‌تراوه: (كُلُّ مَنْ عَصَى اللَّهَ فَهُوَ جَاهِلٌ)، هه‌رکه‌سی بێ‌فه‌رمانیی خوا بکات، ئه‌وه‌ نه‌فامه.

که‌واته: (بِجَهْلَةٍ) واته: کرده‌وه‌یه‌کی نه‌فامانه بکات، با بشزانی گونا‌هه، به‌لام

که‌ بیکات ئه‌وه: کرده‌وه‌یه‌کی نه‌فامانه‌ی کردوه، خوا له‌گه‌ڵ واندای به‌ به‌زه‌یی یه، به‌لام ئه‌وه‌ی نه‌زانئ گونا‌هه، ئه‌وه‌ هه‌ر گونا‌هی نه‌کردوه.

جا دوایی که ده‌فه‌رموی: ﴿ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾،

دوایی بگه‌رپێته‌وه‌و چاکسازی بکات، یا: ئینسان ده‌بی بگه‌رپێته‌وه‌ بۆ لای خوا، وه‌ چاکه‌و چاکسازی بکات، بێگومان خوا له‌گه‌ڵ ئه‌و جو‌ره‌ که‌سانه‌دا لێبوردیه.

مەسەلەى هەشتەم: كە دەفەرموى: ﴿ وَكَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ

الْمُجْرِمِينَ ﴾، وه بهو شیوهیه، (واته: بهو شیوهیهی كه دهیبینی) ئایەتەكان روۆشن دهكهینهوه، بوئەوهی رپبازی تاوانباران روون بیتهوه.

وشهى: (وَلِتَسْتَبِينَ) سى خویندنهوه (قِرَاءَة) ی ههه:

۱/ (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ) ئەوهی خویندنهوهی (حفض)ه، واته: بویه ئایەتەكانت بو روون دهكهینهوه، تاكو لهمیانی ئەو ئایەتانهی قورئاندا، خواى دادگەر رپچكهو بهرنامهی تاوانباران و كافران و هاوبهش بو خوادانهران، بو پیغه مبهری خواو برواداران روون بكاتهوه، لهوبارهیهوه بهرچاوپروون و شارەزابن.

۲/ ههروهها خویندراوتهوه: (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ) واته: بوئەوهی رپبازی تاوانباران روون بى.

۳/ ههروهها خویندراوتهوه: (وَلِيَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ)، كه ئەهوش ههمان مانای دووهمی ههیه، بهلام وشهى (سَبِيل) له زمانى عه‌ره‌بیدا، هه‌م به (مُؤْتَتْ)، هه‌م به (مُذَكَّر)ى مه‌جازی هاتو:

أ - هاتنى به (مُؤْتَتْ) وهك خواى په‌روه‌ردگار له سوورپه‌تى (يوسف)دا ده‌فەرموى:

﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾ (هَذِهِ) ناماژهیه بو (مُؤْتَتْ).

ب - ههروهها له سوورپه‌تى (الأعراف)دا به (مُذَكَّر) هاتوه، وهك ده‌فەرموى:

﴿ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ﴿١٤٦﴾ ﴾، واته: وه ئەگەر رپبازی

سه‌ر راستی و رى روونی ببینن، نایکه‌نه رپبازی خویان و نایگرنه‌به‌ر.

وشهى: (نُفَصِّلُ) واته: (نُوضِّح) و (نُبَيِّنُ)، ئەمه مانایه‌کیه‌تى، واته: روون

دهكهینهوه، روۆشن دهكهینهوه، وه به مانای (نُؤَعِّيشُ دى)، واته: جوړاو جوړ دهكهین، یانى: به چهند جوړیك ئەوه روون دهكهینهوه.

## پیویستی شارهزابوونی مسوئمانان له بیرو بهرنامهکانی دیکه

لهم ئایهتهش وهردهگیری، که شارهزابوون له ریبازی تاوانباران و خراپهکاران، له کافرو مونافیقو بتپههستان، هه موویان، خوا وهك (ل) لامی (تعلیل) هیناویهتی، ﴿وَكَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلًا) (سَبِيلًا) (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلًا) (وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلًا)﴾، واته: ئاوا ئایهتهکان جوړاو جوړ دهکهین و پروونیان دهکهینهوه، بوئهوهی ریبازی خراپهکاران له بهرچاوی تو پروون بی، یان له خودی خویدا روشن بیتهوهو پهردهی بهسهروهه نه مین، شاعیریکیش دهلی:

عَرَفْتُ الشَّرَّ لَا لِشَرِّ لَكِنْ لِأَثْقِيهِ

وَمَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشَّرَّ مِنَ النَّاسِ يَقَعُ فِيهِ

واته: خراپه و شه پرم بوئه زانی، ههتا خو می لیپاریزم

هه رکهسی خراپهی خه لکی نه زانی تییده کهوی، به ریزم!

که واته: هه ندیک له مسوئمانان که بیانوایه مسوئمان نابی هه ولیدات جگه له ئیسلام، شارهزای هیج فیکرهیه کی دیکه بی، نجا هه ندیک دهلین: له بهرئهوهی دواپی ئینسان دلی رهق ده بی، وهك هه ندیک له ئه هلی ته صه ووف واده لین، وه هه ندیک مه شرب سه له فیی ده لین: له بهرئهوهی هه فی موت له ق ته نیا له ئیسلام دایه، نابی به شتی دیکه وه خه ریک بی، نه وهك گومانیکت بجیته میشکه وه ! به لام ئەم دوو پاساوه هه لهن:

۱ - جارئ ئەگەر مسوئمان چاک له دینی خوای پهروهردگار شارهزایی، تاکو شتی زیاتر بخوینیتیه وه، هه قانیه تی ئیسلامی زیاتر بو دهرده کهوی، چونکه ئەگەر حه قیقته تی ئیسلام به راورد بکری له گه ل ئه وه بهرنامه نه دا، که زادهی فیکری به شهرن، یان له گه ل له کتیبه ئاسمانییهکانی دیکه دا که گوژدراون، کاتیك که ئیسلام له گه ل غه ییری خویدا به راورد ده کری، هه قانیه تی

ئیسلاام زیاتر دهرده‌که‌وئ، وه‌ک من له کتیبی (الإِسْلَامُ کَمَا یَتَجَلَّى فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ)<sup>(۱)</sup> دا به‌راوردی‌کم کردوه، له‌نیوان قورئان و کتیبه ناسمانییه‌کاندا، که نیوانیان ناسمان و رپس‌مانه، هه‌لبه‌ته نه‌سلی کتیبه ناسمانییه‌کان که خوا ناردوونی، هه‌موویان له یه‌ک ئاست دان، به‌لام که یه‌کی‌کیان ده‌ستکاری ده‌کری له‌لایه‌ن به‌شه‌روه، زور جیاواز ده‌بی له‌وه‌ی خوا له نه‌سلدا ناردوویه‌تی.

۲ - پاشان نه‌گهر ئینسان باش دل‌ی جی‌گیربی به ئیمان و ئیسلاام، ئیدی دل‌ی تووشی ره‌قیی نابئ، وه دواییش ته‌ماشای ژبانی پی‌غه‌مبه‌ری خاتمه موحه‌مه‌د ﷺ ده‌که‌ین، خوی په‌روه‌دگار زور چاک به‌رچاوی روشن کردوته‌وه دهرباره‌ی هاوبه‌ش بو خوادانه‌ره‌کان، وه دهرباره‌ی که‌موکوپیه‌کانی خاوه‌ن کتیبه‌کان، وه دهرباره‌ی فرتو فی‌ل و تاکتیکی ده‌غه‌له‌کان، وه دهرباره‌ی سیاسی‌ه‌تی روم و فارس، بویه مسولمان پی‌ویسته سه‌ره‌پای ناسینی هه‌قه‌که‌ی خوی، که ئیسلاامه، شاره‌زایی له به‌رنامه‌و رپچکه‌کانی دیکه‌شدا هه‌بی، که نه‌وانیش جاری وایه هه‌قیکی جوزئیان تیدا هه‌یه، که له‌گه‌ل ئیسلاام دا تیکده‌کاته‌وه، به‌لام به‌ته‌ئکید ناهه‌قیی زوریشیان تیکه‌ل ده‌بی، وه‌ک

خوی په‌روه‌دگار به خاوه‌ن کتیبه‌کان ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ

تَلْبَسُونَ الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْفُرُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (۷۱) آل عمران، واته:

ئه‌ی خاوه‌ن کتیبینه! بوچی هه‌ق له‌گه‌ل به‌تال تیکه‌ل ده‌که‌ن، واته: هه‌قیکی که‌متان پییه، له‌گه‌ل به‌تالیکی زوردا تیکه‌لی ده‌که‌ن، چونکه هه‌میشه شتی که‌م

له‌گه‌ل هی زور تیکه‌ل ده‌کری، ﴿وَتَكْفُرُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، وه هه‌قی

ده‌شارنه‌وه‌و ده‌شزانن، که‌واته: خوی داد‌گهر نه‌وه ده‌سه‌لمینی که خاوه‌ن کتیبه‌کان هه‌ندی‌ک هه‌قیان له‌لایه، وه هیج به‌رنامه‌و فیکره‌یه‌کی به‌شه‌ر نیه توژی‌ک هه‌قی تیدا نه‌بی، فیکره‌ی سه‌رمایه‌داریی دینی، فیکره‌ی مارکسیی دینی، فیکره‌ی لیبرالیزم دینی، فیکره‌ی عه‌لمانیی دینی، هه‌ر فیکره‌یه‌ک

(۱) له به‌رگی سییه‌م و له باسی {ئیمان به کتیبه‌کانی خوادا}.





لەجیاتى خوا دەیانپەرستن و لیان دەپارێنەوه، که پارەنەوهش کاکلەى خوا پەرستییه، وهك پیغه مبهەر ﷺ دەفهرموى: ﴿الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: پارانەوه بریتیه له خواپەرستی، وهك چۆن فەرموویەتی: ﴿الْحُجُّ عَرَفَةَ﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: حج کردن بریتیه له له عەرەفات ڕاوهستان، یانی: پایەى گەورەى حج بریتیه له ڕاوهستان له عەرەفە، هەر وهك پایەى گەورەى خواپەرستی و بەندایەتی بۆ خواى بەرزو مەزن، بریتیه له پارانەوه، جا دەفهرموى: بلى: من لیم قەدەغەکراوه که ئەو شتانەى ئیوه لیان دەپارێنەوه، بیانپەرستم.

کهواتە: پیغه مبهەر ﷺ، وه هەر کهسیک که به رپی پیغه مبهەر ﷺ دا دەروات، پابەند کراوه به شوینکەوتنی بەرنامەیه کهوه، که له لایەن خواوه بۆى هاتوه، وه هیچ بواری سەودا و سەنگ و سووکی (مساومة)ى تیدانیه، جیاوازی نیوان مسوئمان و غەیری مسوئمان چیه؟ مسوئمان بەرنامەیه کی بۆ هاتوه که وهى خوایه و دەبى بۆى ملکهج بى، وه پابەندی بى و لى لانهادات، بەلام نامسوئمان بەرنامەکهى وهك قورى دروستکرا وایه له بەر دەستی، به کهیفى خۆى لى لادهادات، دهیگۆرئى، چونکه زادهى بیرو هۆشى خۆى، یان بیرو هۆشى کهسیکی دیکهیه، بەلام مسوئمان بەرنامەکهى له خواوه بۆ هاتوه، وه هیچ مافی سەرپشکبوونی نیه له بهران بهریدا، وهك خوا له سوورەتی (الأحزاب) دا

دەفهرموى: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ

الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾<sup>(۳)</sup>، واتە: هیچ پیاویکی ئیماندار و هیچ ئافرەتیکی ئیماندار، کاتیک خواو پیغه مبهەری خوا بریاریک دەدن، مافی سەرپشکبوونی نیه، وه هەر کهسیک سەرپشکبوونی له فەرمانی خواو پیغه مبهەری خوا بکات، به گومراییه کی زۆر روون گومرا بووه.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۸۴۱۵)، وَالْبُخَارِيُّ فِي "الأدب المفرد" بَرَقْم: (۷۱۴)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۱۴۷۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۲۹۶۹)، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الكبرى" بَرَقْم: (۱۱۴۶۴)، وَابْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۳۸۲۸)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۸۹۰)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۱۸۰۲) وَقَالَ: صَحِيحُ الإِسْنَادِ.

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۸۷۹۶)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۱۹۴۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۸۸۹)، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقْم: (۳۰۴۴)، وَابْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۳۰۱۵)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۳۱۰۰) وَصَحَّحَهُ، وَالدَّيْلَمِيُّ بَرَقْم: (۲۷۵۹).

**دوودم:** ده‌فه‌رموئ: ﴿قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَ كُمْ﴾، پئیان بلی: من به دواى ئارەزوووەکانى ئیوه ناکه‌وم، واته: ئەو شیوه پەرستنه‌ی ئیوه و ئەو بەرنامەو رپچکەو رپبازانە‌ی ئیوه، که له‌غەیری خوا دەپارێنە‌وه‌و، غەیری خوا دەپەرستن، ئەوه زاده‌و هەلقولای ئارەزووی خۆتانه، جا (هوی) له‌کوئ‌و (هدی) له‌کوئ؟! (وَمَنْ اتَّبَعَ الْهَوَىٰ فَقَدْ هَوَىٰ) هەر کەس به‌دواى هەوا بکەوئ، به‌رده‌بیته‌وه.

**سییه‌م:** ده‌فه‌رموئ: ﴿قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾، ئەگەر به‌دواى ئارەزووی ئیوه بکەوم، ئەوه گومرپابووم، وه ئەوکاته‌ن له‌رینمایى کراوان نابم، وشە‌ی (ضَلَلْتُ) به‌ (ضَلَلْتُ) ش‌خویندراوته‌وه، هەردووکیان به‌مانای گومرپابوون دین، ئینسان ئەگەر به‌دواى ئارەزووی خۆشی بکەوئ، گومرپا دەبئ، چ‌جاى به‌دواى ئارەزووی خە‌لک بکەوئ، ئارەزوو (الهوى) بریتیه‌ له‌ (الميلُ إلى الشهوة<sup>(۱)</sup>) واته: مه‌یل کردن بۆ‌لای ئارەزوو، به‌لام زیاتر مه‌به‌ست ئەو شتانه‌که له‌گە‌ل شە‌رع دا تیکده‌گیرین، وه به‌دلیلی ئه‌وه‌ی که له‌گە‌ل شە‌رع تیکده‌گیرئ، له‌گە‌ل عه‌قل و فیت‌رە‌ت و تە‌ندروستی و به‌رز‌وه‌ندی دنی‌او دوا‌رۆ‌زی مرو‌فدا تیکده‌گیرئ.

**چوارەم:** ده‌فه‌رموئ: ﴿قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي﴾، جارێکی دیکه‌ خواى په‌روه‌ردگار پئی ده‌فه‌رموئ: بلی: من له‌لایه‌نی په‌روه‌ردگارمه‌وه له‌سه‌ر به‌لگه‌یه‌کی روون و ئاشکرام، واته: هیچ گومان و دوو دلییم نیه‌ له‌ راستی ئەو رپبازە‌ی که گرتوومه، چونکه زاده‌ی بیروبو‌چوونی خۆم نیه، وه‌ک به‌شە‌ریک، چونکه به‌شە‌ر که‌م شت دەزانئ و زۆر شتان نازانئ، ئەو به‌رنامە‌یه‌ی من به‌لگه‌یه‌کی روون و راشکاوه‌ له‌ په‌روه‌ردگارمه‌وه، خواى زاناش هە‌موو شتیک دەزانئ، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموئ: ﴿قُلْ أَنزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾ الفرقان، واته: بلی: که‌سیک قورئانی

دابہزاندوہ، کہ نہینیی ناسمانہکان و زہوی دہزانی، کہسیک ہہموو نہینیی ناسمانہکان و زہوی بزانی، دیارہ کہ بہرنامہیہک دہنیڑی، ہہرگیز شتیکی تیدانیہ کہ ہہلہ بی، بؤچی؟ چونکہ لہ زانیاریہکی بیسنوورو گشتگیرہوہ ہاتوہ، بہلام کہ بہشہریک بہرنامہیہک دادہنی، نیستای لہ بہرچاوہ، دوی نیستای لہ بہرچاو نیہ، لایہنیک لہ ژیان تہماشادہکات، لایہنہکھی دی فہرامؤش دہکات، مرؤف سنووردارہ: گوئی مرؤف لہ بیست (۲۰) لہرینہوہ (ذَبْدَبَة) ہہتا بیست ہہزار (۲۰۰۰۰) لہرینہوہ دہبیستی، لہوہ زیاتربی، یان کہ متر بی نایبیستی، چاوی مرؤف مہودایہک دہبینی، نیزیکتر بی نایبینی، دوورتر بی نایبینی، دیسان شتیکی زؤرزؤر ورد بی نایبینی، وہک میکرؤب و فایرپؤس...، وہ شتیکیش زؤر گہورہ بی باش بوئی نابینری، وہ ہہروہا ہہموو شتہکانی دیکھی مرؤف، بؤ وینہ: زانست و زانیاری مرؤف، خوا لہبارہیہوہ دہفہرموی:

﴿ وَمَا أوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (۵۰) الإسراء، وہ عہقلى مرؤفیش ہہموو شتیکی تیدا جی نابیتہوہ، کہواتہ: ئەو بہرنامہیہی لہ پؤشنای وہحی پەرورہدگارمہوہ بؤم ہاتوہ، بؤیہ من لہسہریم و بروام پئی ہہیہ، چونکہ لہ سہداسد (۱۰۰/۱۰۰) لہ راستیی و تہواوی و بیخہوشیی یہکھی دئنیام، ناخر شتی ہہر کہسہ لہقہدہر خؤیہتی، خواش ﷺ شتہکانی لہقہدہر خؤینی.

پینجہم: دہفہرموی: ﴿ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ﴾، واتہ: لہ حالیکدا کہ نیوہ برپوی

پیناکہن، برپوا بہ چی ناکہن؟ بہ قورئان، یان بہو بہلگہ روونہ (بینة)یہ، بہلام

بؤچی دہفہرموی: ﴿ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ﴾، مانای (بیان)ی لیگرتوہ، ئەگہر مانای

(بیان)ی لیگرت، ئەو کاتہ بہ (مذکر) دیتہوہ، یاخود ﴿ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ﴾،

واتہ: برپواتان بہ خوا نیہ، ئەو خوایہی کہ ئەو بہلگہ روون و ناشکرایہی بؤ من

ناردوہ، یاخود نیوہ برپواتان بہو یہقینہ نیہ، کہ من ہہمہو لہ ئەنجامی

شوینکہوتنی ہیدایہتی خوادا بؤم پھیدا بووہ.

لیرہدا خوا بہ پیغہمبہر ﷺ دہفہرموی، بہو کافرانہ بلئی: ئەو ئیمان

نہہینانہی نیوہ، بہم ہہقہ، لہ نرخى ئەم ہہقہ کہم ناکاتہوہ، چونکہ

بابایەکی کوپریش بە نوپۆزی نیوەرۆ تەماشای ئاسمان بکات، خۆر نابینی، وە ئەگەر مانگیش لە چوار دە دابی، کەسیکی کوپر تەماشای ئاسمان بکات نابینی، وە هەر وەها نەخۆشیش بەتایبەتی کەسیک مەلاریاو گرانهتای لیبی، ئاوی شیرین بخواتەو، بە زاری تالەو وەک ژەقنەبووت وایە، کەواتە: نوقصانیی لە خۆرو مانگو ئاودا نەبوو، بەلکو نوقصانیی لە کەسەکە دابوو، دەئین: قالونچە رەشە بە بۆنی گولۆوی گێژ دەبی، بەلام رېخ و شیاکە خردەکاتەو و دەیکاتە تۆپ، تاقییان کردۆتەو، بۆن گولۆویان بۆ بردو گێژ بوو، دیارە کەیفی بەو بۆن رېخە دی، لەبەرئەو دی میزاجی تیکچوو !!

**شەشەم: دەفەرموی: ﴿ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ**

**يُقْضِ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصْلَيْنِ ﴾**، ئەو دی ئیو پەلە دی لیدەکەن لەلای من نیە، ئەوان پەلەیان لە چی دەکرد؟ پەلەیان لە سزا دەکرد، وەک خوا

دەفەرموی: ﴿ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَتْ هَذِهِ حَقًّا مِنْ عِنْدِكَ فَامْطُرْ

**عَلَيْنَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۲﴾** الأنفال، واتە: وە کاتیک (کافرەکان) گوتیان: ئەی خوایە! ئەگەر ئەم قورئانە هەقە، با بەردمان بەسەردا بباری لە ئاسمانی، یاخود سزایەکی بەئێشمان بۆ بیئە، خوای پەرورەدگار بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: بلی: ئەو دی ئیو پەلە دی لئەدەکەن لەلای من نیە.

**هەوتەم: دەفەرموی: ﴿ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ﴾**، حوکم و بریار تەنیا بۆ خوایە، خوای بالادەستە کە بریار دەدات، کە سزاتان دەدات و چۆنتان سزا دەدات، یان سزاتان نادات و هیدایەتتان دەدات، دوا ئیو عاقل دەبن و دەگەرینەو.

**هەشتەم: دەفەرموی: ﴿ يَقْضِ الْحَقُّ ﴾**، خوا هەق دەخاتە روو، هەق باس دەکات، (قصة) واتە: بەسەرھات، (قَصٌّ، يَقْضُ)، واتە: بەسەرھاتی گێرپایەو، وە خویندراویشەتەو (يَقْضِ الْحَقُّ) واتە: بە هەق بریار دەدات، ئەگەر بشلایی: (يَقْضُ) واتە: (يُبَيِّنُ وَيَحْكِي) روونی دەکاتەو و دەگێرپیتەو.

نویهم: ده‌فهرموی: ﴿ **وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلَيْنِ** ﴾، وه خوا باشت‌ترین یه‌کلاکه‌ره‌وه‌و دادوهره، (فاصل) واته: شتیك كه دوو شتان لیك جیاب‌کاته‌وه، كه لی‌رده‌ا مه‌به‌ست دادوهره و حاکمه، خوای داد‌گهر باشت‌ترین دادوهره، نه‌و حوکمه‌مان له‌نیواندا ده‌کات.

دهیهم: ده‌فهرموی: ﴿ **قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ** ﴾، پی‌یان بلی: نه‌گهر نه‌وه‌ی نی‌وه په‌له‌ی لی‌ده‌کهن، له‌لای من بووایه، نی‌ش له‌نیوان من و نی‌وه‌دا ته‌واو ده‌بوو، (واته: نه‌و بریارو سزایه، نه‌گهر له‌لای من بووایه، به‌سه‌رمدا ده‌چه‌سپاندن و یه‌کلاده‌بووینه‌وه)، وه خوا به سته‌مکاران زانایه.

### وه‌لامی ئیشکالیك

تویژه‌ره‌وانی قورئان لی‌رده‌ا پرسیاریکیان کردوه‌و گوتووایانه: به‌روالته‌ت له نیوان نه‌م نایه‌ته‌دا كه ده‌فهرموی: نه‌گهر نه‌وه‌ی نی‌وه په‌له‌ی لی‌ده‌کهن، له‌لای من بووایه، کاری نیوان من و نی‌وه ته‌واو ده‌بوو، واته: سزایه‌که‌م به‌سه‌ردا ده‌چه‌سپاندن و نی‌وهم له کول ده‌کرده‌وه، له‌گه‌ل فه‌رمایشتیکی پی‌غه‌مبه‌ردا ﷺ تی‌گگیران هه‌یه، كه نه‌مه ده‌قی فه‌رمایشته‌که‌یه:

﴿ **عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمٍ أُحُدٍ؟ فَقَالَ: «لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكَ، وَكَانَ أَشَدَّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعُقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلِ بْنِ عَبْدِ كَلَّالِ، فَلَمْ يُجِبْنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ فَأَنْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِي، فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلَّا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَظَلَّتْنِي، فَنظَرْتُ، فَإِذَا فِيهَا جَبْرِيْلُ فَنَادَانِي، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ، قَالَ: فَنَادَانِي مَلَكَ الْجِبَالِ وَسَلَّمْ عَلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكَ الْجِبَالِ وَقَدْ بَعَثَنِي رِيكُ إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ، فَمَا شِئْتَ، إِنْ شِئْتَ أَنْ أُطَبِّقَ**

عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبِينَ». فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»<sup>(۱)</sup>، واتە: دایکمان عایشە خوا لێی رازی بێ دەلی: بە پیغەمبەری خوام ﷺ گوت: ئەوی پیغەمبەری خوا! نایا چ رۆژت بەسەر هاتوون سەختەر لە جەنگی ئو خود؟ ئەویش فەرمووی: لە گەلەکەیی تۆوە (واتە: لە قورەیشەووە) ئەووی تووشم بوو تووشم بوو، سەختترین شت کە تووشم بوو، رۆژی عەقەبە بوو، (واتە: ئەو رۆژە کە بە لای عەقەبەدا هاتووە، جا باس دەکاتو دەفەرمووی): نەفسی خۆم پێشنیارم کرد بۆ (ابن عبد یالیل بن عبد کلال) (کە سەرۆک ھۆزیکێ گەورە بوو لە طائیف)، بەلام ئەووی کە من لێم داوا کرد، وەلامی نەدامەووە، منیش بە خەم و خەفەتەووە رۆیشتەم و گەرامەووە (جا ئەووە لێرە بەو کورتی باسی کردووە، ئەگەرنا بەردبارانیشیان کردووە لە طائیف بە منداڵان و ھۆسەو ھەراشیان لەدوا کردووە، بۆیە فەرموویەتی: ئەووم زۆر لەسەر سەخت بوو، پاشان دەفەرمووی: هەتا نەگەیشتمەووە (قَرْنُ الثَّعَالِبِ)<sup>(۲)</sup> نەهاتمەووە سەر حال و بەھوش خۆم نەهاتمەووە، سەرم بەرزکردووە، تەماشام کرد ھەوریکە، سەرنجمدا جبریل لەنیو ئەو ھەورەدا بوو، بانگی کردم، گوتی: ئەوی موحەممەد! خوای زالی پایەدار وەلامی گەلەکەیی تۆی بۆ تۆ بیست، وە چۆن بەرپەرچیان دایەووە، ئیستاش فریشتەیی چیاکانی ناردووە، تاکو چیت پێ چاکە فەرمانی پێبکەیی، فەرمووی: ئنجا فریشتەیی چیاکان بانگی کردم و سەلامی لێکردم، گوتی: ئەوی موحەممەد! خوا قسەیی گەلەکەتی بیست (کە چەندە خراپ وەلامیان دایەووە) وە منیش فریشتەیی چیاکانم، وە پەروردگارت منی ناردووە بۆ لای تۆ، تاکو ئەووی پێت چاکە، فەرمانم پێبکەیی، چیت دەووی؟ ئەگەر دەتەووی تاکو ئەم دوو چیاپەیی طائیف بێنمەووە یەک، (تاکو قەرەبەر بن)، دەلی: پیغەمبەری خواش پێی فەرموو: ﴿بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾، واتە: بەلکو ئومیدم وایە، خوا لە پشتی ئەوانە کەسانیک بێنیتە دەری، کە تەنیا خوا بپەرستن، وە هیچ شتیکی نەکەنە ھاوبەش.

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۲۳۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۷۹۵)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۶۵۶۱).

(۲) ناوی شوینیکە لە میقاتەکانی حەجەو، دەبی لەوئێ جەرگام بپەرستری.

ئنجادەلئین: لێردا ئەووە فریشتەیی چیاکان خوای بەرز ناردووویەتی و لەژێر  
 فەرمانی پیغەمبەردا ﷺ بوو، لە ئایەتەکاندا دەفەرموی: ئەگەر بە دەست من  
 بووایە! ئەدی ئەووەنیە لێردا بە دەستیەتی؟ بە روالەت تێگێر دەبن! وەلامەکی  
 ئاوایه:

۱/ وا دیارە ئەو کاتە کە چوووە بو طائیف، کافرەکان داویان نەکردووە، سزایان بو  
 بیئین، بەلام ئەووی ئایەتەکان دەیفەرموی: لە حالیکەدا یە کە ئەوان پەلەیان  
 لێکردووە، بەلام خەلکی طائیف نەیانگوتووە: با سزیمان بو بی.

۲/ وەلامیکی دیکەشی ئەوویە کە لە کاتی دابەزینی ئایەتەکاندا، ئەو دەستەلاتەیی  
 نەبوووە دواتر پێیدراووە و پێشتر پێی نەدراووە، چونکە چوون بو طائیف پیش  
 مەسەلەیی شەورۆیی و پەیمان بەستنی عەقەبەیی یە کە م و دوووم بوو، ئنجادیارە  
 ئەو ئایەتەکان پێشتر دابەزیون، پیش سەفەری طائیف.

۳/ ئەو دەستکراوویی یە پیغەمبەری خوا ﷺ هەر تاییبەت بە خەلکی  
 (طائیف) دەو.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



# دەرسى ھوتەم

## پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە نۆ (۹) ئايەت (۵۹ تا ۶۷)، پىكىدى، سوپگەى سەرەككىيان، برىتية لە خستنه پرووى ژمارهيك له سيفهت و كردهوكانى خواى بەرزو مەزن: لە زانىارىي وردو بىسنوورى بە وردو درشتى دروستكراوهكان و، خهواندى مرؤقهكان لە شهوداو، چاودىرييكردى كردهوكانىيان بە رۆژو، پاشان گىرانهوهيان بو لاي خووى و، لىپرسينهوهيان.

ھەر وھا ناردنى فرىشتهكان بو پاراستنى كردهوكانىيان و، پاشان مراندنىيان و گىرانهوهيان بو لاي خواى بالادەست، ئنجا دەربازكردىيان لە تەنگ و چەلەمە و گرفتارىيەكانى رۆژگار، پاش پارانهوه و كرووزانهوهيان.

وہ لە كۆتاييدا ھەر شەكردن لە كافرو ھاوبەشدانەرەكان كە خوا دەتوانى لە سەر و و خوار و ويانە و سزايان بو بنىرى و، پىكىيان وەربكات و بە گز يەكياندا بكات، پاش پەرتەوازە دەستە دەستە بوونيان، وە رايدەگەيەنى كە ھەر چەندە گەل و كۆمەلگەى پىغمبەر ﷺ بەرانبەر بە قورئان بىپروان، بەلام قورئان ھەوالى راستە و، ھەوالى راستىش كاتىك دەبى ھەر بچەسى.

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا  
 تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ  
 إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ  
 يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ  
 تَعْمَلُونَ ﴿۶۰﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ  
 الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿۶۱﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقَّ إِلَّا لَهُ  
 الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿۶۲﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِنَ ظِلْمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ  
 تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّيْنٍ أَنْجَنَّا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۶۳﴾ قُلْ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا  
 وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ﴿۶۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ  
 فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ أَنْظُرْ كَيْفَ  
 نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ  
 بِوَكِيلٍ ﴿۶۶﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۶۷﴾

## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

((وہ خوا کلیلہ کانی (زانینی) نادیارایی لەلان، کہ جگہ لەو کہس نایانزانی، وہ ہەرچی لە وشکانیی و دەریا دایە، دەیزانی، وہ ہیج گەلا "ی درەخت" یک ناکەوێتە خوار مەگەر دەیزانی، وہ ہیج دەنکیک نیە لە تاریکییەکانی زەویداو، ہیج تەرپیک و ہیج وشکیک نیە، مەگەر لە کتییکی روون دایە (۵۹) وہ ہەر ئەوہ کہ بە شەوئی رووحەکانتان وەردەگری (و دەتانخەوینئ)، وہ دەزانی لە رۆژی دا چی دەکەن، دوایی لە رۆژیدا بیدارتان دەکاتەوہ، تاکو ماوەی ناوبراو (دیاریکراو بۆ ژیانتان) بەسەر بچئ، پاشان گێرانی وەتان بۆ لای ویە، دوایی ھەوائتان پێدەدا بەوہی کہ دەتانکرد (۶۰) وہ ھەر ئەوہ زالی ملییکە چکەر بەسەر بەندەکانییەوہ، وہ پارێزەرانیکتان (لە فریشتان) دەنیرتە سەر، ھەتا کاتیک یەکیکتان مردنی گەیشتە سەر، نیرراوہ کانمان گیانی دەکیشن و، کەمتەر خەمیی ش ناکەن (لە ئەنجامدانی کارەکانیاندا) (۶۱) پاشان (دوای مراندن) بەرەو لای تاکە سەرپەرشتیاری راستەقینەیان گێرانی وە، ئاگادار بن! برپارو فەرمان ھەر ھی ئەوہ، وہ خوا خیرترین لێپرسەرەوہیە (۶۲) بلی: کئ لە تاریکییەکان (و گرفتارییەکان) وشکانیی و دەریادا دەربازتان دەکات، بە ملکہ چی و پەنھانیی لئی دەپارێنەوہ: ئەگەر بیئت و (خوا) لەم (گرفتاری) قوتارمان بکات، بە دلتیاییەوہ لە سوپاسگوزاران دەبین؟ (۶۳) بلی: ھەر خوا لەو (گرفتاری) قوتارتان دەکات، وہ لە ھەر خەم و تەنگانەییەکی دیکەش، کەچی ئیوہش ھاوبەش (بۆ خوا) دادەنئ (۶۴) بلی: ئەو (خوا) توانادارە کہ لە سەر و تانەوہ، یان لە ژیر پیتانەوہ، ئازارو سزاتان بۆ بنیرئ، یان وەک چەند پێرو دەستەییەکی پەرتەوازە، پیکتان وەربکات و ئازارو سزای ھەندیکتان بە ھەندیکتان بچێژئ، سەرنج بدە! چۆن (روونکردنەوہی) نایەتەکانمانیان بۆ جوړاو جوړ دەکەین، بەلکو بە قوولیی تیگەن (۶۵) وہ کۆمەل و گەلەکەت ئەم (قورئان)ە یان بە درۆ دانا، لە حالیکدا کہ ھەقە، بلی: من بەسەرتانەوہ چاودێرو پارێزەر نیم (۶۶) بۆ ھەر ھەوائیکی گرنگ سەقامگیر بوون ھەییەو، لەمەودوا دەزانن ((۶۷)).

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**(مَفَاتِحُ الْغَيْبِ):** واتە: کلێلەکانی پەنھان، (مَفَاتِيح: جَمْعُ مَفْتَحٍ وَمَفْتَّاحٍ، مَا يُفْتَحُ بِهِ وَجَمَعُهَا: مَفَاتِحٌ وَمَفَاتِيحٌ، وَقَالَ الرَّازِيُّ: الْمَفَاتِحُ جَمْعُ مَفْتَحٍ وَهُوَ الْمَفْتَّاحُ، وَمَفْتَحٌ وَهُوَ الْخَزَانَةُ)، واتە: وشە (مَفَاتِح) کۆی (مَفْتَحٌ) و (مَفْتَّاح)ە، ھەر شتیکی کە دەرگا، یان شتیکی دیکە یی دەکریتەو، ئنجا ئەگەر کۆی (مَفْتَحٌ) بی (مَفَاتِح)ە، وە ئەگەر کۆی (مَفْتَّاح) بی (مَفَاتِيح)ە، فەخرەددین رازیش دەلی: (مَفَاتِح) یان کۆی (مَفْتَح)ە، کە بریتییە لە (مَفْتَّاح) کلیل، یان کۆی (مَفْتَح)ە، (مَفْتَّاح)یش بریتییە لە خەزینەو عەمبار.

**(حَبَّةٌ):** (الْحَبُّ وَالْحَبَّةُ: يُقَالُ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَنَحْوِهِمَا مِنَ الْمَطْعُومَاتِ)، وشە (حَبٌّ) و (حَبَّةٌ) بە دەنکی گەنم و جو دەگوتری، وە وینە ی ئەوان، وەک دەنکە ھەرز، برنج، گەنمەشامی، نوک، نيسك.

**(كِتَابٌ مُبِينٌ):** واتە: کتیبیکی ئاشکرا، کتیبیکی روون، (الْكِتَابُ فِي الْأَصْلِ اسْمٌ لِلصَّحِيفَةِ مَعَ الْمَكْتُوبِ فِيهِ، اللَّوْحُ الْمَحْفُوظُ: عِلْمُ اللَّهِ) وشە (کتاب) لە ئەسڵدا لاپەرەییە، یان ھەر شتیکی کە شتی لەسەر دەنووسری، لەگەڵ نووسینەکە ی نیویشی، پێی دەگوتری (کتاب)، واتە: تیانووسی، جا کاغەز بی، چەرم بی، پێست بی، بەردی تەنک بی، گەلای درەخت بی، لەگەڵ ئەو نووسینە کە تییدا دەنووسری، ئەگەر نووسینی لەسەر نەبی، پێی ناگوتری: (کتاب)، ھەر وھا دەگونجی مەبەست لە (کتاب مبين) لەوحی پارێزراو (لوح المحفوظ) بی، ئەو جیسە کە خوای پەروردگار ھەموو زانیارییەکانی خۆی لەبارە ی دروستکراوەکانییەو تییدا تۆمار کردوون، بە پێی رای زۆریک لە زانیان، کە خوای زانا باسی (لوح المحفوظ)یش دەکات، دەفەرموی: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ

مَجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾، مەبەست پێی (کتاب مبين)ە، یاخود مەبەست

پێی زانیاری خوای پەروردگارە.

**(تَوَفَّيْكُمْ)**: واتە: بە تەواویی وەرتاندەگرێ، جا خوای کاربەجی (تَوَفَّي) ی بەکارهێناوە بۆ مراندن و بۆ خەواندنیش، (التوَفِّي: عُبِّرَ عَنِ النَّوْمِ وَالْمَوْتِ بالتوَفِّي: أَخَذَ الشَّيْءَ وَأَفِيأَ كَامِلًا)، وشە ی (توَفِّي) بۆ خەوتن و مردن بەکارهاتو، (توَفِّي) یش ئەوەیە شتێک بەتەواویی وەربگرێ، کە مرۆف دەخەوێ خوای پەرودەرگار ڕووحەکە ی وەردەگرێ، وە کە دەشمرێ ڕووحەکە ی وەردەگرێ، بەلام لە حالەتی مردندا، ڕووحەکە ی یەكجاری وەردەگرێ، هیج پەيوەندی بە بەدەنەو نامی، لە حالەتی خەوتندا پەيوەندییەکی دەمی، بای ئەوەندە ی جەستە ی کار بکات و پێویستی پێی هەبێ.

**(جَرَحْتُمْ)**: (كَسَبْتُمْ، الْجَوَارِحِ: الْأَعْضَاءَ الْكَاسِبَةَ، الْإِجْتِرَاحُ: اِكْتِسَابُ الْإِثْمِ)، (جَرَحْتُمْ) واتە: وەدەستتان هیناوە کردووانە، ئەندامەکانی جەستە وەك چا، گوێ، دەست، پێی پێیان دەگوترێ: (جَارِحَةً)، بۆچی؟ چونکە کردەویمان پێ ئەنجام دەدرێ، جا ئەو لە ئەسلدا لە (جرح) هە هاتو، واتە: بریندارکردن، بۆیە (جوارح) بۆ ئەو شتانەش بەکار دێ کە بۆ ڕاووشکار بەکار دێن، وەك سەگو تاژی و ... هتد. وە (الْإِجْتِرَاحِ) واتە: گوناح کردن.

**(يَبْعَثُكُمْ)**: (أَصْلُ الْبَعَثِ إِثَارَةُ الشَّيْءِ وَتَوَجِيهُهُ، أَي يُخْرِجُكُمْ وَيُسِيرُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) (بَعَث) ئەوەیە کە شتێک هەلگیرسێنی و ئاراستە ی بکە، کە دەفەر موی: (يَبْعَثُكُمْ)، واتە: دەر تاندینی، وە بەرپێتان دەکات بەرەو ڕۆژی دوا ی، ئەو ئەگەر مەبەست پێی زیندووکردنەو بێ، وە ئەگەر مەبەست پێی بیدارکردنەو بێ، بەرپێتان دەکات بۆ ڕۆژگار، واتە: لە شەوی دا بەناگاتان دینی، بۆ ئەو ی لە ڕۆژی دا کار بکەن.

**(حَفِظَةً)**: (جَمْعُ حَافِظٍ: الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ أَعْمَالَ بَنِي آدَمَ)، کو ی (حَافِظ) ه، واتە: پارێزەر، مەبەست پێی ئەو فریشتانە یە کە کردەوەکانی نەو ی ئادەم تۆمار دەکەن.

(لَا يُفْرَطُونَ): واتہ: کہمتہرخہمی ناکہن، (فَرَطَ وَفَرَطًا، يَعْنِي: قَصَّرَ فِي الْأَمْرِ وَضَيَّعَهُ حَتَّى فَاتَ، وَأَفْرَطَ: جَاوَزَ)، (فَرَطَ) و (فَرَطًا) واتہ: کہمتہرخہمی کرد لہ کارہکدا، تا کارہکھی زایہ کردو لہدہستی چوو، بہلام (أَفْرَطَ) واتہ: تیپہراند، (تَفْرِيطَ) واتہ: کورتهینان و بہزایہدان، (إِفْرَاطَ) واتہ: تیپہراندن و زیدہرؤی کردن.

(كَرْبٍ): (الْكَرْبُ: الْعَمُّ الشَّدِيدُ)، واتہ: خہفہتیکی زور گہورہ،

(يَلْبَسُكُمْ): (لَبَسَ عَلَيْهِ الْأَمْرَ: خَلَطَ) واتہ: ئیشہکھی لی تیکہل کرد.

(شَيْعًا): (شَيْعَةٌ) واتہ: کومہلہ خہلکیک کہ لہسہر شتیک کؤدہبنہوہ، وہ پشتگیری کہسیک دہکەن لہسہر بہرنامہیہک، کہ کویہکھی (شَيْعٍ) و (أَشْيَاعِ) دہلئ: (مَنْ يَتَّقُوهُمُ الْإِنْسَانَ وَيَنْتَشِرُونَ عَنْهُ)، واتہ: (شَيْعَةٌ) ہر کومہلہ خہلکیکن کہ کہسیک خویان پی بہہیز دہکات، وہ لہوہوہ بلاودہبنہوہ.

(بَأْسٍ): (الْعَذَابُ وَالشَّدَّةُ فِي الْحَرْبِ) (بَأْسٌ) بہ مانای سزاو نازارو سہختی دی لہ جہنگدا.

(يَفْقَهُونَ): (الْفَقْهُ: هُوَ التَّوَصُّلُ إِلَى عِلْمٍ غَائِبٍ بِعِلْمٍ شَاهِدٍ، فَهُوَ أَحْصَى مِنْ الْعِلْمِ)، (فَقْهٌ) بریتیہ لہ گہیشتن بہ شتیکی نادیار، بہہوی زانینی شتیکی دیارہوہ، بویہ (فَقْهٌ) تاییہتترہ لہ (عِلْمِ)، چونکہ (عِلْمِ) ہہموو شتیک دہگریتہوہ، وہک پھی بردن بہ شتیک کہ دہگونجی بزانی، (فَقْهٌ) بریتیہ لہوہ کہ بہہوی شتیکی زانراوہوہ، شتیک دہرک بکھی و بزانی، کہ نہزانراوہ.

(بِوَكِيلٍ): (الْوَكِيلُ: فَعِيلٌ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ، وَالتَّوَكُّيلُ أَنْ تَعْتَمِدَ عَلَى غَيْرِكَ وَتَجْعَلَهُ نَائِبًا عَنْكَ)، واتہ: (وَكِيلٌ) (فَعِيلٌ) ہ، بہ مانای (مَفْعُولِ)، واتہ: (مَوْكُولٌ) کہسیک کہ کارت پی سپاردوہ. (تَوَكَّلِ)یش ئوہویہ کہ پشت بہ

غەیری خۆت ببهستی و بیکەى بە جیاداری خۆت، بلیی: فلان کەس وەکیلی منه،  
 (وَكَلَّتْهُ) واتە: کردمە وەکیلی خۆم، بۆیە خوا دەفەر موی: ﴿إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ  
 مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ۱۱۲ آل عمران،  
 واتە: با پرواداران تەنیا پشت بە خوا ببهستن، یانی: تەنیا خوا بکەنە وەکیلی  
 خۆیان و پشت بەو ببهستن.

(مُسْتَقَرٌّ): یان بە مانای سەقامگیربوون دئی، یان بە مانای کاتی سەقامگیربوون دئی،  
 یان بە مانای شوینی سەقامگیربوون دئی، لە (قَرَّ يَقْرُقَرَارًا) ھوہ ھاتوہ، بە مانای  
 (ثَبَّتَ) واتە: جیگیربوو (وَأَسْتَقَرُّ فُلَانٌ: تَحَرَّى الْقَرَارَ، وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ بِمَعْنَى قَرَّ،  
 كَأَسْتَجَابَ وَأَجَابَ) واتە: ویستی رابوہستی، جاری وایە بە مانای (قَرَّ) ش دئی،  
 وەك (إِسْتَجَابَ) و (أَجَابَ) ھ، ھەردووکیان بە مانای وەلامی دایەوہ، دین، بەلام  
 (إِسْتَجَابَ) واتە: وەلامدانە وەكەى بەھیز بوو.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای بئ وینە لەم نۆ (۹) نایەتە موبارەکەدا کۆمەلێک سیفەتی گەورە گەورەى خوای، کە هەموو سیفەتەکانی خواش گەورەن، وە کۆمەلێک لە کردەووە سەر سوورپهینه رهکانی خوای، بۆ نایە دەخاتەرپوو، دیارە جاری دیکەش گوتوو مانە: ئەم سوورپەتە هەمووی باسی خوا بەیەگرتنە: هەر خوا بە دیهینه ره، هەر خوا پەروردگار و مشوورخۆرو کارسازە، باسی خاوەنداریتی خوا، باسی سەرپەرشتیاریتی خوا، باسی دادگەریتی خوا، باسی حوکمپرانیتی رههای خوا، باسی ناوێ چاکەکان و سیفەتە بەرزەکانی خوا، وە سەرەنجام باسی ئەو کە تەنیا خاویەک کە دەبێ هەر ئەو بەدییهینه ره پەروردگار و سەرپەرشتیار و خاوەنی هەموو ناویکی بەرزو سیفەتیکی پەسند بێ، هەر ئەو شایستەیه بەندایەتی بۆ بکری، و، بپەرستری و ملکەچی بۆ بکری، واتە: لە هەموو کەسیک و لە هەموو شتیکی زیاتر خوشبویستری، و، ملی بۆ کەچ بکری، و، ریزی بگیری، و، شەرمی لی بکری، و، پستی پی بیهستری، دەفەرموی: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾، وە کلیهکانی زانینی پەنھان و نادیار، تەنیا لەلای ئەون، جگە لە خوای پەنھانزان هیچ کەس ئەو کلیلانە نازانی، یاخود ئەگەر (مَفَاتِح) کۆی (مَفْتِح) بێ، واتە: خەزینەکانی نادیار غەیب تەنیا لەلای خوان، بیجگە لە خوا کەس ئەو عەمبار و خەزینانە نازانی چییان تێدایە.

دوای ئەوێ بەگشتی ئەوێ فەرموو، ئنجا دیتە سەر وردەکارییهکان، دەفەرموی:

﴿وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾، خوا دەزانێ چ لە وشکانییدا هەیهو، چ لە دەریادا هەیه، ئنجا ئەو هەموو بیابانە بییه پیش چاوی خۆت، ئەو هەموو شاخ و چیاپانە بییه پیش چاوی خۆت، ئەو هەموو دەشت و دەرو کەژو کیوو قەدو قەدپالانە بییه پیش چاوی خۆت! ئنجا ئەو هەموو دەریاو زەریاو ئوقیانوسانە بییه پیش چاوی خۆت، چییان تێدایە، چییان تێدا دەجووڵی؟ خوا هەر هەمووی دەزانێ، وەک لە کوردەواریی خۆماندا دەلین: (خوا میرووی رهش لە شەوی تاریکدا، بەسەر بەردی رهشەو دەبینی)، ئەو بۆ نایە، ئەگەر نا خوای پەروردگار نیو بەردەکەو نیو



هەناوی ئیەمەش دەبینی و دەزانئ، پیشی باسی خەزینەکانی کرد، دوایی باسی تەرپو وشکی کرد، پاشان سەرەنجمان بو شتیکی دیکە ی زۆر ورد رادەکیشی، دەفەرموی:

﴿ **وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا** ﴾، هیچ گەلایەك له هیچ درەختیك

ناکەوێتە خوار، مەگەر خوا دەیزانی، ئنجا پایزان بیننە پیش چاوی خۆتان کە دەبێتە گەلاریزان، لە کۆی سەر زەویدا چەند گەلا دەکەونە خوار؟ خوا هەموویان

دەزانئ، یەك به یەك !! ﴿ **وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ** ﴾، وە هیچ دەنکە توویك نیە

لە تاریکاییەکانی زەویدا، دەنکی: گەنم، جۆ، نیسک، برنج، هەرز، جی دیکە هەیه

لەسەر زەوی کە دەچینرئ، خوای پەنەنزان هەر هەمووی دەزانئ، ﴿ **وَلَا رَطْبٌ وَلَا**

**يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ** ﴾، هیچ تەرپک نیە و هیچ وشکیك نیە، مەگەر لە کتییکی

روون دایە، کە مەبەست پێی زانیاری بیسنووری خواپە، یان مەبەست پێی (لوح

المحفوظ)ە، خوا زانیاریەکانی خۆی لەویدا نووسیوە، ئەو بەنسبەت زانیاری.

ئنجا (خوا) دێتە سەر خستەرپووی دەستەلاتی خۆی، سەرەتا باسی خەوتن (نوم)

دەکات، کە شتیکی زۆر جیی سەرنجە، دەفەرموی: ﴿ **وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ**

**وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ** ﴾، وە هەر ئەو کە بە شەوی دەتانخەوینئ، وە دەزانئ بە

رۆژیش چی دەکەن، خەولیکەوتن شتیکی زۆر سەیرە ! مەرۆف جاری وایە خەوی

لئەدەزپئ، هیچ خەوی لئ ناکەوئ، جاری وایە ناتەوئ بخەوی، خەوت بە ملدا دئ،

کوردەواریی خۆمان دەلئین: (خەو زالمە !)، یەکیك بوئ گێراومەو گوتی: دوو سئ

شەوو رۆژ بوو نەخەوتبووم، بە شەوی بەنیو دوو پەلە گەنماندا دەرۆیشتم، کە

لامدەدا بە گولە گەنمان دەکەوتم، بەناگا دەهاتم، یانی: هەر بەرۆیشتنەو خەوتو، جا

مەرۆف ئاواپە، خوا دەفەرموی: خوا ئەو کەسەیه کە بە شەوی دەتانخەوینئ،

رووحەکانتان وەر دەگریتەو، وە دەشزانئ بەرۆژی چی دەکەن، ﴿ **ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ**

**لِقُضَايَ أَجَلٍ مُّسَمًّى** ﴾، دوایی لە رۆژیدا بیدارتان دەکاتەو، بۆئەو کاتیکی

ناوبراو، تەواو ببی، کە مەبەست تەمەنی دنیایانە، ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾، دواییش بۆ لای خوا دەگەرێنەوه، ئنجا هەوالتان پێدەدات، بەو کردەوانەی کە دەتانکردن، کەواتە: خوا ئاگاداره کە رۆژو شەوتان چۆن دەگوزرەرێن.

﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ﴾، وه خوا زالەو مل پئی کە چکەرە، بەسەر بەندەکانییەوه، ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ﴾، وه چەند پارێزەرێکیشتان دەنێریتە سەرئ، کین پارێزەرەکان؟ فریشتەکان، چیمان دەپارێزن؟ کردەوهکانمان دەپارێزن، وهک دوایی باسی دەکەین، ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا﴾، هەتا کاتێک یەکیکتان کاتی مەرگی دئ، نوینەر و رەوانەکراوهکانی ئیمە گیانی دەکێشن، کین رەوانەکراوو نوینەرەکان؟ فریشتەکان، ﴿وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ﴾، وه کەمتەر خەمییەش ناکەن، له کاتی خۆیدا، له شوینی خۆیدا، بیئەوهی چرکەیهک تێپەرئ، یان پێش بکەوئ، گیانی دەکێشن، ﴿ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ﴾، دوایی گێردرانەوهیان، بۆ لای خوا سەرپەرشتیاری هەقیانە، کە هەر ئەو سەرپەرشتیارو مشوورخوری راستەقینەیانەوه، هەر ئەو کارسازیانە، ﴿أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاكِمِينَ﴾، ئاگاداربن! حوکم و بپیار هەر بۆ ئەوه، وه ئەو خیراترین لێپرسەرەوهیه، جا مروق کە ئیستا کۆمپیوتەر و ئەو ئامپیرانە ی دیکە ی دروست کردوون، کە به چاوترووکانیک هەرچی زانیاریت بوئ، دەتداتئ، تێدەگات کە زانیاری خوا چەند زۆرو بئسنوورە، هەر خوا دەزانئ چەندە؟

ئنجا شتیکی دیکەیان دەخاتە پێش چاو، دەفەرموئ: ﴿قُلْ مَنْ يُنَجِّبُكُم مِّنْ

ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾، بئئ: کئ له تاریکیاییەکان (واتە: سەختییەکان) ی وشکانیی و دەریا دەربازتان دەکات؟ کە لئی دەپارێنەوه به

کەرۆزانەووە بە پەنھانی، دەئین: ﴿لَئِنْ أُنجِنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾، ئەگەر خوا دەربازمان بکات لەم تەنگانەو سەغڵەتییه، ئیمە لە سوپاسگوزاران دەبین، بیگومان سویند دەخوین، جارێکی سێلەو ناسوپاسگوزار نابین، ﴿قُلِ اللَّهُ يُنَجِّكُمْ﴾، مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْكِرُونَ﴾، بلی: هەر خوا لەو گرفتارییهی که بۆی دەپارێنەو، دەربازتان دەکات، وە لە هەر خەم و خەفەت و مەینەتییهکی دیکەش، دواییش ئیو هابو بەش بۆ خوا دادەنن، واتە: غەیری خوا دینە پیزی خواو دەپه‌رستن.

ئەجا (خوا) باسی تواناداریی خۆی دەکات لەسەر سزادانی جوړاجوړی  
مرۆڤەکان :

﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ

أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ﴾، خوا بە توانایه که لە سەر ووتانەو سزاتان بۆ بنیژی، یان لە بن پیتانەو سزاتان بۆ بینن، یاخود پەرتەوازەتان بکاو بتانکاتە چەند کۆمەل و دەستەیهک و پیکتان وەربکات، وە ئازار و ناره‌حه‌تی و سزای هەندیکتان بە هەندیکتان بچێژی، ﴿أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ﴾، سەرنج بدە! چۆن ئایەتەکانیان بۆ جوړاو جوړ دەکەین، بۆئەوێ تیبگەین.

لە کۆتاییدا دەفەرموی: ﴿وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلِ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ﴾، وە گەلەکەت ئەم قورئانەیان بە درۆ دانا، لە حالیکدا که هەقە، بلی: من وەکیل نیم بەسەرەتانەو، ﴿لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾، هەموو هەوالیکی گەرنگ، کاتیکی دئ، سەقامگیر بئ، بیته دی، یان شوینیکی هەیه، وە لەمەودوا بۆتان دەردەکەوئ، ئەو هەواله‌ی که خوا دەفەرموی: لێپرسینه‌و هەتان لەگەڵدا دەکری و پاداشت و سزا هەیه، هەر هەمووی راستە.

## چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگ

مه‌سه‌له‌ی یه‌که‌هه: که ده‌فه‌رموی: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي

ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾، به پی‌ی تیگه‌یشتنی من

خوای زاناو شاره‌زا له‌م ئایه‌ته‌ه موباره‌که‌ده‌ا، باسی زانیاریی خو‌ی ده‌کات، هه‌م به شیوه‌ی فراوان، هه‌م به شیوه‌ی ورده‌کاریی، سه‌ره‌تا ئاوا ده‌ست پی‌ده‌کات، ده‌فه‌رموی:

﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ﴾، وه کلیله‌کانی په‌نهان ته‌نیا له‌لای وین، واته: له‌لای

خوای تا‌ک و ته‌نیا، ئه‌و کلیلانه‌ی که شته په‌نهانه‌کانیا پی ده‌زانی، (مَفَاتِحِ)

کو‌ی (مِفْتَاحِ) و (مِفْتَاحِ)ه، که (مِفْتَاحِ) واته: کلیل، وه (مِفْتَاحِ) واته: خه‌زینه،

عه‌مبار، یانی: بی‌جگه له‌خوا هیچ که‌س په‌نهان نازانی.

## باسیک له‌وباره‌وه‌که په‌نهان (غیب) ته‌نیا خوا ده‌یزانی

مه‌سه‌له‌ی په‌نهان (غیب) زانی له‌ئیسلامدا، به ته‌واوی یه‌کلا (حسم) کراوه،

که ته‌نیا خوا ده‌یزانی، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾، به‌لام به‌داخه‌وه

زورجار هه‌ندی له‌مسولمانان تووشی لادان بوو ون له‌ئایینه‌که‌یان، که ئیستا باسی

ده‌که‌ین:

چه‌ند ئایه‌تیک له‌وباره‌وه: که په‌نهان ته‌نیا خوا ده‌یزانی

(۱) خوا ﷻ له‌سووره‌تی (النمل) دا ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾، واته: بلی: نه‌ینیه‌ک

که له ئاسمانهکان و زهویدا ههیه، جگه له خوا کهس نایزانی، وه ناشزانن کهی زیندوو دهگرینهوه.

۲) ههروهها له سوورپهتی (الجن) دا دهفهرموی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ

غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٣٦﴾ إِلَّا مَن أَرْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِن خَلْفِهِ

رِصْدًا ﴿٣٧﴾ لِيَعْلَمَ أَن قَدِ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ

عَدَدًا ﴿٣٨﴾﴾، (خوای بیهاوتا باسی خووی دهکات، دهفهرموی: (زانای نادیارو

پهنهانه، هیچ کهس ئاگادار ناکاتهوه لهو پهنهان و نادیاره که بهس خووی دهیزانی، مهگهر رهوانهکراویک که بوخووی لئی رازی بی و پهسندی بکات، (که رهنگه لیردها مهبهست پی فریشتهکان بی، ئه و فریشتهکانی که وهحی بو پیغهمبهران دینن) ئه و رهوانهکراوش بهو پهنهان و نادیاره، له پیش و له دواوه چهند چاودیپیک دادهنرین و، چاودیپیری دهکنه و ئاگیان لیدهبی، بوئهوهی خوا بزانی (خوا دهزانی) ئه و فریشتهکان پهیامی پهروهردگاریان گهیانده، وه خوا بوخووشی ئاگاداره پییان، وه ههموو شتیکی سهژمیر کردوه.

۳) وه له سوورپهتی (آل عمران) یشدا دهفهرموی: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطِيعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ ﴿١٧٦﴾﴾، واته: خوا عادهتی نیه ئیوه له پهنهان

ئاگادار بکاتهوه، بهلام له نیو پیغهمبهرانی خویدا پیغهمبهرانی ههئدهبژیری. ئه و پیغهمبهرانه ههراکمیکیان چهند پیویست بکات خوا له پهنهان ئاگاداریان دهکاتهوه.

کهواته: وهك گوتم مهسهلهیهکی زور حهسمه و بهتهواویی یهکلاکراوتهوه، که غهیب و پهنهان تهنیا خوا دهیزانی.

چهند فهرمایشیک لهوبارهوه :

۱/ پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: ﴿مَنْ أَتَىٰ عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ

لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴿١﴾﴾، واته: ههراکمیکی بچی بو لای عهررافیک، دهربارهی

شتیک پرسیاری لئ بکات (برووشی پئی ھەبئ)، نوێژی چل شەوی لئ قبول ناکری.

(عراف)<sup>(۱)</sup> ئەو کەسەپە کە ئیددیعای زانیی پەنھان (غیب) دەکات، دەست دەگرنەو، قاو دەگرنەو، ھیل و خەت دەکیشن لەسەر لەم، بە ھەر شیوہیەک لە شیوہکانی دیکە، کەسیک ئیددیعای ئەو بەکات، کە غەیب و پەنھان دەزانی، ئەو پێدەگوتری (عراف).

۲ / ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَسٌ عَنِ الْكُهَّانِ، فَقَالَ: «لَيْسُوا بِشَيْءٍ»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَحْيَانًا بِشَيْءٍ، فَيَكُونُ حَقًّا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطُفُهَا الْجَنِيُّ فَيَقْرُهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ، فَيَخْلُطُونَ مَعَهَا مِئَةَ كَذِبَةٍ﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: دایکمان عایشە خوا لئی رازی بی دەلی: کۆمەلە خەلکیک دەربارە فالتجی (کاهن) ھەکان پرسیاریان لە پێغەمبەری خوا ﷺ کرد؟ فەرمووی: ھیچ نین، گوتیان: ئەو پێغەمبەری خوا! جاری وایە قسەپە کمان بو دەکەن راستیش دەردەچی! پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: ئەمە وشەپەکی راستە، جیننی دەپرفینئ (لە فریشتەکان لە ئاسمان) دەپخاتە گوئی دۆستەکە (کاهینەکە)، ئەوانیش سەد درۆی لەگەڵ تیکەل دەکەن.

یانئ: تاكو جارېك قسه‌كه‌ی راست دەردەچی، نەو دەو نو جار درۆ دەردەچی، خەلکیش نەو دەو نوپەگەش بە راست دەزانی.

۳ / ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانَ وَهُوَ السَّحَابُ» فَتَذْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ، فَيَسْتَرْقُ الشَّيْطَانُ السَّمْعَ، فَيَسْمَعُهُ، فَيُوحِيهِ إِلَى الْكُهَّانِ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِئَةَ كَذِبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ﴾<sup>(۳)</sup>، واتە: دایکمان عایشە خوا لئی رازی بی، گوئی لە

(۱) المعجم الوسيط، ص: ۵۹۵، (العراف: المُنَجِّم، طبيب العرب، الكاهن).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۴۶۱۴)، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۸۵۹) وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۵۹۵۳) وَإِبْنُ حَبَّانَ بِرَقْمٍ: (۶۱۳۶).

(۳) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۰۳۸).

پێغەمبەری خوا ﷺ بوو فەرموویەتی: فریشتەکان لە هەوردا دادەبەزن، باسی شتێک دەکەن کە لە ئاسمانی بریاری لەسەر دراو (۱)، شەیتانەکانیش بە دزی گوی لە فریشتەکان دەگرن، ئەو وشەیه دەبیستن، ئنجا بۆ کاهینەکانی باس دەکەن، ئەوانیش سەد درۆی لەگەڵ تیکەڵ دەکەن لەلایەن خۆیانەوه.

کەواتە: دەگونجی هەندی جار قسە ی کاهین و فالچییهکان راست دەربجی، لەبەرئەوهی لەلایەن فریشتەکان باسکراوهو، شەیتانەکان دزیوانە، بەلام زۆری درۆ لەگەڵ تیکەڵ دەکەن، بۆچی؟ لەبەرئەوهی زانیارییهکە زۆر کەمەو بەش ناکات، بۆیهش پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: هیچ نین و پشتیان پێ نابەستری.

پێش خوی زانا باسی کلیلەکانی زانینی نهینی کرد، ئنجا وردتری دەکاتەوه، دەفەرموی: ﴿وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾، خوا هەرچی لە وشکانیی دا هەیهو هەرچی لە دەریادا هەیه، دەیزانی، هەرچی لە وشکانیی دا هەیه، ئەو هەموو بیابانانە، ئەو هەموو شاخ و داخە، ئەو هەموو دەشت و دەره، ئەو هەموو قەد پال و کەژو کپوه، وه هەرچی لە دەریاکانیشدا هەیه، ئەو زەریاو ئوقیانوسە زلانە، ئەو هەموو پرووبارو دەریایانە، وه هەرچی تییاندایه لە پەلهوهر و زیندەروهر ماسی و ژیانداریی دەریایی و... هەر خوا بۆخوی دەزانی چییان تێدایه.

ئنجا زیاتر وردی دەکاتەوهو دەفەرموی: ﴿وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا

يَعْلَمُهَا﴾، هیچ گەلایهك ناکهوئته خوار مهگەر خوا دەیزانی، ئنجا ئەوه ئەگەر مرؤف بیهینئته پێش چاوی خوی، بهتایبهتی له وهرزی پایزدا که دهیئته گەلاریزان، که له یهك چرکهدا ملیۆنان و بگره ملیاران گەلای درخت دەکەونه خوارو، جوهرها درخت گەلاریزانانە، خوی زاناو پەنهانین دەزانی گەلای به گەلای ئەو گەلایانە، که ی دەکەوئته خوار، چون دەکەوئته خوار، وه دەکەوئته کوئو، دواییش چی لئ بهسەر دی؟! ئەوه خوا وایفهرموو، ئەگەرنا زەررە زەرری

(۱) مەبەست ئەوهیه که خوی پەروەردگار هەموو فەرمانەکانی ئاراستە ی فریشتان دەکات، ئەوانیش لەنیوان خۆیاندا باسی دەکەن.





خو، جا ئەووە لە چەند شوینی دیکە ی قورئان دا هاتووە، وەك خوا دەفەرموئ:

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ

نَبْرَاهَانَ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ (۳۳) الحدید، واتە: هیچ بەلایەکتان تووش

نایەت لە زەویدا یان لە نەفسیی خۆتاندا، مەگەر لە نووسراویك دایە، بە تۆمارکراوی بەرلەووی دروستی بکەین.

بۆیە من دەلیم: ئەووە مەبەست زانیاری بیسنووری خوایە، واتە: خوای خاوەن زانیاری بیسنوور، بەرلەووی شتەکان بینیتەدی، دەیانزانی، وەك چۆن کەسێك شتیکی نووسیبتەووە، دەیزانی.

و لە فەرماشتیکیدا پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: ﴿ كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴾ (۱)، واتە: خوا ئەندازەکانی دروستکراوەکانی خۆی، بەرلەووی ئاسمانەکان و زەوی دروست بکات، بە پەنجای هەزار سال، هەمووی نووسیونەووە.

کە من پیموایە ئەمەش هەر تەعبیریکە، بۆ ڕوونکردنەووی ئەووە کە هەموو شتیکی لە زانیاری خوای پەروردگاردا هەیە، هەرچەندە هیچ تیگگیرانیکیش نیە، ئەگەر خوای پەروردگار زانیاری خۆی دەربارە ی دروستکراوەکانی نووسیبتەووە، ئەووەش هەر شتیکی ئاساییە، بەلام بەو شیوویە کە بۆ خوا شایستەییە، ئیمە نازانین چۆنە.

لە فەرماشتیکی دیکەدا پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموئ: ﴿ جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَاتِبٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (۲)، واتە: قەلەم وشک بوو، (واتە: ئەو مەرەکەبە ی کە قەلەم نووسیویەتی، تازە وشک بوو) بەووی هەییە و دەبی، هەتا ڕۆژی دوایی.

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۶۵۳) وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۱۵۶).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۸۰۴)، وَالتَّبْرَانِيُّ فِي "المعجم الكبير" بِرَقْمٍ: (۱۱۲۴۳)، قَالَ الشَّيْخُ شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

ئىنا كەسىك بە سەرکیلی تەماشای قورئان بکات، دل و دەروونیشی تەواو نەبى، رەنگە بلى: مادام خوا هەموو شتیکی نووسیبي، کەواتە: خوا چۆنى نووسیبي دەبى هەر وابى !

بەلام وەك گوتەم: خوا بەدیھینەر و پەرودەگارى ئەم بوونە وەرەبە، دەزانى چى دەبى و چۆن دەبى؟ وە دوایى ئیمەش ناچار ناکات كە چاکە بکەین، یان خراپە بکەین، بەلكو بە خواست و ویستی خۆمان کارەکان دەکەین، من لە بەرگی چوارەمى كتیبي: (ئیمان و عەقیدەى ئیسلامی)<sup>(۱)</sup> لە باسى قەدەردا، بە تەفصیل باسکردو، كە زانیاری خوا ئیمە ناچار ناکات چاکە بکەین، یان خراپە بکەین، بە بەلگەى چى؟ لەویش ئەم وینەم هیناوئەتەو:

مامۆستایەك لە سەرەتای سائەو تەماشای قوتابییەکانى دەکات و دەفتەرى یاداشتنامەى هەبە، ئایا ئەگەر بەپى بۆچوونى خۆى بلى: فلان كەس یەكەم دەبى، فلان كەس دووم دەبى و، فلان كەس دەرنایى و دەمىنیتەو، فلان كەس لە دەرسىك دەكەوى، دوایىش هەمووى لە دەفتەرهكەدا تۆمار بکات، ئىنا ئەگەر سەرەنجام ئاوا دەرچوو، كەس بۆى هەبە بلى: لەبەرئەوئەم مامۆستا نووسیبووى، فلان كەس یەكەم دەبى، بۆبە یەكەم بوو، وە نووسیبووى فلان كەسیش لە دەرسىك دەكەوى، بۆبە كەوت؟ نەخیر، چونكە مامۆستایەكە دەلى: من بەپى ئەوئە تەماشای حال و وەزعی خۆتانم كرد، وامگوت، فلانكەس هیچ كاتى خۆى بەفیرۆ نەدەدا و خۆى ماندوو دەكرد، گوتەم: رەنگە ئەو یەكەم بى، ئەوئە دیکەش كە دەمىنى نەیدەخویندو دەرسەكەى فەرامۆش دەكرد، گوتەم: لەو دەرسە دەكەوى..

ئىنا ئەو ئینسان زانیارییەكى سنووردارى هەبە، دەتوانى ئەو پىشبینیانە بکات، ئەدى خواى پەرودەگار؟ ئىنا ئایا نووسینی مامۆستایەكە بوو هۆى ئەوئە فلان قوتابى یەكەم بى و، فلانىش لە دەرسىك بکەوى؟ بىگومان نەخیر، ئەوئە یەكەم بوو، بەهۆى خویندن و خۆماندووکردنى خۆبەو بوو، وە ئەوئەش كە كەوت، بەهۆى نەخویندن و فەرامۆشکردنى دەرسەکانیەو بوو، مامۆستاش كە تەماشای حالیانى كرد، ئەو دەرهنجامەى لى هەلەئىنا.

(۱) هەر وەها لە بەرگی پینجەمى كتیبي (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله عز وجل) یش دا باسیكى كورت و پوختەم لەوبارەو دەو.

بىگومان كە خىۋاي بەدەھيەنەر ئىمەى دروست كىردو، پىش ئەوھى ئىمە دروست بىكات، زانىوئەتى، فلان كەس چى دەكاتو چۆن دەكات؟ بەلام زانىوئەتى فلان كەس چى دەكاتو چۆن دەكات، بە ويستو خواستى ئازادانەى خۆى، نەك خوا ناچارى بىكات كە وا بىكات، بۆيەش پاداشتو سزا روو لە ئىنسان دەكەن، بەلام مەسەلەى نووسىن، كە ھەيە دەلى: خوا لەنىوچەوانى نووسىو، ھەك گوتەم: پىموايە ئەم نووسىنە تەعبىرىكە، يانى: خوا زانىوئەتى، ئىنجا ئەگەر دەقىكى قورئان و سوننەتىش ھەبى، كە دەق و راشكاو بى لەسەر نووسىن، ئەو ھىچ گىرفتىك نىە.

**مەسەلەى دووھم: كە خىۋاي پەروەردىگار دەفەرموى: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ**

**بِالْأَيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ**

**إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ** ﴾، واتە: خوا ئەو كەسەيە كە بە شەوگار دەتەنخەوئىنى، ۋە دەزانى بە رۆژگارىش چى دەكەن، دوايى (لە شەوى يان لە رۆژى دا) بەئاگاتان دىنئەتەوھو بىدارتان دەكاتەو، بۆئەوھى كاتىكى ناوبراۋ تەواۋبى، دوايى بۆ لاي ۋى دەگىردىنەو، پاشان ھەۋالتان پىدەدات بەوھى كە دەتانكىرد.

**دوو ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئەم ئايەتى (۶۰) دا:**

**ھەلۋەستەى يەكەم: ئەوھىە كە خوا دەفەرموى: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ**

**بِالْأَيْلِ** ﴾، خوا ئىۋە ۋەردەگىرئ بە شەوى، لە زمانى عەرەبىدا دەلى: (تَوَفَّاهُ: أَي أَخَذَهُ بِتَمَامِهِ)<sup>(۱)</sup> بەتەواۋبى ۋەرىگرت، دوايى بەكارھىنراۋە بۆ مراندن و

خەۋاندن، بە بەلگەى ئەوھى لە شوئىنى دىكە دەفەرموى: ﴿ **اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ**

**حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا... ﴿٤٢﴾** الزمر، واتە: خوا روۋحەكان

بهتهواویی وهردهگری له کاتی مردندا، ئهوانهش که نه مردین، له کاتی نووستندا.

ههروهها دهفهرموی: ﴿ اِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَىٰ اِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ ۝۵۵ ﴾

آل عمران، واته: کاتیك خوا فهرموی: ئه ی عیسا ! من تو وهردهگرم، وه بو لای خوّم بهرزت دهکه مهوه، ههندی له تو یژهرهوانی قورئان ده لئین: که خوا دهفهرموی: ﴿ يٰعِيسَىٰ اِنِّي مُتَوَفِّيكَ ﴾، ئه ی عیسا ! من تو دهمرینم، که واته:

عیسا مردوهو، به مردوویی جهسته که ی بهرزبوته وه ! که بیگومان ئه مه رایه کی بیه یژه مه رج نیه (وفاة) به مانای مردن بی، وهک خوا دهفهرموی: ﴿ وَهُوَ

الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ ﴾، واته: دهتانه وینم، ههروهها دهفهرموی: ﴿ اللَّهُ

يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا... ۝۴۲ ﴾ الزمر، ئنجبا

دهبی ته ماشا بکهین ئایا وشه ی (متوفی) مردنی له گه ل دهگونجی، یا خود خه واندن؟ که له ئه سلدا وشه ی (متوفیک): به سی واتایان هاتوه: (مُمِيتُكَ، أَوْ مُنِمْكَ، أَوْ قَابِضُكَ) واته: دهمریم، یان دهتخه وینم، یان وهرتدهگرم، وه دهگوتری: (تَوَفَّى الْمُدَّةَ: بَلَّغَهَا وَأَسْتَكْمَلَهَا) واته: ماوه که ی تهواوکردو گه یانیدی هه، یا خود تهواوی کرد، ئنجبا ئایا خوا ی بهرز که دهفهرموی:

﴿ يٰعِيسَىٰ اِنِّي مُتَوَفِّيكَ ﴾، کام مانایان له گه ل سیافه که دا دهگونجی؟ بیگومان

ئه وه ی سییه م، چونکه: ئه گه ر خوا مراندبای دهیفهرموو: جهسته که ت بو لای خوّم بهرز دهکه مه وه، به لام دهفهرموی: ﴿ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ ﴾، واته: پرووح جهسته ت، وهک خو ت.

ئاشکرشه وه له نیوان نووستن و مردندا په یوه ندیبه کی زور هه یه: له کاتی مردندا پرووح له جهسته دا نامینی، یا خود په یوه ندی به جهسته وه نامینی، وه له کاتی خه وتندا پرووح به یه کجاری په یوه ندی له گه ل جهسته دا ناپچری، به لام گورانیکی به سه ردا دی، که به شیک له ئه ندامه کان کارناکه ن، ئه وه ئه ندامانه ی که به خواست و ویستی مرؤف کار ده که ن وهک: عه قل و دماغ و

گوئی و چاوو زمان و دەست و پى، مەگەر بە شیوەیهکی نەویستەنیی (لا إرادى) دەست یان پى بجوولئى، بەلام ئەو ئەندامانەى کە پەيوەندیان بە ویستی مەرۆفەو نیه، هەر کار دەکەن، وەك: لیدانی دل و گورچیلەو گەدەو سییهکان، کە ئەگەر ئەوانە کار نەکەن، مەرۆف دەمرئى،

بەپراستی مەرۆف دروستکراویکی زۆر سەپرو سەر سوورپهینهره، خەو بەدەست خۆت نیه، جاری وایە دەتەوئى نەخەوی، کەچی لەنەکاو خەوت لیکەوتو، جاری واش هیه دەتەوئى بخەوی، خەوت لێناکەوئى! ئەمەش بەلگەى ئەو هیه کە خەو (نوم) راستەوخۆ پەيوەندی بە رووحەو هیه، وە هەندئى لە زانیان دەلین: رووح لە جەستەدا نیه، بەلکو تەنیا پەيوەندی پێو هیه، ئنجا کە مەرۆف دەمرئى، پەيوەندی یەكجاری لەگەلئى دەپچرئى، بەلام کە دەخەوئى، پەيوەندییەکە لاواز دەبئى، کە ئەو هەش هەر خوا دەیزانی، چونکە تا ئیستا کەس

نازانی رووح چیه؟ وەك خوا دەفەرموئى: ﴿ **وَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ**

**مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا** ﴾ ﴿٨٥﴾ الإسراء، واتە: دەربارەى رووح پرسیارت لێدەکەن، بلئى: رووح کاری پەرودرگارمەو ئەندازەیهکی کەمیش نەبئى زانیاریتان پێنەدراو، (ئەو ئەندازە کەمەش دیارە حەقیقەتى رووحى پى نازانن).

هەلۆهستەى دووهم: کە خوا دەفەرموئى: ﴿ **وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ**

**يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ**

**تَعْمَلُونَ** ﴾، واتە: خوا دەزانی بە رۆژئى چی دەکەن، (جرحتم) یانى: (کسبتم) بۆچی وا گوتراو؟ چونکە چاوو گوئى و زارو دەست و پى، هەموویان پێیاندهگوترئى: (جَارِحَة) کۆیهکەى (جوارح)ە، چونکە مەرۆف بەو ئەندامانە کار دەکات و کاریگەری لەسەر شتەکان دادەنئى، وەك چۆن شتیک کە برینی تئ دەبئى، پى دەگوترئى: (جرح)، خواى پەرودرگار ئەو وشەیهى بەکارهیناوه بۆ (كسب) واتە: بۆ ئەو کار و چالاکیانەى کە ئینسان ئەنجامیان دەدات.

﴿ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى﴾، ﴿يَبْعَثُكُمْ﴾، یانی: (یوقظکم) دواپی خوا خه‌به‌رتان ده‌کاته‌وه و بی‌دارتان ده‌کاته‌وه، که‌واته: خه‌واندن به‌ده‌ست خواپه، بی‌دار‌کردنه‌وه‌ش هه‌ر به‌ده‌ست خواپه، نه‌تان‌بینی‌وه؟ یان نه‌تان‌بیستوه؟ که‌سی وا هه‌بووه خه‌وتوه، به‌خه‌به‌ر نه‌هاتوه؟ که‌ی به‌خه‌به‌ر دئ؟ له‌قیامه‌تی به‌خه‌به‌ر دئ، بۆیه خوا ده‌فه‌رموی: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّىٰ

الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا... ﴿٤٤﴾ الزمر، به‌ئێ هه‌یه وه‌ک گوتم: بۆ خه‌وتنی خه‌وتوه و لئی بۆته مه‌رگ و به‌خه‌به‌ر نه‌هاتوه، کاتیک به‌خه‌به‌ر دئ، ئه‌وه فریشته‌یه و عالمی به‌رزه‌خه‌و ...هتد، بۆیه ده‌فه‌رموی: خوا خه‌به‌رتان ده‌کاته‌وه، ئه‌گه‌ر خوا نه‌یه‌وی خه‌به‌ر بیه‌وه، خه‌به‌ر نابیه‌وه، بۆیه له‌سوننه‌تدا هاتوه که مسوئلمان ده‌خه‌وی بلی: ﴿بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيَا وَأَمُوتُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: خواپه! به‌ناوی تووه ده‌ژیم و ده‌مرم، یانی: خه‌ویش جوړیکه له‌مردن، وه‌دواپی که له‌خه‌وه هه‌لده‌ستی، سوننه‌ته بلی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾<sup>(۲)</sup>، واته: سوپاس و ستایش بۆ ئه‌و خواپه‌ی که زیندووی کردینه‌وه‌ی دوا‌ی مردنمان، وه‌هه‌ر بۆ‌لای ئه‌ویش کو‌ده‌گریینه‌وه، که‌واته: به‌خه‌به‌ر هاتنه‌وه، جوړیکه له‌زیندوو‌بوونه‌وه.

ئج‌ا ده‌فه‌رموی: له‌رۆژگاردایان له‌شه‌وگاردایان خه‌به‌رتان ده‌کاته‌وه ﴿لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى﴾، بۆئه‌وه‌ی کاتی ناوبراو، واته: ته‌مه‌نیک که‌بۆتان دیاریکراوه، (ئه‌و به‌دوا‌ی یه‌ک داها‌تی شه‌وو رۆژانه) کو‌تایی دئ، وه‌ده‌گه‌رینه‌وه بۆ‌لای خوا‌ی په‌روه‌ردگار، ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا

کُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾، دوا‌ی گی‌رانه‌وه‌تان بۆ‌لای خواپه‌وه‌ه‌والتان پیده‌دا به‌وه‌ی که‌ده‌تان‌کرد.

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۳۱۲) عَنْ حَنِيْفَةَ، وَبِرَقْم: (۶۳۲۵) عَنْ أَبِي ذَرِّ.

(۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۳۱۲) عَنْ حَنِيْفَةَ، وَبِرَقْم: (۶۳۲۵) عَنْ أَبِي ذَرِّ.

مہبہستی سہرہکی لیڑدا ئہوہیہ، ئہی مرؤفہکان ! ئہو خواہیہی کہ دہتانژیہنی و دہتانمرینئی و دہتانخہوینئی و بہخہبہرتان دینئی و، دہزانی چی دہکەن و، بو لای وی دہگہرینہوہ، بزائن چوئن مامہلہی لہگہلدا دہکەن و چوئن چوئی بو لای دہگہرینہوہ ؟ بہندایہتی تہنیا بو وی بکەن و، غہیری وی بہ پەرستراوی خوٹان مہزائن.

پیّمخویشبوو لہ کوتایی ئہم مہسہلہیہدا ئامازہ بہ فہرموودہیہکی پیغہمبہری خوا بکەم، کہ پەیوہندی پیوہی ہہیہ: ﴿سُئِلَ نَبِيُّ اللَّهِ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيَنَامُ أَهْلُ الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النُّومُ أَخُو الْمَوْتِ وَلَا يَمُوتُ أَهْلُ الْجَنَّةِ»﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: پرسیار کرا لہ پیغہمبہری خوا ﷺ، گوترا: ئہی پیغہمبہری خوا ﷺ! نایا خہلکی بہہشتی دہخہون؟ فہرمووی: نووستن برای مردنہ، وہ خہلکی بہہشتیش نامرن.

**مہسہلہی سیایہم: نجا خوا باسی سیفہتیکی دیکہی دہکات، دہفہرموی: ﴿وَهُوَ**

**الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ**

**رُسُلَنَا وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ﴾**، واتہ: خوا بالادہست و ملپیکہچکەرہ، لہ سہرووی

بہندہکانیہوہ، ئیمہ لہ دہرسہکانی رابردوودا باسی لہ سہرہوہ بوونی خوای پەرودہگارمان کرد، لہ سہرہوہی دروستکراوہکانی بوونی خوای پەرودہگار یانی

چی؟ پیشتر باسمان کردو دووبارہی ناکہینہوہ ﴿وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً﴾، وہ

چہند پاریزہریکتان دہنیردریتہ سہری، (حَفَظَةً) کوئی (حَافِظًا) ہ، واتہ: پاریزہر،

کین ئہو پاریزہرانہ؟ بہتہئکید فریشتہکانن، چی دہپاریززن؟ کردہوہگانمان

دہپاریززن و توّمار دہکەن، وہک دوایی نایہتی دیکہش لہووبارہوہ دینین. ﴿حَتَّىٰ إِذَا

**جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا﴾**، ہہتا کاتیک کہ یہکیکتان مردنی بو

(۱) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الأوسط" برقم: (۹۱۹)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شعب الإيمان" برقم: (۴۷۴۵)،  
وَالدَّيْلَمِيُّ برقم: (۶۹۰۷) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السلسلة الصحيحة" برقم: (۸۷).

لاھاتو مردنى گەيشتە سەر، رەوانەكراوہكانى ئىمە دەيمىرىن، رووھكەى وەردەگرن بە تەواوئى، ﴿وَهُمْ لَا يُفْرَطُونَ﴾، وە ھىچ كەمتەرخەمىيىش ناكەن، لە كاتى خۇيداو لە شوئىنى خۇيدا، يانى: پاش و پىش نابى.

لېرەدا خواى پەرودەردگار باسى ئەو پارىزەرانە دەكات، كە لە شوئىنى دىكەشدا ھاتو، بۇ نموونە:

۱/ لە سوورەتى (الإنفطار)دا خواى بەرز دەفەرموئى: ﴿وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۱۰﴾

**كِرَامًا كَنِينًا ۱۱﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۱۲﴾**، واتە: بىگومان ئىوھ چەند پارىزەرىكتان بە سەرھون، زۆر بەپىزن و نووسەرن ! كەردەوہكانتان تۆمار دەكەن، چۆنئان تۆمار دەكەن؟ بە دەنگو وئىنە، بە قەلەم، بە كۆمپىوتەر؟ جاران پىش ئەوہى تۆماركەر (مسجّل) و فیدىو و كۆمپىوتەر پەيدابن، خەلك و ایدەزانى تەنیا دەبى بە قەلەم نووسىن بكرئ، ئىستا دەبىنن تۆماركەر و فیدىو نووسىنى كۆمپىتەرىش ھەيە، رەنگە لە داھاتوودا جۆرە تۆماركردنى دىكەش پەيدابن، ئىمە ھەمىشە شتەكان قىياس دەكەينەوہ سەر عەقلى خۇمان و شىوہى خۇمان، ئەگەرنا خوا ئەو وشانە كە بەكار دىئى، چەمك و واتاى زۆر فراوانئان ھەن، بەلام ئىمە ھەر ئەوہندەئان لى حالى دەبىن، مەبەستم ئەوہيە ھى وا ھەيە رەنگە وا تەصەوور بكات كە ھەر فرىشتەيەك بۇخوى قەلەم و دەفتەرىكى پىيەو، بۇ خوى وردە وردە شتەكان دەنووسى؟ يان تۆماركەرى پىيە، كە وەختى خوى تەسجىلىش نەبوو، يان كامپرايەكى پىيەو..ھتدا! بەلام خوا بۇخوى دەزانى كەردەوہكان چۆن تۆمار دەكرىن؟ ئەگەر بەشەر بتوانئى كامپراى فیدىوئى و تەسجىلى دەنگو كۆمپىوتەر و ئەو ئامپرانە بۇ تۆماركردن دروست بكات، دەبى خواى بالادەست بۇ ئەو فرىشتانە چ ئامپرىكى زۆر پىشكەوتووى پىدابن، كە نيازو قسەو كەردەوہكانمان، زۆر بە رپك و پىكى تۆمار بكەن؟ چونكە دەفەرموئى: ﴿يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۱۲﴾، واتە: (فرىشتەكان) ئەوہى ئىوھ دەيكەن، دەيزانن.



۲/ هه‌روه‌ها له سووره‌تی (ق) یشدا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَا

تَوَسُّوسًا بِهِ نَفْسَهُ، وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿۱۶﴾ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ

الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿۱۷﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿۱۸﴾، واته:

بی‌گومان ئینسانمان دروست کردوه ده‌شزانین له نه‌فسی دا چی دیت و ده‌چی، (چ خوتخوته و خه‌یالیکی له دل ده‌گه‌رئ)، وه ئیمه لیی نزیکتین له ره‌گی ملی (که خوین دینئ و ده‌بات)، له کاتی‌کدا که دوو وهر‌گره‌کان له‌لای راست و چه‌پ دانیشتون (دوو وهر‌گره‌کان دوو فریشته‌کانن، که زانیاریه‌کان وهر‌ده‌گرن و، کرده‌وه‌کان تۆمار ده‌کن) له لای راست و چه‌پ دانیشتون، هیچ قسه‌یه‌کی له دم دهرناچی، مه‌گه‌ر چاودیریکی ئاماده‌ی له لایه.

جا ئایا مه‌رجه ئه‌و فریشته‌نه یه‌کیان له‌سه‌ر شانی چه‌پ و ئه‌وی دیکه‌یان له‌سه‌ر شانی لای راست دانیشتی؟ نه‌خیر مه‌رج نیه، به‌لکو ئه‌وه بو نزیك خستنه‌وه‌یه له عه‌قلی ئیمه، واته: وه‌ک چۆن ئه‌گه‌ر تو دوو که‌ست به‌سه‌روه‌ه بن، له لات دانیشتب، هیچ شتیکیان لی زایه نابئ، یه‌کیان هی لای راست دهنووسی، یه‌کیان هی لای چه‌پ دهنووسی، به‌لکو ئه‌وه بو نزیك خستنه‌وه‌یه له عه‌قلی ئیمه، ئه‌گه‌رنا مه‌رج نیه فریشته له‌سه‌ر شانی تو بن، خوا بو‌خووی ده‌زانی چۆنه؟ وه دیسان چۆنیه‌تی تۆمار‌کردنه‌که‌ش، هه‌ر خوا خووی ده‌زانی چۆنه؟ وه

﴿رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ یش دوو فریشته‌کان نین، (رقیب) واته: چاودیر، (عتید) واته:

ئاماده، هه‌میشه چاودیر و ئاماده‌ن، ئه‌و ئه‌و دوو سیفه‌ته سیفه‌تی هه‌ردووک فریشته‌کانن.

دهرباره‌ی ئه‌و دوو فریشته‌نه‌ش ئه‌م ده‌قه‌ه دینین: ﴿عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ صَاحِبَ الشِّمَالِ لَيَرْفَعُ الْقَلَمَ سِتَّ سَاعَاتٍ عَنِ الْعَبْدِ الْمُسْلِمِ الْمُحْطَىٰ أَوْ الْمُسِيءِ، فَإِنْ نَدِمَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهُ مِنْهَا أَلْقَاهَا، وَإِلَّا كُتِبَتْ وَاحِدَةً»﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئه‌بی ئومامه خوا لیی رازی بی، ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱) أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الكبير": (۷۷۶۵)، وَحَسَّنَهُ الْأَبَانِيُّ فِي "السلسلة الصحيحة": (۱۲۰۹).

فەرموویەتی: بێگومان خاوەنی لای چەپ (واتە: فریشتە ی لای چەپ) تاکو شەش کاتان، قەلەم هەلەدەگرێ لەسەر بەندە ی گوناھکار یان خراپەکار، ئەگەر پەشیمان بۆووە داوای لێخۆشبوونی کرد، ئەووە لەسەری نانووسری، ئەگەرنا (ئەووەی نەکرد، واتە: پەشیمان نەبۆوە) ئەووە تەنیا یەك گوناھی بۆ دەنووسری.

سبحان الله! خوا ﷻ چەند بە کەرەمە لەگەڵمان! ئنجا لێرەدا زانایان پرساریکیان کردووە: ئایا فریشتەکان ئەووە دیارە ئەووەی کە بە ئەندامەکانمان بیکەین، دەینووسن، بەلام ئەدی ئەووەی بە دلماندا دیت، ئایا فریشتەکان ئەووەش دەنووسن یان نا؟!؟

زانایان پراجیاییان هەیه، بەلام من پیموایە پراجیایی ناوی، چونکە فەرموووە قودسییەکە زۆر پوونە، کە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمَلَهَا فَاکْتُبُوهَا سَيِّئَةً، وَإِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَاکْتُبُوهَا حَسَنَةً، فَإِنْ عَمَلَهَا فَاکْتُبُوهَا عَشْرًا﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: خوای بەرزو مەزن فەرموویەتی: هەر کات بەندە ی من بە دلی داھات خراپە یەك بکات، لەسەری مەنووسن، (هەر لەبەرئەووە کە بەدلی داھاتووە) ئنجا ئەگەر کردی، خراپە یەکی بۆ بنووسن، وە هەرکاتیك چاکە یەکی بەدلیا هاتو ئەنجامی نەدا، چاکە یەکی بۆ بنووسن، وە ئەگەر ئەنجامیدا، دە چاکە ی بۆ بنووسن.

لێرەدا مەبەست لە خراپە بەدل داھاتن، ئەووە یە کە ئینسان برپاری لەسەر نەدابی و دلی لەسەر نەچەسپاندبێ، شتیك کە هەروا بە دلی دادیت و دوایی لێی پەشیمان دەبیتهووە، ئەگەر دلی لەسەر چەسپاند، با بە کردووەش ئەنجامی نەدا، یاخود بە قسەش دەری نەبپری، هەر لەسەری دەنووسری، چونکە دلی خوێ لەسەر ساغ کردۆتەووە، وە لەپراستییدا بناغە ی چاکەو خراپە لە دلدایەو، برپاری نیو دلەو، هەرکەسێ کە دەیهوێ چاکە یەك بکات، پێشی بە دل برپاری لەسەر دەدات، وە ئەگەر بیهوی خراپە یەك بکات، پێشی بەدل برپاری لەسەر دەدات، بەلام خوای پەروردگار پەحمەتی پێش غەزەبی کەوتووە، بەخششی فراوانە، بۆیە کەسیك چاکە یەکی هەر بە دلێش دابی، خوا دەفەرموی: چاکە ی بۆ بنووسن، وە ئەگەر

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۳۳۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ئەنجامیشی دا، دە چاکەى بۆ بنووسن و، ھەتا يەك بە ھوت سەدیش دەروات، بە پىی ئایەتى ژمارە (۲۶۱) ى (البقرة).

وہ خواى پەروردگار کہ دەفەر موى: ﴿يَعْمُونَ مَا تَفْعَلُونَ﴾ (۱۲)، واتە: (فریشتەکان) دەزانن ئەوئى ئیو دەیکەن، واتە: بە دل بیکەن، یان بە زمان یان بە ئەندامەکان، ئنجا کہ دەفەر موى: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ﴾، واتە: ھەتا کاتى یەكئى لە ئیو مەرگى گەیشتە سەر، فریشتەکانمان گیانى دەکیشن، یان رووحەكەى وەر دەگرن، وە هیج کەمتەر خەمى ناکەن ( لە ئەنجامدانى ئەرکەكەیان دا).

### وہ لامى ئیشکالیكى روالەتیی

ھەندىك لە زانیان گوتوویانە: لیرەدا ئیشکالیك ھەیە - بە روالەت :-

أ) لیرەدا خوا باسى رەوانە کراوەکانى گیانکیشەکانى دەکات، کہ چەند فریشتە یەكەن (تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا).

ب) بەلام لە سوورەتى (السجدة) دا خوا دەفەر موى: ﴿قُلْ يَنْوَفِّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ (۱۱)، واتە: بلى: فریشتەى مەرگ، گیانتان دەکیشن، کہ عایدی ئیو کراوە لەوئى دەفەر موى: فریشتەى مەرگ، گیانەكە دەیکیشن.

ج) وە لە سوورەتى (الزمر) دا دەفەر موى: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا﴾ (۴۲)، واتە: خوا رووحەکان وەر دەگرئ، لە کاتى مردن داو ئەوئى نەمردبئ لە کاتى خەوتن دا.

جا ئەوانەى کہ بە سەرکيلی تەماشای قورئان دەکەن، پىیانوایە ئەو جۆریكە لە ناکوکی (تناقض)، بەلام نا، لە راستیدا مەسەلەكە بەم شیوئە:

۱/ هیج شتیک به‌بی ئیراده‌ی خوای زاناو توانا نیه، به‌فرمانی خوا خه‌لک دهمرن و ده‌زین.

۲/ وه به‌مشوورخواردن و به‌سه‌ر راگه‌یشتنی فریشته‌ی مهرگ (مَلِكُ الْمَوْتِ) پرؤسه‌ی گیانکیشان نه‌نجام دهدری.

۳/ به‌لام فریشته‌ی مهرگ (مَلِكُ الْمَوْتِ) یش به‌ملیؤنان فریشته‌ی له‌به‌رده‌ست دان، که‌واته: که‌ده‌فرموی: ﴿تَوَقَّتَهُ رُسُلُنَا﴾، نه‌وه مانا که‌یه‌تی: ره‌وانه‌کراوه‌کانمان گیانه‌که ده‌کیشن که (مَلِكُ الْمَوْتِ) ده‌یاننیری، به‌فرمانی خوا.

ره‌نگه که‌سیک بلئ: جاری وایه هه‌زاران که‌س به‌یه‌که‌وه دهمرن، نه‌مه چؤنه؟ بو وینه: نه‌و سائه‌ی که‌ دوو بؤمبای نیوه‌کیی (قنبلتان نوویتان) له (هیروشمیماو ناکازاکی) دران، یان: کیمیایی بارانی شاری هه‌له‌بجه، یان نه‌و مهرگه‌ساتانه‌ی که‌ دین، جاری وایه هه‌زاران که‌س پی‌که‌وه دهمرن، ئایا فریشته‌ی مهرگ (مَلِكُ الْمَوْتِ) و نه‌و فریشتانه چؤن فریایان ده‌که‌ون؟!

له وه‌لام دا ده‌لین: ئیستا له نه‌نجامی پی‌شکه‌وتنی ته‌کنؤلوژیادا، نه‌و شتانه زؤر له عه‌قل نزیک که‌وتونه‌ته‌وه: کاره‌بای یه‌ک ولات ده‌توانری به‌یه‌ک پلاک هه‌مووی بکوژیته‌وه‌و، هه‌مووشی پی‌بکری، له لای خوای بالآده‌ست نه‌مه زؤر زؤر ئاسانه، به‌لام بو ئیمه زه‌حمه‌ته، وه بو فریشته‌ی مهرگ (مَلِكُ الْمَوْتِ) دیاره خوای بالآده‌ست توانایه‌کی زؤر زؤری پیداوه، که فریای هه‌موو خه‌لکه بکه‌وی.

مه‌سه‌له‌ی چواره‌م: که ده‌فرموی: ﴿ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ

وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِ﴾، دوایی گی‌پردرانه‌وه بو لای خوای سه‌ره‌رشتیاری راسته‌قینه، ناگادارین! بریارو حوکم هه‌ر به‌ده‌ست نه‌وه، وه هه‌ر نه‌و خیراترین لی‌پرسه‌ره‌وه‌یه.

لیردها خوا به چوار وهسف خوی پیناسه کردوه:

(۱) ﴿ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ ﴾، بو لای خوا ده‌گی‌ردینه‌وه.

(۲) ﴿ مَوْلَانَهُمُ الْحَقِّ ﴾، واته: خوا سه‌رپه‌رشتیارو دوست و نزیك و مشوورخوریانه.

(۳) ﴿ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ ﴾، حوکه‌و بریار فه‌مان‌ر‌ه‌وایی هه‌ر هی نه‌وه.

(۴) ﴿ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ ﴾، وه‌خوا خیرات‌ترین حیساب‌که‌رو خیرات‌ترین

لی‌پرسه‌ره‌ودیه.

مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ مَنْ يُنَجِّبِكُمْ مِنْ ظُلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

تَدْعُونَهُ تَضُرْعًا وَخَفِيَّةً لِّئِنْ أُنجَبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۶۳﴾ قُلْ اللَّهُ

يُنَجِّبِكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿۶۵﴾، خوای په‌روه‌ردگار به

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: لی‌یان بیرسه، (له‌هاوبه‌ش بو خوا دانه‌ره‌کان، که به

پی‌ی سیاقه‌که ده‌زانی‌ن، نه‌گه‌رنا ده‌گونجی، بلی‌ی: له‌به‌شه‌ر بیرسه، له‌هه‌موو

نه‌وانه‌ی که قورنانیان ناراسته ده‌که‌ی بیرسه) بلی‌ی: کی‌ده‌ربازتان ده‌کاو قوتارتان

ده‌کا له‌تاریکاییه‌کانی و شکانی‌ی و ده‌ریا، (تاریکاییه‌کان به‌مانای تاریکایی رواله‌تی

نیه، تویره‌روه‌وانی قورئان ده‌لین: (ظلمات) یانی: سه‌ختییه‌کان و به‌لاو

گرفتارییه‌کانی که له‌و شکانی‌ی و له‌ده‌ریادا تووشیان دین) ﴿ تَدْعُونَهُ تَضُرْعًا

وَخَفِيَّةً ﴾، که لی‌ی ده‌پارینه‌وه به‌لالانه‌وه و کرووزانه‌وه به‌په‌نهانی له‌دلی

خوتاندا، جاری وایه ئینسان له‌دلی خویدا ده‌پارپته‌وه، بواری نیه‌ده‌ریشیبری،

هی‌نده وه‌زه‌که‌ی سه‌خت و قورسه، ﴿ لِّئِنْ أُنجَبْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴾،

ده‌پارینه‌وه ده‌لین: نه‌گه‌ر له‌م گرفته که هاتوته پیش، له‌و قه‌یران و نار‌ه‌حه‌تییه

خوا ده‌ربازمان بکات، نه‌وه به‌ته‌ئکید سویند ده‌خوین، که ئیمه له‌سوپاس‌گوزاران

دەبین (بۆ خوا)، ﴿ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ﴾، بلی: خوا لەو بەلایە کە بۆی لە خوا دەپارێنەوه، دەربازتان دەکات، وه له هەر خەموو بەلآو گرفتییکی دیکەش دەربازتان دەکات، کەچی دواى ئەوهش ئیوه هاوبەش بۆ خوا دادەنێن.

ئەمە لە زۆر شوینی قورئاندا هاتو، کە خوا بە دەم هاواری کافرانیشەوه دی، ئیمەى مسوئمان زۆرجار لە ئەنجامی دەمارگیریمان بۆ ئیسلام، پیمانوايه خوا بەس خوای ئیمەیه، تەنیا مشوور لە ئیمەى مسوئمان دەخوات و بەس پارانەوهى ئیمە وەردهگرئ، لە کاتی تەنگانەو سەختیەکانی ژيانى دنیادا !! بەلام وانیه و ئەمەش چەند بەلگەیهک لەوبارەوه :

۱/ لە سوورەتی (الفاتحة) دا دەفەرموئ: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾،

واتە: ستایش بۆ خوای پەروەردگاری جیهانیان، وه له زۆر نایەتی قورئان دا وەردهکەوئ، کە خوای بە بەزەیی و دادگەر دوعای کافرانیش قبول دەکات، ئەگەر لییان بقەومئ و لئیی بپارێنەوه، خوا ئەوانیش دەرباز دەکات، ئەوهتا

لێردا لەگەل کافرانیەتی، کە دەفەرموئ: ﴿ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ ﴾، مانای وایه دوعایهکەیان قبول دەکات، لەگەل ئەوهش دا کە شەریکیش بۆ خوا دادەنێن، کەچی خوا هەر بە نەفامیی ئەوان ناکات، چونکە بەندەى خوینی و دروستکراوی خوینی، خواش لە دنیادا پەرحمەتەکەى هەموو شتیکی گرتوئتەوه، وهک لە نایەتی (۱۵۶) ی (الأعراف) دا هاتو.

جا لیمان تیکنەچئ: لە دنیادا پەرحمەتی خوا کافرو مسوئمان دەگریتەوهو لوتفو کەرەموو بەخششی خواو نازو نعیمةتەکانی خوا، لە دنیادا بۆ هەمووانن.

۲/ لە سوورەتی (النمل) یاشدا دەفەرموئ: ﴿ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا

نَذَكَّرُونَ ﴾، واتە: یان ئایا کئیه کە وهلامی بابای ناچار دەداتەوه،

(مُضْطَر) که‌سیکه دهستی له هه‌موو پچکان برابی و هیج ئومییدی نه‌مابی، کاتیک که له خوا ده‌پارپته‌وه، خرابه‌ی لی لاده‌دات، وه ده‌ستانکا به جینشین له زهوی، واته: ده‌تانهی‌ایته‌وه، دوایی ده‌فه‌رموی: ﴿ **أَءَلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا**

**نَذَكْرُونَ** ﴾، ئایا له‌گه‌ل خوادا هیج په‌رستراوی دیکه هه‌ن؟ که‌م وایه بیربکه‌نه‌وه، نه‌گه‌رنا نه‌ده‌بوو غه‌یری خواتان په‌رستبایه، چونکه هه‌ر نه‌وه له فریاتان دی.

۳/ وه له سووره‌تی (الأعراف) له نایه‌تی (۱۵۶) دا خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَرَحْمَتِي**

**وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ** ﴾ وه به‌زه‌یی من هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه، (به‌لام له

دنیا‌دا)، خوا ناوی له باران ناوه په‌رحمه‌ت: ﴿ **وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ**

**مُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ** ﴾، واته: خوا بایه‌کان ده‌نیی، وه‌ک موژده له

پیش ره‌حه‌ته‌که‌یه‌وه (واته: باران)، وه‌ک هه‌ر جاریک باران بباری، له پیش دا با

هه‌له‌ده‌کات و هه‌وره‌کان که دین زه‌خت له بایه‌که ده‌که‌ن، هه‌وا دی، خوای به‌خه‌شهر

ده‌فه‌رموی: نه‌وه هه‌وا‌یه، نه‌وه بایه که دی، موژده‌یه، موژده‌ی باران، که هه‌وری

باراناوی به‌رپۆه‌ن، ئنجا بارانه‌که بۆ کییه؟ بۆ هه‌موو که‌سه، وه نه‌وه نیعه‌تانه‌ی

که له دنیا‌دا هه‌ن، خوای به‌زه‌یی بۆ هه‌موو که‌سی په‌رخساندوون، بۆ کافرو بۆ

مسوولمان، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ** ﴾ (۱۵۶) الأعراف،

به‌لام له قیامه‌ت دا په‌رحمه‌تی خوا چی لی‌دی؟ ﴿ **فَسَأَلْتُهَا لِلَّذِينَ يَنْقُونَ**

**وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ** ﴾ (۱۵۶) الأعراف، به‌لام له‌مه‌ودوا

{واته: له قیامه‌ت}، تاییه‌تی ده‌که‌م به‌وانه‌وه که پاریز ده‌که‌ن، وه ئیمانیان به

نایه‌ته‌کانی خوا هه‌یه‌وه، زه‌کات ده‌ده‌ن.

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ **قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا**

**مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ** ﴾،

پیشتر باسماں کرد: لەم سوورەتەدا چل و دوو جار، خوا بە پیغەمبەر دەفەرموئ، بلی، ھەمووشی دەرباری سیفەتەکانی خوا، بەزۆربیش دەرباری خوا بە یەگرتن (توحید) و یەکتایی خوا، لێرەش دەفەرموئ: بلی: خوا بە توانایە کە سزاتان بو بنیئری، لە سەر ووتانەو، یان لەژێر پیتانەو، (لە سەرئ بوتان بباری، یان لەژێر پیتاندا دەرقلئ)، ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ﴾، یاخود بتانکاتە چەند دەستە و تاقمیک و پیکتان وەربکات، واتە: ئازاری ھەندیکتان بە ھەندیکتان بچێژئ، واتە: ھەندیکتان بەسەر ھەندیکتان دا زال بکات.

### ترساندنێ خوا بو کافرەکان بە سئ جوړە سزایان :

لێرەدا خوای زاناو توانا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموئ: کە ئەو موشریک و بی پروایانە بترسینئ، بە سئ شتان :

۱ - بە سزاو ئازاریک کە لە سەر وویانەو دەبارئ.

۲ - بە ئازارو سزایەک کە لەژێر پیتانەو دەئ.

۳ - بە سزاو ئازاریک کە لەنیو خویاندا دەبی.

جا توێژەرەوانی پیشی رەحمەتی خویان لیبی گوتووینانە: (الرَّجْمُ بِالْحِجَارَةِ وَالطُّوفَانَ وَالصَّيْحَةَ وَالرَّيْحَ؛ كَمَا فَعَلَ بَعَادٍ وَتَمُودٍ وَقَوْمِ شُعَيْبٍ وَقَوْمِ لُوطٍ وَقَوْمِ نُوحٍ) بریتیه لە بەردباران کردن، توفان و لافاوو چریکەو با، وەک خوا بە گەلانی: عادی سەموودو گەلی شووعەیبو گەلی لووطو گەلی نووحی کرد، بەلام نیستا دیارە بە قەسفو سارووخو رووکیتو بۆمبای تەیارەو تۆبو مەدفعەو... ھتد، ﴿مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ﴾، گوتووینانە: بەرۆچوونی دنیاو بە بوومەلەرە، بەلام

نیستا لوغم و چەندان شتی دیکەش پەیدا بوون، ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ

بَأْسَ بَعْضٍ﴾، یانی پیکتان وەربکاو تیکەلتان بکات.



ننجا لهو بارهوه ئەم دهقه ههیه: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ رَاقِبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اللَّيْلَةَ كُلَّهَا، حَتَّى كَانَ مَعَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ صَلَاتِهِ جَاءَهُ خَبَّابٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بِأبي أنت وأمي، لقد صَلَّيْتُ اللَّيْلَةَ صَلَاةً، مَا رَأَيْتُكَ صَلَّيْتَ نَحْوَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَجَلٌ، إِنَّهَا صَلَاةٌ رَغِبَ وَرَهَبًا! سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فِيهَا ثَلَاثَ خَصَالٍ فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَمَنْعَنِي وَاحِدَةً: سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ: أَنْ لَا يُهْلِكَنَا بِمَا أَهْلَكَ بِهِ الْأُمَمَ قَبْلَنَا، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ أَنْ لَا يُظْهَرَ عَلَيْنَا عَدُوًّا مِنْ غَيْرِنَا، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يَلْبَسَنَا شَيْعًا، فَمَنْعَنِيهَا﴾<sup>(۱)</sup>،

واته: عه‌بدوللای کوری خه‌بابی کوری ئه‌رته له بابی ده‌گیریته‌وه، که یه‌کیک بووه له‌وانه‌ی له‌ جه‌نگی به‌دردا له‌ خزمه‌ت پی‌غه‌مبه‌ردا ﷺ بووه، ده‌لی: شه‌ویک چاودیری پی‌غه‌مبه‌ری ﷺ کرد، هه‌تا به‌ره‌به‌یان، کاتیک سه‌لامی نو‌یژی به‌یانی دایه‌وه، (دیاره دوا‌ی ته‌سبیحات و زی‌کرو ئه‌وانه) خه‌باب چوو بو‌لای و گو‌تی: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ! دایک و بابم به‌قوربان‌ت بن، (مه‌رج نیه ئه‌و کاته دایک و بابی مابن، به‌لام عه‌رهب ئه‌و ته‌عبیره‌یان به‌کاره‌یناوه بو‌ زیاده خو‌شه‌ویستی، واته: ئینسان ده‌بی دایک و بابی له‌ خو‌ی خو‌شتر بو‌ین، ننجا که دایک و بابی به‌ قوربان بکات، مانای وایه له‌ خو‌ی له‌ پی‌شتره) ئەم شه‌و نو‌یژیکت کرد، هه‌رگیز نه‌مبینه‌وه نو‌یژی وات کرد‌بی! پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: به‌لی، ئەمه نو‌یژیک بوو هه‌م ئاره‌زووی له‌ خوا نزی‌کبوونه‌وه بوو، هه‌م لی‌ترسانیش (واته: نو‌یژیک بوو دوو پالنه‌ری هه‌بوون، هه‌م خو‌شه‌ویستی خوا‌ی په‌روه‌ردگارو هه‌م لی‌ترسانی) له‌ خوا‌ی زالی پایه به‌رز سئ شتم داواکردن: دووانی پیدام یه‌کیکیانی پی‌نده‌ام: له‌ په‌روه‌ردگاری زالو پایه به‌رز م داوا کرد که نه‌مانفه‌وتینی به‌وه‌ی کۆمه‌لگاکانی پی‌شی پی‌ فه‌وتاندوون، (به‌لایه‌کی گشتی بنی‌ری وه‌ک: گه‌لی عادو گه‌لی شه‌موودو گه‌لی نووح و گه‌لی لووط) ئه‌وه‌ی پیدام، وه‌ داوام له‌ په‌روه‌ردگاری زالو پایه به‌رز م کرد که دو‌ژمنی‌کمان له‌ غه‌یری خو‌مان به‌سه‌ردا زال

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۱۰۹۱) تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، وَالتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۱۷۵)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۶۳۸)، قَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِيُّ: صَحِيحٌ.

نەکات کە نەماهیلی (واتە: هیچمان نەهیلی، نەک لە شوینیکی لە شوینەکان، مسوڵمانان لە ئەندەلووس دواى ئەوەى هەشت سەدە لەوێ بوون، لە بەینیان بردن، راستە لەوێ لەبەین چوون، بەلام مسوڵمانی دیکە لە شوینی دیکە مابوون و ماون، هۆلاکۆو جەنگیزخان و مەغول کاتی خۆی هاتوون، وەك لاڤاویك بە عالەمی ئیسلامی دا مسوڵمانانیان زۆر قەلاچۆ کردو، بەلام بنبر نەبوون، بۆئەوەی لیتان تیکنەچی، مسوڵمانانی شوینیکی لەبەین دەچن، بەلام لە شوینی دیکە دەمینن)، ئەوەشی پێدام، وە داوام لە پەروردگاری زال و پایە بەرزم کرد، کە لەنیو خۆماندا نەمانکاتە دەستە دەستە و پیکمان وەرنەکات، بەلام ئەوەی پێنەدام.

یانی چی؟ یانی: ئەگەر لە راستە شەقامی خوا بترازین، وەك ئیستا دەیبینی: مسوڵمانان چۆن بوونەتە تاقم تاقم و بە دواى رێچکە شەیتانییەکان و بە دواى بێردۆزە ئینسانییەکان کەوتوون، یەك پرووی لە رۆژەلاتە، یەك پرووی لە رۆژئاوایە، یەك پرووی لەولایە و یەك پرووی لەملایە، کەس بە رەبەى کەس ناپیوی، کەس لە مەرى کەس ناخیوی.

ئنجما ئەمە لە ئەنجامی ئەوە دایە، کە لە راستە شەقامی خوا لاینداو، وەك خوای پەروردگار دەفەرموی: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

السَّبِيلَ فَتَنفَرَقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ... ﴿۱۵۳﴾ الأنعام، ئەمە راستە شەقامی منە، شوینی بکەون و لامەدەن، بەدواى رێچکەکان مەکەون، ئەگەرنا دەترازین (ئاواتان لێدئ و بەو دەردە دەچن کە پێی چوون)، دیارە لێردا خوا هەرەشە دەکات لە کافرەکان و لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان، کە ئەگەر بێت و بەندەى خوا نەبن، ئەگەر بێت و یەکتاپەرست نەبن، ئەگەر بێت و ملکەچی شەریعەتى خوا نەبن، ئەو بەلایانە، نزیکە بەسەرتان بێن، ئەمە جیاپە لەوەی کە پێغەمبەر ﷺ فەرموووەتى: خوا بەلێنی پێنەداوم کە دەستە دەستە نەبین.

ئنجما بەپێی ئەم فەرموودەیهش دیارە کە ئۆممەت جاری وایە دوژمنان زەهەرى پێدەبەن و بەسەریدا زال دەبن، بەلام گرنگ ئەوەیە ئۆممەت هەمووی لەبەین ناچی، ئەگەرنا ئۆممەتیش مافی (قیتۆ)ی نیە، وەك میللەتانی پیشی خەلەت و پەلەتانیش بکات، بەلام وەك وان سزا نەدری! وەك وان سزا دەدرین،

بەلام بەگشتى ئۆممەت لەبەين ناچى، لەبەرئەوھە كە ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ دوا ئۆممەتە، ئۆممەتەكانى پېشى، ئەگەر لەبەينىش چوون، ئۆممەتى دىكە ھاتوونە شوپىنيان، وە پاشان ئەوان ئۆممەتى گچكە گچكە بوون، كۆمەلى گچكە بوون لە شوپىنىكى جوگرافىيى و ديارىيىكراو و كاتىكى ديارىيىكراو و قۇناغىكى ديارىيىكراودا، بەلام ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ لە دوا قۇناغى ژيانى بەشەر دايەو، لە ھەموو سەر زەوييە، وە ئەگەر لەبەين بچى، ئۆممەتىكى دىكەى نايەتە جىي و قىامەت دادى، وەك لەو فەرموودە ھاتو: ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ: اللَّهُ اللَّهُ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەنەسى كورى مالىك خوا لىي رازى بى، دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: قىامەت نايەت، ھەتا ئەو كاتەى لەسەر زەوى ناگوترى: خوا، خوا (اللَّهُ اللَّهُ)، كەواتە: دنيا بەسەر خراپترىن دروستكراوانى خوادا كاول دەبى، كە كەسيان تىدا نامىنى بلى: خوا (اللَّهُ)، يانى: كەس خواى لەبىر نامىنى، ئنجا ئەو كاتە دنيا بە كەلكى ئەو نامىنى، كە ئۆممەتى دىكە بىن، مسولمانان نامىنن، بەشەر ھەمووى بەسەر خراپە دەگەرئىو، خواى كاربەجى و دادگەرىش ژيانى دنيا كۆتايى پى دىنى.

**مەسەلەى ھوتەم: كە دەفەرموى: ﴿أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ﴾**

سەرنج بەدە ! چۆن ئايەتەكانى خۇمانيان بۇ جوراو جور دەكەين، واتە: رىستەكانى قورئان، جارىك دەلىين: سەرنجى مېژوو بەدن، جارىك دەلىين: سەرنجى دياردەو دىمەنە سروشتىەكان بەدن، جارىك دەلىين: سەرنجى فىطرەت و سروشتى خۇتان بەدن، جارىك دەيانبەين بۇ قىامەت، جارىك باسى بەھەشتە، جارىك باسى

دۆزەخە، ئايەتەكانيان بۇ جوراو جور دەكەين، بۇجى؟ ﴿لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ﴾

بەلكو تىبگەن، ديارە وشەى (الفقه) دەلى: (العلم الدقيق) برىتيە لە تىگەيشتنىكى ورد، وە ھەندىك گوتوويانە: (فقه) برىتيە لە زانىارىي ھەبوون بە شتىك بەھوى شتىكى دىكەو، ھەندىكىش گوتوويانە: (الفقه: ھو فھم مراد

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۲۰۶۲)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِرَقْم: (۱۲۴۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۷۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۲۰۷)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْم: (۶۸۴۹)، وَالبَزَّازُ بِرَقْم: (۶۹۸۰) وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "الشَّعْبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْم: (۵۲۴).

المتکلم) (فقه) تیگەشیستی مەبەستی قسەبیژە، بەلام (علم) ئەوەیە کە تۆ ئەو شتە وەك خۆی بزانی، بۆیە وشە (فقه) بۆ خوا بەکارناوەت، بەلام وشە (علم) بۆ خوا بەگاردی، چونکە خوا راست شتە کە دەزانی، بەلام ئیمە شتیك دەزانی و بەهۆی ئەو شتەو، شتیکی دیکە دەزانی، زانیاری ئیمە (تکاملی) یە ورده ورده دەبی، بەلام زانیاری خۆی پەروردگار بیسنوورە و تیرو تەواو (کامل)ە، لە یەگەم قوناغەو تەواو (کامل)ە، هی ئیمە ورده وردهیە، ئەمڕۆ شتیك دەزانی، سبە شتیکی دیکە دەزانی.

**مەسەلە یە هەشتەم:** کە دەفەرموی: ﴿وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ

**بِوَكِيلٍ**﴾، وە گەلەکەت بە درۆیان دانا، واتە: ئەم قورئان و ئەم وەحییە بە درۆ دادەنێن، لە حالیکدا کە راستیشە، بلی: من وەکیل نیم بەسەرتانەو، وشە (حق) بە شتیکی چەسپاو دەگوتری، یان بە شتیك کە پیکە ئپیک (مطابق) ی واقع بی، جاری واش هەیه بە مانای دادگەری دی، بەلام زیاتر بە مانای شتی چەسپاو دی، جا (سید قطب) رەحمەتی خۆی لیبی تیبینییەکی جوانی هەیه دەلی: جەرەسی وشە حەق لەگەڵ جەرەس و ئاوازی وشە (باطل) دا، ئەگەر سەرنجیان بەدی، هەر نەغمە و دەنگەکانیان، دەلالەت لەسەر ماناکەیان دەکەن، وشە (حق) دوو پیتە، هەردووکیان پیتی گەر وون، پیتی: (ح) و (ق)، (حق) جەرەسی لەفزه کە دەلالەت لەسەر شتیکی چەسپاو دەکات، (حق)، بەلام (باطل) سئ پیتە: (ب، ط، ل)، (باطل) وەك (طبل)ە، دەنگی هەیه بەلام بۆشە و شتیکی پووچ و بۆش و بی نیوەرۆکە، (حق) شتیکی چەسپاو پڕو نەگۆرە.

ئەجا کە دەفەرموی: ﴿وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ﴾، گەلەکە ی تۆ (کە دیارە قورەیشن

خەلکی مەککەن) بە درۆیان دانا ﴿وَهُوَ الْحَقُّ﴾، لە حالیکدا کە حەقە، واتە: بۆیە بە درۆی دانانین، کە درۆیی، نەخیر حەقە، بەلام ئەوان بە درۆی دادەنێن، وەك کەسیك کە گرانهتا دەگری، مەلاریا دەگری، ئاوی شیرین و زولالی بدریتی، کە دەبخواتەو دەلی: وەك ژەفنه بوته، چونکە میزاجی تیکچوو ! کەواتە: ئەمە

ئاوردانەۋەيەكە بە لاي ئەۋەدا كە ئەۋەى ئەۋان بە درۆى دەزانن، ۋەنەبى ناراست و درۆبى، ھەقە، بەلام ئەۋان مىزاجيان تىكچووۋە.

ئىجا ئەگەر تەماشايان بىكەين: ئىستاشى لەگەل دابى، بە درۆ دانانى خەلكى مەككە بۇ ئىسلام: ﴿وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ﴾، كە ديارە گەلى پىغەمبەر ﷺ ھۆزى قورەيش بوون، ۋا ھەست دەكەم ئىستاش شوپنەۋارى ئەۋەيان پىۋە ديارە، ۋە دوعاى پىغەمبەر ﷺ كە بۇ خەلكى مەدینەى كىردو، ئىستاش بە خەلكى مەدینەۋە ديارە، خەلكى مەدینە خوش مامەلەترو نەرم و نىانتەرن، لە خەلكى مەككە، بەلئى بە درۆدانانى پىغەمبەر ﷺ ۋە ئەزىتەدانى پىغەمبەر ﷺ ئىستاش كەم و زۆر ھەست دەكەى شوپنەۋارى، بە خەلكى مەككەۋە، ديارە، ۋەك چۆن پشتىۋانىكىردنى مەدینەيەكان لە پىغەمبەر ﷺ كە دەرگای مال و دلى خۇيان بۇ خستە سەر پشت، شوپنەۋارى ئەۋ چاكەيە ۋە دوعايەكانى پىغەمبەر ﷺ بۇ ۋان، پىيانەۋە ديارە.

ۋە لە كۆتايى ئايەتەكەدا دەفەرموئى: ﴿قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ﴾، بلى: من بەسەر ئىۋەۋە ۋەكىل نىم، پارىزەرى ئىۋە نىم، ۋاتە: ئىۋە عايدى من نەكراون، تاكو من نەھىللم كافر بن و، نەھىللم توۋشى دۆزەخ و توۋشى نارەھەتى بن، ئەۋە دەكەۋىتە سەر خۆتان.

مەسەلەى نۆيەم: كە دەفەرموئى: ﴿لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾، ھەموو ھەۋالئىك سەقامگىرىيەكى ھەيە، (مستقر) بە ماناى چەسپان (استقرار)ە، يان كاتى چەسپان، يان شوپنى چەسپان، يانى: ھەموو ھەۋالئىك سەرەنجام دەچەسپى، يان شوپنىك دى، لىي چەسپى، يان كاتىك دى، تىيدا بچەسپى، ﴿وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾، ۋە لەمەۋدوا دەزانن.

جا تەماشا بىكەن ! ئەۋە ئىعجازىكى مېژووويە (لكل نَبَأٌ مُّسْتَقَرٌّ) ۋاتە: ئەم قورئانەۋە ئەم ۋەھىيە كە بۇ پىغەمبەرى خاتەم دى، كاتىك دى سەقامگىربىۋ بچەسپى. وشەى (نبأ) ۋاتە: (الخَبْرُ المُهْم) ھەۋالئىكى گرنگ، ئەم ھەۋالە گرنگە

که له خواوه هاتوه پیغهمبهر ﷺ بۆچی پپی دهگوتری (نپی)؟ چونکه ههوال دینئ له خواوه (نپی) (فعیل)ه، به مانای (فاعل)، واته: (مُنْبِيء) ههوالدهر، یاخود (فعیل)ه به مانای (مفعول)، واته: (مُنْبَأ) ههوالپیدراو له خواوه، گرنگ نهوهیه نهو پیغهمبهره ﷺ که نهو ههواله گهورهیهو، نهو وهحی و قورئانهی هیناوه، کاتیک دئ نهو قورئانه بچهسپی، نهو ههواله کاتیک دئ، دهچهسپی و سهقامگیر دهبی، یان له شوینیک له شوینهکاندا، یان له کاتیک له کاتهکاندا، نجا ئیمه دهرانین نهو کاته که نهو نایهته هاتوته خوارئ، مسولمانان چهوساوهو، پیغهمبهر بئ دهرتان بوونو، نهو کافر ههالهههقانه گالتهیان پیکردوهو گوتوو یانه:

شیتهو جادووگهره...هتد، بهلام خوا نهو کاته فهرموو یهتی: ﴿لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ۝۳۴﴾

﴿وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾، لهمهودوا بۆتان دهردهکهوی، دهرانن داخو چون نهو قورئانه دهچهسپی!

نهمه وهك نایهتهکهی کۆتایی سوورتهی (ص)ه، که دهفهرموی: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ ۝۳۵﴾

﴿لِّلْعَالَمِينَ﴾ ۸۷ ﴿وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ﴾ ۸۸، واته: نهو قورئانه یادخهروهیه بۆ ههموو جیهانیان، وه له دواى ماوهیهکی دیکه ههوالهکهی دهرانن، که نهو قورئانه چییه؟ بهرنامهو ریماییه بۆ ههموو بهشهر هاتوه، تاکو ژیانى بهشهر بگورئو، وای لیبکات جیی رهزامهندی خوا بی.

بهئئ، نهو کاته پیغهمبهر ﷺ نهیزانیوه چی لیدی؟ سهرهنجامی چون دهبی؟ بهلام خواى پهروهردگار که خاوهنی نهو دینهیهو، خاوهنی پیغهمبهر ﷺ و دنیاو دوارۆژه، دیاره ههمووی لی عهیان و روون بووه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسی ھەشتەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەمان ئایەتەکانی (۶۸ تا ۷۳)، واتە: شەش ئایەت تەفسیر دەکەین، تەوهری سەرەکی ئەم شەش ئایەتە موبارەکە، بریتییە لە چەند رێنماییەکی خوای کاربەجێ بۆ پێغەمبەری خاتەم ﷺ، ھەروەھا ھەر کەسێکی دیکە کە شوینی وی دەکەوێ لەو بوارددا، لە بواری چۆنیەتی ھەلسوکەوت کردن لەگەڵ بیبروایان و ھەیاراندا، کە بەشداریی کۆڕو مەجلیسیکیان نەکات، کە کوفری تێدا دەکەن، بە ئایەتەکانی خوا.

پاشان فەرمانی پێدەکات کە ئەو بیبروایانە ئایینەکیان بە یاریی و گەمە گرتووە، ویڵ بکات، بەلام لەسەر وریاکردنەوێ خەڵکەکە بەگشتی بەردەوام بێ، دوایی پێی دەفەرموێ: کە بە نکوویی لیکردنەوێ لە کافرو موشریکەکان بپرسی: ئایا لە حیاتی خوا لە شتانیک بپارێنەوێ کە نە سوودمان پێدەگەین، نە زیان، وە پاش و پاش بەرەودوا بگەرێنەوێ، وەک چۆن کەسێک شەیتانەکان لە زەویدا گومرای دەکەن و سەراسیمە و سەرگەردانی دەکەن؟

پاشان پێی دەفەرموێ: کە پێیان بلی: (بە خەڵکەکە بەگشتی یان بە کافرەکان) کە نوێژ بەرپا بکەن و، پارێز لەو بکەن و، ھەر بۆ لای ویش دەگەرێنەوێ، وە لە کۆتایی دا بە چەند وەسفییکی گەورە خوای بەرزو مەزن خۆی دەناسینی:

۱/ دروستکردنی ئاسمانەکان و زەوی بە ھەق.

۲/ ئەو رۆژە کە دەفەرموێ: ببە ! ، ھەرچی بیھوێ دەبی، قسەگە ی ھەقە.

۳/ لە رۆژی فووگردن بە کەرەنادا، موڵک ھەر ھی ئەو، دیارە پێش ئەو رۆژەو دوای ئەو رۆژەش موڵک ھەر ھی ئەو، بەلام لەو رۆژەدا خواوەنداریتییی و

دهسته لاتداریتی خوا، زیاتر بهرجهسته دهبی، بو هه موو کهسو کافرو مسولمان دهیبینن.

۴/ خوا ﷻ زانای په نهان و ئاشکرایه.

۵) خوا ﷻ کاربه جیی شاره زایه.

﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيءِ آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ وَإِمَّا يُنسِينَاكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَنْتَقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكَرُوا لَعَلَّهُمْ يَنْتَقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذَرِ الَّذِينَ أَخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذَكَرِبِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدَلَ كُلُّ عَدَلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أَتَيْنَا قُلَّ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْهُ ۗ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٧٣﴾ ۝





## شیکردنه‌وه‌ی هه‌ندیك له وشه‌کان

(**يَخُوضُونَ**): واته: قسه‌ی خراب ده‌کهن، له زمانى عه‌ره‌بى دا (خَاضَ) بۆ به‌نیوکه‌وتنى شتیكى شل به‌کارده‌یه‌نرى، ده‌گوترى: (خَاضَ الْمَاءَ) واته: چووه‌ نیو ئاوکه، (الْخَوْضُ: هُوَ الشَّرُوعُ فِي الْمَاءِ وَالْمَرُورُ فِيهِ، وَيُسْتَعَارُ فِي الْأُمُورِ وَأَكْثَرُ مَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ وَرَدَ فِيهَا يَذِمُّ الشَّرُوعَ فِيهِ)، (خَوْضٌ) بریتیه له چوونه نیو ئاوو به‌نیودا رۆیشتنى، وه خوازاوه‌ته‌وه، بۆ چوونه نیو کاروباریشه‌وه، وه له قورئاندا به زۆریی بۆ ئه‌و شتانه به‌کارهاتوه، که خراپه بچیه نیویان، وه‌ك قسه‌و هه‌لۆیستی خراب.

(**الذِّكْرَى**): (الذِّكْرَى: كَثْرَةُ الذِّكْرِ وَهُوَ أَبْلَغُ مِنَ الذِّكْرِ، وَالذِّكْرُ اسْتِحْضَارُ الْمَعْرِفَةِ فِي الذَّهْنِ)، (ذِكْرَى) له‌گه‌ل (ذِكْرٌ) وه‌ك یه‌کن، هه‌لبه‌ته (ذِكْرٌ) به‌پێی سیاق ده‌گۆرئ، جارى وایه به مانای بیرخستنه‌وه دئ، جارى وایه به مانای ناوبانگ دئ، به‌لام (ذِكْرَى) بریتیه له‌وه‌ی زۆر شت بیر خه‌لك بخه‌یه‌وه، بۆیه ده‌لئ: (وَهُوَ أَبْلَغُ مِنَ الذِّكْرِ) واته: زیده‌رۆی زیاتری تیدایه، وه هه‌روه‌ها (ذِكْرَى) بریتیه له ئاماده‌کرنی زانیارییه‌ك له میشکی خۆتداو، پاراستنى ئه‌و زانیارییه.

(**تَبَسَّلَ**): (الْبَسَلُ: ضَمُّ الشَّيْءِ وَمَنْعُهُ، وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمَحْرَمِ وَالْمُرْتَهَنِ: بَسَلٌ وَهُوَ مَمْنُوعٌ بِالْقَهْرِ)، وشه‌ی (بَسَلٌ) بریتیه له به‌یه‌که‌وه نووساندنى شتیك و رپگا لیگرتنى، بۆیه به شتی قه‌ده‌غه‌کراوو ره‌هن کراو (که‌سیک که به‌ند کرابئ) ده‌گوترئ: (بَسَلٌ) بریتیه له شتیك نه‌هیلى، به‌لام به‌زۆر نه‌یهیلى، (أَنْ تَبَسَّلَ: أَنْ تُحْرِمَ) نه‌فسیك که بیبه‌ش بکری، یاخود مه‌نع بکری، یاخود سجن بکری، یاخود ناؤمیید بکری، هه‌موو ئه‌و مانایانه‌ی هه‌ن.

(عَدْلٍ): (الْعَدَالَةُ وَالْمُعَادَلَةُ: لَفْظٌ يَقْتَضِي مَعْنَى الْمَسَاوَاةِ، وَالْعَدْلُ وَالْعَدْلُ مُتَقَارِبَانِ)، هەردوو وشەى (الْعَدَالَةُ) و (الْمُعَادَلَةُ) يەك مانا دەگەيەنن واتە: يەكسان، دەگوترى: (هَذَا عَدْلٌ هَذَا) واتە: ئەو شتە يەكسانە لەگەڵ ئەو، وەك خوای پەرەدگار دەربارەى كەسێك كە لە ئیجرام دایەو نیچیرێك راو دەكات، دەبى قەرەبوو دەكەى بدات، كە نازەلیكى وەك ئەو فەرموویەتى: ﴿... أَوْ عَدْلٌ

ذَلِكَ صِيَامًا... ﴿٩٥﴾ المائدة، واتە: ياخود بەرانبەر ئەو بەرپۆزوو بى، وە هەردوو وشەى (عَدْلٌ) و (عَدْلٌ) مانایان لێك نزیكە، (عَدْلٌ) لا بارێكە دەيخەيه سەر پشتی و لاخێك، كە دوو لای هەن، (عَدْلَان) دوو لای بارێك كە وەك يەكن، (عَدْلٌ) زیاتر بۆ شتی بەرھەست بەكاردی، (عَدْلٌ) یش گومان، واتە: ئەم شتە وەك ئەو شتەيه، كە زیاتر بۆ شتی مەعناھوی بەكاردی.

(حَمِيمٍ): (الْمَاءُ الْحَارُّ)، واتە: ئاوی كولاو، یان ئاوی زۆر گەرم.

(عَلَى أَعْقَابِنَا): (الْعَقْبُ، الْعَقْبُ، الْعَقْبُ، الْمُؤَخَّرُ الرَّجُلِ، وَجَمْعُهُ أَعْقَابٌ، وَرُوي: وَيَلُّ لَأَعْقَابٍ مِنَ النَّارِ)، (عَقْبٌ، عَقْبٌ، عَقْبٌ) واتە: پاژنە پى، كۆپەكەى (أَعْقَابٌ) ه، وەك لە فەرمايشتی پیغەمبەردا ﷺ هاتو فەرموویەتى: ﴿وَيَلُّ لَأَعْقَابٍ مِنَ نَّارٍ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: سزای سەخت لە ئاگر، بۆ ئەوانەى پاژنە پىيان ناشۆن (لە كاتى دەستنوێژ گرتندا).

(أَسْتَهْوَتْهُ): (أَي: حَمَلَتْهُ عَلَى اتِّبَاعِ الْهَوَى، وَالْهَوَى: مَيْلُ النَّفْسِ إِلَى الشَّهْوَةِ)، (أَسْتَهْوَتْهُ) واتە: وای لێكردو بەدوای ئارەزوو بکەوئ، (هَوَى) بریتیه لەهوى ئارەزووی ئینسان بەلایدا بچى، یان روو لە ئارەزوو بکات، هەلبەتە مەبەست پى ئارەزووی ناشەرعییه.

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۱۶۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۵۷۳)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۹۷)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۱۱۱)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (۴۵۵)

(حَیْرَانُ): (حَارَ يَحَارُ حَيْرَةً فَهُوَ حَائِرٌ وَحَيْرَانٌ وَتَحَيَّرَ وَاسْتَحَارَ: إِذَا تَبَلَّدَ فِي الْأَمْرِ وَتَرَدَّدَ فِيهِ)، (حَيْرَانٌ) واتە: سەرگەردان، سەراسیمە، نەزانی چی بکات و روو له کوو بکات؟ دەگوتری: (حَارَ يَحَارُ حَيْرَةً فَهُوَ حَائِرٌ وَحَيْرَانٌ) سەرگەردان بوو، سەرگەردان دەبی، سەرگەردانە، (تَحَيَّرَ وَاسْتَحَارَ) واتە: کاتیەک له شتیکیدا عەقڵی کول بی، نەزانی چی بکات، وه بکهوئته دوو دلێیهوهو، نەزانی کارهکه به کامه لادا بخات؟

(الضُّورُ): (الْقَرْنُ الَّذِي يَنْفُخُ فِيهِ إِسْرَافِيلُ)، (صور) له زۆر شوینی قورئاندا هاتوه، ئەو بووقهیه که ئیسرافیل فووی پێدا دهکات، دووجار فووی پێدا دهکات، وهک له سوورهتی (الزمر)دا هاتوه، فووی یهکهه بوونهوهه هه مووی تیکدهچی، فووی دووهم ئهوهی خوا بیهوی له بوونهوهه هه لدهستیهوهه زیندوو دهکریتهوه، کهواته: فووی یهکهه بریتیه له (ساعة)، وه فووی دووهم بریتیه له (قیامة)، که زۆر کهس تیکه لیان دهکات، (ساعة) ئەو کاتهیه که دنیا تییدا کوئایی دی، وه (قیامة) ئەو کاتهیه که مردووان هه لدهستنهوه.

## ماناى گشتى ئايەتەكان

خوای ﷺ ھەر بەردەوامە لەسەر ئاراستەگردنى پىغەمبەر ﷺ، وە ھەر كەسك بە شوپن پىغەمبەردا ھەنگاۋ دەنى، بۇ چۆنىەتى مامەئەكەردن لەگەل دەوروبەرىدا، جا مسوئلمان بن، يان نامسوئلمان، چونكە پىشتەر خوای پەروردگار رىنمايى پىغەمبەر ﷺ ى كرد، كە چۆن مامەئە لەگەل ئيماندارانى شوپنكەوتوۋى دا بكات، ئنجا جارىكى دى دىتە سەر باسى ئەو كە چۆن مامەئە بكات لەگەل كەسانىكدا كە نەيارو ناحەزى ئىسلامن، وە قسەى پووچو بەلاش دەكەن و قسەى خراب دەربارەى ئايەتەكانى خوای ئايىن و بەرنامەى خوای پىغەمبەر ﷺ دەكەن، چۆن يان مامەئە لەگەلدا بكات؟ بەتايبەت لە كۆرۈ مەجليسىكىاندا كە كوفرى تىدا دەكرى، وە پاشان چىيان پى بلى؟ ئەم ئايەتەتە باسى ئەو بابەتە دەكەن.

سەرەتا خوای بالادەست دەفەرموى: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا﴾، وە ھەر كاتىك ئەوانەت بىنى كە دەرژىنە نىو ئايەتەكانى ئىمەو، لە كوردەوارىى خۆماندا دەلین: (بە پىى خواسى بەنىو دەكەوى) واتە: بىئەوہى بەر پىى خوى ببىنى، بىئەوہى ھەق و ناھەق لىك جىيابكاتەو، ھەر لەخۇرا بەنىو دەكەوى، قسەى بى بەلگە دەكات، ئەگەر ئەو جۆرە كەسانەت بىنى، كە قسە بەرانبەر ئايەتەكانى ئىمە دەكەن، وە ھەلۆيستی خراب بەرانبەر ئايەتەكانى ئىمە دەنوینن، ﴿فَاعْرَضْ عَنْهُمْ

حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾، پشتيان تىبىكە، واتە: لە كۆرۈ مەجليسىاندا بەشدار مەبە، لىيان نزيك مەبە، وە با ئەو پشت تىكردن و ئىھمالكردنەت بۆيان بەردەوام بى، ھەتا دەچنە نىو باسو بابەتتىكى دىكەو.

ھەلبەتە ئەو دەرسىكى گەورەى تىدايە، وەك دوایى باسى دەكەين، كەواتە: مسوئلمان فەرمانى پىنەكراو، كە لە كۆمەلگا دابرى، بەلكو دەبى كارلىكى ئىجابىي لەگەل بكات، ئەوہش بەو دەكرى كە لىيان نزيك بى و بەشدارىي كۆرۈ مەجليسىان بكەى، بەشدارى شىن و شايان بكەى، بەلام بەشداربوونى مسوئلمان لە بۆنەو بىرەوہرىي و شىن و شايان دا، ماناى ئەوہنىە كە لەبەرچاۋى ئەودا كوفەر بكرى، و

گالته بە ئایینی خوا بکری، ئەویش گوئی تەپ بکات! بەلکو نابئ بەشداری کاری ناهەق و خراپیان بی، وە ئەگەر لەو جوۆرە کوۆر و بۆنانەدا بەشداری، دەبئ ھەلۆیستی ھەبئ بەرانبەر خراپەکانیان، ئیستا بە زۆریی وایە مسوڵمانان تێدەپەرینن لە بەشداریی کردنیان لە کوۆر و مەجلیسی ئەھلی کوفردا، دوایی چی بکری و چی بگوترئ، ھەر خوئی بێدەنگ دەکات، خوئی مات دەکات، زۆر کەس خوئی بە مسوڵمانی باش دەزانئ، شیخە، مەلایە، بە خوئی و بە کوۆلیک ریشەوہ دانیشتوہ لە کوۆرێک دا، لە پێش چاوی رەشەلەک دەکری، شیعەر دەخوینریتەوہ، کوفری تێدایە، ئەویش دانیشتوہ گوئی تەپ کردوہ، ئنجا کە لەوباروہ پئی دەگوترئ، دەئئ: ئەدی چۆن مسوڵمان دەبئ لەگەل کوۆمەلگا و خەلکدا گونجاو بی! دەبئ مودارا بکەین، باشە، گوتمان مودارا بکە، بەلام ئەگەر ناهەقی بکری و کوفر بکری و، تۆش بێدەنگ بی ئەوہ موادەنەبە، مودارا ئەوہیە تۆ فشار لە خووت بکە بۆ سەلامەتی ئایینت، بەلام تۆ فشار لە ئایینەکەت کردوہ، بۆ بەرژوہندیی و سەلامەتی خووت!!

ئنجا کەسی واش ھەبە بە بارەکە دیکەدا کورتی دینئ، چی دەکات؟ لە کوۆمەلگا دادەپری، ئاخر تۆ کە لە خەلک دابرای، ھیچت بۆ ناکری، بۆیە خوا دەفەرموئ: ئەگەر ئەوانەت بینی کە دەرژینە نیو ئایەتەکانی ئیمەوہ، بە کوفرو گالته پیکردن و ھەلۆیستی نەرینیی، پشتیان تیبکە، ھەتا دەچنە نیو باسو بابەتییکی دیکەوہ، واتە: دوای ئەوہی چوونە نیو باسو بابەتییکی دیکەوہ، بچوۆہ نیویان و بەشدارییان

لەگەلدا بکە، ﴿وَمَا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ﴾

﴿الظَّالِمِينَ﴾، وە ئەگەر شەیتان لە بیرى بردیەوہ، ئەوہ لە دوای وەبیرھاتنەوہ، لەگەل کوۆمەلئ ستمکاراندا دامەنیشە.

ئەمە لئی وەردەگیری کە شەیتان جاری وایە مرؤف بئناگا دەکات، وە شت لەبیر مرؤف دەباتەوہ، بەلام ئایا شەیتان توانیویەتی شت لەبیر پیغەمبەر ﷺ بەریتەوہ؟ دوایی لە مەسەلە گرنگەکاندا باسی دەکەین.

باشان خوا باسی پارێزکاران و ئیماندارنێک دەکات، کە جاری وایە خزمایەتی و

نزیکیان ھەبە لەگەل ئەوانەدا، دەفەرموئ: ﴿وَمَا عَلَى يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مَنْ

**شِئٍ** ﴿۶۸﴾، وە ئەوانەى پارێز دەكەن، ھىچ لە لىپرسىنەوہى ئەو كافرانە، لەسەر ئەوان نىە، ھەر لەبەرئەوہى خزمىەتى، يان لەبەرئەوہى كە دوىنى بەيەكەوہ دانىشتوون، بەلام ئەمڕۆ كوفرى كردوہ، ئىستا كوفرەكەى ناكەوئىتە سەر وى، ھەر لەبەرئەوہى لىي نزيكە، يان خزمىەتى، يان بەھەر شىوہىك لە شىوہكان بەشدارىي ژيان و گوزەرانىان دەكەن، ﴿**وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَنْقُون**﴾ ﴿۶۹﴾، بەلام پىويستە ھەمىشە بىريان بخەنەوہو لەسەر ھەئوىستى دئسوژانەى خوڤان، بەرانبەريان بەردەوام بن، بەلكو پاريز لە خوا بكەن و، واز لەو كوفرو شىركە بىن.

واتە: ئەگەر ئەھلى تەقوا بە ھاندەرى ئەوہ لەگەل ئەھلى كوفر تىكەل دەبن، كە ئامۆژگارىيان بكەن، بەلكو بيانگىرنەوہ، ئەوہ قەيناكات، بەلام نابى لە كاتىكدا كە ناھەقى دەلن: بىدەنگ بن، دەبى ھەئوىستىان ھەبى، ئەگەرنا كە پىويستىي كرد، بىننەوہ لە كۆر و مەجلىسەكەياندا، مادام ئامانجىان گۆرانكارىي تىدا كردنىان و چاگردنىان و ئامۆژگارىي كردنىان بى، گوناھبار نابن، ئەگەر بە ھەئوىستەوہ بىننەوہ.

جا بۆيە قورئان دەبى چاكي لى وردبىەوہ، ئەگەرنا دوايى ھەر بوخۆمان، خۆمان عاسى دەكەين و، سەر لە خۆمان دەشىوئىن.

بۆ وئىنە: نەصرانىيەكانى نەجران ھاتنە لای پىغەمبەر ﷺ لە مزگەوت، يانى: لە مزگەوتى پىغەمبەر ﷺ دەيانگوت: عيسا ﷺ كورى خوايە! وەك (القرطبي) لە

تەفسىرەكەى دا، ئەم دەقەى ھىناوہ، دەلن: ﴿**إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ**

**آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**﴾ ﴿۷۱﴾، نزلت ھذە الايە بسبب و فدى نجران حين أنكروا على النبي ﷺ قوله: إِنَّ عِيسَىٰ عَبْدُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ، فَقَالُوا: أَرْنَا عَبْدًا خُلِقَ مِنْ غَيْرِ آبٍ، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: «آدَمُ مَنْ كَانَ أَبُوهُ؟ أَعْجَبْتُمْ مِنْ عِيسَىٰ لَيْسَ لَهُ أَبٌ؟ فَآدَمُ ﷺ لَيْسَ لَهُ أَبٌ وَلَا أُمٌّ» ﴿۷۲﴾ واتە: ئەم ئايەتە بەھوى شاندىي نەجرانەوہ ھاتە خوار، كە نكوولىيان كردو، رەخنەيان گرت لەو فەرمايشتەى پىغەمبەر ﷺ كە فەرمووى: عيسا بەندەى خوايە و وشەى خوايە، (واتە: بە وشەى

خوا دروست بووه)، گوتیان: به‌نده‌یه‌که‌مان پئی پێشان بده، که به‌بئی باب دروست بووبئی و له‌دایک بووبئی! پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ئه‌دی بابی ئاده‌م کێیه؟ ئایا سه‌رسام ده‌بن به‌وه که عیسا بابی نیه، به‌لام سه‌رسام نابن، که ئاده‌م نه‌ بابی هه‌یه، نه‌ دایک؟

که‌واته: ئه‌و قسه‌ پووج و به‌لاشانه، هه‌موویان له‌ مزگه‌وتی پێغه‌مبهردا ﷺ کراون، پێغه‌مبەر ﷺ خواش له‌وئ بووه‌و، هاوه‌لانی به‌پزیش له‌وئ بوون، که دیاره ئه‌وه کوفره به‌ ئایه‌ته‌کانی خوا، وه‌ شیرکه، ئه‌دی پێغه‌مبهری خوا ﷺ بوچی له‌وئ بووه؟ چونکه هه‌لۆیستی هه‌بووه، هه‌روه‌ها بوئه‌وه‌ی ئامۆزگارییان بکات، تا‌کو ده‌ست هه‌لبگرن له‌و بیرۆکه‌ پووجه‌ی خۆیان، که‌واته: ئه‌م ئایه‌ته‌ی دووه‌م، باسی ئه‌وه ده‌کات که ئه‌گه‌ر تۆ به‌ هه‌لۆیسته‌وه له‌ شوینیک بووی، له‌ کۆریک دا بووی، مادام هه‌لۆیستت هه‌بووه‌و، به‌ ئامانجه‌وه له‌وئ بووی، کوفره‌که‌ی ئه‌وان زیانی بو تۆ نیه، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌بئی هه‌لۆیستی به‌شداربی، مانای وایه‌ پئی رازی، به‌تایبه‌تی زۆرجار بێده‌نگی به‌لگه‌یه له‌سه‌ر رازی بوون.

پاشان ده‌فه‌رموئ: ﴿ وَذَرِ الَّذِينَ أَخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُمْ أَوْعَرَّتْهُمُ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ﴾، وه‌ واز له‌وانه‌ بێنه که ئایینه‌کانیانان کردوه، به‌ مایه‌ی یاریی و گه‌مه‌و کات پئی به‌سه‌ربردن، وه‌ ژيانی دنیا فریوی داون، واته: ئه‌وانه که تێیاندا گه‌یشتی هه‌ناعت، که هه‌ر له‌سه‌ر وه‌زعی خۆیان به‌رده‌وامن، لێیانگه‌رئ، واته: کاتیان پێوه به‌فیرۆ مه‌ده، ئه‌وه‌ش رێنماییه‌کی زۆر گرنگه، که تۆ ده‌زانی ئه‌و که‌سه هه‌یچی لی سه‌وز نابئ، داریک ناخاته سه‌ر به‌ردیک: جاریک، دوو، سئ، ده، ئیدی کاتی

خۆتی پئی به‌فیرۆ مه‌ده، وه‌ک له‌ سووره‌تی (النجم) دا خوا ده‌فه‌رموئ: ﴿ فَأَعْرَضَ عَن

مَنْ تَوَلَّىٰ عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٩﴾، واته: پشت له‌و که‌سه بکه، که پشتی له‌ ئایه‌ته‌کانمان و له‌ به‌رنامه‌ی ئیمه‌ کردوه‌و، ته‌نیا ژيانی دنیا ده‌وی، ویلی بکه، که ده‌زانی و تێیدا گه‌یشتویه هه‌ناعت، سوودی نیه، زه‌ویه‌که مه‌کێله، که هه‌یج

سه‌وز نه‌کات، ئه‌دی چی بکات؟ ﴿ وَذَكَرْ بِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا



مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ﴿٦٨﴾، بەلام بەم قورئانە بێر کەسێک بخەو، ئامۆژگاریی کەسێک بکەو وریای بکەو، کە مەترسیی ئەوێ هەیه، بەهۆی کردووە خراپەکانییەو، تووشی نا ئومیدی ببی، یاخود تووشی سزاو جەزەبەیی خۆی دادگەر بی، کە جگە لە خوا هیچ سەرپەشتیارێک و هیچ تەکااریکی نیە، ﴿وَإِنْ تَعَدَّلْ كَلَّ عَدَلٍ لَا يُؤَخِّدُ مِنْهَا﴾، وە ئەگەر هەر قەرەبوویەک بدات، لێی وەرناگیری.

مانای ئەم ئایەتە موبارەکە ئەوێ: ئەوانە کە تێیاندا گەشتووێ دنیایی کە سوودی نیە، گویت بۆ ناگرن و لێت وەرناگرن، واز لەوان بێنە، بەلام بەگشتی لەسەر ئامۆژگاریی کردنی خۆت و وریاکردنەوێ خۆت، هەر بەردەوام بەو لەگەڵ خەتکی دیکەدا بەردەوام بە، دوایی دەفەرموی: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا﴾، ئەوانە کە سانیکن بەهۆی کردووەکانیانەو تووشی، ئەو بوون کە تەسلیمی سزا بکری و نا ئومید بوون و گەشتوونە بنه‌ست و تەمابراو بوون.

ئنجایا ئەوانە لە دۆزخ دا خواردن و خۆراکیان چۆنە؟ دەفەرموی: ﴿لَهُمْ

شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾، خواردنەوێان هەیه لە ئاوی داغ و کولۆ، و پیرای ئەوێ نازاریکی بەئیشیان هەیه، سزایەکی بەئیشیان هەیه، بەهۆی ئەوێ کە بێر و ابوون.

ئنجایا بە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: پرسیاریک ئاراستەیی ئەو هاوبەشپەرستانە بکە،

کە ئەگەر لێی وردبنەو، دەبی زۆر رایان بچلەکینی، ﴿قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا﴾، بلی: ئایا لە جیاتی خوا لە شتانیک بپارینەو، چونکە: (ما) هەم بۆ خاوەن عەقلان و، هەم بۆ ئەوانەش کە عەقل و شعوریان نیە، بەکاردی، بەلام زیاتر بۆ ئەوانەیه کە عەقل و شعوریان نیە، بۆیه من گووتوم: شتانیک نەک کە سانیک، ئنجای ئەو شتە: بته، صەنەمە، مروفه ... هتد، بلی: ئایا لە جیاتی خوا لە شتانیک بپارینەو، کە نە سوودمان پێدەگەین، نە زیانمان لێدەدەن،



خۆشه‌ویستی ناچیتە دلیان، با سام و ترس و هەیبەتی بچیتە دلیان، وە ترسیان هەبێ کە ئەو خوا بەرزو مەزن و بالادەستە، دەتوانی دوایی سزایان بدات، دەفەرموی:

﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ﴾، وە خوا ئەو کەسە یە کە

ئاسمانەکان و زەوی بە هەق دروست کردوون، واتە: ئیو وەمەزانن هەروا هاتوونە ژبانی دنیاو، کەس لیئان ناچیتەو، ئەم بوونەو وەرە بە هەق دروست بوو، ئیو وەش لەسەر ئەم خڕۆکە ی زەویە، بە هەق دانراون، بو جینشینایەتی خوا، وە لە ژیر

تافیکردنەو دان، واتە: دەبی لیپرسینەو و پاداشت و سزا هەبێ، ﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ

فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ ﴾، وە قسە و فەرمایشتی خوا هەقە، کاتیئە لەو رۆژەدا

دەفەرموی: ﴿ كُنْ فَيَكُونُ ﴾، ببە، یە کسەر هەر شتیئە کە بیەوی بی، دەبی،

کە شتەکان ئەو وەندە خیرا دەبن، لە عەقل و تەصەوو پری ئیمەدا جیی نابیتەو،

﴿ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ﴾، وە ئەو رۆژەش کە فوو بە کەرەنادا دەکری،

مۆلک هەر هی ئەو، ﴿ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴾، زانای پەنەهان و ئاشکرایە،

دەزانی بە پەنەنایی چیتان کردوو، بە ئاشکراش چی دەکەن، ﴿ وَهُوَ الْحَكِيمُ

الْخَبِيرُ ﴾، وە خوا کاربە جیی شارەزایە، کە واتە: خوایەئە خاوەنی ئەو سیفەتە بی،

شایستە یە کە هەر ئەو بپەرسری، وە هەندیئە لە دروستکراو وەکان نەهینرینە ریزی ئەو، لە پەرسران دا.

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

مەسەلە یەكەم: که دەفەر موی: ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ

حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ، دیاره ئەم ئایەتە دەبی توێژینە وەیه کی باشی لەسەر

بکەین، که به هەمان چەمک، به تۆزیک جیاوازی، له ئایەتی ژماره (۱۴۰) ی

سوورەتی (النساء) یشدا هاتو، که خوا دەفەر موی: ﴿ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي

الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى

يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي

جَهَنَّمَ ۚ، واتە: وه پێشتر له کتیبدا بۆتان دابەزینراوه، که هەر کات بیستان

ئایەتەکانی خوا کوفریان پێدەکرا و گالتهیان پێدەکرا، ئەوه (له و کۆر و شوینە)

له گەلیاندا (واتە: له گەل بیروا و دەغەلاندا) دامەنیشن، هەتا دەچنە نیو باسیکی

دیکەوه، ئەگەرنا نیوهش وهک وان دەبن (له گوناھو حوکم دا)، بیگومان خوا

کۆکەرەوی تیکرای مونا فیکو و کافرەکانه له دۆزەخدا.

بۆیه له (النساء) دا دەفەر موی: ﴿ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ ۚ، چونکه

سوورەتی (الأنعام) سوورەتیکی مەككەییە، سوورەتی (النساء) مەدینەییە، واتە:

ئەمە ئامازەیه بهو ئایەتە ی سوورەتی (الأنعام)، ئنجا کاتیک ئیمە ئەم دوو ئایەتە

پیکەوه بەراورد دەکەین، چەند راستییە کمان بۆ دەر دەکەون:

## نو (۹) راستی که لە دوو ئایەتە وەرودەگیرین

راستی یەكەم: قورئانی مەككەیی و مەدینەیی، تیکهه‌لكیش و ئاویتە یەكەدین، ئەم ئایەتە ی سوورەتی (الأنعام) لە مەككە هاتۆتە خوار، ئەم ئایەتە ی سوورەتی (النساء) یش لە مەدینە، كە كاتی هاتنە خوارەوی: (الأنعام) سالی نوێەم یان دەیه‌می پێغه‌مبەراییەتی، كە چی لە سوورەتی (النساء) دا لە مەدینە ئاماژە ی پێدەكاتەو، كەواتە: ئایەت و سوورەتە مەككەیی و، مەدینەییەكان ھەموویان تیکهه‌لكیش و ئاویتە یەكەدین.

راستی دووهم: كە دەفەرموی: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا﴾، یانی

چی؟ لە سوورەتی (النساء) دا ئەو ئایەتەمان بۆ تەفسیر دەكات، دەفەرموی: ﴿أَنْ

إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا﴾، واتە: ھەر كات بیستتان

ئایەتەکانی خوا، كوفریان پێدەكرا و گالته‌یان پێدەكرا، كەواتە: دەرژانە نیو

ئایەتەكانمان ﴿يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا﴾، یانی: ﴿يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا﴾، واتە:

كوفریان پێدەكرا و گالته‌یان پێدەكرا.

راستی سییەم: دروست نیە مسوئمان لە كۆری كوفرو گالته‌کردن بە ئیسلام دا

دابنیشی، واتە: بەبێ ھەئوێست دابنیشی، من لە كتیبی (دەبەرێك راجوونی

ئیسلام و رێچكان) و (سۆزی نەتەوا یەتی) دا باسی چەند موناقلەشە یەکی خۆم

کردو، لەگەڵ كەسانی مولحیدو كافردا، كابرا دانیشتو و گالته‌ی بە ئیسلام

کردو و كوفری بە ئایەت کردو، منیش لەگەڵی دانیشتو و موناقلەشەم لەگەڵ

کردو، بەلام بۆیە دانەنیشتو و، تاكو گوئی بۆ تەپ بکەم و بیدەنگ بەم، بەئكو

دەنیشتو و، وەك خوا دەفەرموی: ﴿وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾،

بیری بخرەمەو و ئامۆژگاری بکەم، بەئكو پارێزی پەیدا بێ و خۆ بیاریزی، لە

سزای خوا، کەواتە: دروست نیه مرؤف له کۆرۆ مەجلیسی کوفرو گائتەکردن بە ئیسلام دا دابنیشی، مەگەر بۆ ڕووبەرۆو بوونەووە چارەسەرکردن و بانگکردنیان.

**راستی چوارەم:** بەلام دروستە له کۆرۆ مەجلیسی کافرانی دیکەدا دابنیشی، بە مەبەستیش بانگەواز نەبێ، بۆ وینە: ھەئسوکەوتیکی سیاسییە، کاروباریکی بازرگانیی و مامەلەپەگە، خزمایەتیپەگە، شین و شایپەگە، دراوسێپەتیپە، لەو حالەتانەدا دروستە دابنیشی، مەرجیش نیه کە ھەر بانگیان بکە ی بۆ ئیسلام، جاری وایە دەرفەتەگە وانیە، بۆپەش و دەلیم، چونکە کەسێک ئەگەر لە ئایەتەکان وردنەبیتەووە، وادەزانێ کە گەیشتە ھەر کافرێک، یان دەبێ بانگی بکات، یان نابێ سەلامی لیبکات! نەخیر وانیە، خوا دەفەرموێ: ئەگەر گائتەیان بە ئایەتەکانی خوا کردو کوفریان کرد، لەگەڵیان دامەنیشن، بەلام ئەگەر گائتەو کوفریان بە ئیسلام نەکرد، دروستە لەگەڵیان دابنیشی، ھەورەھا ئەگەر کوفرو گائتەشیان کرد ھەر دروستە لەگەڵیان دابنیشی، بۆئەوێ بانگیان بکە ی و ئامۆژگارییان بکە ی.

**راستی پینجەم:** ئەگەر کەسێک بە ھەلە رپی کەوتە نیو کافرانو، گائتەیان بە دینی خوا دەکرد، ئەویش بێئاگا بوو، ئەووە گوناھی ناگاتێ.

**راستی شەشەم:** خوا دەربارە ی لەبیرچوونەووە چوونە کۆری کافران،

فەرموو یەتی: ﴿ **وَمَا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى** ﴾، واتە:

ئەگەر شەیتانیش لەبیری بردیەووە، ئەووە پاش وەبیرھاتنەووە، لەگەڵ کۆمەلی ستمکاران دا دامەنیشە، کەواتە: دوا ی وەبیرھاتنەووە دامەنیشە، ئەدی پیش وەبیرھاتنەووە، کە دانیشتوو ی؟ گوناھبار نابى، چونکە لەبیرت نەبوو.

**راستی ھەوتەم:** دەگونجێ شەیتان شتمان لەبیر بەریتەووە، خوا لە سوورپەتی

(الکھف) دا لەسەر زمانى ھاوئەلەکە ی مووسا دەفەرموێ: ﴿ **وَمَا أَسْنِيَهُ إِلَّا**

**الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكَرَهُ وَأَخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا** ﴾، واتە: وە تەنیا شەیتان

لەبیری بردمەووە، کە یادى بکەم، کەواتە: دەگونجێ شەیتان شت لەبیری ئینسان بەریتەووە.

پراستی هەشتەم : لە ئایەتە مەککەییەکاندا بەس نەهی کراوە و دەفەر موی :  
 دامەنیشە لە کاتیکدا کوفر دەکری و گالته بە ئایەتەکانی خوا دەکری، بەلام لە  
 ئایەتە مەدینەییەکاندا، سزاش دیاری کراوە، لە ئایەتە مەککەییەکاندا بەس  
 دەفەر موی : ﴿ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ﴾ ، ئیدی باس نەکراوە،  
 ئەگەر دابنیشن چی دەبی، بەلام ئایەتەکە سۆرەتی (النساء) لە مەدینە  
 هاتۆتە خوار، کە یاسا شەرعیەکان هەموویان لە مەدینە هاتوونە خوار، ئنجا  
 لەوی دەفەر موی : ﴿ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي  
 جَهَنَّمَ ﴾ ، واتە : ئەگەر دابنیشن، ئیوێش وەك وان دەبن (لە گوناھو حوكم دا)،  
 (ئەم سزایە سزای دنیا و دواڕۆژە)، بیگومان خوا گوێگرەووی تیکرای موناڤیق و  
 کافرەکانە لە دۆزەخدا، کەواتە : کەسیك لە کۆر و مەجلیسی کافراندا دابنیش و  
 گوئ تەپ بکات، زۆر نزیکە لە ریزی موناڤیقاندا بی، ئەگەر کافرێکی بە  
 ئاشکراش نەبی، کافرێکی پەنھانە، مسوڵمانێکی بە روالەت مسوڵمانە، ئەگەر نا  
 چون لە شوینیك دادەنیشی، کوفر بە ئایەتەکانی خوا بکری، بەبی هەلویستی؟  
 بەلکو جاری وایە رەنگە بە دەمیشیانەو پێبکەنی، سەرشیان بو بەلقینی!!  
 دیارە ئەو جوۆرە کەسە پێ ناگوتری مسوڵمان و، نیشانە ی پرسیار دەکەوێتە سەر  
 مسوڵمانەتیەکە ی.

### دەگونجی پیغەمبەری خوا ﷺ شتی لەبیر بچی ؟

پراستی ئۆیەم : دەگونجی پیغەمبەری ﷺ شتی لەبیر بچیتەو، جا بو  
 زانیاریتان شیعی دەلین : نابی و ناگونجی هەرگیز پیغەمبەر ﷺ هیچی لەبیر  
 بچی، نەك هەر ئەو، بەلکو نابی ئیمامەکانیش هیچیان لەبیر بچی، واتە :  
 لەوبارەو وەك خوا تەماشایان دەکەن و، سیفەتی خویان دەدەنە پال !! وەك خوا  
 دەفەر موی : ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴾ ﴿ ۶۴ ﴾ مریم، واتە : پەروردگارت شتی لەبیر  
 ناچی، شیعی ئەم سیفەتیان بو پیغەمبەر و بو ئیمامەکانیش داناو !

به خوا رهنگه دووبهشیش که بو پیغه مبهریان داناو، مه بهستیان نهوه بووبی که بلین: ئیمامه کانیش پاریزراون، چونکه ناگونجی بلین: پیغه مبهر ﷺ شتی له بیر دهچیتهوه، به لام ئیمامه کان شتیان له بیر ناچیتهوه! که به دلنایی نهوه قسه یه وان، شتیکی پووچ و بی بنه مایه، چونکه مرؤف مرؤفه، ئنجا با چه ند به لگه یه که بینینه وه له سه ر نه وه که ده گونجی پیغه مبهری خوا ﷺ شتی له بیر چوو بیته وه:

(۱) ئەم ئایه ته راسته وخۆو به روون و راشکاوی پیغه مبهری خوا ﷺ ده دوینی، ده فه رموی: ﴿وَمَا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى﴾، واته: ئەگەر شهیتانیش له بیرى برديه وه، که واته: ده گونجی شتی له بیر بجیته وه.

(۲) ههروهها خوا ﷺ له سوورپه تی (الکھف) دا زۆر به روونتر باسی نه وه ده کات، که پیغه مبهری خوا ﷺ شتی له بیر چۆته وه، کاتیک که هاوبه شدانه رهکانی مه که که ده چن بو لای جووله کهکانی مه دینه، پیمان ده لین: که سیك له نیو ئیمه دا پهیدا بووه به ناوی موحه ممه د، ده لئى: من پیغه مبهری خوا، پیمان بلین: چۆنى مامه له له گه ل بکه یین؟ جووله کهکانیش ده لین: سئ پرسیا ری لی بکه ن، ئەگەر پیغه مبهر بی ده یانزانئى، ئەگەر پیغه مبه ریش نه بی نایانزانئى و، بو تان درده که وئى داخۆ راست ده کات، یان درۆ ده کات، (حاشای پیغه مبهری خوا ﷺ)، ده لین: باشه، وه پرسیا رهکانی لی ده که ن: یه که م: دربارەى هاوه لانی ئەشکه وت (أصحاب الکھف).

دووهم: دربارەى زولقهر نه یین.

سپیه م: دربارەى رووح.

پیغه مبهری خواش ﷺ ده فه رموی: ﴿أَخْبِرْكُمْ بِمَا سَأَلْتُمْ عَنْهُ غَدًا﴾، واته: به یانی هه والتان پیده ده م دربارەى نه وه ی پرسیا رتان کرد، ﴿وَلَمْ يَسْتَنْبِ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئەگەری تینه خست، یانی: نه یگوت: (إِنْ شَاءَ اللهُ).

(۱) أَخْرَجَهُ الطَّبْرِيُّ بِرَقْم: (۲۲۸۶۱)، وَالسُّيُوطِيُّ فِي لِبَابِ النُّقُولِ بِرَقْم: (۶۷۷)، وَابْنُ هِشَامٍ فِي السِّيَرَةِ ج ۱، ص ۲۳۵، ۲۴۴، وَابن بيهقي في "الدلائل" ج ۲، ص ۲۶۹، ۲۷۱، الإِسْتِيعَابُ فِي بَيَانِ الْأَسْبَابِ ج ۲، ص ۴۷، قُلْنَا: وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.



ئنجای خوای کاربه‌جی، له‌به‌رئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پله‌و پایه‌ی هینده بهرز بووه، شتی زۆر بچوو‌کیشی له‌سه‌ر حیساب کردوه، وه‌ک ئی‌مه نه‌بووه، ئی‌مه گونا‌هی گه‌وره‌ش ده‌که‌ین، خوا له‌گه‌لمان به‌که‌ر‌مه‌و جاری وایه، زۆر له‌سه‌رمان حیساب ناکات، به‌لام پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پایه‌که‌ی هینده بهرز بووه، شتی زۆر بچوو‌کیشی به‌گه‌وره‌و بۆ حیساب بووه، بۆیه‌ چونکه نه‌یفه‌رموو: (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) خوا ماوه‌یه‌ک وه‌حی پراگرت و قورئان نه‌هاته‌ خوار، هه‌ندی‌ک ده‌لین: مانگی‌ک بووه، هه‌ندی‌ک ده‌لین: چل شه‌و بووه، هه‌ندی‌ک ده‌لین: دوو مانگ، هه‌ندی‌ک ده‌لین: بیست شه‌و، هه‌ندی‌ک ده‌لین: ده شه‌و، به‌هه‌ر حال ماوه‌یه‌ک وه‌حی نه‌هات، گرنگ ئه‌وه‌یه بۆ به‌یانی که به‌لیننی پیدابوون، وه‌حی نه‌هات، جا ئه‌گه‌ر وه‌حی نه‌یه‌ت چۆن وه‌لامیان بداته‌وه، تا‌کو خوا پپی نه‌فه‌رموی، بۆخۆی نازانی و شتی‌کی په‌نه‌ان (غیب)ه، جا کافه‌رکان له‌وباره‌وه شه‌رپکی ده‌روونیان به‌رپاکرد دژی پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، گوتیان: ئه‌وه ده‌رکه‌وت که پیغه‌مبه‌ری خوا نیه، چونکه وه‌لامی پرسیاره‌کانی نه‌زانی!

ئنجای به‌و هۆیه‌وه ئه‌م دوو ئایه‌ته‌هاته‌ خوار، که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَلَا

نَقُولَنَّ لِشَايٍ اِنِّي فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ﴿۲۳﴾ اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ وَاذْكُرْ رَبَّكَ اِذَا

نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى اَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي لِاقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشْدًا ﴿۲۴﴾ الكهف، وه له درپژه‌ی ئه‌وه‌دا، خوای زانا بۆی باسی هاوه‌لانی ئه‌شکه‌وت کرد، وه باسی (ذو القرنین)یشی کرد، وه له سووره‌تی (الإسراء) دا وه‌لامی پرسیاره‌ی رپوو‌حیشی

دایه‌وه، فه‌رموی: ﴿ وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّي وَمَا

اُوْتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۸۵﴾، وه‌لامی هه‌ر‌سی‌کیانی دایه‌وه، دوایی خوای کاربه‌جی ئامۆزگاری کردو فه‌رموی: به‌هیچ شتی‌ک مه‌لئ: به‌یانی ده‌یکه‌م، مه‌گه‌ر بلئی: ئه‌گه‌ر خوا بیه‌وی، وه یادی په‌روه‌ردگارت بکه‌وه، هه‌رکات له‌بیرت چۆوه، ئه‌گه‌ر شتی‌کت له‌بیرچوو، یان په‌روه‌ردگارت له‌بیرت چوو، (شه‌یتان بی‌تا‌گای کردی، له‌و کاته‌دا یه‌کسه‌ر یادی بکه‌وه) بلئ: به‌لکو

پەرودەر دگارد بۆ نزیکتەر لە ڕۆی راست، لەمەودوا ھیدایەتەم بداو ڕینماییم بکات، (کە جارێکی دی ئاوا نەکەم، شتێک کە زانیارییم پێی نەبێ، قسە ی لێ نەکەم و بەلێن نەدەم).

۳) وە ڕۆشنتر لەوانەش ئەم فەرماشتەیه: کە پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموی: ﴿إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيتَ فَذَكِّرْنِي﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: بیگومان منیش بەشەرێکم وەك ئێوە، شتەم لەبیر دەچێ، وەك چۆن ئێوە لەبیرتان دەچێ، ئەگەر لەبیرم چوو، بیرم بخەنەو.

ڕۆژێک پێش نوێژی کردو، لێ ئالقاو و ھەلە ی کردو، یەکیک لە ھاوێلان بیری خستۆتەو و پێی گوتو، ئەویش فەرموو یەتی: لەبیرم چوو، وەك لە (صحیح البخاری) دا ھاتو.

۴) ھەروەھا ھەر لەو بارو و ئەم فەرماشتەش ھەیه: ﴿عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا، يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذَكَّرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً، مِنْ سُورَةِ كَذَا﴾<sup>(۲)</sup>، واتە: دایکمان عایشە خوا لێی پازی بێ دەگێریتەو، دەلی: پیغەمبەری خوا ﷺ گوێی لە پیاویک بوو قورئانی دەخویند لە مزگەوت، فەرمووی: خوا بەزەیی پێیدا بیتهو، فلان ئایەت و فلان ئایەتی لە فلان سوورەت بیرھینامەو.

دیارە ئەو کاتە ئایەتەکانی لەبیر نەبوون و لەبیری چوونەو.

۵) لە چەند شوینیکی قورئان دا، خوای پەرودەر دگار بە پیغەمبەر دەفەرموی:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾، واتە: بلی: بیگومان منیش بەشەرێکم وەك ئێوە، کەواتە: ئەویش شتی لەبیر دەچێ، توورە دەبی، پێدەکەنی، دلخۆش دەبی، خەمی دەبی، ماندوو دەبی، نەخۆش دەبی ... ھتد، بەلام ئەو ھەندەیه وەحی بۆ دئی و پیغەمبەری خوایە، ئەگەرنا بەشەرە وەك ئێمە، واتە: ئەو شتانە ی بەشەر

۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٠١)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٥٧٢)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (١٠٢٠)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم:

(١٢٤٢)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (١٢١١).

۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٧٥).

به‌سه‌ری دین، به‌سه‌ر ئه‌ویشدا دین، وه‌ك خواردن و خواردنه‌وه‌و، سه‌رما و گه‌رما، كه‌واته: ئه‌و قسه‌یه‌ی شیعه ده‌یكه‌ن قسه‌یه‌کی پووج و بی‌بنه‌مایه.

**مه‌سه‌له‌ی دووهم: كه‌ ده‌فه‌رموئ: ﴿ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَنْقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ**

**شَيْءٍ وَلَا لِكِنْ ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَنْقُونَ ﴾** وه‌ ئه‌وانه‌ی پارێز ده‌كه‌ن، به‌هۆی كرده‌وه‌ی خراپی بی‌پروایه‌كانه‌وه‌، به‌رپرسیار نابو و لی‌پرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ل ناكری، به‌لام پیویسته‌ بیریان بخه‌نه‌وه‌و ئامۆژگاری یان بكه‌ن، به‌لكو خۆیان (له‌ سزای خوا) بیاریزن.

كه‌واته: ئه‌گه‌ر مسوئمانانی به‌شدار له‌ كۆرو كۆبوونه‌وه‌ی بی‌پروایه‌كان دا، به‌ ئه‌ركی سه‌رشانی خۆیان هه‌ئسن به‌رانبه‌ریان، كه‌ بریتیه‌ له‌ بیرخسته‌وه‌و ئامۆژگاری یان، ئه‌وه‌ هیچ گوناها‌ر نابن، به‌هۆی تیکه‌لیی كردنیان و، به‌شداریی كردنیان له‌ كۆرو كۆبنه‌وه‌كانیان دا.

ئنجا ئه‌م ئایه‌ته‌ لێی وه‌رده‌گیرئ كه‌:

۱/ ئه‌گه‌ر بی‌تو برواداران‌ی به‌شدار له‌ بۆنه‌و كۆزی كافره‌كان دا، به‌ ئه‌ركی سه‌رشانی خۆیان هه‌ئنه‌ستن، دروست نیه‌ به‌شداریی یان بكه‌ن.

۲/ هه‌روه‌ها له‌م ئایه‌ته‌ موباره‌كه‌ وه‌رده‌گیرئ، كه‌ خوای به‌ به‌زه‌یی و به‌خشنده‌ چه‌نده‌ لی‌بوردیه‌ به‌رانبه‌ر به‌ كافرو هاوبه‌شدانه‌ره‌كان، كه‌ له‌سه‌ر برواداران‌ی به‌ مه‌رج گرتوه‌ ده‌بی: ئامۆژگاری یان بكه‌ن و بیریان بخه‌نه‌وه‌و كوفرو شیركه‌یان نه‌كه‌نه‌ بیانووی پشتگوێ خستنیان و كه‌مه‌ترخه‌می به‌رانبه‌ریان!

**مه‌سه‌له‌ی سی‌یه‌م: كه‌ ده‌فه‌رموئ: ﴿ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا**

**وَعَزَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ﴾**، وه‌ واز له‌وانه‌ بی‌نه‌ كه‌ ئایینه‌كه‌ی خۆیانیان كرده‌ به‌ گه‌مه‌و یاریی و كات پێ به‌سه‌ربردن، وه‌ ژبانی دنیا فریوی داون.

تویژه‌ره‌وانی قورئان، سی و اتایان بو ئه‌م ئایه‌ته‌ لیکداوه‌ته‌وه‌، هه‌ر سیکیان ته‌واون:

۱) مەبەست لە: ﴿ دینہم ﴾، واتە: ئیسلام، ئەو ئیسلامە ی کە خوا بوێ ناردوون، ئەم قورئانە، بێبەر وایەکان گالتە ی پیدەکەن و کۆر و مەجلیسی خویان پێ گەرم دەکەن و رەخنە ی ناهەقی لیدەگرن، وە کردوویانە بە مایە ی گالتە پیکردن و کات پێ بەسەربردن، دەفەر موئ: ﴿ دینہم ﴾، بوێش ئەم دینە ی - کە ئیسلامە - پالداوتە لای ئەوان، چونکە ئەم دینە ی بو ئەوان ناردو، بوئەوہ ی پێی راست و چاک و پاک بن، کەچی ئەوان لە جیات ی ئەوہ ی کە سوودی لێ ببینن و لێی بەرھەمەند بن، کردوویانە بە مایە ی گالتە و کات پێ بەسەربردن.

۲) یان مەبەست لە: ﴿ دینہم ﴾، واتە: ئایینە شیرکیە کە ی خویان، وە ک خوا لە سوورەت ی (الأنفال) دا دەفەر موئ: ﴿ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾، واتە: نوێژی ھاو بەش دانەرەکان لە لای کەعبە، ھەر بریت ی بوو لە فیکە کیشان و چەپلە لیدان، کە واتە: دینداری ی ھاو بەش دانەرەکان بریت یە لە شت یکی گالتە جاری ی و کات پێ بەسەربردن.

۳) یان مەبەست لە: ﴿ دینہم ﴾، ئایینە کە یان بریت یە لە یاری ی و گالتە و کات پێ بەسەربردن، ئەمەش ھەموو ئەوانە دەگریتەو، کە بە جوړیک دینداری دەکەن، سوودیک بە ئینسان ناگە یەن، ئنجا نەصرانین، ئیزیدین، مەجووسین، صابیئەن، جوولە کەن، خەلکی دیکە ی عەلمانین، چونکە سیکۆلاریزمیش جوړیکە لە دین، ھەر وەھا ئەوانە ی مارکس و لینین وە ک بت و صەنەم دەپەرستن، ئەوہش ھەر دینە، ھەر شت ی کە تەقدیست کردو بە گەرەت گرتو، وە ک پەرستراو مامەلەت لە گەل کرد، جوړیکە لە دینداری، کە واتە: ئەوانە واز لێ بێنە کە دینە کە یان بریت یە لە گالتە و یاری ی و کات پێ بەسەربردن و، ژیان ی دنیا فریوی داون.

مەسەلە ی چوارەم: کە دەفەر موئ: ﴿ وَذَكَرْ بِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدَلَ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذَ مِنْهَا

**أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا**

**كَانُوا يَكْفُرُونَ** ﴿۱﴾، واتە: {وہ بەھۆی ئەم (قورئان)دوہ} بیری کەسانیک بخەوہ تاکو (بەھۆی کوفرەوہ) کەسێک ناومێد نەبێ، یاخود تووشی بن بەست نەبێ، تووشی تەسلیم کران بە سزای خوا نەبێ، بەھۆی کردەوہکانی خۆیەوہ، کە جگە لە خوا هیچ سەرپەرشتیارو هیچ تەکااریکی نیە، (هیچ کەسێک نیە سەرپەرشتیی بکات، وە هیچ کەسێکیش نیە تەکای بۆ بکات) وە بۆخۆشی قەرەبووی لێوەرناگیری، ئەوانە ناومێدبوون و تەسلیمی سزابوون، تووشی بنەست بوون بەھۆی چییەوہ؟ ﴿بِمَا كَسَبُوا﴾، بەھۆی ئەوہو کە وەدەستیان هینا، کەواتە: لەراستیدا ئەوہی کە ئینسان بەختەوہر دەکات، یان بێمراد دەکات، ئەوہی ئینسان خۆشجال دەکات، یاخود چارە رەش دەکات، کردەوہی ئینسانە، ھەربۆیەش دووجاران: ﴿بِمَا كَسَبَتْ﴾، ﴿بِمَا كَسَبُوا﴾، خوای بەخشنە لە یەك ئایەتدا دووبارە ی کردۆتەوہ.

ئەجا باسی خواردن و خۆراکیان دەکات، دەفەرموی: ﴿لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾، خواردنەوہیان لە ئاوی داغە، وە ئازاریکی بەئیشیشیان ھەییە، بەھۆی ئەو کوفرەوہ کە دەیانکرد.

**مەسەلە ی پینجەم:** کە دەفەرموی: ﴿قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا

**يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي أَصْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ**

**حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَىٰ الْهُدَىٰ أُتَيْنَا** ﴿۲﴾، پینج راستیی گرنگ لەم ئایەتە موبارەکە وەر دەگیرین:

## پینج راستی گەرنەگ کە لە ئایەتی (۷۱) وەرودەگیرین

یەكەم / خوا پێغەمبەری خوا ﷺ رادەسپێری، کە پێیان بۆی: - بە هاوبەشدا نەران - ئایا لە جیاتی خوا، یاخود لە گەڵ خوادا لە شتانیک بپارێنەوه، کە نە سوودمان پێدەگەیهنن، نە زیانمان لێدەدەن، وە لەسەر پاژنە پێهەکانمان بەرەو دواوە بگەرێنەوه؟ ئەمە ئەوهی لێوەردەگیری کە پەرستراو (معبود) دەبێت توانی سوودو زیان بگەیهنی، بەوانەهی کە دەپەرستن و لێی دەپارێنەوه.

ئەنجا پەنگە یەکیک بۆی: باشە سوود گەیانەن ئەوه دیارە، کە پەرستراو دەبێت سوود بگەیهنی بەوانەهی کە دەپەرستن، بەلام مەبەست لە زیانەکە چییە؟ مەبەست ئەوهیە: سوودیان پێدەگەیهنی کاتیک لێی دەپارێنەوه و بۆی ملکەچن و فەرمانبەرن، وە توانی زیانیان پێبگەیهنی و سزایان بدات، لە کاتی کدا کە نافەرمانبەری دەکەن و لەقسەیی دەردەچن.

دووەم / پەرستنی جگە لە خواو شیرک، هەلگەرانەوهیە لە سروشت و فیطرت، چونکە شەریعەتی پەروردگار پێ بەپێستی مەرفەوه، ئەو فیطرتەهی کە خوا مەرفەوهی لەسەر دروستکردووە، لەگەڵ ئەو هیدایەت و ئایینەهی بۆی ناردووە، دوو رووی یەك سەکن، وەك خۆی زاناو شارەزا لە سوورەتی (الروم) دا دەفەرموی:

﴿ فَأَقْمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ

اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾

واتە: رووی خۆت راست بکە لەگەڵ ئایینیک دا، کە خوا ناردوویەتی بە پاکیی، ئەو ئایین و مەسولمانەتییه کە لەگەڵ ئەو سروشتەهی کە خوا خەلکی لەسەر سروشتاندووە دروستکردووە، یەك شتن، (بۆیە دوایی دەفەرموی): گۆرانکاری و

دەستکاریکردن نیه بۆ دروستکراوی خوا، (واتە: مرۆفەکانی وا دروستکردووە بیناسن و بیپەرستن، ئەو سروشتە ناگۆرئ)، ئا ئەوەش ئایینی راستە، بەلام زۆربەى خەلکی نایزانن.

بیگومان ئایینی راست ئەوەیە کە لەگەڵ سروشت و فیطرەتی مرۆفدا بگونجی، ئنجا لیڤەدا خۆی پایەدار ھەلگەرانەووە لە ئیسلام، یان رەفزکردنی ھیدایەتی خوا، بەو دەچوینی کە کەسیک لەسەر پاژنە پییەکانی بەرەو دواوە بگەریتەووە بکشیتەووە، دواى ئەوەی کە خوا پینمای کردووە.

سییەم / لیڤەدا کە دەئین: ﴿بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ﴾، دواى ئەوەی کە خوا پینمای کردوون، ھیدایەتی خوا بەگشتی دوو قوئاغی ھەیە:

۱- قوئاغی یەكەم: ئەوەیە کە پینمای خەلک دەکات بەرەو بەرنامەى خۆی، کە خەلک دەتوانن قبوولی بکەن و وەریبگرن و پیوہی پابەندبن، وە دەشتوانن قبوولی نەکەن و وەرینەگرن و پیوہی پابەند نەبن، ئنجا خۆی کاربەجئ ئەو

قوئاغی ناوناوہ: ﴿وَهْدَىٰ لِلْعَالَمِينَ﴾، قورئان ھیدایەتە بۆ جیھانییان، کە دیارە جیھانییان ھەموویان پئی راست ناگرن، بەلام ئەو بەرچا و روونییەو، ئەو ھیدایەتە لەبەردەستی ھەمووان دایە، بۆ وینە خوا دەربارەى گەلى

(ئەمود) دەفەر موئ: ﴿وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ

فَأَخَذْتَهُمْ صَاعِقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾﴾ فصلت، بەلام گەلى ئەموودمان پینمای کرد، (واتە: بەرنامەى خۆمانمان خستە بەردەستیان، بەلام بەمانای ھیدایەتدرا نیان نایەت، ئەگەرنا نەیدەفەر موو:)، بەلام کویریان ھەلبژارد بەسەر پینمای دا، لە ئەنجامی ئەوەشدا برووسکەى سزای پيسوای گرتنى، بەھۆی ئەوەوە کە دەیانکرد.

۲- قوئاغی دووہم: ئەوەیە کە خۆی پەروردگار دلى ئەو خەلگە وەرچەرخینی، کە پابەندبن بەو بەرنامەو پینمایییەو، لە چەند شوینیکیش خۆی بەخشر

له قورئاندا، باسی ئەو جوۆره هیدایەتە دەکات، بۆ وێنە دەفەر موی: ﴿ ذَٰلِكَ

الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳﴾ البقرة، واتە: ئەم کتیبە هیچ گومانى تێدانیه، که

رێنماییه بۆ پارێزکاران، واتە: رپی خۆیانى پى دەر دەکەن، وه پيوه پابه‌ند دەبن، لی‌رەدا هیدایەت بەمانای دووهمیەتی، که وەرگرتنی و کاری پیکردن و پيوه پابه‌ندبوونیەتی، ئاوا هیدایەت دراوان، بەلام خەلك بەگشتی، وه بەمانا گشتییه‌که‌ی هیدایەتیان خراوته بەرده‌ست، که‌واتە: پیغه‌مبەری خوا ﷺ و

هاوێلان که دەلین: ﴿ بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ ﴾، مەبەستیان پیی چەمک و واتای

دووهمی هیدایەتە، واتە: خستووینیە سەر راست، وه ئەگەر مەبەست پیغه‌مبەر ﷺ و هاوێلان و ئەو کافرانه‌ش بی که قورئانیان بۆ هاتوه،

﴿ بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ ﴾ ئەوه به چەمک و واتای یه‌که‌می هیدایەتە، واتە:

ئیمه و ئیوه خوا هیدایەتی خستووته بەرده‌ستان، ئیمه ئەوه قبوولمان کردوه، بەلام ئەوه‌ی که قبوولنی نەکات، وه ئەوه وایه که له‌سەر پاژنه پێیه‌کانی هەلبگه‌رپێتەوه، چونکه هیدایەتە‌که‌ی هاتوته بەرده‌ستی، که‌چی ئەو له‌جیاتی پێشوازی لی‌بکات و له‌باوه‌شی بگری، لی‌ی هەل‌ده‌گه‌رپێتەوه و پاشه‌و پاش ده‌کشیتەوه و رفزی ده‌کات.

چوارەم / خوای کاربه‌جی ویکچوو‌اندنیکی کردوه بۆ که‌سیک که قبوولنی هیدایەتی

خوا ناکات، که چوو‌اندوو‌یه‌تی به‌که‌سیک که شه‌یتان فریوی داوه، وه تووشی گوناح و تاوانی ده‌کات، یاخود شه‌یتان ده‌ستی لی‌وه‌شاندوه و شی‌تی ده‌کات، وه سه‌ری خو‌ی هەل‌ده‌گری، به‌ده‌شت و چیا و چۆل ده‌که‌وی! ئنجا لی‌رەدا پرسیاریک دیتە زه‌ینه‌وه: ئایا شه‌یتان مرۆف ده‌فریننی و ده‌ستی لی‌ ده‌وه‌شیننی و شی‌تی ده‌کات و به‌کیوانی ده‌خات، یان نا؟ چونکه ئایه‌ته‌که‌ زۆر به‌پوونیی

دەفەر موی: ﴿ كَالَّذِي أَسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ





ئارەزووی بۆ چوو، ئارەزووی بۆ دەچی، بەلام (هَوَى، يَهْوَى) واتە: (سَقَطَ، يَسْقُطُ)، کەوتە خوار، دەکەوێتە خوار، سبحان الله زمانى عەرەبى ئەو وردەکاریانەى زۆرن، بە يهك پیت، يان يهك حەرەكە، ماناکەى دەگوێرێ.

چونکە دەگونجی ﴿أَسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ﴾، لە (هَوَى) دەهاتبى، واتە: (هَوَى، يَهْوَى) ئارەزووی بۆ چوو، ئارەزووی بۆ دەچی، واتە: شەیتانەکان وایانلیکرد ئارەزووی بۆ بچی، وە دەشگونجی لە (هَوَى، يَهْوَى) دەهاتبى، واتە: کەوتە خوار، دەکەوێتە خوار، واتە: شەیتانەکان وایانلیکردو، لە سەرپرەیا بیهیننە خوارى و بەریدەنەو.

وہ ئیمام (فخرالدين الرازي) دەلى: خواى بىوینە لە قورئان دا بوى

باسکردووين و فەرمووویەتى: ﴿وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ

فَتَخَطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَى بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾ (۳۱) الحج، واتە: وە هەر کەسێک کە هاوبەش بۆ خوا دابنێ، وەك ئەو وایە لە ئاسمان بکەوێتەو خوارى، باندە بیرفینن، یاخود با بەریداتەو، بەرەو شوینیکی زۆر قوول، کەواتە:

دەگونجی ﴿أَسْتَهْوَتْهُ﴾ لە: (هَوَى، يَهْوَى) یانى (سَقَطَ، يَسْقُطُ) دەهاتبى.

## مەسەلە ی رەفسرانی مروّف لە لایەن جەدووە

یەکیك له‌وانه‌ی كه ده‌لێن: مەبەست له ﴿ **أَسْتَهْوَتْهُ** ﴾ لی‌رەدا رەفسرانه له‌لایەن شه‌یتانه‌وه (الشوكانی)یە، له‌ ته‌فسیره‌كه‌ی خۆیدا ده‌لێ: (أَيَّ ذَهَبَتْ بِهِ مَرْدَةُ الْجِنِّ بَعْدَ أَنْ كَانَ بَيْنَ الْإِنْسِ)<sup>(۱)</sup>، واتە: شه‌یتانه‌ هه‌لگه‌راوه‌كانی جند له‌گه‌ل خۆیان بردیان و سه‌ریان لێ شیواند، دوا‌ی ئه‌وه‌ی كه له‌نیۆ خه‌لكی بوو، چونكه ئه‌وانه‌ی كه شه‌یت دەبن، دوا‌یی ده‌لێن: له‌گه‌ل جندان بووین، له‌گه‌ل كاروان بووین، له‌گه‌ل خێل بووین، چووین گه‌رمین و كوێستانمان كرد، شاییمان كرد، ئاوامان كرد.

هه‌روه‌ها (الآلوسی)یش به‌ هه‌مان شیوه له‌ ته‌فسیره‌كه‌ی خۆیدا پشتگیری ئه‌م رایه‌ ده‌كات و ده‌لێ: (وَلَيْسَ هَذَا مَبْنِيًّا عَلَى زَعَمَاتِ الْعَرَبِ، كَمَا زَعَمَ مَنْ اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ)<sup>(۲)</sup>، واتە: وه ئه‌م رایه‌ ( كه ده‌لێ : شه‌یتان مروّف ده‌رفینێ) له‌سه‌ر گومانه‌كانی عه‌رهب له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیی دا، بنیات نه‌نراوه‌ وه‌لنه‌چنراوه‌، (كه پێیانوابوو شه‌یتان و جند ده‌ست له‌ خه‌لك ده‌وه‌شێن)، وه‌ك كه‌سانیک وا گومانیان برده‌وه، كه شه‌یتان هه‌لخه‌لتان‌دوون !

ئجبا با دوو زانای دیکه‌ش به‌ نموونه‌ بێنینه‌وه، كه به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ی (شوکانی) و (آلوسی)یه‌وه‌ پێیان وایه‌ شه‌یتان و خێوو دیوه‌ز مه‌ ده‌ست له‌ خه‌لك ناوه‌شێن و خه‌لك شه‌یت ناکه‌ن، وه به‌ ده‌شت و کێوانی ناخه‌ن و، ئه‌م ئایه‌ته‌ش ئه‌و مانایه‌ نادات، به‌لكو ته‌نیا ئه‌و مانای یه‌كه‌مه‌ی هه‌یه‌ كه‌ (طبرانی) هێنای كه ده‌لێ: واتە: شه‌یتانه‌كان هه‌لیده‌خه‌له‌تێن و گوناح و تاوانی پێده‌که‌ن، وای

(۱) فتح القدير ج ۲، ص ۱۶۲.

(۲) روح المعاني ج ۴، ص ۲۴۳.

لێده‌که‌ن به‌دوای ئاره‌زووی خووی بکه‌وێ، نه‌ك شی‌تی بکه‌ن و به‌ ده‌شت و کی‌وانی بخه‌ن:

۱/ (الزمخشری) له‌ ته‌فسیره‌که‌ی خویدا ده‌لی: (وَهَذَا مَبْنِيٌّ عَلَى مَا تَزَعُمُهُ الْعَرَبُ وَتَعْتَقِدُهُ: أَنَّ الْجِنَّ تَسْتَهْوِي الْإِنْسَانَ، وَالْغِيْلَانُ تَسْتَوْلِي عَلَيْهِ، كَقَوْلِهِ:

﴿الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾ (البقرة) <sup>(۱)</sup>، واته: لێرده‌دا خوا

به‌پیی ئه‌وه‌ی عه‌ره‌کان گومانیان برده‌وه، فه‌رمايشتی فه‌رمووه، عه‌ره‌به‌کان له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیی دا عه‌قیده‌یان وا بووه که جنده‌کان خه‌لك به‌ لای خویندا هه‌لده‌خه‌له‌تین، وه‌ دیوه‌زه‌مه‌و خێو دوایی به‌سه‌ریاندا زال ده‌بن، وه‌ ئه‌مه

وه‌ك ئه‌و ئایه‌ته‌یه‌ که ده‌فه‌رموێ: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا

كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ (سورة) <sup>(۲)</sup>، واته: (سوود خوێ له

قیامه‌ت دا) وه‌ك كه‌سه‌یكه‌ که شه‌یتان ده‌ستی لێ ده‌وه‌شی‌نی.

۲/ وه‌ (محمد رشید رضا) له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا هه‌مان رای (الزمخشری) دینی و

به‌راستی ده‌زانێ، دوایی ده‌لی: (وَإِنَّمَا الْجِنَّ مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ لَا يُصَدِّقُ مِنْ خَبَرِهِمْ إِلَّا مَا أَتَبَتْهُ الشَّرْعُ، أَوْ مَا هُوَ فِي قُوَّتِهِ مِنْ دَلِيلِ الْحَسِّ أَوْ الْعَقْلِ، وَكَمْ يَثْبُتُ شَرْعًا، وَلَا عَقْلًا، وَلَا اخْتِبَارًا أَنَّ شَيَاطِينَ الْجِنَّ تَأْكُلُ النَّاسَ وَلَا أَنَّهَا تَظْهَرُ لَهُمْ فِي الْفِيَا فِي وَالْقَضَارِ كَمَا كَانَتْ تَزَعُمُ الْعَرَبُ وَغَيْرِ الْعَرَبِ فِي طُورِ الْجَهْلِ وَالْخُرَافَاتِ) <sup>(۳)</sup>، واته: بیگومان جنده‌ له‌ جیهانی نادیاره‌و، ئی‌مه‌ هیج

هه‌والیك به‌ راست نازانین ده‌رباره‌ی جنده‌، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی شه‌رع چه‌سپاندبیتی، یان به‌ به‌لگه‌ی به‌ره‌هه‌ست و به‌ به‌لگه‌ی عه‌قلیی روون و راشکاو بوومان ده‌ر بکه‌وێ، به‌ شیوه‌یه‌ك که وه‌ك ده‌قی شه‌رعی له‌سه‌ری، به‌لام نه‌ به‌پیی شه‌رع، نه‌ به‌پیی عه‌قل و نه‌ به‌پیی ئه‌زموون و تاقی‌کردنه‌وه، ئه‌مه‌ نه‌چه‌سپاوه، که شه‌یتانه‌کان { ئه‌و ده‌لی (تأكل الناس) خه‌لك بخوێ، به‌لام ده‌بی هه‌له‌ی

(۱) الکشاف للزمخشری ج ۲، ص ۲۸. دار النشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت، عدد الأجزاء: ۴، تحقيق: عبدالرزاق المهدي.

(۲) تفسير القرآن الحكيم ج ۷، ص ۵۲۸.

چاپى بىۋ (تَقْتُلُ النَّاسَ) بى: { خەلك بكوژن، ھەروھە نەچەسپاوه لە دەشت و بىابان دا، خىوو دىۋەزمە خۇيان پىشانى خەلكى بدن، وەك عەرەب و غەيرى عەرەبىش لە سەردەمى نەفامىي و ئەفسانەدا، گومانىان و ابووھ.

ئەوھى منىش بۆم دەرکەوتوھ، ئەوھىيە كە بۆ تەفسىرى ئايەتەكە راي يەكەمى (طبرانى) بەھىزترە كە مەبەست گومر اكردن و گوناھ پىكردى شەھىتەكانە بۆ مرؤف، نەك رڤاندىان، بەلى جارى وايە خەلك شتى سەير دەبىنى، وە دەگونجى جندو شەھىتەكان بە شىۋەھىك لە شىۋەكان خۇيان بخەنە پىش چاوى مرؤقان و بىانبىن، بەلام ئەوھش لە كاتىكدا دەبى كە مرؤف بۆخوى دەرڤەت دەدات، بۆ وئىنە: ئەگەر ترسىكى زۆرى ھەبى، كە رەنگە لەو كاتە جند بواريان ھەبى خۇيانى پى پىشان بدن، چونكە ئەوھ زۆر بىستراوھو دەبىسترى، يان گوپى لە دەنگىك دەبى كە ئەمەش زۆر بووھو ھەردوو كىشان دەگونجىن، بەلام ئەوھ نىيە كە جند بىگرن و شىتى بكەن و، بە دەشتايى و چۆلايى بخەن، چونكە خوا ئەو دەستەلاتەي بە جندو شەھىتەكان نەداوھ.

بەلگەشم لەوباروھ ئەوھىيە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەڤەرموى: { لَا عَدْوَى، وَ طَيْرَةً، وَلَا غُولٌ }<sup>(۱)</sup>، واتە: نە لە (نەخۇشىي) يەكدى گرتنەوھ ھەيە، نە رەشبىنىي و گەشبىنىي ھەيە<sup>(۲)</sup>، وە خىوو دىۋەزمە نىيە (كە خۇ پىشانى خەلك بدن و شىتى بكەن).

(النووي) لە شەرحى ئەم ڤەرموودەيەدا، دەلى: مەبەست پىي ئەوھىيە كە نەخۇشىي بەبى ويستى خوا ناگوازىتەوھ، واتە: ئەگەر خوا نەيەوى، كەسىك نەخۇشىي لە كەسىكى دى ناگرىتەوھ، ئەگەرنا پىغەمبەرى خوا ﷺ بۆخوى ڤەرموويەتى: { لَا يُورَدُ مُمْرِضٌ عَلَى مُصِحٍّ }<sup>(۳)</sup>، واتە: با حوشترى نەخۇش نەبرىتە ھى ساغ.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۴۱۴۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۵۷۵۷).

(۲) واتە: ئەو راس ت نىيە كە ئەگەر بالندە بە لاي راستدا بڤرى، باشبى، بەلام ئەگەر بە لاي چەپدا بڤرى، خراپ بى، يان ئەگەر كەسىك دووجار پىمى باشبى، ئەگەر يەكجار پىمى خراپ بى.

(۳) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۹۲۵۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۵۷۵۲)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْمٍ: (۶۱۱۵).

هەرودها فەرموویەتی: { فِرَّ مِنَ الْمَجْدُومِ فِرَارَكَ مِنَ الْأَسَدِ }<sup>(۱)</sup>، واتە: لە بابای گول (گەر) رابکە، وەك چۆن لە شێر رادەکە.

مانای وایە گولی نەخۆشییەکە دەگوازیتەو، ئەگەرنا وای نەدەفەرموو، بەلام لە فەرموودە (لا عَدْوَى) مەبەستی ئەوێە کە بەبێ مۆلەت و ویستی خوا، لە یەکدی ناگرنەو.

ننجا (النووي) دەئێ: { قَالَ جَمُّهُورُ الْعُلَمَاءِ: كَانَتْ الْعَرَبُ تَزْعُمُ أَنَّ الْغِيلَانَ فِي الضَّلَوَاتِ وَهِيَ جِنْسٌ مِنَ الشَّيَاطِينِ تَتَرَايَ لِلنَّاسِ وَتَتَغَوَّلُ لَهُمْ تَغَوُّلاً فَتُضَلُّهُمْ عَنِ الطَّرِيقِ فَتُهْلِكُهُمْ، فَأَبْطَلَ النَّبِيُّ ﷺ ذَلِكَ }<sup>(۲)</sup>، واتە: زۆرە زانیان دەئێن: عەرەب لە سەردەمی نەفامیی دا پێیانوابوو، کە دیوێزمەو خێوێکان کە لە نسی شەیتانەکانن (هەندیک گوتووینان: ئەو شەیتانانە کە دەچن بۆ ئاسمان تا گوێ لە فریشتەکان بگرن و زانیاریان لێ بدزن، فریشتەکانیش تیربارانیان دەکەن بە ئاگر) لە دەشت و چۆلایی یان دا دەبنە خێو و دیوێزمەو، لەسەر رێ و بانان دادەنیشن، خۆیان پێشانێ خەلکی دەدن، بە شێوێهەکی وا کە لێیان بترسێن و رێیان لێ تیکبچێ، لە بەینیان دەبن، بەلام پێغەمبەری خوا ﷺ ئەوێ هەلۆهشاندهو.

بەلام بێگومان جند دەتوانێ بچیتە سەر شێوێ شتیک و خۆی پێشانێ خەلک بەداتن لەو بارهوش ئەم فەرموودە هەیه کە لە (صحیح مسلم) دا هاتو<sup>(۳)</sup>: گەنجیکێ ئەنصاری کە تازە ژنی هیناوه، لە جەنگی خەندەک دا، داوا لە پێغەمبەری خوا دەکات، مۆلەتی بدات، بچیتەو مال، ئەویش مۆلەتی پێدەدات و پێی دەفەرموێ: ئاگات لە خۆت بێ! جوولەکەکان زیانت لێ نەدن، کە دەچیتەو دەبینی وا خیزانەکە لە پێش دەرگایەو راوستاوه، گەنجەکەش گومانی خراپی پێدەباو، پمەکە لە بەرز دەکاتەو، بۆئەوێ ئەزیهتی بدات، خیزانەکەشی

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ: (۹۷۲۰) قَالَ الشَّيْخُ الْأَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَإِبْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَرَقَمَ:

(۲۰۳۱) وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (الصَّغْرَى) بَرَقَمَ: (۱۹۷۰).

(۲) شرح صحيح مسلم للنووي: ج ۷، ص ۵۲۴.

(۳) بروانه: (صحیح مسلم): ۵۸۰۰، کتاب الحيوان، باب قتل الحيات وغيرها.

دەئى: ئارامبگرە، وەرە تەماشای ژوورئ بکە، کە دەچئ دەبینئ: ماریک پاپۆلکەى بەستوو و خۆى خەر کردۆتەو، خیزانەکەى گوتى: لە ترسى ئەو ھاتبوو مە پيش دەرگا، گەنجەکەش رەمەکە لە مارەکە دەداو مارەکەش خۆى بە گەنجەکە دادا، (دەئى): نەمانزانى گەنجەکە پيشتر مرد، يان مارەکە پيشئ تۆپى، دەئى: دوايى پيغەمبەرى خوا کە ھەوالەکەى پيگەيشتەو ھەرمووى: ﴿إِن بِالْمَدِينَةِ جُنَا قَدِ اسْلَمُوا، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئًا، فَأَذْنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَعْدَ ذَلِكَ، فَاقْتُلُوهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ﴾ صحیح مسلم: ۵۸۰۰ و سنن أبى داود: ۵۲۵۶، و سنن الترمذى: ۱۴۸۴.

واتە: لە مەدینەدا ھەندیک جند ھەن مسولمان بوون، ئنجا ئەگەر شتیکتان لئ دیتن، سئ رۆژان مۆلەتیاں بەدەن و ئاگاداریان بکەنەو، برۆن، بەلام ئەگەر دواى ئەو خۆى پيشانتان دا، بیکوژن، چونکە ئەو شەیتانە، واتە: جندیکی کافرە).

کەواتە: بۆ پیکەو گونجاندنى ھەرمایشتەکەو، ئەو ھەش کە خەلک بە ئەزموون بینویەتی، دەبئ بلیین: خیوو دیو ھەزمە دەتوانن خۆ پيشانى خەلک بەدەن و ترسیان بخەنە دل، بەلام ناتوانن دەستیان لئ بوەشینن و ئەزیەتیاں بەدەن و شیت و حۆلیان بکەن.

**مەسەلەى شەشەم: کە دەفەرموئ: ﴿قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمْرًا**

**لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ**

**تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾** لێرەدا خواى بئ ھاوتا چەند شتیک بە پيغەمبەر ﷺ

دەفەرموئ، کە بە ھاوبەش بۆ خوا دانەرەگانیاں بھەرموئ:

(۱) ﴿قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ﴾، بلى: بیگومان ھەر رینمایى خوا،

رینمایى، وشەى (ھدى) لێرەدا بەمانای رینمایى و بەرنامەیکە، کە مرؤف

بئ بگاتە ئامانج، یانى: ریبازو بەرنامەیکە کە بە ئامانج گەینەر بئ، تەنیا

ئەو ھەیکە کە خواى کاربەجئ ناردوو ھەیکە.

(۲) ﴿وَأْمُرْنَا لِلْإِسْلَامِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، وە فەرمانمان پیکراوە کە: ملکه چ بینا بۆ پەروردگاری جیهانییان، مادام پینامی و بەرنامە ی بە ئامانج گەیهنەر، تەنیا لە خواوە بئ، کەواتە: دەبئ ھەر ملکه چ ی وی بینو، خۆمان تەسلیمی بەرنامە ی وی بکەین، وە مادام سوور دەزانئ: ئەو پینە بە ئامانج ت دەگەیهنئ، عەقل و مەنتیق وا دەخوایئ، بەو پینە دا برۆئ.

(۳) ﴿وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾، وە فەرمانمان پیکراوە کە نوپژ بەرپا بکەین، سەرھتا ھیدایەتی خوا وەر دەگری، ئنجا بۆ خوا ملکه چ دەبئ، کە ملکه چ بووی پاشان نوپژ دەکەئ، واتە: نوپژ بەرجەستە کەرتین شیوئ ملکه چ پینە بۆ خوا، وە وەک ھیدایەتی خوا لە ئەجامدانئ نوپژ دا بەرجەستە دەبئ، لە ھیچ شتیکئ دیکە دا ئاوا بەرجەستە نابئ، لەبارە ی گرنگی و گەورە ی نوپژ وە پینە مەبری خوا ﷺ فەرموویەتی: {إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ} (۱)، واتە: بیگومان یە کە مین شتیک کە بەندە لە کردووەکانئ لە رۆژئ دوایئ دا لیپرسینە وە ی لەسەرئ لە گەلدا دەکری، نوپژە کە یەتی.

ھەر وەھا فەرموویەتی: ﴿الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ﴾ (۲) واتە: ئەو پەیمانە ی کە لە نیوان ئیمە و کافراندە ھە یە، نوپژە، ھەر کە سیک نوپژئ نە کرد، ئەو کوفری کردووە.

(۴) ﴿وَأَتَّقُوهُ﴾، وە فەرمانمان پیکراوە: پارپژ بکەین، لەراستییدا پارپژکاری بەرھەمی نوپژە، ھەر کە سیک بە تەواوی ئەھلی نوپژ بئ، تەقوای تیدا پەیدا دەبئ.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۹۴۹۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۸۶۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۴۱۳)، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَالتَّنْسَائِيُّ بَرَقْم: (۴۶۶) وَإِبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۱۴۲۵)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۹۶۵) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالدَّارِمِيُّ بَرَقْم: (۱۳۵۵).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۲۲۹۸۷)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۲۶۲۱)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَالتَّنْسَائِيُّ بَرَقْم: (۴۶۳)، وَإِبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۱۰۷۹)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۱۴۵۴)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۱۱) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَإِبْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَرَقْم: (۳۰۳۹۶)، وَالدِّيْلَمِيُّ بَرَقْم: (۴۲۵۷) وَصَحَّحَهُ كُلُّ مَنْ الْمَنَاوِي وَالْعِرَاقِي وَالْأَلْبَانِي.



﴿ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾، وە فەرمانمان پیکراوە ئەو راستییە بزانیان کە: کۆکرانەووەو خەرکرانەوومان لە رۆژی دوایی دا، ھەر بۆ لای خوا، کە لەو رۆژەدا لێرسینەوومان لەگەڵدا دەکات.

سُبْحَانَ اللَّهِ! ئەم ئایەتانە - ھەرودھا سەر جەم ئایەتەکانی قورئان - وەك ئالقەی زنجیر وان: سەرەتا ھیدایەت ھەر هی خوا، بۆیە دەبێ ملکەج بین بۆ خۆی پەروددگاری جیھانەکان، کە ھیدایەت و بەرنامە ی ناردووە، وە ملکەجییمان بۆ خوا وا دەخوایێ کە نوێژ بکەین، وە لە پێش ھەموو شتیکدا نوێژ وامان لێدەکات ئەھلی تەقوا بین، وە سەرەنجامیش، بڕوامان وابێ کە بۆ لای خوا کۆدەکرێنەووە، بۆ لێرسینەووەو پاداشت و سزا.

مەسەلە ی ھوتەم و کۆتایی: کە دەفەرموێ: ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلَهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عَنَلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾،

خۆی پەروددگار لەم ئایەتەدا بە پێنج لە سیفەتە ھەرە گەورەکانی، پێناسە ی خۆی دەکات، لەبەرئەووەی ئەم سوورەتە ھەمووی باسی خوا بەیەگرتنە، بۆیە ھەر جارە خوا بە جوړیک دەستی مرؤف دەگری و دەگیڕی، تاکو خۆی پی بناسینی، جاریک بە میژوودا دەگیڕی، جاریک بە دەروونی خۆیدا، جاریک ی بە ئاسۆییەکاندا، جاریک بە نیو نازونیعەتەکاندا، جاریک بە وردبوونەووە لە ئایەتەکانی قورئاندا، تاکو وای لێ بکات باش خوا بناسی، ئیستاش با سەرئنج بدەین:

## ناساندنی خوالە سێفەتە بەرزوئی و نەکانی

۱/ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ﴾، خوا ئەو

کەسەییە کە ئاسمانەکان و زەوی بە ھەق دروستکردوون، واتە: ئەم بوونەووەرە کە ھاتۆتە دی بە گالتەو بی حکمەت نەھینراوەتە دی، لە جێیەکی دیکەدا

دەفەر موی: ﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ

المؤمنون، واتە: ئایا پێتانوایە بی حکمەت ئیوومان دروست کردووە، بۆ

لای ئیئە ناگیڕپینەووە؟ بەرزوی بۆ خواى پادشای ھەق، یانی خوايەك پادشاو  
خاوەنی بوونەووەر بی، پاکیی و بەرزوی بۆ وی، کە بە بی حکمەت کارێک بکات.

۲/ ﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ كُلُّ نَفْسٍ مِّنْهُمْ قَوْلَهُ الْحَقُّ ﴾، واتە: فەرماشتی خوا ھەقە،

ئەو کاتەى دەفەر موی: ببە، دەبی، کوردەواریی خۆشمان دەلین: بە (كُنْ

فَيَكُونُ) یك شتەکەى کرد، (كُنْ) واتە: ببە، (فَيَكُونُ) یەکسەر دەبی،

جا ئەو ديارە تەعبیریکیە، خواى بەدییەنەر دەیەوی لە عەقلى ئیئەى نزیک  
بکاتەووە، ئەگەرنا بۆ خوا ھەر پێویست ناکات فەرماشت بشفەر موی، بەئکو  
ھەر کە ویستی شتیک ببی، یەکسەر دەبی، بەلام مەبەستی ئەو دەیە کە ئیئە  
تیبگەییەنی، خوا چەندە بە خیرایی شتەکان دەکات.

ئنجایا ئایا ئەو پۆژە چ پۆژیکە؟ لە وەلام دا دەلین: خوا ﴿عَلَّامٌ﴾ چ ئەو پۆژەى

بوونەووەرى دروستکرد، چ ئەو پۆژەى بوونەووەر تیکدەدات، چ ئەو پۆژەى ئیئە  
دەمرینى، وە چ ئەو پۆژەى زیندووومان دەکاتەووە، وە چ ئەو پۆژەى بەھەشت و  
دۆزەخ دینە گۆرئى، بۆ دابەشکردنی مرؤفایەتیی بەسەر یاندا، بەپیی  
ئیمانەییانیان و کافر بوونیان، لە ھەموو قۇناغەکان دا، ھەر کاتیکی خوا ﴿عَلَّامٌ﴾

بیەوی شتیک بیی، یەكسەر دەبی، وە فەرمايشتهكەى ھەقەو لە گوماندا مەبن.

۳/ ﴿وَلَهُ الْمَلِكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ﴾، وە لەو پۆژەدا كە فوو بە كەرەنادا

دەكری، مۆلك ھەر ھى خوايە، ھەلبەتە ھەموو دەمى ھەر وايە، بەلام ئەو كاتە زیاتر بەرجەستە دەبی، ئیستا پەردەپەكەى بەسەرەوھە، ئەوھى كە بیەوی ئیمان نەھینى، دەتوانى ئیمان نەھینى، بەلام لەوی ئەگەر بشیەوی ئیمان نەھینى، ناتوانى ئیمان نەھینى: ئەوہ خوايە! ئەوہ فریشتەيە! ئەوہ دۆزەخ، ئەوہ بەھەشتە! ھەموو شتەكان بە چاوی خۆی دەبینى، بەلام لیڕە رەنگە بوارى ھەبی بلی: كوا من خوا نابینم! فریشتان نابینم؟ كوا كى لە دۆزەخ ھاتۆتەوہ؟ كى لە بەھەشت ھاتۆتەوہ؟ وەك كوردەواریی خۆمان دەلین: مرؤف (ئەگەر خۆی لە گیلی بدات)، بیانوی ھەيە، بەلام لە قیامەت دا، ھیچ بوارى نیە، تاقیكردنەوہ بەسەر دەچى، بۆیە خواى بالادەست لە سوورەتى

(ق) دا بە ئینسانی كافر دەفەرموی: ﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ

غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ﴾، واتە: تۆ بیئاگابووی لەمە (لە سەرەمەرگدا

ھەموو كەس فریشتان دەبینى، ئیمانداران فریشتەكان بە شیوھەكەى رووخۆش و جوان دەبینن، كافرەكانیش بە شیوھەكەى ناشیرین و گرزو توورە) پەردەكەمان لەسەرت لادا، ئیستا چاوت زۆر چاك و زۆر تیژ دەبینى.

لە چەند شوینىكى قورئاندا، خواى پەنھانزان باسى كەرەنای فەرمووە، بۆ وینە:

(۱) ﴿وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمَاعًا﴾ الكهف.

(۲) ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا﴾ طه.

(۳) ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ المؤمنون.



دیاره کەرەنا (صور)یش لەلایەن یەکیەک له فریشتە بەرپزەکانی خواوه  
فووی پێدا دەکری، وهك له فهرمایشتی پێغه مبهردا ﷺ هاتوو.

فهرمایشتی دووهم: ﴿عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ:  
كَيْفَ أَنْعَمُ وَصَاحِبُ الصُّورِ قَدْ اتَّقَمَ الصُّورَ وَحَتَّى جَبَّهَتْهُ وَأَصْغَى سَمْعَهُ  
يَنْتَظِرُ مَتَى يُؤْمَرُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئەبو سهعیدی خودریی خوا لیبی رازی بی دەلی،  
پێغه مبهردا ﷺ دهیفرموو: چۆن دلخۆش بهم، له کاتیکیدا خواونی کەرەنا  
(بووق)، کەرەنا به دەمیوهیهو نیوچه وانیشی نووشتان دۆتوه، چاوه ری دهکات  
هر فهرمانی بی بکری، فووی پێدا بکات<sup>(۲)</sup>.

۴/ ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ﴾، زانای په نهان و ئاشکرایه، ئەوهی به ئاشکرا  
دهیکه و دهیلین، وه ئەوهش که به نهینیی و په نهانیی دهیکه و دهیلین،  
خوای زانا هه مووی ده زانی.

۵/ ﴿وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾، وه خوا کار به جیی شار هزایه<sup>(۳)</sup>.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۱۷۱۴)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِرَقْمٍ: (۸۸۶)، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقْمٍ: (۱۰۸۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ  
بِرَقْمٍ: (۲۴۳۱)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۸۶۷۸)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۸۲۳) تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ  
صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.

(۲) شایانی باسه ناوی ئەو فریشتەیه له قورئان و سوننەت دا نه هاتوه، به لام له هه ندیك شوینه وار  
(أَثَر) دا به (إسرافیل) ناوزه د کراوه، ئەوهش جیی متمانه نیه.

(۳) دەربارە ی کۆی باسو و بابەتەکانی رۆژی دوایی دەتوانی سەرنجی بەرگی پێنجەمی کتیبی  
الإسلام کما یتجلی فی کتاب الله عزوجل و بەرگی پێنجەمی (ئیمان و عه قیده ی  
ئیسلامی... بدە ی.

# دەرسی نۆیەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە حەفدە ئایەت پێکدای، لە ئایەتی (۷۴ تا ۹۰)، تەوهری سەرەکیش بریتیه له گێرانهوهی وتووێژی ئیبراهیم لهگهڵ بابی و گهلهکهی دا، لهبارهی په‌رستنی بت و سه‌نه‌مه‌کان و، ئه‌ستیره‌و مانگو خۆر، که ئیبراهیم ئاوابوونیان ده‌کاته به‌لگه‌ی په‌روه‌ردگار نه‌بوونیان و، پاشان ئیمان و هه‌لۆیستی خۆی به‌ روونی بۆ گه‌له‌که‌ی و بابی راده‌گه‌یه‌نی، که ته‌نیا خوای به‌دیهینه‌ر به‌ په‌رستراوو په‌روه‌ردگاری خۆی ده‌زانێ.

پاشان باسی پووچیی بیرۆکه‌ی شیرک ده‌کات، ئنجا دوایی خوای کاربه‌جی وێرایی نوح ناوی ژماره‌یه‌ک له‌ پێغه‌مبه‌ران دینێ، که سه‌رجه‌م شازده‌ که‌سن، وه‌ک وه‌چه‌ی ئیبراهیم و په‌یره‌وانی رێبازه‌که‌ی.

وه‌ سه‌ره‌نجام خوا باسی رێبازی راستی پێغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) ده‌کات و رايده‌گه‌یه‌نی: که کاکله‌که‌ی بریتیه له‌ خوا به‌ یه‌گرتن و هاوبه‌ش بۆ دانه‌نانی، وه‌ راشیده‌گه‌یه‌نی: که ئه‌گه‌ر کافرانی هه‌ر رۆژگارێک، بێ‌پروابن به‌ پێغه‌مبه‌رانی خوا، ئه‌وه‌ خوا په‌کی ناکه‌وێ، که‌سانی دیکه‌ ئیمانی پێ دینن.

وه‌ له‌ کۆتاییدا خوا فه‌رمان به‌ پێغه‌مبه‌ری (عليه الصلاة والسلام) ده‌کات: که دوای رێبازی پێغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) بکه‌وێ، به‌ خه‌لکیش بفه‌رموێ: که هه‌یج کرێ و پاداشتێکیان لێ چاوه‌روان ناکات.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ اتَّخِذْ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّي أَرِنكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَكَذَلِكَ جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحِبُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا ءِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمَنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُوشَعَ وَحُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِن ءَابَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِّن عِبَادِهِ

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ  
وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هُنَّ لِآءٍ فَفَقَدْ وُكِّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُوءُنَّهَا بِكُفْرِنِهَا ﴿۸۹﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْلِهِمْ آقْتَدَهُ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرًا  
لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۰﴾

### مانای وشه به وشه ئایهتهکان

(( وه (یادبکوهه) کاتیئک ئیبراهیم به ئازهری بابی گوت: ئایا چهئد بتیئک به  
په رستراوان دهگری، بیگومان من خوئتو کوئه له کهت له گومراییهکی رپووندا  
دهبینم ﴿۷۴﴾ وه ههر بهو شیوهیهش موئکی فراوان و سه رسورهینهری ئاسمانهکان و  
زهوویمان پیشانی ئیبراهیم دا (تاگو بهرچاوی رۆشن بی) وه بوئنه وهی له برپوا  
پتهوان بی ﴿۷۵﴾ ئنجا کاتیئک شهوگار دایپۆشیی ئهستیرهیهکی دی، گوتی: ئهوه  
پهروهردگارمه، بهلام کاتیئک ئاوا بوو گوتی: من ئاوابووانم خوئناوین ﴿۷۶﴾ ئنجا  
کاتیئک مانگی به شوؤقی (دپ به تاریکی شهوی دهری) بینی، گوتی: ئهمه  
پهروهردگارمه، بهلام کاتیئک ئاوا بوو، گوتی: ئهگه ر بیئت و پهروهردگارم (که به  
فیطرهتهم دهیناسم) رینماییم نهکات، به دنیایی یهوه له کوئه ئی سه رگهردانان دهیم  
﴿۷۷﴾ ئنجا کاتیئک خوؤری پرشنگذاری بینی، گوتی: ئهمه پهروهردگارمه، ئهمه (له  
هه موویان) گه ورهتره، بهلام کاتیئک (ئهویش) ئاوا بوو، گوتی: ئهی گه له کهم ! من  
دوو رو بهریم لهو شتانهی ئیوه دهیانکه نه هاوبهش (بو خوا) ﴿۷۸﴾ بیگومان من پاکیی و  
چاکیی رپوی (دئی) خوئم کرده ئه و کهسهی که ئاسمانهکان و زهوی وه دیهینان، وه  
من له هاوبهش (بو خوا) دانه ران نیم ﴿۷۹﴾ وه گه له کهی شه په قسه یان له گه ل کرد،  
گوتی: ئایا له حالئیکدا که خوا رینمایي کردووم، له باره ی ویهوه، شه ره قسه م له گه ل  
دهکه ن؟ وه من لهو شتانه ناترسم که دهیانکه نه هاوبهشی (خوا) مه گه ر پهروهردگارم  
شتیئکی بوئ (تووشم بی)، زانیاری پهروهردگارم هه موو شتیئکی گرتۆته وه، ئایا



بىرناكەنەۋە (و راستىيە خوارسكەكان ناهىننەۋە يادتان؟) ﴿۸۰﴾ ئنجا ئايا چۆن من لەۋە بترسم كە كرددوتانەتە ھاوبەش (ى خوا) لە حالىكدا كە ئىۋە لە (سەرەنجامى) ئەۋە ناترسن، كە شتىكتان كرددۆتە ھاوبەشى خوا، بەلگەى لەسەر دانەبەزاندۆتە سەرتان، جا ئايا كام لەۋ دوو كۆمەلە (خوایەرستان و ھاوبەش پەرستان) شايستەترن بە دئىيایی و ھىمنىيى، ئەگەر ئىۋە (راستىيى) بزائن ﴿۸۱﴾ ئەوانەى بروايان ھىناۋەو بروايەكەيان ئاۋىتەى ستەم نەكردە، ئا ئەوانە ھىمنىيان بۆ ھەيەو، ھەر ئەوانەش رېنمايىكراۋو رېى راست گرتوون ﴿۸۲﴾ ۋە ئا ئەۋە بەلگەى ئىمە بوو كە لە بەرانبەر گەلەكەيدا بە ئىبىراھىمان دابوو، ھەر كەسىك بمانەۋى بە چەندان پلە بەرزى دەكەينەۋەو، بىگومان پەرۋەردگارت كاربەجىيى زانايە ﴿۸۳﴾ ۋە ئىسحاق و يەعقوب و بمان (بە ئىبىراھىم) بەخشىن و، ھەر كامىكىشيانمان رېنمايى كەرد، ۋە نوو حىشمان پېشتەر رېنمايى كەردبوو و خستبوو سەر رېى راست، ۋە داوود و سولەيمان و ئەيىوب و يوسف و موسا و ھاروونىش لە ۋەجەى ۋى بوون، ۋە بەۋ شىۋە پاداشتى چاكەكاران دەدەينەۋە، ﴿۸۴﴾ ۋە زەكەرىيا و يەحيا و عىسا و ئىلياسىش (لە ۋەجەى ۋى بوون) ھەر كامىكىيان لە صالحان بوون ﴿۸۵﴾ ھەرۋەھا ئىسماعىل و ئەلىسەسەع و يونس و لىۋطىش (ھەر لە ۋەجەى ۋى بوون) ۋە ھەر كامىكىيانمان (لە رۇژگارى خۇيدا) بەسەر جىھاننىياندا ھەلئىزاردبوو ﴿۸۶﴾ ۋە (ھەر لە ۋەجەى ۋى بوون، زۆرىك) لە بابو باپىرانىيان و ۋەجەيان و براىەكانىيان، ۋە ھەلئىمانبئاردن، بەرەو راستە رېى رېنمايىمان كەردن ﴿۸۷﴾ ئا ئەۋە رېنمايى خوايە، ھەر كەسىكى بوى لە بەندەكانى، پېى دەخاتە سەر راستە رېى، ۋە ئەگەر ھاوبەشيان دانابايە (بۆ خوا) ئەۋەى كە دەيانكرد (لە كەردەۋە باشەكانىيان) لىيان ھەلئەۋەشاىەۋە ﴿۸۸﴾ ئا ئەوانە (كە ناويان ھىنرا) كەسانىك بوون كە كتىب و حىكەمت و پىغەمبەرايەتتىمان پىياندا، ئنجا ئەگەر ئەوانە (كافەرەكانى رۇژگارى ئىۋە) بروايان پىنەكەن، ئەۋە كۆمەللىكمان لى راسپاردوون، كە پىيان بىبىروانىن ﴿۸۹﴾ ئا ئەۋە (پىغەمبەر)انە، كەسانىكن كە خوا راستە رېى كرددوون، دەجا تۇش رېى راستى وان بكە سەرمەشق، بلى: ھىچ پاداشتىكتان لى داۋا ناكەم، ئەم (قورئان)ە، بىجگە لە بىرخەرۋە بۆ جىھاننىيان، ھىچى دىكە نىە ﴿۹۰﴾.

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ): (المَلِك: هُوَ التَّصَرَّفُ بِالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ فِي الْجُمْهُورِ، وَالْمَلَكُوتُ مُخْتَصٌّ بِمَلِكِ اللَّهِ تَعَالَى، وَهُوَ مَصْدَرٌ (مَلِكٌ) أُدْخِلَتْ فِيهِ النَّاءُ، نَحْو: رَحْمُوتٍ، وَرَهْبُوتٍ)، وشەى (مَلِك) بریتیه لە خەلك خستنه ژیر رکیفی خۆت، بە جوړیک که بتوانی فهرومانیان بهسهردا بکهی و نههیان لیبکهی، بهلام (مَلَكُوت) تایبهته به مولکی خوی بهرزوه، که ئهویش له ئەسلدا له (مَلِك) هوه هاتوه، (مَلِكٌ يَمْلِكُ مَلَكًا)، بهلام (ت) و (و) لى زیادکراون، وهك: (رَحْمُوت) و (رَهْبُوت) بوئهوهی مانا کهی بههیزتر بى، (مَلَكُوت) واته: مولکی فراوان، یان مولکی سهرسورهینهر تهنیا هی خوایه، بویشهش که تهنیا بو خوا بهکاردی.

(الْمُوقِنِينَ): (الْيَقِينُ: مِنْ صِفَةِ الْعِلْمِ فَوْقَ الْمَعْرِفَةِ وَالِدَّرَايَةِ وَأَخَوَاتِهَا، وَيُقَالُ: عِلْمٌ يَقِينٌ، وَهُوَ سُكُونُ الْفَهْمِ مَعَ ثَبَاتِ الْحُكْمِ)، (يَقِين) له سیفهتی زانیارییه، له سهرووی زانست و زانین و شیوهکانیان هوهیه، دهگوتری: (عِلْمٌ يَقِين) واته: زانیارییهکی جیی دلناییی، (يَقِين) بریتیه لهوه که بریاریکت داوهو، عهقلیشت لهسهری دامهزراوه، واته: دوودلیی و لهره لهری تیدانییه، له ئەسلدا لهوهوه هاتوه: (يَقِنُ الْمَاءُ: أَي ثَبَتَ وَرَكَدَ)، واته: ئاوهکه تهواو راوهستاوه، بو وینه: من دهزانم ئهوهی له پیش دهستم: دهفتهرو قهلهمن، که دوو شتی لیک جیان، واته: زانیارییم تهواو چهسپاوه، لهسهر نهو دوو شته، زیادو کهم ناکات، ئهوه پیی دهگوتری: (يَقِين).

(جَنَّ عَلَيْهِ الْجِنَّ): (أَصْلُ الْجَنِّ: سَتْرُ الشَّيْءِ عَنِ الْحَاسَةِ، يُقَالُ جَنَّهُ اللَّيْلُ وَأَجَنَّهُ وَجَنَّ عَلَيْهِ، جَنَّهُ سَتَرَهُ، وَأَجَنَّهُ جَعَلَ لَهُ مَا يُجَنُّهُ، وَجَنَّ عَلَيْهِ كَذَا: سَتَرَ عَلَيْهِ)، وشەى (جَن) له ئەسلدا به مانای داپۆشین دی، ئهو شتانهی که له ههسته وهههکان دادهپۆشری، کوڕپهله لهبهرئهوهی نابینری، پیی دهگوتری:

(جَنِين)، وه جند له بهرئهوهی نابینرئ، پئی دهگوترئ (جِن)، وه بهههشت له بهرئهوهی درختهکانی زۆر چرو پرن و زهوییه کهی نابینرئ، پئی دهگوترئ: (جَنَّة)، وه شیت له بهرئهوهی عهقله کهی داپوشراوه، پئی دهگوترئ: (مَجْنُون)، جا (جَنُّهُ اللَّيْلُ وَأَجَنَّهُ وَجَنُّ عَلَيْهِ) ههرسیکی به مانای: شهوگار دایپوشی، دئ.

(كَوْكَبًا): (الْكَوْكَبُ: النُّجْمُ، وَكَوْكَبَةٌ مِثْلُ: بَيَاضٌ وَبَيَاضَةٌ، وَعَجُوزٌ وَعَجُوزَةٌ)، ئیستا له زاروی گهردووناسیی و فیزیادا دهئین: (كوكب) بریتیه له خرۆکه که تیشکی نیه، وه (النجم) بریتیه له وهی که تیشکی ههبی، بهلام له بهکارهییانی قورئاندا، وه له زمانی عه ره بیدا (كوكبٌ ونجم) به یهك واتا بهکارهاتوون، وهك: (بَيَاضٌ وَبَيَاضَةٌ) ههردووکی به مانای سپی دئ، یان وهك: (عَجُوزٌ وَعَجُوزَةٌ) ههردووکی واته: پیرهژن، به هه مانا شیوه (كوكبٌ وَكَوْكَبَةٌ) ههردووکیان به مانای ئهستیره دین.

(أَفَلْ): (الْأَفُولُ: غَيْبُوبَةُ النِّيرَاتِ كَالْقَمَرَيْنِ وَالنُّجُومِ)، أُفُولُ: بریتیه له ئاوابوونی ئهوانهی که تیشکیان ههیه، وهك: مانگو خۆرو ئهستیرهکان.

(بَارِزًا): (طَالِعًا مُنْتَشِرَ الضُّوءِ)، (بَارِزًا) واته: ههلاتوهو تیشکه کهی بلاوبۆتهوه، درێ داوه به تاریکی، دهئین: (مِنْ بَرَزَ الْبَيْطَارُ الدَّابَّةَ: أَسَالَ دَمَهَا، فَبَرَزَ هُوَ أَي: سال)، (بیطار) کاتیک و لاخیک پستی، یان قاجی دهقه ئیشی، یان خوینی لی دئ، پئی دهگوترئ: (بَرَزَ).

(حَنِيفًا): (الْحَنِفُ: هُوَ مَيْلٌ عَنِ الضَّلَالِ إِلَى الْإِسْتِقَامَةِ، عَكْسُ الْجَنَفِ: وَهُوَ مَيْلٌ عَنِ الْإِسْتِقَامَةِ إِلَى الضَّلَالِ، وَالْحَنِفُ: هُوَ الْمَائِلُ إِلَى ذَلِكَ). واته: (حَنَفٌ) بریتیه له مهیلکردن و بهلاداچوون له گومراییه وه بهرهو راسته رینگا، به پیچه وانه وهی (جَنَفٌ) وهه، وشهی (جَنَفٌ) بریتیه له مهیلکردنی کهسیک بۆ وازهینان له راسته شهقامی خوا بهرهو گومرایی و رپی لارو خوار، وه (حنیف) کهسیکه بهرهو ئهه (یانی: رپی راست) مهیلی کردبئ.

**(سُلْطَانًا):** (السَّلَاطَةُ: التَّمَكُّنُ مِنَ الْقَهْرِ، وَسُمِّيَ الْحُجَّةَ سُلْطَانًا لِمَا لَهُ السُّلْطَةُ عَلَى الْقُلُوبِ)، (سَلَاطَةٌ) بریتیه له دەستەلات رانان و مل پێ که چکردن، وه به لگه (حجة) بۆیه پێی دهگوتری: (سلطان) چونکه دهستهلاتی ههیه به سه ر دلی ئینساندا.

**(أَحَقُّ بِالْأَمْنِ):** (أَصْلُ الْأَمْنِ: طُمَأْنِينَةُ النَّفْسِ وَزَوَالُ الْخَوْفِ)، وشه ی (أمن) واته: ئارامگرتنی نهفس و نهمانی ترس.

**(يَلْبَسُوا):** (أَصْلُ اللَّبَسِ: سَتْرُ الشَّيْءِ، يُقَالُ لَبَسْتُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ: سَتَرْتُ وَخَلَطْتُهُ)، وشه ی (لبس) واته: داپۆشین، دهگوتری: (لَبَسْتُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ) واته: ئیشکه م لی داپۆشیی و لی تیکه ل کرد.

**(وَأَجْنِبْنَهُمْ):** (الْإِجْتِبَاءُ: الْجَمْعُ عَلَى طَرِيقِ الْإِصْطِفَاءِ)، واته: کۆکردنه وه به شیوه ی هه لباردن.

**(لَحَبِطًا):** (أَصْلُ الْحَبِطِ مِنَ الْحَبَطِ: وَهُوَ أَنْ تُكْثِرَ الدَّابَّةُ أَكْلًا حَتَّى يَنْتَفِخَ بَطْنُهَا)، له نه سلدا (حَبَط) هوه هاتوه، کاتیک که نازه لیک له وه ر دهخوات تا ورگی دهئاوسی، دوایی ته ندروستی تیکده چی، پێی دهگوتری: (حَبَط)، وه (حَبِطًا) واته: کرده وه کانی به تال دهبنه وه.

**(وَالْحَكْمَ):** واته: (الحكمة)، لیره دا حوکم به مانای حیکمه ت دی، واته: زانیاریی و کرده وه ی به سوود.

**(وَكَلَّنَا):** (التَّوَكَّلُ أَنْ تَعْتَمِدَ عَلَى غَيْرِكَ وَتَجْعَلَهُ نَائِبًا عَنْكَ، وَالتَّوَكَّلُ فَعِيلٌ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ)، (توکیل) بریتیه له وه کیل گرتن بۆ کاریک، پشت به که سیکی دی ببهستی و بیکه یه جیگری خۆت، (وکیل) یش (فَعِيلٌ) ی به مانای (مَفْعُولٌ) ه، واته: کارپێسی پێردراو.

**(أَجْرًا):** (الْأَجْرُ وَالْأَجْرَةُ: مَا يَعُودُ مِنْ ثَوَابِ الْعَمَلِ دُنْيَوِيًّا كَانَ أَوْ أُخْرَوِيًّا)، (أَجْرُ، أُجْرَةٌ) بریتیه لهوہی کہ مرؤف کردہوہیہک بکات، دوایی پاداشتہکہی بو بیٹہوہ، چ له رووی دنیاہیہوہ، چ له رووی دوارؤژہوہ.

**(ذِكْرِي):** (الذِّكْرُ وَالذِّكْرَى وَالذُّكْرَةُ: ضِدُّ النِّسْيَانِ)، وشہی (ذِكر، ذِكرِي، ذِكرة) پیچہوانہی لهبیرچوونہون، واتہ: لهبیربوون و لهیادبوون.

(ذَكَرَ الشَّيْءَ ذِكْرًا وَذُكْرًا وَذَكَرَى وَتَذَكَرَا: حَفِظَهُ وَاسْتَحْضَرَهُ وَجَرَى عَلَى لِسَانِهِ بَعْدَ نَسْيَانِهِ)، واتہ: ئہو شتہی له میشکی خویدا پاراست، وہ بہسہر زمانی خوئی داہینا، ہہردووکیان پییان دہگوترئ: (ذِكر) چ له میشکی خوئی دا بیپاریزی، چ بہ زمان باسی بکات، دوای ئہوہی لهبیری چؤتہوہ، (وَذَكَرَ فَلَانَةً: خَطْبَهَا، وَذَكَرَ النِّعْمَةَ: شَكَرَهَا، وَذَكَرَ النَّاسَ: اغْتَابَهُمْ، وَذَكَرَ الشَّيْءَ: عَابَهُ، وَذَكَرَ الشَّيْءَ لَهُ: أَعْلَمَهُ بِهِ، وَذَكَرَ حَقَّهُ: حَفِظَهُ وَلَمْ يُضَيِّعْهُ) <sup>(۱)</sup>، دہگوترئ: (ذِكر فَلَانَةً) واتہ: ئافرہتہکہی خواست، (ذِكر النِّعْمَةِ) واتہ: سوپاسگوزاری کرد، (ذِكر النَّاسِ) بہ خراب باسی خہلکی کرد، (ذِكر الشَّيْءِ) عہیبی له شتہکہ گرت، وہ (ذِكر الشَّيْءِ لَهُ) لهو شتہ ئاگاداری کردہوہ، وہ (ذِكر حَقِّهِ) مافہکہی خوئی پاراستو زایہی نہکرد.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

## ماناى گشتى ئايەتەكان

خو ﷺ ھەر لەوبارەوہ کہ دەبى: تەنیا خوا بپەرستىرئو بەندايەتیی بؤ بکرى، وه دەبى خۇمان بپارىزىن لە ھاوبەش بؤ خوا دانان، کہ دیارە ئەم سوورەتە تەوہرە سەرەکیەگەى بریتىە لە خوا بە یەگگرتن و تەنیا خواپەرستن، ئنجا ھەر لە دريژەى ئەو باسەدا، خوا بەسەرھاتىكى ئىبراھیم ﷺ مان بؤ دەگىرپتەوہ، بەئکو دەتوانىن بلىين: سى لە بەسەرھاتو وتوويزەکانى ئىبراھىمن ﷺ، بەلام خوا ﷺ تىکھەئکىشى کردوونو، لە یەك سىاقدە ھىوانى، ئەگەرنا وەك دوایى روون دەبیتەوہ: سى رووبەر و رووبونەوہو سى وتوويزى ئىبراھىمن ﷺ، لەگەل سى جور لە ھاوبەش بؤ خوادانەرەکاندا، ئەوانەى کہ غەیری خویان پەرستوہو بەندايەتییان بؤ غەیری خوا کردوہ.

سەرھتا خوا ﷺ ئاوا دەست پیدەکاتو دەفەرموى: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَسِرَّ

أَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً﴾، کہ ئەمە وتوويزى یەكەمیانە، واتە: وه یاد بکەوہ کاتىك کہ ئىبراھىم بە بابى خوى (ئازەر)ى گوت: ئایا بتو صەنەمان دەکەيە پەرستراوان (بە پەرستراوى دەگرى)؟! ﴿إِنِّي أَرَأَيْتَ إِذْ قَالَ لِي وَوَقَوْمِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾، بىگومان من خۆتو گەلەکەت لە گومرايىەكى روون و ئاشکرادا دەبینم.

لیرەدا خوا ﷺ باسى ھەئویستی ئىبراھىمی خەلیمان بؤ دەکات لە بەرانبەر بابى دا، کہ ناوى ئازەر بوو، وه گەلى ئازەر، واتە: ئەو خەلکەى کہ لەنیویاندا بوو، کہ زۆر لە تويزەرەوانى قورئان و ميژوونووسان دەلین: لە خوارووی عىراق لە ئوورى کلدانییەکان بوو، وه ھەندىکیش گوتوویانە: لە کوردستان بوو، وه ھەندىک گوتوویانە: لە شام بوو، بەلام وا پیدەچى ئەوہى یەكەمیان لە ھەموویان راستتر بى، بەلام دوایى چووہ بؤ شامو، ئىدى ئەگەر ھاتبى بؤ کوردستانیش دەگونجى، ئەوہى بؤ ئیمە گرنگە، ئەوہیە ئىبراھىم بە بابى خوى گوتوہ: ئایا بتو صەنەمان دەکەيە پەرستراو؟ ئیمە سى وشەمان ھەن:

یهك: (أصنام) كۆی (صنم)ە، بریتیه له په‌یکه‌ریك له شیوه‌ی مرۆفدا.

دوو: (أوثان) كۆی (وثن)ە، وهك (صنم) وایه، به‌لام (صنم) په‌نگ ده‌كری و (وثن) په‌نگ ناكری.

سئ: (أنصاب) كۆی (نصب)ە، بریتیه له به‌ردیك كه چه‌قینرابی و دانرابی و به‌ پیروژ گیرابی و، جوړیك له په‌رستشی بو ئه‌نجام درابی، هه‌ندیكیش گوتویانه: هه‌رسێکیان به‌ یه‌ك مانا دین<sup>(۱)</sup>.

گرنگ ئه‌وه‌یه ئیبراهیم ده‌لئ: ﴿إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَمْلِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾، بیگومان من خۆتو گه‌له‌که‌ت له گومراییه‌کی روون و ئاشکرادا ده‌بینم، جا لی‌رده‌دا خوا ﷻ به‌کورتیی باسی کردوه، به‌لام له سووره‌ته‌کانی (الصفات والشعراء والأنبياء) دا به‌ته‌فصیل باسی کردوه، كه چۆن به‌ته‌کانی شکاندوون، جگه‌ له‌ به‌ته‌ زله‌که‌یان كه هیشتوو‌یه‌ته‌وه، به‌لام لی‌رده‌دا خوا‌ی کاربه‌جئ، به‌ یه‌ك ئایه‌ت و به‌ ئاماژه‌یه‌کی کورت باسی کردوه.

ئنجا دیته‌ سه‌ر به‌سه‌ره‌اتی دووهم، یاخود وتووێژی دووهم: ﴿وَكَذَلِكَ نُرِي

إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ﴾، وه ئاوا به‌وه شیوه‌یه، {واته: وهك چۆن پووچیی بت و سه‌نه‌مه‌کانمان پێشان‌ی ئیبراهیم دا، وه موئافه‌شه‌ی له‌گه‌ل بابی و له‌گه‌ل گه‌له‌که‌یدا کرد، ده‌باره‌ی ئه‌وه كه نابئ په‌رستری‌ن و بکری‌نه‌ هاوبه‌شی خوا، به‌هه‌مان شیوه‌} موئکی فراوانی ئاسمانه‌کان و زه‌وییمان پێشان‌ی ئیبراهیم دا ﴿وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ﴾، (نرئ) واته: پێشان‌ی ده‌ده‌ین، خوا‌ی په‌روه‌ردگار به‌ (فعل المضارع) هیناویه‌تی، بوئنه‌وه‌ی كه دیمه‌نه‌که‌ بیته

به‌رچاومان ﴿وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ

(۱) برپوانه: مختار الصحاح، ص ۳۳۰ و ۵۶۹ و ۶۰۸، كه ده‌لئ: هه‌موویان به‌ (په‌رستراوی جگه‌ له خوا) ده‌گوترین.

**الْمُوقِنِينَ** ﴿۳۹۱﴾. ۋە بەھو جۇرە مولكى فراۋانى ئاسمانەكان و زەۋى، پېشانى ئىبراھىم دەدەين، وشەى: **(مَلَكُوت)** ھەر بە ماناى مولكە، بەلام لەگەل زىدە مانايى دا، چونكە صىغەى موبالەغەى (فعلوت)ه، ۋەك (جبروت، رەبوت، رحموت) ئەوانە ماناى زياتر دەدەن، بە وشەيەك، كەۋاتە: مەلەكووت واتە: ئەۋە كە خوا دروستى كردە.

ئىنا ئايا خوا ﷺ بۇچى مولكى فراۋانى ئاسمانەكان و زەۋى، پېشانى ئىبراھىم دەدات؟ دەفەرمۇئى: ﴿وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ﴾. واتە: ۋە بۇئەۋەى بەرچاۋى رۇشنى، ۋە بۇئەۋەى لە برۋا پتەۋان بى، بۇئەۋەى ئىمانىكى پتەۋى ھەبى، لەۋەدا كە تەنيا خوا بەدەيھىنەرو پەرۋەردگار و خاۋەن و ھەمەكارەيە، پاشان دەبى ھەر ئەۋىش پەرستراۋى راستەقىنەى خەلك بى.

دىارە ئەۋ گەلەى ئىبراھىم كە لەنىۋاندا بوۋە، ھەندىكىان بت و صەنەمىان پەرستۋە، ۋەك لە ئايەتەكەى پېشى دا دەردەكەۋى، ۋە ھەندىكىشان ئەستىرە مانگو خۇريان پەرستۋە، ئىدى ئىبراھىم لەگەل ھەموۋاندا رۋوبەرۋو بۇتەۋە، دەفەرمۇئى:

﴿فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكَوْكَبَ﴾، كاتىك شەۋى بەسەر داھات، يان: شەۋ بە تارىكى خۇى ئىبراھىمى داپۇشى، خرۆكەيەكى بىنى، لە بەكارھىنانى قورئاندا (كوكب ونجم) بە يەك ماناى بەكاردىن، لە زاراۋەى گەردووناسى ئىستادا خرۆكە (كوكب) بۇ ئەوانە بەكاردى، كە تىشكىان نىە، تىشك لە خۇر ۋەردەگرن، بەلام ئەۋانەى كە تىشكىكى زاتىيان ھەيە، پىيان دەگوترى (نجم)، ئەستىرە، كەۋاتە: ئىبراھىم شەۋى بەسەردا ھات و ئەستىرەيەكى بىنى، ئىنا ئايا ئەۋ ئەستىرەيە، كام ئەستىرە بوۋە؟ ھەندىك دەلىن: (مشتري) بوۋە، ھەندىك دەلىن: (زحل) بوۋە،

گرنگ ئەۋەيە ئەستىرەيەكى بە تىشك بوۋە، ﴿قَالَ هَذَا رَبِّي﴾، گوتى: ئەمە پەرۋەردگارمە! كە {دوایی لە مەسەلە گرنگەكاندا زياتر تىشكى دەخەينە سەر}،

﴿فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ إِلَّا فُلِينَ﴾، كاتىك ئاۋابو، گوتى: من ئاۋابوۋانم خۇشناۋىن، واتە: خۇشناۋىن ۋەك پەرستراۋ، چونكە پەرستراۋ، پەرۋەردگار دەبى



ئاگاي لە پەرودەكراوەكانى و لە دروستكراوەكانى خۆى بى، ئەوانىش كە ئاوابوون و نەمان، ماناى واىە ئاگايان لىيان نامىنى، كەواتە: ئاگونجى ئەوانە پەرودەگاربن.

دياره هەندىكىيان ئەستىردىيان پەرستو، هەندىكىيان مانگيان پەرستو، ﴿ فَلَمَّا رَأَى

الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ﴾، كاتىك مانگى بىنى، كە تىشكەكەى دپى بە

تارىكىى دا، گوتى: ئا ئەو پەرودەگارمە! ﴿ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي

لَأَكُونَتَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴾، بەلام كاتىك مانگىش ئاوابوو ديارنەما، گوتى:

ئەگەر پەرودەگارم رىنمايىم نەكات، بە تەئكىد لە كۆمەلى گومراپووان دەبم، ئىبراهيم عليه السلام بە سروشت و لە دەروونى خۇيدا، زانىوئەتى پەرودەگارىكى هەيە، بەلام بۆئەوئەى بزانى ئەو پەرودەگارە چۆنەو كىيە؟ لەوبارەو گەراو.

بەلام بەپى مانايەكى دىكەيان: ئىبراهيم عليه السلام يەقىنى هەبوو كە پەرودەگارىكى هەيە، بەلام گوتوويەتى: گەلەكەم دەلىن: ئەو پەرودەگارە، ئەستىردىيە، هەندىك دەلىن: مانگە.

﴿ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ﴾، ئنجا كاتىك خۆرى

بىنى كە بە تىشكى رووناكىيەكەى دپى بە تارىكىى دابوو، پەردەى تارىكىى شەوگارى دراندبوو، گوتى: ئەمە پەرودەگارمە! ئەمە گەورەترە، بىگومان بەپى زانىارى گەردووناسى تازەش خۆر (شمس) لە مانگو لە زەوىش گەورەترە، خۆر (۳۰۰، ۰۰۰، ۱) ملىونىك و سى سەد هەزار جار لە زەوى گەورەترە، وە زەوىش چەند بەرانبەرى مانگە، بەلام ديارە ئەستىردەكان، هەيانە بە ئەندازەى خۆرەو، هەيانە لە خۆر

بچووكتەرە، وە هەيانە لە خۆر گەورەترە، ﴿ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَنْقُورِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

تَشْرِكُونَ ﴾، دواى ئەوئەى ئەوىش ئاوابوو (خۆرىش ئاوابوو)، گوتى: ئەى گەلەكەم!

من بەرىم، واتە: دوورم لەوانەى ئىو دەيانكەنە هاوبەش بۆ خوا، چونكە دواهەمىن شت كە پەرستراو لە رووى گەورەى و تىشكەو، خۆر بوو، ئنجا مادام خۆرىش ئاوابى، كەواتە: ئەوىش ئەو پەرودەگار نىو، ئەو مشوورخۆرە نىو، كە شايستەى

پەرستەران بێ، بۆیە من بەرپیم لەوێی کە ئیوه دەیانکەن بە هاوبەشی خوا، چ ئەستێرەبن، چ مانگ بێ، چ خۆر بێ.

ئنجای خواپەرستی خۆی و خوا بەیەگرتنی خۆی رادەگەپەنێ: ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا﴾، من پرۆی خۆم کردە ئەو

کەسە کە ئاسمانەکان و زەوی و دەیهێناون، بە پاکیی پرۆم تیکرد، وە پرۆم وەرگیرا

لە هەرچی بەرنامەیی دیکە و فیکرەیی دیکە هەیهو، هاتمە سەر خوا بەیەگرتن، وە ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، وە من لە هاوبەش دانەرەن نیم.

ئنجای دێتە سەر و تووپیژیکی دیکەیی ئیبراهیم ﷺ دەفەرموێ: ﴿وَحَاجَّهٖ قَوْمَهُ﴾

وە گەلەکەیی موناخەشەیان لەگەڵدا کرد، دەربارەیی ئەو کە توو چۆن خوا دەپەرستی؟

ئەدی خۆر، مانگ، ئەستێرە، سەنەم، فلان و فیسار؟ موناخەشەو شەرە قسەیان لەگەڵدا

کرد، چونکە ئینسان کە تووشی سەرگەردانیی دەبێ، ئەو ناخەقییەیی کە لەسەر یەتی،

لێی دەبێ بە هەق، وە هەقە کە لە بەرانبەری دا وەستاو، لێی دەبێ بە ناخەق، وە ک

خوای پەروردگار دەربارەیی موناخەشەکان دەفەرموێ: ﴿الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ

بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ... ﴿٧٧﴾

التوبة، واتە: دوو پرۆووەکان هەندیکیان لە هەندیکیان نزیکن و بەینیان لەگەڵ یەک هەیه،

فەرمان بە خراپە دەکەن، رێی لە چاکە دەگرن، لەجیاتی ئەوێی فەرمان بە چاکە

بکەن، رێی لە خراپە بگرن، بە پیچەوانەو دەکەن، ﴿قَالَ أَتَحْتَبُونَ فِي اللَّهِ

وَقَدْ هَدَانِ﴾، ئیبراهیم فەرمووی: ئایا دەربارەیی خوا شەرەقسەو و تووپیژم

لەگەڵدا دەکەن، لە حالیکدا کە خوا منی هیدایەت داوو و رێنمایی کردوو؟ واتە:

شتیکی زۆر نەگونجاو، لەجیاتی ئەوێی من شەرە قسە لەگەڵ ئیویدا بکەم، کە واز

لە بتپەرستی بێن، کە چی ئیوه دەتانەوێی من لە خوا بەیەگرتن هەلگەرپێنەو!

لە حالیکدا کە خوا رێنمایی منی کردو، ﴿وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا

﴿ **أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا** ﴾، وە من ئەوانەى كە ئیوھ دەیانكەن بە ھاوبەش بۆ خوا، لێیان ناترسیم، مەگەر پەرودەگارم شتیكى بوى، واتە: مەگەر پەرودەگارم بیەوى زیانیكم لى بدات، ئەگەرنا ئەو شتانەى كە ئیوھ دەیانپەرستن، زیان لە من نادەن و لێیان ناترسیم، واپیدەچى ئەوانە ھەرەشەیان لە ئیبراھیم كرد بى، بۆ وینە: گوتووینانە: خۆر، یان مانگ، یان ئەستیرە، دواىى زیانت پیدەگەینەن، بۆیە فەرموویەتى: ﴿ **وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا** ﴾. وە من ئەوانەى كە ئیوھ دەیانكەن بە ھاوبەش بۆ خوا، لێیان ناترسیم، مەگەر پەرودەگارى خۆم بیەوى زیانیكم لى بدات، ئەگەرنا ئەوانە ھیچ نین، ﴿ **وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا** ﴾، پەرودەگارى من زانیارییەكەى گشتگیرەو، ھەموو شتیكى گرتۆتەو، ﴿ **أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ** ﴾، ئایا پەند وەرناگرن، ئایا بیر ناكەنەو؟

ئىجا بەردەوام دەبى لەسەر بەلگە ھینانەوھو دەفەرموى: ﴿ **وَكَيفَ أَخَافُ**

﴿ **مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ**

﴿ **سُلْطَانًا** ﴾، وە من چۆن بترسیم لەوھى كە ئیوھ كر دووتانە بە ھاوبەش بۆ خوا، لە ھالىكدا كە ئیوھ ناترسین، لە سەرەنجامى ئەوھى شتیكتان كر دۆتە ھاوبەشى خوا، كە ھیچ بەلگەئەكەى لەسەر نەناردۆتە خوار؟ دیارە جیاوازیى نیوان دینی ھەق و دینی ناھەق، ئەوھى كە دینی ھەق بەلگەو پشتیوانى ھەیە، لە عەقل و سروشتى ئینساندا، لە واقیعی ژياندا، بەلام دینی ناھەق، ھیچ پشتیوانیئەكەى نیە، ھیچ رەگو ریشەئەكەى نیە، جا ئیبراھیم عليه السلام ئەم تەعبیرە بەكار دینى: ﴿ **مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ**

﴿ **عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا** ﴾، ئەو شتەى كە ئیوھ دەیکەن بە ھاوبەش بۆ خوا، خوا ھیچ بەلگەئەكەى لەسەر نەناردۆتە خوار، (سُلْطَان) یانى: (حجە) بەلگە، وە بەلگەش بۆیەش ناوى لێنراو (سُلْطَان) چونكە دەستەلاتى ھەیە بەسەر عەقل و دەروونى

ئىنساندا، كوردەوارىي خۇمان دەلئىن: (له ئاقار ھەقد، ئاو رادەوھستى) واتە: ئیوھ كە پەرستراوانىك دەپەرستن، ھىچ بەلگەيەكيان لەسەر نىه، من چۆن لىيان بترسم لە حالىك دا كە ئیوھ خوايەك ناپەرستن، كە بەلگەي لەسەرە؟ بوونەوهر پپرە لە بەلگەكانى گەورەيى خواو يەكتايى خواو پەرودرگاريتىي خوا، وەك يەكيك لە شاعیرەكان دەلئى:

وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهُ آيَةٌ      تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ

له ھەموو شتێك دا نیشانەى ھەيە      بەلگەيە كەوا ھەر يەك خوا ھەيە

﴿ فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾، كام لەم دوو كۆمەلە

شایستەترە، بەدئنیایییەو، بە ھیمنیی و بە ئارامیی یەو، ئەگەر ئیوھ بزانی؟ واتە: من كە خوا دەپەرستم، تاكە پەرستراوی بە ھەق، یان ئیوھ كە شتانیک دەپەرستن، یان وەك خۆتانن، یان لە خوار خۆتانن و شایستەي پەرستراو نین، ئایا من بترسیم لەوانە كە زیانم لیبەد، كە ئەوانە ھیچیان بەدەست نیە، یان دەبئ ئیوھ بترسین لەو كەسە كە دەتانمرینئ و زیندووتان دەكاتەو، كەچی نایپەرستن؟ كەواتە: من زیاتر شایستەي ئەووم كە دئنیابم، وە ئیوھ زیاتر شایستەي ئەوون كە بترسین.

ئنجایان ھەر قسەي ئیبراهییمە، یان فەرمایشتی خوایەو تیکەلی کردو، لەگەل

قسەكەي ئیبراهییمدا، دەفەرموئ: ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ

أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴾، ئەوانەي برۆیان ھیناوەو ئیمانەكەشیان لەگەل ستمەدا تیکەل نەکردو، ئا ئەوانە ھیمنیی و ئارامییان بو ھەيە، وە ھەر ئەوانەش رێ پێشاندراون.

كە ئەم ئایەتە ھاتە خوار، ھاوولانی بەرپز خوا لىيان رازی بئ، تووشی

نارەحەتی و دلەراوکی و ترس بوون، گوتیان: كئ لە ئیمە ستمەي لە خۆي نەکردو؟! خواش ﷺ دەفەرموئ: ئەوانەي برۆیان ھیناوەو ئیمانەكەشیان لەگەل ستمەدا تیکەل نەکردو، ئیمە ھەموومان تووشی ھەلەو ستمەو كەموكۆرپی بووین، خواش ﷺ فەرموویەتی: مەگەر كەسانیك ئیمانەكەیان لەگەل ستمەدا تیکەل نەکردبئ، ئەھلی

دئنیایی بن، مانای وایە هیچ کامیکمان رزگارمان نابێ؟ پیغەمبەری خواش ﷺ بۆی روون کردنەو، فەرمووی: لێردا مەبەست لە ستەم، هاوبەش پەیداکردنە، ﴿إِن

الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ ﴿۱۳﴾ لقمان، واتە: بیگومان هاوبەش دانان بۆ خوا ستەمیکی گەورەییە، وەك دوایی لە مەسەلە گرنەگان دا زیاتر قسەى لەبارەو دەکەین.

لە کۆتاییدا خوای پەروردگار دەفەرموێ: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ

عَلَىٰ قَوْمِهِ﴾، ئا ئەمە بەلگەى ئیەمە بوو بە ئیبراهیممان دابوو، لە بەرانبەر گەلەکەى دا، واتە: ئەم قسانەى کە کران، ئەم وتووێژە هەمووی، بەلگەکانی ئیەمە بوون، ﴿نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، هەر کەسێک کە بمانەوێ چەندان پلەى بۆ بەرز دەکەینەو، بیگومان پەروردگاری تۆ کاربەجیی زانیە.

ئەجا خوا دیتە سەر باسی ناوھێنانی ژماردیەك لە پیغەمبەران، کە بە ئیبراهیمەو ژماردیەان هەژدیە، تاکە ئایەتێک لە قورئاندا، ئەوئەندە بەدوای یەکدا ژماردیەکی زۆری پیغەمبەرانى تیدا ناوھێنرابن، ئەم ئایەتانەن، ئەوانەش هەموویان وەچەى ئیبراهیم، - جگە لە نوح - ، بۆیە ئیبراهیم پێی گوتراو، (أبو الأنبياء) بابى پیغەمبەران، زۆربەى زانیان دەلێن: لەدوای ئیبراهیمەو هیچ پیغەمبەریك نەهاتو، مەگەر لە وەچەى ئەو بووبی، دەفەرموێ: ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ﴾، وە بە ئیبراهیممان بەخشی لەسەر ئەو هەلوێستانەى هەر گام لە: ئیسحاق و یەعقوب، وە هەر کامیانمان رێنمایى کردبوو، خستبوومانە سەر رێی راست، وە لە پێشوانیش دا، نووحمان رێنمایى کرد، چونکە نوح پێش ئیبراهیم بوو، بە نوح گوتراو: (أبو البشر الثاني) دووئەمین بابى مەرفەئەى، چونکە لەدوای ویەو، وەچەى بەشەر تەنیا ئەوانە بوون، کە لە خزمەت نووحدا بوون، جا چ نزیکانى خۆى بووبن، چ ئەوانەى لەگەلى دابووبن، ئەگەرنا هیچ بەشەرى دیکە نەماو لەسەر زەوى و خوای پەروردگار بزاری کردو لە کافرانو، کەسى لێیان نەهێشتو.

جا دەفەرموی: **وہ نووحیلمان پیشتر خستبووہ سەر ڕیی راست ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ﴾**

**دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾**

، هەندیک دەلێن: راناوەکەى دەگەرپێتەوہ بو نوح، واتە: لە وەجەى نوح بوون هەر کام لە: داوودو سولهيمان و ئەييوبو يوسفو موساو هاروون و ئەوانەى دیکە کە دین، وە هەندیکيان گوتووينا: راناوەکەى دەگەرپێتەوہ بو ئیبراهیم، بەلام بە بۆچوونى من ئەو ڕایە راستە کە دەلێ: دەگەرپێتەوہ بو ئیبراهیم، چونکە لێردا باس باسى ئیبراهیمە، وە خوا ﷻ باسى ئەو دەکات کە ئیبراهیم ئاوا بو خواى پەرودرگار ساغ و یەکلایبووبو، خواى پەرودرگارىش لە بەرانبەرى ئەو، ئاوا پاداشتى ئیبراهیمی داوتەو، کە ئەو هەموو پێغەمبەرانی لە وەجەى وى خوێلقاندوون، بۆیە راناوەکە وا راستترە بلێن: دەگەرپێتەوہ بو ئیبراهیم، وە ئەوانەى کە باسیان کراو، هیچیان شتىکی وایان تێدانیه کە نەتوانین بلێن: لە وەجەى ئیبراهیمە.

ئنجنا ناوی شەش لەو پێغەمبەرانی دینى و دەفەرموی: وە لە وەجەى ئەو بوو: داوودو سولهيمان و (بابو کور بوون، داوود بابى سولهيمان) وەك خوا لە سوورەتى

(ص) دا دەفەرموی: **﴿وَوَهَبْنَا لِداوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهٗٓ أَوَّابٌ ﴿۳۰﴾﴾** (سولهيمان) مان بە داوود بەخشى.

وہ (ئەييوب) ئەویش خواى پەرودرگار لە چەند شوپنان دا باسى کردو، کە زۆر تووشى نەخۆشى و تاقکردنەوہى سەخت بوو، بەلام خۆراگر بوو.

وہ (يوسف) دياره کە کورى يەعقوبە يەعقوبىش كورى ئيسحاقە ئيسحاقىش كورى ئیبراهیمە، کە سوورەتىک لە قورئاندا بە ناوی ئەووەهيه، وە (موسا) ئەویش هەر لە بەنى ئيسرائيل و ئيسرائيل نازناوى يەعقوبە، موساش ﷺ دەچیتەوہ سەر ئەوان.

ئنجنا (هاروون) ئەمیش دياره برائى موسايه، ئەو شەش، **﴿وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي﴾**

**﴿الْمُحْسِنِينَ﴾**، ئا بەو شیوہيه ئیمە پاداشتى چاکەکاران دەدەینەوہ.

ئنجای خوا عَلَيْكَ باسی چوار پیغمبەری دیکە دەکات، دەفەرموی: ﴿ **وَزَكْرِيَّا وَيَحْيَىٰ**

وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ﴿، وه زەكەرییایە یەحیا، ئەوانیش بابو کور بوون، زەكەرییایە بابی یەحیا بوو، عیساو یەحیاش دایکیان خوشك بوون.

وه ئیلیاسیش هەر له بەنی ئیسرائیلە، که به (إلیاسین) یش هاتوه له قورئاندا،

﴿ **كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ** ﴾، ئەو چوارەش هەر چواریان له صالحان و له چاکەکاران بوون.

ئنجای شەشەکەیی پیشی زیاتر حالەتی حوکمرانیی و تەمکینیان هەبووه، ئەم چوارەش زیاتر دنیا بە کەمگرتن و سادە ژانیان هەبووه.

ئنجای باسی چواری دیکە دەکات و دەفەرموی: ﴿ **وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُوشُفَّ**

وَلُوطًا ﴿، وه ئیسماعیل که کوری ئیبراهیمەو، دایکی (هاجر) هە دەبیتەوه باپیرەیی دووری پیغمبەری خاتەم موحەممەد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ئەلیەسەعیس خوای کاربەجی له قورئان دا روونکردنەوهی لهبارەوه نەفەرموووه.

یونسیش ئەوه دیارە، که (ذو النون) یشی پیگوتراوه، وه (صاحب الحوت) یشی

پیگوتراوه وه له نەینەوای زوو و (موصل) ی ئیستا، ژیاوه، وه لوط، ئەویش برازای ئیبراهیم بووه، واتە: کوری برای.

ئنجای له بەرئەوهی ئەم چوارە شوینکەوتووین نیه، وه کتیبی دیارییکراویان

ناونەهینراوه، بۆیە خوای کاربەجی بۆ رەواندنەوهی ئەو گومانە، که ئەوانە پلەیان

لهوانی دیکە نزمتر بێ، دەفەرموی: ﴿ **وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ** ﴾، هەر

کامیك لهو چوارەشمان له رۆژگاری خۆیاندا، بەسەر جیهانیانی سەردەمانی خۆیاندا

هەلبێاردبوو، دیارە هەر پیغمبەریك که هاتوه باشترینی خەلکی رۆژگاری خۆی

بووه، هەتا لەنیو ئەوانەشیاندا که ئیماندار بوون.

ئنجای دەفەرموی: ﴿ **وَمِنَ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ**

**صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** ﴾، (هەرودەها رینماییمان کردن و خستمانە سەر رپی راست) له

بابو باپییرانیان، وه له وهچهو له براییانیاندا، واته: هی ئەو پیغەمبەرانه (علیهم الصلاة والسلام)، بەلام کەسانیکیش هەبوون، لەوانه نەبوون کە هەلمانبژاردوون، خستمانه سەر پێی راست، ﴿ذَلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾، ئا ئەوه پێنمای خوایه، هەر کەسیک له بەندەکانی بیهوی پێنمای دەکات، ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، ئەگەر ئەوانه واته: نزیکان و خزم و کەسانی پیغەمبەرانه، بابو براو وهچەیان، یاخود ئەوانیش (پیغەمبەرانی) هەر کامیک لهوانه ئەگەر هاوبهشی بۆ خوا دانابایه ﴿لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، ئەوهی کە دەیانکرد له کردەوی باش، خوا لێی هەلدهوهشاندهوه، واته: ئەو کردەوه چاکانهی کە دەیانکرد، لێیان به زایه دهچوون، یانی: هاوبهش بۆ خوا دانان، دەبیته هۆی هەلدهوهی کردەوه چاکەکان.

ئنجا جارێکی دیکه دەفەرموی: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ﴾، ئا ئەوانه کەسانیکن کە کتیب و حکمەت و پیغەمبەرایهتییمان پێداووون، یاخود بەرنامە و زانست و پیغەمبەرایهتی، چونکە کتیب بەمانای بەرنامە و بە مانای کتیبیش دێ، کە دیاره کتیبی خوی پەرودرگار بەرنامەیه، وه حوکم بە مانای حکمەت و بە مانای زانیاری دێ، (نُبُوَّة)یش واته: پیغەمبەرایهتی، ﴿فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ﴾، ئا ئەوانه واته: ئەو کافرانهی رۆژگاری تۆ ئەی پیغەمبەر ﷺ! یان ئەو کافرانهی رۆژگاری تۆ، ئەو کەسهی کە قورئان دهخوینی! ئیمەش و پێش ئیمەش و، دوا ئیمەش هەر دهگریتهوه، ئەگەر ئەوانه پێیانی بیپروابن، واته: بهو سێ شتانه، به کتیب و حکمەت و پیغەمبەرایهتی، ﴿فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لِّيَسُؤَ بِهَا الْكَافِرِينَ﴾، کۆمه لێکی دیکه مان راسپاردوه، ئیمانیا پێ دینن و، پێیان بیپرو نابن، یاخود ئەگەر ئەوانه سپله بن، ئەوان بەرانبهریان سپله نابن.

خوا دەفەرموی: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ﴾، ئا ئەوانه کەسانیکن خوا پێنمای

کردوون، خستوونیه سەر پێی راست، ﴿فِيهِدَلَّهُمْ أَقْتَدَهُ﴾، تۆش پێنمای



ئەوان و رېي راستى ئەوان بىكە سەرمەشق، بە كى دەفەرموئ؟ بە پيغەمبەرى خاتمە (محمد) ﷺ .

ئىنجا وەكو دواى باسى دەكەين: ئەمە بە لگەيەكە لەسەر ئەوہى كە پيغەمبەرى خاتمە ﷺ، سەرودرى ھەموو پيغەمبەرانە، چونكە خوا ﷻ ناوى ھەژدە (۱۸) لە پيغەمبەران دىنى بە نووحەوہ، دوايى بە پيغەمبەرى خاتمە ﷺ دەفەرموئ: ئەوانە خوا خستوونىيە سەر رېي راست، تۆش ئەو رېي راستى ئەوان بىكە سەرمەشقى خوت، واتە: ئەگەر عيسا زاھيد بووہو خۆبەكەمگەر (متواضع) بووہ، واتە: ئەو سيفەتەى زۆر تىدا زەق بووہ، ئەگەرنا ھەموو پيغەمبەران ھەموو سيفەتەى باشيان تىدا بووہ.

وہ ئەگەر نووح زۆر ئارامگرو پشوو دريژ بووہو (۹۵۰) سال بانگەوازي كردوہ.

وہ ئەگەر داوودو سولەيمان دوو حوكمرانى دادگەر بوونو حوكميان بە شەريعتەى خوا كردوہ.

وہ ئەگەر ئەيىوب زۆر خۇراگر بووہ، لەسەر نەخۇشىي.

وہ ئەگەر يوسف تووشى تافىكردنەوہى زيندانى كران بووہو، ئارامى گرتوہ.

وہ ئەگەر زەكەريياو يەحيا زۆر ئارامگرو بوون، كە بە ستەم شەھيدكراون لەلايەن جوولەكەكانەوہ: تۆش ئەى موحمەد ﷺ! چاوا لە ھەموويان بىكەو، لە يەك كاتدا سيفەتەى چاكي ھەموويان لە خوتدا بيئە دى، ئىنجا كەسيك كە سيفەتەى باشى ھەموو پيغەمبەران لەخۇيدا كۆبكاتەوہ، ديارە دەبى لە ھەمووان گەورەتر بى.

لە كوتايى دا دەفەرموئ: ﴿ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

لِلْعَالَمِينَ ﴾، وە پييان بلى: ھىچ پاداشتو كرئتان لى داوا ناكەم، لەسەر ئەوہى كە ئەم قورئانەتان پى رادەگەيەنەو، ئەو دىنەتان تىدەگەيەنەم، وە ئەم قورئانە جگە لەبىرخەرەوہ بو ھەموو جىھانىيان، شتىكى دىكە نيەو، تەنيا بىرخەرەوہيەو ئاگادار كەرەوہيە.

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

**مەسەلە یەكەم:** كه دەفەرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَسْنَمًا

**ءَالِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ** ﴿، زانایان لیڕەدا مشتومریان لەنیوان

پەیدا بوو، ئایا ئازەر بابی ئیبراهیم بوو، یان مامی بوو؟

۱/ هەندیکیان که شیعهیان لەنیودان دەلین: ئازەر مامی ئیبراهیم بوو، جاری وایه، (آب) باب بە مانای (عم) مامیش دئ، کۆمەڵیک تەئویل و پینە و پەرۆی دوورو درێژ دەکن، بۆچی وادەکن؟ دەلین: ئاخر ناگونجی بابی پیغەمبەران کافر بن!

۲/ بەلام زۆر بەی زۆری زانایان دەلین: ئازەر بابی ئیبراهیم بوو، هەرودک چۆن روالەتی ئایەتەکه زۆر بە روون و راشکاوی دەیگەیهنی، وەك خوا دەفەرموی:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَسْرَ﴾، کهواته: ئازەر بابی ئیبراهیم بوو،

کافریش بوو، وە کافر بوونی بابی یەکیک لە پیغەمبەرانیش، یان خیزانی، یان کوری، یان مامی، هیچ زیانیک لە پیگەو پایە بەرزى ئەو پیغەمبەرە نادات، وە لەوبارەوه چەند بەلگە یەکیشیان هەن، بۆ نمونە:

(۱) خوی بی‌هاوێل لە سوورەتی (التوبة) دا زۆر بە روون و راشکاوی دەفەرموی:

﴿وَمَا كَانَتْ أَسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا أَيَّاهُ

فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾، واته:

داوای لیبور دنکردنی ئیبراهیم بۆ بابی، تەنیا بەهۆی بەلینیکه وه بوو، که پیی دابوو، ئنجا دواى ئەو دی بۆی دەرکەوت که بابی دوژمنی خوایه، حاشای لیکرد، وە بیگومان ئیبراهیم زۆر بە پەرۆش بوو، زۆر هیلیی و مەند بوو.

کهواته: ئەوه زۆر بە روونی دیاره، که بابی ئیبراهیم کافر بوو.

۲) هەروەها لە سوورەتی (مریم) دا دەفەرموی: ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ

كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا

يُعْنِي عَنكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾، واتە: وە لە کتێبدا بۆیان باس بکە، کە ئیبراهیم

پێغەمبەریکی زۆر راستگۆ بوو، کاتێک کە بە بابی گوت: ئەو بابە گیان! بۆچی شتێک دەپەرستی، کە نە هیچ دەبیستی، وە نە هیچ دەبینی و نە هیچ سوودیکت پێ دەگەیهنی؟!.

ئنجانەوانەوێ کە دەلێن: ئازەر مامی ئیبراهیم بوو، چەند شتێک بە بەلگە دەهێنەو:

۱ - دەقیك دەهێنەو کە گوايه، پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووئیهتی: ﴿لَمَّا أَرَلْنَا أَنْقَلْنَا مِنْ أَصْلَابِ الطَّاهِرِينَ إِلَى أَرْحَامِ الطَّاهِرَاتِ ﴿١﴾، واتە: من بەردەوام دەگوازامەو، لە پشتی پیاوانی پاکەو، بۆ منداڵدانی ئافەرەتانی پاک.

ئیمەش دەلێن: ئەم فەرموودەیه بێهێزە، بەلام ئەگەر گریمان ئەم دەقە راستیش بێ، مەبەست ئەوئیه کە وەچەو پێغەمبەران و بابو باپیرانی پێغەمبەران، پاک بوون لە پووێ رەوشتەو، واتە: نە زنجیرەو بابیان، نە زنجیرەو دایکیان داوین پێس نەبوون، ئەو لە حالەتیکیدا، ئەگەر دەقە کە راستیش بێ، ئەگەر گریمان سەنەدەکەو راستیش بوو، هیچ ناچارمان ناکات بلێن: مەبەست پێی ئەوئیه کە هیچ کام لە بابو باپیرانی پێغەمبەرانو، هیچ کام لە بەرەو دایکیان و بەرەو بابیان، کافر نەبوون، لە کاتێک دا کە بە دەقی نایەت خوای پەروردگار دەفەرموی، کافر بوون!

۲ - وە هەروەها ئەم نایەتەش دەکەنە بەلگە، کە خوا دەفەرموی: ﴿إِنَّمَا

الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ ﴿٢٨﴾ التوبة، واتە: بێگومان هاوبەشدانەرەکان پێسن،

۱) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ مَرْسَلًا، وَكَتَبَ الْعَمَالُ بِرَقْم: (٣٠١٩٥)، (٣٩٦٥٥)، حَدِيثٌ ضَعِيفٌ.

ئنجادەلّیین: مادام ھاوبەشدا نەرەکان پێس بنو، پێغەمبەریش دەفەرموی: من لە پشتی پیاوانی پاک، بو داوینی ئافەرەتانی پاک گوازاومەتەوه، کەواتە: ناگونجی هیچ کام لە بابو باپیران و دایک و داپیرانی پێغەمبەران کافر بوو بن.

ئیمەش دەلّیین: لە ئایەتە کەدا پێسی مەعناوی مەبەستە، ئەگەر نا تو کافرێک دەستی لێ بەدی، پێویست ناکات دەستت بشۆیەوه<sup>(۱)</sup>.

## سێ راستی کە ورەو گرنک

راستی یە کەم: میژووی بته‌رستی:

وهك ئیمام ( فخر الدین الرازی ) لە تەفسیرە کە خۆی دا دەلی: ( لا دینَ أَقْدَمَ مِنْ دینِ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ، وَالذَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنْ أَقْدَمَ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ وَصَلَ إِلَيْنَا تَوَارِيحُهُمْ عَلَى سَبِيلِ التَّفْصِيلِ هُوَ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهُوَ إِنَّمَا جَاءَ بِالرَّدِّ عَلَى عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ، كَمَا قَالَ تَعَالَى حِكَايَةَ عَنْ قَوْمِهِ أَنَّهُمْ: ﴿ وَقَالُوا لَا نَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا

نَذَرُنَّ وِدًّا وَلَا سِوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴾ (۳۳) وذلک یدلّ علی أنّ دین میژینه‌تر نیه، له ئایینی بته‌رسته‌کان، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئەمه‌ ئه‌وه‌یه، که به‌پێی ئەوه‌ی به‌ ئیمه‌ گه‌شته‌وه، له‌ میژینه‌ترین پێغه‌مبەر، پێغه‌مبەر نووچه‌ ﷺ، وه‌ ئه‌ویش هاتوه‌ بۆئەوه‌ی به‌رپه‌رچی بیروکە‌ی بته‌رستی بداته‌وه، وه‌ک خوای به‌رز له‌وباره‌وه‌ له‌ گه‌له‌کە‌ی ده‌گێرته‌وه، که‌ گوتووینانه: ده‌ست هه‌لمه‌گرن

(۱) له‌ تەفسیری سووڤه‌تی (التوبة) به‌ وردی قسه‌مان له‌سه‌ر ئەو ئایه‌ته‌ کردوه، واته‌ له‌ به‌رگی حه‌وته‌می تەفسیری قورئانی به‌رزو به‌ پێزدا.

(۲) التفسیر الکبیر: ج ۷، ص ۳۰.

له وهددو سوواعو یهغووسو یهعووقو نهسر (که ناوی پینج له سهنهمهکانی گهلی نووح بوون) وه ئەمه دهگهیهنی که دینی بت پهستهکان لهپیش نووحیش دا بووه.

بهلام لیردها دهبی ئەم قسه راست بکهینهوه، چونکه ئەو قسهیهی ئیمام (فخرالدین الرازی) هندی جار مولحیدو بی‌دینهکان، دهیکه‌نه به‌لگه له دزی ئەوه که ئەهلی دین و ئەهلی ئیمان دهیلین: که خوا سه‌رحه‌م پیغه‌مبه‌رانی ناردوه به (خوا به‌یه‌گگرتن) هوه وه ده‌لین: له بنه‌رهدا مرؤف بت په‌رست بووه، ئنجا ئیمام (فخرالدین الرازی) یش ته‌فصیلی پی نه‌داوه، خوا عه‌فوی بکات، ده‌بوو ئەوه روون بکاته‌وه، روون کردنه‌وه‌گه‌ش ئەوه‌یه که: له بنه‌رهدا خوا دینی خوا به‌یه‌گگرتنی ناردوه، بو هه‌موو پیغه‌مبه‌ران، به‌لام دوا‌یی خه‌لک لایانداوه، وه وه‌ک چۆن له سه‌رده‌می نووح‌دا لادان بووه، ئەوه‌تا دوا‌ی نووح دیسان خه‌لک جاریکی دیکه تووشی بت په‌رستی بوونه‌ته‌وه، ئەگه‌رنا سه‌رحه‌م پیغه‌مبه‌رانی خوا (عليهم الصلاة والسلام) هه‌ر به‌ خوا به‌یه‌گگرتن (توحید) هوه، هاتوون، چ پیش نووح عليه السلام وه چ دوا‌ی ویش، به‌لام دوا‌یی خه‌لکه‌که لایانداوه، هه‌ر دوور نه‌رۆین: ئەوه نه‌صرانییه‌کان، عیسا عليه السلام له چوار، پینج، شوین له قورئاندا خوا له‌سه‌ر زمانی ده‌فه‌رموی: په‌روه‌ردگاری ئیوه ته‌نیا یه‌کیکه، وه من به‌نده‌ی خوام هه‌ر ئەو بیه‌رستن، هه‌ر ئەوه ری‌ی راسته:

١/ ﴿... فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ آل عمران.

٢/ ﴿... وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ... ﴿٧٢﴾

المائدة.

٣/ ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾ الزخرف.

٤/ ﴿وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٦﴾ مريم.

كەچى نەصرانىيەكان، ئىستا عيسا ﷺ دەپەرستىن دەلىن: خوا يەككە لە  
 سىيان: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾ المائدة،  
 واتە: بېگومان ئەوانەى كە گوتيان: خوا يەككە لە سىيەكان، كافر، كە ئەو  
 ھەمووى دوو ھەزار سائىك لەمەو پىش عيسا ﷺ، لە داىك بوو، كەواتە:  
 پىغەمبەران ھەموويان خوا بەيەك گرتىيان ھىناو، تەنيا خوا پەرستىيان  
 ھىناو، بەلام مرقۇف زياتر ھەزى بە شتى بەرھەست دى، زورجار مرقۇف مەگەر  
 بەھوى ئىمانەوە كامل بى، ئاستى فىكرى بەرز بىتەو، پىگەشتى پەيدا  
 بى، ئەگەرنا مرقۇف دەچىتەو ھەزى عەقلى مندالى، مندالىك بى: لە بازارى  
 ھاتوومەو، شتىكى جوانم بو ھىناوى، دەلى: كوا؟ ھەتا پىشانى نەدەى،  
 بىروا پى ناكات، دەبى بە چاوبىبىنى، بەلام مرقۇف بەھوى ئىمانەو،  
 دەچىتە ئاستىكى بەرزى عەقلى و فىكرى، شت ئەگەر بە چاوبىبىنى،  
 بىروا پى دەكات، بەلام كاتىك مرقۇف نزم دەبىتەو لە ئىمان دوور  
 دەكەووتەو، دەچىتەو ئاستى مندالى، دەبى بە چاوبىبىنى! بۇيە  
 ھەموو كافرەكانى سەردەمى پىغەمبەر ﷺ ھەر گوتوويانە: ﴿فَلْيَأْنِبْنَا بِأَيَّةِ

﴿ كَمَا أُرْسِلَ الْأُولُونَ ﴾ الأنبياء، واتە: دەبى نىشانەيەكمان بو بىنى،  
 ھەك ھى پىغەمبەرانى پىش، نەيانزانىو كە خوا بەشەرى خستوتە قۇناغى  
 روشدو پىگەشتىن، دەبى موعجىزەو بەلگەيەكى بو بىنى، لەگەل قۇناغى  
 پىگەشتىدا بگونجى، موعجىزەيەكى فىكرى، عىلمى و ئەدەبى، كە قورئانە،  
 نەك موعجىزەيەكى بەرھەست، ھەك ھى پىغەمبەرانى پىشو، كە بو قۇناغى  
 ساوايى بەشەر نىردراو !

راستى دووھ: ئەو يە كە لە گوتنى ھەقىدا - بە تايەت لە مەسەلەى ئىمان و  
 خوا بەيەكگرتندا - نابى خاترى كەس بگىرى

تەماشاي ئىبراھىم بگەن! چەند بەئەدەب بوو، لەگەل بابى دا، كەچى  
 بەروونى دەلى: ﴿إِنِّي أَرَأَيْتَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾، من خوتو گەلەكەت

له گومپراییهکی ئاشکرادا دەبینم، له مهسهلهی عهقیدهو خوا بهیهگگرتن و ئیماندا، دهبی له بنی کوولهکهی بدرئ و نابئ خاتری کهسی تیدا بگیری، له شتی دیکهدا پله پلهی ههیه، له یاساکانی شهریعهتدا، پهچاوی ههلو مهرجی کومه لایهتی و بارودوخی سیاسی دهکری، جیبه جیکردنی یاساکانی شهریعت دهبی، زهمینهیان بۆ برهخسی، بۆیه شهریعت به پله پله هاتۆته خوار، بهلام عهقیده، یهک تهکان هاتۆته خوارو به یهکجار، وهک له سه رهتای تهفسیری سوهرتی (الانعام) دا باس مان کرد.

راستی سییه م: ئه وهیه که ههق بیژی و راگه یاندنی ئیمان و عه قیده، جیا به له گه ل ئه ده ب و حورمه ت و ریز نواندن

واته: تو له به ره ئه وهی که ده ته وئ ریز له که سی ک بگری، مانای ئه وه نیه هه قی بی نه ئی، هه ر وهک له به ره ئه وهی هه قی بی ده ئی، مانای وانیه، ریزی لی نه گری، ئه م دووه لی ک جیان، ته ماشای ئی بره ایم بکه ن! لی ره دا زور به روون و ئاشکرای، ده ئی: با به من خو ت و گه له که ت له گومپراییه کی روون و ئاشکرادا ده بینم، دیاره بابی قسه که ی زور له سه ر دل قورس بووه، به لام هه ر ده بوو پی ی بلئ، به لام ئایا ئی بره ایم له و په ری ئه ده بدا نه بووه، له گه ل بابی دا؟ با ته ماشای ئه م ئایه تانه بکه ی ن:

خو له سوهرتی (مریم) دا ده فه رموی: ﴿وَأَذْكُرِي فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ

صَدِيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ

شَيْئًا ﴿٤٢﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا

سَوِيًّا ﴿٤٣﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾ يَا أَبَتِ

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾، واته:

وه له کتیبدا بویان باس بکه، که ئی بره ایم پیغه مبه ریکی زور راستگو بووه، کاتی که به بابی گوت: (چه ند به نه رمی و به سوزو چه ند به حورمه ته وه!)

ئەى بابە گيان! بۆچى شتىك دەپەرستى كه نه هيچ دەبيستى و نه هيچ دەبينى و نه هيچ سوودىكت پى دەگەيهنى؟ بابە گيان! من له خواوه زانيارىيهكى بەسوودم بۆ هاتوه. ئەى بابە گيان! شەيتان مەپەرستە، (ئەگەر وابكەى) سەرپىچىي فەرمانى خوا دەكەى. بابە گيان! دەترسم بەهۆى ئەوهوه كه تۆ شەيتان بە دۆست دەگرى، سزاو ئازارت پىبگات، له خواى خواوهن بەزەيبهوه.

مانای وایه ریزیشی گرتوه، بەلام هەقەكەشى پى گوتوه.

ئنجبا بابزانين بابى چۆنى وهلام داوتهوه؟ ﴿ قَالَ أَرَأَيْبُ أَنْتَ عَنْ  
 ءَالِهَتِي يَا بَرَهِيمُ لَئِن لَّمْ تَنْتَه لَأَرْجُمَنَّكَ وَأَهْجُرَنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾ قَالَ سَلَّمْ عَلَيْكَ  
 سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا نَدْعُونَ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٨﴾، واتسه:

(بابى) گوتى: ئەى ئىبىراھىم! ئەگەر واز نەھيىنى و دەست هەئنهگرى بەردبارانت دەكەم، برۆ نەشتبىنمەوه. (شاربەدەرى كردوه، كه چى لهگەل ئەوهشدا ئىبىراھىم دەلى چى؟) گوتى: سەلامت لەسەر بى، داواى لىبوردنت بۆ له پەروردگارم هەر دەكەم، ئەو هەميشە ريزى گرتووم و ئاگای لىم بووه، وه ئەوهى كه ئىوه له جياتى خوا لىيان دەپارپنەوهوه دەيانپەرستن، من وازتان لى دىنم، بەلام له پەروردگارم دەپارپمەوه، نزيكه كه من بەدبەخت نەبم، بە دەعاى پەروردگارم (و ئەوهى لىى داوا دەكەم پىم بدات).

ئەوهى كه لىى داوا دەكرد ئەوهبوو كه خوا دەربازى بكات و پەيامەكەى بلأوبكاتەوه، ياخود ئەوهبوو كه بابى هيدايەت بدات، كه خواى پەروردگار دەفەرموى: داوا ئەوهى كه بۆى دەركەوت دوزمنى خوايه، لىى تەماوېراو بوو، بەرئەتەتى لىكرد.

(١) حَفِيًّا بِهِ حَفَاوَةٌ فَهُوَ حَفِيٌّ: بِالْغ فِي إِكْرَامِهِ وَالْطَافِيهِ وَالْعِنَايَةِ بِأَمْرِهِ. مختار الصحاح،



## بەسەرھاتی ئیبراھیم و موناقدەشەمی لەگەڵ: ئەستیرە و مانگ و خۆرپەرستاندا لە چوار دەخاڵدا

مەسەلەى دووهم: كه دهفه رموى: ﴿ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا

رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا

رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا

رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَنْقُومُ إِنِّي

بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلذِّى فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾، ئەم نایەتە موبارەکانە، یەك

بەسەرھاتمان بو باس دەكەن، ئەویش ئەوێهە كە پێشتر ئاماژەم پێدا:

ئىبراھیم ﷺ لەگەڵ ھەموو ئەوانەدا كە غەیری خوايان پەرستووە، چ بت و

سەنەم پەرست بووبن، چ مەزق پەرست بووبن، وەك نەمروود، چ ئەستیرە

پەرست بووبن، چ مانگ پەرست بووبن، چ خۆر پەرست بووبن، لەگەڵ ھەموواندا

رۆبەرۆو بوئەووە، لەگەڵ ھەمووشیاندا موناقدەشەمی بوو، وە ھەمووشی

بۆرداون و بەزاندوونی.

لێردەدا خواى پەروردگار بۆمان باسى مشتومپێكى ئىبراھیم دەكات، لەگەڵ

ئەستیرە و مانگ و خۆر پەرستان دا، دەفه رموى: ئاوا ئیمە نیشانەکانى خۆمانمان

پێشانى ئىبراھیم دەدەین، مۆلكى فراوانى خۆمان پێشانى ئىبراھیم دەدەین،

مۆلكە فراوانەکانى ئاسمان و زەوى، تاكو لەوانە بى كە ئیمانێكى دامەزراو

پتەويان ھەيە، ئىنجا ئىمە لە تەفسىرى ئەم پىنج ئايەتەدا، چوار دە (۱۴) خالان تۆمار دەكەين:

يەكەم: کہ خوا دەفەرموى: ﴿ وَكَذٰلِكَ نُرِيٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ ﴾ ئەمە عەتف دەبىتەوہ سەر ئەوہى پىشى، واتە: وہك چۆن پووچىي بىرۇكەي بت پەرسىتىمان فىرى ئىبراھىم كىردو، تىمانگەيانىدو بەرچاومان رۆشنىكردەوہ لەوبارەوہ، بەھەمان شىوہش مولكى فراوانى ئاسمانەكان و زەوى پىشانى ئىبراھىم دەدەين، تاكو لە دۇنيان بىت و لە مسۆگەران بى، کہ تەنيا خوا پەرسىتى راستە، وە بت پەرسىتى و ئەستىرە پەرسىتى و مانگو خۆر پەرسىتى، شتىكى پووچە.

دووەم: کہ دەفەرموى: ﴿ نُرِيٓ اِبْرٰهِيْمَ ﴾، (نرى)، واتە: پىشانى دەدەين، ئەو

پىشانىدە تويژەرەوانى قورئان، گوتويانە: ئايا پىشانىدە چاوە، يان پىشانىدە عەقلە؟ دەگونجى پىشانىدە چاوە بى، واتە: بە چاوە بىبىنى، بە چاوە سەر، وە دەگونجى پىشانىدە عەقل بى، کہ ديارە من زياتر دلم بەلای ئەوہ دايە کہ دووەمەو، پىشانىدە عەقلى مەبەستە، چونكە بىبىنى مولكى فراوانى ئاسمانەكان و زەوى، لە توانای چاوە مروفدا نىە، ھەرچەند ھىندىك لە تويژەرەوانى قورئان تەكەللو فىكىان كىردەو ھىكايەتىك دىنن، کہ خوا چاوە ئىبراھىم عليه السلام ي چاوە ھىندە بەقووەت كىرد، لىرەوہ پووانى تاكو دەگاتە عەرش، بەلام ئەوہ قسەيەكە ھىچ بەلگەيەكى لەسەر نىە، وە بە پىشى ئايەتەكانىش، کہ دوايى خواي پەروەردگار باسيان دەكات، ھەر ئەوہيە کہ خوا لە رووى عەقلىيەوہ، ئىبراھىمى ھىندە ھوشيارو زاناو شارەزاو بىدار كىردۆتەوہ، کہ لە نھىنىي ئاسمانەكان و زەوى تىبگات، وە بيانكاتە بەلگە، ئەو ئاسمان و زەوى و ئەو دياردەو دىمەنانە بكاتە بەلگە، لەسەر خوا بەيەك گرتن، کہ تەنيا خوا ھاوہن و ھەمەكارەي كەون و كائىناتەو، دەبى ھەر ئەویش بىپەرسىتى و بەندايەتى بۆ بىرى.

سپیەم: که دەفەرموی: ﴿ **مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾، ( **مَلِكٍ** ) واتە: هەر شتێك كه ههیه، دهگوتری: ئەوه مۆلكی فلان كهسه، واتە: كه لهژێر دهستی ئەو دایه و لهژێر رکیفی ئەو دایه، بهلام وشە: ( **مَلَكُوتَ** ) تەنیا بۆ خوا بهکار دای، دهگونجی بلی: مۆلكی سولهیمان ﴿ **عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ** ﴾، مۆلكی داوود، مۆلكی فلان پادشا، بهس ناگونجی بۆ بهشەران بلی: ( **مَلَكُوتَ** )، ( **مَلَكُوتَ** ) تەنیا هی خوایه، چونکه ( **مَلَكُوتَ** )، واتە: مۆلكی فراوان گشتگیر، هەر خواش خواونی رهای ههموو مۆلكی بوون و ئاسمانهكان و زهوییه.

چارەم: که دەفەرموی: ﴿ **وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ** ﴾، وه بۆ ئەوهی ئیبراهیم له دنیایان بی، (یقین)ی ههبی، (یقین) بریتیه: له زانیارییهك كه ئینسان له ره لهری تیدا نه مینی، وهك جاریکی دیکه، وینهم هینایهوه: ئەگەر من بلیم ئەمه دهفتهره، یه قینم ههیه، ئەمه دهفتهره، تیییدا دهنوسری، ئەوه میکرۆفۆنه ! ئنجا هەر شتێك كه تۆ له بارهیهوه یه قینت ههیه و دنیایی تهواوت ههیه و هیچ گومان و دل له دلدانته نیه، ئەوه پیی دهگوتری: یه قین، بۆیه ههندیك له زانیان ئاوا یه قینیان پیناسه کردوه: ( **الْيَقِينُ: عِبَارَةٌ عَنْ عِلْمٍ يَحْصُلُ بَعْدَ زَوَالِ الشُّبْهَةِ بِسَبَبِ التَّمَلُّ، وَلِهَذَا الْمَعْنَى لَا يُوصَفُ عِلْمُ اللَّهِ تَعَالَى بِكُونِهِ يَقِينًا، لِأَنَّ عِلْمَهُ غَيْرَ مَسْبُوقٍ بِالشُّبْهَةِ وَغَيْرِ مُسْتَفَادٍ مِنَ الْفِكْرِ وَالتَّمَلُّ** )<sup>(۱)</sup> واتە: یه قین بریتیه له زانیارییهك كه له دواى لاجوونى شوبهیهیه كه وه پهیدادهبی، بههوی وردبوونهوه و تپوه رمانی تهواوهوه، بۆیه زانیاریی خواى بهرز به (یقین) وهسف ناکری، چونکه زانیاریی خوا، گومانی پيش نهکه وتوهو، له ئەنجامی بیرکردنهوهو رمانهوه، پهیدا نهبووه.



فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا، ﴿قَالَ هَذَا رَبِّي﴾، فَعَبَدَهُ حَتَّى غَابَ، فَلَمَّا غَابَ، ﴿قَالَ

لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ﴾، ﴿فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ

بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ﴾، فَعَبَدَهَا حَتَّى غَابَتْ، فَلَمَّا غَابَتْ قَالَ:

يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ<sup>(۱)</sup>، واته: له عهبدوئلائی کورپی عهیباسهوه خوا له خوئی و بابی رازی بی گپردراوتهوه لهبارهی فهرمایشتی خواوه که دهفهرموی: ئاوا مولکی فراوانی ئاسمانهکان و زهویی پیشانی ئیبراهیم ددهین، بوئوهوی له دنئیایان بی، مهبهستی پی: ئهستیرهو مانگو خوئن: کاتیک شهوی لی بهسهرداهات، ئهستیرههکی بینی، گوتی: ئهوه پهروهردگارمه، وه پهرسیشی بو کرد، تاکو ئهستیرهکه ئاوابوو، که ئاوا بوو گوتی: من ئاوابووانم خوئناوین، دواپی که مانگی بینی به شوقتر بوو له ئهستیرهکه، گوتی: ئهمه پهروهردگارمه، وه ئهویشی پهرسی تاکو ئاوابوو، کاتیک که ئاوابوو، گوتی: ئهگهر پهروهردگارم (که له دهروونی خووم دا دهیناسم و ههستی پیدهکههه) رینماییم نهکات له کوئهلی گومرپان دهیم، وه کاتیک خووری بینی، گوتی: ئهمه پهروهردگارمه! ئهمه له ههموویان گهورهتره، ئنجا ئهویشی پهرسی تا ئاوابوو، کاتیک که ئاوابوو، گوتی: ئهی خهئکهکههه! من لهوهی که ئیوه دهیانکهنه هاوبهش بو خوا دوورو بهریم و حاشایان لیدهکههه.

ئنجادواپی (الطبري) دهلی: (وَأَنْكَرَ قَوْمٌ مِنْ غَيْرِ أَهْلِ الرَّوَايَةِ هَذَا الْقَوْلَ الَّذِي رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ... وَزَعَمُوا إِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ الْإِنْكَارِ مِنْهُ، أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ رَبَّهُ، وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ: إِنَّمَا مَعْنَى الْكَلَامِ: أَهَذَا رَبِّي؟ عَلَى وَجْهِ الْإِنْكَارِ وَالتَّوْبِيخِ)، واته: کهسانیک له غهیری ئهوهی دهفهکانیان گپراوتهوه، ئهم قسهیهی که له عهبدوئلائی کورپی عهیباس گپردراوتهوه، نکوولییان کردوه گوتوویانه: وانیه، ئیبراهیم تهعبیری له ناخی خوئی و قهناعهتی خوئی نهکردوه، وه گوتوویانه: عهبدوئلائی کورپی عهیباس واینهگوتوه، (پهنگه

گوتیبیان: نەیبیپکاوه)، وه گوتوویمانە: ئیبراهیم که وایگوتوه، نکوولیی لهوه کردوه که ئەو ئەستیرەیه، ئەو مانگه، ئەو خۆره، پەروردگار بی، واتە: بەشیوهی نکوولیی لیکردن و توانج و تەوسهوه وایگوتوه، یانی: ئەمە پەروردگارمە!! هەندیکیش گوتوویمانە: مانای قسەکهی ئیبراهیم ئەمەیه: (أَهَذَا رَبِّي؟) ئایا ئەمە پەروردگارمە؟ پرسیاری کردوه، پرسیار کردن به نکوولیی لیکردن و سەرزەنشت کردنهوه.

نُجَا ئیمام (الطبري) دەلێ: مادام خوا بۆخۆی هەوالی پێداوین، قسە ی راست ئەوهیه دانێ پێدایینین: که ئیبراهیم جارێک ئەستیرە ی به پەروردگار زانیوهو، جارێک مانگو، جارێکی دیکه خۆر، دوایی گەشتۆته قەناعەت، که ئەوانه هیچ کامیان ناگونجین پەروردگارین.

بەلام هەر کام له ئیمام (فخرالدین الرازي) و (الآلوسي) و (جمال الدين القاسمي) و (الشوکاني) و هی دیکەش دەلێن: ئیبراهیم لێردا که به هەر کام له ئەستیرەو مانگو خۆری گوتوه: پەروردگارمە، مەبهستی نەبووه بلی: ئەوانه پەروردگارن، بەلکو له حالەتی وتووێژو شەرەقسەو پی سەلمانندی کافران دا بووه، که وایگوتوه، جا ئەو زانیانە چوار واتایان بۆ هیناون:

(۱) مەبهستی ئەوهبووه بلی: گریمان ئەگەر وابوو، واتە: ئەوانه پەروردگار بوون، وهك چۆن یهكێك به يهكێك دی دەلێت: باشه گریمان ئەوه وایه.

(۲) مەبهستی ئەوهبووه، که ئەوه بهپیی گومانی ئیوه وایه.

(۳) بەشیوهی پرسیارکردن گوتویهتی: ئایا ئەوه پەروردگارمە؟

(۴) بەشیوهی گالتهپیکردن و توانج تیگرتهوه گوتویهتی: ئەوه پەروردگارمە!

### رأی خۆم لهوبارهوه:

منیش دوای ئەوهی نزیکه ی سی (۳۰) تەفسیرم تەماشای کردوه، گەشتمه ئەو رایه ی که ئیبراهیم عليه السلام ئەوانه ی به پەروردگار نەزانیوهو، له ناخی خۆیهوهو به سروشت خوای به پەروردگار ناسیوه، وهك خوا دەفهرموی:

﴿ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾

﴿ ۳۰ ﴾ الروم، واتە: ڕووی خۆت ڕاست بکە لەگەڵ ئایینیەک دا کە خوا ناردوووەتی بە پاکیی، ئەو ئایین و مسوڵمانەتیە کە ڕێک و گونجاوە لەگەڵ ئەو سروشتەدا کە خوا خەلکی لەسەر سروشتاندووە دروست کردووە،

هەرودها پیغەمبەر ﷺ له فەرمايشتی کدا دەفەرموی: { مَا مِنْ مَّوَدَّةٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَواهُ يَهُودَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ وَيَمَجِّسَانِهِ } (۱)، واتە: هەموو ئینسانێک لەسەر سروشتی خۆناسیی لەدایک دەبێت، بەلام دوايي بابو دایکی، دەیکەنە جوولەکە، یان دەیکەنە نەصرانیی، یان دەیکەنە مەجووسی.

جا ئەگەر خەلکی خۆیان بناسن، بیگومان پیغەمبەرەن لە خەلکی دیکە سافو ساغترن، وەک یەکیک لە شاعیران لە مەدحی پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموی :

مُحَمَّدٌ بَشَرٌ وَلَيْسَ كَالْبَشَرِ بَلْ هُوَ يَاقُوتَةٌ وَالنَّاسُ كَالْحَجَرِ

بیگومان ئیبراهیم ئەو خوا ناسینە (معرفة الله) لە دل و دەروون و عەقلی دا هەبوو پێش ئەوەی وەحیی بو بێ، بەلام ئایا ئەو پەرودرگەرە چۆنە؟ سیفەتەکانی چیین؟ ناو بەرزەکانی چیین؟ چۆنی مامەتە لەگەڵدا بکات و چۆنی بپەرستێ؟ ئەو شتانە ی نەزانیون، کە بە وەحیی نەبێ نازانین.

ئایا من بەلگەم چییە لەسەر ئەوە؟ بەلگەم ئەوەیە: خوا بە کەسیک کە لە

ئیبراهیم گەورەترە، کە (محمد المصطفى)یە، دەفەرموی: ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۵۹۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۶۷۰۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۴۷۱۴)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

**نَهْدِي بِهٖ مَن نَّشَاءُ مِّنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾** الشورى

واتە: وه ئاوا بهو شىويه (وهك چۆن بۆ پېغەمبەرانى پېشى وەحييمان ناردوه) بۆ تۆش ئاوا سروشمان كردوه (كه ناوى ليدەنى رپووح)، رپووحىيمان له لايەن خۆمانەوه بۆ تۆ ناردوه، پېشتر تۆ نەدەترانى كتيب (بەرنامە) چييه؟ وه نەدەترانى ئيمان چييه؟ بەلام ئيمه ئەم قورئانەمان ناردوهو كر دوومانە به رۆشنايەك، هەر كەسيك له بەندەكانمان كه بمانەوى پىي رپنمايى دەكەين، وه تۆش خەلك رپنمايى دەكەى بەرهو رپى راست، (واتە: بەهوى قورئان وەحييهوه).

كەواتە: سەرورەرى پېغەمبەرانىش (محمد المصطفى) ﷺ پېش ئەوهى وەحى بۆ بى، نەيزانىوه: ئيمان چييهو، بەرنامەى ژيان چييه؟ ئنجا ئەگەر ئىبىراھىمىش ئەوه نەزانى، ئەوه له پېشترە، چونكە به تەئكىد سروشت و مەعدەنى سەرورەرى پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) له هى ئىبىراھىم و هى هەموو پېغەمبەرانىش ساغتر و سافترو بەرزتر بووه.

بەئى ئىبىراھىم عليه السلام له دەروونى خۆيدا، به عەقل زانىويهتى كه پەرورەدگارىكى هەيه، وه ئەم بوونەوهرە شارى بى خاوەن نيه، بەلام ئەو خاوەنە دەبى كى بى؟ سيفەتەكانى چۆن؟ دەبى له كوئى بى؟ هەتا وەحى بۆ نەيهت نازانى، تەنيا دەزانى كه خوا هەيهو بەديهينەريك هەيه.

هەر بۆيەشە هەموو فەيلەسووفەكان، وه كامەيان له هەمووان - وهك دەلین - عاقلتر بووهو عەقلى گەورەتر بووه، وهك: (سوقرات، ئەفلاتون، ئەرستۆ) دەبينين له ناسينى خوادا بەهەلەداچوون، هەبووه گوتوويهتى: خوا ژمارە (عدد) يه، وه هەبووه گوتوويهتى: خوا رپووناكييه، وه هەبووه گوتوويهتى: خوا چوار توخمەكان: ئاوو هەواوو ئاگرو گل! پاكىي بۆ خوا، وه ئەوهى بەحىساب له هەمووان عاقلتر بووه، گوتوويهتى: خوا وهك هىچ كام له دروستكراوهكانى نيه، بەلام بوونەوهرى وهك كاترميرىك قورمىش كردوهو لىي گەپاوه!

وه زۆرىك له فەيلەسووفەكان له يەككىك له قسەكانياندا دەلین: خوا شتى گەوره گەوره دەزانى، بەلام شتى وردەكارىي نازانى، چونكە شايستەى خوا



نیە، کە ئەو شتە گچکانە بزانی، بۆیەش (أبو حامد الغزالي) لە کتیبی (تهافة الفلاسفة) دا دەلی: من لەبەر سی شتان فەیلەسووفەکانم پی کافر:

أ/ کە دەلین: خوای پەرودرگار زانیاری بە شتە وردەکان (جزئیات) نیە، کەچی

خوای ﷻ بۆخوای دەفەرموی: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ﴿٣٣١﴾ البقرة،

واتە: وه بزانی کە خوای ﷻ بە هەموو شتێک زانیە.

ب/ دەلین: زیندوو بوونەوهی جەستەیی (المعاد الجسماني) نیە، تەنیا رپووحەکان، سزا دەدرین، یان نەعمەت دەبینن، بەلام جەستەکان زیندوو

نابنەوه، کەچی خواش ﷻ دەفەرموی: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا

يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

﴿٢٨﴾ النحل.

ج/ دەلین: ئەم بوونەوهەرە هەر لە سەرەتاوە لەگەڵ خوادا هەبوو، یانی: کاتێک نەبوو پەیدا بووبی، دواى خوا، بەلکو خوا هەر لەگەڵ خۆیدا دروستی

کردوو هەربوو (أزلي) یە! خواش فەرموویەتی: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ

شَيْءٍ ...﴾ ﴿٦٢﴾ الزمر، واتە: خوا بەدیھینەری هەموو شتێکە.

بەلێ ئیبراھیم بۆ دۆزینەوهی ئەو گەراوە، کە لە دل و دەروون و عەقڵی دا هەبوو، بۆیە کە: ئەستێرەیهکی زۆر بەشوقی بینیو، گوتوویەتی: رەنگە ئەو پەرودرگارم بێ، دواى کە مانگی بینیو گوتوویەتی: رەنگە ئەمە هەوبی، دواى کە شەوگار تێپەریو، خۆری بینیو گوتوویەتی: رەنگە ئەمە هەوبی، چونکە لە هەمووان بە شتۆقترو گەورەترە.

بۆیە من قەناعەتم وایە کە قسەکەى (طبري) راستە، چونکە لەگەڵ پۆلەتی نایەتەکەدا گونجاو، ئنجا لیتمان تیکنەجی، کە ئەو کاتە ئیبراھیم گەنج بوو و تازە پیگەیشتوو، جارێ وەحی بۆ نەهاتو، بەلام دیسان دەشگونجی قسەى ئەوانەى دیکە راستی.

هەشتەم: ئىبراھىم عليه السلام كە ئەستىرە مانگو خۇرى بىنيون، خوا بۇ ھەر سىكىيان فەرموويەتى: ﴿فَلَمَّا أَفَلَّ﴾، بۇ ئەستىرە دەلى: ﴿فَلَمَّا أَفَلَّ﴾، بۇ مانگىش دەلى: ﴿فَلَمَّا أَفَلَّ﴾، بەلام بۇ خۇر دەلى: ﴿فَلَمَّا أَفَلَّتْ﴾، چونكە خۇر مېينەى مەجازىيە، ئنجا نايابۇچى ئىبراھىم عليه السلام ئاوابوونى ھەر كامىك لەو سىيانە، دەكاتە بەلگەى ئەو كە ئەوانە ناگونجى پەرودەگار بىن؟ وەلام: چونكە پەرودەگار كە مشورگىرى بوونەوەرە، دەبى ھەمىشە بەناگاۋ بىداربى، ئەگەر ئاوابى و پەنھان بى، كى ئاگاى لە بوونەوەرە دروستكراۋەكان دەبى.

جا بۇيەش خوا لە سوورەتى (المؤمنون) دا دەفەرموى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾ ۱۷، واتە: بەدئىيى لە سەرووتانەوہ حەوت چىن (ئاسمانمان) دروستكردوون، وە ئىمە لە دروستكراۋەكانى خۇمان بىئاگا نىن.

نۆپەم: كە ئىبراھىم عليه السلام ئەستىرە مانگو خۇرى بىنيون و دوایی ئاوابوون، بە ھەر سىكىيانى فەرموۋە: ﴿لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ﴾، من ئاوابووانم خۇشناۋىن، ئەمە ئەوہى لئوہردەگىرى، كە يەكەمىن سىفەت كە دەبى مرفۇھەكان پەلكىش بكات بۇ لای خواى پەرودەگار، برىتيە لە خۇشويستن، واتە: پەرستراۋ (معبود) بەر لە ھەموو شتىك، دەبى خۇشتىۋى، دلت بۇى بچى، نەك لىى بترسىۋ و سامى لىبكەى، بۇيە ئىبراھىم عليه السلام گوتوويەتى: ﴿لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ﴾، ئەگەر لە خوا ترسان لە پىشەوہ بووايە، دەيگوت: (لا أخاف الأفلين)، مەبەستم ئەوہيە زۇرجار مامۇستاۋ بانگخوازەكان كە باسى پەرودەگار دەكەن، زياتر لايەنى ترسان لە خوا، توورەبوونى خوا، لىپرسىنەوہى خوا، سزادانى خوا، دەخەنە روو، بەلام كاتىك كە تەماشای قورئان دەكەين، جۇرىكى دىكەيە، ھەر كە قورئان دەكەيەوہ، خواى لىبور دەو

بە بەزەيى، ئاوا دەست پىدەكات، دەفەرموئى: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ (۱)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۳﴾، سىفەتەكانى

بەزەيى و بەخشندەيى و چاكەكارى، كە دەبى خوا لەسەر ئەو سىفەتەتانه  
خۆشبويستى، ئەوانە دەخىنە روو، بۆيە ئىمە نابى خوا بەو شىۋە بە  
خەلك بناسىن كە ھەر لىى بترسىن، ئنجا كەسى وا ھەيە كە قسە بۆ  
خەلك دەكات، وادەزانى خوا لە بەھانەيە بۆئەھدى سزايان بدات! نەخىر،  
بەلكو خىواى بەخشندە دەپەھوى بەندەكانى بەھرمەند بكات، بۆيە ئىمەى  
دروستكرودە، ديارە ئىمەى خۆشويستودە دەپەھوى بەھرمەندمان بكات و  
سوودمان پىبگەيەنى، ھەر بۆيە خوا دەفەرموئى: من خۇپراگرام خۆشەويىن و،  
چاكەكارانم خۆشەويىن و، ئەوانەم خۆشەويىن، كە پشتەم پى دەبەستەن، وە  
تۆبەكارانم خۆشەويىن و، پاك و خاويىنانم خۆشەويىن و، تىكۆشەرانى رىى خۆمە  
خۆشەويىن، خىواى پەروەردگار خاۋەنى ئەو سىفەتەنەى خۆشەھوى.

دەپەم: كە دەفەرموئى: ﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا﴾، ھەرودەھا دوایى بۆ خۇرىش

دەفەرموئى: ﴿فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً﴾، وشەى (بىزغ) واتە: (قۇتە) ئەو

كەسەى كە چارەسەرى ئازەلان دەكات، ئەگەر نەخۆشىيەكيان ھەبى، وەك چۆن  
پىزىشكى مۇف ھەيە، پىزىشكى ئازەلانىش ھەيە كە بە كوردى پى دەلین:  
بەيتار<sup>(۱)</sup>، جا وەك چۆن شتىك بە تىغىك دەپردى، وەك ئەو وایە كە  
رووناكىى ئەستىرەو مانگو خۇرىش تارىكىى بېرى، ئاوا در بە تارىكىى  
دەدات و پەردەى شەو دەدېرى، جا ئەمە ئامازەشە بەو، كە رووناكىى ئىمان و خوا  
بەيەگگرتن و، رووناكىى عەقل و سىروشتىش، پەردەى تارىكىى و كوفرو شىرك  
دەدرن.

وہ ھەر كەسىك عەقلىكى سەلىمى ھەبى، پەروەردگارى خۇى دەناسى، وەك  
ئىبىراھىم، دەيناسى بەو واتايە كە دەزانى ھىچ كام لە دروستكرادەكان،

(۱) مختار الصّاح، ص: ۵۸، (بىزغ الحاجم والبيطار، أي شرطاً، وبابه، قطع).

پەروردگار نىن، بەلكو پەروردگار لە پشت ئەو دروستكراوانەيە، وه دەبى سىفەتەكانى جىابن لە هى ئەو دروستكراوانە، بەلام وردەكارىيەكان و روونكردنهوى سىفەتەكانى خواو ناوهكانى خوا، دەبى لە رپى وهحييهوه بزانيين.

**يازدهيەم:** كه دەفەرموى: ﴿لَيْن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ﴾،

ئەگەر پەروردگارم رپنماييم نەكات، بە دنيايى من لە كۆمەلى گومرپابووان دەبم، كەواتە: ناسىنى خوا، لە دەروونى ئىبراهيم دا هەبووه، بەلام لە واقع دا نەيتوانيوه ديارى بكات، دوايى كه هەموو شتەكانى تافىكردوونەوه، زانيويهتى كه ئەوانە هيچيان پەروردگار نىن، بەلام كه تەماشاي ئەستيرەو مانگو خورى كردوه، كه زور بەرز بوون، رەنگە و ايزانيبي ئەوانە هەوبن، دوايى بوى دەرکەوتوه كه هيچ كام لە دروستكراوهكان، ناگونجى ئەو پەروردگارە بن، كه لە دەروونى خوى دا دەيناسى.

**دوازدهيەم:** كه دەفەرموى: ﴿فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا

**أَكْبَرُ﴾**، كاتيك كه خورى بينى، تيشكەكەى دپى بە تاريكى دابوو، گوتى:

ئا ئەمە پەروردگارمە، ئەمە گەورەترە !

ليرەدا پرسىاريك دەكرى: لە رووى زمانەوانىيەوه كه خور (شمس) ميينهى مەجازىي (مؤنث مجازى) يە بوچى نەيگوتوه: (هذه ربى) چونكه مەبەست ئەوهيه (هذا الطَّالِعُ) يان (هذا الموجود)، بە هەر حال دەگونجى (مؤنث)ى مەجازىي بە راناوى نيرينهش ئاماژەى بو بكرى، كەواتە: پەروردگار دەبى گەورەترين بى، چونكه هەر كاميك لە ئەستيرەو مانگو خور، لەوهى ديكە گەورەتر بووه، كەواتە: لە سروشت و عقلى مروف دا، ئەوه هەيه كه پەروردگار دەبى گەورەترين شت بى، هەر بويه ئيمەش لە كاتى بانگدا دەليين: (اللَّهُ أَكْبَرُ) خوا گەورەترە، وه هەلبەتە كه دەليين: خوا گەورەترە، نەك بە قەبارە، بەلكو بە هەرچى چەمك و واتاى گەورەيى هەيه، كه بو خوا شايستەيه، هەرودها كه دەليين: (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى) پاكيى بو پەروردگارى هەرە بەرزم، واتە: بەرزىي بە هەموو ئەو چەمك و اتاينەى كه بو خوا شايستەن.



شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ  
مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْتُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ  
سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ

يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٤﴾، لەم سێ نایەتە  
موبارەكەدا، باسی سێیەم و تووێژی ئیبراهیم عليه السلام دەكات، هێ یەكەم لەگەڵ بابی  
بوو، هێ دووهمیان و تووێژی زاتی بوو، لەگەڵ خۆی دا، لەسەر پای ئەوانە كە  
دەلێن: ئیبراهیم لەگەڵ خۆیدا قسەى كردووە، یاخود و تووێژێك بوو لەگەڵ  
ئەستێرە و مانگ و خۆرپەرسان دا، لەسەر رایەكەى دیکە.

هێ سێیەمیش، و تووێژ لەگەڵ هاوبەشدانەرەكان دا، دەفەرموی: ﴿ وَحَاجَّةٌ

قَوْمَهُ ﴾، گەلەكەى شەرە قسەیان لەگەڵدا كرد، بە حیسابى خۆیان بەلگەیان بۆ  
هینایەو و تووێژو دمیەدمبەیان لەگەڵدا كردووە.

فامرانهوى ههشت خالى گرينگ له نايهتى ( ۸۰ ) :

یهكەم: كە ئیبراهیم عليه السلام فەرموویەتى: ﴿ قَالَ أَتَحْسَبُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِي ﴾،  
ئایا شەرە قسەم لەگەڵدا دەكەن، دەربارەى خوا، لە حالێكدا كە خوا پێنمایى  
منى كردووە؟ یانى: ئەو شتیكى زۆر بیجیى و بى مانایە، من پەروردگارو  
پەرستراوو خاوەنى خۆم چاك دەناسم، ئیستا ئیو قسەى چى دەكەن؟ دیارە ئەم  
قسەیهى ئیبراهیم هێ دواى وەحییە، چونكە لیڕەدا زۆر بە روون و راشكاوی  
قسەى خۆى دەكات، واتە: من ئیستا بەرچاوم روونە، پیغەمبەران هەمیشە  
گوتووین: ئایا دەبینن، یان پیم بلین: ئەگەر لەلایەن پەروردگارمەووە لەسەر  
بەلگەیهكى روون و ئاشكرابم ؟

دىارە پېغەمبەرانو شوپنكەوتووانيان، بەھۆى ئەو وەھىيەوہ كە خوا دەينىرى، بەھۆى ئەو ئيمانەوہ كە لە دلئان دا جېگىر دەبى، بەرچاويان زۆر رۆشنەو دەگەنە دلئايى تەواو، بەلام خەلكى ديكە لە گوماندايە، واتە: خەلكى بى پروا.

من زۆر جار موناقتە شەم بووہ لەگەل خەلكى مولحيدو بى دين و ماددى دا، كە بروايان بە ئايين نيە، ئەوانە لە كاتىكدا كە دەگەنە لووتكەى ئىلحاديش لە گوماندان، ھەرگىز مرؤف لە كوفرو شيرك و ئىلحاددا، ناگاتە دلئايى.

يەكك<sup>(۱)</sup> بۆى گىرامەوہ گوتى: ماركسىيەكى زۆر تۆخ بووم، بروام بە ھىچ شتىكى ناديار نەبوو، بە ھىسابى خۆم گائتەم پىدەھات، لە سەردەمى رۆيمى بەعس دا لەسەر كوردايەتتى گىرام، فرپياندامە ژپرخانىكەوہ، زۆر تاريك و ناخۆش بوو، زۆرم پى سەير بوو، يەكەمىن كەس كە ھاوارم لى كرد خوا بوو، گوتەم: (يا الله)؟! دەيگوت بۆخۆم سەرسام بوو بووم لە خۆم، دەمگوت: بەھىساب من خوا ناناسم و بروام پى نيە!! گوتى: لەو كاتەوہ بۆم دەرکەوت ناسىنى خوا شتىكە مرؤف دەستەلاتى بەسەريدا نيە، سروشتو بوونەوہر ھەمووى ھاواری خوا دەكات.

برايەكى ديكەش دواى ئەوہى خوا ھىدايەتى دابوو، گوتەم: چۆن گەرايەوہ؟ گوتى: ئەگەر مرؤف ئايىنى نەبوو، ئيمانى نەبوو، ھەمىشە بىر لە مردن دەكاتەوہو بىر لە ئايندەى خۆى دەكاتەوہ، شەويكىان لەسەر پشت راکشابووم، ھەر تەماشاي مانگم كردو لىي وردبوومەوہ، باشە ئەوہ مانگى يەك شەوہ، دوو شەوہ، دواي دەبىتە پازدەو شازدەو ھەقدە، دواي كەم دەكاتەوہ، وەك دەمى داسى لىدبىتەوہ، دواي بىرم لەو ئەستىرانە كردوہ، دواي خۆر كە بەو ئەندازەگىرييە رپك و پىكەيە، گوتەم: ئاخىر ئەوہ چ عەقلىك قبوول دەكات ئەو بازارە، ئەو بوونەوہرە، ئەو دنيايە خاوەنىكى نەبى؟ گوتى: ئىدى ھەر لەخۆوہ چاوم پىر بوو لە ئاو گريانكىم لى غالب بوو، ھەر بەو نيوہ شەوہ ھاوسەرەكەم ھەئساند گوتەم: ھەئسە ئاوم بۆ گەرم بكە، گوتى: بۆچى چى بوون ؟ گوتەم: ھەئسە! بەرگى تازەشم بۆ بىنە ئەو پۇشاكانە بشۆ، دەلى: خۆم شۆردو پۇشاكەكانە

(۱) پىشتريش نامازەم بەو بەسەرھاتەوہ كردوہ.

پۇشى و خىزانم گوتى: چى روويداوه، چىت بەسەر هاتوه؟ هەرچەندە چاكىش نوپۇزم نەدەزانى، دەستم بە نوپۇزكردن كردو زۇر گريامو له خوا پارامهوه، هاوسەرکه م گوتى: پيىم بلى چى بووه؟ گوتم: هيچ نەبووه، بەس خوام ناسيى!

ئىنا ئەوهى كه ئىبراهيم ليرهدا دەيفەرموى: ﴿ قَالَ أَتَحْجُوْنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ

**هَدَنِي** ﴾، ئايا شەپە قسەم لەگەلدا دەكەن دەربارەى خوا، كه هيدايەتى داوم ؟ ئىنا ئەو هيدايەتو بەرچا و پۇشنييه، مروفد تاكو بە كردهوه خوى نەيبى، چيژى ليناكاتو نايزانى چۇنە؟ بۇيەش ئەهلى تەصه ووفو عيرفان دەلین: (مَنْ ذَاقَ عَرَفَ)، واتە: هەر كەسيك چيژتى، دەزانى، بۇ وينە: خواردنيك، ميوهيهك كه بلىن: زۇر خۇشەو زۇر بەتامە، ئەگەر بۇخوت تامت نەكردبى، هەر چەند باسى بكەن، نازانى، (أبو حامد الغزالي) وينەيهك دىنيتهوه، دەلى: ئەگەر بە منداليكى نابالغ بگوترى: لەزەتسى جىنسى ئاوايه و ئاوايه، تىيناگاتو نازانى چييه و چۇنە؟ ئەگەر بلىى: وهك ئاو وايه له كاتى تىنووويهتى دا بيخۇيهوه، يان وهك پرتەقالە، هەر تى ناگات، چونكه لەراستيدا وهك هيچ كاميان نيهو، ناشزانى چۇنەو چييه، چونكه بۇخوى نەيچيژتوه، ئىنا باباى بيدينىش ئاوايه، كه خواى نەناسيوه، چوووزانى ئيمان و پشت بە خاوبەستنو، خوا خۇشويستن، چ تاميكي هەيه؟ بۇيه ئىبراهيمى كورى ئەدەم كه يەكيكه له پياوچاكان گوتووويهتى: (لَوْ عَلِمَ الْمُلُوكُ وَأَبْنَاءُ الْمُلُوكِ مَا نَحْنُ فِيهِ، مِنَ النَّعِيمِ وَالسُّرُورِ، لَجَالِدُونَ بِالسَّيُوفِ) واتە: پادشاو نەوهكانيان ئەگەر زانبيان، ئيمە له چ خۇشيو و لەزەتكي مەعنهويى داين، بە شمشير شەريان لەگەلدا دەكردين، تا ليمان بستين.

دوووم: كه ئىبراهيم ﷺ دەفەرموى: ﴿ وَلَا آخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ﴾، ئەوهى

ئيوه دەيانكەنە هاوبەش بۇ خوا، من لىيان ناترسيم، وا پيدەچى ئىبراهيم ﷺ يان ترساندى، دياره گوتووويانە: پەرستراوهكانمان دەستت ليدەوهشين، تووشى شتيكت دەكەن، چۇن نايانپەرستى؟ ئەويش له وهلام دا فەرمووويهتى: ئەو شتانەى ئيوه دەيانكەنە هاوبەش بۇ خوا، من لىيان ناترسيم.



**سېيەم:** بەلام لېردە ھەلاۋاردنىكى تېدەخات، دەلى: ﴿إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا﴾ مەگەر پەرودەگەرم شتىكى بوئى، واتە: مەگەر پەرودەگەرم بىھوئى، زىانىكم لېبەتات، نەخۇشم بختات، شتىكم بەسەرىيىنى، ئەگەرنا ئەو شتانە بىانەوئى و نەيانەوئى ھىچ نىن، بۆيە لېردە پەرودەگەرى جىادەكاتەو، تاكو گومان نەبەن كە لە پەرودەگەرىش ناترسى، واتە: تەنيا پەرودەگەرم دەتوانئى شتىكم بەسەر بىنى، ئەگەر خۇشسىيە، ئەگەر ناخۇشسىيە، ئەگەر ھەورازە، ئەگەر نشىو، تالىئى و شىرىنى و خىرو شەر، ھەر بەدەست خوايە.

**چوارەم:** دەفەرموئى: ﴿وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾، پەرودەگەرى من زانىارىيەكەى ھەموو شتىكى گرتوتەو، ھەموو شتىك دەزانئى.

**پىنجەم:** كە ئىبراھىم عليه السلام دەفەرموئى: ﴿أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ﴾، نايە پەندە وەرناگرن، بىرناكەنەو، ئەو راستىيانەى كە لەگەل فىطرەت و سروسشاندا تىككەلكىشراون، نايانھىيىنەو بىر خۇتان!

**شەشەم:** ئنجا ئىبراھىم عليه السلام بەلگە دىنىتەو كە بۇچى لە پەرستراوەكانى وان

ناترسى؟ دەفەرموئى: ﴿وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ

أَنْتُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ، عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا﴾، جا من چۇن بترسىم لەو شتانەى كە ئىو دەيانكەنە ھاوبەش بۇ خوا، لە حالئىكدا كە ئىو لە سەرەنجامى ئەو ناترسن، كە ھاوبەشىكتان بۇ خوا داناو، كە خوا ھىچ بەلگەيەكى لەسەر نەناردو؟ بەلام خوا بەلگەى لەسەر ھەن: عەقل، زانست، سروس، واقع، ھەموويان بەلگەن لەسەر ئەوئى كە خوا خاوەنiane، بەلام ئەو شتانەى كە دەيانپەرستن لەجىاتى خوا، ھىچ بەلگەيەكىان لەسەر نىە.

بەلگەش بۆيە ناوى لىنراو (سلطان) لە زمانى عەرەبىيدا، چونكە دەستەلاتى ھەيە بەسەر عەقل و دلى مروقد<sup>(۱)</sup>، بەلام بىگومان تواناي ھەيە

بەسەر عەقڵی کەسێک دا، کە بەدوای بەلگەو بەدوای هەق دا دەگەرێ، ئەگەرنا کەسێک کە لە هەقی نەگەرێ، بەلگەش دەستەلاتی بەسەر عەقڵی دا نابێ، چونکە نایەوی، دەزانی هەقە، بەلام نکوولیی دەکات، وەك خوا دەربارە

ئالی فیرعهون دەفهرموی: ﴿ **وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ...** ﴿۱۴﴾

النمل، واتە: یەقینیان هەبوو کە موعجیزەکانی موسا عليه السلام راستن و لە خاوەن، بەلام نکوولییان لیکرد، وەك کوردەواریی خوشمان دەلێن: (کەسێک بە تۆبزی بنیری بۆ مازووان<sup>(۱)</sup>، لە داری هەلناروانی<sup>(۲)</sup>، دەلی: هیچی پێوه نەبوون.

هەرودها گوتراوه: (ئەگەر دز دز بێ، تاریکە شەو زۆرە)، خوای کاربەجی دنیای وا دروست کردو، کە ئینسان بتوانی لە هەق رابکات، بەلام لە قیامەتی ناتوانی لە هەق رابکات، چونکە هەموو شتەکان روون و ئاشکرا دەبن.

هەوتەم: ئیبراهیم عليه السلام دەفهرموی: ﴿ **فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ**

**تَعْلَمُونَ** ﴾، کام لە دوو کۆمەڵەکان شایستەترن کە دُنیاو هیمن بن، ئەگەر بزانی، (من کە بە بەرچاوپروونیو بەلگەو پەرودرگاری خۆم دەپەرستم، یان ئیوه، کە بە دوای چەند شتی کەوتوون و چەند شتی دەپەرستن، هیچ بەلگەیهکیان لەسەر نیه، نە عەقڵ، نە واقع، نە فیطرت، نابنە بەلگە لەسەر ئەوێ ئەوانه پەرستراوین؟).

هەشتەم: کە دەفهرموی: ﴿ **الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ**

**الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ** ﴾، ئەوانه کە ئیمانیان هیناوه، ئیمانهکە خۆیان لەگەڵ ستهمدا تیکەل نەکردو، ئا ئەوانه هیمنیی و ئاسایشیان بۆ ههیه، وه ئا ئەوانه رینگه راست گرتووانن.

(۱) مازوو: شتیکه، کە پێستی پێ خوش دەکری.

(۲) هەلناروانی: تەماشای ناکات، بەرهو سەری ناروانی.

ئەمە دەگونجی هەر قسەى ئیبراهیم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بى، وه دەشگونجی فەرمايشتی خوی پەرودرگار بى، دیاره هه مووی هەر فەرمايشتی خوايه، به لام دەگونجی خوی بى وینه، له سه ر زاری ئیبراهیم بیگپرپته وه، وه دەشگونجی ئیبراهیم کاتی خوی ئەو قسەیهی نه کردبى، خوی زاناو شارەزا کاتیک ئەو به سه رهاته دهگیرپته وه، ئەم فەرمايشتهی خوی نیواخن کردبى.

کاتیک ئەم نایەتە هاته خوار، هاو دلانی بهرپز نارەحەت بوون، وهک له م

دهقه دا دیاره: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا

وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾، شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالُوا: أَيُّنَا لَا يَظْلِمُ نَفْسَهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«لَيْسَ هُوَ كَمَا تَظُنُّونَ، إِنَّمَا هُوَ كَمَا قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ: ﴿يَبْنَى لَا تُشْرِكْ

بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (۱۳) لُقْمَانُ» <sup>(۱)</sup>، واته: عهبدو لای کوری

مه سهوود خوا لیبی رازی بى ده لى: كه ئەم نایەتە هاته خوار: ئەوانه ی ئیمانیا ن هینا وه ئیمانە که یان له گه ل سته م تیکه ل نه کردوه، ئەوانه دلنیا ن) هاو دلانی پیغه مبه ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خوا لییا ن رازی بى، نارەحەت بوون، گو تیا ن: جا کام له ئیمه سته می نه کردوه (واته: گونا ه ی نه کردوه)؟! پیغه مبه ر ی خوا ش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فەر مووی: مه به ست پیبی ئەوه نیه که ئیوه گو مان ده به ن، به لکو مه به ست

پیبی ئەوه یه که لو قمان به کوره که ی خوی گو ت: ﴿يَبْنَى لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (۱۳) لُقْمَانُ، واته: ئە ی رۆ له! هاو به ش بو خوا

دامه نى، هاو به ش بو خوا دانا ن سته میکی زور گه وره یه.

که واته: لی رده دا که ده فەر مووی: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ

أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾، ئەوانه ی که ئیمانیا ن هینا وه

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۴۴۹۸)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۴۲)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۴۲۴۰)، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوط: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.

ئیمانەکی خۆیان لەگەڵ ستمدا تێکەڵ نەکردووە، یانی: دواى ئەوەی کە ئیمانیا ن هیناوە، هاوبەشیا ن بو ُ خوا دانەناوە، ئا ئەوانە دئیا ن .  
لێردە مەبەست لە (ظلم) گوناح نیه، بە لکو مەبەست پێی شیرکە .

**مەسە لەی چوارەم:** کە دەفەر موی: ﴿ **وَتِلْكَ حُجَّتُنَا ءَاتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ** ۙ

**نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ** ۙ ، ئا ئە م وتوو یژو بە لگە هینانە وە یه، بە لگە ی ئی مە بوو، کە بە ئی براهی ممان دابوو، لە سەر گە لە کە ی، لە بە ران بەر گە لە کە یدا، بە و شی وە یه هەر کە سی ک بمانە و ی، چە ند پلە یه ک بە رزی دە کە ی نە وە، بێ گومان پە روە ر دگارت کار بە جی ی زانایه، ﴿ **وَتِلْكَ حُجَّتُنَا** ۙ ، یانی: (جَمِيعَ مَا تَكَلَّمَ بِهِ مَعَ قَوْمِهِ) هەر چی کە ئی براهی م گوتوو یه تی لە گە ل گە لە کە یدا، مە بە ست پێی هە موو بە لگە کانه، نە ک یه ک بە لگە، وە کە دە فەر موی:

﴿ **ءَاتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ** ۙ ، ئە مە ئە وە ی لێ وەر دە گیر ی کە نی عە مە تە کانی: عە ق ل و، قسە کردن و، بە لگە هینانە وە، بە خشراوی خوان، بۆ یه، ناب ی کە س ئە گەر عە ق ل ی ک ی زیاده ی بوو، شارە زاییه کی زیاده ی بوو، زمان پارا و یی و قسە زانییه کی زیاده ی بوو، پێ ی لە خۆ بای ی بی، چونکە ئە وە تا خوا ی بە رز دە فەر موی:

﴿ **ءَاتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ** ۙ ، ئی مە بە ئی براهی م ماندا بوو، بە خشی ئی مە بوو.

کە دە فەر موی: ﴿ **نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ** ۙ ، بە دوو شی وە خوی نرا وە تە وە:

یە کە م / ﴿ **نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ** ۙ .

دوو دە می ش / (نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ)، هەر کە سی ک بمانە و ی بە چە ند پلە بە رزی دە کە ی نە وە، پلە کانی هەر کە سی ک بە رز دە کە ی نە وە کە بمانە و ی.

ئە مە ئە وە شی لێ وەر دە گیر ی کە: بە هوی بە کار هینانی عە ق ل ی سە لیمە وە، بو ئی سپاتی خوا بە یه کگرتن، مرؤ ف پلە ی لە لای خوا بە رز دە بی تە وە و بە رگری یکردن لە ئایینی خوا، پلە و پایە ی ئی نسا ن لە لای خوا بە رز دە کاتە وە، چونکە: خوا لە بارە ی

ئێبیراھیمەو دەفەر موئ: پلەمان بەرز کردووە، ھەر کەسێک بمانەوئ چەند پلە بەرز دەکەینەووە، لە ئەنجامی ئەویدا کە بەرگری لە نایینی خوا کردووە، لە خوا بە یەگرتن (توحید) و لە مەقامی خوا، خوای پەروردگاریش پلە لە لای خۆی بو بەرز کردۆتەووە، ﴿إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، کەواتە: خوا بەگۆترە پلە ی کەس بەرز ناکاتەووە، کاری خوا گۆترە نیە، بئ حیسابو کیتاب نیە، خوا کاربەجییەو زانیە، دەزانی کئ جی پێدەداو، چۆنیش پلە بەرز دەکاتەووە.

مەسەلە ی پێنجەم: ئنجا خوای زاناو شارەزا دیتە سەر باسی مەسەلە یەکی دیکە کە بریتە لە درێژە پێدانی پەيامو بانگەوازی ئێبیراھیم، کە پەيامی (خوا بە یەگرتن) (توحید)ە، لە پئی وەچە کە یەووە کە لئی وەپاش دەکەوئ، وە خوا لێردا بە ئێبیراھیمەووە، ناوی ھەژدە لە پێغەمبەران دیتئ، دەفەر موئ:

﴿وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ

نَجَّيْنَا الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوشَعَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾، لێردا ئەگەر ناوی نووح و ئێبیراھیم لایەرین، چونکە نووح نەوہی ئێبیراھیم نەبوووە، ئێبیراھیمیش بوخۆی سەررشتە ی وەچە کە یەتی، شازدە دەمێنەووە، کەواتە: خوای پەروردگار باسی شازدە لە پێغەمبەران دەکات، وەک وەچە ی ئێبیراھیم.

وەرگرتنی سئ بابەتی گەنگ لە نایەتەکانی : ( ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ ) :

یە کەم: ھیچ ریزبەندییەکی میژوو یی، یان پێگەو پایە، لەم نایەتەکاندا بو پێغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) رەچاوانە کراون، واتە: مەرج نیە ئەوہی لە پێشەوہ ناوی ھینرا بئ، لە رووی میژوو ییەوہ لە پێشەوہ بووبئ، یاخود پلە ی بەرزتر بووبئ.

دووم: خىۋاى كاربەجى پىغەمبەرانى (عليهم الصلاة والسلام) بۇ چىۋار جۇر، پۇلىن كىردوون:

(۱) نووح و ئىبراھىم و ئىسحاق و يەعقوب، ئەوانە باپىرەى پىغەمبەرانن.

(۲) شەش پىغەمبەر باسكراون، كە لە زەۋىيدا حوكمىران و دەستپۇشتوۋ بوون،

وہك خوا ﷻ فەرموۋىەتى: ﴿ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ

يُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ ﴾، واتە: وہ لە وہچەى وى (ئىبراھىم) داوودو

سولەيمان و ئەيىوبو يوسفو موساۋ ھاروون، ھەبوون.

داوودو سولەيمان ديارە كە پادشا بوون، ئەيىوبىش خوا دواى

چاكبوونەۋەى دەفەرموئى: ﴿ وَآتَيْنَاهُ آهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ ﴾ (۸۴) الأنبياء،

وہ كە سوكارەكەيمان پىبەخشى و وىنەى ئەۋانىشىان لەگەلىان بوو.

وہ دەربارەى يوسفىش كە خوا لەسەر زارى وى دەفەرموئى: ﴿ قَالَ اجْعَلْنِي

عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ ﴾ (۵۵) يوسف، واتە: گوتى: لەسەر عەمبارەكانى زەۋىيم

دابنى.

ئىنجا كە ديارە موساۋ ھاروونىش حوكمىران و دەست پۇشتوۋ بوون،

بۇيە خوا دەربارەى ئەم شەش پىغەمبەرە دەفەرموئى: ﴿ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

الْمُحْسِنِينَ ﴾، وہ ئا بەو شىۋەيە پاداشتى چاكەكاران دەدەينەۋە، چۈنكە

مىرۇف بەھۇى دەستەلات و حوكمىرانى و دەست پۇشتوۋى يەۋە دەتوانى

چاكە لەگەل خەلكدا بىكات، ئەۋانەش چاكەكار بوون و سووديان بۇ خەلك

ھەبوۋە، نەك وەك دەستەلاتدارو حوكمىرانى دىكتاتورو بە زەبرو زۇرو

خۇسەپىن، زيان لە خەلك بەدن و، خەلك لىيان بترسىۋ، خەلك لە دەست و

زمانيان سەلامەت نەبى، پىغەمبەران و شوپىن پىھەنگرانىان، ئەگەر

دەستەلاتيان ھەبى، دادگەرى دەچەسپىنن و، ستەم و نادادگەرى لادەدەن، وە ھەولئ بەرپاگردنى ھېمىنى و ئاسايش دەدەن.

﴿ ۳ ﴾ ئنجا خوا ﷺ دەر بارەى چوارەكەى دىكە دەفەرموئ: ﴿ **وَزَكْرِيَّا وَيَحْيَىٰ**

**وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ** ﴾، ئەو چوارەشيان ئەھلى دىنا بە كەمگرتن و ژيانى سادەو عىبادەتو بۆ خوا صولحان و، خو بۆ خوا خۇيەكلاگردنەو، بوون، كە ديارە ھەموو پېغەمبەران ھەر وابوون، بەلام ئەوان ئەو سىفەتەيان تېدا زەفتەر بوو، ئەوانىش برىتىن لە: زەكەرىياو يەحياو عىساو ئىلياس، كە ھەر چوارىان زۆر دىنا بە كەمگرتن بوون، بەلكو يەحياو عىسا ھەر ھاسەرىشيان نەبوو، ئىلياسىش نازانم، بەلام زەكەرىيا ديارە بابى يەحيايە، كەواتە: ھاسەرى ھەبوو.

﴿ ۳ ﴾ ئنجا خوا دەر بارەى وانىش دەفەرموئ: ﴿ **كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ** ﴾، ھەر كامىك لەو چوارانە لە صالحان بوون.

﴿ ۴ ﴾ دەر بارەى چوارەكەى دوايى دەفەرموئ: ﴿ **وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا**

**وَكَأَلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ** ﴾، ئەم چوارە، واتە: ئىسماعىل و ئەلىسە و يونس و لوط، ئەوانە كىتیب و ئۆمەتو شوپنەوارىكى و ايان ديارنىە، بۇيە ھى ئەوانىشى بەو كۆتايى پېھىناو: ﴿ **وَكَأَلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ** ﴾، ھەر كام لەو چوارانەش وەك پېغەمبەرانى دىكە، لە رۆژگارى خۇيان و لەنىو خەلكى سەردەمى خۇيان دا، ھەلمانبزاردبوون، يانى: پىتان وانەبى لەبەرئەوئى ئىسماعىل و ئەلىسە و يونس و لوط، وەك پېغەمبەرەكانى دىكە شوپنەوارو كىتیب و ئۆمەتەيان ديار نىە، پېگەو پاىەيان كەمترە! ھەر پېغەمبەرىك لە رۆژگارى خۇيدا باشتىرەن كەسى سەردەمى خۇى بوو.

سېيەم: كە دەفەرموئ: ﴿ **وَمِن ذُرِّيَّتِهِ** ﴾، ھەندىك گوتوويانە: راناوئەكەى

دەچىتەو بۆ نووح، واتە: ئەو پېغەمبەرانە لە وەچەى نووح، ھەندىكىش گوتوويانە: راناوئەكەى دەچىتەو بۆ ئىبراھىم.

من پیموایہو زؤربہی توپژرہوانی قورئانیش رایان وایہ، راناوہکہی دہچپتہوہ بو ئیبراہیم، ہەر ئہم رایہش راستہ، چونکہ لیڑدا باس باسی ئیبراہیمہ سہلامی خوای لی بی، وہ خوای پەرورہگار باسی ئہوہ دکات کہ پاداشتی ئیبراہیم دہداتہوہو ریزی لیناوہ، لہسہر ئہوہی بہرگری لہ خوای بی ہاوتاو ئایینہکہی کردوہ، پاشان ہہموو ئہو پیغہمبہرانہی باسکراون، نہسہبہکہیان دہچپتہوہ سہر ئیبراہیم، تہنیا لووط نہبی کہ برازای بووہ، بہلام جاری وایہ دہگونجی مامو برازاش وەك کورو باب، مامہلہ بکہن، بہ بہلگہی ئہم ئایہتہی خوا، کہ دہفہرموی: ﴿ **أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ**

**إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَاللَّهُ أَبَاكَ إِنبَرَاهِمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ﴿۱۳۲﴾ البقرہ، یان ئایا ئیوہ

لہوی بوون کاتی یہعقوب کاتی مردنی ہات، کہ بہ رؤلہکانی خوی گوت: ئایا دوای من چی دہپہرستن؟ گوتیان: پہرستراوی توو پہرستراوی بابو باپیرانت: ئیبراہیم و ئیسماعیل و ئیسحاق، یہک پہرستراوو، ئیمہش بوئی ملکہچین، ئاشکرایہ کہ ئیسماعیل مامی یہعقوب بووہ، وہ یہعقوب کوری ئیسحاقہو ئیسحاق و ئیسماعیل بران، ئہدی بوچی بہ بابی ناناوہ؟ چونکہ جاری وایہ مامیش بہ باب ناودہبری.

**مہسہلہی شہشہم:** کہ دہفہرموی: ﴿ **وَمِنَ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ** <sup>ط</sup> **وَاجْنِبْنَاهُمْ**

**وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** ﴿۱۳۳﴾، واتہ: وہ لہ بابو باپیرانیانولہ و دہچہکانیانو لہ برایہکانیان - کہسانیکمان ہہلبارد - وہ پہسندمان کردن و بہرہو راستہرپی رینماییمان کردن و خستماننہ سہری.

کہواتہ: سہرجہم خزم و نزیکانی پیغہمبہران، لہ بنہرہت (أصل) یان و، لق

(فرع) یان و، برایانیان، تیکرایان، ہہروہا فہرموودہی خوا ﴿ **وَمِنَ آبَائِهِمْ**

**وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ** <sup>ط</sup> ﴿۱۳۴﴾ ئہوہ دہگہیہنی، کہ: تہنیا پیغہمبہران لہسہر رپی راست



نەبوون، بەڵکو هەندیک لە خزمەکانیشیان: چ وەك ئەسل یانی: بابو باپیرانیان، چ وەك لق یانی: رۆڵەو کچو کورو خوشک و برا، لەسەر رپی راست بوون و، هیدایەتدراو بوون، ﴿وَأَجْنِبْتَهُمْ وَهَدَيْتَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾، وە هەلمانبژاردن و بەرهو راستە شەقام رینماییمان کردن، واتە: خستمانە سەر رپی راست، نەك رپی راستمان پێشاندان و خستمانە بەرچاویان، چونکە رپی راست خستە بەرچاو، کافرو مسوئلمان تێیدا یەكسان، بەلام خستە سەر رپی راست و رپی راست پیگرتن، ئەو تەیبەتە بە ئەهلی ئیمانەو.

مەسەلەى حەوتەم: کە دەفەرموی: ﴿ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ

عِبَادِهِ ۚ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ئایا کە دەفەرموی: ئا ئەو رینمایى خوايە، هەر کەسێک لە بەندەکانى بیهوی، پپی رینمایى دەکا، وە ئەگەر هاوبەشیان بۆ خوا دانابایە، ئەو ئەو کردەو (باش)انەى کە دەیانکردن هەلدەوێشانەو، مەبەست پپی کییەو راناوێکەى بۆ کى دەچیتەو؟ هەندیک دەلین: واتە: لە بابو باپیران و لە وەچەو براو خوشکی پیغەمبەران. هەندیکیش دەلین: واتە: لە پیغەمبەرانیش.

منیش پیموایە رای دووهم راستە، چونکە خوای دادگەر بە پیغەمبەری

خاتەمیش دەفەرموی: ﴿لَئِنْ أَشْرَكَتَ لِحَبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (٦٥) الزمر، واتە: ئەگەر هاوبەش بۆ خوا دابنپی، کردەوێکەت هەلدەوێتەو، کەواتە: هیچ کەس لە بەرانبەر خوادا مافی فیتوی نیە، هەر کەس هاوبەش بۆ خوا دابنئ و شتیك بپنیتە ریزی خوا، یان خوا بەریتە ریزی شتیك، لە دروستکراوەکانى خوا، ئەو ئیمان و تەوحیدەکەى و کردەو چاکەکانى هەلدەوێتەو، هەتا ئەگەر پیغەمبەرانیش (عليهم الصلاة والسلام) بن !!

وشەى (حَبَطَ) واتە: (بَطَلَ) یان (دَهَبَ) چوو، نەما، ئەویش لەوێ هاتو کە نازەلێک لەوێر زیاد لەخوی بخوات، دوایی ورگی بئاسئ و بمرئ، یان زگی بدرئ،

یان تووشی نەخۆشیی ببی، ئەو ه پێی دەگوتری: (حَبَطَ)<sup>(۱)</sup>، کەواتە: گوناح و تاوان و شیرکیش، وەك گياو لەو هەری زیانبەخشن، خاوەنەکە ی دەفەوتینی و کردەو هەکانی هەلەو هشی نیی تەو ه.

مەسەلە ی هە شتەم: کە دەفەرموی: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ

فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هُنَّ لِآءٍ فَقَدْ وَّكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ﴾، واتە: ئا ئەوانە کە سانیکن کە کتیب و حکمەت و پیغەمبەراییە تیمان پێداون، ئەگەر ئا ئەوانە (واتە: کافرەکانی رۆژگاری تۆ) پێیان بپروابن، ئەو ه کە سانیکمان پێ راسپاردوون، برۆیان پێ بینن، کە پێیان بپروانین، یاخود لە بەران بەریاندا سێلە نین، لێرەدا کە دەفەرموی: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ﴾، ئاماژە یە بۆ ئەو هەژدە پیغەمبەرە ی کە ناویان هینراو ه.

ئنجا ئەم ئایەتە دوو واتای هەن، بەپێی دوو مانایە کە ی وشە ی: (يَكْفُرُ):

۱- خوا ﷻ پیغەمبەری خاتەم دەدوین و دەفەرموی: ئەگەر ئا ئەوانە ی کە کتیب و حکمەت و پیغەمبەراییە تیمان پێداون، ئەو خەلکە بەران بەر ئەو سێ شتە کافر بن، ئەمە واتایە کە ی، چونکە: دەگونجی لێرەدا مەبەست لە (يَكْفُرُ) کوفری پێچەوانە ی ئیمان بی.

۲- وە دەشگونجی مەبەست لە وشە ی (يَكْفُرُ) کوفری پێچەوانە ی سوپاسگوزاری (شکر) بی، واتە: ئەگەر ئەو خەلکە ی رۆژگاری تۆ، بەران بەریان (یان ی: کتیب و حکمەت و پیغەمبەراییە تی) سێلە و ناسوپاسگوزار بن، ﴿فَقَدْ وَّكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ﴾، ئەو ه بە تەئکید لە داها تودا کە سانیکمان پێ راسپاردوون و رینماییمان کردوون، کە بەران بەر ئەو سێ شتانە، بپروانین.

ئىنا لىردا كە دەفەرموى: ﴿ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ﴾، ئاىا مەبەست لەو كۆمەلە خەلكە كۆپە:

۱- ھەندىك گوتوويناھ: مەبەست پىي پىغەمبەراھە، واتە: ئەگەر كافرەكانى رۆژگارى تۆ، بىبىروان، ياخود ناسوپاسن، ئەو پىغەمبەراھى خوا، بەرانبەر بەو سى نىعمەتەى خوا، كە كتيب و حىكمەت و پىغەمبەراھەتیین، بروادار بوون و سوپاسگوزار بوون.

۲- وە ھەندىك گوتوويناھ: مەبەست لە ھاوولانى بەرپىزى پىغەمبەرە ﷺ، خوا لىيان رازى بى، بە پىاو و ئافرەتەو، واتە: ئەى پىغەمبەر ﷺ! ئەگەر كافرەكانى مەككە، بەرانبەر ئەو كتيب و حىكمەت و پىغەمبەراھەتییە بىبىروان، ياخود ناسوپاسن، ئەو ھاوولانى تۆ كە ئىستا ھەن، وە ئەوانەش كە دوایى پەيدادەبن لە نىوہ دوورگەى عەرەبىي و غەيرى ئەوئش، بروادار و سوپاسگوزار دەبن، بەرانبەر بەو سى نىعمەتە.

۳- منىش دەلیم: مەبەست پىي تىكراى ئىماندارانە، كە لەراستىدا ئەو ماناىە لەوانى دىكە بەھىزتر و فراوانتر و ھىچ تىكگىران (تصادم) ىشى لەگەل دوو ماناىەكەى دىكەدا نىە، چونكە پىغەمبەراھەن (عليهم الصلاة والسلام) سەرقاللەى برواداران و، ھاوولانىش لە رىزى پىشەوايانن.

مەسەلەى نۆیەم: كە دەفەرموى: ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَتْهُمْ أَقْدَمَهُ ﴾،

ئا ئەوانە كەسانىك خوا رىنماىى كردوون، واتە: خستوونىە سەر رىي راست، تۆش بەدوای رىنماىى و رىي راستى وان بكەو، يانى: ئەوان بكە سەرمەشق، ياخود رىنماىى و رىباز و رىشوىنى ئەوان بكە بە سەرمەشقى خۆت.

شاىانى باسىشە ئەم رستە قورئانىيە، پىويستى بە كورته باسىكى تايبەت دەكات، تاكو چەمك و واتاىەكەى روونتر بىتەو.

# باسىك لەبارەى شوينكە وتى پىغەمبەرى خاتەمە وه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## بۇ پىغەمبەرانى پىشووئى (عليم السلام)

هەئەستەيەك لەبەردەم ئەم رستە قورئانبيەدا :

ئەم ئايەتە زياتر ئاوا خوئندراوئەتە وه: **(فِيهِدَلَهُمْ أَقْتَدَةٌ)** واتە: ئەو (ە) دەى دواى وشەى (أَقْتَدِ) لە ئەسلىدا نيە، پىي دەگوترىئى (هَاءُ السَّكْتَةِ) هائى وەستان، ئەگەرنا (أَقْتَدِ) يانى: بيكە سەرمەشقى، شوئىنى بگە وه.

كە دەفەرموئى: **(فِيهِدَلَهُمْ أَقْتَدَةٌ)**، واتە: تۆش ئەو رىنمايى و رىبازو چۆنيەتى دىندارىيەى ئەوان، بگە بە سەرمەشقى خۆت، كە ئەمە وهك ئەو ئايەتەى سوورەتى (الأحقاف) وايە، كە دەفەرموئى: **(فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا**

**الْعِزْرِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۗ)**، واتە: خۆراگر بە، وهك چۆن خاوەن ئىرادە پتە وهكان، لە پىغەمبەران خۆراگر بوون، وه بەلەى سزادانىان بۆ مەكە.

دىارە لە زۆر شوئىنى دىكەش دا، خوا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُ بە پىغەمبەرى خاتەم موخەممەد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دەفەرموئى: كە سوود ببىنى لە رىبازو رىوشوئىن و ئەزموونى پىغەمبەرانى پىش خۆى، زانايان لەبارەى چۆنيەتى ئەو شوينكە وتنى پىغەمبەرى خاتەم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۆ پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، سى رايان هەن:

١/ بەشىكىان گوتوو يانە: لەبەرئە وهى هەموو پىغەمبەران بەرنامەكانيان، واتە:

شەرىعەتەكانيان، جياوازن، وهك خوا دەفەرموئى: **(لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً**

**وَمِنْهَا جَا ۙ)** المائدة، واتە: بۇ ھەر كامىكتان بەرنامە و رىبازيكى تايبەتەمان

داناو، بۆیە: لێردا مەبەست لەووە کە بە پێغەمبەری خاتەم ﷺ دەفەر موی: شوین پێی وان هەلبگرە، لە رووی رێبازو بەرنامەووە نیە، بە لکو لە رووی خوا بە یەگرتن و ئیمان و عەقیدەووەیە.

۲/ وە هەندیک گوتووینانە: مەبەست پێی ئەووەیە، بەگشتی بەدوای وان بکەو، واتە: لە هەردوو ک بواری ئیمان و عەقیدەو شەریعەت دا.

۳/ هەندیکیش گوتووینانە: بەدوای وان بکەو، ئەوان بکە بە جیی تەماشای خۆتو، جیی سەرنج و پەیرهویی لیکردن: (فِيمَا لَمْ يَرِدْ بِهِ النَّص) لە هەر شتیک دا کە لە شەریعەتی خۆت دا، دەقی لەسەر نەبوو، یانی بزانه لە شەریعەتی پێغەمبەرانێ پێشوودا چی هاتو، لەبواردەدا کاری پێکە، مادام پێچەوانە شەریعەتی خۆت نەبی، ئیستاش با سەرنجی قسە هەندی لە تویژەرەوانی قورئان و، چەند بە لگەیه ک بدەین لەو بارەو:

یەكەم: (جمال الدين القاسمي) له تەفسیرەكە ه خۆیدا دەلی: ﴿فِيهِدَلَهُمْ

**أَقْتَدَهُ** ﴿ أَي بَطْرِيْقِهِمْ فِي الْإِيْمَانِ بِاللّٰهِ وَتَوْحِيْدِهِ وَالْأَخْلَاقِ الْحَمِيْدَةِ وَالْأَفْعَالِ الْمَرْضِيَّةِ وَالصِّفَاتِ الرَّفِيْعَةِ، إِعْمَلْ ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: بە رێبازی ئەوان لە: ئیمان بە خواو خوا بە یەگرتندا، وە لە رهوشتی بەرزو پەسنددا، وە لە کردووە چاک و هەلبزاردەکان و، لە سیفەتە بەرزەکاندا، بەو کار بکە.

هەرودها دەلی: (إِسْتَدَلَّ بِهَذِهِ الْآيَةِ مَنْ قَالَ: إِنَّ شَرْعَ مَنْ قَبَلْنَا شَرْعَ لَنَا مَا لَمْ يَرِدْ نَاسِخٌ) واتە: ئەو کەسە گوتووینانە: شەریعەتی (پێغەمبەران) ی پێشو، شەریعەتی ئیەشە، بە مەر جیک نەسخ نەکرابیتەو، بە لگە ه بەم نایەتە موبارەکە هیناووەتەو، (چونکە خوا بەگشتی فەر مووینانە: تۆ بە شوین رێنمای پێغەمبەران بکەو).

دووهم: (الطبراني) له تەفسیرەكە ه خۆیدا دەلی: (وفي الآية دليل على أن شرائع الأنبياء تلزمنا ما لم نعلم نسخه، لأن اسم الهدى يقع على التوحيد

والشَّرَائِعِ<sup>(۱)</sup> واتە: وہ لەم ئايەتەدا بەلگە ھەيە لەسەر ئەووە گە بەرنامەو شەرىعەتەكانى پېغەمبەرانى پېشوو، پابەندكەرن بۆ ئۆيمە، بە مەرجىك بزائىن كە نەسخ نەكرائەووە، چونكە ناوى (ھدى) ھەر كام لە خوا بەيەكگرتن و، بەرنامەكانىش دەگرۆتەووە گشتگىرە.

ھەر وھەا منىش پېموايە كە ئەم رايە راستە، چونكە لۆردەا خواى زاناو شارەزا بە پېغەمبەرى خاتەم ﷺ دەفەرمۆى: ﴿ **أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ**

**فِيهِدَهُمْ آقَدَةَ** ﴾، ئا ئەوانە كەسانىكن خوا پېنمايى كەردوون و خستوونىە سەر پېى راست، تۆش بەدواى پېى راستى وان بكەووە، وە پېموايە ئەمە گشتگىرە، بۆ شوپن پېى ھەلگرتنى پېغەمبەرى خاتەم ﷺ، وە پاشان ئۆمەتەكەشى، بۆ پېغەمبەرانى پېش خوئى، لە وردو درشتياندا، بە مەرجىك بزائىن كە ئەو شتە تايبەت نەبوووە بە رۆژگارى ئەو پېغەمبەرانەووە لە شەرىعەتى ئۆمەدا نەسخ نەكرائەتەووە، وەك (طبرانى) دەئى، بەلگەش ئەوويە كە خوا فەرموويەتى: ﴿ **أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِدَهُمْ آقَدَةَ** ﴾، (ھداهم) واتە: پېى راستى ئەوان، ئەمە وشەيەكى گشتگىرە، بۆ ئيمان و خوا بەيەكگرتن، بۆ كەردار و گوفتار و رەوشتى بەرز، بۆ ھەلال و ھەرام، بۆ ئەمرو نەھى، بۆ كۆى عەقىدەو شەرىعەت.

سېيەم: بەلگەيەكى دىكە لەوبارەووە ئەم دەفەيە: ﴿ **عَنْ مُجَاهِدٍ: سَأَلْتُ ابْنَ**

**عَبَّاسٍ عَنِ السَّجْدَةِ الَّتِي فِي "ص" ؟ فَقَالَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿... وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا**

**فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ** ﴾<sup>(۲)</sup>، قال: "أَمَرَ نَبِيِّكُمْ أَنْ يَقْتَدِيَ

بِداوود صلى الله عليه وسلم" ﴿<sup>(۲)</sup>، واتە: موحاھىد دەئى: لە عەبدوئىللاى كورى

(۱) التفسير الكبير: ج ۳، ص ۵۸.

(۲) تفسير ابن أبي حاتم: ج ۵، ص ۳۱۱، فتح القدير للشوكاني: ج ۲، ص ۱۷۱، وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۳۳۸۸) وَقَالَ الشَّيْخُ شُعَيْبُ الأَرْنَأُوْطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، رِجَالُهُ ثِقَاتٌ رِجَالُ الشَّيْخِينَ غَيْرِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَمِنْ رِجَالِ مُسْلِمٍ.

عەبباسم پرسی دەربارەی ئەو سەجدەییەکی که له سوورەتی (ص) دا دەبردی؟  
ئەویش ئەم نایەتەیی خۆیندووە: ﴿... وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ

وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿۴۴﴾، واتە: وه داوود بوئی دەرکەوت که ئیمە تا قیامان

کردۆتەوه، بۆیە داوای لیبوردنی له پەروردگاری کرد، وه له پەو روو  
کەوتو، گەرپایەوه بۆ لای خوا، (واتە: سەجدەیی برد)، دوایی عەبدووللا گوتی:  
پێغەمبەرەکه تان فەرمانی پیکراوه، که داوود بکاته سەرمەشقو شوینی  
بکەوئ، وه بەلگەشی بۆ ئەو تەفسیرە، بەم نایەتە هی نایەوه، که خوا

دەفەرموئ: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْتُهُمْ أَقْتَدَهُ﴾، ئنجا ئایا بۆچی

پێغەمبەری ئیمە لیڕەدا سەجدەیی بردووه؟ چونکه خوا لهو نایەتەیی سوورەتی

(الأنعام) دا دەفەرموئ: ئا ئەوانه خوا خستوونیه سەر رپی راست، تۆش رپی

راستی ئەوان بکە سەرمەشق، بۆیە داوود عليه السلام که سەجدەیی بردووه،

پێغەمبەری خاتەمیش صلى الله عليه وسلم چاوی له داوود کردووه سەجدەیی بردووه، ئەگەرنا

ئەو نایەتە {واتە: نایەتەکهی سوورەتی (ص)} ئەوه ناگەیهنئ که

پابەندکەربئ بۆ ئیمە، بەلام به حوکمی ئەم نایەتە {واتە: نایەتەکهی

سوورەتی (الأنعام)} هەر شتیک که پێغەمبەرائی پێشووی پابەندکرا بن،

پێغەمبەری خاتەمیش که گەورەو سەرورەیانە، پێوهی پابەندە، وه له سەر رای

زۆربەیی زانیان بۆ ئۆممەتەکهشی پابەندکەرە، به بەلگەیی ئەوه که ئەگەر

قورئان بکەینه سئ بەش، دوو بەشی مەککەییە، وه له قورئانی مەککەییە دا،

سئ له سەر چواری یان زیاتری، به سەرھاتی پێغەمبەرانه (عليهم الصلاة

والسلام)، ئنجا ئایا خوای کاربەجئ بۆچی به سەرھاتی پێغەمبەرانه بۆ

پێغەمبەری خاتەم و ئۆممەتەکهی دەگیریتەوه؟ بیگومان بۆئەوهی پێوهی

پابەندبن و پەندی لیۆەر بگرن.

چوارەم: بەلگەیهکی دیکەش ئەوهیە، که خوای بەرزو مەزن له سوورەتی (القلم) دا

دەفەرموئ: ﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْمُتَوَلَّىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ

﴿۴۸﴾، واتە: خۆت بۆ حوکمی پەروردگارت راگەرە، وهك هاوهلی نههنگ

(ماسی) یەكە مەبە، واتە: وەك پێغەمبەر یونس عليه السلام مەبەو لەو هەلۆیستەیدا بەدوای مەكەو، جا ئەمە هەلاواردن (استثناء) ه، ئەگەرنا فەرمانی پێگراو ه بەدوای هەموو شتەکانی پێغەمبەران بکەو، بەلام ئەو هەلۆیستە (یونس) لێردا جیاگراو هتەو.

ئەجا ئایا ئەو هەلۆیستە چۆن بوو؟ پێغەمبەر یونس خوای بالادەست بو لای خەلکی نەینەوای نارد، وەك لە فەرموودە پێغەمبەردا هاتو، خەلکەكە ئیمانیا ن پێی نەهینا، سەرەتا زۆر كەللەرەق بوون، تاكو گەیشتە ئەو حالەتە ئه ویش لێیان توورەبی، ئیدی رۆیشت بەجییهیشتن، وەك خوا

دەربارە ئه و هەلۆیستە دەفەرمو: ﴿ فُظِنَ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي

الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

الأنبياء، واتە: (یونس) پێیوابوو: ئیمە ولاتمان لی وەتەنگ نەهینا و ه لە سەرمان پێویست نەکردو، كە دەبی هەر لەو بی، كە هەندئ كەس ئەم نایەتە بە هەلە تەفسیر دەكەن و دەلین: پێیوابوو توانا م بەسەری دا

ناشك، بەلام، نا، بەلكو مەبەست لە: ﴿ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ ﴾ یانی: (لن نُضِيقَ

عليه) واتە: لێی وەتەنگ ناهینین و لەسەرمان نەکردۆتە مەرچ، كە تەنیا

خەلکی نەینەو بانگ بكات، پێیوابوو بچیتە هەر شوینیکی دیکەش

بانگەواز بكات، هەر دەبی، بۆیە سەری خوی هەلگرت و رۆبی، ئیدی خوای

دادگەریش سزای داو ئەو هەو بوو سەرەنجام خرایە نیو پووبارەو ه نەهەنگ

هەلئ لووشی، وە تەنیا خوا دەزانئ چەند لەنیو زگی نەهەنگ (ماسی) دا

ماو هتەو، دوایی خوای توانا فەرمانی بە نەهەنگ كردو، دەری هاویشتو، كە

بەسەر هاتەكە ی بە تەفصیل لە سوورەتی (الصفات) دا هەیه، (نایەتەکانی:

۱۳۹ - ۱۴۸) هەروەها لە سوورەتی (الأنبياء) دا، (نایەتەکانی: ۸۷ - ۸۸).

ئەجا كە خوا دەفەرمو: لەمەدا وەك یونس مەبە، مانای وایە ئەو شتە ی

جیاگردۆتەو، كەواتە: لە هەموو شتەکانی دیکەدا، وەك یونس بکە.



یئنجەم: ھەروەھا لە سوورەتی (الممتحنة)دا خوای زاناو توانا دەفەرموی:

﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ

وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ ۗ ﴾ (٤) ، واتە: بیگومان لە ئیبراھیم

ﷺ وە ئەوانەى كە لەگەڵیدا بوون، سەرمەشقیكى باش ھەيە بۆ ئیو، كاتیك بە گەلەكەى خوێ گوت: ئیمە لە ئیو بەریو دوورین، وە حاشاتان لیدەكەین، وە دوژمنایەتیو ورق لە نیوان ئیمەو ئیودا بە ھەمیشەیی

پەیدا بوو، ھەتا ئیمان بە خوای تاك دینن، داوی دەفەرموی: ﴿الْأَقْوَلُ

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُكَ وَالْمَصِيرُ ۗ ﴾ (٤) ، واتە: (لەویدا ئیبراھیم سەرمەشق نیە،

تەماشای مەكەن) جگە لە قسەى ئیبراھیم كە بە بابى گوت: داواى لیبوردنت بۆ لە پەرودرگارم دەكەم، (بابیشى كافر بوو، كەسیكیش كافر بى، نابى داواى لیبوردنى بۆ لە خوا بكرى، كەواتە: خوا لیڕەشدا ئەو ھەلوێستەى ئیبراھیمی ھەلاوارد).

خوای ﷻ لەوبارەو لە سوورەتی (التوبة)دا دەفەرموی: ﴿وَمَا كَانَ

أَسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا أَيَّاهُ فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ أَنَّهُ

عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۗ ﴾ (١١٤)

قورئان دەبى ئاوا تەماشای بكەى، ھەموو ئایەتەكان پیکەوہ بینى، ئنجا تەواو تییدەگەى، دەفەرموی: داواى لیبوردنکردنى ئیبراھیم بۆ بابى، تەنیا بەھۆى بەئینیکەوہ بوو پییدا بوو، (كە داواى لیبوردنت بۆ لە پەرودرگارم دەكەم) ئنجا لە كوێ بەئینى پیداو لە كوێ خوای بەرز باسى ئەو بەئینە

دەكات؟ لە سوورەتی (مریم)دا دەفەرموی: ﴿قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ

رَجِيَّ إِنَّهُ كَانِ بِى حَفِيًّا ﴿٤٧﴾ ، واتە: ئىبىراھىم گوتى: سالاوت لەسەر بى،

وہ لەمەودوا داواى لىبوردنت بۇ لە پەروەردگارم دەكەم، بىگومان بەرانبەرم

بەخشەر و مشوورخۆرە، (ديارە ئەو کاتە وایزانیوہ بابى ئیمان دینى) ﴿فَلَمَّا

بُنِنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾ ، واتە: بەلام

کاتىک بوى دەرکەوت، کە دوزمنى خوايە (هەر ئیمان ناھيىنى) ئەوجار حاشای

ليکرد، واتە: ئەو کاتەى کە بەئىنى پىداوہ، ئومىدى ئیمان ھىنانى پى ھەبوو،

بەلام کاتىک ئومىدى پى نەماوہو تەما پراو بوو، ئنجا حاشای ليکردوہ.

کەواتە: ئىوہ نەچن لەو ھەئويستەدا، کە ئومىدتان ھەبوو بە ئیمان

ھىنانى کەسيک، داواى لىبوردنى بۇ لە خوا بکەن، چونکە ناگونجى داواى

ليبوردن لەلایەن خواوہ بۇ کەسيک بکەى کە ئىمانى نەھيئاوہو کافرە، چونکە

خوا لە کافر خۆشناى، رەحمەتى خوا تايبەتە بە ئىماندارانەوہ.

### پوختەى مەبەست :

خوا تبارک و تعالی کە بە پىغەمبەرى خاتم صلى الله عليه وسلم دەفەرموى: ئا ئەوانە خوا

رېنمايى کردوون، تۆش بەدواى رېنمايى ئەوان بکەوہو بيانکە سەرمەشق، ئەوہ

ھەموو شتىک ھەمووى دەگرېتەوہ، جگە لەوہى کە بۆمان دەردەکەوى، کە فلان شتە

لە شەرىعەتى فلانە پىغەمبەردا، تايبەت بوو، بەو خەلک و کۆمەلگايەوہ، کە لە

سەردەمى يەکىک لەو پىغەمبەرانەدا بوو، ئەگەر زانىمان تايبەتە بەوانەوہ، ئەو

کات بۇ ئىمە پابەندکەر (ملزم) نابى، ئەگەرنا ھەرچى قورئان باسى دەفەرموى، لە

ھەئويستەکانيان، لە رەوشتەکانيان، لە ھەئسوکەوتەکانيان، جيى تەماشاو

سەرنجەو، دەبى بیکەينە سەرمەشقى خۆمان، بۇ وىنە:

پىغەمبەر يوسف عليه السلام لە ميسر، داواى ئەوہى پادشاو حوکمرانە کافرەکە رېزى

لىدەنى، (يوسف) ييش پى دەلى: ﴿ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ

عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾ يوسف، واتە: من لەسەر عەمبارەکانى زەوى دابنى (بە زاراوى ئەمروپ):

بمكە وەزىرى دارايى و ئابوورىي) چونكە من پارىزەرى زانام، پىغەمبەر يوسف عليه السلام ئامادىيە لە ژىر سايەى پادشايەكى كافردا كاريك وەربگرى، وەك من لە كتيبي: (چەند بابەتتيكى سايىي هاوچەرخ لەبەر رۆشنايى عەقل و وەحيى دا) باسەم كەردە، هەركام لە (ابن تيمية) و (الشاطبي) و چەند زانايەكى ديكەش، ئەو هەلويستەى پىغەمبەر يوسف عليه السلام يان كەردۆتە بەلگەى ئەو كە: دروستە مەروفي مسولمان لەژىر ركيفو دەستەلاتى پادشايەكى كافردا، كاريك بەئەستۆو بەگرى كە بزاني صەلاحيەتى تبيدا هەيە، كە خزمەت بە خەلك بكات، (ابن تيمية) رەحمەتى خواى لى بى دەلى: ئەگەر بزاني هەموو خراپەكانى پى لانابردى، هەموو چاكەكانى پى ناچەسپىنرى، بەلام هەر تۆزىك گورانگارى پى دەكرى، با بەشداربى لەو سىستەمە كوفرەدا، يانى: ئەگەر هەر لەسەدا دە (۱۰٪)ى خراپە و ستمەكان بەگۆرى، دادگەرىي بەچەسپىنرى، باشتەرە، كەواتە: ئيمەش پيوستە لەو كارەدا، چاو لە يوسف عليه السلام بكەين.

**مەسەلەى دەپەم:** خواى پەروەردگار ليرەدا فەرمانتيكى گەنگ بە پىغەمبەرى خاتەم صلى الله عليه وسلم

دەكات، دەفەرموى: ﴿ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴾  
تۆ پييان بلى: من هيج كرى و پاداشتتەن لى داوا ناكەم، لەسەر گەياندى ئەم پەيامە  
خواييە، ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴾، ئەم قورئان و پەيامە خواييە، تەنيا  
بىرخەرەويە بۆ جيهانييان، ئيمە دوو هەلۆستە لەبەردەم ئەم ئايەتەدا دەكەين:

هەلۆستەى يەكەم / كە دەفەرموى: ﴿ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾، ئەم

ئايەتە لە زۆر شويني قورئاندا دووبارە بۆتەو، بۆ وئىنە: لە كۆتايى سوورەتى

(ص)دا، دەفەرموى: ﴿ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾ (٨٦)

واتە: بلى: من هيج كرى و پاداشتتەن لى داوا ناكەم، وە تەكليفو بارگرانيتان  
ناخەمە سەر شان :

بەريزان !

ئەمە زۆر گەنگە بۆ هەر كەسيك كە بيهوى ئايىنى خوا بە خەلك  
بگەيەنى، هيج چاوەروانى لىيان نەبى، هيج ئوميدىك و تەمايەكى دنيايى

پېيان نەبى، زۇر زۇر گرنگە، چۈنكى خەلك گەلىك زياتر رېزى لى دەگرن،  
وھك لەوھى چاوى لە دەستيان بى.

ئىنجا رەنگە يەككى بلى: باشە مەلای فەقىر چۆن بىزى؟ كەسى بانگخواز كە  
خزمەتى ئايىن دەكاو، خەلك ئاگادار دەكاتەو، چۆن بىزى؟ چۈنكى ھەر كەسىك  
كە خزمەت بە ولات دەكات: پزىشكە، ئەندازيارە، پارىزەرە...ھتد، كە كار بۇ  
خەلك دەكەن، خەلكىش لە بەرانبەردا بىزىوى ژيانىان بۇ دابىن دەكەن، كەواتە:  
ھەر كەسىك كە خزمەتى ئايىنى خەلك دەكات، ئىنجا مەلایە، بانگخوازە، مامۇستايە،  
دەبى خەلكىش خزمەتى دىئاي ئەو بىكەن، وھك من لە كىتیبى (زانايانى ئىسلام  
كىن و چۆن؟) دا بە تەفصىل باسەم كىردو، دەلىپىن: راستە دەبى خەلكىش  
خزمەتى دىئاي ئەو كەسانە بىكەن، كە خزمەتى ئايىنى خەلك دەكەن، بەلام  
نابى ئەوان لەسەر خەلك بىكەنە مەرج، يانى دەبى بلىن: ئىمە لە پىناوى خوادا  
بە رى پىغەمبەرتاندا دەبەين و، پىشتان دەكەوين، نەك بۇئەوھى ئىمە بىزىن،  
بەلكو بۇيە بەدواى شەرىعەت و بەرنامەى خوا دەكەوين، چۈنكى لەسەرمان  
فەرزە، وە لەسەرىشمان پىويستە خەلكىش بەو رىيەدا بىبەين، چۈنكى لەراستىيدا  
بەندايەتتى كىردن بۇ خوا لەسەر ئىنسان پىويستە، بىئەوھى چاوەروانى پاداشت  
لە خەلك بىكات، دەبى چاوەرپى پاداشت بەس لە خوا بىكات، وھك خوا لە سوورەتى  
(الشعراء) دا باسى پىنج لە پىغەمبەران دەكات (نوح و ھود و صالح و لوط

و شۇعب) (عليهم السلام) ھەر ھەموويان گوتوويانە: ﴿ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، واتە: وە ھىچ كرى و پاداشتىكتان  
لى داوا ناكەم، پاداشتەم تەنیا لەسەر پەروردگارى جىھانەكانە.

بەلام خەلك دەبى بۇخۇى ھەست بىكات، بەرانبەر ئەو زاناو مامۇستايە،  
بەرانبەر ئەو بانگخوازە، لە بەرانبەر ئەو كەسەدا، كە خزمەتى ئايىن دەكات، كە  
دەبى ئەوانىش خزمەتى دىئاي وى بىكەن، مادام ژيان و گوزەرانى خۇى پى  
نەسوورپى بۇئەوھى دەستى بەتال بى و بوارى ھەبى خزمەت بىكات، بەلام  
مامۇستا نابى بە بەرانبەر خەلك فىرى ئايىن بىكات، نابى لەگەلىاندا بىكاتە  
سەودا و مامەئە و بازىرگانى، وە دەبى مامۇستا نەفس بەرزبى و بى تەماع بى،  
وە چاوەروانى ماددىي لە خەلك نەكات.

هەلۋەستەى دووہم / لە قورئاندا وپراى وشەى (ذِكْرَى) وشەى (ذِكْر)يش  
 ھاتوہ، زانايان گوتوويانہ: (ذِكْرَى) ماناگەى بەھيژترہ، لە زمانى عەرەببيدا  
 بنچينەيەك ھەيە دەلى: (إِنَّ زِيَادَةَ الْمَبْنَى تَدُلُّ عَلَى زِيَادَةِ الْمَعْنَى)، واتە:  
 وشەيەك پیتەكانى زياترین، بەلگەيە لەسەر بەھيژى ماناگەى، ھەرچەندە  
 يەك ماناشيان ھەبى، بۆ وینە: (ذِكْر) واتە: بىرخەرەوہ، (ذِكْرَى)ش ھەر  
 واتە: بىرخەرەوہ، بەلام ماناگەى بەھيژترہ<sup>(۱)</sup>، واتە: زۆر بىرخەرەوہ، بۆچى  
 خوا ناوى لە قورئان ناوہ (ذِكْر)؟ كە يەكيكە لە ناوہ زۆر ديارەكانى قورئان،  
 چونكە مرؤف لە ئايىنى خواى پەرۋەردگاردا، زياتر پيويستى بەوہ ھەيە، كە  
 ئەو شتانەى خوا دەيانفەرموى، وەبىر خۆيان بەھيژتەوہ، ئەگەرنا ئەو  
 شتانە لە سروشتو عەقلى ساغو سەلىمى مرؤفدا ھەن، بەلام قورئان ھاتوہ:  
 بىرت بختەوہو بەرچاوت رۋوناك بكاتەوہ، بۆيەش قورئان ناوى لىنراوہ  
 (ذِكْر) واتە: بىرخەرەوہ، ھەلبەتە لەو سياقەدا ئەو مانايەى ھەيە، ئەگەرنا  
 لە شوينى دىكەدا، بە ماناى شەرەفو ناوبانگيش ھاتوہ، وەك دەفەرموى:  
**﴿ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴾** الزخرف، كە لىرەدا (ذِكْر)

دوو ماناى ھەن:

۱/ ئەم قورئانە بىرخەرەوہيە بۆ گەلەكەت.

۲/ ياخود شەرەفو ناوبانگە بۆ خۆتو گەلەكەت، كە لەپراستبيدا عەرەب  
 دواى ئەوہى قورئانايان بۆ ھات، ناويان ھاتە نيو ناوانەوہ، وە بوون بە گەلو  
 نەتەوہو زمانەگەيان پاريزراو بوو، وە بوو بە زمانىك لە ئاستى زمانە گەورەو  
 زيندووہكانى دنيادا، ئەوہ ھەمووى چاكەو فەزلى قورئانە لەسەريان.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی دەیهەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان چوار ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (٩١ - ٩٤)، تەوهری سەرەگیی ئەم دەرسە، بریتییە لە باسی وەحیی و پەيامی خوا، کتیبەکانی خوا بەگشتی، بەتایبەتی دوا کتیب و پەيامی خوا، که قورئانی بەرزو بەپێزە، خوای کاربەجی نکوولییکردنی کافرەکان لەووە که: خوا کتیب و بەرنامە ی بۆ بەشەر بنیڕی، بە مایە ی ریز لی نەگرتن و، قەدر نەزانی و، بە گەورە نەگرتنی خوا دادەنی، وەک خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ﴾، واتە: وەک پێویست ریزیان لە خوا نەناو بە گەورەیان نەگرت، که گوتیان: خوا هیچ شتیکی دانەبەزاندۆتە سەر هیچ بەشەریک، ئەووە ریز لی نەگرتنی خوایە، که پیتوایی: خوا بەندەکانی خۆی ویل کردووە بەرنامە و رینمایی خۆییان نانیڕی، شتی وا چۆن لە خوا دەووشیئەووە؟ خوا حیسابی بۆ مارو میروو کردووە، چۆن حیساب بۆ مروّف ناکات، که مروّف جینشینی خوایەو، گەورە ی هەموو بوونەووەرە؟!

وہ خوا رایدەگەییەنی که: قورئان کتیبییکی بەپیزی بە راستدانەری کتیبەکانی پێش خۆیەتی، وە پەيامی خوا بۆ تیکرای بەشەرە.

دوایی باسی ستەمکارترین کەسمان بۆ دەکات و دەفەرموی: ستەمکارترین کەس، کەسیکە که ئەو چەند سیفەتە ی هەبن:

یەکەم: بە ناوی خواوہ درۆ هەلبەستی، که زیاتر مەبەست پیی هاوبەش دانانە بۆ خوای بی هاوتاو تاک و تەنیا.

دووم: بلى: سرووشم بۇ كراوهو وەحييم بۇ ھاتوھو، راستيش نەكات، وەحيى بۇ نەھاتبى، لەلايەن خواى زاناو شارەزاوھ.

سپيەم: بلى: منيش وەك پەيامى خوا دادەبەزىنم، يانى: نەك ھەر دەلى: وەحييم بۇ ھاتوھ، بەلكو دەلى: دەتوانم وەحييش دابەزىنم، ئەو سى جۆرە كەسە لە ھەموو كەس ستمەكارترن، ياخود ھەر كەس سىك يەككە لەو سى قسەو لاف ليدانانەى ھەبى، كە ھەرسىكيان درۇن، لە ھەموو كەس ستمەكارترە، پاشان خواى پەروردگار باسى سەرەنجامى شوومى ئەو جۆرە كەسانە دەكات، لە حالەتى سەرەمەرگو گيانەلادا، كە چۆن فرىشتەكان دەستيان بۇ دريژ دەكەن، وە ئەو رووحە پيسەيان دەردەكيشن.

وہ لە كۆتايى دا خوا بە سەرزنشت كردنەوہ، كافرەكان دەدوينى، كە بە تاقى تەنياو بەبى پشتو پەناو مالو سامان و كوران و خزمان، دینەوہ لای خواى دادگەر، لەبەردەم دادگای خواى پەروردگاردا دووچارى چارەنوسى رەشى خويان دەبن.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَن أَنْزَلَ  
 الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مَوْسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ لِيَجْعَلُوهُ قَرَأٰطِيسَ تُبْدُونَهَا وَيُخْفُونَ  
 كَثِيرًا وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا ءَابَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ  
 ﴿۱۱﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَن حَوْلَهَا  
 وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَن أَظْلَمُ  
 مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ  
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ  
 أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ  
 غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ ءَايَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۳﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ  
 أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ  
 زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَؤُا لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۱۴﴾



## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ وہك بۇ خوا شايستەيە بە مەزنيان نەگرتو نەيانناسى، كاتىك گوتيان: خوا  
 هيچ شتىكى دانەبەزاندوتە سەر هيچ مرؤفيك، بلى: ئەدى كى ئەو كتيبەى  
 دابەزاندو، كە موسا هيئاي: پروناكىى و رپنمايى بوو بۇ خەلك، كە دەتانگيپا بە  
 چەند پەرەيەك (ى جيا جيا) بەشيكتان دەردەخستو، زؤريشتان لى دەشاردو، وە  
 زانياريەكتان (بەھوى وەحييەو) فيركرا، كە نە ئيوەو نە بابو باپيرانتان  
 نەتانەزاني؟ بلى: خوا (دايبەزاندو) ئنجا وازيان لى بيئە، با لە درؤو دەلەسەى  
 خوياندا رپوچن ﴿۹۱﴾ وە ئەم (قورئان)ەشمان ناردوتە خوار، بەپيژە، بەراستدانەرى  
 ھەرچى ھى پيش خويەتى (لە كتيبەكانى خوا)، وە بوئەوہى (خەلكى) ئوممولقورا  
 (مەككە) و خەلكى (شارو ولاتانى) دەوروبەرى وريابكەيەو، وە ئەوانەى برؤايان بە  
 رؤزى دوايى ھەيە، برؤاي پى دىنن، وە پاريزگاريى لە نويزەكەيان دەكەن ﴿۹۲﴾ وە  
 ئايا كى ستەمكارترە لەو كەسەى كە درؤى بۇ خوا ھەلبەست، يان گوتى: سرووشم  
 (لە خواو) بۇ كراو، هيچ سرووشيشى بۇ نەكراو، وە كەسيك كە گوتى: منيش  
 (كتيب) دادەبەزىنم، وەك ئەوہى كە خوا دايبەزاندو! وە ئەگەر بيئى لە كاتىكدا كە  
 ستەمكاران لە سەختى و دژواريەكانى مەرگ دانو، فريشتەكانيش دەستيان بو  
 دريژكردوون (بييان دەلئىن): نەفسەكانتان (گيانەكانتان) بيئە دەرى! ئەمرو بە  
 ئازارى پيسوايى سزا دەدرين، لە سؤنگەى ئەوہو كە قسەى ناھەقتان لەبارەى  
 خواو دەكرد، وە لە بەرانبەر ئايەتەكانى دا خوتان بە زل دەگرت ﴿۹۳﴾ ئيستاش وەك  
 چؤن يەكەمجار دروستمان كردوون، تاك تاك ھاتن بو لامان، وە ئەوہى كە  
 پيماندابوون، لە پشت خوتانەو بەجيتان ھيشتو، وە ئەو تاكارانەتان لەگەل  
 نابينين، كە پيتانوابوو تيتاندا ھاوبەشن، بيگومان پەيوەندىيتان پچراو، ئەوہى  
 خەيال پلاوتان پيوە دەكرد، لىتان ونبوو ﴿۹۴﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ):** وهك بۆ خوا شایستهیه ریزیان نهگرتو به گهورهیان نهگرت، له زمانى عه‌ره‌بى دا ده‌لى: (قَدَرُ الشَّيْءِ: مَبْلَغُهُ، وَقَدْرُهُ: كَذَلِكَ، وَمَا قَدَرُوا حَقَّ قَدْرِهِ: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾، أَي مَا عَظَّمُوهُ حَقَّ تَعْظِيمِهِ<sup>(۱)</sup>)، واته: (قَدَرُ وَقَدَرٍ) به مانای ئەندازەگیرى شتێك دى، ده‌گوتى: (قَدْرُهُ كَذَا، أَوْ قَدْرُهُ كَذَا) يانى: ئەندازەكەى ئەوه‌ندهیه، كه خوا ده‌فه‌رموى: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾، واته: به‌و شى‌وهیه كه بۆ خوا شایستهیه، ئەو ئەندازیه كه بۆ خوا شایستهیه، ریزیان له خوا نهگرتو، به گه‌وره‌و مه‌زنیان نهگرت.

**(قَرِطَاسٍ):** كۆى (قَرِطَاسٍ) يان (قُرْطَاس) ه، (القُرْطَاسُ: بَكَسْرِ الْقَافِ وَضَمِّهَا: الَّذِي يُكْتَبُ فِيهِ)<sup>(۲)</sup>، واته: (قَرِطَاسٍ) يان (قُرْطَاسٍ) بریتیه له هەر شتێك كه له‌سه‌رى بنووسى، جا كاغه‌ز بى، چه‌رم بى، به‌ردى ته‌نك بى، يان گه‌لاى دره‌خت، كه كاتى خۆى به‌كاره‌ینراون، بۆ له‌سه‌ر نووسین.

**(مُبَارَكٌ):** (الْبَرَكَهَةُ: ثُبُوتُ الْخَيْرِ الْإِلَهِيِّ فِي الشَّيْءِ، وَالْمُبَارَكُ مَا فِيهِ ذَلِكَ الْخَيْرُ)، (بَرَكَهَةٌ) بریتیه له چه‌سپاوی پیزو به‌ره‌كه‌تى خوا له شتێكدا، (مُبَارَكٌ) بریتیه له شتێك كه هیزو پیزو تىدایى.

**(أُمَّ الْقُرَى):** ناویكه له ناوه‌كانى مه‌ككه، وشه‌ى (قُرَى) كۆى (قَرِيَّة)یه، وه (قَرِيَّةٌ) له زمانى عه‌ره‌بیدا به مانای شارى گه‌وره، يان وِلَات دى، كه زۆر كه‌س واده‌زانى (قَرِيَّة) به مانای گوندو دى هاتوه، نه‌خێر به مانای وِلاتو شارى گه‌وره هاتوه،

(۱) مختار الصحاح، مادة: ق در، ص: ۴۵۵

(۲) مختار الصحاح، مادة: ق رط س، ص: ۴۶۱.

مەككەش بۆیە پێی گوتراوە: دایکی شارەكان، لەبەرئەوێ خەلك له هەموو شوێنەكانەو هاتوون بۆ ئەوێ، شارێکی زۆر قەرەبالغ بوو.

**(غَمْرَاتِ الْمُوتِ):** واتە: توندوتیژی و سەختییەکانی مەرگ، (الغَمْرَةُ: مُعْظَمَ المِياهِ السَّاتِرَةَ لِمَقَرِّهَا، وَالغَمْرَاتِ الشَّدَائِدِ..)، (غمرات) کۆیەكەى (غمرة)یە، كە بە زۆری بە ئاوی زۆر دەگوتری، وە هەر وەها بە کاتی رووح کێشان دەگوتری، كە وردە وردە رووح له بنی پێ را دی و بە ئەژنوو لا قەدا سەردەكەوێ، دواى دەگاتە لای ران و، ئنجا دەگاتە پشتین و سینگ، وە لە سینگدا كەبرا دەست دەكات بە غەرغەرە، ئنجا لەو كاتەدا، ئەندامەكانی دیکەى جەستەى، هەموویان سارد دەبنەو، بە هەر حال دواى زار پێكدادەدا و هەناسەیهك دەدا و کۆتایی دی، كەواتە: **(غَمْرَاتِ الْمُوتِ)** واتە: حالەتى گيان كێشان و گيانەلا.

**(عَذَابِ الْهُونِ):** (عَذَاب) واتە: سزا و نازار، (الهُونُ: وَالْهُوَانُ)، وشەى (هُونٌ وَهَوَانٌ) واتە: رێسوایى، دەلى: (أَهَانَةٌ: اسْتَحْفَاءٌ بِهِ، وَالْإِسْمُ: الْهُوَانُ وَالْمَهَانَةُ) واتە: بە سووك تەماشای كرد، بە كەم تەماشای كرد، (هُونٌ) لێردا جاوگە، بە مانای (هوان) دی، واتە: سزای رێسوایى بچێژن.

**(فُرَادَى):** (جَمْعُ فَرِيدٍ، نَحْوُ أُسَيْرٍ وَأُسَارَى)، (فُرَادَى) واتە: تاكەكان كۆى (فَرِيد)ە، واتە: تاك، بەتەنیا، وەك (أَسِير)ە، واتە: یەك دیل، كە كۆیەكەى (أُسَارَى)یە، واتە: دیلەكان، كە مەبەست ئەوێە لە رۆژی دواى دا، هەر كەسێك بەتەنیا دەچیتەو بەردەم دادگای خوای دادگەر.

**(خَوْلَانِكُمْ):** (أَعْطَيْنَاكُمْ، وَالتَّخْوِيلُ فِي الْأَصْلِ إِعْطَاءُ الْخَوْلِ، خَوْلَهُ اللَّهُ الشَّيْءَ، مَلَكَهٗ إِيَّاهُ وَالتَّخْوِيلُ: التَّعَهُدُ)، (خَوْلَانَاكُمْ) یانى ئەوێ پیمانداون، (تخویل) لە ئەسڵدا ئەوێە شتێك بەدەى بە كەسێك بۆ ئەوێ سەرپەرشتی بكات، دەگوتری: (خَوْلَهُ اللَّهُ الشَّيْءَ) واتە: خوا ئەو شتەى كردە مولكى ئەو كەسە، (التَّخْوِيلُ: التَّعَهُدُ) واتە: ئاگا لیبوون و سەرپەرشتی كردن.

## هوی هاتنه خواره‌وهی نایه‌ته‌کان

هوی هاتنه خواره‌وهی نهم رسته قورئانییه که ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

قَدْرِهِۦٓ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَن أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِء  
مُوسَىٰ نُورًا وَهَدَىٰ لِلنَّاسِ مَجْعَلُونَهُ قَرَاتِيسَ يُدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعِلِّمْتُم مَّا لَمْ  
تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا ءَابَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿١١﴾، له‌وباره‌وه

نهم ده‌فه گپ‌در اوت‌ه‌وه: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ قَوْلُهُ: ﴿وَمَا قَدَرُوا

اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ﴾، يَعْنِي: مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قَالَتِ الْيَهُودُ: يَا مُحَمَّدَ أَنْزَلَ اللَّهُ  
عَلَيْكَ كِتَابًا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ كِتَابًا! قَالَ: فَأَنْزَلَ  
اللَّهُ، قُلْ يَا مُحَمَّدَ: ﴿مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِءَ مُوسَىٰ... ﴿١١﴾﴾ قَالَ: اللَّهُ  
أَنْزَلَهُ ﴿١﴾.

واته: عه‌بدوئلای کورپی عه‌بباس خوا له خوئی و بابی رازی بی، ده‌لی: نه‌وه که

خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ﴾، واته: له به‌نی ئیس‌رائیلیه‌کان هی  
وا هه‌یه وه‌ک پیویست خویان به مه‌زن نه‌گرت و خویان نه‌ناسی ده‌لی: جووله‌که‌کان  
گوتیان: نه‌هی موحه‌مه‌ه‌د! نایا خوا کتیبی ناردوته سهر تو؟ فه‌رموی: به‌لی،  
جووله‌که‌کان گوتیان: سویند به خوا، خوی هیج کتیبیکی له ئاسمان نه‌ناردوته  
خوار (واته: نه‌وه‌نده رقیان له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ئسا، نکوئیی کتیبه‌کانی  
خوشیان کرد)، ئنجا خوا ﷺ نهم نایه‌ته‌هی دابه‌زنده خوار که ده‌فه‌رموی: بلی:

(۱) جامع البيان للطبري برقم: (۱۳۴۵۶)، وفتح القدير للشوكاني، ج ۲، ص ۲۰۳، وابن أبي حاتم  
برقم: (۷۵۹۱)، والسيوطي في الدر المنثور، ج ۳، ص ۳۱۳، ونسبه إي ابن المنذر، وأبي الشيخ،  
وابن مردويه.

ئەدی کى ئەو كتيبەى دابەزانىدو كە موسا هيناي، كە رۇشنايى و رينمايى بوو بۇ خەلك؟ دوايى دەفەرموى: بلى: خوا دايبەزانىدو.

روونكر دىنەو :

ئىمە لە سەرەتاي تەفسىركردنى ئەم سوورەتەدا گوتمان: ئەم سوورەتە هەمووى پىكەو هاتۆتە خوار، جا هەندىك لە تويژەرەوانى قورئان دەلین، كەواتە: نابى هوى هاتنە خوارى ئايەتەكان هەبى، چونكە هەمووى پىكەو هاتو، لە يەك كاتدا، لە يەك شەودا، حەفتا هەزار فرىشتەى لەگەلدا بوو !

وئەلامەكەى ئەوئەبە كە خوا لە يەك شەودا دايبەزانىدو، بەلام وئەلامى هەموو ئەو پرسىيارانەى تىدايە كە لەوكاتەدا هەبوون، ديارە چەند رووداويك و بەسەرھاتىك هەبوون خواى پەروردگار وئەلامى هەمووانى بە يەكجارو لە يەك شەودا ناردۆتە خوار، لەم سوورەتەدا، كەواتە: دابەزىنرانى ئەم سوورەتە لە يەك شەوو لە يەك كاتدا، تىكناگىرى لەگەل ئەودا كە هەندىك لە ئايەتەكان، هوى هاتنە خوارەوئەيان هەبى، كە ئەمەى ئىرە يەك لە ئايەتەكانەو، چەند ئايەتتىكى دىكەش هەن، كە پىشتەر باسمان كردن، وە چەند ئايەتتىكى دىكەش لەمەو دوا دىن، چونكە ئەوانە ديارە ئەو قسەو باسو پرسىيارو ئىشكالانە هەبوون لەو كاتەدا، لەو سەرۆحەدەدا، ئنجا خواى كاربەجى وئەلامى هەموو ئەو پرسىيارو ئىشكالانەى، خستۆتە نىو دووتويى ئەم سوورەتە موبارەكەو.

## مانای گشتی نایەتەکان

پێشتر ئاماژەمان پێدا کە خولگەى سەرەکیى ئەم سوورەتە موبارەکە، سێ تەوهریه، ئەوانیش خوا بە یه‌گگرتن، وه‌ پێغه‌مبەرایه‌تیى و وه‌حی پێغه‌مبەران، وه‌ هاتنى رۆژى دواى و لێرسینه‌وه‌و سزاو پاداشت و به‌هه‌شت و دۆزه‌خ، به‌لام ئەوه‌ى زیاتر جه‌ختی له‌سه‌ر کراوه‌ته‌وه‌، بریتیه‌ له‌ خوا به‌یه‌گگرتن و ته‌نیا خواپه‌رستن، وه‌ پووچه‌لکردنه‌وه‌ى بته‌په‌رستیی و هاوبه‌ش بو‌ خوا دانان، به‌ هه‌موو جو‌ره‌کانیه‌وه‌.

ئنجـا لێرده‌ا ئەم چوار نایه‌ته‌، زیاتر ده‌باره‌ى وه‌حیی و پێغه‌مبەرایه‌تیى و دابه‌زینرانی کتێبه‌کانی خوا ده‌دوین، به‌تایبه‌تی کو‌تا کتێبی خوا که‌ قورئانه‌.

خوا ﷻ ده‌فه‌رموی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾، وه‌ک بو‌ خوا شایسته‌یه‌ خوايان به‌ مه‌زن نه‌گرت، خوايان نه‌ناسی، بو‌چی رێزی خوايان نه‌گرت؟ له‌به‌رئه‌وه‌ى يه‌ك قسه‌يان کرد! ﴿إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ﴾، کاتیک که‌ گوتیان: خوا هێچ شتیکی نه‌ناردۆته‌ خوارى و، هێچی دانه‌به‌زاندوه‌ بو‌ سه‌ر هێچ به‌شه‌رێک، ئا ئەوه‌ رێزلینه‌گرتن و به‌گه‌وره‌نه‌گرتنى خوايه‌، که‌ تو‌ نکوئیی بکه‌ى له‌وه‌ که‌ خوا په‌يام و وه‌حیی و به‌رنامه‌ى ناردوه‌ بو‌ پێغه‌مبەران (عليهم الصلاة والسلام) که‌ ئەوانیش به‌ خه‌لكی رابگه‌یه‌نن، تاكو خه‌لك بزائن چۆن بژین؟ خوا چی لى داواکردوون، که‌ ئەو ماوه‌ى ژيانى دنيا چۆن بگوزه‌رینن؟ ئەوه‌ رێز لینه‌گرتنى خواو به‌ مه‌زن نه‌گرتنى خواو نه‌ناسینه‌تی، که‌ تو‌ گومانت وابى خوا ﷻ به‌رنامه‌و رى و شوینی خو‌ى بو‌ به‌نده‌کانی به‌ پێغه‌مبەراندا نانیرى!

ئنجـا وه‌ک دواى له‌ مه‌سه‌له‌ گرنگه‌کاندا باسى ده‌که‌ین، خواى بەرزو مه‌زن له‌ سێ شوینی قورئان دا ئەم رسته‌یه‌ى به‌کاره‌یناوه‌: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ﴾، له‌ سوورەتى (الزمر) دا، که‌ له‌وى ده‌باره‌ى قیامه‌ته‌، وه‌ له‌ سوورەتى (الحج) یش دا، که‌

له‌وێش دەربارەدی خوا بەیەگرتنە، که‌واتە: ئەو سێ ئەسلە هەر که‌سێک نکوولییان لێ بکات، خوای نەناسیوه‌و ریزی لێ نەگرتوه‌و بەگه‌وره‌و مه‌زنی نەگرتوه‌.

ئنجای خوای بەرز دەفهرموئ: ﴿ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا

وَهُدًى لِلنَّاسِ ﴾، بلی: ئەدی (ئەگەر خوا هیچ کتیبیکی دانەبەزاندوه‌ته‌ سه‌ر هیچ بەشهریەک)، نایا ئەو کتیبەدی که‌ موسا هیئای، که‌ رۆشنایی و رینمایی بوو بۆ خەلک، کێ دایبەزاند؟ ئیوه‌ بۆخۆتان دەلین: ئیمه‌ شوینکه‌وتوو موساین، موسا کتیبی له‌ خواوه‌ بۆ هاتوه‌، ئنجای ئەو خوایه‌ی ئەو کتیبەدی موسای دابه‌زاندوه‌، هەر ئەویش قورئانی بۆ موحمەد ﷺ دابه‌زاندوه‌، وه‌ کتیبی بۆ گشت پیغه‌مبه‌ران ناردوه‌.

ئنجای دەفهرموئ: ﴿ تَجْعَلُونَهُ قَرَأِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ﴾، که‌ ئەو کتیبه‌تان

چی لێدەکرد؟ دەتانکرده‌ په‌رپه‌ر، به‌ش به‌ش، هه‌ندیکیان‌تان ئاشکرا ده‌کردن و زۆریش‌تان پنه‌ان ده‌کرد، دیاره‌ ئەوه‌دی که‌ له‌ به‌رژوه‌ندیان بووه‌ ئاشکرایان کردوه‌، ئەوه‌دی زه‌ره‌ریشیان بووه‌، شاردووایانه‌ته‌وه‌، وه‌ک زۆر له‌ مسولمانان ئیستاش‌ و له‌گه‌ڵ قورئاندا مامه‌له‌ ده‌کەن: ئەو نایه‌تانه‌ی باسی حوکم و سیاسه‌ت و هه‌لال و هه‌رام ده‌کەن، زۆر له‌ مه‌لایانه‌ی سه‌ر به‌ حیزب و رژیمه‌ سیکۆلاریست و خۆسه‌پینه‌کانن، به‌لایاندا ناچن و نایه‌تی و باس ده‌کەن که‌ به‌ حیسابی وان، زیانی بۆ په‌زه‌کانی وان نه‌بی !! ﴿ وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعَلَّمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ﴾، وه‌ ئیوه‌

ئوه‌دی که‌ نه‌ خۆتان و نه‌ بابو و باپیران‌تان نه‌تان‌ده‌زانی، فێری کران، به‌هۆی کتیبه‌کانی خواوه‌، چ کتیبه‌که‌ی موسا که‌ ته‌وراته‌، وه‌ چ کتیبه‌کانی دیکه‌، که‌ خوا بۆ پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌ی ناردوون، زۆر شتیان فێرکردن و به‌هۆیانه‌وه‌ هۆشیارو بێدار بوونه‌وه‌، زۆربه‌ی به‌ها به‌رزه‌کان له‌ کتیبه‌کانی خوا وه‌رگیراون، راسته‌ رێ و شوینی پیغه‌مبه‌ران کوژاوه‌ته‌وه‌، به‌لام ره‌وشت و به‌هاکان، که‌ له‌ کتیبه‌کانی خوادا

هه‌بوون، هەر زیندوون و له‌نیو خه‌لکدا بلابوونه‌ته‌وه‌، ﴿ قُلِ اللَّهُ ﴾، واته‌: ئەمه‌ وه‌لامی پرسیاره‌که‌یه‌، کێ ئەو کتیبەدی دابه‌زاندوه‌ که‌ موسا هیئایه‌تی؟ بلی: خوا،

﴿ثُمَّ ذَرَهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ﴾. دوایی لێیان گەڕی، با هەر خەریکی گەمەو یاریی بن، لەو قسەو قال و درۆو دەلهسەو خەیاڵانەى خۆیاندا بن.

پاشان دێتە سەر باسی قورئان و دەفەرموی: ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبَّارِكٌ مُّصَدِّقٌ

الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ﴾، وە ئەمەش کتیبیکە ناردوو مانەتە خوار، کتیبیکى بەپێزە، بەرەمەدارە، پڕ خێرە، هەرچی کتیبى ناسمانییه و خوا ناردوو یهتی، هی پیش خوی بە راستیان دەزانى، بە راستدانەرى کتیبەکانى پیش خۆیەتی، هەموویان بە راست دەزانى، وەك ئەسلەکیان، ﴿وَلَنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾، وە بۆئەوێ تو ئه‌ی موحەممەد ﷺ! خەلکی مەككەو دەوروبەرى و هەموو دنیا بترسینی و هۆشیار بکەیهو، ئاگادار بکەیهو، ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ﴾، وە ئەوانەى که بپروایان بە پۆژی دوایی هەیه، ئیمانی پى دینن، ﴿وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ﴾، وە لەسەر نوێژەکانیشیان پارێزگاران، پارێز لە نوێژەکانیان دەکەن، لە کاتی خۆیدا نوێژەکانیان دەکەن، بەو شیۆهیهی که خوا فەرمانی کردو.

ئنجای خوی دادگەر سی هه‌لۆیست باس ده‌کاتو، دوایی رایده‌گه‌یه‌نی که ئەوانەى ئەو هه‌لۆیستانەیان هەبێ چەندە سته‌مکارو خراپن!

دەفەرموی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ

إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ كى سته‌مكارتره له كه‌سێك كه درۆ بەناوی خواوه ده‌کات، واتە: هاوێل بۆ خوا دادەنى بە درۆ؟ یان دەلێ: وەحییم بۆ هاتو، هیچیشی بۆ نه‌هاتو، وە له كه‌سێك كه دەلێ: وینەى ئەو که خوا دایبەزاندو و منیش دادەبەزینم، کى لهو جووره كه‌سانه سته‌مكارتره؟ وەلامەکهى ئەو هیه: هیچ کەس!



ئنجما دەفەر موی: ﴿ **وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ**

**بَاسِطُوا أَيْدِيَهُمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ** ﴾، وه ئەگەر تۆ ببینی کاتیک که سته مکاران له سهختیهکانی مهرگ دان، له کاتی گیانه لادان، فریشتهکانیش دهستیان بو دریزکردوون، دهلین: ئەو رووحانهتان دربیئن (تاگو بیانبهین بو شوینی سزا)، ﴿ **الْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ** ﴾، ئەمپۆ سزای ریسوایی دهچیژن، چونکه خویان زۆر پی زل بووه، له بهرانبهەر وهی پیغه مبه راندا، نیستا دهبی سزای ریسوایی و زه بوونی بجیژن (الجزء من جنس العمل)، سزا به گویره شیوی کرده وهیه ﴿ **بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ** ﴾، له بهرئه وهی که نیوه قسهی ناههفتان به ناوی خواوه دهگوت، وه له بهرانبهەر نایهتەکانی خوادا خوتان به زل دهگرت.

له کۆتاییدا دهفەر موی: ﴿ **وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْتُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ** ﴾، نیوه تاك تاك هاتنه وه بو لامان، وهك یه كه م جار دروستمان کردبوون، ههر كهس به ته نیا دروست کراوه و به ته نیاش دهگه رپته وه لای خوا، خو خزم و گهل و عه شیرت و حیزی له گه لدا نیه! ﴿ **وَتَرْكُتُمْ مَا خَوَّلْتُمْ وَّرَاءَ ظُهُورِكُمْ** ﴾، وه ههرچی پیماندا بوون، له پشت خوتان به جیتانه شت، هه مووی به جیهیلرا له دنیا، ﴿ **وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ** ﴾، وه ئەو تکاکارانهی که پیتانو بوو هاوبه شی خوان و ده تانپه رستن و به ندایه تیتان بو دهکردن، له گه لتاندا نایابینین، کهستان له گه لدا نایابینین، ﴿ **لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ** ﴾، وه ئەوهی که گومانتان ده بردو پیتانو بوو شه فاعه تکارن و هاوبه شن، هه موویان ونبوون، له بهر چاوتان نه مان.

واته: خوتان و کرده وه قسه خراپه کانتان ماونه وهو، وهك گوشتی سه رچه په ری که وتوونه گوړی!

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

**مەسەلە یە کەم:** که خوا دەفەر موی: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ

**اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ﴾**، واتە: وهك بۆ خوا شایستەیه ریزیان له خوا نەگرتوه و خویان به گەوره نەگرتوه، یان وهك شایستەیه خویان نەناسیوه، له سۆنگە ی ئەوهوه که گوتیان: ﴿مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ﴾، خوا هیچ شتیکی دانەبەزاندۆتە سەر هیچ بەشەرێک، خوا وهکی و کتیبو بەرنامە ی بۆ هیچ پیغەمبەرێک نەناردوه.

### کی قەدری خوا ناگری؟!؟

خوای کاربەجی له سی شوینان له قورئان دا تەعبیری ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

**قَدْرِهِ﴾** دووبارە کردۆتەوه:

۱/ لیڕەدا که باسی دابەزاندنی پەيام و بەرنامە ی خوای پەروەردگار دەکات:

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ...﴾.

۲/ له سوورەتی (الحج)دا، که باسی خوا به یەگرتن و تەنیا خواپەرستن دەکات،

وهك دەفەر موی: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّكَ الْذِي

**تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لِن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ**

**شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿٧٣﴾** مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

**قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾**، لهم دوو نایەتەدا خوای بالادەست

دەفەر موی: ئە ی خەلکینە! وینەیهک هیئەرایەوه، گوپی بۆ بگرن، ئەو شتانە ی

كە لە جىياتى خوا دەيانپەرستىن، ئەگەر ھەموويان كۆبىنەوھ ناتوانن مېشىك دروست بىكەن، وھ ئەگەر مېشىش (مېشە رەشە) شتىكىان لى بستىنى، ناتوانن لىى بستىننەوھ، بەدواداچوو (طالب)، وھ ئەوھش كە بەدواى كەوتوون (مطلوب) ھەردووكيان بېھىزن.

ئىنجا ئەوھ ئىعجازىكى زانستى تىدايە، چونكە: مېشە رەشە بەسەر ھەر شتىكەوھ بىشى، لە ماوھى كەمتر لە چركەيەكدا بەھوۋى زارىەوھ، ئەو ماددەيە دەگۆرۈ بۇ حالەتتىكى دى، بۆيە ئەگەر ھەموو دنيا كۆبىنەوھ، تازە ناتوانن ئەو شتەى لى بستىننەوھ.

وھ لە ئايەتى دووھم دا دەفەرموۋى: ﴿ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴾ (۷۴) الحج، واتە: وەك بۇ خوا شايستەيە رېزىيان نەگرتوھ، خويان بە گەورە نەگرتوھ، بىگومان خوا بەھىزى زالە.

۳ / وھ لە سوورەتى (الزمر)دا، كە باسى رۆزى دوايى و لىپرسىنەوھ لە بەندەكانى

دەكاتو دەفەرموۋى: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ

﴿ ۷۷ ﴾، واتە: وەك بۇ خوا شايستەيە رېزى خويان نەگرتوھ، لە رۆزى قىامەتدا خوا زەوۋى لە مست دەگرى، وھ ئاسمانەكانىش ھەموو دەپىچىتەوھ، لە دەستى راستىدا، پاكىي و بەرزى بۇ خوا، لەو ھاوبەشانەى بۇى بىيار دەدەن.

زۆربەى زانايان لە تەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەلېن: ئەوھ پىشاندانى دەستەلاتو بالادەستى خويە، كە وەك چۆن يەككىك لە ئىوھ تۆپىك، شتىك بە دەستەوھ دەگرى، وھ تۆمارىك لە بن ھەنگلى دەگرى و دەپىچىتەوھ، خوي پەرودىگارىش ئاوا دەتوانى زەوۋى لە چەنگ بگرى، بە دەستەلاتى بى وىنەى خۆى، وھ دەشتوانى ئاسمانەكان بىچىتەوھ، وەك چۆن يەككىك لە ئىوھ تۆمارىك دەپىچىتەوھ وھ لە بن ھەنگلى راستى دەنى، لىرەدا ئەو تەعبىرە تەعبىرىكى رەمزيە بۇ پىشاندانى دەستەلاتى خوا.



ئەندازەیهکی دیاریبکراوی نیه، وەك دەفەر موی: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ (۱۱) الشوری، واتە: هیچ شتێك وەك خوا نیه، ئەدی مەبەست چیه؟ واتە: وەك بۆ خوا شایستەیه: نەیانناسیوه، رێزیان نەگرتوه، بە گەورەیان نەگرتوه، شكۆو پایەبەرزیی خویان نەزانیهوه، بۆیه زانیان ئاویان تەعبیر کردۆتەوه: (وَمَا عَرَفُوهُ حَقَّ مَعْرِفَتِهِ، وَمَا عَظَمُوا اللَّهَ حَقَّ عَظَمَتِهِ، وَمَا أَجْلَوهُ حَقَّ إِجْلَالِهِ).

مەسەلەى دووهم: که خوا دەفەر موی: ﴿قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ﴾

مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ﴾، بە پێی هۆی هاتنە خوارەوهکەى که باسمان کرد: جوولهکەکان هاتنە لای پێغه مبهرى خوا ﷺ، گوتیان: ئەى موحەممەد! خوا کتیبى بۆ تۆ ناردۆتە خوارى؟ فەر موی: بەلى، ئەوانیش گوتیان: سویند بە خوا، خوا هیچ کتیبى لێ له ئاسمانەوه نەناردۆتە خوارى، نە بۆ موسا و نە بۆ عیسا و نە بۆ هیچ کەس، جا له هەندى له بەسەر هاتەکاندا هاتوه، که دواى ئەوهى ئەو زانییهى جوولهکەکه ئاواى بە پێغه مبهرى خوا ﷺ گوتوه، زانییهکانى دیکهى جوولهکه گوتووین: تۆ ئەوه چیت گوت؟! ئیمه هەر نکوولیی دەکەین لهو کتیبهى که بۆ موحەممەد هاتوه، ئەدى ئیمه قەناعەتمان وانیه خوا کتیبى بۆ موسا ناردوه، گوتووین: راسته، بەلام لهو کاتەدا ئەوهندە رقم هەلسا بوو، موساشم لهبیر نەما بوو، بۆیه نکوولیم لهویش کرد.

دیاره لیڤه دا خواى پەروەردگار دەفەر موی: لییان پیرسەو بلى: ئەدى ئەگەر خوا هیچ کتیبى لێ نەنارد بۆ بەشەر، وه ئیوه که خۆتان بە شوینکەوتەى

موسا دەزانن: ﴿مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ﴾ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ﴾، کى ئەو کتیبهى بۆ موسا دابه زانده، که موسا هیناویهتی، که پروناکیی و رینمایى بوو بۆ خەلکی، ئەمه ئەگەر رووی دواندن (خطاب) له جوولهکەکان بى.

بەلام (الطبري) له تەفسیرهکەى (جامع البيان) دا<sup>(۱)</sup> دەلى: رووی دواندن له

هاوبەش بۆ خوادانەرەکانە، منیش رای (طبری) م پئی راستەرە، چونکە ئەم سوورپەتە و تووئەزەکانی هەموویان لەگەڵ هاوبەش دانەرەکان و جارێ جوولەکە نەهاتوونە پێش تاکو خوای پەروردگار پرووی دواندن (خطاب) لەوان بکات، بەلام زۆربەى تووئەزەوانی قورئان دەلێن: نەخیر لێرەدا پرووی دواندن (خطاب) لە جوولەکەکانە.

بیموایە ئەوان بۆیە ئیشکالیان بۆ دروست بوو، گوتووینا: شتیکی مەنتیقی نیە، خوا بە هاوبەش دانەر و بتپەرستەکان بلی و ئیلزامیان بکات کە ئیمان بە قورئان بیین، وەك چۆن ئیمانیاں بەو کتیبە هەیه کە بۆ موسا هاتو، کە تەوڕاتە.

بەلام لە راستیدا ئەو مەسەلەیه پەکی لەسەر ئەو نەکەوتووە کە دوینراوەکان جوولەکەین، ئەوجار برۆیاں بەو کتیبە بێ، کە بۆ موسا نێردراو، چونکە بتپەرستەکانی مەککەش دەیانزانی کە پیغەمبەرێک هاتو و ناوی موسا بوو، وە پیغەمبەرێک بە ناوی ئیبراهیم هاتو و کتیبی هەبوو، وە پیغەمبەرانى دیکەش هاتوون، بەلام ئینکارییان دەکرد کە موحمەد ﷺ پیغەمبەر بێ، هەر بۆیەش دەیانگوت: ئەگەر راست دەکەى تۆش پیغەمبەرى خوای، موعجیزەو بەلگەیهک بیئە، وەك ئەوێ بۆ پیغەمبەرانى پێشوو هاتو.

کەواتە: هاوبەش بۆ خوادانەرەکان، برۆیاں بەو هەبوو کە خوا ژمارەیهک لە پیغەمبەرانى ناردوون، وە کتیبیشی بۆ ناردوونە خوار، بۆیە شتیکی ئاساییە کە خوا بفرموی: ئەو بتپەرست و هاوبەش بۆ خوادانەرە، وەك بۆ خوا شایستەیه رپزی خوایان نەگرت، کە گوتیان: هیچ کتیبیکی دانەبەزاندۆتە سەر هیچ بەشەرێک، بۆیە بە نکوویی لیکردنەو، پێیان بلی: ئەدى کى ئەو کتیبەى دابەزاندۆتە سەر موسا، کە موسا هینای و رووناکیی و رینمایى بوو بۆ خەلک، واتە: دیارە شتیکی باو بوو، هاوبەش بۆ خوادانەرەکانیش قەناعەتیاں بەو هەبوو، کە کتیبیک لە خواوە هاتو بۆ موسا، وە با ئەوانە نەشبووبنە جوولەکە، بەلام بەگشتی زانیویانە کە پیغەمبەرێک هەبوو، بەناوی موسا و کتیبیشی بۆ هاتو، بەناوی تەوڕات، وە گەلى جوولەکەش هەن، هەرودها کە خەلکیکی دیکە هەیه بەناوی نەصرانی پیغەمبەرێکیان هەبوو بەناوی عیساو، کتیبیکیان هەبوو بەناوی ئینجیل، هەرودها پیغەمبەرانى دیکەش بەگشتی.

يانى: دياره جورىك له بپروا هەبوون و قەناعەت پېيوون لەنيو ھاوبەش بۆ خوادانەرەكاندا هەبوو، ئەووش بايى ئەوئەندە دەكات، كە خواى پەروردگار پېيان بفرموى: وهك چۆن ئيماننان بەو كتيبه هەيه، كە بۆ موسا ھاټوو خوا بۆى دابەزانئودو، ئيماننیش بېنن بەو كتيبهى كە بۆ موحمەد ﷺ ھاټوو.

پاشان دەفرموى: ﴿تَجْعَلُونَهُ قَرَأِيسَ﴾، واتە: ئەو كتيبهى موسا دەكەنە بەش بەش، كە لە ئەسلىدا (قُرطاس) و (قُرطاس) بە ھەر شتيك دەگوترى: لەسەرى بنووسرى، جا كاغەز بى، پېستى ئازەل بى، وهك پېستى حوشتر و ئاسك، يان گەلاى دارخورما بى، يان بەردى تەنك بى.

ئىنجا كە دەفرموى: ﴿تَجْعَلُونَهُ قَرَأِيسَ﴾، واتە: ئىيوە ئەو كتيبهى مووساتان بەش بەش و پەپ پەپ دەکرد، لىرەدا دەگونجى پرووى دواندن لە جوولەكەكان بى كە ئىيوە تەوراتتان بەش بەش دەکرد، و دەشگونجى ديسان پرووى دواندن لە كافرو بتپەرستەكان بى، واتە: ئەو كتيبهى بۆ موسا ھاټوو، ئىيوەش ھەندىكتان لە جوولەكەكان وەر دەگرت و بەش بەشتان دەکردو، ئەوئەدى كە لە بەرزوئەندىيى خۆتان دابوو، يان لەگەل بەرزوئەندىيتاندا دەگونجا، لەگەل بىرو بۆچوونتاندا دەگونجا، ئاشكراتان دەکرد، ﴿بَدُونَهَا وَتُحْفُونَ كَثِيرًا﴾، ھەندىكتان دەردەخست، وە زۆرىشتان پەنھان دەکرد، ديارە ئاواش خويندراوئەتەو بە صيفه ناديار (صيغة الغائب): (يُبْدُونَهَا وَيُحْفُونَ كَثِيرًا) واتە: ئەوان، بۆيە: دەگونجى مەبەست پىي جوولەكەكان بى، وە دەشگونجى مەبەست پىي ھاوبەش بۆ خوادانەرەكان بى، كە تەوراتيان بەش بەش دەکردو پەپ پەريان دەکرد، نەك ھەمووى پىكەو، بىنن، ئىنجا كە ھەندىكتان دەر خستو، ھەندىكتان پەنھان كەردو، فەلسەفەو ھۆكارەكەى ئەو بوو كە: ئەگەر ھەموويان پىكەو دەر خستبايە، ئەو كاتە دەبوو ئەو بتپەرستىيە، بەنسبەت ھاوبەش بۆ خوا دانەرەكانەو، ياخود ئەو بەزم و بازارە ئاشەرەيىيە بەنسبەت جوولەكەكانەو، نەمابايە دەستيان لى ھەلگرتبايە، بەلام ئەو بەشەى كە لە بەرزوئەندىيى خۆيان

دابوۋە، دەريانخستوۋە، ئەۋەش لەگەل بەرژەۋەندەيىپەكانياندا تىگگىراۋە، پەنھانىيان كىردوۋە، ۋەك خۋاى پەرۋەردگار لە سوۋرەتى (البقرة) دا دەفەر موى: ﴿... أَفَتُؤْمِنُونَ

بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ...﴾ ﴿۸۵﴾ ئاىا بىروا بە ھەندىك لە كىتب دىنن، بەرانبەر بە ھەندىكىشى بىبىروا دەبن؟!

دىارە لە نىۋ مسوئلمانانىش دا ئەۋە ھەر ھەيە، بۆ وىنە لەبەر ھۆيەك بى مسوئلمانانىك كە بۆيان ناكىرئ جەنگو جىھاد بكنەن، رەنگە پىيان ناخۆشبى، ئايەتەكانى جەنگو جىھاد بخوئىرنىنەۋە، مسوئلمانانىكى دىكە كە گىرۆدە بوونە بە جورىك لە شىرك و ھاوبەش بۆ خوادانانەۋە، كاتىك ئايەتەكانى خوا بەيەكگرتن (توحىد) يان بە گوى دادەدرىن، رەنگە پىيان قەئس بن، ۋەك خۋاى پەرۋەردگار دەفەر موى: ﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾ ﴿۴۵﴾ الزمر، واتە: ۋە ئەگەر تەنىا باسى خوا بىكرى، ئەۋانەى بىبىروان (مەبەست پىى موشرىكەكانە) بە دۋارپۆژ، دلىان رىك دى، ۋە ئەگەر باسى ئەۋانى دىكە بىكرى، (واتە: باسى بىتپەرستەكان) دلىان خۆش دەبى.

جا ھەر كەسىك لەسەر رىيەكى بەتال بوو، ئەۋ ھەقەى كە لە بەرانبەر ئەۋ رىيە بەتالەدا ھەيە، پىى قەئسەۋ پىى خۆشە نەيىستىۋ، نەيىنىۋ باس نەكرى، بۆيە پىۋىستە ئەۋ ھەقەى لە خواۋە دى، ھەموۋى ۋەرىگىرى، چەندت كار بۆ پىدەكرىۋ چەندت كار بۆ پىناكرى؟ مەسەلەيەكى دىكەيە، بەلام دەبى ھەموۋى قىۋول بىكەۋ بە پىى قۇناغەكانى بۆ گونجان كارىان پىبىكەۋ، گىرنگ ئەۋەيە ھەموۋى قىۋول بىۋ ۋەرىبىگىرى، ۋە لەراستىيدا ئەمەش ماناى مسوئلمانەتییە، چونكە (مۇسلىم) كەسىكە كە بۆ خوا ملكەچە: بۆ ھەموۋ ئەۋەى كە خوا فەرموۋىيەتى، ئنجا ئىستا ھەموۋى بۆ جىبەجى دەكرى، ياخود ھەندىكى بۆ جىبەجى دەكرى، ئەۋە شتىكى دىكەيە، چونكە ھاۋەلانى بەرپىزىش خوا لىيان رازى بى، لە ھەموۋ قۇناغەكاندا نەيانتوانىۋە بە ھەموۋ ئىسلامەۋە پابەند بن، ھەموۋ فەرمان ۋ قەدەغەكانىان لە يەك كاتدا بۆ



جیبەجی نەکراوە، بەلکو هەر شتە لە قۆناغی خۆیداو لە کاتی خۆیدا، بەلام  
ملکەچ بوون بۆ هەمووی، وە بەرانبەر بە هیچ کام لە یاساکانی شەریعەت،  
هەستیارییان نەبوو.

ئنجای کە دەفەرموی: ﴿وَعَلَّمْتُم مَّا لَمْ تَعَلَّمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ﴾، وە فیڕکران  
ئەووی کە نە ئیووە نە بابو و باپیرانتان نەتاندەزانی، واتە: بەهۆی ناردنی  
تەوڕاتەو، کە بۆ مووسا هاتو، ئیووە ئەی هاوبەش بۆ خوادانەرەکان و کافرەکان،  
هەم ئەوانی مەککەو هەم ئەوانی ئیستاش! وە لە راستییدا تەوڕات زۆر شتی  
فیڕی خەلک کردو، ئیستاش لەگەڵ دابی.

وە بۆ زانیاریتان: ئەووی پێی دەگوتری: پەیمانی کۆن (العهد القديم) تەنیا  
تەوڕات نیە، بەلکو چەند کتیبێکەو زۆر لە تەوڕات زیاتر، تەوڕات یەکیکە لە  
کتیبەکان، هەر وەک چۆن ئینجیلەکانیش کە لە ئەسڵدا خوا ئینجیلیکی بۆ عیسا  
ناردو، بەلام نەصرانییەکان کردوویانە بە چوار، ئەو چوارەشیان لەنیو حەفتا  
ئینجیلی دیکەدا هەلبژاردوون، بەئی: هەر چوار ئینجیلەکانی (متی، لوقا،  
مرقس، یوحنا) بەشیکن لەووی کە پێی دەگوتری: پەیمانی نوێ (العهد  
الجديد)، کە ئەویش کۆمەلێک کتیبی دیکەشی تییدان.

ئنجای ئەگەر رووی دواندن لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بی، کە ئیمە ئەو  
پایەمان هەلبژارد، واتە: ئیووە بەهۆی تەوڕاتەو کە خوا ناردوویەتە خوارو،  
لەنیو جوولەکەکاندا هەبوو و ئیووەش پێتانگەشتو، بۆ وینە: ئیمە وەک  
مسوئمان دەگونجی بەهۆی ئەو کتیبانەو کە لەلای جوولەکەکان، بەئی  
ناهەقیشیان لەگەڵ تیکەل کراو، یان ئەو کتیبانە لەلای نەصرانییەکان، یان  
ئەو کتیبانە لەلای صابیئەکان، یان ئەو کتیبانە لەلای مەجوسەکان، یان  
ئەو کتیبانە لەلای هیندەکان، یان ئەو گوتانە بوودا و کۆنفووشیۆس  
گوتوویان، دەتوانین زۆر شتی باشیان لێوەر بگرین، کە دیارە هەرچی شتی  
باشەو لەو کتیبانەدا هەیه، لە قورئان دا بە شیووی زۆر باشتر هەیه، وە دیارە  
ئەو ناهەقە لەگەڵ واندای تیکەل کراو، لە قورئاندا نیە، کەواتە: کە

دەفەر موی: ﴿ **وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ** ﴾، دەگونجی مەبەست پێی ھاوبەش بۆ خوادانەرەکان و کافرەکان بێ، کە زۆر شتیان لە خاوەن کتیبەکان وەرگرتو، بەتایبەت لە تەوورات، وە دەشگونجی ھەر مەبەست پێی جوولەکەکان بێ، لەسەر رای دووھم، واتە: ئێوە بەھۆی تەووراتەو، زۆر شت فیربوون، کە خۆتان و بابو باپیرانتان نەتان دەزانی.

ئنجاکە دەفەر موی: ﴿ **قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ** ﴾، بلی: خوا (ئەو کتیبەیی دابەزاندو)، دوایی وازیان لیبینە لە بیرۆکەیی پووچی خۆیاندا، لە خەیاڵەکانی خۆیاندا، با گەمە و یاری بکەن، واتە: وەک چۆن منداڵ خانووچکە دروست دەکەن، ئەوانیش ئەو فیکرەو بۆچوونە پووچانەیی کە لەسەری، شتیکی بەتال و پووچە، وەک خانووچکە و یاری و گەمەیی منداڵان، لیبانگەرێ و بەجیان بەیلا، بەس وەلامیان بدەو و بلی: خوا ئەو کتیبەیی ناردو، خواوەک کە تەووراتی بۆ موسا و ئینجیلی بۆ عیسا ناردو، دەشتوانی قورئانیش بۆ موحمەد ﷺ بنیڕی، وە ئێوە مادام بروتان بەو ھەییە کە خوا تەووراتی بۆ موسا ناردو، دەبی ئەو بروایەتان واتان لیبکات کە پیتان سەیر نەبی، خوا قورئانیش بۆ موحمەد ﷺ بنیڕی.

مەسەلەیی سییەم: خوا پەروردگار پیناسەیی قورئان دەکات و دەفەر موی:

﴿ **وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُوكٌ مُّصَدِّقٌ لِّلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا**

**وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ** ﴾، وە ئەمە (واتە: ئەم قورئانە) کتیبیکە ناردوومانەتە خوار، واتە: وەک چۆن پێشتر تەووراتمان بۆ موسا، زەبوورمان بۆ داوود، ئینجیلمان بۆ عیسا، کتیبەکانی دیکەمان بۆ پیغەمبەرانی دیکە ناردون، بە ھەمان شیوە ئەمەش کتیبیکە بۆ موحمەد مان ﷺ ناردو.

## پىناسە مى قورئان بە چوار سىفەت

سىفەتى يەكەم : دەفەرموئى: ﴿مَبَارَكٌ﴾، واتە: بە پىتو بە فەرو بەپىزو

بەرھەمدار، نەك بە ماناى پىرۋزو موقەددەس و موتفەرك بى، يانى: ھەر كەس شوئىنى قورئان بىكەوئى و برواى پى بىئى، دەولەمەندى دەكات، بىئىيازى دەكات، بەرھەمى زۆرى بەدەستەو دەدات، ژيانى پىر دەكات لە خىرو بىرو بەرھەكت.

لېرەدا دەمەوئى تۈزىك ئەو مەسەلەيەتان بۇ روون بىكەمەوہ:

ھەندى لە خەلكى سادە، ھەندى رەفتار دەكەن، كە لە رووى شەرەوہ، ھىچ بنچىنەيەكى نيە، بۇ وىنە: پەرۋىيەك، خواردنىك، شىرنەمەنيەك، لەسەر گۈرو مەزارگەى پىاوچاكىك دېننەوہ، دەلئىن: ئەمە موتفەرەكە، پىرۋزە، موقەددەسە، يان دەلئىن: ئەو پەرۋىيەى كە لە قورئان دەئالئىرىئو قورئانى تىوہ دەپىچرىئ، ئەوہ موبارەكە، كە واش نيە، وەك جوولەكەو نەصرانىيەكانىش كىتبەكانى خۇيان تەقدىس دەكەن، بەلام ئىمە نالئىن: قورئان موقەددەسە، چونكە بۇ زانىارىيتان موقەددەس جىايە لە موبارەك، موبارەك يانى: (كثير الخير)<sup>(۱)</sup> خىرى زۆر تىدايە، بەرھەمدارە، وە بەرھەكتەكەشى دەست كەسىك دەكەوئى، كە لىي ورد دەبىتەوہو كارى پىدەكات، نەك لەسەر رەفەيەكى بەرزى دابنىو، پەرۋو شالى تىوہر بىپىچى، ئەو كەسە ھىچ بەرھەيەك لە قورئان وەرناگرى.

ئىنجا ئەبو حامدى غەززالىي لەوبارەوہ قىسەيەكى جوان دەكات، دەلئى: كەسىك كە ئاوا مامەلە لەگەل قورئان دا دەكات (واتە: لە پەرۋىيەك دا دەپىچىئو لەسەر رەفەيەكى بەرز دايدەنىئ) وەك ئەوہ وايە: حوكمپرانىك نامەيەكى پىر لە ناراستەو زانىارىي ناردبى بۇ خەلك، ئەوانىش بلئىن: دەبى

رێزی ئەو نامەیهی حوکمپان بگرین، بێنن پەرۆی تێوەرپیچن و لە شویئیکی بەرزى دابنێن، ئنجا ماوه ماوه بچن سلاویکی لیبکەن و بلین: سلاو لە نامەى حوکمپان، دەبێ رێزی لى بگرین! دەلى: دواى ئەگەر حوکمپان ئەوه ببيستتێتەوه، زۆریشیان سزا دەداو، پێیان دەلى: من نامەم بۆ ناردوون تاكو ئىشى پيبکەن، که پر لە ئاراستەو زانیاریهه، که چى ئیوه لە پەرۆتان پيچاوهو لە ویتان داناوه؟! ئیمام غەززالى دەلى: مسوڵمانانى ئیستاش ناوا مامەلە لەگەل قورئان دا دەکەن.

**دووم :** دەفەر موئى: ﴿ **مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ** ﴾، بە راستدانەرى هەرچیهه که لە پيش خۆى دابوو، چى لە پيش خۆى دابوو؟ هه موو کتیبهکانى خوا که لە پيش قورئان هاتوون، وه هه موو پیغه مبه ران، که لە پيش موحه ممه د صلى الله عليه وسلم نیردراون، قورئان هه موویان بە راست دەزانى.

ئیمه ی مسوڵمان ئیمانمان بە هه موو پیغه مبه ران هه یه: ﴿ **لَا نُفِرُّ بَيْنَ**

﴿ **أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ﴾، جیاوازی ناخهینه نیوان هیچ کامیکیان، وه ئیمه بۆ خوا ملکه چین، که واته: ئەوه دینی ئیمه یه ئەى جووله که وه نه صرانیى یه کان، ئەى خاوه ن کتیبه کان! ئیمه ئیمانمان هیناوه به خوا ﷻ وه به هه ر کتیبیک که خوا ناردوو یه تی، وه به هه ر پیغه مبه ریک که خوا رهوانه ی کردوه.

ئهم ئیسلامه زۆر گه وره یه: لە زیندانی ئەمریکیه کان دا، جار جار لەگەل ئەمریکیه کان دا وتووێژى فیکرییمان دەبوو، جا هه یانبوو جووله که بوو، هه یانبوو نه صرانیى بوو، ده یانگوت: ئەگەر ئیوه ببن به جووله که، یان ببن به نه صرانیى چیه، خو ته و پرات و ئینجیلیش کتیبى خوان، چ فه رقیان هه یه لەگەل قورئان دا؟! ئیمه بروامان به قورئان نیه، به لام خو ئیوه برواتان به ته و پرات و ئینجیلیش هه یه، که واته: ئیمه ئەگەر ئیمانیش به قورئان بێنن، بۆمان باش نیه، چونکه ئیمانمان پى نیه که خوا ناردوو یه تی، به لام ئیوه ئیمانمان به وه هه یه که ته و پرات و ئینجیل خوا ناردوونى؟!

منیش پێمدهگوتن: ئەگەر ئێمە ببینه جوولهکه یان ببینه نهصرانیی، بەرهو دوا دهگهڕێینهوه!! دهیانگوت: چۆن؟! دهمگوت: چونکه تهورات سێ ههزار سال پێش ئیستا دابهزێنراوه، ئینجیلیش نزیکه ی دوو ههزار سال زیاتر لهمهو پێش دابهزێنراوه، ههرحهنده ئهوه تهوراتو ئینجیلهی که خوا دایبهزاندوون، غهیری تهوراتو ئینجیلی بهردهستی ئیوهن، ئهوهی ئیوه وهک حیکایهتی بهر ناگردانییه، سهد ههلهو ئهفسانهیان تێدایهوه، به دلتیایی ئهوهنن که خوا ناردوونی، ئنجا ئهگهڕنا ئێمه بروامان به تهوراتو ئینجیلی راستهقینهی مووساو عیسا (علیهما السلام) ههیه، بهلام ئهگهڕ ئیمان بهو تهوراتو ئینجیلهی لهبهردهستی ئیوهدان بێنینو، ببینه شوینکهوتووئو ئهوه جوولهکایهتیو نهصرانییهتهی ئیوه، ئهوه ئێمه گهراوینهوه بو دواوه! بهلام ئهگهڕ ئیوه ببنه مسوڵمان، بهرهو پێش دین، دهیانگوت: چۆن؟

دهمگوت: چونکه قورئان لهدوای تهوراتو ئینجیلی ئیوه هاتوه، بۆیه ئیوه بهرهو پێش دهچن، پاشان کهسێک که ئیمان به ئیسلام دینێ جوولهکایهتیو نهصرانییهتی خۆی لهدهست نادات، ئیمان به تهوراتو ئینجیل و مووساو عیسا لهدهست نادات، بۆچی؟ چونکه: ئیسلام لهسهرت پێویست دهکات، که بروات به ههموو پێغهمبهران بئو لهنیویان دا: مووساو عیسا (علیهما السلام) وه بروات به ههموو کتێبهکانی خوا بئو، لهنیویان دا: تهوراتو ئینجیل، بهلام ئیوهی جوولهکه، برواتان نهک به قورئان، بهلکو به ئینجیل و عیسا نیه، وه نهصرانیی یهکانیش برویان به موحهممه صلوات الله علیه نیه.

کهواته: ئهگهڕ ئینسان مسوڵمان بئو، برۆای به ههموو پێغهمبهرانی خوا ههیه، وه برۆای به ههموو کتێبهکانی خواش ههیه، وه جیاوازییشان ناخاته نیوان، وه رپیزی ههمووانیش دهگری، وه ههه ئهوهش دینی تهواوه، جا ئهوان وهک گوتراوه: (له ههقی ئاو رادهوهستی) تهماشای یهکدییان دهکردو دهیانگوت: قسهکهت زۆر مهنتیقییه.

بهلئ ئێمه وهک مسوڵمان، ههچ کێشهمان لهگهڵ ئهوه تهوراتو ئهوه ئینجیله ئهسلایه دا نیه، که خوا بو مووساو عیسا ناردوون، بهلام:

۱/ ئىستا نە تەوراتە ئەسلىيەكە، نە ئىنجىلە ئەسلىيەكە، لەبەردەست دا نەماون، چونكە گۆپراون و دەستكارى كراون.

۲/ ئەوان بۇ خەلكىك نىردروان، كە لە رۆژگارىكى دىكەدا بوون، ئەگەرنا ھەر فەرمایشتى خوان، وە سەدا سەدىش راستن، بەلام وەك گوتەم ئەو تەوراتو ئىنجىلە بۇ قۇناغىكى دىكەى بەشەر ھاتوون.

لە حالىك دا قورئان بۇ ھەموو بەشەر ھاتو بە درىژايى زەمان، بە پانىي زەمین، بۆيە خىواى كاربەجى رپى نەداوہ قورئان دەستكارى بكرى، بە پىچەوانەى كىتیبەكانى دىكەوہ، دەربارەى كىتیبەكانى دىكە خىواى پەرورەدگار

بە دەقى ئايەت دەفەرموى: ﴿ **يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ** ۴۱ ﴾ المائدة، واتە: وشەكان دواى ئەوہى خوا لە شوينى خوى دا دايانوان،

دەيانگۆرن، وە فەرموويەتى: ﴿ **وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ** ۱۳ ﴾ المائدة، واتە: بەشىك لەوہى پىي نامۆزگارى كرابوون، لەبىريان چوو، وەك

دەبينىن: خوا بە دەقى ئايەت دەفەرموى: ھەندىكىان گۆرى و ھەندىكىان لەبىرچوو، بەلام بەنسبەت قورئانەوہ فەرموويەتى: ﴿ **إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ**

**وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ** ۱ ﴾ الحجر، واتە: ئىمە خوئمان قورئانمان ناردۆتە خوار "كە يەكىك لە ناوہكانى قورئان (ذكره)، واتە: بىرخەرەوہ" وە خوئمان پارىزەرىنى.

بەلام بەنسبەت كىتیبەكانى دىكەوہ ئايا پاراستنىان عایدى كى كرابوو؟ لە سوورەتى (المائدة) دا دەفەرموى: ﴿ **إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ**

**يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا**

**أَسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ** ۴۴ ﴾، واتە: ئىمە تەوراتمان ناردبووہ خوار، رپنمایى و رۆشنايى تىدابوو، وە ئەو پىغەمبەرانەى كە ملكەج بوون بۇ خوا

ھوكمىان پىدەكرد، وە رەبانىيەكان و ئەھبارەكان { (رەببانىي): زانايەكە

مشوورخۆرو حوكمران بى، ئىدارەى خەلك بكات، (حىبر)<sup>(۱)</sup> يش ئەو زانايەيە كە پىشەواو شارەزا بى، بەلام حوكمران و مشوورخۆرو كاربەدەست نەبى، بەھۆى ئەووە كە پاراستنى كتيبى خويان بى سپىردابوو.

كەواتە: پاراستنى كتيبى خوا كە تەوراتە بە كى سپىردابوو؟ بە رەببانييەكان و ئەخبار، بەلام وەك گوتەم: خوا پاراستنى قورئانى تايبەت كردو بە خويەو، گرنگ ئەووەيە ئەو كتيبانەى پىشتر خوا ناروونى، ھەر يەكە بۇ قۇناغىك و كۆمەلگايەكى ديكە بوون، وەك من لە ھەندى لە كتيبەكانم دا، ئەو نمونەيەم ھىناو تەو، گوتومە:

دەرسى قوتابخانە كە بۇ پۆلەكانى سەرەتايى دادەنرى، ئايا ئەگەر دوايى بە كەلكى قۇناغى نيوھنديى و نامادەيى و زانكۆ نەھات، ماناى وايە ئەو زانياربيانەى لە قۇناغى سەرەتايى دا دەخوينرىن، ناراستن؟ نەخىر، ناراست نين، بەلام بۇ قۇناغى سەرەتايىن، خواى زاناو تواناش ئەو كتيبانەى كە ناروون، راستن، بەلام بۇ قۇناغى ديكەى ژيانى بەشەر بوون، بەلام بۇ دوا قۇناغى ژيانى بەشەرو بۇ قۇناغى كامىل بوون و پىگەيشتنى بەشەر، خوا قورئانى ناردو.

سيفەتى سىيەم : دەفەرموى: ﴿وَلَنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾، وە بۇئەوھى

كە تۇ (أُمَّ الْقُرَىٰ) دايكى شارەكان (شارى مەككە)، واتە: خەلكى دايكى شارەكان ئاگاداربكەيەووە بترسىنى، وە ئەو خەلكەش كە لە دەورى مەككەن، ئەوانيش بترسىنى و ئاگاداريان بكەيەووە ھۆشياريان بكەيەو.

واتە: ئەم قورئانە ھاتوہ بۇ ھەموو بەشەر، چونكە ئەگەر مەككە خالى

(۰) يەك بى، جىي ھەموو جىھان لە دەورى دەبىتەو، بۇيە (وَمَنْ حَوْلَهَا)

(۱) الْحَبْرُ: بِالْكَسْرِ وَالْفَتْحِ وَاحِدٌ (أَحْبَارُ) الْيَهُودِ وَالْكَسْرُ أَفْصَحُ لِأَنَّهُ يُجْمَعُ عَلَى أَفْعَالٍ دُونَ فِعُولٍ، وَقَالَ الضَّرَاءُ: هُوَ بِالْكَسْرِ، وَقَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: هُوَ بِالْفَتْحِ، وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ: لَا أُدْرِي أَهْوَى بِالْكَسْرِ أَوْ بِالْفَتْحِ. مختار الصحاح: ح ب ر، ص ۱۱۷.





دەكات كە سى جۆرە سىفەتى زۆر خراپى تىدان، دەفەرموئ: كى لەو كەسە ستەمكارترە كە:

۱/ درۆ بە ناوى خواوہ دەكات.

۲/ كەسىك كە دەئى: من سرووش (وحى) م بو ھاتوہو، ھىچ سرووشىشى بو نہ ھاتبى.

۳/ كەسىك كە دەئى: منىش وەك ئەوہى كە خوا ناردوويەتە خوار، دەنيۈر مە خوار!

### سى جۆرە كەس كە لەوان ستەمكارتر نىہ :

خوای تاك و پاك لىردەدا پرسىيار دەكاتو دەفەرموئ: كى لەو سى جۆرە كەسە ستەمكارترە، وەلامەكەى ئەوہىہ: ھىچ كەس، لە زمانى عەرەبىيى دا ئەو جۆرە پرسىيار كىردنە، پى دەگوترى: پرسىيارىكى نكوولى لىكەرانە (الْإِسْتِفْهَامَ الْإِنْكَارِي) كە مەبەست ئەوہ نىہ، وەلامەكەى وەر بگىرەوہ، بەلكو وەلامەكەى لەنيو خۇيدايە، بو وىنە: كەسىك ئاوى لەبەردەم بىو، بلى: ئەمە ئا نىہ؟ دەبى تو بلىي: با، كەواتە: لە تەرازووى خوادا ھىچ كەس لەو سى جۆرە كەسە ستەمكارتر نىہ.

**جۆرى پەكەم:** كەسىك كە درۆ بە ناوى خواوہ دەكات، واتە: ھاوبەش بو خوا پەيدا دەكاتو دەئى: خوا ھاوبەشى ھىہ، لەوہدا كە بەندايەتتى بو بكرى، يان لە ناوو سىفەتەكانى دا، يان لە بەدەيھىنەرايەتتىو لە پەرودگار تىتى دا، بوئە خوا دەفەرموئ:

﴿ قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ ﴾ ﴿٢٧﴾ سبأ، واتە: بلى ئەو

شتانەم پىشان بەدن، كە لكاندووتانن بە خواوہ، وەك ھاوبەش.

وہ دەفەرموئ: ﴿ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ﴾

﴿ ۱۱ ﴾ لقمان، واتە: ئەمە دروستكراوى خوايە، پىشانەم بەدن ئەوانى دىكەى جيا لە خوا، جىيان دروست كردوہ؟ ھىچ كەس ھىچى دروستكردوہ؟ دەنكە

گهنمیک، دنکه لمیک، پهړه مریشکیک، دلؤپه بارانییک؟ بیگومان نهخیر، خوا بهدیهنهړی ههموو شتیکه، نجا مادام تهنیا خوا بهدیهنهړه، وه تهنیا خوا پهروهردگارو خواونه، دهبی ههر ئهویش بهرستری.

کهواته: کهسیک هاوبهش بو خوا دابنی، درؤی کردوهو درؤو بوختانی بو خوا ههئبهستوه، که گوتوویهتی: خوا هاوبهشی ههیه، له حالیک دا که خوا هیچ هاوبهشی نینو بی وینهو هاوهل و هاوتایه.

جؤری دووهم : کهسیک که دهئ: سرووشم بو کراوهو سرووشی بو نهکراوه:

﴿ أَوْ قَالَ أَوْحَىٰ إِلَىٰ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ ﴾

چه مک و واتای وشه ی (وحی):

۱/ سرووش (وحی): واته: فهرمایشی پهنهان، بهئ له ئهسلدا وشه ی (وحی) له زمانی عهړهبییدا واته: (الصَّوْتُ الْخَفِيُّ، أَوْ الْكَلَامُ الْخَفِيُّ) <sup>(۱)</sup>، واته: دهنگیکی کپ، یان قسهیهکی پهنهان.

۲/ ههروهها به وهسوهسهی شهیتانهکانیش دهگوتری: (وحی)، وهک خوا

دهفهرموی: ﴿ شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنَّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ

الْقَوْلِ غَمْرًا ﴾ <sup>(۱۱۳)</sup> الأنعام، واته: شهیتانهکانی ئینسو جند، قسهی رازاوهی فریودهر بو پهکدی سرووش دهکن، وهک دهبینین: خوا قسهی رازاوهو فریودهری ناوانوه وهی، چونکه قسهیهکی پهنهانه.

۳/ ههروهها به نامازهکردن (إشارة)یش دهگوتری: (وحی) وهک خوا باسی پیغهمبهر زهکهرییا دهکات، دواى ئهوه موژدهی بوونی مندالی پیدراوهو

دهفهرموی: ﴿ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً

(۱) مختار الصحاح، ص: ۶۱۲، (الوحي): الكتاب.. وهو أيضاً الإشارة والرسالة والكتابة والإلهام والكلام الخفي وكل ما ألقىته الى غيرك).

**وَعَشِيًّا ﴿۱۱﴾** مریم، واتە: لە میجرابەکەى چوووە دەریو بەرانبەر بە گەلەکەى و ئاماژەى بۆ کردن، واتە: لەجیاتى ئەوہى قسەیان لەگەڵ بکات، بە دەست ئاماژەى بۆ کردن و گوئى: قسەم بۆ ناکرئ.

۴/ ھەروەھا (وَجِي) بەو ئیلھامەش دەگوترئ، کە خوا دەپخاتە دئى بەندە

چاکەکانیەو، وەك دەربارەى داىكى موسا دەفەرموئ: **﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ**

**مُوسَىٰ ﴿۷﴾** القصص، واتە: وەحییمان کرد بۆ داىكى موسا، واتە: ئیلھاممان خستە دئییەو.

۵/ بەئکو تەنانتە وشەى وەحى بۆ ئەو فیڕکردنە غەریزەییەش بەگاردئ، کە

خوا فیڕى زیندەوەرانی دەکات، وەك دەفەرموئ: **﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ أَنْ**

**انْحٰذِ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۶۸﴾** النحل، واتە: خوا

وەحى نارد بۆ ھەنگ، دیارە وەحى بەو مانایە نا کە بۆ پیغەمبەران دئ، بەئکو یانى: ھەنگى فیڕ کرد بە شیوہیەكى پەنھان.

کەواتە: ئەسلى وشەى وەحى بە مانای قسەکردنیكى پەنھان، یان فیڕکردنیكى پەنھان، دئ.

ئنجاکە خوا دەفەرموئ، ھیچ کەس لەو کەسە ستەمکارتر نیە، بئى: وەحییم بۆ ھاتوو، وەحیشى بۆ نەھاتبئ، لیژدا مەبەست لە وشەى وەحى ئەو مانایەى کە بۆ پیغەمبەران بەکارھاتوو، ئەگەرنا ئەگەر کەسئک بئى: وەحییم بۆ ھاتوو، واتە: شەیتان وەسوەسەى بۆ کردووم، راست دەکات! شەیتان وەسوەسەى بۆ موسەیلەمەى درۆزن (مسيلمۃ الکذاب) یش کردوو، بەلام ئیمە بەپى سیاقەکە دەزانین مەبەست لە وەحى لیژدا، ئەو پەيامە تاییبەتەى، کە خوا بە جبریلدا بۆ پیغەمبەرانى دەنیئ، خواى بەرز نکوولئى لەو دەکات، ئەگەرنا بۆخوئ

دەفەرموئ: **﴿ شَيْطٰنِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِىٰ بَعْضُهُمْ اِلَىٰ بَعْضٍ ﴿۱۱۲﴾** الأنعام،

واتە: شەیتانەکانى ئینس و جند وەحى بۆ یەکدى دەکەن.

جۆرى سېيەم: كەسكىك كە دەلى: منىش وەحىي و پەيامىك وەك ئەوھى خوا

دايەبەزاندوھ، دادەبەزىنەم: ﴿ **وَمَنْ قَالَ سَأْزِلْ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ** ﴾، يانى: ئەو كەسە نالى: وەحىيەم بۇ دى، بەلكو دەلى: من بۇخۇم لەمەودوا وەحى دادەبەزىنەم، وەك ئەوھى خوا دايەبەزاندوھ، منىش كىتەبىك دادەنىم، وەك ئەوھى خوا ناردوويەتى، كەچى درۇش دەكات، شتى واى لەدەست نايەت.

خوای زاناو شارەزا دەفەرموى: هيچ كەس لەو سى كەسانە ستەمكارتر نىە، يان هيچ كەس لەو كەسە ستەمكارتر نىە كە ئەو سى سيفەتە خراپەى تىدان.

منىش دەلىم: بەشەر ئەگەر دايە گىلىي و نەفامىي زۆر سەيرە، بەسەرھاتىك ھەيە لىرەدا پىم باشە ناماژەى پى بکەم.

ديارە پىغەمبەرى خوا فەرموويەتى: ﴿ **لَا تَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ** ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: رۆزى دوايە نايەت، ھەتا نىزىكەى سى دەججالى درۆزن دەنىردىن، ھەر ھەموويان پىيان وايە پىغەمبەرن!

لە سەردەمى (ھارون الرشيد) يان (مأمون) دا كابراییەكى درۆزن داواى پىغەمبەرايەتىي كىردوھ، گرتوويانەو ھەپسىان كىردوھو پىيان گوتوھ: تۆبە بکەو، پەشىمان بەوھ، چونكە لەدواى پىغەمبەرى خاتەم، وەحى نەماوھ، گوتوويەتى: نەخىر من پىغەمبەرم، ئىدى دەيبەنە بەندىخانەو زىندانىي دەكەن، كە دەچى دەبىنى وا كابراییەك دانىشتوھو زۆر لەخۆى بايىھو، خۆى بە ھەيبەت پىشان دەدات، كابرای كە لەسەر ئىددىعاى پىغەمبەرايەتىي گىراوھ، دەلى:

تۆش لىرەى ؟

دەلى: بەلى، منىش لىرەم.

ئىنجا ئەوھى كە بە ھەيبەتەوھ دانىشتوھ دەلى: تۆ لەسەر چى گىراوى؟

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَمَ: (۸۱۲۱)، وَالْبُخَارِيُّ بَرْقَمَ: (۶۷۰۴)، وَمُسْلِمٌ بَرْقَمَ: (۷۲۷۱)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرْقَمَ: (۴۳۳۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَمَ: (۲۲۱۸)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَإِبْنُ حِبَّانَ بَرْقَمَ: (۶۷۳۴).

دەلى: لەسەر ئەو دەلىم: پىغەمبەرى خوام و پروام پىناكەن !

ئەويش دەلى: جا ئەى درۆزن ! بۆچى درۆيان دەكەى ؟

كابراش دەلى: جا تۆ جوزانى ؟

دەلى: ئەدى كەى من تۆم ناردودە !؟

دەلى: بۆچى تۆ كىيى ؟

دەلى: من خوام !

ئىنجا حاشا و پەرزىنى قايم بى، مەرۇف ئەگەر شىت بوو، دايەكەرايەتى زۆر  
 عەجايىبە ! ھەلبەتە رەنگە كابرا شىتیش بووبى، بەلام جارى واش ھەيە كابرا  
 شىتیش نيە، بلىي عەقلى لەدەستداو، ئىمەش لەو جۆرە بەشەرەمان  
 بىنيون، كابرا خۆى لىدەگۆرئى و پىي وايە شتىكى سەيرە، كەسى وامان بىنيو  
 ھەندىك قسەى بۆ رىز كرووين و گوتوويەتى: ئەو قسانەم لە خواو بۆ  
 ھاتوون !! ديارە قسەكانى عەرەبىي بوون، منىش تەماشام كرد: ئەو قسانە لە  
 پرووى رىزمانىيەو تەواو نىن، پىم گوت: كاكە مەعقول نيە خواى زاناو شارەزا،  
 فەرمايشت بنىرى لە پرووى عەرەبىيەو تەواو نەبى، ئەو قسانە لە پرووى  
 رىزمانى عەرەبىيەو تەواو نىن، ئەو ھەتمەن شەيتانىك فىرى تۆى كروون،  
 كە بۆخۆى عەرەبىي نازانى !!

بەلى: بەشەر بەشەرە، مەرچىش نيە تەواو عەقلى تەكلىفى لەدەست دابى، بەلام  
 مەرۇف ئاوايە، جارى وايە خۆى لىدەگۆرئى، ئەگەر خوا ئاگادارى نەبى، خۆى بە  
 خوا نەسپىرى، زۆر ئەگەرى ھەيە خۆى لىبگۆرئى، خوا پەنامان بىداو سەرەنجامان  
 خىر بكات، ئىنجا خوا فەرمووى: ھەر كەسىك ئەو سى سىفەتەى تىدابىن، يان  
 ھەر كەسىك يەككە لەو سى شتانە بكات، لە ھەموو كەس سەمكارترە، ئەدى  
 سەرەنجامان چۆن دەبى؟ ئەو لە مەسەلەى پىنچەم دا باسى دەكەين.

مەسەلەى پىنچەم: كە خوا دەفەرموى: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ

الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ

أَلْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۳﴾، وه  
 نهگهر ببینی که ستهمکاران، (واته: نهو سی جوړه کهسانه و غهپیری وانیش، که  
 گوناھی وهك هی وان، یان شیوهی وانیان کردوه)، له سهختیهکانی مهرگدان و  
 نوقمی ناروچهتییهکانی مهرگ بوو ون، واته: نهو کاتهی که دهکهونه حالتهی  
 گیانهلاو رووح له بنی پپیانهوه دهیهوئ بیته لای سهرووو بیته دهر، چونکه  
 پیشتر باسمان کرد، رووح که له بهدمن دهینریته دهر، له نووکی پیوه دهست  
 پیدهکات، ههتا دهگاته لای گهرووو لهوئ دهچپته دهر، به بهلگهی ئهه ئایهتانهی

سوورتهی (الواقعة)، که دهفهرموئ: ﴿ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿۸۴﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذِ

نُظُرُونَ ﴿۸۵﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا بُصْرُونَ ﴿۸۶﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾، واته: کاتیك (رووح، یان نهفس) دهگاته  
 گهروو، ئیوهش لهو کاتهتا تهماشای دهکن، وه ئیمه (واته: فریشتهکانمان) له ئیوه  
 لیی نزیکترین، بهلام ئیوه نابینن، نهگهر راست دهکن و ئیوه ملکهچ نین،  
 (لهبهردهستی خوادا نین)، ده جاریکی دیکه رووحهکهی بخهنهوه جهسته.

ئجنا خوا دهفهرموئ: نهگهر تو ستهمکارهکانت ببینی، کاتیك له سهختیهکانی

مهرگ دان، ئجنا باسی فریشتهکان دهکات، دهفهرموئ: ﴿ وَالْمَلٰئِكَةُ بِاسِطُوا

أَيْدِيَهُمْ ﴿۸۸﴾، وه فریشتهکان دهستهکانیان دریز کردوه، له شوینی دیکهش خوای

زاناو شارهزا باسی فریشتان دهکات، که بالیان ههیه، وهك دهفهرموئ: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ

فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰئِكَةِ رُسُلًا اُولٰٓئِ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰی وَثَلَاثَ وَرُبَعًا

يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۸۹﴾، فاطر، واته: ستایش بو

خوای بهدیهنری ناسمانهکان و زهوی، فریشتهکانی گپراون به نوینهری خوئی،

خاوهنی بالهکانن: دوو دووو سی سی و چوار چوار ...



### جیاوازی نیوان (روح) و (نفس) :

ئنجایا وشەیی: (روح) و (نفس) جیاوازییان چییە؟ ئەوەی من بۆم دەرکەوتو، نەفس هەر ڕووحە، بەلام کە دەچیتە نیو جەستەو، پێی دەگوتری: نەفس، بۆیە خوا زەمی نەفسی کردو، مەدحی نەفسیشی کردو، بەلام ڕووح نە مەدح کراو و نە زەم کراو، بۆچی؟ چونکە ڕووح پێش ئەوەی بچیتە جەستەو، نە شەری لە دەست دێ، نە خیری لە دەست دێ، بەلام نەفس بەهۆی جەستەو دەستی بۆ چاکە و خراپە کراو، هەر بۆیەش مەدح کراو و زەم

کراویشە، وەك خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٧٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ

رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾ الفجر، ئەوە لێرەدا مەدح کراو، یان دەفەرموی: ﴿وَلَا

أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ القيامة .

و زەمیش کراو، وەك خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

﴿٥٣﴾ یوسف، واتە: نەفس زۆر فەرمان دەکات بە خراپە، بەلام کە ڕووح دەچیتە

جەستەو پێی دەگوتری: نەفس، بۆیە لە قورئاندا زۆر ناوی هاتو، ﴿وَنَفْسٍ

وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾ فَالْمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾ الشمس، بەلێ ڕووح کە دەچیتە نیو

جەستەو، غەریزەکان ئیش پێدەکات، وە هیژو توانایەکانی جەستە، ئیش پێدەکات، ئنجای ئەگەر بە باری خێردا بیانجوولێنی، ئەوە مەدح دەکری، وە ئەگەر بە باری شەردا بیانجوولێنی، زەم دەکری<sup>(۱)</sup>.

هەندیک لە زانیانیش گوتویانە: بۆیە خوای پەروەردگار لەسەر زاری

فریشتەکان فەرموویەتی: ﴿أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ﴾، نەفسەکانتان دەر بێنن،

(۱) لە کتێبی (گیانی ژیان) دا باستی سەر بەخۆمان لەبارە شیکردنەوی چەنک و واتای: (روح) و نفس و عقل و قلب) هەو، کردو.



چونکه پییان ناخوشه، بمرن، ئینسانی کافر له سهرمه‌رگ دا، زور پیی ناخوشه بمری؟ چونکه دهزانی که به‌رهو سزاو نازارو مهینه‌تییه‌کانی ژبانی به‌رزده‌خو قیامهت ده‌چی، به‌لام ئینسانی ئیماندار که ده‌که‌وئته‌ حاله‌تی سهرمه‌رگه‌وه، پیی خوشه بمری، به‌پیی نه‌وه‌ فرمایسته، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموویه‌تی: ﴿مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ههر کهس ههز له دیداری خوا بکات، خواش ههز له دیداری ده‌کات، وه ههر که‌سیک دیداری خوای پیی‌ناخوش بی، خواش دیداری نه‌وی پیی‌ناخوشه.

ئنجایا کئ ههز به دیداری خوا ده‌کات؟ بیگومان ئیمانداران ههز ده‌که‌ن زوو بچنه خزمهت خوای په‌روه‌ر‌دگارو، پاداشتی کرده‌وه‌کانیان وهر‌بگرنه‌وه.

ئنجایا فریشته‌کان لی‌ره دوو گونا‌هیان پال‌ده‌ده‌نه‌لا، به‌لام پییش نه‌وه سزایه‌که‌یان ده‌خه‌نه‌رووو ده‌لئین: ﴿الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ﴾، نه‌م‌رؤ ئیوه سزای ریسوایی و شه‌رمه‌زاری و زه‌بوونی و بی‌ر‌یزی ده‌چیژن، چونکه نه‌وه بن‌چینه‌یه ده‌لئین: (الْجَزَاءُ مِنْ جِنْسِ الْعَمَلِ) سزاو پاداشت به پیی کرده‌وه‌یه، ئنجایا تاوان و خراپه‌کانیان ده‌خه‌نه‌رووو:

۱/ ﴿بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ﴾، چونکه به ناوی خواوه، شتی ناهه‌قتان ده‌گوت:

(أ) هاوبه‌شتان بو خوا په‌یدا ده‌کرد.

(ب) ده‌تانگوت: وه‌ک چو‌ن خوا کتیبی ناردوه، ئیمه‌ش کتیب ده‌نی‌رینه خواری.

(ج) ده‌تانگوت: خوا وه‌حی بو ئیمه ناردوه.

۲/ ﴿وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ﴾، وه ئیوه به‌ران‌به‌ر به نایه‌ته‌کانی خوا، خو‌تان به زل ده‌گرت، که‌واته: نه‌وه دوو گونا‌هه‌تان هه‌بوون.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقَمٍ: (۹۴۳۴)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقَمٍ: (۶۱۴۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقَمٍ: (۶۹۹۶)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بِرَقَمٍ: (۱۰۶۶)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقَمٍ: (۱۸۳۸)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقَمٍ: (۴۲۶۴)، وَالدَّارِمِيُّ بِرَقَمٍ: (۲۷۵۶)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقَمٍ: (۳۰۰۸)، وَابِي يَعْلَى بِرَقَمٍ: (۳۲۳۵)، وَالْبَزَّازُ بِرَقَمٍ: (۲۶۷۹).

يەككىيان برىتى بووه، لەوھى كە شتى ناھەقتان بەرانبەر بە خوا گوتوھ.

دووھمىشيان ئەوھ بووھ، كە خۆتان لە بەرانبەر ئايەتەكانى خوادا بە زل دەگرت، بۆيەش ئەمپۇ ئىوھ سزايەكى رىساكەرو زەبوونكەر دەچىژن، كە خۆتان بە زل گرتوھ، خوا بچووك و زەبوونتان دەكات، وھ كە شتىكتان پالداوھتە لای خۆتان و ھى ئىوھش نەبووھ، خوای دادگەر ئەمپۇ ئىوھپۇك و جەوھەرى ئىوھ پىشانی خەلك دەدات.

**مەسەلەى شەشەم و كۆتايى:** كە خوا دەفەرموئى: ﴿ **وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا**

**خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ**

**الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنتُمْ**

**تَزْعُمُونَ** ﴾، وھ ئىوھ بە تەئكىد ھاتنەوھ بۇ لای ئىمە، بە تەنيا تەنيا، وھك چۆن

يەكەمجار دروستمان كەردبوون، وھ ئەوھى كە پىماندابوون و خستبوومانە ژىر چاودىرى و سەرپەرشتى ئىوھوھ، لە پشت خۆتانەوھ بەجىتان ھىشت، وھ ئەو تەكارانەتان كە پىتانوابوو ھاوبەشن لەگەل ئىوھدا (لەو خوا پەرسىيانەدا كە بۇ خوا دەيانكەن، كە دەبى بەشى وانىشى تىدا ھەبى) لەگەلتاندا نابىنين.

كەواتە: خوای پەنھانزان چەند شتىكىيان پى دەفەرموئى:

(۱) ﴿ **وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى** ﴾، لە زمانى عەرەبىيدا دەلئى: (فُرَادَى: جَمْعُ فَرِيدٍ،

مِثْلُ أُسَارَى جَمْعُ أُسِيرٍ)، (فُرَادَى) كۆى (فَرِيد)ە، (فَرِيد) واتە: بە تەنيا، وھك (أُسَارَى) دىلەكان، كۆى (أُسِير)ە، واتە: دىل.

وھك خوای پەروەردگار لە سوورەتى (مەرىم) یشدا دەفەرموئى: ﴿ **كَلَّا سَنَكُنُّبُ مَا**

**يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۗ ﴿٧٦﴾ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۗ ﴿٨٠﴾** ھەر

كامىكتان لە پۇزى دوايى دا بە تەنيا دىتەوھ بۇ خزمەتى خوا، بە تەنيايەو كەسى لەگەل نىە، نە عەشىرەت، نە حىزب، نە پاسەوان، نە خزمەتكار.

مەبەست لەو هەدا کە خوا دەفەرموئ: ئەمڕۆ بە تەنیا دینەو، کەستان لەگەڵ نیه، ئەو هەبە کە: خوا قیامەتیان دینیتە بەرچاوو دەفەرموئ: ئەو قیامەتەو ئەووە حالتانە، کەواتە: پێش ئەوێ بچن بۆ قیامەتی، تەگبیری حالی خۆتان بکەن.

(۲) وە پێیان دەفەرموئ: ﴿وَتَرْكُم مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ﴾، ئەوێ کە پێمان دابووون و خستبوومانە ژێر سەرپەرشتیی و چاودییری ئێو، بەجێتان هیشت لە پشت خۆتانەو.

یان: ئەو سەرودت و سامانە کە پێی لەخۆبایی بوو بوون و پێی لە کەوئێ خۆتان دەرچوو بوون، هیچی دیارنیهو، هەمووتان بەجێهێشت بۆ میراتگران.

(۳) دوایی دەفەرموئ: ﴿وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

شُرَكَؤًا﴾، وە ئەو تەکاكارانەتان کە پێتانوابوو، هاوبەشن تێتاندا، لەگەڵتاندا نابینن.

بەپێزان!

تەماشای بکەن! ئینسان بە یەکیەک لە سێ شتان، یان بە هەر سێکیان لەخۆی بایی دەبێ:

(أ) یان بە خزم و کەسو عەشیرەت و حیزب و دەستەو تاقم.

(ب) یان بە سەرودت و سامان.

(ج) یان بەو کە پێی وابی: فلان کەس تەکای بۆ دەکات، بۆ وینە: مەرف پێی وابی: لەبەرئەوێ سەبیدەو شیخە، خۆی بەتەما خزمایەتی و شەجەرە کردبێ، یان مەلایەو بەتەمای مەلایەتی لێبگەرێ! یان ئیسلامییەو لەبەرئەوێ ناوی ئیسلامییە، پشتیندی لێ کردبێتەو! هەرودها: سەلەفیو صوفییو... هتد. کە لەراستییدا ئەو هەمووی خەیاڵ پالۆو، ئەوێ کە دادی ئینسان دەدات: ساغییو پاکییو، کردەوێ ئینسانە.

٤/ ئنجا له كۆتایی دا دەفەر موی: ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ

تَزَعُمُونَ ﴿٩٤﴾، واتە: بیگومان پەیوەندی تان پچرا، وه ئه وهی خهیاڵ تان دهکردو خهیاڵ پلاوتان پێوه دهکرد، لی تان بزربوو.

سبحان الله !

له میژووی به شهردا، مرۆف زۆر جار بهو شتانه خۆی هه ئخه له تاندوه! ههر به جیددی کهسی وا ههیه دهلی: جا من ئه وه هه موو خه ئکه م له گه ئدایه، ئه وه حیزبه، ئه وه عه شیره ته، ئه وه جه ماوهره، تۆ بلیی خواش ریزم نه گری! چاوت لییه له دنیا دا خه ئک چه ند ریزم لی ده گرن، هه موویان دهستم بۆ به سینگه وه ده گرن، هه تمن له قیامه تی ش هه روا م! به شه ری وا هه یه، هه ئده خه له تی، واده زانی حیسابی قیامه تی ش، وه ک هی دنیا یه، یان هه یه له به ره ئه وه ی سه رو هت و سامانی زۆره، ده لی: من مو ئک و ما لم زۆره، تۆ بلیی شتی کم بۆ نه کات له قیامه تی؟ خۆ من خێرو چا که ده که م، واده که م و ده چم؟

یان له به ره ئه وه ی که به شتی کی ئه فسانه یی، که خوا هیج به لگه ی له سه ر نه نار دۆته خوار، وه ک خوا ﷻ ده فەر موی: ﴿مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا ﴿٧١﴾﴾ الحج، خۆیان به ته ما کردوه و فریو داوه، بۆ وینه:

١ - یه کی ک ده لی: به نه سه ب ده چه وه سه ر پێغه مبه ری خوا ﷺ!.

٢ - ئه وی دی که ده لی: به نه سه ب ده چه وه سه ر فلان که س.

٣ - ئه وی دی که ده لی: من سه له فییم! ئه وی دی که ده لی: من له فلان ته ری قه ت دام!

٤ - یه کی دی که ده لی: من فلان که سم خۆش ده وی؟

٥ - یان عه ره ب خۆی به عه ره بایه تییه وه هه ئده کی شی!

٦ - ئه وی دی که خۆی به نه ته وه یه کی دی که وه هه ئده کی شی!

لەپراستییدا ئەووە هیچی دادی ئینسان نادات، وە ئەوانە هیچیان نابنە ھۆکاری ئەووە کە ئینسان دەربازی ببی، بۆیە خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ﴾، بیگومان پەیوەندییتان پچرا، خوینراویشتەووە: (لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ)، واتە: نیوانتان پچرا، (بَيْنَكُمْ) یانی: (مَا بَيْنَكُمْ) ئەووەی کە لە نیوانتان ھەبوو، پچرا، بەلام (بَيْنَكُمْ) یانی: (رابطتکم) پەیوەندییەکەتان، پچرا، ﴿وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ﴾، وە ئەووەی کە پیتانوابوو، گومانتان دەبرد، ون بوو، هیچی دیارنیە، ھەمووی خەیاڵ پلاو بوو، ئیستا خۆتان و کردەووەی خۆتان ھاتوونە گۆری، هیچی دیکە لە ئارادا نیە.

خوای بەخشنە لەو رۆژدا پەنامان بدات، کە خۆمان کردەووەکەمان دەچینەووە دیداری خوا، بو دادگایی کردنی دادگەرانی خوای دادگەر، وە پرووی ئەووەمان ھەبی کە بلیین: خوايە! ئیمە بەندە تۆ بووین و، پەیرەوانی تۆ بووین و، شوینکەوتووی پیغەمبەری پێشەوای تۆ بووین.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسى يازدەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسەدا خوا پىشتىوان بى يازدە (۱۱) ئايەت دەتوئىژىنەو، ئايەتەكانى (۹۵) - (۱۰۵)، تەوهرى سەرەكىي كە ئەم ئايەتەتەنە لەبارەيەو دەدوئىن، برىتىيە لە خىستەنەرووى بالادەستىي و زانايى و بەزەيى خىواي بەرزو مەزن، ئەوئىش لە ئاويئەي ژمارەيەك لە دياردەو ديمەنە سەرنج راکىشەكانى دروستكراوەكانى خىواي بى وئىنەدا، وەك: قلىشاندى دىنكە تۆوى دانەوئىلەو، نىوكى ميوەجات، وە دەرەيئانى مردوو لە زىندوو، وە بە پىچەوانەشەو: زىندوو لە مردوو، وە قلىشاندى سىپدەو بەرەبەيان، وە گىراني شەوگار بە كاتى ئىسپراحتەت و سەرەوتن، وە دانانى ئەندازەگىرىي وردو بەحىساب بۆ خۆرو مانگ، وە گىراني ئەستىرەكان بە رىئەمىي لە تارىكايەكانى وشكانىي و دەريادا، وە هىنانەدى وەچەي مرفەهەكان و خىستەوەيان لە يەك نەفس، وە لەسەرەو ناردنە خىواي ئاوو، روواندى چەندان جۆر رووەك لە شىنايى و درەختە ميوەجات.

پاشان خىواي پەرورەدگار باسى هەلوئىستى هاوبەش دانەرەكان دەكات، كە كورپو كچيان بۆ خوا داناون، ديارە بە درۆ بۆيان هەلبەستوون، وە بەرپەرچىكى ددان شكىنەيان دەداتەو، بەو كە دەفەرموئى: مادام خوا پەيداگەرى هەموو شتىك بى، وە هاوسەرى نەبى، چۆن رۆئەي پەيدادەبن؟!

دوايى دەفەرموئى: مادام خوا تاكە بەدەيئەنەرو پەرورەدگارو خاوەنە، دەبى هەر ئەوئىش بىپەرستىي و بەندايەتىي بۆ بگرى، وە باسى ئەو راسىتىيە دەكات كە چاوەكان خوا نابىنن، بەلام خوا ﷻ چاوەكان دەبىن.

وە لە كۆتايى دا ئەو خراوەتەروو كە: لە پەرورەدگارەو بەلگە روون و بەرچاو روونەكان هاتوون بۆ ئىمە، وە خوا ئايەتەكانى خۆي روونكردوونەو، هەرچەندە نەزانەكان تۆمەتى ئەو دەدەنە پال پىغەمبەرى خوا ﷺ كە قورئانى لەلاي كەسانى دىكە خوئىندىي وەرگرتىي، بەلام ئەوانەي زانان، دلئيان كە ئەو قسەو تۆمەتەنە، پووجو بى بايەخن.

﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ۗ يُخْرِجُ الْحَىٰ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَآتَىٰ تُوْفَكُونَ ﴿۱۰﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۱۱﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۲﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ ۗ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۴﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ ۗ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةً ۗ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۗ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ فَاعْبُدُوهُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۷﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَرَ ۗ وَهُوَ الْاَلطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۸﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَآئِرٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيفٍ ﴿۱۹﴾ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِيَقُولُوا وَلَئِنِّيْنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾

## مانای وشە بە وشەى نایەتەکان

(بێگومان خوا قلیشینەری دەنکەکان (ی دانەویڵە) و نیوکەکان (ی میوهی درەختەکان)ە، زیندوو لە مردوو پەیدادەکات، و پەیداکەری مردووێه لە زیندوو، ئا ئەوەتان خوایه، چۆن (بەرەو کوئ) لادەدریین؟ ﴿۹۵﴾ قلیشینەری بەرەبەیانەو، شەوگاری گێراوه بە مایه و کاتی سرەوتن، وە خۆرو مانگی بە ئەندازەگیری (و بو زانیی کاتەکان) هیانوانە دی، ئەو ئەندازەگیری کردنی (خوای) زالی زانیه ﴿۹۶﴾ وە هەر ئەو کە ئەستیرەکانی بو گێراون، بە مایه ری دەرکردن لە تاریکایهکانی وشکانیی و دەریادا، لەراستییدا نایەتەکانمان بو کۆمەئیک کە بزانی، باش روونکردوونەو ﴿۹۷﴾ وە هەر ئەو کە لە یهک نەفس پییگەیاندوون، جا هەتانه سەقامگیره (لەسەر زەوی) و، هەتانه بە شیوهیهکی کاتیی (لە نیو مندالندان دا سپیراوه)، بە دنیایی یهوه نایەتەکانمان بو کۆمەئیک کە تیبگەن، روون کردوونەو ﴿۹۸﴾ وە هەر ئەو کە لە ئاسمانەو ئاویکی ناردۆتە خوار، ئنجا هەموو جوۆره رووکیکمان پی دەرهیانواوه، ئنجا چەکەرهی سەوزمان لیی دەرهیانواوه (کە پاش فراژوو بوون و پیگەیشتنی)، دانەویڵەیهکی ریزکراوی لی دەردينين، وە لە دارخورما لە کیف (طلع)<sup>(۱)</sup> هکانی، هیشووه خورمای شوپرووه دەردينين، وە چەند باغیک لە ترئو، زەیتوونو، هەناری ویکچوو ویکنەچوو (دەردينين) سەرنجی بەرو میوهکەى بدن ! کە گول دەداتو کە پیدەگات (چەند لیك دوورو جیاوازن) بێگومان لە ئا ئەوەتاندا، نیشانەگەل هەن، بو کۆمەئیک برۆا بیین ﴿۹۹﴾ وە (هاوبەش بو دانەرەکان) لە جنۆکان هاوبەشیان بو خوا دانان، لە حالیکدا کە هەر ئەویش دروستی کردوون، وە بەبی زانیاری کورو کچیان بو هەلبەستن، (خوا) پاک و بەرزە لەوهی ئەوان دەییین ﴿۱۰۰﴾ داھینەری ئاسمانەکان و زەوییه، مادام

(۱) الطلع: غلاف يشبه الكوز تفتح عن حَبٍّ منضود، فيه مادة اخصاب النخلة (المعجم الوسيط، ص ۵۶۲)، له کوردیدا ئەم وشەیه مانایه، بەلام رەنگه، (کیفو هەگبه) گونجاوبن.



ھاوسەرى نەبى، چۆن رۆلەي دەبى ! وە ھەموو شتىكى دروستکردودە بە ھەموو  
 شتىك زانايە ﴿۱۰۱﴾ ئا ئەوھتان خىواي پەرودەدگار تانە، جگە لەو ھىچ پەرستراو  
 نىن، وەكىل و مشوور خۆرە ﴿۱۰۲﴾ چاوەكان نايىبنن، بەلام ئەو چاوەكان دەبىنى، وە  
 ئەو پەنھانى شارەزايە ﴿۱۰۳﴾ (بلى) بەراستى لە پەرودەدگار تانە وە بەلگە  
 رۆشنەكانتان بۆ ھاتوون، ئنجا ھەر كەس (ھەقى) بىنى، ئەو سىوودى  
 بۆخۆيەتى، ھەر كەسىكىش كوئىرى، ئەو زىانى بۆخۆيەتى، وە من بەسەرتانە وە  
 پارىزەر نىم ﴿۱۰۴﴾ وە ئاوا ئايەتەكانمان جۆراوجۆر دەخەينەروو، وە با ئەوانىش (بە  
 درۆ تۆمەت) بلىن: خوئندووتە (و ئەم قورئانەت لە خەلكى دىكە وەرگرتو)، وە  
 بۆئەوھى ئىمەش روونى بكەينەو، بۆ كەسانىك كە دەزانن، (ئەم راستىيانە  
 دەخەينەروو) ﴿۱۰۵﴾.

## شىكردنه وهى هەندىك له وشەكان

(فَالِقُ): (الْفَلَقُ: شَقُّ الشَّيْءِ وَإِبَانَةُ بَعْضُهُ عَنْ بَعْضِ)، (فَلَقَ) بريتیه له وه كه شتیک لهت بکهى، بيقلايشینی، وه هەندىكى له هەندىكى جيا بکهيه وه، خوا دەفه رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى﴾، واتە: خوا دەنکه تۆوهکان: دانەویله کان له نيسک و نۆک و برنج و گەنم و جوۆ هەرزو و ماش و ئەو شتانەى که دەنکیان هەيه، دەقلیشینی، بۆئە وهى که سەوز ببی، هەر وهها نیوه که کانیش: نیوکى خورما، خوۆ، قەيسی، ئەوانیش دەقلیشینی، دوايى هەم دەنکه تۆوه که، هەم نیوکه میوه که، دەبیته دوو بەش، بەشیکی بەره و سەری دەچی، بەشیکی بەره و خوارى بە زهويدا شوۆر دەبیته وهو، دەبیته رەگو ریشە، که مرؤف ئەگەر سەرنجى بدات، هەر دەنکه تۆویک، وه هەر نیوکه میوهیه ک، بۆخوی له خویدا موعجیزه یه که.

(الْحَبِّ وَالنَّوَى): (حَبِّ) تاکه کهى بريتیه له (حَبَّة)، (حبة القمح، حبة الشعير، حبة الرز)، دەنکه گەنم، دەنکه جوۆ، دەنکه برنج، (حب)، ئەوه یه که له نیو گوئدا دەبی: گوئله گەنم، گوئله جوۆ، گوئله مەرزه، گوئله برنج، گوئله هەرزو، کۆیه کشی (حُبُوب) ه.

بەلام (النَّوَى) تاکه کهى بريتیه له (نواة)، وهک نیوکه خورما، نیوکه خوۆ، نیوکه قەيسی، ئەو نیوکه رەقه ی که دەشکینری، جا نیوک هەيه دەخوری، هەيه ناخوری.

(فَأَنى تَوَفَّكُونَ): وشەى (أَنى) له زمانى عەرەبییدا بە دوو واتایان دى: بە مانای

چۆن (كيف)، وه بە مانای کوئ (أین)، که واتە: (فَأَنى تَوَفَّكُونَ) (واتە: چۆن لادەدرین، یاخود بەره و کوئ لادەدرین؟ که غەیری خوا بپەرستن و بەندايه تى بۆ بکهن، (يُؤَفَّكُونَ: أَى يُصْرَفُونَ عَنِ الْحَقِّ فِي الإِعْتِقَادِ إِلَى الْبَاطِلِ،

وَمِنَ الصِّدْقِ فِي الْمَقَالِ إِلَى الْكَذِبِ، وَمِنَ الْجَمِيلِ فِي الْفِعْلِ إِلَى الْقَبِيحِ، وشەى (يُؤْفَكُونَ) واتە: لادەدرین، لە عەقیدەدا: لە ھەقەوھ بۆ باطل، وە لە راستی لە قسەوھ بۆ درۆ، وە لە کردەوھدا: لە کردەوھى جوانەوھ، بۆ کردەوھى ناشیرین و ناقۆلا.

(الإصباح): (الصُّبْحُ وَالصَّبَاحُ وَالإِصْبَاحُ: أَي أَوَّلُ النَّهَارِ) لە زمانى عەرەبیدا بە ھەر سێ وشەى: (الصُّبْحُ وَالصَّبَاحُ وَالإِصْبَاحُ) دەگوترى: (أَوَّلُ النَّهَارِ) واتە: سەرەتای رۆژ، ھەر وەك ئیوارەش پێدەگوترى: (عَشِيٌّ)، یانى: بەرەبەیان، وە پێی دەگوترى: (غداة).

(سَكَنًا): (السَّكَنُ السُّكُونُ: وَمَا يُسْكُنُ إِلَيْهِ) واتە: (سَكَنٌ، سُكُونٌ) بە مانای ئارامگرتن دى، وە بە مانای شتێك، كە ئینسان بەھۆى ئەوھوھ ئارام دەگرى.

(حُسْبَانًا): (الحِسَابُ اسْتِعْمَالُ الْعَدَدِ، يُقَالُ: حَسَبْتُ أَحْسَبُ حِسَابًا وَحُسْبَانًا، (حساب) واتە: ژماردن، بە بەکارھێنانى ژمارە، دەگوترى: (حَسَبْتُ أَحْسَبُ حِسَابًا وَحُسْبَانًا)، كەواتە: (حُسْبَانٌ) چاوگە، واتە: ژماردن و سەرژمێركردن و ئەندازەگیرى كردن.

ھەندىك گوتووینانە: كە خوا لە سوورەتى (الكهف) دا دەفەرموى: ﴿وَيُرْسِلْ

عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا﴾، (حُسْبَانًا) واتە: ئاگر، یان سزا، بەلام لەراستییدا (حُسْبَانٌ) شتێكە كە بەھۆیەوھ، لە بەرانبەرىدا ئینسان سزا دەدرى، بە ئەندازەى ئەو خراپەىھى كە كردووینەتى.

(مُسْتَقَرًّا): (مُسْتَقَرٌّ: مَكَانُ الْقَرَارِ أَوِ الْإِسْتِقْرَارِ) واتە: شوپى سەقامگیرى و لى دامەزران، یاخود بەمانای خودى دامەزران و سەقامگیرى دى.

(وَمُسْتَوْدَعًا): كەسێك سپاردەھێك لەھای كەسێك دابنى، پێی دەگوترى: (اسْتَوْدَعَهُ)، وە (ودیعة) واتە: سپاردە، خوا پشتیوان بى دواى، زیاتر مانای ئەم دوو وشەیه روون دەكەینەوھ.

**(حَضْرًا):** (أَيُّ الْخَضِرِ وَالْأَخْضَرِ) واتە: سەوز، سەوزایی، کە مەبەست پێی چەكەرەیه، کە لە دەنگە تۆویك، یان لە پنجه گیایەك، یان لە نۆكە میوهیهك پەیدادەبێ، لە كوردەواریی خۆمان دا پێی دەلێن: چەقەرە، یان چەكەرە.

**(مُتْرَاكِبًا):** (الْمُتْرَاكِبُ: مَا رَكِبَ بَعْضُهُ بَعْضًا)، (متراكب) واتە: هەندێك سواری هەندێ بوون، یان پێكەوه ریزبوون، دەنگە گەنمە، دەنگە جۆیه، دەنگە برنجه، دەنگە گەنمە شامییه، (گۆلەدان)، هەموویان پێكەوه ریز دەبن.

**(مِنْ طَلْعِهَا):** (طلع: غَلَاْفٌ يَشْبَهُ الْكُوْزِ يَنْفَتَحُ عَنْ حَبِّ مَنْضُوْدٍ فِي مَادَتِهِ إِخْصَابُ النَّخْلَةِ)، واتە: (طلع) شتیكە وەك گۆزەیهکی بچووك وایه، کە دەنگی ریزبووی تێدان، کە دەبیته هۆی موتوربەبوونی دارخورما، بەلام لە کوردیی دا لەبەرئەوهی دارخورمامان نیه، هیج وشەیهك نیه له بهرانبهریدا، بۆیه دەلێن: بهو کیفه دهگوتری کە دوایی هیشو خورمای لی دیتە دەری، بەلام دهگونجی بلێن: کیف، یان ههگبه، نهگهڕنا یان وشهیهکی پر به پێستمان نیه له بهرانبهری دا، یان ههیهو من نایزانم.

**(قِنَوَانٌ دَانِيَةٌ):** (قِنَوَانٌ: جَمْعُ قِنُو، وَهُوَ الْعِدْقُ بِمَا فِيهِ مِنَ الرُّطْبِ، مِثْلُ: صِنُو وَصِنَوَانٌ، الدنو: القُربُ بالذات أو بالحكم)، (قنوان) کۆی (قنو)یه، وه به (أقناء)یش کۆدهکریتەوه، (قنو) بریتیه له هیشوکهو خورمایهکانیشی که تێیدا، وه (عِدْق)یشی پێ دهگوتری، وهك (صِنُو وَصِنَوَانٌ)، (قنوان دانیة) واتە: هیشووی نزیک، (الدنو: القُربُ بالذات أو بالحكم) واتە: ئەو شتە به خودی خۆی نزیک بێ، یان به حوکم نزیک بێ.

**(وَيَنْعَى):** (يَنْعَتِ التَّمْرَةَ: تَبِعُ يَنْعًا وَيُنْعًا، وَأَيُّعَتُ إِيْنَاعًا، وَهِيَ يَانِعَةٌ وَمُونِعَةٌ) هەمووی یهك مانایه، (يَنْعَتِ التَّمْرَةَ) واتە: میوهکه پێگه‌یشتوه، گه‌یوه، (يَنْعًا وَيُنْعًا وَأَيُّعَتُ إِيْنَاعًا) دیسان به مانای پێگه‌یشتن دی، وه نه‌گه‌ر میوه‌که پێگه‌یشتبێ، ده‌گوتری: (وَهِيَ يَانِعَةٌ وَمُونِعَةٌ).

**(وَخَرَقُوا):** یانی: بویان هه لئه بست، ده لئی: (الْخَرَقُ: قَطْعُ الشَّيْءِ عَلَى سَبِيلِ الضَّادِ مِنْ غَيْرِ تَدْبِيرٍ وَلَا تَفَكُّرٍ، وَهُوَ ضِدُّ الْخَلْقِ، وَهُوَ فِعْلُ الشَّيْءِ بِتَقْدِيرٍ وَرَفَقٍ)، (خرق) بیچه وانهی (خلق) ه، (خرق) به کوردیی یانی دراندن و تیکدان و برینی شتیئک به شیوهیه کی نارپیک، به بیئ لیوردبوونه وهو به بیئ تیفکرین، وهک دراندنی قوماشتیئک ههر له خوړا، به لام (خلق) بریتییه له دروستکردنی شتیئک به نه ندازه گیری و به ریکی.

**(لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ):** چاوه کان نایبینن، نهو چاوه کان ده بینن، (یدرک) له (أدرک) هوه هاتوه، (أدرک بَلَغَ أَقْصَى الشَّيْءِ، وَأَدْرَكَ الصَّبِيَّ: بَلَغَ غَايَةَ الصَّبَا وَذَلِكَ حِينَ الْبُلُوغِ)، (أدرک) واته: گه یشته نهو په ری، ده گوترئ: (أدرک الصَّبِيَّ) واته: منداله که گه یشته کو تایی پیگه یشتنی مندالی، دوایی باسی بینینی خوا ده کهین، له باسیکی سه ره خوئی تیروته سهل دا.

**(اللطيفُ):** صیغه ی موباله غهی (لاطف) ه، (لاطف)، واته: وردو په نهان، یاخود په نهانکار، یاخود زور میهره بان، نهو مانایانه ی هه موویان ههن، (اللطفُ: الْحَرَكَةُ الْخَفِيْفَةُ، وَتَعَاطِي الْأُمُورِ الدَّقِيْقَةِ)، (لطف) به جووله یه کی له سه ره خوؤ هیواش ده گوترئ، یاخود به نهانمدانی کاریکی زور به په نهانکاری و زور به وردیی، ده گوترئ.

**(بصائرُ):** (جَمْعُ الْبَصِيْرَةِ): (بصائرُ)، کوئی (بصيرة) یه، به مانای به لگه (حجة) دی، له بهر نه وهی که ئینسان به هوئی به لگه وه بهر پیی خوئی ده بینن و لهو شته تیده گات، ههر شتیئک که به لگه ی له سه ره بوو، ده زانی که راسته.

**(دَرَسَتْ):** (دَرَسَتْ الْعِلْمَ: تَنَاوَلَتْ أَثَرَهُ بِالْحِفْظِ، وَلَمَّا كَانَ تَنَاوُلَ ذَلِكَ بِمَدَاوِمَةِ الْقِرَاءَةِ، عُبِّرَ عَنِ إِدَامَةِ الْقِرَاءَةِ بِالدَّرْسِ)، (درس) ئیمه له کوردییدا ده لئین: خویندن، له نه سلئ زمانی عه ره بیی دا له جیبه وه هاتوه؟ ده لئی: (تَنَاوَلْتُ أَثَرَهُ بِالْحِفْظِ) واته: زانیارییه که م له بهر کرد، به لام له بهر نه وهی که له بهر کردنی زانیاری و له میشکی خو دا هه لگرتنی زانیاری، به وه ده بی که زور نهو شته بخوینییه وه، بویه وشه ی (قِرَاءَةٌ) به (درس) ته عبیر کراوه.

## مانای گشتی نایەتەکان

بیشتر باسمان کردووە کە ئەم سوورپەتە هەمووی باسی خوا بەیەگەرتن و (توحید  
الله) لە پەرستراویتی و لە پەروردگاریتی خۆی تاك و تەنیدا، لەم چەند  
نایەتەش دا خوا ئەو راستییە تەئکید دەکاتەو، ئاوا دەست پێدەکات، دەفەرموی:

﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى﴾، بیگومان خوا قلیش پینەری دەنکەکان و

نیوکهکانە، دەنکە تۆوی دانەوێڵەکان دەقلیشین، بۆئەوێ سەوز بن، وە نیوکهکانی  
میوه جاتیش دەقلیشین، بۆئەوێ سەوز بن، وە ئەو دەنکە تۆو جارێ وایە چەندان  
گۆلە گەنم دەردەکات، یان چەندان گۆلە جو، یان چەندان گۆلە هەرزن، یان چەندان  
گۆلە برنج، دەردەکات، هەر وەك نیوکهکانیش: نیوکه خۆخە، خورمایە، قەیسییە،  
هەلۆزەییە، ئەو شتانە کە نیوکهکارن، ئەوانیش جارێ وایە بنکیك دەردەکەن،  
جارێ وایە چەند بنکیك دەردەکەن، پاشان هەر بنکە کە چەندان خورماو خۆخ و

قەیسیی و هەلۆزە دەگری، ﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ﴾،

زیندوو لە مردوو دەردین، و، دەرھینەری مردووێ لە زیندوو، سبحان الله! بەردەوام  
خۆی کاربەجی دەستی ئیمە دەگری بەنیو دروستکراوەکانی خۆی دا دەمانگێری،  
بۆئەوێ ئیمانمان پێی بەهێزتر بێ، سەرنج بدەن! چەند دەنکە تۆو دەخرینە نیو  
زەویەو، ئنجا دەنکی: گەنمە، جوێە، برنجە، نیسکە، نۆکە، ماشە؛ ماشی سپییە،  
رەشە، خوا هەموویان دەقلیشین، پاشان دەیانکاتە دوو بەش، بەشیکی دەبیتە رەگو  
ریشە و بە زویدا دەچیتە خوارو، بەشیکیشی هەلەدەستی و بەرز دەبیتەو بە  
سەرەو، دەبیتە چەکەرەو چرۆ دەردەکات، دواوی دەبیتە قەدو لقو پۆپ، شتیکی  
چەندە سەیرە!!

پاشان خۆی بالادەست، سەرنجمان رادەگێشی بۆ: دیاردە دەرھینانی زیندوو لە  
مردوو، وە مردوو لە زیندوو، کە ئەوێ ئیمە بەردەوام رۆژانە دەبینین، دووبارە  
دەبیتەو: جووجکە مریشك و قازو کۆترو کەو، لە هێلکە دینەدەر، کە گیانی  
تێدانیه، چەندە سەیرە! وە ئەو خواردنە کە ئیمە دەبخوین، دواوی دەبیتە نوتفە

لە پشتی پیاوانداو، هیلکۆڵە لە سینگى ئافرهتان داو، دواییش دەبیته مندال، لەوه سەیرتر! که لەو مادده بى گىانه، خواى بەرز مرؤف پەيدا دەکات، زیندەوهرانى دیکه پەيدا دەکات، هەروەها مردووش لە زیندوو پەيدا دەکات، ئەووش دياره مريشک و قازو کۆترو پەلەوهر، بە گشتى ئەوانەى هیلکه دەکەن، ئەو هیلکانه، هەر لەو پەلەوهرانه پەيدا دەبن که زیندوون.

ئىجا لە جەستەى ئىنساندا، رۆژانه، بەلکو زانایان دەلین: لە هەر چرکەیه کدا، چەندان خانەى زیندوو پەيدادەبنو، چەندان خانەى زیندوو دەمرن !!

ئىجا خوا دەفەرموى: ﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ﴾، ئا ئەو هەتان خوايه، خوا ئەو زاتەيه که ئەو

کارانه دەکات، ﴿فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ﴾، بەرهو کوئى لادەدرين؟ تەنيا ئەو خوايهيه که شایستەى پەرستران و بەندايەتیی بۆ کرانه، چۆن دارو بەردو مشک و مارو مانگو خۆرو ئەستیرەو ئىنسان و هەواو ئارەزوو چىو، چى دەپەرستن؟!

ئىجا دیتە سەر باسى شتىكى فراوانترو دەفەرموى: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ﴾، خوا

قلشینهرى بەره به یانه، تاریکیی و رووناکیی لیک جیاده کاتهوه، بههوى سوورانی زهوى به دەورى خۆیدا، لە بهران بهر خۆردا، ﴿وَجَعَلَ الْإِلَّهَ سَكَنًا﴾، وه شهوگارى گىراوه به مایهى سرهوتنو ئیسپراحت تیدا کردن، ئىنسان رۆزى وایه زۆر ماندوو دەبى، خوا خوايهتى شهودابى، تا بچى بجهوى، خواى پهروهردگار شهوگارى چى لیکردوه؟ ئەگەر شوینیک رووناك بى، مرؤف باش خهوى لىناکهوى، چاوو گوئى و جەستەى ئىنسان بۆ کاتى نووستن حەزىان لە تاریکاییه، بۆیه خواى به بهزهى شهوگارى تاریک کردوه، ئىجا تاكو زۆر زۆر تاریک نهبى و ئەنوگسته چاو نهبى، که چاو چاو نهبنى، ئەستیرەى داناون، ئىنسانیش هەر به تهقلیدو لاساییکردنهوى خواى پهروهردگار، گلۆپى سفر لە ژوورى خهوتن دادهنى، تاكو زۆر رووناك نهبى، بهس باى ئەوهنده رووناك بى، که پيش چاوى خوى ببینى.

ئىجا دیتە سەر باسى خۆرو مانگو ئەو وردهکارىيانەى تىيان دا رهچاكراون

﴿وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا﴾، وه (خوا) مانگو خۆرىشى گىراون به مایهى

حىساب كردن، ئىمە بەھۆى خۆرو مانگەو دەتوانىن بزانىن كە سال (۳۶۵) رۆژە، ئەو لە لايەك، لە لايەكى دىكەو: ﴿حَسْبَانَا﴾، واتە: حىساب كردن، يانى: بە حىساب كردن دايان، كە دوایی زياتر تيشكى دەخەينە سەر، ﴿ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾، ئا ئەو ئەندازەگىرى زالى زانايە، خوايەك كە خاوەنى عىززەتەو خاوەنى عىلمە، عىززەتتىكى بى سنوور، زانستىكى بى سنوور، چونكە لەپراستىدا دانانى ئەو ئەندازەگىرىيە بۇ خۆرو مانگو شەوگارو رۆژگار، پىويستى بە بالادەستىي و زانبارىي و شارەزايى و وردىينىيەكى زۆر دەكات.

پاشان باسى لاپەرەيەكى دىكەى فراوانتر دەكات، كە ئەستىرەكانن و دەفەرموى: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ﴾، وە خوا ئەو كەسەيە كە ئەستىرەكانى بۇ دانان، بۇ گىپراون، بۇئەو بەھۆى ئەوانەو، رى دەربكەن و ببنە هۆى رىنمايى كردنتان لە تاريكايەكانى و شكانيى و دەريادا، تاريكايەكان: دەگونجى مەبەست هەر تاريكايەك بى، وە دەشگونجى مەبەست پى سەختىي و نارەحەتتايەكان بى.

ئىنجا كاتىك ئىنسان قەدرى ئەو دەزانى، كە لە بيابانىك دابى، زۆر كەس لە بيابان دا سەرى لىشىواو، من جارى وايە بۇخۆم لە بيابان بووم: نە شاخىك، نە تەپۆلكەيەك، هىچ شتىكى لى نى، تاكو رى بدۇزيەو، بەلام كە شەو داھات، بەھۆى ئەستىرەكانەو دەزانى رۆژەھەلات و رۆژئاوا لە كوئيەو؟ توش لە كوئ وەستاوى؟ هەرودھا لە دەريادا، من سواری كەشتى بووم: بىست و پىنج سەعات كەشتى لە دەريادا دەروات، شەو و رۆژت بەسەر دادى، كە دەكەويە نىو قوولايى دەرياو، زەوى شىن و ئاسمان شىن، هەست دەكەى كەوتويە نىو تۇپىكى شىنەو، هىچ شتىك ديارنە، هەمووى شىن دەچىتەو، ﴿قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾،

بىگومان ئايەتەكانى خۇمان روونكردوونەو، بۇ كۆمەلىك كە بزنان.

كى لە نەينىي رىگا زانىي بەھۆى ئەستىرانەو، تىدەگات؟ كەسىك كە زانبارىي هەبى، بۇيە خواى زاناو تانا و ايفەرموو، ئەگەرنا كەسىك كە زانبارسى نەبى و



شارەزای زانستی گەردوونناسیی نەبی، نەزانی ئەم دنیا یە چۆنە، ئەم کەون و کائیناتە چۆنە؟ قەدری ئەمە نازانی.

﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾، خوا ئەو کەسە یە کە ئیوێ دە

پێگەیان دەوێ لە یەك نەفس، چەند سەیرە! ئەو هەموو بەشەرە تۆ لەسەر زەویدا دەیبینی، ئیستا ژمارە مەرۆف بەرەو حەوت ملیار دەچێ، یانی حەوت هەزار ملیۆن (٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) کەس، هەمووی لە یەك نەفسەو هاتوون، ئەویش ئادەمە الْبَشَرِ،

﴿ فَسَتَقَرُّ وَمَسْتُوعٌ ﴾، هەم هەتانه سەقامگیرە، هەم هەشتانه بۆ ماوەی کاتی، لە شوینیك دەبی، کە ئەمە زانایان زۆر مانایان بۆ لیکداوێنەو، کە ئیمە دوایی لە مەسەلە گرنگەکان دا نامازەیان پێدەکەین :

١/ جاری وایە مەرۆف لە هەندیک شوینان سەقامگیر دەبی، وە لە هەندیک شوینان بە کاتی دەمی نییەو.

٢/ یان رەنگە مەبەست ئەو دەبی: مندال سەرەتا بە شیوێ نوتفە لە پستی بابی دا دانراو، بە شیوێهەکی کاتی، بەلام دوایی لە مندالانی دایکیدا لەویدا سەقامگیر بوو، یاخود لە پستی بابی و لە سینگ دایکیدا.

٣/ یاخود لە مندالانی دایکیدا بە شیوێهەکی کاتی، بەلام لەسەر زەوی سەقامگیرە.

٤/ یاخود لەسەر زەوی بە شیوێ کاتی دەژی، بەلام دوایی لە گۆردا سەقامگیرە.

٥/ یاخود لە ژبانی دنیا داو لە عالەمی بەرزەخدا بە شیوێ کاتی، بەلام لە بەهەشت یان دۆزەخ دا، بۆخۆی بەتەواوی سەقامگیر دەبی.

﴿ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴾، بەرپرسی نایەتەکانی خۆمانمان

روونکردوونەو، بۆ کەسانی شارەزاین.

نایا جیاوازی چییە لە نیوان: (يَعْلَمُونَ) و (يَفْقَهُونَ) دا؟ وەلامەکی ئەوێهە

کە: (يَعْلَمُونَ) ئەوێهە کە راستەوخۆ شتەکە بزانی، بەلام (يَفْقَهُونَ) ئەوێهە

بەهۆی شتیکیهوه، ئەو شتە بزانی، بۆیە وشەى (علم) بۆ خوا بەکاردا، بەلام (فقه) بۆ خوا بەکارنایهت، چونکه خۆى زاناو شارەزا هەموو شتەکان راستەوخۆ دەزانیو، بەهۆى هیچ شتیکیهوه، شتیك نازانی، هەموو شتەکان راستەوخۆ دەزانی، بەلام ئیمە بەهۆى شتیکیهوه، شتیك دەزانی، بۆ نموونه ئەو کتیبە دەخوینیهوه، بەهۆى ئەو کتیبەوه، شتیك دەزانی.

ئنجای خۆى بە بەزەهێ دیتە سەر باسى چەند دیاردەیهکی دیکە، که رۆژانە لە ژيانى ئیمەدا دووبارە دەبنهوه: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾، وه ئەو (خوا) ئەو کەسهیه که لە سەر هوه، (لە ئاسمانهوه) ئاوی ناردۆتە خوار، بەهۆى ئەو ئاوهوه چى دەکات؟ ﴿ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا ﴾، چەکەرەى هەموو شتیکیمان پى دەرھیناوه، روهکی هەموو شتیکیمان پى روهاندوه، لەو چەکەرەیهشدا بنکیکی سهوز دروست دەکەین، یاخود لەو دەنکه تۆوه، پيشى دەنکه تۆوهکە دەروى، دواىی لەو تۆوهش چەکەرە سهوز دەبى، ﴿ تُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ﴾، ئەگەر دانەویڵە بى، دانەویڵەى ریزکراوى لى دەردينين، ئنجای گولە جۆیه، گولە گەنمە، گولە هەرزە، گولە مەرزهیه، دەنکهکان چەندە لووس و جوان ریز بوونو، کەلەکە بوون لەسەر یەکدی، ﴿ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ ﴾، وه لە دارخورما کيف (طلع)ى نزيك، دەردينين، وهک گوتمان، لە زمانى کوردییدا ئیمە ئەو وشەیهمان نیه، مەگەر بلایى: کيف، یان هەگبە، (طلع) ئەو شتەیه که به عەرهبی (عَدَق)ى پیدەلین، که دواىی هیشوه خورمایهکە دەقیلاشینیو لى دیتە دەرى، بۆچى دەفەر موی: هیشووی نزيك؟ چونکه هیشووهکان قورسنو شوۆر دەبنهوه، ﴿ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشَبَّهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ ﴾، وه چەند باغیك لە ترى، { (أعنب) کوی (عنب)ه، واتە: ترى }، وه زهیتوون و هەنار، که ویکدهچىو ویکیش ناچى.

ئنجاهەندئ لە زانیان گوتووینانە: لە ڕووی ڕوولەتەو و یكدهچئ، بۆ وینە: هەناری شیرین، ترش، میخۆش هەیه، مەگەر كەسێك زۆر شارەزابی، ئەگەرنا نازانی كامەیان چ تامێکی هەیه؟ ئەو و یكچوو (مُشْتَبِهًا) لە ڕوولەت دا، بەلام و یكنهچوو (وَعِزِّ مُتَشَبِهٍ) لە تامەكەیدا لێك جیا، وە هەروەها میوهكانی دیکەش، وەك تری، دیمەن و ڕوولەتەكەیان و یكدهچئ بەلام تامیان زۆر جیا.

ئنجاهەرموئ: ﴿ أَنْظِرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ﴾، سەرنج بەدەنە میوهكە و تەماشای بکەن، کاتی کە میوهکە دەردەچئ و پێدەگات! بۆ وینە: بەرسلە تری، کە تامی دەکە، تفت و تالەو بۆلوی زۆر وردە، بەلام کە پێدەگات، تەمasha دەکە حالەتێکی دیکە هەیه، ئنجاه تریه، هەناره، خۆخه، هەرمییه، هەنجیره، هەرچی هەیه، کە تازە دەردەچئ: لەگەڵ ئەو حالەتە پێدەگات، زۆر جیاوازە، کە ئەووش شتیکی زۆر جیی سەرنجه، بۆیه خوی زاناو شارەزا دەفەرموئ: سەرنج بەدەن! ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾، بیگومان لە ئا ئەوانەتاندا، نیشانه هەن، بۆ کۆمەلێک کە ئیمان بینن، واتە: زۆر پێویستی بە زانست و فیهو شارەزایی ناکات، هەر کەسێک بیهوئ ئیمان بینئ، نیشانهی زۆر دەبینئ، هەر ئەو میوه و دانه و یلەیهی کە ڕۆژانە ئیمە بەکاریان دینن، بەتایبەتی ئیمە لە کوردستانی خۆماندا، جیی وا هەیه جۆرەها میوهی ڕوولەت جیاواز و تام جیاوازی لێیه، ئەو هەر لە یهك شوین دا.

ئنجاه خوی پەروردگار دیتە سەر باسی هاوبەش بۆ خوادانەرەکان، وە فەرمانیان پێدەگات کە ئەو خوایهی خاوهنی ئەو هەموو کردەو و دروستکراوه سەر سوپهینه رانهیه، هەر دەبی ئەو بپههستری، دەفەرموئ: ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ

الْحَيِّ وَخَلَقَهُمْ ﴾، وە هاوبەشی جنیدیان بۆ خوا بپاردان، لە حالیک دا کە خواش دروستی کردوون، ﴿ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾، وە کوران و کچانیا بۆ خوا هەلبەستن، بەبی زانیاری، هەر لەخۆرا گوتیان: خوا کوپی هەن و کچی هەن، وەك

پێشتر باسمان کرد - لە تەفسیری سوورەتی مائیدەدا - ەپرەبەکان ھەندیك قەناعەتیان وابوو، شەھیتانەکان کۆری خۆیان، فریشتەکانیش کچی خۆیان، بۆیە دەفەرموی: ﴿ **سَبَّحْنَهُ، وَتَعَلَّىٰ عَمَّا يَصِفُونَ** ﴾، پاك و بەرزە خوا لەوێ کە ئەوان خۆی بێ وێنە یی وەسف دەکەن.

ئەجا خوا وەلامیکی گورچک برۆ ددان شکینیان دەداتەو، لەسەر ئەو خەیاڵ و ئەفسانانە کە لە مێشکیاندا ھەن، کە بەداخەو، ئیستاش ھەندی خەلک ئەو قەناعەتەیان ھەیە، کە خوا جۆرە نەسبەتییکی لەگەڵ ھەندی کەس دا ھەبێ!

دەفەرموی: ﴿ **بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾، پەیداکەری ئاسمانەکان و زەویە، خوا ئاسمانەکان و زەوی پەیداکردوون، بێئەوێ لاسایی کەسیکی دیکە کردبێتەو، (إبداع) ئەوێ شتێک دابیئنی، پێش تۆ کەسی دیکە کاری لەو جۆرە نەکردبێ<sup>(١)</sup>،

ئەجا خۆیەک کە ھەر خۆی ئاسمانەکان و زەوی وەدیھێنێان، ﴿ **أَنِّي يَكُونُ لَهُ، وَلَدٌ وَلَمْ**

**تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ** ﴾ چۆن دەبێ، رۆلە ی ھەبێ، کە ھاوسەری نەبوو، ئەگەر ھاوسەری نەبێ رۆلە و کچ و کۆری چۆن پەیدا دەبن؟ وە ناشگۆنجی ھیچ شتێک لە

دروستکراوەکان، ھاوسەری خۆبێ، چونکە ﴿ **وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ** ﴾، خوا ھەموو شتێکی

دروستکردو، ﴿ **وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** ﴾، وە خوا بە ھەموو شتێک زانیە،

﴿ **ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ** ﴾، ئا ئەوێتەن کە بۆتان باسکرا، خۆی پەروردگارتانە، ﴿ **لَا**

**إِلَهَ إِلَّا هُوَ** ﴾، جگە لەو ھیچ پەرستراویکی بە ھەق نیە، ﴿ **خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ**

**فَاعْبُدُوهُ** ﴾، بەدیھێنەری ھەموو شتێکە، تەنیا ئەو بپەرستن و بەندایەتی بەس بۆ

وی بکەن، ﴿ **وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ** ﴾، وە ئەو سەرپەشتیار و مشوورخۆری

ھەموو شتێکە، وە بەسەر ھەموو شتێک رادەگات.

رەنگە يەككىك بلىن: باشە مادام خوا ئەو ھەموو سىفەتە جوانانەى ھەن، بۇچى نايىبىن، لىردەدا خوا دەفەرموى: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ﴾، چاوەکان ئەو نابىن، بەلام ئەو چاوەکان دەبىن، ﴿وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾، وہ خوا پەنھانكارى شارەزايە.

﴿قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ﴾، بىگومان لە پەرودەگارتانەو، بەرچا و روونىتان بۇ ھاتوون، بەلگەى روون و رۇشتان بۇ ھاتوون، كە بەرپى خۇتانيان پى دەبىن، ھەق و ناھەقيانى پى لىك جىادەكەنەو، ﴿فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ﴾، ئنجا ھەر كەسىك (ئەو ھەقەى) بىنى بەھۇى ئەو بەلگە روون و رۇشنانەو، سوودەكەى بۇ خۇيەتى و خۇى لى بەھرەمەندە، ﴿وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا﴾، وہ ھەر كەسىك كویر بو، لە بەرانبەر ئەو بەلگە رۇشنانەدا، ئەو بەخۇى زەرەمەندە، يانى: سوودو زىان بۇخۇتانه، خوا زور لەو بەرزترە بەھۇى چاكەى ئیو سوود وەبرگىو، بەھۇى گوناھى ئیو زىان بكات، ﴿وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ﴾، وہ من بەسەر ئیو پارىزەر نىم.

ئەمە فەرمايشتى پىغەمبەرى خوايە، ﷺ، و خوا لەسەر زمانى وى فەرموويەتى، واتە: ئەى موھەممەد ﷺ! تۆ ئاوا بلىن: ﴿وَكَذَلِكَ نُنْصِرُ الْآيَاتِ﴾، وہ ئاوا بەو شىوہە ئايەتەكانى خۇمان جۇراو جۇر دەكەينو، بە شىوہى جۇراو جۇر دەيانخەينەر، ئەم قورئانە مەزنە، ئەگەر سەد جار باسى شتىك بكات، ھەر جارە بە جۇرىك باسى دەكات، كە جىاواز بى لەوہى كە پىشتر باسى كردو، بۇ وینە: خواى بەرز لە چەند شوپنى دىكەدا، باسى ميوە دانەوئىلەى كردو، بەلام ئەگەر سەرنج بدەين، لە ھىچ شوپنىك دا دووبارە نىە، ﴿وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنَبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ

يَعْلَمُونَ﴾، وہ با ئەوانىش بۇخۇيان ھەر بلىن: تۆ ئەم قورئانەت لەلای خەلكى دىكە خويندو، وہ با ئىمەش روونى بكەينەو، بۇ كەسانىك كە دەزانن، واتە:

ئهووی نهفام بی دهلی: له لای خه لکی دیکه خویندووته، چونکه نازانی قورئان چی تیدایه، به لام ئهووی زانابی و شارهزا بی، دهزانی که ناگونجی ئهم قورئانه دانراوی به شهر بی، چونکه ئهو نهینییانهی له قورئان دا ئاشکرا کراون، جگه له خاوهنی ئاسمانهکان و زهوی، کهسی دیکه نایانزانی، وهک له سوورتهی (الفرقان) دا دهفه رموی: ،

﴿ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (۶) ، واته: بلی: کهسیک

ناردوویهته خوار، که نهینیی له ئاسمانهکان و زهوی دا دهزانی.

## چەند مەسەلەھەكى گىرگ

**مەسەلەھە يەكەم:** **﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَى مِنْ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَى ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤَفَّكُونَ ﴾**، لە كۆى ئەم

ئايەتەتەندە، خىۋاى كاربەجى باسى شازدە دىمەنى سەرنج راپكىشى دروستكراۋەكانى خۇيمان بۇ دەكات، ۋە تەنىيا لەم ئايەتە موبارەكەدا باسى چىۋار لە دىمەنەكان دەكات:

**دىمەنسا ۱ و ۲ :** دەفەرمۇئى: **﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ﴾**، بىگومان خىۋا قلىشىنەرى دەنكە تۆۋەكان و نىۋكە ميوەكانە.

لەراستىدا زىاتەر زانىيان و شارەزەيانى بوۋارى رۋۋەك، لە نەينى ئەۋە تىدەگەن، كە ھەر دەنكە توۋىك، ھەر نىۋكە ميوەكە كە دەپۋى، بۇخۇى موعجىزەھەكى سەرسوۋرەھىنەرە، بۇ ۋىنە: نىۋكە خورمايەك كە ھىچ كەس بە ددان پىي ناشكى، چۈنكە زۆر رەقە، بە بەردىش بە زەحمەت دەشكى، كەچى كە دەيخەيە نىۋ ئەۋ گىلە نەرمەۋە، دەبىنى دۋاىي چەكەرەھەكى نەرمى سەۋزى لى دىتە دەرىۋ دەبىتە دوو بەش، بەشىكى بەرەۋ سەرى دەچىۋ، دەبىتە درەخت، بەشىكىش بەرەۋ خىۋارى دەچىۋ دەبىتە رەگو رىشە، ھەرۋەھا نىۋكە خۇخ و قەيسى ۋە ھەلوۋزەۋ... ھتدىش بە ھەمان شىۋە، دەبىنن دۋاىي لەنىۋ ئەۋ گىلە نەرمەدا، بىئەۋەى ھىچ فشارىكى لەسەربى، دەپۋى، راستە ئەۋە ھۆكارى زانستى ھەيە، بەلام ئايا كى ئەۋ ياسايەى داناۋە؟ بىگومان خىۋاى دروستكارو قلىشىنەرى دەنكە تۆۋەكان و نىۋكە ميوەكان.

**دىمەنسا ۳ و ۴ :** كە دەفەرمۇئى: **﴿ يُخْرِجُ الْحَى مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَى ﴾**

زىندوۋ لە مردوۋ دەردىنى، ۋە دەرەھىنەرى مردوۋ لە زىندوۋ، **﴿ الْحَى ﴾**

پیشتریش وینهمان هیئایهوه، لهسه ر دهرهینانی زیندوو له مردوو، ههروهها به پیچهوانهوهش، بو وینه: دهنکه برنجیک، یان هه ر دانهوئلّیهکی دیکه، که رهقو وشکهو هیچ ژیانی تیدانیه، دواپی پنجیکی لی دهروی، بنکیکی لی دیتهدرو دهبیته درختیک، یاخود برکه سهوزیهک که ژیانان تیدایه.

ههروهها هیلکهیهک که ژیانی تیدانیه، بهلام به مؤلّهتی خوا، ژیانی لی دیتهدر، وه ههروهها مردووش له زیندوو دهردینی، ئەوه زیاتر له جهستهی ئینساندا بهرجهستهیهو دهزانری.

ئهو شانهو خانانهی که زیندوون و ژیانان تیدایه، نهک رووح، دواپی دهرمن، یان ئەو خواردنهی که دهیخوین، بی ژیانه، بهلام دواپی که دهچپته نیو جهستهی مرؤف، زیندوو دهبی و ژیانی دیتهبهر، مرؤف هه ر خواردنیک بخوات، ههزم دهبی، دواپی دهچپته نیو خانهکان و زیندوو دهبی.

ئنجاش خستنهرووی ئەو چوار دیمهنه سهرنجراکشه، دهفهرموی:

﴿ذَلِكُمْ اللَّهُ﴾، ئا ئەمه خوی بالادهسته، که ئەو شته سهیرانه دهکاتو، جگه

لهوی کهس ناتوانی، بیانکات، بویشهش دواپی دهفهرموی:

﴿فَأَنِّي تُؤفِكُونَ﴾، ئنجاشیا بو کوی لادهدرین؟! واته: بوچی جگه له خوا

دهپهرستن!؟

مهسهلهی دووهم: که دهفهرموی: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ

وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾، لیرهش دا خوی زاناو توانا، چوار

تابلوو دیمهنی دیکهمان پیشان دهدات، که لهگهّل چوارهکانی پیشی دهبنه ههشت:

دیمهنی ۵ : دهفهرموی: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ﴾ خوا قلیشینهری شهوگارو

بهرهبهیانهو تاریکیی و پروناکیی، شهوگارو رۆژگار له یهک جیادهکاتهوه..

دیمهنی ۶ : دهفهرموی: ﴿وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا﴾، وه شهوگاری گپراوه به

مایهی سرهوتنو، تیدا ئیسپراحت کردن.



دېمەننى ۷ و ۸ : دەفەرموئى: ﴿ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ﴾. مانگو

خۇرىشى داناون بۇ حىساب كردنى ئىو، كە بەھوئى جوولئەى خۇرەو، بۇ وئىنە: دەزانىن كە مانگى رەمەزان سالى دە رۇژ دئىتە پئىش، چونكە سالى مانگىي (السنة القمرية) مان ھەيە، وە سالى خورىي (السنة الشمسية) مان ھەيە، سالى خورىي، ھەر لە شوئىنى خۇيەتى و ناجوولئى، بەلام سالى مانگىي دەجوولئى، وە ﴿ حُسْبَانًا ﴾، واتە: بۇ حىساب كردن دانراون.

ئىنجا لە كۇتايى ئەم ئايەتەدا دەفەرموئى: ﴿ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾، ئا ئەو ھەندازەگىرىي (خوئى) زالى زانايە، جا من دەمەوئى لئىرەدا سەرنجتان بۇ شتىك رابكىشەم، كە پئىشتىش تىشكىكىمان خستە سەر:

﴿ حُسْبَانًا ﴾، لئىرەدا چاووگ (مصدر)ە، بە ماناى (حساباً) واتە: مانگو خۇرمان داناون، ئاوا جوولئە بكەن، بۇ حىساب كردنى ئىو، ئەو مانايەكى، يان: بە حىساب و ئەندازەگىرىي دامانراون، كەواتە ھەروا بە ھەوونتە نىە. لئىرەش دا دەمەوئى چەند زانىارىيەكى سادەتان پئى بلىم، دەربارەى كۇمەلئەى خۇر:

### چەند زانىارىيەك لە بارەى كۇمەلئەى خۇرەو

ئەو كۇمەلئەى خۇرەى ئىمە، بۇچى پئى دەگوترى: كۇمەلئەى خۇر (المجموعة الشمسية)؟ چونكە خۇر (شمس) نۇ خۇرۇكە بە دەوردا دەخولئىنەو، كە ئەمانەن: (زەوئى، عەتتارد، زوھرە، مەرىخ، موشتەرى، زوحەل، ئۇرانۇس، نىبتۇن، بلۇتۇن).

ئىنجا زانايان دەلئىن: خۇر ملىونئىك و سئ سەد ھەزار (۱,۳۰۰,۰۰۰) جار لەم زەوييەى ئىمە گەورەترە.

وہ خۇر سەدو پەنجا ملىون (۱۵۰,۰۰۰,۰۰۰) كىلۇمەتر لە زەوييەو دەورەو بە ھەشت دەقىقەو دوو چركە تىشكى خۇر دەگاتە ئىمە، چونكە تىشكى خۇر لە يەك چركەدا سئ سەد ھەزار (۳۰۰,۰۰۰) كىلۇمەتر دەبرى.

وہ مانگ سى سەدو ھەشتاۋ چوار ھەزارو پەنجاۋ پىنج كىلۆمەتر (۳۸۴,۰۵۵) لە ئىمەو ھە دوورە، وە تىشىكى مانگ بە چركەيەك و يەك لەسەر چوارى چركەيەك ( ۱ و ۴/۱ ) دەگاتە ئىمە.

وہ يەكەم رۆكىتى ئەمريكىي كە ھەلدرا بۆ سەر مانگ ، كە (ئەپۇلۆ ۱۱)يان پىدەگوت و يەكەمىن مرقۇقى گەياندە سەر مانگ كە ناوى (نىل ئارمسترونك) بوو، بە سى رۆزان گەيشتە سەر مانگ<sup>(۱)</sup>، لە كاتىكدا كە لە ھەر يەك سەعاتدا شەش ھەزار (۶۰۰۰) كىلۆمەترى دەبىرى، واتە: شەش ھىندەى فرۆكە، فرۆكە ئەگەر زۆر بىرۋات، ھەزار كىلۆمەتر دەروات لە سەعاتىكدا، بەلام ئەو شەش ھەزار كىلۆمەترى دەبىرى، كەواتە: زۆر زۆر دوورە، بەلام تىشكەكەى ھىندە خىرايە، بە چركەيەك و يەك لەسەر چوارى چركەيەك دەگاتە ئىمە !

ئەدى ئەگەر بويستىرى رۆكىتىك ھەلدىرى بۆ سەر خۆر، چەند كاتى دەوى؟ بە بىست و پىنج ھەزار (۲۵۰۰۰) سەعات دەيگاتى، ئەگەر لە ھەر سەعاتىكدا شەش ھەزار كىلۆمەتر بىرى، كە دەگاتە ھەزارو چلو يەك رۆزو شازدە (۱۰۴۱,۱۶) سەعات، واتە: نىكەى سى سال بەرپو ھەبى.

بەلام ئەگەر بمانەوى رۆكىتىك ھەر ئاۋا ھەلدەين بۆ سەر نىكتىرىن ئەستىرە، جگە لە خۆر، كە نىكتىرىن ئەستىرە پى دەگوتىرى: (ئەلفا فەنتورىس) و چوار سالى تىشىكى لە ئىمەو ھە دوورە، واتە: تىشك كە لە ھەر چركەيەكدا سى سەد ھەزار كىلۆمەتر دەبىرى، بە چوار سالان دەگاتە ئىمە.

ئەگەر ئەو رۆكىتەى ھەلدەدەين، بە خىرايى شەش ھەزار كىلۆمەتر لە سەعاتىكدا بىرى، ئەو كاتە بە شەست و شەش ھەزارو شەش سەدو شەش (۶۶,۶۰۶) سال دەگاتە ئەو ئەستىرەى !!

ئەوانە چەند زانىارىيەك بوون، دەربارەى كۆمەلەى خۆر، كە بىگومان خۆر (شمس) تەنيا ئەستىرەيەكى كەھكەشانى كاكىشانە، كە زانىيان دەلىن: سەد مىليار (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ئەستىرەى تىدايە، ھەك خۆرو بچوكترو گەورەتر.

(۱) (ئەپۇلۆ ۱۱) رۆزى دووشەممە: ۲۱ تەمووزى ۱۹۶۹ ز، كاتزمىر: ۲, ۵۶ گەيشتە سەر مانگ، بىروانە: (المنجد . قسم الأعلام)، ص ۹۴، ط ۲۴، وە بىروانە: (خوناسيى، ئايىن، ئيمان) لاپەرە: ۱۶۸، چاپى دووم.

هەرودها زانیان دەلێن: لە بوونەوهردا، هەتا ئیستا بە مەزەننە، سەد ملیۆن (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰) کەهکەشان و هەندیکیش دەلێن: پینج سەد ملیۆن (۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰) کەهکەشان (مجرّة) دۆزراونەوه، هەندیکیشان دەلێن: بەلکو: دە تریلیۆن (۱۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) کەهکەشان زیاتر لە بوونەوهردا هەن.

هەندیکیشان دەلێن: ژمارەى مەجەرەکانە بوونەوهر هیندەى ژمارەى ئەستێرەکانى کەهکەشانه کەمانە، کە: سەد ملیار (۱۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) (۱۰) (۱) (۱) ، ئا ئەوه بۆیەش خوای پەرودرگار دەفەرموئ: ﴿ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾ ، ئا ئەوه ئەندازەگیرى (خوایەكى) زالى زانیە.

مەسەلەى سێیەم: خوای پەرودرگار دەفەرموئ: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ

لنَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ، واتە: وه خوا ئەو کەسەیه کە ئەستێرەکانى بۆ گێراون بە مایەى رینمایى لە تاریکیایەکانى وشکانى و دەریادا، بیگومان نایەتەکانمان روون کردوونەوه بۆ کۆمەلێک کە بزانی.

**دیوەنى ۹ :** لەم نایەتەشدا دیمەنى نۆیەم - بە گوێرەى ریزبەندى ئیمە - دەخاتەروو.

ئەجا زانیان دەلێن: لێردا کە دەفەرموئ: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ

لنَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ﴾ ، مەبەست لە (ظلمات) کە کۆى (ظلمة) یە، (ظلمة) واتە: تاریکی، (ظلمات) واتە: تاریکیەکان، بەلام لێردا مەبەست پێى خودى تاریکی بەرەست نیه، کە بریتیه لە نەدیتن و پێچەوانەى پروناکییه، بەلکو مەبەست لە (ظلمات) لێردا: (الشدائد) سەختییەکان و نارەحەتییهکان، کە دینه رپى خەلک، لە کاتی کدا کە بە وشکانى و بە بیابان و دەشت و سارادا دەروڤ، وه لە کاتی کدا کە بە دەریادا دەروڤ، دەشگونجى هەردووکیان مەبەست بن، واتە: مەبەست پێى

(۱) بپروانە: (مع الله في السماء) د. احمد زكى، ص ۱۹ و ۱۹۷، وه: (الإسلام يتحدى) وحيد الدين خان، ص ۵۸، وه: (بدائع السماء)، ص ۲۵۷، وه: (الكون الأحدب)، ص ۲۵۴.

تاریکی بەرەست بێ، که راستە لە کاتیکدا که ئینسان تاریکی لێ دادی، بەتایبەت لە دەریادا، که هیچ نیشانهیهکی لێ نیە، نه شاخیک، نه گردۆلکهیهک، بههۆی ئەستێرەکانهوه رێ به دی دهکات.

ههروهها له بیابان و ساراشدا دیسان کاتیک که شهوگار بآلی رهشی بهسهر دنیا دا دهکشێ، بهتایبەت لە بیاباندا، که دیاره له بیاباندا هیچ نیشانهیهک وهک چیایهک، گردۆلکهیهک، رپووباریک، ئاوهدانیهک نیە، بههۆی ئەستێرەکانهوه، ئینسان باشتەر دهتوانی رێ دهربکات، داخۆ بهرهو راست دهرۆا، بهرهو چهپ دهرۆا، بهرهو سهری دهرۆا، یان بهرهو خوارێ؟! بهلێ بوونی ئەستێرەکان لهو حالانهدا، زۆر گرنگه و هەر کهسێک ئەو حالهتانهی لێ نهقهوما بن، گرنگیی ئەوه نازانی.

راستگردنهوهی بۆچوونیکی ههلهی ههندیك له زانیان

له بارهی ئەستێرانهوه

لێرهدا که خوا ﷻ دهفرموی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا

بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ ﴾، وه خوا ئەو کهسهیه که ئەستێرەکانی بۆ گێراون به مایهی رێنماییتان له تاریکاییهکانی وشکانیی و دەریادا.

ههندیك له توێژرهوانی قورئان لێیان ههلهینجاوه که: نه رکێ ئەستێرەکان، یاخود حیکمهتی دروستکرانی ئەستێرەکان، هەر ئەوهیه له گهڵ دوو حیکمهتی دیکهش دا، که خوای بالادهست و زال له قورئاندا به رۆشنی باسی کردوون:

۱/ یهکیان ئەوهیه که ئەستێرەکان مایهی رێ دهرکردنی مرۆقهکانن له وشکانیی و

دەریادا: ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ .. ﴾.

۲/ ئەوهیه که خوا دهفرموی: ئەستێرەکانمان کردوون به مایهی رازاندنهوهی ئاسمانی

یه کهم: ﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ... ﴿٥﴾ الملك، واته: وه ئاسمانی

نزیک ئیوهمان به چرایهکان رازاندۆتهوه، که مه بهست بێیان ئەستێرەکانن.

۳ / سییهه مهوه که خوا دهفهرموی: نهستییرهکانمان گیپاون به مایهی تیرباران کردن و بهردباران کردنی شهیتانهکان: ﴿... وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا

لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۵﴾ الملك، بؤ وینه (ابن کثیر) له تهفسیری نهه نایهتانهدا، - واته نایهتهکانی سوورهتی (الأنعام) دا - دهئی: (مَنْ اعْتَقَدَ فِي هَذِهِ النُّجُومِ غَيْرَ ثَلَاثٍ فَقَدْ أَخْطَأَ وَكَذَبَ عَلَى اللَّهِ: أَنْ اللَّهُ جَعَلَهَا زِينَةً لِّلسَّمَاءِ، وَرُجُومًا لِلشَّيْطَانِ، وَيُهْتَدَى بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ) (۱)، واته: ههر کهسیک یهکیک جگه لهو سی شتانه پال بداته لای نهستییرهکان، نهوه بههلهدا چووه، وه درؤشی به ناوی خوا یپاکهوه کردوه:

یهکهه: خوا نهستییرهکانی گیپاوه به مایهی جوانی بؤ ناسمانی یهکهه.

دووهم: وه کردوونی به مایهی بهرد بارانکردنی شهیتانهکان، که دهیانهوئی گوئی له قسهی فریشتان بگرن.

سییهه: وه که بههوئی نهستییرهکانهوه، له تاریکیاییهکانیی وشکانیی و دهریادا، ری ددهؤزنهوه.

بهلام من دهئیم: بیگومان نهوه وانیه، چونکه خوا ﷻ دهفهرموی: یهکیک له نهکی نهستییرهکان، یاخود له حکمهتی دروستکرانیان، نهوهیه که رییان پی ددهؤزنهوه، وه حکمهتیکی دیکهیان، نهوهیه که مایهی رازانهوهن بؤ ناسمانی یهکهه، وه یهکی دیکه له حکمهتهکانیان، نهوهیه که هوئی بهرد بارانکردنی شهیتانهکانن.

بهلام خوا نهیفهرمووه: حکمهتی دروستکرانی نهستییرهکان ههر نهوانهن! بهلکو سی له حکمهتهکانیان نهوانهن، بهلام کورتی ههلهنهیناون که بفهرموی: هیج حکمهتیکی دیکهیان تییدا نیه! بؤیه نهوه نهجامگیرییهی ههندی له تویرهروانی قورئان - له نیوایان دا (ابن کثیر) - له جیی خویدا نیه، چونکه خوا ﷻ به شیوازیکی کورت ههلهینان (أسلوب الحصر) نهیفهرمووه:

ئەستىرەكان تەنيا بۇ ئەو سى مەبەستانەن، بەلكو دەفەرموئى: ئەو سى  
 حىكمەتەو ئەو سى سوودەيان لى وەردەگىرپن، بەلام نەيفەرموو: سوودى  
 دىكەيان لى وەرناگىرپن.

ئىنجا ئىستا بۇ زانايان دەرگەوتوۋە كە ئەستىرەكان بەشىكن لە مەنظوومەيەكى  
 زۆر گەورە، وە پەيوەندىيان بە ژيانى ئىمەوۋە ھەيە، وە ئەو زەوييەى ئىمە،  
 يەككە لە نۆ خۇرۇكە كە بە دەورى خۇردا دەخولپنەوۋە، وە خۇرى ئىمەش  
 ئەستىرەيەكە لە سەد مىليار (۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) ئەستىرە لە كەھكەشانى كاكىشاندا،  
 وە وەك زانايان دەلپن: مەزەننە دەكرى سەد مىليار كەھكەشانى وەك ئەو  
 كاكىشانەى ئىمە تا ئىستا دۇزراوبنەوۋە كەواش پىدەچن ئەوانە ھەموويان لە  
 سنوورى ئاسمانى يەكەمدابن، چونكە خوا ﷻ بە راشكاويى دەفەرموئى:

﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۖ وَالْمَلِكِ، واتە: ئاسمانى نىزىكمان بە  
 چرايان رازاندۇتەوۋە، چونكە (دنيا) (مؤنث)ى (أدنى)يە، (أدنى)ش واتە: (أقرب)،  
 يانى: نىزىكتىن ئاسمان.

ئىنجا بەو پىيە بى: شەش ئاسمانى دىكە لە سەرووى ئەو ئاسمانەوۋە ھەن، كە  
 بە ئەستىران رازاوتەوۋە، ئىنجا ئەو ئاسمانى يەكەمەش كە بە ئەستىران  
 رازاوتەوۋە، زانايان دەلپن: سەد مىليار گەلە ئەستىرە، واتە: كەھكەشانى تىدايە،  
 لە ھەر كەھكەشانىكىدا دەورى سەد مىليار ئەستىرە ھەيە، } سەد مىليار، واتە:  
 يەككە دابنى يازدە سفرى لە پىشەوۋە بى، مىليار ك نۆ سفرى ھەيە، سەدەكەش  
 دوو (۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰)، وە ئەوئەندە كەھكەشانەش بە ژمارەى ئەستىرەكانى ھەر  
 كەھكەشانىك، لە سنوورى ئاسمانى يەكەمدابن، ھەن، كە بە زاراوۋى زانايان  
 دەلپن: (كون) بوونەوۋەر، بەلام لەراستىيدا ئەوۋ ھەمووى لە سنوورى ئاسمانى  
 يەكەم دايە.

ئىنجا لە سەرووى ئەوۋشەوۋە، شەش ئاسمانى دىكە ھەن، كەواتە: ئەوۋە كە  
 زانايان وايان ھەلھەيىنجاوۋە: تەنيا ئەو سى حىكمەتە ھەن بۇ ئەستىرەكان، وەك  
 گوتم: ئەنجامگىرىيەكى ناراستە.

ئنجما وەك ئەنجامگیری دەربارەى ئەووە كە ئەستیرەكان مانای رپنمایین، دەفەر موی: ﴿ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾، بیگومان نایەتەكانی خۆمانمان رۆنکردوونەووە، بۆ كۆمەلێك كە بزانی.

واتە: ئینسان ئەگەر زانیاری نەبێ، لە حیکمەت و نەینییەكانی ئەستیرەكان و كەهكەشانهكان، تێ ناگات، ئەو دەش ئامازەیه بەووە كە: هەولبەدەن زانیاری پەیدا بكەن، زانیاری گەردوونناسیی و، زانیاری بەگشتی بۆئەووی كە لە نایەتەكانی خوا كە رۆونیکردوونەووە، دەربارەى دروستکراوەكانی، بەتایبەت ئەستیرەكان، تیبگەن، چونكە بەبێ زانیاری لە دروستکراوەكانی خوا شارەزا نابین.

**مەسەلەى چوارەم:** كە دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾

﴿ فَسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴾، دیارە وەك لە دەرسەكانی پێشوو دا گوتمان لەم پێنج نایەتەدا خوا ﷻ شازدە (۱۶) دیمەنى خستوونە بەرچاوا، وەك بەلگە لەسەر پەرورەدگاریتی و بەدیھینەراییەتی و خاوەنداریتی خۆی، بۆ بوونەوەر.

جا ئەووی نایەتی پێشوو دیمەنى نۆیەم بوو، ئەمەشیان دیمەنى دەیهەمە:

**دیمەنى ۱۰:** كە دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾،

وہ خوا ئیووی لە یەك نەفس پێگەیاندوووە هەمووتانی لە یەك نەفس وەدیھیناوە، ﴿ فَسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعٌ ﴾، هەندیكتان نیشتەجێ و، هەندیکیان بە

شیووی کاتی دانراون، ﴿ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴾، بیگومان نایەتەكانی خۆمانمان رۆونکردوونەووە بۆ كۆمەلێك كە تیبگەن، لەووی دەفەر موی:

﴿ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾، لێ—ردە دەفەر موی: ﴿ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

يَفْقَهُونَ ﴾، دواپیش دەفەر موی: ﴿ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾، ئەووە هەمووی حیکمەتی خۆی هەیه، دواپی باسی دەکەین.

لێرەدا کە دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾، وە خوا ئیووی پێگەیاندووە لە یەك نەفس، تەماشای بکەن! ئیستا دەوری حەوت ملیار بەشەر لەسەر زەوی هەیە، واتە: حەوت هەزارو ملیۆن ( ۷,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ئینسان لەسەر زەوی هەیە، وە هەموویان لە یەك نەفسەو هاتوون، ئەوێش حەقیقەتیکی زانستی و دان پێداھێنراوە، چونکە، بۆ وێنە: ئەم عیراقە ئیمەیی کە تییدا دەژین و هەریمی کوردستان بەشیکێتی، لە کاتی دروستبوونی عیراقدا چەند ملیۆنیک بوو، ئیستا دەوری سی و پێنج ملیۆنە، کاتی خۆی لە پەنجاکاندا حەوت ملیۆن بوو، لە پێش پەنجایەکاندا لەوانەییە ئیووی ئەو حەوت ملیۆنە بووبی.

دیارە بە هەموو پێگەتەکانیەو، بەو شیواییە، کورد کە ئیستا دەوری چل، پەنجایە ملیۆنە، لە هەموو پارچەکانی کوردستان دا، دیارە پێشتر زۆر کەمتر بوو، هەرۆهە گەلی عەرەب و هەموو گەلەکانی دیکەش بە هەمان شیو.

کەواتە: بەشەر رۆژ بە رۆژ زیاد دەکات، وە زانایان پێشبینیی دەکەن: ئیستا کە سالی (۲۰۱۳)یە، هەتا سالی (۲۰۵۰) بەشەر ئیستا چەندن، دوو قات، یان سێ قات ببەو، یانی: ئیستا دەوری حەوت ملیار، ببن بە (۱۴) ملیار، یاخود ببن بە دەوری (۲۰) ملیار بەشەر.

ئەجا مەبەستم ئەو بوو کە خوا ﷻ سەرنجمان ڕادەکیشی و دەفەر موی: هەموو ئەوانەیی کە ئیستا هەن، لە یەك نەفس بەدیھێنراون، ئەویش ئادەمە الکلیلا، وە حەوای ھاوسەریشی، هەر لەو جۆرە نەفسە دروست بوو، بەلام خۆی پەرۆردگار بە تەفصیل بۆی باسی چۆنیەتی دروستکردنی حەوای نەکردووین، وەك لە دەرسەکانی ڕابردووشدا گوتوویمان، ئەوێش کە دەئین: حەوای لە پەراسووی چەپی ئادەم دروست بوو، ئەو لە تەوڕات وەرگیرا، لە قورئاندا باسی ئەو نەکررا، تەنیا باسی ئەو کررا، کە خوا هەر لەو نەفسە ھاوسەرەکەشی دروست کرد.

بۆیەش خۆی بەدیھێنەر وایفەر موو، چونکە پێش هاتنی ئیسلام، دەربارەیی ئەو کە: ئایا ئافرەتیش لە جۆری نەفسی پیاو، یان نا؟ مشتومر هەبوو، هەندیکیان گوتووین: نەخیر، ئافرەت نەفسیکی ئازەلییە هەیە، بەلام قورئان



ئەو حەقیقەتە ی راگەیاندا، کە: نەخیر، پیاوو ئافەرت ھەردووکیان خاوەنی یەك جوۆرە سروشتن، کە نەفسی بەشەرە، دیارە ئیمە پێشتر لە تەفسیری سوورەتی (النساء) <sup>(۱)</sup> دا، بە تەفصیل باسمان کردووە، ھەدیسەکانیشمان ھێناوە، کە ئەووە راست نیه: ھەووا لە ئادەم جیا بووبیتەووە، وەك لە تەوراتدا ھاتووە، کە دەلی: ھەووا لە پەراسووی چەپی ئادەم دروست بوو، وە لەوێ دەقەگە ی تەوراتیشم ھێناوە، بەلکو مەبەست ئەوھیه، کە لە ھەمان جوۆرە نەفس دروست

کراوە، چونکە کە دەفەر موی: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿۱﴾﴾ النساء، (مِنْهَا) راناوھەکی دەچیتەووە

بۆ (نفس واحدة)، کە پووحەگە یەو، پووحیش بەش (تجزئة) ناکرێ، راناوھەکی ناچیتەووە بۆ بەدەنەکە، ئەگەرنا دەیفەر موی: (وَخَلَقَ مِنْهُ) واتە: ئادەم ﷺ وەك جەستە، بەلام فەرموویەتی: نەفس، ئەویش (مؤنث)ە، وە نەفسیش کە ھەر پووحە، وەك ماددە نیه بەش بەش بکری.

بەلگە یەکی دیکەش ئەوھیه کە خوا ﷻ لە سوورەتی (الروم) دا دەفەر موی:

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ

بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ﴿۱۱﴾﴾ واتە: وە لە نیشانەکانی خاویە کە لە نەفسی

خۆتان، ھاوسەرەکانتان دروست کردوون، واتە: لە ھەمان جوۆرە نەفس، بەنسبەت ئادەم و ھەوواشەووە، بە ھەمان شیوہ، ئنجا ئەگەر وابێ نەفسی ھەووا لە ئادەم جیا بووبیتەووە، دەبێ ھەموو ژنیکیش لە نەفسی مێردەگە ی خۆی جیا بووبیتەووە، بە پێی ئەم نایەتە!!

وہ خوا ﷻ بە دوو وشە پێناسە ی بەشەرەکان دەکات، دەفەر موی: ﴿فَسْتَقِرُّو

وَمُسْتَوْدِعٌ﴾، ﴿فَسْتَقِرُّو﴾ یانی: نیشتەجێ، نیشتەجێکراو، ﴿وَمُسْتَوْدِعٌ﴾ واتە:

هه‌لگیرا، یاخود: دانرا، (استقر) واته: نیشه‌جی بو، سه‌قامگیر بو، وه (استودع) واته: سپێردرا، دانرا به شیوه‌یه‌کی کاتی، یاخود به شیوه‌یه‌کی وه‌ک ئەمانه‌تو سپارد.

هه‌لبه‌ته‌ خوینراویشه‌وه (فَمُسْتَقِرٌّ) واته: نیشه‌جی، یانی: خو‌ی نیشه‌جییه، نه‌ک نیشه‌جی‌کراو بی، (مُسْتَقِرٌّ) واته: نیشه‌جی‌کرا، له‌سه‌ر صیغه‌ی (مفعول)، به‌لام (مُسْتَقِرٌّ) له‌سه‌ر صیغه‌ی (فاعل)، واته: خو‌ی نیشه‌جی بووه، (مُسْتَوْدَعٌ) یش هه‌ر به‌یه‌ک شیوه‌ خویندراوه‌ته‌وه واته: هه‌لگیرا.

زانایان هه‌ندیکیان گوتووینانه: مه‌به‌ست له‌وه‌که ده‌فه‌رموئ: ﴿فَمُسْتَقِرٌّ﴾

﴿مُسْتَوْدَعٌ﴾ واته: هه‌رکامیکتان حاله‌تی ئیستیقرارو نیشه‌جی‌کرا، به‌خو‌وه ده‌بین، وه‌ حاله‌تی دانراو هه‌لگیرا، به‌شیوه‌ی کاتی.

ئنجایا مه‌به‌ست له‌ حاله‌تی نیشه‌جی‌کراو هه‌لگیرا چی و چین؟

هه‌ندی له‌ زانایان ده‌لین: ﴿فَمُسْتَقِرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ﴾ (مَصْدَرَانِ: أَيِ فَلَكُمْ: إِسْتِقْرَارٌ

وَإِسْتِئْذَاعٌ، أَوْ إِسْمَا مَكَانٍ: أَيِ مَوْضِعِ اسْتِقْرَارٍ وَاسْتِئْذَاعٍ)، یانی ﴿فَمُسْتَقِرٌّ﴾

﴿مُسْتَوْدَعٌ﴾ هه‌ردووکیان چاوگن، واته: ئیوه هه‌ردوو حاله‌تی نیشه‌جی‌کران و هه‌لگیرانتان، به‌خو‌وه بینیون، یاخود ناوی شوینن، واته: شوینی تیدا نیشه‌جی‌کران و، شوینی هه‌لگیرانتان بو دانراوه.

ئنجایا مه‌به‌ست له‌وانه‌جیه؟

یه‌که‌م: هه‌ندیکیان گوتووینانه:

أ (۱/ ﴿فَمُسْتَقِرٌّ﴾ حاله‌تی ئینسانه له‌ کاتی‌کدا که له‌ ره‌حمی دایکی دایه، چونکه

خوا ده‌فه‌رموئ: ﴿وَنَقَرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ﴾ الحج، واته: وه له

مندالدانه‌کاندا هه‌ر چیه‌که که بمانه‌وئ، نیشه‌جی ده‌که‌ین.

کەواتە: ئینسان لە منداڵدانی دایکیدا، حالەتی نیشتهجێکران بەخۆوە دەبینی.

أ / ٢) ھەر وەھا نیشتهجێبوونمان لەسەر زەوی ھەیە، وەك خَوای کاربەجی دەفەرموی: ﴿ **وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ** ﴾ البقرة، وە بۆ ئیوە لەسەر زەوی ھەیە، شوینی تیدا نیشتهجێبوون، وە شوینی تیدا گوزەراندن و رابواردن، تاكو كاتیکی دیارییکراو.

ب / حالەتی (استیداع) واتە: ھەلگیران و دانران بە شیوەی کاتی، زانایان گوتووینانە:

ب / ١) (استیداع: في الأصلاح) ھەلگیرانە لە پشتان دا، ئینسان پێش ئەوی ببیتە (نُطْفَةٌ) و بچیتە منداڵدانی دایکی، لە پشتی بابی دایە، بە شیوەی تۆو (مَنِي)ە، ھەر وەك بە شیوەی (بويضة) ھێلکۆلە لە سینگی دایکیدا ھەیە، وەك خوا دەفەرموی: ﴿ **فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ** ﴾ ٥ ﴿ **خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ** ﴾ ٦ ﴿ **يَخْرُجُ**

﴿ **مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ** ﴾ ٧ الطارق، واتە: ئینسان با سەرنج بەدا، لەچی دروست کراوە؟ لە ئاویکی دەرقوێو { (دافق) ئەوێهە کە: شتیک دەربقوێ، وە ئەوێهە تەعبیرە لەو حالەتە کە پیاوو ئافرەت پێکدەگەن }، ئنجا ئایا ئەو ئاوە لە کوێو دێ؟ لە پشت و لە سینگەو دێ، (الصُّلْب) واتە: ئیسقانی پشت (التَّرَائِب) ئیسقانی سینگ، کە کارگەیی دروستبوونی ئاوی پیاو، لە پشتی دایە، وە کارگەیی دروستبوونی ئاوی ئافرەت، لە سینگی دایە، کەواتە: بە شیوەی تۆو ھەن لە پشتی بابتاندا، وە لە سینگی دایکیشتاندا.

ب / ٢) وە واتایەکی دیکە (مُسْتَوْدَع) واتە: ئیوە لەسەر زەوی ھەن، لەسەر پشتی زەوی ھەلگەیرین.

دووھەم: وە ھەندیکیشیان گوتووینانە :

أ / (مُسْتَقَرٌّ) ئەوێهە کە لەسەر زەوی بێ.

ب/ (مُسْتَوْدَعٌ) یش ئەو هیه که خرابیته گۆرەوه، چونکه ئەو هی که لەسەر زەوییه، ئەو هە دیاره نیشتەجێیه، بەلام ئەو هی که خراوتە گۆرەوه، بە شیۆهیه کی وەدیعه و بە شیۆهیه کی کاتی خراوتەوه گۆر، ئەگەرنا دوایی زیندوو دەبیتهوه.

سییەم: (إبن عطية) وهك (محمد الطاهر بن عاشور) له تەفسیرهکی خۆی (التحریر والتنویر) دا لێی وەردهگری، دەلی: (قَالَ ابْنُ عَطِيَّةَ: الَّذِي يَقْتَضِيهِ النَّظَرُ أَنَّ ابْنَ آدَمَ هُوَ مُسْتَوْدَعٌ فِي ظَهْرِ أَبِيهِ وَلَيْسَ بِمُسْتَقَرٍّ فِيهِ، لِأَنَّهُ يَنْتَقِلُ لَا مَحَالَةَ، ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الرَّحِمِ، ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الدُّنْيَا، ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الْقَبْرِ، ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الْحَشْرِ، ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ، وَهُوَ فِي كُلِّ رُتْبَةٍ بَيْنَ هَذَيْنِ الظَّرْفَيْنِ مُسْتَقَرٌّ بِالْإِضَافَةِ إِلَى الَّتِي قَبْلَهَا، وَمُسْتَوْدَعٌ بِالْإِضَافَةِ إِلَى الَّتِي بَعْدَهَا) <sup>(۱)</sup>، واتە: ئەو هی که تیڤکرین دەیخوازی و عەقل دەیخوازی، ئەو هیه که وەجە ی ئادەم (پیاو یان ئافرەت بێ) هەلگیراوه لە پستی بابیدا، {بەلام لە پستی بابیدا نیشتەجێ نیە بۆچی؟ چونکه لەوێ لە پستی بابی دێتە خوار، ئنجا ئەو هەر باسی پستی بابی کردو، بەلام لەپراستییدا (ترائب) یانی: سینگى دایکیش، ئاوی ئافرەت لە ئیسقانی سینگى دا دروست دەبی، لەوێ نیشتەجێ نیە، بەلکو بۆ ماوهیه کی کاتی دانراوه دوایی دەگوازیتهوه { چونکه دوایی لەوێ دەگوازیتهوه بەرهو مندالدان } ئەگەر خوای بەدیھینەر بیهوێ ئەو (نطفة) یە دروست ببی، که مروڤی لی دروست دەبی، دیاره (نطفة) ش لە ئەجمای پیکگەیشتنی (حیمن) یکی نیو تۆو (مَنِي) ی پیاوو، هیلکوئە (بويضة) یەکی نیو تۆو (مَنِي) ی ئافرەت و پیتینران (تلقیح) یان دا، دروست دەبی {، دوایی دووباره لەویشهوه دەگوازیتهوه بۆ دنیا (وهك كۆرپه له دایك دەبی) و دواییش دیسان لە دنیا دەگوازیتهوه بۆ نیو گۆر (ئەگەر گۆری بەنسب بێ) دوایی لە حالەتی ژياندا دەگوازیتهوه بۆ حالەتی مردن، وە دوایی لە حالەتی مردنیشهوه دەگوازیتهوه بۆ کاتی کۆکرانەوه (حشر) بۆ رۆژی دوایی، دوایی لە ویشهوه دەگوازیتهوه یان بۆ بەهەشت (خوا به نەسیمان بکات)، یان بۆ ئاگری دۆزەخ (خوا پەنامان بدات)، وە مروڤ لە

ھەركام لەو پلەو پىگانەدا، لە نىوان ئەو دووانە داىە، بەنسبەت ئەوھى كە لە پىشەوھىە پى دەگوتى: نىشتەجىكراو، وە بەنسبەت حالەتى دوایەوھ پى دەگوتى: سىرردراو.

ئىجا ئايا بۇچى خوا ﷺ بۇئەوھى پىشى، وەك ئەنجامگىرى فەرموى: ﴿قَدْ

فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (۹۷)، بەلام بۇ ئەمەيان دەفەرموى: ﴿قَدْ فَصَلْنَا

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ﴾ (۹۸)، چونكە بەراستى زانىارى ھەبوون بە ئەستىرەكان، خولگەى ئەستىرەكان و گەلە ئەستىرەكان، چۆنىەتى سوورانەوھو خولانەوھىان و قەبارەيان، تىشكەكەيان، تەمەنىان كە ھەندىك لە ئەستىرەكان تىشكەكەيان دواى سەدان، بگرە ھەزاران سالى تىشكى، دەگاتە ئىمە، تىشكىش لە چركەيەكدا (۳۰۰،۰۰۰) كىلۆمەتر دەبرى.

### پىناسەى سالى تىشكى

ئىجا ئەگەر بتەوى بزانى سالى تىشكى چەندە؟ دەققەيەك (۶۰) چركەيە (۳۰۰،۰۰۰ X ۶۰) ماوھ (مسافە)ى براوى تىشكت لە خولەكىك دا بۇ دەردەكەوى، دواى ئەگەر بتەوى بزانى لە سەعاتىكدا چەندە؟ ئەنجامى ئەوھى كە دەرچووه، جارانى (۶۰) بكە، چونكە سەعاتىك (۶۰) خولەكە، ئەو كاتە ماوھ (مسافە)ى براوى تىشكت لە سەعاتىك دا بۇ دەردەكەوى، ئىجا جارانى (۲۴) بكە، ماوھى براوى تىشكت لە شەوو رۇژىك دا بۇ دەردەكەوى، دواى جارانى (۳۶۵) بكە، ماوھى براوى تىشكت لە سالىكدا بۇ دەردەكەوى، بەم شىوھىە:

$$۳۰۰،۰۰۰ \times ۶۰ = ۱۸،۰۰۰،۰۰۰ \text{ كم لە ماوھى خولەكىك دا.}$$

$$۱۸،۰۰۰،۰۰۰ \times ۶۰ = ۱،۰۸۰،۰۰۰،۰۰۰ \text{ كم لە ماوھى سەعاتىك دا.}$$

$$۱،۰۸۰،۰۰۰،۰۰۰ \times ۲۴ = ۲،۵۹۲،۰۰۰،۰۰۰ \text{ كم لە شەوو رۇژىك دا.}$$

$$۲،۵۹۲،۰۰۰،۰۰۰ \times ۳۶۵ = ۹۴۶،۰۸۰،۰۰۰،۰۰۰ \text{ كم لە ماوھى سالىك دا.}$$

ئىنجا ئەو ماۋىيە كە تىشك لى سالىكىدا دەپىرى، كە لى ھەر چىركەيەكدا (۳۰۰،۰۰۰) كىلۇمەتر دەپىرى، ئەستىرەى وا ھەيە بە ھەزار سالى تىشكىي، ئىنجا تىشكەكەى دەگاتە ئىمە، واتە: ئەو تىشكەى ئىمە دەپىنىن، ھى ھەزار سال لىمەو پىشە، بەلكو ھى وا ھەيە، ھى دەيان ھەزار سال لىمەو پىشە، وە رەنگە ئەو ئەستىرەيە ئىستا ھەر نەشمابى، چونكە ئەستىرەكانىش تەمەنىان ھەيە، پىدەگەن و، حالەتى گەنجىيان ھەيە و، حالەتى كاملى بوون و، حالەتى پىربوون و، حالەتى لەبەينچوونىشان ھەيە، كە (تونىلە رەشەكان) (الثقوبُ السُّوداء) قوتيان دەدەن، ئىنجا مرؤف بەبى زانىارى سەرى لى كاروبارى ئەستىرەكان و كەھكەشانەكان و ئەو كەون و كائىناتە دەرناچى.

ئەدى ئايا بۇچى دەربارەى دروستبوونى خۇمان دەفەرموى: ﴿قَدْ فَصَّلْنَا

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ﴾ ؟ چونكە زانىارى برىتىيە لەوہى كە يەكسەر شتىك بزانى، بەلام (فقە)، برىتىيە لەوہى شتىك بزانى بەھوى شتىكەو، بۇيە وشەى

(علم) بۇ خوا بەكارھاتو: ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ﴿البقرة﴾، ﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ

بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ ﴿۱۳﴾ الملك، بەلام وشەى (فقە) بۇ خوا بەكارنەھاتو، چونكە

خوا ﷻ پىويستى بەوہ نىە، شتىك بەھوى شتىكەوہ بزانى، بەلكو خوا راستەوخۇ ھەموو شتەكان، وەك خۇيان دەزانى، بەلام (فقە) بۇ ئىمە بەكارھاتو، خواى پەروەردگار نەبوونى (فقە)ى بە سيفەتى زەم بۇ كافرەكان، بەكارھىناوہ:

﴿يَا أَيُّهَا قَوْمِ لَا يَفْقَهُونَ﴾ ﴿۱۳﴾ الحشر، واتە: ئەوہ بەھوى ئەوہوہ كە ئەوانە

كۆمەلىكن نافامن، تىناگەن، لە شتەكاندا وردنابنەوہ، تاكو بەھوى وردبوونەوہ لە شتەكان، شتەكانى دىكەشيان بۇ دەربكەوى.

مەسەلەى پىنچەم: كە دەفەرموى: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا مَّتْرَاكِبًا

وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ

**مُشْتَبِهًا وَعَيْرَ مُتَشَبِهٍ ۚ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ**

**لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۱﴾**، خوای میهره بان له نایهته گانی پِیشی دا، ده (۱۰) دیمه ن و وینه ی پِیشان داین، که هه موویان به لگهن له سهر به دیهینه رایه تیی و، په روه ردگاریتی و ، خاوه ندرایتیی خوا، که له میانه ی خسته رپوویان دا، خوا ﷺ به گشتی به خه لک به تایبه تو، به کافرو هاوبهش بو خوا دانه ره کان ده فهرموی، مادام خوا ﷺ تاکه به دیهینه رو په روه ردگارو خاوه نه، که واته: هه ر ئه ویش بپه رستن و به ندایه تیش ته نیا بو وی بکه ن، ئنجا خوا ته نیا له م نایه ته موباره که دا، شهش وینه و دیمه نی سهرنج راکیشمان ده خاته بهرچاو، که هه موویان په روه ردگاریتی و به دیهینه رایه تیی و سیفه ته بهرزو بی وینه گانی خوای په روه ردگاریان تیدا دهره وشینه وه:

**دیمه نی ۱۱** : ئنجا خوای په نه انزان، دیمه نی یه که م له م نایه تداو

یازدهیمه نی: له و پینج نایه ته دا ده خاته روو، ده فهرموی: ﴿ **وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ**

**مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا** ﴾، واته:

وه خوا ئه و که سه یه که له ئاسمانه وه ئاوی دابه زاندوه، بوچی نافه رموی: بارانی دابه زاندوه؟ ئه گهر فهرموویای: (وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَطَرًا) که له هه موو قورئاندا، مه گهر پِیویست بکات خوا باسی باران، یان باسی ته زره بکات، ئه گهر نا هه ر ده فهرموی: (مَاءً) چونکه که ده فهرموی: (مَاءً) ئاو: بارانیش ده گریته وه و، ته رزهش ده گریته وه و، به فیریش ده گریته وه، ئنجا که ده فهرموی:

﴿ **وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً** ﴾، ئه وانهی که له قورئان له بیانوون و

له پشت په رده ی ره شه وه ته ماشای ده که ن، وه شاره زای زمانی عه ره بییش نین، ده لئین: ئیستا زانیاری ده ریخسته وه که باران، یا خود ته رزه و به فر له ئاسمانی

نایه نه خوار، به لکو له هه ور دینه خوار، به لام له قورئاندا ده لئین: ﴿ **مِنَ السَّمَاءِ**

**مَاءً** ﴾، هوکاره که شی ئه وه یه که خه لک وایزانیوه، باران و به فرو ته رزه له

ئاسمانی دینه خواری، قورئانیش بو یه وایگوتوه !





كەواتە لېرەدا كە دەفەرموئى: ﴿ **أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً** ﴾، مەبەست پېئى  
 ھەورە، يانى: (مِنَ السَّحَابِ)، يان مەبەست پېئى: (سەرۋو) يە (سَمَاء) واتە:  
 سەرۋو (فوق) يانى: خوا لە سەرۋوتانەۋە، ئاۋى بۇ ناردوونە خوار،  
 ﴿ **فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا** ﴾، ئنجا پروۋەكى ھەموو  
 شتېكىمان (واتە: پروۋەكى ھەموو شتېك كە برۆئ لە دانەۋىلەھو سەۋزەۋو ميوە)  
 پېئى پرواندوۋە، چەقەرەيەكى لى دەردىنېن، (خضر) يانى (أخضر) واتە:  
 چەقەرەيەكى سەۋز، ئەۋ چەقەرەيەكى كە دەيدا.

ئنجا ئەگەر ئىنسان بېھىننېتە بەرچاۋى خۆى: خوا ئاۋ دەنېرئى بۇ زەۋى،  
 بەشىۋەى باران و بەفرو تەرزە، تۆ تەماشى بىكە ! چەند پىنج ؟ چەند گيا ؟  
 چەند سەۋزايى دەروئىن ؟ سەۋزايى، چ ۋەك گياۋ گۆل بى، چ ۋەك دانەۋىلە  
 بى، چ ۋەك دارو درەخت بى، ھەرچى كە دەروئى و خوا ﷻ وايداناۋە: برۆئ كە  
 لەسەر زەۋى نەبى لە ھىچ شوئىنېكى دىكە: نە مانگ ، نە مەرىخ، نە ھىچ  
 شوئىنې دىكە، تا ئىستا نەدۇزراۋەتەۋە، شت برۆئ، چونكە خۇ ئەۋ پروۋانە،  
 ھەروا گالتە نىە ! ھەم گلەكە مەرجى خۆى ھەيەۋ، ھەم ئاۋى پېۋىستەۋ،  
 ھەم ھەۋاى پېۋىستەۋ، ھەم تىشكى خۆرى پېۋىستە، كۆمەلېك ھۆكارى  
 پېۋىستن، ديارە ئەۋە زانايانى پروۋەكناس و زانستى پروۋەكناسى، ئىستا زۆر  
 شتى گرنگ لەۋبوارەدا باس دەكەن.

**دېھننى ۱۲ :** ئنجا خۋاى زاناۋ تۋانا، دىمەنى دوۋەم لەم ئايەتداۋ دواز دەيەمىن

لەم دەرسەدا، دەخاتە پروۋو دەفەرموئى: ﴿ **أُخْرِجْ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا** ﴾،  
 لېرەدا خوا ﷻ باسى دانەۋىلە دەكات، لەۋ چەكەرە سەۋزە كە پېئى  
 چەكەرەيەكە، دوايى ئەۋ چەكەرەيەش - ۋەك پېشتىرىش باسكرد - دەبېتە  
 دوۋبەش، ئەۋ دەنكە تۆۋە، ئنجا: گەنمە، نىسكە، نۆكە، جۆيە، ھەرزە، برنجە،  
 ياخود ئەۋ نېۋكە، ئنجا: نېۋكى خورمايە، قەيسى يە، خۇخە، ھەلۋوژەيە، چ  
 دەنك (حَبِّ) بى، چ نېۋك (نواة) بى، ۋەك پېشتىر باسماۋ كرد: يەكسەر دەبېتە  
 دوۋ بەش: بەشىكى بە زەۋى دا رۆ دەچىۋ، بەشىكى بەرەۋ سەرى ھەلدەچى، ئەۋ

بەشەى بەرەو زەوى رۆ دەچى: رەگو رېشەھىەو، ئەوەى بەرەو سەرى ھەلدەچى: چەكەرەو قەدو لقو پۆپو گەلایە! یانى: پېچەوانەى یەكدین، ئەو دەنكە تۆو، یاخود ئەو نیوكە دەبیتە دوو بەش كە دەفلیقى، وەك كە پېغەمبەر ﷺ دەفەرەموى: ﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى...﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەى خوايە! پەرورەدگارى ئاسمانەكان و پەرورەدگارى زەمین، وە خاوەنى بارەگای مەزن، وە پەرورەدگارى ھەموو شتێك، فلیقیئەرى دەنكى دانەوێلەكانو، نیوكى درەختەكان.

كە دەفەرەموى: ﴿نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا﴾، (حَبِّ) دانەوێلە، ناوى جینسە تاكەكەى (حَبَّة)یە، واتە: دەنك، تۆو، (حَبَّة)ش بە (حبوب) كۆدەكریتەو وەو (حَبِّ)یش ناوى جینسەكەھىەتى، ﴿نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا﴾، چەند دەنكى سواری یەكدى بوو، لە پال یەكدابوو، كەلەكە بوو: گۆلە جۆو، گۆلە گەنەو، گۆلە ھەرزەو، گۆلە گەنەمشامی، ئەگەر تەماشایان بكەى دەبىنى: دەنكەكانیان ریز دەبن و ھەلدەچنرین (مُتَرَاكِبًا) ئەوھىە واتە: (يُرْكَبُ بَعْضُهُ بَعْضًا) ھەندىكى لەسەر ھەندىكى رادەوھستى، ئەو دیمەنە ئینسان تاكو سەرنجى لى بدات، ھەر كەمە، ئنجا سەیر ئەوھىە كە ئەو گۆلە دانەوێلانە: گۆلە مەرەزە، گۆلە ھەرزە، گۆلە گەنەم، گۆلە جۆ، داسووشیان ھەھىە ھىكەتى ھەبوونى (داسوو)ش ئەوھىە كە تەيرو توال نەيخوات، خواى كاربەجى لەوێدا شاردۆتەو! با ئینسان ھەر تەماشای ئەو بەكات! چەندە جوان و رېك ریز دەبن! ئنجا جارى وایە یەك دەنك دەچىنى، ھەوت بنكان دەردەكات، ھەر بنكەش چەند گۆلێك دەردەكاتو، ھەر گۆلەش چەند دەنكىكى تىدایە، وەك خواى بەخشەر دەفەرەموى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۷۰۶۴)، وَأَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۸۹۴۷)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۵۰۵۱)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۴۸۱)، وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَإِبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۳۸۳۱)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۹۶۶)، وَإِبْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْمٍ: (۲۹۳۴۳).

سَبِيلُ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ

يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۶﴾ البقرة، واته: وینه‌ی نه‌وانه‌ی که سامانه‌کانیان له‌پیناو خوادا خه‌رج ده‌کهن، وهک وینه‌ی دهنکیک وایه، که حه‌وت گولان دهر‌وینئ، ههر گولئیک سهد دهنکی تی‌دایه، وه خوا بو ههرکه‌سیک بیه‌وی، پاداشت چهند قات ده‌کاته‌وه، وه خوا سیف‌هت فراوانی زانایه.

وه هه‌ندیک له زانایان ده‌لئین: جاری وایه دانه‌وئله یه‌ک به حه‌وت سهد ده‌برئ، به‌ههر حال شتیکی زور سه‌یره، نه‌وه هه‌موو به‌ره‌که‌ته، خوای به‌خه‌شر ده‌یخاته نه‌وه دهنکه تو‌یه‌وه، که بو‌خوئی له‌به‌ین ده‌چئ، به‌لام دوایی ده‌بیته دنیا‌یه‌ک دهنکی دیکه.

**دیه‌نی ۱۳ :** نجا خوا له دیه‌نی سی‌یه‌می نه‌م نایه‌ته‌وه، سی‌زده‌یم له

ری‌زبه‌ندیی کوی پی‌نج نایه‌ته‌که‌ی نه‌م دهرسه‌دا، دیته سهر باسی دره‌خت و

میوه‌جات، ده‌فه‌رموئ: ﴿وَمِنَ النَّخْلِ مِنَ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ﴾، وه له

دارخورما له کیفه‌که‌یدا هی‌شووی شو‌ربووه‌وه هه‌یه، (طلع) ئیمه له کوردییدا

ته‌رجه‌مه‌ی نه‌وه وشه‌یه‌مان نیه، چونکه له کوردستان دا دارخورما نه‌بووه،

مه‌گهر له‌مه‌ودوا بو وشه‌ی (طلع) وشه‌یه‌کی کوردیی داتاشین، من ههر به

(هه‌گبه) و به (کیف)م لیکداوه‌ته‌وه، چونکه (طلع) بریتیه له‌وه تووره‌گه‌وه

کیفه‌ی که هی‌شووه خورمایه‌که دوایی لی‌ی دیته‌ده‌رئ، نجا پی‌ش نه‌وه‌ی

لی‌ی بیته‌ده‌رئ، پی‌ی ده‌لئین: (طلع)، دوایی ده‌یق‌لی‌شینی و لی‌ی دیته‌ده‌رئ،

سه‌ره‌تا هی‌شووه خورمایه‌کی بچووکه، دوایی که لی‌ی دیته‌ده‌رئ و گه‌وره ده‌بی،

نه‌وه کیفه پی‌ی ده‌گوترئ: (طلع)، خوا ده‌فه‌رموئ: وه له دارخورما له

(طلع) ده‌که‌یدا، هی‌شووه (قنوان) هه‌ن، (قنوان) یش کوی (قنویه)، واته: هی‌شووه،

هی‌شووی خورما، وه (دانیه) واته: (قربیه)، نزیک، یانی: نه‌وه هی‌شووه خورمایانه،

دوایی ورده ورده شو‌ر‌ده‌بنه‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی قورسن، چهند سه‌یره چهند جپی

سه‌رنجه ! نه‌وه دهنکه دهر‌وئ و نه‌وه نه‌مامه خورمایه سه‌وز ده‌بی‌وه، به‌رز

دەبىتەوہ ! ئنجا ئەو خورما تەپرو تازەيە، بەتايبەتیی بە فەرىكىی (رطب) یی چەند خۆشە ! پەرە لە شیلەو تام وچپىژ، كە لەو زەوویە سەخت و پتەووە دئو، بەو بنكە دارخورمایە پەقەدا دەپرواتو، سەرەنجام خورمایەكان پىكدینى<sup>(۱)</sup> !.

**دیهەنى ۱۴ :** ئنجا خوا ﷻ دیمەنى چوار دەمین لەم ئایەتەداو، چوار دەمین

لەم دەرسەدا پىشان دەداتو، دەفەرموی: ﴿ **وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ** ﴾ وە چەند باغىك لە تریەكان: (أعناب) كوی (عنب)ە، واتە: تری، (جنات) كوی (جنة)یە، واتە: چەند باغىك لە تری، ئەوانەى كە پەزەوانن دەزانن، چەندان جۆرە تری هەن: تری سپی هەيە، تری سوور هەيە، تری رەش هەيە، هەركام لە تری سپی و سوورو رەش، چەندان جۆریان هەن، هەروەها تری بى دەنك و نیوك هەيە، تری كشمیشی هەيە، هەركامىكىان تام وچپىژىكى تايبەتى هەيە.

بىگومان (تری)ش وەك خورما، دەیان و بگرە سەدان جۆرى هەيە.

**دیهەنى ۱۵ :** ئنجا خوا دیمەنى پىنجەم لەم ئایەتەداو پازدەيەم – لەم

دەرسەدا – پىشان دەداو دەفەرموی: ﴿ **وَالزَّيْتُونَ** ﴾، دیارە (زیتون)یش بەهەمان شپۆە ئیمە هەر دووك جۆر زەیتوون دەبینن، یاخود سى جۆر زەیتوونی سەوز، زەیتوونی رەش، زەیتوونی قاوہی، هەرچەندە زەیتوونی رەشیش هەر زەیتوونی سەوزو قاوہی یەو رەنگەكەیان گۆپیو، بەلام بەهەر حال دیارە لەویش چەندان جۆر هەن، كە هەر جۆرەى كۆمەلىك ئیمتازو جیاكەرەوہى هەن، لەگەل ئەوانى دىكە، يانى: خواى پەرەردگار كە ئەو شتانەى جۆراو جۆر كر دوون، ئەوہ نیە بەخۆپایى بى، جۆرەكانى خورما هەر جۆرەى ئیمتيازىكى هەيە بەسەر ئەویدیكەدا، هەروەها جۆرەكانى تری و میوہەكانى دىكەش هەروا.

**دیهەنى ۱۶ :** ئنجا خوا ﷻ دیمەنى شەشەم لەم ئایەتەداو شازدەيەمو

كۆتایی لەم دەرسەدا كە - پىنج ئایەت دەگریتە خۆى - دەخاتەر وو: ﴿ **وَالرَّمَّانَ** ﴾

(۱) شارەزایانى (خورما) دەلین: دەیان و بگرە سەدان جۆرە دارخورما هەن.

**مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ** ﴿۲۴﴾، واتە: وه هەناریش وێکچوو (له دیمەن و پڕۆلەت (دا) و وێکنەچوو (له تام و چیژدا). کوردستان ماشاء الله هەناری زۆرە، هەناری تریمان زۆرە، ئەگەر خورماو زەیتونیشمان نەبێ، هەناری شیرین، هەناری ترش، هەناری میخۆش، هەر له میخۆشیشدا چەندان جووری هەیه، هەنار ئەگەر لێی وردبێهوه زۆر جێی سەرنجە!

خوای پەروردگاریش بەگشتی بۆ سەرنجدانی خواردن، دەفەرموی:

**فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ** ﴿۲۴﴾، واتە: با ئینسان تەماشای خواردنی خۆی

بکات، هی وا هەیه پەنگە یەك بەرچنە هەنار بخوات، بەلام له هەناریکیان ورد نەبێتەوه، که خوا چۆنی دروست کردوه؟ بەلام خوا دەفەرموی: لێی ورد ببهوه، دیاره خۆراکهکه، دەچیتە نیو گەدەت، بەلام لێوردبوونهوهکه دەچیتە عەقل و دلت، تۆ که خواردن دەخۆی، تەنیا هەقی گەدەت مەده،

هەقی عەقل و دلیشت بدە، لێشی وردبەوه، وهك خوا فەرمووێهەتی: **فَلْيَنْظُرِ**

**الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ** ﴿۲۴﴾ **أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا** ﴿۲۵﴾ **ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا** ﴿۲۶﴾ **فَأَنْبَتْنَا فِيهَا**

**جَبًّا** ﴿۲۷﴾ **وَعَبْنَا وَقَضَبًّا** ﴿۲۸﴾ **وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا** ﴿۲۹﴾ **وَحَدَائِقَ غَلْبًا** ﴿۳۰﴾ **وَفَلَكْهَةً وَأَبًّا** ﴿۳۱﴾

عەس، دیاره هەنار له دەرەوهی توێکلیکی رەقی هەیه، که ئەوه بەرگەکهیەتی، ئنجا دوایی توێکلیکی تەنک هەیه بەسەر دەنکهکاندا هاتوه، ئنجا له نیوان دەنکهکان دا گوشت هەیه و خانه خانەى کردوه، ئنجا ئەو دەنکانه چەند بە جوانیی و بە رێکی ریزبوون و، خوای زاناو توانا، بەهۆی ئەو دیوار و پەردانەوه پاراستوونی، ئەگەرنا هەر تۆزیک گوشاریان بێتە سەرو بگوشرین، دەفلیقیئەوه دەبنە ئاو!

ئنجا خوا بۆ هەموو ئەوانە واتە: خورماو تری و زەیتوون و هەنار...

دەفەرموی: **مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ** ﴿۲۴﴾، وێکچوو وێک نەچوو، هەندیکیان

وێکدەچن، وه هەندیکیان وێک ناچن، ئنجا چ مەبەست له تام بێ، چ

مەبەست لە دىمەن بى، يان: لە دىمەن و روالەت دا پىك دەچن و، لە تام و چىژدا پىك ناچن.

خوا سەرنجىمان رادەكىشى و دەفەرموى: ﴿ **أَنْظُرُوا إِلَىٰ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ** ﴾

واتە: سەرنجى ميوەكەى بدن، كاتىك كە بەر دەردەكات (**وَيَنْعِهِ**) وە كاتىك كە پىدەگات، يانى: سەرنجى سەرهتاو كۆتايى يەكەى بدن، ئەو دوو حالەتە: كاتىك كە گول دەردەكات، ياخود تازە دەبىتە بەرسىلە، يان ھەر دەرختىك كە ميوەكەى تازە بەردەگرى، (**وَيَنْعِهِ**) واتە: كاتىك پىدەگات، بەرسىلە، چەند تال و تفتە! دوايى كە دەبىتە تىيەكى شىرىن و خوش، چەند فەرقىان ھەيە، كى بەو قۇناغانەدا تىي دەپەرپىنى ؟ ھەروەھا خورما بەھەمان شىوہ.

وہ ھەنجىر كە پىشى پى دەلین: باقوو، كە تازە پەيدا دەبى ناسكە، بەلام ھىچ تامىكى واى نىە، دوايى دەبىتە ھەنجىرىكى پىر بە چەنگ، ھەروەھا ھەنار... ھتد ھەركام لەوانە سەرنجى سەرهتايىەكەيان بدن و، سەرنجى كاتى پىگەبىشتىشيان بدن، ﴿ **إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ** ﴾، لە مانەتاندا نىشانە ھەن، بۇ كۆمەلەكە كە ئىمان بىنن، يانى: چى؟ يانى:

۱ - ئەگەر سەرنجى كەون و كائىنات و ئەستىرەكان بەدى، دەبى زانىارىيەت ھەبى.

۲ - ئەگەر سەرنجى خۆت بەدى، دەبى شارەزايى (فىقە) ت ھەبى.

۳ - بەلام بۇ سەرنجىمان لە ميوەجات و دانەويئە، ھەر تۆزىك ئىمانت ھەبى، زۆرت پىويست بە زانىارىيە و شارەزايى ناكات، ھەر ئىمانت ھەبى، دەزانى كە چ كەرىمىكى كارساز، چ خوايەكى بەخشنە، ئەو سەفرەيەى لەم سەرزەمىنەدا بۇ رازاندووئە: بە دانەويئە، بە ميوەجاتەو بە ھەموو ئەو پىداوئىستىيانەو كە زىانمان پىويستى پىيانە.

مهسه لهی شه شههم: نُنجا دواى ئهوانه خوا ﷻ دهفه رموی: ﴿ **وَجَعَلُوا لِلَّهِ**

**شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَہُ وَتَعَالَى**

**عَمَّا يَصِفُونَ** ﴾، له گهل هه موو ئهوانه شدا هاوبه شدانه ره کان: له جندان هاوبه شیان بو خوا دانان، له حالیک دا که دروستیشی کردوون.

وهک له شوینیکی دیکه دا فهرموویهتی: ﴿ **هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا**

**خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ** ﴾ ﴿۱۱﴾ لقمان، واته: ئه مه دروستکراوی خویه، پیشانم بدن ئهوانه ی له جیاتی خوا دهیانپه رستن، (یان له گهل خوا دا به ندایه تییان بو دهکن) چییان دروست کردوه؟ په ره مریشکیک، دنکه لمیک، گول ه گهنمیک، به لکو داسووی گول ه گهنمیک، چییان دروست کردوه؟ هیچ !! بو یه دهفه رموی:

﴿ **وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ** ﴾، ئهوانه هاوبه شه جندهکانیان بو خوا بو پهیدا کردن، له حالیک دا که هه ر خواش دروستی کردوون، یانی جندهکانیش خوا دروستی کردوون و ئاده میزادهکانیش هه ر ئه و دروستی کردوون، که چی هه ندی

له دروستکراوهکانیان کردن به هاوبه شی خوا، ﴿ **وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ**

**عِلْمٍ سُبْحَانَہُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ** ﴾، وه به بی زانیاری کوران و کچانیان بو خوا هه ئبهستن، پاکیی و بهرزیی بو خوا، له وهی که ئهوانه خوی پی وهسف دهکن.

لیردها با توژی سهرنج بدهین! که دهفه رموی: ﴿ **وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ**

**وَخَلَقَهُمْ** ﴾. واته: وه جندهکانیان بو خوا به هاوبه ش گپران، مه بهست پیی ئه وهیه، یانی: (وجعلوا لله الجن شركاء) به لام خوا (شركاء) ی پیشخستوه، چونکه ئه وهی که خوا دهیه وی، سهرنجی ئیمه ی زیاتر بو لا رابکیشی، هاوبه ش بو خوا دانانه کهیه، نهک داخو ئه وه جندن، یان ئینسانن.

ئنجا ھەر كەسێك شارەزای رەوانبێژی قورئان و شارەزای وردەکاریی زمانی عەرەبیی نەبی، پێی سەیرەو دەلی: دەبوو فەرمووبای: (وجعلوا لله الجن شركاء) ئنجا ئایا مەبەست لەو جییه؟ ئەو لە شوینی دیکەشدا لە قورئاندا ھاتووە، قورئانیش ھەندیکى ھەندیکى تەفسیر دەکات، ھەمیشە ئەگەر تەوئ لە رستەیهکی قورئان تیبگەى و، ماناکەشى بۆت رۆشن نەبی، بگەرئ لەو بابەتەو: چ رستەى دیکە، چ نایەتى دیکە، ھاتوون؟ ئەگەر ھەبوون بەراوردیان بکە، ئەو مانیگەى زۆر رۆشن دەبیتەو، بۆ نموونە: ئیستا لیردا، ئایا مەبەست لەو جییه کە خوا دەفەرموی: ھاوبەشانی جنیدیان بۆ خوا دانان؟ با تەماشای

سوورەتى (الصافات) بکەین، کە خوا دەفەرموی: ﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

نَسْبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾ إِلَّا

عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿۱۶۰﴾، واتە: وە لەنیوان جنو و خوادا، رەچەئەکیان دانا، (جنەکانیان بە رەچەئەك بردنەو سەر خوا، کە گوتیان: شەیتانەکان کورانی خوان) جنەکان باش دەزانن، چۆن نامادە دەکرین لە رۆژی قیامەتدا، (وہك چۆن مرۆفەکان نامادە دەکرین بۆ لیپرسینەو، ئەوانیش دەزانن نامادە دەکرین، ئنجا ئەگەر کورانی خوابن، چۆن لییان دەپرسیتەو سزایان دەدا؟) پاکیی بۆ خوا لەوہى کە ئەوان خوای پێ وەسف دەکەن، (ھەموویان کۆ دەکرینەو) جگە لە بەندە ساغ بوووەکان بۆ خوا. {یانى: ئەوانە نامادە ناکرین بۆ سزادان و، نامادە ناکرین بۆ سەرزەنشت کران}.

ئنجا دوایی کە دەفەرموی: ﴿ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾، وە بەبی

زانباریی کوران و کچانیان بۆ ھەئەستن.

(خَرَقُوا) کە خویندراویشتەو (خَرَقُوا)، دەلی: (خَرَق) بریتىھ لە تیکدانى شتێك بە شیوہیەکی نارێك، بۆ وینە: ئەگەر پەرۆیەك، کاغەزێك بدپړینی بە نارێك و پێکی، دەگوتری: (خَرَقَهُ، خَرَقَهُ)، (خَلَق) یش بە پێچەوانەو: بریتىھ

لەوہى کە شتێك بە رێك و پێکی دروست بکەى، ئنجا کە دەفەرموی: ﴿ وَخَرَقُوا



لَهُ، بَيْنَ وَبَيْنَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴿ زۆربهی زانایان دهلّین: هاوبهشدانهرهکان دهیانگوت:

شهیتانهکان کوری خوان و فریشتهکانیش کچی خوان، نایا له کوئ خوی  
پهروردگار نهوهمان بوّ باس دهکات؟ له سوورپهتی (الزخرف) له نایهتی (۱۹) دا

دهفهرموئ: ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنشًا أَشْهَدُوا

خَلْقَهُمْ سَتُكْنَبُ شَهَدَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿۱۹﴾، واته: وه نهو فریشتانهی که

بهندهی خوی خاوهن بهزهیین، به میینهیان لهقه لهم دان! نایا له کاتی  
دروستکرانیاندا نامادهبوون تاکو بزائن: فریشته نیرن، یان مین؟ له کاتییدا که  
رهگهز (جنس) یان نیه، نیراههتی و مییاههتیان نیه، چونکه فریشته زاووزئ  
ناکهن، فریشته چهندن ههر نهوهندن، بهلام مروّف و جند زاووزئ دهکهن و زور

دهبن، بویه خوا دهفهرموئ: ﴿ سَتُكْنَبُ شَهَدَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿۱۹﴾، نهو

شایه دیدانهیان که به درؤ دهیدن، دنووسری، وه لیشیان دهپرسریتهوه، کهواته:

﴿ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا... ﴿۱۵۸﴾ الصافات، واته: شهیتانهکانیان کردنه

کوری خوا، وه لیرهش که دهفهرموئ: ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ

الرَّحْمَنِ إِنشًا... ﴿۱۹﴾، نهو فریشتانهی بهندهی خوان، کردوویانن به میینه(و

دهلّین: کچی خوان) ! که ههموو نهوانه بیرۆکهی نهفسانهیی و بی بهلگهن.

بهلئ جند میینه و نیرینهیان لهنیودا ههیهو، زاووزیشیان لهنیودا ههیه، بهلام  
فریشته رهگهزیان نیه، ههلبهته جگه له هاوبهش بوّ خوادانهرهکان، جوولهکهو  
نهصرانییهکان، وه مهجووسییهکان و نیزیدییهکانیش، وهبهر نهو حوکمه دهکهون،

وهك خوا لهسه زاریان دهفهرموئ: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ

النَّصْرَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ... ﴿۳۰﴾ التوبة، واته: جوولهکهکان گوتیان:

عوزهیر کوری خویوه، نهصرانییهکانیش، گوتیان: مهسیح کوری خویوه.



وه له وباروه ئهم دهقه له (ابن عباس) هوه گێردراوه تهوه، که دواییش ئیمام (فخرالدین الرازی) له تهفسیره که ی خویدا شهرحیکی له سه ره دهکات: ﴿عَنْ ابْنِ

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ﴾، نَزَلَتْ فِي الزَّنَادِقَةِ الَّذِينَ قَالُوا: إِنَّ اللَّهَ وَابْلِيسَ أَخَوَانِ، فَاللَّهُ تَعَالَى خَالِقُ النَّاسِ، وَالذُّوَابِ، وَالْأَنْعَامِ، وَالْحَيَوَانَ، وَابْلِيسَ خَالِقُ السَّبَّاحِ، وَالْحَيَاتِ، وَالْعَقَّارِبِ وَالشُّرُورِ<sup>(۱)</sup>، واته: عهبدوئلائی کوری عه عباس خوای بهرز لییان رازی بی، له باره ی

قسه ی خوای بهرز هوه که دهفه رموی: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ﴾، هاوبه شی جندیان بو خوا بریار دان، دهلی: دهر باره ی زه ندیقه کان هاتوته خواری، که گو تیان: خواو ئیبلیس بران، خوای بهرز به دیهینه ری خه لک و ناژهل و زینده و هرو چاکه و، هه موو شتیکی باشه، ئیبلیسش به دیهینه ری درنده و مارو دوو پشک و خراپه کارییه گانه !

ئنجبا ئیمام (فخرالدین الرازی) دهلی: (وَإِنَّمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذَا قَوْلَ الزَّنَادِقَةِ، لِأَنَّ الْمَجُوسَ يُلقَبُونَ بِالزَّنَادِقَةِ، لِأَنَّ الْكِتَابَ الَّذِي زَعَمَ زَرَادِشْتُ أَنَّهُ نَزَلَ عَلَيْهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مُسَمًّى بِالزَّنْدِ وَالْمَنْسُوبَ إِلَيْهِ يُسَمًّى زَنْدِي، ثُمَّ عُرِبَ فَقِيلَ: زَنْدِيقٌ. ثُمَّ جُمِعَ فَقِيلَ زَنْدِيقَةٌ، وَأَعْلَمَ أَنَّ الْمَجُوسَ قَالُوا: كُلُّ مَا فِي هَذَا الْعَالَمِ مِنَ الْخَيْرَاتِ فَهُوَ مِنْ يَزْدَانَ، وَجَمِيعَ مَا فِيهِ مِنَ الشُّرُورِ، فَهُوَ مِنْ أَهْرَمَنْ، وَهُوَ الْمُسَمًّى بِابْلِيسَ فِي شَرْعِنَا)<sup>(۲)</sup>، واته: بو یه عهبدوئلائی کوری عه عباس دهلی: ئهم قسه یه قسه ی زه ندیقه گانه، چونکه مه جووسییه کان بو یه پییان ده گو تری: زه ندیقه کان، چونکه ئهو کتیبه ی که زه راده شت پیوابوو له لایه ن خواوه بو ی دابه زینراوه، ناوی (زه ند)ه، {هه لبه ته (ئافیستا) شی پی ده لئین، (زه ند) یان مه تنه که یه تی، یا خود (زه ند) شهرحی ئافیستایه }، که ئه وه ی که پال بدریته لای کتیبی زه ند، پیی ده گو تری: زه ندیی، دوایی که کراوه به عه ره بیی، کراوه به زه ندیق، له گو یه که شیدا گو توویانه: (زه ندیق) زه ندیقه کان، وه ناگاداره ! که مه جووسییه کان ده لئین: هه رچی له م دنیا یه دایه له چاکه کان، ئه وه له یه زدانه وه یه، وه هه رچی خراپه شی تی دایه، له ئه هریمه نه وه یه، که له شه ریعه تی ئیمه دا (ابلیس) ی پی ده گو تری.

(۱) (التفسیر الکبیر: ج ۷، ص ۹۳).

(۲) سه رچاوه ی پی شوو، هه مان بهرگو و لاپه ره.

هەلبەتە تەنیا خوا ﷻ بەدیھێنەرە، بەلام ئەوانە، لەبەرئەوەی ئیبلیس دەوری خراپی بووە، وە شوێن وەحیی و دینی خواش نەکەوتوون، گوتووینانە: با ئیمە ئیشیکی وابکەین لەو ئیبلیسە وەنزیک بکەوین.

وہک یەزیدیەکان دەلێن، بۆئەوەی لە شەر و خراپەیی مەلەک طاووس بەدوور بین، دەبێ بەقسەیی بکەین ! کە لەراستییدا بۆئەوەی لە شەر و خراپەیی ئیبلیس دوور بی، پێویست ناکات خۆتی لێوہ نزیک بخەیی، تەمەللوقی بۆ بکەیی، وە بەندایەتی بۆ بکەیی، بەلکو لە خوا نزیک بە، ئیبلیسش دەستەلاتی بەسەرتدا نابێ، وەک خوا

دەفەرموی: ﴿ **إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** ﴾

﴿ ۴۲ ﴾ الحجر، واتە: بەندەکانی من تۆ دەستەلات بەسەریاندا نیە، مەگەر ئەوانەیی لە سەر لێشێواوەکان شوینت بکەون.

مەسەلەیی حەوتەم: خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ **بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ**

لَهُ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾، لــــە مەسەلەیی پێشوودا باسمان کرد، کە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان، جندەکانیان کردە هاوبەش بۆ خوا ﷻ ئەویش بەو ووردەکارییەیی باسمان کرد، وە کۆر و کچیان بۆ خوا بپاردان.

ئنجای لە بەرپەرچدانەوەی هەموو ئەو قسانەدا - کە هەموویان شتی بێ بنەماو بێ بەلگەن - خۆی بالادەست بە شەش سیفەت خۆی پێناسە دەکات:

### پێناسەکردنی خوا بە شەش سیفەت :

١/ سیفەتی یەگەم : دەفەرموی: ﴿ **بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾، بەدیھێنەری ئاسمانەکان و زەویەیی، وشەیی (بَدِيعُ) لە زمانی عەرەبییدا دەلێ: (بَدِيعُ: هُو مَبْدَعُ الشَّيْءِ عَلَى غَيْرِ مِثَالِ سَابِقٍ)<sup>(١)</sup>، (بَدِيعُ) یان (مَبْدَعُ) بە کەسێک دەگوترێ:

شتیک پهیدا بکات، بیئوهوی که چاولیکهیری کردبی، بو وینهیهکی دیکه، لهپیش خوویهوه، واته: شتیک پهیدابکات که وینهی نهبووبی، ننجاً خوا دهفرموی:

﴿ **بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾، پهیداگهرو بهدیهنهیری ناسمانهکان و زهوییه.

۲ / سیفهتی دووهم : که خوا پیناسهی خوئی پی دهکات دهفرموی: ﴿ **أَنِّي يَكُونُ لَهُ**

﴿ **وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً** ﴾، چۆن رۆلهی پهیدا دهبی، وشهی: (أَنِّي) ههم به مانای چۆن؟ دی، وه ههم به مانای له کوئی؟ دی، (من أين، کیف) واته: چۆن و له چ روویکهوه خوا رۆلهی پهیدا دهبی؟ ﴿ **وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً** ﴾، که هاوسهری نهبووه، دیاره رۆله له نهجامی پیگگهیشتنی دایک و بابان دا پهیدا دهبی، وهختی خوا ﷻ بی وینهو بی هاوتا بی و بی هاوسهربی، وه هیچ شتیک وهک وی نهبی، چۆن رۆلهی لی پهیدا دهبی؟ چۆن کورو کچی دهبن؟ کهواته: ئەمه قسهیهکی پووچ و بی بنهمایه.

۳ / سیفهتی سییهم: که خوا خوئی پی وهسف دهکات، دهفرموی: ﴿ **وَخَلَقَ كُلَّ**

﴿ **شَيْءٍ** ﴾، ههموو شتیکی بهدیهنهیره، واته: ههموو شتیک جگه خوا، بهدیهنهیراوی خوایه، کهواته: ناگونجی ههندی له دروستکراوهکان، رۆلهی خوا بن، بهلکو ههموویان پهیداکراوو دروستکراوی خوان، وه لهیهک ئاستیش دان، تهنیا خوا خوئی بهدیهنهیره، جگه له خوئی ههمووی بهدیهنهیراوی و پهیداکراوی دروستکراوه.

۴ / سیفهتی چوارهم : که خوا خوئی پی وهسف دهکات، دهفرموی: ﴿ **وَهُوَ بِكُلِّ**

﴿ **شَيْءٍ عَلِيمٌ** ﴾، وه خوا به ههموو شتیک زانایه، واته: خوا ههموو شتیک دهزانی، وه لهنیو شتهکاندا: خوا ﷻ نهیزانیوه که هاوبهشیکی ههبی، یانی: زانیاریی خوا پهیهوست نهبووه به شتیکهوه، به سیفهت و ناوونیشانی: هاوبهش بو خوا، کهواته: هاوبهشی خوا؛ بوونی نیه، ﴿ **وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** ﴾، وه خوا

به هموو شتیك زانیهو هموو ئهو شتانهی خوا دهیانزانی، هاوبهشی خویان  
تیدا نیه، وه رۆلّهو کورپو کچیان بۆ خویا پهرودرگار، تیدا نیه.

ئهو ههمووی بهرپهرداندهوی قسهکانی پیشیان بوو.

کهواته: ئهو که: خوا ﷻ کورپو کچی ههبن! هاوبهشی ههبن! وینهی ههبن  
هاوتای ههبن، ههمووی ته نیا قسهو تۆمهتیکه، وه هیچ بنه مایهکی نیه.

مهسهلهی ههشتم: دیسان خویا بی وینه، لهسهه پیناسهکردنی خوی زیاتر

بهردهوام دهبن و دهفرموی: ﴿ذَالِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلِقُ

كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾، ﴿ذَالِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ﴾

ئا ئهو خوايهتان پهرودرگارتانه، واته: ئهو خوايهی ﷻ که له نایهتی پیشوودا

وهسفکرا، که فرموی: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ

تَكُنْ لَهُ صَحِيبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾، ئا ئهو خوايهتان

پهرودرگاری ئیوهیه، وشهی (رب)ش که ئیمه له کوردییدا دهلئین پهرودرگار،

مانای خاوهنیش دهگهیهنی، وه مانای سهپرهرشتیاریش دهگهیهنی، وه مانای

مشوورخۆریش دهگهیهنی و مانای پهراویش دهگهیهنی<sup>(۱)</sup>، ئهو خوايه:

خاوهنی ئیوهیهو پهراویش ئیوهیه.

۵/ سیفهتی پینجهم : که خوا لیردها خویان پی پیناسه دهکات، دهفرموی: ﴿لَا

إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، جگه لهو هیچ پهراویش نی، جاری دیکهش باسم کردوه: زۆر

جار ههندی له مامۆستایهکان، وه ههندی له بانگخاوزهکان، که قسه دهکهن (لا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یان ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، ئاوا تهفسیر دهکهن، دهلئین: بیجگه له خوا،

هیچ خوانین، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، بیجگه لهو، هیچ خویا دیکه نی، که بیگومان

ئەو هه‌ئه‌یه، چونکه (إِلَه) له‌گه‌ل (اللَّهِ) لێك جیان، (اللَّهِ) ناوی ناساندن (إِسْمِ عِلْم) ی خوایه، وهك خوا فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا

تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ (الإسراء، به‌لام (إِلَه) به‌مانای په‌رستراو (مَعْبُود)ه<sup>(۱)</sup>، كه‌واته: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) واته: بی‌جگه له‌خوا، هیچ په‌رستراو نین، چونکه خوا ﷻ نه‌یویستوه، ئی‌سپاتی ئەوه بکات كه‌ته‌نیا خۆی خوایه، به‌لكو ویستوو‌یه‌تی ئی‌سپاتی ئەوه بکات، كه‌ته‌نیا خۆی په‌رستراوه، بۆچی؟ چونکه کیشه له‌سه‌ر ئەوه نه‌بووه، كه‌کافره‌کان غه‌یری خوا، به‌خوا بزانی، كه‌وهك گوتم ئەوه زۆر له‌بانگ‌خوازو مه‌لایه‌کانیش له‌وه‌سه‌له‌یه‌دا به‌هه‌له‌دا چوون ! به‌لكو کیشه له‌سه‌ر ئەوه بووه، كه‌کافره‌کان و هاوبه‌ش بۆ خوا دانه‌ره‌کان، جگه له‌خوایان په‌رستوه، جگه له‌خوایان به‌په‌رستراو (إِلَه) زانیوه.

هه‌ر بۆیه‌ش وشه‌ی (اللَّهِ) له‌زمانی عه‌ره‌بییدا نه‌دووان (تثنیة) ده‌کری، نه‌کو (جمع) ده‌کری، به‌لام (إِلَه، إِلَهَيْن، إِلَهَان، آلِهَة) (تثنیة) و (جمع) یش ده‌کری، ده‌کری به‌دووان و به‌کو‌ش ده‌کری، بۆچی؟ چونکه (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یانی: (لَا إِلَهَ بِحَقِّ إِلَّا اللَّهُ) واته: (إِلَه) ی هه‌ق و په‌رستراوی راست، ته‌نیا خوایه، به‌لام په‌رستراوی دیکه‌ش، كه‌ناهه‌ق و ناراستن، هه‌ن: ﴿أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ عَالِهَةً﴾ (الأنبياء،

﴿أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ

عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشْوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الجمانية ، كه‌واته: يهك تاكه (إِلَه) ی هه‌ق هه‌یه‌وه، چه‌ندان (إِلَه) ی ناهه‌قی‌ش هه‌ن، یانی: چه‌ند كه‌سه‌یک و چه‌ند شتیک هه‌ن، كه‌به‌ناهه‌ق ده‌په‌رستری‌ن.

به‌ئێ ئەوه مه‌سه‌له‌یه‌کی زۆر گرنگه‌كه‌بزانی‌ن: مانای: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، یانی: بی‌جگه له‌خوا ﷻ هیچ كه‌س په‌رستراویك نیه، نهك هیچ خوایه‌کی دیکه

نیه، چونکه کاتئ خۆیشی و ئیستاش کیشه لهسه ر ئهوه نهبووه و نیه که له  
(خوا) بهولاره، هیچ (خوا) و بهدیهینهرو پهروهردگاریکی دیکه ههبن، وهك خوا

ﷻ فهرمووینهتی: ﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾

الزخرف، واته: وه ئهگهر لییان بپرسی: کی دروستی کردوون؟ دهئین: خوا.

ههروهها فهرمووینهتی: ﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۹۱﴾ الزخرف، واته: ئهگهر لییان بپرسی: کی

ئاسمانهکان و زهوی دروست کردوون؟ دهئین (خوا) ی زالی زانا دروستی کردوون.  
بهئئ کیشه ئهوه نهبووه که تهنیا خوا بهدیهینهرو پهروهردگار و خاوهنه،  
بهئکو وهك گوتراوه: { هه ر خوا خوایه، ئهوی دیکه ههمووی کاوبایه }، بهلام  
کیشه لهسه ر ئهوه بووه، که لهگهلا ئه و په رسته روه ههقه دا، شتانی دیکهش  
بپه رسته رتین و، به نندایه تییان بۆ بکری، وهك خوی پهروهردگار له سوورهتی (الزمر) دا

لهسه ر زاری کافرهکان دهفه رموی: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ﴿۳﴾

واته: ئیمه نایانپه رستین، مه گهر بۆئه وهی له خوامان نزیک بخه نه وه.

ئنجا له کۆتایی دا دهفه رموی: ﴿ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ﴿۱﴾

به دیهینه ری هه موو شتی که، تهنیا ئه و بپه رستن. واته: هه رچی هه یه، خوا  
به دیهینه ری هتی، ئه دی بۆخوی؟ بۆخوی به دیهینه ره، ئه وان ی دیکه جگه له خوا  
هه موویان به دیهینه راون، که له مه سه له ی نۆیه مدا تۆزیک له وباره وه قسه ده که م.

۶/ سیفه تی شه شه م : له کۆتایی نایه ته که دا سیفه تی شه شه م، بۆ پیناسه ی خۆی

له م نایه تانه دا ده خاته رپوو و ده فه رموی: ﴿ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱﴾ وه

خوا به سه ر هه موو شتی که وه وه کیله، وه کیل که سی که یه کیکی دیکه ئی شی خۆی  
عایدی ئه و کردبئ و، راسپێردرابئ له جیات ی که سی که ئی شی ک بکات <sup>(۱)</sup>، واته:

خوا ﷻ سه ره په رشتیار و چاودیره به سه ر هه موو شتی که وه.



مەسەلەى نۆیەم:**باسک لە بارەى بە دەیهێنەرایەتى خواوە سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ**

لێرەدا خوای پەروەردگار دەفەرموێ: ﴿ خَلِقُ كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ ﴾،

هەر وەها لە سوورەتى (الزمر) دا دەفەرموێ: ﴿ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ

كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾ (۱۲)، واتە: بۆى: خوا بەدیهێنەرى هەموو شتیكە، وە ئەو بەسەر هەموو شتیكە وە سەرپەرشتیار و چاودێرە.

وە لە سوورەتى (الرعد) ییشدا دەفەرموێ: ﴿ قُلِ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ

الْقَهَّارُ ﴾ (۱۶)، واتە: بۆى خوا بەدیهێنەرى هەموو شتیكە، وە ئەو تاكى ملیكە چكەرە.

ئنجای لێرەدا دەپرسین: ئایا بەلگە چیه لەسەر ئەو، كە خوا بەدیهێنەرى هەموو شتیكە؟

دیارە من لە كتیبه كانی خوێندا: لە كتیبی (خواناسی، ئایین، ئیمان) دا، وە لە بەرگی دووهمی كتیبی: (ئیمان و عەقیدەى ئیسلامی) دا، هەر وەها لە بەرگی یەكەمی كتیبی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله عز وجل) بە تەفصیل باسی بەدیهێنەرایەتی و پەروەردگاریتی خوام كردووە، بەلام لێرەدا لە قەدەر ئەم دەرسە دەتوانین بڵین: سێ بەلگەمان هەن، لەسەر ئەو كە: خوا تاكە بەدیهێنەر و پەروەردگار و خاوەنى ئەم بوونە وەرەیه، ئیمە لێرەدا بە كورتیی و گوشراوی دەیانخەینە روو:

**بەلگەى یەكەم: خوارسك (فطري) بوونى خواناسی:**

ئینسان لە دەروونە وە بۆ خوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ تینوویە، ئنجای تەماشایكەن! ئینسان تینووی دەبێ، تینوو بوونی مرؤف، بەلگەیه لەسەر ئەو كە ئاو هەیه، وە

ئىنسان كەيفى بۇ شتى سوۋر دەچىۋ، دەبىنى لە دىئاي واقىعدا، شتى سوۋر ھەيە، ۋە ئىنسان كەيفى بۇ شتى شىرىن دەچىۋ، لەنىۋ دروستكراۋەكاندا، شتى شىرىنىش ھەيە، ۋە ئىنسان غەرىزە جىنسى دەجوۋلى، خۋاي پەرۋەردگار شتى ئافرەتى دروستكردۋە بۇ پياۋۋ، پياۋىشى بۇ ئافرەت دروستكردۋە، كە بە شىۋەى حەلال يەكدى تىر بكەن، بەكورتىيى: ھەرچى كە ئىنسان مەيل ۋ ئارەزوۋى بۇى دەچى، لە شتى ماددىۋ مەعنەۋىي، لە دىئاي واقىعدا، ئەۋ شتە ھەيە.

ئىنسان يەككى لەۋ شتانەى كە ھەموو مەۋقەكان لە دەروونەۋە بۇى تىنۋون ۋ لە دلەۋە بۇى دەكولن، برىتىيە لە: خۋا ﷺ، ھەموو ئىنسانىك لە دەروون ۋ لە ناخىيەۋە، ھەست بەۋە دەكات كە خاۋەنىكى ھەيە، بەدەيھىنەرىكى ھەيە، پەرۋەردگار شتى ھەيە، خاۋايەك ھەيە، بەدەيھىنەۋە سەرپەرشتى دەكاۋ، ئاگاي لىيەتى ۋ لىي دەپرسىتەۋە، ھەموو ئىنسانىك لە ناخى خۇيدا وايە، خۋا ھەموو ئىنسانىكى ۋا خۇلقاندۋە، كە خۋاي خۇى بناسىۋ بىپەرسىتى، ۋەك فەرمايشتەكەى پىغەمبەرىش ﷺ دەفەرمۋى: ﴿مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ وَيُمَجْسِنَانِهِ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: ھەموو ئىنسانىك لەسەر سروسىتى خۋاناسى لەدايك دەبى، بەلام دۋايى بابۋ دايكى دەيكەنە جوۋلەكە، يان دەيكەنە نەصرانى، يان دەيكەنە مەجوۋسى.

### بەلگەى دوۋەم: ياساى ھۆكارى :

ئىمە ياسايەكى عەقلىيمان ھەيە، كە ھەموو عاقلەندانى دىئا لەسەرى پىكھاتۋون، پى دەگوترى: ياساى ھۆكارى (قانون السببية) ئەۋىش ئەۋەيە كە ھەموو ئىنسانىك لە عەقلىدا، لە لاي بەلگە نەۋىستە، كە ھىچ پەيدا بوو (مُحَدَثٌ) يەك بەبى پەيداكەر (مُحَدَثٌ) نابى، ۋە شوپنەۋار بەلگەيە لەسەر كەسىك، يان شتىك، ئەۋ شوپنەۋارەى دانابى، بەكورتىيى: ھەموو پەيداۋوۋيەك پەيداكەرىكى ھەيە، ۋەك يەككى لە عەرەبىكى خىلەكى دەپرسى: بەلگەت جىيە لەسەر بوۋنى خۋا ؟ ئەۋىش دەلى: (الْخُطُوءُ: تَدَلُّ عَلَى الْمَسِيرِ، وَالْبَعْرَةُ

(۱) رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۶۷۰۰)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

تَدَلُّ عَلَى الْبَعِيرِ، سَمَاءٌ ذَاتُ أَبْرَاجٍ، وَأَرْضٌ ذَاتُ فَجَاجٍ، وَبَحَارٌ ذَاتُ أَمْوَاجٍ، أَلَا تَدُلُّ عَلَى الْعَلِيمِ الْقَدِيرِ؟ واتە: شوین پی بەلگەیه لەسەر ئەوەی که کهسیک بەویدا رویشتو (شوین پی بەلگەیه لەسەر پیرویهك)، قشیل بەلگەیه لەسەر ئەوەی که حوشر هەیه، (دیاره کابرا حوشرهوان بووه) ئەدی ئاسمانیکی خاوهن ئەستیرهو، زهوییهکی خاوهن قەدیالو، چیاو، دەریایهکی خاوهن شەپۆل، بەلگە نیه لەسەر (خوای زانای توانا ؟

لەراستیدا ئەوه که: هەموو پەیدا بوویەك پێوستی بە پەیدا کەریک هەیه (لکلّ حَادِثٍ مُحَدَّثٍ) زانایانی مەنتیق دەلین: ئەوه یەکیکه له قانونه عەقڵییهکان، واتە: هەموو عاقلمەندانی دنیا لەسەر ئەوه رێککەوتون، که هیچ پەیدا بوویەك بەبی پەیدا کەر نابن، ئنجا ئاشکرایه که بوونه وەریش پەیدا بوویه، که واتە: پەیدا کەریکی هەیه، که خوای بەرزو بی وینەیه.

بەلگە ی سییەم: یاسای رێک و پێکی:

هیچ رێکخراویک بەبی رێکخەر نابن، (لا مُنْظَمٌ بِلَا مُنْظَمٍ)، یان: رێک و پێکی بەبی رێکخەر نابن، (لا نِظَامٌ بِلَا مُنْظَمٍ) بەلای هەموو رێکخراویک دەبی رێکخەر رێکی هەبی، ئەمیش یەکی دیکەیه له یاسا عەقڵییه روون و بەلگەنە ویستەکان (البدیهیات العقلیة)، با وینەیهکی سادە بیینەوه: دەنکه شقارتەیهك هەر کهسیک ببینی، که داروو چکەیه که توژی گوگردی پیوهیه، دەزانی کهسیک ئەو دەنکه شقارتەیهی دروست کردوه، ئنجا ئەدی شقارتە که بوخوی که چەند دەنکیکی تیدایه و، لایهکی ماددەیکی زبری لی دراوه، که بتوانی دەنکه شقارتە که ی هەلگیرسینی، هەر له وه وه بگره، هەتا سەعات و کۆمپیوتەر و رۆکیت و هەموو ئەو شتانە ی که ئینسان دروستی کردون، ئایا ئەگەر سەعاتیک له و گۆرە بکهوی، هیچ کەس دەچیتە عەقڵی له خۆرا دروست بووبی؟ نەخیر! دەجا ئەو گەردیلانە ی که ماددەیان لی پیکهاتوه، ئەو خانانە ی که جەستەیان لی پیکهاتوه، که زۆر زۆر ورده کارییان تیدایه و له کۆمپیوتەر و سەعات و، له هەر چی بەشەر له تەکنۆلۆژیا دروستی کردوه، زیاتر ورده کارییان تیدا کراوه، ئایا چۆن ئەوانه پێوستیان بە وهستایهك و کارسازیک و بە رێکخەر رێک

ھەيە، كەچى ئەو كەون و كائىناتە، بەو ھەموو كەھكەشان و بەو ھەموو ئەستىرەو خرۇكانەو، بەو ھەموو رېك و پىككەيە كە ھەيەتى، چۆن پىويستى بە كارسازىك و رېكخەرېك وەستايەك نىە ! بە تەئكىد پىويستى پىيەتى.

### ئاگونجى خوا بەدەيھىنەرى ھەبى:

ئىنجا رەنگە يەكك بېرسى: باشە ئەو ھەبى خەبى بەدەيھىنەرى ھەموو شىكە، ئەدى كى خەبى دروست كىردو؟

دەلىين: ئەو پىرسىارە لەخۇيدا پىرسىارىكى نامەنتىقىيە، چۈنكە: كە تۆ دەلىي: خوا ھەموو شىكى دروست كىردو، واتە: جگە لە خوا بەدەيھىنەرى، كەواتە: شىكى بى جىيە تۆ جارىكى دىكە، لەنىو بەدەيھىنەرى كاندە بگەرىو بلىي: كامىان خەبى بەدەيھىنەرى؟ ئىنجا ئەگەر وەك شىك لە عەقلى ئىنسانى نىك بەخەينەو، دەتوانىن وىنەيەك بىنەنەو.

تۆ ژمارە يەك (۱) چەند سىرىكى لە پىشەو دابنىي، ئەگەر سى (۰۰۰) سىرى بىن، دەبىتە ھەزار (۱۰۰۰)، ئەگەر شەش (۰۰۰۰۰۰) سىرى بىن دەبىتە مىليون، وە ئەگەر نۆ (۰۰۰۰۰۰۰۰) سىرى بىن دەبىتە مىليارىك، ئەگەر دوازە (۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰) سىرى بىن، دەبىتە تىرلىۋىنىك، وە ھەروەھا ھەتا كۆتايى.

ئىنجا سىرى ژمارە يەك نىخەكەى خەبى لە كۆى ھىناو؟ بىگومان لە سىرى دواى خەبى، ئىنجا سىرى دواى ئەوئىش لە سىرى دواى خەبى، ئەوئىش لە ھى دواى خەبى ... ھتە، تا دەگاتە سەر يەكەكە.

بەلام ئەگەر بە ژمارەيەك بگوتى: ئەو نىخەت لە كۆى ھىناو؟<sup>(۱)</sup> دەلى: ھى خەبەو قىمەتەكەم قىمەتىكى زاتىيە، بەلگەت چىە؟ دەلى: بەلگەم ئەوئىش سىرى كەن لىبەرن، مەن ھەر يەكەم و بۆخۇم ھەر ھەم، وە ئەگەر سىرى كەن لە پىش دانىي، قىمەت بە ھەموويان دەدەم، بەلام بەلگەمان چىيە، كە سىرى كەن قىمەتىكى خەبىيان نىەو وەرىانگرتو؟!

(۱) واتە: نىخە ژمارەيى (القيمة العددية).

بەلگەمان ئەوەیە کە ئەگەر ژمارە (۱) یەك لابەری، سفرەکان هیچیان قییمەتیان نیەو هیچن! نُنجا: (وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى) دروستکراوەکان، وەك سفرەکان وان، خواش ﷺ وەك ژمارە (۱) یەك، خوا بوونی بە هەموو شتەکان داوە، خوایە ﷺ وایکردووە کە ئیئە هەبەین، ئەگەر خوا بیەوی ئیئە نابەین، هیچ کام لە دروستکراوەکان نابن.

کەواتە: خوا ﷺ ، وەك چۆن ژمارە (۱) پێویستی بەوە نیە نرخە ژمارەییە کە (قییمەتە العَدَدِيَّة) ی لە غەیری خۆی وەرگری و قییمەتیکی زاتی هەبە، خوای بی‌هاوتاش بوون (وجود) هەکە ی لە خۆیە وەبە، بوونیکی خوازاو (مستعار) نیە، وەك بوونی سفرەکان، کە لە غەیری خۆیان قییمەتە کەیان خواستووە، کە یەك (۱) هەکە یە، بۆیە بەبی وی، هیچیان بەهایان نیە.

## باسیکی گەنگ : کردەووەی مەرووف لە نەوان بەدیهی نەوان (خەلق) و وەدەستەنەوان (کەسب) دا

ئەنجا دەربارەی ئەووە کە مادام خوا بەدیهی نەوانی هەموو شتی کە، نایا کردەووەکانی ئینسان (أَعْمَالِ الْإِنْسَانِ) ئینسان خۆی بەدییان دین، یاخود خۆی پەیداگەر کردەووەکانی بەدیدین؟ لەو بارەووە زانیان بوونەتە سێ بەش :

۱/ (جَبْرِيَّة) دەلین: خوا بەدیهی نەوانی هەموو شتی کە، بە کردەووەکانی مەرووفیشەووە، واتە: کەسی کە نوێژ دەکات، خوا نوێژەکە ی بۆ دروست دەکات! وە کەسی کە قەتڵ دەکات، خوا قەتڵەکە ی بۆ دروست دەکات!

۲/ (مُعْتَزَلَة) دەلین: ئینسان بەدیهی نەوانی خۆیەتی (الْإِنْسَانِ خَالِقِ أَعْمَالِهِ).

۳/ (أَشَاعِرَة وَمَأْتَرِيْدِيَة) دەلین: ئینسان وەدەستەنەوانی کردەووەکان خۆیەتی، بەلام خوا بەدیهی نەوانی، واتە: خوا بۆی دروست دەکات، ئینسانیش کردەووەکانی وەدەست دین!

دیارە ئەم مەسەلەیه و تووێژو مشتومرو شەرە قسەیهکی زۆر گەرمی لەسەر بوووە ئیستاشی لەگەڵ داب.

ئەنجا هەرچی (جبریه) ن دەیانەوێ بەرگری لە دەستەلاتی رەهای خواو لە ویستی رەهای خواو لە زانیاری رەهای خوا، بکەن، دەلین: ناگونجی شتی هەبێ خوا دروستی نەکات، هەر شتی هەبێ، دەبێ خوا دروستی بکات، وە هەرچی هەیه لەژێر پکیفی ویستی رەهای خوادایە، بۆیه گوتووین: ئینسان هیچ دەوری نیە لە کردەووەکانیدا، خوا بۆی دروست دەکات.

موعتەزەیلەش بۆ بەرگری کردن لە دادگەری و حیکمەتی خوا، گوتوووانە:  
ئینسان بۆخۆی کردەوهکانی خۆی دروست دەکات، بۆیەش خوا لەسەر خراپەکانی  
سزای دەدات، لەسەر چاکەکانی پاداشتی دەداتەوه، وە ئەگەر خوا کردەوهکانی  
بخولقینێ، سزاو پاداشت مانایەکیان نابێ.

ئەشعەرییەکان و ماتۆریدییهکانیش ویستوووانە چارەسەرێکی میانجیی بدۆزنەوهو  
گوتوووانە: خوا کردەوهکانی ئینسان دەخولقینێ، بەلام ئینسان بۆخۆی وەدەستیان  
دینێ، بۆیەش هەندێ لە زانایان ئەگەر شتیەک زۆر ورد بووبی، گوتوووانە: (هەندە  
المسألة أدق من كسب الأشعري) ئەم مەسەلەیه لە (کسب)ی ئەشعەری  
وردترە، یانی: مادام خوا کردەوهکانی ئینسان دەخولقینێ، ئینسان چی بۆ  
دەمینیتەوه ؟ ئایا وەدەست هێنان (کسب)، چیه ؟!

منیش من لە ئەنجامی زۆر تیوهرامانی قورئان دا لەم مەسەلەیه، رایەکم بۆ  
دەرکەوت<sup>(۱)</sup> که لە کتیبەکانی دیکەدا نەمبینیوه، پوختە ی ئەو رایەشم ئەوهیه  
که: هیچ کام لەو رایانە راست نین، بەنسبەت کردەوهکانی ئینسانەوه، بەلکو رای  
راست ئەوهیه که :

کردەوهکانی ئینسان دروستکراو نین، تاكو پێویستییان بە دروستکار بی، نە  
ئینسان و نە خوا ﷻ، چونکه شتی وەدیھێنراو (مخلوق) پێویستی بە  
بەدیھێنەر (خالق)ە، ئەوه کورتە ی رایەکەمە، ئنجا ئیستا دیمە سەر بەلگە  
هێنانەوه، لەسەر راستیی ئەو رایەم:

**یەكەم:** خوای پەروردگار هەرکام لە وشە ی: (خلق) و (جعل)ی بەکارهێناون:

أ- (خلق) لە فەرھەنگەکانی زماندا یانی: پەیداکردن لە نەبوونەوه، (الخالق:  
اسمٌ من أسماء الله تعالى وهو مُبدِعُ الشَّيْءِ الْمُخْتَرَعِ عَلَى غَيْرِ مِثَالِ سَبَقٍ)<sup>(۲)</sup>،

(۱) یەكەمجار ئەو رایەم لە زیندانی ئەمریکاییەکان داو لە کتیبی : (الإسلام كما يتجلى في  
كتاب الله) لە بەرگی دووهمی دا تۆمار کرد، پاشان لەم تەفسیرەوه لە کتیبی : (پروونکردنەوهی  
عەقیدە ی طە حاوی) یش دا هیناومە.

(خالق و مبدع) واتە: (خالق) یەکیکە لە ناوەکانی خوا ﷻ، کە بریتییە لە پەیداكەری شتێك، بێئەوهی کە وێنە ی پێشتری بووبی.

ب/ دەربارە ی وشە ی (جعل) یش دەلی: (جَعَلَ اللهُ الشَّيْءَ جَعْلًا، خَلَقَهُ وَأَنْشَأَهُ، وَجَعَلَ الشَّيْءَ كَذَا، صَيَّرَهُ إِيَّاهُ)<sup>(۱)</sup>، واتە: (جعل) هەم بە مانای (خلق) یش بەکارهاتو، هەم بە مانای گۆرینی شتێك لە حالیکەوه بوو حالیکی دیکە، کە من مەبەستم مانای دووهمە.

ئنجبا با تەماشای ئەم نایەتە موبارەکانە بکەین:

خوا ﷻ لە سوورەتی (النحل) لە نایەتی (۸۱ و ۸۲) دا کە لە یەك سیاقدا باسی ژمارەیهك لە چاکەو نیعمەتەکانی خوێ دەکات، بەو بۆنەوه وشەکانی (خلق و

جعل) ی بەکارهێناون، بەلام بە دوو مانای جیاواز، دەفەرموێ: ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ

لَكُمْ مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا

يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا

وَمَتَعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ

الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ

بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾، واتە:

وہ خوا لە مال و حالەکانتاندا مایە ئارامگەرنی بوو گێراون، وە لە پێستی ئازەل

مالی چادری بوو ساز کردوون، کە زۆر بە ئاسانی بوو بارو سوارتان و بوو کاتی

نیشتهجیوونتان بەکاری دینن، وە لە خوری و لە تووک و مووی ئەو ئازەلانە

(خوری مەر و تووکی حوشتر و مووی بزن و رەشە و لایخ) کەلوپەلیشی لێ دروست

دەکەن و خواردن و خۆراکیش لە بەرھەمەکانیان دروست دەکەن، بوو کاتیکی

دیاریکراو، وە خوا لەوهی کە دروستی کردو، سیبەری بوو گێراون ... .



تهماشای بکهن ! خوا (جعل)ی بهکارهیناوه بو سیبهر: ﴿ **وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ**

﴿ **مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا** ﴾، واته: (وَجَعَلَ لَكُمْ ظِلَالًا مِمَّا خَلَقَ) بهلام (خلق)ی بوچی بهکارهیناوه؟ بو درخت؟ خوا درختهکهی خولقاندوه، چیاپهکهی خولقاندوه، بهلام سیبهرهکهی نهخولقاندوه، سیبهرهکهی (جعل)ی کردوه، بوچی؟ چونکه سیبهر شتیك نیه بوونیکی زاتیسی ههبی، بوونهکهی بوونیکی ئیعتیباریه، شتیك له شتیك دهگیری، سیبهر پهیدا دهکات، واته سیبهرهکه بوونیکی زاتیسی نیه، بوونیکی ئیعتیباری ههیه، کردهوهکانی ئینسانیش ههموویان (جعل)یین، وهك دوایی باسی دهکهین.

**دووهم** : خوا ﴿ **وَاللّٰهُ** ﴾ چهند وشهیهکی بو کردهوهکانی ئینسان بهکارهیناون: (جعل، کسب، عمل، فعل، إقتراح، إجتراف) ئهو شهش وشهیه، بو کردهوهکانی ئینسان بهکارهاتون، بو وینه:

(١) (جعل) له سوورهتی (یونس)دا خوا دهفهرموی: ﴿ **قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ**

﴿ **لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَ اللّٰهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى**

﴿ **اللّٰهِ تَفْتَرُونَ** ﴾، واته: بلی ئایا ئهو رۆزییه دهبینین که خوا بوئی ناردوونهخوار دوایی گیراوتانه به حهراومو حهلال، بلی: ئایا خوا مؤلهتی داون، یان درؤ بهناوی خواوه ههئدهبهستن ؟

(٢) (کسب) له سوورهتی (البقره) نایهتی (٢٨٦)دا دهفهرموی: ﴿ **لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ**

﴿ **نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ** ﴾، واته: خوا

له هیج نهفسیک داوا ناکا مهگهر ئهوهی له توانایدا ههیه، ههرچی له چاکه بهدهستی بیئی، قازانجی خوئیتهتی، وه ههرچی له خراپه وهدهستی بیئی، زیانی خوئیتهتی.

(٣) (عمل) له سوورهتی (فصلت) له نایهتی (٤٦)دا دهفهرموی: ﴿ **مَنْ عَمِلَ صَالِحًا**

**فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا** ﴿٤٦﴾، واتە: هەر کەسێک چاکەیهک ئەنجام بدات، قازانجەگەهێ بوخۆیهتی، وە هەرکەس خراپە بکات، زیانەگەهێ بوخۆیهتی.

(٤) (فعل) له سوورەتی (آل عمران) له نایەتی (١١٥) دا دەفەر موی: **﴿ وَمَا يَفْعَلُوا ﴾**

**مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ** ﴿١١٥﴾، واتە: وە هەر چاکەیهک بیکەن، سپڵەییان بەرانبەر نانوینرێ، (واتە: لێیان نادیدە ناگیرێ و پاداشتیان دەدرێتەو) وە خوا بە پارێزکاران زانیە.

(٥) (إقتراف) له سوورەتی (الشوری) دا خوای پەروردگار وشە (إقتراف) یشی

بەکارهێناوه، وەك دەفەر موی: **﴿ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حَسَنًا إِنَّ**

**اللَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ** ﴿٢٣﴾، واتە: هەر کەسێک چاکەیهک ئەنجام بدات پاداشتەگەهێ بە چاکتر دەدەینەو، بێگومان خوا لێبوردە (سوپاسگوزارە).

(٦) (إجتراح) له سوورەتی (الجاثیة) دا خوای پەروردگار وشە (إجتراح) ی

بەکارهێناوه، وەك دەفەر موی: **﴿ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ**

**تَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً نَحْيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ**

**سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ** ﴿٢١﴾، واتە: ئایا ئەوانە (کە خراپەکان ئەنجام دەدەن، پێیانوايه: یەكسانیان دەكەین لەگەڵ ئەوانە (کە ئیمانیا هیناوه و كردهوی چاك دەكەن ؟ ژیان و مردنیا وەك یەكە ؟! ئەوه خراپترین بریاره كە دەیدەن.

كەواتە: خوا ئەو شەش وشەیهی بو ئینسان بەکارهیناونو، هەمووشیان ئەوه دەگەیهنن كە ئینسان كردهوكانی خوێ له نەبوونهوه پەیدا ناکات، هەتا ناچار بین بلیین : خوا بەدیھینەری كردهوكانی ئینسانە، وەك جەبریەكان دەیلین، یاخود بلیین : ئینسان خوێ بەدیھینەری كردهوكانی خوێتە، وەك (معتزلة) دەیلین،

چونکە کردووەکانی ئینسان بوونیکی زاتیان نیه، تەنیا بوونیکی ئیعتیباریی و (جَعَلِيّ)یان ههیه، با تهماشا بکهین:

کەسێک کە نوێژ دەکات، ئایا نوێژ کردووەیه کە کە پەیدا کرابی؟ نەخیر، چونکە هەر ئەو ئەندامانەی کە خوا پێی داوی دەیانجووێن: نایەتەکانی خوا بە عەقڵ و دلی خۆتدا دینی و، کارلێک لەگەڵ نایەتەکاندا دەکە، بە زمان نایەتەکان دەخوین، دەست دەگری و، دەچیە ڕکوع و، دەچیە سەجدە و... هتد، تەنیا ئەندامەکانی خۆت دەجووێن، واتە: شتیکی تازه پەیدا نەبوو، شتیک پەیدا نەبوو، پەیدا کرابی کە پێویستی بە پەیدا کەر بی، کردووەکانی نوێژ هەموویان شتی (جَعَلِيّ)ین و، جوولە و تەسەر پڕوفاتن و، شتی لە نەبوو (عدم) وەدیھێنراو نین.

هەر وەها کەسێک کە قەتلیک دەکات، ئایا هیچ شتیک پەیدا کراو؟ نەخیر، زەبریک لە کەسێک دەدات، ئەو ئینسانە پێش ئەو بیکوژی زیندوو، دوایی دەبێتە کە لەشیک ڕوو حەکە لێ جیا دەبێتە و، واتە: شتیکی تازه پەیدا نەبوو، ڕوو حەکە هەر هەبوو لە جەستەیدا، بە گوشتەکە جەستەکە ڕوو حەکە لێ دێتە دەری، شتیکی تازه پەیدا نەبوو.

هەر وەها مەرۆف هەر گوناھیکی دیکە دەکات، وە هەر چاکەیهک دەکات، کردووەکانی ئینسان هیچیان کە شتیک نین، پەیدا بکری، تاکو پێویستیان بە پەیدا کەر هەبی، بە لکو بە دەست دەھێنری و ئەنجام دەدری، بۆیە تەنیا پێویستیان بە ئەنجامدەر و وەدەستھێنەر هەیه و، مەرۆفیش ئەو توانایە هەیه.

رەنگە یەکی بلی: ئەو رایە لەگەڵ قسە ی ئەشعەرییەکان و ماتوریدییدەکان دا تیکدەکاتە و، دەلین: نەخیر، تیکناکاتە و، چونکە ئەوان دەلین: خوا کردووەکانی ئینسان دەخوێنێ و، بۆخۆشی وەدەستیان دینی، بە لام من دەلیم: کردووەکانی مەرۆف وەدیھێنراو (مخلوق) نین، تاکو حەو جیی بەدیھێنەر (خالق) بن، وەدەستھێنراو (مُكْتَسَب) و، مەرۆفیش خوی وەدەستیان دینی، بۆیەش پێشتر گوتم: ئەو رایە من لە هیچ کتیبیکدا نەمبینو، رەنگە هەبی و لە کتیباندا باس کرابی، بە لام من نەمبینو، وە لە ئەنجامی سەرئەنجامی قورئان و زۆر

لێوردبوونەوهی دا، بۆم دەرکەوتووە کە ئەو ڕایە ڕاستەو، بەو شیوەیەش لە هەموو ئەو ئیشکالانەش دەرمان دەبێ، کە جارێک خوا بکەین بە بەدیھێنەری کردەوهکانی ئینسان، بۆئەوهی بەرگری لە ویست و توانای ڕەهای خوا بکەین، وە جارێک ئینسان بکەین بەدیھێنەری کردەوهکانی خوێ، بۆئەوهی بەرگری لە حکمەت و دادگەریی خوا بکەین، بەلام لەگەڵ ئەو ڕایەدا کە هەلمبژاردووە، بپووستیمان بەوانە بە هیچیان نابێ.

### بەکارھێنرانی وشە ( خَلَقَ ) بۆ کردەوهی مَرُوفٌ :

لە سێ شوێن لە قورئاندا خۆی بەدیھێنەر وشە ( خَلَقَ ) ی بۆ کردەوهی ئینسان بەکارھێناوە :

یەكەم : لە سوورەتی (العنكبوت) لە نایەتی (١٧) دا دەفەرموی: ﴿ **إِنَّمَا تَعْبُدُونَ**

**مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَنًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا**... ﴿١٧﴾ ، واتە: بیگومان ئیو لە جیاتی خوا سەنەمان دەپەرستن، وە (درۆ هەڵدەبەستن و) درۆ بەدیدین.

راستە لێردا وشە (إِفْكٌ) خۆی زانا، وشە: ( خَلَقَ ) ی بۆ بەکارھێناوە:

﴿ **وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا** ﴾ .

دووەم : وە لە سوورەتی (آل عمران) یش لە نایەتی (٤٩) دا، خۆی پەروردگار

دەربارە عیسا دەفەرموی: ﴿ **وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ**

**بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ**

**فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ**... ﴿٤٩﴾ ، واتە: وە ئەو (عیسا) ڕەوانە کراوە بۆ لای

بەنی ئیسرائیل پێیان دەلێ: بە نیشانەیهک لە پەروردگارتانەو بۆتان هاتووم، من لە قورئانی شیوەی باڵدەتان بۆ ساز دەکەم، فووی پێدادەکەم، یەکسەر بە مۆلەتی خوا دەبیتە باڵدە (ی زیندوو).

سێیەم : ھەر و ھا ھەر دەربارەى ھەمان بابەت لە سوورەتى (المائدة) نایەتى

(۱۱۰) دا، دەفەرموی: ﴿وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَذْنِي﴾ ، واتە: وە (ئەى عیسا!) یاد بکەو! کاتێک لە قورئ  
شێوەى باندەت دروست دەکرد بە مۆلەتى من، وە فووت پێدا دەکردو بە  
مۆلەتى من دەبوو بە باندە(ى زیندوو).

دیارە بەروالەت ئەووە ئیشکالییکە، بەلام لە راستیى دا وانیەو، وەلامەکەشى بەم  
شێوەیەیه :

۱/ کە دەفەرموی: ﴿وَمَخْلُوقَاتِ إِفْكَا﴾ ، بوختانیك ھەلەدەبەستن، خوا بۆیە  
وشەى (خلاق)ى بەکارھێناو، چونکە باس باسى ھاوبەش بۆ خوا پەیدا کردنەو  
ھاوبەشى خواش بوونى نیە، واتە: کەسێک، شتێک کە ھاوبەشى خوا بێ، بوونى  
نیە، بۆیە خواى کاربەجئ وشەى پەیدا کردن (خلاق)ى بەکارھێناو، یانى:  
ھاوبەشدانان، وەك ئەوویە خۆتان پەیدا تان کردبئ، چونکە لە دنیاى واقیعدا  
بوونى نیە، ئایا ھاوبەشى خوا بوونى ھەیه؟ نەخیر.

ئەدى چۆنە دەلێن: ئەو ئینسانە ھاوبەشى خوایە، یان ئەو صەنەمە، ئەو  
ئەستێرە، ئەو مانگە؟ وەلام: ئەو تەنیا لە مێشكى خەلكدا ھاوبەشى خوایە،  
بەلام لە دنیاى واقیعدا خوا ھاوبەشى نین، خوا تەنیا دروستکراوى ھەن،  
کەواتە: خواى زاناو شارەزا وشەى (خلاق)ى بەو مونسەبەتەو بەکارھێناو، کە  
شتیکیان بۆ خوا پەیدا کردو، کە لە دنیاى واقیع دا بوونى، نیە، بۆیەش  
وشەى درۆ ھەلبەستن (إفك)ى بۆ بەکارھێناون .

۲ و ۳ / بەنسبەت دوو شوینەکەى دیکەو کە: عیسا ﷺ باسى دروستکردنى باندە  
لە قور دەکات، لەبەرئەوویە کە ئەو ھش شتێک بوو تەیبەت بە عیساو،  
پێشتر وینەى نەبوو، بەبوونەو خواى پەروەردگار وشەى بەدھێنان (خلاق)ى  
بۆ بەکارھێناو، بەلام ئەگەر تەماشای بکەین: لە ھەردوو شوینەکاندا  
دروستکردنى باندە لە قور، ژیان بە بەرداگرانى بەھۆى فوو پێداکردنى

عیساوه، دهگیرپتهوه بو ویستو مؤلتهتی خوا، ددهفرموی: ﴿ **أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ**

﴿ **مِّنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ...** ﴾ (٤٩)،

کهواته: شیوهی قورهکه به مؤلتهتی خوا دهبیته بالنده، ههروهها لهوی دیکهش دا

ددهفرموی: ﴿ **وَإِذْ نَخَلُّ مِنْ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا**

﴿ **فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي** ﴾ (١١٠)، له ههردووکیان دا خوای پهروهردگار بوونه

بالندهی، گیراوهتهوه بو لای خوئی.

ئهمه کورته باسیک بوو دهربارهی بهدیهینهراههتی خوا ﷻ بو ههموو شتیک

واته: جگه له خوئی، چونکه جگه له خوا، تهنیا دروستکراوهکانسی، بینراو بن،

یان نهبینراو.

مهسهلهی دهپهم: که خوای پهروهردگار ددهفرموی: ﴿ **لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ**

﴿ **وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ** ﴾ (١٠٣) الأنعام، خوا ﷻ لهسهه

پیناسهکردنی خوئی بهردهوام دهبی و ددهفرموی: چاوهکان ئەو نابینن و، ئەو

چاوهکان دهبینی، وه ئەو پهنهانکاری شارهزایه، بو وشهی ﴿ **لَا تُدْرِكُهُ**

تویژهرهوانی قورئان، دوو واتایان هیناون:

(١) ههندیکیان گوتوویمان: (لا تدركه: لا تحيط به) واته: دهوری نادات، یانی:

چاوهکان دهوری خوا نادهن.

(٢) ههندیکیان گوتوویمان: (لا تدركه: لا تبصره) نابینن، بهدی ناکن، چونکه

که دهلیی (أدرکته) واته: (أدرکته بصری) یانی: (رأيتُهُ وَأَبْصَرْتُهُ) واته:

بینیم و چاو پییکهوت.

مانایهکی دیکه (أدرک) بریتیه له دیتنی تهواو، بویه (أدرکته) واته:

بهتهواوی بینیم، (أحطت به)، وه له زمانی عهپهیبیدا وشهی (إدراك) جیايه

له وشهی (علم)، (علم) ههبوون به شتیک، ئەوهیه که تو ئەو شته بزانی،

ئیدی مەرج نیە هەموو شتیکی لەبارەو بەزانی، بەلام کە گووت: (أَدْرَكْتُهُ) مانای وایە هەموو شتیکت لەبارەو ئەو بابەتەو بەزانی، بۆیەش خوا ﷻ نەیفەرموو: خوا نازانن، بەلام فەرموویەتی زانیاری و ان دەوری خوا نادات، وەك دەفەرموئ: ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِهٖٓ عِلْمًا﴾ ۱۱۰ طە، واتە: زانیاری ئەوان دەورەو خوا نادات، یانی: هەموو شتیك لەبارەو خواوە نازانن، تەنیا دەزانن کە خوا بەدیھێنەر و پەروردگارەو، ئەو ناوو سیفەتە چاكانەو هەن، کە لە رپی وەحییەو پپی فەرمووین، بەلام زانیاری ئیمە دەوری خواو پەروردگار نادات.

ئنجما ئیمە لێردا باسیك دەكەین دەربارەو بینینی خواو بەرزو بی وینەو هەولمداو، باسیکی تارا ددەهەك تیرو تەسەل بی.

# بایک لە بارەمی

## پسیرانی خۆی بەرزو مەزنەو، لە دنیا و دواڕۆژدا

لەبارەمی بینینی خۆی بەرزو بئوینەووە لە نیوان زانیان دا مشتومرو  
راچیاوی زۆر هەبوووە هەیه.

چ لە دنیا دا لە لایەن پیغەمبەری خواوە ﷺ لە شەوی میعراج دا.

وێ چ لە قیامت دا، لە بەهەشت، لە لایەن برادارانەووە.

وێ چ لە خەون دا لە دنیا دا .

ئەجا ئیمە خوا پشٹیوان بی، لە هەشت ( ۸ ) خالان دا، ئەو بابەتە دەتوێژینەووە،

کە ئەمە ناوونیشانەکانیان:

۱/ بۆچی لە دنیا دا خوا ﷻ نابینن ؟

۲/ پیغەمبەری خوا ﷻ لەبارەمی دیتنی خواوە، لە شەوی میعراج دا، چی

فەرموو ؟

۳/ ئایا پیغەمبەری خوا (موحەممەد) ﷺ لە شەوی میعراج دا، خۆی بەرزو

مەزنی دیو، یان نا؟!

۴/ یەكدهنگی زانیان لەسەر نەبیرانی خوا، بە چاوی سەر، لە دنیا دا.

۵/ زانیان یەك دەنگ لەسەر بینینی خۆی پەروردگار، لە رۆژی دواوی دا.

۶/ بەلگەکانی سەلمانندی بینینی خوا لە دواڕۆژدا، لە لایەن ئەهلی بەهەشتەووە.

۷/ ئەو زانیانەمی دیکە کە دەئین: خوا ﷻ نابینری، بەلگەیان چییە؟

۸/ ئایا دەگونجی خوا ﷻ لە خەوندا ببینری ؟



## یەكەم: بۆچی لە دنیا دا خوا ﷻ نابینین ؟

وہلامەكەى ئەوہیە: كە خوا ئیمەى لەم سەر زەوویە داناوہ بۆ تاقیکردنەوہ، ئنجا ئەگەر خوای پەرورەدگارمان ھەمیشە لەبەرچاو بووایە، چۆن تاقیکردنەوہ دەبوو؟ بۆیەش یەكەمین وەسفی ئیمانداران، كە لە سەرھتای سوورھتی (البقرە) دا خوای بەرز ئیماندارانى پارێزكارى پێ وەسف دەكات، ئەوہیە كە ئیمانیاں بە نادیار

ھەيە، وەك دەفەر موى: ﴿ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۲﴾ الَّذِيْنَ

يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۳﴾ ، بەئى، بپرۆاداران، خوا نادیار (غیب) ەو ئیمانیاں پێیەتى، بەھەشت نادیارەو، ئیمانیاں پێیەتى، دۆزەخ نادیارەو ئیمانیاں پێیەتى، قیامەت نادیارەو، ئیمانیاں پێیەتى، فریشتەكان نادیارن و، ئیمانیاں پێیانە، جند پەنھانەو، ئیمانیاں پێیەتى، وەحى ھاتن بۆ پێغەمبەرەن پەنھانەو، ئیمانیاں پێیەتى، ھەمووی دەگرێتەوہ!

كەواتە: ھیکمەتى نەبیراویى خوا ﷻ لەلایەن مرۆفەوہ، وەك لە كتیبى : (خوا ناسی، ئایین، ئیمان) دا بە تەفصیل باسكردوہ، ئەوہیە كە خوا ئینسانی داناوہ تاقیبكاتەوہ، وەك دەفەر موى: ﴿ الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمُ اَحْسَنُ

عَمَلًا ﴿۲﴾ الملك، واتە: ئەو كەسەى كە ژيان و مەرگى گێراون، تاكو تاقیتان بكاتەوہ.

ئنجا مرۆف چۆن تاقى دەگرێتەوہ، ئەگەر خوای پەرورەدگار ببینى، فریشتە ببینى، نیو بەھەشت و دۆزەخ ببینى، ھەموو شتێك ببینى، ئەو تاقیکردنەوہیە چۆن دەبى؟

بەئى ئینسان لەبەرئەوہى كە خوای كاربەجى لەسەر زەوى دايناوہ، كە تاقیبكاتەوہ، بۆیە خوای لى پەنھان كاردوہ و نابینى، وە دەبى بە چاوى عەقل ببینى، خوا ئینسانی وا دروستكردوہ، كە چاوى توانای ئەوہى نەبى، نەك خوا

ببینی، به لکو زور له دروستکراوه کانیس ببینی، وهك دوایی باسی دهکهم، بویه ئینسان ئه وهی له توانادا نیه، تهحه ممولی ببینی خوای بهرزو مهزن بکات، به لکو تهحه ممولی ببینی هندی له دروستکراوه کانیس ناکات، ئه وهسته وهرانه ی که هه مانن، خوای زاناو توانا به زوری باسی سیانیان دهکات، ئه وانیش: بیستن، ببینن، عهقل، وهك دهفه رموی: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ

عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ الإسراء، واته: بیگومان بیستن و ببینن و عهقل، ههر کامیک له وانه لیان دهرسریته وه.

با ته ماشای هیزی بیستن و ببینن و عهقلی خویمان بکهین:

۱ / بیستن و گوئی: زانایان ده لئین: گوئی ئینسان ده توانی له (۲۰) له رینه وه (ذبذبة) تاكو (۲۰,۰۰۰) له رینه وه بیستی، واته: له (۲۰) که متر نابیستی، وه له (۲۰,۰۰۰) هه زاریش زیاتر نابیستی، واته: دهنگیک له (۲۰) له رینه وهی (ذبذبة) که متریان له (۲۰,۰۰۰) له رینه وهی زیاتری هه بی، نابیستی، ئایا حکمه تی ئه وه چییه؟ ته ماشا بکهن! ههر کوئه ندامیک له جهسته ی ئینساندا هه یه (دل، سییه کان، گه ده و ریخوله کان، میشک، جگهر، په نکریاس، گورچيله کان) هه موویان دهنگیان هه یه، که ئیش دهکن، به لام ئایا ئیمه دهنگیان ده بیستین؟! نه خیر، چونکه ئه گهر ئه وه دهنگانه مان هه موو بیستیا به، ئیسراحه تمان نه ده کرد، بوچی دهنگیان نابیستین؟ چونکه له (۲۰) له رینه وه که مترن، ههروه ها دهنگی زور گه ورهش، که له (۲۰,۰۰۰) له رینه وه زیاتر بی، ههر نابیستین.

۲ / ببینن و چاو: دیاره زور شتی ورد هه یه، که ئیمه نابببینن بو وینه: گهر دیله ئه وه هیج، گهر دیش نابببینن، {گهر دیله واته: (ذرة)، گهر د یانی (جزئی) (۱)} به لکو له وهش گه وره تر نابببینن، ئیمه، شان (خلية) ش نابببینن،

(۱) گهر د: (جُزْءٍ) له کومه له گهر دیله یه ک پیکهاتوه، وهك چون شان (نسیج) له چه ند خانه (خلية) یه ک پیکدی، به ئینگلیزی گهر د - جُزْءٍ: { (Molecul) مولکولی پیده گوتری.

خانەش لە مليۇنان گەردو گەردىلە پىكىدى، ئەووش نابىنين، بەلام دەتوانىن بە مىكرۇسكۇب (گەورەگەر) ببىنين، كەواتە: شتى زۆر ورد نابىنين، وە شتى زۆر دووريش نابىنين.

وە تىشكەكانىش ھەندىكىيان نابىنين، بۇ وىنە: تىشكى سوورو سەروو وەنەوشەيى نابىنين، وە ھىزى موگناتىسىي نابىنين، وە ھىزى كىشكردن نابىنين، وە رووح نابىنين، بگرە ئەو قسانەى من ئىستا بۇ ئىوھيان دەكەم و دەگەنە گوپى ھەمووتان، قسەكان دەبىنين؟ نەخىر، ئنجا ئەو ھىزى بىستەن، ئەووش ھىزى دىتن، كە لە بەرانبەر دەركردىنى ھەندى لە نوسراوەكانىش دا، دەستە پاچەن، چ جاى خوا ﷺ !

۳/ عەقل: ديارە عەقل و ھۆشى مرؤفیش، وەك ھەستەوەرەكان (الحواس)

سنووردارە، بۇ وىنە: عەقل ناتوانى ئىستىعابى ئەزەل و ئەبەد بكات، (ئەزەل) واتە: بى سەرەتا، (ئەبەد) واتە: بى كۆتا، ناتوانى تىيان بگات، نەك ھەر ئەوئەندە بەلكو عەقل جارى واىە لە شتى دىكەش تىناگات كە لەبەرەدەستى خۆشەيتى، با وىنەيەكتان بۇ بىنمەو، كە من ئەو وىنەيەم ھەم لە كىبىي: (خواناسىي، ئايىن، ئيمان) و ھەم لە بەرگى دووھى كىبىي: (ئيمان و عەقىدەى ئىسلامىي) شدا لە باسى بەدەيھىنەرايەتتى خواى پەرورەدگاردا ھىناوئەتەو :

دەللىن: يەكەم كەس كە يارى شەترەنجى بۇ دروست كرا، پادشاىەكى ھىندىي بوو، خەفەتى ھەبوو بەھۆى ئەوئەو كە كورپكى گىرا بوو، دەپرسى : فەيلەسووفىك، شارەزاىەك، يارىيەكەم بۇ دروست بكات، تاكو خۆمى پى بخافلىنم، ئنجا ئەو كەسەى كە شەترەنجى دروست كردو، گوتى: من يارىيەكەم دروست كردو ئاواو ئاوايە، پىشانى داو بوى باسكرد.

- پادشا گوتى: ئەو يارىيەكى زۆر گرنگە، ئىنسان زۆر بەخۆيەو مەشغوول دەكات، بەلام پىم بلن: بە چى پاداشتت بدەمەو ؟

+ گوتى: ھىچم ناوى، تۆ پادشاى ولاتى و ئەو خزمەتیکە بە جەنابتەم كردو.

- گوتى: نەخىر، حەتمەن دەبى داواى پاداشتىك بکەى.

+ گوتى: ئاخىر ھىچم ناوى.

- گوتی: ھەر دەبی داوا بکە.
- + گوتی: ئنجا ئەگەر ھەر زۆرم لی دەکە یەك داوام ھەیە.
- گوتی: چییە ؟ "دیارە شەترەنج (۶۴) خانەییە"
- + گوتی: لە خانەیی یەكەم دەنکە گەنمیکم بو دابنئ، لە ھی دووھم بیکە بە دوو، لە ھی سییەم بیکە چوار، ھی چوارەم بکە ھەشت، ھی پینجەم بیکە شازدە، ھی شەشەم بکە بە (۶۴)، ھی ھوتەم بکە بە (۱۲۸)، ئاوا چەند قات بیتهو، ھەتا (۶۴) خانەکە تەواو دەبی.
- پادشا گوتی: جا ئەو چ تەکلێفیکە لە منی دەکە ؟
- + گوتی: بوچی ؟
- گوتی: ئەو ھەمووی دەکاتە چەند مستە گەنمیک و ئەو تەکلێفە ھیچ نیە.
- + کابرا گوتی: جەنابی پادشا ەمبارەکانت ئەگەر پەربن لە گەنم، ئنجا ئەو ھەندە گەنمەیی تێدا نابئ.
- گوتی: چۆن ؟
- + گوتی: ئەو قەلەم و کاغەز، حیسابی بکە!! راستە بە پڕوالەتی عەقل کە تەماشای دەکە، دەلێ دەکاتە چەند مستە گەنمیک، بەلام وەرە تەماشای بکە و حیسابی بکە، ھێندە سفر ریز دەبن، ئەگەر سەدان و ھەزاران تەن گەنم بیئ، بەش ناکات !!
- کەواتە: جاری وایە عەقل مەسەلەییەکی دیتە پێش، بوی لە خووی دا جئ ناکریتەو !
- وینەییەکی دیکە: دووری مانگ لە زەوی یەو (۲۸۴,۵۵۰) کیلۆمەترە، واتە: تیشک بە چرکەییەك و (۱/۲) ی چرکەییەك دەگاتە ئیمە لە مانگەو، ئنجا ئایا چ عەقلێک بپروا دەکات، ئەگەر بیئ و پارچە کاغەزێک بیئ، ئەستووری (سەمک) یەكە میللیمەتریك بی، ئەگەر (۱۰۰) جار بینووشتینیەو، بەلام ھەموو جاری دووقات بکریتەو، یانی جاری یەكەم دەکریتەو دوو، جاری دووھم دەکریتەو چوار، دوایی دەکریتە ھەشت، ئاوا چەند قات دەبیتهو،

ئەگەر سەد (۱۰۰) جار بینووشتینیەوه، درێژییەکهی بە باری ئەستووری دا  
دەکاتە نزیکەیی دووری نیوان زەوی و مانگ !

ئنجای هەرچەندە ئەوه شتیکی راستە، وەرە بە وەرەقەو قەلەم حیسابی بکە،  
بەلام عەقل تەصەوووری ئەوه ناکاتو، سەرەتا لە عەقل دا جی نابیتهوه.

کەواتە: لەراستییدا هیزی دیتنی ئینسانو، هیزی بیستنی ئینسانو، هیزی  
عەقڵی ئینسان هەموویان سنووردان، چونکە نە گوئی هەموو دەنگییک  
دەبیستو، نە چاو هەموو شتییک دەبینو، نە عەقلیش دەتوانی هەموو شتییک  
لەخوی دا بچەوینییتهوهو جی بکاتەوه: عەقل هەتا ئیساس لە (روح) تینگەیشتووهو  
نەیزانیوه چییە؟!

وه هیزی کیشنده (قوة الجاذبية) که خوا ئەو هەموو بوونەیی پی بەستۆتەوه،  
تی نی ناکات.

هیزی موگناتیسی، تەماشای دەکەیی موگناتیسیکت داناو، هەرچی ماددەیی  
ئاسنە بو لای خوی رای دەکیشی، تۆش هیچ هیزییک نابینی.

کەواتە: حکمەتی نەبیرانی خوا لەلایەن مروفەوه لە ژبانی دنیای دا،  
تاقیکردنەوهیەتی، هۆکارەکەیشی ئەوهیە کە تواناکانی مروف سنووردانو، بایی  
دەرکردنی راستییەکان ناکەن.

دووهم: پیغەمبەری خوا ﷺ لەبارەیی دیتنی خواوه، لە شەوی میعراج دا، چی  
فەرموووه ؟

لەوبارەوه، چەند فەرمووودیهک هەن، ئیچە دووانیان لی بە نموونە دینینەوه:

فەرمووودی یەکەم: ﴿عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ؟  
قَالَ: «نُورًا أُنَّى أَرَاهُ»<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەبو زەر خوا لای پازیی بی، دەلی: لە

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ: (۲۱۴۲۹)، وَمُسْلِمٌ بَرَقَمَ: (۴۴۲)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقَمَ: (۳۲۸۲) وَقَالَ: حَسَنٌ، وَابْنُ  
حِبَّانَ بَرَقَمَ: (۵۸).



دهکرد. نه بو زهر گوتی: له باره‌ی چیه وه لیت دهرسی ؟ گوتی: له وباره وه لیم دهرسی که: نایا پهروه‌دگاری خوتت بینیه؟ نه بو زهریش گوتی: من له وباره وه لیم پرسى ؟ فهرمووی: رووناکییم بینى.

له فهرمووده‌که‌ی پیشى دا فهرمووی: {ثُورًا تَىٰ اَرَاهُ} خوا رووناکییه، چوئى ببینم! دیاره مه‌به‌ست پى شهوى ميعراج، چونکه هیچ زانایه‌ک له تابعین باسى نه‌کردوه، که پیغه‌مبهر ﷺ له‌سه‌ر زهوى خواى پهروه‌دگاری بینى، هه‌موویان باسى شهوى (الإِسْرَاءُ والمِعْرَاج) شه‌ورپوى و به‌رزبوونه‌وه، ده‌که‌ن.

ئیمام نه‌وه‌ویى له وباره وه که پیغه‌مبهرى خوا ﷺ خواى پهروه‌دگاری به چاوى سه‌ر بینیه، له شهوى شه‌ورپوى دا، له شه‌رحى (صحيح مسلم) دا دواى چهند قسه‌یه‌ک ده‌ئى: (فَالْحَاصِلُ أَنَّ الرَّاجِحَ عِنْدَ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَىٰ رَبَّهُ بِعَيْنِي رَأْسَهُ لَيْلَةَ الْإِسْرَاءِ)<sup>(۱)</sup>، واته: کورته‌ی قسان: رای به هیتر له‌لای زوربه‌ی زانایان، نه‌وه‌یه که پیغه‌مبهرى خوا ﷺ له شهوى ميعراج دا، به چاوى سه‌رى پهروه‌دگاری خوى بینیه.

ئنجا نه‌وه‌ویى ده‌ئى: ئەم مه‌سه‌له‌یه نابى هیچ کهس گومانى تیدا هه‌بى! به‌لام هه‌لبه‌ته گومانیشى تیدا هه‌بووه هه‌یه، به‌لام نه‌وه رای نه‌وه‌وییه.

سییه‌م: راجیایى هاوه‌لان له وباره وه که: نایا پیغه‌مبهرى خوا (موحه‌مه‌د) ﷺ

له شهوى ميعراج دا، خواى بهرزو مه‌زنى دیوه، یان نا ؟

دیاره له‌نیوان هاوه‌لاندا خوا لییان رازى بى له وباره وه راجیایى هه‌یه، هه‌ندیکیان پى‌انوایه که پیغه‌مبهرى خاتم موحه‌مه‌د ﷺ له شهوى ميعراجدا، خواى پهروه‌دگاری به چاوى سه‌ر نه‌بینیه، که عائیشه خواى لى رازى بى دایكى ئیمانداران (الصديقة بنت الصديق) خوا له خوى و بابى رازى بى، رای وایه، به‌لام عه‌بدو‌ل‌لای کورپى عه‌بباس خوا له خوى و بابى رازى بى، رای وایه که پیغه‌مبهرى خوا ﷺ له شهوى ميعراج دا، خواى بهرزو مه‌زنى به چاوى سه‌ر بینیه، با ته‌ماشا بکه‌ین:

۱/ دهربارهی رای عایشه خوا لئی رازی بی ئەم دهقه ههیه: { عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ يَا أُمَّتَاهُ! هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ؟ فَقَالَتْ: لَقَدْ قَفَّ شَعْرِي مِمَّا قُلْتُ! أَيْنَ أَنْتَ مِنْ ثَلَاثٍ، مَنْ حَدَّثَكُنَّ فَقَدْ كَذَبَ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنْ مُحَمَّدًا رَأَى رَبَّهُ، فَقَدْ كَذَبَ، ثُمَّ قَرَأَتْ: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ ۗ

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۗ﴾ ﴿الأنعام، ۱۰۳﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا

وَحَيًّا أَوْ مِنْ وَرَائِي حِجَابٍ... ﴿٥١﴾ الشورى، وَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِي

فَقَدْ كَذَبَ، ثُمَّ قَرَأَتْ: ﴿ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا ۗ﴾ ﴿لقمان،

وَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَبَ، ثُمَّ قَرَأَتْ: ﴿ يَأْتِيهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۗ﴾ ﴿المائدة، الآية وَلَكِنَّهُ رَأَى جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي صُورَتِهِ

مَرَّتَيْنِ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: (مهسرووق) {یهکیکه له زانایانی تابعین}، دهلی: به عایشه گوت: ئەی دایه گیان! {خیزانهکانی پیغه مبهەر ﷺ به دهقی نایهت

دایکی ئیماندارانن وهك خوا فهرموویهتی: ﴿... وَأَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتِهِمْ... ۗ﴾ ﴿٦﴾

الأحزاب}، ئایا موحه ممههه پهروهردگاری خوئی بینی؟ {مه بهستی شهوی

میعراجه}، گوتی: به هوئی ئەو قسه یه وه که گوتت، مووه کانم راوهستان،

{کوردهواریی خویمان دهلیین: مووم گرژ بوون، واته: ئەوهنده شتیکی گهوره

بوو}، تو له کوئی له سی قسان، ههر که سیك بیانکات، دروی کردوه :

ههر که سیك گوتی: موحه ممههه پهروهردگاری خوئی بینیوه: درو دهکات،

{یانی: به ههلهدا چوووه} دوایی ئەم نایهتهی خویندهوه: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ

الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۗ﴾ ﴿١٠٣﴾، واته: چاوهکان

نابیین، وه ئەو چاوهکان دهبینی، وه خوا په نهانکاری شارهزایه. ههروهها ئەم

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۱۵۲۸)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۸۷)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۴۲۷۳) تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوط: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.



نایەتەشی خۆیندەو: ﴿ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ وَرَائِي ﴾

**حَجَابٍ ... ﴿ ۵۱ ﴾** الشری، واتە: هیچ بەشەرێک بوی نیه خوا بیدوینێ، مەگەر بە سرووش، یان لە پشت پەردەو.

پاشان گوتی: وە هەر کەسێک بوی باسکردی: کە موحمەد ﷺ دەزانێ

سبەینێ چی روودەدات، درۆی کردو، دوایی ئەم نایەتەشی خۆیندەو: ﴿ وَمَا

**تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ﴿ ۳۴ ﴾** لقمان، واتە: وە هیچ کەسێک نازانێ بەیانی چی دەکات.

وە هەر کەسێکیش بوی باسکردی کە موحمەد شتیکی شاردۆتەو (وەک

هەندیک لە شیعه دەلێن) ئەو درۆی کردو، دوایی ئەمەشی خۆیندەو: ﴿ يَتَأْتِيهَا

**الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴿ ۶۷ ﴾** المائدة، واتە: ئەھی پێغەمبەر! ئەوھی

کە لەلایەن پەروردگار تەو پێت راگەیهنراو، راپیگەیهنە، { دوایی دایکمان عایشە خوا لێی رازی بێ دەلی: } بەلام جبریلی دووجار لە وێنەشی خۆیدا بینی.

جبریل کە هاتو بۆ لای پێغەمبەر ﷺ بە زۆری خۆی بردۆتە سەر شیوھی

پیاویک کە ناوی (دحیة الکلبی) بوو، کە هاوئێکی شیوھ جوان بوو، بەلام

پێغەمبەر ﷺ دوو جار لە شیوھی خۆیدا جبریلی بینیو، ﴿ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتْمَائَةٌ جَنَاحٍ قَدْ سَدَّ الْأَفْقَ ﴿ ۱ ﴾ { ۲ }، واتە:

عەبدووللای کورپی مەسعوود خوا لێی رازی بێ، دەلی: پێغەمبەر ﷺ جبریلی

بینی لە شیوھی خۆیدا، کە شەش سەد بالی هەبوو، { قَدْ سَدَّ الْأَفْقَ }، واتە:

ئاسۆی هەموو پڕ کردبوو :

ئەو دوو جارەش ئاوابوون :

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۴۲۸۹) تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ.

(۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۵۷۶)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۴۵۰)، وَغَيْرُهُمَا.

أ - جَارِيكَ لَه سَهْر زَهْوِي بِيْنِي، كَه لَه نَه شَكَه وَتِي (حراء) دَهگَه رَايَه وَه، وَهَك لَه (صحيح البخارى) وَ (صحيح مسلم) دَا هَاتَوَه<sup>(۱)</sup>.

ب - جَارِيكِيْش لَه نَاسْمَان بِيْنِي.

وَهَك خَوَاي پَه رَوَه رَدگَار دَه بَارَه ي جَارِي دُو وَهَم، دَه فَه رَمُوِي: ﴿ وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَةً

أُخْرَى ﴿۱۳﴾ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ﴿۱۴﴾ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴿۱۵﴾ النجم، وَاتَه: وَه بِيْگُوْمَان جَارِيكِي دِيكَه ش (مَوْحَه مَمَهَد جَبْرِيْلِي) بِيْنِي. لَه لَآي سِيْدِرَه تَوْلَمُونْتَهَا، كَه بَه هَه شَتِي شُوِيْنِي حَه وَانَه وَه ي، لِيُوَه نِيْزِيكَه.

نَه مَه رَاي عَائِيْشَه ي دَايَكِي بَرُوَادَارَان بُوو كَه نَكُووَلِيِي دَه كَات، لَه وَه ي پِيْغَه مَبَه رِي خَوَا ﷺ ي خَوَاي بَه رَزُو مَه زَنِي لَه شَهْوِي مِيْعِرَاج دَا بِيْنِيْبِي.

۲ / عَه بَدُووَلَاي كُوْرِي عَه بِيَّاس خَوَا لَه خُوْ ي وَ بَابِي رَازِي بِي، رَايَه كِي دِيكَه ي هَه يَه، بِيْيُوَايَه كَه پِيْغَه مَبَه رِي خَوَا ﷺ لَه شَهْوِي مِيْعِرَاج دَا خَوَاي پَه رَوَه رَدگَارِي بَه جَاوِي سَهْر دِيُوَه: ﴿ عَن عِكْرِمَةَ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ، قُلْتُ:

أَلَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ: ﴿ لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ ﴾ ﴿۱۳﴾، قَالَ: وَيَحْكَا ذَاكَ إِذَا تَجَلَّى بِنُورِهِ الَّذِي هُوَ نُورُهُ، وَقَالَ: أَرِيَهُ مَرَّتَيْنِ، (وَفي لفظ) إِنَّمَا ذَلِكَ إِذَا خَلَا بِكَيْفِيَّةٍ لَمْ يَقُمْ لَهُ بَصَرٌ ﴿۲﴾، وَاتَه: عِيْكَرَه مَه دَه لِي: عَه بَدُووَلَاي كُوْرِي عَه بِيَّاس گُوْتِي: مَوْحَه مَمَهَد پَه رَوَه رَدگَارِي خُوْ ي بِيْنِيُوَه (يَانِي: لَه شَهْوِي

مِيْعِرَاج) دَا، مَنِيْش گُوْتَه: نَه دِي خَوَا نَه يَفَه رَمُوَه: ﴿ لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ

وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ ﴾ ﴿۱۳﴾، وَاتَه: جَاوَه كَان نَايْبِيْن، وَه نَه وَ جَاوَه كَان دَه بِيْنِي!

گُوْتِي: هَاوَار بُوُو تُو، نَه وَه كَاتِيكَه كَه خَوَا بَه وَ رُوونَاكِيِيَه بَدْرَه وَشِيْتَه وَه، كَه هِي خُوْ يَه تِي، وَه گُوْتِي: دُوو جَارَان پِيْشَانِي دَرَا، { وَه لَه بِيْزَه يَه ك دَا } نَه وَه كَاتِيكَه كَه

(۱) البخاري: (۴۹۲۶)، وَمسلم: (۳۹۹)، وَالترمذي: (۳۳۲۵)، وَالنسائي: (۱۱۶۳۱).

(۲) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۲۷۹)، وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَضَعَفَهُ الشَّيْخ الْأَبَانِي.

بە چۆنيەتتەيەك بى، چاۋ خۇى بۇ راناگرى.

بە كورتى: لەوبارەوۋە كە ئايا پېغەمبەرى خۇا ﷺ پەرورەدگارى بە چاۋى سەرى لە شەۋى ميعراج دا بىنيوۋە، يان نەيبىنيوۋە؟ را جىايى ھەيە و ھەك گوتمان: داىكمان عائىشە خۇاى لى رازى بى، وە ژمارەيەكيش لە زانايان پشتگىرىيان لە رايەكەى كردوۋە، راى وايە نەيبىنيوۋە.

بەلام ەبدوئلاى كورپى ەبباس و ژمارەيەكيش لە زانايان، كە يەككيش لەوانە ئىمام نەۋەۋىيى يە، پشتگىرىيى ئەۋيان كردوۋە دەلئىن: پېغەمبەر ﷺ خۇاى پەرورەدگارى بىنيوۋە!

كەۋاتە: ئەم مەسەلەيە يەككە لە و مەسەلانەى كە زانايان تىيان دا كەۋتوونەتە راجىايىەۋە، ھەرچەندە نەۋەۋىيى دەلئى: زۆربەى زانايان رايان وايە، بەلام ئەۋەى بۇ من دەرکەۋتوۋە ئەۋەيە، كە زۆربەى زانايان رايان وايە كە پېغەمبەرى خۇاى ﷺ لە شەۋى ميعراجيشدا خۇاى پەرورەدگارى نەيبىنيوۋە، ھەندى جار يەككە لە زانايان ئەۋ رايەى كە بۇخۇى لەسەريەتى، دەلئى زۆرىنەى زانايان وادەلئىن، بگرە ھەندىكىيان باسى يەكدەنگىيى (إجماع)يشيان كردوۋە، بىئەۋەى كە يەكدەنگىيى لە ئارادا بوۋىن!!

**چوارەم: يەكدەنگىيى زانايان، لەسەر نەبىنرانى خۇا بە چاۋى سەر لە دنيادا:**

ھەر لە بارەى بىنىنى خۇاى تاك و پاكەۋە، زانايان يەك دەنگن لەسەر ئەۋە كە خۇا لە دنيادا بە چاۋى سەر نابىنرى، واتە: لەسەر زەۋى، ديارە پېغەمبەرى خۇا ﷺ كە شەۋرۇۋىيى پىكراروۋە بەرزكراۋەتەۋە بەرەو ئاسمانەكان، ماناى وايە پەيوەندىيى بەسەر زەۋى و دنياوە نيە، بە پىيى ئەۋ رايە كە دەلئى: خۇاى بىۋىنەى بىنيوۋە، لە عالەمىكى دىكەدا لە سەرۋى ئاسمانەكانەۋە خۇاى پەرورەدگارى بىنيوۋە، بەلام ھەموو زانايان لەسەر ئەۋە يەك دەنگن، كە خۇا ﷺ لە دنيادا بە چاۋى سەر نابىنرى، ھەلبەتە كەمىكيش دەلئىن: دەبىنرى، بەلام لەراستىيى دا ئەۋانەى كە ئەۋەيان گوتوۋە، ھىچ بەلگەيەكىيان بەدەستەۋە نيە، بۇيەش رايەكەيان بە ھەند وەرناگرى و حىسابى بۇ ناكرى، بۇيەش گوتمان: زانايان ھەموۋىيان رايان وايە كە خۇاى پەرورەدگار بە چاۋى سەر لەم ژيانە دنيايىەدا نابىنرى.

وہ زانیان لەو بارەوہ چەند بەلگە یەکیان هیناوہتەوہ، کە من چوارم لئ بە  
نموونە هیان:

بەلگە یە کە میان : ئەو یە کە خوا دەفەر موی: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ

يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ (۱۳) الأنعام، واتە: چاوەکان خوا

نابینن، ئەو چاوەکان دەبینن.

کە یەکیک لە ماناکانی (ادراك) وەك گوتمان: بینینە، ئەوی دیکەشیان

بریتێە لە: دەورەدان.

بەلگە ی دووہم : ئەو یە کە خوا لە سوورەتی (الأعراف) لە نایەتی (۱۴۳) دا باسی

ئەوہ دەکات کە موسا ﷺ دەچن بۆ ئەو کات و شوین و (میکات)ە ی خوا بۆی

دیاری کردوہ، ئنجا باس دەکات و دەفەر موی: ﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا

وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ

فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرُنِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ

مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ بُتُّ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ

﴿ ۱۴۳ ﴾، واتە: ئنجا کاتیک موسا ﷺ هات بۆ ئەو ژوانگە یە کە بۆمان

دیاری کردبوو، وە پەروردگاری دواندی و گوتی: ئە ی پەروردگارم! پیشانم بدە

تەماشات بکەم، خوا فەمووی: هەرگیز ناتوانی بمبینی، (واتە: لەم ژیانە

دنیا ییەدا) بەلام تەماشای ئەو چیایە بکە، (چیایە ک بوو لەو ی، نزیک بوو،

هەندیک دەلین: کیوی طور بوو، بەلام وا پیدەچن وشە ی طور هەر بە

مانای چیا بن) ئەگەر ئەو خۆ ی لە شوینی خۆ ی راکرت (بۆ دەرکەوتنی من)،

تۆش دەتوانی بمبینی، ئنجا کاتیک پەروردگاری درەوشایەوہ بۆ ئەو چیایە

(خۆ ی پیشاندا) چیایە کە وردو خاش بوو (سووتا)، وە موساش لە هۆش خۆ ی

چوو، ئنجا کاتیک کە موسا هاتەوہ هۆش خۆ ی، گوتی: پاکیی بۆ تۆ، بۆ لای تۆ

گەر امەوہ (پەشیمان بووہوہ)، وە من یە کە مینی ئیماندارانم.

کهواته: دیترانی خوا ﷺ لهم ژيانه دنیایی یهدا، شتیکی گونجاو نیه.

بهلگهی سییه: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ

الآية: ﴿رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ﴾ ﴿١٤٣﴾، فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا مُوسَى! لَنْ تَرَانِي إِنَّهُ لَنْ يَرَانِي حَيًّا إِلَّا مَاتَ وَلَا يَابِسَ إِلَّا تَدَهَدَهَ<sup>(١)</sup>، وَلَا رَطْبٌ إِلَّا تَفَرَّقَ، إِنَّمَا يَرَانِي أَهْلُ الْجَنَّةِ الَّذِينَ لَا تَمُوتُ أَعْيُنُهُمْ وَلَا تَبْلَى أَجْسَادُهُمْ﴾<sup>(٢)</sup>، واته: عهبدوئلای کوری عهیباس خوا له خوئی و بابی رازی بی دهلی: پیغمبهری

خوا ﷺ نهم نایهتهی خویندهوه ﴿قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ﴾، دواپی فهرمووی: خوی زانا فهرمووی: نهی مووسا! هیج زیندوووهک من نابینی، که نهمری، وه هیج شتیکی وشک من نابینی، که خلور نهبیتهوه، وه هیج شتیکی تهر من نابینی، که پرزو بلاو نهبی، بهلام بهس دانیشتووانی بهههشت نهوانهی که چاویان نامرن، وه جهستهکانیان نارزن، دهتوانن من بیینن.

بهلگهی چوارهم: نهم فهرموودهیه: ﴿عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ

فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَرْبَعٍ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُهُ، وَيَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ النَّهَارِ بِاللَّيْلِ، وَعَمَلُ اللَّيْلِ بِالنَّهَارِ حِجَابَهُ النُّورِ (وفي رواية: حِجَابَةَ النَّارِ) لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ كُلَّ شَيْءٍ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ﴾<sup>(٣)</sup>، واته: نهبو مووسای نهشعهری خوا لی رازی بی، دهلی:

روژیک پیغمبهری خوا ﷺ له نیوماندا ههلسا، چوار وشهی فهرموون، (وتارهکهی فهرمایشتهکهی بریتی بوو له چوار قسه): خوا خهوی لی ناکهوی،

(١) تَدَهَدَهَ الْحَجَرُ: تَدَحْرَجَ، وَدَهَدَهَ الْحَجَرُ: قَلَبَهُ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ، الْمَعْجَمُ الْوَسِيطُ، ص: ٢٩٩.

(٢) ذكره الحكيم الترمذي في "نوادير الأصول" (ج ٢، ص ٤٥)، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا: الدَّيْلَمِيُّ بِرَقْم: (٣٢٤٣) بنحوه، وَأَبُو نَعِيمٍ فِي "حَلِيَةِ الْأَوْلِيَاءِ" ج ١٠، ص ٢٣٥،

(٣) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٩٦٤٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٧٩)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (١٩٥)، وَأَبُو عَوَانَةَ، بِرَقْم: (٣٧٩)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٢٦٦)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ" بِرَقْم: (٦٠٢٥).

وہ شایستہش نیہ خہوی لی بکہوئی، تہرازوو بہرز دہکات و نزم دہکات،  
 {ہہلبہتہ (قسط) بہ مانای دادگہری دی، بہلام (قسطاس) بہمانای تہرازوو  
 دیو، لیڑہشدا کہ دہفہرموی: (قسط) بہرز دہکات و نزم دہکات، واتہ: کردہوہکان  
 دہکیشی، وہک بو خوا شایستہیہ}، کردہوہی رُوژیی بو لا بہرز دہکریتہوہ، پیش  
 کردہوہی شہوی، کردہوہی شہویشی بو لا بہرز دہکریتہوہ، پیش کردہوہی  
 رُوژی، {واتہ: ہہر کاتی بہندہکان کردہوہیہک دہکن، خوی پہروہردگار پی  
 ناگادارہ، ہی رُوژی، پیش شہویو، ہی شہویش، پیش رُوژی، نہک پی بجی}،  
 پہردہی خوا {کہ خوی بی وینہ لہ پشت ئہو پہردہوہ خوی لہ بہندہکانی  
 پہنہان کردہوہ شاردوتہوہ} بریتیہ لہ رووناکیی، (وہ لہ گیڑپراوہیہک دا:  
 پہردہکہی ناگرہ)، ئہگہر ئہو پہردہیہ لابدات، پڑشنگہکانی رووی (خوا)  
 ہہرچی لہ مہودای دیتنی خوادایہ، لہ دروستکراوہکانی، دہیستوتینن .

ریوایہتیکی دیکہی بہمجورہ ہاتوہ: {عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ، قَالَ: ﴿قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ: فَقَالَ: أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا  
 يَنَامُ، وَلَا يَنبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقَسْطُ وَيَرْفَعُهُ يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ  
 عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ﴾ "وَفِي رَوَايَةِ النَّارِ "لَوْ  
 كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ" {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ  
 برقم: (۱۷۹)، وَابْنُ مَاجَهَ برقم: (۱۹۵)، وَأَحْمَدُ برقم: (۱۹۶۴۹)، وَأَبُو عَوَانَةَ  
 برقم: (۳۷۹)، وَابْنُ حِبَّانَ برقم: (۲۶۶)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ برقم: (۶۰۲۵)}،  
 واتہ: ئہبو موسای ئہشعہری خوا لی رازی بی، دہلی: جاریکیان  
 پیفہمبہری خوا ﷺ ہہلسا پینج وشہی پی فہرموین، فہرمووی: بیگومان  
 خوی زالی خاوہن شکو، نانوی، وہ شایستہشی نیہ بنوی، {ناگونجی بخہوی}،  
 تہرازوو نزم دہکات و بہرز دہکات، کردہوہی شہوی پیشی رُوژی بو لا بہرز  
 دہکریتہوہ، وہ کردہوہی رُوژیی پیشی شہوی بو لا بہرز دہکریتہوہ، (فریشتہکان  
 کردہوہی بہندہکانی پیشان دہدن) ئہو پہردہیہی کہ خوی پہروہردگاری  
 پہنہان کردہوہ لہ دروست کراوہکانی نوورہ، {وہ لہ ریوایہتیکی دیکہدا

فهرموویهتی ناگره، { نهگهر خوا ئه و پهردهیه لابدات پرشنگی پرووی خوا ههرچی بینینی خوا دهیبینی، ههمووی دسووتینی، { واته: ههموو دروستکراوهکان، کهواته: خوا پرووی ههیه، بهلام وهک باقی سیفهتهکانی ئیمه نازانین چونه.

بیگومان ئهمه یهکیکه له فهرمایشته سهر سور هینرهکانی پیغه مبهه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که زور به پروونی باسی خوی پهروردگارو درهوشانهوی پرووی خوا دهکات، واته: خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پهردهیهکی له نیوان خوی و دروستکراوهکانیدا داناوه، نهگهر ئه و پهردهیه لابدا، ههرچی دهیبینی (خووش ههموو دروستکراوهکانی دهیبینی) پرشنگی پرووی خوا، دهیسووتینی. { یانی: ههموو دروستکراوهکانی دسووتینی }.

کهواته: ئهمانه بهلگهن لهسهر ئه وه که ناگونجی خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له سهر زهوی یه ببینری، بهئی: بهم جهستهیهی ئیمه و، بهم چاوانهی ئیمه تهحه ممولی بینینی خوی بی وینه ناکری، ههر بویشهش خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به مووسای فهرموو: ﴿لَنْ تَرِنِي﴾، ههرگیز من نابینی و ناتوانی بمبینی، که دواییش دووباره قسهی لهباروه دهکهین، چونکه هندیکیان ئهم نایهته دهکهنه بهلگه لهسهر ئه وهی که خوی بی هاوهل له قیامهتیش نابینری، بهلام ئیمه ههر بهم نایهته ئیمه بهرپهرجیان ددهینه وه.

**پینجه م: زانایان یهک دهنگن، لهسهر بینینی خوی پهروردگار له روژی دواپی دا:**

وهک چون زانایان یهک دهنگن لهسهر نه بینرانی خوا له دنیا دا، یهک دهنگیشن لهسهر ئه وه که خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له روژی دواپی دا، له لایهن ئیماندارانه وه دهبینری:

(۱) (النووي) له کتیبه کهی خوی (شرح صحیح مسلم) دا دهئی: (وَأَجْمَعُوا أَيْضاً عَلَى وَقْعِهَا فِي الآخِرَةِ وَأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرُونَ اللَّهَ تَعَالَى دُونَ الْكَافِرِينَ وَرَعِمَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْبَدْعِ: الْمَعْتَزِلَةُ وَالْخَوَارِجُ وَيَعْضُ الْمَرْجِيئةُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَرَاهُ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ، وَأَنَّ رُؤْيَيْهِ مُسْتَحِيلَةٌ عَقْلاً، وَهَذَا الَّذِي قَالُوهُ: خَطَأً صَرِيحٌ وَجَهْلٌ قَبِيحٌ) <sup>(۱)</sup>، واته: زانایان یهک دهنگن لهسهر بینرانی خوا له دواپوژدا،

ئیمانداران خوای بەرز دەبینن، بەلام کافران نایبینن، وه کۆمه لایک له بیدعه تچیی یهکان له موخته زیله و خه واریج و مورجینه { لێرهدا باسی شیعهی نه کردوه، که شیعهش ههه قه ناعه تیان وایه، ئه وانیش ههه ئه هلی بیدعه تن }، ده لئین: ههچ کهس له دروستکراوهکانی خوا له دوا پۆژیشدا، خوای بەرز نایبینن، وه بێرانی خوا شتیکی مه حاله به عه قل، به لام ئه وهی گوتوو یانه، هه له یهکی رپوونه، وه نه فامیه کی نا قولایه

(۲) (إِبْنُ كَثِيرٍ) له پوخته ی تهفسیره که ی دا، به ناوی: (المصباح المنیر فی

تهذیب تفسیر ابن کثیر) دا، ده لئین: { وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ

﴿ ۱۰۳ ﴾ فِيهِ أَقْوَالٌ لِلْأَئِمَّةِ مِنَ السَّلَفِ: أَحَدُهَا: لَا تُدْرِكُهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِنْ كَانَتْ تَرَاهُ فِي الْآخِرَةِ، كَمَا تَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَخْبَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَيْرِ مَا طَرِيقٌ ثَابِتٌ فِي الصَّحاحِ وَالْمَسَانِيدِ وَالسُّنَنِ <sup>(۱)</sup> وَاتَه: فهه رمایشتی خوا که ده فه رموی:

﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ﴾ ﴿ ۱۰۳ ﴾، چاوهکان نایبینن، واته: له دنیا دا نایبینن،

هه ره چهنده له دوا پۆژدا ده بینن، وهک له وباره وه هه والهکان له پیغه مبهه ری خوا ﷺ به ته واتور به ئیمه گه یشتون، له (صحاح و مسانید و سنن) دا.

(صحاح و المسانید و السنن) سئ زاراوه ی زانیانی فهه رمووده ناسن، که بو

پۆلین کردنی جووری دهقهکانی سوننهت، دایانان.

(۳) ئنجا (إبن الحجر العسقلانی) یش له کتیبه که ی (فتح الباری) دا ده لئین: (وأدلة

السمع طافحة بوقوع ذلك في الآخرة لأهل الإيمان دون غيرهم، ومنع ذلك في الدنيا، الا أنه اختلف في نبينا ﷺ) <sup>(۲)</sup> (به لگه ی بیستراو (سمعی) ی

ئه وهیه که بلایی: پیغه مبهه ر وایفه رموه، یاخود له پیش ئه ودا خوای په ره ردگار وایفه رموه، واته: به لگه بیستراوهکان زور زورن له وباره وه، بو ئیسه پاتی ئه وه که خوای زانا له دوا پۆژدا ده بینن له لایهن ئه هلی ئیمان ه وه، به لام غهیری ئه هلی ئیمان نایبینن، له دنیا دا ری له وه گیراوه، به لام له باره ی

(۱) ص ۴۳۸،

(۲) محاسن التأویل، ج ۴، ص ۶۶۴.



پیغمبهرهوه ﷺ را حیایی ههیه { هندیکیان گوتووینانه: پیغمبهری خوا له شهوی میعراج دا خوی بینیوه، هندیکیشیان گوتووینانه نهیبینیوه }<sup>(۱)</sup>.

**شه شه: به لگه کانی سه لماندنی بینینی خوا له دواروژدا، له لایه نئه هلی به هه شته وه:**

ئیمه له وباره وه، به گشتی شهش به لگه مان هیانونه وه:

به لگه ی په کهم: ههر نهو نایه ته ی که پیشتر خویندمانه وه، نایه تی ژماره (۱۴۲) ی

له سوورپه تی (الأعراف) دا، که جاریکی دیکهش دهیخوینینه وه، پینج به لگه ی

لی دهر دینین، له وباره وه که خوا ﷺ له به هه شتدا، له لایه ن ئیماندرانه وه،

دهبیری، خوا ده فهرموی: ﴿ **وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ**

**أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۗ قَالَ لَنْ نَرِنِي وَلَٰكِنِ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ**

**فَسَوْفَ نَرِنِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا**

**أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ بُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿۱۴۳﴾، ههر کام

له: شیعه و موعته زیله و خه واریج و مورچیئه، ئه م نایه ته به به لگه دیننه وه،

له سه ره نه وه که له به هه شت دا خوی پهروه دگار نابینری، به لام له راستییدا

به پیچه وانه وه وه، به لگه یه له سه ره نه وه که خوی په نهانکار دهبیری، با

بزانین چۆن و بۆچی ؟ :

۱/ خوا ده فهرموی: کاتیك موسا هات بو ئه و ژوانگه یه ی که بۆمان دانابوو، وه

پهروه دگاری قسه ی له گه لدا کرد، گوتی: ئه ی پهروه دگارم ! پيشانم بده،

ته ماشات بکه م ؟

ده لئین: پیغمبهریکی پایه بهرزی وه ک موسا ﷺ ناگونجی نه زانی: ئایا

خوا دهبیری، یان نابینری؟

كەواتە: ديارە زانیویەتى كە دەگونجى خوا ببینرى، بۆیە داواى بینینی دەكات، بەلام شتیكى ناساییە موسا ﷺ داواى شتیك بکات لە دنیادا نەگونجى، بەلام لە قیامەتدا بگونجى، ئەگەرنا هەرگیز ناگونجى بۆ شتیك بۆ خوا ﷻ مەحال بى، پیغەمبەریكى پایە بەرزى وەك موسا ﷺ داواى بکات، كە لەنیو هەموو پیغەمبەراندە موسا ﷺ قسەى لەگەل خواى بەرزدا کردوہ.

كەواتە داواکردنى موسا ﷺ لە خواى میهرەبان كە خۆى پیشانبداو تەماشای بکات، بەلگەيە لەسەر ئەوہ، كە خواى بەرزو بىھاوتا دەبینرى، یانى: ئەگەر لە دنیادا ئینسان توانای بینینی خواى نیە، لە بەهەشت دا خواى پەرورەدگار دەبینرى، لە لایەنى ئیماندارانەوہ.

۲/ كە خواى بىوینە دەفەرموى: ﴿لَنْ تَرِنِي﴾، واتە: تۆ من نابینی، موعتەزیلەو شیعەو خەورایج و مورجیئە دەلین: (لَنْ: لَلتأبید وَالنَّفْيِ)، یانى: (لَنْ) بۆ شتیكە كە وەلابنرى بە یەكجارەكىی. ئیمەش دەلین: ئەگەر واش بى، بۆ دنیايە، واتە: تۆ لە دنیادا هەرگیز من نابینی بەلام خواى زاناو توانا نەیفەرمووہ: (لَنْ أُرَى) نابینریم، فەرمووویەتى: ﴿لَنْ تَرِنِي﴾، واتە: ئەى موسا! بەم شیوہیەتو بەو چاوانەتو بەو توانا جەستەییەى ئیستات، لە دنیادا نامبینی، واتە: نەفى بینرانى خۆى کردوہ لەلایەن موساوە، لە جوارچیوہى ژيانى دنیادا، بەو چاوانەو، بەو جەستەيە، كە تەحەممولی بینینی خوا ناکات.

۳/ كە دەفەرموى: ﴿وَلَكِنْ أَنْظِرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اُسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

تَرِنِي﴾، بەلام تەماشای چیايەكە بكە، ئەگەر لە شوینی خۆى خۆى راگرت، ئەوہ تۆش من دەبینی، دەلین: بیگومان مانەوہى چیا لە شوینی خۆى شتیكى گونجاوہو، ئەگەر خوا ﷻ ئەو چیايەى بە جوړیكى دیکە خوڵقاندبايە، كە بتوانى خۆى رابگری، دەمایەوہ، كەواتە: خواى پەرورەدگار بینرانى خۆى بەستۆتەوہ بە مانەوہى چیايەكە لە شوینی خۆى، مانەوہى چیاش لە شوینی خویدا، شتیكى گونجاوہ، وەك چۆن پەردەيەك كە خوا خۆى پى لە

دروستکراوهکانی په نهان کردوه، دهمینیته وه، که له پروناکیی یان ناگره، دهسگونجا نهو چیایهش مابایه وه، به لام دیاره خوی پهروردگار نهیویستوه له دنیا دا ببینری، بویه وینه به کی هیناوته وه، به شتیک که تهحه ممولی دهرکه وتنی خوا ناکات.

۴/ که دهرموی: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا﴾، کاتیک پهروردگاری بو چیایه که دره وشایه وه (تَجَلَّى) واته: دهرکه وت ناشکرا بو، نجا هندی که له زانایان ده لئین: خوا له کونی دهرزیبه وه خوی پیشانی نهو چیایه داوه، وه هندی خه لکی عه وام ده لئین: نهو کله ی که خه لک چاوی پی دهرپژن، نافرته تان چاوی پی دهرپژن، لهو چیای (طور) وه دی، که به دهرکه وتنی خوی پهروردگار سووتاوه، یان بوته خو له میش! به هه حال نه وه به لگه به کی وای له سهر نیه، گرنه نه وه یه خوا دهرموی: کاتیک پهروردگاری مووسا بو چیایه که دره وشایه وه دهرکه وت ﴿جَعَلَهُ دَكًّا﴾، وردو خاش بو، نه مهش به لگه به له سهر نه وه که خوا دهبینری، چونکه چیایه که خوی لی دهرکه وت، بویه سووتا وردو خاش بو.

که واته: دهگونجی خوا دهریکه وی، به لام نینسان تهحه ممولی نه کات، وه که چون چیایه که تهحه ممولی نه کرد، وه خوی پهروردگاریش بویه به مووسای فهرموو: ته ماشای نهو چیایه بکه، نه گهر خوی راگرت، توش من دهبینی، واته: گرفته که نه وه نیه که من نه بینریم، به لگو گرفته که نه وه یه که تهحه ممولی ناکه ی، به به لگه ی نه وه که نهو چیایه بهو سهختی و پته وییه، تهحه ممولی ناکاتو تهحه ممولیشی نه کرد.

۵/ که دهرموی: ﴿وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ بُتُّ

إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾، دیاره مووسا عليه السلام له چه ژمه تی نه وه ی که نهو چیایه ی بینی، وردو خاش بو، له نه نجامی تهجه للاو دهرکه وتنی خوا دا، له هوش خوی چووو خوی پی رانه گیرا، نجا هندی که ده لئین ﴿صَعِقًا﴾،

(صَعَقَ) يانى (مات): مرد، بەلام بە پىي ئەوۋە كە دەفەرموئى: ﴿فَلَمَّا أَفَاقَ﴾، داۋاي ئەوۋەى ھاتەوۋە ھۆش خۆى، ماناي وايە ھەر لە ھۆش خۆى چوۋوۋ نەمردوۋە ﴿قَالَ سُبْحَانَكَ رَبُّنَا رَبُّنَا لَعَلَّنا﴾، گوتى: پاكىي بۇ تۇ، من بۇ لاي تۇ گەرامەوۋە، واتە: پاكىي بۇ تۇ من داۋاي لىبوردن لە تۇ دەكەم لەوۋەدا كە داۋايەكەم لىكردوۋى، لە دنياۋا جىبەجى نابل، نەك وەك ھەندىك لە ئەھلى بىدەت دەلئىن: مووسا ﷺ پەشيمان بووۋە لەوۋە داۋايەكى لە خوا كرددوۋە، كە شتىكى مەھالە، ئەۋىش بىننىنى خۋاي بىۋىنەيە! نەخىر، مووسا ﷺ داۋاي شتىكى لە خوا نەكردوۋە، كە مەھال بى لە دنياۋا قىامەتدا، بەلكو داۋاي شتىكى لىكردوۋە، كە لە دنياۋا ناگونجى.

شايانى باسىشە وشەى: (صَعَقَ) ھەر كام لە ماناي (مات) مرد، وە لە خۆى چوۋ (عُشِيَ عَلَيْهِ) دەگەيەنى<sup>(۱)</sup>.

لە كۆتايى دا دەفەرموئى: ﴿وَإِنَّا أَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾، وە من يەكەمىن ئيماندارانم كە تۇ ناگونجى لە دنياۋا بىنرىي، ئەمە بەلگەى يەكەم لەسەر بىنرانى خوا ﷻ لە بەھەشتدا.

بەلگەى دوۋەم: كە دەفەرموئى: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ (۱۰۳) الأنعام، واتە: چاۋەكان خوا نابىن، ئەو چاۋەكان دەبىنى، لىرەدا مەبەست لە: (چاۋەكان نابىنن) لە دنياۋايە، چونكە ئىرە دنيايە و خۋاش باسى ئىرە دەكات، ئىدى نەيفەرموۋە: (لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ) لە دنياۋا دۋارۋۇزدا چاۋەكان نابىنن.

ئىجا ھەندىك لە زانايان گوتوۋىانە: (إِدْرَاكٌ) جىايە لە (رُؤْيَا) و (إِبْصَارٌ)، دەلئىن: (الإِدْرَاكُ: هُوَ الإِحَاطَةُ وَمَعْرِفَةُ الْكُنْه، فَهُوَ أَحْصَى مِنَ الرُّؤْيَا، وَلَا يَلْزَمُ



**لَمَّحُجُونَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿۱۶﴾**، واتە: نەخیر ئەوان (واتە: کافرەکان) لە پەروردگاریان پەردە پۆش دەکرین (پەردەبەهێکیان دیتە بەرچا، پەروردگاریان نابینن) دوایی دەخرینە نیو کڵپە ی ناگری دۆزەخەو.

یانئ: بئ بەشکرانیان لە دیداری خواو لە بینینی خوا، پێش خراوە نیو دۆزەخیان خراوە، چونکە کافرەکان لەو رۆژەدا، ئەو ئەندازە نەرەحەتیە ی بەووە بۆیان دیتە پێشی، کە خوا نابینن، بە خودی سزاو ئەشکەنجە دانەکەیان، هێندە نەرەحەت نابن.

(ابن کثیر) دەئئ: (قَالَ الْإِمَامُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ: فِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَرَوْنَهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَئِذٍ<sup>(۱)</sup>)، واتە: پێشەوا ئەبو عەبدوڵلا شافعی دەئئ: لەم نایەتەدا بەلگە هەیه لەسەر ئەووە کە ئیمانداران، خوی زالو پایە بەرزیان لەو رۆژەدا دەبینن، واتە: لە رۆژی قیامەتدا.

بەلگە ی پینجەم : هەر لە قورئاندا نایەتیکی دیکەش هەیه لە سوورەتی

(یونس)دا کە خوا دەفەرموئ: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ

وُجُوهُهُمْ قَتَرٌ ۗ وَلَا ذُلٌّ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾، واتە: بۆ ئەوانە ی چاکەیان کردو، چاکە هەیه، (واتە: پاداشتی چاکە هەیه)، وه زیادەش، وه دەموچاویان هیچ تلخیی و رەشیی و زەبوونی بەسەردا نایەت، ئەوانە خاوەنی بەهەشتن، بە هەمیشەیی تێیدا دەمێننەو.

(ابن کثیر) دەئئ: (وَقَدْ رُوِيَ تَفْسِيرُ "الزيادة" بالنظر إلى وَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، وَحَدِيثُ بَنِ الْيَمَانِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بَنِ عَبَّاسٍ، وَسَعِيدُ بَنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنِ سَابِطٍ، وَمُجَاهِدٌ، وَعِكْرَمَةُ، وَعَامِرُ بَنِ سَعْدٍ، وَعَطَاءٌ، وَالضَّحَّاكُ، وَالْحَسَنُ، وَقَتَادَةُ، وَالسُّدِّيُّ، وَمُحَمَّدُ بَنِ إِسْحَاقَ، وَغَيْرُهُمْ مِنَ السَّلَفِ وَالْخَلْفِ، وَقَدْ وَرَدَتْ فِي ذَلِكَ أَحَادِيثُ

كثيرة، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ<sup>(١)</sup>، واته: تهفسیرکردنی وشهی (وزیادة) بهوه که بریتیه له تهماشکردنی رووی بهپیزی خوا، له ئهبو بهکری صیددیق و حوزهیفهی کوری یه مان و سهعیدی کوری موسهیب و عهبدوهرهحمانی کوری ئهبی له یلا و عهبدوهرهحمانی کوری سابیط و موجهاید و عیکرهمه و عامیری کوری سهعدو عه طاء و ضه ححاک و حهسهنی بهسپایی و سودیدی و موجهمهدی کوری ئیسحاق و غهیری ئهوانیش له زانایانی پیشین و پاشین گیردراوتهوه، {که وشهی (وزیادة) یان به تهماشکردنی رووی خوا ی پهروهردگار تهفسیر کردوه، به تهکید ئه و هاوده بهپیزانهش، وه تابعیینیش، دهبی له پیغهمبهریان ﷺ بیستبی، ئهگهرنا له خووه ئه و وشهیه ئاوا تهفسیر ناکهن<sup>(٢)</sup>}، ئنجا دهلی: وه لهوبارهوه که خوا ی پهروهردگار دهبینری له بههشتدا، فهرمودهی زور گیردراونهوه له پیغهمبهری خواوه ﷺ لهوانه:

﴿عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَلَا هَذِهِ

الآيَةَ: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ ﴿٦١﴾ يونس، قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، نَادَى مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِزَكُمْوَهُ، فَيَقُولُونَ: وَمَا هُوَ؟ أَلَمْ يَنْقُلْ مَوَازِينَنَا، وَيُبَيِّضْ وُجُوهَنَا، وَيُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَيُجِرَّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيُكْشَفُ لَهُمُ الْحِجَابُ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَّ لَأَعْيُنِهِمْ<sup>(٣)</sup>، واته: عهبدوهرهحمانی کوری ئهبی له یلا دهلی: صوهیب خوا

(١) المصباح المنير، ص ٦١٠، ٦١١.

(٢) ئهوهی نیوان کهوانهکان زیادهی خوومه.

(٣) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (١٨٩٦١) وَاللَّفْظُ لَهُ، وَقَالَ الشَّيْخُ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَأَخْرَجَهُ أَيضًا: ابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (١٨٧)، وَابْنُ خُرَيْمَةَ فِي "التَّوْحِيدِ" بِرَقْمٍ: (١٨١)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (٧٤٤١)، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الكُبْرَى" بِرَقْمٍ: (١١٢٣٤)، وَالْبَزَّارُ بِرَقْمٍ: (٢٠٨٧)، وَأَبُو عَوَانَةَ بِرَقْمٍ: (٤١١)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الكَبِيرِ" بِرَقْمٍ: (٧٣١٤)، وَفِي "الأَوْسَطِ" بِرَقْمٍ: (٧٥٦)، وَالشَّاشِي فِي "المَسْنَدِ" بِرَقْمٍ: (٩٩١).

لیی رازی بی، دەلی: پیغەمبەری خوا، ئەم نایەتە ی خۆیندەو: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا﴾

**الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ** ﴿٦٦﴾، (پاشان) فەرمووی: کاتیک خەلکی بەهەشتی چوونە بەهەشتی و نیشتەجی بوون، وە خەلکی ئاگری دۆزەخیش چوونە نیو ئاگرو نیشتەجی بوون، بانگەرێک بانگ دەکاو جار دەدات، دەلی: ئە ی خەلکی بەهەشت ! لەلای خوا گفتیکتان هەیه، خوا دەیهوی ئەو گفتم بەئینە ی بۆ ئیو بەئینتە دی، ئەوانیش دەلین: ئەو گفتم چیه؟ ئەدی ئەو نیه (خوا) تەرازووی چاکەکانی قورس کردوین، (واتە: زیاد لە کردەوکانی خۆمان) وە رووی گەش و جوان کردوین، وە خستووینە بەهەشت، وە لە ئاگری دۆزەخ پەنای داوین، (خوا هەموو بەئینەکانی جیبەجی کردوون)، پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: (پەردە لادەدری، پەردەیهک کە خوا ﷻ خۆی پێ لە دروستکراوەکانی پەنەن کردووە)، تەماشای (خوای پەرورەدگار) دەکەن، فەرمووی: سویند بە خوا، خوا هیچ شتیکی پێ نەداون، لەلایان خۆشەویستەر بی، وە بۆ دلایان جیی فەرمووشی زیاتری، لە تەماشاکردنی خوای بی وینە !

بەلگە ی شەشەم: ئەم فەرموودەیه ی پیغەمبەرە ﷺ، کە دەفەرموی: ﴿عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جُلُوسًا فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَيْلَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا لَا تَضَامُونَ<sup>(۱)</sup> فِي رُؤْيَيْهِ﴾<sup>(۲)</sup>، عەبدووللای کورپی جەریر خوا لیی رازی بی، گوتی: ئیمە لەگەڵ پیغەمبەری خوا ﷺ دانیشتبووین، تەماشای مانگی کرد لە شەوی بەدر، شەوی چوار دەدا، فەرمووی: بە دلنایایی ئیو پەرورەدگاری خۆتان دەبینن، وەک چۆن ئەم (مانگ) ه دەبینن، زیانتان پێ ناگا لە دیتنی خوا،

(۱) ضامه ضيماً: مثل ضارته ضيراً، وزناً ومعنى، المصباح المنير، للفيومي، ص ۱۹۰.

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۱۹۲۱۳)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْمَ: (۵۵۴)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْمَ: (۱۴۳۲)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْمَ: (۴۷۲۹)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْمَ: (۲۵۵۱)، وَإِبْنُ مَاجَةَ بَرَقْمَ: (۱۷۷)، وَإِبْنُ حِبَانَ بَرَقْمَ: (۷۴۴۲)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "الشَّعْبِ الْإِيمَانِ" بَرَقْمَ: (۲۸۳۷).



(زیانتان پێ ناگات، واتە: هیچ خەوش و تەمەیک نایەتە پێش چاوتان، یاخود هەک دنیا نیه که نەتوانن ببینن، تەحەممولی دیتنی نەکەن).

**هەوتەم: ئەو زانیانە دیکه که دەلێن: خوا ﷻ نابینری، بەلگەیان چیه؟**

بۆئەو هی که لیکۆلینەو هەکەمان لیکۆلینەو هیهکی بابەتیانە بی، با بزانی ئەو زانیانە دیکه که دەلێن: خوا ﷻ نابینری، بەلگەیان چیه؟ دیارە ئەوانە هی نکوولیی له بینینی خوا ﷻ هەکەن، له رۆژی دوایدا، بریتین له: (مُعْتَرَلَةٌ، شِيعَةٌ، خَوَارِج، مُرَجَّئَةٌ)، هەلبەتە جگە لهوان ئیستاش هەندی خەلک هەیه که رەنگە لەنیو بازنە هی ئەهلی سوننەتیش دابن، پێی وایه که خوی پەروردگار له بههشت دا نابینری، وه به پێی ئەو هی من تەماشای تەفسیرەکانم کردوه – که به پێویست نازانم ناوی هەموویان بینم – ئەوانە چەند شتی که به لگە دینەوه، که من سی لهو شتانە هی که به لگەیان زانیون، به نمونە دینەوه:

بەلگە هی یه که میان: هەر نایەتە که هی سوورەتی (الأنعام) ه، که دەفەر موی:

﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۳﴾ ﴾

دەلێن: ئەو هتا خوا دەفەر موی: چاوهکان نابینن، ئەو چاوهکان دەبینن، دیارە ئیمە باسما کرد، که رای راست و ریک ئەو هی که مەبهست له: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ

الْأَبْصَارُ ﴾، واتە: چاوهکان خوا نابینن له دنیا، ئیدی خوا نەیفەر مووه: له

غەیری دنیا دا نابینن، ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ﴾، واتە: ئەو چاوانە هی ئیستا

له دنیا دا هەن، نابینن، خوا باسی دنیا دەکات، قیامەت به جوړیکی دیکه باس

دەکات، وهک له سوورەتی (القیامة) دا دەفەر موی: ﴿ وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿۲۲﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا

نَاطِرَةٌ ﴿۲۳﴾ ﴾، واتە: زۆر روخسار لهو رۆژە دا درهوشاوهن. تەماشای پەروردگاری

خویان دەکەن، ئەو ههش باسی قیامەتە، وه دەفەر موی: ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ

**وَزِيَادَةٌ** ﴿ ۳۱ ﴾ یونس، ئەو بەس قیامەتییه، وەك بەلگەكانمان هێنانهوه، بەلام هەندیک له زانیان گوتووینانە: ﴿ **لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ** ﴾، (آی: لا تُحِيطُ بِهِ الْأَبْصَارُ) واتە: چاوەكان دەوری خوا نادەن له بەهەشتی، گوتووینانە ئەو لە ئێرەدا مەبەست پێی بەهەشتە، بەلام ئەگەر ﴿ **لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ** ﴾ مان، بە { لا تُحِيطُ الْأَبْصَارُ } چاوەكان دەوری نادەن { تەفسیر کرد، ئەو کاتە نایەتەکە لەگەڵ بێنرانی خوا، تێک ناگیرێ. بەلام له راستیدا پێویست بەو تەئویله ناکات، چونکە خوا باسی دنیا دەکات، و باسی بەهەشت ناکات لەم نایەتەدا، کە دەفەرموی: چاوەكان له دنیا دا خوا نابینن، خوا چاوەكان دەبینی، بەلام وەك گوتم: هەندیکیان ئاویان گوتوه، بۆ وینە: خاوەنی تەفسیری (النسفي) کە ناوی (أبو البركات عبد الله بن أحمد) ه، له تەفسیرهکەى خۆیدا دەئێ: (وَتَشَبَّثَ الْمُعْتَزَلَةُ بِهَذِهِ الْآيَةِ لَا يَسْتَتِب، لَأَنَّ الْمَنْفِي هُوَ الْإِدْرَاكُ لَا الرَّوْيَةُ، وَالْإِدْرَاكُ هُوَ الْوُقُوفُ عَلَى جَوَانِبِ الْمَرْتِي وَحُدُودِهِ، وَمَا يَسْتَحِيلُ عَلَيْهِ الْحُدُودُ وَالْجِهَاتُ، يَسْتَحِيلُ إِدْرَاكُهُ لَا رُؤْيَتَهُ، فَنَزَلَ الْإِدْرَاكُ مِنَ الرَّوْيَةِ مَنْزِلَةَ الْإِحَاطَةِ مِنَ الْعِلْمِ، وَنَفْيِ الْإِحَاطَةِ الَّتِي تَقْتَضِي الْوُقُوفَ عَلَى الْجَوَانِبِ وَالْحُدُودِ لَا يَفْتَضِي نَفْيَ الْعِلْمِ بِهِ، فَهَكَذَا هَذَا) <sup>(۱)</sup>، واتە: پەنابردنی موعتەزێلهكان بەم نایەتە، بۆیان تەواو نابن، چونکە ئەو هی لەم نایەتەدا لابردراوه، بریتیه له دەوردان (إدراك) نەك بێنن، {رؤیة} واتە: خوا دەفەرموی: چاوەكان دەوری خوا نادەن، نەك نایبینن، (إدراك) یش بریتیه لهووە کە تۆ دەوری سنوورەکانی شتێک بەدی، بەلام زاتێک کە سنووری نەبێ و لایەکانی نەبن، موستەحیلە کە دەوری بدری، بەلام موستەحیل نیە کە ببینری، (إدراك) یش له چاوە (رؤیة)، وەك (إِحَاطَةُ) وایە له چاوە (عِلْمِ)، {خوای پەروردگار دەفەرموی: ﴿ **وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا** ﴾ <sup>(۱۱)</sup> طه، زانیاری ئەوان ناتوانی دەوری خوا بەدات، بەلام

نەیفەر مووه: ناتوانن خوا بزائن، فەر موویەتی: ناتوانن بە زانیارییان دەوری خوا بدن، وه لا بردنی دەوردانیك كه ئەوه دەخوای دەور و بەرهكان و سنوورەكانی ئەو شتە بزانی، خوایاری ئەوه نیه كه زانیاری نەبێ، بە هەمان شیوەش: ئەگەر بە چاو دەوردانی شتیک، لا برا، مانای وانیه كه بینرانهكەشی، نەفی کراوه.

بەلام با وهك ئینصاف ئەو رایەیی خاوەنی تەفسیری (المیزان فی تفسیر القرآن)، كه ناوی (الطبائبي) یه كه زانیەکی شیعیه، وه تەفسیریکی زۆر موعتەبەرە لەنیو شیعهداو بیست بەرگه، بەرپەرچیکی باشی ئەو قسەیهی نەسەفیی و ئەوانی دیکەش دەداتەوهو دەلی: (لَوْ كَانَ الْمُرَادَ بِقَوْلِهِ:

﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ﴾، هو نفي الإحاطة بجميع أقطار الشيء، لم يكن وجه لاختصاصه به تعالى، فإن شيئاً من الأشياء الجسمانية ولها سطوح مُختلفة الجهات، كالإنسان والحيوان وسائر الأجسام الأرضية والأجرام السماوية، لا يمس الحس الباصر منها إلا ما يواجه الشعاع الدائر بين الباصر والمبصر<sup>(۱)</sup> دەلی: ئەگەر مەبەست له: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ﴾، دەوردانی

چاو بووایه بۆ هەموو سنوورەکان، ئەو کاتە هیچ ڕوویەکی نەبوو كه تاییهت بکری بە خوای بەرزوه، چونکه هەر شتیک له شتەکان كه شتی جهستهیین، مادام چهند ڕوویەکی هەبن، وهك ئینسان، {پشتی ههیهو، ڕووی ههیهو، تەنیشتی راستی ههیهو، تەنیشتی چهپی ههیهو، سهری ههیهو خواری ههیهو}، وه ئازەلهکان و باقی شتە ماددیەکانی دیکه كه له سهر زهیین، یاخود جهسته له ئاسمانیهکان، ههستی بینین تهنیا ئەو ڕوویان دەبینی، كه تیشکی دهکهوێته سهر، واته: ئەوهی كه دهکهوێته ڕووی بینهرو، ڕووهکانی دیکهی نابینی،

کهواته: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ ﴾ ئەگەر مەبەست دەوردان (الإحاطة) بی، ئەوه بەس بۆ خوا ﷻ وانیهو بۆ شتەکانی دیکەش هەر وایه.

کەواتە: تەفسیری راست ئەوەیە کە بڵێین: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ﴾، خوا مەبەستی پێی دنیا، یانی: لە دنیادا چاوەکان نابینن، ئەگەرنا رایەکی دیكە دەتوانی: (إِدْرَاك) واتە: دەوردان، (إِحَاطَة)، ئەوە (محمد حسين الطباطبائي) بەرپەرچێکی چاکی داوەتەووە، رەخنەكەیشی لە جیێ خۆی داوە.

وہ ئیەمە فەرق بە سوننەو شیعه ناکەین لەوەدا کە کۆ هەقی پێکاوە، بگرە فەرق بە کافرو مسوئمانیش ناکەین، لە هەر شتێکدا کەسێک هەقی لەلابی، ئیەمە پشتگیری دەکەین.

بەلگە ی دوووە میان: ئەوان بەلگەیان بەوە هیناوەتەووە، کە خوا ﷻ بە موسا

ﷺ فەرموو: ﴿لَنْ تَرِنِي﴾، تۆ هەرگیز من نابینی، بەلام ئیەم پێشتریش باسما کرد، کە لەراستیدا ئەو نایەتە ئەگەر بە بەلگە بهینریتەووە لەسەر بینینی خوا، کە ئیەم پێنج بەلگەمان لێ دەرهینان، شایستەترە لەو ی بە بەلگە بهینریتەووە لەسەر نەبینینی خوا، بۆچی؟

یەك: چونکە وەك پێشتریش باسما کرد ﴿لَنْ تَرِنِي﴾، واتە: بەم حالەتەووەو لەم ژيانەداو، بەو توانایەتەووە، کە ئیستا هەتە، من نابینی، نەك بە رەهایی.

دوو: ئنجا کە دەتوانی: ﴿لَنْ﴾، بۆ لابردنی بېرەبېرایە، (نَفِي و تَأْيِيد) ه، دەتوانی: ئەگەر واشبێ مەبەست پێی ژيانی دنیا.

سێ: پاشان خوا ﷻ مەرجدارکردنی بینرانی، بە نەجوولانی چیاو پەيوەست کردووە، کە دیارە مەبەست پێی تەحەممول نەکرانی بینرانی خوا، بۆیەش چیا (جبل) هەلبژێردرا، چونکە چیا زۆر رەق و سەختە، کەواتە: دەگونجی خۆی زاناو توانا، توانایەکی وا بەدات بە ئینسان کە خۆی پێشان بداو نەشجوولێ و تەحەممولیش بکات، مانای وایە: وەك گوتم: ئەگەر ئەو نایەتە بکریتە بەلگە لەسەر ئەوە کە خوا دەبینرێ، بەهیزترە لەو ی کە بکریتە بەلگە لەسەر نەبینرانی.

چوار: دەرکەوتنی خوا بۆ چیا، بەلگەیه لەسەر ئەووە که خوا دەبینرێ، بەلام چیاکه تەحەممولی نەکردو، بەشەرەکهش تەحەممول ناکات، لەم ژيانە دنیاویەدا.

پینج: فەرمودەکهی پیغەمبەر ﷺ که دەفەرموی: ﴿حَجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ﴾<sup>(۱)</sup>، دیسان ئەم فەرمودەش بەلگەیه لەسەر تەحەممول نەکردنی ئینسان بۆ بینینی خوا ﷻ، لە دنیادا، بەلام حال و حیسابی قیامت جیاوازه.

بەلگە سییەمیان: هەندێ ریوایەتی هەلبەستراو دیننەو، جا شیعه ریوایەتی هەلبەستراویان زۆر زۆرن، که وهك دەگوترێ: (هیچ سەرو بنیان نیه)، هەر لەخۆوە دەلێن: ئیمام (جعفر الصادق) وایگوتو، فلان ئیمام وایگوتو، بەلام سەنەدیان نیه، وهك ئەهلی سوننەت نین، ئیمە دەلێن: فلان هاوول له پیغەمبەری ﷺ بیست، دواوی تابییەک لهو هاوولەهی بیست، دواوی یهکی دیکه لهوی، ئنجا یهکی دیکه لهوی، تا دهگاته کۆتا فەرمودەناس، بەلام ئەوان و نین، هەر لەخۆوە دەلێن: فلان ئیمامه وایگوتو، بۆ وینە: ئیستا تەماشای ئەو دەقە بکەن که (الطباطبائی) خاوەنی (المیزان) هیناویەتی، دەلێ: (وَفِي التَّوْحِيدِ بِإِسْنَادِهِ عَنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْفَضْلِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقَ عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: هَلْ يُرَى فِي الْمَعَادِ؟ فَقَالَ: سَبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَنِ ذَلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا، يَا ابْنَ الْفَضْلِ إِنَّ الْأَبْصَارَ لَا تَدْرِكُ إِلَّا مَا لَهُ لَوْنٌ وَكَيْفِيَّةٌ، وَاللَّهُ خَالِقُ الْأَلْوَانِ وَالْكَيفِيَّاتِ)<sup>(۲)</sup>، واتە: لە کتیبی (توحید)دا بە زنجیرهو سەنەدی خۆی له ئیسماعیلی کوری فەزڵەو هیناویەتی دەلێ: له ئەبو عەبدوڵلا جەعفەری کوری موخەممەدی صادق پرسی، دەربارەهی خوا بەردەوامو بەرزو پایە بەرز: ئایا له قیامتەتی دەبینرێ؟ ئەویش گوتی: پاکیی و بەرزیی بۆ خوا، وه بەرزییەکی زۆر گەوره بۆ خوا، لهوه

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۱۷۹)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۱۹۵)، وَأَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۹۶۴۹)، وَأَبُو عَوَانَةَ بِرَقْمٍ: (۳۷۹)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۲۶۶)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ" بِرَقْمٍ: (۶۰۲۵).

(۲) تعمیر المیزان: ج ۷، ص ۳۱۰، ۳۱۱.

كە ببىرى، ئەى كورپى فەزل! چاۋەكان تەنيا ئەو شتانه دەبىنن، كە رەنگيان ھەيەو چۆنىيەتيان ھەيە، بەلام خوا بەدەيھنەرى رەنگەكان و چۆنىيەتییەكانە.

ئېمەش دەلېين: ئەگەر گرىمان ئەو راپستىش بى، چاۋەكان تەنيا ئەو شتانه دەبىنن، كە رەنگو چۆنىيەتيان ھەيە لە دنيادا، خو ئېمە نالېين: خواى پەرورەدگار رەنگىكى تايبەتیی و چۆنىيەتییەكى تايبەتیی ھەيە! بەلكو ببىرانى خوا ﷺ لە بەھەشتدا بەو شېۋەيە كە خوا بوخۇى دەزانى، چونكە حال وبالى قىامەتو بەھەشت رۆزى دوايى، زۆر لە ھى دنيا جىايە.

### ھەشتەم: ئايا خوا ﷺ دەگونجى لە خەوندا ببىرى؟

ئۇجا بېينە سەر باسى ئەو كە: ئايا خوا ﷺ دەگونجى لە خەوندا ببىرى؟ كتيبيك لەوبارەو ھەيە (تعطير الأنام بذكر من رأى ربه في المنام) ھى (عبدالفتاح بن صالح القديش اليافي) يە، كە چاپى يەكەمى لە سالى (۲۰۱۱) كراو، واتە: {بۆن خۆشكردنى خەلكى، بە باسكردنى ئەوانەى كە پەرورەدگاريان لە خەوندا ببىيوە}، كە ئەو كتيبە نزيكەى باسى سەد (۱۰۰) كەسيك دەكات لە زانايان و پېشەوايان، كە خواى پەرورەدگاريان لە خەوندا ببىيوە، منيش ديارە زياتر سوود لەو كتيبە ببىيوە، بۇ نووسىنى ئەم باسە.

## پىراني خوا ﷺ لە خەوندا، راستىكى سە لىئىراو

ئېمە سى جۆرە بەلگەى گشتى لەوبارەو دەخەينەرۋو، كە ھەر كام لەو سى بەلگەيە، چەندان بەلگە دەگرىتە خۇى:

۱/ چەند فەرمودەيەك لەبارەى ببىنى خاۋە، لە خەون دا.

۲/ يەكدەنگىي (إجماع)ى زانايانى موعتەبەر لەسەر دىتنى خوا، لە خەون دا.

۳/ ناۋى ژمارەيەك لە زاناو پېشەوايان - وەك نمونە - كە خواى بەرزو مەزنيان لە خەون دا، ديۋە.

۱/ چه‌ند فه‌رمووده‌یه‌ک له‌باره‌ی بینینی خواوه، له‌خه‌وندا:

**یه‌که‌م:** ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَتَانِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: هَلْ تَدْرِي فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: رَبِّي لَا أَدْرِي، قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ، فَوَجَدَتْ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ، فَعَلِمْتُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: هَلْ تَدْرِي فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ وَالْكَفَّارَاتِ، وَفِي نَقْلِ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاطِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ، وَأَنْتِظَارِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَنْ يَحَافِظُ عَلَيْهِنَّ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ دُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: عه‌بدو‌ل‌لای کوری عه‌بباس خوا لایی رازی بی، ده‌لئ: پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: په‌روه‌ردگارم له‌جوانترین شیوه‌دا هاته لام (له‌خه‌ونمدا)، فه‌رمووی: نه‌ی موحه‌مه‌دا! گوتم: له‌خزمه‌تتدام نه‌ی په‌روه‌ردگارم، بو‌ههر شتیک که تو رازی بکات، فه‌رمووی: نایا ده‌زانی فریشته‌کانی سه‌ری له‌چیدا مشتوم‌پریانه؟ گوتم: په‌روه‌ردگارم نازانم، نجا ده‌ستی له‌نیو هه‌ردوو شانه‌کانم دانا، ساردایی و فی‌نکایی ده‌ستیم له‌نیوان هه‌ردوو مه‌مکم (واته: سینگم) دا هه‌ست پیکرد، پاشان فه‌رمووی: نه‌ی موحه‌مه‌دا! گوتم: له‌خزمه‌تتدام نه‌ی په‌روه‌ردگارم بو‌ههر شتیک که تو رازی بکات، فه‌رمووی: نایا ده‌زانی فریشته‌کانی سه‌ری له‌چیدا مشتوم‌پریانه؟ گوتم: ده‌رباره‌ی پله‌کان و که‌ف‌فاره‌ته‌کان (واته: نه‌و شتانه‌ی که ده‌بنه هو‌ی سه‌رانه‌وه‌ی گونا‌ه‌کان)، وه‌ده‌رباره‌ی پی‌هه‌له‌ینانه‌کان، به‌ره‌و نو‌یژه‌کانی به‌کو‌مه‌ل، وه‌ده‌ست‌نو‌یژه‌گرتنی تی‌رو ته‌واو له‌سه‌غله‌تییه‌کان دا، وه‌چاوه‌ری‌کردنی نو‌یژه له‌دوای نو‌یژه (بو‌که‌سیک که له‌مزگه‌وت ده‌می‌نی له‌نیعتیک‌افدا)، وه‌ههر که‌سیک پاریزگاری له‌نو‌یژه‌کانی بکات، به‌خی‌ر ته‌مه‌نه‌که‌ی به‌ری ده‌کات، وه‌به‌خی‌ر ده‌مری، وه‌له‌گونا‌هه‌کانی ده‌ربازی ده‌بی، وه‌ک نه‌و رۆژه‌ی که له‌دایکی بووه.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۳۴۸۴)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِرَقْمٍ: (۶۸۲)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۲۳۴) وَقَالَ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

**دووه‌م:** ﴿عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَبْطَأَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ لِمَصَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى كَادَتْ أَنْ تُدْرِكََنَا الشَّمْسُ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بِنَا فَخَفَّ فِي صَلَاتِهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: عَلَى مَكَانِكُمْ! أَخْبِرْكُمْ مَا بَطَّأَنِي عَنْكُمْ الْيَوْمَ فِي هَذِهِ الصَّلَاةِ، إِنْ صَلَّيْتُ فِي لَيْلَتِي هَذِهِ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ مَلَكَنِي عَيْنِي فَنَمْتُ، فَرَأَيْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَأَجْمَلِهَا، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَبِّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي فَوْضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفِي فَوَجَدْتُ بَرْدَ أَنْامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيِي، فَعَلِمْتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَبَصَرْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَبِّ! قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكُفَّارَاتِ قَالَ: وَمَا هُنَّ؟ قُلْتُ: الْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي السَّبْرَاتِ، قُلْتُ: وَالِدَرَجَاتِ، قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ وَلَيْنَ الْكَلَامِ وَالصَّلَاةَ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامًا، قَالَ: سَلِّ، قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْحَسَنَاتِ وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً بَيْنَ خَلْقِكَ فَتَجَنِّي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقْرِبُنِي إِلَيْكَ حُبِّكَ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: موغازی کوری جه‌به‌ل خوا لی‌ی رازی بی ده‌لی: رپوژیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ بو نوپزی به‌یانی دره‌نگ هات، نزیک بوو خوړ هه‌لبی، دوایی هاته دهر نوپزی پیگردین، وه نوپزه‌که‌ی به سووکی کرد، پاشان له نوپزه‌که‌ی ته‌واو بوو، رووی تیگردین فه‌رمووی: له شوینی خوتان بن! هه‌والتان پیده‌ده‌م که بوچی نه‌مرو دره‌نگ هاتم، نجا فه‌رمووی: نه‌م شه‌و نه‌وه‌نده‌ی که خوا بیه‌وی نوپزم کرد، دوایی خه‌و زوری بو هی‌نامو چاوه‌کانم خه‌وتن، په‌روه‌ردگاری زالو پایه به‌رزم له جوانترین و ریکوپیکترین شیوه‌دا بینی، گوتی: نه‌ی موحه‌مه‌ده‌! گوتم: له خزمه‌تدام په‌روه‌ردگارم، فه‌رمووی: نایا ده‌زانی فریشته‌کانی سه‌ری له چیدا مشتوم‌ریانه؟ گوتم: نازانم، له‌په ده‌ستی خسته نیوان هه‌ردوو شانه‌کانم، هه‌ستم به ساردایی سه‌ره په‌نجه‌کانی کرد له نیوان هه‌ردوو مه‌مکم دا، (واته:

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۲۱۶۲) تعلق شعيب الأرنؤوط : ضعيف لاضطرابه، والطَّبْرَانِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۹۰)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۱۹۱۳).



لەسەر سینگم)، وە هەموو شتێکم زانی و بینی، دوایی فەرمووی: ئەوی موحەممەد! گوتم: لە خزمەتتدام پەرورەدگارم، فەرمووی: ئایا دەزانی فەرشەکانی سەری لە چیدا مشتومریانە؟ گوتم: دەربارەى كەففات، فەرمووی: كەففات چین؟ گوتم: رۆشتن بە پێیان بەرەو نوێژی بە كۆمەل، وە دەستنوێژی تەواوگرتن لە كاتی بەیانینی ساردا، گوتم: وە دەربارەى پلەكان، فەرمووی: پلەكان چین؟ گوتم: خواردن دان بە خەلك و، قسەى نەرم لەگەڵ خەلك كردن، وە شەونوێژكردن لە شەودا، لە كاتێكدا كە خەلك خەوتوون، ننجای خوا پێی فەرمووم: داوام لێبکە (واتە: لێم بپارێوه)، منیش گوتم: خواپە! داوات لێدەكەم: چاكەكانم بە نسیب بکەى، وە خراپەكان واز لێبێنم، وە داوات لێدەكەم: خۆشەویستی هەژاران و نەدارانم بخەیه دل، وە داوات لێدەكەم: لێم ببووری و، بەزەهیت پێم دابى، وە ئەگەر ویستت خەلك تاقى بکەیه وەو تووشى بەلایەکیان بکەى، بمبەوه بۆ لای خۆت، بێئەوهى من تاقى بکەیه وە، (واتە: بێئەوهى تووشى گوناح و تاوان بێم)، وە داوات لێدەكەم: خۆشەویستی خۆتم بخەیه دل، وە خۆشەویستی هەر كەسێك كە تۆی خۆشەدوى، وە خۆشەویستی هەر كرده وەهێك، كە لە خۆشەویستی تۆم نزیك دەخاتە وە.

سَيِّئِهِم: ﴿عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ فَقُلْتُ: أَنْتَ أَيُّ رَبِّ أَعْلَمُ، فَوَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتْفَيْ فَوْجَدَتْ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ، فَعَلِمْتُ مَا

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ تَلَا: ﴿وَكَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ الأعمام ﴿١﴾، واتە:

(١) أَخْرَجَهُ الدَّارِمِيُّ بِرَقْم: (٢١٤٩)، قَالَ حُسَيْنٌ سَلِيمٌ أَسَدٌ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ إِذَا ثَبَّتَتْ صُحْبَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشٍ، قَالَ ابْنُ حَبَانَ لَهُ صُحْبَةٌ، وَقَالَ الْبُخَارِيُّ لَهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ إِلَّا أَنَّهُمْ مُضْطَرِبُونَ فِيهِ، وَقَالَ ابْنُ السَّكَنِ يُقَالُ لَهُ: صُحْبَةٌ، وَذَكَرَهُ فِي الصُّحَابَةِ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ وَالْبُخَارِيُّ وَأَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشَقِيُّ، وَأَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَمِيْعٍ، وَأَبُو الْقَاسِمِ الْبَغْوِيُّ، وَأَبُو زُرْعَةَ الْحِرَانِيُّ وَغَيْرِهِمْ، الْإِصَابَةُ فِي تَمْيِيزِ الصُّحَابَةِ، لِابْنِ حَجْرٍ ج ٤، ص ٣٢٠ - ٣٢٤، رَقْمُ التَّرْجُمَةِ: (٥١٥٢).

عهبدوپررهمانی کوپی عائیش خوا لیی رازی بی، دهلی: گویم له پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بوو، دهیغه رموو: پهروهردگاری خوّم له جوانترین شیوهدا بینی، فهرمووی: فریشتهکانی سه ری له چیدا مشتومریانه؟ منیش گوتم: تو زانتری نهی پهروهردگارم ! دهستی خسته نیوان ههردوو شانم، ههستم به فینکایی و ساردیی کرد له نیوان ههردوو مهکم دا (واته: سهر سینگ)، ههرچی له ناسمانهکان و زهویدا ههبوو، بوّم دهرکهوت، دوایی (پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

نهم نایهتهی خویندهوه: ﴿ **وَكَذَلِكَ نُرَىٰ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ**

**وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿۷۵﴾ الأنعام، واته: ئاوا موکی فراوانی ناسمانهکان و

زهوی پیشانی ئیبراهیم ددهین، تاکو له پروا پتهوان بی.

نجا جگه لهو سی هاوهله، له ده (۱۰) هاوهلی دیکه شهوه، نهم فهرموودهیه به شیوازی جوړاو جوړ گیردراوهتهوه : که به پیویستی نازانم ماناگردنهوهی ههموویان دووباره بکهینهوه:

چوارهم: ﴿ **عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَشْرِقَ اللَّوْنِ فَعَرَفَ السَّرورَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: رَأَيْتُ رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ! أَتَدْرِي بِمِ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ ...** ﴾ (أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الكبير" برقم: ۹۳۸).

پینجهم: ﴿ **عَنْ أَبِي عبيدة الجراح عن النبي ﷺ قَالَ: رَأَيْتُ رَبِّي ﷻ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى ...؟** ﴾ (رواه الطبراني في الدعاء) ج ۱، ص ۴۱۹.

شههم: ﴿ **عَنْ ثوبان، قَالَ: خرج إلينا رسول الله ﷺ بعد صلاة الصبح، فقال: إن ربِّي تعالی أتاني الليلة في أحسن صورة...** ﴾ (رواه الطبراني في "الدعاء": ۴۱۹/۱).

ههوتهم: ﴿ **عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الباهلي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَرَاءَ لِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ...** ﴾ (رواه الطَّبْرَانِيُّ فِي "الدعاء": ۹۳۸/۱).

ههشتهه: ﴿عن أبي هريرة، قال: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ...﴾ { أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ فِي كِتَابِ "رُؤْيَا اللَّهِ" (١٧٨/١) .. }

نويهه: ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَتَانِي اللَّيْلَةَ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ...﴾ { أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ فِي "رُؤْيَا اللَّهِ"، (ص ١٨٠) . }

دهيهه: ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: أَتَانِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ...﴾ { أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ فِي "رُؤْيَا اللَّهِ"، (ص ١٨٠) . }

يازدهيهه: ﴿عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوْمًا فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْنَا، قَالَ أَتَانِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ الْبَارِحَةَ فِي مَنْامِي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ...﴾ { أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ فِي "رُؤْيَا اللَّهِ" رَقْم: (٢٧٦) . }

دوازدهيهه: ﴿عَنْ أُمِّ الطَّفِيلِ امْرَأَةِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَبِّي فِي الْمَنَامِ...﴾ { أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الكبير" برقم: (٣٤٦) . }

سيزدهيهه: ﴿عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُ رَبِّي فِي حَظِيرَةِ مِنَ الْفِرْدَوْسِ﴾ { كنز العمال، رقم: (١١٥٤) . }

ننجا (ابن تيمية) له كتيبى (مجموع الفتاوى) دا گوتويههتى: { وَكَذَلِكَ الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَاهُ أَهْلُ الْعِلْمِ أَنَّهُ قَالَ: ﴿رَأَيْتُ رَبِّي فِي صُورَةٍ كَذَا وَكَذَا﴾ يُرَوَى مِنْ طَرِيقِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمِنْ طَرِيقِ أُمِّ الطَّفِيلِ وَغَيْرِهِمَا وَفِيهِ ﴿أَنَّهُ وَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْ حَتَّى وَجَدَتْ بَرْدَ أَنَامِلِهِ عَلَى صَدْرِي﴾ هَذَا الْحَدِيثُ لَمْ يَكُنْ لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ، فَإِنَّ هَذَا الْحَدِيثَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ. وَفِي الْحَدِيثِ: ﴿أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَامَ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: رَأَيْتُ كَذَا وَكَذَا﴾، ... فَعَلِمَ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ كَانَ رُؤْيَا مَنْامٍ بِالْمَدِينَةِ، كَمَا جَاءَ مَفْسَّرًا فِي كَثِيرٍ مِنْ طَرَفِهِ ﴿إِنَّهُ كَانَ رُؤْيَا مَنْامٍ﴾ مَعَ أَنَّ رُؤْيَا الْأَنْبِيَاءِ وَحْيٌ لَمْ يَكُنْ رُؤْيَا يَقْظَةَ لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ. وَقَدْ اتَّفَقَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا يَرَرَبَهُ بِعَيْنَيْهِ فِي

{الأرض} (۱)، واتە: هەرودها ئەو فەرموودەیهی که زانیان گێراویانەتەووە که پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: پەرودرگاری خۆم لە شیوەیهکی ئاواو ئاوادا بینی، ئەو فەرموودەیه لە پێی (ابن عَبَّاسٍ وَأُمُّ الطُّفَيْلِ) و غهیری ئەوانیشەووە، گێردراووتەووە، وە ئەووی تێدایە که: (خوا دەستی خستە نیوان شانەکانم تاکو ساردایی سەرە پەنجەکانیم لە سینەمدا هەست پێکرد) وە ئەم فەرموودەیه لە شەوی میعراج دا نەبووە، بەئکو ئەو رووداوە لە مەدینە بووە، نەك مەككە، کهواتە: زانیان ئەم فەرموودەیه باسی خەونێك دەکات، که لە خەودا بووە، وە لە مەدینەش بووە، وەك روونکراووتەووە لە زۆربەهی گێررانەووەکاندا، که خەونێك بووە لە کاتی خەوتندا، لەگەڵ ئەوهدشدا که خەونی پیغەمبەرانیشت وەحییە، بەلام خەونیککی کاتی بیداری نەبووە، لە شەوی میعراج دا، وە بیگومان مسوڵمانان لەسەر ئەووە یەکدەنگن که، پیغەمبەر ﷺ بە چاوی خۆی لەسەر زەوی پەرودرگاری نەبینیوە.

## ۲/ یەکدەنگیی (جماع)ی زانیانی موعتەبەر لەسەر دیتنی خوا، لە خەون دا :

زۆربەهی هەرە زۆری زانیان لەسەر ئەووە ریککەوتوون، که خۆای مەزن لە خەوندا دەبینری، ئەگەر نەئیم هەموویان، چونکە هەندیک لە زانیان دەئین: هەموو زاناو پێشەوایان یەکدەنگن، بۆ ئەموانە:

أ/ (النووي) لە کتیبی (شرح صحيح مسلم) دا دەئێ: (قَالَ الْقَاضِي وَأَنَّصَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَى جَوَازِ رُؤْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْمَنَامِ وَصِحَّتْهَا وَإِنْ رَأَى الْإِنْسَانُ عَلَى صِفَةِ لَا تَلِيْقُ بِحَالِهِ مِنْ صِفَاتِ الْأَجْسَامِ لِأَنَّ ذَلِكَ الْمَرْتِي غَيْرَ ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى إِذْ لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى التَّجَسُّمُ وَلَا اخْتِلَافَ الْأَحْوَالِ بِخِلَافِ رُؤْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ) (۲)، واتە: قاضی عیاض گوتویەتی: زانیان لەسەر ئەووە یەك دەنگن، که دەگونجی خۆای بەرز لە خەوندا ببینری، وە راستە که ببینری، با ئینسان بە شیوەیهك و لەسەر سیفەتیکیش ببینی که سیفەتی جەستان بی و

(۱) مجموع الفتاوى، ج ۳، ص ۳۷۸.

(۲) ج ۱۵، ص ۲۵.

شایستەى خوا نەبى، {بۆ وینە: لە شیوەى بەشەردا ببینی، یان لە شیوەى رووناکییدا ببینی}، چونکە ئا ئەو بینراوە، بریتی نیه لە خودى خواى بەرز، {بەلام خواى بى وینە، لە وینەى شتیک دا خۆى دەخاتە بەرچاوى}، چونکە ناگونجى خوا ﷺ بجەستى، وە ناشگونجى لە شیوەى جۆراو جۆردا ببینى، بە پێچەوانەى پێغەمبەرى خواوە ﷺ {کە لە شیوەى جۆراو جۆردا دەبینى، کورد لە بەرگى کوردیدا دەبینى، عەرەب لە بەرگى عەرەبى دا، هیندیەك لە بەرگى هیندییدا و... هتد، وە هەر کەسەش بە زمانى خۆى دەیدوینى} (۱).

ئنجانەو دەقەى هینامان لە (قاضي عياض)هوه، وپراى ئەوه کە (النوي) هیناویەتى، هەر گام لە (ابن حجر العسقلاني) خاوەنى (فتح الباري) (۲)، وە (ابن الحاج) لە (المدخل) (۳) یش دا، هیناویانە.

ب - (الدأرمي) لە (السنن)ى خۆى لەژێر ناوونیشانى: (باب رؤية الرب في النوم) {باسى ببینی پەروردگارى بەرز لە خەوندا} دەلى: {أَخْبَرَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّامٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ قُطْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: مَنْ رَأَى رَبَّهُ فِي الْمَنَامِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ} (أَخْرَجَهُ الدَّارِمِيُّ بِرَقْم: (۲۱۵۰) (۴) (۵)، واتە: نوعەيمى كورپى حەمماد لە عەبدولحەمىدى كورپى عەبدورپەرەحمان لە قوتبەووە ئەویش لە یوسفەووە، هەوالى پێداين كە ئىبنو سىرىن (كە يەكێكە لە زانایانى تابىعیین و كتیبى تەعبىرى خەونانىشى هەيە) گوتووێت: هەر كەسێك پەروردگارى خۆى لە خەوندا ببینی، دەچیتە بەهەشت.

(۱) ئەوهى نىوان كەوانەكان زیادەى خۆمە.

(۲) فتح الباري، ج ۱۲، ص ۳۷۸.

(۳) المدخل، ص ۲۹۰.

(۴) ج ۲، ص ۱۷۰.

(۵) نعيم بن حماد: صدوق كثير، الخطأ والوهم، ويوسف: هو يوسف بن ميمون القرشي المخزومي: قال المزي: قال أبو طالب، عن أحمد بن حنبل: يوسف الصباغ مولى آل عمرو بن حريث ضعيف، ليس بشيء، وقال أبو زرعة: واهي الحديث، وقال أبو حاتم: ليس بالقوى، منكر الحديث جدا، ضعيف، وقال البخاري: منكر الحديث جدا، وقال النسائي: ليس بالقوى، وقال في موضع آخر: ليس بثقة، وقال الدار قطني: ضعيف.

ج - یەکیکی دیکە لەو زانیانە کە باسی بینینی خوا دەکات (ئبن تیمیة الحرائی) یە رەحمەتی خوا لە هەموو زانیانی ئیسلام بی، لە کتیبی (منهاج السنّة النبویة) دا دەئێ: {ومما يشبه المثل العلمي: رؤية الربّ تعالى في المنام فإنه يرى في صورٍ مُخْتَلِفَةٍ، يراه كلُّ عبدٍ على حسب إيمانه، ولمّا كان النّبى ﷺ أعظم إيماناً من غيره، رآه في أحسن صورة، وهي رؤية منام المدينة كما نطقت بذلك الأحاديث المأثورة} (۱)، واتە: وه له وهى كه وهك وینەى زانستى دەچیت، بینینی خۆای بەرزە لە خەوند، خۆای بەرز لە شیوهی جیاچیدا دەبینرێ، هەر بەندەیهك به پێی ئیمانی خۆی خوا دەبینی، ئنجا لەبەرئەوهی پێغه‌مبەر ﷺ ئیمانی له هی هەموو کەس مەزنترو تەواوتر بووه، بۆیە خۆای بەرزو مەزنی له جوانترین شیوه‌دا بینى، کە ئەویش خەونێك بوو له مەدینە بینى، وهك له فەرموده گێرپراوه‌كان دا هاتوه.

هەلبەتە مەبەستى (ئبن تیمیة) دا لەوه‌دا كه دەئێ: خەونێك بووه له مەدینە بینویه‌تى، ئەوهیه كه وانەزانرێ، ئەو دیتنەى پێغه‌مبەر ﷺ بۆ خوا مەبەست پێی: شەوى شەورپۆو بەرزبوونه‌وه (لیلة الإسراء والمعراج) بووه.

هەرودها هەر (ئبن تیمیة الحرائی) له (مجموع الفتاوى) دا گوتویه‌تى: {وَقَدْ رَى الْمُؤْمِنُ رَبَّهُ فِي الْمَنَامِ فِي صُورٍ مُّتَنَوِّعَةٍ عَلَى قَدْرِ إِيمَانِهِ وَيَقِينِهِ} (۲)، واتە: وه ئیماندار جارى وا هەیه پەروردگارى خۆی له خەوندا دەبینی، له شیوهی جوړاو جوړدا، به‌پێی ئیمانە‌که‌ی و یه‌قینه‌که‌ی.

۳ / ناوی ژماره‌یه‌ك له زاناو پێشه‌وايان - وهك نموونه - كه خۆای بەرزو مەزنیان له خەون دا، دیوه:

دیاره من ناوی هەژده (۱۸) کەسم هیناوه لەو کتیبە هەر ئەوه‌نده‌یانم لێ وەرگرتوه، ئەگەرنا بۆخۆی ناوی زۆر زیاتری هیناوه (۳):

(۱) ج ۵، ص ۳۸۳.

(۲) ج ۳، ص ۳۹۰.

(۳) باسی زیاتر له هه‌فتا (۷۰) که‌سى کردوه، بر‌وا‌نه: ص ۶۱ - ۹۷.

۱ - (حسن بن علي بن أبي طالب) وهك (الصّالحي) له كتيبى (سبل الهدى والرشاد) بهرگی (۱۱)، لاپه‌ره (۲۸۴) دا هیناویه‌تی، که خوای بهرزو مه‌زنی له خه‌ون دا بینیه‌وه.

۲ - (الحسن البصري) وهك له (ابن الجزري) له كتيبى (الزهر الفاتح) بهرگی (۱) لاپه‌ره (۱۱) دا هیناویه‌تی.

۳ - (رقبة بن مصقلة) وهك (الطبراني) له (المعجم الأوسط) بهرگی (۳)، لاپه‌ره (۳۷۹)، وه (ابن الجعد) له (مسند) له بهرگی (۱)، لاپه‌ره (۱۹۸)، وه (البيهقي) له (شعب الإیمان) بهرگی (۳)، لاپه‌ره (۱۶۴)، وه (ابن حبان) له كتيبى (الثقات) بهرگی (۴) لاپه‌ره (۳۰۱)، وه (ابن الجوزي) له كتيبى (المنتظم) بهرگی (۸) لاپه‌ره (۴۲) دا، نه‌وه به‌سه‌ره‌هاتیه‌یان هیناوه.

۴ - (علي بن الموفق) (البيهقي) له (شعب الإیمان) بهرگی (۳)، لاپه‌ره (۵۰۱)، وه (الغزالي) له (إحياء علوم الدين) بهرگی (۱) لاپه‌ره (۲۴۱)، وه (ابن المفلح) له (المقصد الأرشد في ذكر أصحاب أحمد) دا باسی نه‌وه‌یه‌یان کردوه که (علي بن الموفق) خوای باسی کردوه و گوتووویه‌تی: من له خه‌وندا به خزمه‌ت په‌روه‌دگارم گه‌یشتووم.

۵ - (إبراهيم بن أدهم) وهك (ابن الجوزي) له كتيبى (صفة الصفوة) بهرگی (۲) لاپه‌ره (۳۴۲)، وه (أبو طالب المكي) له كتيبى (قوت القلوب) بهرگی (۲) لاپه‌ره (۱۰۸۲)، وه (الترمذي) له (نوادير الأصول) بهرگی (۱) لاپه‌ره (۳۹۱)، وه (الصفوري) (نزهة المجاس) بهرگی (۱) لاپه‌ره (۷۱) دا هیناویانه.

۶ - (الإمام أبو حنيفة) وهك (حاشية البجيرمي على الخطيب) له بهرگی (۱) لاپه‌ره (۴۳۱) دا، هه‌روه‌ها (شرح الحصكفي) له بهرگی (۱) لاپه‌ره (۵۱) دا، وه (شذرات الذهب) له بهرگی (۳) لاپه‌ره (۲۵)، هه‌ر كام له‌وه سی‌یانه‌ش خه‌ون دیتنی نه‌بو حه‌نیفه‌یه‌یان به خوای به‌رزوه‌وه نه‌قلل کردوه، ته‌نانه‌ت له هه‌ندیکیان دا هاتوه که (أبو حنيفة) گوتووویه‌تی: سه‌د (۱۰۰) جار له خه‌ونم دا به خزمه‌ت خوای په‌روه‌دگارم گه‌یشتووم.

۷ - (الإمام الشافعي)، که (عبدالمجيد العدوي) له لاپهړه (۱۵۸) ی کتیبی (التحفة المرضیة) دا هیئاویهتی، که خوای بی‌هاوه‌لی له خهون دا دیوهو له کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌ی (هارون الرشید) دهربازی بووه .

۸ - (أبو یزید البسطامي)، که (إبن الجوزي) له کتیبی (صفة الصفوة) بهرگی (۲) لاپهړه (۳۱۱) دا، وه (إبن تیمیة) له (مجموع الفتاوی) بهرگی (۲) لاپهړه (۳۱۵) دا، وه (إبن القيم) له (مدارج السالکین) بهرگی (۲) لاپهړه (۳) دا، وه (طبقات المناوي الكبرى) له بهرگی (۱) لاپهړه (۴۵۲) دا، هه‌روه‌ها (الشاطبي) له (الإعتصام) بهرگی (۲) لاپهړه (۲۶۰) دا، باسیان کردوه که (أبو یزید البسطامي) له خهونی دا به خزمه‌ت خوای په‌روه‌ردگار گه‌یشتوه .

۹ - (الإمام الأوزاعي) هه‌ر یه‌ک له (الأصفهاني) له (حلیة الأولیاء) بهرگی (۶) لاپهړه (۱۴۲) دا، وه (إبن الجوزي) له (صفة الصفوة) بهرگی (۲) لاپهړه (۴۸) دا، وه له (المنتظم) بهرگی (۸) لاپهړه (۱۹۸) دا، وه (تأریخ دیمشق) بهرگی (۲) لاپهړه (۴۸) دا، وه (إبن کثیر) له (البداية والنهاية) بهرگی (۱۰) لاپهړه (۱۱۷) دا، باسی خهونی ئه‌و پی‌شه‌واپه‌یان کردوه، به خوای په‌روه‌ردگار ه‌وه .

۱۰ - (الإمام أحمد بن حنبل) (الخلال) له کتیبی (المجالس العشرة) بهرگی (۱) لاپهړه (۴۵) دا، وه (الدميري) له (حیة الحیوان) بهرگی (۱) لاپهړه (۵۱) دا، وه (الذهبي) له (السیر) بهرگی (۱۱) لاپهړه (۳۴۷)، وه (الغزالي) له (الإحیاء) بهرگی (۱) لاپهړه (۲۴۷) دا، باسی له خهوندا بینینی خوای په‌روه‌ردگاریان کردوه، له‌لایه‌ن ئی‌مام ئه‌حمه‌ده‌وه .

۱۱ - (الحکیم الترمذي) که یه‌کئک له فه‌رمووده‌ناسانه، جیا له (الترمذي) خاوه‌نی (السنن)، که (حاشیة البجیرمی علی الخطیب) له بهرگی (۱) لاپهړه (۴۳۱) دا، وه هه‌روه‌ها له کتیبی (بریقة محمودیة) له بهرگی (۱) لاپهړه (۱۶۵) دا، وه (طبقات المناوي الكبرى) له بهرگی (۱) لاپهړه (۵۸۹) دا، وه (الدمیاطي) له کتیبی (إعانة الطالبین) بهرگی (۱) لاپهړه (۲۴۷) دا، باسی ئه‌وه‌یان کردوه که (الحکیم الترمذي) گوتوویه‌تی: زورجاران له خهون دا به خزمه‌ت خوا عَلَيْهِ گه‌یشتووم .



- ۱۲- (علي بن الخطاب الجيزي) که هەر يهك له (المناوي) له (طبقات المناوي الكبرى) له بهرگی (۱) لاپەرە (۶۳۲) دا، وه (الشعراني) له (لطائف المنن للشعراني) له لاپەرە (۷۱۸) دا هیناویانە، که خەونی به خۆی تاکهوه بینووه.
- ۱۳- (علي بن وهب السنجاري) وهك (المناوي) له (طبقات المناوي الكبرى) له بهرگی (۱) لاپەرە (۶۹۱) دا باسی کردوه، که خەونی به خاوه بینووه.
- ۱۴- (أبو إسحاق الإسفرائيني) وهك (إبن العربي) له کتیبی (عارضه الأحوذی) له بهرگی (۱۲) لاپەرە (۱۱۷) دا هیناویەتی، که خەونی به پهروهردگاریهوه بینووه.
- ۱۵- (الإمام أحمد الرفاعي) وهك (الشعراني) له کتیبی (الطبقات الكبرى للشعراني) بهرگی (۱) لاپەرە (۲۸۹) دا هیناویەتی، که له خەونی دا به خزمەت خۆی بەرزو مەزن گەشتوه.
- ۱۶- (عبد الوهاب الشعراني) وهك له کتیبی (لطائف المنن) بهرگی (۱) لاپەرە (۲۸۹) دا گوتووویەتی: دوو جارن له خەون دا شەرەفی دیتنی خۆی بەرزو مەزنم پێبەرا.
- ۱۷- (الآلوسي صاحب التفسير) وهك له تەفسیرهکهی خۆی (روح المعاني) له بهرگی (۹)، لاپەرە (۵۲) دا، باسی کردوه، که خۆی پهروهردگاری له خەون دا بینووه.
- ۱۸- (الملا رمضان البوطي) بابی دکتۆر (محمد سعيد رمضان البوطي) یه، که کوردهو خهنگی بۆتانهو بهداخهوه له ههلوهرجیکی ناخۆش دا له سوریا کوژرا، دیاره نووسهری ئهه کتیبه که من ئهه شتانهم لی خواستۆتهوه دهلی: له سالی (۱۴۲۵) ی کوچیی دا، له گهل (توفیق) ی نهوهی دا، که کوری دکتۆر (محمد سعيد رمضان البوطي) یه، پیکهوه بووین له سهفهری حهج دا، له (مینی) ئهه خهونهی باپیری بۆ گێرامهوه، که له نهخۆشیی مههرگی دا، له خهونی دا، قیامهت هاتوهو، خۆی بی هاوهلی بینووه .
- ۱۹- کۆتا کهس خۆم که باسم کردوه، دیاره من نزیکهی ههفتهیهک پێش گیرانم له لایهن ئەمریکیهکانهوه، له ( ۱۰ / ۷ / ۲۰۰۳ ) دا له خهون دا به خزمهت خۆی پهروهردگار گهشتم، که ئەمهش دهقی ئهه خهونهیه:

لە خەونەم دا بینیم خوای بەرزو مەزن لە ئاسمانی هاتە خوارو، منی  
لەگەڵ خۆی دا بردو بە پینج شوین دا - که لە شیوەی ژوور دابوون - گێرامی،  
لە هەر ژووردا ماوەیهکی کهم دەمامهوه، پاشان که لە ژووری پینجەم تەواو  
بووین، هەستم کرد خوای بەخشەرو بەخشندە لەگەڵ خۆی هینامیەدەر،  
یەکسەریش دواى ئەوه بیدار بوومهوه.

بەلام ئەوهی بۆ من جیى سەرنج بوو ئەوهبوو، که لە کاتی گەرانی بە نیو  
ژوورەکان دا، هەستم بە ناپەختیی و دلتەنگیی دەکرد !

شایانی باسیشە: ئەم خەونەم دواتر لە سەدا سەد (۱۰۰/۱۰۰) هاتەدی،  
چونکه لە ماوهی گیرانی بیست و دوو مانگەو (۶۵۹) رۆژەدا، لە لایەن  
ئەمریکاوه، پینج شوینیان پیکردم، هەر کاتی کە دەیانبرد بۆ هەر کام لە  
ژوورەکان و سەرنج دەدايه: ئەو ژوورانەم دەهاتنەوه بەرچاوه، که لە  
خەونەکەم دا پینان دا گەر بووم، هەر لەو کاتەش دا، لە تەعبیری  
خەونەکەم حاالی بووم، زانیم که ئەو دلتەنگیەم یانی چی ؟ وه لەوهش  
حاالی بووم که دەربازکرانیشم هەر لە لایەن خوای میهرەبانەوه بوو، چ لە  
خەونەکەم داو چ لە حالەتی واقعی دواى خەونەکەشم دا.

چونکه بیگومان هۆکارەکانیش هەر بەشیکن لە قەدەری خواو، لە ژیر  
رکیزی ویستی رەهاو حەکیمانەى خوادا کار دەکەن !

هەر وهه ئیستاش پاش چاپ<sup>(۱)</sup> و بلاوکرانەوهی - کتیی یان راستتر بلیم:  
مەوسووعەى: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله عز وجل) - که هیوادارم  
کەلینیکى باش بگریو، خوا هیزوپینزیکى زۆرى تیبخات، زیاتر لە  
حیکمەتى ئەو ماوه مانەوهیهەم لە زیندان دا، تیگەیشتووم، چونکه  
هەفتەیهک بەر لە رزگار بوونم، لە پاکنوس کردنی ئەو کتیبەم بوومهوه!

(۱) ئەو کتیبەم لە چاپی یەکەمی دا، بە هەشت بەرگ، لە دەوری (۲۵۰۰) لاپەرەدا، چاپ و  
بلاوکرایهوه.

دیاره له چاوپیکه وتنیکیش دا که له گه‌لم کرا، وه دەربارە ی بەندکرانم به ناوی: (ئەشکەنجە و زیندان) که ئیستا وهک کتیب، چاپکراوه<sup>(۱)</sup>، باسی ئەو خەونەم کردوه، ئنجا له وبارەوه هەندئ خەلک رەخنە و تیبینی یان هەبوو که گوايه من قسەیهکی ناشەرعییم کردوه و قسەیهکی ناهەقم کردوه ! به‌لام له راستییدا وانیه، ئەو هتا ئەو هەموو زانایانە ی باسم کردوون، که هی وایان هەبووه گوتوو یه‌تی: دوو جارو سی جارو، تەنانەت هی وایان هەیه گوتوو یه‌تی چل جارو بگره هی وایان بووه، گوتوو یه‌تی: سەد (۱۰۰) جار به خزمەت خوای پەرودگار گەشتوووم له خەون دا !

**مەسەله‌ی یازدەیهەم:** که خوا دەفەر موئ: ﴿ **وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ** ﴾، (لطیف)، له (لطف) هوه هاتوه، واته: نهرمو نیانی و پەنھانی و ئارامیی، (خبیر) یش له (خُبْرَة) هوه هاتوه، واته: شارەزا، خوای بی وینە بهم دوو سیفەته خوئ وه‌سف دەکات، دەفەر موئ: ئیوه بۆیه پەرودگار نابینن، چونکه خوا (لطیف) ه، به‌لام که (لطیف) یشه وا مەزانن که ئاگاداری ئیوه‌نیه، به‌لکو ئاگاداری ئەوه‌یه که له‌نیو دل و دەر و نیشتان دایه، وه (لطف) له زمانی عەرەبیدا بریتیه له شتی زۆر ورد له کردهوه، که به چاو نه‌بینرئ، وهک ده‌گوترئ: فلان کهس زۆر (لطیف) ه له کردهوه‌دا، واته: زۆر نهرمو نیان و میهره‌بانە، وه وشە‌ی: (تَلَطَّفُ) واته: پەنھانکاری، وهک خوا له سوورەتی (الکھف) دا باس دەکات، دەفەر موئ:

﴿ **وَلِيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا** ﴾<sup>(۱۹)</sup>، واته: با زۆر به ئەسپایی و پەنھانی بجئ، وه وانەکات که هیچ کهس هەستتان پی بکات.

ئنجا (لطیف) صیغە ی موبالەغەیه، واته: زۆر پەنھان، یان زۆر پەنھانکار، که له ئەسڵدا (اسم فاعل) ه‌که‌ی (لاطِيف) ه، وهک (آکل، شارب) واته: ئەو که‌سه‌ی ده‌خوا، ده‌خواته‌وه، به‌لام (اکیل و شارب) واته: ئەو که‌سه‌ی زۆر ده‌خوا، زۆر ده‌خواته‌وه.

(مُحَمَّدٌ مَتَوَلَّى الشُّعْرَاوِي) له تەفسیر ه‌که‌ی خویدا: (تفسیر الشعراوي) ه‌ه‌ندئ

(۱) ه‌روه‌ها به ه‌ردووک زمانی: عەرەبی و فارسییش، چاپ و بلا و کراوه‌ته‌وه.

قسهی زور جوان دهکات، دهربارهی (لطف)ی خوای به بهزهیی، دهلی: (فمظاهر اللطیف لا حصر لها، وَعَلَى قَدْرِ دَقَّةِ اللَّطْفِ تَكُونُ دَقَّةُ مَاتَاهِ وَإِحْصَائِهِ، فَهُوَ اللَّطِيفُ الَّذِي إِذَا نَادَيْتَهُ لَبَّاكَ، وَإِذَا قَصَدْتَهُ آوَاكَ، وَإِذَا أَحْبَبْتَهُ أَدْنَاكَ، وَإِذَا أَطْعَمْتَهُ كَافَاكَ، وَإِذَا أَعْطَيْتَهُ وَأَقْرَضْتَهُ مِنْ فَضْلِهِ وَمَالِهِ الَّذِي مَنْحَكَ، عَافَاكَ، وَإِذَا أَعْرَضْتَ عَنْهُ، دَعَاكَ، وَإِذَا قَرَبْتَ مِنَ اللَّهِ، هَدَاكَ، الَّذِي يَجَازِيكَ، إِنْ وَفَيْتَ، وَيَعْضُو عَنْكَ، إِنْ قَصَّرْتَ، مَنْ افْتَخَرَ بِهِ، أَعَزَّهُ، وَمَنْ افْتَقَرَ إِلَيْهِ، أَعْنَاهُ، مَنْ عَطَاؤُهُ: خَيْرٌ، وَمَنْعُهُ: ذَخِيرَةٌ) (۱).

واته: دیاردهکانی میهرهبانیی خوا، کورتههئنههاتوون و ناژمیردین، خوا لهگهئندا میهرهبانه، وه به ئهنادزهی وردیی لوتفی خوا، دهبی بو پهی پیبردنی و سهرژمیرکردنیشی، وردهکاریی ههبی، خوا ئه و خاوهن میهرهبانیهیه، که ئهگهر بانگت کرد: وهلامت دهداتهوه.

وه ئهگهر بهرهو پرووی چووی : پهنات دهداتو، دهتگریته خوئی.

وه ئهگهر خوشتویست : له خوئییت نزیك دهخاتهوه.

وه ئهگهر فهرمانبهرییت بو کرد : پاداشتت دهداتهوه.

وه ئهگهر پیئت بهخشی و لهو مالهی خوئی پییداوی قهرزت پییدا : سهلامهت و سهرفرازت دهکات.

وه ئهگهر پرووت لی وهرگیپرا : بانگت دهکاتهوه.

وه ئهگهر لیی نزیك کهوتیهوه : ریئماییت دهکات.

.... وه ئهگهر وهفاداربووی بهرانبهری : پاداشتت دهداتهوه.

وه ئهگهر لهگهئیشی کهمتهرخهه بووی، چاوپوشییت لیدهکات.

... ههر کهس شانازیی پیوه بکات : عزیزهتی پی دهبهخشی.

ههر کهس ههژاریی خوئی بو دهربهری : دهولهمهندو بینیزی دهکات.

... خوا ئەو كەسەيە كە ئەگەر پىت بەخشى، بۇ تۇ چاكە.

وہ ئەگەر پىشت نەبەخشى، بۇت پەژمەندە دەكاتو، لە دوارۇزدا پاداشتت دەداتەوہ.

**مەسەلەى دواز دەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ**

**فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۗ﴾**، بىگومان لىە پەرودىگار تانەوہ بەلگەو بەرچاوپروونىيەكان (بصائر) تان بۇ ھاتوون، {بصائر} كۆى (بصيرة) يە، جا (بصيرة) ھەم بە ماناى بەلگە دى، ھەم بە ماناى بەرچاوپروونىي، دى} ھەر كەسىك بىنى سوودەكەى بۇخۆيەتى، وە ھەر كەسىك كۆىر بى و سوود لەو بەلگانەى خوا نەبىنى، زىانى كۆىرىيەكەى بۇخۆيەتى، وە من بەسەرتانەوہ پارىزەر نىم.

لىرەدا خوا لەسەر زمانى پىغەمبەرى خوا ﷺ وا دەفەرمۇى.

دىارە خۆى پەرودىگار ئاگادارمان دەكاتەوہ كە ئەم قورئانە بەرچاوپروونىيە بۇ رۇشنىكرەنەوہى بەرچاوى ئىنسان لە بوارەكانى : عەقىدەو فىكر، ھەلال و ھەپرام، ئەمرو نەھى، ھوكەم و سىياسەت دا، وە ھەئسوكەوتەكان لە گشت بوارەكاندا، ئنجا خوا ﷺ دەفەرمۇى: ھەر كەسىك بەھۆى ئەم بەرچاوپروونىيەنەوہ، بەھۆى ئەم قورئانەوہ، كە عەقل و دل و چاوو گوۋى رۇشنى دەكەنەوہ، بىنى، قازانجى دىتنەكەى بۇخۆيەتىو، بۇخۆى سوود دەكات، ھەر كەسىكىش كۆىر بى و نەبىنى، دىارە زەرەكەى بۇخۆيەتى.

كەواتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەركى ئەوہ نىە كە خەلك بىپارىزى لە گوناھو تاوانان و ئاگای لىيان بى و نەھىلى خراپە بكەن، بەلكو ئەركى ئەوہىە پەيامو بەرنامەى خۆيان پى رابگەيەنى، پىغەمبەرى خوا ﷺ خەلكى پى لە گوناھو تاوان ناگىرپىرئەتەوہ، بەلى: پى ئاگادار دەكرىنەوہ، بەلام دىارە خۆى پەرودىگار ئەو دەستەلاتەى نەداوہ بە پىغەمبەرى خوا ﷺ كە رىگا نەدات خەلك كافر بى و گوناھان بكەن، چونكە خەلك ناچار ناكرى و تۆبىيان لى ناكرى، لەسەر گوپراپەئىيكرەنى خۆى بالادەست.

مەسەلەى سىزدەيەم و كۆتايى: كە دەفەرموى: ﴿ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾، واتە: وە بەو شىۋەيە ئايەتەكانمان جۇراو جۇر روون دەكەينەو، لە چەند شوپىنىك دا خواى پەرودەردگار باسى ئەو مەسەلەيە دەكات، بۇ وىنە، دەفەرموى: ﴿ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ ﴾ (۱۶۴) البقرة، واتە: (خو دەفەرموى) بايەكانمان جۇراو جۇر كردو، شەمالە، رەشەبايە، لەولا دى، لەملا دى، لىرەدا دەفەرموى: ﴿ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ﴾، ئاوا بەو شىۋەيە ئايەتەكانى خۇمان جۇراو جۇر دەخەينە پوو، بۇچى خوا ئايەتەكانى جۇراو جۇر كردوون؟ چونكە سروشتى ئىنسان وايە، بە يەك جۇر شت ماندوو دەبى، بۇيە خوا ئايەتەكانى جۇراو جۇرى كردوون: باسى بوونەوەر، باسى ئيمان و عەقىدە، باسى عىبادەت، باسى رەوشت، باسى مېژوو، باسى حالەتە دەروونىيەكان، جۇراو جۇرن.

ئىنجا دەفەرموى: ئايەتەكانى خۇمان جۇراو جۇر روون دەكەينەو، ﴿ وَلِيَقُولُوا

دَرَسْتَ ﴾، ئەو لام (ل)ە، زانايانى تەفسىر دەللىن: لامى (عاقبە)يە، نەك لامى (علة)، چونكە خواى پەرودەردگار ئايەتەكانى خۇى بۇ ئەو نەناردوون، كە كافرەكان بللىن: ئەى موخەممەد ! تۆ لە لاي خەلكى دىكە، خویندووتە ﴿ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ ﴾، يانى: بۇ ئەوئەى ئەوان سەرەنجام عاقىبەتيان بىتە سەر ئەوئەى بللىن: تۆ ئەم قورئانەت لەلای غەيرى خۇت خویندو، چونكە كافرەكان وایاندەگوت.

دەللىن : لە مەككە دو غولامىي رۇمىي هەبوون، نەصرانىي بوون، بە ناوى (يسار) و (جبر)، پىغەمبەر ﷺ جار جار لەگەلئان رادەووستا، ديارە لەگەلئان رادەووستا: بانگيان بكاتو، بۇيان باسى ئىسلام بكات، قورەيشىيەكان هيجيان بۇ نەماو، گوتوويانە: ئەو دووانە موخەممەديان فىرى ئەو قورئانە كردو !

وهك خوا له سوورەتى (النحل) دا دەفەرموى: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ

إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بِشَرِّ لِسَانِ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿۱۰۳﴾، واتە: ئىمە دەزانىن ئەوان دەلئىن: بەشەرىك فىرى

دەكات، زمانى ئەو كەسەى كە ئاماژەى بۆ دەكەن (كە ئەو غولامە رۆمىيەىە) ئەعجەمىيە (عەرەبىيى باش نەزانیووە رۆمىيى بوو)، بەلام ئەم قورئانە، بە زمانىكى عەرەبىيى زۆر پوون هاتووە (كە خۆيان لە بەرانبەرىدا دەستەوسانن) يانى: كابرەيەكى رۆمىيى كە خۆى باش عەرەبى نازانى، چۆن قورئانىك فىرى موخەممەد دەكات، كە ئىووە ناتوانن سوورەتتىكى وهك وى بئىنن ؟ بە دلئىايى ئەووە قسەيەكە ناچىتە هىچ عەقلىكەووە<sup>(۱)</sup>.

ئىنجا بۆ زانىارىيتان ! ئەوانەى كە تۆزىك بە ئىنصاف بوون، با كافرىش بووبن، دانيان بە نابەشەرىيى بوونى قورئان دا هئىناووە، يەكئى لەوانە (وەلىدى كورپى موغەيرە) زۆر بە پوون و راشكاوئى، گوتوويەتى: ئەم قورئانە وهك قسەى بەشەر ناچئى، كە لەگەلئى بەراورد دەكەى، هىچ قسەيەك ناتوانئى بچىتە تاي تەرازوويەووە، بەلام كافرەكان گوتوويانە: فالان كەس! ئەووە ديارە موخەممەد سىجىرى لئى كردووى، تۆشى هەلخەلەتاندووە<sup>(۲)</sup>، ئەوان لە نەفسى خۆياندا زانىويانە ئەم قورئانە قسەى مرؤف نىە.

واتايەكى دىكە: خوا دەفەرموى: ﴿وَكَذَلِكَ نُنْصِرُ الْآيَاتِ﴾، ئىمە

ئايەتەكانى خۆمان جوړاو جوړ پوون دەكەينەووە، با ئەوانىش هەموو پشك و بەشيان

(۱) بۆ هۆى هاتنەخوارى ئەو ئايەتە برۋانە (الإستيعاب في بيان الأسباب) ج ۲، ص: ۴۲۲، كە ئەم دەقەى هئىناووە: ﴿عن عبيد بن مسلم الحضرمي، قال: كان لنا غلامان نصرانيان من أهل عين التمر، يُسمَى أحدهما: يسار، والآخر: جبر، وكانا يقرآن كتاباً لهما، فربما مرَّ رسول الله ﷺ فقام عليهما، فقال المشركون: إنما يتعلم محمدٌ منهما، فأنزل الله هذه الآية.﴾ أخرجه الطبري في جامع البيان: (۱۲۰/۱۴)، والواحد في أسباب النزول، ص: ۱۹۰، والبيهقي في الشعب: ۱۳۸، قلنا: وسنده صحيح.

(۲) برۋانە: (الإستيعاب في بيان الأسباب) ج ۳، ص ۴۷۵.

لەم قورئانە گەورەھەدا ئەووە بێ، کە تۆمەتی ئەووە بدەنە پال تۆو بلین: خویندووتە  
﴿وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ﴾، واتە: لە لای غەیری خۆت، ئەم قورئانە فیڕبووی،

﴿وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾، وە با ئیمەش روونی بکەینەووە بۆ کۆمەلێک کە  
بزانی، واتە: تەنیا کەسانێک قەدر و پایە ی قورئان دەزانن، کە زانیارییان هەبێ،  
بۆیە ئیستا زانای وا هەیه لە ولاتانی رۆژئاوادا یەک نایەتی لە قورئان بینیوە، کە  
باسی حەقیقەتێکی زانستی دەکات، کە لە سەدە ی بیست و یەکدا ئاشکرا بوووە  
پێشتر نەزانراوە، گوتوویەتی: ناگونجی ئەمە قسە ی ئینسان بێ، چونکە ئەم  
نەینییە لە سەدە ی ئیمەدا ئاشکرا بوو، بۆ وینە: دەریاوانیکی زۆر گەورە ی  
رۆژئاوایی کە هەموو ژیا نی لە دەریاوانی دا بردۆتە سەر، دوا ی ئەووە یەکیک لە  
زاناکانی ئیسلام ئەو نایەتە ی سوورەتی (النور) ی بۆ دەخوینیتەووە، کە خوا

دەفەر موئ: ﴿أَوْ كَظَلَمْتِ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ  
فَوْقِهِ سَحَابٌ مَّظْلَمَتْ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَكْدُهُ لَمْ يَكِدْ بِرِنِّهَا وَمَنْ

لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ﴿٤٠﴾، واتە: یان وەک تاریکاییەکان لە  
دەریایەکی شەپۆلاوی دا، کە شەپۆلێک دایدەپۆشی لە سەر وویەووە شەپۆلێکی  
دیكە هەیه، لە سەر وویەووە هەور هەیه... دیارە دوا یی لە سەدە ی بیست زانرا  
کە لە سەر ووی شەپۆلە روالەتییاکانەووە، شەپۆلی ژیری هەیه، هەتا (غَوَاصَّة)  
دروست نەکرا، نەدەزانرا ئەو شەپۆلانە هەن، گوتوویەتی: کێ مو حەممەدی فیڕ  
کرد؟ خو ئەووە لە سەدە ی ئیمەدا دۆزراو تەووە؟<sup>(١)</sup>

یان ئەووە کە هەموو روووەکیک نیرو میی تیدایە، وەک خوا دەفەر موئ:

﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿٤١﴾ الذاریات.



یان ئەووە کە بوونەوەر پێش ئەووەی بەم شیوەیە دروست بکری، لە شیوەی ماددەییەکی وەک دوو کەل دا بوو: ﴿ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ ﴿١١﴾ ﴾ فصلت.

یان ئەووە کە هەموو زیندەوەرێک لە ئاو دروست بوو: ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ

كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفْلا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ الأنبياء، وەک من لەو کتیبەیی کە لە زیندان نووسیوو مە (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله عز وجل) ئاماژەم بە ژمارەییەکی زۆر لەو ئیعیجازە زانستیانیە کردووە، نزیکەیی سی (٣٠) وینەم هیناوەتەووە، کە هەموویان دوا ی ئەووەی زانیاریی بەرەو پێشەووە چوو، ئەو راستییانیە دۆزراوونەووە، قورئانیی ئاماژەیی پیکردوون.

بۆیەش خوا دەفەر موی: ﴿ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾، ئەم قورئانە پوون دەکەینەووە بۆ کۆمەڵێک کە بزانی، یانی: ئەگەر زانیارییان هەبێ، دەزانی کە ئەم قورئانە لە لایەن خواوە هاتووە، پێغەمبەری خوا تەنیا وەرگرتن و بلاوکردنەووەی قورئانی لەسەر بوو.

با جاریکی دیکەش تەماشای وشەکان بکەینەووە:

(نُصِرْفَ): یانی: (نُتَوَّغ) واتە: جوړاو جوړ دەکەین.

(الآيات): دەگونجی مەبەست نایەتەکانی قورئان بێ، ﴿ نَصْرَفِ الْآيَاتِ ﴾، نیشانەکانی خۆمان بە جوړاو جوړ پوون دەکەینەووە، وە دەشگونجی مەبەست غەیری نایەتەکان قورئانیی بێ: واتە: دیار دەسروشتییەکان، یان ئەو رووداوانەیی کە روو دەدەن، نیشانەن لەسەر ئەووە کە خوا خاوەنی ئەو بوونەووەرەییە.

کە دەفەر موی: ﴿ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ ﴾، ئەم وشەیی بە چەند شیوەییەکی خۆینراووتەووە:

أ/ بەپێیی خۆیندەنەووە (قراءة) ی (حَفْص) ئاوا دەخۆینرێتەووە: ﴿ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ ﴾.

ب/ بەلام (ابن کثیر و أبي عمرو) کە دوو لە قورئان خۆینە گەورەکانن، ئاویان

خویندۆتهوه: ﴿وَلْيَقُولُوا دَرَسْتَ﴾، با بلین: مودارسهت کردوهو، لهگهڵ خهڤکی دیکه دا فییری بووی.

ج/ ههروهها (ابن عامر) ئاواي خویندۆتهوه: ﴿وَلْيَقُولُوا دَرَسْتَ﴾، یانی: (فنیته) واته: ئهه قورئانه کۆتایی پیهات.

د/ وه به (دُرَسْتُ) یش خویندراوتهوه، که به مانای ئهوهی پیشوویه، ههروهها به: (دُرَسْتُ) یش خویندراوتهوه، که هه مان مانای ههیه، بهلام وهک گوتمان قیرائهتی بهناوبانگ ئهوهی (حَضُّص)ه، که ئاواي خویندۆتهوه: ﴿وَلْيَقُولُوا

**دَرَسْتَ** ﴿، بهلام وهک پیشتر گوتمان: (ل)هکهی لامی عیلهت نیه، چونکه خوا قورئانی بو ئهوه نه ناردوه، که ئهوان تۆمهت پال بدنه لای پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بۆیه دهئیین: (ل)ی عاقیبهته، وهک خوا له سوورتهی (القصص) دا دهربارهی ئهوه که بنه مائهی فیرعهون مووسایان به مهلۆته کهیی له سندووکه که دا

هه لگرتهوه، دهفه رموی: ﴿فَالنَّقْطَةُ عَالٌ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا

**وَحَزَنًا** ﴿٨﴾، واته: وه دارودهستهی فیرعهون هه ئیان گرتهوه، که سه ره نجام بۆیان بووه دوژمن و مایه ی دلتهنگیی و په ژاره.

که بیگومان ئالی فیرعهون که مووسایان هه لگرتۆتهوه، بو ئهوه بیان نه بووه ببی به دوژمن و مایه ی خه مباریی، وه سه ره نجام فیرعهون له سه ره دهستی مووسا کۆتایی پی بی، بۆیه ئهوه (ل) لامی عاقیبهته، واته: بو ئهوه ی سه ره نجام وای لی بی، ئه گه رنا ئهوان بو ئهوه بیان هه لته گرتۆتهوه ببیته هۆکاری فهوتانی ئالی فیرعهون، چونکه هه یج که سیک به دهستی خۆی زهره له خۆی نادات.

ئنجاکه دهفه رموی: ﴿وَلِنَبِيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾، له قورئاندا له چه ند

شوینیک نامازه بهوه گراوه که ئه هلی عیلم، واته: ئهوانه ی شارهزان و زانان قه دری قورئان دهزان، بو وینه:

(١) له سوورتهی (سبأ) دا دهفه رموی: ﴿وَبَرِّیَ الَّذِیْنَ اُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِیْ اُنزِلَ اِلَیْكَ

مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِیْ اِلَیْ صِرَاطِ الْعَزِیْزِ الْحَمِیْدِ ﴿٦﴾ ، واتسه:

ئهوانه‌ی که زانیارییان پیدراوه، دزمانن که ئه‌وه‌ی بو تو نی‌ردراوه له په‌روه‌ردگارته‌وه، هه‌قه، وه رینمایی دهکات بو ریبازی خوی زالی ستایشکراو.

ئهوانه‌ی که زانیارییان پیدراوه، له هه‌ر لقیکی زانیاری دا ئینسان شاره‌زا بی، دزمانی قورئان نامازیه‌کی بو کردوه، بو وینه: بواره‌کانی: پزیشکی، یان ده‌روونناسیی، یان زه‌ویناسیی، یان میژووناسیی، یان کۆمه‌لناسیی... هتد، هه‌ر که‌سیک له هه‌ر بواریک شاره‌زایی و له قورئان وردبیته‌وه، دزمانی که قورئان نامازهی به مه‌سه‌له‌یه‌ک یان زیاتر لهو بواره‌دا کردوه، که ئه‌و لپی شاره‌زایه، بو

نموونه: خوی په‌روه‌ردگار که باسی چیاکان دهکات، دهفه رموی: ﴿وَالْجِبَالِ اُوتَادًا

٧﴾ النبا، واته: چیاکانمان کردوون به گوئمیخ، چونکه (اوتاد) کۆی (وتد) هو

به‌و سینگه ده‌گوتری، که چادرو ره‌شمایی پی راده‌گیری، یاخود ولاحی پی ده‌به‌ستریته‌وه، که هه‌میشه به‌شی زۆری له زه‌ویدا‌یه‌و، به‌شی که‌می له ده‌روه‌یه، که کاتی خۆی ئه‌وه‌یان نه‌زانیوه‌و، دوایی که زانستی زه‌ویناسیی (جیۆلۆجیی) به‌ره‌و پێشه‌وه چوو، بو‌یان ده‌رکه‌وت که هه‌موو چیا‌یه‌ک، ته‌نانه‌ت جیای (هیمالایا) که به‌رزترین چیا‌یه، چه‌ندی له ده‌روه‌یه، شه‌ش، حه‌وت هینده‌ی له زه‌ویدا‌یه، بو‌یه خوی په‌روه‌ردگار ته‌شبهی کردوه به گوئمیخ و سنگ.

بو‌یه هه‌ر که‌سیک که پسپۆرو شاره‌زایه له بواریک دا، ئه‌گه‌ر ته‌ماشای قورئان بکات، بو‌ی ده‌رده‌که‌وی که ئه‌م قورئانه له‌سه‌ر ده‌ستی موحه‌مه‌د ﷺ نه‌هاتوه، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ش، به‌لکو زۆر مه‌سه‌له‌ی تیدا باسکراون، که له‌و سه‌رده‌مه‌دا، ئه‌و زانیارییان نه‌بوون،

(٢) هه‌روه‌ها له‌وباره‌وه خوا ﷻ له سوورتهی (الرعد) دا دهفه رموی: ﴿وَيَقُولُ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

**وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿٤٣﴾** ، واتە: ئەوانەى بێبەروان دەلێن: تۆ رەوانەكراونى، بلى: خوا بەسە، شايد بى له نىوان من و ئىوهدا (يانى: خوا شايدەدە)، كه ئەم قورئانەى پىداوم، (وەك بەلگە) وە ئەوانەى كه زانىارى كتيبيان لەلایە (جا زانىارى كتيب، چ هى كتيبى خواى، چ زانىارى هەر كتيبىكى دىكە. واتە: ئەوانەى كه زانان)، ئەوانەش شايدەبن كه من ئەو قورئانەم له خواوە هیناوەو بۆخۆم دام نەناوە.

۳) هەروەها له سوورەتى (الإسراء) دا كه دەفەر موئى: ﴿قُلْ ءَأَمِنُوا بِهِ ؕ أَوْلَا تَتُومِنُوٓا۟

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ ؕ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُونَ

**سُبْحٰنَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾** ، واتە: تۆ بلى: ئىمانى پى بىنن، يان ئىمانى پى نەهينن، ئەوانەى كه له پىش (قورئان) دا زانىارىيان پىدراوە، هەر كاتيەك بەسەرياندا بخوینریتەو، لەپەوړوو سەجدە دەبن، وە دەلێن پاكى بۆ پەروەردگارمان، بەلێنى پەروەردگارمان هاتە دى.

بەلێ خاوەن كتيبە پيشووەكان هەموويان چاوەرپى هاتنى پىغەمبەرى كۆتايى بوو ون، وە زانىويانە ئەو پىغەمبەره بۆ هەموو مروفايه تى دى و پەيامەكەشى گشتيه، نەك وەك پىغەمبەرانى دىكە، كه هەر يەكەيان بۆ گەلێك يان چەند گەلێك هاتوون، بۆيه ئەوانەى كه بە ئىنصاف بوون له جوولەكەو نەصرانىيەكان، وەك خواى دادگەر لێردەدا باسيان دەكات: ئىمانيان هیناوە، وەك كەعبى ئەحبارو سەلمانى فارسى، ئنجا سەلمانى فارسى بەسەرھاتى مسوئلمان بوونەكەى بە وردى گىراوئەتەو، كه پوختەكەى ئەوئەيه: كه سەلمان كورى ئاغا دىيەك بوو، هاتوە بۆ لای چەند خواپەرسىكى نەصرانىى، كه شارەزا بوون له ئايين، پاشان له رپى وانەو دەچیتە شام و لەوئيش دەچیتە لای زانايەكى نەصرانىى كه بابەيهكى تەماعكار بوو، پاشان يەككى باشى دیتەجى و بەرلەوئى بمرى، سەلمان دەلێ: وەسيەتم بۆ بكە، دواى تۆ بۆ لای كى بچم؟ دەلێ: بۆ بۆ لای فلانكەس، ئەو لەسەر دىنى راست ماوئەوئەو نەصرانىيەكى چاكە.

دوای ویش دووبارە بۇ لای يەككى دىكە دەچى، وە ئەوھى كۆتايى يان دەلى: وەئلاھى دوای من كەس نەماوہ لەسەر ئايىنى راست بى و تەنيا خواپبەرستى، ھەموو خەلك لاينادوہ، بەلام برؤ بۇ حىجاز بۇ مەدينە پىغەمبەرى كۆتايى لەوئ دى و، ھاتنەكەشى نزيك بۆتەوہ، ئىدى ئەویش بەرئ دەكەوئ و، ھەرچەندە پياوئكى زؤر ئازا بووہ، بەلام ئەوانەى دەيبەن، دەيكەنە كۆيلەو دەيفرؤشن، دوایى دەست بە دەست دەروات تا دەگاتە مەدينە، لەوئ بە كۆيلەي دەمىنئتەوہ.

پاشان كە پىغەمبەرى خوا كۆچ دەكات لە مەككەوہ بۇ مەدينە، دەچى تەماشای دەكات، دەبىنئ ئەو سىفەتانەى كە لە كتیبەكاندا باسكراون، - كە ديارە پىشتر لە زاناکانى نەصرانىيەوہ زانىونى - ھەموويان لە پىغەمبەردا ھەن، وە ئىمانى پى دىنى و، دوایىش پىغەمبەرىش ﷺ زؤر رىزى لىناوہ (١).

بە كورتى ئەوھى ئەم پستە قورئانىيە دەيگەيەنى : ﴿وَلُنَبِّئَنَّهُمْ لِقَوْمِهِمْ

يَعْلَمُونَ﴾، ئەوھى كە ئەوانەى زاناو شارەزاو چاوكراوہن، بە مەرجىك ئىنصافيان ھەبى، زياتر قەدرى قورئان دەزانن، وەك گوتراوہ: (قەدرى زىر لە لای زىرنگەرە)، ئىمەى مسوئلمانىش ھەتا زەينمان فراوانتر بى و، زانىارىي و شارەزايىمان زياتر بى، باشتر لە قورئان تىدەگەين و، چاكتەر لى بەھرمەند دەبين، كەواتە: ئەگەر بمانەوئ زياتر لە كتیبى خوا تىبگەين و بەھرمەند بين، وە زياتر قەدرى بزائىن، با ھەوئبەدين بازنەى زانىارىي شارەزايى خۇمان فراوانتر بگەين (٢).

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

(١) بىروانە: (سىر أعلام النبلاء، للإمام شمس الدين الذهبي. ج ١، ص ٥٠٥ - ٥١١، أخرجه أحمد (٥ / ٤٤١ - ٤٤٤)، وابن سعد في "الطبقات" (٤ / ١ / ٥٣ - ٥٧)، والجزري في "أسد الغابة" (٢ / ٤١٧ - ٤١٩)، وابن هشام في "السيرة" (١ / ٢١٤ - ٢٢١)، والطبراني في "الكبير" برقم: ٦٠٦٥ ....

(٢) لە كتیبى : ( با لە خزمەت قورئان دابىن ! ) دا، چۆنەتى باشتر لى بەھرمەندبوونى قورئانمان، تا راددەيەكى باش، روونكر دۆتەوہ.

# دەرسی دوازدهیەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان، دوازده ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (١٠٦ تا ١١٧)، تەوہری سەرەکیی ئەم ئایەتە موبارەکانە کە لەبارەییەو دەدوین، بریتییە لە چەند رێنماییەکی خوای بەرزو مەزن، بۆ پیغەمبەری خۆی موحەممەد ﷺ، وە بروادارانێ شۆینکەوتووی، لە بواری چۆنیەتی مامەڵەکردنیان لەگەڵ نەیارەکانیان دا، واتە: لەگەڵ بیروایان و هاوبەش بۆ خوا دانەراند، وە خوای کاربەجێ لەوبارەو چەند راستییەکی گەورە و گرنگی خستوونە روو، بۆ ئەوہی ھەم پیغەمبەر ﷺ، وە ھەم شۆینکەوتووانی پیغەمبەر ﷺ بەرچا و روون و ھۆشیار و بیدار بن، وە نەیارەکانیان وەك خۆیان بناسن و، چۆنیەتی بیرکردنەوہیان و ھەلسوکەوتیان و کەسایەتیان و ھۆکاری برۆ نەھێنان و، پشت کردنە ھیدایەتی خوایان، بۆ ئاشکرا بێ.

ھەر و ھا لەم دوازده ئایەتەدا، دلدانەوہی خوای میھرەبان ھەیە بۆ پیغەمبەر ﷺ ھەر و ھا دلدانەوہی مسوئمانانیش، وە پێناسەییەکی کورت و پوختی قورئانیش، خراوتە روو.

وہ خوا ﷻ ھۆشداریشی داوتە پیغەمبەر ﷺ و برواداران، کە بەھۆی ژمارە زۆری گومرا بوونەوہ، نەکەونە ژیر کاریگەری و فشاریان، وە بەدوای رێچکەو رێبازەکانیان نەکەون.

﴿ اَتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۗ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ ۗ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَنْ جَاءَهُمْ عَآيَةٌ ۗ لِيُؤْمِنَنَّ بِهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَنَقَلْبُ أَفْئِدَتِهِمْ وَأَبْصَرُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ۗ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكِيكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۗ فَذَرْهُمْ ۗ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾ وَلِنَصِّغِيَ إِلَيْهِ أَفْعَدَةَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۗ وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ ۗ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۗ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾ وَإِنْ تُطِيعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾ ﴾

## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

(شویڤ ئەو (بەرنامەیی) ه بکەوه که له پەرودرگارتەوه بوۆت سرووش کراوه، جگه لهو هیچ پەرستراویک نیه، وه روو له هاوبهشاندانه رەکان (و ئازارو بانگهشە خراپ)یان وەرگیره ﴿١٠٦﴾ وه ئەگەر خوا ویستبای هاوبهشیان (بوۆ خوا) دانه دەنا، وه تۆشمان بهسهریانەوه نه کردۆته پارێزەر، توۆ سه ره پهرشتیارو وه کیل نی بهسهریانەوه (که نه هیلی کافر بن) ﴿١٠٧﴾ وه جنیو بهو (په رسترا)انه مه دهن که له جیاتی خوا لییان ده پارێنه وه، که سه ره نجام نه وانیش ده ستریزکارانه وه به بی زانیاری جنیو به خوا بدن! ناوا بهو شیوهیه (به گویره ویستی ئازادانه وه وه له ئبزاردنیا) کرده وه رهفتاری هه ر کۆمه لیکمان بویان رازاندۆته وه، پاشان گیرانه وه میان بوۆ لای پەرودرگاریانه، هه والیان پی ددها به وهی که ده یانکرد ﴿١٠٨﴾ وه (کافره کان) سویندیان به خوا خوارد، به سویند خوار دنیکی جهخت له سه ر کراو: که ئەگەر نیشانه یه کیان (له سه ر راستی پیغه مبه رو قورئان بوۆ بی) بیگومان برپای پی دینن، بلئ: نیشانه (و موعجیزه) کان بهس له لای خوان، ئنجا ئایا ئیوه (ئه ی برپوادارینه! که زۆر سوورن له سه ر برپوهینانیا) چ شتیک وای لیکردوون، هه ست بکه ن و بزنان که ئەگەر ئەو نیشانه ش بین، هه ر ئیمان ناهینن! ﴿١٠٩﴾ وه (چ شتیک وای لیکردوون که هه ست بکه ن و بزنان) که دلّه کانیا و چاوه کانیا هه لده گیرینه وه (تا کو برپا نه هیئن)، وه ک چۆن یه که مچار برپایان نه هیناوه، وه وازیان لی دینن له سه رکیشیی خۆیاندا سه راسیمه بین ﴿١١٠﴾ وه ئەگەر فریشته شمان بوۆ لایان دابه زاندبایه و، مردووانیش دواندبایان و، هه موو شتیکی شمان رووبه روو له سه ر خرکردبانه وه، مه گه ر خوا ویستبای، ئەگه رنا برپایان هه ر نه ده هینا، به لام زۆربه یان نه فامن ﴿١١١﴾ وه بهو شیوهیه بوۆ هه ر پیغه مبه ریک دوژمنمان ره خساندوون، له شه ی تانه کانی مروؤفو جند، که هه ندیکیا قسه ی بریقه دار بوۆ فریودان به په نهانی فیری هه ندیکیا ده کهن، وه ئەگەر پەرودرگارت ویستبای وا نه کهن، وایان نه ده کرد،



دەجا واز لە خۆیان و لەوەی هەڵبەستنی بێنە <sup>(١١٢)</sup> وە با (سەرەنجام) ئەوانەى  
 بڕوایان بە دواڕۆژ نیە، دلایان بە لایدا بچى، (واتە: بە لای کوفرو خراپەدا)، وە  
 پەسندی بکەن و، ئەوەی دەیکەن (لە خراپە) بیکەن <sup>(١١٣)</sup> (بلى: ئایا جگە لە خوا بە  
 دادوەر بخوازم، لە حالیکدا کە ئەو کتیبیکى ڕوونکراوەی بو ناردوونە خوار، وە  
 ئەوانەى کتیبیشمان پێداون، دەزانن کە بە هەق لە پەرورەدگارتەووە دابەزینراوە؟  
 دەجا بە هیچ شیوێهێک لە دوو دلان مەبە! <sup>(١١٤)</sup> وە وشەى پەرورەدگارت لە راستی و  
 دادگەری دا، تەواوی کردووە، هیچ گۆرەریک بو وشەکانى نیە، وە ئەو بیسەرى زانایە  
<sup>(١١٥)</sup> وە ئەگەر فەرمانبەری زۆربەى زەمین نشینان بکەى، لە رپی خوا لات دەدەن و  
 گومرات دەکەن، (ئەوان) بەس شوین گومان دەکەون، وە ئەوان تەنیا درۆ دەکەن  
<sup>(١١٦)</sup> بیگومان پەرورەدگارت زاناترە بەوانەى کە لە ریبازى وى لادەدەن، وە ئەو بە  
 ریباستگرتوان، زاناترە <sup>(١١٧)</sup>)).

## شیکردنه‌وی هه‌ندی له وشه‌کان

(وَلَا تَسْبُوا): واته: جنیو مه‌دهن، وشه‌ی (سَبَّ) جنیویکی ئازار پیگه‌یه‌نه‌ره، که قسه‌ی ناشیرن به که‌سێک بلیی و ئازاری به دلی بگات، وه له زمانی عه‌ره‌ببیدا (سَبَّ) به مانای جنیودان و برین و تانه‌لیدان دی.

(عَدُوًّا): واته: ده‌ستدریژکارانه، تپیه‌رپنه‌رانه، (العَدُو) واته: سنوور به‌زاندن، وشه‌ی (عَدُو) به سی مانایان دی: (العَدَاوَةُ وَالْمُعَادَاةُ بِالْقَلْبِ، وَالْعَدُو فِي الْمَشِي، وَالْعَدُوَانِ وَالْعَدُو) واته: به مانای دژایه‌تی و بوغزاندن له دله‌وه دی، وه به مانای ئه‌وه دی، که ئینسان له هه‌نگاونانی دا، تپیده‌په‌رپینی، وه به مانای ده‌ستدریژکردنی رواله‌تیش دی.

(زِينًا): واته: رازاندوو مانه‌ته‌وه، جوانمان کردوه، (الزينة ثلاث: زينة نفسية كالعلم، وزينة بدنية كطول القامة، وزينة خارجية كالجمال واللباس والحلي) واته: رازاوه‌بی و جوانیی سی جوژه: رازاوه‌ییه‌کی ده‌روونی، وه‌ک زانیاری (هه‌روه‌ها عه‌قل و ئارامیی و هیمنیی) وه رازاوه‌ییه‌کی جه‌سته‌یی، وه‌ک بالآ به‌رزیی و شیوه‌ جوانیی، وه رازاوه‌ییه‌کی ده‌ره‌کیش هه‌یه، وه‌ک مال و سامان و پله‌وپایه، وه (بو ئافره‌ت) خشل به‌خو‌داکردن.

(جَهْدًا أَيْمَنِهِمْ): وشه‌ی (جَهْد) له زمانی عه‌ره‌ببیدا به مانای وزه‌و توانایه، (الجهدُ والجهدُ: الطاقَةُ وَالْمَشَقَّةُ) واته: (جَهْد) واته: ورده‌توانا، وه (جَهْد) یانی: قورسی و زه‌مه‌ت، ده‌فه‌رموی: سویندیان به‌خوا خوارد، به‌هه‌موو توانای خو‌یا‌نه‌وه، یاخود زور به‌سه‌ختگیریه‌وه، (حلفوا واجتهدوا في الحلف، أن يأتوا به على أبلغ ما في وسعهم..) واته: زور جه‌ختیان کرد بوئه‌وه‌ی که هه‌رچی له توانایاندایه، سوینده‌که به قورسی بخون، بوئه‌وه‌ی لایه‌نی به‌رانبه‌ر بر‌وایان پی بگات، هی وا هه‌یه که سویند ده‌خوا ده‌لی: (والله بالله تالله) کو‌مه‌لیک سویند ریز ده‌کات، بوئه‌وه‌ی لایه‌نی به‌رانبه‌ر زیاتر قه‌ناعه‌تی بی.

(وَمَا يُشْعِرُكُمْ): واتە: چ شتێک واتان لێ دەکات ئێوە هەست بکەن بزانی؟ دەلی: (شَعَرْتُ: أَصَبْتُ الشَّعْرَ، شَعَرْتُ كَذَا: عَلِمْتُ عِلْمًا فِي الدَّقَةِ كإِصَابَةِ الشَّعْرِ) (شَعَرْتُ) واتە: کەسێک کە نیشانەدا بکاتو، لە موو بدات، کوردەواریی خۆمان ئەگەر نووسەرێک زۆر زەبر دەست بێ، دەلێن: بابایەکی مووقەلێشە، مووقەلێش یانی: زۆر چاک لە نیشانە دەدات، (شَعَرْتُ كَذَا)، واتە: بە وردیی شتەکەم زانی، وەک چۆن لە موو بەدی، ئەو شتەم ئاوا بە وردیی زانی، کەواتە: (وَمَا يُشْعِرُكُمْ)، واتە: چ شتێک واتان لێدەکا کە بەوردیی ئەو شتە بزانی.

(وَنَقَلَبُ): لە کوردیی دا دەلێن: قەلبی کردووە، یان: مەبەست ئەوەیە شتێک لابدری لە حالەتیکەووە بۆ حالەتیک، یاخود سەرەنوخوون بکریتەووە.

(أَفَعَدْتَهُمْ): (جمع فؤاد) (أفعدة) کۆی (فؤاد) ه، دەلی: (الفؤاد كالقلب لكن يقال له فؤاد إذا اعتبر فيه معنى التفؤد، أي التوقد، فأدت اللحم: شويته)، (فؤاد) وەک دل وایە، بەلام بەو ئیعتیبارە پێی دەگوتری: (فؤاد)، کە مانای داگیرسانی تیدا ڕەچاو دەکری، (فَأَدْتُ اللَّحْمَ) گۆشتەکەم برژاند. بەلام من پێموایە وشە (فؤاد) تەنیا بە مانای دل نایەت، بەلکو بە مانای عەقلێش دی، وەک لە شوینی خۆی دا باسی دەکەم، چونکە لە هەندیک شوین دا ناگونجی بلێن: وشە (فؤاد) بە مانای دل، دەبی بلێی بە مانای عەقلە.

(طَغِينَهُمْ) (الطغيان) (تَجَاوَزَ الْحَدَّ فِي الْعَصِيَانِ) (طغيان) بریتیه لە سنوور بەزاندن لە سەرپێچیی کردندا، واتە: هەموو سنوورەکان ببەزینی، (طاغوت) بۆچی پێی دەگوتری (طاغوت)؟ چونکە تەواو هەموو سنوورەکان دەبەزینی: لە چەوسانەووی خەلک و خۆ بەزەلگری و تاوان و زولم و دەستدریژی دا.

(يَعْمَهُونَ): یانی: (يَتَرَدَّدُونَ) واتە: سەراسیمە دەبن، سەرگەردان دەبن، دەلی: (العمه: التردد في الأمر من التحير، عمه فهو عمه وعمامه، وجمعه عمه)

(عَمَهُ) بریتیه له دَلْ له دَلْدان له شتیکدا، له ئەنجامی سەراسیمهیی دا نەزانی چی بکە؟ دەگوتری، (عَمَهُ فَهُوَ عَمَةٌ وَعَامَةٌ) واتە: ئەو کەسە سەرگەردان و سەراسیمهیه، کۆیهکەشی (عَمَهُ) یه.

(قُبْلًا): (قیل: هو جمع قابل، ومعناه مقابل لحواسهم، أو جمع قبيل، وقبلاً فمعناه عياناً، وقبيل جمع قبيلة)، دەگوتری: پووبه‌روو، به‌رانبەر هه‌سته‌کانیان، یان کۆی (قبیل)ه، واتە: کۆمه‌له‌ خه‌لکیک، وه (قبیل) کۆی (قبيلة) یه.

(يُوحِي): واتە: په‌یامیکی په‌نه‌ان ده‌نیی، ئەسلی وشه‌ی وه‌حی به‌ ده‌نگی خشل ده‌گوتری، خشلی ئافه‌رت که به‌خۆیدا ده‌کات، ده‌نگه‌که‌ی ده‌نگیکی کپه، وه (وحی) به‌ ئاماژه‌یه‌کی خێراش ده‌گوتری، وه به‌ رهمزو هیما ده‌گوتری، وه به‌ قسه‌یه‌ک به‌ کناره‌و ده‌به‌رپاهاو‌یشتن، ده‌گوتری، که ده‌فه‌رموی: ﴿يُوحِي

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ﴾، واتە: هه‌ندیکیان به‌ شیوه‌ی په‌نه‌ان، قسه‌ی رازاوه‌ فی‌ری یه‌کدی ده‌که‌ن.

(زُخْرَفَ الْقَوْلِ) واتە: قسه‌ی رازاوه‌، (الزخرف: الزينة المزوّقة، والمنقّشة وَمِنْهُ قِيلَ لِلذَّهَبِ: زَوْقُ الْكَلَامِ: حَسَنُهُ وَزَيْنُهُ) وشه‌ی (زخرف) به‌ مانای زی‌پیش هاتوه‌و به‌مانای نه‌قش و نیگاریش هاتوه‌، وه به‌مانای رازاندنه‌وه‌ی شتیک هاتوه‌، که‌سیک که قسه‌یه‌ک ده‌کات وه‌ول دده‌ا زۆر به‌ ره‌وانبێژی و به‌ ریکی بی‌کات، پی‌ی ده‌گوتری: (زَوْقُ الْكَلَامِ: حَسَنُهُ وَزَيْنُهُ) قسه‌که‌ی خۆی رازاندوه‌، وه‌ک هه‌ندی له ئەدیبو شاعیره‌کان، قسه‌که‌ی خۆیان ده‌خه‌نه‌ قالی ته‌عبیری سه‌رنج راکێشه‌وه‌.

(عُزْرًا): (عُرُور) یانی: له‌خۆباییبوون، یاخود خۆ فریودان، ده‌گوتری: (عُرُرْتُ فَلَانًا: أَصَبْتُ عُرَّتَهُ وَوَلْتُ مِنْهُ مَا أُرِيدُهُ، وَالْغُرَّةُ: غَفْلَةٌ فِي الْيَقْظَةِ، وَالْغِرَارُ: غَفْلَةٌ مَعَ غَفْوَةٍ) واتە: فلان که‌سم هه‌لخه‌له‌تاند فریوم دا، (أَصَبْتُ عُرَّتَهُ) واتە: بیئاگاییه‌که‌یم ئیستغلال کرد، له‌ کاتی بیئاگاییدا زیانم پی‌گه‌یاند، (غُرَّة)

بریتیه لهوه که ئینسان به خه بهر بی، به لām لهو کاته دا ئاگای له خوی نه بی و بیئاگابی، به لām (غرار) نه وه یه که ئینسان وه نه وزیکی بی تی و، لهو کاته دا فی لی لی بکری، یا خود زه فه ری پی بر در ی.

**(وَلِصَغَى):** (الصَّغْو: الْمَيْلُ، يُقَالُ: صَغَتِ النَّجْمُ وَالشَّمْسُ صَغْوًا: مَالَتْ لِلْغُرُوبِ)، واته: با مهیل بکات، به لایه کدا بچی، نه ستیره، یا خود خور، نه گهر خه ری کی ئاوا بوون بوون، له زمانی عه ره بی دا ده لاین: (صَغَتِ النَّجْمُ وَالشَّمْسُ) واته: (مَالَتْ لِلْغُرُوبِ) خه ری که ئاوا ده بی.

**(وَلِيقْتَرُوا):** (أَصْلُ الْقَرْفِ وَالْإِقْتِرَافِ: قَشْرُ اللَّحَاءِ عَنِ الشَّجَرِ، وَاسْتَعْيِرَ الْإِقْتِرَافَ لِلْإِكْتِسَابِ، وَفِي الشَّرْأِ كَثْرَهُ)، واته: وشه ی (قرف) و (إقتراف) لی کدر نه وه ی تو ی کلی دره خته، وه (إقتراف) بو وه ده سه ته یان خوا زرا وه ته، زیاتر بو خرا په.

**(حَكَمًا):** واته: دادوهر، که سیك که کیشه ی نیوان دوو لایهن، یا خود زیاتر یه کلایی ده کاته وه، له زمانی عه ره بی دا که ده گو تر ی: (حَكَم) یانی: مَنَعَ مَنَعًا لِلْإِصْلَاحِ، وَمِنْهُ سُمِّيَتِ اللَّجَامُ: حَكْمَةً، وَالْحَاكِمُ مَنْ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ (حَكَم) واته: رپگای گرت، به مه بهستی به رزه وه ندیی رپگای له که سیك گرت که خرا په یه که نه کات، بوئه وه ی به رزه وه ندیی بی ته دی، بو یه به لغاوی و لآخ، (حَكَمَة) ی پی ده لاین: نهو ئاسنه ی که له ده می نه سپو حو شتر ده کری، بوئه وه ی له وه ر نه خوا پی ی ده گو تر ی: (حَكَمَة) لهو کاته دا که خا وه نه که ی ده یه وی بر واو به له وه ر خوار دنی رپوه سه رقآل نه بی، چونکه رپگا لهو و لآخه ده کری له وه ر بخوات، وه که سیك له نیوان خه لگی دا دادوهر یی ده کات، (وَالْحَكَمُ: الْمَتَخَصَّصُ بِذَلِكَ) (حَكَم) که سیك په سپوره له دادوهر یی کردن دا.

**(مُفَصَّلًا):** واته: رپوونکراوه، نه گهر کومه له شتیك پی که وه بلکین، تی کده نالین، به لām نه گهر جیا جیا بکری نه وه، رپوون ده بنه وه، ئنجا ئایا نه وه له چیه وه هاتوه؟ له گه ر دنبه ندی ئافه رت، ده گو تر ی: (فَصَّل: جَعَلَ بَيْنَ كُلِّ لَوْلُوتَيْنِ خَرْزَةً، التَّفْصِيلُ: التَّبْيِينُ) واته: له نیوان هه ردوو گه وه ردا شتیکی تی خراوه، موورو

یان شتیکی دیکە ی جگە لە گەوهەر خراوتە نیوانیان، ئەو پێی دەگوتری: (عَقْدٌ مُفْصَلٌ) واتە: گەردنبەندیکی لەو جوۆرە.

(الْمَمَرَيْنِ): لە (المريّة) دوه هاتوه، (مريّة) بە مانای گومان دى، بەلام تايبهتتره له گومان، گومان ئەوهيه كه مرؤف دوو دل بى، كه ئەو شته وابى، يان وا نهبى؟ ئەو پێی دەگوتری: (شك)، بە كوردی ئیە دەئیین: گومان، جا بە كوردی بە (ظن) یش دەگوتری: گومان بە (مريّة) ش هەر دەگوتری: گومان، ئەمە ئەو دەگەیهنى كه زمانى كوردیى له چاو زمانى عەرەبىى زمانىكى هەزاره، ڕەنگە ھۆكارەكەشى ئەو بەبى كه زمانى كوردیى، زمانى خویندن و نووسین نەبوو و زمانى بەرپۆهبردنى دەولەت و قەوارەى سیاسى نەبوو، بۆیە وشەکانى زۆرین، بۆ وینە: ئیە بە (قمر) هەر دەئیین: مانگ، بە سى شەوێ مانگیش هەر دەئیین: مانگ، بەلام عەرەب بە مانگ دەئیین: (قمر) ئەوێ بە ئاسمانەوێه، وە بەو سى (٣٠) شەوێ دەئیین: (شهر).

بە هەر حال، دەئى: (المريّة: التردد في الأمر وهو أخص من الشك)، (مريّة) ئەوهيه له شتیكد دوو دل بى، وە تايبهتتره له (شك)، (شك) ئەوهيه: نەزانى ئایا: بەولاهیه؟ یان بەملاوێه، لە نیوقەدێ بوەستی، (مريّة) ئەوهيه شتەكە زیاتر بە لای نەبوونی دابى، كه گوتت: (ظن) م وایه ئەو شته بەم شیوێه، كهواتە: گومانت هەیه، بەلام زیاتر دلت بە لای بوونی دایه، (والمماراة: المحاجة فيما فيه مريّة) (مماراة) بریتیه له وتویژو شەرە قسە لەسەر شتیك كه گومانى تیدا هەبى.

(وَكَمَّتْ): واتە: تەواو بوو، كاملە، (تَمَامُ الشَّيْءِ: إنتهاؤُهُ إِلَى حَدٍّ لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ خَارِجٍ عَنْهُ، عَكْسُ النَّاقِصِ) ئەگەر بلایی: ئەو شته (تام)، واتە: گەشتۆته ڕاددەیهك كه پێویستی بە شتیکی دیکە بە دەرەوێ خوێ نیه، واتە له خۆیدا (تام) ه، كاملە، تەواو، پێچەوانەى (ناقص)، (ناقص) واتە: شتیکی ناتەواو، كه پێویستی بە دەرەوێ خوێ هەبى، بۆیە خوای بەروردگار دەربارەى ئیسلام دەفەر موی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ

**نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا** ﴿٣﴾ المائدة، واتە: ئەمڕۆ بەرنامە کە تانم بۆ تەواو کردوون و کاملە، وە چاکە ی خۆم بە تەواوی لە گەڵ کردوون، هیچ نوقسانی تێدا نیە، وە ئیسلامیشم بۆ بەرنامە پەسەند کردوون.

**(كَلِمَتٌ)**: (كلمة) لە زمانی عەرەبیدا زیاتر بە مانای وشە دئی، بەلام (كلمة) بە مانای قەزەییەك دئی، واتە: بابەتێك كاریك كە قسە ی لئ دەكرئ، وە بە مانای (قضاء) دئی، واتە: بپاریك دئی كە كۆپەكە ی (أقضية) یە، وە بە مانای وشەش دئی، بە مانای بپاریش دئی، وە دەشگونجی بە مانای یاساكانی خوی پەروردگاریش بی.

**(صِدْقًا)**: (صدق) واتە: راستیی، راستیی بریتیه لە چی؟ دەئئ: (الصدق: مطابقة القول الضمير والمُخْبَر عنه معاً)، (صدق) بریتیه لەوهی قسەییەك كە دەكرئ، هەم لە گەڵ دڵدا راست بیتهوه، واتە: ئەو ئینسانە ی كە ئەو قسەییە دەكات ئەو قەناعەتە ی لە دڵدا هەبی، وە هەم لە دنیا ی واقیعیشدا بەو شیوهیە بی، واتە: ئەگەر گوتمان: فلان كەس لە سەفەر گەرایهوه، هەم قەناعەتمان بە قسەكە هەبی، نەك كابرا قەناعەتی وا نەبی ئەو قسەییە بكات، ئەوه دەبیته درۆ، وە هەم لە واقیعیش دا ئەو كەسە لە سەفەر گەرابیتهوه.

**(وَعَدْلًا)**: (العدالة والمعادلة: لفظٌ يَقْتَضِي مَعْنَى الْمُسَاوَاةِ، وَيُسْتَعْمَلُ بِاعْتِبَارِ الْمُضَايَفَةِ، وَالْعَدْلُ وَالْعَدْلُ يَتَقَارِبَانِ، لَكِنِ الْعَدْلُ يُسْتَعْمَلُ فِيمَا يُدْرِكُ بِالْبَصِيرَةِ كَالْأَحْكَامِ، وَالْعَدْلُ وَالْعَدِيلُ لَمَّا يُدْرِكُ بِالْحَاسَّةِ)، واتە: هەردوووك وشە ی: (عدالة ومُعَادَلَة) لە یەكسانییهوه نزیکن، وە (عَدْلٌ وَعَدْلٌ) لە یەك نزیکن، بەلام (عَدْلٌ) بۆ شتی مەعناهی بەكاردئ، كە بە عەقل دەزانئ، وەك: حوكمەكان، بەلام (عَدْلٌ) بۆ شتی وا كە بە هەستەكان دەرك بكرئ، بەكاردئ، وەك لا باری ولاخ.

**(الظنّ):** وهك گوتتم له كوردییدا به (شك) و (ظن) و (مریة) ههر دهئین: گومان، بهلام دهگونجی بلئین: (ظن) به كوردیی واته: گومانی زال، واته: گومانیک زیاتر پیّت وایه ئه و شته وایه، بهلای بوونی دایه، (الظن: اسم لما يحصل عن أمانة، ومتى قويت أدت إلى العلم) دهئیی: (ظن) بریتیه: قهناعهتیک بههوی نیشانهیه که وه پهیدا دهبی، ههر کاتیک نیشانه که بههیز بوو، ئه وه (ظن) ده که دهبیته هوی به دهستهئینانی زانیاریی دهربارهی ئه و شته وه.

**(يُخْرَصُونَ):** (الخرصُ: حَرَزُ الثَّمَرَةِ، وَالْخَرَصُ الْمَحْرُوزُ، كَالنَّقْضِ لِلْمَنْقُوضِ، وَقِيلَ الْخَرَصُ: الْكُذْبُ) له نیو عه ره بدا ئه وانهی که درهختی خورمایان ههن، یه کییک ته ماشای ئه و دارخورمایه دهکات، ئنجا به مه زنده دهئیی: ئه وهنده خورمای پیوهیه، به پیوان یان به کیشان، له كوردیی دا قرسانندی پیدهئین، دهگوتری: ئه و باغه تریییه خاوه نه که ی مه زنده ی دهکات، چهندی پیوهیه، ئه وه پیی دهگوتری: (خرص)، وه (حَرَزُ) یشی پیی دهئین، هه لبه ته قرسانندی خو شمان، ههر له و (خرص) وه هاتوه، دهگوتری: دهیقرسینی، جا ئه وه له ئه سلدا بو میوه به کاردی که میوه ی درهختیک بقرسینی، به لام بو شتیکی دیکهش ههر دهگوتری: دهیقرسینم، واته: دهینرخینم، که پیموایه ئه و شته بایی ئه وهنده یه، یان ئه وهنده یه، هه ندیکیش گوتوو یانه: (الخرص: الكذب) به مانای درو دی، (یخرصون یعنی یکنبون) درو دهکن.



## هوی هاتنه خواره‌وهی نایه‌ته‌کان

۱/ هوی هاتنه خواره‌وهی ئەو نایه‌ته موباره‌که، که ده‌فه‌رموی: ﴿ وَلَا تَسْبُوا ﴾

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدَاً بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ

أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾، ﴿عَنْ

قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَسْبُونَ أَصْنَامَ الْكُفَّارِ فَيَسْبُ الْكُفَّارُ اللَّهَ عَدَاً بِغَيْرِ

عِلْمٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿ وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ... ﴾ (۱)، واته:

قه‌تاده ده‌لی: مسولمانه‌کان جنیویان به بتو سه‌نه‌می کافره‌کان ده‌گوت، ئەوانیش به

تیپه‌راننده‌وهو به نه‌زانین جنیویان به خوای په‌روه‌ردگار ده‌گوت، خوا ﷺ ئەو

نایه‌ته‌ی نارده‌ خوار.

۲/ هوی هاتنه خواره‌وهی ئەو نایه‌ته‌ی، که ده‌فه‌رموی: ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِيُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرْكُمْ أَنَّهَا

إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١١٠﴾، ﴿عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ، قَالَ: كَلَّمَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ قُرَيْشًا، فَقَالُوا: يَا مُحَمَّدُ! تَخْبِرُنَا أَنَّ مُوسَىٰ كَانَ مَعَهُ عَصًا يَضْرِبُ بِهَا

الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا، وَتَخْبِرُنَا أَنَّ عِيسَىٰ كَانَ يَحْيِي الْمَوْتَىٰ،

وَتَخْبِرُنَا أَنَّ ثَمُودَ كَانَتْ لَهُمْ نَاقَةٌ، فَأَتْنَا بِشَيْءٍ مِنَ الْآيَاتِ حَتَّىٰ نُصَدِّقَكَ! فَقَالَ

النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ شَيْءٍ تُحِبُّونَ أَنْ آتِيَكُمْ بِهِ؟ قَالُوا: تَجْعَلْ لَنَا الصِّفَا ذَهَبًا، فَقَالَ لَهُمْ:

فَإِنْ فَعَلْتُ نُصَدِّقُونِي؟ قَالُوا: نَعَمْ وَاللَّهِ، لَئِنْ فَعَلْتَ لَتَتَّبِعَنَّكَ أَجْمَعِينَ! فَقَامَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ يَدْعُو، فَجَاءَهُ جَبْرِيلُ ﷺ فَقَالَ لَهُ: لَكَ مَا شِئْتَ، إِنْ شِئْتَ أَصْبَحَ ذَهَبًا،

۱) أَخْرَجَهُ الطَّبْرِيُّ بِرَقْم: (۱۳۶۵۵) مُرْسَلًا، وَعَبْدُ الرَّزَاقِ فِي (تَفْسِيرِهِ) ج، ۱، ص ۲۱۵، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ

ج، ۴، ص ۱۳۴۴، وَذَكَرَهُ السَّيْوِيُّ فِي "الدر المنثور" ج ۳، ص ۳۳، وَقَالَ صَاحِبُ الْإِسْتِيعَابِ فِي

بَيَانِ الْأَسْبَابِ ج ۲، ص ۱۵۲: قُلْنَا: وَهَذَا مُرْسَلٌ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

وَلَمَّا أُرْسِلَتْ آيَةٌ فَلَمْ يَصَدِّقُوا عِنْدَ ذَلِكَ، لَنُعَذِّبَنَّهُمْ، وَإِنْ شِئْتَ نَدْعُهُمْ حَتَّى يَثُوبَ تَائِبِهِمْ، فَقَالَ: بَلْ يَثُوبُ تَائِبِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

أَيْمَانِهِمْ﴾، إلی قوله: ﴿يَجْهَلُونَ﴾<sup>(١)</sup>، واتە: موحه مەهدی کوری کە عەبی قورەزیی، دەلی: قورەیش قەسەیان لە گەڵ پیغە مەبری خوا ﷺ کرد، گوتیان: ئەوی موحه مەهد! تۆ هەواڵمان پێدەدەوی: کە مووسا گۆچانیکی پێبوو لە بەردی دەدا، دوازدە سەرچاوەی لێ هاتنە دەری، وە هەواڵمان پێدەدەوی: کە عیسا مردووی زیندوو کردۆتەو، وە هەواڵمان پێدەدەوی: کە گەلی سەموود حوشترێکیان هەبوو، تۆش موعجیزەیهکی لەم جوړانەمان بو بێنە، تاکو بپروات پێکەین؟ پیغە مەبر ﷺ فەرمووی: حەز لەج شتێک دەکەن، وەک بەلگەو نیشانە بو تان بێنم؟ گوتیان: تەپۆلکەوی صەفامان بو بکە بە زێر، (ئەو صەفاو مەرۆیە کە حاجییان لە حەج و عەمەردا لە نیوانیاندا دین و دەچن) فەرمووی: ئەگەر وامکرد، بپروام پێدەکەن و بە راستم دادەنێن؟ گوتیان: بەلێ، سویند بە خوا ئەگەر وا بکەوی، هەموومان بە شوینت دەکەوین، پیغە مەبر ﷺ هەلسا پارایەو بۆ ئەووی خۆی بەرز ئەو داواکاریەوی بو جیبە جی بکات، جبریل هاتە لای پێیگوت: ئەگەر دەتەوی خۆی بەرزو مەزن بویان دەکاتە زێر، بەلام ئەگەر ئەو نیشانەیان بو بێ و بپروات پێ نەکەن، لەو کاتەدا خوا سزایان دەدات، {وەک چۆن گەلانی و پێشووی دواوی ئەووی بپروایان بە موعجیزەوی پیغە مەبران نەکرد، خوا سزای داوون}، یان لێیانگەرێ، بەلکو خوا بە قەسمەتی کردبن بگەرێنەو بۆ لای خوا، فەرمووی: بەلکو ئارامیان لێ دەگرم، با بگەرێنەو بەشترە، {چونکە مەترسیی هەبوو کە ئیمان نەهینن، هەموویان لەبەین بچن} ئیدی بەو بۆنەیهووی خۆی پەروردگار ئەم نایەتەنەوی ناردە خۆی.

(١) أَخْرَجَهُ الطَّبْرِيُّ بِرَقْم: (١٣٦٦٢) مُرْسَلًا، لَكِنْ وَرَدَ فِيهِ جُزْءٌ مَرْفُوعٌ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ، وَهُوَ طَلَبُ قُرَيْشٍ أَنْ يَحْوِلَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ الصَّفَا ذَهَابًا إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ، وَهُوَ عِنْدَ أَحْمَدَ فِي الْمَسْنَدِ بِحَوْجِ ١، ص ٢٤٢، مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ، صَحِيحِ إِسْنَادِهِ الشَّيْخُ أَحْمَدُ شَاكِرٌ فِي تَعْلِيْقِهِ عَلَى الْمَسْنَدِ "هَامِش ٢، ص ٣٢٦"، وَأَيْضًا أَخْرَجَهُ الْوَالِحْدِيُّ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ ص: ١٤٩، ١٥٠، وَالْإِسْتِيعَابُ فِي بَيَانِ الْأَسْبَابِ: ٢، ص ١٥٤، وَقَالَ الْمُؤَلِّفَاتُ: قَلْنَا وَسَنَدُهُ ضَعِيفٌ.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای پەروردگار وهك له پێناسەی ئەم دەرسەدا، گوتمان، روودەگاتە پێغەمبەر ﷺ دیارە هەر له درێژەى مشتومڕو قسەو باسی لەگەڵ دەرووبەرى دا، بەتایبەت لەگەڵ ھاوبەش بۆ خوا دانەرەکان دا، کۆمەلگایەك که پێغەمبەر ﷺ تێیدا ھاتو، ئاوا بوو، بەلام دیارە هەر ئەمرو نەھیەك ئاراستەى پێغەمبەر ﷺ کرابى، شوینکەوتوانى پێغەمبەر ﷺ و ئۆمەتەتەکەیشى دەگریتەو، مەگەر بە بەلگەیهك تايبەت کرابى بە پێغەمبەرەو ﷺ، ئەویش دەبى بەلگەیهكى روونى لەسەر بى، که ئەو شتە تايبەتە بەووه.

ئنجای لێردا خوا ﷻ وهك پێشتر گوتمان: چەند رێنماییهك ئاراستەى پێغەمبەر ﷺ دەکات، بۆ چۆنیەتى مامەلەکردنى لەگەڵ ئەو بێبڕوایانەى له نێوانیاندا ژیاو، بانگی کردوون، دەفەرموى: ﴿ **أَتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**

**وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ** 》， شوین ئەو بەکەو که له پەروردگار تەو بۆت سرووش کراو، واتە: ئەو بەیامەى که له پەروردگار تەو بۆت ھاتو، شوین ئەو بەکەو، یەکیک بۆى ھەیه بلێ: ئایا پێغەمبەر ﷺ ھەر دوای ئەو نەکەوتو، بۆچى خوا دەفەرموى: شوینی بەکەو، ئایا دەبى تاكو ئیستا شوینی نەکەوتبى؟

وہلامەکەى ئەوہیە: بەردەوام بە لەسەر شوینکەوتنى وەحى، بەلام حکمەتى چییە که خوای پەروردگار وا دەفەرموى؟ ئەو دوایى لە مەسەلە گرنگەکان دا باسى دەکەین.

ھەلبەتە لە چەند شوینیکی دیکەش دا خوای پەنھان زان، ئەوہى فەرموو، بۆ وینە: لە سوورەتى (الأحزاب) دا دەفەرموى: ﴿ **يَتَأَيَّمَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ**

**وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا** ① 》， واتە: ئەى پێغەمبەر! پارێز لە خوا بکە، ئەو مانای وانیه که پێغەمبەر تەقوای نەبوو، بەلکو یانى: بەردەوام بە لەسەر پارێزکردن لە خوا، یاخود لێى زیاد بکە.

ئنجہ دہفہرموی: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، جگہ لہو ہیج پھرستراویک نیہ، وہ پشت لہ ہاوبہش بو خوا دانہرہکان، بکہ، واتہ: پشتگوئیان بخہ و گوئیان پی مہدہ، بہلام کہ دہفہرموی: پشتگوئیان بخہ، مانای ئہوہ نیہ بانگیان مہکہ، نہخیر، واتہ: با قسہو پروپاگہندی ئہوان، وہ ئہزیہت و نازاری ئہوان، پاشہکشہ بہ تو نہکاتو نہبیئہ فشاریک لہسہر تو، کہ ریگا و ریبات پی بگوری و لی تیکببات.

ئنجہ دہفہرموی: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا﴾، وہ ئہگہر خوا ویستبای ہاوبہشیان دانہدہنا، چی ویستبا؟ واتہ: ئہگہر ویستبای ئہوان ہاوبہش بو خوا دانہنیئ، ہاوبہشیان بو خوا دانہدہنا، ئہدی بوچی ویستوویہتی؟ چونکہ خوا ویستوویہتی : خہلک تاقی بکاتہوہو، ویستی خوای پەرودرگاریش بہ دوی ویستو خواستی مرؤفہکان دہکہوی، چونکہ خوای پەرودرگارو تاکو پاک، چاکہی لہ چاکہکاران ویستوہو، خراپہی لہ خراپہکاران ویستوہ، بہلام کہی چاکہی لہ چاکہکاران ویستوہ ؟ دوی ئہوہی ئہو چاکہکارانہ، ویستی نازادانہی خوئیان ناراستہی چاکہکردن کردوہ، خوای کاربہجیش یارمہتی داون، ہرہوہا دوی ئہوہی خراپہکاران ویستی خوئیان ناراستہی خراپہکردن کردوہ، خوای دادگہریش یارمہتی داون، وہک دہفہرموی: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (۲۱) التکویر، واتہ: ناتانہوی ہتا پەرودرگاری جیہانیان نہیہوی، واتہ: پیئان وانہبی، کہ ئہگہر چاکہ دہکن، ئہوہ خوا نہیویستوہ، چاکہ بکہن و، ئیوہ ہر توانیوتانہ چاکہ بکہن! یان ئہگہر خراپہتان کرد، پیئان وابی خوا نہیویستوہ خراپہ بکہن و، ئیوہ ہر کردووتانہ! نہخیر، کہ چاکہ دہکن، یان خراپہ دہکن، ئیمان دینن، یان کوفر دہکن، ئہوہ ہر لہ چوارچیوہی ویستی رہای خوای بالادہست دایہ، کہواتہ:

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا﴾، ئہگہر خوا ویستبای، ہاوبہش بوخوا دانہنیئ، ہاوبہشیان دانہدہنا، بہلام ویستوویہتی نازادیان بکات، ئہگہرنا خوا ویستوویہتی : فریشتہکان سہرپیچی لہ فرمانی خوا نہکن، ہیج فریشتہیہکتان بینیوہ گوناہیک بکات؟ نہخیر، بوچی ؟ چونکہ خوا ویستوویہتی گوناہان نہکن، بہلام خوای

دادگهر ویستوویه تی ئینسانهکان ئازاد بنو، به ویستی ئازادانهی خویمان چاکه بکهن و خراپه بکهن، کی چاکه دهکات با بیکات، کی خراپه دهکات با بیکات، وهک خوا دهفهرموئ: ﴿ **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ** ۲۹ ﴾ الکهف، واته: کی دهیهوئ با ئیمان بیئ، وه کی دهیهوئ با کافر بی، خوا ویستوویه تی ئازادیان بکات و نهویوستوه زوریان لی بکات، نهگهر ویستبای توبزییان لی بکات، وهک فریشتهکان، کهس نهیده توانی خراپه بکات.

وهک له سوورپه تی (یونس) دا دهفهرموئ: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ**

﴿ **كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تَكْفُرُ الْبَشَرَ الْبَشَرِ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ** ۱۱ ﴾، واته: نهگهر پهروه دگارت ویستبای، تی کرای خه لکی سهر زهوی ئیمانیان دهینا، ئایا تو دتهوئ زوریان لی بکهی، تاکو ئیمان بیئ ؟

واته: خوا نهویوستوه زوریان لی بکاتو، ویستوویه تی ئازادیان بکات، ئنجا که ئازادی کردوون، هندیکیان ئیمانیان هیناوه و زوربهشیان ئیمانیان نه هیناوه، نهوه مهسه لهیه کی زور ورده، هه لبه ته من له کتیبی (ئیمان و عه قیدهی ئیسلامی) له بهرگی (۴) دا به ته فصیل باسی قهزاو قهدهرم کردوه.

ئنجا دهفهرموئ: ﴿ **وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ** ﴾، وه

تۆمان دانه ناوه پاریزهر بی به سه ریانه وه، وه تۆشمان دانه ناوه سه ره پهرشتیارو وه کیل بی به سه ریانه وه، واته: تو پاریزه یان نی، نه هیلی خراپه بکهن، وه وه کیلیشیان نی، به توبزیی چاکه یان پی بکهی، چونکه که سیک ده بیته وه کیلی که سیک، دیاره بو چاکه ده بیته وه کیلی، ده لی: فلان کهس وه کیلی منه بو چاکه، خو نالی وه کیلی منه بو خراپه !

ئنجا خوای کار به جی رینماییی و ناموژگارییه کی دیکه ی مسوئمانان دهکات،

دهفهرموئ: ﴿ **وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ** ﴾، بویه ده لییم مسوئمانان،

چونکه پیغه مبه ر ﷺ هه رگیز جنیوی به کهس نه داوه، وه زور به نه زا که ت بووه، زور زمان چاک بووه، بویه لی رده دا خوا نه یفه رموه: (وَلَا تَسْبُوا) پیشته ره پیغه مبه ر

ی فەرموو: ﴿ **أَتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ** ﴾، بەلام لێردا بە گشتی بە مسوولمانان دەفەرموئ، بۆچی؟ چونکە پیغەمبەر ﷺ جنیوی نەداوە، تاکو بفەرموئ: جنیوان مەئێ! ئەووە مەسەلەیهکی زۆر وردە، با ئاگامان لێی بێ.

ئنجاهەندیك گوتووینانە: خوا بەگشتی فەرموویەتی، بەلام پیغەمبەر ﷺ لە نیویاندایە، بەلام من دەئیم نا! چونکە خوا زانیویەتی پیغەمبەر ﷺ جنیوی بە هیچ شتیك و هیچ کەسیك نەداوە، زۆر بە نەزاکەت و زمان پاك بوو، کەواتە: پیویستی نەکردووە بەو بفەرموئ: جنیو بەو شتانە مەدە کە دەیانپەرستن لە جیاتی خوا، بەلام مسوولمانان جاری وا هەبوو هەتچوون و عاتیفەیان زۆری بۆ هیناون و رقیان هەئساووە، تییان پەراندووە، جنیویان بەبت و صەنەمەکان داوە، بۆ وینە: لە صولحی حودەیبیەدا ئەبۆبەکر خوا لێی رازی بێ بە یەکیك لە قورەیشییەکان دەئێ: ﴿ **أَمْضُصْ بَطْرِ اللَّاتِ** ﴾<sup>(١)</sup> کە من نامەوئ تەرجمەمی بکەم، چونکە ئەوانە لاتیان بە پەرستراویکی میینەووە زانیووە ئەبو بەکر شتیکی گوتووە، کە دیارە لە نیو عەرەبدا عادتت بوووە شتیکی سەیر نەبوووە، وە هەندئ قسەمی لەو جۆرە لە کوردەواریی خوشماندا، هەر هەن، بەلام خوا دەفەرموئ: ﴿ **وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ** ﴾، وە

جنیو بەو شتانە مەئین، کە لە جیاتی خوا لێیان دەپارێنەووە، ﴿ **فَيْسَبُوا اللَّهَ عَدْوًا** **بِغَيْرِ عِلْمٍ** ﴾، کە سەرەنجام ئەوانیش جنیو بە خوا بلین: بە تییەپرانندن و بەبی زانیاریی، کە بزاندن خوا چ زاتیكە، چونکە ئەگەر زانیارییان بە زاتی خوا هەبی، قسە بە خوا نالین.

دوایی وەك دلدانەووەیهك بۆ ئیمانداران، دەفەرموئ: ﴿ **كَذَلِكَ زَيْنًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ**

﴿ **عَمَلُهُمْ** ﴾، بەو شیویدیە بۆ هەر کۆمەئیک کردووەکانیانمان بۆ جوان کردوون و رازاندووتەووە، کافرەکان: هەندیکیان گادەپەرستن، هەندیکیان مشك دەپەرستن، هەندیکیان مار دەپەرستن، من سالی (٢٠١١) ز چووم بۆ هەردووک ولاتی مالیزیای

(١) (السيرة النبوية) لابن هشام، ج ٣، ص ١٦٦، وە (البدایة والنهاية) لابن کثیر، ج ٤، ص ١٦٧.

کەمبۆدیا، بینیم: ھەندیکیان پەیکەری بووزا دەپەرستن، وە ھەندیکیان ماری کوبرا دەپەرستن، ھەندیک مشک دەپەرستن، وە پێیان وایە شتیکی زۆر ئاساییە، ئەو شتەنە بپەرستن، بۆیە خوا دەفەرموی: ئاوا بۆ ھەر کۆمەلێک کردووەکانیانمان بۆ رازاندوونەو، کە دوایی باسی دەکەین ئەو چۆنە! بەلام ئەو دلدانەوویە بۆ پیغەمبەر ﷺ و بۆ ئیمانداران، کە کافرەکان کاتیەک بت و صەنەم دەپەرستن، وە بە

پیرۆزیان دەگرن، ئەو کردووەکانیان بۆ رازینرەو، ﴿ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ

فِيئْتَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، دوایی گێردانەوویان بۆ لای پەروردگارینە، ئەو ھەواییان پێ دەدات بەووی کە دەیانکرد، کەواتە: ئیو لە دنیا دا بۆتان نیە لێرسینەوویان لەگەڵدا بکەن، وە جێو بە پەرستراوەکانیان بدەن، ھەستیان بریندار بکەن، بەلام خاوەن و گەورەیان، کە خۆی بێ ھاوتایە، ھەر بۆ لای ئەو دەگێردینەو، وە دوای ئەو ھەواییشیان پێ دەدا، بەووی کە دەیانکرد، یانی: لێیانگەرین، چونکە دنیا جیگای تاقیکردنەوویە، دەبێ خەلک دەرفەتی پێ بدری، ھەرچی دەپەرستی، با بیپەرستی.

ئنجبا باسی ھەلۆیستیکی دیکە کافران دەکات و دەفەرموی: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا بِهَا﴾، وە زۆر بە جەخت لەسەر کردنەو و زۆر بە داکوکی لەسەر کردنەو، سویندیان بە خوا خوارد، واتە: سویندیکی جەخت لەسەرکراو، گوتیان: ﴿لَئِن جَاءَهُمْ آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا بِهَا﴾، ئەگەر نیشانەییە کەمان بۆ بێ، ئەو بە دنیایی ئیمانی پێ دینن، ئنجبا ئایا مەبەستیان لەو نیشانەییە چی بوو؟ وەك لە ھۆی ھاتنە خوارووەکەدا باسمان کرد، کیوی صەفایان بۆ بکات بە زێر! یان وەك گەلی صالح حوشتریکیان لە بەرد بۆ دەربینی! یان وەك گەلی عیسا مردوویان بۆ زیندوو بکاتەو! یان وەك موسا سەلامی خوا لەسەر ھەموویان بێ، گۆچان لە بەرد بدات و کانی و سەرچاوەی لێ ھەلقوئی؟ وەك لە سوورەتی (الإسراء) دا ھەشت نۆ موعجیزە باسکردوون، کە پێشتر باسمان کرد، دوایی خوا

پیی دەفەرموی بلی: ﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾، واتە:

پاکیی بۆ پەروردگارم (کە من ناماقوولیی واکەم) ئایا من جگە لە بەشەرێکی رەوانەکراو، هیچی دیکە هەم، کوا ئەو شتانه بە دەست من؟! کە کۆتا داواکاریان ئەو هیە کە گوتووین: ﴿ **وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِيقِكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُوهُ قُلْ**

**سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا** ﴿۱۳﴾ الإسراء، واتە: وە ئیمان ناهێنین، بەو کە بەرزبێهەو بۆ ئاسمانی هەتا لە ئاسمانی کتییێکمان بۆ نەهێنی، یانی: نامەیهک نەهێنی لە خواوە کە فەرمووبێتی: ئەم نامەیه، بۆ فلانی کورێ فلان! بزانه کە موحەممەد نێردراوی منە و ئیمانی پێ بێنە! دیارە وەک ئەوان داویان کرد بوو، دوايي دەبوو گائە جار، چونکە دوايي هەر کافرێکی دیکەش دەگوت: نامەیهک لە لای خوا بۆ بێنە، وەختی خۆی فلانە کافر نامەي لە لای خواوە بۆ هاتو، بۆ من لەو کەمترم؟ منیش دەبێ نامەیهک بۆی!! بۆیه دەفەرموئ:

﴿ **سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا** ﴿۱۳﴾، واتە: بلی پاکیی و بێگەردیی بۆ پەروردگارم، من جگە لە بەشەرێکی رەوانەکراو، هیچی دیکە نیم و هیچم لە دەستەلات دا نیە، ئەو تەکلێف و داویانە چین؟ ئەگەر بە لگەتان دەوئ، ئەو قورئان، ئەو موعجیزەي منە، کە موعجیزەیهکە بە کەلکی کافرەکانی ئەو کات هاتوو، بۆ ئیستاش و بۆ داها تووش دەبێ، بەلام گۆچانی موسا عليه السلام بەس بە کەلکی سەردەمی خۆی هات، وە مردوو زیندوو کردنەو هی عیسا عليه السلام، بەس بە کەلکی سەردەمی خۆی هات، وە حوشترەکەي صالح، بەس بە کەلکی سەردەمی خۆی هات، وە ئیمە ئیستا بەس بەهۆی قورئانەو دەزانین، ئەو موعجیزانە هەبوون، بەلام قورئان بە کەلکی ئەو کات هاتوو و ئیستاش و داها تووش تاکو دنیا کاول دەبێ، قورئان موعجیزەي پێغەمبەری کۆتایی موحەممەد صلى الله عليه وسلم، وە موعجیزەیهکی گشتگیریشە: خەلکی سیاسی، ئیجازی سیاسی تێدا دەبینئ، خەلکی فەلسەفی و فیکری، ئیجازی فەلسەفی و فیکری تێدا دەبینئ، خەلکی گەردووناس، ئیجازی گەردوونی و فیزیایی تێدا دەبینئ، خەلکی زەویناس لە بواری خۆیدا، پزیشک لە بواری خۆیدا، میژووناس لە بواری خۆیدا، هەر کەسێک پەسپۆری لە هەر بواریکدا هەبێ، لە هەر رۆیه کەو تەماشای قورئان بکات، هەر



کەسە لە بواری پسیۆپیی و شارەزایی خۆیدا، دەگاتە ئەو دەرەنجامە، کە ئەم فەرمايشته فەرمايشتی خواپەو هی پێغەمبەر ﷺ نیە.

ئەجا دەفەرموی: ﴿قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ﴾، بلی: نیشانەکان، موعجیزەکان بەس لە لای خۆان، ئەویش ئەو موعجیزەییە ناردووە بۆ ئۆمەتی پێغەمبەری کۆتایی، موعجیزەییەکی فیکری، عەقڵیی، عیلمیی، ئەدەبیی، کە خوا زانیویەتی گەرنگترین شتی، کە لە دوا قۆناغی ژیانی بەشەردا دیتە دی، بریتییە لە بەرەوپێشچوونی زانست، بۆیە موعجیزەییەکی فیکری و عیلمیی و ئەدەبیی بۆ ناردوون، ئەک موعجیزەییەکی بەرەست (محسوس) کە ئەگەر وابوایە، تەنیا بەکەلکی ئەو کاتە دەهات، ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، خوا ڕوو لە ئیمانداران دەکات، دەفەرموی: چ شتی وای لە ئیو کردووە هەست بکەن و، بزانی کە ئەگەر ئەو بەلگە و موعجیزەییە داوای دەکەن، بۆشیان بی، ئیمان ناهینن، واتە: خوا دەزانی کە ئەوان هەر ئیمان ناهینن، بەلام ئیو نازانن.

دیارە لەوبارەو لە مەسەلە گەرنگەکان دا باسی لێو دەکەین، کە توێژەرەوانی قورئان مشتومپی زۆریان بوو، چونکە دەلین: بە ڕوالت دەبوو خوا فەرماوبای :

﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ واتە: وە ئیو چوزانن و چ شتی وای لیکردوون بزانی، کە ئەگەر ئەو موعجیزەییە هات، ئیمان دینن، بەلام لێردا دەفەرموی: ئیمان ناهینن؟ ﴿لَا يُؤْمِنُونَ﴾، بەلام ماناکەیی بەو شیواییە کە باسکرد، وە زەمەخشەری و زۆریک لە زانیانی ڕەوانبێژی هەر ئاوا مانایان لیکداوتەو، ئەگەرنا هەندیکیان گوتوویانە: ﴿لَا﴾ زیادەییە، وە هەندیکیان گوتوویانە: ﴿أَنَّهَا﴾، بە مانای (لعل)یە، بەلام لەراستیدا ئەوانە هەموویان

جۆریک لە (تأویل)ن، کە پێویستمان پێی نیە. ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا

يُؤْمِنُونَ﴾، واتە: چ شتی وای لە ئیو کردووە، کە هەست بکەن و بزانی: ئەگەر ئەو بەلگەییە داوای دەکەن بێت، ئیمان ناهینن؟ واتە: ئیو نازانن، کە ئیمان

ناهیئن، بۆیە پیتان خوشە، بی، بەلام خوا دەزانی ئیمان ناہینن، بۆیە ناینیری،  
**﴿ وَنَقَلَبُ أَعْدَتَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَ مَرَّةٍ ﴾**، ئەو (و)ە (عطف)ی  
 دەکاتەوہ بو سەر رستە ی پێشەوہ، واتە: چ شتیک وای لە نیوہ کردوہ، بزانی کہ  
 عەقلیان و چاویان، یان دلیان و چاویان هەلدەگیردیتەوہ کہ ئیمانی پێ نہهینن، وەک  
 چۆن یەکەم جار ئیمانیان پێ نہهینا، دەشگونجی ئەو (و)ە (واو عطف الحالیة) بی،  
 واتە: لە حالیکدا کہ ئیمە عەقل و چاویان هەلدەگیرینەوہ، بۆئەوہی ئیمان نہهینن،  
 وەک چۆن یەکەم جار ئیمانیان پێ نہهینا، **﴿ وَنَذَرَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾**، وە  
 لییان دەگەرپین لە سەرکێشی خۆیاندا سەراسیمە بن و بخولینەوہ.

ئنجای خوای کاربەجی حەقیقەتییکی زۆر گەورە بە پێغەمبەری خووی و مسولمانان  
 ڕادەگەییەنی، دەفەرموی: **﴿ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْقِنَ وَحَشَرْنَا  
 عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴾**،  
 وە ئەگەر گریمان ئیمە — وەک داوا دەکەن — فریشتەشمان دابەزاندبایە لایان و،  
 مردوو شمان زیندوو کردبانهوہ، قسەیان لەگەڵ کردبان، وە هەموو شتیکیشمان  
 رووبەروو هینابایە سەریان، یاخود دەستە دەستە هەموو شتیکمان هینابایە پیشیان،  
**﴿ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾**، نەدەگونجا ئیمان بێنن، مەگەر خوا بیەوی،  
 ئەگەر خوا نہیویستبایە، ئەو کاتەش ئیمانیان نەدەهینا.

یانسی: لەبەرئەوہی ئەوانە ویستی خۆیانیان ئاراستە ی ئامانجی خراب کردوہ،  
 دیارە ویستی خوای پەروردگاریش بە دوای ویستی ئەوان دا رۆیشتوہ، ئنجای بۆیە  
 ئەگەر ئەوانەشمان بو کردبان، چونکە لە سەرەتادا نہیانویستوہ ئیمان بێنن، خوای  
 دادگەریش دیسان ویستی لەگەڵ ئیمان هینانیان نەدەبوو، وە سەرەنجام: ئیمانیان  
 نەدەهینا **﴿ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴾**، بەلام زۆربەیان نافامن.

ئنجای دەفەرموی: **﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ ﴾**،  
 وە ئاوا بەو شیوہیە — وەک چۆن ئیستا بو تو هاتۆتە پیش — بو هەر کام لە

پیغهمبه‌ران دوزمنمان ره‌خساند بوو، له شه‌یتانه‌کانی ئینس و جند، که: ﴿يُوحِي  
بَعْضَهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾، هه‌ندیکیان قسه‌ی فریودهرانه‌یان به  
مه‌به‌ستی هه‌لخه‌له‌تانندن، به په‌نهان فی‌ری یه‌کدی ده‌کرد، که دیاره مه‌به‌ست پی‌ی  
جنده‌گانه، یانی: شه‌یتانه جنده‌گان، قسه‌یان فی‌ری مرؤفه هه‌لخه‌له‌تاوه‌گان ده‌کرد،  
﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ﴾، وه نه‌گهر په‌روه‌دگارت ویستبای، وایان نه‌ده‌کرد، واته:  
نه‌گهر ویستبای ری‌یان لی‌ بگری، ری‌ لی‌ ده‌گرتن، به‌لام نه‌یویستوه ری‌یان لی‌ بگری‌و،  
ناچاریان بکات، به‌لکو ویستویه‌تی نازادیان بکات، ﴿فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ﴾،  
ده‌جا وازیان لی‌بینه‌خویان و نه‌وه‌ی هه‌لیده‌به‌ستن به‌ درؤو ده‌له‌سه، یانی: با  
بو‌خویان له‌ گی‌ژاوی نه‌وه‌ درؤو ده‌له‌سه و قسه‌ هه‌ل‌به‌ستر اوانه‌یان دا بخولینه‌وه،  
﴿وَلِنَصْغِي إِلَيْهِ أَفْعِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، وه با‌عقل و دلی نه‌وانه‌ی  
برویان به‌ دوارؤژ نیه، مه‌یل به‌ لای قسه‌ی نه‌واندا، به‌ لای کوفر و خراپه‌ی نه‌واندا،  
بکات، ﴿وَلِيَرْضَوْهُ﴾، وه با‌په‌سه‌ندی بکه‌ن، ﴿وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ﴾، وه  
با نه‌وه‌ی که نه‌جامی ده‌دن له‌ خراپه، نه‌جامی بدن، واته: دوی‌ی لی‌پرسینه‌وه‌و  
سزا رویان تی‌ده‌کات.

له‌ کو‌تایی دا ده‌فه‌رموی: ﴿أَفْغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ  
الْكِتَابَ مُفَصَّلًا﴾، نایا جگه له‌ خوا دادوه‌ری‌کی دیکه بخوازم، له‌ حالیکدا که خوا  
کتیبی بو‌ ناروونه‌ خوار، زور پوونه، زور پوونکراوه‌ته‌وه‌و مه‌به‌سته‌کانی تی‌دا زور  
رؤشن، ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ﴾، وه نه‌وانه‌ش  
که کتیبمان پی‌داون له‌ پی‌شدا، {واته: له‌ پی‌ش تودا، جووله‌که‌و نه‌صرانییه‌گان و نه‌وانی  
دیکه‌ش} ده‌زانن که به‌ هه‌ق له‌ په‌روه‌دگارت‌ه‌وه‌ دابه‌زی‌نراوه، ﴿فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُمْتَرِينَ﴾، که‌واته: تو له‌ دوو دلان مه‌به، ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا﴾،

وه وشه‌کانی په‌روه‌ردگارت له راستیی و دادگه‌ریی دا ته‌واویان کردوه، هیج قسه‌یه‌ک له‌وه راستر نابئو، هیج قسه‌یه‌کیش له‌وه دادگه‌تر نابئو، چونکه فه‌رمایشتی خوا یان هه‌واآله، یان حوکمه، ئنجا ئه‌گه‌ر هه‌واآله، له راستییدا ته‌واوی کردوه، وه ئه‌گه‌ر حوکمیشه، له‌وپه‌ری دادگه‌ریی دایه.

﴿لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ﴾، گۆره‌ر نیه بو وشه‌کانی خوا، وه خوا بیسه‌ری زانایه.

ئنجا خوای زاناو شاره‌زا ده‌فه‌رموئ: ﴿وَإِن تَطَّعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾، وه ئه‌گه‌ر به قسه‌ی زۆربه‌ی خه‌لکی سه‌ر زه‌وی بکه‌ی،

گۆپرایه‌ئییان بکه‌ی و فه‌رمانبه‌رییان بکه‌ی، له ریی خوا لات ده‌ده‌ن، ﴿إِن يَتَّبِعُونَ

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾، ئه‌وانه هه‌ر به‌ دوای گومان ده‌که‌ون، وه هه‌ر درؤ

ده‌که‌ن، ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾،

بیگومان په‌روه‌ردگارت زاناره، که کئ له ریی خوا لاده‌دات، وه زاناتریشه به‌ ریگه‌ی

راستگرتوان، که‌واته: تو ریی په‌روه‌ردگارت بگه‌رو، مه‌که‌وه ژیر کاریگه‌ریی قسه‌و

قالی کافران، با زۆرینه‌ی خه‌لکی سه‌ر زه‌ویش پیکبئینن، چونکه هه‌ق هه‌ر هه‌قه،

ئه‌گه‌ر که‌سیش شوینی نه‌که‌وئ، با که‌مینه‌شی له‌گه‌لدابن، ناهه‌قیش هه‌ر ناهه‌قه، با

زۆربه‌ی خه‌لکیش به‌دوای بکه‌ون

## چەند مەسەلەیهکی گەنگ

**مەسەلە یەكەم:** که خوا ﷺ به پیغمبەر ﷺ دەفەر موی: ﴿ **أَنْبِعْ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ**

**مِنْ رَبِّكَ ط لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ** ﴾، وهك پێشتریش باسمان کرد، راستە ماناکە ی ئاواپە: شوین ئەو بەکەو کە لە پەروردگار تەو بەوت سرووش دەکری، بیجگە لەو هیچ پەرستراو نین، وە واز لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بیئەو پشتیان تی بەکە.

زانایان و توێژەرەوانی قورئان سێ واتایان بۆ ئەم ئایەتە لیکداوەنەو:

۱/ هەندیکیان گوتووینانە: پیغمبەر ﷺ بیگومان هەر شوینی ئەو پەپام و سرووشە کەوتووە کە خوا بۆی ناردووە، بۆیە کە دەفەر موی: شوین وەحی بەکەو، دەبی مانایەکی زیادی تێدابی، ئەگەر نا دەبیئە پەیدا کردنی شتی هەبوو (تحصیل الحاصل)، واتە: داوای شتیکی لی دەکات کە خۆی هەپە، ئنجا گوتووینانە، یانی: بەردەوام بە لەسەر ئەو پەپامە ی کە خوای پەروردگار بۆی ناردووی.

۲/ هەندیک ی دیکەیان گوتووینانە: واتە: شوین وەحی خوا بەکەو، نەک شوین قسە ی ئەوان.

۳/ هەندیک ی دیکەشیان گوتووینانە: واتە: دلی خۆت و فیکری خۆت سەرقال مەکە، بە کافرەکان و قسە و قالی ئەوانەو، بە لگو سەرقال و سەرگەرمبە بە شوینکەوتنی پەپامی خوا، بەندایەتی کردن بۆ خوا.

بەلام لە راستیدا هەر کام لەو سێ مانایانە مەبەستن، واتە: بەردەوامبە، وە شوین وەحی و پەپامی خوا بەکەو، نەک شوین رپچکەو رپبازیک کە ئەوان دەیانەوی تۆ ی فریو بدن، وە سەرگەرم سەرقالیش بە بەرنامە ی خواو و گو ی بە وان مەدە.

ئنجنا که دەفەرموی: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، بیجگە لەو هیچ پەرستراو نین، ئەووە چ مونسەبەتییکی هەیه لەگەڵ ئەووەدا؟! دەئین: ئەمە ئەووە دەگەیهنی که بەشیک لە پەرستنی خوا، جوړیک لە جوړەکانی خواپەرستی که چەمک و واتای بەندایەتی و پەرستنی خوا دەگریتەووە، بریتیه لە شوپن کەوتنی بەرنامەکە، کەواتە: ﴿إِلَه﴾، پەرستراو، بە مانای بەرنامەدانەر (حاکم) یش دئ، وە بە مانای پەروەردگار (رب) یش دئ، ﴿إِلَه﴾، پەرستراو کەسیکە کە پەرستراوی تۆیە و فەرمانرەوای تۆیە، یاساو بەرنامە بو تۆ دادەنی، وە پەروەردگاری تۆیە ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، ئەمە ئەووە دەگەیهنی، کە ئەگەر تەنیا بە دواي بەرنامەي خوا نەکەوتی، مانای وایە تەنیا خوات نەپەرستو، بۆیە ئەو مسوئەلەمانەي کە لە هەندیک لە بواریکانی ژیاکاندا، بە دواي رپچکە و بەرنامەیهکی دیکە دەکەون، بە دواي ئەمرو نەهی و حەلال و حەرامی کەسیک و لایەنیکی دیکە دەکەون، کە شتیک بە بەرنامە دادەنی، لەگەڵ شەریعەتی خوادا دژ و ناکۆکە، ئەووە مانای وایە: لە بەندایەتی کردن و پەرستنیاندا بو خوا، هاوبەشیان بو خوا داناو.

مەسەلەي دووهم: کە دەفەرموی: ﴿وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، هەندیک لە تویژەرەوانی قورئان گوتووینانە: ئەمە نەسخ کراو تەووە، کە دیارە ئیمە لەم زنجیرە دەرسەدا هەر لە دەرسەکانی سەرەتاوە لە سوورەتی (البقرة) دا، هەتا ئیستا هەر گوتوویمانە: هیچ نایەتیک لە قورئاندا نەسخ نەکراو تەووە، تەنانەت هیچ رستەیهک نیه، بگرە هیچ وشەیهکی نیه کە کاری پئ نەکری، چونکە نەسخ: بریتیه لە لابردنی حوکمیکی پیشتر بە حوکمیکی دواتر، ئیمە گوتوویمانە شتی وا لە قورئاندا نیه، ئنجنا یەکیک لە و رستانە کە هەندیک لە تویژەرەوان، بو وینە: (القرطبي) لە تەفسیرەکەي خویدا (الجامع لأحكام القرآن) <sup>(۱)</sup> دا دەئ: (وهذا منسوخ بأية السيف: أي: أتركهم استجھالاً لهم)، واتە: ئەم رستە قورئانییه کە

دەفەر موی: ﴿وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، پشت لە هاوبەش دانەرەکان بکە و وازیان لێ بێنە: بە نایەتی شمشیر نەسخ بۆتەوه، یانی: وازیان لێ بێنە و نادیدەیان بگرە.

نایەتی شمشیر (آية السيف) یش، واتە: نایەتی ژمارە (٥) لە سوورەتی (التوبة) که پیشتر باسمان کرد<sup>(١)</sup>.

هەرودها (الطبراني) لە تەفسیرەکهی خوێ (التفسير الكبير)<sup>(٢)</sup> دا دەلێ: ئەم رسته قورئانییە نەسخ کراوتەوه، ئنجا ئایا بۆچی وایانگوتەوه؟ بۆیە گوتووین: بە نایەتی شمشیر نەسخ بۆتەوه، چونکه گوتووین: دواى ئەوهی جەنگ و جیهاد لەسەر مسوولمانان فەرز کراوه، مانای وایە: ئەهێ پێغەمبەر! نابێ لە موشریکهکان بگهڕێی و وازیان لێ بێنی، بەلکو دەبێ جەنگیان لە دژ بکەى! بە پێی بۆچوونی ئەوانەى که گوتووین: ئەم رسته قورئانییە نەسخ بۆتەوه.

بەلام ئێمە دەلێین: هیچ نەسخ لە گۆڕی دا نیه، چونکه مەبەستی: ﴿وَأَعْرِضْ

عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، هەر لەگەڵ رستهکهی پیشیدا، تیکەهکاتەوه، ﴿اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، بە دواى ئەو پەیام و بەرنامیە بکەوه، که لە خواوه لە پەروردگار تەوه بۆ سرووش دەکری، بێجگە لەو هیچ پەرستراو نین، وه پشت لە هاوبەش دانەرەکان بکە و وازیان لێ بێنە، واتە: وازیان لێ بێنە لەو روهوه که بکەوێه ژێر کاریگهرییان، یاخود ئیهمالیان بکە و گوێی لە ئازاردان و پرۆپاگهنده و قسه و قالهکانیان مەگرە!

وهك (القرطبي) بۆخوێ گوتووین: وازیان لێ بێنە و نادیدەیان بگرە، کهواتە: نایەتەکه به و مانایه نیه که وازیان لێ بهیئیری، بانگ نه کرین بۆ

(١) لە تەفسیری سوورەتی (التوبة) دا بە درێژی باسی مشتومپی زانایانمان لە بەراری ئەو نایەتەوه کردوو، خستوو ماتەپوو، که هەر خودی ناولیناوی ئەو نایەتە به (آية السيف) ههلهیه..

دىنى خوا، ياخود وازيان لى بەئىرى، يانى: ھىچ مامەئەيان لەگەندا نەكرى، تاكو ناچار بين بلىين: نەسخ كراوتەو، لەبەرنەوھى لەگەن ئايەتەكانى دىكەدا تىك دەگىرى!

بەلكو مەبەست پى ئەوھىه : نەكەوھىه ژىر كارىگەربىيان، وە ئازاردانى ئەوانو پىروپاگەندەو قسەو قالى ئەوان، با كارىگەرى لەسەر تۆ نەبى، كە دەستت شل بى لە شوينكەوتنى ئەو پەيامو بەرنامەھى كە خوا بۆت دەئىرى!

دىارە (نسخ) ىش لە حالەتەكدايە، دوو ئايەت، ياخود دوو پستەى قورئان، تىكبگىرىن و بەيەكەو كۆنەكرىتەو، بەلام لىردە ھىچ تىكگىرانىك لە ئارادا نىھ.

مەسەلەى سىيەم: كە دەفەرموى: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا** ﴾، وە ئەگەر خوا

ويستباى، ھاوبەشيان بۆ خوا دانەدەنا.

كە پىشتىرىش باسما كىرد : لىردە موعتەزىلەو ئەشعەرىيەكان كە بەشىكن لە ھەبىرىيەكان، كەوتوونە مشتومرى زۆرەو: ھەبىرىيەكان و ئەشعەرىيەكان گوتوويانە: خوا مرفەھەكان لەسەر كىردەوھەكانيان ناچار دەكات، دەئىن: ئەوھتا خوا

دەفەرموى: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا** ﴾، وە ئەگەر خوا ويستباى، ھاوبەشيان بۆ

خوا دانەدەنا، كەواتە: خوا ويستوويەتى ھاوبەش بۆ خوا دابنىن، بۆيە نەيانتوانىو ھاوبەش دانەئىن! موعتەزىلەش دەئىن: نەخىر، لىردە خوا دەفەرموى: ئەگەر خوا ويستباى ھەبىريان لى بكات، نەياندەتوانى ھاوبەش بۆ خوا دابنىن، بەلام خوا نەبوستەو، ناچارىيان بكات و ئازادى كىردوون، بۆيە توانىويانە ھاوبەش بۆ خوا دابنىن!

ئىمەش دەئىن: مەبەستى ئايەتەكە ھەر ئەوھىه، كە خواى دادگەر كاتىك ھاوبەشى بۆ دادەنرى و سەرىپچى لىدەكرى، وە نەبى لەبەر بىدەسەلاتى بى، خوا دەيتوانى خەلك وادروست بكات، تەنيا بەندايەتى بۆ وى بكن، وە دەيتوانى وایان لى بكات، كە ھاوبەش بۆ خوا دانەئىن و كافر نەبن، بگرە سەرىپچىش نەكەن لە فەرمانى خوا، بەلام نەبوستەو ھەبىريان لى بكات،



وهك له چهندان شوینی قورئان دا، نهو راستیهی فهرمووه، بو نمونه:

۱/ ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا﴾ ﴿۱۱﴾ یونس، واته:

ئهگه بهرودرگارت ویستبای تیگرای خه لکی سهر زهوی ئیمانان دهینا.

۲/ ههروهها فهرموویهتی: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ

مُخْتَلِفِينَ﴾ ﴿۱۱۸﴾ هرد، واته: وه بهرودرگارت ئهگه ویستبای، خه لکی دهکرده یهك کومه ل و هه مووی له سهر ئیمان کۆده کردنه وه.

به لام نهیویستوه وایان لی بکات، به لکو ویستوویهتی ئازادیان بکات، ئنجا که ئازادیشی کردون، هه یانه به ویستی ئازادانهی خوی خوا به یه کده گری و، ته نیا خوا ده پهرستی، وه هه شیانه ههر به ویستی ئازادانهی خوی، هاوبهش بو خوا داده نی و سهر پیچی له فهرمانی خوا دهکات.

به لی ئه م حه قیقه ته له زور شوینی قورئاندا هاتوه، که ته نیا مه به ست پیی دهر خستنی ره های ویستی خوای بالاده ست، ویستی خوا وهك سهر جه م سیفه تهکانی دیکه ی، ره هایه و سنووردار نیه، وه خوای بهرزو مهزن کاتی کوفری پی ده کری، هاوبهشی بو داده نی و، سهر پیچی لی ده کری، له بهر ئه وه نیه که خوای بالاده ست نه توانی ریگا له کوفر پیکرانی و، هاوبهش بو دانرانی و، سهر پیچی لی کرانی، بگری، دهی توانی و ابکات، به لام بو خوی ویستوویهتی مروقه کان ئازاد بکات، تاکو به ویستی ئازادانهی خویان: به ندایه تی بو خوا بکه ن، یان نه یکه ن، خوا به یهك بگرن، یان هاوبهشی بو په یدابکه ن، به نده ی چاک بن، یان به نده ی خراب بن، بو وینه:

خوا له سوورته ی (التکویر) دا ده فهرموئی: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿۲۱﴾ واته: وه ناتانه وی، مه گه بهرودرگاری جیهانه کان بیه وی.

به لی: ئه گه ره خوا ویستبای مروقه کان ئازاد نه کاتو، ویستبای ریگای کوفریان لی بگری، وهك چون ریگای کوفرو سهر پیچی کردنی له فریشته کان گرتوه، نهك ههر ئه وه به لکو مادده ی بی ژیان، له گه ردیله تا که هکه شان،

هیچی لە فەرمانی خوا دەرنای، وەك دەفەرموئ: ﴿ **أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ**

**وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا** ﴿ ۸۳ ﴾ آل عمران،

واتە: ئایا بەرنامەى جگە لە خوا دەخوازن، لە کاتی کدا کە هەرچی لە ئاسمانەکان و زەوی دایە، چارونایار بوى ملکە چن؟

۳/ هەرودها کە دەفەرموئ: ﴿ **مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَاءِ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ**

**مُسْتَقِيمٍ** ﴿ ۳۹ ﴾ الأنعام، واتە: هەر کەسێک خوا بیهوئ، گومرای دەکات، هەر کەسێکیش بیهوئ، رێنمایى دەکات بو رێى راست.

ئەو هەمووی مەبەست پێى ئەو هیه کە ویستی خوا رەهایە، بەلام خوا بەو ویستە نازادەى خوئ، وە بە حیکمەتى بیسنوورى خوئ، ئینسانەکانى وا دروست کردوون، کە بتوانن راست برۆن و، چەوت برۆن، بەرەو خوا بچن و پشت لە خوا بکەن، وە ئیمانى پێ بیئن و ئیمانیشى پێ نەهینن.

بەلام لیژەدا دەبێ ئەو بزانی: کە ویستی رەهای خوا، بە گۆترە ئیش ناکات، واتە: ئەو نیه کە خوا ﷻ ویستە کەى لە حیکمەتە کەى جیابى، بەلکو لە هەمان کات دا کە خوا ویستە کەى رەهایە، ویستی رەهای خوا، بە پێى حیکمەتى رەهای خوا، روو لە شتەکان دەکات.

با بزانی چۆن؟ لە لایەك خوا دەفەرموئ: هەرکەس بیهوئ، گومرای دەکات، هەرکەس بیهوئ، رێنمایى دەکات، لەوئ بە رەهای فەرموویەتى، بەلام لە شوینی دیکە بۆمان روون دەکاتەو، کە ئەو ویستەى خواى کاربەجى، بو گومراکردنى

خەلك، بەگۆترە نیه، وەك فەرموویەتى: ﴿ **وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ** ﴿ ۲۷ ﴾

إبراهيم، خوا ستمکارەکان گومرا دەکات.

هەرودها بە نەسبەت هیدایەتە کەشى بە هەمان شیو، خوا رێنمایى کەسێک

دەکات، کە بەرەو وى دەگەرێتەو، وەك فەرموویەتى: ﴿ **... وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْابَ**

هەر وەها لە سوورەتی (الزمر) دا لەوبارەووە کە خوا هیدایەت و پێنمایی خەڵکی

خراپ ناکات، دەفەرموێ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ﴾،<sup>۱</sup> واتە: بێگومان خوا پێنمایی کەسێک ناکات کە زۆر درۆزن و سێڵەییە، کەواتە: بەهۆی درۆزنی و سێڵەییەو، ئەوانە رێیان لێ تێکدەچێ.

ئنجای خوای زاناو تواناش لە ئەزەلەووە وای بریار داوە، کە هەر کەسێک چ رێیەک بگرێتەبەر، ئەویش ویستەکە ی بۆ ئەو دەخاتە کار، چونکە حیکمەتی خوا وا بووە، کە ئەو ئینسانە لەسەر زەوی ئازادبێ، وە هیچ کۆت و بەندیکی لەسەر نەبێ، وە بە ویستی ئازادانە ی خۆی، رێی راست بگرێ، یان رێی چەوت.

مەسەلە ی چوارەم: کە دەفەرموێ: ﴿وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

بَوَكِيلٍ﴾، خوا لێردا دوو وشە ی بەکارهێناون بۆ پێغەمبەر ﷺ، هەردووکیان لێ نەفی کردوون، دەفەرموێ: تۆمان نەگێراوە بە پارێزەر بەسەریانەو، وە تۆشان نەگێراوە بە وەکیل بەسەریانەو.

دیارە ئەم دوو وشە یە، دەبێ چەمک و واتایەکیان جیا بێ، (الطبرانی) لە تەفسیرەکە ی خۆی (التفسیر الکبیر) دا دەلێ: (إِنَّمَا جَمَعَ بَيْنَ حَفِيظٍ وَوَكِيلٍ لِاخْتِلَافِ مَعْنَاهُمَا، فَإِنَّ الْحَافِظَ لِلشَّيْءِ هُوَ الَّذِي يَصُونُهُ عَمَّا يَضُرُّهُ، وَالْوَكِيلُ بِالشَّيْءِ هُوَ الَّذِي يَجْلِبُ الْخَيْرَ إِلَيْهِ)<sup>(۱)</sup>.

واتە: بۆیە خوا ﷻ وشە ی (حفیظ) و (وکیل) ی کۆکردوونەو، {کە فەرموویەتی: ئە ی پێغەمبەر! ﷺ تۆ نە پارێزەری و نە وەکیلی بەسەر کافرەکانەو} (حَافِظٌ) ی شتێک ئەوویە کە دەپارێزی لەووە کە تووشی زیان ببێو، زیانی پێ بگەیهنری، بەلام (وکیل) ی شتێک ئەوویە کە خێرو چاکەو سوودی بۆ بێنی.

(۱) التفسیر الکبیر، للطبرانی، ج ۳، ص ۷۳.

كەواتە: خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: تۆمان دانەناوہ كە نہهئىلى كافرەكان تووشى زيان ببن، وہ تۆشمان دانەناوہ كە بە زۆر تووشى خىرو سوودو قازانجيان بكەى، بەلكو تۆ راگەيانندنت لەسەرە، وہ بەرچاو روونكردنه وهيانت لەسەرە، ئاگادار كردنه وه ترساندن و ورياكردنه وه يانت لەسەرە، بەلام تۆ ناچار يان ناكەى، خۇيان لە كوفرىك بپاريزن كە زەرەريانه، وہ ناچار يان ناكەى ئيمانك بيئن كە قازانجيانە، بەلكو خوا ﷻ بۆخوشى ئەوہى لەگەل نہ كر دوون، تاكو تاقى بكرينه وه، چونكە ئەگەر خوا خەلكى ناچار كردبايە، ئيمان بيئن، ياخود رپيان لى بگرى، كافر بن، ئەو كاتە نەدەگونجا تاقى بكرينه وه لەسەر زەوى، وەك چۆن خوا فرىشتەكانى تاقى نە كر دۆتە وه، وہ ماددەى بى ژيانى تاقى نە كر دۆتە وه، ئازەلەكانى تاقى نە كر دوونە وه، رووہك و درەختەكانى تاقى نە كر دۆتە وه، زيندە وه رەكانى تاقى نە كر دۆتە وه، بەو واتايە كە ئازاد يان بكات، بەلكو ھەموويانى ملكەچ كردو، بۆ چەند ياسايەك و لە گەردىلە وه تا كە ھەكەشان، ماددەى بى ژيان، مەحكومى چەند ياسايەكى گەردوونىيە، كە خوا بۆى داناون، ھەروەھا ئازەل و زيندە وه رو پەلەورو رووہك، ھىچيان لەو ياسايانە كە خوا بۆى داناون، لانادەن، بۆيە بەكەلكى تاقى كردنە وه نايەن، كەسك بەكەلكى تاقى كردنە وه دى، كە بتوانى چاكە بكات و خراپە بكاتو، راست بپروا و چەوت بپروا.

# باسیک له باره‌ی جنیودان به په رستراوانی جگه له خوا

مه‌سه‌له‌ی پینجهم: که ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾، نایمه له باره‌ی جنیودان به په رستراوانی جگه له خواوه، دوو راستی ده‌خه‌ینه روو، پاشان چوار هه‌لوسته له به‌رانبه‌ر ئه‌و نایه‌ته‌دا ده‌که‌ین:

راستی په‌که‌م: وشه‌ی (سب)، (شتم) نایمه له کورده‌واری دا هه‌ر ده‌ئین:

جنیو، قسه‌ی ناشیرین، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که هه‌ندیك وشه‌و ته‌عبیر بو به‌رانبه‌ره‌که‌ت به‌کارینی، که پی‌ی نار‌ه‌حت بی‌و، پی‌ی سووکی‌و بی‌پزی پی‌ی و به‌که‌م ته‌ماشاکردن، بگه‌یه‌نی، ئه‌گه‌رنا جاری واش هه‌یه بو به‌رانبه‌ره‌که‌ت وشه‌یه‌ک به‌کارینی، که پی‌ی ناخوشه، به‌لام به‌ جنیو له قه‌له‌م نادری، بو نموونه: ئه‌گه‌ر تو بلای: فلان که‌س تو هه‌له‌ی، یان که‌سیك به‌لینیک بداو نه‌یگه‌یه‌نی‌ته سهر، توش پی‌ی بلای: تو بی به‌لین بووی، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر که‌سیك دروت له‌گه‌ل بکات، پی‌ی بلای: تو دروت کرد، ئه‌وه پی‌ی ناگوتری: جنیو، چونکه مه‌به‌ستت بی‌پزی و که‌م ته‌ماشاکردن نیه، به‌لکو مه‌به‌ستت دهر‌خستنی حه‌قیقه‌ت و واقیعی ئه‌وه.

لی‌ره‌دا یه‌کیك پرسیار ده‌کات: له‌لایه‌که‌وه خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَسْبُوا

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ﴾، جنیو به‌و شتانه مه‌لین: که له حیاتی خوا لی‌یان ده‌پارینه‌وه‌و ده‌یانپه‌رستن.

ئه‌دی بوچی خوای کاربه‌جی له هه‌ندیك شوین دا قسه‌ی ناخوشی به

کافره‌کان و په‌رستراوه‌کان فه‌مووه؟! بو وینه :

۱/ له سووره‌تی (الأنبياء) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ

دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ ﴿١٨﴾ الأنبياء، واته:  
ئیووه وئه‌وانه‌ی له حیاتی خوا ده‌یانپه‌رستن، سووته‌مه‌نی {یاخود ورده  
به‌ردی} دۆزه‌خن، ده‌چنه نیوی؟!

۲/ وه له شوینی دیکه‌دا فه‌رموویه‌تی: ﴿ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا

وَتَرَبَّهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١١٨﴾ الأعراف، که وهك ده‌بینین:  
خوا بت و صه‌نه‌مه‌کانیان به که‌رو کوپ‌ر ناوزده ده‌کات؟!

له وه‌لامدا ده‌لین: ئه‌وه جنیو نیه، چونکه که ده‌فه‌رموی: ئه‌وانه سووته‌مه‌نی  
دۆزه‌خن، باسی سه‌ره‌نجامیان ده‌کات، وه ئه‌وانیش هه‌ر ب‌روایان به دۆزه‌خ نه‌بووه،  
هه‌تا بلین: ئه‌وه سووکایه‌تییه.

یان که ده‌فه‌رموی: نابیستن و نابین، باسی واقیعه‌که‌یان ده‌کات، بیگومان  
بت و صه‌نه‌مه‌کان توانای بیستن و بینینان نه‌بووه، که‌واته: مه‌به‌ست له (سب) و  
(شتم) به‌کاره‌ینانی وشه و ته‌عبیری دیکه‌یه، که بی‌پ‌ریزی و سووکی بگه‌یه‌نی،  
خوای به‌رزو مه‌زن رپی ئه‌وه‌ی لی گرتوون، به‌لام رپی ئه‌وه‌ی لی نه‌گرتوون بلین:  
ئه‌وه بته، ئه‌وه صه‌نه‌مه، یان نابیستی، یان نابینی، یان زیانی نیه، یان قازانجی  
نیه، چونکه ئه‌و وشانه هه‌موویان له قورئاندا هاتوون و، دیاره به جنیو له  
قه‌له‌م نادرین، ئه‌گه‌رنا خوای زاناو کاربه‌جی به‌کاری نه‌یده‌هینان.

راستی دووم: ئه‌سلی جنیودان له ئیسلامدا شتیکی قه‌ده‌غه‌یه، چونکه  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا  
الْفَاحِشِ وَلَا الْبِذِيِّ ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئیماندار تانه لی‌ده‌رو، نه‌فرین لی‌که‌رو، قسه‌ی

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي "الْأَدَبِ الْمُرْتَدِ" بِرَقْم: (۳۱۲)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۳۸۳۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم:  
(۱۹۷۷)، وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقْم: (۵۰۸۸)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۱۹۲)، وَالطَّبْرَانِيُّ بِرَقْم:  
(۱۰۴۸۳)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (۲۹) وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ  
الإيمان" بِرَقْم: (۵۱۴۹) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ناشیرینکهره‌و، زمان شره‌و، جنیه‌و فرره‌ش نیه، (له‌گهل هیج که‌سو به‌رانبه‌ر به هیج که‌س، نه‌ک ته‌نیا له‌گهل مسولمانان دا) که‌واته: که هه‌ندی‌ک له

تویژه‌ره‌وانی قورئان گوتوو‌یانه: که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾، نه‌ک هه‌ندی له

تویژه‌ره‌وان، به‌لکو نه‌و ته‌فسیرانه‌ی من ته‌ماشام کردن هه‌موویان واده‌لین، ده‌لین: له‌به‌ره‌وه‌ی که نه‌وانیش به ده‌ستدریژی کارانه‌و به تیپه‌رینه‌رانه‌و به نه‌زانیه‌ی جنیه‌و به خوا نه‌لین، نیوه جنیه‌و به په‌رستراوه‌کانیان مه‌ده‌ن، ده‌لین: نه‌گه‌رنا دروسته جنیه‌ویان پی بگوتری، نه‌گه‌ر له‌به‌ره‌وه‌ی نه‌بی، که نه‌وان قسه‌ی ناشیرین به‌رانبه‌ر به خوا بکه‌ن‌و، بیئه‌ده‌بیه‌ی به‌رانبه‌ر به خوا بکه‌ن!

به‌لام من ده‌لیم: نه‌و لی‌کدانه‌وه‌یه‌ی راست نیه، چونکه:

له راستییدا نه‌و (ف)ه‌ی سه‌ر: ﴿فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾، مه‌به‌ست

نه‌وه نیه که خوا به‌فه‌رموی: بو نه‌وه‌ی که نه‌وان جنیه‌و به خوا نه‌لین، نیوه‌ش جنیه‌ویان پی مه‌لین! به‌لکو نه‌و (ف)یه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که له به‌رانبه‌ر نه‌وه‌دا که نیوه جنیه‌و ده‌لین، نه‌وانیش جنیه‌و ده‌لین، واته: سه‌ره‌نجامه‌که‌ی نه‌وانیش جنیه‌و ده‌لین، نه‌گه‌رنا له راستییدا جنیه‌ودان به بتو سه‌نه‌م، با مه‌ترسیی نه‌وه‌شت نه‌بی، که بتپه‌رسته‌که‌ش قسه به خوا، بلئی و بیئه‌ده‌بیه‌ی بکات، جنیه‌ودان هه‌ر خراپه، بوچی؟ چونکه هه‌ر چه‌دیه‌سه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر <sup>عَلَيْهِ</sup> <sup>سَلَامٌ</sup> ده‌فه‌رموی: نیماندار تانه‌لیده‌رو له‌عنه‌تکه‌رو قسه‌ی ناشیرینکهره‌و جنیه‌ودر نیه.

که‌واته: له نه‌سلدا مسولمانان نابئی له خوئیانی بوه‌شینه‌وه، جنیه‌و بلین، با مه‌ترسیی نه‌وه‌شیه‌یان نه‌بی، جنیه‌و به خوا بگوتری، یاخود جنیه‌و به خوئیان بگوتری، هه‌ر نابئی مسولمان له خوئی بوه‌شینه‌یه‌وه جنیه‌و بداتو، قسه‌ی ناشیرین بکات، بویه من نه‌و بوچوونه‌ی نه‌و تویژه‌ره‌رانه‌م پی‌م راست نیه، که ده‌لین: نه‌گه‌ر مه‌ترسیی نه‌وه‌مان نه‌بوو، قسه به خوا بگوتری، قه‌یناکات که قسه به بتو سه‌نه‌مه‌کان بده‌ین! چونکه جنیه‌و گوتن، هه‌ر بوخوئی شتیکی ناشیرینه‌و، سیفه‌تیکی دزیوه‌و، مسولمان نابئی له‌خوئی بوه‌شینه‌یه‌وه.

ئنجانا ئه‌گهر مه‌ترسیی ئه‌وه هه‌بوو، که له به‌رانبه‌ر ئه‌و جنیوه‌دا، جنیو به خوا بگوتری، ئه‌وه زیاتر قه‌ده‌غه ده‌بی، به‌لام ئه‌گهر مه‌ترسییش نه‌بوو، هه‌ر قه‌ده‌غه‌یه.

ئنجانا له لایه‌کی دیکه‌وه ده‌لیین: ئه‌و بتو سه‌نه‌مه مادده‌یه‌کی بی ژبانه، دروستکراوی خوایه‌و، نابی بپ‌یزی بکری به دروستکراوی خوا.

ئنجانا ئیمه به‌رانبه‌ر ئه‌م نایه‌ته قورئانییه، چوار هه‌لوه‌سته ده‌که‌ین:

هه‌لوه‌سته‌ی یه‌گه‌م: زۆر جار ده‌مارگیری (تعصب) شتی سه‌یر به ئینسان ده‌کات، ئالووسی خاوه‌نی ته‌فسیری (روح‌المعانی) ده‌لی: جارێک له مه‌جلیسێک بووین، که‌سیکی شیعیی له‌گه‌ڵ که‌سیکی سوننیی دا مشتومریان بوو، شیعه‌که قسه‌ی به ئه‌بو به‌کر، یان عومه‌ر گوت (خوا لییان رازی بی) هه‌ردوو وه‌زیری پیغه‌مبه‌ر ﷺ، سوننییه‌که‌ش قسه‌ی به‌ه‌لی گوت، خوا له‌ویش رازی بی، ده‌لی: منیش پیم‌گوت: تو بۆچی قسه‌ به‌ه‌لی ده‌لیی، خو ئیمه فه‌رقیان پی ناکه‌ین، هه‌موویان پی‌اوی باشن و هاوه‌لی پیغه‌مبه‌رن ﷺ؟!، گوتی: ده‌زانم، داوی داوای لی‌بوردن له خوا ده‌که‌م، به‌لام هه‌ر ویستم رقی وی هه‌لسینم!

که ئه‌وه زۆر جار له نیوان مسو‌لمانان و جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کانیش دا رووی داوه! به‌لام دروست نیه‌و نابی ئه‌گهر جووله‌که قسه به پیغه‌مبه‌ری ئیمه ﷺ بلین، تۆش بۆ رقی هه‌لسانی ئه‌وان، قسه به مووسا بلی! یاخود ئه‌گهر نه‌صرانیی، قسه به پیغه‌مبه‌ری ئیمه ﷺ بلین، تۆش بیی قسه به عیسا بلی! ئه‌وه هه‌مووی نه‌زانیی و نه‌فامیه، وه ده‌مارگیرییه‌کی بیجیه، مسو‌لمان نابی ئه‌وه له‌خوی بوه‌شینیته‌وه، هه‌لبه‌ته پیغه‌مبه‌ران له لای ئیمه هه‌موویان جیی ریزن، که‌سایه‌تییه گه‌وره‌کانی ئیسلام، له نیو خودی خو‌ماندا هه‌موویان جیی ریزن، وه که‌سیک واش نه‌بی، دیسان جنیو پیدانی، قسه‌ی ناشیرین پی‌گوتنی، شتیکی بیجیه‌و، نابی له خو‌مانی بوه‌شینیته‌وه.

هه‌لوه‌سته‌ی دووهم: هه‌ر شتیکی سه‌ربکشی بۆ گوناھیک قه‌ده‌غه‌یه: (محمد رشید رضا) له ته‌فسیره‌که‌ی خویدا، له‌وباره‌وه قسه‌یه‌کی جوان ده‌کات ده‌لی: (وَاسْتَنْبَطَ الْعُلَمَاءُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّ الطَّاعَةَ إِذَا أَدَّتْ إِلَى مَعْصِيَةِ رَاجِحَةٍ، وَجِبَ



ترکها، فَإِنْ مَا يُؤَدِّي إِلَى الشَّرِّ مِنَ الشَّرِّ وَمِنْ فُرُوعِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ .. أَنْ مَعْنَى لَفْظِ الْكُفْرِ فِي اللُّغَةِ: السُّتْرُ وَالتَّعْطِيبَةُ، وَغَلَبَ لَفْظُ الْكُفْرِ فِي الْقُرْآنِ وَعَرَفَ الْفُقَهَاءُ وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِمَعْنَى الْمَقَابِلِ لِلْإِيمَانِ الصَّحِيحِ شَرْعاً، ثُمَّ غَلَبَ فِي عَرَفِ كُتُبِ هَذَا الْعَصْرِ عَلَى الْمَلَا حِدَةَ الْمُعْطَلِّينَ الْمُنْكَرِينَ لَوْجُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَصَارَ إِطْلَاقُهُ عَلَى كُلِّ مُتَدَيِّنٍ، سَبّاً وَإِهَانَةً، فَيَتَرْتَّبُ عَلَى هَذَا أَنْ إِطْلَاقُهُ عَلَى مَنْ يَحْرَمُ إِيْذَاؤَهُ مِنْ أَهْلِ الْأَدْيَانِ مُحَرَّمٌ شَرْعاً، إِذَا تَأَدَّى بِهِ، وَلَا سِيَّماً فِي الْخُطَابِ، وَذَكَرْنَا شَاهِداً لِهَذَا مِنْ فَتَاوَى الْحَنْفِيَّةِ، وَهُوَ فِي "مَعِينِ الْحَكَمِ" قَالَ: إِذَا شَتَمَ الذَّمِّيُّ يُعَزَّرُ لِأَنَّهُ ارْتَكَبَ مَعْصِيَةَ، وَفِيهِ ثَقْلًا عَنِ "الْغَنِيَّةِ": وَلَوْ قَالَ لِلذَّمِّيِّ: يَا كَافِرًا! يَأْتِمُّ لِأَنَّ يَشُقُّ عَلَيْهِ<sup>(۱)</sup>، وَاتِهِ: زَانِيَانِ لَهُمْ نَائِيَتُهُ هَهُنَا هِيْنَجَاوَهُ، كِه تَاعَهَتُو چَاكِه نِه‌گِهَر بُوو به‌هَوِي سِهَرِيْچِيْيَكِرْدِنُو، گُونَاهِيْكَ كِه گِه‌وَرْدَتِر بُوو لِه تَاعَهَتِه‌كِه، دِه‌بِي نِه‌و تَاعَهَتِه وَاز لِيْ بِهِيْئِرِي، چُونَكِه هِهَر شَتِيْكَ بَبِيْتِه هُوِي بِهِيْدَابُوْنِي خِرَابِه خِرَابُو قِه‌دِه‌غِه‌يِه.

نُجَا لِه لَقَه‌كَانِي نِه‌م مِه‌سِه‌لِه‌يِه نِه‌وَدِه‌يِه كِه وَشِه‌ي كُوفِر لِه زَمَانْدَا، بِه مَانَاي دَاپُوشِيْنُو پِه‌رْدِه‌پُوشَكِرْدِنِي شَتِيْكَ دِي، وَه لِه قُورْئَانْدَاو لِه زَارَاوِي شِه‌رَعِرْزَانَانُو مَوْتِه‌كِه لِيْمِيْن (زَانَايَانِي عَه‌قِيْدِه) دَا وَشِه‌ي كُوفِر لِه بِه‌رَانْبِهَر وَشِه‌ي نِيْمَانِ دَا قَه‌رَار دِه‌گِرِي، نِيْمَانِي رَاسْتُو دِرُوسْت، كِه دِه‌لِيْي: نِه‌وَه كُوفِرِه، وَاتِه: بِيْچِه‌وَانِه‌ي نِيْمَانِه، بِه‌لَام لِه زَارَاوِي نُووسِه‌رَانِي نِه‌م رُؤْزْگَارِه‌ي نِيْمِه‌دَا، (دِيَارِه لِه رُؤْزْگَارِي رَه‌شِيْد رَه‌زَا حُوِي دَا، كِه نِيْسْتَاش هِهَر وَايِه)، مَوْلِحِيْدِه‌كَانُو نِه‌وَانِه‌ي كِه نَكُوْلِيْي لِه بُوُونِي خُوَاي پِه‌رُوَه‌رْدِگَار دِه‌كِه‌ن، تِه‌نِيَا نِه‌وَانِه وَشِه‌ي كُوفِرِيَان بُوْ بِه‌كَارْدِي، (وَشِه‌ي كَافِر زِيَاَتِر بِه‌وَان دِه‌گُوتِرِي) بُوِيِه بِيْنَا لِه‌سِهَر نِه‌وَه، كِه وَشِه‌ي كُوفِر بُوْ هِهَر كِه‌سِيْكَ كِه نِه‌هَلِي دِيَاْنِهَت بِي، بِه جِنِيْوُو بِه بِه سُووك تِه‌مَاشَا كِرْدِن، لِه قَه‌لُهَم دِه‌دِرِي: بِه‌كَارِهِيْئَانِي وَشِه‌ي كُوفِر بُوْ كِه‌سِيْكَ كِه نِه‌زِيَهَتِي بَدَات، لِه خَاوَدِن دِيْنِه‌كَانِي دِيْكِه، لِه شِه‌رَع دَا قِه‌دِه‌غِه‌يِه، مَادَام بِه‌و وَشِه‌يِه دَلِي نَازَار بَدِرِي، بِه‌تَايِبِهَتِي لِه كَاتِي دُوَانْدِنُو قِه‌سِه‌كِرْدِنْدَا، وَه لِه‌وَبَارِه‌وَه بِه‌لِگِه‌يِه‌كِمَان هِيْنَاوَه‌تِه‌وَه لِه فِه‌تُوَاي حِه‌نِه‌فِيْيِه‌كَان، كِه كَتِيْبِيْكِيَان هِه‌يِه بِه‌نَاوِي (مُعِينِ الْحَكَمِ) دِه‌لِي: نِه‌گِهَر مَسُوْلْمَانِيْكَ جِنِيْوِي بِه زِيْمِي يِه‌ك دَا، (وَاتِه: نِه‌وَانِه كِه

پەیمانان هەیه لەگەڵ مسوڵمانان دا) دەبێ ئەو مسوڵمانە سزا بدرێ و تەمبێ بکری، { یانی: ئەگەر پێی گوت: ئەی کافر! هەروەها هەر وشەیهک بە جنیوی دابنێ }<sup>(١)</sup>، هەروەها لە کتیی (الغنیة) دا دەلی: ئەگەر بە بابای زیمی (واتە: جوولەگە، یان نەصرانی، یان یەزیدی، یان مەجووسی، یان بووذای یەک)<sup>(٢)</sup> بلی: ئەی کافر! وە پێی نارەحەت بی، ئەو پێی گوناھبار دەبێ.

ئنجای بەراستی ئەو تییینییهکی زۆر وردە که لەم نایەتە وەریدەگرین، که دەفەرموی: جنیو بەو شتانە مەلین، که لە حیاتی خوا دەیانپەرستن.

هەلبەتە ئیمە دنیاین که هەرکەس مسوڵمان نەبی، کافرە، بەلام خووش مامەلەبوون لەگەڵ نامسوڵماناندا، خوازیری ئەوێه که تۆ وشەیهک که ئەوان پێی نارەحەت بن، بەتایبەتی لە کاتی مامەلەکردن و قسە لەگەڵ کردندا، ئەو وشەیان لەگەڵ بەکارنەهینی، بۆ وینە: نەلیی کافر، چونکە ئەو پێی وایه که پیت گوت: کافر، یانی: بپروات بە بوونی خوا نیه، یان بپروات بە دواپۆژ نیه، یان بپروات بە پیغەمبەرایەتی نیه، ئنجای دیارە ئەوێ خاوەن کتیبیش بی، بپروای بەوانە هەموویان هەیهو، بە حیسابی خویان بپروایان بە خواو بە رۆژی دوایی هەیه، وە بپروایان بە فریشتەو جندەکانو، بە لپرسینەو، بە پیغەمبەرانو و وحی هەیه، بەلام دیارە بپروایان بە پیغەمبەر ﷺ نیه، وە بە تەنکید هەر کەسیک بپروای بە پیغەمبەری خاتەمی خوا نەبی، بەلکو بپروای بە یەکیک لە نایەتەکانی قورئان نەبی، بە کافر لە قەلەم دەدری، بەلام مادام ئەو ئینسانە وشە ی کافر بە واتایەک لیکدەداتەو، که پێی وایه تۆ ئەو تۆمەتبار دەکە ی بەوێ که ئیمانی بە بوونی خوا نیه، یان قیامەت نیه، نابێ ئەو وشەیهی بۆ بەکاربینی.

هەلۆهستە ی سییەم: لێردا (أبو منصور) ی ماتۆریدی نیشکالیکی باسکردو، دەلی: (كَيْفَ نَهَانَا اللَّهُ عَنْ سَبِّ مَنْ يَسْتَحِقُّ السَّبَّ، لئَلَّا يُسَبَّ مَنْ لَا يَسْتَحِقُّهُ، وَقَدْ أَمَرْنَا بِقَتْلِهِمْ، وَإِذَا قَاتَلْنَاهُمْ، قَتَلُونَا، وَقَتَلُ الْمُؤْمِنُ بَغَيْرِ حَقِّ مُنْكَرٍ!)<sup>(١)</sup>

(١) ئەوێ نیوان کەوانەکان زیادە ی خۆمە، بۆ زیاتر روونبوونەوێ مەبەست.

(٢) ئەوێ نیوان کەوانەکان زیادە ی خۆمە، بۆ زیاتر روونبوونەوێ مەبەست.

واته: خوا چۆن رێمان لێ دهگری جنیو بدهین به شتیک، که شایستهی جنیو پیدرانه (بت و سهنهمهکان، شایستهی جنیو پیدرانن) ئه‌دی بۆچی خوا فه‌رمانمان پیده‌کات له دژی کافره‌کان بجه‌نگین، وه ئه‌گهر له دژیان بجه‌نگین، ئه‌وانیش ئیمه ده‌کوژن، (ئیمه‌ش ئه‌وان ده‌کوژین) دیاره کوشتنی مسولمانیش به ناهه‌ق، شتیکی خرابه؟!

واته: به‌و پێیه ده‌بووایه خوای به‌رز فه‌رمانیشمان پێ نه‌کات به جیهاد، وه‌ک چۆن ده‌فه‌رموی: جنیو به په‌رستراوه‌کانیان مه‌لێن، بۆئه‌وه‌ی جنیو به‌ خوا نه‌لێن، ئه‌دی بۆچی نه‌شیفه‌رموو: جه‌نگ مه‌که‌ن، بۆئه‌وه‌ی نه‌کوژین؟!

(محمد رشید رضا) له ته‌فسیره‌که‌ی خویدا، وه‌لامیکی جوانی ده‌داته‌وه‌و ده‌لێ: (سَبَّ الْأَلْهَةِ مَبَاحٌ غَيْرُ مَفْرُوضٍ وَقِتَالُهُمْ فَرَضٌ، وَكَذَا التَّبْلِيغُ، وَمَا كَانَ مَبَاحًا يُنْهَى عَمَّا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ، وَمَا كَانَ فَرَضًا لَا يُنْهَى عَمَّا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ)<sup>(١)</sup>، (دیاره ئه‌و به‌پێی رای زۆربه‌ی توێژهره‌وان ئه‌م قسه‌یه ده‌کات، ئه‌گهرنا من خۆم قه‌ناعه‌تم وایه جنیودان به په‌رستراوانی ئه‌وانیش، شتیکی ره‌وابی، چونکه مسولمان نابێ جنیو له خۆی بوه‌شینیته‌وه، به‌لێ ئه‌و بت و سه‌نه‌مانه، لێیان ده‌وه‌شینیته‌وه قسه‌یان پێ بگوتری، به‌لام تۆ نابێ له خۆتی بوه‌شینیته‌وه، به‌لام ئه‌و ده‌لێ: ئه‌م جنیودانه به په‌رستراوه‌کان ره‌وابیه، به‌لام فه‌رز نیه، به‌لام جه‌نگ له دژکردنی کافره‌کان، هه‌روه‌ها بانگکردنیان بۆ ئیسلام، فه‌رزه، ئنجا شتیک ئه‌گهر له ئه‌سل دا ره‌وابی، رێگری لێ ده‌کری، هه‌ر کات شتیکی لێ په‌یدا بوو که خراب بی، به‌لام شتیک که فه‌رز بی، له‌به‌رئه‌وه رێگری لێ ناکری، که ده‌ره‌نجامیکی خرابی لێ په‌ی‌دا ده‌بی.

هه‌لوه‌سته‌ی چواره‌م : زۆربه‌ی توێژهره‌وانی قورئان گوتووایانه: (فِي الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى وَجُوبِ الْحُكْمِ بِسَدِّ الدَّرِيْعَةِ) بنچینه‌یه‌ک هه‌یه زۆر له زانایان کاری پیده‌که‌ن، به‌لام زیاتر له مه‌زه‌بی ئیمام مالیکدا ناسراوه، پێی ده‌گوتری: (سَدِّ الدَّرِيْعَةِ) رێگرتن له بیانوو، یان: رێگرتن له هۆکاری تووشبوونی گوناح، بۆ وینه



پەروردگار لەم ڕستە قورئانىيە كە دەفەرموى: ﴿كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، ئاوا بەو شىوئە بەو ھەر كۆمەلە خەلكىك كەردەوكانىانمان بۆ جوان كەردوون، كەردەوكانىان چاك بن، يان خراب (يانى: سوننەتو ياساى ئىمە لە ھەلسوكەوتى بەشەرو لە كاروبارى بەشەردا وایە، كە ئەو شتەى لەسەرى بەردەوام دەبنو، عادەتى پىو دەگرن، لەوئەى كە بابو باپىرانىان لەسەرى بوون، يان لەوئەى كە بۆخۆيان دايان ھىناو، كە پىيان چاك بى.

كەواتە: لىرەدا خواى زاناو شارەزا باسى حالو واقىعى بەشەر دەكات: ھەر كۆمەلەئىك ئەو كەردەوئەى كە دەيكەن، ديارە پىيان خۆشەو پىيان چاكە؛ ئەو بت پەرسەتى، بتەكەى دەپەرسەتى، پىى وایە شتەى زۆر باشى كەردەو.

شەراب خۆرىك كە شەراب دەخواتەو، پىى وایە شتەى باشى كەردەو.

ئەوئەى كە رىگرى دەكات، پىى وایە رىگرى شتەى زۆر باشە، كەسابەتەى زۆر باشە.

ئەوئەى كە قومار دەكات، پىى وایە زۆر باشە مالىكى دەست بكەوئەى، بىئەوئەى ئارەقەى پىو بكات ... ھتە.

كەواتە: لىرەدا خوا مەبەستى ئەوئەى نىە بفرموى: من خراپەم بۆ كافەرەكان جوان كەردەو! دەفەرموى: بەپىى ياساى خوا، ھەر كاتەىك ئىنسان لەسەر شتەىك راپاتو لەسەرى بەردەوام بوو، لە لای جوان دەبى، ئەوئەى شتەى واقىعىيە تەماشابكەن: باباى جگەرەكەش - لە خوا بە زیاد بى كە ئىمە جگەرە ناكەشەن، ئىستا لىرەدا جگەرەكە بكەشەن، ھەموومان تەنگە نەفەس دەبەن، بۆن خلتەو دووكەلەكەى ناخۆشە - كەسەىك كە جگەرە دەكەشەن، ئەوئەى رەنگە يەكەمجار كە دەكەشەن، بە دووكەلەكەى قەلس بى، بەلام وردە وردە لەسەرى بەردەوام دەبى، تاكو دەبەتە بەشەىك لە خوئەنىو لە جەستەىو، تەنانەت لەرزەتى لى دەكات، ئنجا جگەرە ھەر تالو ناخۆشە، بەلام خوا مەرفى وا دروستكەردەو، دەتوانى بە خىرەشەو رابى، بە شەرىشەو رابى.

يان كەسەىك كە زىنا دەكات، قەتل دەكات، شەراب دەخواتەو، قومار دەكات، جنىو بە خەلك دەدات، غەيبەت دەكات، ئەزىەتى خەلك دەدات، بىگومان ئەوانە

هەر کردەوی خراپن، بەلام مرۆف کە لەسەر خراپەش بەردەوام بوو، جوړیک لە لەرزەتی درۆی بۆ پەیدا دەبێ، کەواتە: ئەم نایەتە حەقیقەتییکی دەروونی لە ژيانی مرۆفدا بەیان دەکات، کە مرۆف ئەگەر لەسەر شتیک بەردەوام بوو، ئەو شتە چاک بێ، یان خراپ بێ، خووش بێ، یان ناخووش بێ، دەبێتە بەشیکی لە وجودی، دەبێتە بەشیکی لە کەسایەتی.

ئنجالی ئیرەشەو دەزانین: بۆچی پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: مندالەکانتان لە تەمەنی حەوت سالییەو فیبری نوێز بکەن؟ دیارە کە دەفەرموی: فیبری نوێز یان بکەن، واتە: فیبری رۆژووشیان بکەن، فیبری چاکەیان بکەن، فیبری ئیمان و عەقیدەو فیبری رەوشتی جوانیان بکەن، بەلام کە نوێزی فەرموو، چونکە نوێز گەرنترینیەتی، بۆچی لە حەوت سالیی دا دەبێ رابھینری؟ چونکە هەرچەندە لەسەری فەرزی نیە، بەلام دوایی دەبێتە بەشیکی لە کیانی، وە ئەو مندالە کە دەکەوێتە تەمەنی هەرزەکاریی و دوایی بالغ دەبێ، ئەگەر نوێز نەکات، وا دەزانێ شتیکی لێ ون بوو، وە ئەگەر رۆژوو نەگرێ، پێی وایە غەدریکی کردو، وە ئەگەر جینیویک بدات، وا دەزانێ شتیکی زۆر خراپی کردو، وە ئەگەر ریز لە دایک و بابی نەگرێ، ریز لە میوان نەگرێ، هەست دەکات کە شتیکی خراپی کردو، چونکە وا رها تەو، ئەو شتانە بوونە بەشیکی لە کیان و وجودی.

ئنجالی وەک چۆن نینسان کە بە شتی چاکەو رها ت، دەبێتە بەشیکی لە دەروونی و کەسایەتی، کە بە شتی خراپیشەو رها ت، هەر وایە.

ئنجالی عەبدو للای کورپی عەبباس خوا لە خوێ بابی رازی بێ، لە وبارەو دەلی: ﴿زَيْنَا لِأَهْلِ الطَّاعَةِ، الطَّاعَةِ، وَأَهْلِ الْكُفْرِ الْكُفْرِ، وَهُوَ كَقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَسْتَ لَنْ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (١٣) النحل،

واتە: خوا ی پەروردگار مەبەستی ئەو یە کە: بۆ چاکەکاران، چاکەمان جوان کردو، بۆ ئەهلی کوفریش کوفرمان رازاندو تەو، ئەمە وەک ئەو فەرموودەیی

خوا ی بەرزە کە دەفەرموی: ﴿يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾، (خوا)

هەر کەسێ کە بیەوی گومرای دەکات، وە هەر کەسیکیش بیەوی، رینمای دەکات.

ئنجای لێردا پرسیاریکی دیکە دێتە پێش: نایا حیکمەت لەم رپستەیه چیه؟ حیکمەتەکەى ئەوێه که خوا دەیهوئى دلى پېغەمبەر ﷺ و مسولمانان بداتەوه، یانی: پیتان سەیر نەبئ ئەوانەى بتو صنەنەم دەپەرستن، مانگو خۆر دەپەرستن، تاغوتیك دەپەرستن، هەواو ئارەزووی خۆیان دەپەرستن، پارە دەپەرستن! ئەوه سوننەتى خوا وایه: هەر کاتیك مرؤفیک بە شتیكەوه راهات، ئەو شتەى لەلا جوان دەبئ، با لە زاتى خۆشیدا جوان نەبئ، وه لە لای شیرین دەبئ، با لە زاتى خۆشیدا، تال و تفت و ناخۆش بئ، وهك هەموو ئەو شتە حەرمانەى خەلك دەیانخۆن، سوننەتى خوا وایه، بەشەر ئەو توانایەى هەیه که ئەگەر خۆى لەسەر شتى خراپیش رابینئ، دوایی ئەو شتەى لەبەرچاو جوان دەبئ، واتە: ئیوه دلتەنگ مەبن و، بەوه لە هەقى خۆتان مەکەونه گومانەوه: ئەگەر دەبینن خەلکیكى زۆر ناھەقەکەى خۆى لەلا شیرینە، حەرپام و خراپەى خۆیان لەلا رازاوه و جوانە، خوا مرؤفى وا دروستکردوه، چونکە ئەگەر وانەبا، مرؤف نەیدەتوانى بە لاپیدا بروات، ئەگەر وهك چۆن مرؤفى ئیماندار، بەهوى ئیمان و طاعەتەکەیهوه، هەر کاتیك گوناھیک، بکات هەست بە تالایى دەکات، کافرئیکش که گوناھیکى کرد، هەستى بە تالایى کردبایه، نەیدەتوانى گوناھان بکات، ئەو کاتەش نەدەگونجا تاقى بکریتەوه، بەلام هەر کات مرؤف لەسەر گوناھان بەردەوام بوو، وای لئىدى، لەزەت لە گوناھەکانى و لە کوفرەکەى دەکات، وه هەر بەو شیوەیهش دەگونجئ مرؤف تاقى بکریتەوه.

هەر وهها پرسیاریکی دیکەش دەکرى: خوا جوانکردنى کردەوهکانى لێردا، پالداوتە لای خۆى: ﴿كَذَلِكَ زَيْنًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ﴾، ئا بەو شیوەیه بۆ هەر کۆمەلئیک کردەوهکانیانمان رازاندوتەوه، بەلام لە شوینى دیکە دەفەرموى: شەیتان کردەوهکانى بۆ رازاندوونه، وهك دەفەرموى: ﴿وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ﴾

﴿٤٨﴾ الأنفال، وه لە شوینى دیکە دەفەرموى: ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ﴾ ﴿١٤﴾ آل عمران، خۆشویستنى ئارەزووهکان بۆ خەلك رازینراونهوه، واتە: بە نەزانراو (مجهول) باسیکردەوه و نازانرى كئ رازاندوونیهوه؟! وهلامەکەى ئاوهیه:

١/ خوا پالئ داوتە لای خۆى، واتە: بە پئى یاسا و سوننەتى خوا، هەر کۆمەلئیک و هەر مرؤفیک کردەوهکانى خۆى، لەلا جوانن.

۲/ پائی داووته لای شهیتان، له بهرئه وهی که رازینه ره وهو جوانکهری خراپه کان، شهیتانه و نه وهی که راسته و خوؤ کرده وه خراپه کان جوان دهکات، کوفرو ناشه رعیی جوان دهکات، له بهر چاوی خه لک، شهیتانه.

۳/ وه که به بکه نه زانراو (مجهول الفاعل) باسی کرده: ﴿... زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ

**الشَّهَوَاتِ ... ﴿١٤﴾** آل عمران، نه گهر مه بهست له ئاره زووه کان (الشهوات) نهو شتانه بن، که شتیکی خوارسک (فطري)ن و، له سنووری شهر عدا تیر ده کرین، وهک غه ریزه ی جینسی نیوان ژن و میردو، مال و سامان و... هتد، نه وه رازینه ره وه که بیان، خوای کار به جییه، به لام نه گهر له سنووری شهر ع به دهر بن، وهک زینا و مه یخوری و دزی و... هتد، نه وه رازینه ره وه که بیان، شهیتانه.

**مه سه له ی هه وتهم: که ده فره موئ: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ**

**آيَةٌ لِّیُؤْمِنَنَّ بِهَا قُلُوبُهُمْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا یُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾**، که پیشتریش نه م نایه ته مان ته فسیر کرد، ده فره موئ: (کافره کان) زور به داکوکی و جهخت له سه ر کرده وه، سویندیان به خوا خوارد، نه گهر نیشانه یه کیان بو بئ، بیگومان ئیمانی پی دینن، بلئ: به لگه و نیشانه کان له لای خوا وهن، وه ئیوه (ئهی مسولمانینه!) چ شتیک وای کرده بزنان و ههست بکهن که نه گهر نهو نیشانه ش بین، نهو بیبر وایانه هه ر ئیمانیان پی ناهینن؟ واته: ئیوه ناتوانن نهوه بزنان، چونکه نهوه نهینیی و په نهانیکه، ته نیا خوا دهیزانی.

جا لیردها دهر باره ی وشه ی: ﴿جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾ (القرطبی) له ته فسیره که ی خویدا ده لئ: (أَي: غَايَةَ أَيْمَانِهِمُ الَّتِي بَلَغَهَا عِلْمُهُمْ، وَأَنْتَهَتْ إِلَيْهَا قُدْرَتُهُمْ) (۱) واته: سوینده کانیان که نه وپه ری زانیاری و توانایان پییان ده گات، واته: سویند ده خوون زور به جهخت له سه ر کرده وه داکوکی له سه ر کرده وه، بوئه وهی بهرانبه ره کانیان قه ناعهت پی بینن، تاکو پیغه مبهری خوا، داوا له خوا بکات،



نیشانه‌یه‌کیان بۆ بێنی، بۆئەوه‌ی ئیمانی پێ بێنن، ئنجا که ده‌فه‌رموی:

﴿لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا

جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، مه‌به‌ست له (آیه) موعجیزه‌یه، ئایا به‌لگه‌مان چیه که

مه‌به‌ست پێی نایه‌تی قورئان نیه؟ چونکه نایه‌تی قورئان، ئه‌وه دیاره بۆیان هاتوه ئیمانی‌شی پێ ناهێنن، چونکه وه‌ک پێشتر گوتمان : وشه‌ی نایه‌ت له زمانی عه‌ره‌بی داو له به‌کاره‌ینانی قورئاندا، به سێ مانای سه‌رکیی دی :

(١) به مانای رسته‌کانی قورئان دی: ﴿وَأْتَلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا

مُبَدَّلَ لِكَلِمَتِهِ ۗ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا﴾ (٢٧) الكهف.

(٢) وه به مانای موعجیزه دی، موعجیزه‌ش به کوردیی ده‌بێته (ده‌سته‌وسانکه‌ر)،

واته: به‌لگه‌یه‌کی وا که به‌رانبه‌ره‌که‌ت ده‌سته‌وسان بکه‌ی، نه‌توانی شتی وا بێنی، که له سووره‌تی (الأنبياء) دا وشه‌ی نایه‌ت بۆ ئه‌وه مه‌به‌سته به‌کارهاتوه:

﴿... فَلْيَأْنِبْنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأُولُونَ﴾، با نایه‌تی‌کمان بۆ بێنی، واته:

موعجیزه‌یه‌کمان بۆ بێنی، وه‌ک چۆن پێغه‌مبه‌رانی پێشوو ره‌وانه‌کران، به نایه‌ت و موعجیزه‌ی به‌ره‌سته‌وه، با موحه‌مه‌دیش موعجیزه‌یه‌کی ئاوامان بۆ بێنی.

(٣) به‌مانای دیارده‌و دیمه‌نه‌کانی ده‌ور و به‌ریش دی، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَكَأَيِّن

مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾ (١٠٥)

یوسف، واته: زۆر نیشانه هه‌ن له ئاسمانه‌کان و زه‌وی دا، به‌لایاندا ره‌ت ده‌بن، به‌لام پشتیان تی ده‌که‌ن، واته: سه‌رنجیان ناده‌ن، که لی‌رده‌دا مه‌به‌ست پێی دیارده‌و دیمه‌نه‌کانی بوونه‌وه‌رو ده‌ور و به‌ره.

به‌لام لی‌رده‌دا مه‌به‌ست پێی موعجیزه‌یه: ﴿قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا

يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (١١٩)

کهواته: که دهنه رموی: ﴿قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ﴾، بلی: نیشانهکان له لای  
خوآن، موعجیزهکان له لای خوآن.

یانى: هیچ پیغه مبهريک (عليهم الصلاة والسلام) موعجيره کهى به دهست خوئ  
نه بووه، خوای پهروهردگار به پئی پيداويستى ئەو رۆژگارهى که ئەو پیغه مبهرهى  
تیدا بووه، موعجیزهیهکی داوهتى، که خه لکی رۆژگاری خوئی پئی دهستهوسان  
بکات، وه ئیساپاتی پیغه مبهرايه تیی خوئی پیبکات :

١ - له سهردهمی مووسادا جادوو باو بووه، خوای کاربه جی ئەو گۆچانهی به  
مووسا داوه، که بۆته ماریکی گهورهو بیڕهزا، ههروهها دهستی راستی که له بن  
ههنگلی دهنه، وهك خۆر رۆشنایی دهنه، واته: موعجیزه کهى له شیوهی جادوودا  
بوو، بهلام جادوو نه بوو.

٢ - وه له سهردهمی عیسا صلی اللہ علیہ وسلم دا زانستی پزیشکی باو بووه، بۆیه خوای  
پهروهردگار ههندی موعجیزه ی به عیسا صلی اللہ علیہ وسلم دان، که پیش هه موو پزیشکهکان  
کهوتهوه: مردووی زیندوو دهکردهوه، له قور بالندهی دروست دهکرد، کوپرو  
کهرو گهړی زگماکی چاک دهکردهوه، تا کوتایی.

٣ - وه له سهردهمی پیغه مبهری نيمه شدا صلی اللہ علیہ وسلم له نیو ئەو گهلهی که ئەو تییاندا  
بوو، زانیاری رهوانیبیژی زیاتر باو بوو، زمانزانی و قسه کردن و وتارو شیعر،  
بۆیه خوای زانا ئەم قورئانهی دا به پیغه مبهر صلی اللہ علیہ وسلم وهك موعجیزه، تاكو خه لکی  
رۆژگاری خوئی پئی دهستهوسان بکات، وه دهشیزانی که له دواییشدا مرؤفایه تیی  
زیاتر زانستیان له نیودا ده بیته شتیکی رهواج پیدراوو گرنگ، وه ژيانی مرؤف  
زیاتر له رووی زانستییه وه به رهو پپش دهچی، بۆیه خوا موعجیزهیهکی بۆ  
پیغه مبهری خاتهم صلی اللہ علیہ وسلم نارد، که شیوهی ئەوهی ههیه که له رۆژگاری ئەواندا  
خه لک خوئی پئوه هه لده کیشی، که زانستییه، بهلام ئەو زانستهی که له قورئاندا  
ههیه، بیگومان له پپش هه موو زانستیکه وهیه.

ئنجای دوایی که دهنه رموی: ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾،  
واته: ئەى ئیماندارینه! چ شتیك وای کردوه که ههست بکهن و بزائن: ئەگه ره ئەو

نیشانه و موعجزانهی ئەوانیش داوای دهکەن، بۆیان بێ، ئیمان ناهینن؟ بۆیه پیتان خۆشه خوا نایه تهکان بنیڕی، دیاره مسوولمانان پیتان خۆش بووه خوای کارزان هەرچی کافرەکان داوای دهکەن له موعجزان، بۆیان بنیڕی و ناچاربن ئیمان بپین.

ئنجا خوا دهفهرموی: چ شتیک وای کردوه که ئیوه بزانی، که ئەگەر ئەو موعجزانهش بپن، ئەوان ئیمان ناهینن؟ بۆیه سوورن لهسەر ئەوه، ئەگەرنا ئەگەر زانیباتان ئیمان ناهینن، که خوای پهروهردگار ئەوه دهزانی، ئەو کاته زۆر مکور نهدهبون.

پیشتر باسمان کرد که زانیان لهبارە ی ئەم رسته قورئانییهوه: ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ

أَنهَآ إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، مشتومپی زۆریان بووه، ههندیکیان گوتووینانه: وشە ی (لا) زیاده، ههلبهته که گوتووینانه: زیاده، مهبهست ئەوه نیه که وشهیهک له قورئاندا زیاده، گوتووینانه: زیاده بۆ جهختکردنهوه (زائده للتأكيد)، چونکه دهلین: ئەسلی خوێ دهبی ئاوا بێ: ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنهَآ إِذَا جَاءَتْ يُؤْمِنُونَ﴾، ئیوه چۆن بزانی، که ئیمان دینن؟ نهک چۆن بزانی، که ئیمان ناهینن؟

بهلام له راستییدا ئەگەر هەر لهسەر شیوهی خوێ بهیڕیتتهوه، باشتره، وهک زهمهخشهری گوتووینهتی، که زانیهکی زۆر شارهزایه له رهوانبێژیدا، تهفسیریکی ههیه به ناوی (الکشاف) وهک (جمال الدین القاسمی) له (محاسن التأویل) دا دهلی: (الَّذِي ارْتَضَاهُ الرَّمَحْشَرِيُّ، وَتَبِعَهُ الْمُحَقِّقُونَ: حَمَلُ الْكَلَامِ عَلَى ظَاهِرِهِ، وَأَنَّ الْإِسْتِفْهَامَ فِي مَعْنَى النَّفْيِ وَالْإِخْبَارِ عَنْهُمْ بَعْدَ الْعِلْمِ، لَا الْإِنْكَارَ عَلَيْهِمُ وَالْمَعْنَى: وَمَا يُدْرِيكُمْ أَنَّ الْآيَةَ الَّتِي يَقْتَرِحُونَهَا، إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا، يَعْنِي: أَنَا أَعْلَمُ أَنهَآ إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا، وَأَنْتُمْ لَا تَدْرُونَ ذَلِكَ) (١) دهلی: ئەوهی زهمهخشهری پهسندی کردوه، وه زۆربهی لیکۆلهرهوهکان پهسهنديان کردوه، بۆ مانای ئەم رسته قورئانییه، ئەوهیه که ههروهک رهوالهتی خوێ تهماشای بکری، (واته: تهئویل نهکری، نهگوتری "لا" یهکه زیاده بۆ تهئکید، یاخود نهگوتری: به

مانای "لعل" یه) وه پرسیارکردنه‌که له مانای: لابردن (نضی) وه هه‌والدان دایه، له‌باره‌یانه‌وه، که ئەوان نازانن، نه‌ک نکوولییان لی بکات، یانی: ئەگەر ئەو موعجیزه‌و به‌لگه‌یه‌ش بی، که پیشنیاری ده‌که‌ن، ئەوانه هه‌ر ئیمان ناهینن، واته: من ده‌زانم، ئەگەر ئەو موعجیزه‌یه‌ش بی، برای پی ناهینن، به‌لام ئیوه ئەوه نازانن.

ئنجا له‌م نایه‌ته‌دا: ﴿وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، ئەگەر

وشه‌ی: ﴿أَنَّهَا﴾، ئەگەر به: ﴿أَنَّهَا﴾، بخویندری‌ته‌وه، مانا‌که‌یمان کرد، به‌لام به (إِنَّهَا) ش خویندراوه‌ته‌وه، ئنجا ئەگەر (إِنَّهَا) بی، واته: چ شتیک وای له ئیوه کردوه بزانی! بیگومان ئەگەر ئەو نیشانی‌یه‌ی که داوای ده‌که‌ن، بی‌تیش ئەوان ئیمان ناهینن: ﴿إِنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ واته: بیگومان ئەگەر نایه‌ته‌که‌ش بی، ئەوان هه‌ر ئیمان ناهینن.

دیاره ئەو کاته‌ش ئەو مشتومره‌ی تیدا نابی، که له کاتی‌کدا به (أَنَّهَا) بخوینری‌ته‌وه، په‌یدا ده‌بی.

مه‌سه‌له‌ی هه‌شته‌م: که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَنَقَلَبُ أَفْعِدَتَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ

يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَٰ مَرَّةٍ وَنَذَرَهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾، وه دل‌ه‌کانیان و

چاوه‌کانیان هه‌لده‌گپ‌ینه‌وه، واته: وا ده‌که‌ین که عه‌قل و دل‌یان نایه‌ته‌کان نه‌بینن و تی‌یان‌نه‌گن، وه چاویان نایه‌ته‌کان نه‌بینن، تاکو (ئیمان نه‌هینن)

﴿كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَٰ مَرَّةٍ﴾، وه‌ک چۆن یه‌که‌مجار ئیمانیان پی نه‌هینا،

ئیمه‌ش له سزای ئەوه‌دا، وایان لی ده‌که‌ین که عه‌قل و دل‌یان له نایه‌ته‌کان

نه‌گن، وه چاویان نه‌یان‌بینی، وه سه‌ره‌نجام ئیمانیان پی نه‌هینن، ﴿وَنَذَرَهُمْ فِي

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾، وه لی‌یان‌ده‌گپ‌ین له سه‌رکیشی و یاخی بوونی خو‌یاندا

بخولینه‌وه وه سه‌رگه‌ردان بن، وه‌ک تو‌یزه‌ره‌وانی قورئان ده‌لین: ئەم رسته قورئانی‌یه، مانایه‌که‌ی دوو ئەگه‌ری هه‌ن :

١) ده‌گونجی مه‌به‌ست پئی سزادانی خوی دادگه‌ربئی بو ئه‌وان له دنیا‌دا، که ئه‌و

کاته ده‌بی بلیین: بادراوته‌وه سه‌ر (معطوف علی) ﴿لَمْ يُؤْمِنُوا﴾، دياره ئه‌و

کاته‌ش هه‌مان ئه‌و حوکمه‌ی ﴿وَمَا يُشْعِرْكُمْ﴾ ی ده‌بی، که پیشتر با‌سمان کرد.

له‌وباره‌وه (أبو السُّعود) که یه‌کی‌که له توێژهره‌وانی به‌رجه‌سته‌ی قورئان، وه‌ک خاوه‌نی (محاسن التاویل) لئی ده‌گێرپه‌وه، ده‌لی: (وَمَا يُشْعِرْكُمْ أَنَّا نُقَلِّبُ أَفْعِدَّتَهُمْ عَنۢ إِدْرَآكِ الْحَقِّ، فَلَا يَفْقَهُونَهُ، وَأَبْصَارَهُمْ عَنۢ اجْتِلَآئِهِ فَلَا يُبْصِرُونَهُ، لَكِنۢ لَا مَعَ تَوَجُّهَهَا إِلَيْهِ وَاسْتَعْدَادِهَا لِقَبُولِهِ، بَلۢ لِّكَمَالِ نُبُوَّهَا عَنْهُ وَإِعْرَاضِهَا بِالْكَلِّيَّةِ، وَلِذَلِكَ أُخِّرَ ذِكْرُهُ عَنۢ ذِكْرِ عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ، إِشْعَارًا بِأَصَالَتِهِمْ فِي الْكُفْرِ وَحَسْمًا لِتَوَهُّمِ أَنَّ عَدَمَ إِيْمَانِهِمْ نَاشِيءٌ مِّنۢ تَقْلِيْبِهِ تَعَالَى مَشَاعِرُهُمْ بِطَرِيقِ الْإِجْبَارِ)<sup>(١)</sup>، واته: که خوا ده‌فه‌رموی: ئی‌مه دل و چاویان هه‌لده‌گێرینه‌وه، یانی: چ شتیک وای له ئیوه کرده که بزانی و هه‌ست بکه‌ن، که ئی‌مه دل‌ه‌کانیان له ناست ناسینی هه‌ق دا هه‌لده‌گێرینه‌وه، چاوه‌کانیان له دیتنی، لا ده‌ده‌بن و نایبن، به‌لام نه‌ک به‌و مانایه که خۆیان بیانه‌وی به‌ه‌قل و دل له هه‌ق تی‌بگه‌ن، وه به‌ چا و بی‌بینن، که‌چی خوا رپیان لی بگری! به‌لکو به‌هوی ئه‌وه‌وه که زۆر خۆیان له هه‌ق به‌ دوور ده‌گرن و، پشتی تی ده‌که‌ن و به‌هوی ئه‌وه‌شه‌وه خوی دادگه‌ریش، وه‌ک سزادانی‌ک بو هه‌لوێسته‌که‌ی خۆیان، وایان لی ده‌کات، که له هه‌ق نه‌گه‌ن و نه‌بی‌بینن، هه‌ر بۆیه‌ش با‌سی ده‌رک‌نه‌کردنی هه‌ق و، نه‌بی‌نینیان بۆی، خراوته‌ دوا ئی‌مان نه‌هینانیان، تا‌کو بزانی که ئه‌وان به‌ کوفردا زۆر پۆ‌چوون {سه‌ره‌نجام: هه‌سته‌وه‌ره‌کانیان له کار که‌وتوون، نه‌ه‌قلیان باش تی‌ده‌گا‌و، نه‌ چاویان ده‌بینی و نه‌ گوییان ده‌بیستی} <sup>(٢)</sup>، وه بو ئه‌وه‌ی رپگری له‌و وه‌مه‌ش بکری، که ئی‌مان نه‌هینانیان، له‌وه‌وه نه‌هاتوه که خوی به‌رز جه‌بری‌ان لی بکات و، نه‌هیلی ئی‌مان بی‌ن.

١) محاسن التاویل، ج ٤، ص ٦٨٥.

٢) ئه‌وه‌ی نیوان دوو که‌وانه‌کان { } خۆم زیادم کرد، بو زیاتر روونبوونه‌وه‌ی مه‌به‌ست.

٢) واتایه‌کی دیکه‌ی ئه‌وه‌یه، که لێره‌دا خوای کارزان باسی سزادانیان ده‌کات له

قیامهت دا: ﴿ **وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ**

**وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ** ﴾، وهك (القرطبي) له (الجامع لأحكام

القرآن)<sup>(١)</sup> دا ده‌لێ: (وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى لَهَبِ النَّارِ

وَحَرِّ الْجَمْرِ، كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا فِي الدُّنْيَا، وَنَمَلَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَا نُعَاقِبُهُمْ،

فَبَعْضُ الْآيَةِ فِي الْآخِرَةِ، وَبَعْضُهَا فِي الدُّنْيَا)، واته: (که خوای په‌روه‌ردگار وا

ده‌فه‌رموئ): یانی: ئی‌مه‌ ده‌لێ‌کانیان و چاوه‌کانیان له‌ پۆزی دوایی دا، له‌سه‌ر گ‌ری

ئاگ‌رو، له‌سه‌ر پشکۆگان، هه‌لگ‌ی‌رو وهرگ‌ی‌ر ده‌که‌ین‌و، ده‌یان‌سوورپ‌نین، بۆئ‌ه‌وه‌ی

به‌ه‌موو باراندا، چاک بسووتین، وه‌ک چۆن له‌ دنیا‌دا ئی‌مانیان پ‌ی نه‌ه‌یناوه،

به‌لام ئی‌مه‌ له‌ دنیا‌دا مۆل‌ه‌ت‌یان ده‌ده‌ین‌و، په‌له‌ ناکه‌ین له‌ سزادانیان دا، که‌واته:

نایه‌ته‌که‌ هه‌ندیکی باسی دنیا ده‌کات، وه‌ هه‌ندیکی‌شی باسی دوا‌پۆژ ده‌کات.

هه‌لبه‌ته‌ ده‌شگونجی ب‌ل‌یین له‌ یه‌ک کاتدا نایه‌ته‌که‌ هه‌ردوو واتا‌که‌ی هه‌ن،

به‌لام من پ‌یموایه، واتای یه‌که‌میان زیاتر له‌گه‌ل س‌یاقی نایه‌ته‌کان دا ده‌گونجی.

ئنجا له‌وباره‌شه‌وه، که جاری وایه‌ خوا به‌ه‌وی به‌رده‌وام بوونی مرو‌ف له‌سه‌ر

گوناح و تاوانه‌وه، وای ل‌یده‌کات که ئی‌مان نه‌ه‌ینێ، وه‌ هه‌سته‌وه‌ره‌کانی له‌

کارده‌که‌ون و په‌ک ده‌خ‌رین و ده‌وری خۆیان نابین، له‌وباره‌وه ئه‌م فه‌رمایشته‌ی

پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌یه: ﴿ **عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ**

**أَنْ يَقُولَ: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ آمَنَّا**

**بِكَ، وَيَمَا جِئْتَ بِهِ، فَهَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ**

**أَصَابِعِ اللَّهِ يُقَلِّبُهَا كَيْفَ يَشَاءُ** ﴾<sup>(٢)</sup> واته: ئه‌نه‌سی کو‌ری مالیک خوا ل‌یی‌ رازی

ب‌ی، ده‌لێ: پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ زۆرجار ده‌یفه‌رموو: (يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى

(١) الجامع لأحكام القرآن، ج٧، ص٥٣، ٥٤.

(٢) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٢١٢٨)، وَالْبُخَارِيُّ فِي "الْأَدَبِ الْمُرْد" بِرَقْم: (٦٨٣)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم:

(٢١٤٠)، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (٣٨٣٤)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (١٩٢٧) وَابْنُ بَرَقْم: (٧٥٠٨)،

وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (٣١٠٤٤).

دینک) ئەو هەلگیرەوهی دڵەکان! دڵم لەسەر دینی خۆت بچەسپێنە، گوتم: ئەو پیغەمبەری خوا ﷺ! ئیمە ئیمانمان بە تۆ هیناوهو، ئەوهی تۆ لە خواوه هیناوتە، ئیمانمان پێ هیناوه، ئایا مەترسییت لێمان هەیه {هەلگەرپێنەوه}؟ فەرمووی: بەئێ: چونکە دڵەکان لە نیوان دوو پەنجە لە پەنجەکانی خوادان، چۆنی بوی دەیانسوورپێنی.

هەلبەتە لێردا مەبەست ئەوه نیه که پیغەمبەر ﷺ باسی پەنجە ی خوا بکات، هەرچەندە هەندئ لە زانایان ئەمە وا تەئویل دەکەن دەلێن: ئەگەر خوا پەنجەشی هەبێ، ئەوه سیفەتی خوایه، وەك بۆ خوا شایستەیه، بەلام ئەوهی که لە فەرموودهکە وەردەگیرئ، وەك زانایانی لیکۆلەرەوهو رۆچوو گوتووینانە: پیغەمبەر ﷺ لێردا ویکچواندنیک دەکات، بۆ ئەوه که خوا چۆن دلی مرۆفەکان هەلگیرو وەرگیر دەکات و دەیانسوورپێنی بە مالاولادا، لە ئەنجامی کردەوهکانی خۆیان سیفەتەکانی خۆیاندا، وە بەپێی یاسای خواو سوننەتی خوا، دڵەکان بەمالاولادا دەچن، وەك چۆن کەسێک بە دوو پەنجە شتیک دەسوورپێنی، بەمالاولادا، بەو شیوهیهش بۆ خوای بالادەست ئاسانە.

ئەگەرنا مەبەست لێردا ئەوه نیه که پیغەمبەر ﷺ باسی دوو پەنجە ی خوا بکات، بەپێی رای ئەوانە که تەئویلی ناکەن، لەسەر رای سەلهفی صالح که گوتووینانە: دوو پەنجە ی خوا، واتە: دوو سیفەتی خوا، بەلام هەر لە پێشینی چاکیش هەبووه که گوتووینانە: ئەو جوړه وشانە مانای مەجازیان هەیه، نەك مانای حەقیقی، واتە: بە تەئویلیشیان لە قەلەم نەداوه، بەلکو گوتووینانە: لە زماندا ئەو تەعبیرە بەکاردئ، دەلێن: فلان کەس بە دوو پەنجە فلان کارە ی کرد، ئەوه نیه که بە دوو پەنجە وای کردبێ، مەبەست ئەوهیه که زۆر بە ئاسانی کارەکه ی کردوه.

**مەسەله ی نۆیهەم: که دەفەرموی: ﴿وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُم**

**الْمَوْتَ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلٰكِنَّ**

**أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ﴾**، خوا ﷻ لە باسی ئەوهدا که بێبەر وایەکان، داوای موعجیزەو

بەلگەو نیشانەیان دەکرد، بۆئەوهی ئیمان بینن، بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: وە

ئەگەر ئیەمە وەك خۆیان داوا دەكەن: فریشتەشمان بۆ دابەزاندبان، وە مردووشمان زیندووکردبانەو، قسەیان لەگەڵ كردبان، وە هەموو شتیکیش كە ئەوان داواي دەكەن، ڕووبەرۆو، یاخود كۆمەڵ كۆمەڵ، بۆمان هیئابانایە، ئەوكاتەش هەر ئیمانیان نەدەهیئاو بۆیان نەبوو، ئیمان بیئن، مەگەر خوا ویستبای، بەلام زۆربەیان نافامن.

واتە: ئەگەر نەك ئەو بەلگەو نیشانانەي كە ئەوان دەیلین، بەلكو ئەگەر فریشتەشمان بۆ دابەزاندبان، هیچ لە مەسەلەكە نەدەگۆرا {وەك لە سوورەتی (الفرقان) لە نایەتی (٢١)دا هەندیکیان داوايان كردو گوتیان: ﴿لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا

الْمَلَكِ كُؤُنُوزِي رَبِّنَا...﴾ ، واتە: دەبوایە فریشتەمان دابەزێتە سەر، یان پەرورەدگارمان ببیین} .

هەر وەها ئەگەر مردووشمان بۆ زیندووکردبانەو قسەیان لەگەڵ كردبان (كە ئەو موحەممەد ﷺ پێغەمبەری كۆتایی خویەو، ئەو قورئانە دوا كتیبی خویەو ئیمانی پێ بیئن) ! دیسان هەر هەمان هەلۆیستیان دەبوو، {وەك لە سوورەتی (الدخان) لە نایەتی (٣٦)دا گوتویانە: ﴿فَأَتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ،

واتە: بابو و باپیرانمان زیندوو بکەنەو، ئەگەر راست دەكەن، واتە: مردووان زیندوو بکەنەو، با بۆمان باسی بەرزەخ بکەن، وە باسی ئەو بکەن، كە ئیو پێغەمبەری خوان، وە ئەو كتیبهی كە بۆتان هاتو، كتیبی خویە !} .

ئنجە دەفەرموی: ﴿وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ﴾ ، وە ئەگەر هەموو شتیكمان ڕووبەرۆو بۆ

هیئابان، واتە: هەموو شتیك كە ئەوان داواي دەكەن: ﴿قُبُلًا﴾ یانی: ڕووبەرۆو، یان دەستە دەستە، كۆمەڵ كۆمەڵ، دیسان نەدەگونجا ئیمان بیئن، ئەگەر خوا نەویستبا.

كەواتە: ئیستا كە ئیمان ناهیین، لەبەرئەو یە خوا نەویستو ئیمان بیئن، ئنجە بۆچی خوا نەویستو خەلك بەزۆر ئیمان بیئن ؟ چونكە ویستوو یەتی بە



شیوه‌یه‌کی نازادو به ویستی نازادانه‌ی خویمان ئیمان بیئنو نه‌یویستوه زۆریان لی بکات، ویستوویه‌تی نازادیان بکات، ئنجا هه‌ندیکیان ئیمانیا ن هیناوه به ویستی نازادانه‌ی خویمان، که ئیماندارانن، هه‌ندیکیشیان ئیمانیا ن نه‌هیناوه، که بیبروایه‌کانن.

که‌واته: ئەوانه‌ی که ئیمانیا ن نه‌هیناوه، وه نه‌بی له‌به‌ر ئەوه بی که خوی کاربه‌جی ویستی، به‌لام ئەوان پیچه‌وانه‌ی ویستی وا جوولابنه‌وه، به‌لکو خوا هه‌ر له ئەزه‌لدا ویستوویه‌تی ئەو خه‌لکه نازاد بکات، ئەوه‌ی ئیمان دینی، با به نازادیی ئیمان بیئی، وه ئەوه‌ی ئیمانیا ن نه‌هینی، با هه‌ر به نازادیی ئیمان نه‌هینی، نه‌ک زۆریان لی بکات، هه‌روه‌ک چۆن زۆری له فریشته‌کان کردوه: بی فه‌رمایی خوا نه‌که‌ن و، هه‌موویان ئیمانداربن و، ئەه‌لی طاعه‌ت بن، به‌لام مروقی وا خوئقانده‌وه، که نازادی بکات. ئنجا ئەگه‌ر ئیمانی هینا، با نازادانه ئیمان به‌هینی، وه ئەگه‌ر ئیمانیا ن نه‌هینا، هه‌ر نازادانه ئیمان نه‌هینی.

وشه‌ی: (قُبلاً) ئاواش خوینراوه‌ته‌وه، وه به (قُبلاً) خوینراوه‌ته‌وه وه به (قُبلاً) خوینراوه‌ته‌وه.

ئنجا ئەگه‌ر (قُبلاً) بی، سی واتای هه‌ن :

١/ (الأخفش) که یه‌کیکه له شاره‌زایانی زمانی عه‌ره‌بی، گوتوویه‌تی: (قُبلاً) واته: (قُبلاً قُبَيْلاً: جَمَاعَةٌ جَمَاعَةٌ) کۆمه‌ل کۆمه‌ل، یانی: ئەگه‌ر هه‌موو شتیکیان کۆمه‌ل کۆمه‌ل بو هینابانه پیش، ئەو شتانه‌ی که ئەوان داویان ده‌کرد، هه‌ر ئیمانیا ن نه‌ده‌هینا.

٢/ وه هه‌ندیک گوتووینا نه: (قُبَل) کۆی (قَبِيل) وه به مانای که‌فیل دی، وه‌ک گوتووینا نه: (أَي: كَفَلُوك بِصِحَّةِ مَا بَشَرْنَا وَأَنْزَرْنَا، واته: (قُبلاً) به مانای ئەوه دی: که که‌فاله‌تی ئەوه بکه‌ن: ئەوه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، (وه پیغه‌مبه‌ران) موژده‌ی بی ده‌دات و خه‌لکی لی ده‌ترسینی، راسته.

٣/ هه‌روه‌ها ده‌شگۆنجی (قُبَل) به مانای: (مقابلهٌ ومواجهَةٌ) ئەو کاته‌ش (جمع) نابو (مفرد) ده‌بی، یانی: پوو به‌روو، به ئاشکرا.

ئىنجا خىواي زاناو تىوانا لىردا دەفەرموى: ئەگەر ئەو شتانەشمان ھەموو بۇ كىردىبان: ﴿ مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾، واتە: بۇيان نەدەبوو بىروا بىنن، مەگەر خوا بىھوى.

خوا دەيھوى تىمان بگەيەنى، گە ويستى وى رەھايەو ھىچ سنوورو بەندىكى لەسەر نىھ، وە كافرەكان گە بى فەرمانى دەكەن، وە نەبى خىوايان دەستەوسان كىردىبى، پىچەوانەي ويستى خوا جوولابنەو، بەلكو خوا بۇخوى ويستويەتى خەلك ئازاد بى، مەرفەكان ئازادىن، ئەوھى ئىمان دىنى، بە ويستى خوى ئىمان بىنى، ئەوھش كە ئىمان ناھىنى، بە ويستى خوى ئىمان نەھىنى.

ئىنجا كە دەفەرموى: ﴿ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴾، بەلام زۇربەيان نافامن، واتە: نازانن گە مەسەلەي ئىمان نەھىنانيان، پەكى لەسەر ئەوھ نەكەوتوھ، موعجىزەو بەلگەي دىكەيان بۇبى، بەلكو پەكى لەسەر ويستى ئازادانەي خۇيان كەوتوھ، خۇيان نايانەوى، بۇيە گە ھاتنى ئايەتو نىشانەي دىكە پىشنىار دەكەن، لەبەر نەزانىن و نەفامىيانە، ئەگەرنا ئەگەر فامىدەبان، پىويستى بەوھ نەدەكرد موعجىزەو بەلگەو نىشانەي دىكە پىشنىار بگەن، چونكە ھىچ موعجىزەو بەلگەيەك، لەم قورئانە رۇشنتىر نىھو پىر بە پىستىر نىھ، بۇ پىغەمبەر كۇتايى، وە بۇ پەيامو بەرنامەكەي، كە دەبى تاكو ژيانى مەرف لەسەر زەوى ھەيە، وەك چۇن بەرنامەكەي بەردەوام دەبى، ئەو موعجىزەو بەلگەيەش كە بەلگەي ئىسپاتى راستى ئەو بەرنامەو پەيامەيەو، پىشت راستى دەكاتەوھ، دەبى ئەويش بەردەوام بى، كە ئەويش دەبى موعجىزەيەكى فىكىرى زانستى وەك قورئان بى، وە ئەگەر موعجىزەيەكى بەرھەست بووايە، وەك ئەوھى پىغەمبەران، بە وەفاتكردنى پىغەمبەر ﷺ، موعجىزەكەشى كۇتايى پى دەھات.

ھەلبەتە پىغەمبەرى خاتەم ﷺ شتى دىكەشى بووھ، وەك موعجىزە، بەلام ئەو شتانەي بەكارنەھىناون، بۇ ئىسپاتى پىغەمبەرايەتى خوى، بۇ ويىنە :

أ / ئاو لە نىوان پەنجەكانى ھەلقولئوھو ھاتۇتە دەرى، وە جارى وا بووھ سوپايەكى گەورە، بەو ئاوھ ھەرجى كوندەو مەشكەو دەفر ھەبووھ، لىيان پىر كىردوھو،

هه مووشیان تیر ئاو بوون و دهستنوژیان پیگرتوه، چهند جار ئه مه روویداوه<sup>(۱)</sup>.

ب/ جاری وا بووه خواردنیکی کهم هه بووه، بهشی دوو، سی نه فهر، پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دوعای له سهر کردوه و بهشی چهند سهد کهسی کردوه<sup>(۲)</sup>.

ج/ خواردن، له بهردهستی ته سبجاتی کردوه، هاو دلان گوپیان لی بووه<sup>(۳)</sup>، وه گه لیک شتی دیکه ی که له کتیبهکانی سیرهدا هاتوون<sup>(۴)</sup>.

به لام پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئه و موعجیزانه ی نه کردوته به لگه ی پیغه مبهرایه تیی خوئی، به لکو ئه و شتانه بو دهر باز کردنی مسولمانان بوون، له تهنگانه که تیی که وتوون: له بهر بی ناوی، یا خود له بهر بی نایی، وه بو دلخوشکردنی مسولمانان و زیاتر چه سپاندنی دلیان بووه، نهک بو ئه وه ی پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئه وه یان پی پیشانبد، تاکو بزنان که پیغه مبهری خوایه! ئه وان به هوئی خویه وه زانیویانه، که پیغه مبهری خوایه، وه به هوئی قورئانه وه: به هوئی خویه وه؛ که ته ماشایان کردوه کردوه و ره وشت و کردار و ئاکارو، ئه وه ی که دهیلی دهیکات، زانیویانه که ئه وه هی به شه ریکی ئاسایی نیه و ده بی پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بی، هه روه ها به هوئی قورئانه وه زانیویانه که موحه ممه د پیغه مبهری خوایه؛ چونکه قورئان موعجیزه یه کی گشتگیرو هه تا هه تاییه.

مه سه له ی دهیمه: که ده فهرموی: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ

الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا

فَعَلُوهُ ۗ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾، واته: ئه وه هه ر تو نی ئه ی موحه ممه د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ!

(۱) صحیح البخاری: ۳۵۷۲ - ۳۵۷۹، و صحیح مسلم: ۱۸۵۹ و ۲۲۷۹ و ۳۰۱۳.

(۲) صحیح البخاری: ۱۰۱۳ و ۳۵۷۸، و صحیح مسلم: ۸۷۹ و ۲۰۴۰.

(۳) صحیح البخاری: ۳۵۷۹

(۴) پروانه: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) المجلد الرابع، ص: ۳۷۹ - ۳۸۴، که بیست و یهک موعجیزه مان له سه رچاوه متمانه پیگراوه کانه وه هی ناوون.

که له جندو ئاده میزاد دوزمنت ههن و دوزمنایه تیبت دهکن، که شهیتانهکانی مرؤفو و جند دزایه تی تو دهکن، ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ﴾، ههر بهو شیوهیهش بو ههر کام له پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام)، دوزنمان گیراوه، که کی بوون؟ ﴿شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ﴾، نهو دوزنمانهش بریتی بوون له

شهیتانهکانی مرؤفو و جند، ئنجا چییان کردوه؟ ﴿يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

زُخْرَفَ الْقَوْلِ عَزْوَرًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَّهُمْ وَمَا يُفْتَرُونَ﴾، ههندیکیان قسه ی رازاوهی فریودهریان بو یه کدی ناردوه، به شیوهی په نهان، یانی: قسه ی بریقه داری رازاوهیان، به مبهستی فریودان بو یه کدی ناردوه، که دیاره مبهست له قسه ناردنه که، واته: شهیتانه جندهکان قسهیان بو مرؤفه کان ناردوه، ههندیکیش دهلین: مرؤفیش دهگونجی قسه بنیئرئ بو جند، نهو قسانه ی که بهرپرسهکانی کوفریش دهیانکن، مرؤفه شهیتانهکان دهیکن، شهیتانه جندهکان ئیستیفادهیان لی دهکن.

ئنجا دهفه رموی: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ﴾، وه نه گهر پهروهردگارت ویستبای وانهکن، وایان نه ده کرد، که واته: خوی بالآدهستو دادگهر ویستوویه تی وا بکن، به لام که دهگوترئ: ویستوویه تی، مبهست نه وه نیه که پیی خوشه، چونکه ویستی خوا جیایه له په زامه ندی خوا: خوا هه موو شتیکی ویستوه، نه وه ی که هه یه، وه ده بی، هه مووی ویستوه، چونکه به بی ویستی خوا، هیچ شتیکی دروست نابئ، به لام نهو شتانه ی که ویستوونی، له هه موویان رازی نیه، وه ک

خوی پهروهردگار دهفه رموی: ﴿وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ

لَكُمْ﴾ الزمر، واته: خوا له کوفر رازی نیه و پیی خوش نیه، بو بهندهکانی و، به په سندی نازانی، به لام نه گهر سوپاسگوزاری بکن بوتان په سهند دهکات، که واته: خوا له کوفر رازی نیه، ههرچه نده کوفریش ههر به ویستی خوی.

﴿ فذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾، لێیانگەرێ، ئهوهی که ههڵبدهستن، با

ههڵبدهستن، کهواته: لێردا که دهفهرموێ: ﴿ وَكَذَلِكَ ﴾، واته: وهك چۆن ئیستا که دژایهتی تو دهكری، ئههه موحهمهده ﷺ! له لایهنی شههیتانهکانی مرۆڤو جندهوه، به ههمان شیوه پێغه مبههرا نی دیکهش دژایهتیان کراوه.

لێردا یهكێك بۆی ههیه بلی: بۆچی خوا دهفهرموێ: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا ﴾؟ ئایا خوا بۆخۆی دوژمنی بۆ پێغه مبههرا نی پهیدا کردوون؟ دهئین: نهخیر، ئههه تهعبیره که له زۆر جیگای دیکهه قورئاندا هاتوه، یانی: بهپێی یاسا و سوننهتی خوا وایه، کاتیك پێغه مبههرا نی، ئهوانهه که بهرزه وهندی نی ناشه رعیا نی ههیه، دژایهتی پێغه مبههرا نی دهکن، که شههیتانهکانی مرۆڤو جندن، چونکه ئهگهه بهیام و بهرنامهی پێغه مبههرا نی بچهسپێ، ئهوانه بهرزه وهندی نیه ناشه رعیهه کانیان لێ تیکدهچن، بۆیه دهکهونه دژایهتی کردنی پێغه مبههرا نی (عليهم الصلاة والسلام).

ئنجا له سۆنگهه ئهوهوه که ئههه دژایهتی کردنهه پێغه مبههرا نی (عليهم الصلاة والسلام) له لایه نی شههیتانه کانهوه، بهپێی یاسای خوایه، وهك خوا کردبیتی ئاوایه، پاشان له بهر ئهوهه ههه کهسێك که چاکه دهکات، یان خراپه دهکات، به ویستی خوایه، - نهك به رهزامهندی خوا - چونکه خوا رهزامهندی ههه بهس له گهه چاکه دایهه له گهه خراپه دا نیه، ئنجا له بهرئهوهه به ویستی خوایه، بۆیه خوا ی پهروه دگار شته کهه یال داوته لای خۆی، ئهگهه نا بیگومان وه نه بی خوا پی خوش بووبی، کافرهکان دژایهتی پێغه مبههرا نی بکهن! بۆیهش خوا نهفرینی له کافرا نی کردوه، وه نهفرینی له سته مکارا نی کردوه، دوا ییش سزایا نی ده دات، مانای وایه کوفرو سته مه که یانی پی ناخۆش بووه، به لام چونکه به پی یاسای خوا و به پی ویستی رهههه ی خوا پهیدا بوون، بۆیه خوا پالیداوته لای خۆی.

# پێنج هەلۆه سەمی گەرنەگ لە بەرانبەر ئایەتی (١١٢) دا

١/ که دەفەر موئ: ﴿ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۗ فَذَرْهُمْ وَمَا

**يَفْتَرُونَ** ﴾، لە صەحیحی بوخاریی دا هاتووە که لە دایکمان عانی شهووە خوا

لێی رازی بئ گێڕدراو تەووە، کاتیک پێغەمبەر ﷺ وەحی بو دئ، دەگەر پێتەووە بو لای خەدیجە، خەدیجە خوا لێی رازی بئ لەگەڵ خۆی دەیات بو لای وەرەقەهی کورپی نەوفەل، وەرەقەش لە درێژەیی چەند قسەیه کدا پێی دەئئ: (لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا عُودِي) <sup>(١)</sup>، واتە: هیچ پیاویک وێنەهی ئەووی تووی نەهێناوە، مەگەر دژایەتی کران.

دیاره ئەو هەش دوای ئەووی پێی دەئئ: قەومە کەت کوفرت پئ دەکەن و، دەر تەدە کەن و دژایەتی ت دەکەن، بریا گەنج بووما یە بو ئەووی سەرمخستبای ! پێغەمبەر ﷺ یش دەفەر موئ: (أَوْ مُخْرَجِيَّ هُمْ؟) ئایا ئەوان دەریشم دەکەن؟ چونکە سەرەتای پێغەمبەر ایەتی بوو، جارئ نەیزانیو، بو یە فەر موویەتی: ئایا ئەوان دەریشم دەکەن؟ ئەویش دەئئ: بەئئ، هیچ پیاویک بەرنامە و پەیا میکی ئاوا ی نەهێناوە، مەگەر دژایەتی کران، وەرەقەهی کورپی نەوفەل شارەزایی لە کتیبە ئاسمانییەکان دا هەبوو، شارەزای میژوو و بە سەر هاتی پێغەمبەر ان (عليهم الصلاة والسلام) بوو، ئیدی بە هوئی میژوو و بە سەر هاتی پێغەمبەر انەو، زانیویەتی که پێغەمبەری خاتە میش، وەك چوئن ئەوان دژایەتی کران، ئەویش دژایەتی دەکرئ و دەر دەکرئ، که بیگومان واش بوو.

که واته: لیّردا خوا ﷺ دهرباره ی یاسایه کی خوئی ددهوی، که له ژیانی پیّغه مبه راندا (علیهم الصلاة والسلام) هاتوه.

۲/ له رووی ریژمانیییه وه که ده فهرموئی: ﴿ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ

الْإِنْسِ وَالْجِنَّ ﴾، زانایانی شارده زای زمان گوتوو یانیه: (شیاطین: المفعول الأول، وَعَدُوًّا الْمَفْعُولُ الثَّانِي)، واته: (شیاطین) مه فعوولی یه که مه (دواخراوه)، وه (عدواً) مه فعوولی دوومه (پیش خراوه)، یانی له ئەسل دا ئاوا یه: (و كذلك جعلنا لكل نبيّ شياطين الإنس والجن عدواً) واته: ئاوا به و شیوه یه بو ههر پیّغه مبه ریک شهیتانه مروّف و جنده کانمان کردوونه دوژمن. به لام بویه: وشه ی (عدواً) پیّسخراوه، چونکه ویستراوی بنه ره تیی (بيت القصید)ه.

واته: خوا دوژمنایه تیی بو هه موو پیّغه مبه ران ره خساندوه، به پیی سوننه تی خوئی، دوژمنه کان کین؟ بریتین له شهیتانه کانی مروّف و جند، وهك (القرطبي) ده لی: (كَأَنَّهُ قِيلَ: جَعَلْنَا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنَّ عَدُوًّا)<sup>(۱)</sup> شهیتانه کانی مروّف و جندمان گپراون، به دوژمن بو پیّغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام).

۳/ که ده فهرموئی: ﴿ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ

رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾، یانی: هه ندیکیان قسه ی رازوه به مه به سستی فریودان، فیّری هه ندیکیان ده که ن.

وشه ی: ﴿ يُوحِي ﴾ واته: بوئی نارد به شیوه ی په نهان، (أَوْحَىٰ إِلَيْهِ وَأَوْحَىٰ لَهُ: أَسَارًا وَأَوْمًا، وَكَلَّمَهُ بِكَلَامٍ يَخْفَىٰ عَلَىٰ غَيْرِهِ وَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَمَرَهُ)<sup>(۲)</sup>، (أَوْحَىٰ إِلَيْهِ) و (أَوْحَىٰ لَهُ) واته: ئامازهی بو کرد، وه به شیوه یه کی په نهان قسه ی

(۱) ج ۷، ص ۵۵

(۲) المعجم الوسيط: ص ۱۰۱۸

لہ گہل کرد، کہ خہ لکی دیکہ تیٰ نہ گات، یا خود بوٰی نووسی، یا خود خستیہ  
دلی و نیلہامی بو کرد.

بوہش زانایان دلین: (الوحي: الکلام الخفي السريع) ووحی بریتیه لہ  
قسہ یہکی پهنانی خیرا، لیردا مہبہست لہ ووحی کہ دہفہ رموی:  
﴿يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ﴾، و سوسہ کردنہ، کہ بریتیه لہ و خوتخوتہ و

خہ یالہی کہ شہیتانہکانی جند فیری مرؤفہ شہیتانہکانی دہکن، ﴿زُخْرَفُ﴾

﴿الْقَوْلِ غَمُورًا﴾، واتہ: قسہی رازاود، نہ سلّی وشہی (زُخْرَف) یان (مُزْخَرَف) شتیکہ  
نہ خش و نیگاری لہ سہر کرابی و جوان کرابی و رازینراییتہ و، یا خود شتیک کہ  
زیرا دہکری ﴿غَمُورًا﴾، واتہ: بہ مہبہستی فریودان یان: بہ فریودان  
فریویان دہدن.

لہ بارہوہ کہ شہیتانہ جندہکان لہ گہل نادمزادہکاندان و شتی خرابیان فیر  
دہکن، پیغہ مہر ﷺ فہرموودہ یہکی ہہیہ: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وُكِّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ،  
قَالُوا: وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَإِيَّايَ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ فَلَا  
يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: عہدوللای کوری مہسعوود خوا لی رازی بی، دلّی:  
پیغہ مہر ﷺ فہرمووی: ہیچ کامیک لہ نیوہ نیہ، مہگہر هاودہ میکی لہ گہل  
دایہ، لہ جند (قرین: یانی: هاودہم، هاوجووت کہ ہہمیشہ لہ گہل نینسان  
دایہ و لی جیانابی تہ و)، گوتیان: توش لہ گہلت دایہ، نہی پیغہ مہری خوا؟  
فہرمووی: منیش حہتمن لہ گہلم دایہ، بہ لام خوا بہ سہریدا سہریخستوم،  
مسولمان بووہ، ہیچ فہرمانیکم پیناکات، مہگہر بہ چاکہ.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۳۶۴۸)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۷۰۳۹)، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقْم: (۵۱۴۳)، وَإِبْنُ خُزَيْمَةَ  
بَرَقْم: (۶۵۸)، وَالْبَزَّازُ بَرَقْم: (۱۸۷۱)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۶۴۱۷)، وَالطَّبْرَانِيُّ بَرَقْم: (۱۰۵۲۲)،  
وَالشَّاشِيُّ بَرَقْم: (۸۲۴)، وَالذَّيْلَمِيُّ بَرَقْم: (۶۱۱۵)، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.



ههروهها وشه‌ی (فَاسْلَمَ) خویندراویشته‌وه (فَاسْلَمَ) واته: من سه‌لامه‌تم له دهستی، له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌ته‌نیا فه‌رمانم به‌چاکه‌ پی‌ دهکات، چونکه‌ نابی شه‌یتان ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ دا هه‌بی، به‌ئێ ئه‌ویش وه‌ك به‌شه‌ریك ئه‌و شه‌یتانه‌ی له‌گه‌لدایه، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی كه‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ لووتكه‌ی ئیمان و نزیکیی له‌ خوادا بووه، ئه‌و شه‌یتانه‌ هیچ ده‌سته‌لاتی خراپی به‌سه‌ریدا نه‌شکاوه، ئه‌گه‌رنا له‌و رووه‌وه‌ كه‌ ئه‌ویش به‌شه‌ره، ئه‌ویش جنیدیکی له‌گه‌لدایه، وه‌ك چو‌ن مرؤف فریشته‌ی له‌گه‌لدایه، فریشته‌كه‌ بو‌ چاکه‌کردن هانت ده‌دات، شه‌یتانی‌ش بو‌ خراپه‌ هانت ده‌دات.

ئنجا مرؤف به‌هۆی ئیمان و ته‌قوای باشه‌وه، زیاتر له‌ فریشتان نزیك ده‌بی، وه‌ له‌ ئیلهام و فی‌رکردنی فریشته‌کانه‌وه‌ زیاتر به‌هرمه‌ند ده‌بی، وه‌ له‌ وه‌سوه‌سه‌و دنده‌دانی شه‌یتان به‌ دوور ده‌بی، به‌لام ئه‌گه‌ر مرؤف له‌ خوا دووربی، له‌ فریشته‌ش دوور ده‌که‌وێته‌وه‌و، زیاتر له‌ خوتخوته‌وه‌ وه‌سوه‌سه‌ی شه‌یتانه‌کان زه‌ره‌مه‌ند ده‌بی.

٤/ كه‌ ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ** ﴾، دیسان

جاریکی دیكه‌ باسی ویستی ره‌های خوا ده‌کات: ئه‌گه‌ر په‌روه‌ردگارت ویستبای وا نه‌که‌ن، وایان نه‌ده‌کرد، به‌لام خوا بو‌خۆی ویستوو‌یه‌تی مرؤفه‌کان خۆیان بیان‌ه‌وی، به‌لام مرؤف ئه‌گه‌ر خۆی نه‌یه‌وی روو له‌ شه‌یتان بکات، شه‌یتان ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ریدا ناشکی، وه‌ك خوای دادگه‌ر ده‌فه‌رموی: ﴿ **إِنَّ عِبَادِي**

﴿ **لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** ﴾ الحجر، واته: تو ده‌سته‌لاتت به‌سه‌ر به‌نده‌کانی مندا نیه (یانی: ناکه‌ونه ژیر رکیفی تو) مه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ی سه‌رلیشی‌واون و شوینت ده‌که‌ون.

که‌واته: مرؤف مه‌گه‌ر خۆی شوین شه‌یتان بکه‌وی، ئه‌گه‌رنا شه‌یتان ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر مرؤفدا ناشکی.

دیاره هه‌موو ئه‌وانه‌ی خه‌لك گومرا ده‌که‌ن، به‌ شه‌یتان ناو ده‌بردین، مرؤف بن، یان جند.

لەوبارەوهش ئەم فەرموودەیه هەیە: ﴿عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا ذَرٍّ تَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ شَيَاطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا لِيِنَّ شَيَاطِينٍ؟ قَالَ: نَعَمْ﴾<sup>(١)</sup>، واتە: ئەبو زەر خوا لێی رازی بێ، دەلی: پێغه مبهری خوا ﷺ فەرمووی: ئەی ئەبو زەر! پەنا بە خوا بگره له خراپه‌ی شه‌یتانه‌کانی مرۆڤو جن‌د؟ گوتم: ئەی پێغه‌مبه‌ری خوا! نایا مرۆڤی شه‌یتانی‌ش هەن؟ فەرمووی: بەلی.

٥/ نُنْجَا نَايَا وَشَهَى (شیطان) له چیه‌وه هاتوه؟ هه‌ندیك له زانایانی زمان ده‌لێن: له (شطن) هوه هاتوه، (شطن) یعنی (بَعْدَ) دوورک‌ه‌وته‌وه<sup>(٢)</sup>، شه‌یتان هه‌ر که‌سیکه له خوا دووربێ، جا ئینسان بێ، یان جن‌د بێ، زیاتر وشه‌ی (شیاطین) بۆ که‌سانیك به‌کارده‌ی که ده‌وری سه‌رکرده‌ بیه‌ینو ده‌وری کاریگه‌ریان له‌سه‌ر غه‌یری خۆیان هه‌بێ، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامِنُوا وَإِذَا خَلَوْا

إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ﴾<sup>(١٤)</sup> البقرة، واتە: (مونا‌فیه‌کان) که ده‌گه‌نه ئیمانداران ده‌لێن: ئیمانمان هه‌یناوه، به‌لام کاتی که به‌جیا ده‌چنه‌وه لای شه‌یتانه‌کانی خۆیان (له ته‌فسیره‌کان دا ده‌لێن: "رؤسائهم" به‌رپر سه‌کانیان، قسه به‌ده‌سته‌کانیان) ده‌لێن: ئیمه له‌گه‌ل ئیوه‌ین، ئیمه گاته به‌مسوولمانان ده‌که‌ین، که ده‌لێین: ئیمه ئیماندارین، دهنه هه‌ر له‌گه‌ل ئیوه‌داین، له خزمه‌ت ئیوه‌داین.

**مه‌سه‌له‌ی یازده‌یه‌م:** که ده‌فه‌رموی: ﴿وَلِنَصْغِي إِلَيْهِ أَفْعِدَةُ الَّذِينَ لَا

**يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ﴾**، واتە: به‌ پێی یاسای خوا، به‌ پێی سیستمیک که خوا دایناوه له ژيانی به‌شه‌رو ژيانی جن‌دا، له

(١) أَخْرَجَهُ الطَّيَالِسِيُّ بِرَقْمٍ: (٤٧٨)، وَأَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (٢١٥٨٦) تعليق شعيب الأرناؤوط: إسناده ضعيف جداً، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (٥٥٠٧) قال الشيخ الألباني: ضعيف الإسناد، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شعَب الإِيمَان" بِرَقْمٍ: (٢٣٩٠)

(٢) المعجم الوسيط، ص: ٤٨٣، (شطنت، بَعُدت، وَأَشْطَنه: أَبْعَدَه).

ئەنجامی خوتخوتەهی خراپی شەیتانەکان دا، مرۆڤەکان گومرا دەبن، کەواتە:

مانای ﴿وَلِنَصِّغَنَّ إِلَيْهِ أَفْعَدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾، یانی: وه

بۆئەوهی دئی ئەوانەهی برۆایان به دوارۆژ نیه، به لایدا بچی، به لای چی دابچی؟ به لای ئەو قسه زریق و بریقانەوه ئەو خوتخوتەو نەدان و هاندانە خراپانەهی

شەیتانەکان دا، ﴿وَلِيَرْضَوْهُ﴾، وه با په سهندی بکهن، ﴿وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ

مُقْتَرِفُونَ﴾، وه با ئەنجامی بدن له کردهوهی خراپ، ئەوهی که ئەنجامی ددهن.

وشەهی ﴿وَلِنَصِّغَنَّ إِلَيْهِ﴾، یانی (وتمیل إليه) یانی: مهیلی به لادا بکات،

ئاره زووی به لایدا بچی، دهئێ: (صغى، يصغو: مال، يمیل)<sup>(١)</sup>.

که دهفه رموی: ﴿وَلِنَصِّغَنَّ إِلَيْهِ أَفْعَدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾،

واته: وه با ئەوانەهی برۆایان به دوارۆژ نیه، دئیان به لایدا بچی.

ئەمه ئەوه دهگه یه نئ، که بببرۆایان به هۆی بئ ئیمانیه وه، دئیان به لای

خراپه دا دهچی، ئینسان که ئیمانی نه بوو، دئی به لای خراپه دا دهچی، ئەدی ئەگه ر

ئیمانی هه بوو؟ ئەوه به پیچه وانەوه، ئاره زووی چاکه دهکن، وهك خوای

په روه دگار دهفه رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ

رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ ﴿١﴾ یونس،

ئەوانەهی که ئیمانیان هیناوه و کردهوه باشه کان دهکن، خوا به هۆی

ئیمانەکه یانه وه دهیانخاته سه ر راسته رێ و رینمایان دهکات.

بهئێ ئەگه ر ئیمان له دئی مرۆڤدا هه بوو، خاوه نه که ی به ره و چاکه هان دهدات،

وه ئەگه ر کوفر له دئی دا هه بوو، خاوه نه که ی به ره و خراپه هان دهدات.

ئنجایە کە خۆی کارزان دەفەرموی: ﴿وَلِيَرْضَوْهُ﴾، ئەو قۆناغی دووهمە، قۆناغی یەكەم ئەوێه کە ئینسان دلی بەرەو خرابە دەچی، قۆناغی دووهم ئەوێه کە هەئیدەبژیری و پەسەندی دەکات، ﴿وَلِيَرْضَوْهُ﴾، وە با ئەو خرابەیه پەسەند بکەن و هەلیبژیرن، ئنجایە کە دەفەرموی: ﴿وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ﴾، ئەوێش قۆناغی سییەمە، واتە: با ئەنجایە بدن، ئەوێ کە ئەنجایە دەدن، لە کردەوێ خراب.

کەواتە: پێشی (میل) ئنجای (رضا) ئنجای (اقتراف)، یانی: ئارەزووکردن، پەسەندکردن، ئەنجامدان، هۆکارەکەشی چییە؟ هۆکارەکەشی بریتیه لە بی ئیمانی، لە ئەنجای ئەوێدا کە ئینسان ئیمانی نیە دلی ئارەزووی خرابە دەکات، کە ئارەزووی خرابە کرد، دواپی هەئیدەبژیری و پەسەندی دەکات، دواپیش خرابە کە جیبەجی دەکات.

هەر وەها بۆ چاکەش هەر وایە: ئەگەر مروق ئیمانی هەبوو، ئەو ئیمانیە دڵەکەشی بەرەو چاکە پەلکیش دەکات، ئنجای کە بەرەو چاکە چوو، شیرنایەتی پێدادەچی و پەسەندی دەکا و خوشی دەوی، ئنجای کە خوشیویست و پەسەندی کرد، ئەو چاکەیه ئەنجام دەدا.

کەواتە: لەم نایەتە موبارەکاندا خۆی کاربەجی زۆر بە وردی بۆمان باسی ئەوێ دەکات، کە مروق چۆن چاکە دەکات، وە چۆن خرابە دەکات؟ ئنجای ئایا سەرچاوەی چاکە و خرابە چییە؟ پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: ﴿أَلَا إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ﴾<sup>(١)</sup>، واتە: ئاگاداربن! لە جەستەدا پارچە گۆشتیک هەیه، ئەگەر چاکبوو، جەستە هەمووی چاک دەبی، وە ئەگەر خراب بوو، جەستە هەمووی خراب دەبی، ئەوێش دڵە.

(١) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٥٢)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٤٠٧٠) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

له راستییدا دل جوولینەری مرۆفە، دل کانگای بریاردانە، هەلبەتە لیڤەدا مەبەست دڵە مەعنەوویەکی مرۆفە، که پەيوەندی هەیه به دلی گوشتینەوه، ئەگەرنا ئەو دڵە گوشتینەیه، تەماشای دەکەین: بەس خوین دابەش دەکات، بەلام ئەو دڵە مەعنەوویە، که سەرچاوەی هەست و ویستی مرۆفە، پەيوەندیشی هەیه بهو دڵە گوشتینەیهوه، که وهك چۆن خوین دابەش دەکات، ویست و بریارەکانی مرۆفیش، دەگەیه‌نێتە هەموو ئەندامەکانی جەستە.

**مەسەلە ی دوازدهیم: که دەفەرموی: ﴿ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ أَتَّبَعِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ**

**إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن**

**رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾**، دیارە ئەوە خوا ﷺ لەسەر زمانی

پێغەمبەر ﷺ فەرمووویەتی، یاخود خوا به پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: بلی: نایا

جگە له خوا به دادوهر بخوازم؟ (حکَم) بریتیه له کهسێک که کێشە ی دوو کهس،

یاخود دوو لایەن، یان زیاتر یەکلایی بکاتەوهو بریاریان له نیوان دا بدات، به

یەکیان دەلی: تۆ هەفتە، بهوی دیکەشیان دەلی: تۆ ناهەفتە، یانی: نایا من جگە

له خوا به دادوهر و یەکلاییکەرەوهی کێشەکان له‌گەڵ نیویدا بخوازم؟! ﴿ وَهُوَ

**الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ﴾**، وه هەر ئەو (خوایه) ه کتییی بو نیووه

ناردوه، زۆر روونه، ﴿ وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ

**بِالْحَقِّ ﴾**، وه ئەوانەش که کتیبمان پێداون، دەزانن که ئەم قورئانە، به شیوہیەکی

هەق له پەرودەرگارتەوه بو تۆ دابەزینراوه، ﴿ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾،

کهواتە: تۆ له دوو دلان و له گومانداران مەبه.

که دەفەرموی: ﴿ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ أَتَّبَعِي حَكَمًا ﴾، ئەو پرسیارە، پرسیاریکی

نکوویی لیکەرانه (الإِسْتِفْهَامُ الإِنْكَارِي) یه که مەبەست ئەوە نیه وهلامەکهی

وەرگریهوه، بەلکو وەلامهکهی لهنیو خۆیدا، وه هەندیک گوتووینانە: مەبەست له (حکم) (مَعْبُود) ه: پەرستراو، یانی: (أَفْغِيرَ اللَّهُ أَبْتَغِي مَعْبُوداً) واتە: ئایا جگه له خوا بپەرستم؟ بەلام مانای راستر ئەوهیه که (حَكَمٌ) هەر لهسەر مانا روالهتییهکهی خۆیهتی، واتە: دادوهر.

ئنجایا بۆچی پێغه مبهەر ﷺ دهفه رموی: ئایا من جگه له خوا به دادوهر بخوازم، که له کاتیکیدا ئەو کتییکی روونی بۆ ناردوون؟ واتە: ئەو راجیایانە لە نیوان ئینسانەکاندا هەن، تەنیا مافی خوای دادگەرە لە پێی کتیبو وهحی و بەرنامە ی خۆیهوه، بۆیان یهکلایی بکاتهوهو، ههق و ناههقیان بۆ بخاته روو.

دەرباره ی وشە ی حەکەم گوتراوه: (الْحَكَمُ: أَبْلَغُ مِنَ الْحَاكِمِ إِذْ لَا يَسْتَحِقُّ التَّسْمِيَةَ بِالْحَكْمِ، إِلَّا مَنْ يَحْكُمُ بِالْحَقِّ لَكِنَّ الْحَاكِمَ صِفَةٌ جَارِيَةٌ عَلَى الْفِعْلِ) واتە: حەکەم مانای بههیزتره له حاکم، { (حکم) واتە: دادوهر، (حاکم) واتە: حوکمران }، چونکه تەنیا کهسێک شایستهیه پێی بگوتری: (حَكَمٌ) که حوکم به ههق بکات، دادوهریهکی به ههق بکات، بەلام (حاکم) حوکمران، رووی له کردهوهکهیهو ههکهسی حوکم بکا، پێی دهگوتری (حاکم).

که دهفه رموی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ﴾، وه خوا ئەو کهسهیه که کتیی بۆ ئیوه ناردۆته خوار، روون کراوهیه، واتە: ههق و ناههقو، ههلال و ههپامو، چاک و خراپو، راست و چهوتو، تا گۆتایی، تێدا روون کراوهنهوهو، له یهک جیاکراونهوه.

خهواریح که کۆمه ئیک بوون کاتی خۆی له خهلیفه ی جوارهم (علي بن أبي طالب) خوا لێی رازی بی جیابوونهتهوه، ئەم نایهتەیان به بهلگه هیناوتهوه، لهسەر ئەوه که دروست نیه مرؤف بکریته دادوهر، وه کاتی خۆی لایهنی موعاویه لهگهڵ لایهنی عهلی خوا لێی رازی بی، لهسەر ئەوه ریککهوتوون، که دوو کهس بکهنه حەکەم، له لایهنی موعاویهوه : عهمری کوری عاصو، له لایهنی عهلی یهوه ئەبو موسای ئەشعهریی خوا له ههمووان رازی بی، خهواریح گوتیان: ئەی عهلی! تۆ خهلیفه ی مسولمانانی، چۆن رازی دهبی بۆ دینی خوا مرؤف ببیته دادوهر؟!

چۆنيەتى پەيدا بوون و سەرھەلدانى گروپپى (خەوارىج) ىش بە كورتى بەم شىۋەيە بوو :

ھەر كام لە موعاويەى كورپى ئەبوسوفيان و عەمرى كورپى عاص، لە عەلى كورپى ئەبو طاليب ياخى بوون و ھەلگەرانە ۋە، ئەۋەبوو سەرھەنجام جەنگى (صفىن) لە نىۋانىيان دا رووى دا.

ئىدى دواى ئەۋەى دەرگەوت، كە خەرىكە بشكىن سوپاى عەلى خەرىك بوو سوپاى موعاويە بشكىن، بۆئەۋەى خۇيان دەرباز بگەن لەو شكستە، فىللىكىيان دۆزىيە ۋە، گوتيان: كى موصحەفى پىيە؟ با لەسەرى رپمەكەى بىبەستى و بەرزى بكاتە ۋە، دەلىين: قورئان حەكەم بى، گوتيان: ئەگەر عەلى شەرەكە راپگرى، ھەر زەرەرىيەتى، راپنەگرى، ھەر زەرەرىيەتى، ئەگەر راپگرى، ئەۋە ئىمە دەربازمان دەبى لەو شكستە، ۋە ئەگەر راپنەگرى، ئەۋە ئىمە دوايى دەلىين: تەماشىا بگەن ! عەلى حوكم بە قورئان ناكات !

بىگومان فىلەكەشىيان سەرى گرت، چونكە كاتىك كە موصحەفەكانيان بەرز كرده ۋە، ئەۋانەى كە دوايى ناويان لىنرا: خەوارىج، گوتيان: ئەى خەلىفە ! (عەلى كورپى ئەبى طاليب) شەرەكە راپگرە، ئەۋانە داۋا دەكەن قورئان حەكەم بى.

عەلى گوتى: ئاخىر مەن لەسەر قورئانى شەرىيان لەگەلدا دەكەم، مەن خەلىفەى مسولمانانەم ئەۋانە سەرپىچىيان كرده !

گوتيان: نەخىر، دەبى راپگرى.

گوتى: ئەۋانەكە دەلىين: قورئان حەكەم بى، (كَلِمَةٌ حَقٌّ يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ) قسەيەكى ھەق دەكەن، بەلام مەبەستىكى ناھەقى لە پشتەۋەيە، تەنيا دەيانەۋى خۇيان لەو شكستە رزگار بگەن.

گوتيان: نەخىر، ئەگەر راپنەگرى لە تۆ دەدەين.

ئىدى بە ناچارىي شەرەكەيان پى راپگرت، كە دوايىش كە دوو حەكەمەكانيان دانان، گوتيان: چۆن لە بارەى ئەۋ بارودۇخەۋە بە حەكەمان رازى ؟

گوتى: بۇخۇتان واتاننەگوت ؟

گوتیان: ئنجا با ئیمەش وامانگوتبئ، ئیمە بەهەلەدا چووین، ئنجا ئەم نایەتەیان بە بەلگە هینایەوه ﴿ **أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا** ﴾، ئایا جگە لە خوا بە دادوەر بخوازم.

گوتیان: خوا دەفەرموئ: نابئ جگە لە خوا، بە دادوەر بخوازرئ، کەواتە: چۆن رازی، دوو نەفەر حەکەم بن؟!

ئنجا عەلی خوا لئێ رازی بئ عەبدووللای کورێ عەبباسی نارد بۆ لایان گوتی: بچۆ هەندئ شتیان بۆ روون بکەوه، ئەویش چوو بۆ لایان گوتی: لەسەر چی لە خەلیفەئ مسوولمانان جیا بوونەتەوه؟ {کە نەك هەر لئێ جیاوو بوونەوه، بگرە (عەلی)یان بە کافریش دادەنا}.

گوتیان : کافر بووه !

گوتی: لەسەر چی ؟

گوتیان: لەسەر ئەوهی کە رازی بووه دوو نەفەر دادوهرین، داخۆ ئەو لەسەر هەقە، یان لەسەر ناهەقە ؟

ئەویش گوتی: من پرسیارتان لئ دەکەم: ئایا چارەسەری کێشەئ دوو کۆمەلە لە مسوولمانان {کە کۆمەلەئ عەلی و کۆمەلەئ موعاویە بوون} گەرەتەرە، یاخود کێشەئ ژن و مێردئک ؟

گوتیان: کێشەئ ئەو دوو کۆمەلەئ مسوولمانان.

گوتی: دەجا خوای پەروردگار بۆ کێشەئ ژن و مێردئک دەفەرموئ: ﴿ **وَإِنْ**

**خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا وَحَكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا**

**إِصْلَاحًا يُوقِقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا** ﴾ النساء، واتە: ئەگەر

مەترسیتان هەبوو ناکۆکییەکەیان بتهفتیتەوهو چارەسەر نەبئ، دادوهرئک لە تەرەفی پیاووەکو، دادوهرئک لە تەرەفی ژنەکە بنیرن، ئەگەر مەبەستیان چاکسازی بئ، خوا پێکیان دئنی، بئگومان خوا زانای شارەزایە.



دوایی گوتی: باشە چارەسەری کێشەى دوو کۆمەڵی گەورەى مسوڵمانان، گەورەترە، یاخود بپارەدان لەسەر کەسێک کە لە ئیحرام دایە و نیچیریک دەکوژێ و دەبێ خوێنەکەى بەدا ؟ گوتیان: بێگومان ئەوەى یەكەم، گوتی: دەجا خوا دەفەرموێ:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّداً فَجَزَاءٌ

مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ

طَعَامٌ مَّسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ

وَمَنْ عَادَ فَيَنْقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۹۵﴾ المائدة، واتە: ئەوى

ئەوانەى ئیمانتان هیناوه! لە کاتیگدا کە لە ئیحرام دان، نیچیر مەکوژن، وه هەرکامێک لە ئیوه نیچیریکی کوشت، پاداشتێک بە ئەندازەى ئەوەى کە کوشتووێتەى لە ئازەلان، (دەکەوێتە سەرى) کە دوو مەروفی دادگەر لە خۆتان

بپاری لەسەر دەدن، ﴿يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾، دوو مەروف لەبارەیهوه

دەبنە دادوەر، کە دادگەربن، ئیدی ئەوەبوو بى قسەى کردن، زۆر بەیان ئیقناع بوون، وه سەرەنجام دوو لەسەر سى، یان زیاتریان گەرانەوه بۆ لای عەلى كورى ئەبى طالیب خوا لى پازى بى، ئەوانى دیکەش مانەوه، دوایی ئەوە بوو لە شەرى (نەروان) دا، زۆر بەیان لەبەین چوون.

کەواتە قسەکەیان لەجى خۆیدا نەبووه، جا ئەمە ئەوەمان بۆ دەرەخات کە زۆر کەس نایەتێک لە قورئان، وشەیهک لە قورئان، لە شوینیکدا بەکار دینى، کە شوینی خۆى نیه، بۆیه بەراستى هەموو کەس هی ئەو نیه کە نایەت بخوینیتەوه، بە بەلگەى بىنیتەوه، یان فەرموودەى پێغەمبەر ﷺ بە بەلگە بىنیتەوه، بەلگە هەرکەس بیهوێ نایەتەکانى قورئان و دەقەکانى سوننەت بە بەلگە بىنیتەوه، دەبى فىقهى هەبى و شارەزابى، ئنجا تێدەگات ئەو نایەتە شوینەکەى کوپیه، ئەو فەرمايشتەى پێغەمبەر ﷺ شوینەکەى کوپیه ؟ بۆیهش پێغەمبەرى خاتم ﷺ دەفەرموێ: ﴿ من أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ : مَنْ

يُرِدُّ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ ﴿١﴾، واتە: ئەبو هورەيپەرە خوا لێی پازى بى، دەلى: پێغه مبهرى خوا ﷺ فەرموویەتی: هەر کەسێک خوا بیهوی چاکەى لەگەڵ بکات، لە نایین دا شارەزای دەکات و تیی دەگهیهنى.

نەیفەر موو: (يُحَفِّظُهُ نَصُوصَ الدِّينِ) دەقه کانی دینی پى لەبەر دەکات! ههیه هه موو قورئانی لهبەرە، بەلام سوودیکی وای لى نابینی، کەسى وا ههیه زۆر فەرمايشتی پێغه مبهرى ﷺ لهبەرن، بەلام رەنگه سوودیکی وایان لى نەبینی. بۆیه پێغه مبهر ﷺ دەفەر موئ: ﴿فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ إِلَىٰ مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ﴾ ﴿٢﴾، زۆر کەس شارەزاییهکی هه لگرتو، بەلام دەبیا بۆ لای کەسى، کە ئەو لێی شارەزاترە، ئەو دەتوانی یاساکانی لى هه لبهینجی و لە شوینی خویان دا، ئەو دەقه شه رعییانه به کار بپێنى.

کە دەفەر موئ: ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ

بِالْحَقِّ﴾، ئەوانه ی کە کتیبمان پیداون، دەزانن کە ئەم قورئانه لە پهروهردگارتەوه

به ههق دابه زینراوه، نایا به: ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ

مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ﴾ مه بهست پیی کییه؟ بیگومان مه بهست پیی جووله کەوه

نەصرانییهکان و هه موو ئەوانی دیکەن، کە خویان به خاوهنی کتیبی ناسمانی

دەزانن، ئنجا کە دەفەر موئ: ﴿فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾، دەجا له

گومانداران و دوودلان مه به، واتە: بهووی ئەوهوه کە زۆر بهیان بیپروا دەبن و،

دان بهو ههقه دانانیین کە له پهروهردگارتەوه بو ت هاتوه، {خاوهن

کتیبهکانیش دەیزانن} مه کهوه گومان و دوو دلی، مروف زورجار ئەگەر ئاگای له

(١) حَدِيثٌ صَحِيحٌ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (٧١)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (٢٣٨٩) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(٢) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (١٦٧٨٤)، وَالِدَارِمِيُّ بِرَقْمٍ: (٢٢٨)، وَأَبُو يَعْلَىٰ بِرَقْمٍ: (٧٤١٣)، وَالطَّبْرَانِيُّ بِرَقْمٍ: (١٥٤١)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (٢٩٤) وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَىٰ شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنِ أَبِيهِ.

خۆى نەبى، بەھۆى زۆربونەو دەكەوئىتە ژىر كارىگەرىى بىرۆكەيەكى ھەلەو  
قەناعەتئىكى بېجىئەو.

من جارئك يهكئك پرسىارى لى كردم، گوتى: مامۆستا، ژمارەى مسوئلمانان  
چەندە لە دنيادا ؟

گوتەم: مليارئك زياترە.

گوتى: ئەدى ژمارەى كافران؟

گوتەم: چوار، پېنج مليار دەبى، يانى: ھەر لە چوار بەشەران يان لە پېنج  
بەشەران يەكئىكىان مسوئلمانە.

گوتى: باشە دەبى چوار نەفەر لەسەر ھەق بن، يان يەك ؟

گوتەم: مەبەستت چىيە ؟

گوتى: مەبەستم ئەو دىيە ئايا ئەو ھەموو خەلكە بە ھەلەدا چوون !! ھەر  
ئىمە لەسەر ھەقىن؟

گوتەم: بەلى، با وئىنەيەكت بۆ بىنمەو: ئەگەر ھەموو دنيا كۆ ببىتەو  
بلى: (الفاعلُ منصوبٌ)، قسەى ھەموويان ھەلەيە، قسەى عەرەبى زانىك كە  
دەلى: (الفاعلُ مرفوعٌ)، راستە، يانى: قسەى ئەو كەسە راستە كە ھەق دەبىكى،  
گوتەم: مەسەلەى زۆرىى و كەمىى ھەقى پى نانسرى، بۆيە گوتراو: (يُعْرَفُ  
الرَّجَالُ بِالْحَقِّ، وَلَا يُعْرَفُ الْحَقُّ بِالرَّجَالِ) پياوان بەھۆى ھەقەو دەناسرىن،  
نەك ھەق بەھۆى پياوانەو، بناسرى.

كەواتە: لىرەدا خوا دەفەرموى: لە گومانداران و لە دوو دلان مەبە، بەھۆى  
ئەووەو كە زۆربەى خەلكى رپى ناھەقىان گرتو، ھەلەتە: زۆربەى خەلكەكەش  
مەرج نىە، ھەمووى ھەقى كەوتبىتە بەرچاو، مەرج نىە وەك ئىمەى مسوئلمان  
- ئەوانەمان كە شارەزاين - ئاوا لە ئىسلام و قورئان و سوننەت شارەزا بىو، ئنجا  
رەفزىشى كردبى، زۆربەيان وەك گوتراو: (النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا) خەلك دوزمنى  
شتىكن كە نايناسن و پى ئاشنا نىن، پىيان شتىكى نامۆيە.

ئەم نایه ته وهك ئەو نایه ته یه له سوورپه تی (یونس) دا نایه تی (۹۴) كه خوا دهفه رموی: ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِي شكٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾ (۹۴)، واتسه: ئەگەر له گومان دای لهو کتیبه دا كه بۆمان ناردووی، له وانه بپرسه كه له پيش تۆدا کتیبیان خویندۆته وه، (واته: لهو زانایانه ی ئەهلی کیتاب بپرسه، ئەوانه ی كه ئیمانیان هیناوه و ناوو سیفه تهکانی تۆیان له لان)، له سوننه ت دا هاتوه كه پیغه مبهری ﷺ فه رموویه تی: ﴿ لَا أَشْكُ وَلَا أَسْأَلُ ﴾ (۱)، واته: نه گومانم هه یه و نه پرسیاریش ده كه م.

ئنجالیردا ده بی بزانین كه مه به ست له م دواندنه ی خوا ی په روه ردگاردا، کییه ؟ مه به ست ئەوانه ن كه له پشت پیغه مبه ره وه ن ﷺ وهك پيشینان گوتوو یانه: ((دیوار له گه ل تۆمه، گو یسوانه گو ی ت لی بی)) هه ندی دواندن (خطاب) هه یه كه خوا ﷺ له گه ل پیغه مبه ردا ده یكاتو، مه به ستی پی ئۆمه ته كه ی و شو ینكه وتوو انیه تی، واته: ئەه ی مسو ئمانینه ! ئەگەر له گومان دان، فه رموون : دیرپاسه ی کتیبه پيشو وه كان بکه ن، كه له وانیش دا باسی پیغه مبه ری کو تای کراره، مه به ست م ئەوه یه كه به هه ئه لهو ته عبیرانه تینه گه ین و، پیمانوابی یان خه ته ره یه کمان به دل دابی: تو بلی ی پیغه مبه ر ﷺ جو ریك له گومانی هه بووبی و دوودلی ی بووبی؟! نه، به لکو مه به ست پی ئۆمه ته كه یه تی، به لام دواندن (خطاب) ه كه له گه ل ئەو دایه.

مه سه له ی سی زده یه م: كه ده فه رموی: ﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا

مُبَدَّلَ لِكَلِمَتِهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾، واته: وشه ی په روه ردگارت ته واوی کرده له راستی و دادگه رییدا، گو زهر نیه بو وشهکانی، وه خوا بیسه ری زانایه ﴿ وَتَمَّتْ ﴾، (تمام الشیء: انتهاؤه إلى حدٍ لا يحتاج إلى شيء خارج عنه،

عَكْسُ النَّاقِصِ) ئەگەر بلیی: ئەو شته ته‌واو (تام)ه، واته: گه‌یشتۆته راددهیه‌ك كه پۆیستی به دهره‌وه‌ی خۆی نیه‌و به شتیکی دیکه‌ی له دهره‌وه‌ی خۆی نیه، واته له خودی خۆیدا ته‌واو (تام)ه‌و کامله، پیچه‌وانه‌ی (ناقص)، (ناقص) واته: ناته‌واو كه پۆیستی به دهره‌وه‌ی خۆی هه‌بی.

خوا ده‌فه‌رموی: وشه‌ی په‌روه‌ردگارت ته‌واوی کردوه، له چی دا ؟ له راستییداو له دادگه‌رییدا، بۆچی ده‌فه‌رموی: له راستییداو له دادگه‌رییدا ؟ چونکه وشه‌ی په‌روه‌ردگار كه قورئانه، یان هه‌واله، یان حوکه‌و بریاره، ئەگەر هه‌وال بێ، له راستییدا ته‌واوی کردوه، وه ئەگەر بریارو حوکه‌و بێ له دادگه‌رییدا ته‌واوی کردوه.

وه مه‌به‌ست له: ﴿كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾ وشه‌ی په‌روه‌ردگارت، به پێی رای زۆربه‌ی

زانایان و به پێی سیاقه‌که‌ش، دیاره: قورئانه، هه‌روه‌ك خۆیندراویشه‌وه: ﴿وَتَمَّتْ

كَلِمَاتُ رَبِّكَ﴾، واته: وشه‌کانی په‌روه‌ردگارت ته‌واویان کردوه... هه‌ندی‌کیش

گوتوو یانه: مه‌به‌ست له: ﴿كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾، واته موژده‌و هه‌ره‌شه‌کانی خوا (الوعد و الوعيد)، وه هه‌ندی‌ك گوتوو یانه: مه‌به‌ست پێی سوننه‌ت و یاسا‌کانی خ‌وای په‌روه‌ردگار، منیش ده‌لیم هه‌موویان ده‌گریته‌وه، به‌لام به‌پێی سیاقه‌که‌، زیاتر ده‌رده‌که‌وی که مه‌به‌ست پێی قورئانه.

ئنج‌ا كه ده‌فه‌رموی: ﴿صِدْقًا وَعَدْلًا﴾، (الصِّدْقُ: مُطَابَقَةُ الْكَلَامِ لِلْوَاقِعِ بِحَسَبِ اعْتِقَادِ الْمُتَكَلِّمِ)<sup>(١)</sup> (صدق): بریتیه له‌وه كه قسه‌یه‌ك پر به پێستی واقیع بێ، به پێی بروا‌پۆبوونی ئەو كه‌سه كه قسه ده‌كات.

وشه‌ی (عدل) یش: (الْعَدْلُ: الْإِنْصَافُ وَهُوَ إِعْطَاءُ الْمَرْءِ مَا لَهُ وَأَخْذُ مَا عَلَيْهِ)<sup>(٢)</sup> (عدل) بریتیه له ئینصاف، ئەویش ئەوه‌یه كه هه‌ر كه‌سه هه‌قی خۆی پێبدری، وه ئەوه‌ش كه له‌سه‌ریه‌تی لیی وه‌ر‌بگیرێ.

(١) المعجم الوسيط، ص ٥١١.

(٢) المعجم الوسيط، ص ٥٨٨.

که دەفەرموی: ﴿لَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَتِهِ﴾، ئەمە ئەگەر مەبەست پێی قورئان بێ، یانی: هیچ کەسێک ناتوانی هیچ وشەیهکی قورئان بگۆڕی، بە وشەیهک که له قورئان راستر بێ، وه دادگەرتربێ، یاخود وهك قورئان راست و دادگەربێ، یاخود مەبەست پێی ئەوەیە که هیچ کەسێک ناتوانی نایەتەکانی قورئان بگۆڕی، بۆچی؟ چونکه خوا دەفەرموی: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١﴾﴾ الحجر، واتە: ئێمە خۆمان زیکرمان دابەزاندووە، وه خۆشمان پارێزەریینی، هەلبەتە له واقیعی ش دا قورئان هیچ کەس نەیتوانیوه وه ناشتوانی به هەردوو واتایە که : دەستکاری بکات. بەئێ کەسێک دەگونجی هەندیک نایەتان دەستکاری بکات، بەلام له مسوڵمانان پەنهان نابو، هەموو کەس دەزانی، که ئەوه گۆرێراوه.

ئەگەر مەبەستیش له: ﴿كَلِمَاتٍ﴾، سوننەت و یاساکان و حوکمە قەدەرییەکانی خوا بێ، واتە: هیچ کەس سوننەت و یاساکانی خۆی بۆ ناگۆرێن و لاندارین، ئەوەش واقیعیکی بەرچاوه.

که دەشفەرموی: ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، خوا بیسەری زانیە، کەسێک که هەموو شتێک ببیستی، هەموو شتێک بزانی، دیارە وشەکانیشی تەواو دەبن، وه ناگۆرێن، وه پر به پێستی پێداویستیەکانی ژانی مرؤف دەبن.

مەسەلەى چواردهیەم: که دەفەرموی: ﴿وَإِن تَطَّعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾، خوا به پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ئەگەر تۆ به قسەى زۆربەى خەلکی سەر زەوى بکەى، له رێی خوا لات دەدەن، ئەوانە تەنیا شوین گومان دەکەون، وه تەنیا درۆش دەکەن، واتە: زۆربەى ئەو خەلکە که دانوویمان له گەل ئەو هەقەدا ناکوئن، که پێغەمبەرى خاتەم ﷺ هیناویەتى: خاوەنى گومان و درۆن، بۆیە زۆرینه مەرج نیە لەسەر هەق بێ.

یەكێ له پیاوچاکان دەئێ: (عَلَيْكَ بِطَرِيقِ الْحَقِّ وَلَا تَسْتَوْحِشْ مِنْ قِلَّةِ السَّالِكِينَ، وَإِيَّاكَ وَطَرِيقِ الْبَاطِلِ وَلَا تَعْتَرَّ بِكَثْرَةِ الْهَالِكِينَ)، یانی: رێی هەق

بگەرەو، ترسو و بیزاریت نەبێ، کە کەم کەس بەرپێ هەقدا دەرۆن، وە خۆت لە  
رێی ناهەق بپاریزەو، بەو هەلمەخەلەتێ، کە زۆر کەس تێیدا فەوتاون.

بەئێ، ناهەق هەر ناهەقە، ئەگەر هەموو خەلکیش شوینی بکەوێ، هەقیش  
هەر هەقە، ئەگەر هیچ کەسیش شوینی نەکەوێ، لە زۆر شویندا خوای  
پەروردگار باسی کردووە، کە زۆرینەى خەلک رێی ناهەق دەگرن، بۆ وینە :-

١/ دەفەرموێ ﴿... وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (٦١) یوسف، واتە:  
بەلام زۆرەى خەلکی نازانن.

٢/ هەرودەها دەفەرموێ: ﴿وَأَكْثَرُهُمُ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ﴾ (٧٠) المؤمنون، واتە:  
زۆرەیان نکووێی لە هەق دەکەن.

٣/ هەرودەها لە سوورەتی (المائدة) دا دەفەرموێ: ﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ

وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

تَفْلِحُونَ﴾ (١٠٠)، واتە: بئێ پاك و پيس وهك يهك نين، با زۆری پيسيش  
سەرسامت بکات.

بەلام لێردا دەبێ بزانی کە زۆرینە لەنیو بەشەردا، کە رێی ناهەق دەگرن،  
بەلگە نیە لەسەر ئەوێ کە زۆرینە لەنیو نۆمەتدا لەسەر ناهەقن! چونکە رای  
زۆرینە (جمهور) یەکیکە لە زاکەرەکان (مُرجحات) ی راستیی رایەک، هەلبەتە  
جاری واش دەبێ کە کەمینەش دەپێکن و زۆرینە نایپێکن، بەلام بە زۆری وایە کە  
رای زۆرینە لە هەق و راستییەو نزیکتەرە، وە فەرمایشتەکانی پیغمبەرش ﷺ  
نمازە بەو دەکەن، وە دەفەرموێ: ﴿يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ﴾ (١)، واتە: دەستی  
خوا لەگەڵ کۆمەڵ دایە.

وہ ئہو نایەتەہی سوورەتی (النساء) یش کہ دەفەر موئ: ﴿ وَمَنْ يُشَاقِقِ

الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا

تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ ۖ جَهَنَّمَ سَاءَتْ مَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾، ھەر ئاماژەہی بەو راستیەہ.

ئنجا لێرەدا ھەندئ لە زانیان پرسیاریکیان بو دروست بوو، دەلێن: باشە، خوای پەرورەدگار باسی بێپروایەکان دەکات و دەفەر موئ: ئەوانە تەنیا شوین گومان دەکەون، دیارە (قیاس) یش کہ یەکیکە لە سەرچاوەکانی ھەلھێنجانی حوکمی شەرعیی، لەسەر بناغەہی گومان (ظن) بنیات نراو، کەواتە: ناگونجئ شوین قیاس بکەوین بو ھەلھێنجانی حوکمی شەرعیی! جا ھەلبەتە وشەہی (ظن) چەند پێناسەہیەکی ھەن، بو وینە: ھەندیك ئاوا پێناسەیان کردوہ:

(الظن: إدراكُ الشيءِ مَعَ تَرْجِيحِهِ، وَقَدْ يَكُونُ مَعَ اليَقِينِ) <sup>(۱)</sup>، واتە: (ظن) بریتیه لەوہ کہ عەقل شتیک بزانی، لەگەل زالکردنی ئەگەری بوونی بەسەر نەبوونیدا.

وہ ھەندیك گوتووایانە: (الظن: هُوَ الإِعْتِقَادُ الرَّاجِحُ غَيْرُ الْمُسْتَنْدِ إِلَى أَمَارَةٍ: أَمَّا الْمُسْتَنْدِ إِلَى أَمَارَةٍ، فَلَا يَعْتَبَرُ ظَنًّا مَذْمُومًا) <sup>(۲)</sup> واتە: (ظن) بریتیه لە پرواھینانیکی زال، کہ پال نەداتە لای نیشانەہیەك، (واتە: پشت ئەستور نەبی بە نیشانەہیەك)، بەلام ئەوہی پشت ئەستور بی بە نیشانەہیەك، رەخنەہی لێناگیری، ئنجا (قیاس) یش بریتیه لە گومانیک پشت ئەستور بە نیشانەہیەك، بۆیە ئەو جۆرە حوکمەہی بەھوی قیاسەوہ ھەلدەھینجری، ناچیتە خانەہی ئەو گومانەوہ کہ

خوای بەرز زەمی دەکاو، دەفەر موئ: ﴿ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ﴾.

(۱) المعجم الوسيط : ص ۵۷۸.

(۲) مفردات ألفاظ القرآن، ص ۵۳۹.



مەسەلەی پازدەهەم و گۆتایی: ئەووە که خوا دەفەر موی: ﴿ **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ**

مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿﴾، بیگومان پەرودەگارت زانترە بەووی کۆ لە رپی ئەو و ن دەبی، وە زانتریشە بەوانەیی که رپگای راستیان گرتو، وشەیی ﴿ **أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ** ﴾، ئەگەر بە روالەتەکەیی لیککی بدەینەووە لە رپوی زمانی عەرەبییەو، ماناکەیی هەلە دەردەچۆ، واتە: خوا زانترینە کۆ گومرا دەبی، بۆیە زانیان دەلین: ماناکەیی ئاویە: ﴿ **هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ يَضِلُّ** ﴾، خوا زانترە بەو کەسەیی که گومرا دەبی، ﴿ **وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ** ﴾، وە خوا زانترە بە هیدایەتدراوان و رپگای راست گرتووان.

ئەووی من لپی تیدەگەم مەبەستی خوا ئەوویە که پێغەمبەری خاتەم ﷺ، وە شوینکەوتووانی، دلتیا بکاتەووە که ئەو خویەیی ئەو قورئانەیی بۆ ناردوون، زانترە بە هەردووک لایان: بەوانەیی که گومرا دەبن و، بەوانەش که رپی راست دەگرن.

کەواتە: ئیووە مەکەونە دل لە دل دان و، مەکەونە گومانەو، – وەک پێشتر گوتم – بەهۆی ئەووەوە که زۆرینەیی خەلک لە رپی هەق لایاندو، چونکە لە راستییدا زۆرینە و کەمینە نابیتە بەلگە لەسەر ئەووە که مرؤف رپگای راستی گرتو، یان رپگای چەوتی گرتو، ناسینی رپگای راست و چەوت گرتووان بە زۆری و کەمی نیە، بەلکو بە کۆمەلێک شوینەوار و کۆمەلێک بەلگەیی دیکەیی، ئەگەرنا جاری وایە خەلکیکی زۆر زۆر لەسەر ناھەق کۆدەبنەو، هەر وەک جاری واش هەییە خەلکیکی زۆر لەسەر هەق کۆدەبنەو، گرنگ ئەوویە پێویری مرؤف بۆ راستی و چەوتی، یان هەق و ناھەق و بوونی شتیک، نابۆ ئەوویە که نایا خەلکیکی زۆر لەگەل ئەو شتە دایە، یاخود خەلکیکی کەم؟

وەک لە نایەتەکانیشدا خوی زانا و تانا زۆر باسی ئەووە دەکات، وەک دەفەر موی:

﴿ **وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ۚ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ** ﴿١١﴾ ﴾، یوسف،

هەرودەها دەفەر موی: ﴿ **وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ** ﴿٧٠﴾ ﴾ المؤمنون، هەرودەها

## دهفهرموی: ﴿ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ﴾

المائدة، له چهند شوینان دا خوا باسی ئهوه دهکات، که: زۆربهی خهئکی نازانن، نافامن، بپروا ناهینن، ههق قبوول ناکهن، بهلام لیهدا مهبهست له زۆرینهی مرؤفانه، نهک زۆرینهی نیو ئۆمهتهی ئیسلام، چونکه ههندیك له ئههلی بیدعهت وهک شیعهو خهواریحو مورجیهو موعتهزیه، ئهم ئایهتانه به بهلگه دیننهوهو دهلین: ئههلی سونهتو جهماعهت زۆرینهن، خواش دهفهرموی: زۆربهی خهئکی ههق قبوول ناکهن، زۆربهیان نازانن، زۆربهیان ئیمان ناهینن، زۆربهیان ناحالین! ئیمهش له وهلامیان دا دهلین: خوا ﷺ فهرموویهتی: زۆرینه لهسهر ئاستی مرؤفایهتی، ههق ناپیکن، دیاره هوکاری ئهوهش ئاشکرایه: مرؤفهکان ئهگهر ئیمانیا نهب، زیاتر نهفسو ئارهزوو و شهیتان بهسهریاندا زاله، تاکو عهقلو مهنتیق، بهلام به نسبت زۆرینهی ئۆمهتهوه، زانایان ههموو لهسهر ئهوه یهکدهنگن که رای زۆرینهی زانایان، یهکیکه له زالکهرهکان (مرجحات) ئهگهر دوو را ههبن یهکیکیان زۆرینهی زانایان تهبهننیان کردبی، ئهوه له ههقهوه نزیکتره، وهک پیشینان گوتووینانه: (عهقلی دووان له هی یهکیك زیاتره) کهواته: ئایهتهکان که باسی زۆرینهی گومراو سهرگهردان دهکهن، مهبهست زۆرینهیه لهسهر ئاستی بهشهر. بهلام زۆرینه لهسهر ئاستی کۆمهلیکی ئیمانداری هیدایهتدراو، وا دهچپته عهقلهوه، که شتیک زۆرینه پشتگیری بکهن، دهبی له ههقهوه نزیکتر بی، ههرچهنده جاری واش ههیه، دیاره له ههندی مهسهلهدا رای زۆرینه ناپیکی، وهک شهریعهتزانان گوتووینانه: ههندیك (قیل) ههن وهک (فیل) ن!، واته: جاری وایه قسهیهك قیلیکی لهسهره، بهلام بهلگهکهی بههیژتره، یاخود جاری وایه رایهك کهمینیههك پشتگیریان کردوه، بهلام دواپی دهردهکهوی، کهمینه پیکاوویهتی، بهلام ئهمه دهگمهنهو، به زۆری وایه که رای زۆرینه له ههقو راستیهوه نزیکتره.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسی سێزدهیەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە دە (١٠) نایەت پێکدێ، لە نایەتەکانی: (١١٨ تا ١٢٧)، لەم دە (١٠) نایەتە موبارەکەدا، خوای کاربەجی کۆمەلێک بابەت باس دەکات و تەوهرەیکی سەرەکی نیە، هەمووی کۆبکاتەو، بەلکو لە چەند تەوهریک پیکهاتو.

سەرەتا خوا فەرمان بە برواداران دەکات کە لە گوشتی ئەو نازەلە سەربراو،

کە ناوی خوای لەسەرھینراو، بخۆن: ﴿ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾، وە پێیان دەفەرموی: ئەووی کە لێیان قەدەغە کراو بۆی پوونکردوونەو، کەواتە: ئەووی نەچیتە خانە قەدەغە کراو، مانای وایە بە حەلالی ماوەتەو.

پاشان فەرمانیان پێدەکات کە خۆیان لە گوناھی ئاشکراو پەنھان بپاریزن، وە دوایی پێیان دەفەرموی: لە گوشتی سەربراوێک نەخۆن کە ناوی خوای لەسەر نەھینراو، ئنجا سەربراوێک کە ناوی خوای لەسەر نایەت، یانی: ناوی جگە لە خوای لەسەر هاتو، یاخود شتیێک کە ناوی خوای لەسەر نەھاتبی، کە دەگونجی مەبەست پێی مرداری، نازەلێک کە دەمری، ناوی خوای لەسەر نایەت، فریای (بسم الله) ناکەون، وە پێیان رادەگەییەن: کە ئەگەر بیێت و فەرمانبەری هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بکەن، کە شەیتانەکان وەسوسەیان بۆ دەکەن: بۆ خواردنی گوشتی سەربرای ناوی خوا لەسەر نەھینراو، یاخود خواردنی گوشتیێک کە ناوی خوای لەسەر نەھاتو، ئەو لەو حالەتەدا، ئەگەر ئەو خواردنە کە گوشتی مردارە، یاخود ناوی جگە لە خوای لەسەر هاتو، بە حەلالی بزانی، پێی دەبن بە هاوبەش بۆ خوا دانەر و دەچنە ریزی هاوبەش

بۆ خوا دانەرەنەو، وەک دەفەرموی: ﴿ وَإِنْ اطَّعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمَشْرُكُونَ ﴾.

پاشان خوا دوو وێنان دینیتەوه، بۆ خستنه‌پرووی حاله‌تی بابای ئیماندار و بابای بی ئیمان، که حالیان چۆنه، وه دوایی خوای دادگەر باسی یاسایه‌کی خۆی ده‌کات، که بریتیه له زاکردنی تاوانبارانی قسه‌رۆشتوو به‌سه‌ر ئاوه‌دانیه‌کان دا، بۆ تیکدانی ئاوه‌دانیه‌کان، واته: هەر کاتیك ئه‌وانه‌ی که ده‌سه‌لاتدارن، تاوانباره‌کان بوون، ئه‌وه ئه‌و ئاوه‌دانیه‌ی و ولاته تیکده‌چی.

ئنجای دوایی خوا باسی هه‌لۆیستی خۆبه‌زلگرانه‌ی کافره‌کان ده‌کات، که له به‌رانبه‌ر نایه‌ته‌کانی خوادا، وه له به‌رانبه‌ر پیغه‌مبه‌رانی خوادا (عليهم الصلاة والسلام) خۆ به‌زل ده‌گرن، وه ده‌لێن: ئیمان ناهێنین، تاکو چی بۆ پیغه‌مبه‌ران هاتوه، بۆ ئیمه‌ش نه‌یه‌ت.

وه باسی سه‌ره‌نجامی شوومیان ده‌کات، که بریتیه له زه‌بوونی و سزای به‌ ئیش له دوا‌رۆژدا.

ئنجای خوای دادگەر باسی حاله‌تی هەر کام له بابای هیدایه‌ت دراوی سینه‌ گوشاد، وه مرۆقی گومرای سینه‌ ته‌نگو دل گوشراو ده‌کات و وینه‌یان له‌سه‌ر دینیته‌وه.

وه له کۆتایی دا خوا راپده‌گه‌یه‌نی: که ئه‌و جوړه مامه‌له‌کردنه‌ی خوا له‌گه‌ڵ به‌نده‌کانیدا، که هەر که‌سیك به‌ره‌و خوا ب‌روات، سینه‌ی گوشاد ده‌کات، وه هەر که‌سیك پشت له خوا ب‌کات، خوا دلێ ته‌نگ ده‌کات، له به‌رانبه‌ر دینی خۆی دا، یاسایه‌کی چه‌سپاوی خوايه، وه راپده‌گه‌یه‌نی که په‌ند وه‌رگرن و به‌هرمه‌ندان له نایه‌ته‌کانی خوا، سه‌ره‌نجامیان مه‌نزنگای ناشتییه، که یه‌کی له ناوه‌کانی به‌هه‌شت (دار السلام)، وه خواش سه‌ره‌پرشتیارو مشوورخۆری ئه‌و که‌سانه‌یه، که په‌ند له نایه‌ته‌کانی خوا وه‌رده‌گرن.

﴿ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا  
 مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَحْرَمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ  
 كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَذَرُوا ظَهْرَ  
 الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيَجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا  
 تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى  
 أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَدِّدُوا لَهُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿۱۲۱﴾ أَوْ مَن كَانَ مِيثًا فَأَحْيَيْنَاهُ  
 وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا  
 كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ  
 أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ  
 ﴿۱۲۳﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ  
 حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ  
 بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۴﴾ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ  
 أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ  
 يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ  
 فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۲۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۷﴾

## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

(( "ئە ی پروادارینە ! " دەجا ئەگەر بە نایەتەکانی (خو) پروادارن، لەو (گۆشتی سەربراو) ه بخۆن، که ناوی خوای لەسەر هیئراوه (لە کاتی سەربرانی دا) ﴿١١٨﴾ وە بۆچی لەو (گۆشت) ه سەربراو ناخۆن، که ناوی خوای لەسەر هیئراوه، لە حالیکدا که (خو) ئەوەی لێی قەدەغە کردوون، بۆی رپوون کردوونەوه، مەگەر ئەوەی بۆی ناچار بکرین ؟ وە زۆریک بەهۆی ئارەزووەکانیانەوه، بەبێ زانیاریی (خەلک) گومرا دەکەن، بیگومان پەرورەدگارت بە سنوور شکێنان زاناترە ﴿١١٩﴾ وە واز لە گوناھ بیئن، بە ئاشکراو بە پەنھانییەوه، بە دنیاییەوه ئەوانە ی گوناھ بە دەست دینن، لەمەودوا سزا دەدرین بەهۆی ئەوهوه که دەیانکرد ﴿١٢٠﴾ وە لەو (گۆشت) ه مەخۆن که ناوی خوای لەسەر نەهیئراوه (لە کاتی سەربرینی دا) وە بیگومان ئەوه (ناوی خو نەهیئان لە کاتی سەربریندا) لە رێ دەرچوونە، وە بە دنیاییەوه شەیتانەکان سرووش (وہسودسە) بۆ دۆستەکانیان (لە ھاوبەش دانەرەن) دەکەن، تاکو شەرە قسەتان لەگەڵ بکەن، وە ئەگەر فەرمانبەریان بکەن (لە بە حەلّال دانانی سەربرای ناوی جگە لە خوا لەسەرھیئراودا) ئەوه بیگومان ئیوه ھاوبەش دانەرن ﴿١٢١﴾ نایا کەسیک که مردوو بووو زیندوو مان کردۆتەوو، رۆشناییی یەکمان پێداوه، که لە نیوخەلکیدا پێی دەپروات، وەک کەسیک وایە که لە تاریکییان دایە، لێیان دەرباز نابێ؟! بەو شیوہیە ئەوهی کافرەکان دەیکەن، بۆیان رازینراوتەوه ﴿١٢٢﴾ وە بەو جۆرە لە ھەر ئاوەدانییەکدا، تاوانبارەکانمان کردوونە گەورەو بالادەست، تاکو پیلانگیریی تیدا بکەن، ھەرچەندە پیلانەکەشیان ھەر لە دژی خۆیانە، بەلام ھەست ناکەن ﴿١٢٣﴾ وە ئەگەر بەلگەو موعجیزە یەکیان بۆ ھات دەلێن: ھەرگیز برۆا ناھینن، ھەتا وەک ئەوهی بە پیغەمبەرانی خوا دراوه، پیمان نەدری، خو زاناترە بەوه که پەيامی خوا بە کێ دەسپیری و کێ شایستە یە، لەمەودوا ئەوانە ی تاوانیان کردوہ لە لای خوا "لە رۆژی دوایی دا" زەبوونی و سزای توندیان تووش دەبی، بەهۆی ئەوهوه که پیلانگیریان

دەکرد (١٢٤) خوا هەر کەسی بیەوی پێنمای بکات، سینەى بۆ گەردنکەچیی (ئیسلام) گۆشاد دەکات، وە هەرکەسیکی بوی، گومرای بکات، سینەى تەنگو سەغڵەت دەکات، وەك ئەوەى بەرەو ئاسمان سەربکەوی، بەو شیوەیە خوا سزا (ونەفرەت) بۆ ئەوانە تەرخان دەکات، کە برواناھێنن (١٢٥) وە ئەمە (بەم جوۆرە مامەلەکردن لەگەڵ مرۆفەکاندا) رێبازی راستی پەروردگارتە، بە راستی نایه‌تەکانمان بۆ کۆمەڵیک بێرکەنەو، روونکردوونەو (١٢٦) مەزلگای ئاشتییان لە لای پەروردگار هەیه، وە (خوا) بەھوی ئەو کردووە (باش و پەسەند)انەو کە دەیانکرد، مشوورخۆرو پشتیوانیانە (١٢٧).

### شیکردنەوہی هەندیک لە وشەکان

(فَصَلِّ لَكُمْ) واتە: بۆی روون کردوونەو، (بَيْنَ لَكُمْ، وَفَصَّلَ الْعُقْدَ: جَعَلَ بَيْنَ حَبَاتِهِ حَبَاتٍ أُخْرَى مَغَايِرَةً فَهُوَ مُفَصَّلٌ) گەردەنەبەند، یان ملوانکەى ئافرەتان، بۆ وینە: ئەگەر لە گەوھەر بێ، لە مرواری بێ، لە بەردى بە نرخ بێ، لە نیوان هەردوو دەنکدا، دەنکیکی دی جیای تى دەکری، ئەو پێی دەگوتری: (عَقْدٌ مُفَصَّلٌ) دیارە قسەش کاتیکی کە بەش بەش بێ، ئەو قسەیه بۆ بەرانبەرکە باشترەو پوونترەو چاک لێی تێدەگات، وە خوای پەروردگاریش نایه‌تەکانی قورئانی، چەند جاریک بە شیوازو تەعبیری جیا جیا دووبارە کردوونەو، بۆئەوہی خەلک زیاتر لێیان تێبگات، بەتایبەت ئەو بابەتانەى کە پەيوەندیان بە ئیمان و عەقیدەوہ هەیه.

(إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ): واتە: مەگەر ئەوہی بۆی ناچار بکرین، (اضْطُرُّهُ إِلَيْهِ: أَحْوَجَهُ إِلَيْهِ وَأَلْجَأَهُ) واتە: ناچارى کرد بۆی، خوا دەفەرموی: هەموو ئەو شتانەى کە قەدەغەن بۆمان روونکردوونەو، جگە لەوہى کە بۆی ناچار دەکرین، واتە: قەدەغەش کە ناچار بووی، بۆت رەوايه، بایى ئەوہندەى کە لە مەرگ دەرباز بى، لێی بخۆی.

**(يَقْتَرُونَ):** (اَقْتَرَفَ: اَكْتَسَبَ، وَاقْتَرَفَ الذَّنْبَ: اَتَاه) واتہ: بہدہستی ہیٰنا، بہلام زیاتر بؤ گوناح و شتی خراپ بہکاردی.

**(لَفْسُقٌ):** (فَسَقَ) لہ زمانی عہرہبییدا، واتہ: دہرچوون، دہگوتری: (فَسَقَتِ الرُّطْبَةُ عَنْ قَشْرِهَا: خَرَجَتْ) خورما کہ لہ کیفہکہی دہردہچی، دہگوتری: (فَسَقَتِ)، وہ کہ دہگوتری: (فَسَقَ فُلَانٌ)، فلان کہس فاسق بوو، واتہ: (عَصَى وَجَاوَزَ حُدُودَ الشَّرْعِ وَخَرَجَ عَنْ طَاعَتِهِ) سہرپیچی کردو لہ سنورہکانی خوا دہرچوہ، لہ گوپرایہئی بہرنامہی (خوا) دہرچوو.

**(يَمَكْرُونَ):** پیلان دہگیرن، وشہی (مَكَرَ) یانی: فیل، (وَمَكَرَ بِهِ: خَدَعَهُ) واتہ: فیل لی کردو ہہ لیخہ لہ تاند.

**(صَغَارٌ):** واتہ: زہبونیی و بچووی و سووکی، دہگوتری: (صَغُرَ يَصْغُرُ صِغْرًا: قَلَّ حَجْمُهُ أَوْ سِنَّهُ فَهُوَ صَغِيرٌ) واتہ: قہبارہی بچووک بوو، یاخود تہمہنی کہم بوو، کہ (صِغَارٌ) کویہ کہیہتی، وہ ہہرہوا کہ دہگوتری: (صَغُرَ يَصْغُرُ صِغَارًا: رَضِيَ بِالذُّلِّ وَالضُّعْفِ) واتہ: بہ زہبونیی و ملکہچی و دامایی رازی بوو، خوی پہرہردگار باسی بیرواکان دہکات، کہ لہ رؤزی قیامہ تدا تووشی زہبونیی و سووکی و بی دہرتانی دہبن.

**(يُشْرِحُ صَدْرَهُ):** واتہ: سینہی گوشاد دہکات، دہگوتری، (شَرَحَ الشَّيْءَ: بَسَطَهُ وَوَسَّعَهُ وَحَبَّبَهُ إِلَيْهِ) فراوانی کردو لیکی کیشایہوہ، لہ لای خوشہویست کرد.

**(ضَيِّقًا):** (ضَاقَ يَضِيقُ ضَيْقًا وَضَيْقًا) واتہ: تہنگ بوون، (انْضَمَّ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ فَلَمْ يَتَسَّعْ لِمَا فِيهِ وَقَصُرَ عَنْهُ) شتیئ کہ جیی شتیکی تیدا نہ بیٹہوہ، لہ زمانی عہرہبییدا پی دہگوتری: (ضَيْقٌ) واتہ: تہنگو تہسک، کہ خوی پہرہردگار لیردا باسی سینہی ئہوانہ دہکات کہ بیروان، دہفہرموی: لہ



بەرانبەر دینی خوادا، دلایان دیتەوه یەك و سینەیان دیتەوه یەك و جیگای  
هیدایەتی خوای تیدا نابیتەوه.

(حَرْجًا): (الْحَرْجُ: غَيْضَةُ الشَّجَرِ الْمُلتَفَّةِ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَرعى فِيهَا) بە مانای  
درەختیك، یاخود باغ و بیستانیک دى، كە جەنگەل بى و هیج رپی تینەجى،  
شوان نەتوانى مەرپەكەى تیدا بلەوەرپینى، (حرج) واتە: سەغڵەتیى و تەنگیى،  
دەگوترى: (حَرْجَ الصَّدْرِ يَحْرَجُ: ضَاقٌ) واتە: سینەى تەنگ بوو.

(الرَّجْسُ): (الرَّجْسُ: الشَّيْءُ الْقَذِرُ، وَالْفِعْلُ الْقَبِيحُ، وَالْحَرَامُ، وَالْكَفْرُ، وَاللَّعْنَةُ،  
وَالْعَذَابُ، وَرَجَسُ الشَّيْطَانِ: وَسُوسَتُهُ) وشەى (رِجْس) لە زمانى عەرەبیدا بە  
مانای شتى پيس دى، وه به مانای كردهوى خراپ دى، وه به مانای شتى  
قهدهغه دى، وه به مانای كوفر دى، وه به مانای نهفرین دى، وه به مانای سزاش  
دى، وه (رِجْسُ الشَّيْطَانِ) واتە: خوتخوتە و دنەدانى شەیتان.

### هۆی هاتنه خوارهوى ئایهتەکان

(١) هۆی هاتنه خوارهوى ئەو ئایهتەى كە دەفەرموی: ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ

عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِعَايَتِهِ مُؤْمِنِينَ﴾: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ:  
أَتَى أَنَسُ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا كُلُّ مَا نَقْتُلُ، وَلَا نَأْكُلُ مَا يَقْتُلُ

اللَّهُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ... إِلَى... وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

لَمُشْرِكُونَ﴾ (١١٦)، واتە: عەبدوڵلای كورى عەبباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى،

دەلى: كۆمەلێك هاتنه لای پێغه مەبەر ﷺ (دیاره مسوڵمان بوون، چونكه گوتوو یانە:  
یا رسول الله! كافرەكان هەرگیز نەیانگوتو: یا رسول الله! هەر گوتوو یانە: یا محمد!

یا أبا القاسم) گوتیان: ئەوی پێغەمبەری خوا! ئێمە لەو دەخۆین کە بە دەستی خۆمان دەیکوژین و سەریدەبەڕین، یاخود ڕاوی دەکەین، بەلام لەو ناخۆین کە خوا کوشتوووەتی (واتە: مردار)؟ لەوبارەو ئەو نایەتە هاتە خوارێ، دوایی ڕوونی دەکەینەو: حیکمەتی ئەو چیبە کە مردار ناخوێ، وە بۆچی ئەوێ کە بۆ غەیری خوا سەردەبەردێ، ناخوێ؟

(٢) هۆی هاتنە خوارەوێ ئەو نایەتە کە دەفەرموێ: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ إِلَيَّ أَوْلِيًّا بِهِمْ لِيَجْذِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴾ ﴿ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾، قَالَ خَاصَمَهُمُ الْمُشْرِكُونَ فَقَالُوا: مَا ذَبَحَ اللَّهُ فَلَا تَأْكُلُوهُ، وَمَا ذَبَحْتُمْ أَنْتُمْ أَكَلْتُمُوهُ ﴿١﴾، واتە: عەبدوللای کوری عەبباس خوا لە خۆی و بابی ڕازی بی، دەلی: هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان موناڤەشەو شەرە قسەیان لەگەڵ ئیمانداراندا کرد، گوتیان: ئەوێ کە خوا سەری بڕیووە ناخۆن (مەبەست مردارە)، وە ئەوێ بۆخۆتان سەری دەبەڕن، دەخۆن! خوای پاك پێی فەرموون: لەو مەخۆن کە ناوی خوای لەسەر نەهاتو، واتە: مرداربۆتەو، یان ناوی خوای لەسەر نەهاتو، واتە: بۆ جگە لە خوا سەر بڕاوە، هەردووکیان دەگریتەو، وەك دوایی باسی دەکەین.

(١) أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ بِرَقْم: (٤٤٣٧)، قَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِيُّ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوَا ﷻ لَهَم (١٠) نایەتە موبارەكەدا، كۆمەلێك بابەت باس دەكات، دیارە ئەوەی كه تەوهری سەرەكییە لە نایەتەكاندا، مەسەلەى خواردنە لە گوشتیك كه سەربرپاوه، ناوی خوای لەسەر هاتوه، یاخود بۆ خوَا سەربرپاوه، وه نهخواردن لە گوشتیك، یان سەربرپاویك كه ناوی خوای لەسەر نههاتوه، ئنجا چ مردار بووبیتتوه، چ بۆ غەیری خوَا سەربرپایی.

وه دوایی كۆمەلێك بابەتی دیکەش باس دەکړین، خوای بەرز و پینه دینیتتوه بۆ مرؤفی ئیماندارو مرؤفی بی ئیمان.

سەرەتا خوَا ﷻ دەفەرموی: ﴿فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

مُؤْمِنِينَ﴾، ئەم (ف)ه ﴿فَكُلُوا﴾، لێی وەر دەگیرئ كه مشتومرێك لهوبارهوه ههبووه، وهك له هوی هاتنه خوارهوهكەش دا بۆمان دەرکەوت، مشتومرێك ههبووه له نێوان ئیمانداران و کافرەكاندا، لەسەر ئەوه كه گوتووینانە: چۆن ئەوهی كه خوا كوشتووێتەتی - كه مردارە - ناخۆن، بەلام ئەوهی كه بۆخۆتان كوشتووتانە دەبخۆن؟ بۆیه خوا به (ف) دەست پێدەكات: ﴿فَكُلُوا﴾، واتە: خوا فەرمانی كردوه كه ئەوهی

هه لاله و ناوی خوای لەسەر هاتوه، خۆتان كوشتووتانە و سەرتان بپریوه، ﴿فَكُلُوا﴾، دهجا لێی بخۆن، ئەگەر به نایەتەکانی خوا بپروادارن، واتە: به قسهی کافرو موشریکهکان مەکن، مەکهونه ژیر کاریگهیری پڕوپاگهنده و قسه و قال و ئەفسانهکانی ئەوان.

ئنجا خوای پەروردگار به شیوهی پرسیارکردن و به جوړیك لەسەر زەنشت و

سەرکۆنەوه، دەفەرموی: ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ﴾، ئنجا

بۆچی و چ شتیك رینگرتانە كه لهوهی كه ناوی خوای لەسەر هاتوه، نهخۆن؟ ﴿وَقَدْ

**فَصَلِّ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ**، لە حالئىك دا خوا ﷻ ئەو لىي قەدەغە كردوون، بە تەواويى بوى روونكردوونەو، **إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ**، جگە لەوہى كە بوى ناچار دەكرين، واتە: قەدەغەكراوہكانى بۆ روون كردوونەو، جگە لەوہى كە بوى تىدەگيرين و ناچار دەبن لىي بخون، كە ئەو كاتەش ھەر قەدەغەيە، بەلام كەسيك كە تيگىراوہ و ناچاركراوہ، بوى رەوايە لىي بخوات، تاكو پىي لە مەرگ دەرباز بى، مادام بزاني، ئەگەر بىت و لەو مردار بوو، يان لەو گوشتى بەرازە، يان لەو خوينە، يان لەوہ كە بۆ جگە لە خوا سەربراوہ، نەخوات، نازىەت، ئەوہ بوى ھەيە بيخوات، بەلكو لەسەريشى فەرزە، بايى ئەوہندە لە يەكئ لەو شتانە بخوات، تاكو لە مەرگ دەربازى بى.

ھەلبەتە ئەم سوورەتە مەككەييە و وا دەردەكەوى مسوئلمانان لە كۆمەلگاي مەككەدا زۆر لە ژىر فشارى كافراندا بوون، لە رووى فيكرييەو، لە رووى فەرھەنگيى و كلتووريى و عادەت و نەريتەو، كە سەفسەتەيان لەگەل كردوون و گوتويانە: مردار خوا كوشتوويەتى و، سەربراو بۆخوتان سەريدەبرن، چۆن ئەوہى خوا كوشتوويەتى لە گوشتەكەى ناخون، بەلام ئەوہى بۆخوتان دەيكوژن لە گوشتەكەى دەخون؟

كە ئەوہ بە روالەت جوړيك لە بەلگەى تىدايە، بەلام لە راستييدا بەلگە نيە، چونكە ھەردووكيان خوا دەيانكوژئ، مرداريش و، ئەوہى كە مرؤفئيش سەريدەبىرئ، ھەر خوا دەيانكوژئ، بەلام مردار بۆيە نابئ لىي بخورئ، چونكە پيسە، ئەو خوينەى لە جەستەى ئازەل دايە، لە رپى سەربىرپنەو، خوينەكە دەچىتە دەرەو، كە ئىستا لەم رۆژگارەداو، پاش گەشەكردنى زانست، حىكمەتەكەى دەرکەوتو، بەلام ئازەل كە مردار دەبىتەو، خوينەكەى ھەر لە بەدەنى دا دەمىنيتەو، و ئەو مىكرۇبانەى كە لە خوين دان، جەستەكە دەرەدار دەكەن، وە ھەر كەس لەو گوشتە بخوا، ديارە ئەگەرى نەخوشىي و دەرەدارىي لئ نزيكترە، ئەوہ لە رووى تەندروستى و، جەستەييەو.

لە رووى مەعنەوييشەو: ھەر شتىك ناوى خواى لەسەر نەھىنرابى، ديارە ناخورئ، وەك دوايىش بە تەفصيل باسى دەكەين، چونكە ناوى خوا لەسەر خواردن ھىنان، بەرەكەتى تىدەخات، با ئىمە نەشزانين چۆنە؟ كە ئەوہش وەك دوايى باسى دەكەين، ئىستا لە رووى زانستيشەو دەرکەوتو، كە گوشت، يان خواردن بەگشتى بە

بەسەردا خۆپندنه‌وه‌ی نایه‌ته‌کانی قورئان، یاخود ناوی خوا له‌سەر هینان، گۆرانیکی کیمیاییی بەسەردا دی، و، زانستی تازه‌وه‌ی دۆزیوه‌ته‌وه‌و ناشکرای کردوه.

ئنجا خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾، وه زۆریکیان واته: له بی‌پروایان، به ئاره‌زووی خۆیان و به‌بی زانیاریی خه‌لك له رێ لاده‌ده‌ن.

ئنجا به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌ که خواردنی پیسیان پێ ده‌خۆن، یان شتی چه‌رامیان بۆ چه‌لال ده‌که‌ن، یاخود چاکه‌یان له پێش چاو ناشیرین ده‌که‌ن، یان خراپه‌یان له پێش چاو جوان ده‌که‌ن، گرنگ ئه‌وه‌یه‌ به ئاره‌زووی خۆیان و به‌بی ئه‌وه‌ی که زانیارییان هه‌بی، خه‌لك له رێ لاده‌ده‌ن، ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ﴾، بی‌گومان په‌روه‌ر‌دگارت زان‌تره‌ به له رێ ده‌رچووان و به سنوور‌شکێتان.

ئنجا خوا به‌و بۆنه‌وه‌ که نابێ له شتێک بخوری، که خوا قه‌ده‌غه‌ی کردوه، وه به‌ پیچه‌وانه‌شه‌وه: شتێک که خوا چه‌لالی کردوه، نابێ پارێزی لێ بکری، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه‌ی پیچه‌وانه‌ی باوو نه‌ریتیکێ نه‌فامانه‌یه‌، ده‌فه‌رموی: ﴿وَذَرُوا ظَهْرَ

الْأَثْمِ وَبَاطِنَهُ﴾، وه ده‌ست هه‌لب‌گرن له گونا‌هی ئاشکرا و په‌نه‌ان، مانایه‌که‌ی رۆشنه، واته: ئه‌و گونا‌هانه‌ی که به ئاشکرا ده‌کری، به ئه‌ندامه‌ ر‌واله‌تییه‌کان، وه ئه‌و گونا‌هانه‌ی که به په‌نه‌انیی ده‌کری، له ده‌روونی خۆتاندا، وه‌ک: گومانی خراپ، چه‌سوودی، رق و کین، خۆ به‌گه‌وره‌ زانین، ر‌وو‌پامایی، ئه‌و شتانه‌ی که به ده‌روون ده‌کری و که‌س هه‌ستیان پێ ناکات.

یاخود: ئه‌و گونا‌هانه‌ی که له‌به‌رچاوی خه‌لك ده‌کری به ئاشکرا، وه ئه‌و گونا‌هانه‌ی که به په‌نامه‌کیی ده‌کری، خه‌لك ناگای لێیان نیه، ده‌ست له‌وانه‌ له هه‌موویان هه‌لب‌گرن،

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثْمَ سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾، بی‌گومان ئه‌وانه‌ی گونا‌ح به‌ده‌ست دینن، سزا ده‌درین به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌ که ده‌یانکرد، واته: له‌مه‌ودوا له قیامه‌ت سزاکه‌یان وه‌رده‌گرنه‌وه، بگه‌ر له دنیا‌شدا، به‌لام که‌سێک که گونا‌ح و تاوان ده‌کات، مه‌رج نیه هه‌میشه‌ سزا دنیا‌یه‌که‌ی شتیکێ به‌ره‌ست (محسوس) بێ، ئه‌گه‌رنا مرؤف‌ نازادیی یه‌که‌ی ده‌که‌وێته ژێر نیشانه‌ی پرسیاره‌وه‌ ده‌که‌وێته‌ حاله‌تی جه‌به‌ره‌وه!

ئنجادا دووبارە دیتەووە سەر هەمان بابەت و دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكَرْ

أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾، وە لەووە مەخۆن کە ناوی خوای لەسەر نەهێنراوە، وە ئەووە لە رێ دەرچوونە، واتە لە رێ دەرچوونە لە گوشتیک بخۆن، کە ناوی خوای لەسەر نەهێنرابێ، کە مەبەست پێی مردارە، وە هەندیکیش دەلێن: بەلگە هەر نازەلێک کە سەر دەبەردرێ، ئەگەر ناوی خوای لەسەر نەهێنرابێ، هەر نابێ لێی بخۆی، با مسوولمانیش سەری بربێ، وە هەندیکیش دەلێن: مەبەست لەم رێستە موبارەکە ئەوویە کە لەووە مەخۆن کە ناوی جگە لە خوای لەسەر هاتووە، واتە: بۆ جگە لە خوا، سەر بپارە، کە دیارە ئەووە لە هەموو حالاندا هەر قەدەغە و حەرپامە، بەلام ئەووی دیکە راجیایی زانایانی تێدایە، وەك دواویی باسی دەکەین، کە ئەگەر نازەلێک مسوولمان سەریبەردرێ، و ناوی خوای لەسەر نەهێنێ، ئایا حەرپام دەبێ ؟ هەندیک دەلێن: بەلێ، هەندیکیش دەلێن: نەخیر، دواویی باسی وردەکارییەکەیی دەکەین، وە باسی بەلگەکانی هەردووک لاشیان دەکەین.

ئنجادا دەفەرموی: ﴿ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَدِّ لُوْكُمْ ﴾، وە

بیگومان شەیتانەکان وەسودەسە دەکەن بۆ دۆستەکانی خۆیان، تاکو شەرە قسەتان لەگەڵ بکەن، ﴿ لِيُحُون ﴾، واتە: بە پەنامەکیی خوتخوتەیان دەخەنە دڵەووە، ﴿ إِلَىٰ

أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَدِّ لُوْكُمْ ﴾، واتە: کافرەکان کە دۆستی شەیتانەکانن، وەك چۆن

ئیمانداران دۆستی مەلائیکەتانن، شەیتانەکانیش خوتخوتە دەخەنە دڵی دۆستەکانی خۆیان، کە کافرەکان و هاوبەش بۆ خوا دانەرەکانن، تاکو موناقەشەتان لەگەڵ دا بکەن، لەبارەیی خواردنی گوشتی مردار، یان بۆ جگە لە خوا سەربپارەووە.

ئەم نایەتە موبارەکە ئەووی لێوەرەگێرێ، کە زۆر بیروکە و فیکرەیی خراب، کە لە دڵ و عەقڵی مروقی کافرو بیبروادا پەیدا دەبن، بەهۆی خوتخوتە و دنەدان و فیکردنی شەیتانەکانەوویە، هەر وەك زۆر بیروکە و نیازی باش و پەسند، کە لە دڵی مروقی بپروادارو پارێزکاردا پەیدا دەبن، بەهۆی فریشتانەوویە، وەك خوا

دەفەرموی: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ

## أَلَمْ لَيْكُمُ إِلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ

﴿٣٠﴾ فصلت، ﴿لِيَجِدَ لَكُمْ﴾، تاكو بهو شتانه كه شهیتانهكان فیریان کردوون، موئافه شهو شه ره قسه له گهل ئیوه دا بکهن، ئەیش ئەوهیه، كه گوتیان: چون نازده لیک كه بوخوتان دهیکوزن، گوشته کهی دهخون، بهلام نازده لیک كه خوا کوشتوو یهتی، (واته: مرداره) لیی ناخون؟! خواش مسوئلمانان ناگادار دهکاتهوه، دهفه رموی: ﴿وَإِن

أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمَشْرِكُونَ﴾، وه ئەگەر فه زمانه بییان بکهن و به قسه یان بکهن، بیگومان نیوه هاوبهش بو خوا دانهرن، كه دوایی باسی دهکهن، ئەمه چونه؟ ئایا له هه شتیکدا مسوئلمان به قسهی کافر بکات، یه کسهر ده بیته هاوبهش بو خوا دانهرو کافر ده بی و له دین دهرده چی؟ كه بیگومان له هه موو حالاندا وانیه.

ئنجا خوی کاربه چی دوو وینه دینیته وه، بو حالهتی مروقی ئیماندارو حالهتی

مروقی بی ئیمان و، دهفه رموی: ﴿أَوْ مَن كَانَ مِيثًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا﴾، ئایا كه سیک كه مردوو بووهو زیندوو مان کردوته وهو رووناکیه کمان پیداو، كه له نیو خه لکیدا پیی دهروات، وه بهر پیی خوی پیی ده بی نی و پیی دهر دهکات، وهك وینهی ئەو كه سه وایه كه له تاریکیاندا نقوم بووهو، لیشیان دهر باز نابو، پیی دهر باز بوونیشی نیه؟! به تهئکید نه خیر، كه ئەوهی یه که میان مروقی ئیمانداره، ئەوهی

دوو ده میشیان مروقی بی ئیمان، ﴿كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾،

ئاوا بهو شیوهیه ئەو کردهوه خراپانهی كه دهیانکهن، بو کافران رازینراونه وه، واته: رازاوهو جوان نین، بهلام بو یان جوانکراون، وهك پشتریش گوتم: مروق وه ختیک له سهه شتیک بهردهوام ده بی، خیری بی، یان شه ربی، شیرنایه تی ئەو شتهی ده چیته دل و ده بیته به شیک له دهروونی و، به شیک له که سایه تی، وه دوایی به زهحمهت نه بی ناتوانی دهسته برداری بی، چاک بی، یان خراپ بی.

ئنجا خوا باسی یاسایه کی خویمان بو دهکات بهو بونه وه كه دیاره کافرهکان ئەوه یان رهواج پیدهدا، كه ته ماشا بکهن! مسوئلمانان له شتیک كه خوا ژیان

لێستاندۆتەو (کە مردارە) ناخۆن، بەلام شتیەک کە خۆیان ژیانی لێ دەستیننەو وە  
خۆیان سەری دەبێن، یان پراوی دەکەن، لێی دەخۆن؟! دیارە لەو بارەو بە بانگەشەو  
پروپاگەندەو زۆریان کردووە دژی مسوڵمانان، ئەوەش جوژیک لە پیلانگێڕیی بوو  
بوئەوێ مسوڵمانان لە دینەکەیان، لە شەریعەتی خوا بکەونە گومانەو، بۆیە خوا باسی

یاسایەکی خۆیمان بۆ دەکات و دەفەرموی: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا

مُجْرِمِيهَا لِيَمَّا كُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾، واتە:

هەر بەو شیوەیە کە کافرەکانی رۆژگاری تۆ ئەو پێغەمبەر ﷺ پیلانگێڕیی دەکەن،  
و ههنگی دەرروونی و فیکری لەگەڵ ئیمانداراندا دەکەن، دەیانەوێ شتە خراپەکانی  
خۆیان جوان بکەن، لەپێشچاوی مسوڵمانان، و هه شتە باشەکانی کە خوا ﷻ بە هه لالی  
داناو و باشن، ناشیرین بکەن و نیشانەو پرسیاریان بێنە سەر، و هه چۆن لە  
سەر دەمی تۆدا زله زله کانی قورپەش کە کافرەکان، ئەو پیلانگێڕییە دەکەن،

﴿ وَكَذَلِكَ ﴾، واتە: پێشتریش هەر وابوو، ﴿ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ﴾، لە هەر

شارو ئاوەدانییە کدا {پێشتریش باسمان کردووە، کە وشەو: ﴿ قَرْيَةٍ ﴾، لە زمانی  
عەرەبییدا بە مانای شاری گەورە، یان ولات، یان ئاوەدانییەکی گەورە دێ، نەه بەو  
واتا باوێ ئیستا، کە بە گوندو لادی و شوپینیک کە دانیشتوانی کەم بن، دەگوترێ،

لە زمانی قورئان و بەکارهینانی قورئاندا ﴿ قَرْيَةٍ ﴾، واتە: (المَدِينَةُ الْكَبِيرَةُ) شاریکی  
گەورە، مەککە چونکە زۆر قەلەبای بوو و لە هەر چوار لای دنیاو هه لک بۆی هاتو،  
پێی گوتراو: (أُمُّ الْقُرَى) دایکی شارهکان، دایکی ئاوەدانییەکان، ئیمە تاوانبارەکانمان

کردۆتە سەرۆک و قسەرۆشتوو بالادەست، ﴿ لِيَمَّا كُرُوا فِيهَا ﴾، تاكو پیلانگێڕیی

تیدا بکەن، ﴿ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ ﴾، و هه ئەو پیلانگێڕییەش هەر لە

دژی خۆیانەو، بە زەرەری خۆیان تەواو دەبێ، ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾، بەلام ههست ناکەن.

یەکیک بۆی ههیه لێردا بپرسی:



نایا خوا تاوانبارەکانی کردۆتە قسەرۆیشتوو بالادەست لە شارو ئاوەدانییەکاندا، بۆئەوەی پیلانگێڕی بکەن؟ جاری دیکەش وەلامی ئەو پرسیارەمان داوەتەو، کە لێرەدا خوا ﷻ باسی یاساو سوننەتیکی خۆی دەکات، واتە: بە پێی ویستی رەهای خوا، وە بە پێی ئەو یاسایانەی خوا دایان لە ژبانی مەرۆفدا، لە هەر ئاوەدانییەکاندا، خراپەکارەکان هەولەدەن بالادەست بن، حوکمران بن، ئەمرو نەهییان بەدەست بێ، و قسە رۆیشتوو بن، وە خەڵک بخەنە ژێر رێکێفی خۆیانەو، وە سەرەنجام پیلانگێڕی تێدا بکەن.

بۆیەش لێرەدا خۆی زاناو توانا ئەو پالادەداتە لای خۆی، چونکە بە پێی یاسای خوا، و ابوو، وە بە پێی ویستی رەهای خۆی بەرزو مەزن وابوو، ئەگەر ویستبای وانەبێ، وانەدەبوو، وە بەپێی ئەو یاسایانەی کە خۆی بالادەست دایان، لە شارو ئاوەدانییەکاندا، وەختیک خەڵک بێ هەلۆیست دەبێ، بە دواي خراپەکارەکان دەکەوێ، و خراپەکارەکانیش دەوریان قەلەبەلغ دەبێ، و دەست رۆیشتوو دەبن، سەرەنجام ئەو شارو ئاوەدانییە دەخەنە ژێر رێکێفو هەیمەنە خۆیانەو، پیلانگێڕی و خراپەکاری تێدا دەکەن.

ئەجا خوا باسی هەلۆیستی کۆمەڵیک لە کافرە خۆ بەزگەرەکان دەکات، لە بەرانبەر پێغەمبەرانى خوادا (عليهم الصلاة والسلام) وە لە بەرانبەر ئایین و بەرنامەى کۆتایی خوادا کە بە پێغەمبەرى خاتەمدا ﷺ نێرداوه، دەفەر موی: ﴿ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﴾، وە هەر کات بەلگەو موعجیزەیهکیان بۆی دەلێن: هەرگیز ئیمانێ پێ ناهێنین، تاكو ئەوێ بە پێغەمبەرانى خوا دراوه، بە ئیمەش نەدری.

واتە: دەبێ ئیمەش خوا وەحی و پەياممان بۆ بنێری! خوا دەفەر موی: ﴿ اللَّهُ

أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ﴾، خوا زانترە پەيامی خۆی بە کێ دەسپێری و کێ

شایستەیه، ﴿ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴾، لەمەودوا ئەوانەى تاوان دەکەن زەبوونیان لە لایەن خواو تووش

دەبێ، وە سزایەکی توندیان تووش دەبێ، بەهۆی ئەو پیلانگێڕیەو کە دەیکەن،

واتە: كە وايانگوتوۋە ۋەنەبى قەنەعتيان ۋا بووبى، بەلكو ئەۋە پىلاننىك بوۋە، بۆنەۋەدى خەلك ھەلخەلەتتىن ۋ، بە خەلكە سادەكە بلىن: ئەدى فلان كەس كە گەۋرەدى ئىمەيە، بۆچى خوا پەيامى بۆ نەناردوۋە، ئەگەر راست بوۋايە خوا پىغەمبەرى ناردىبايە، دەبوو فلان كەسى كىردىبايە پىغەمبەر كە گەۋرەدى ئىمەيە، (ۋەلىدى كورى موعىرە، ئەبو جەھل، ئەبو سوفيان) خەلكە سادەكەيان بە ۋ قسانە ھەلخەلەتتاند، واتە: ئەۋە جۆرىك بوۋە لە پىلانگىرى كە خەلكە سادەكە، خەلكە رەش ۋ روتەكە، ھەلخەلەتتىن، ئەگەرنا مەبەستيان ئەۋە نەبوۋە، خوا ۋەحييان بۆ بنىرىۋ، زانىۋيانە شايستەى ئەۋە نىن، يان ھەر بىروايان بە ھاتنى ۋەحى نەبوۋە !

ئىماندارو ئىنسانى بى ئىمان، ھەردووكيان لە دوو ۋىنە دىننەتەۋە، ياخود ھالەتى ئىنسانى

دەفەرموى: ﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ﴾، ھەر كەسىك خوا بىھوى رىنمايى بكات، سىنە ۋ دلى بۆ ئىسلام، (ۋاتە: ئەۋە ئىسلامەى كە لە قورئان ۋ سوننەتدا بەرجەستەيە، ياخود ئىسلام بە ماناى گەردنكەچى بۆ خوا، كە لىرە ئەم مانايەيان بەھىزترە)، گوشاد دەكات، گەردنكەچى بۆ خوا ئەۋەيە كە ئىمان بە ۋ ئىسلامە بىنن، بە ۋ قورئان ۋ سوننەتە بىنن، كە بۆ پىغەمبەرى خاتەم ھاتوون،

﴿ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ ﴾، ۋە ھەر كەسىك خوا بىھوى گومپراى بكات، ﴿ يَجْعَلْ

صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعْدُ فِي السَّمَاءِ ﴾، سىنەى تەنگو سەغلەت

دەكات، ۋەك بەرە ۋ ئاسمان سەرکەۋى، كەسىك كە بەرە ۋ ئاسمان سەرکەۋى توۋشى تەنگە نەفەسى ۋ توۋشى دل سەغلەتى دى، خواى زانا ۋ شارەزا دەفەرموى: ئاۋا ئەۋە كەسەى كە بمانەۋى گومپراى بكەين، دلى سەغلەت دەكەين، لە بەرانبەر دىنى خۇماندا، سىنەى تەنگ دەكەين، كە رىى نەبى، ئەۋە دىنە، ئەۋە ھىدايەتە بچىتە نىۋ دلى،

﴿ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾، ئەمە ۋەلامى

پرسىارىكە، يەكىك بۆى ھەيە بىرسى: ئايا خوا بۆچى ۋا لەۋ كافرانە دەكات، دەبا سىنەيان نەھىننەتەۋە يەك ۋ دلىان سەغلەت ۋ تەنگ نەكات، تاكو ھىدايەتى تىبجى ؟!

خوا وەلام دەداتەو، دەفەرموی: ﴿كَذَلِكَ﴾، ئاوا بەو شیوەیە: ﴿يَجْعَلُ﴾

اللَّهُ الرَّجَسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، خوا سزاو نەفرین و کوفرو پیسی، بۆ ئەوانە تەرخان دەکات، کە ئیمان ناهێنن، واتە: لە ئەنجامی ئەو هەدا کە نایانەوی ئیمان بێنن، ئەو حالەتە دەروونیەییان بۆ دروست دەبێ.

ئەوانی دیکەش لەبەرئەو دی و سینهی خۆیان بۆ ئیسلام دەکەنەو، پڕوی خۆیان بەرەو خوا وەر دەچەرخێنن، بۆیە لە بەرەگەتی ئەو هەدا، خۆی پەرورەدگاریش پێنمایان دەکات و سینهیان گوشار دەکات، ئەگەر نا خوا زولم لە کەس ناکات، وە خۆی کاربەجێ بە گۆتەرە مامەلە لەگەڵ بەندەکانی دا ناکات، کاری خوا گۆتەرەکاری تێدا نیە، خوا کاربەجێیە.

لە کۆتایی دا خۆی زاناو شارەزا دەفەرموی: ﴿وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا﴾، ئا ئەمە پێبازی پەرورەدگارتە راستە، ئەمە (هەذا): مەبەست پێی ئیسلامە، یان مەبەست پێی ئەم قورئانە، یان: ئەم شیوە مامەلەکردنە خۆ لەگەڵ بەندەکانی دا، کە هەر کەسێک بەرەو خوا جوولە بکات، خوا هیدایەتی دەدات، وە هەر کەسێک پشت لە خوا بکات، خوا سینهی ویك دینیتەو، لە بەرانبەر دینی خۆیدا، ئا ئەو راستە شەقامی خۆیە، ﴿قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَدَّ كُرُونَ﴾، بێگومان نایەتەکانی خۆمان پۆشن کردوونەو بۆ کەسانیک کە بیانەوی پەند وەر بگرن و بیر بکەنەو، ﴿لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾، ئەوانە مەنزڵگای ئاشتییان هەیە لەلایەن

پەرورەدگاریانەو، کە مەبەست بەهەشتە، ﴿وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، وە خوا سەرپەرشتیاریانە بەهۆی کردووەکانیانەو، واتە: خوا بە گۆتەرە سەرپەرشتییان ناکات و مشووریان لێ ناخوات، بەلکو کردووی باشیان هەن و، بەرەو خوا چەرەگاتیان کردو، ئیدی لە ئیمە چەرەگەت و لە خۆی بە بەزەیی بەرەگەت، بۆیە خۆی بەخشەر بۆخۆی سەرپەرشتیی کردوون و مشووری لێ خواردوون.

## چهند مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگ

**مه‌سه‌له‌ی یه‌که‌م:** که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ**

**بِعَائِتِهِ مُؤْمِنِينَ** ﴾، ده‌جا بخۆن له‌وه‌ی ناوی خوا‌ی له‌سه‌ر هاتوه، نه‌گه‌ر بر‌واداران به نایه‌ته‌کانی خوا.

له‌م نایه‌ته ده‌رده‌که‌وئ، هه‌روه‌ها له هۆی هاتنه خواره‌وه‌که‌شی که باس‌مان کرد، که مسوول‌مانان فشاریکی زۆریان له‌سه‌ر بووه، فشاریکی فیکری، دهر‌وونی، به‌هۆی ئه‌و کلتور و فره‌ه‌نگ و عاده‌ت و نه‌ری‌ته‌وه، که باو بووه له نیو کۆمه‌لگای خۆیاندا، به‌تایبه‌ت له پرووی خواردنی سه‌ر‌بر‌اوو نه‌خواردنی مرداره‌وه‌بووه‌وه، یاخود ئه‌وه‌ی که بو‌بت و سه‌نه‌مه‌کان سه‌ریان بر‌پوه، که مسوول‌مانان لییان نه‌خواردوه، کافر‌ه‌کان له‌وباره‌وه مناقه‌شه‌یان له‌گه‌لدا کردوون، بو‌یه خوا‌ی قسه‌له‌جی به‌م شیوه‌یه ده‌فه‌رموی: ﴿ **فَكُلُوا** ﴾، بخۆن له‌وه‌ی که ناوی خوا‌ی له‌سه‌ر هاتوه، نه‌گه‌ر به نایه‌ته‌کانی خوا ئیماندارن.

ئنج‌ا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **إِنْ كُنْتُمْ بِعَائِتِهِ مُؤْمِنِينَ** ﴾، نه‌گه‌ر به نایه‌ته‌کانی خوا بر‌واداران، واته: نه‌گه‌ر ئیمانداربن، ده‌بی پابه‌ند بن به‌ه‌لال و حه‌رامی خواوه، که‌واته: به‌ئنده‌زی ئه‌وه که ئینسان ئیمانی هه‌یه، پابه‌ندی شه‌ریعه‌تی خوا ده‌بی، پابه‌ندی ه‌لال و حه‌رامی خوا ده‌بی، وه هه‌ر که‌سیک له‌ه‌لال و حه‌رامی خوا، له‌ئه‌مرو نه‌هی خوا، له شه‌ریعه‌تی خوا لابه‌دات، نیشانه‌ی پرس‌یار ده‌که‌وئته‌سه‌ر ئیمان‌ه‌که‌ی، تۆ چ ئیمان‌داریکی! نه‌گه‌ر به قسه‌ی په‌روه‌ردگاری خۆتو، به قسه‌ی په‌رستراوی خۆتو، به قسه‌ی خاوه‌ن و گه‌وره‌ی خۆت نه‌که‌ی، که خوا‌ی به‌دی‌هینه‌ره.

**مه‌سه‌له‌ی دووه‌م:** که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ**

**عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ**

**بَاهَوَّابِهِمْ بَغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ** ﴿﴾، لێرەدا خوا بە جوړیک له سەرکۆنەکردن و سەرسوڕمان و سەرزەنشتەوه بە ئیمانداران دەفەرموێ: ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾، چیتانەو چ شتیک رێی لێگرتوون، چ شتیک واتان لێ دەکات، کە لەو نەخۆن، کە ناوی خوای لەسەر هاتو، لە کاتی سەربڕیندا، با بۆخۆشتان سەرتان نەبڕیبی ؟

دوایی دەفەرموێ: ﴿وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ﴾، بە دنیایی یەوێ خوا ئەوێ بۆ ڕوونکردوونەوه، کە لێی قەدەغە کردوون، خالی بۆ خستوونەتە سەر پیت، ﴿إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ﴾، مەگەر ئەوێ بۆی ناچار دەکرین، ئەوێ کە بۆی ناچار دەکرین، با حەرامیش کرابی لە ئەسڵدا، بەلام بۆ بابای ناچارو تیگیرو، ڕەوایە، کە بای ئەوێ پێی لە مەرگ ڕزگاربێ، لێی بخوات.

ئنجای دەفەرموێ: ﴿وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّونَ بِأَهْوَابِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾، وە زۆریک لەوان بە ئارەزووەکانیان و بە نەزانیی، خەلک گومرا دەکەن، واتە: زۆریک لە کافرەکان، بۆچی نافەرموێ: هەموویان؟ چونکە هەیان بووێ دوایی ئیمانی هێناو، وە هەیانبووێ زانیوێتی، بەلێ هەیانبووێ زانیاری هەبوو، بەلام زانیوێتی: بەرژەوێدی لەگەڵ ئەو هەقەدا نییە کە بە پێغەمبەری خاتەم ﷺ دا، نێردراو، ئەگەر بێ و بەدوای موحەممەدی راست و دادگەر ﷺ بکەوێ، بەرژەوێدی هەیه کە لێ

تیکدەچێ، چونکە ناتوانی چەوت بپروات و ستەم بکات، ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

**بِالْمُعْتَدِينَ**﴾، بیگومان پەروردگارت زانترە بە سنوور شکێنان، ئنجای هەمیشە خوای کاربەجێ عاهدتی وایە لە قورئاندا، کە ئەو شتانە ی کەمن دیارییان دەکات، ئەو شتانە زۆرن، دەمیننەوهو سەرژمیریان ناکات، هەمیشە خوا شتە کەمەکان سەرژمێر دەکات، لەبەرئەوێ هەمیشە قەدەغەکراوێکان کەمترن، خوای بە بەزەیی ئەو شتانە ی کە قەدەغە ی کردوون سەرژمێرو دیاری کردوون، واتە: جگە لەوان هەمووی حەلالە، بۆ وینە:

خوا دەفه رموی: ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ

... ﴿ ۲۳ ﴾ النساء، خوا ﷺ چوارده جوړ له ئافره تان سەرژمیڕ دهکات، دهفه رموی: ئا ئه و ئافره تانه تان لی قه دهغه ن: (دایکانتان، خوشکانتان، کچانتان ... ) که واته: جگه له و چوارده جوړه، هه رچی ده می نی ته وه له ئافره تان، هه لاله که هه اوسه گیریان له گه لدا بکه ن، له به رئه وه ی که قه دهغه کراوه کان که من، چوارده ن، ژمیڕدراون، به لام ئه وان ی دیکه سەرژمیڕ نا کرین، چونکه زۆر زۆرن.

ههروه ها ده رباره ی ئه و شتانه ش که قه دهغه ن له خوار دنه کان، خوا ی کار به جی،

دهفه رموی: ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ

بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ

وَمَا ذُبِحَ عَلَى التُّصَبِ وَأَنْ تَسْنَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ذَلِكُمْ فَسُقُ... ﴿ ۲۴ ﴾ المائدة،

که یازده جوړه گوشتن و، ئه و یازده جوړه ش ده چنه نیو چوار جوړه وه: مردار و، خوین و، گوشتی به رازو سه ربروا بو جگه له خوا، وهک له سوور هتی (النحل) دا

دهفه رموی: ﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ ۱۱۵ ﴾

واته: بیگومان ته نیا مردار و خوین و گوشتی به رازو سه ربروا بو جگه له خواتان لی قه دهغه کراوه، هه می شه خوا ی کار به جی ئه و شتانه ی که من سەرژمیڕ و دیارییان دهکات، ئنجا بو یه ش هه رانه کان که مترن، چونکه خوا که ون و کائینیاتی

بو ئینسانان دروست کردوه، وهک دهفه رموی: ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي

الْأَرْضِ ﴿ ۲۱ ﴾ البقرة، یان ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ ﴿ ۱۶۵ ﴾ الحج،

بو یه خوا ی په روه ردگار هه می شه ئه و شتانه ی که قه دهغه ن، سەرژمیڕیان دهکات، بو ئه وه ی دوا یی جگه له وان ه، هه رچی مایه وه، هه لال بی، چونکه ئه سل له شته کاندایه واییه و، ئه سل له شته کاندایه پاکیتییه: (الأصل في الأشياء الإباحة) و

(الأصلُ في الأشياءِ الطَّهارةُ)، كهواته: دەبێ بەلگه هه‌بێ له‌سه‌ر بیسی و قه‌ده‌غه بوون و ڕێ لیگیران، ئه‌وه‌م بۆیه‌ ڕوون کردوه، چونکه زۆر که‌س هه‌میشه‌ ده‌یه‌وی بازنه‌ی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان فراوان بکات، له‌سه‌ر حیسابی هه‌لآله‌کان و ڕێ پێدراوه‌کان، که ئه‌وه‌ پێچه‌وانه‌ی ڕووحی شه‌ریعه‌ته، که شه‌ریعه‌ت هه‌میشه‌ قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان سه‌رژمێر ده‌کات، تا‌کو دوایی هه‌رچی ده‌مینیته‌وه، بزانی که ڕه‌واو هه‌لآله‌.

**مه‌سه‌له‌ی سییه‌م :** خوا ﷻ ڕوو له ئیمانداران ده‌کات و ده‌فه‌رموی: ﴿وَذَرُوا ظَهْرَ

**الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۖ**

خوا ده‌فه‌رموی: وه‌ واز له گونا‌هی ئاشکرا و په‌نه‌ان بێن، بێگومان ئه‌وانه‌ی که گونا‌ح وه‌ده‌ست دین، له‌مه‌وه‌دا سزای ئه‌وه‌ی که ئه‌نجامیان ده‌دا، ده‌یاندریته‌وه.

وشه‌ی (ذر) یانی: (دع) واته: وازی له‌ بێنه، لێی گه‌ڕی، که ده‌فه‌رموی:

﴿وَذَرُوا ظَهْرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ﴾، مانای وانیه که ئیمانداران ده‌ستیان له گونا‌هی

په‌نه‌ان و ئاشکرا‌دا بووه، به‌لکو ماناکه‌ی ئه‌وه‌یه: وه‌ک چۆن نه‌تانکردوه، گونا‌ح هه‌ر مه‌که‌ن، چونکه واز له‌ بێنه‌ان دوو حاله‌تی هه‌یه: یان ئه‌وه‌یه ئینسان ده‌ستی له ئیشه‌که‌دایه‌و وازی له‌ دین، یان هه‌ر له سه‌ره‌تاوه نه‌یکردوه و لێیگه‌راوه، یانی: مادام لێیگه‌راوی، هه‌ر ئاوا لێیگه‌ڕی.

تویژه‌ره‌وانی قورئان ده‌رباره‌ی گونا‌هی ئاشکرا و په‌نه‌ان، - وه‌ک پێشتریش ئاماژه‌م پێدا - زۆر شتیان گوتوه، به‌لام من پێما‌ویه له‌و دوو خاله‌دا کورت و پوخت ده‌بیته‌وه:

۱) ئه‌و گونا‌هانه‌ی که ئاشکران، ئه‌وانه‌ن که ئینسان به‌ ئه‌ندامه‌ ڕه‌اله‌تییه‌کانی ده‌یانکات: به‌ ده‌ست و زمان و پێ و چا‌وو... هتد، وه‌ گونا‌هی په‌نه‌ان، ئه‌وانه‌ن که ئینسان به‌ ئه‌ندامه‌ ده‌روونییه‌کانی ده‌یانکات: به‌ دل و به‌ عه‌قل و به‌ فیکرو خه‌یال و ئه‌ندیشه‌.

۲) گونا‌هی ئاشکرا ئه‌وانه‌ن، که ئینسان له‌ نیو خه‌لکیدا ئه‌نجامیان ده‌دات، واته: که خه‌لک ئا‌گای لێیه، گونا‌هی په‌نه‌انیش ئه‌وه‌یه که له‌ کاتی‌کدا ئینسان ئه‌و

گوناهه دهکات، کهسی لى نیه و به پنهانیی دهیکات، واته: کاتیک که خه لک ناگای لى نیه.

پێغه مبه‌ر ﷺ له وباره وه فه‌رمووده یه‌کی هه‌یه ده‌فه‌رموئ: ﴿الْبِرُّ: حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: چاکه‌کاری (دینداری) بریتیه له په‌وشتی جوان، گوناھیش شتیکه له دلتدا دیت و ده‌چئ، {واته: پێی ئاسووده نی و پێی مورتاح نی}، وه پێشت ناخو‌شه خه لک پێی بزانی.

ئنجا ئه‌وه‌ی گرنگه بیزانین ئه‌وه‌یه که گوناھه پنهانه‌کان، بنک و په‌گ و ریشه‌ی گوناھه ئاشکراکان، هه‌روه‌ک چاکه پنهانه‌کان، بنک و په‌گ و ریشه‌ی چاکه ئاشکراکان، ئیمان پنهانه‌و له دل و عه‌قلی ئینساندا یه، وه ئه‌گه‌ر ئینسان ئیمانی نه‌بئ، کرده‌وه‌ی باشی نابئ، بۆیه هه‌میشه خوا ئیمان پێش کرده‌وه ده‌خات و ده‌فه‌رموئ: ﴿ءَامِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾، هه‌روه‌ها به پێچه‌وانه‌شه‌وه، کوفر پنهانه، به‌لام تاوان و لادان و گوناخ ئاشکرایه، چونکه ئه‌هلی کوفر، فه‌رق به حه‌لال و حه‌رامو، چاکه و خراپه ناکه‌ن، وه شوپن ئاره‌زووه‌کانیان ده‌که‌ون، که‌واته: که خوا ده‌فه‌رموئ: ﴿وَذُرُوا ظَهْرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ﴾، هه‌رچه‌نده گوناھی

ئاشکرا ﴿ظَهْرَ الْإِثْمِ﴾، پێش پنهان (باطن) ده‌که‌ی خراوه، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه نیه، که گرنگ‌تره، له راستییدا (باطنُ الْإِثْمِ) گوناھی پنهان له (ظاهر الْإِثْمِ) گوناھی ئاشکرا گرنگ‌تره، ئه‌گه‌ر ئینسان واز له گوناھه پنهانه‌کان بپنئ، ئاشکراکانی پێشتر له‌کو‌ل ده‌که‌ون، هه‌روه‌ک چۆن ئه‌گه‌ر چاکه‌ی پنهان و بکات ئیمانی هه‌بئ، کرده‌وه‌ی باشی ده‌بئ، ئه‌گه‌ر ترسی له دلتدا هه‌بئ به‌رانبه‌ر به خوا، شه‌رمی هه‌بئ، خو‌شه‌ویستی هه‌بئ، پێزی هه‌بئ، به‌گه‌وره‌گرتنی هه‌بئ، له دلتدا به‌رانبه‌ر به خوا، بی‌گومان ئه‌و کاته ملکه‌چیشی بو خوا ده‌بئ، تا‌عه‌ت و

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۷۶۶۸)، وَالْبُخَارِيُّ فِي "الْأَدَبِ الْمَفْرُودِ" بِرَقْمٍ: (۲۹۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۵۵۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۳۸۹) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۲۱۷۲) عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ



فەرمانبەریشی دەبی، وە بە پێچەوانەشەو: ئینسان هەتا گیرۆدە نەبی بە نەخۆشییە دەروونییەکانەو، گیرۆدە نابێ بە گوناھە ناشکراکانەو، بۆ وینە: کەسێک کە لادانی هەبە لە بواری مامەتە لەگەڵ خەڵکداو، غەیبەتیان دەکاو، هەوڵدەدا بیانشکێنێو، ناپەختیان دەکاو، هەقی خەڵکی بەلادا دی، لەبەر ئەوویە کە حەسەدو بوغزوو غەرەزوو کینە، لە دل و دەروونیدا هەبە بەرانبەریان و ئەو پائێ پێو دەنی، کە زیانیان پێ بگەینێ، بە دەست بی، بە زمان بی، بە هەر شیوویەک بۆی بگونجی.

**مەسەلەى چوارەم: کە دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ**

**وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِرُحُونَِ الْإِنِّ أَوْلِيَاءٍ يَجِدُ لَكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ**

**إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ** ﴾، وە لەو مەخۆن کە ناوی خواى لەسەر نەهێنراو، وە ئەمە لە رێ دەرچوونە، وە شەیتانەکان خوتخوتە دەکەن و پەيامی پەنامەکی دەنێرن بۆ دۆستەکانی خۆیان، تاكو شەرە قسەتان لەگەڵدا بکەن، وە ئەگەر فەرمانبەرییان بکەن، ئێو دەبن بە هاوبەش (بۆ خوا) دانەر.

واتە: ئەگەر فەرمانبەرییان بکەن، لە بە حەلال دانانی حەرەم و بە حەرەم دانانی حەلال داو، لەو بواردەدا شوینیان بکەون، ئەو هەمان حوکمی ئەوانتان دەبی و بە هاوبەش دانەر دادەنرین .

## باسیک لہ بارہی (بسم اللہ) کردنہ وہ لہ کاتی خواردن وسہ برین دا

ئیہمہ لہ بہر رؤشنایی ئہم نایہ تہ موبارہ کەدا، باسیک دہکەین دہر بارہی (بسم اللہ) کردن لہ کاتی خواردندا، وہ لہ کاتی سہر بریندا، کہ دیارہ ئہدہ بیکی ئیسلامیہ، ئینسان لہ کاتی خواردن و خواردندہ وەدا، بەئکو لہ سەرہتای ہەر کاریکی گرنگ دا، کہ پیی ہەئدہ ستی (بسم اللہ) بکات، ناوی خوا بیئی، دیارہ ئیہمہ لہ پینج خالان دا ئہو بابہ تہ دہتویژینہ وەو سەرہتاش دہچینہ سەر خالی یہ کەم:

خالئی یہ کەم: چەند فەر موودہ یہ کی پیغە مبەر ﷺ دہر بارہی (بسم اللہ) کردن لہ سەر خواردن:

(۱) ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا غُلَامُ سَمَّ اللَّهُ، وَكُلَّ يَمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: عومہری کوری ئہبی سہلہ مہ خوا لیی رازی بی، دەئ: پیغە مبەری خوا ﷺ پیی گوتم: ئہی رۆلہ! ناوی خوا بیئہ، وہ بہ دەستی راستت بخۆ، وہ لہ پییش خوشتہ وە بخۆ.

(۲) ہەر لہ وبارہ وە ئہم فەر موودہ یہ ش ہە یہ، پیغە مبەر ﷺ دہ فەر مووی: ﴿إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكَرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أَوَّلِهِ، فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ﴾<sup>(۲)</sup>، واتہ: ئہ گەر یہ کیکتان خواردنی خوارد، با ناوی خوا ی بہرزی لہ سەر بیئی لہ سەرہتا وە، ئہ گەر لہ بیری چوو لہ

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم: (۱۶۳۷۵)، وَالْبُخَارِيُّ بَرْقَم: (۵۰۶۱)، وَمُسْلِمٌ بَرْقَم: (۲۰۲۲)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرْقَم: (۳۲۶۷)، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الْكَبْرَى" بَرْقَم: (۶۷۵۹).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم: (۲۶۳۳۵)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرْقَم: (۳۷۶۷)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَم: (۱۸۵۸)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالْحَاكِمُ بَرْقَم: (۷۰۸۷) وَقَالَ: صَحِيحٌ وَأَبْنُ حِبَانَ بَرْقَم: (۵۲۱۴) قَالَ شُعَيْبُ الأَرْنَؤُوط: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

سه‌ره‌تاوه (بسم الله) بکات، با دوايي هر کاتيک بيري که‌وته‌وه، (واته: نه‌گه‌ر له مياني نان خواردنه‌که‌يدا، بيري که‌وته‌وه) با بلّی: به ناوی خوا له سه‌ره‌تاوه له کو‌تاييه‌وه.

۳) هه‌روه‌ها له‌وباره‌وه که له نه‌نجامي (بسم الله) کردن دا به‌ره‌گه‌ت ده‌که‌وئته خواردنه‌که‌وه ده‌ستی شه‌يتانه‌کان لی دهب‌ردی، ئەم فەرمووده‌یه‌ش هه‌یه: ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ جَائِعٌ فَأَكَلَهُ بِلِقْمَتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَمَا إِنَّهُ لَوْ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ لَكَفَاكُمْ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: دايکمان عائيشه خوا لی‌ی رازی بی، ده‌لی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل شه‌ش له هه‌وه‌لانی دا خواردنیان خوارد، پیاویکی خیله‌کیی هات، به دوو پارووان هه‌مووی خه‌لاس کرد "دیاره ده‌بی دوو پارووی گه‌وره‌ی لی‌دابی"، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فەرمووی: نه‌گه‌ر ناوی خوا ی له‌سه‌ر هینابایه به‌شی هه‌مووتانی ده‌کرد.

به‌لام دیاره (بسم الله) لی نه‌کراوه، که نه‌وه ده‌ستی گه‌یان‌دۆتی، شه‌يتانیش ده‌ستی له‌گه‌ل برده‌وه به‌ره‌گه‌تی تیدا نه‌ماوه.

خاللی دووهم: مانای: ناوی خوا له‌سه‌ر خواردن و سه‌ربراو، نه‌هینان:

که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ

﴿ ١٢١ ﴾، وه له‌وه مه‌خۆن که ناوی خوا ی له‌سه‌ر نه‌هینراوه، {واته: (بسم الله) لی نه‌کراوه} وه نه‌وه له ری دهرچوونه.

زانایان به چه‌ند جوړیک لیکیان داوه‌ته‌وه:

یه‌که‌م: نه‌وه ژيانداره که به ناوی جگه له خواوه سه‌ربراو، واته: ناوی جگه له خوا ی له‌سه‌ر هاتوه، وه‌ک خوا ی په‌روه‌ردگار له سووره‌تی (الأنعام) دا ده‌فه‌رموی:

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۳۶۱۳۱)، وَاللَّفْظُ لَهُ، قَالَ شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطُ: حَسَنٌ بِشَوَاهِدِهِ، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۸۵۸)، تَعْلِيقُ الْأَلْبَانِيِّ: صَحِيحٌ.

﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۴۵ ﴾

واته: تو بلی: "ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ" له‌وه‌دا که به وه‌حی بۆم نی‌ردراوه، نابینم شتیک له‌سه‌ر هیج بخۆریک قه‌ده‌غه کرا بی، مه‌گه‌ر مردار بی، یا خوینیکی رژی‌نراو بی، یان گوشتی به‌راز بی، یا فیسقیک بی، (واته: ژیانداریکی سه‌ر براو بی) که ناوی جگه له‌ خوای له‌سه‌ر هاتبی.

که‌واته: (أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ) و (مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ)

له‌گه‌ل (أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ) یه‌کن: (ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هاتوه)، نایه‌تی (۱۲۱)، {ده‌نگی جگه له‌ خوای بی به‌رز کراوه‌ته‌وه}، نایه‌تی (۱۴۵).

دووهم: یانی: له‌وه مه‌خۆن که ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هاتوه مردار بۆته‌وه، چونکه مردار (میتة) دیاره ناوی خوای له‌سه‌ر نایه‌ت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لک فریای ناکه‌وئ و چه‌قۆی ناگاتی، تاکو ناوی خوای له‌سه‌ر بی‌نی.

سییه‌م: ئه‌وه‌ی که ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هاتوه، مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هینرابی له‌ کاتی سه‌ر بریندا، جا چ به‌ ئانقه‌ست بی، یان به‌ له‌بیر چوونه‌وه بی، به‌ به‌لگه‌ی نایه‌تی ژماره (۴) ی سوورده‌تی (المائدة)

ده‌فه‌رموی: ﴿ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَأَنْقُوا لِلَّهِ ۚ إِنَّ

اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۴ ﴾، وشه‌ی (جوارح) هه‌م سه‌گی راوی ده‌گریته‌وه، هه‌م

باز ده‌گریته‌وه، وه‌ هه‌ر شتیک که راوی پی‌بکری، ده‌یگریته‌وه، ده‌فه‌رموی: ئه‌وه‌ی که بۆ ئیوه‌یان گرتوه لیی بخۆن، به‌لام ناوی خوای له‌سه‌ر بی‌نن، یانی: له‌ کاتی‌کدا ئه‌و نی‌چیرگره‌ی راوی پی‌ده‌که‌ی، به‌ره‌و گرتنی نی‌چیره‌که‌ی

دهنیری، ناوی خوای له‌سه‌ر بیینه، یاخود کاتی که سه‌ری ده‌بری، ناوی خوای له‌سه‌ر بیینه.

هه‌لبه‌ته من دوایی له‌وباره‌وه رای خۆم ده‌لیم، به‌لام جاری ده‌براره‌ی رواله‌تی رسته قورئانییه که ده‌لیم: ئه‌و سن و اتایانه هه‌رسیکیان ده‌گریته‌وه، به‌لام به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌وه که زیاتر مه‌به‌ست پپی ئه‌وه‌یه که بۆ جگه له‌خوا سه‌ربرا بی، ئه‌وه‌یه که خوا ناوی لیده‌نی **(وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ)**، وه له نایه‌تی (۱۴۵)

سه‌وره‌تی (الأنعام) یشدا ده‌فه‌رموی: ﴿ **أَوْ فَسَقًا أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ** ۱۴۵ ﴾ .

شایانی باسیشه لایه‌نگرانی رای سییه‌م که ده‌لین: مه‌به‌ست له **(مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ)**

**أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ** ) هه‌ر گوشتیکه که (بسم‌الله‌ی لی نه‌کرابی‌و، رایان وایه ئه‌م نایه‌ته قورئانییه، ئه‌و جوۆره‌ی سییه‌مه‌ش ده‌گریته‌وه، ئه‌م فه‌رمایشانه‌ی پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به‌به‌لگه دیننه‌وه:

**فه‌رمووده‌ی یه‌که‌م:** ﴿ **عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: إِنَّا قَوْمٌ نَتَّصِدُ بِهَذِهِ الْكِلَابِ، فَقَالَ: إِذَا أُرْسِلَتْ كِلَابُكَ الْمَعْلَمَةَ، وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ، فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ، إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ، فَلَا تَأْكُلْ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ** ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: عه‌دی کوری حاته‌م خوا لپی رازی بی، ده‌لی: په‌رسیارم له پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کرد، گوتم: ئیمه خه‌لکیکیان به‌م سه‌گانه راوی ده‌که‌ین، (واته: ئه‌وه جوۆنه‌و که‌نگی نیچیره‌که بخوین؟ که‌نگی نه‌بخوین؟) فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر سه‌گه‌کانی خوۆت که فییری راوت کردوون، ناردتن و ناوی خوات له‌سه‌ر هینان **{ (بسم‌الله‌ت لی‌کردن) }** له نیچیره‌که‌یان بخۆ، له‌وه‌ی که بوۆتویان گرتوه، مه‌گه‌ر سه‌گه‌که لپی بخوات، ئه‌گه‌ر سه‌گه‌که له نیچیره‌که‌ی خوارد،

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۸۲۹۶)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۴۸۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۴۹۵۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۲۸۴۸)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۴۷۰)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۲۶۷)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۳۲۰۸).

ده‌ترسم بوخوی گرتیبیتی، له‌به‌رئه‌وه لیی مه‌خۆ، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر سه‌گی  
غه‌یری خوشت به‌شداریی تیدا کرد، دیسان لیی مه‌خۆ.

شاهید لی‌رده‌ا نه‌وه‌یه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: نه‌گه‌ر ناوی خوات  
له‌سه‌ر هینابی، کاتیك که سه‌گه‌که‌ت نارده‌وه.

**فه‌رمووده‌ی دووه‌م** : دیاره پیغه‌مبه‌ر ﷺ پرسیا‌ری لی‌کراوه که به‌ج شتیك:  
نیچیر (ئاژهل، یان په‌له‌وه‌ر) سه‌ر به‌رپ‌دری؟ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌وباره‌وه  
فه‌رموویه‌تی: ﴿ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ، وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ، فَكُلُّ لَيْسَ السِّنِّ وَالظُّفْرِ،  
وَسَا حُدُّكَ أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ، وَأَمَّا الظُّفْرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: هه‌ر  
شتیك خوین بینی (له سه‌ر به‌راوه‌که)، وه ناوی خواشی له‌سه‌ر به‌یئری، بیخون،  
جگه له ددان و نینۆك، نیستا حیکمه‌تی نه‌وه‌تان بو پوونده‌که‌مه‌وه: هه‌ر چی  
ددانه، به نیسقان له قه‌له‌م ده‌دری، وه هه‌ر چی نینۆگیشه، نه‌وه چه‌قوی  
حه‌به‌شه‌یه‌که‌نه. { (المُدَى: جَمْعُ مَدِيَةٍ وَهِيَ الشَّفْرَةُ الْكَبِيرَةُ) (مُدَى) كَوَى  
(مَدِيَةً) يَه، که بریتیه له چه‌قوی گه‌وره }.

**فه‌رمووده‌ی سییه‌م**: ﴿ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ضَحَيْنًا مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ أُضْحِيَةَ ذَاتِ يَوْمٍ فَإِذَا أَنَسَ قَدْ دَبَحُوا ضَحَايَاهُمْ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا  
انْصَرَفَ رَأَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُمْ قَدْ دَبَحُوا قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ: مَنْ دَبَحَ قَبْلَ  
الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ كَانَ لَمْ يَذْبَحْ حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ عَلَيَّ  
اسْمِ اللَّهِ }<sup>(۲)</sup>، واته: جوندوبی کوری سوفیانی به‌جه‌لیی خوا لیی رازی بی،  
ده‌لی: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رۆژیک قوربانییمان سه‌ر به‌ری، ئنجا  
کۆمه‌له خه‌لکیک قوربانییه‌کانی خوین پییش نوێژ (واته: پییش نوێژی جه‌ژن)  
سه‌ر به‌ری بوو، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ نوێژه‌که‌ی ته‌واو بوو، ته‌ماشای کرد، بینی  
هه‌ندی که‌س قوربانییه‌که‌یان سه‌ر به‌ریوه، پییش نه‌وه‌ی نوێژی بکه‌ن، فه‌رمووی:

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۱۵۸۴)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْمَ: (۲۴۸۸)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْمَ: (۱۹۶۸)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْمَ:  
(۱۴۹۱)، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقْمَ: (۴۴۹۹)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقْمَ: (۳۱۷۸)، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(۲) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ: أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بَرَقْمَ: (۵۶۲)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْمَ: (۱۹۶۰).

هەر کەسێک لە پێش نوێژدا قوربانیی سەربریوه، با لەجی ئەو قوربانییەکی دیکە سەربری، { ئەوی دیکە بە قوربانیی لە قەڵەم نادری، چونکە دەبی قوربانیی دواى نوێژ بکری سەربردی }، وە کەسێک کە قوربانییەکی سەرنبەریوه تاكو نوێژمان نەکردوه (قوربانییەکی خستۆتە دواى نوێژ)، با بە ناوی خوا سەری ببری (واتە: ناوی خواى لیبىنى).

**فەرمودەى چوارەم:** ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ، لَا نَدْرِي أَدُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ فَقَالَ: سَمُّوا عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُّوهُ، قَالَتْ وَكَأَنُّوا حَدِيثِي عَهْدٍ بِالْكَفْرِ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: دایکمان عایشە خوا لێ رازی بی، دەلی: کۆمەتیک خەلك هاتن بە پیغەمبەر ﷺ یان گوت: کەسانیک هەن گوشتمان بو دینن، ئیمەش نازانین ئەو گوشتە کە کاتی خۆی سەربراه، ناوی خواى لەسەر هاتوه، یان نا؟ ئەویش فەرمووی: ئیوه (بسم الله) بکەن و بیخۆن، (بوخۆتان ناوی خواى لەسەر بینن، لە کاتی خواردنیداو تەواو).

ئنجە عایشە خوا لێ رازی بی، دەلی: ئەوانە (تازە مسوڵمان بوو بوون) واتە: لە کوفرهوه نزیك بوون، یانی: شارەزای دەستووری ئیسلامی نەبوون).

**خالی سێیەم:** راجیایی زانیان لەبارەى حوکمی (بسم الله) کردنەوه، لە کاتی سەربرین دا:

(المهلب) یەکیکە لە زانیان وهك خاوهنی (محاسن التأویل) لێ دەخوازیتەوه دەلی: (قَالَ الْمَهْلَبُ: هَذَا الْحَدِيثُ أَصْلٌ فِي أَنَّ التَّسْمِيَةَ لَيْسَتْ فَرَضًا، فَلَمَّا نَابَتْ تَسْمِيَتُهُمْ عَنِ التَّسْمِيَةِ عَلَى الذَّبْحِ، دَلَّ عَلَى أَنَّهَا سُنَّةٌ لِأَنَّ السُّنَّةَ لَا تَنْوِبُ عَنِ فَرَضٍ)<sup>(۲)</sup>، واتە: موهەللەب دەلی: ئەم فەرموودیه بنچینهیه لەوبارهوه کە (بسم الله) کردن لە کاتی سەربرین (ی ئازەل، یاخود نیچیر) دا فەرز نیه و سوننهته،

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۶۲).

(۲) محاسن التأویل، ج ۴، ص ۷۰۵.

چونکە (بسم الله) کردن له کاتی خواردندا سوننه‌ته‌و، سوننه‌تیش جیگای فه‌رز ناگریته‌وه، {که‌واته: دیاره (بسم الله) کردنه‌که‌ش بو کاتی سه‌ربرپینه‌که‌ش هه‌ر سوننه‌ته، چونکه سوننه‌ت شوینی فه‌رز ناگریته‌وه}.

دیاره هه‌ندیك له زانیانی‌ش گوتووینانه: هه‌ر ئاژه‌ئیک که سه‌ر ده‌بردێ، ئه‌گه‌ر به‌ له‌بیرچوونه‌وه (بسم الله) ی لی نه‌کرا‌بی، گوشته‌که‌ی حه‌لاله، به‌لام نه‌گه‌ر به‌ ئانقه‌ست (بسم الله) ی لی نه‌کرا‌بی، ئه‌وه گوشته‌که‌ی حه‌رامه.

ئجنا خاوه‌نانی بو‌چوونی یه‌که‌م، ئه‌م فه‌رمووده‌یه به‌ به‌لگه‌ دیننه‌وه، که پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ، وَالنَّسْيَانَ، وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ﴾ (أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ بَرَقَم: (۲۰۴۵)، صَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا ابْنُ حِبَّانَ بَرَقَم: (۷۲۱۹) قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوط: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ)، واته: بیگومان خوا (سزادانی) له‌سه‌ر ئۆمه‌ته‌ی من لابرده‌وه، له‌سه‌ر شتیك که شتیك به‌ هه‌له‌ ده‌یکه‌ن، یان به‌ له‌بیرچوونه‌وه ده‌یکه‌ن، یان به‌ زۆر بییان ده‌کری.

که‌واته: که‌سێک له‌بیری چوو (بسم الله) بکات، ئه‌وه سه‌ربرپاره‌که‌ی ده‌خوری‌و، هه‌یج ئیشکالی تیدانیه.

هه‌روه‌ها (القُرطُبي) له‌ ته‌فسیره‌که‌ی خویدا<sup>(۱)</sup> زۆر به‌ جوانی هه‌موو رایه‌کانی

هه‌یناون، که پینج پان، گوتووویه‌تی: {فَقَوْلُهُ: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ

**اللَّهِ عَلَيْهِ**﴾، ظَاهِرٌ فِي تَنَاوُلِ الْمَيْتَةِ، وَتَدخُلُ فِيهِ مَا ذَكَرَ عَلَيْهِ غَيْرَ اسْمِ اللَّهِ بَعْمُومٍ أَنَّهُ لَمْ يُذْكَرَ عَلَيْهِ اسْمُ اللَّهِ، وَبِزِيَادَةِ ذِكْرِ غَيْرِ اسْمِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَيْهِ الَّذِي

يَقْتَضِي تَحْرِيمَهُ نَصًّا بِقَوْلِهِ: ﴿... وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ...﴾ (۱۷۳) البقرة، وَهَلْ

يَدْخُلُ فِيهِ مَا تَرَكَ الْمُسْلِمُ التَّسْمِيَةَ عَمْدًا عَلَيْهِ مِنَ الذَّبْحِ، وَعِنْدَ إِرسَالِ كَلْبِ الصَّيْدِ؟ اختلف العلماء في ذلك على أقوال خمسة:



الأول: إن تركها سهواً أكلها جميعاً، وهو قول إسحاق ورواية عن أحمد بن حنبل، فإن تركها عمداً لم يؤكلاً، وقاله في الكتاب مالك وابن القاسم، وهو قول أبي حنيفة وأصحابه والثوري والحسن بن حي وعيسى وأصبغ، وقاله سعيد بن جبیر وعطاء، واختاره النحاس وقال: هذا أحسن، لأنه لا يسمى فاسقاً إذا كان ناسياً.

الثاني: إن تركها عمداً أو ناسياً يأكلهما، وهو قول الشافعي والحسن، وروي ذلك عن ابن عباس وأبي هريرة وعطاء وسعيد بن المسيب وجابر بن زيد وعكرمة وأبي عياض وأبي رافع وطاوس وإبراهيم النخعي ...

الثالث: إن تركها عمداً أو ساهياً حرم أكلهما، قال محمد بن سيرين وعبد الله بن عياش بن أبي ربيعة وعبد الله بن عمر ونافع وعبد الله بن زيد الخطمي والشعبي، وبه قال أبو ثور ودأود بن علي وأحمد في رواية.

الرابع: إن تركها عمداً كره أكلهما، قاله القاضي أبو الحسن والشيخ أبو بكر من علمائنا.

الخامس: قال أشهب: تؤكل ذبيحة تارك التسمية عمداً إلا أن يكون مستخفاً، وقال نحوه الطبري).

واته: كه خوا دہفرموی: وه لهوه مهخون، كه ناوی خواى لهسهر نههاتوه، به ناشکرا مرداربووهوه دهگریتهوه، چونکه مرداربوو، ناوی خواى لهسهر نههاتوه، وه نهوهش دهگریتهوه كه ناوی جگه له خواى لهسهر بن، چونکه: بهکهه: ناوی خواى لهسهر نههاتوهو، سهرهپای نهوهش ناوی جگه له خواى پاکیشی لهسهر هاتوه، كه دیاره نهگهر ناوی جگه له خواشى لهسهر هات، نهوه به دهقی قورئان قهدهغهیه،

{ چونکه له نایهتی (۱۷۳) ی سوورهتی (البقرة) دا دہفرموی: ﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لَعْنِ اللَّهِ ... ﴾ (۱۷۳) ، واته: ... ههر شتیك كه ناوی جگه له خواى لهسهر هاتبی، قهدهغهیهو له ریزی گوشتی بهرازو مردارو خوین دایه { (۱) ، بهلام نایا نهم رسته قورئانییه نهوهش دهگریتهوه كه

مسولمانیک ناوی خوا به نانقهست لهسه ر سهربرپراویک نههینئ، یاخود له کاتییدا که سهگهکهی (یاخود بازهکهی) دهنیرئ بو پراو { (بسم الله) ی لی ناکات }، نایا نهوهش دهگریتهوه یان نا؟ زانایان لهوبارهوه رای جیایان ههنو، رایهکانیان ههموویان دهن به پینج پراو بوچوون:

پاس یهکهه: { که له راستییدا له ههموویان بههیزتره }<sup>(۱)</sup>، دهلین: نهگهر به لهبیر چوونهوه (بسم الله) نهکات، چ بو نیچیرهکه که دهگیری و سهگی تیبهرداوه، (یان تازی، یان بازی تیبهرداوه)، وه چ نهوه که خوئی سهری دهبرئ، (پهلهوهر یان نازهل) دهخوین، (واته: هه لائن)، نهههش قسهی ئیسحافه، وه پریویهتیکه له نههمهدی کوری حهنبهلهوه، بهلام نهگهر به نهقهست (بسم الله) ی نهکرد، هیجیان ناخوین، مادام لهبیری بی، نههه وهک له کتیبهکهیدا گووتویهتی، قسهی مالیک و ئینو قاسمه، وه قسهی نهبو حهنیفه و هاوهلهکانیهتی، وه قسهی شهوری و هسهنی کوری حهی و عیساو نهصبهغه، ههروهها هی سهعیدی کوری جوبهیر و عهتائهو، نهحجاسیش نهوهی ههلبژاردوه، وه گوتویهتی: نهه رایه باشتره، چونکه ههر کهسیک به لهبیر چوونهوه (بسم الله) ی نهکردبئ، به فاسق له قهلهم نادری، (کردهوهکهی به لهبرئ دهرچوون له قهلهم نادری)<sup>(۲)</sup>.

پاس دووههه: دهلین: نهگهر به نانقهست (بسم الله) ی لی نهکردبن، یاخود به لهبیر چوونهوه ههرچونیک بی، گوشتهکهیان ههر دهخوری و هه لائن، نهههش قسهی شافیعی و هسهنی بهسپراییه، وه نهوه له عهبدوللای کوری عههباس و نهبو هورهیرهوه خویان لی رازی بی، وه له عهتاء و سهعیدی کوری موسهیبو نهوانیش پهحمهتی خویان لی بی، گپرداوهتهوه.

پاس سییهه: دهلین: نهگهر به نانقهست یان به لهبیر چوونهوه (بسم الله) ی لی نهکردبن، ههرامه بیانخوات، نهههش قسهی موحهمهدی کوری سیرین و

(۱) نههه زیادکردنی خوومه.

(۲) نههه زیادکردنی خوومه.

عەبدوئەللائی کورپی عومەرە خوا لە خوئی و بابی رازی بی، وە قسەى شەعبیی و ئەبو ئەوروو ئەبو داوودی کورپی عەلى یە، وە ئەحمەدیش لە رپوایەتیکدا پەحمەتى خویان لى بی، ئەو پەیهتى.

**پاس چوارەم:** دەلین: ئەگەر بە ئانقەست (بسم الله) لى نەکردن، شتیکی ناپەسەندە گوشتەکهیان بخوات، بەلام حەرەم نیە، ئەو هەش قازیی ئەبو حەسەن و شیخ ئەبو بەکر، لە زانیانی مالیکی مەزەهەب گوتوویانە.

**پاس پینجەم:** دەلین: ئەگەر بە ئانقەست (بسم الله) لى نەکردن، دەخوری، بەلام بە مەرچیک لە رووی بە که مگرتنەو نەبووی (بۆ وینە: گوتبیتی جا (بسم الله) چیه ! بیکەم و نیکەم) (۱)؟!.

ئەجا لە راستیدا رای بەهیزتر لە تەفسیری فەرماشتی خوادا که دەفەر موی:

﴿ **وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ** ﴾، وە لەو مەخون که ناوی خوی لەسەر نەهاتو، وە ئەو لە ری دەرچوونە.

ئەو پەیه که مەبەست پئی ئەو ژیاندارانەن که بۆ جگە لە خوا سەر دەبردین، بۆیه ئەو پەیهش راستەر که مسوئمان ئەگەر (بسم الله) لەسەر سەربرپاویک نەکرد، هەرچەندە بە دنیاییهو وە باشترە که (بسم الله) لى بکات، بەلام ئەگەر (بسم الله) یشی نەکرد، بە مەرچیک لى نەخوینریتەو که بە که مگرتنی تیدایه، — که ئەگەر وایکرد، ئەو هەر کوفریشە — ئەو ئەگەر بەهوی لەبیرچوونەو وە بی، یاخود بە ئانقەستیش بی، ئەو سەربرپاوه، گوشتەکهی هەر حەلالە.

خالی چوارەم: مشتومری زانیان لەبارەى نەسخ کرانەهوی ئەو نایەتەو:

هەندیک لە زانیان گوتوویانە: ئەم نایەتە هەندیکی نەسخ کراو تەو، لەو بارەو بە تەماشای قسەى (ابن جریر الطبری) بکەین، دەلین: (اِخْتَلَفَ أَهْلُ

(۱) ئەو پەیه نىوان که وەنەکان زیادەى خۆمە.

الْعِلْمُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ، هَلْ نَسَخَ مِنْ حُكْمِهَا شَيْءٌ أَمْ لَا؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَمْ يَنْسَخْ مِنْهَا شَيْءٌ، وَهِيَ مُحْكَمَةٌ فِيمَا عُنِيتَ بِهِ، وَعَلَى هَذَا قَوْلُ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَرَوَى عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ وَعِكْرَمَةَ: أَنَّهُ تَعَالَى نَسَخَ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَأَسْتَثْنَى قَوْلُهُ: ﴿... وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ...﴾، وَرَوَى ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ

عَنْ مَكْحُولٍ أَيْضًا أَنَّهُ تَعَالَى نَسَخَهَا بِقَوْلِهِ: ﴿وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ

لَكُمْ﴾، وَالصَّوَابُ أَنَّهُ لَا تَعَارُضَ بَيْنَ حِلِّ طَعَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ، وَبَيْنَ تَحْرِيمِ مَا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ<sup>(۱)</sup>، وَاتِهِ: زانایان، له باره ی ئەم نایەتەوه پراجیایان هەیه، نایا حوکمەکهی هیچی لێ نەسخ کراوەتەوه یان نا؟ هەندیک گوتووایانە: هیچی لێ نەسخ نەبۆتەوه موحکەمەو، ئەوهی که مەبەستیەتی هەر له شوینی خۆی دایه، وه زۆر بهی زانایان له سهەر ئەو رایهن، {له نیوایشیان دا مواهید، که قوتابی ئیبنو عەبباس بووه، وه زانایان گوتووایانە: ئەگەر تەفسیری قورئان له مواهیدەوه هات، ئەوه ئیشت تەواوه، واتە: زۆر شارەزا بووه له قورئان} <sup>(۲)</sup>، بەلام له حەسەنی بەسرایی و له عیكریمه وه {ئەویش هەر قوتابی ئیبنو عەبباس بووه} <sup>(۳)</sup> گێردراوەتەوه که خوای پەرودرگار هەندیکی لەم نایەتە نەسخ کردۆتەوه لێی هەلاواردوه، پاش ئەوهی ئەو رستەیهی نارده خواری، که دەفەرموی، ﴿وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ﴾ المائدة، واتە: خواردنی ئەوانەهی که کتیبیان پێدراوه، بۆ ئیوه حەلالە.

(۱) محاسن تأویل: ج: ۴، ص: ۷۰۶. ئەو مەسەلهیه گرنگه، وه من به راستیی، زۆر قەلەس دەبم، که هەندیکی له توێژەرەوانی قورئان، هەر له خۆوه دەلێن: ئەم رسته قورئانییه نەسخ بۆتەوه، ئەم نایەتە ئەوهندە لێ نەسخ بۆتەوه، بیئەوهی که بەلگهیهکیان پێ بێ! هەر چهنده وهك دواپی رپوونی دهکەینهوه، مەبەستی زانایانی پێشین له (نسخ) شتیکی دیکه بووه، نهك لابیرانی حوکمی نایەتەکه.

(۲) ئەوهی نیوان کهوانهکان زیادکردنی خۆمه.

(۳) ئەوهی نیوان کهوانهکان زیادکردنی خۆمه.

وه (ابن أبي حاتم) له (مكحول) وه گیراویهتهوه كه: ﴿... وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ...﴾ (الأنعام، به: ﴿وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَّ لَكُمْ﴾ (المائدة، نهسخ نهبوتهوه<sup>(۱)</sup>).

{مهبهستیان نهوهیه كه: مادام خوا فهرموویهتی: خواردنی خاوهن کتیبهکانتان بو حهلاله، له حالیک دا که خاوهن کتیبهکان ناوی خوا لهسهه سهربراو ناهینن، کهواته: رستهکهی (الأنعام) که دهفهرموئی: ﴿... وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ...﴾ (الأنعام) نهسخ بوتهوه}.

دوایی (الطبري) دهلی: قسهی راست نهوهیه که تیگگیران نیه له نیوان نهوهدا که خاوهن کتیبهکان، (واته: جوولهکهو نهصرانییهکان) سهربرایان بو نیمه حهلاله، وه نهوهش که ناوی خوی لهسهه نههاتین، (بهو واتیهی که بو جگه له خوا سهربرایی)، حهرامه، تیکنناگیرین.

{کهواته: پیویست ناکات باسی نهسخ بکهین، دیاری هوئی تیکنهگیرانهکشی نهوهیه که نایهتهکهی (الأنعام) خواردنی گوشتی سهربراو بو جگه له خوا قهدهغه دهکات، بهلام تایهتهکهی (المائدة) باسی رهوایی خواردنی سهربرای خاوهن کتیبهکان دهکات، که بیگومان: سهربراو بو جگه له خوا، جیاوازه له سهربرای خاوهن کتیبهکان<sup>(۲)</sup>}.  
(إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ لَيُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَهُمْ مَالٌ كَثِيرٌ وَلَٰكِن لَّمْ يَهْتَدُوا لِحُدُودِ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ الْعَصِيُّونَ الَّذِينَ لَعَنَ اللَّهُ لَعْنَةً كَلِيمَةٍ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ هُمُ الْكٰفِرُونَ الْعٰصِيُونَ) (البقرة: ۱۷۷-۱۷۸)

(إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ لَيُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَهُمْ مَالٌ كَثِيرٌ وَلَٰكِن لَّمْ يَهْتَدُوا لِحُدُودِ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ الْعَصِيُّونَ الَّذِينَ لَعَنَ اللَّهُ لَعْنَةً كَلِيمَةٍ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ هُمُ الْكٰفِرُونَ الْعٰصِيُونَ) (البقرة: ۱۷۷-۱۷۸)

(۱) نهوهی نیوان کهوانهکان زیادکردنی خوومه.

(۲) نهوهی نیوان کهوانهکان زیادکردنی خوومه.

(۳) تفسیر القرآن العظیم لابن کثیر، ج ۳، ص ۳۲۷، دار طيبة للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية ۱۴۲۰هـ - ۱۹۹۹ م عدد الأجزاء: ۸.

واتە: وه ئه‌وه‌ی (طبري) گوتوووه‌تی، راسته‌، وه هه‌ندیك له زانایانی پێشین كه وشه‌ی نه‌سخیان به‌كاره‌یناوه‌، مه‌به‌ستیان پێی تابه‌ت كردن بووه‌، نه‌ك لابردنی حوكمه‌كه‌.

خالی پینجه‌م: لێخواردنی چه‌رامو به‌ حه‌لال دانانی: كوفرو شیركه‌:

رسته‌یه‌کی دیکه‌ كه‌ هه‌ر له‌و ئایه‌ته‌ موباره‌كه‌دا هه‌یه‌ كه‌ ده‌فه‌رموی:

﴿...وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِرُحُونَ إِيَّاهُمْ لِيَجْدِ لَكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمْهُمْ إِيَّكُمْ

لِشْرُكُونِ ﴿١٣١﴾ ، وه شه‌یتانه‌كان وه‌حی ده‌که‌ن بۆ دۆسته‌کانی خۆیان، تاكو شه‌ره‌ قسه‌تان له‌گه‌ل بکه‌ن، وه ئه‌گه‌ر ئیوه‌ به‌ قسه‌یان بکه‌ن، بیگومان ده‌بن به‌ هاوبه‌ش بۆ خوا دانهر.

خاوه‌نی کتیبی (محاسن التأویل)<sup>(۱)</sup>، ده‌لی: (قَالَ الزَّجَّاجُ: فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿وَإِنْ أَطَعْتُمْهُمْ إِيَّكُمْ لِمُشْرِكُونَ﴾ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ كُلَّ مَنْ أَحَلَّ شَيْئًا مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى، أَوْ حَرَّمَ شَيْئًا مِمَّا أَحَلَّ اللَّهُ تَعَالَى، فَهُوَ مُشْرِكٌ، وَإِنَّمَا سُمِّيَ مُشْرِكًا لِأَنَّهُ أَثْبَتَ حَاكِمًا سِوَى اللَّهِ تَعَالَى، وَهَذَا هُوَ الشُّرْكُ)، واته: زه‌ججاج "كه‌ يه‌كێكه‌ له‌ شاره‌زایانی زمان و شاره‌زایانی ته‌فسیر" ده‌لی: له‌ قسه‌ی خوا‌ی به‌رزدا كه‌ ده‌فه‌رموی: ئه‌گه‌ر به‌ قسه‌ی هاوبه‌ش دانهره‌كان بکه‌ن، ده‌بن به‌ هاوبه‌ش بۆ خوا دانهر، به‌لگه‌ هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ كه‌ هه‌ر كه‌سێك، شتیك كه‌ خوا قه‌ده‌غه‌ی كردوه‌، حه‌لالی بکات، وه شتیك كه‌ خوا‌ی به‌رز به‌ حه‌لالی داناوه‌، قه‌ده‌غه‌ی بکات، ئه‌وه‌ ده‌بیته‌ هاوبه‌ش بۆ خوا دانهر، بۆیه‌ش پێی ده‌گوتری: هاوبه‌ش بۆخوا دانهر، چونکه‌ جگه‌ له‌ خوا‌ی به‌رز حکومرانیکی دیکه‌و حه‌لال و چه‌رام دانهریکی دیکه‌ی داناوه‌، ئه‌وه‌ش شیرکه‌.

هه‌ر له‌وباره‌وه‌ ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ش هه‌یه‌: ﴿عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: يَا عَدِيُّ! اطْرَحْ

عَنْكَ هَذَا الْوَثْنِ، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءةٍ: ﴿ **اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ**

**وَرَهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ** ﴾ (۳۱) التوبة، قَالَ: أَمَا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحَلُّوا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحَلُّوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ<sup>(۱)</sup>، واتە: عەدی كورپی حاتیم خوا لئی رازی بی، دەئیی: چووم بوۆ لای پیغەمبەر ﷺ خاچیکی زیڤم له ملدا بوو، پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەی عەدی! ئەو بتە فری بدە، وه گویم لیبوو له سوورەتی بەرپرائە ئەم ئایەتە دی دەخویند:

﴿ **اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرَهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ** ﴾ (۳۱)، واتە:

"جوله کهکان و نهصرانییهکان، زاناکانی خۆیان و راهیبهکانی خۆیان {واتە عابیدهکانی خۆیان که گوشهگیرن} (۲) به پهروهردگار و به پهراوی خۆیان دهگرن، ئنجا پیغەمبەر ﷺ که ئایەتەکه دی خویندەوه فەرمووی: ئاگادار بن ئەوان {واتە: جووله کههه و نهصرانییهکان} (۳) زاناکان و گوشهگیرهکانی خۆیانان نه دهپهراست {نوێژ و پوژوویمان بوۆ بکهه و سهجده و رکوعیان بوۆ ببهه} (۴)، به لکو مه بهست له پهراسته کههیان ئەوه بوو، که ئەگەر شتیکیان بوۆ هه لال دهکردن، ئەوانیش به هه لالیان دهزانی {با هه رامیش بووایه} وه ئەگەر شتیکیان لی هه دهغه کردبان، به هه دهغهیان دهزانی {و به دوایان دهکهوتن له هه لال و هه رامدا} .

هه ره له وه باره وه (ابن العربی) که (القرطبی) له تهفسیره که دی خویدا (الجامع

لأحكام القرآن) لیه وه دینی، دهئیی: {قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ **وَإِنِ اطَّعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ**

**لَمُشْرِكُونَ** ﴾، إِنَّمَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ بِطَاعَةِ الْمُشْرِكِ مُشْرِكًا، إِذَا أَطَاعَهُ فِي اعْتِقَادِهِ،

(۱) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۰۹۵) قَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِيُّ: حَسَنٌ.

(۲) زیا دکردنی خوومن، بوۆ روونبوونه وهی مه بهست.

(۳) زیا دکردنی خوومن، بوۆ روونبوونه وهی مه بهست.

(۴) زیا دکردنی خوومن، بوۆ روونبوونه وهی مه بهست.

فَأَمَّا إِذَا أَطَاعَهُ فِي الْفِعْلِ وَعَقَدَهُ سَلِيمٌ مُسْتَمِرٌّ عَلَى التَّوْحِيدِ وَالتَّصَدِيقِ، فَهُوَ عَاصٍ فَافْهَمُوا ذَلِكَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ<sup>(۱)</sup>، که بە بۆچوونی من قسەگەهێ زۆر جوانە، واتە: ئیماندار کاتیەک بە فەرمانبەری کردنی ئینسانییکی هاوبەش بۆ خوا دانەر، دەبێتە هاوبەش بۆ خوا دانەر {و له بازنەهێ ئیسلامدا دەردەچێ} ئەگەر لە پرووی عەقیدەوه شوینی بکەوێ، بەلام ئەگەر بەس لە کردەوهدا شوینی بکەوێ، {واتە: بە ناچاری شوینی بکەوێ، یان وهک لاسایی کردنەوه شوینی بکەوێ، یان لە ترسان شوینی بکەوێ}<sup>(۲)</sup>، بەلام دلێ هەر لە جیبی خوێ بێ لەسەر خوا بەیەگرتن و بەراست دانانی خواو ئیسلام، ئەوه تەنیا گوناھبارە، لەوه تیبگەن لە هەموو شوینەکان دا.

لێرەدا دێنە کۆتایی باسی حوکمی (بسم الله) کردن، لەسەر خواردن و لەسەر سەربراووان.

**مەسەلەهێ پینجەم:** خوا دەفەرموێ: ﴿ **أَوْ مِنْ كَانَ مِيَّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ**

**نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ**

**زَيْنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾، لێرەدا خوا بەراورد دەکات لە نیوان مروقی ئیماندارو مروقی بێ ئیماندا، دەفەرموێ: ئایا کەسێک کە مردوو بووو زیندوو مان کردۆتەوهو رووناکیه کمان پێداوه، لە نیو خەلگیدا پێی دەروات، وهک وینەهێ کەسێک وایه، که لە تاریکیان دایه و لێیان دەر باز نابێ؟ ئاوا کافرەکان ئەو کردەوانههێ که دەیانکەن بۆیان رازیندراوه نهوه.

تەماشای بکەن! خوای پەروردگار بە سێ وهسفا ن پیناسههێ مروقی ئیماندار دەکات:

(۱) ج ۷، ص ۶۴.

(۲) ئەوهی نیوان کەوانههکان خۆم زیادم کردوه، بۆ زیاتر روونبوونهوهی مەبەست.



## پیناسە ی مروۆتی بروادار بە سی سیفەتی کرنگ

یەكەم: دەفەرموئ: ﴿ **أَوْمَنَ كَان مِيَّتًا فَأَحْيَيْنَهُ** ﴾، ئایا كەسێك كە مردوو بوو زیندوو مان كردهو، واتە: مردنی مەعنەوی، كەسێك ئیمانی نەبێ بە مردوو لە قەڵەم دەدری، وە كەسێك ئیمانی هەبوو، بە زیندوو لە قەڵەم دەدری، وەك خوای پەروردگار لە شوینی دیکەدا دەفەرموئ: ﴿ **وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ... (۲۲)** ﴾ فاطر، واتە: زیندوو و مردوو وەك یەك نین، كە مەبەست پێی مردنی مەعنەویە.

دووەم: دەفەرموئ: ﴿ **وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا** ﴾، وە رووناکییەگمان پێدا، كە واتە: ئیمان روۆشنایی و رووناکییەكە، عەقل و دل و دەروو دەروونی ئینسان، روۆشن دەكاتەو، وە دەرووبەری ئینسان روۆشن دەكاتەو، وە پابردووو ئیستاو داهاتوو، روۆشن دەكاتەو.

سییەم: دەفەرموئ: ﴿ **يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ** ﴾، بەو رووناکییە لە نیو خەلكیدا دەروا، واتە: لەبەر روۆشنایی دامامە ئە لەگەڵ خەلكدا دەكات.

بەلام كەسی كافر بە چی پیناسە دەكات؟ دەفەرموئ: ﴿ **كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾، ئایا وەك كەسێك وایە كە لە تاریکیاندا، لێشیان دەرباز نابێ، ئینسانی كافر بوچی لە تاریکییدا؟ تەماشایەكەن!

كافر نازانى لە كوئى را هاتوہ ؟ وہ نازانى بۇچى هاتوہ؟ وہ نازانى بۇ كوئى دەچى؟ وہ نازانى كى هيناويەتى؟ وہ نازانى چى لى داوا كراوہ؟ حەلال و حەرامى بۇ لىك جيا نابنەوہ، وہ پاك و پيسى بۇ لىك جيا نابنەوہ، وہ راست و چەوتى بۇ لىك جيا نابنەوہ، بەلى، دەلى: ئەمە راستەو ئەمە چەوتە، بەلام جارى واپە ئەوہى كە ئەو بە راستى دەزانى، چەوتە، وہ ئەوہى ئەو بە چەوتى زانىوہ راستە، وەك خواى پەرورەدگار لە سوورەتى (التوبە) دا دەفەر موى: ﴿ الْمُنْفِقُونَ

وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ

هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١٧﴾، واتە: مونافىقە نىرو ميبەكان ھەندىكىيان لە ھەندىكىيان، فەرمان بە خراپە دەكەن و، رى لە چاكە دەگرن، دەستى خويان دەگرنەوہ لە بەخشين، خويان لەبىر چووہ، خواش ئەوانى لەبىر كردوہ (پشت كوئى خستوہ)، بىگومان دوورووان لە رى دەرچوووان.

كەواتە: ئىنسانى بىبېرو لە تارىكايىدايە، بە نىسبەت خويەوہ، نازانى لە كوئىوہ هاتوہ؟ نازانى بۇ كوئى دەچى؟ نازانى بۇچى هاتوہ؟ وا مەزانن خەلك وەك ئىمەيە: ئىمە مسولمانين و دەزانين بۇ كوئى دەچين ؟ حەلال چيە ؟ حەرام چيە؟ چ حەلال و حەرام لە بوارى جينسى دا بى، چ لە بوارى خواردن و خواردنەوہ دا بى، چ لە بوارى بەرگ و پۆشاك دا بى، چ لە بوارى كارو كەسابەت دا بى، چ لە بوارى سىياسەت دا بى، لە ھەر بواريك دا بى، ئىمە بەرچاومان رۆشنە، ئەوہ ھەمووى چاكەو نىعمەتى خوايە.

ئنجانەگەر تۆ بە ولاتاندا برۆى و بگەرپى دەبىنى: شتىك كە لىرەدا بە پيسى دەزانين، شوئىنى وا ھەيە، دەيخۆن، يان بۇ ويئە: ئىمە شانازى بەوہوہ دەكەين كە غەيرەمان ھەيەو بە تەنگ نامووسى خۆمانەوہين، بەلام لەو ولاتانەى رۆژئاوا، شتىكى ئاسايە كابرا، كچەكەى زرتە زەلاميك بينيتەوہ بۇ مالى! بەلگو ئەگەر هاتوو كچەكەى گەيشتە تەمەنى ھەژدە (۱۸) سالىي و، ھىشتا دۆستى نەبوو،

دەیبەنە لای پزیشکی دەروونی و دەلی: تا ئیستا کچەکەم دۆستیکی نیە، ڕەنگە  
نەخۆشی دەروونی هەبێ!

یان هاوسەرگیری ژن لەگەڵ ژن، وە پیاو لەگەڵ پیاوو، پیکهینانی خیزانی  
یەك پەگەزی (الزواج المثلی)، یان کەسێک دایکی دیارە بەلام نازانی بابی  
کێیەو، زۆریشی پێ ئاساییە، بەلی، پێی نارەحەتە، بەلام عەیب نیە کە لە نیو  
خەلکی دا نەزانی بابی کێیە؟!

مەبەستم ئەوەیە، ئەوەی کە لێردا خوا دەفەرموی: کافر لە تاریکییدا،  
ئەو پراستە لە هەموو ڕوویکەو، لە ڕووی فیکری و عەقیدی و، لە ڕووی عیبادەت و،  
لە ڕووی خیزانی و کۆمەڵایەتیەو، بەلی، لە ڕووی ڕیکخستنی ژانی دنیایی یەو  
روالەتیک دەزانن، وەك خوا فەرموویەتی: ﴿ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ﴿۷﴾ الروم، بەلام لە زۆر ڕووی دیکەو، لە تاریکییدان.

ئنجا کە دەفەرموی: ﴿ كَذَلِكَ زَيْنَ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾، ئاوا  
بەو شیوەیە بۆ کافرەکان ڕازینراوەتەو ئەوەی کە دەیکەن، واتە: شەیتان بۆی  
ڕازاندوونەو، ئەگەرنا زۆر لە کردەو و ڕەفتار و هەلسوکەوتەکانیان زۆر ناقلۆو  
دزیو و ناشرینن، بەلام شەیتان بۆی جوان کردوون، وەك لە شوینی دیکەدا  
دەفەرموی: ﴿ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ ﴾ النمل، واتە: شەیتان  
کردەوکانی بۆ جوان کردوون، ئنجا لەبارەى ژیان و مردنی مەعنەویەو،  
یەکیک لە شاعیرەکان دەلی:

وَإِنْ أَمْرٌ لَّمْ يَحْيِ بِالْعِلْمِ مَيِّتٌ

فَلَيْسَ لَهُ حَتَّى النُّشُورِ نَشُورٌ

واتە: وە ئەگەر مرۆف بەهۆی زانیاریەو زیندوو نەبێ، مردوویە، وە هەتا  
کاتی زیندووکرانەو (ی قیامەت) زیندوو بوونەو نیە.

بەئى بەھۇى نەزانىنەوہ خەئك پىش مردنىش مردوون، ھەر بە زىندووىى مردوون، بە مردوو حىسابن، وەك دەئىن: مردووى بەشى زىندوو خۇرن، وە جەستەكانىان پىش ئەوہى بچنە گۇرپشەوہ، ھەر جەستەكان بۇخۇيان گۇرن بۇ رووہەكانىان، بەئى كەسئك كە بەھۇى عىلمى شەرىعەتەوہ، عىلمئك كە خوات پى دەناسئنى و خۇت پى دەناسئنى، كەسئك بەھۇى عىلمەوہ نەژىابى و زىندوو نەبووبى، ئەوہ بە مردوو لە قەئەم دەدرى، وە ھەتا كاتى لئىرسىنەوہو ھەئسانەوہ، ھەئناسئتەوہو ھەر بە مردووى دەمئىتەوہ.

**مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرموى: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا**

**مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾،**

پىشترىش باسماں كىرد، ئەو ( **وَكَذَلِكَ** ) د، ئەو (ك) بۇ پىچواندن (تشبىيە) د، واتە: وەك چۇن كافىرەكانى رۇژگارى تۇ (ئەى موھەممەد ﷺ!) لە كۇمەئگاگەى تۇدا ھوكمىران و قسە رۇىشتون، ئەمرو نەھىان بە دەستە، وە پىلان دەگىرن و خەئك لە رپى خوادا لادەدەن، بە ھەمان شىوہ لە رابردووشدا، ئەوہ ياساى خوايە، كە لە ھەموو شارو ئاوەدانىيەكى گەورەدا، تاوانبارەكانمان، كىردە ھوكمىران و بالادەست تاكو خراپەو پىلانگىرپى تىدا بكنەن، وە ئەو پىلانگىرپىش كە دەيكەن، ھەر بە زىانى خۇيانە، بەلام ھەست ناكەن.

جا لئىردە كە دەفەرموى: ( **وَكَذَلِكَ** ) واتە: وەك چۇن بۇ كافىرەكانى پىشى

كىردەوہكانمان رازاندبووہ، بە ھەمان شىوہ لە ھەر شارو ئاوەدانىيەكى گەورەدا، خراپەكارەكانمان كىردوون بە ھوكمىران، يان مەبەست ئەوہىيە، وەك چۇن لە شارو كۇمەئگاگەى تۇدا، تاوانبارەكان بوونە قسە رۇىشتوو ھوكمىران، بە ھەمان شىوہ: ياساى خوا لە ھەموو كۇمەئگاگانى دىكەى بەشەردا وا بووہ.

پىشتر وەلامى ئەوہشمان دايەوہ كە ئىشكالئك لئىردە دئتە پىشى: خوا بۇچى واكىردوہو ھىكمەتى چىيە؟ وەك گوتمان: لئىردە خواى دادگەر باسى ياساو سىستەمئك دەكات كە دايانەوہ لە زىانى بەشەردا، كە كۇمەئگاگەكان كاتئك لە خوا

دووردەکەونەو، لە وەحی دوور دەکەونەو و دەکەونە شوینی تاوانبارەکان و، ئەوان دەکەنە حوکمراڤ و گەورەو سەرۆکی خۆیان و بە دوایاندا دەچن، ئەوانیش دیارە ئیشیان بریتیه لە پیلان و فیل و تەلەکە بازیی بۆ دوورخستنه وەهی خەلک لە خوا، وە دەوری خۆ قەرەباڵغ کردن، بەو خەلکە رەش و پروتەو چەوساندنەو و میان و بەکارهێنانیان بۆ بەرژەو و نەدییه کانی خۆیان، لێردا خۆی پەرورەدگار باسی واقعی ئەو کۆمەلگایە دەکات، نەک ئەو کە خۆی دادگەر وای لیکردوون، چونکە خوا هەموو پیغەمبەرانی (علیهم الصلاة والسلام) بۆیە ناردوون، کە خەلک ئازادبن و، سەرفراز و سەربەست بن، وە کەس نەیانکات بە کۆیلەهی خۆی و نەیانکات بە خزمەتکاری خۆی.

کەواتە: ئامانجێک کە خوا پیغەمبەرانی بۆ ناردو، کە بریتیه لە ئازادکردنی خەلک، ناگونجی بلیین: خۆی کاربەجی بە جەبر لەسەر کۆمەلگایەکانی داناو، پێی خۆش بوو و پێی چاک بوو؟ نەخیر، بەلام خۆی پەنەنانزان باسی واقعی ئەو کۆمەلگایانە دەکات، وە باسی ئەو دەکات کە ئەو هەموو ئەو بەزمو بازارە، بە ویستی رەهای خۆی بالادەست و بەپێی یاسای وی هاتۆتە دی.

کە دەفەرموی: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِيهَا

لِيَمَّكُرُوا فِيهَا ﴾، یانی: لە هەر شارو ئاوەدانیهکی گەورەدا تاوانبارەکانیانمان کردو بە گەورە، (أَكْبَر) کۆی (أَكْبَر) ه، واتە: سەرۆک و گەورەو قسە رۆیشتوو، وەک گوتم: کە خوا دەفەرموی: وامان کردو، واتە: بە پێی یاسا و سوننەتی ئیمە وای لێ هاتو، ئەگەرنا خۆی دادگەر لەو حالە رازی نیە، بگرە تەنەنەت پیغەمبەرانیشی بۆ ئەو ناردو، تاکو ئەو وەزعو بەزمو بازارە بگۆرن، بەو کە تاوانبارەکان، حوکمراڤ و دەست رۆیشتوو نەبن، بەلکو لەسەر بناغەیهکی راست ئەو کۆمەلگایە خۆی ئیدارە بکات، وە پابەندبن بە شەریعەتی خۆی پەرورەدگارەو.

ئنجایا بۆچی خوا وشە (مکری) بەکارهێناو؟ ﴿ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا

بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾؟ هەندیک لە زانایان وایان پیناسە کردو (المکر: حیلە في مخالفة الإستقامة)، (مکر) بریتیه لە فیلێک بە پیچەوانەهی رێک راوەستان.

بۆيەش خىۋاي پەرۋەردگار ئەو تەعبىرە بەكار دىنى، چۈنكى ئەو زلە زلانى، زانىۋىيانە كە: ئەو موحەممەد ﷺ ئەو مۇسايە، ئەو عىسايە،... ھتد، ئەوانە پېغەمبەرى خىۋان، زۆربەيان زانىۋىيانە، بەلام بۇچى شۇنىيان نەكە وتوون؟ چۈنكى بازارەكەيان لى تىك دەچوو، كەواتە: ئەو فىلىك بوو، لە خەلكە رەش و پروتەكەيان كىرودە، بە پېغەمبەرى خۇيانىيان گوتو: تۆ پېغەمبەر نى، ئەگەر راست دەكەي پېغەمبەرى، بەلگە بىنە! ھەلبەتە زانىۋىيانە ئەو قورئانىە كە موحەممەد ﷺ ھىناۋىيەتى، بەلگەيە، زانىۋىيانە موعجىزەيەكە لە بەرانبەرىدا دەستەوسانن، ئىجا گوتوۋىيانە: ئەدى بۇچى ئىمەش وەك گەلانى دىكە موعجىزەي بەرھەست (مىسوس) مان بۇ نايەت؟ تاكو خەلكە رەش و پروتەكەيان گومانانىيان بۇ دروست بى! چۈنكى ئەگەر ئىمانىيان پى ھىناۋىيە، ئەو كاتە ئەبو جەھل و ئەبو سۇفىيان و ۋەلىدى كورى موعەرە و نەزىرى كورى حارىث و كى و كى... ئەو بەزمو بازارەي پەيدايان كىرديو، بە و بت پەرسىتى و نەزانى و نەفامىيە، كە بەھۆيە و ئەو خەلكەيان دادۇشىۋە : لە دەستىان دەدا.

دىارە ئىستاش ھەروايە: ئىستاش ئەو رۇئىمە تاغوتىيانە و، ئەو رۇئىمە بىنەمالەيى و دىكتاتورىيانە، چۈن ئەو خەلكەيان بۇ رام و دەستەمۇ بوو؟ بەو كە خۇيان لىكردوون بە پەرسىتراوو، ھەلىانخەلە تاندوون بەرنامە و رىچكە كانىانىيان بۇ رازندوونە و، ناۋى سەرنج راكىشىان لىناون، بۆيە خوا وشەي (مكىرى) بەكار ھىناۋە بۇ رەفتارى زلە زلەكان.

مەسەلەي ھەوتەم: كە دەفەرمۇئى: ﴿ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ

نُؤْتِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ

الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿

﴿ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ ﴾، يانى: (وَإِذَا جَاءَتْهُمْ مُعْجَزَةٌ) (آيە) لىرەدا بە ماناى

بەلگەيەكى دەستەوسانكەر دى، نەك مەبەست پىي رستەكانى قورئان بى، ئەو ھەش بە سىياقەكە دەزانىن، واتە: ۋە ئەگەر كاتىك بەلگەيەكى دەستەوسانكەر،

موعجیزه‌یه‌ک، نیشانه‌یه‌کی ئاشکرایان بو بی، له‌سه‌ر راستیی پیغه‌مبهر ﷺ:

﴿ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُلُ اللَّهِ ﴾، گوتیان هه‌رگیز ئیمان

ناهیین، تاکو ئه‌وه‌مان پی نه‌دری، که به پیغه‌مبهرانی خوا دراوه، واته: ئیمه‌ش ده‌بی موعجیزه‌ی وامان بو بی، یاخود ده‌بی ئیمه‌ش وه‌حییمان بو بی، هه‌ردوو ماناکه‌ی ده‌گریته‌وه، خوای دادگه‌رو قسه له‌جی، وه‌لام ده‌داته‌وه‌و، ده‌فه‌رموی:

﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ

اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴾، خوا زاناره به‌و شوینه‌و به‌و

که‌سه که په‌یامی خو‌ی تیدا داده‌نی، یانی: خوا ده‌زانی، کی شایسته‌تره؟ ئه‌وانه‌ی که تاوانبارن له لای خوا زه‌بوونی و بچووکییان تووش دی، چونکه ئه‌وان خو‌یان به‌زل ده‌گرن و ده‌لین: ئیمان به پیغه‌مبهر ﷺ ناهیین، تاکو ئیمه‌ش موعجیزه‌یه‌کمان پی نه‌دری، یان ئیمان به پیغه‌مبهر ﷺ ناهیین تاکو ئیمه‌ش وه‌حییمان بو دی، خو‌یان به‌زل ده‌گرن، بویه خوا به پیچه‌وانه‌ی نیه‌ته‌که‌یانه‌وه، بچووکیان ده‌کاته‌وه‌و زه‌بوون ده‌بن.

له‌فه‌رمووده‌یه‌ک دا هاتوه ده‌رباره‌ی حالی خو‌ به‌گه‌وره‌زانان، که پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿ يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صُورِ النَّاسِ، يَعْلُوهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الصَّغَارِ حَتَّىٰ يَدْخُلُوا سِجْنًا فِي جَهَنَّمَ، يُقَالُ لَهُ: بُؤْسٌ فَتَعْلُوهُمْ نَارُ الْأَنْيَارِ، يُسْقَوْنَ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ : عَصَاةَ أَهْلِ النَّارِ ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: له‌رۆزی قیامه‌ت دا خو‌به‌زل‌گرن له‌شیوه‌ی مرۆقو قه‌باره‌ی میرووله‌دا کۆده‌کرینه‌وه، ته‌نانه‌ت له‌به‌ر بچووکی و زه‌بوونی هه‌موو شتیک وه‌سه‌ریان ده‌که‌وی هه‌تا له‌دۆزه‌خ دا ده‌چنه‌ سجنیکه‌وه که پیی ده‌گوتری: (بۆله‌س) ئاگری ئاگران دایانده‌پۆشی، له‌کی‌م و زوو‌خوای خه‌لکی ئاگر به‌گه‌روویان دا ده‌کری.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۶۶۷۷)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۴۹۲) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا: الْحَمِيدِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۹۸)، وَالبَخَارِيُّ فِي "الأدب المفرد" بِرَقْمٍ: (۵۵۷) قَالَ شعيب الأرنؤوط: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

(القرطبي) له تەفسیرەکی خۆیدا دەڵێ: (قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْمَغِيرَةِ: لَوْ كَانَتْ النَّبِيُّ حَقًّا لَكُنْتُ أَوْلَىٰ بِهَا مِنْكَ، لِأَنِّي أَكْبَرُ مِنْكَ سِنًا، وَأَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا) (۱) واتە: وهلیدی کوری موغەرە "بە پیغەمبەر ﷺ ی گوت" ئەگەر پیغەمبەرایەتی هەق بووایە، من پێی شایستەتر بووم لە تۆ، چونکە لە تۆ بە تەمەنتەرم، لە تۆش دەولەمەنتەرم.

هەرودها (القرطبي) ئەوەشی هیناوه، دەڵێ: (وَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: وَاللَّهِ لَا تَرْضَىٰ بِهِ وَلَا نَتَّبِعُهُ أَبَدًا، إِلَّا أَنْ يَأْتِينَا وَحْيٌ كَمَا يَأْتِيهِ؛ فَنَزَلَتِ الْآيَةُ) (۲) واتە: ئەبو جەهلیش گوتی: سویند بە خوا پێی رازی نابین، وه هەرگیز شوینیشی ناکهوین، مهگەر وهك چۆن وهحی بو ئەو دى، وهحی بو ئیمەش بى، ئیدی لهوبارهوه، ئەم نایەتانە هاتنە خوار.

**مهسهلهى ههشتهم: كه دهفهرموى: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ﴾**

**لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَقُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٦٥﴾**

ئەم نایەتە موبارەکه باسی هیدایەت درانی ئینسان و چۆنیەتی گومراوونى دەکات، خوای کاربەجی بۆمان وینە دەکات و دەفهرموى: ئەگەر خوا بیهوی هەر کهسیک رینمایى بکات و بیخاته سەر رپی راست، سینەى بۆ ئیسلام گوشاد دەکات و دلی دەکاتەوه، وه بیهوی هەرکهسیکیش گومرا بکات، سینەى تەنگ و سهغلهت دەکات، وهك ئەوهی بیهوی بهرهو ئاسمان سەر بکهوی، ئاوا بهم شیوهیه خوا پیسی و کوفرو نهفرین لهسەر ئەوانه دادەنى، که پروا ناهینن.

**(يُشْرَحُ)** واتە: (يُوسِّعُ) فراوانى دەکات، وه شهى **(ضَيِّقًا)** خوینراویشتهوه :

**(ضَيِّقًا)** واتە: تەنگ، وه وشهى **(حَرَجًا)** خوینراویشتهوه : (حَرَجًا) ئەویش به

(۱) الجامع لأحكام القرآن، ج ۷، ص ۶۵.

(۲) ههمان سههراوه.



مانای زۆر تەنگو تەسك دى، وه (الْقُرْطَبِي) دەلى: هەندىك گوتوويناە: (حَرْجٌ) (جَمْعُ حَرْجَةٍ، وَهُوَ شِدَّةُ الضِّيْقِ، وَالْحَرْجَةُ الْغَيْضَةُ، وَالْجَمْعُ حَرْجٌ وَحَرْجَاتٌ) (۱)، واتە: (حَرْجًا) كۆى (حَرْجَةً) يە، كە برىتيە لە زۆر تەنگىي، وه (حَرْجٌ) بە باغو جەنگەلىك دەگوترى، كە هيچ شتيك رپى تى نەبات و بە (حَرْجٌ وَحَرْجَاتٌ) كۆدەكرىتەوه.

هەروەها دەلى: عەبدوئلاى كورى عەباباس خوا لە خووى و بابى رازى بى گوتوويناەتى: (الْحَرْجُ: مَوْضِعُ الشَّجَرِ الْمُلْتَفِّ)، (حَرْجٌ) لە نيو باغو جەنگەلىكدا، بەو شويناە دەگوترى كە دارەكان پىكدا دەدەن، درەختەكان لىك بئالين و هيچ شتيك رپى نەبى تىي بچى، واتە: وهك چۆن شوانىك بىهوى مەرەكانى بباتە نيو باغلىك، كە دارەكانى چروپرو جەنگەل بى و نەتوانى، بە هەمان شيوەش ئيمان و هيداىەت ناچىتە نيو سىنەو دلى كەسىك، كە خواى كاربەجى نەيوستاوه هيداىەت وەربرى، لەبەرئەوهى كە شاىستە نىە، وه لەبەرئەوهش كە بوخوى ئارەزووو وىستى نىە، بو وەرگرتنى هيداىەت.

كە دەفەرموى: ﴿كَأَنَّمَا يَصَّعْدُ فِي السَّمَاءِ﴾، واتە: وهك ئەوه كە بەرهو ئاسمان بەرزبىتەوه، خويناوايشتەوه (يَصَّعِدُ) و (يَصَّاعِدُ) هەر سى قىرئائەتەكەى هەن، ئنجا ئەگەر وردبىنەوه: هەر جەرەسى وشەكە ماناكەشى دەگەيەنى، وه ئەم ئايەتە ئىعجازىكى زانستى تىداىە، كە دەفەرموى: ﴿يَصَّعْدُ﴾، واتە: زۆر بە زەحمەت سەرەدەكەوى، ئىعجازەكەش ئەوهىە كە مروف تا بەرهو سەرەوهى هەوا بپروات، ديارە رپژەى ئوكسجين كەم دەبىتەوه، كە رپژەى ئوكسجين لە هەوادا (۲۱٪)، وه رپژەى نايترۆجين (۷۸٪)، وه رپژەى دووهم ئوكسىدى كاربۆن لە (۳٪)، يە، ئىنسانىش ئوكسجين هەلدەمژى و تاكو رپژەى كەمتر بى تووشى تەنگە نەفسى زياتر دەبى، وه ئىنسان دواى ئەوهى كە بالۆنى دروست كرد، فرۆكەى دروست كرد، زانى كە لە سەرەوهى خووى چ باسە، زانى كە ئەگەر بەرزبىتەوه بو ئاسمان، رپژەى ئوكسجين كەم دەبىتەوه، وه تووشى تەنگە

نەفەسی دەبی، یانی: پێش ئەوەی بآلۆن و فرۆکە دروست بکری، ئەو نەزانرابوو، بەلام ئەمە پێشتر لە قورئان دا باسکراوە، مانای وایە ئەم قورئانە کەسێک ناردووێتی، کە پێش ئەوەی بآلۆن و فرۆکە دروست بکری، زانیوێتی، بە بەرهو سەری چوون، رێژە ئۆکسجین لە هەوادا، کەم دەبێتەوه، ئەگەرنا دوایی بەشەریش ئەوهیان بۆ دەرکەوتو، بەلام ئەو کاتە، تەنیا خوا زانیوێتی.

کەواتە: ئەم قورئانە دەبی لەلایەن خۆیەکیوە هاتبی، کە هەزارو چوار سەدو سی و شەش سال، پێش ئیستاو دوای ئیستاشی زانیو.

کە دەفەرموی: ﴿كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ﴾، ئاوا خوا (رجس) دەخاتە سەر ئەوانە ییمان ناهینن، وشە (رجس) لە زمانی عەرەبیدا بە (نتن) یانی: شتی بۆگەن و پیس، وە بە (اللعن)، یانی: نەفرین، وە بە (کفر) بەوانە هەموویان لیکدراووتەوه، موحاهید گوتووێتی: (الرِّجْسُ: مَا لَا خَيْرَ فِيهِ)، (رجس) بریتیه لە هەر شتێک خیری تیدانەبی.

### پوونکردنەوهی چەمکی سینە گوشادبوون :

ئنجادەر بەرهی ئەو کە نایا ئینسان چوون سینە ی گوشاد دەبی بۆ ئیمان و هیدایەتی خوا ؟ دوو فەرمووده دینینەوه :

یەكەم: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسُورٍ، قَالَ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ

يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا هَذَا الشَّرْحُ؟ قَالَ: نُورٌ يُقَدِّفُ بِهِ فِي الْقَلْبِ فَيَنْفَسُحُ لَهُ الْقَلْبُ، قَالَ: فَذَلِكَ مِنْ أَمَارَةٍ يُعْرَفُ بِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: وَمَا هِيَ، قَالَ: الْإِنَابَةُ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ، وَالتَّجَافِي عَنِ دَارِ الْغُرُورِ، وَالْإِسْتِعْدَادُ لِلْمَوْتِ قَبْلَ لِقَاءِ الْمَوْتِ (۱)، وَاتە:

(۱) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْمٍ: (۳۵۴۵۶)، وَابْنُ جَرِيرٍ بِرَقْمٍ: (۱۲۸۵۳)، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ، وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ فِي الْحَدِيثِ طَرُقٌ مَرْسَلَةٌ وَمَتَّصِلَةٌ يَشُدُّ بَعْضُهَا بَعْضًا.

عەبدوئەلای کورپی میسور، دەلی: پێغەمبەری خوا ﷺ ئەم ئایەتەى خوێندەوە:  
**﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ، يَشْرَحْ صَدْرَهُ، لِلْإِسْلَامِ﴾**، گوتیان: ئەى  
 پێغەمبەرى خوا ئەو سینه گۆشاد بوونە چۆنە؟ فەرمووی: رووناکییەكە  
 دەخریته نیو دل، دل و دەروونی فراوان دەبێ، گوتیان: ئایا ئەو نیشانهیهكى  
 ههیه كه پێی بزانی؟ (ئینسان له خۆی حالى بێ) فەرمووی: بەئێ: گوتیان  
 چییە؟ (سێ نیشانهى لێ هەلدان و) فەرمووی: گەرانهوه بو مەنزەلگای  
 هەمیشەیی (بەهەشت)، وە خو دوورگرتن له مەنزەلگای فریودەر (كه دنیایه،  
 بهو مانایه نا که وازی لیبینی، یانی : باوهشی بو نهکاتهوهو گوریسی له بن  
 رانهخات)<sup>(۱)</sup>، وە خو نامادهکردن بو مردن پێش گەشتن به مردن.

{واته: هەمیشە مردنت لهبیر بێ، وە مردن داینه مۆیهك بێ، وا بکات  
 ئازاتر بى له ئەنجامدانى چاکه و خێرخوازی و چاکسازی، وە بو هەر شتێك كه  
 جیگای رەزامەندیی خوايه}.

دووهم: ﴿رَوَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ يَنْشُرُ الصَّدْرُ؟  
 فَقَالَ: نَعَمْ يَدْخُلُ الْقَلْبُ نُورًا، فَقَالَ: وَهَلْ لِدَيْكَ مِنْ عِلْمَةٍ؟ فَقَالَ ﷺ:  
 التَّجَافِي عَنْ دَارِ الْغُرُورِ، وَالْإِنَابَةَ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ، وَالْإِسْتِعْدَادَ لِلْمَوْتِ قَبْلَ لِقَاءِ  
 الْمَوْتِ﴾<sup>(۲)</sup>، واته: عەبدوئەلای کورپی مەسعوود خوا لێی رازی بێ، گوتی: ئەى  
 پێغەمبەرى خوا! ئایا سینه ئینسان گۆشاد و فراوان دەبێ؟ فەرمووی:  
 بەئێ، رووناکییەك دەچیتە نیو دل، (واته: ئیمان و هیدایهت)، گوتی: ئایا  
 ئەو نیشانهى ههیه؟ فەرمووی: بەئێ: نیشانهكهى ئەوهیه، خو دوورگرتن له  
 مەنزەلگای فریودەر (واته: دنیا كه زۆر بهى خهلك فریوى پێ دەخوات)، وە  
 گەرانهوه له ناخهوه بو مەنزەلگای هەمیشەیی (واته: له دلهوه بههەشتت  
 خوشبوئ)، وە خو نامادهکردن بو مردن، پێش دابهزینی مردن.

(۱) نیوان کهوانهکان زیادەى خۆمه.

(۲) أَخْرَجَهُ ابْنُ جَرِيرٍ بِرَقْمٍ: (۱۲۸۵۳).

ئنجالی لیرەدا پرسیاریک دەکرئ، وهك زورجاری دیکەش ئەم پرسیارەمان هاتۆتە پیش، یهكك بوی ههیه بلی: خوا که دەفەرموی: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ﴾  
 یشرح صدره للإسلام ﴿بؤئوهوی دیکەش دەفەرموی: ﴿وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ﴾ هەر کهسیک خوا بیهوی بیخاتە سەر رپی راست، وه هەر کهسیک خوا بیهوی گومرای بکات، ئایا ئەمە چۆنە؟ وهلامهکهی ئهوهیه: خوای دادگەر لیرەدا باسی یاسایهکی خۆیمان بۆ دەکات، که خوا نهك هەر لهگۆتره خهك هیدایهت بدات و خهك گومرا بکات!

یانی: خوا دەفەرموی: ئەوی مرۆفهکان سەرنج بدن! هەر کهسیکتان بینی ئەو نیشانانە لئ دەرکەوتن، ئەوه خوا ویستووێهتی هیدایهتی بدات، ئەوهی دیکەش که پیچەوانە ئەوتان لئ بینی، بزانی که خوا ویستووێهتی گومرای بکات، یانی ئیمە بههوی حالهتی بهشەرکه دزانی، که خوا چ ئیرادهیهکی بهو کهسه ههیه، چونکه له شوینی دیکەدا، باسی ئهوهمان بۆ دهکات، که

روونکردنهوهی یاساکهیهتی و دەفەرموی: ﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾ (۲۷)

إبراهیم، واتە: خوا ستهمکاران گومرا دهکات، کهواتە: خوا لهخۆرا خهك گومرا ناکات، ئەوانه گومرا دهکات که ستهم دهکەن، وه ههمیشه ویستی خرابه و شهپیان ههیهو، نایانهوی بهرهو خوا برۆن، ئنجالی وهك خۆیان دهیانهوی، خوای دادگەر ئاوا مامه‌ئەیان لهگه‌ئدا دهکات، ئەگەرنا، ئەگەر بیانەوی بهرهو خوا بچن، خوا

دەفەرموی: ﴿وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ﴾ (۲۷) الرعد، ئەوهی بهرهو خوا بگه‌رپتهوه،

رینمایي دهکات، ئەوهی بهرهو خوا بچوولئ، خوا دەستی دهگرئ، ئەوهی پشتیش له خوا بکات، خوای دادگەر ئیهمالی دهکات.

کهواتە: ئینسان به دل و سینە خۆی دزانی، که وهزعی چۆنە؟ ئایا خوا ویستووێهتی هیدایهتی بدات، یان نهیویستوه؟ ئەوه مهسه‌لهیهکی زور ورده: ویستی خوا وهك ئاسمان وایه، ئینسان هەرچی بکات له بن سیبهری ئاسماندا دهکات، تۆش هەرچی بیکه‌ی به ویستی خوا دهیکه‌ی، که بهرهو کوفرو گومرایی

بچی، یان بەرهو دینداریی و تاعەت بچی، هەر بە ویستی خوا دەچی، هیچ شتێک لە ویستی خوا بەدەر نیە، بەلام هەموویشی بە پێی حیکمەت و زانیاریی خوای دادگەرە، حیکمەتی خوا و دەخوای: کەسێک دژی بەرهو خوا وەرچەرخێ، خوای پەرودرگار یارمەتی دەدات، وە کەسێک بەرهو کوفر بچی، خوا بە تۆبزیی نایگێرپێتەو بە سەر ئیمان و هیدایەت، بۆچی؟ چونکە خوای کاربەجێ ویستووێتی: ئەو ئینسانانە ئازادو سەر پشک بن، بە ویستی ئازادانە خۆیان رپیی راست بگرن، یان رپیی چەوت بگرن، خوای دادگەر نە بە تۆبزیی رپیی راست بە کەس دەگێرێتەبەر، نە بە تۆبزییش رپیی چەوت بە کەس دەگرێ، بەلکو

ئازادی کردوون، وە کە فەرمووێتی: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾ (٢٩) الکەف، واتە: ئنجا کێ دەیهوێ با بروا بئێو، کیش دەیهوێ با کافر بێ.

و هەر ئەو هەشە وایکردووە مرۆف بەکەلکی تاقیکردنەو بە.

ئنجا کە خوا دەفەرموێ: ﴿كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

لَا يُؤْمِنُونَ﴾، مانای وایە وەلامی پرسیارەکەمان دەست کەوت، دەفەرموێ: ئاوا خوا سزا، (یان پیسیی، یاخود کوفر، یاخود نەفرین) دەخاتە سەر ئەوانە ئیمان ناهینن، کەواتە: بەهۆی ئیمان نەهینانیانەو، توشی ئەو حالەتە بوون، کە لە بەرانبەر ئایینی خوادا دلایان داخراو، سینەیان دەگوشری و دلایان رپیک دێ، وە رپیکای هیدایەتی خوا نیە، بچیتە نیو دل و سینەیانەو.

مەسەلەى نۆیەم: کە دەفەرموێ: ﴿وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ﴾ (١١٦)، ئا ئەمە رپبازی پەرودرگارتە، رپیک و راستە، وشەى (الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ) بە مانای رپیی راستو، راستە شەقامیکى بئى گری و گۆل، ﴿قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ﴾، بە راستی نایەتەکانی خۆمانمان جوان روونکردوونەو، بۆ کەسانیک بۆ کۆمەلێک، کە پەند وەر بگرن و، بیر بکەنەو.

تویژره‌هوانی قورئان ده‌لین: که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَهَذَا** ﴾، ئه‌و (و)اوه، واوی بادانه‌وه (عطف)یه بو سهر پیشی، به‌لام (هذا) ئه‌مه، ئاماژه‌یه بو سی واتیان، دوو مانایان زانایان باسیان کردوونو، یه‌کیان رای خوومه:

۱- ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی ئه‌وه‌بی: ئه‌م رپبازه، ئه‌م ئایینو به‌رنامه‌یه که توی له‌سهری، ئه‌ی موحه‌مه‌د! ﷺ ئا ئه‌وه رپبازو راسته شه‌قامی په‌روه‌ردگارتیه.

۲- ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی ئه‌وه‌بی: (البيان الذي جاء به القرآن) واته: ئه‌و روونکردنه‌وانه‌ی قورئان هی‌ناونی، ئا ئه‌وه راسته شه‌قامی خوایه.

۳- منیش وای تیده‌گه‌م مه‌به‌ست له‌م نایه‌ته: ﴿ **وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا** ﴾، واته: ئه‌م جوړه مامه‌له‌یه‌ی خوای په‌روه‌ردگار له‌گه‌ل به‌نده‌کانی دا، مامه‌له‌یه‌کی رپک وراستو دادگه‌رانه‌یه، چوون؟ بو وینه: خوا له سوورپه‌تی (البلد) دا

فه‌رموویه‌تی: ﴿ **وَهَدَيْنَاهُ الْجَدِينَ** ﴾، واته: ئیمه دوو رپیه‌کانمان پیشان

داون، یان له سوورپه‌تی (الإنسان) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا**

**شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا** ﴾، واته: ئیمه رپمان خستوته به‌رده‌می: یان سوپاسگوزار ده‌بی، یان سپله‌و ناسوپاس ده‌بی.

ئنجانئو جوړه مامه‌له‌یه‌ی خوا، له‌گه‌ل به‌نده‌کانی دا، که: ههر که‌سیک سوپاسگوزار بوو، یارمه‌تی دده‌ا، وه ههر که‌سیک سپله‌و ناسوپاس گوزار بوو، لپی ده‌گه‌ری، یاخود ئه‌وه که: ههر که‌سیک به‌ره‌و خوا رویشته، خوا سینه‌ی گوشاد ده‌کات، وه ههر که‌سیک پشتی له خوا کردو ئاره‌زووی نه‌بوو له خوا نزیک بیته‌وه، خوا له به‌رانبه‌ر دینی خویدا، سینه‌ی داده‌خواو دلی ویک دینیتیه‌وه، ئه‌و جوړه مامه‌له‌یه رپبازی راستی خوایه.

ئنجانئوچی ئه‌م مانایه‌م هه‌ل‌ب‌ژارد؟ چونکه به‌لای که‌مه‌وه له دوو شوینی دیکه‌ی قورئاندا، خوای دادگه‌ر به‌و شیویه‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل به‌نده‌کانیدا، به‌رپی راستی خو‌ی داناوه، بو وینه:

۱/ له سووردهتی (هود)دا، له‌سه‌ر زمانی هوود که بو لای گه‌لی عاد نی‌ردراوه،

فه‌رموویه‌تی: ﴿ **إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ**

**بِنَاصِيئِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** ﴾، واته: من پشتم به خوا به‌ستوه،

په‌روهدگاری من و ئیوه‌شه، هیچ زینده‌وهریک نیه، مه‌گه‌ر خوا پیشه سه‌ره‌که‌ی گرتوه (جله‌وی وی به‌ده‌سته)، بیگومان په‌روهدگارم له‌سه‌ر رییه‌کی راسته.

واته: په‌روهدگارم له‌سه‌ر رییه‌کی راسته و به‌شیوه‌یه‌کی دادگه‌رانه‌و، به‌راست و رییکی، مامه‌له‌گه‌ل به‌نده‌کانیدا ده‌کاتو، سته‌م له‌که‌س ناکات.

۲/ هه‌روه‌ها له سووردهتی (الحجر)دا له نایه‌ته‌کانی (۴۱ و ۴۲) دا خوای په‌روهدگار

له وه‌لامی ئیبلیس دا، که ده‌لی: هه‌موو به‌نده‌کان گومرا ده‌که‌م، جگه له‌وانه‌ی

به‌نده‌ی هه‌لبژارده‌ی تۆن فه‌رموویه‌تی: ﴿ **قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ** ﴾ (۴۱)

**إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ أْتَبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** ﴾، واته:

(خوا ده‌فه‌رموی: ئه‌ی ئیبلیس ئه‌وه‌ی که تو ده‌لیی هه‌موو به‌نده‌کانم گومرا

ده‌که‌ی، جگه له به‌نده هه‌لبژیردراوه‌کان) ئه‌وه ری‌ی راستی منه، بیگومان

ئه‌وانه‌ی به‌نده‌ی منن، تو ده‌سته‌لاتت به‌سه‌ردا نین، جگه له وانه‌ی شوینت

ده‌که‌ون، له سه‌رگه‌ردانان.

که‌واته: که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا** ﴾، واته: ئه‌م شیوه

مامه‌له‌یه‌ی خوای کاربه‌جی له‌گه‌ل به‌نده‌کانیدا که: هه‌ر که‌سیک به‌ره‌و خوا بجی،

ده‌ستی ده‌گری، وه هه‌ر که‌سیک پشت له خوا بکات، وازی لی دینی، ئا ئه‌وه

مامه‌له‌یه‌کی راست و دروست و دادگه‌رانه‌ی خوایه، له‌گه‌ل به‌نده‌کانیدا، چونکه

ئه‌گه‌ر وا نه‌بووایه، ئه‌وه‌ی به‌ره‌و رووشی هاتبایه، یارمه‌تی نه‌داباو، ئه‌وه‌ی

پشتیشی تیکردبایه، به‌تۆبزی هی‌نابایه‌وه، مانای وایه ئه‌و کاته ئینسان به‌که‌لکی

تافیکرانه‌وه نه‌ده‌هات، چونکه ئینسان کاتی‌ک به‌که‌لکی تافیکرانه‌وه دی، بتوانی

چه‌وت برپاو راست برپوا، به‌لام دیاره خوای میهره‌بان پیی خوشه، به‌نده‌کانی

راست برپون، بویه هر که سیک ری راست بگریته‌بهر و بهره و خوا برپوا، یارمه‌تی دهدات، به‌لام نه‌گهر پشتیشی تی‌بکات، به‌توبزیمی نایه‌نیته‌وه، چونکه نازادی کردوه و لی گه‌راوه.

**مه‌سه‌له‌ی ده‌په‌مو کو‌تایی:** که ده‌فه‌رموی: ﴿ **لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ**

**وَلِيَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿۱۲۷﴾، ئەمه ده‌چیته‌وه بو پیشی، که ده‌فه‌رموی:

﴿ **قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ...** ﴾، یانی: ئەو کۆمه‌له‌ی که په‌ند

وهرده‌گرن و بیرده‌که‌نه‌وه، مه‌نزلگای ناشتیان بو هه‌یه، له لای په‌روه‌ردگار یان {که مه‌به‌ست پیی به‌هه‌شته، چونکه له به‌هه‌شت دا نا‌کوکیی و دمه‌قالی و

دمبه‌دمبه‌وه دهنگ به‌رزکردنه‌وه‌ی لی نیه، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **لَا يَسْمَعُونَ**

**فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا** ﴿۱۲۸﴾، مریم، واته: قسه‌ی

نارپیک و بی‌خیرو بی‌نه‌زاکه‌تی تی‌دا نابیستن، جگه له سه‌لام کردن. به‌لام له دۆزه‌خ دا، هه‌موو نه‌فرین له یه‌کدی ده‌کن.

وه که ده‌فه‌رموی: ﴿ **لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ** ﴾، ئەوانه مه‌نزلگای

ناشتیان هه‌یه، له لای په‌روه‌ردگاریان، ئەمه ئەوه ده‌گه‌یه‌نی که به‌هه‌شت له

عه‌رش‌ی خوا نزیکه، وه‌ک له حه‌دیس دا هاتوه، پی‌غه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه‌رموویه‌تی: ﴿ **فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ، فَإِنَّهُ وَسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ، وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ** ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: ئەگهر داواتان له خوای زالی

پایه‌دار کرد، داوای فی‌رده‌وسی لی‌بکن، چونکه نیوه‌راست و به‌رزترین پله‌ی به‌هه‌شته، وه له سه‌روویه‌وه، عه‌رش‌ی خوای به‌به‌زییه‌وه.

(۱) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (۳۴۰۷۶)، وَأَحْمَدُ، بِرَقْم: (۲۲۷۴۷)، وَالْبُخَارِيُّ، بِرَقْم: (۲۸۰۹)، وَعَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ بِرَقْم: (۱۸۲)، وَالْتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۱۷۴)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (۲۶۹)، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا ابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۹۵۸).



هەلبەتە ھەر خوا بۆخۆی دەزانێ کە بەهەشت نزیك بوون لە خوا، چۆنە ؟  
چۆنیەتیەکیە کە خوا دەیزانی، بەلام ئەووی بۆ ئیمە دیتە زەینەووە فەرموودەکەوی  
پێغەمبەریش ﷺ دەیگەییەنی، کە: مادام فیردەوس بەرزترین پلەوی بەهەشت بێ و  
لە سەر وویەووە عەرشێ خوا بێ، مانای وایە بەگشتی بەهەشت لەگەڵ عەرشێ خوا  
لێک نزیکن.

لە کۆتایی دا دەفەرموی: ﴿ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾، وە خوا  
سەرپەرشتیار و دۆستیانە، { ھی ئیمانداران }، بەهۆی ئەووەووە کە دەیانکرد.

ئنجایا بۆچی خوای بەرز لێردەدا بەو جوۆرە باسی بەهەشت دەکات و  
دەفەرموی: ﴿ هَلْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴾، مونسەبەتی وشەوی (سلام) لێردەدا  
چیە؟ هەلبەتە لە شوینی دیکەش دا باسی کردووە، بەلام لێردەدا مونسەبەتی  
ئەوویە کە: لە قیامەتدا سەلامەتی بۆ مرۆف زۆر گرنگە.

وە مونسەبەتیکی دیکە ئەوویە کە: ئەو ئیماندارانە لە دنیا دا لەگەڵ خوا لە  
حالتی ناستەوایی دا بوون و لە حالتی شەر و ناکۆکییدا نەبوون، وە لە حالتی  
سەرپێچی و لاملی دا نەبوون، بە پێچەوانەوی کافرەکانەووە، بۆیە ھەر کەس لە  
دنیا دا لەگەڵ خوا لە حالتی ناستی و (سلم) دابی، خوای پەروردگاریش لە  
قیامەت دا، دەباتە ئەو شوینەوی کە پرە لە ناستی و خێرو خوشی و سەلامەتی.

ھەر وھا ئینسانی ئیماندار، نەك ھەر لەگەڵ خوا دا، بگرە لەگەڵ بەندەکانی  
خواشدا، لە حالتی ناستی و (سلم) دایە، مەگەر ئەوانەوی شەرپی پێفرۆشن و  
بەری دەرگای بگرن، چونکە پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ  
الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: مسوئمان کە سیکە مسوئمانان لە دەست و  
زمانی سەلامەت بن، ھەر وھا دەفەرموی: ﴿ الْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۱۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۲۴۸۱)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۴۹۹۶)، وَالْحُمَيْدِيُّ بِرَقْم: (۵۹۵)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۶۵۱۵)، وَالِدَّارِمِيُّ بِرَقْم: (۲۷۱۶)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۲۳۰)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَط" بِرَقْم: (۳۵۹۸).

وَأَمْوَالِهِمْ<sup>(۱)</sup>، واتە: ئیماندار کەسیکە خەئک بە ئەمینداری دابنئ، لەسەر خۆینیان و مال و سامانیان.

کەواتە: کەسیک ئەهلی ئەمان و سەلام بئ، لەگەڵ بەندەکانی خوادا، شایستەئ ئەوهیه کە خوای پەروەردگاریش بیخاتە مەنزەگای ناشتی و سەلامەتی خۆیهوه.

ئەجا کە دەشفەرموئ: ﴿وَهُوَ وَلِيُّهُمْ﴾، وه خوا سەرپەرشتیار و دۆستی ئیماندارانە، بەلام بەهۆی چیهوه دۆست و پشتیوانیانە؟ خۆ هەر لەگۆترە نیە، بەئکو: ﴿بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، بەهۆی ئەوهوه کە دەیانکرد، کەواتە: لە راستیدا چارەنووسی ئینسان، بۆ رەفتار و هەئسوکهوت و هەئوئستەکانی خۆی دەگەرێتەوه چ چاک، چ خراب.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ: (۸۹۱۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقَمَ: (۲۶۲۷) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الْكَبْرَى" بَرَقَمَ: (۱۱۷۲۶)، وَالْحَاكِمُ بَرَقَمَ: (۲۲)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقَمَ: (۱۸۰)

## دەرسی چواردەهەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەدا ئایەتەکانی: (۱۲۸ تا ۱۳۵) واتە: هەشت ئایەت دەتوێژینهوه، تەوهری سەرەکی ئەم هەشت ئایەتە موبارەکه بریتیه له خستنه‌پرووی سەرەنجامی شوومی بێپروا و هاوبەش بو خوادانەران، له رۆژی دوایی دا، وه پاشان سەرزەنشت کردنیان، له‌لایەن خوای زالی دادگەرەوه، له‌سەر ئەوه که لامل بوون و سەرپێچیی کار بوون له پیغەمبەرانی خوا (عليهم الصلاة والسلام)، وه له په‌یام و به‌رنامه‌کانیان.

وه هه‌روه‌ها خوا ﷺ باسی دادگه‌ری و کاربه‌جیی و بێنیازی و میهره‌بانیی و ده‌سته‌لاتداریتی په‌های خو‌ی، ده‌کات.

وه له‌ کو‌تایی دا به‌ پیغەمبەری خوشەویست ﷺ ده‌فه‌رموی: که له‌ بێپروایه‌کان بێ‌منه‌ت به‌، لێیان بێ‌باک به‌، چیان له‌ ده‌ست دی، با بیکه‌ن، وه‌ که‌ دنیاشیان بکاته‌وه، که‌ سەرەنجامی مه‌زلگای دوا‌رۆژ، هی ئیماندارانه‌، سته‌مکارانیش هه‌رگیز سەر‌فراز نابن و به‌ مراد ناگه‌ن.

﴿ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَمَعَشَرَ الْجِنِّ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ط وَقَالَ  
 أُولِيَآؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ  
 لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۸﴾  
 وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۹﴾ يَمَعَشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
 أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا  
 قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ  
 كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا  
 غَافِلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ  
 ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ  
 بَعْدِكُمْ مَّا يَشَأُ كَمَا أَنشَأَكُم مِّنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ ءَاخِرِينَ ﴿۱۳۳﴾  
 إِنَّا مَا تُوَعَّدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا  
 عَلَىٰ مَكَاتِبِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَقِيبَةُ  
 الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ ئہو رۆژہ کہ (خوا) ھەموویان کۆدەگاتەوہ (لە گۆرەپانی خەرکانەوہدا) (دەئین: ئەى کۆمەئى جند! زۆرتان لە مرۆفەکان (گومرا) کردن! وە دۆستەکانیان لە مرۆفان گوتیان: پەرورەدگارمان! ھەندیکمان لە ھەندیکمان بە ھەرمەند بووین، وە (ئىستاش) گەشتووینە ئەو کاتەى کە بوۆ دانابووین، (خوا) فەرمووی: (ئاگرى دۆزەخ) جىگای ھەوانەوہتانەو، مەگەر ئەوہى خوا بیەوئ، دەنا تىیدا ھەمىشەى دەبن، بەراستى پەرورەدگار کاربەجى زانايە ﴿۱۴۸﴾ وە بەو شىوہى (کە شەیتانە جندەکانمان بەسەر مرۆفە بىپروايەکاندا زال کردوون) بەشیک لە ستەمکاران (کە زلە زلەکانیان) بەسەر بەشیکياندا (کە شوینەگەوتووہکانیان) زال دەگەین، و، دەیانکەینە ھەمەکارەیان، بە ھۆى ئەوہوہ کە (لە کردەوہى خراب) دەیانکرد ﴿۱۴۹﴾ ئەى کۆمەئى جندو مرۆف! ئەدى لە خۆتان رەوانەگراوانتان بوۆ نەھاتن، ئايەتەکانمانیان بەسەردا دەخویندەوہو، لە دیدارى ئەمروۆ دەیانترساندن؟ گوتیان: (با) شاہەدى لەسەر خۆمان دەدەبن، وە ژيانى دنيا فریوى داین، وە شاہەدىیان لەسەر خۆياندا کە ئەوان بىپروا بوون ﴿۱۵۰﴾ (پروونکردنەوہى) ئەو (راستى) ھش بوۆ ئەوہى کە (بزانرئ) پەرورەدگار بە ھۆى ستەمەوہ ئاوەدانىيەکان لەبەین نابات، لە کاتیکدا کە خەلکەکەیان بى ناگان ﴿۱۵۱﴾ وە بوۆ ھەر کەسک چەندان پلە ھەن، بەھۆى ئەو (کردەوہ باشان) ھوہ کە دەیانکرد، وە پەرورەدگار لەوہى "بىپروايەکان" دەیکەن بى ناگا نىہ ﴿۱۵۲﴾ وە پەرورەدگار دەولەمەندى خاوەن بەزەبى يە، ئەگەر بیەوئ لاتان دەبات (لەسەر زەوى) و ھەر کەسکى بوئ لە شویتان دايدەنى، وەك چۆن ئىوہى لە وەچەى کۆمەئى دیکە پىگەياندوہ ﴿۱۵۳﴾ بىگومان ئەوہى بەئیتان پىدەدرئ ھەر دئ، وە ئىوہ دەستەوسانکەر نین ﴿۱۵۴﴾ بلى: ئەى خەلکەن! چیتان لەدەست دئ بیکەن، منیش ئەنجامدەر (ى ئەرکى سەرشاسنم)م، بىگومان لەمەودوا دەزانن سەرنجامى مەنزگا (ى دوارۆژ) بوۆ کى دەبئ! بە دنيايى يەوہ ستەمکاران سەرفراز نابن ﴿۱۵۵﴾).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(يَمَعَشَرَّ): (معشر) کۆیهکەى (معاشره)، واتە: کۆمەل، دەستە تاقم.

(أَسْتَمْتَع): (استمتع: طلب التمتع، والمتاع انتفاع ممتد الوقت)، (استمتع) واتە: داواى کرد که لە شتیک بەهرەمەندبى و سوود وەر بگرى، (متاع) بریتیه لە بەهره وەرگرتنیک که ماوهیهکی پى بچى.

(مَثْوَيْكُمْ): واتە: جیگای حەوانەووتان، (الثواء: الإقامة مع الإستقرار) (مَثْوَى) بریتیه لە شوینی نیشتهجیبوون لەگەڵ ئارامی و سەقامگیری دا، (ثوى، یثوى، ثواء) واتە: (استقر، یستقر، استقراراً) واتە: لەو شوینهدا نیشتهجیبوو، وە سەقامگیر بوو.

(نُؤِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا): (نُؤِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ عَلَى بَعْضٍ) هەندیک لە ستهمکاران بەسەر هەندیکیاندا زال دەکەین، دەیانکەینه کار بە دەست و حوکمرانیان، یاخود دەیانکەینه دۆست و پشتیوانیان، (الولاية: النُّصْرَة، وَالْوَالِيَّةُ: تَوْلَى الْأَمْرَ، (ولاية) واتە: پشتگرتن و یارمەتیدان، بەلام (ولاية) واتە: سەرپەرشتییکردن و مشوورخواردن.

(يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي): واتە: ئایەتەکانی منیان بەسەردا دەخویندنهوه، (قَصَّ عَلَيْهِ الْخَبْرَ: رَوَاهُ عَلَى وَجْهٍ) بەو شیوهیه که رووداوهکه رووی دابوو، گیرایهوه.

(عَلَى مَكَانَتِكُمْ): واتە: بەو شیوهیهی که ئیوه هەن، یاخود بەو حالهتهی که هەن، (مَكَانَ مَكَانَةً: ضَخْمَ ضَخَامَةً عَظْمٌ عِنْدَهُ وَارْتَفَعَ فَهُوَ مَكِينٌ)، (مكانة) واتە: ریزو پیگه، جاری واش ههیه، به مانای دەست رویشتووویهتی دی.

(عَقِبَةُ الدَّارِ): (الدار: المنزل) مەنزلگا، که لێرەدا وشەى (دار)، لە زمانى عەرەبیدا ئەگەر (ال) تەعریفی لەسەر بوو، مەبەست پێى قیامەتە، بەپێى سیاق دەزانری، جاری وایه مەبەست پێى بەهەشته، جاری وایه مەبەست پێى دۆزەخه.

## مانای گشتی نایه‌تہکان

لہم نایه‌تہانہدا خوای بہرزو مہزن، باسی سہرہنجامی شوومی کافرہکان و شوینکہ وتووانی کافران دہکات، وہ باسی ئەوہ دہکات کہ خوای کاربہجی لہ قیامہتی سہرزہنشت و سہرکۆنہیان دہکات، ئەوانیش وەلامیکیان پی نابی، جا ئەو بیبروایانہ جند بووبن، یان مرؤف بووبن.

دەفہرموی: ﴿ **وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَمَعَشَرَ الْجَنِّ قَدِ اسْتَكْرَثْتُمْ مِّنَ**

**الْإِنْسِ** ﴾، وہ ئەو رۆژہی کہ تیکرپان کۆدەکاتەوہو خپران دہکاتەوہ، لہ کوئی کۆیان دہکاتەوہ؟ خوا لہ قیامەت کۆیان دہکاتەوہ، ئنجا ئایا شوینکہ کوئیہ؟ لہ فہرماشتی پیغہمبەردا وەسفی ئەم شوینہ کراوہ، فہرموویہتی: زہویہکہ گۆرہپانیکی سپی وەک نان وایہ، بی گری و گۆلہو، ہیچ نیشانہیہکی ہیچکەسی لہ سەر نیہ: ﴿ **عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقَرْصَةِ نَقِيٍّ لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لِأَحَدٍ** ﴾ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۶۱۵۶)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۷۹۰)، وَأَبْنُ حِبَّانٍ برقم: (۷۳۲۰).

کہواتہ: ئەم سەر زہویہی ئیمہ نیہ! چونکہ خوا دہربارہی ئەو زہویہی کہ لہ

دوارۆژ خەلکی لہسەر کۆدەکاتەوہ، فہرموویہتی: ﴿ **يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ**

**وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ** ﴾ (۴۸) إبراهيم، ئەو رۆژہ کہ نہ زہوی وەک خوی دەمین، نہ ئاسمانہکان، وہ خەلکی دینہ دہری بۆ خوای تاکی مل پیکہ چکەر.

ئنجا کہ خوا بہ سہرکۆنہوہ سہرزہنشتەوہ دەفہرموی: ﴿ **وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا**

**يَمَعَشَرَ الْجَنِّ قَدِ اسْتَكْرَثْتُمْ مِّنَ الْإِنْسِ** ﴾، واتہ: ئەو رۆژہی کہ خوا ہەموویان کۆدەکاتەوہ (دەفہرموی): ئەی کۆمەلی جند! زۆرتان لہ مرؤفہکان گومرا کردن و پەلکیشتان کردن و بہ لای خراپەتان دا بردن، لیژدەدا مەبەست لہ (کۆمەلی جند) جندہ شەیتانہکانہ، چونکہ جند ئیمانداریشیان ہەیہ، واتہ: خوا دەفہرموی: (یا

مَعَشَرَ الْجَنِّ الْكَفْرَةِ) یان (یا مَعْشَرَ الْجِنِّ الشَّيَاطِينِ)، وه به پێی سیافه که دهزانری که مه بهست جنده کافره کانه.

ئهمهش ئه وهی لیوه ده گیرئ، که ئینسانه کان به زۆری به هوی شهیتانه کانی جنده وه سه رگه ردان و گومرا ده بن.

﴿ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ ﴾، دۆسته کانیان

له مرۆفه کان، (واته: دۆستی شهیتانه جنده کان) گوتیان: پهروه درگاران! هه ندیگمان له هه ندیگمان به هه رمه نده بووین، هه ندیگمان سوودمان له هه ندیگمان بینی، دوایی له مه سه له گرنه گه کان دا باسی سوود بینی جنده له ئینسان، وه سوود بینی ئینسانه کان له جنده کهین، چیه و چۆنه؟ واته: ئیمه پیکه وه به رژه وه نندییمان

گۆریوه ته وه، ﴿ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَنَا ﴾، وه گه یشتینه ئه وه کاته ی تۆ بوئ

داناوین، وشه ی (أجل) بریتیه له کاتی دیاریکراوی کۆتایی هاتنی شتیک، بۆ نمونه: ده گوتری: فلان کهس ئه جه لی هاتوه، یانی: کاتی دیاریکراوی مه رگی گه یشتوه، که ده بی دنیا به جیی لی، واته: لی رده دا مرۆفه کان دان به وه دا ده نی، که ئه وه هه ر خه تایی شهیتانه جنده کان بوو، که ئه وه مرۆفانه یان گومرا کردوه، به لام دیاره خۆشیان ئاره زوو مه نده ی ئه وه بوون.

ئنجا با بزانی خوا چی ده فه رموی؟ ﴿ قَالَ النَّارُ مَثْوَنكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا

شَاءَ اللَّهُ ﴾، (خوا) فه رموی: ئاگری دۆزه خ جیگای هه وان هه تانه، جیگای تیدا

نیشته جی بوونتانه، وه ئه ی مرۆفو جنده کان! ئیوه هه ر دوو کتان به هه می شه ی تیدا ده می ننه وه، مه گه ر ئه وه ئه نده زه یه ی خوا بیه وی.

رهنگه یه کیك بلی: ئایا جنده مرۆفه کافره کان له دۆزه خ دا هه تا هه تایی و هه می شه یی نابن، بۆ چی لی رده دا ئه گه ری تیخته ستوه؟ ئه وه دوایی باسی ده کهین، که

مه به ست پێی چیه؟ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾، بیگومان پهروه درگارت

کار به جی زانیه، واته: که دنیا ی داناوه، بۆ جی تیدا تاقی کردنه وه ی جنده



مرۆفان، وه دۆزه خێکی داناوه بۆ شوینی سزا، وه بهههشتیشی داناوه بۆ پاداشت دانهوه یان، ﴿ **وَكَذَلِكَ نُؤَيِّدُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴾، ئاوا ههندیك له ستهمكاران دهكهینه سه رپه رشتیاری ههندیکیان، یان ههندیکیان دهسه لاتدار دهکەین، بهسه ر ههندیکیاندا، یان ههندیکیان دهکەینه دۆست و نزیک ههندیکیان.

ئجنا ئایا ئه وه بههۆی چیه وهیه؟ بههۆی ئه وه کرده وانه وهیه که دهیانکهن، واته: کرده وهکانی ئینسانن که دۆستهکانی دیاریی دهکەن.

کهواته: خوای دادگه ر لهگۆتره ههندیك له مرۆفه کان ناکاته شوینکه وتووی شهیتانهکانی جند، بهئکو بههۆی ئه وه کرده وه خراپانه وه که دهیانکهن، شایسته یی ئه وه یان پهیداده بی که له شهیتانه کان نزیك بن، وهك خوا له شوینی دیکه دا دهفه رموی: ﴿ **إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴾ الأعراف، واته: ئیمه شهیتانه کانمان کرده به دۆست و پشتیوان و نزیك، بۆ ئه وه که سانه ی که ئیمان ناهینن.

ئجنا خوا جاریکی دیکه بانگی مرۆفایه تی دهکات، وه بانگی جندانیش دهکات، جند و مرۆف پیکه وه، دهفه رموی: ﴿ **يَمَعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ الْمَآيَاتِكُمْ رَسُولٌ مِّنْكُمْ** ﴾

﴿ **يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا** ﴾، ئه ی کۆمه لی مرۆفو جند! ئایا له خۆتان ره وانه کراوتان بۆ نه هاتن؟ ئجنا ئایا ئه وه ره وانه کراوانه هه ر مرۆف بوون، یان له نیو جندیش پیغه مبه ر هه بوون؟ زۆربه ی زۆری زانیان رایان وایه، که ته نیا له نیو مرۆفه کاندا پیغه مبه ر هه بوون، ئه دی بۆچی خوا فه رموویه تی: ﴿ **مِّنْكُمْ** ﴾، له هه ردووکتان؟ وه لآمی ئه مه ش له مه سه له گرنه گه کان دا

﴿ **يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا** ﴾، ئایه تەکانی منیان به سه ردا دهخویندنه وه، وه ئایا نه یانترساندن و وریایان نه کردنه وه، له م دیداره ی ئه مرۆتان، که دینه وه بۆ لای من؟ ﴿ **قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ** ﴾

**أَنْفُسِنَا** ﴿﴾، گوتيان: شايدى دەدەين لەسەر خۇمان، كە پىغەمبەرانمان بۇ ھاتن و ئايەتەكانى تۇيان بەسەردا خۇندىنەو، وە ئاگادارىشان كردووينەو و گوتوويانە: ئەم ژيانە دىيائىيە، قۇناغىكى دىكەى بە دوادا دى، كە بەرزەخەو، پاشان قىامەت و لىپرسىنەو و سزاو پاداشت ھەيە.

خو دەفەرموى: ﴿وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا

**كٰفِرِيْنَ** ﴿﴾، بەلام ژيانى دنيا فرىوى دان و ھەلىخەلەتاندن، وە شايدىدىيان لەسەر خۇياندا كە ئەوانە بىپروا بوون.

ئىجا لىردا خواى دادگەر باسى دادگەرى خۇى دەكات دەفەرموى: ﴿ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ

**يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَّاهْلَهَا غٰفِلُوْنَ** ﴿﴾، ئا ئەو دەمان بۇيە روونكردەو — كە بەو شىوئەيە رەفتارمان لەگەل جندو مرفۇقەكان دا كردەو، — چونكە پەروەردگارت فەوتىنەرى ئاوەدانىيەكان نىە بە ستم، لە كاتىكدا كە دانىشتووانى ئەو ئاوەدانىيانە، بىئاگان، واتە: ئەگەر بىئاگان و پىغەمبەرانىان بۇ نەنىررابن، خواش بيانفەوتىنى، ئەو ستمە، وە ستمىش لە خوا ناوئەشىتەو.

واتايەكى دىكەى ئەوئەيە: پەروەردگارت بەھوى ستمەو خەلكى ئاوەدانىيەكان نافەوتىنى، ئەگەر بىئاگان، واتە: دەبى ئاگادار بكرىنەو، تاكو دەست لەو ستمە ھەلگەرن، ئىجا ئەگەر دەستىان ھەلگەرت، ئەوجار دەيانفەوتىنى، پاشان

دەفەرموى: ﴿وَلِكُلِّ دَرَجَتٍ مِّمَّا عَمِلُوا﴾، وە بۇ ھەر كامىك لە بەندەكانى خوا، لە جندو مرفۇق، چەندان پلە ھەن، بۇ ئەو كەردەوانەى كە دەيانكەن، ھەر كەسە بەپىى كەردەوى خۇى و بەپىى چاكەو خواپەرسىتى خۇى، پلەيەكى ھەيە، ھەروەك چۆن بەھوى خراپىشەو، ھەر كەسە پىگەيەكى ھەيە لە ئاگردا، بەھوى چاكەكانىشەو، ھەر كەسە پلەيەكى ھەيە لە بەھەشتدا، وەك چۆن خوا لە بەھەشت پلەكان (درجات)ى داناون، لە ئاگرىش قادرمەكان (درجات)ى داناوە، (درجات) بۇ

سەرىيە، (درجات) بۇ خوارى، ﴿وَمَا رَبُّكَ بِغٰفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾، وە

پەرۆردگارت لەووە بێئاگا نیە کە دەیکەن، ﴿وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ﴾، وە پەرۆردگارت بێنیازی خاوەن بەزەییە، بێنیازەو پێویستی بە کەس نیە، وە زۆر خاوەنی بەزەییە، ﴿إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ﴾، ئەگەر بیهوێ، ئێوە لادەبات، گەسکیکتان لێدەدات و هەمووتان ڕدەمائی، پەکی لەسەر نەکەوتوون، ﴿وَيَسْتَحْلِفُ

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ﴾، وە هەرکەسیکی بوی دەیهینیە شوینی ئێوە، وەك چۆن ئێوەشی پێگەیانداوە لە وەچەیی خەلکیکی دیکە، واتە: خوا دەتوانی ئێوە لابەری، خەلکیکی دیکە لە شوینی ئێوە دابنێ، لەم سەر زەوییە، ژیانی بەشەر و جند بەردەوام دەبی، ئەگەر ئێوە خراب بن و، خوا ئێوەش لابەری، پەکی ناکەوێ، وەك چۆن ئەوانەیی پێشیی لەبەین بردوون و، ئێوەی لە شوینی وان دانا، ئێوەش لادەباو، خەلکیکی دیکەتان دینیته شوین، کە ئەوە هەرەشەییە، خوا لێیان دەکات، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا خوا ڕەحمەت و بەزەیی خوێی پێیان پیشاندەدات: ﴿إِن مَّا تُوْعَدُونَ لَأَتِيَنَّكُمْ﴾،

بێگومان ئەوەی کە بەلێنتان پێ دەدری دێ، یاخود ئەوەی هەرەشەتان پێی لێدەکری، دێ وشەیی (توعدون) (مجهول الفاعل) هاتووە، دەگونجی لە: (وَعَدَ، يَعِدُ، وَعَدًا) هەو بەی، وە دەگونجی لە (أَوْعَدَ، يُوعِدُ، وَعَيْدًا) هەو بەی، چونکە (وَعِيد) واتە: هەرەشە، بەلام (وعد) واتە: موزدە، ئەم وشەییەش هەردووکی مانایان دەگەییەنی، واتە: ئەوەی کە خوا موزدەیی پێداون، وە ئەوەش کە هەرەشەیی پێ لە کافرەکان کردووە، هەر دێ، ڕووییەکی ئیعیجازو دەستەوسانکەری قورئان لەوەدایە، ئەم وشەیی: (تُوْعَدُونَ)، ئەگەر بەم شیوەیی نەهاتبایە، بە هەر شیوەییەکی دیکە هاتبایە، هەر یەك مانای دەگیاندا، بۆ وینە: ئەگەر بە (معلوم الفاعل) هینابای و فەرمووبای: (إِنَّمَا يَعِدُكُمْ) ئەو کاتە تەنیا موزدەیی دەگرتەووە هەرەشەیی نەدەگرتەووە، وە ئەگەر فەرمووبای (إِنَّمَا يُوعِدُكُمْ بِهِ ...) تەنیا هەرەشە (وَعِيد)ی دەگرتەووە، بەلام

﴿تُوْعَدُونَ﴾، هەردووکیان دەگریتهووە، ﴿وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ﴾، وە ئێوە دەستەوسانکەر نین، (عجز) واتە: بی دەستەلاتیی، دەستە پاچەیی، (معجز) واتە:

دەستەپاچەکەر و بێ دەستەلاتکەر، کەواتە: ئەوەی خوا بەئێنی داوە، بێ، چ بە باری موزدەدا، چ بە باری ھەرەشەدا، ھەر دێ، وە کەسیش ناتوانی ڕیگای لێ بگرێ.

ئىجا له كۆتايى دا دەفەرموئ: ﴿ قُلْ يٰقَوْمِ اَعْمَلُوا عَلٰى مَكَاتِبِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ﴾، بلى: ئەى گەلەكەم ! لەسەر ئەو ھالەتەى كە خۆتان لەسەریینی، یاخود بە پێى توانای خۆتان ھەرچى لە تواناتاندا ھەبە، بیکەن، وە منیش ئەوەى لەسەر شانمە بە پێى توانای خۆم دەیکەم و جیبەجیبى دەكەم، ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾، لەمەودوا بە تەئکید دەزانن، چى دەزانن؟ ﴿ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَقِبَةُ الدَّارِ ﴾، كى سەرنجامى مەنزەگای ھەبە، واتە: نایا ڕۆژى دواى لە گەروى كى دایەو، كى سەرنجامى چاكى ھەبە لە دواڕۆژدا، من یان ئیو، منىك كە بە ڕى خوادا ڕۆشتووم، یاخود ئیو كە بە ڕى شەیتاندا ڕۆشتوون؟ ﴿ اِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُونَ ﴾، بیگومان ستمكاران سەرفراز نابن، واتە: ئەگەر ئیو ش لەسەر ئەو ستمكارییەتان بمیننەو، بە تەئکید سەرفراز نابن، پێچەوانەى سەرفرازییش، دیارە مائویرانیی و ناکامیی و بى مرادییە.

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

مەسەلە ی یە کەم : که خوا ﷻ دەفەر موی: ﴿ **وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَمَعَشَرَ**

**الْجَنِّ قَدْ أَتَّكَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا أَسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي**

**أَجَلْتَنَا** ﴿ وشە ی: ﴿ **يُحْشَرُهُمْ** ﴾ بە (نحشرهەم) یش خوینراو تەو، هەردوو

قیرائەتە کە هەن، جا زانایانی زمانی عەرەبی دەلین: (یوم) بە چی (منصوب)؟ دەلین بە (أذکر) یانی: (أذکر یوم... ) یاد بکەو و ئەو رۆژە ی کە هەموویان کۆدە کړینەو، کە مەبەست پێی رۆژی قیامەتە.

وشە ی (معشر) و (قوم) و (جماعة) هەموویان بە مانای کۆمەلە خەلکیک دین.

که دەفەر موی: ﴿ **قَدْ أَتَّكَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ** ﴾، واتە: خوا بە جندە

شەیتانەکان دەفەر موی: زۆر لە مەرۆفەکانتان گومرا کرد، یاخود زۆرتان لێ کردوونە شوینکەوتە ی خۆتان و، بە ریی بەتال و پووچدا بردووتان، ئنجا

مەرۆفەکان کە دەلین: ﴿ **رَبَّنَا أَسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَنَا**

**لَنَا** ﴾، پەرودەرگارمان! هەندی کمان لە هەندی کمان بەهرەمەند بووین، خوای زاناو

شارەزا لە سوورەتی (الجن) دا باسی ئەو هەمان بۆ دەکات، کە دەفەر موی: ﴿ **وَأَنَّهُ**

**كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فزَادُوهُمْ رَهَقًا** ﴾، وە هەندی ک لە

پیاوانی مەرۆف، پەنایان دەبردە بەر هەندی ک لە پیاوانی جند، ئەوانیش زیاتر گومرایان دەکردن.

که ئیستاش هەر وایە، کاتی خۆی وابوو، کە سیک بەلای دۆلیک و شیویک دا

لایداو، گوتوو یەتی: (أَعُوذُ بِرَبِّ هَذَا الْوَادِي) پەنا دەگرم بە گەورە ی ئەم دۆلە،

په‌نایان دهبدره بهر شه‌یتانه جنده‌کان، ئەوانیش زیاتر پێی له‌خۆبایی دهبوون، ئیستا ئەوانه‌ی جادوو له‌خه‌لك ده‌كهن، به‌ زۆریی به‌هۆی شه‌یتانه‌كانه‌وه جادوو ده‌كهن، یانی: ئەو جادووگه‌رانه سوود ده‌بینن له‌و شه‌یتانانه‌ كه جادوویمان بۆ ده‌كهن، وه شه‌یتانه‌كانیش سوود له‌وان وهرده‌گرن، كه به‌هۆی ئەو جادووكردنه‌وه، خه‌لك تووشی كێشه‌و گرتی خیزانیی و كۆمه‌لایه‌تی ده‌كهن،

ئهو‌ش شتیکی دیاره‌و خوای په‌روه‌ردگار به‌ ده‌قی ئایه‌ت ده‌فه‌رموی: ﴿يُقْرِئُونَ

بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ﴾ ﴿۱۰۳﴾ البقرة، واته: به‌هۆی ئەو جادوووه‌وه، ژن و می‌رد لێك ده‌كهن، ئەوه سوود له‌یه‌كدی بینینی مروّفه‌ گومراكان و شه‌یتانه‌ جنده‌كانه، كه بۆ شتی خراپ هاوكاریی یه‌كدی ده‌كهن و یارمه‌تی یه‌كدی ده‌دن.

ئججا كه ده‌فه‌رموی: ﴿وَبَلَّغْنَا أَجْلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ لَنَا﴾، واته: ئیمه

گه‌شتینه‌ ئەو كاته‌ی كه بۆت دانا‌بووین، بۆت ناوزه‌ند كردووین، یاخود بۆت دوا خستبووین (أَخَّرْتَ لَنَا) هه‌ردوو مانا‌كه‌ی هاتوون: (أَجَّلَ: وَقَّتْ) كاتی دیاریی‌كرد، وه (أَجَّلَ: أَخَّرَ) دوا‌یخست.

مه‌سه‌له‌ی دووهم: كه خوا ﷻ ده‌فه‌رموی: ﴿قَالَ النَّارُ مَثَوْنَكُمْ خَلْدِينَ فِيهَا إِلَّا

مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، ئاگر جی‌گا‌و رێگا‌تانه‌و شوینی هه‌وانه‌وه‌تانه، به‌ هه‌میشه‌ی تێیدا ده‌مینه‌وه، مه‌گه‌ر ئەوه‌ی خوا بیه‌وی، بیگومان په‌روه‌ردگار كاربه‌جیی زانایه.

پێشتر باس‌مان كرد (ثَوَى، يَثْوِي) واته: (أَقَامَ، يُقِيمُ وَاسْتَقَرَّ، يَسْتَقِرُّ) مایه‌وه له‌و شوینه‌ی تێیدا نیسته‌جی بووه‌ ده‌مینه‌ته‌وه.

## مشتومریکی زانیان لەبارەى هەمیشە مانەوه لە دۆزخ دا

تویژەرەوانی قورئان دەربارەى ئەم رپسته موبارەکه که دەفەر موئى: ﴿ **خَلِيدِينَ** ﴾

﴿ **فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** ﴾، مشتومریکی زۆریان لەنیودا دروست بووه، خوا دەفەر موئى: لە دۆزخدا دەمینهوه، مهگەر ئەوهی خوا بیهوئى.

گوتووینانە: ئایا کافرەکانی جندو مرؤف، لە دۆزخ دینه دەرى؟ ئەدی بوچی

خوا فەر موو یهتی: ﴿ **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** ﴾، مهگەر ئەوهی خوا بیهوئى؟ که چی لە

شوینی دیکه فەر موو یهتی: ﴿ **وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ** ﴾

﴿ **فِيهَا أَبَدًا** ﴾ ﴿٢٣﴾ الجن، واتە: ئەوهی سەر پێچی فەرمانی خواو پێغه مبه ره که ی

بکات، ئەوه به تەئکید ناگری دۆزخى ههیه و تیدا دەمینهوه به هه میشه ی، ئەوه بو ئەهلی دۆزخ و ایفەر مووه، وه بو ئەهلی به هه شتیش فەر موو یه تی:

﴿ **جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا** ﴾ ﴿٨﴾

البینه، واتە: (ئیمانداران) پاداشتیان لە لای په روه ردگاریانە، که به هه شتی عه دنه و رووباری به ژیردا ده رۆن، تیدا دەمینهوه به هه میشه ی، که چی لیره دا

فەر موو یه تی: ﴿ **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** ﴾ ؟

سهره تا ده لێین: ئەم ئایه ته، وهك ئەم سى ئایه ته ی سوور ه تی (هود) ه، که خوا

دەفەر موئى: ﴿ **فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ** ﴾ ﴿١٦﴾ **خَالِدِينَ**

﴿ **فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ** ﴾ ﴿١٧﴾ **وَأَمَّا**

﴿ **الَّذِينَ سَعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ** ﴾

﴿ **عَطَاءٌ غَيْرٌ مَجْدُودٍ** ﴾ ﴿١٨﴾، واتە: ئەوانه ی به دبەخت بوون و تووشی پۆزی ره ش

بوون، لە ئاگری دۆزەخ دان، لەویدا هەناسە هەلمژین و هەناسە دانەوهیان هەیه (یاخود ئاگری دۆزەخ هەناسە هەلمژین و هەناسە دانەوهی هەیه) تێیدا دەمێننەوه، هەتا ئاسمانەکان و زەوی بەردەوام بن، مەگەر ئەوهی پەروردگارت بیهوئ، بێگومان پەروردگارت هەرچییهکی بوئ، دەیکات.

وه ئهوانه‌ی که به‌خته‌ور بوون له به‌هه‌شتدا، به‌هه‌میشه‌ی ده‌مێننه‌وه، هه‌تا ئاسمانه‌کان و زه‌وی به‌رده‌وام بن، مەگەر ئەوهی پەروردگارت بیهوئ، ئا ئەوه به‌خششیکی نه‌براو‌یه.

زانایان لێ‌ردا چەند وه‌لامی‌کیان داونه‌وه:

۱/ هه‌ندیك ده‌لێن: خوا ته‌نیا ویستوو‌یه‌تی لێ‌ردا ر‌ه‌هایی ویستی خۆی پێشانی ئیمه‌ بدات، واته: ویستی خ‌وای بال‌آده‌ست به‌ندارو به‌ستر‌اونیه، به‌هیچ شتی‌که‌وه، چونکه‌ خوا ده‌توانی کۆتایی به‌به‌ه‌شت و دۆزه‌خیش بی‌نی، به‌لام مادام بو‌خۆی هه‌والی پێداوین که به‌هه‌شتیه‌کان، تا ئەبه‌دو به‌بی پ‌رانه‌وه له به‌هه‌شت ده‌مێننه‌وه، وه دۆزه‌خیه‌کانیش که کافرن، به‌بی پ‌رانه‌وه له دۆزه‌خ ده‌مێننه‌وه، دیاره هەر وایه.

که‌واته: ئەم ئایه‌ته‌ش که لێ‌ردا ده‌فه‌رموئ: ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾، ته‌نیا بو ئەوه‌یه که پێش‌انمان بدات : ویستو خواستی خ‌وای پەروردگار ئازاده‌و ر‌ه‌هایه‌و به‌ستر‌اونیه، ئەگه‌رنا مه‌به‌ست ئەوه‌نیه، ئەم ر‌سته قورئانیانه له‌گه‌ڵ شوپنه‌کانی دیکه‌ی قورئان دا تیکبگیرین.

۲/ هه‌ندی‌کیش گو‌توو‌یانه: ئەو (ما)ی که ده‌فه‌رموئ: ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾، به‌مانای (مَنْ) دئ، چونکه ئیماندارانیش به ئەندازه‌ی گونا‌هه‌کانیان له دۆزه‌خ دا ده‌مێننه‌وه‌و ده‌سووتین، که‌واته: که ده‌فه‌رموئ: ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾، واته: (إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ) یانی: مەگەر ئەوهی پەروردگارت بیهوئ، به‌ماوه‌یه‌کی کاتیی تێیدا بمی‌نیت‌ه‌وه، تا‌کو پاك ده‌بی‌ته‌وه‌و به ئەندازه‌ی گونا‌هه‌کانی ده‌سووتی، دوا‌یی ده‌ربازی ده‌بی، چونکه ئیمانداره.



۳/ هەندیکیش گوتووینانە: ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾، واتە: ئەو ئاگرە بەر دەوام دەبێ، وە تێیدا دەمێننەو، مەگەر ئەو کاتە پەروردگارت بیهوێ لە نیو ئاگر بچنە دەرو، بچن بۆ (زەهیر) کە شوینیکی زۆر زۆر ساردە<sup>(۱)</sup>، لەبەر ساردیان مەروف دەسووتین.

بەلام لە راستیدا رای یەکەمیان بەهێزترە.

ئەجا لە کۆتایی ئایەتەکاندا دەفەرموێ: ﴿إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، بێگومان پەروردگارت کاربەجێی زانیە، ئەمە وەلامی ئیشکالیک دەداتەو، کە رەنگە یەکیک بلی: چۆن ئەگەر کەسێک پەنجا سال کوفرو شیرک و نیفاق و بێدینی کردبێ و مردبێ، خوا بەبێ برانەو سزای دەدات؟ وە هەر وەها کەسێک شەست سال خواپەرستی کردبێ، خوا بەبێ برانەو دەبخاتە بەهەشتەو؟

وەلامەکە ی ئەو دەیه: بۆیە خوا ئەو دەکات، چونکە ئەو ی کە کافرو و هاوبەش بۆ خوا دانەرەو مونا فیکە، ئەگەر ژیانیکی هەمیشەبێشی هەبێ، هەر لەسەر

کوفرەکە ی خوێ دەمێنیتەو، وەک لە شوینی دیکەدا هاتو، فەرموو یەتی: ﴿وَلَوْ

رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الأنعام، ئەگەر بێگێردا بانەو، دەگەر پانەو سەر ئەو ی لەسەری بوون، وە بە نەبەت ئەهلی ئیمانیشەو، دیارە کەسێکی ئیماندار، ئەگەر خوا هەتا هەتا ژیان پێدات، هەر بە ئیمانەو دەمێنیتەو.

شایانی باسە زانیان هەموو یەک دەنگن لەسەر مانەو ی بەهەشت بە هەمیشە ی، بەلام بۆ هەمیشە مانەو لە دۆزەخدا، جۆرە راجیایەکی تێدایەو هەندیک دەلین: کاتیک دێ، خوای بالادەست کۆتایی بە دۆزەخ بێی و کەسی تێدا نەمێنێ، بەلام بێگومان ئەو رایەکی زۆر بێهێزە، بەس هەر ویستم نامازە ی پێ بکەم.

مه‌سه‌له‌ی سی‌یه‌م: که خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾، واته: وهك چۆن جندو مرؤف له يه‌كدي به‌هرمه‌ند دهبن،

به باری شه‌رو خراپه‌دا، شه‌یتانه‌کانی جند، له‌گه‌ل مرؤفه سه‌رلیشیواوو سه‌رگه‌ردانه‌کان له يه‌كدي به‌هرمه‌ند دهبن و، يه‌كدي تووشی زیان و زهره‌ر ده‌کن، که ئەوان پێیان وایه، ئەوه به‌هره وەرگرتنه، به‌لام بی‌گومان به‌هره‌ی خراپ وەرگرتنه له يه‌كدي، به هه‌مان شیوه‌ش هه‌ندیك له سته‌مكاران ده‌كه‌ینه

دۆستو نزیکی هه‌ندیکیان ﴿ وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا ﴾، که دیاره

مه‌به‌ست له (الظالمین) واته: خراپه‌کاران، سته‌مکاران، (ظلم) له به‌کاره‌ینانی قورئاندا، وه له زمانی عه‌ره‌بیدا بریتیه له: (وَضَعُ شَيْءٍ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ) <sup>(۱)</sup> واته:

دانانی شتیك له غه‌یری شوینی خویدا، واته شتی بی‌جی، که خوای کاربه‌جی،

هه‌م شیرکی به زولم ناوبردوه، وهك ده‌فه‌رموی: ﴿ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

﴿ ۱۳ ﴾ لقمان، وه هه‌م کوفریشی به زولم ناوبردوه، وهك ده‌فه‌رموی: ﴿ يَأْتِيهَا

الَّذِينَ ءَامَنُوا اَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمٌ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ

وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿ ۲۵۴ ﴾ البقرة، وه ده‌ستدریژی کردنه

سه‌ر مافی خه‌لكی دیکه، وه شکاندنی سنووره‌کانی، به زولم ناو بردوه، وهك

ده‌فه‌رموی: ﴿ فَاِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنْ اَللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ۗ وَاِنْ تَبَتُّمْ فَلَكُمْ

رُءُوسٌ اَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿ ۲۷۹ ﴾ البقرة، واته: نه سته‌م له

خه‌لك بکه‌ن، نه با خه‌لكیش سته‌متان لی بکات.

ئنجای خوای بهرز که لی‌رده‌دا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا ﴾،

ئاوا به‌و شیوه‌یه واته: وهك چۆن شه‌یتانه‌کانی جندو مرؤفه سه‌رگه‌ردانه‌کان،

بەهرەى خراپ لە یەگدى وەردەگرن، بە هەمان شیۆش ستمەکارەکانمان  
 هەندیکیان کردووە بە دۆست و نزیکی هەندیکیان، یاخود هەندیکیانمان کردووە  
 بە سەرپەرشتیار و مشوورخۆرو حوکمرانی هەندیکیان، واتە: هەندیکیان  
 بەسەر هەندیکیاندا حوکمران و دەست رۆیشتوون، بەلام بۆچی؟ ﴿بِمَا كَانُوا

يَكْسِبُونَ﴾، بەهۆی ئەووەوە کە وەدەستیان دەهینا، کەواتە: ﴿نُوَلِّي بَعْضَ

الظَّالِمِينَ بَعْضًا﴾، واتە: (۱) (نَجْعَلُ بَعْضَهُمْ أَوْلِيَاءَ بَعْضٍ) یان هەندیکیان دەکەینە  
 دۆستی هەندیکیان، (۲) (نَجْعَلُ بَعْضُهُمْ يَتَوَلَّى أَمْرَ بَعْضٍ) واتە: هەندیکیان  
 کاروباری هەندیکیان بەدەستهوە دەگرن، بەلام خوا ﷺ هۆکاری ئەووە کە ستمەکاران:  
 ستمەکارانی مەرفۆو جند، یان ستمەکاران لەنیو ئینسانەکاندا، یان ستمەکاران  
 لەنیو جندەکاندا، واتە خراپەکاران و سنوورشکینان، دەبن بە دۆست و پشتیوانی

یەگدی، هۆکارەکەى بەووە بەیان دەکات، دەفەرموی: ﴿بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾،

بەهۆی ئەووەوە کە وەدەستیان دەهینا، کەواتە: کردووەکانی ئینسان و جندن کە  
 جوۆری پەيوەندیەکانیان دیاری دەکەن، ئەگەر ئینسان کردووەى باشی هەبێ،  
 بە تەئکید کردووە باشەکانی وای لێ دەکەن، کە دلی بەرەو خەلکی باش  
 وەربچەرخی، وە ئەگەر کردووەکانیشی خراپ بن، کردووە خراپەکانی وای لێ  
 دەکەن، کە دلی بەرەو خەلکی خراپ وەربچەرخی، ئەووش شتیکی ئاشکرایەو  
 زانراوە، هەر بۆیەش پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُّجَنَّدَةٌ، فَمَا  
 تَعَارَفَ مِنْهَا اِتَّخَذَتْ، وَمَا تَنَاقَرَ مِنْهَا اِخْتَلَفَتْ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: پرووحەکان وەك سەربازی  
 مەشق پیکراو وان، ئەوانەى کە پیک ئاشنان، لیک نزیك دەکەونەووە، ئەوانەش کە  
 پیک نامۆن لیک دوور دەکەونەووە، جا ئەوانەى کە کردووەکانیان وەك یەکن، پیک  
 ئاشنا دەبن، ئینسان بە سروشت وایە ئەگەر نوێژکەر بێ، رۆژووگر بێ، خۆپاریز  
 بێ لە فەدەغەکراوەکان، کەیفی بەو جوۆرە کەسانە دێ، وە ئەگەر بە پیچەوانەشەووە

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۱۵۸)، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقْم: (۴۳۸۱) عَنْ عَائِشَةَ، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا أَحْمَدُ بِرَقْم:  
 (۷۹۲۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۶۶۵۰)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۴۸۳۴)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۶۱۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

بێ، بۆ نمونە ئەهلی شەراب و قومار و دزی و فەساد و خراپە بێ، دیارە کە یفی بەو جۆرە کەسانە دێ، کە کردەوی وەک هی وی ئەنجام دەدەن.

**مەسەلە ی چوارەم: که ﷺ دەفەرموی ﴿ يَمَعَشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ**

**مِنْكُمْ يَقُصُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى**

**أَنْفُسِنَا وَعَرَّتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿**

لیرەدا خوا ﷺ بانگی جند و مەرۆف دەکات، هەردووکیان: ئەی کۆمەڵی جند و مەرۆف

! ئایا لە خۆتان پەوانە کراوانی کتان بۆ نەهاتن، ئایەتەکانی منیان بەسەر دا

دەخویندنه وەو لە دیداری ئەمەرۆتان دەیانترساندن و ئاگاداریان دەکردنەو،

واتە: پێیان را دەگەیاندن کە پۆژیک دێ، خوا لیتان دەپرسیتەو و بە دیداری خوا

دەگەن؟ ﴿ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا ﴾، گوتیان با، شایەدی دەدەین لەسەر خۆمان،

کە ئیمە پێمان راگەیه نراو، ئایەتەکانی تۆیان بۆ خویندینه و، وە ئاگاداریشیان

کردینه وە لەم دیداری ئەمەرۆمان ﴿ وَعَرَّتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ﴾، (خوا دەفەرموی:)

ژیانی دنیا هەڵی خەڵەتاندن، فریوی دان، ﴿ وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا

**كَافِرِينَ ﴾، وە شایەدیشیان لەسەر خۆیاندا، کە ئەوان بێبڕا بوون.**

لیرەدا زانیان پرسیاریکیان بۆ دروست بوو، کە خوا ﷺ دەفەرموی: ئەی

کۆمەڵی جند و مەرۆف ! ئایا لە خۆتان پێغەمبەرانی کتان بۆ نەهاتن؟ پرسیارە کە

ئەو هیه کە ئایا پێغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) تەنیا لە ئینسانان بوون،

یا خود لە جندیش بوون، دیارە زۆر بەی هەرە زۆری زانیان دەلین: تەنیا لە نیو

مەرۆفەکان دا، خوا پێغەمبەرانی پەوانە کردوون، وە جند هیچ پێغەمبەریان لە

نیو دا پەوانە نە کراون، ئەدی چۆن لیرەدا خوا ی شارەزا دەفەرموی: ﴿ يَمَعَشَرَ

**الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ ﴾، ئەی کۆمەڵی جند و مەرۆف ! ئایا لە**

خۆتان پەوانە کراوانتان بۆ نەهاتن؟ پالی داووتە لای هەردووکیان ؟

وەلامەکهی ئەوهیه که خوا ﷻ له قورئاندا، له شوینی دیکەش دا بابەتی وای باسکردوه، که پالی دەداتە لای دوو لایەن، بەلام تەنیا پەیهوندیی بە لایەنیکیانەوه هەیه، بۆ وینە: له سوورەتی (الرحمن) دا خوا ﷻ باسی گەوههرو

مرواریی دەکات، دەفەر موی: ﴿ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١١﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

﴿٢٠﴾ فَيَأَيُّ آءِ الْآءِ رَيْكَمَا تَكْذِبَانِ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَيَأَيُّ آءِ الْآءِ

رَيْكَمَا تَكْذِبَانِ ﴿٢٣﴾ ، واتە: (خوا) دوو دەریاکانی تیکەل کردوون، پیکدەگەن،

بەلام پەردەیهکیان له نیواندا هەیه، که دەستدریژی ناکەنە سەر یەکدی، یانی: پیک دەگەن، بەلام تیکەل بە یەکدی نابن !

که ئەوهش ئیجازیکی عیلمیی تێدایە، چونکه مۆلکۆلەکانی ئاوی شیرین لهگەل ئاوی سویر لیک جیان، وه تیکەل نابن، پروبارەکان که تیکەل بە زهراو ئوقیانووسەکان دەبنەوه، تا ماوهیهکی زۆریش ئاوهکان بە یەکجاری پیکەوه ئاویتە نابن.

دوایی دەفەر موی: ﴿ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴾ لهو دوو ئاوانە گەوههرو

مرواریی دینەدەری، (اللؤلؤة) که کۆیهکهی له (لؤلؤة) و به مانای گەوههره<sup>(١)</sup>، که له نیو سەدەفیک دایە، مەرجانیش جوهر بەردیکی زۆر بەنرخه<sup>(٢)</sup>، هەموو شارەزایان دەزانن که گەوههرو مرواریی تەنیا له ئاوی سویردا، (واتە: له زهراگاندا، له ئوقیانووسەکاندا) دروست دەبنو، له ئاوی شیریندا دروست نابن، بەلام خوا ﷻ پالی داووتە لای هەردووکیان، ئەوه له زمانی عەرەبیبیدا پیی دەگوتری: (تغلیب) واتە: زالکردن، ئەگەر دوو شت پیکەوه باس بکرین، یەکیکیان بەسەر ئەویدیکەدا زال دەکری، واتە: شتیک که پەیهوندیی بە یەکیکیانەوه هەیه، پالەددریتە لای هەردووکیان، ئەوه شیوازیکی باوه له زمانی عەرەبیبیدا، لێرەش که خوا دەفەر موی: ئەی کۆمەلی جندو مروّف ! ئایا له خۆتان پیغەمبەرانتان بۆ نەهاتوون

(١) اللؤلؤة: الدرّة، مختار الصحاح، ص: ٥٠٨ .

(٢) المرجان: صغر اللؤلؤء، مختار الصحاح، ص: ٥٣٥ .

پێغەمبەران تەنیا لە ئینسانەکان ڕەوانە کراون، بەلام خوای پەروەردگار بە شیوازی زاکردن، پێغەمبەرەکان (عليهم الصلاة والسلام) ی پال دەداتە لای هەردووکیان.

هەلبەتە رایەکی واش هەیه، که دەلی: نەخیر بەلکو جندیش پێغەمبەریان لەنیودا هاتوون، با ئیمەش ناوەکانیان نەزانین، بەلام ئەو رایە بپهێزە، بە بەلگە ی

ئەوهی که له سوورەتی (الأحقاف) دا خوای زانا دەفەر موی: ﴿ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا

سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ

وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ الأحقاف، لیڕەدا جندەکان باسی ئەوه دەکەن دەلین:

ئیمە گویمان لیبووه: له دواى موسا کتیبیکی دیکه هاتۆته خواری، (که قورئانه)، کهواته: باسی هیج پێغەمبەری خۆیان ناکەن، کهواته: جندیش هەر شوینکە وتووی پێغەمبەرانیکن، که لەنیو بەشەردا دین، جا ئەوانە ی که له سەر دەمی موسا دابوون (عليه السلام) شوین موسا که وتوون، ئەوانە ی دوا یی، دوا ی پێغەمبەران ی دیکه که وتوون، وه ئەوانە ی دوا یی دوا ی پێغەمبەری خاتەم ﷺ که وتوون، وه ئیمان یان پێی هیناوه، هەر بۆیه له نیو جندان دا، نەصرانیی هەن، جوولە که هەن، مسوئمان هەن، کافر هەن، مونافیق هەن، هەموو ئەوانە ی که لەنیو بەشەردا هەن، لەنیو ئەوانیشدا هەن، وه من وام دیتە بەرچاو که جند لەو ڕووانە وه زیاتر شوینکە وتە ی مرۆفە کائن، زیاتر کارتیکراوی مرۆفە کائن، چونکە مرۆف پایە ی بەرزتره له جند.

وه من جاری وا هەبووه که به شیوهیهک له شیوهکان قسەم لهگەلدا کردوون<sup>(١)</sup>، دەلین: بۆ ئیمە شانازییه که به شیوهیهک له شیوهکان له خزمەت ئینسانیکدا بین، دیاره ئیماندارانیان له خزمەت ئیماندارانیان و، کافرەکانیشیان له خزمەت کافرەکانیان دان.

ئنجا وهک خوای زاناو توانا باسی کردوه ئەوانه دوو جار شایه دیی له سەر خۆیان دەدەن :

(١) له سەر زمانی مرۆف و له کاتی چوونه نیو جهسته یان دا.

۱/ جارێکیان دەلێن: ﴿ شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا ﴾، یانی: شایەدی دەدەین کە پیغەمبەران هاتوونە لامان، وە پێشیان راگەیان دووین کە رۆژێک دێ ئیمە بە دیداری تۆ دەگەین و سزاو پاداشت و لێپرسینەو، دێتە گۆری.

۲/ دەفەرموی: ﴿ وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴾، وە شایەدییان لەسەر خۆیاندا، کە بیپروا بوون، وشە (کفر) یش لە ئەسڵدا لە (ستر) هە هاتو، واتە: داپۆشین (کافر) بە مانای داپۆشەر (ساتر) دێ، کەواتە: کە دەفەرموی: ﴿ وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴾، شایەدییان لەسەر خۆیاندا، کە ئەوانە داپۆشەری هەق بوون، واتە: هەقەکیان ناسیو، بەلام هەقەکیان داپۆشیو و بروایان پێ نەهیناو و پشتیان تێکردو، ئەگەرنا کەسێک کە پەيامی خۆی پێ نەگات، پەيامی پیغەمبەرانی (عليهم الصلاة والسلام) پێنەگات، بە کافر لە قەلەم نادری، چونکە هیچی دانەپۆشیو، هەقیکی پێ نەگەیشتو، کە زانیبیتی ئەو هەقەو لە خواو هاتوو و داپۆشی!

بۆیە ئەوانە کە پەيامی خۆیان پێ ناگات پێیان دەگوتری: (أهل الفترة) واتە: خەلکی ماوێهە کە پیغەمبەرایەتی تێدا دابراو، بە نەسبەت ئەوانەو پیغەمبەرایەتی پچراو، ئەوان پەيامی خۆیان پێ نەگەیشتو، خۆی پەروردگاریش لە قورئاندا لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی: ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ ﴾

﴿ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴾ ۱۵، واتە: ئیمە سزادەر نین (بۆ ئینسانەکان و بۆ جندەکانیش) تاکو پیغەمبەر رهوانە نەکەین، کەواتە: کەسانێک پەيامی خۆی پەروردگاریان لە رپی پیغەمبەرانەو پێ نەگەیشتب، با لە سەدە بیست و یەکەمیشدا بن، ئەو حوکمی کافر بوونیان بەسەردا نادری، مادام لە بنەرەتەو پەيامی خۆی بە بەزەییان پێ نەگەیهنرابی، چونکە هەقیکیان پێ نەگەيو، دایانپۆشیبی، بەلام بە مەرجێک کە مەترخەم نەبووین لە ناسینی ئەو هەقەدا.

کەواتە : ئەگەر قەومیک هەبن لە شوینیکی زۆر دووری دنیا، وە بە هیچ شیوەیک ناوو ناوبانگی ئیسلامیان پێ نەگەشتبێ، یاخود ناوو ناوبانگی ئیسلامیان پێ گەشتبێ، بەلام بە پێچەوانەی ئەوەوە کە ئیسلامی لەسەرە، ئەوانە وا پێدەچێ کە ئەهلی سزا نەبن، بە پێی ئەوە کە خوا دەفەرموێ: ﴿وَمَا

كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿۱۵﴾، ئەوەم لە چی هەڵهێنجا ؟ لەوە کە دەفەرموێ: ﴿وَشَهِدُوا عَلَيٰٓ اَنْفُسِهِمْ اَنْهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ﴾، واتە: وە شایەدییان لەسەر خۆیاندا کە کافر بوون، واتە: ئەو هەقە کە پێیان گەشتووە، دایانپۆشیووە برۆیان پێ نەهیناووە تەبەننیان نەکردووە، بەلام کەسێک هەقی پێ نەگەشتبێ، هیچی دانەپۆشیووە.

وە دواوی کە دەفەرموێ: ﴿وَعَزَّوْا حَيٰوةَ الدُّنْيَا﴾، وە ژيانی دنیا فریوی دان، ئەمە ئەوە دەگەینێ کە هۆکاری سەرەکی کافر بوونی خەلک، ژيانی دنیا، زریق و بریقی دنیا، خوشیی و لەزەتەکانی دنیا، واتە: خوشیی و لەزەتە ناسەرعییەکان، هەوا و ئارەزووەکان، ئەوانە وا لە خەلک دەکەن کە بێ پروا بن، چونکە لە راستیدا ئیمان جوړیکە لە بەستنه‌وه‌ی ئینسان، بۆیە پێغەمبەر ﷺ لە فەرماشتیکدا دەفەرموێ: ﴿الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: دنیا حەپسخانەی ئینسانی ئیماندارە، وە بەهەشتی ئینسانی کافرە.

یان: ئینسانی ئیماندار بەهۆی پابەندی بە شەریعەتەوه، بەهۆی دەرناچوونی لە شیرازە شەریعەتەوه، وەک لە گرتوو خانەیه‌کدا بێ وایه، لەو رووهوه کە بە دوا ئارەزووەکانی ناکه‌وئ، وە دوا ئارەزووی خەلک ناکه‌وئ، وە مافی خەلک پێشیل ناکات، وە نەفسی چی پێ خۆش بوو، وە ناکات، بەلام ئینسانی کافر وەک لە بەهەشت دابێ، وایه لە بەهەشت دا هیچ شتێ لە ئینسان قەدەغە نیه، وەک دنیا نیه، کەواتە: ئینسانی کافر لەو رووهوه، کە هیچ شتێک لە

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۸۲۷۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۷۳۴۰)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۳۲۴)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۴۱۱۳)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۶۸۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.



خۆی بە قەدەغە نازانی، وەك ئەو كەسە وایە كە لە بەهەشت دابی، بەلام بە تەئكید بەهەشتیكى وەهەمیە، چونكە شوین ئارەزووەكانی دەكەوئ، وە هەر كەسێك شوین ئارەزووەكانی بكەوئ، لە دنیاو دواڕۆژدا زەرەر دەكات، وە زەرەر بە جەستەو رووحو عەقلى وە بە خۆی و بە خیزانی و بە كۆمەلگا دەگەیهنى.

بۆیە خوای زاناو شارەزا لە سوورەتی (فاطر)دا پیمان دەفەرموئ: ﴿ يَا أَيُّهَا

النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴾،  
واتە: ئەى خەلكینە! بیگومان ژيانى دنیا بەس رابواردنیكى كەمە، { (متاع) بریتیه  
لە بەهرەمەندبوونی ئینسان لە شتیك، بۆ ماوەیهكى دیاریكراو، ژيانى دنیاى  
بەهرەمەندبوونیكى كەمە، رابواردنیكى كەمە } با ژيانى دنیا فریوتان نەدا، وە با  
فریودەر (كە مەبەست شەیتانە) هەلتاننەخەلەتین و لە خشتەتان نەبات.

مەسەلەى پینجەم: كە خوا ﷻ دەفەرموئ: ﴿ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴾، ئەو (ذلك)، ئایا ئەو ئەماژەیه بەجی؟ دیارە  
(هَذَا) ناوی ئەماژە، (اسم إشارة)یە، بۆ شتیك كە نزیك بئ، (هَذَا) یانى: ئەمە،  
(ذَلِكَ) یانى: ئەو، بۆ شتیكە كە دوور بئ، (ذَلِكَ) تۆزیک دوور بئ، (ذَلِكَ)

دوورتر بئ، واتە: ئەو رەوانەکردنى پیغەمبەرانه لە لایەن خواوە : ﴿ أَنْ لَمْ يَكُن

رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴾، لەبەرئەووەیه كە ناگونجئ  
پەروردگارت فەوتیئەرى ئاوەدانیهكان بئ، لەبەرئەووەیه كە ستم و خراپە  
دەكەن، لە حالیک دا كە خەلكەكە بیئاگایە، یانى: هەتا خەلكەكە وریاو،  
هۆشیار نەكریتەووە لە لایەن پیغەمبەرانهوە، با ئەهلى زولم و خراپە و كوفرىش  
بن، خوا لە بەینیان نابات، دەشگونجئ، (ذَلِكَ) ئەماژە بئ و روونکردنەووە ئەو  
راستییه: كە ئەوە یاسای خوایه: خەلكى شارو و لاتەكان نافەوتینى بەهوى

زولم و خراپەیانەووە، مادام خەلكەكە بیئاگا بن، ئنجا وشەى (بِظُلْمٍ) دەگونجئ  
پەيوەست بئ بە: (القرى) وە، هەرچەندە خراپەو ستم بكەن، بەلام خوا

نایانفەوتینی، ئەگەر بیئاگان بن، دەبی وریاو ئاگادار بکری، وە دەگونجی **(بِظَلْمٍ)** پەیهوەست بی به: (رَبِّكَ) هوه، واتە (بِظَلْمٍ مِنْهُ) یانی خوا ستهم ناکات له خەکی شارو ئاوه دانیهەکان، که بیانفەوتینی و ئەوانیش بیئاگان، بیئەوهی که وریاو ئاگاداریان بکاتەوه.

ئەمە وەك ئەو ئایەتە سوورەتی (الإسراء) ه، که دەفەر موی: **﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ﴾**

**﴿حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾** (۱۵)، واتە: وە ئیمە سزادەر نین (بۆ ئاوه دانیی و بۆ شارەکان) تاکو پیغەمبەر رهوان نهکهین و ئەو پیغەمبەرە (علیه الصلاة والسلام) وریایان نهکاتەوه و ئاگاداریان نهکاتەوه، دیاره حکمەت و دادگەریی و میهرەبانیی خواش هەر وای لی چاوه ری دەگری.

پیشتریش باسمان کردوه که وشە (قرية) که به (قرى) کۆ دەگریتەوه، واتە: شاری گەوره، یاخود ولات، یان دەولت، وە به مانای (گوند) و (دی) نیه، وەك له زاراوی نیستادا باوه.

مەسەلەى شەشەم: که دەفەر موی: **﴿وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا**

**رَبُّكَ بِغَفْلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾**، واتە: بۆ هەر کامیک لهو مرۆفانه، یان لهو جندانەى که لهسەر زهویین، چهندان پله هەن، بههوی ئەو کردهوهوه که

دهیانکرد، یانی: کردهوهکانیان پلهکانیان بۆ دیاریی دهکەن، **﴿وَمَا رَبُّكَ**

**بِغَفْلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾**، وە پهروه دگارت بیئاگانا نیه لهوهی که کردووینان، دهزانئ چیان کردوه، هەر کهسه به پیی کردهوهی خوی، پیگه و پلهی بۆ دیاریی دهگری.

که دەفەر موی: (وَلِكُلِّ) ئەم تەنۆینهی سهەر: (وَلِكُلِّ) یانی: (وَلِكُلِّ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ وَالْكَفْرِ) بۆ هەر کام له ئیمانداران و کافران، ئنجا ئایا: ئەهلی کوفر کوا پلهیان ههیه؟ چونکه پله بۆ بهرزیهوه، ئەهلی کوفریش نزم دهبنهوه؟! ئەمە

وهك (الآلوسی) له تەفسیری (روح المعانی) دا، دەئێ: (الدرجات: أي المراتب فَيَتَنَاوَلُ الدَّرَكَاتِ حَقِيقَةً أَوْ تَغْلِيْبًا)<sup>(۱)</sup> واتە: بۆ هەر کامیکیان پێگەیهك ههیه، به پێی كردهوهكانیان پێگەیهكى ههیه، { جا ئەو پێگەیه له بەرزە، یان له نزمە }، بۆیه مەبەست له (درجات) لێرەدا (مراتب)ە، كه (درکات)یش دەگرتەوه، چونکه درجات بەرهو سەرە، بۆیه قالدەرە، پەژرە، پێی دەگوترێ: (دَرَجٌ)، چونکه پێی دەچیتە سەرێ، بەلام بەرهو خوار پێی دەگوترێ: (دَرَكٌ)<sup>(۲)</sup>، وهك له كوردهواریی خۆماندا ئەگەر یهكێك له یهكێك توورە بێ، پێی دەئێ: (ده برۆ به دهرهك بى) یانی: زۆر بچیه خوار، (الآلوسی) دەئێ: وشەى (درجات) لێرەدا یان به مانا حەقیقییەكەى، یاخود به مانا زالکردنەكەى مانای (درکات)یش، دەگرتە خۆی، كه بەرهو نزمیی و خوارییە، وهك خوای گهوره

دەربارەى موناڤیقه‌كان دەفەرموئ: ﴿ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

النساء، واتە: بێگومان موناڤیقه‌كان له پلهی خوارەوهی ئاگردان، كه واتە: دەزانين (دَرَكَة) كه به (دَرَكَات) كۆ دەگرتەوه، بۆ خوارێ و نزمییه.

كه دەفەرموئ: ﴿ وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴾، پەروەردگارت بێئاگا نیه له‌وهی كه دەیانكرد، ئەمه وهك نایهتی ژماره (۱۷) ی سوورەتی (المؤمنون)

كه دەفەرموئ: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ

۱۷، واتە: وه بێگومان له سه‌رووتانه‌وه حه‌وت چينمان دروستكردوون، (كه مەبەست پێیان حەوت ناسمانەكانە)، وه ئێمه له دروستكراوه‌كانی خۆمان بێئاگا نین، ئاگاداری وردو درشتین، به پێچه‌وانه‌ی ئەوه‌وه كه فه‌یله‌سووفه‌كان ته‌سه‌وو‌ریان ده‌كرد، ده‌یانگوت : خوا ﷻ ئەو بوونه‌وه‌ره‌ی وهك سه‌عاتێك وه‌گه‌ر خسته‌وه قورمیشی كردوه لێی گه‌راوه، ئیدی هه‌قی نیه، به‌سه‌ر ئەو ورده‌كاریانه‌وه كه تییدا ده‌بن ! خوا زۆر له‌وه گه‌وره‌تره ئەو ورده‌ش‌تانه‌ بزانی ! ئەوان پێیانوابوو كه له پایه‌و مه‌قامی خوای پەروەردگار دادەبەزێ، ئەگەر شتی وردو بچوو

(۱) ج ۴، ص ۳۷۰.

(۲) الدَّرَكُ وَالذَّرَكُ: أسفل كل شيء ذي عُمُقٍ كالبنثر ونحوها. المعجم الوسيط: ص ۲۸۱.

بزانئ، بەلام لە راستییدا وانیە، بۆیەش (أبو حامد الغزالي) یەکیك لەو شتانەى  
 كە فەیلەسووفەکانی پێ کافر کردوون، ئەو یە كە گوتوو یانە خوا وردەکار یەکان  
 نازانئ، بەلام خوا دەفەر موئ: ﴿إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۷﴾﴾ المجادلة، واتە: خوا

بە هەموو شتێك زانیە، وە دەفەر موئ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ

وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿۵﴾﴾ آل عمران، بیگومان هیچ شتێك لە خوا ون نابئ، نە لە  
 زەوی و نە لە ئاسمان دا، هیچ شتێ لە خوا پەنھان نابئ، ورد بئ یان درشت،  
 ئاشکرا بئ یان پەنھان.

مەسەلەى حەوتەم: كە دەفەر موئ: ﴿وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَأْ

يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ

ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿﴾، وە پەروردگارت دەولەمەندی خاوەن بەزەبێه،  
 ئەگەر بیهوئ لاتان دەبات، وە هەر كەسێك كە بیهوئ لە شوینی ئیوهی دادەنئ، و،  
 دەيكاتە جینشینی ئیوه، وەك چۆن ئیوهی لە وەجەى خەلكێكى دیکە، كۆمەلێكى  
 دیکە پێگەیان دەو.

ئەمە لێرەدا هەر شەبە، خوا ﷻ لێیان دەكات، خوا لێرەدا خۆى بە دوو

سەیفەت وەسەف دەكات، ﴿وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ﴿﴾، پەروردگارت

دەولەمەندە، وە خاوەنى بەزەبێه، دەولەمەند كێه؟ (مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَىٰ غَيْرِهِ) (١)  
 دەولەمەند كەسێكە پێویستی بە جگە لە خۆى نیە، كەواتە: خوا دەولەمەندە،  
 ئەگەر ئیوهش لەبەین بەرئ، پەكى لەسەر ئیوه نەكەوتو، خەلكێكى دیکە لە  
 شوینی ئیوه دینیتە سەر ئەم زەبویه.

وە خوا خاوەنى بەزەبێه، وە بەزەبێه خوا وای كردووە كە چاوپۆشییتان لئ  
 بكات، و، مؤلەتتان بەدا، گەسكێكتان لئ نەدات، راتان نەمالئ! مؤلەتدان دەدات،

بەلکو بگەرێنەو، کەواتە: ئەم ئایەتە هەم هەر شەیه، هەم جوړیکە لە تەماع وەبەرناو، ئومێدەوارکردن، کە ئەگەر بێتو بگەرێنەو، خوا بەزەیی زۆرەو، هەر ئەو رەحمەتەشی وایکردووە کە زوو لەبەینتان نابات.

کە دەفەر موی: ﴿إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا

يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ﴾، ئەمە وەك ئەو ئایەتەشی سوورەتی (محمد) وایە کە

دەفەر موی: ﴿... وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ

﴿۲۸﴾، واتە: ئەگەر ئێو پشت هەلکەن، خوا ئێو لادەبات، کۆمەڵیکی دیکە دینێ، پاشان ئەوان وەك ئێو نابن، یانی: خوای بێنیاز پەکی لەسەر کەس نەکەوتووە.

ئنجاکە دەفەر موی: ﴿مِن ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ﴾، لە وەجەیی کۆمەڵیکی

دیکە، ئەمە ئەو دەگەینێ کە ئەو خەلکەیی دین لە ئێو جیاواز دەبن، گەلێکی دیکە دەبنو، کۆمەڵیکی دیکە دەبن، ئنجاک ئەگەر تەماشای یاسای خواش بکەین هەر وایە: عەرەب دەستیان بە دینی خواوە گرت، هەتا بە کەلک هاتن و راست بوون لەگەڵ دینی خوادا، سەر قافلەیی مسوڵمانان بوون، کە ئەوان دەستیان لێ هەلگرت، خوای بالادەست خەلکێکی دیکەیی هینا، سەلجوقییەکانی هینا، غەزەنەوییەکانی هینا، ئەییوبییەکانی هینا، دوایی عوسمانییەکانی هینا، خوای کاربەجی هەر جارە، چ کۆمەڵگایەك، چ نەتەوێهەك لەگەڵ دینی خوادا راستیان کردبێ، ئەوانی هیناوتە سەر شانۆو، ئەوانی دیکەیی لابر دووە.

مەسەلەیی هەشتەم: کە دەفەر موی: ﴿إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ

بِمُعْجِزِينَ﴾، بێگومان ئەوێ کە بەلێنتان پێ دەدرێ، دی، وە ئێو

دەستەوسانکەر نین، لێردا خوا ﷻ ئەم وشەیی: ﴿إِنَّ مَا تُوعَدُونَ﴾

بە: (البناء للمجهول) هیناوە، نەك بە: (البناء للمعلوم) و نەیفەر موو: (إِنَّ مَا يَعِدُكُمُ اللَّهُ بِهِ) یان (إِنَّ مَا يُوعَدُكُمُ اللَّهُ بِهِ) ئنجاک ئەو یەکیک لە رپووکانی

ئەججازی قورئانە، چونکە دەفەرموی: **(تَوَعَدُونَ)** ئەوەی کە بەئێنتان پێ دەدری، ئەوە هەم بەئێن (وعد) دەگریتەو، هەم هەرەشە (وعید) یش دەگریتەو، (وعد) واتە: گفت و بەئێندان بۆ شتی باش، (وعید) واتە: بەئێندان بە هەرەشە لێکردن، بەلام ئەگەر بەشیوەی (معلوم الفاعل) بووایە، ئەو کاتە بەس بەئێنی دەگەیان.

ئەججازی دەفەرموی: **(وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ)**، (عَجَزَ) یانی: چی؟ یانی: دەستەپاچەیی، دەستەوستانی، ئەوە کە ئێنسان هیچی لە دەست نەیت.

ئەججازی دەفەرموی: **(وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ)**، وە ئێو دەستەوستانکەر نین، خوا ئەوەی کە رایگەیان بە تەئکید، دی، وە ئەگەر بێت ئێو دەستەوستانکەری نین.

ئەمەش دوو مانا دەگەیهنی:

۱/ ئێو دەرباز نابن لە ژێر رکێفو دەستەلاتی خواو قوتار نابن.

۲/ ئێو لە دەستەلاتی خوا بەدەر نین، لە هەر شوێنیک بن، دەستەلاتی خوا دەتانگاتی.

مەسەلە ی نوێەم و کۆتایی: کە دەفەرموی: ﴿ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ

مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَقِبَةُ الدَّارِ

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ، لێردا خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: بلی:

ئەی گەلەگەم! ئێو لە شوێنی خۆتانە، یان بە پێی توانای خۆتان، یان چەندتان لە دەست دی، ئێشی خۆتان بکەن، منیش کاری خۆم دەکەم، لەمەودوا بۆتان دەردەکەوی، سەرەنجامی مەنزەلگای دواڕۆژ بۆ کێ دەبێ؟ بێگومان سەمکاران

سەرفراز نابن، ئەمە وەک ئەو ئایەتەیه کە دەفەرموی: **﴿اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا**

تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٤٠﴾، فصلت چیتان دەوی، بیکەن، بیگومان خوا بینەری ئەوویە  
کە دەیکەن.

ئەو دەفەرموی: ﴿قُلْ يَتَقَوْمِ﴾، ئەو جۆریکە لە سەرنج ڕاکێشان و دل  
نەرمکردن، واتە: ئیوێ خەلک و گۆمەلی خۆمن و نەتەووی خۆمن، ئینسانیش بۆ  
خەلک و نەتەووی خۆی، چاکە نەبێ نایەوی، دوایی کە دەفەرموی: ﴿اعْمَلُوا عَلَىٰ  
مَكَانَتِكُمْ﴾، ئەمە سێ واتای هەن :

۱/ وشە (مکانتکم) بە مانای شوین (مکان) ه، وەك (المقامة والمقام)<sup>(۱)</sup> و  
(الدائرة والدار)<sup>(۲)</sup> و (الماء والماء)<sup>(۳)</sup>، هەموویان بە یەك مانان، یانی: چ  
بلی: (مقامە)، چ بلی: (مقام)، وە چ بلی: (دائرة)، چ بلی: (دار)، وە چ بلی  
(ماء)، چ بلی (ماء) هەر یەکن، لێرەشدا (مکانة) یانی: (مکان)، واتە لە  
شوینی خۆتانەووە چیتان لە دەست دی، بیکەن و مەجوولین.

۲/ مانایەکی دیکە (مکانة) بریتییە لە حالەت، یانی: (حالتکم)، واتە: لەو  
حالەتی کە لە سەری.

۳/ وە مانایەکی دیکە (مکانة): (تمکنکم) واتە: بەو شیوێ کە دەستان  
دەروات، چیتان لە دەست دی، درێغی مەکن .

مەبەست لەم رستە قورئانییە ئەوویە، کە ئیوێ چیتان لە دەست دی بیکەن، لە  
دزایەتیکردنی من، من بێ باکم و، بێ منەتم لەبەرئەووی پشتم بە خوا قایمە،  
ئێوێش درێغی مەکن، وە منیش چیم لە دەست دی، یان ئەووی کە بە چاکی  
دەزانم دەیکەم، وە پیلانگێری و هەرەشە و گۆرەشە ئیو، وە پەرچ خستە بەر  
پیی من، لەلایەن ئیووە من بەرەو دوا ناگێریتەو.

(۱) واتە: پێگە و پایە، یان بەردەوامبوون، مختارالصباح، ص: ۴۸۳ .

(۲) واتە: مەنزڵگا، خانوو، مختارالصباح، ص: ۱۹۹ .

(۳) واتە: ئاو.

دوایی دەفەرموی: ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَقِبَةُ الدَّارِ ۗ

﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾، بە تەئکید لەمەودوا دەزانن کێ سەرەنجامی مەنزلگای دواڕۆژی دەبێ، واتە: دەزانن کە سەرەنجام لە دواڕۆژدا، سەرەرازیی لە گەرمی من و شوینکە وتوانمدا دەبێ، لەبەرئەوهی پشتمان بە خواوەیە، وە بە پێی خوادا دەڕۆین، وشە (عاقبە) یانی: (أخيراً وأثر عمل العامل) (١) بە مانای کۆتایی کارێک، بە مانای شوینەواری کردەوهی کەسێکە کە ئەنجامی دەدات، خۆی پەرورەدگار لە زۆر شوینان لە قورئاندا تەئکید لەسەر ئەوه کردۆتەوه، کە سەرەنجامی دنیاو دواڕۆژ، لە گەرمی پارێزکاران و ئیمانداراندا، بۆ وێنە

دەفەرموی: ﴿ وَالْعَقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (١٢٨) الأعراف، وە دەفەرموی: ﴿ إِنَّ الْعَقِبَةَ

لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (٤٩) هود، واتە سەرەنجام بۆ پارێزکارانە، وە بە پێچەوانەوه ئەهلی کوفرو زۆلم و خراپە، سەرەنجامی شووم و خراپیان هەیە، وە کە لە سوورەتی (الروم) دا دەفەرموی: ﴿ ثُمَّ كَانَ عَقِبَةُ الَّذِينَ أَسْأَوْا السَّوَاءَ... ﴾ (١٠)، پاشان سەرەنجامی ئەوانە کە خراپەیان دەکرد، بریتی بوو لە خراپە، واتە: لە سزاو پەشیمانیی.

لە کۆتاییدا خوا دەفەرموی: ﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾ (١٣٥) الأنعام، واتە: بێگومان ستمکاران سەرەرازان، ئنجا ئایا ستمکاران کێن؟ خوا دەفەرموی: ﴿ ... وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ (٢٥٤) البقرة، وە کافرەکان ستمکاران، ستمکاری راستەقینە هەر ئەوانن.

کەواتە: وە کە پێشتریش گوتمان لێردا خۆی کاربەجی باسی سوننەت و یاسایەکی خۆی دەکات، کە ستمکاران سەرەرازان، ئنجا ئایا سەرەرازیی، (فلاح) یانی چی؟ (الفلاح: الفوز والبقاء والنجاة، وهو إسم، والمصدر هو الإِفْلَاحُ،



وَالْفَلْحُ: الشَّقُّ، فَلْحُ الْأَرْضِ: شَقَّهَا<sup>(۱)</sup>، (فلاح) بریتییە لە بردنەوه، مانەوه، دەربازبوون، وه وشەى فەلاح ناوه، چاوهگهكهى بریتییە لە (إفلاح) دەلى، (أَفْلَحَ، يُفْلِحُ، إِفْلَاحًا وَفَلَاحًا)، (فَلْح) یش به مانای (شَقَّ) ه، دهگوترى (فَلْحُ الْأَرْضِ) واته: (شَقَّ الْأَرْضِ)، زهوییهكهى شهق کرد، بۆیه به جوتیار دهگوترى: (فَالْح)، واته: شهقکەرى زهوى، ناخى زهوى دهدرى.

بهلى لیرهدا خواى دادگەر ئه وه حهقیقهته لهسه زمانى پیغه مبهرى خاتهم ﷺ رادهگهیهنى، كه ئهى بیبر وایه کان ! ئیوه چیتان له دهست دى، بیکه، منیش ئه وهى كه به پیویستی دهزانم دهیکه، ئه وهى خوا منى پیوه پابه ند کردوه، ئه نجامى دهدهم، وه دنیشم كه سه رهنجام ئیوه به دبه ختیى و په شیمانیتان بو دمینیته وه، وه ئیمه ش سه رفرازیى و روو سوورییمان به قسمه ت دهبی.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسى پازدەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئايەتەكانى (۱۳۶ تا ۱۴۴)، واتە: نو (۹) ئايەت دەگرېتە خۆي، تەوهرى سەرەكىي ئەم نو (۹) ئايەتە برىتتە لە خستنه رووى پووچىي بىرۆكەي بە قەدەغە دانانى ھەندىك لەو نىعمەتانەي كە خوا بۆ مرۆفەكانى ھەلال كرددون، لە بەروبوومى كشتوكال و ئاژەل، ھەروھەا كوشتنى مندالى خۆ، جگەرگۆشە، بە بيانووى پروپووج و ئەفسانەيى، كە ئەو ھەدەتەك بوو لەنۆ ھاوبەش بۆ خوا دانەرەكانى نيوە دوورگەي عەرەبىي و غەيرى نيوە دوورگەي عەرەبىيىش دا باو بوو، كە ئىستاش ئەو ھەر ھەيە، بەلام لە قالبى دىكەداو بە شىوازي دىكە.

پاشان خوا ئەو راستىيە دەخاتە روو، كە: نىعمەتەكانى ھەك ميوەجاتو دانەويئەو ئاژەلى بارەھەلگىرى، بۆ بەھرمەندبوونى مرۆفەكان دروستكردون، بۆيە نابى بەھۆي كەوتنە ژىر كارىگەرىي شەيتان و شوين پى ھەلگرتنى و خوتخوتەيەو، ئەو نىعمەتانە لە خۆيان قەدەغە بكەن.

پاشان خواي بە بەزەيى داوايان لى دەكات كە بەلگەيەك بىنن، لەسەر قەدەغە بوونى ھەر يەك لەو ئاژەلانەي كە بە بيانووى جۇراو جۇرەو، قەدەغەيان كرددون، لەو ھەشت جۇرە ئاژەلە، واتە: لە مەرپو بزن، ھەروھەا لە رەشە ولاخو لە حوشتر، كە بە تەنكىد ھىچ بەلگەيەكيان دەست ناكەوئ بۆ سەلماندى راستىي ئەو كە كافرەكان ھەندىك جۇر لەو ئاژەلانەيان لە خۆيان قەدەغە دەكرد، خوا دەفەرموئ: ھىچ بەلگەيەكتان بە دەستەو ھەيە، بەلكو ئىو ھەسەر بناغەي نەفامىي و ئەفسانەيى ئەو شتانە لە خۆتان قەدەغە دەكەن.

﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِزْعِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى اللَّهِ فَمَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتُرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءَ بِرِزْعِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِدُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَّهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَشَاءٌ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۱۴۲﴾ ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ

وَمِنَ الْمُعْزِ أَثْنَيْنِ قُلْ ءالذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ  
 أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٣﴾ وَمِنَ الْأَبْلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ  
 الْأَبْقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ ءالذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ  
 الْأُنثَيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْتُكُمْ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى  
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٤﴾

### مانای وشه به وشه نایهتهکان

((وه لهوهی که خوا دروستی کردوه له کشتوکال و ئازهل، بهشیکیان بو خوا دانا،  
 به بوچوونی ههلهی خویمان گوتیان: ئهمه بو خوا و ئهمهش بو هاوبهشهکانمان (له  
 په‌رستندا)، ئنجا ئهوهی هی هاوبهشهکانیانه، ئهوه بو خوا ناچی، بهلام ئهوهی هی  
 خوایه، بو هاوبهشهکانیان دهچی! ئهوه خراپترین بریاره که دیدهن ﴿١٣٦﴾ وه ههر  
 بهو شیوهیه بو زوریک له هاوبهشدانهران، هاوبهشه (په‌رستراوه)کان کوشتنی  
 روله‌کانیان بو رازاندنهوه، تاکو به هیلاکیان بدنو، ئایینه‌که‌یانیان لی تیکهل و  
 پیکهل بکهن، وه ئه‌گهر خوا ویستبای وا نه‌کهن، وایان نه‌ده‌کرد، ئنجا واز له  
 خویمان و درؤ هه‌لبه‌ستننه‌کانیان بینه ﴿١٣٧﴾ وه گوتیان: ئهوه ئازهل و کشتوکالیکه به  
 بوچوونی ههلهی خویمان، قه‌ده‌غهیه و نابئ هیچ که‌سیک بیخوات، مه‌گهر که‌سیک  
 بمانه‌وی، وه ئازهللیک که پشتی قه‌ده‌غه‌کراوه (بو بارو سوار به‌کاری ناهینن) وه  
 ئازهللیک که به درؤ هه‌لبه‌ستننه‌وه، به ناوی خواوه، ناوی خوای له‌سه‌ر ناهینن، به  
 دنئیاییه‌وه له‌مه‌ودوا به‌هوی درؤ هه‌لبه‌ستننیانه‌وه، خوا سزایان ده‌دات ﴿١٣٨﴾ وه  
 گوتیان: ئهوهی له سکی ئهم ئازهلانه‌دا بی، تاییه‌ته به نی‌رینه‌کانمانه‌وه، وه له  
 هاوسه‌ره‌کانمان قه‌ده‌غهیه، بهلام ئه‌گهر ئهو (به‌چکه‌یه)ه مردار بی، ئهوه نی‌رو می  
 تییدا هاوبه‌شن، بیگومان (خوا) سزای ئهو وه‌سفکردنه (بی بنه‌مایانه‌)یان ده‌دات، به

راستی خوا کاربەجیی زانیە <sup>(۱۳۶)</sup> مسۆگەر ئەوانەى نەفامانەو بەبئى زانیاری، رۆلەکانى خۆیانىان کوشتو، ئەو رۆزییەى خوا پئی دابوون، قەدەغەیان کرد: زیانبار بوون، وه بیگومان گومرأبوون و له رپی راستگرتووان نەبوون <sup>(۱۴۰)</sup> خوا ئەو کەسەیه کە باغى کەپردارو بئى کەپرى هیناونە دى، هەر وهها دارخورماو کشتوکال کە بەرەکەى جۆراوجۆره، وه زەیتوون و هەنارى ویکچوو له (رەنگدا) و ویکنەچوو (له تام و چێژدا)، جا هەر کات بەریدا، له بەرو میوهکەى بخۆن، وه له رۆژى هەلگرتنەوهى حاسلاتیشدا، مافەکەى کە بۆ هەژاران و نەداران دانراوه، بیدەن بە خاوەنەکانیان، وه زیدەرۆیى مەکەن، چونکە خوا زیدەرۆیکارانى خۆشناوى <sup>(۱۴۱)</sup> وه له ئازەلى بارههنگرو، هى (گچکەو وردى وهك) له زەمیندا راخراوى بۆ هیناونە دى، دەجا لەوهى کە خوا پئیداوون، بخۆن و بە دواى هەنگاوهکانى شەیتان مەکەون، کە بۆ ئیوه دوژمنیكى ئاشکرایه <sup>(۱۴۲)</sup> خوا هەشت جووتى هیناونەدى له ئازەلان: له مەر دووان، (بەران و مەر)، وه له بزى دووان (بزن و نیریى)، بئى: ئایا خوا دوو نیرەکانى قەدەغە کردوون (واته نیریى و بەران)؟ یان دوو مئینهکان (واته: بزى و مەر)، یان ئەوهى کە له بەچکەدانى دوو مئینهکان دایه، قەدەغەى کردوه؟ ئەگەر له راستان لەوبارهوه، زانیاریى و هەوالم پئى بدن <sup>(۱۴۳)</sup> وه خوا له حوشتریش دووان (جَمَل و ناقة) وه له رەشه و لاخیش دووان (گا و مانگا)ى دروست کردوون، بئى: ئایا خوا دوو نیرەکانى قەدەغە کردوون، یا دوو مئینهکان، یان ئەوهى بەچکەدانى دوو مئینهکان گرتوویانەته خۆیان، یان ئایا ئیوه ئامادهبوون، کە خوا ئەمەى پئى راگەیانندن؟ دەجا کئى لهو کەسە ستمکارتره، کە درۆ به ناوى خواوه هەلئەبەستى، تاكو بەبئى زانیاریى خەلک گومرأ بکات ! بیگومان خوا کۆمەلئى ستمکاران ناخاته سەر رپی راست <sup>(۱۴۴)</sup> .

## شیکردنہوہی ہندیک لہ وشہکان

**(ذَرَأٌ):** (الذَرَّةُ: إِظْهَارُ اللَّهِ تَعَالَى مَا أَبْدَأَهُ، يُقَالُ ذَرَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ، أَي: أَوْجَدَ أَشْخَاصَهُمْ)، (ذَرَعٌ) لہ زمانی عہرہبیدا واتہ: بلاوی کردہوہ، دروستی کردو بلاوی کردہوہ، پہخشی کرد، کہ لیرہ دہفرموی: (ذَرَعٌ) واتہ: خودی شتہکانی ہیناوتہ دیو، ناشکرای کردوونو بلاوی کردوونہوہ.

**(الْحَرْثُ):** (الْحَرْثُ: إِقَاءُ الْبَدْرِ فِي الْأَرْضِ وَتَهْيُؤُهَا لِلزَّرْعِ وَيُسَمَّى الْمُحْرُوثِ)، (حَرْثٌ) لہ نہسلدا بہ مانای کیلان دی، یاخود بہ مانای چاندنی توو لہ زہویددا دی، یان زہویہک خووش بکہی و بیکیلی، بوئہوہی نامادہی بکہی شتی تیدا بچینی، وہ وشہی (حَرْثٌ) بہ مانای کشتوکالیش دی.

**(وَالْأَنْعَامِ):** (النَّعَمُ مُخْتَصٌّ بِالْإِبِلِ، جَمْعُهُ أَنْعَامٌ، لَكِنَّ الْأَنْعَامَ تُقَالُ لِلْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالغَنَمِ، وَالْأَنْعَامُ: الْمَالُ الرَّاعِيَّةُ)، وہک لہ (مختار الصحاح) دا ہاتوہ<sup>(۱)</sup>، کہ دہگوتری: (نَعَمٌ) تاییہتہ بہ حوشترہوہو کوئیہکہی (أَنْعَامٌ) ہ، بہلام وشہی (أَنْعَامٌ) ویرای حوشتر، رہشہ ولاخیش و مہرو بزنیش دہگریتہوہ، ہہروہا (أَنْعَامٌ) ہہر نازہلیکہ بلہوہری، دیارہ بہ پیی قسہی نہوبی، گویدریژو ولاخہ بہرزو ہیستریش، دہگریتہوہو ہہرچی بلہوہری دہگریتہوہ.

**(لِيرُدُّوهُمْ):** (الرَّدَى الْهَلَاكُ، وَالتَّرْدَى: التَّعَرُّضُ لِلْهَلَاكِ)، (لِيرُدُّوهُمْ) واتہ: بوئہوہی بیانفہوتینن، چونکہ (رَدَى) بہ مانای فہوتانہ (التَّرْدَى) نہوہیہ کہ کہسی خوئی بخاتہ حالہتی فہوتانہوہ.

**(وَلِيَلْبَسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ):** بوئہوہی دینہکہیان لی تیکہل و پیکہل بکہن، (لَبَسَ يَلْبَسُ) واتہ: (خَلَطَ يَخْلُطُ)، تیکہلی کرد، تیکہل دہکات، (أَصْلُ اللَّبْسِ:

سِنْرُ الشَّيْءِ، وَيُقَالُ لَبَسْتُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ) واتە: شتەكەم لى تىكەل كرد، بەس لە ئەسڵدا بە مانای پۆشین دى.

(حَجْرٌ): (الْحَجْرُ: الْمَمْنُوعُ مِنْهُ بِتَحْرِيمِهِ) شتێك كه قەدەغە كرابى، وهك بلىي پەردەهەكى بۆ كراوه، كه رى نيه كه سێك دەستی بگهیهنیتى.

(أَفْتَرَاءٌ عَلَيْهِ): واتە: بە درۆ هەلبەستن لە كوردیشدا بە كاردى، دەلى: ئیفتیرای پى كرد، واتە: شتێكى بە دەموهه هەلبەست كه نهیگوتوه، (الْفَرِي: قَطْعُ الْجِلْدِ لِلْحَرْزِ وَالْإِصْلَاحِ وَالْإِفْرَاءُ: لِلْإِفْسَادِ، وَالْإِفْتَرَاءُ فِيهِمَا وَفِي الْإِفْسَادِ أَكْثَرُ)، وشەى (فرى)، لە زمانى عەرەبیدا بریتیه لە برینى چەرم و پىست، بۆ ئەوهى كه پینهى پى بكا، (پینهى پیلأو، پینهى شتێكى پى بكاو شتێكى پى چاك بكاتەوه)، ئنجا (إفراء) تەنیا بۆ خراپە بە كاردى، بە لأم (إفراء) بۆ چاكه و بۆ خراپه، بە لأم زیاتر بۆ خراپه بە كاردى.

(وَصَفَهُمْ): (الْوَصْفُ: ذِكْرُ الشَّيْءِ بِحَالِيَتِهِ وَنَعْتِهِ، وَالصَّفَةُ: الْحَالَةُ الَّتِي عَلَيْهَا الشَّيْءُ، وَالْوَصْفُ قَدْ يَكُونُ حَقًّا أَوْ بَاطِلًا)، (وَصَفَ) بریتیه لە باسکردنى شتێك بە ئاوه‌ئاوه‌كانیهوه، ئەو حاله‌تانهى كه له سه‌ریانه، بە لأم سیفەت بریتیه لهو حاله‌تهى كه شتێك له سه‌ریه‌تى، وهسفیش جارى وا ههیه به ههقهو، جارى واش ههیه به ناههقه.

(سَفَهًُا): (السَّفَهُ: حِفْظٌ فِي الْبَدَنِ، وَتَوْبٌ سَفِيهٌ: رَدِيءُ النَّسْجِ وَاسْتُعْمَلُ فِي حِفْظِ النَّفْسِ لِنَقْصَانِ الْعَقْلِ) واتە: وشەى (السَّفَهُ) بەمانای قالب سووکی دیت، وه قوماشێك كه باش نه‌چنرابى (سفيهى) پى ده‌گوترى، (واته: باش نه‌چنراوهو سووکه)، پاشان به‌كارهینراوهو خوازاوه‌تهوه بۆ سووکی نه‌فس، له‌بەر عه‌قلی سووک، چونکه عه‌قل بریتیه له حه‌قیقه‌تى ئینسان و کاکلی ئینسان.

(مَعْرُوشَتٍ): واتە: كه‌پر بۆ كراوه‌كان، (العَرْشُ: فِي الْأَصْلِ شَيْءٌ مُسَقَّفٌ، وَجَمَعُهُ عُرُوشٌ، عَرَشْتُ الْكَرَمَ وَعَرَشْتُهُ: إِذَا جَعَلْتَ لَهُ كَهَيْئَةِ سَقْفٍ)، دار میو كه نه‌گەر

کەپری بۆ بکری، دەچیتە سەر کەپرەکە، پێی دەگوتری: (مَعْرُوش) واتە: کەپر بۆ کراو، بەلام ئەگەر ئەووە نەبی، پێی دەگوتری: (غَيْرَ مَعْرُوش) واتە: ئەووەی کە هەر لەسەر زەوی رادەکشی و بلاو دەبیتەووە.

**(مُخْتَلَفًا أَكْلُهُ):** واتە: میوهکەى جوړاو جوړە، جیاوازه، (الإختلاف والمُخَالَفَةُ أَنْ يَأْخُذَ كُلَّ وَاحِدٍ طَرِيقًا غَيْرَ طَرِيقِ الْآخَرِ)، (إِخْتِلَافٌ وَمُخَالَفَةٌ) ئەووەی کە هەر کامیک پێی ئەو دیکە بگری، وشەى (أَكُلُ) یش (الأكل: ما يُؤْكَل) هەر شتیگە کە بخوری، بەلام لێرەدا مەبەست پێی میوهیە.

**(حَصَادِهِ):** (أَصْلُ الْحَصْدِ قَطْعُ الزَّرْعِ)، وشەى (حصد) بە مانای برینی کشتوکال دى، حاصلاتیگ: گەنمە، جوێه، دانەوێلەیه، هەر شتیگە، کە دەدرویتەووە. (الْحَصَادُ وَالْحَصَادُ قَطْعُ الشَّيْءِ فِي إِبَانِهِ، لَكِنَّ الْحَصِيدَ فِي غَيْرِ إِبَانِهِ)، وشەى (حَصَادٌ وَحَصَادٌ)، هەردووکیان بە مانای دروینەو برینی ئەو دانەوێلەو شتە دى لە کاتی خۆیدا، بەلام (حصيد) بەو دەلێن کە لە غەیری کاتی خۆیدا بى.

**(حَمُولَةً):** واتە: بارهه‌لگر، هەندى دەلین: تەنیا بە حوشتر دەگوتری، بەلام خاوه‌نى (مختار الصحاح) دەلین: (الْحَمُولَةُ: الإِبِلُ الَّتِي تَحْمِلُ، وَكَذَا كُلِّ مَا احْتَمَلَ عَلَيْهِ الْحِمْلُ، مِنْ حِمَارٍ وَغَيْرِهِ، سِوَاءَ كَانَتْ عَلَيْهِ الْأَحْمَالُ أَوْ لَمْ تَكُنْ)<sup>(۱)</sup> هەر شتی: بارى لى بار بکری، چ بارەکەى لەسەر بى، یان لەسەری نەبی، لە کەران و ئەوانى دیکەش هەر پێیان دەگوتری: (حمولة)، یانى: بارهه‌لگرەکان.

**(وَفَرَشًا):** (فَرَشٌ) واتە: راخراو، (الْفَرَشُ: مَا يَفْرَشُ مِنَ الْأَنْعَامِ، أَي: يُرْكَبُ)، بریتیه لەو نازەلانەى کە بۆ سواریی بەکار دین، ئەک بۆ بار، وەك: ئەسپ، کە بۆ سواریی بەکار دى، هەندیکیش گوتووینانە: (فرش) واتە: حەیانى ورد، کە لە دوورەو تەماشایان دەکەى، وەك فەرشیگ بە زەویەو نووسابى و راخراى، چونکە لە زەویەو نزیگە و وردە.



**(أَزْوَاجٌ):** (يُقَالُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْقَرِينِينَ مِنَ الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى فِي الْحَيَوَانَاتِ الْمُتَزَاوِجَةِ: زَوْجٌ، وَلِكُلِّ قَرِينِينَ فِيهَا وَفِي غَيْرِهَا: زَوْجٌ، كَالْخُفِّ وَالنَّعْلِ)، وشه‌ی (زَوْج) که به (أَزْوَاج) کۆ ده‌کریته‌وه، واته: جووت، ئنجا جووت مه‌رج نیه دووان بن، بۆ وینه: بزنی پیی ده‌گوتری: جووتی نی‌ری، نی‌ری پیی ده‌گوتری: جووتی بزنی، یان پی‌او پیی ده‌گوتری: جووتی ئافرته، ئافرته پیی ده‌گوتری: جووتی پی‌او، بۆیه خ‌وای په‌رومه‌ردگار له قورئاندا به ئاده‌م ده‌فه‌رموی:

﴿ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ﴾ البقرة، واته: ئه‌ی ئاده‌م خ‌وتو

جووته‌که‌ته، (واته: ئه‌وه‌ی که تۆ له‌گه‌ل و‌ی دا، هه‌ردووکتان ده‌بن به‌ جووت) له به‌هه‌شت دا نیشه‌ته‌جی بن، زۆر که‌س وا ده‌زانئ که‌ گوترا: (زَوْج) ته‌نیا ده‌بی دووان بن، نه‌خیر، به‌ هه‌ر کامیک له‌و شتانه‌ی که‌ هاوتایه‌کیان هه‌بی، ده‌گوتری: (زَوْج) و مه‌رج نیه ته‌نیا نی‌رو می بن، ده‌ئئ: جووته نه‌عل، جووته گۆره‌وی، هه‌ر شتی که‌ دووان بی، به‌رانبه‌ریکی هه‌بی، به‌ هه‌ر کامیکیان ده‌گوتری: (زَوْج).

**(الضَّائِنُ):** کۆی (ضَائِنٌ)، واته مه‌ر، پی‌چه‌وانه‌ی (ماعزه) که به (مَعَزٌ) کۆده‌کریته‌وه، (مَعَزٌ) تاکه‌که‌ی (ماعزه) واته: بزنی، یان چه‌یوانی په‌ش، (ضَائِنٌ) تاکه‌که‌ی (ضائنی) واته: چه‌یوانی سپی، مه‌ر.

**(الْإِبِلُ):** (الْإِبِلُ لَا وَاحِدَةَ لَهَا مِنْ لَفْظٍ، وَهِيَ مُؤَنَّثَةٌ لِأَنَّهَا اسْمٌ جَمْعٌ)، وشه‌ی (إِبِلٌ) حوشتەر، تاک‌ی نیه، ناوی کۆیه، بۆیه‌ش به (مؤنث) دئ، چونکه ناوی کۆیه، (بقر) یش دیسان ناوی جنسه، تاکه‌که‌ی (بقرة) یه هه‌ندی که‌س وا ده‌زانئ (البقرة) به مانای میینه‌یه، (واته: مانگا) دئ، به‌لام وانیه، هه‌لبه‌ته من بۆ خۆشم وامده‌زانئ هه‌ر وایه، به‌لام که ته‌حقیقم کرد، ده‌ئئ: (الْبَقَرَةُ: تَقَعُ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالْهَاءُ لِلْإِفْرَادِ، وَالْجَمْعُ: بَقَرَاتٍ، وَالثَّوْرُ وَالثَّوْرَةُ: لِلذَّكَرِ وَالْأُنْثَى)، وشه‌ی (بقرة) له زمانئ عه‌ره‌بییدا واته: په‌شه و‌لاخ، ئنجا (البقرة) بۆ تاکیکه‌ج نی‌ر بی، چ می، (ها) یه‌که‌ی (البقرة) بۆ تاکه، کۆی (بقرة) (بقرات) ه، واته: دیسان بۆ نی‌رو بۆ می به‌کار دئ، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌ته‌وی بۆ می به‌کار بی، ده‌ئئئ: (ثورة)، وه بۆ نی‌ریش ده‌گوتری: (ثور)، ئه‌گه‌رنا وشه‌ی (بقرة و بقر) نی‌رو می ده‌گرنه‌وه.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای بەرزو مەزن لەم نو نایەتەدا، باسی ھەلۆیستی کافرو ھاوبەش بو خوا دانەرەکان دەکات، کە لەسەر بناغەھێکی ئەفسانەیی، لەسەر بناغەھێک کە ھیچ بەلگەھێک لە عەقل و زانست، وە لە فێطرەت پشەتگیری ناکات، ھەلەدەستان بە قەدەغەکردنی ھەندیک لە بەرھەمی میوەجات و دانویڵەو کشتوکال، وە ھەندێ لە جوۆرەکانی ئاژەل، ھەر و ھا ھەلەدەستان بە کوشتنی مندالەکانی خۆشیان، چ کچ، چ کوڕ، دیارە بەشیکیان ئەو کارەیان ئەنجامداو.

جا خوا ﷻ لێردا لەم نایەتەدا، ئەو جوۆرە ھەلۆسوکەوتانە ھاوبەش بو خوا دانەرەکان، کە دیارە مەرج نیە ھەر لە نیوہ دوورگە ھێرەبێدا، ئەو نەریتانە ھەبووبن، بەلکو لە نیو زۆربە ھێرەبێدا باووبون، خوای زانا ئەو مەسەلانە دەخاتە روو، وە لە مەحەکی وەحییان دەدات، سەرەنجام دەریدەخات: کە ئەو ھەلۆسوکەوتانە، ھەلۆسوکەوتی پووج و بئ بنەمان، وە لەو بارەوہ ئەم دەقە ھاوہ:

﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا سَرَّكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ، فَاقْرَأْ مَا

فَوْقَ الثَّلَاثِينَ وَمِائَةٍ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ: ﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ

سَفَهَا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ (۱)،

واتە: عەبدووللای کوپی عەبباس خوا لێیان رازی بئ، دەلئ: ئەگەر پێت خۆشە، نەزانیی عەرەبەکان بزانی، نایەتی (۱۳۰) بە پشەتوہ لە سوورەتی (الأنعام) بخوینەوہ:

﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهَا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ ھەتا فەرموودە ھاوہ:

﴿قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾، کە دیارە مەبەستی ئەو نایەتەنایە کە

ئێستا ئێمە مانای گشتییان دەکەین.

خوایا هەر لە سیافی ئەو نایەتەکاندا کە باسی نەفامیی و نەزانیی هاوبەش بوو خوا

دانه‌ره‌کان و کافره‌کان ده‌که‌ن، ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ**

**وَأَلْأَعْمِ نَصِيبًا** ﴾، وه به‌شیکیان بوو خوا دانا، له‌وهی که به‌دهی‌ناوه له

کشتوکان و ئازهلان، واته: له دانه‌ویلله و میوه‌جات و سه‌وزه و هەر پوو‌ه‌کیکی دیکه، وه

له ئازهلان، که مه‌به‌ست پێی: حوشترو ره‌شه و لاخه له‌گه‌ل مه‌رو بز، به‌رای

زۆربه‌ی زانیان، ﴿ **فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِزْقِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا** ﴾، وه به

بوو‌وونی هه‌له‌ی خو‌یان، گو‌تیان: ئەم به‌شه بوو خوایه‌و، ئەم به‌شه‌ش بوو

هاوبه‌شه‌کانمانه، واته: ئەوانه‌ی که له خه‌یال و زه‌ینی ئەواندا به‌هاوبه‌شی خوا

دانراون، له په‌رسترا‌ندا، ئەگه‌رنا به‌ته‌ئکید خ‌وای په‌روه‌ردگار هیچ هاوبه‌شی نین،

﴿ **فَمَا كَانَ لَشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ**

**فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ** ﴾، ئنجا ئەوه‌ی که بوو هاوبه‌شه‌کانیان

دایان‌ناوه، ناگاته‌خوا، به‌لام ئەوه‌ی که بوو خوا دایان‌ناوه، ده‌گاته‌هاوبه‌شه‌کانیان.

دیاره ئەم مه‌سه‌له‌یه وه‌ک له مه‌سه‌له‌ گرنگه‌کاندا باسی ده‌که‌ین، ته‌فسیلێکی

هه‌یه، به‌لام کورته‌که‌ی ئەوه‌یه که کافره‌کان د‌وای ئەوه‌ی حاصه‌لاتیان هه‌لده‌گرته‌وه،

جا دانه‌ویلله بو‌وایه، یان میوه‌جات، ده‌یان‌کرده دوو به‌شو، ده‌یان‌گوت: ئەو به‌شه بوو

خ‌وا، که ئەو به‌شه‌ی بوو خوا دایان‌نا‌بوو، بوو خو‌یان و میوان و بوو هه‌ژارو نه‌دار به‌کاریان

ده‌هینا‌و، ده‌یان‌به‌خشی، وه ده‌یان‌گوت: ئەوه‌ش بوو بته‌کانمان، بوو هاوبه‌شه‌کانمان،

بو‌یه‌ش خوا لێ‌رده‌ئا‌وی نا‌ون: هاوبه‌شه‌کانیان، چونکه ئەوان وایان‌ده‌گوت و

نه‌یان‌ده‌گوت بت و سه‌نه‌م، ده‌یان‌گوت: ئەوانه‌هاوبه‌شی خ‌وان، له په‌رستن و

به‌ندا‌یه‌تییداو به‌شیک‌ی په‌رستیان بوو ئەوان ئەنجام ده‌دا.

ئنجایه‌کیک له شپ‌وه‌کانی په‌رستن ئەوه‌بوو که به‌شیک له مال و سامانه‌کانیان بوو

خ‌وا داده‌نا‌و، به‌شیک‌یش بوو بت و سه‌نه‌مه‌کانیان که نا‌ویان نا‌بوون: هاوبه‌شه‌کان

(ش‌رک‌اء)، وه ئەو به‌شه‌ی که بوو بت و سه‌نه‌مه‌کان دایان د‌ه‌نا، خ‌زمه‌تی بته‌کانیان

پێ ده‌کرد، بوو مه‌س‌ر‌ه‌فو خ‌ه‌رجیی بته‌کان: به‌رگیان بوو بته‌کانیان ده‌کرد، به‌ئ‌کو ج‌اری

وا ھەبوو زېرۇ خشلىيان پېوھ دەخستن، وھ بۇنخۇشيان دەگردن، وھ پاشان (سادن)يان بۇ دەگرتن، (سادن) <sup>(۱)</sup> واتە: بتەوان، ئنجا ئەو بتەوانانەش كە خزمەتى صەنەمەكانيان دەگرد، ديارە ئەوانىش پېويستيان بە پارەو مەسرەفو خەرچى ھەبوو، بۇيەش ھاوبەش بۇ خوا دانەرو بتەپرستەكان بەشىك لہ بەرھەمى ئاژەل و كشتوكالىيان بۇ بتەكان دادەنا، بۇ ئەو مەبەستانە، جا ئەوھى كە بۇ بتەكانيان دادەنا، ئەگەر بەشىكى لى ھەلۋەرباۋ چووبايە گەل بەشى خوا، دەيانھىنايەو، دەيانگوت: خوا پېويستى بەوھ نىە، بەلام ئەوھى كە بۇ بتەكانيان (ھاوبەشەكانيان) دايانابوو، ئەگەر بەشىكى لى چووبايە لای بەشى خوا، دەيانگوت: ئەوانە پېويستيان پېيەتى، بەلام خوا بېنيازە ! واتە: ئەگەر بەشى بتەكان لەگەل ھى خوا تىكەل بووبايە، دەيانگېرايەوھ بۇ بتەكان، بەلام ئەگەر بەشى خوا تىكەل بووبايە، لەگەل ھى ئەوان، نەياندەگېرايەوھ دەيانگوت: خوا پېويستى پېي نىە ! بۇيە خوا دەفەرموى:

﴿ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴾، ئەوھ خراپترىن جۆرە برپارە، كە ئەوان دەيدەن، واتە: ئەو ھەلۋەسوكەوتە بەو شېوھىە لەگەل خواى بەرزدا كە: بەشىكى بۇ دابنى، لەو شتانەى كە دروستى كردوون، ئنجا ھەر كات لە بەشەكەى وى تىكەل بە بەشى بتەكان بوو، لىي گەپى، بەلام ئەگەر ھى ئەوان تىكەل بە بەشى خوا بوو، بېھىنيەوھ ! ماناى وايە كە تۇ بە كەمتر لە بتەكانىش، تەماشاي خواى پەرودەگارت كردو، جا دوايى لە مەسەلە گرنەگاندا زياتر تىشكى دەخەينە سەر، كە بۇ رۇژگارى ئەمپرۇشمان ئەو بىرۆكە ئەفسانەيە چى لى وەر دەگىرى ؟

پاشان دېتە سەر باسى ھەلۋەسوكەوتىكى دىكەى ئەفسانەيىان كە ئەويش برىتى بوو، لەوھ كە مندالەكانى خۇيانيان دەكوشت، ئنجا ئەگەر كچ بوونايە دەيانگوت: بۇ ئەوھى تووشى عەيبەمان نەكەن: (دَفْعًا لِلْعَارِ)، وھ ئەگەر كورپش بوونايە، جارى وا بوو ھەندىك لە تىرەكانى عەرەب (ھەموويان نا)، لە ترسى ئەوھى كە دوايى مەسرەفيان پى ناكىشرىن: (دَفْعًا لِلْفَقْرِ أَوْ مَخَافَةَ مِنَ الْفَقْرِ)، خوا دەفەرموى:

(۱) كۆى: سادن، (سَدَنَة) يە، كە بە خزمەتكارى كابدو بتو صەنەمەكان دەگوترا، برۋانە: مختار



هەلبەتە دەشگونجی لێردەدا گە دەفەر موی: ھاوبەشەکانیان کوشتنی ڕۆلەکانیان بۆ دەپرازانندنەو، مەبەست پێی شەیتانەکان بێ، چونکە بپەرستەکان شەیتانەکانیان دەپەرستو، ئەوانیش بە خوتخوتە دەیانخستە دل و میشکیان، گە: کچەگەت بکوژە! نەو هەک دوایی شوو بکات، یاخود تیرەیهکی دیکە بەسەر تیرەگەتاندا بداتو، بە دیل بگیری و عەیبەت بیته سەری! وە: بیته کورەگەت بکوژە! نەو هەک دوایی گەورە ببی و مەسەرفی ئەو هەموو کورنەت پێ نەگێشری، گەواتە: بە دوو مەبەست ئەو ھاوبەشانەیان کوشتنی مندالەکانیان بۆ جوان دەکردن: یەگەم: بۆ ئەو هی بیانفەوتینن، دووهم: بۆ ئەو هی دینەگەیان لێ تیکەل بکەن.

یەکی بۆی هەیه بلی: کام دینە؟ دەلین: ئەو دینە هی کە هی ئیبراھیم و ئیسماعیل بوو سەلامی خویان لەسەر بێ، لەنیویاندا مابووە، هەندئ شتی باش لە شوینەواری دینی ئیبراھیم و ئیسماعیلیان لەنیویدا مابووە، بەلام شەیتانەکان دەیانویست ئەوئەندە شتە هی کە باشیش بوو، لە پاشماوەی ئەو دینە راستە هی ئیبراھیم و ئیسماعیل، تیکی بدەن، خوا دەفەر موی: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا**

**يَفْتُرُونَ** ﴾، لێردەدا ئەمە وەلامی پرسیاریکە، کە ڕەنگە لە هەندئ میشکدا پەیدا

بێ، بلی: ئایا خوا نەیدەتوانی ڕێیان لێ بگری؟ با، بۆیە دەفەر موی: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ**

**اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ** ﴾، وە ئەگەر خوا ویستبای وا نەکەن، وایاننەدەکرد، بەلام ئەدی

خوا بۆچی نەیویستو، وانەکەن؟ لەبەر ئەو هی ویستوویەتی ئازادیان بکاتو، ئازاد بن، سەرپشک بن، چونکە وا نەبێ تاقی ناکرینەو، وانەبێ دەرناکەوی: ئایا کێ بە ئازایەتی خۆی بەندایەتی بۆ خوا دەکات؟ وە کێ بەندایەتی بۆ خوا ناکات؟ ئەگەر خوا ناچاری کردبان لەسەر تاعەت، ئازایەتی ئەوانە کە بەندایەتی بۆ خوا دەکەن، بە ئیرادە ئازادانە هی خۆیان، دەرئەدەگەوت، هەروەک تاوانی تاوانبارانیش دەرئەدەگەوت.

ئنجایا لە کۆتایی ئەم ئایەتەدا دەفەر موی: ﴿ **فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتُرُونَ** ﴾، دەجا

وازیان لێ بیتهو ئەو هی کە هەڵیدەبەستن، واتە: ئەو درۆو دەلەسەیهی کە بە ناوی

دېنەۋەو بە ناۋى خواۋە ھەلىدەبەستىن، لىيانگەپرى، ۋە كە دەفەر موى: لىيانگەپرى، مەبەست ئەۋە نىە ئاگادارىيان نەكاتەۋە، ئەۋەتا پېغەمبەر ﷺ، ئەركى سەرەكىي ئاگادار كىرنەۋەيە ﴿... وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَانُ الْمَيْتِ﴾ ﴿٥٤﴾ النور، ۋە خواى پەرۋەردگار قورئانى ناردۋە، بۇئەۋە ئاگادارىيان بىكەتەۋە بانگەۋازىيان بىكات، بەلام مەبەست ئەۋەيە كە زۆر خەفەتى پى مەخۇۋ، لىيانگەپرى ۋە لە گومپرايى خۇياندا ۋىلىيان بىكە، بەۋ واتايە كە ئىھامالىيان بىكە خۇيان ۋە بىرۇكە ئەفسانەيەكانىيان، لەۋ ۋوۋەۋە كە ھىچ نىن، واتە: ھىچ ئىعتىبارىكىيان بۇ دامەنىۋ ۋە بە ھەندىيان مەگرە.

ئىنجا خواى زاناۋ شارەزا دىتە سەر باسى ھەندى شتى دىكەى ئەفسانەيىيان،

دەفەر موى: ﴿وَقَالُوا هَذِهِ أَعْنَمٌ وَحَرَّتْ حِجْرًا لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِرِزْعِهِمْ وَأَنْعَمٌ حَرِمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَمٌ لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً

عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ﴾، ۋە گوتىيان: (ۋاتە: ھاۋبەش بۇ خوا دانەرەكان، كافرەكان) ئەۋانە چەند جۇرىك ئازەلن، ۋە چەند جۇرىك بەرۋوۋمى كشتوكالن، قەدەغەيە نابى ھىچ كەس بىيانخوات، مەگرە كەسىك كە خۇمان بمانەۋى.

(ھەرۋا بە بۇچوۋنى خۇيان ۋە لەخۇۋە دەيىانگوت: ئەۋ جۇرە ئازەلە، يان ئەۋ جۇرە دانەۋىلەيە، يان ئەۋ جۇرە ميوەجاتە، يان ئەۋ جۇرە بەرەمە، دەبى حەتمەن فلان جۇرە كەسە بىخاۋا، نابى فلان جۇرە كەسە بىخوات، بۇيە خوا دەفەر موى: (بِرِزْعِهِمْ) وشەى (زَعَم) ۋاتە: بۇچوۋنىكى ھەلە، بە بۇچوۋنى ھەلەى

خۇيان، ﴿وَأَنْعَمٌ حَرِمَتْ ظُهُورُهَا﴾، ۋاتە: ۋە ھەندى ئازەل پىشتىيان قەدەغە كىرەبۋون، ۋاتە: نە بۇ بارەلگرتن، نە بۇ سوارىي، بەكارىيان نەدەھىيان، ئىنجا ئەۋ ئازەلەنە حۋشتر بوۋنايە، گا بوۋنايە، كە زىياتر حۋشترۋ گا بەكارەپىنراون بۇ بارۋ

سوار (بارلىنن ۋە بۇ سوارىي)، ﴿وَأَنْعَمٌ لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ﴾،

وہ ہندی نازہ لیش ناوی خویان لەسەر نەدەھینان، بە درۆ ھەلبەستن بە ناوی خواوہ، ھەر لەخۆوہ دەیانگوت: ئەوانە کە سەریان دەبرین، نابێ ناوی خویان لەسەر بەینری، ئنجا یان ناوی بتو و صەنەمیان لەسەر دەھینان، یاخود ھیچ ناویکیان لەسەر نەدەھینان، ھەر ئاوا سەریان دەبرین، دیارە گەر تۆ بتەوی بە شیوہی عەقل و مەنتیق ئەوہ ھەلسەنگینی، ناچیتە عەقلەوہو ھیچ پیوہرو تەرازوویەک نایگریتەوہ، ﴿سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾، بە تەئکید لەمەودوا خوا سزایان دەدات، بەھۆی ئەو درۆ ھەلبەستنانەیانەوہ، کە لەخۆوہ شتیان قەدەغە دەکرد.

ئنجا خوی زاناو شارەزا دیتە سەر باسی ھندی قسەو بیروپرای دیکە ی ئەفسانەییان، دەفەرموی: ﴿وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَيَّ أَزْوَاجِنَا وَإِن يَكُن مِّمَّتَهُ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، وە گوتیان: ئەوہی لە سکی ئەو نازەلانە دایە، (نازەلە مینەکان) تاییبەتە بە نیرینەکانمانەوہ، ھەندیک جۆرە نازەلیان دانابوو، دەیانگوت: بەچکەکانی، یاخود شیرەکە ی کە لە سکیدا، دەبێ تاییبەت بێ بە پیاوہکانیانەوہ ﴿وَمُحَرَّمٌ عَلَيَّ أَزْوَاجِنَا﴾، وە گوتیان : قەدەغە یە لەسەر ژنەکانمان، لەسەر ھاوسەرانمان و، نابێ ئافرەتان بیخۆن، چ شیرەکە یان کە لە سکیان دابوو، چ بەچکەکانیان کە دەیانبوون، ﴿وَإِن يَكُن مِّمَّتَهُ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾، بەلام ئەگەر بەچکەکە مردوو بووایە، واتە: کاتی کە بە مردووی لە دایک بووایە، یاخود کاتی کە ئەو نازەلە یان سەردەبری، ئەو بەچکە یە کە لە سکی دایە، ئەگەر مردوو بووایە، ئەوہ پیاوو ئافرەت تێیدا ھاوبەش دەبوون! ئەوہش ھەر لەخۆوہ، بەبێ بەلگە یەک و، بێئەوہی کە عەقل بیخوای و زانست بیخوای، بۆیە دەفەرموی: ﴿سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ﴾



﴿ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾، خودا سزای ئەو جوۆرە وەسفکردن و باسکردنە ئەفسانەییەیان، دەداتەو، ﴿ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾، بیگومان خوا کاربەجیی زانایە.

ئنجای دێتە سەر باسی ئەووی کە ئەو جوۆرە پەفتارانەیان سەرەنجامی چۆنە؟

دەفەر موی: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا

رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾، بیگومان

زیانباربوون ئەوانەیی کە منداڵەکانی خۆیان بە نەفامیی گوشت، بە بئ زانیاریی، { کچ و کورەکانیان لەبەر هەژاریی و نەداریی، یاخود کچەکانیان لەبەر ئەو کە عەیبەیان نەیتە سەر، وە کورەکانیان لە ترسی هەژاریی، هەرودها زیانباربوون بەهۆی ئەووە کە ئەووی خوا پێی داو، ئەو پزق و رۆزیانەیی خوا پێی داو، { لە دانەوێڵەو لە ئاژەل و لە میوەجات، هەر لەخۆوە هەندئ جوۆریان لئ قەدەغە کردن، {

﴿ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ﴾، بە درۆ هەلبەستن بە ناوی خوا چونکە ئەوانەیان هەموو

بەناوی دینەو دەکردو دەیانگوت: لە رپوی دینەو دەبئ وابئ و ئەگەر وابکەین لە خوا نزیك دەبینەووەو بت و سەنەمەکان شەفاعەتمان بۆ دەکەن، بۆیە خوا

دەفەر موی ﴿ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾، گومرپابوون، رپیی راستیان ون

کرد، وە لە رپیی راستگرتووان نەبوون.

ئنجای خوای بئ هاوتای، باسی هەندئ لە نعیمەتەکانی خۆی دەکات، وە پاشان باس

دەکات کە دەبئ چۆن لەگەل نعیمەتەکانی خوا، لەگەل چاکەکانی خوادا مامەلە

بکری: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ ﴾، وە خوا ئەو

کەسەییە کە باغ و بیستانی کەپردارو بئ کەپری هیناوانە دی، واتە: ئەو جوۆرە میوەجاتەیی کە پئویستییان بە کەپر دەکات، کە دیارە مەبەست پئی درەختی میوە، (تری) دەبئ کەپری بۆ بکری، بۆ ئەووی بەرزبیتەووەو هیشووەکانی پئدا شوۆر

بیتەو، ﴿ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ ﴾، وە ئەووشی کە پئویستیشی بە کەپر ناکات

رادەخرئ، ئەوەی کە لە شوینی ئاودیر بیکەن، کەپری بۆ دەکەن، بەلام ئەوەی کە لە  
 دیمەکار برۆی، ئەو درەختی ترییە، رادەخرئ و بەبئ کەپرە، ﴿وَعِیرَ مَعْرُوشَتِ﴾،  
 دەگونجئ مەبەست پئی ئەو جۆرە میوانە بی، وەك خۆخ و سیوو هەنار و هەنجیرو  
 هەرمئ و ئەوانە، کە درەختیان هەیه و پئویستییان بە کەپر ناکات، بۆخۆیان بە  
 درەختەکیانە و هەئاسراون، وە دەشگونجئ ﴿مَعْرُوشَتِ﴾، مەبەست پئی ئەو  
 جۆرە تەرەکار و سەوزەو شتانەبی، کە لە زەوی رادەخرین، وەك کالەك و شووتی و  
 ترۆزی و خەیار و تەماتە و هەموو ئەو شتانە دیكە، ﴿وَعِیرَ مَعْرُوشَتِ﴾،  
 مەبەست ئەو جۆرە میوانە بن کە بە درەختەو، ﴿وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ﴾، وە خوا  
 دارخورمای دروستکردو، وە کشتوکال، (زرع) هەموو جۆرەکانی سەوزەو دانەوئە  
 دەگریتەو، وە هەموو جۆرەکانی ئەو ڕووکانەش دەگریتەو کە لە نیوانی سەوزەو  
 دانەوئەدان، وەك گەنمەشامیی ﴿مُخَلَّفًا أَكْلَهُ﴾، (مختلف) واتە: جۆراو جۆر،  
 (أكل) واتە: خواردنەکی، بەلام لیرەدا مەبەست پئی ئەوەیە کە دەخوری، کە  
 میوەکەپەتی، یاخود بەرەکی کە جۆراو جۆرە، جا ئەو چ مەبەست پئی (زرع) بی،  
 واتە: تەرەکار و دانەوئە، چ مەبەست پئی میوەجات بی، هەموویان جۆراو جۆر  
 ڕەنگاو ڕەنگن، ﴿وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَعِیرَ مُتَشَابِهٍ﴾، وە خوا  
 زەیتوونی دروستکردو، هەناری دروستکردو، ویکچووێه و ویکنەچووێه، ویکچووێه  
 لە ڕەنگدا ویکدەچئ، هەنار بە هەنار دەچئ، وە زەیتوون بە زەیتوون دەچئ، بەلام  
 لە تام و چێژو بۆن و نیوەڕۆکیان دا، ویکناچن و جۆراو جۆرن، ﴿كُلُوا  
 مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَءَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾، ئنجا ئایا دەبی چۆن  
 لەگەل ئەو نیعمەتانە خاودا مامە ئە بکری؟ ئایا وەك هاوبەش بۆ خاودانەرە  
 ئەفسانەییەکان، بکەن؟ نەخیر بەئکو دەبی لە بەرەمەکەیی بخۆن، هەر کاتئ بەری  
 دەرکرد، واتە: هەر کاتئ پێگەیشت، وە هەقەکەشی لئ دەرکەن لە ڕۆژی

هەلگرتنەوھیدا، (حصاد) واتە: حاصەلات هەلگرتنەوھ، ئەو کاتە ی کە درەو دەکری و دەچنریتەوھو هەلگەگەری، ﴿وَلَا تُسْرِفُوا﴾، واتە: زیدەرپۆی مەکەن، لە خواردندا زیدەرپۆی مەکەن و لە لای بەخشینیدا زیدەرپۆی مەکەن، هەردووکیان دەگرتنەوھ، بۆچی ؟ چونکە: ﴿إِنَّكَ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾، بیگومان ئەو (خوا) زیدەرپۆیکارانی خۆش ناوی.

دوای ئەو دیتەوھ سەر باسی ئازەل، دەفەر موی: ﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً﴾

﴿وَفَرَشًا﴾، وە لە ئازەلەکان هی باربەر و پاخراوی بو دروستکردوون، باربەر ئەو حوشرانەن کە بار دەبەن، یان ئەو (گا)یانە ی کە بار دەبەن، بەلکو هەندیکیان گوتووینانە: (حمولة) ناوھ بو هەر بارهەلگەریک، جا چ حوشر بی، چ گویدرێژ بی، چ ماین و ئیستر بی، چ گا بی، چ هەر شتیکی دیکە بی، وە (فرشاً) بە مانای پاخراو دی، جا دەگونجی مەبەست پێی ئازەلی ورد بی، وەك مەر و بز، کە لەچاو حوشر و گادا، بە زهوییه و نووساون، وەك فەرشیك پاخراون لەسەر زهوی، هەندیکیش دەلین: ﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرَشًا﴾، واتە: لەنیو ئازەلەکاندا، هەم هەیانە بارتان بو هەلگەگەرن، هەم فەرش و رایەخیش لە تووک و موو و خورییه کەیان، دروست دەکەن، ﴿كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

خُطُوبَ الشَّيْطَانِ﴾، لەوێ کە خوا پێی داو، بخۆن و بە دوای هەنگاوەکانی شەیتان دا مەرپۆن، بە دوای شوین پێیه کانی شەیتان مەکەن، کە بین لەخۆو هەندێ لەو شتانە قەدەغە بکەن، یان بەو شیوێه مامەلەیان لەگەلدا بکەن، کە لە نایەتەکاندا باسکرا، ﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾، بیگومان شەیتان بو نیوھ دوزمنیکی ناشکرایە، کەواتە: شوینی مەکەن، هەر لەخۆو، ئەو رزق و رۆزییه پاک و چاکانە ی پەر وەردگار: چ لە ئازەل، چ میوه جات، چ دانەوێلە، چ بەرھەمی دیکە، لەخۆو لە خوتانیان قەدەغە مەکەن.

دوایی خوای بالادەست وەك دەمكوتكردنێكى هاوبەش بۆ خوادانەرەكان، كە لەخۆوە هەندێ لەو شتانەیان لەخۆیان قەدەغە دەكرد، بەتایبەت نازەلەكان، دەفەر موی: ﴿ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ﴾، واتە: (حَلَقَ لَكُمْ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ)، هەشت جووتی بۆ دروستكردوون، لە چوار جۆرە نازەل، وشە (أزواج) كۆی (زوج) ه، (زوج) یش بریتیه لە تاکی هەر شتێك كە بەرانبەرێكى هەبێ، مەرجیش نیه تەنیا لە نێرو میدا بێ، خوا دەفەر موی: هەشت جووتی بۆ دروستكردوون، لە چوار جۆرە نازەل، ﴿مِنْ

الضَّانِّ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ﴾، لە حەییوانی سپی دووان و، لە حەییوانی رەش دووان، بۆیە وادەئێم، چونكە: لە كوردیییدا (ضأن) واتە: مەز، كە زیاتر مێینهكە دەگرێتەوه، بەلام لە زمانی عەرەبییدا (ضأن) كە كۆی (ضائن)، (ضائن) واتە: نازەلی وردی سپی، كە ئێمە دەئێین: مەز، بەلام مەزج نیه تەنیا مێ بێ، بەلكو بە نێرو مێی دەگوترێ: (ضائن)، ئەگەر تاك بێ، ئنجا بە مێیهكە دەگوترێ: (نعجة) مەز، وە بە نێرهكە دەگوترێ: (كباش)، بەران، ئێمە دەئێین: بەران و مەز،

﴿وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ﴾، وە لە وردە نازەلی رەش یاخود سوور، یان مەرەز، دووان، (معز) كۆی (ماعز)ە لە زمانی عەرەبییدا، (ماعز) بە تاکی ئەوه دەگوترێ كە ئێمە پێی دەئێین: بز، بەلام لە عەرەبییدا، نەك تەنیا بە مێینهكە نا، بە هەردووکیان دەگوترێ: (ماعز)، چ نێر بێ، كە ئێمە بە نێرهكە دەئێین: نێری و، بە مێیهكە دەئێین: بز، بەلام لە زمانی عەرەبییدا، بە هەردووکیان دەگوترێ: (ماعز) وە بە كۆیان دەگوترێ: (مَعَز)، وە بە تاکی نێریان دەگوترێ: (تَيْس) و بە تاکی مێیان دەگوترێ: (عَنْزَة). كەواتە بە كوردیی: (معز) واتە: نازەلی وردی رەش، كە زیاتر لە چیا دەبێ، وە (ضأن) واتە: نازەلی وردی سپی، كە زیاتر لە دەشت دەبێ.

ئنجای خوا دەفەر موی: ﴿قُلْ أَلَّذَكَرِينَ حَرَّمَ أَمْ أَلْأُنثِيَّيْنَ﴾، (ئەهێ پیغەمبەر!) تۆ پێیان بلێ، (یان هەر كەسی كە قورئان دەخوینێ)، نایا خوا دوو نێرهكە قەدەغە كردهوون، لە نازەلی رەش و سپی، مەزو بز، واتە: بەران و نێری

قەدەغە کردوون، یان دوو مێینه‌کانی قەدەغە کردوون، واتە: بزنی و مەر؟ ﴿ **أَمَّا** **أَسْتَمَلْتِ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ نِعُونِي بِعَلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** ﴾، یاخود هەرچی بەچکەدانی دوو مێینه‌کان گرتوو یانەتە خۆیان، واتە: ئەوهی لەنیو سکیندایە؟ چونکە خوا وشە (أرحام) ی بەکارهێناوه (أرحام) یش کۆی (رحم)ە، ئەگەر بۆ بەشەر بێ، دەبێ بلیی: مندالدان، بەلام بۆ ئازەل دەبێ بلیین: بەچکەدان، چونکە بەچکەگە تێدایە.

یانی: ئایا خوا هەردوو نێرەکانی قەدەغە کردوون، یان هەردوو مێیه‌کان، یاخود

ئەوهی که له بەچکەدانی مێینه‌کاندایە، کامە ی قەدەغە کردو؟ ﴿ **نِعُونِي بِعَلْمٍ** **إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** ﴾!

﴿ **إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** ﴾، ئەگەر راست دەکەن، خوا ئەوانە ی قەدەغە کردو، بەناوی دینی خواوە ئەوه دەلێن، بە زانیاری هەواڵم پێ بدەن، ئەک هەروا بە شیوەیه‌کی ئەفسانەیی.

ئنجا له کۆتایی دا دێتە سەر باسی چوار جوهره‌گه‌ی دیکه له ئازەلان و، دەفەر موی:

﴿ **وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ** ﴾، وه له حوشتر دووان و له رەشه و لاخیش دووان، دیاره له زمانی عەرهبییدا (إبل) ناوی (جنس)ە، بۆ حوشتر، یانی: بیئەوهی که بزانی: داخۆ نێره یان مێیه؟ وه (بقر) یش ناوه بۆ رەشه و لاخ، دیسان بەبێ له‌بەرچاوترنی ئەوه که: نێره یان مێ؟ بۆ هەردووکیان بەکاردی، جا عەرهب به نێره‌ی حوشتر، دەلێن: (جمل) وه به مێیه‌گه‌شی ده‌لێن (ناقة)، که له کوردییدا ئیمه ئەوه‌مان نیه، چونکە حوشتر له کورده‌واری دا نه‌بووه، تاكو مێیه‌گه‌ی ناویکی بۆ دابنێن و، نێره‌گه‌ی ناویکی دیکه‌ی بۆ دابنێن، هەر ده‌لێن: و شتر، یان حوشتر، وه (بقر) یش ناوی (جنس)ە، بۆ رەشه و لاخ، جا به نێره‌ی رەشه و لاخ ده‌گوتری: (ثور)، وه به مێیه‌گه‌شی ده‌گوتری: (ثور)، که (ثور) به (تیران) کۆ ده‌کریت‌ه‌وه‌و (ثور)‌ش به (ثورات)، به‌لام ئیمه به نێره‌گه‌ی ده‌لێن: گا، وه به مێیه‌گه‌ی ده‌لێن: مانگا، که‌واته: وشه‌ی (بقرة) واته: تاکی رەشه و لاخ، چ نێر بێ،

چ مئ، که زۆر بەی خەلک وا دەزانن: (بقرة) واتە: مانگا، واتە: مێینە ی ڕەشە و لاخ، بەلام لە زمانی عەرەبیدا وانیەو (بقرة) تاک ی ڕەشە و لاخە، نێر بی یان مئو، بە (بقرات) کۆدەکرێتەو، واتە: ڕەشە و لاخەکان، نێر بن یان مئ.

دوو بارە خوا دەفەر موی: ﴿ قُلْ أَلذَّكَرِينَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَّيْنَ أَمْ

أَشْتَمَلْتِ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَّيْنَ ﴾، بلی: ئایا خوا دوو نێرینەکانی قەدەغە کردوون، یان دوو مێینەکان، یاخود ئەو ی که بە چکەدانی نازەلەکان گرتوو یاننە خۆیان، یانی کامەیان، بە لگەتان چییە؟ ﴿ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُمْ

اللَّهُ بِهَذَا ﴾، یان ئایا ئیو شایەد بوون و ئاگادار بوون که خوا ئەو وەسیەتە ی بو کردن، واتە: ئەگەر بە لگە ی زانیاری و عەقڵی تان نیە، ئایا بە لگە ی نەقڵی تان هەییە؟ بە لگە یەکتان لە وەحی هەییە؟ که خوا راسپاردەییەکی وای بو کردبن؟ ئەو لێردا جوړیکە لە پلار و توانج تیگرتن و گالته پیکردن، یانی: نەخیر، نە خوا وەسیەت ی وای بو کردوون، نە عەقڵ و عیلمیش داخواری ئەو دەکن که هەندئ لەو

جوړە نازەلانە قەدەغە بکن، بۆیە دەفەر موی: ﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ

كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾، ئنجا ئایا کی سته مکار ترە لە کەسیک که درۆ بە ناوی خواو هەل دەبەستی، بو ئەو ی بە بی زانیاری خەلک گومرا بکات و سەرگەردانیان بکات؟ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾، بیگومان خوا کەسانی سته مکار راستە ری ناکاتو، نایانخاتە سەر رپی راست.

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

مەسەلە یەكەم: که خوا دەفەر موی: ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ

وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرِغْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ

يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴾، پێشتر ئەم

نایەتەمان مانا کرد، لێرەدا هاوبەش بۆ خوادانەرەکان، سێ جۆرە بێئەدەبیی و بێرێزی بەرانبەر بە خوا دەکەن :

۱/ بەشیکیان بۆ خوای بئ هاوتا دانا، لەوێ که دروستی کردووە لە کشتوکال و لە نازەل، واتە: خوا ئەو کشتوکال و دانەوێڵەو میوەجات و نازەلانی دروستکردوون، کەچی لە دروستکراوەکانی خوێ، بەشیکی بۆ دادەنێن !

۲/ ئەوێهە کە بەشیکی بۆ دادەنێن، نەك هەمووی.

۳/ ئەوێهە کە بەشی هاوبەشەکانیان، بۆ خوا نەدەچوو، بەلام بەشی خوا، بۆ بت و صەنەمەکان و بۆ هاوبەشەکانیان دەچوو، ئنجا ئایا ئەوێهە چۆن بوو؟! عەبدووللای کورپی عەبباس خوا لە خوێ و بابی رازی بئ، ئەوێمان بۆ رپوون دەکاتەوێه: {عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَكَانُوا إِذَا هَلَكَ الَّذِي لِأَهْتِهِمْ وَكَثُرَ الَّذِي لِلَّهِ، أَخَذُوا الَّذِي لِلَّهِ، وَأَنْفَقُوهُ عَلَى الْأَصْنَامِ، وَإِذَا هَلَكَ الَّذِي لِلَّهِ وَكَثُرَ الَّذِي لِلْأَصْنَامِ، قَالُوا: لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَرْكَى الَّذِي لَهُ} (۱) واتە: عەبدووللای کورپی عەبباس خوا لە خوێ و بابی رازی بئ، دەئێ: (عەرپەبە بت پەرستەکان) عادەتیان وابوو: ئەو بەشە کە بۆ بتەکانیان دانابوو، ئەگەر فەوتابایە، وە ئەو بەشە کە بۆ خوایان دانابوو، زیادێ کردبایە، (جا نازەل بووایە، یان

دانه‌ویله، یان ههرچی بووایه)، له به‌شه‌که‌ی خویان هه‌لده‌گرت و ده‌یانخسته سهر هی بته‌کانیان و، بۆیان سهر ف ده‌کردن، به‌لام نه‌گهر له به‌شی خوا فه‌وتابایه و به‌شی بۆ بته‌کانیان زیادی کردبایه ده‌یانگوت: نه‌گهر خوا ویستبای، به‌شه‌که‌ی خو‌شی زیاد ده‌کرد، (دیاره پیویستی پی نیه).

ههر له‌وباره‌وه عه‌بدوئلا‌ی کور‌ی عه‌بباس خوا له خو‌ی و بابی رازی بی، بۆ زیاتر روونکردنه‌وه‌ی چه‌مکی نه‌وه‌ه‌ئسوکه‌وته‌ی بته‌پرسته‌کان، نه‌مه‌شی لی گه‌رداوه‌ته‌وه: {عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلُوا لِلَّهِ مِنْ ثَمَرَاتِهِمْ وَمَا لَهُمْ، نَصِيبًا، وَلِلشَّيْطَانِ وَالْأَوْثَانِ، نَصِيبًا، فَإِنْ سَقَطَ مِنْ ثَمَرَةٍ مَا جَعَلُوا لِلَّهِ، فِي نَصِيبِ الشَّيْطَانِ، تَرَكَوهُ، وَإِنْ سَقَطَ مِمَّا جَعَلُوهُ لِلشَّيْطَانِ، فِي نَصِيبِ اللَّهِ، التَّقَطُّوهُ وَحَفْظُوهُ وَرَدُّوهُ إِلَى نَصِيبِ الشَّيْطَانِ، وَإِنْ انْفَجَرَ مِنْ سِقْيِ مَا جَعَلُوهُ لِلَّهِ فِي نَصِيبِ الشَّيْطَانِ، تَرَكَوهُ، وَإِنْ انْفَجَرَ مِنْ سِقْيِ مَا جَعَلُوهُ لِلشَّيْطَانِ فِي نَصِيبِ اللَّهِ، سَدُّوهُ، فَهَذَا مَا جَعَلُوا مِنَ الْحَرْثِ وَسِقْيِ الْمَاءِ، وَأَمَّا مَا جَعَلُوا لِلشَّيْطَانِ مِنَ

الْأَنْعَامِ فَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا

**حَامٍ** ﴿ ۱۳۳ ﴾ المائدة (۱)، واته: عه‌بدوئلا‌ی کور‌ی عه‌بباس خوا له خو‌ی و بابی رازی بی، ده‌ئێ: نه‌وانه عاده‌تیان وابوو، له کشتوکال و له مال و سامان به‌شیکیان بۆ خوا داده‌نا، به‌شیکیشیان بۆ شه‌یتان و بۆ بته‌کانیان داده‌نا، جا نه‌گهر له و به‌شه‌ی که بۆ خوا دایانناوه، له میوه‌که که‌وتبایه خوار‌ی و چووبایه گه‌ل به‌شی شه‌یتان و بته‌کانیان، لی‌ی ده‌گه‌ران، به‌لام نه‌گهر له و به‌شه‌ی که بۆ شه‌یتان و بۆ بته‌کان دایانابوو، لی‌ی که‌وتبایه خوار‌ی و چووبایه گه‌ل به‌شی خوا، هه‌لئانده‌گرت‌ه‌وه‌وه ده‌یانپاراست و ده‌یانخسته‌وه گه‌ل به‌شی شه‌یتان و بته‌کان، هه‌روه‌ها نه‌وه کشتوکاله که ده‌یانکرد، نه‌گهر له‌وه‌ی که بۆ خوا دایانناوه، ئاوه‌که‌ی چووبایه نی‌وه‌به‌شی شه‌یتان و بته‌کان، لی‌ی ده‌گه‌ران، به‌لام نه‌گهر له‌وه‌ی که بۆ بت و شه‌یتان دایانناوه، ئاوه‌که‌ی چووبایه گه‌ل به‌شی خوا، ده‌یانگه‌رپایه‌وه، نه‌وه سه‌باره‌ت به‌ کشتوکال و نه‌وه‌ی که به‌ ئاودیری، ئا و ده‌در‌ی و به‌ره‌م دی، به‌لام



بەنسبەت ئەو بەشەوه، کە لە ئازەلان بۆ شەیتانیان دانابوو، خوا دەفەرموی:

﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ﴾ المائدة، چوار

جۆره ئازەلیان دیاری کردبوون، بە تاییبەتی لە حوشتەر: بەحیرە، ساییبە، وەصیلە، حام، کە کاتی خۆی باسمانکردووە، بۆچی ئەو ناوانەیان لێیان، کە هەر لەخۆوە ئەو ناوانەیان لێیانبوون، لە خۆیانیان قەدەغە کردبوون، یاخود بۆ بتەکانیان تەرخانیان کردبوون.

دەشگونجی مەبەست لەو نایەتە موبارەکە، ئەوەی کە لەم فەرموودەییە پیغەمبەر ﷺ دا هاتووە: ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشُرْكَهُ) ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەبو هورەیرە خوا لێی رازی بێ دەلی: گویم لە پیغەمبەری خوا ﷺ بوو، دەیفەرموو: خۆی پایە بەرزو مەزن دەفەرموی: من بێنیازترین و دەولەمەنترینی هاوبەشەکانم لە هاوبەشداریتی، هەر کەسێک کردووەیەک بکات، بەشی جگە لە منی تیکەل بکات، ئەوە من خۆی و هاوبەشەکە (کە ئەو کەسە، یان ئەو شتە کە کردوویەتی بە هاوبەش) وازی لێ دێنم، (واتە: بەشەکە خۆشم دەدەم بەو).

کەواتە: دەگونجی مەبەست لەو نایەتە کە دەفەرموی: (ئەوهی کە هی هاوبەشەکانیان بوو، بۆ خوا نەدەچوو، بەلام ئەوهی هی خوا بوو، بۆ هاوبەشەکانیان دەچوو) مەبەست ئەوەی چونکە خوا بەشەکە خۆی ناوی، واتە: بەشەکە خۆشی دەدات بەو هاوبەشانەو، خوا قبوولی ناکات، ئەو کردووەیە کە بۆ خوا دەکری، جگە لە خۆی تێدا بەشدار بکری، جا نوێز بێ، رۆژوو بێ، مال بەخشین بێ، جەنگو جیهاد بێ، بلاوکردنەوهی زانست بێ، هەر شتێک ریاو شیرکی تیکەوتو جگە لە خۆی تێدا بەشدار کرا، خۆی بێنیاز بەشەکە خۆشی ناوی.

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۹۸۵)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۴۲۰۲).

## ئەوێ پێویستە لەم رۆژگارەمان دا، لە ئایەتی (۱۳۶) ی وەرگیرین

ئایا ئەمە چی لێ وەردەگیرئ، بۆ ئیستامان؟ ئەوێ لێ وەردەگیرئ کە ئیستاش زۆر کەس ئەگەر خوا بە یەکگرو ئیماندارى باش نەبئ، هەر وا دەکات، چۆن؟ ئەوان - واتە: هاوبەشدا نەرە پێشووەکان - بە شێوەیەکی رواللەتیی و ئەفسانەیی و سادە، بەشی خواو بەشی جگە لە خویان جیاکردۆتەو، بەلام ئیستا خەلک دینئ، دەلئ: دینی خوا لە مزگەوتئیە، بەلام لە بازارو لە فەرمانگەو کێلگەو لە هەموو کایەکانی دیکەى ژیان دا، بە دواى جگە لە خوا دەکەوئ، وەك لە یەكەمین هەلبژاردندا<sup>(۱)</sup>، گوتیان: حاجییهك دەنگى دابوو، گوتبوویان: حاجی دەنگت بە كئ داو؟ ئەویش ئاماژەى کردبوو بۆ رەنگى یەكئ لەو حیزبە عەلمانیانەو گوتبووی: هەر فلان رەنگە جوانە نیە؟ گوتبوویان: حاجی ئەدى ئیسلام؟ گوتبووی ئیسلام بان سەر، بان سەر!!

یانئ: لەسەر زەوى لەسەر لەگەل فلان بەرنامەو فیکرەیهەم، بەنسبەت ئایین و بەرنامەکەى خواش ئەووە لە ئاسمانە! کە لە حەقیقەتدا ئەمە وەك ئەوێە کە تۆ بیئى بەشی کەمتر بۆ خوا دابنئئ، یان حیسابى کەمتر بۆ خوا بکەئ، کە بیگومان ئەووە بیئەدەبیبیەکی زۆر گەورەیه، کە دیارە ئەووش لە زۆر شتدا بەرجەستە دەبئ: بۆ نموونە :

۱/ کەسئک خەریکی ئیشوکار دەبئ، دواىئ، خۆر خەریکە ئاوابئئ، ئەو جار نوێژەکەى دەکەوئتەووە بیرو، بە پەلە دەیکات.

۲/ یان کەسئک کە هەر خەریکی ئیشوکار دەبئ، ئنجا ئەگەر بواری هەبوو بەرپۆژوو دەبئ لە رەمەزان دا ! ئەگەرنا دەلئ: ئیشم زۆرە، وەك بلئئ: بەشەکەى خواى پەرودرگار لە زیادەیه!

۳/ هەر وەها جارى وابوووە کەسئک مالئیکى خراب کە بۆخوئى نەویوستووە، ئەوێ کردووە بە خئرو داویەتی بە خوا، بەلام ئەوێ کە بەکەلک هاتووە، بۆخوئى بەکار یهئناوہ !

(۱) مەبەست یەكەمین هەلبژاردنى پەرلەمانى هەرىمى كوردستانە، لە سالى: ۱۹۹۲ ز دا.

لەپراستییدا ئەو هەمووی دەچیتەووە سەر ئەو ریشە ئەفسانەییە، کە تۆ بەشی کەمتر بۆ خوا دابنێی! راست ئەوەیە نەك هەر بەشی کەمتر بەشی زۆرتر، بەلگە تۆ دەبێ هەموو شتەکان بە هی خۆی پەرەردگار بزانی، لە پەزەماندیی خوادا بەکاریان بینی، چونکە خۆی تاک و پاک، رازی نابێ بەو کە کەسی لەگەڵدا بکریتە هاوبەش، بۆیە خۆی بێ هاوتای لە کۆتاییدا دەفەرموی: ﴿سَاءَ مَا

يَحْكُمُونَ﴾، واتە: خراپترین بریار ئەو بریارە کە ئەوان دەیدن، کە بەو شیوەیە مامە ئە لەگەڵ خۆی گەورەدا دەکەن، کە جگە لە خوا پیش خوا دەخەن!

مەسەلەی دووهم: کە دەفەرموی: ﴿وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ

الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا

عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَّهُمْ وَمَا يُفْتَرُونَ﴾، ئەوەی

پیشیان دەستکاریکردنی نێعمەتەکانی خوا بوو، لە ئازەل و کشتوکال و بەروبووم و میوهجات، لەسەر بناغەیهکی ئەفسانەیی و بتپەرستانە، بەلام ئەمەیان بریتیه لە مامە ئەکردن لەگەڵ رۆلەو جگەر گوشەیی خۆت دا، لەسەر بناغەیهکی ئەفسانەیی، دەفەرموی: هەرودها بەو شیوەیە، زۆر لە هاوبەشەکان (یاخود زۆر لە بت و سەنەمەکان، یاخود زۆر لە شەیتانەکان، کە لەگەڵ خوا دەپەرستێن) کوشتنی رۆلەکانی خۆیانیان بۆ هاوبەش دانەرەکان جوانکردو، بۆ ئەوەی بیانفەوتینن، وە بۆ ئەوەی دینەکیان لێ تێکەڵ بکەن، واتە: ئەو دینە هەقە کە لە ئیبراھیم و ئیسماعیلەو سەلامی خویان لەسەربێ هاتوو، هەندێ لە پاشماو پراستەکانی لەنیو

ئەواندا ماوئەنەو، ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَّهُمْ وَمَا يُفْتَرُونَ﴾، وە

ئەگەر خوا ویستبای، وایاننەدەکرد، بۆیە: لێیانگەری و ئەوەی کە هەڵیدەبەستن، با هەڵیبەستن.

لەوبارەشەووە عەبدووللای کوری عەبباس خوا لە خۆی و بابی رازی بێ، دەلی: (كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَدْفِنُونَ بَنَاتَهُمْ أَحْيَاءً، كَرَاهِيَةً لِلْبَنَاتِ، وَكَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يَحْلِفُ، لِأَنَّهُ وُلِدَ مِنْهُمْ كَذًّا وَكَذَا غُلَامًا، لِيُنْجِرُوا أَحَدَهُمْ، كَمَا حَلَفَ

عَبْدُ الْمُطَلَّبِ عَلَى ابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ لِأَلْهَتِهِمْ خُدَّامٌ يَقُومُونَ عَلَيْهِمُ الَّذِينَ كَانُوا يَزِينُونَ لِلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ<sup>(۱)</sup>، واتە: خەڵکی سەر دەمی نەفامیی، (کافرو ھاوبەش بوخوا دانەرەکان) کچەکانی خۆیان بە زیندووویی لە گلی دەخستن، لەبەرئەوێ رقیان لە کچان بوو، (دەیانگوت: چۆن دەبی کچ بە شوو بدری، ئەو عەیبە گەورەیه مان بێتە سەری، یان لە ترسی ئەوێ کە نەوێ تیرەو ھۆزێک بەسەر تیرەو ھۆزەکەیاندا بداو، دوایی کچەکەیان بە دیل بگیری و سووکایەتی پی بکری، دەیانگوت: با ھەر بە گچکەیی بیکوژین باشترە، وەک لەوێ دوایی عەیبەمان بێنیتە سەر)<sup>(۲)</sup>.

ھەر وھا ھەندئ لە پیاوھکانیان سویندیان دەخوارد: ئەگەر ئەوئەندە کورەیی ببن، یەکیکیان سەردەبرئ و دەیکاتە قوربانیی، وەک (عَبْدُ الْمُطَلَّبِ)، (باپییری پیغەمبەر ﷺ) بەئینی داو سویندی خواردو قورعەکەیی کەوتە سەر عەبدوئلا.

{ ھۆکاری ئەوئەش ئەو بوو کە قورەیشییەکان ویستیان زولمی لی بکەن، ئەوئەش لە خوا پارایەو: خاویە! ئەگەر دە کورەنم بدەیی، کە بەرگرییم لی بکەن، یەکیکیان بۆ تۆ دەکەمە قوربانیی، خواش دە کورپی دانئ، یەکیکیان عەبدوئلا بوو، بابی پیغەمبەری خۆمان ﷺ، ئنجا قورعەیی کیشا، عەبدوئلا دەرچوو، عەبدوئلاش لە ھەمووان گچکەتر بوو، زۆری خۆش دەویست، گوتی: تەگبیر چیە؟ پرسیان بە کاهینێک کرد، گوتی: بێنە دە حوشتیان لەوئ دانئ، عەبدوئلاش لەوئ دانئ، قورعە بکیشە، ئەگەر دە حوشتەرکە دەرچوون، ئەوان سەربەرەو، عەبدوئلا سەلامەت دەبی، ئەگەر عەبدوئلا دەرچوو، دە حوشتری دیکەیان بچە گەل، دەئ: دە جاران قورعەیان دەکیشا، ھەر دە جارەکە ھەر عەبدوئلا دەر دەچوو، دە حوشتەر، دە حوشتەر زیادی دەکردن، تاکو بوونە سەد (۱۰۰) حوشتەر، ئنجا دوایی سەد حوشتەرکە سەربەرەن وەک فیدیەو قەرەبوو بۆ عەبدوئلا {<sup>(۳)</sup>، ئنجا عەبدوئلائی کورپی عەبباس دەئ: پەرستراوھکانیان خوددامیان ھەبوون، کە کوشتنی رۆلەکانیان

(۱) جامع البيان للطبري، برقم: (۱۰۸۲۶)، والتفسير الكبير للطبراني، ج ۳، ص ۸۹، ۹۰.

(۲) ئەوێ لە نیوان کەوانەکان زیادکردنی خۆمە.

(۳) السيرة النبوية، لابن هشام، ج ۱، ص: ۸۰-۸۲، ط دار ابن الهيثم.

بۆ ھاوبەشدارەکان دەپازاندەوه، ئەو لێرەدا گوتوو یەتی: (خُدَام) کە کۆی (خادم) ه، پێشیان دەگوتری: (سَدَنَة)، کە کۆی (سادن) ه، واتە: بتهوان، خزمەتی بته کەیان دەکرد، سبحان الله ئیستاش لەسەر هەندئ مەزارگە ی هەندیك تاقم و کۆمەلای مسوولمانان، ئەو جوړه کەسانە هەن و هەر پێیان دەگوتری: (سادن) واتە: کەسیك کە خزمەتی ئەو قەبرە دەگا، پارەیهك کە لەسەر قەبرە کە دادەندری، کۆی دەکاتەوه پێی دەگوتری: (سادن)، کە لە سەر دەمی نەفامییشدا پێیان گوتراوه: (سادن)، واتە: خزمەتکاری قەبر، یان خزمەتکاری بت، (خادم) یشی پێ گوتراوه، کە کۆیە کە ی (خُدَام) ه، جا دەلی: ئەو بتانە (خادم) یان هەبوون، خزمەتی بته کانیان دەکرد، وهك پێشتر گوتم: بەرگیان لەبەر دەکردن و دەیان شۆردن و بۆنخۆششیان دەکردن و زیرو خشلیان پێوه دەخستن و ... هتد، ئنجا ئەوانە ی کە بۆ ھاوبەشدارەکان، کوشتنی مندالەکانیان جوان دەکرد، ئەو بتهوانانە بوون، ئەوان بۆیان جوان دەکردن.

ئنجا خوا کە دەفەرموی: ﴿لِكثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ بۆ زۆریك له ھاوبەشدارەکان لەبەر ئەوه ی هەموویان وانەبوون، خو ئەگەر هەموو وابوونایە، هەموویان کور و کچی خۆیان یان کوشتبان، بنەبەر دەبوون، بەلام نە هەموویان کچی خۆیان یان کوشتوه، نە هەموو شیان کوری خۆیان یان کوشتوه، بەس هەندیکیان وابوون، بەلکو هەیان بووه کە زۆر عاقل و بلیمەت بووه، ئەگەر کەسیکی بینیبایە، ویستبای کچی خۆی بکوژی، یان کوری خۆی بکوژی، گوتوو یەتی: بیدە من بەخوی دەکەم و گەورە ی دەکەم، کە پێگە یشت یان بە رپی دەکەم، یان دەتدەمەوه، هەیان بووه چەندان کەسی ئاوی زیندوو کردۆتەوه، ئەو کەسانە ناویشیان هەبووه کەسانی خیرخواز بوون، کەواتە: خەلکی حەکیم و زاناشیان تیدا بووه.

کە دەفەرموی: ﴿قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُّوهُمْ وَلِيَكْسِبُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ﴾، وشە ی (أولاد) کۆی (وَلَد) ه واتە: مندال، دەگونجی کور (ابن) بی، و دەگونجی کچ (بنت) بی، جا ئەم نایەتە وهك ئەو نایەتە ی سوورەتی (الإسراء) ه، کە دەفەرموی: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ مِّنْ نَّرْفِهِمْ وَإِنَّا لَنَرُّهُمْ﴾

**كَانَ خِطْبًا كَبِيرًا** ﴿۲۱﴾ الإسراء، واتە: وە منداڵەكانتان لە ترسی تەنگدەستی

مەكوژن، چونكە ئێمە رزقی ئەوانیش و ئێوەش دەدەین، تۆیژەرەوانی قورئان دەلێن: كچەكانیان لەبەرئەو دەكوشت كە سووكایەتی و عەیبەیان نەیهتە سەر، وە كورەكانیشیان لەبەر هەژاری و نەداری كۆشتو، وەك گوتم: دیارە هەندی لە تیرەو

هۆزەكان وابوون، یان هەندیك لە بنەمאלەكان وابوون، ئنجا خوا دەفەرموی: ﴿ **وَلَوْ**

**شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَنَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتُرُونَ** ﴾ وە ئەگەر خوا ویستبای

وایاننەدەکرد، لێیانگەرێ و ئەوێ كە هەئیدەبەستن (با هەلیبەستن).

ناشكرایە كە دەفەرموی: لێیانگەرێ ئەوێ كە هەئیدەبەستن، مەبەست ئەوێ نە كە بانگیان مەكەو هەقیان بۆ روون مەكەو، واتە: مەكەوێ ژێر كاریگەرییان، دیارە ئەو كلتووورە سەقەتە فشارو كاریگەری زۆر بوو لەسەر عەقل و دلی خەلك و كۆمەلگا بەگشتی، ئنجا هەرچەندە رووی دواندن لە پیغەمبەرە ﷺ، بەلام مەبەست پێی مسوولمانانە، واتە: مەكەونە ژێر كاریگەرییان، لە دلی خۆتان دا بلێن: ئەوانە مادام ئەو كارە دەكەن، تۆ بلێی ئەسلیكى نەبێ و شتیكى باش نەبێ؟ دلتیا بن! ئەو بیروكە ئەفسانەییانە هیچ نین، مەكەونە ژێر كاریگەرییان، واتە: وازیان لێ بین و بەهەندیان مەگرن، ئەك مەبەست ئەوێ: وازیان لێ بینە! بەو واتایە كە بۆیان روون مەكەو، بانگیان مەكەن بۆ هەق! چونكە قورئان هەمووی بانگکردنی مرۆفە بۆ هەق، كەواتە: دەبێ وشەكانی قورئان وەك خۆیان لێیان تیبگەین.

مەسەلەى سێیەم: دوایی خوای پەرودرگار باسی كۆمەلێك هەلسوكەوتی

ئەفسانەیی دیکەى بتپەرستەكان دەكات، كە دەفەرموی: ﴿ **وَقَالُوا هَذِهِ أُنْعَمٌ**

**وَحَرَّتْ حَجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَأَ بِرَعْمِهِمْ وَأَنْعَمُ حَرَمَتْ ظُهُورُهَا**

**وَأَنْعَمٌ لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا**

**يَفْتُرُونَ** ﴿۱۳۸﴾ **وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَمِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا**

وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُن مِّتَّةً فَهَمَّ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ

وَصَفَّهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿﴾، لېرەدا دەبى چەند وشەو رستەيەك مانا بکەين:

(۱) (حَجْرٌ) يانى: (ممنوع): قەدەغە، ئەمىش لەوودە هاتوۋە كە ئەگەر كەس يېك ويستبىتى پاونىك، شتىك ديارى بىكات، پار دەى بۆ كروودە بەردى لە دەورە داناون، ئەووش پىي دەگوترى (حَجْرٌ).

(۲) (حَرِّمَتْ ظُهُورَهَا)، پشتيان قەدەغە كراو، يانى: پشتيان قەدەغە كروودن لەوودە كە سواريان بن، يان باريان لى بنين، چەند جوړە حوشترىك هەبوون، گوتوويانە: نابى باريان لى بنين، نابى كەس سواريان بى، قەدەغەيەو خوا پىي ناخوشە، بە ناوى خواوۋە وايان گوتوۋە.

(۳) (لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا) چۆن ناوى خويان لەسەر نەهياناون؟ گوتوويانە: ئەو جوړە ئازەلە بەس دەبى ناوى فلان بتەى لەسەر بىو نابى ناوى خوى لەسەر بى، چونكە تايبەتمان كروود بەو پەرستراوانەى خومانەو.

(۴) ﴿ مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذِكْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ﴾

ئەوودە كە لە سكى ئەو جوړە ئازەلانەدايە، (ئنجا ئەگەر شير بووبى، ئەگەر بەچكە بووبى، بەلام زياتر واپيدەچى كە بەچكە بووبى)، ئەوۋە نابى ئافرەتائمان لىي بخونو، دەبى بەس نيرينهكانمان لىي بخون.

ديارە مەبەست لە ﴿ هَذِهِ الْأَنْعَامِ ﴾ لە رستەى: ﴿ مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

الْأَنْعَامِ ﴾ دا، چەند جوړە ئازەلئىكى ديارى كراوۋ زانراو بوون لە باو (عرف)ى ئەو ساكەى هاوبەش دانەرەكان داو، وشەى (هەنە) كە ناوى ئامازە (اسم الإِشَارَةِ) يە بۆ شتى نزيك و زانراو، بەلگەى ئەوودە كە گوتمان.

(۵) ﴿ وَإِنْ يَكُن مِّتَّةً فَهَمَّ فِيهِ شُرَكَاءُ ﴾، وە ئەگەر مردار بووبى لە سكى ئەو ئازەلەدا كە سەريان بريوۋە، يان بە مردارىي لەدايك بووبى، گرنگ ئەوودە





یانی: هەر لەخۆوە، ئەو چوار ناوەیان لەو چوار جۆرە نازدەلانه نابوون، نە سەریان دەبرین، نە باریان لێ دەنان، نە سواریان دەبوون، نە هیچ سوودیکیان لێ دەبینین.

ئنجبا خوا دەفەرموی: ﴿وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۳۶﴾، بەلام ئەوانەى كە بێپروان، درۆ بە ناوی خواوە دەكەن، وه زۆر بەشيان نافامن.

### ئەم ئایەتانه سێ مەسەلەیان لێ وەر دەگیرین :

۱ - (القرطبي) دەئێ: (وَفِي الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْعَالِمَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَوْلَ مَنْ خَالَفَهُ وَإِنْ لَمْ يَأْخُذْ بِهِ، حَتَّى يَعْرِفَ فَسَادَ قَوْلِهِ، وَيَعْلَمَ كَيْفَ يَرُدُّ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعْلَمَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابَهُ قَوْلَ مَنْ خَالَفَهُمْ مِنْ أَهْلِ زَمَانِهِمْ، لِيَعْرِفُوا فَسَادَ قَوْلِهِمْ) <sup>(۱)</sup>، واتە: ئەم ئایەتە ئەو بەلگەیهی تێدایە، كە زانا دەبێ قسەو بیرووای كەسێك كە پێچەوانەشیەتی، با بیروو پراكەشی پێ هەلە بئو لێشی وەرنەگرێ، دەبێ هەول بەدات چاکی بزانی، {ئەگەر لیبرالیی یە، ئەگەر عەلمانییە، ئەگەر ماركسییە، ئەگەر بێتەرستە، ئەگەر هەرچی پەرستە، دەبێ تۆ باش باش لێی تێبگەى، بێرۆكەكەى و قسەكەى بزانی، بۆچی؟} <sup>(۲)</sup> بۆئەوێ بزانی كە كۆیى هەلەیه، وه پاشان بزانی چۆنى بەرپەرچ دەدەیهوه، {چۆن دەزانین كە ئەم ئایەتە ئەوێ تێدایە؟} ئەوێتا خوای بەرز، پێغەمبەرى ﷺ خۆى و هاوێلە بەرپزەكانى پێغەمبەرى ﷺ ئاگادار كردۆتەوه له قسەى خەلكى رۆژگارى خۆیان (له كافرەكان)، تاكو پووجەلێى قسەو بیرووپاڤەكەیان بزائن.

یانی : بیرووپاڤەكەیان چۆن بوون، بەبێ دەستکاریی، خوای پەروردگار ئاوا باسی کردوون، وه قسەكەیانى وهك خۆیان گێراونەوه، چونكە تۆ ئەگەر ناهەق نەزانی، ناتوانی بەرپەرچی بەدەیهوه.

(۱) الجامع لأحكام القرآن: ۷، ص ۷۸.

(۲) ئەوێ له نیوان كەوانەكان دایە زیادکردنى خۆمە، بۆ روونکردنەوێ مەبەست.

۲ - پی‌شه‌وا (مالک) یش گوتوویه‌تی: (إِسْتَدَلَّ مَالِكٌ بِقَوْلِهِ **﴿ خَالِصَةٌ ﴾**

**لِذِكُورِنَا وَمُحَرَّمٍ عَلَيَّ أَزْوَاجِنَا**، عَلَيَّ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ الْوَقْفُ عَلَى أَوْلَادِهِ الذُّكُورِ دُونَ الْبَنَاتِ، وَأَنَّ ذَلِكَ الْوَقْفُ يَفْسَخُ، وَلَوْ بَعْدَ مَوْتِ الْوَاقِفِ، لِأَنَّ ذَلِكَ

مِنَ فِعْلِ الْجَاهِلِيَّةِ) <sup>(۱)</sup>، پی‌شه‌وا مالیک ئەم نایه‌ته‌ی **﴿ خَالِصَةٌ لِذِكُورِنَا**

**وَمُحَرَّمٍ عَلَيَّ أَزْوَاجِنَا**، کردۆته به‌لگه له‌سه‌ر ئەوه که دروست نیه،

که‌سیک شتی‌ک وه‌قف بکات، ته‌نیا بۆ منداله نی‌رینه‌کانی، جیا له کچه‌کانی،

{واته ته‌نیا بۆ کوره‌کانی و کچه‌کانی لئ بی‌به‌ش بکات، هه‌روه‌ها له میراتدا،

ئ‌ه‌وه چاک‌تر دروست نیه، چونکه میرات خوا دیاریی کردوه} <sup>(۲)</sup>، وه ئەو

وه‌قفه، ئە‌گه‌ر دوا‌ی مردنی وه‌قف‌که‌ره‌که‌ش بی، ده‌بی هه‌لبوه‌ش نی‌ریت‌ه‌وه،

چونکه ئەوه کرده‌وه‌ی سه‌رده‌می نه‌فامییه، که به‌شیان بۆ پیاوانیان داده‌ناو بۆ

ئافه‌تانیان دانه‌ده‌نا.

۳ - عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عه‌بباس خوا لی‌یان رازی بی، که پی‌ش‌تریش قسه‌که‌ی‌مان

هینا له‌باره‌ی ئەم نایه‌تانه‌وه، ئەم ده‌قه‌ی لی‌وه نه‌قل کراوه: {عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِذَا سَرَّكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهْلَ الْعَرَبِ فَاقْرَأْ مَا فَوْقَ الثَّلَاثِينَ

وَمِائَةٍ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ: **﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ**

**عِلْمٍ ﴾** إِلَى قَوْلِهِ: **﴿ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾** <sup>(۳)</sup> واته:

عه‌بدو‌ل‌لای کورپی عه‌بباس خوا لی‌یان رازی بی، ده‌لی: ئە‌گه‌ر پیت خو‌شه

نه‌زانیی عه‌ره‌به‌که‌ن بزانی، نایه‌تی (۱۳۰) به‌ پشته‌وه له سووره‌تی (الأنعام) دا

بخوینی‌ه‌وه: **﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾** تا‌کو

(۱) محاسن التأویل، ج ۴، ص ۷۳۸.

(۲) ئە‌وه‌ی له نیوان که‌وانه‌کان دایه زیادکردنی خو‌مه، بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی مه‌به‌ست.

(۳) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۳۳۴).

﴿ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾، بەلای بەم نایەتەکانە بۆمان دەردەکەوێ کە عەرەبی بەر لە هاتنی ئیسلام لە چ نەفامییەکی قوول دابوون؟ چۆن لە نەزانیی و نەفامیی و لە بیئاگاییدا نغزو بوون، بەلام بەهۆی ئیمان و ئیسلام و قورئانەوه، چۆن دواوی گەیشتنە لووتکە ی زانست و عەقل و حیکمەت و دانایی و هەموو رەوشتیکی بەرزو جوان.

مەسەلەی چوارەم: کە خوا دەفەرموێ: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ

سَفَهَا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا

كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴾، واتە: بە دنیاییەوه زیانبار بوون، ئەوانە ی کە

مندالەکانی خۆیان، پۆلەکانی خۆیانیان بە نەفامیی و بەبێ زانیاری کوشتن، وه ئەو پۆزییە ی کە خوا پێی دابوون، قەدەغەیان کرد، بە درۆ هەلبەستنهوه بە ناوی خواوه، بیگومان گومرا بوون، وه لە پێی راستگرتوان نەبوون.

وشە ی: (ضلال)، بریتیه له ون بوون، یاخود پێ لای ونبوون، ئیمه له کوردهواری خۆماندا دهئیین: سه‌رگه‌ردانی، یاخود گومرایی (۱).

کە دەفەرموێ: ﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا ﴾، (محمد الطاهر بن عاشور) له

تەفسیره‌کە ی خۆ ی دا ده‌لای: (تحقیق الفعل بـ (قد) لئلتبیه علی أن خسرانهم أمر ثابت، فیقید التحقیق التّعجب منهُم کیف عموا عمّا هم فیهِ من خسرانهم؟) (۲)، واتە: کە وشە ی (قد) چۆته سه‌ر کرده‌وه‌که، کە له زمانی عەرەبییدا مانای دنیاکردنه‌وه ده‌گه‌یه‌نی، بۆ ئاگادار کردنه‌وه‌یه له‌سه‌ر ئەوه کە زیانباریی کافرو هاوبه‌ش بۆ خوادانه‌کان، به‌هۆی ئەو رەفتارانەیانەوه شتیکی چه‌سپاوه، وه ئەو دنیاکردنه‌وه‌یه سه‌رسورمان له کرده‌وه‌یان ده‌گه‌یه‌نی، کە چۆن ئەو زیانبارییە ی خۆیان نەبینوه، کە تێیدان ؟

(۱) مختار الصحاح، ص ۳۳۹.

(۲) التحرير والتنوير: ج ۴، ص ۱۱۳.

وهك دەبينين خوا دەفەرموى: ﴿ **قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا**

**بِغَيْرِ عِلْمٍ** ﴾، (سَفَهًا) بە نەفامىي، (بِغَيْرِ عِلْمٍ) بەبى زانىيارى، واتە: ئەوانە ھەم عەقلى سووكىي، ھەم نەبوونى زانىيارىيان لە خۇياندا كۆكردۆتەو، جارى وايە ئىنسان زانىيارى دەربارەى شتىك نىيە، بەلام عەقلى و تىگەيشتنىكى باشى ھەيە، وە جارى وايە كەسىك عەقلى و تىگەيشتنەكەى باش نىيە، بەلام لە شتىكدا زانىيارى ھەيە، بەلام ئەو ھاوبەش بۇ خوادانەرانە، ھەم كىشەى عەقلىيان ھەبوو، عەقلىيان سووك و كىچ و كالى بوو لەوبارەو، وە ھەم زانىيارىيان نەبوو، ديارە زانىيارى لەبارەى ھەرام و ھەلالەو، تەنيا لە وەحى وەردەگىرى، بۇيە لىردەدا مەبەست لە زانىيارى، وەحىيە، واتە: نە خۇيان عەقلىكى باشيان ھەبوو، وە نە زانىيارىيشيان بە وەحى خواى پەرورەدگار ھەبوو، تاكو توشى ئەو جۆرە بەھەلەداچونە نەبن، ﴿ **قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ** ﴾، ديارە ھەر كەسىك كە گومرپابى، رپى راستى نەگرتو، بەلام ئەو شىوازىكە لە زمانى عەرەبىيدا، بۇ جەختكردنەو لەسەر شتىك.

بۇ وىنە: خوا لە شوينى دىكەدا دەفەرموى: ﴿ **وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ**

﴿ ۷۹ ﴾ طە، واتە: فىرەون گەلەكەى خوى گومرا كردو، رپى راستى پيشان نەدان، يان لە شوينى دىكەدا دەفەرموى: ﴿ **... قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ**

﴿ ۵۶ ﴾، واتە: ئەگەر وا بكەم كەواتە من گومرا بووم، لە رپى راستگرتووان نىم.

(الأعشى) شاعىرىكە لە شىعەرىكدا دەلى: (إِمَّا تَرِينَا حُضَاةً لَا نِعَالَ لَنَا) ئەگەر ئىمە ببىنى پىخواسىن، پىلاومان نىن، ديارە ئەگەر كەسىك پىخواس بى، بە تەئكىد پىلاوى نىيە، ئەمە شىوازىكە لە زمانى عەرەبىيدا، بۇ تەئكىدكردنەو بەكاردى.

مەسەلەى پىنجم: كە دەفەرموى: ﴿ **وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ**

**وَعَيْرٍ مَّعْرُوشَاتٍ** ﴾، ﴿ **جَنَّاتٍ** ﴾، كوى (جنة)يە، (جنة) واتە: بىستان و باغ،

ئێمە لە کوردەواریی دا دەلێین: باغ و بیستان، مەبەستمان پێی ئەوێهە کە درەختی میوهی تێدابی، پاشان دەگونجی کشتوکالیشی تێدا کرابی، سەوزە تێدا کرابی، دانەویڵەهێ لی بی، هەمووی دەگریتهوه.

﴿مَعْرُوشَتٍ﴾. واتە: درەختی میوی کە پربۆکراو، یاخود یانی: وهك چون عەرپش و کورسی لەسەر زەوی دادەنری، ئەویش ئاوا راخراوه، کە لێردا مەبەست پێی میوهیه کە رادەخری لەسەر زەوی، یاخود: سەوزەو کالەك و شووتی ... هتد.

﴿وَعِزِّ مَعْرُوشَتٍ﴾، واتە: ئەو درەختانە، یاخود ئەو میوهجاتە، کە درەختەکانیان بەرز هەلدهچن و پێویستییان بە کەپر نیه، وهك دارخورماو خوڤو هەنجیرو هەنارو هەرمی... هتد.

ئەجا کە دەفەرموی: ﴿وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْثَرَهُ﴾، پێشتریش باسمان کرد، واتە: دارخورما، وه کشتوکال کە بەروبوومهکە، جوړاو جوړو جیاوازه له رەنگ و تام و بۆن و قەبارەیان دا، ﴿وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ﴾، وه زەیتوون و هەنار، ویکیش دەچن و ویکیش ناچن، دەگونجی ویکچوونیان لەرووی رۆالەت و رەنگ و قەبارەوه بی، بەلام له تام و چیژدا، ویکناچن.

کە دەفەرموی: ﴿كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ﴾، هەر کاتیك میوهجاتە کە بەری گرت و پێگەیشت، لی بخۆن، وه دەگونجی مەبەست له (ثمر) بەروبوومی کشتوکالیش بی، وهك دانەویڵەه و سەوزەو کالەك و شووتی و خەیارو... هتد، هەر کاتیك پێگەیشت، بۆتان هەیه لی بخۆن، ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾، بەلام رۆژی هەلگرتنەوهی، یاخود رۆژی رنینهوهی، یان دروینەکردنی، مافی خوێ لیبدەن، واتە: لهو رۆژەوه کە پێدەگات بۆت هەیه لی بخۆی، بەلام کە دەبی مافی هەژارو نەدارانی لیبدە؟ ئەو رۆژە کە هەلیدەگریهوهو دەیچنیهوه.

ئەم رێستە قورئانییە لە نایەتییکی دیکەش دا، هەر لەم سوورەتەدا هاتووە، لە وی خوا فەرمووی: ﴿ **أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ** ... ﴾ ۹۱، واتە: سەرنجی میوەو بەرەکەیی بدەن، کاتی که میوە دەردەکات، وە کاتی که پێدەگات.

بەلام لێردا دەفەرموی: ﴿ **كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ** ﴾، لەویدا دەفەرموی: سەرنجی بدەن، چونکە لەویدا مەقام مەقامی ئەوەبوو که خوا باسی نیشانەکانی پەرودرگاریتی خۆی دەکرد، بەلام لێردا باسی نیعمەتەکانی خۆی دەکات، بۆیە لەوی فەرمووی: سەرنجی درەختەکان بدەن که میوە دەردەکات و پێدەگات، لێرەش دەفەرموی: لە میوەکەیی بخۆن، چونکە لێردا باسی نیعمەتەکانە، پاشان وەك بەشیک لە سوپاسگوزاریی لە بەرانبەر چاکەو نیعمەتەکانی خوادا، فەرمان دەکات که مافی خەلکی لێ بدری.

وشە (حَصَاد) هەم بە (حَصَاد) خۆینراوەتەو، هەم بە (حَصَاد)، بە مانای چینیەووە هەلگرتنەو، دی.

کە دەفەرموی: ﴿ **وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ** ﴾، پیشتریش گوتمان، ئەمە سی واتایان دەگەییەن:

۱/ زێدەرۆیی مەکەن لە لێ خواردنیدا، کە هیندەیی لێ بخۆن، هیچ بەشی هەزارو نەدار نەمیئیتەو.

۲/ لە پێدانی هەزاراندا هیندەیی لێ مەدەن بە هەزاران و نەداران، کە هیچ بۆ مال و مندالی خۆتان نەمیئیتەو.

دەلێن: یەکیک لە هاوولان کە خورمایەکەیی پێگەیشتو، گوتووویەتی: ئەمەرۆ لە بەیانیهو تاکو ئیوار، هەر کەسی بی، با لەو خورمایەیی من بخوات، ئنجا کە ئیواره داها، هیچی بۆ نەمابوو بیباتەو بۆ مال و مندالی، خوای پەرودرگاریش فەرمووی: زێدەرۆی مەکەن، تەنانەت لە خێرو چاکەشدا، ئینسان دەبی خەتی نیوهراست و میانگیریی رەچاو بکات، نەوێک بۆخوای هیچی نەمیئیت، و، خۆشی دواتر پێویستی بە خەلکی بی، یان مال و مندالی چاویان لە دەستی خەلکی بی.

بۆیە خوا لە سوورەتی (الفرقان) دا دەفەرموی: ﴿ **وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ**

**يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا** ﴾ (۶۷)، ئەوانەى كە مائیان

دەبەخشن و خەرج دەكەن، نە زێدەرپۆیى دەكەن، وە نە چرووكییش دەكەن، نە دەست بلآون، نە چنگ قوچاون، بەلكو خەتى نیوەراست دەگرن.

۳/ دەشگونجی مەبەست ئەوەبێی كە بەگشتی لە هەموو كردهوو رفتارەكانتاندا، زێدەرپۆیى مەكەن و، سنوورشكینیى مەكەن.

مشتومری زانایان لەبارەى نەسخ بوونەوه،

یان نەسخ نەبوونەوهى ئەم ئایەتەوه :

لێرەدا تویژەرەوانى قورئان دەربارەى ئەم ئایەتە، كە دەفەرموی: ﴿ **وَأَتُوا**

**حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ** ﴾، دوو بۆچوونیان هەن:

(۱) هەندیک دەلێن: ئەم ئایەتە بەفەرزبوونی زەكات نەسخ بۆتەوه، واتە: لە بەروبوومی كشتوكال و دارو درەخت و میوهجات، پێویست ناكات هەقى لیبدهی، مادام زەكات فەرز بووه، تەنیا زەكات واجبە.

یەكی لەو زانایانە پێشەوا (طبری)یە كە بە پێشەواى تویژەرەوانى قورئان دادەنری، گوتوویەتى: ﴿ **وَأَوْلَى الْأَقْوَالِ فِي ذَلِكَ عِنْدِي بِالصَّوَابِ، قَوْلٌ مَنْ قَالَ: كَانَ ذَلِكَ فَرَضًا فَرَضَهُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ فِي طَعَامِهِمْ وَثِمَارِهِمِ الَّتِي تُخْرِجُهَا زُرْعُهُمْ وَغَرُوسُهُمْ، ثُمَّ نَسَخَهُ اللَّهُ بِالصَّدَقَةِ الْمَفْرُوضَةِ، وَالْوُظَيْفَةِ الْمَعْلُومَةِ مِنَ الْعَشْرِ وَنِصْفِ الْعَشْرِ** ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: راستترین قسه لەلای من، قسهی كەسێكە كە دەلێ: ئەوه فەرزێك بووه خوا لەسەر ئیماندارانى داناوه، لە خواردنیان و لە میوهجاتیان و لە بەرهەمی كشتوكال و دارو درەختیان دا، دواى

خوا بە زەکاتێک کە فەززی کردووە، ئەندازەی بۆ داناو، کە بریتییە لە یەک لەسەر دەو، یەک لەسەر بیست، ئەوەی نەسخ کردۆتەو، { یەک لەسەر دە، واتە: ئەگەر بەرھەمی کشتوکاڵ بە ئاوی باران، یان بە ئاوی ڕووبار ئاو بدری، ئەو بەرھەمەکی، یەک لەسەر دە (۱/۱۰) ی زەکات لێ دەکەوی، بەلام ئەگەر بە دەست ئاو بدری، ئنجا جوگای بۆ ھەلبەستی، یان بە بیرو ناعوورو... ھتد، ئەو نیوەی دە یەک، کە دەکاتە بیست یەک (۱/۲۰) } .

ھەلبەتە توێژەرەوان بوونەتە دوو ڕا، بەشیکیان دەلێن : ئەم نایەتە نەسخ بوۆتەو بە زەکات، ھەندیکیشیان دەلێن: نەسخ نەبوۆتەو :

(طبري) یەکیکە لەوانە دەلێن: نەسخ بوۆتەو، بەلام (محمد الطاهر بن عاشور) دەلێ: نەخیر نەسخ نەبوۆتەو.

منیش پیموایە لە قورئاندا نەسخ ھەر نیە، وە ھیچ نایەتێک نەسخ نەبوۆتەو.

(محمد الطاهر بن عاشور) لە تەفسیرەکی خۆی دا لەوبارەو دەلێ: (وَعَلَى الْقَوْلِ الْمُخْتَارِ : فَهَذِهِ الْآيَةُ غَيْرَ مَنْسُوخَةٍ، وَلَكِنَّهَا مُخَصَّصَةٌ وَمُبَيَّنَةٌ بِآيَاتٍ أُخْرَى وَبِمَا بَيَّنَّهُ النَّبِيُّ ﷺ فَلَا يُتَعَلَّقُ بِإِطْلَاقِهَا، وَعَنِ السُّدِّيِّ : أَنَّهَا نُسِخَتْ بِآيَةِ الزُّكَاةِ يَعْنِي: ﴿ خُدْمِنَ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً ﴾ التوبة، وَقَدْ كَانَ الْمُتَقَدِّمُونَ

يُسْمُونَ التَّخْصِيصَ نَسْخًا)<sup>(۱)</sup>، واتە: لەسەر قسەى ھەلبژێردراو و ڕای ھەلبژاردە: ئەم نایەتە نەسخ نەبوۆتەو، بەلکو تاییبەت کراو، وە ڕوونکراوئەو بە نایەتەکانی دیکە، وە بەوەی کە پیغەمبەری خوا ڕوونی کردۆتەو، کە باسی زەکاتی کردو، بۆیە

کە دەفەرموی: ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾، ئەو پەيوەست نیە بە مانای ڕەھای ئەم نایەتەو { واتە: تەنیا مەبەست پێی زەکاتە } وە (سُدِّي) گوتوویەتی: ئەم

نایەتە بە نایەتی زەکات نەسخ بوۆتەو، واتە: ﴿ خُدْمِنَ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا... ﴾ التوبة، وە زانایانی پێشوو، ھەندیک نایەت کە مانای ھەندی



نایەتیان تاییبەت دەکرد، ناویان لێناوە نەسخ، {ئەوان وەك زاراوێهەك بەكاریان هێناوە، بەلام زانایانی دوایی وایانزانێوه : هەر که وشەى نەسخ بەکارهات مانای ئەوه دەگەیهنێ که ئەو نایەتە حوکمەکەى لاجوو، له کاتییدا که زانایانی پیشوو مەبەستیان ئەوه نەبووه، بەلکو مەبەستیان ئەوهبووه که نایەتیک مانایەکی گشتی هەبووه، نایەتیکى دیکە هاتوه مانایەکەى تاییبەت کردوه، یان مانایەکی رەهای هەبووه، نایەتیکى دیکە ماناکەى بەنددار (مُقَيَّد) کردوه} (۱).

ئنجاً من دەلیم: له راستییدا نەسخ کاتیك دەبی، که ئەو دوو نایەتە تیکگیرین، ئنجاً ئایا فەرزبوونی زەکات که خوا دەفەرموی: ﴿خُدْمِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا...﴾ (۱۳) التوبة، واتە: صدەهقەیهک له مالهکانیان وەرگره، که بههوی ئەو صدەهقەیهوه، پاکیان بکەیهوه و گەشەیان پێبدهی.

ئایا ئەو زەکاتە، له گەل نایەتەکەى سوورەتى (الأنعام) دا که سوورەتیکى مەککەییە، که دەفەرموی: ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ له بەروبوومی کشتوکال و میوهجاتەکەتان هەقەکەى لى بدن، ئایا تیکدەگیرین ؟ دەلین: نەخیر، چونکه خوای پەروردگار له سەرەتادا بەگشتی فەرمووێهەتى و دیاری نەکردوه له چەندی چەند ؟ هەر بەگشتی فەرمووێهەتى : لهو بەروبووم کشتوکالەى که دەیکەن، هەقى هەزارو نەداری لێبدن، بەلام دیاری نەکردوه، پاشان نایەتەکانی دیکە، که له مەدینه هاتوونە خواری، وه سوننەتى پێغەمبەرى خوا ﷺ که روونکەرەوهى قورئانە، ئەندازەکەیان دیاری کردوه، که دەیهک (۱۰/۱) ی لێبدن، ئەگەر به ئاوى باران یان رووبار ئاو بدری، وه بیست یهک، (۲۰/۱)، ئەگەر به ئاو بۆ هەلبەستن و به بیرو ناعوور ئاو بدری.

وه دەشگونجی بلین: پیشی خوا فەرمووێهەتى : هەقى لێبدن ! مەبەستی پى سوننەت (ندب) و خۆبەخشیی (تطوع) بووه، یانى : ئەگەر نەشیاندا بایه، گوناھبار نەدەبوون، بەلام دوایی خوا فەرزى کردوه، کهواتە: که دوایی خوا

فەرزى كرده، مانای ئەوە نیه كه سوننەت بوونەكە نەسخ بۆتەو، چونكە فەرز بریتیه له بەخشینیك كه پێویسته ببەخشی، بەلام سوننەت ئەوێه كه فەرز نەبوو ببەخشی، بەلام پەسەند بوو ببەخشی، كهواته: كه شتێك فەرز دەكرێ، حالته پەسەندییهكەشی هەر دەمێنێ.

ئنجایان ئەم ئایەتەیان كردۆتە بەلگە لەسەر ئەو كه فەرزە له دانهوێله و میوهجات، زهكات بدرێ، بهبێ ئەوێ كه سالی بهسەردا وەرسووێ، كه پێی دەلێن: (حولان الحول) سال بهسەردا وەرسووێ، وه سال بهسەردا وەرسووێ، بۆ مالى بارزگانى و ئازەل و مالى نەغدینهیه، كه كاتى خۆى زێرو زىو بوو، دینارو درەمیان پێ گوتو، وهك ئیستا پارەى نەقدینه: دینارو دۆلارو تمەن و رپال و ... هتد، ئەو دەبێ سالی بهسەردا وەرسووێ، بەلام بەرەمى كشتوكال و میوهجات و سەوزە، سال بهسەردا وەرسووێ ناو، بەلكو دانهوێله و كشتوكال و میوهجات، له كاتى هەلگرتنەوێ ئەو حاسەلاتەكەدا، هەقەكەى دەدرێ، كه مەگەر چۆن دەنا، ئەویش سالی هەر یەك جار دەبێ.

### زەكات له چى و چى دەدرێ، چەند دەدرێ؟

ئنجایان زەكات له چى و چى دەدرێ، چەند دەدرێ؟ لێرەدا زانایان مشتوو مریان هەیه :

۱/ ئەبو حەنیفە رای وایه: هەرچى زەوى سەوزى دەكات، وه دوایی بهشەر لێى بههرمه‌ند دەبێ، پێویسته زەكاتى لێبدرێ، منیش بۆخۆم ئەو پرایەم پێ پەسەنده.

۲/ هەندیکیش گوتووینان: نەخیر، بەلكو تەنیا زەكات لهو شتانه دەدرێ، كه وهك قووت و بزىو، ئینسان پێیان دەژیهت.

(ابن العربی) له (أحكام القرآن) دا زۆر به رێكیى رای زانایان لهو بارهوه دێنێ،

دیاره له شهرحی ئەم ئایەتەدا ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ...﴾ گوتووێهتی: (وَقَدْ أَفَادَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَجُوبَ الزَّكَاةِ فِيمَا سَمَّى اللَّهُ سُبْحَانَهُ، وَأَفَادَتْ بَيَانَ مَا

يَجِبُ فِيهِ مِنْ مُخْرَجَاتِ الْأَرْضِ الَّتِي أَجْمَلَهَا فِي قَوْلِهِ: ﴿وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ﴾ البقرة، وَفَسَّرَهَا هَاهُنَا، فَكَانَتْ آيَةُ الْبَقْرَةِ عَامَّةً فِي الْمُخْرَجِ كُلِّهِ مُجْمَلَةً فِي الْقَدْرِ، وَهَذِهِ الْآيَةُ خَاصَّةٌ فِي مُخْرَجَاتِ الْأَرْضِ مُجْمَلَةً فِي الْقَدْرِ، فَبَيَّنَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الَّذِي أَمَرَ بِأَنْ يُبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: "فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ الْعُشْرُ، وَمَا سَقِيَ بِنَضْحٍ أَوْ دَالِيَةٍ نِصْفُ الْعُشْرِ"، فَكَانَ هَذَا بَيَانًا لِمَقْدَارِ الْحَقِّ الْمُجْمَلِ فِي هَذِهِ الْآيَةِ .

وَقَالَ أَيضًا ﷺ: ﴿لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ حَبٍّ أَوْ تَمْرٍ صَدَقَةٌ﴾ (١)، فَكَانَ هَذَا بَيَانًا لِمَقْدَارِ الَّذِي يُؤْخَذُ مِنْهُ الْحَقُّ، وَالَّذِي يُسَمَّى فِي أَلْسِنَةِ الْعُلَمَاءِ نِصَابًا .

وَقَدْ اِخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي ذَلِكَ اِخْتِلَافًا مُتَبَايِنًا قَدِيمًا وَحَدِيثًا، فَرُوي عَنْ مَالِكٍ وَأَصْحَابِهِ: أَنَّ الزُّكَاةَ فِي كُلِّ مُقْتَاتٍ لَا قَوْلَ لَهُ سِوَاهُ، وَقَدْ أوردناه فِي كُتُبِ الْفِقْهِ وَشَرَحْنَاهُ، وَبِهِ قَالَ الشَّافِعِيُّ .

وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: تَجِبُ فِي كُلِّ مَا تُنْبِتُهُ الْأَرْضُ مِنَ الْمَأْكُولَاتِ مِنَ الْقُوتِ وَالْفَاكِهَةِ وَالْخَضِرِ، وَبِهِ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمَاجِشُونِ فِي أُصُولِ الثَّمَارِ دُونَ الْبُقُولِ .

وَقَالَ أَحْمَدُ أَقْوَالًا: أَظْهَرُهَا أَنَّ الزُّكَاةَ تَجِبُ فِي كُلِّ مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا كَانَ يُوسَقُ، فَأَوْجَبَهَا فِي اللَّوْزِ، لِأَنَّهُ مَكِيلٌ دُونَ الْجَوْزِ لِأَنَّهُ مَعْدُودٌ، مُعَوَّلًا عَلَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ﴿لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ تَمْرٍ أَوْ حَبٍّ صَدَقَةٌ﴾، فَبَيَّنَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّ مَحَلَّ الْوَأَجِبِ هُوَ الْمَوْسَقُ، وَبَيَّنَ الْقَدْرَ الَّذِي يَجِبُ إِخْرَاجُ الْحَقِّ مِنْهُ. وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَجَعَلَ الْآيَةَ مِرَاتَهُ فَأَبْصَرَ الْحَقَّ (٢) .

گومان لهوه نيه كه نه مه ئينصافى زانايانى پيشينمان بو دهرده خات، دياره

(١) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْمٍ: (٣٦٥٣٣)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (٩٧٩)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (٢٤٨٣) .

(٢) أَحْكَامُ الْقُرْآنِ ج ٢، ص ٢٨٢ و ٢٨٣ .

ئیبنولعەرەبى يەككە لە زانایانى مالیکى مەزەهەب، بەلام لێردا قسەى (أبو حنیفة) هەلەبژێرى، دیارە قسەى هەمووان دینى و دەلى: (ئەم ئایەتە ئەو دەگەیهنى که زەکات فەرزه لە هەموو ئەو شتاندەدا که خوا ناوی هیناون، دیارە خوا باسى میوهجات و باسى دانەویڵەو کشتوکالى کردو بەگشتى، و ئەم ئایەتە ئەوێ گەیاندو، که ئەوێ زەکاتى تیدا پيوست دەبى، ئەوێهە که زەوى

دەردینى، خوا فەرموویەتى: ﴿ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ البقرة، واتە: هەرچى لە زەوى بۆتان دەردینى، زەکاتى لیبەن، بەلام لێردا پرونى کردۆتەو ئەوێ که زەوى دەردینى چیه؟ دانەویڵەیه میوهیه، وە کشتوکالە، لێردا پرونى کردۆتەو، چونکە ئایەتەکەى (البقرة) بەگشتى باسى ئەوێ کردو، که هەرچى لە زەوى دیتە دەرى، بەلام ئەندازەکەى دەبى چەند بى؟ بە کورتى فەرموویەتى، بەلام ئەم ئایەتە بەتایبەت باسى ئەوانەى کردو، که لە زەوى دینه دەرى، وە بە کورتى باسى ئەندازەکەى کردو.

پێغەمبەرى خواش ﷺ که فەرمانى پیکراو: ئەوێ بۆ خەلکى نێردراوئە خوار بۆیان پرونبکاتەو، ئەو پرونى کردۆتەو، وەك پێغەمبەر ﷺ فەرمویهتى: ﴿ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ: الْعُشْرُ، وَمَا سَقِيَ بِنَضْحٍ أَوْ دَالِيَةٍ: نِصْفُ الْعُشْرِ ﴾، واتە: ئەوێ که بە بارانى ئاودەدرى، يەك لەسەر دە (۱۰/۱) دەکریتە زەکات، ئەوێهە که بە هەلهینجانی ئاویان بە ناوور ئاودەدرى، ئەوێ نیوێ دەیهک، واتە: بیست يەك (۲۰/۱) دەکریتە زەکات، ئەمەش بەهۆى ئەوێهە که زەحمەت و ماندووونى پيو دەکیشرى.

ئەوێ پرونکردنەوێ ئەو ئەندازەیه بوو، که لەوێ بە کورتى باس کراو، هەرودها پێغەمبەر ﷺ دەربارەى ئەوێ که لە چەندى زەکات دەدرى؟ ئەوێهە پرونکردۆتەو فەرموویەتى: ﴿ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ حَبٍّ أَوْ تَمْرٍ صَدَقَةٌ ﴾ (۱) واتە: لە کەمتر لە پینج وىسق لە دانەویڵەو لە خورما، زەکات نادرى، {ويسقيك شەست صاعه، که لە کوردهوارى خۆماندا، ربهى پیدەگوترى، چونکە صاعیک چوار مسته که نزيكەى دهکاته چوار كيلو شتيك زياتر يان

(۱) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (۳۶۵۳۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۹۷۹)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۲۴۸۳).

کەمتر، بەو پێیە چوار جارێ شەست، دەکاتە دوو سەدو چل مست، کە ڕەنگە هەر مستیک کیلویەک یان زیاتر بێ، کەواتە: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: لەوەندە کەمتر بێ زەکاتی لێناکەوێ، چونکە ئەگەر لەوەندە کەمتر بێ، هەر بەشی خۆی دەکات ئەو ماله، یان ئەو کەسە<sup>(۱)</sup> ئەمەش ڕوونکردنەوهی ئەندازەکە ی بوو کە ئەو هەقە تێدا دەدرێ، کە لە زمانی زانایان دا پێی دەگوترێ: (نصاب)، واتە: ئەندازە ی زەکات لێکەوتوو.

ئەجا لەوبارەوه زانایان زۆر کەوتوو نە پراجیایی: هی پێش و هی دواییش، لە مالیک و هاوئەکانییەوه گێڕدراو تەوه: زەکات لە هەر شتیک دەدرێ، کە مرۆف هەلێبگێرێ و پێی بژیەت، مالیک هەر ئەو رایە هی هەیه، هەر و هە شافیعییش هەمان رای هەیه.

بەلام ئەبو حەنیفە گوتوو یەتی: هەرچی زەوی سەوزی دەکات، لەو شتانە ی کە دەخورین، لە بژیوو لەوه کە هەلێبگێرێ لە میوه و سەوزه، هەمووی زەکاتی لێدەکەوێ.

ئەحمەدیش چەند قسە یەکی هەن لەوبارەوه : ئاشکرترین قسە ی ئەوه یە کە زەکات لە هەموو ئەو شتانە دەکەوێ کە ئەبو حەنیفە گوتوو یەتی، بە مەرجیک بپێورێ، بۆیە ئەحمەد زەکاتی لە بادەم (اللوز) دا واجب کردوه، چونکە دەپێورێ، بەلام لە گوێزدا، چونکە دەژمێردرێ، زەکاتی تێدا واجب نەکردوه.

دوایی (ابن العربي) دەلی: (وَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ فَجَعَلَ الْآيَةَ مِرَاتَهُ فَأَبْصَرَ الْحَقَّ) واتە: بەلام ئەبو حەنیفە ئایەتەکە ی کردۆتە ئاوینە ی خۆی، بۆیە هەقی بینیوه.

منیش دەلێم: قسەکە ی زۆر جوانه و رایەکە ی ئەبو حەنیفە راسته، چونکە ئیستا هەندێ جۆره میوه و خواردن هەن، لە ولاتانی دیکەدا، ڕەنگە نەژمێردرێ و نەشپێورێ، بەلام مرۆفیش پێی دەژێ، یان زۆر بەنرخه، بۆیە ناگونجی زەکاتی لی نەدرێ! هۆکاری ئەوهش ئاشکرایه: زۆرینه ی زانایان سەیری دەوروبەری خۆیان کردوهو، بەس باوو عادتە ی خۆیان، یان ئەوه ی لە دەوروبەریان بووه، هەر ئەوه یان بینیوه، بەلام ئەبو حەنیفە چونکە دنیا ی زیاتر بینیوه، بۆخۆی

(۱) نیوان کەوانه کان زیادکردنی خۆمه.

فارس بووه به ئەصل، واشپیدەچی ئەزموونی زیاتر بووبی، چونکه له کووفه بووه، کووفه‌ش ئەو کاته شوینیک بووه، خەلکی جوژاو جوژی لیبووه، بۆیه له زۆر شتدا ئەبو حەنیفە دیدی فراوانتر بووه، ئاسۆی فیکری فراوانتر بووه، وه چه‌مک واتای نایه‌ته‌کانی فراوانتر لیکداوته‌وه.

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م: که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا

كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

﴿ ۱۴۲ ﴾ پیشتیش باسمان کرد که لی‌ده‌دا خوا ده‌فه‌رموی: وه له نازده‌لان (خوا) هی باربه‌رو هی راخراوی بۆ دروستکردوون، ده‌جا له‌وه‌ی که خوا پییداون بخۆن، وه به‌دوای هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان مه‌که‌ون، چونکه ئەو دوژمنیکی ئاشکرایه‌ بو‌تان.

### مانا و چه‌مکی (حمولة) و (فرش)

أ - (حَمُولَةٌ): (الحمولة: الإبلُ التي تُحْمَلُ، وَكَذَا كُلُّ مَا احْتُمِلَ عَلَيْهِ) (حَمُولَةٌ): ئەو حوشره‌یه که باره‌له‌ده‌گری، به‌لام خاوه‌نی (مختار الصحاح) ده‌لی: (الحمولة: الإبلُ التي تُحْمَلُ، وَكَذَا كُلُّ مَا احْتُمِلَ عَلَيْهِ الْحَيُّ مِنْ حِمَارٍ وَغَيْرِهِ، سِوَاءَ كَانَتْ عَلَيْهِ الْأَحْمَالُ أَوْ لَمْ تَكُنْ)<sup>(۱)</sup>، واته: (حمولة) هه‌م حوشریش ده‌گریته‌وه، هه‌م هه‌ر شتیک که هه‌ر ژیانداریک باری بخاته‌سه‌ر، له که‌ران و نازده‌لانی دیکه‌ش، ئنجا باریان به‌سه‌ره‌وه‌ بی، یان نا.

به‌کورتیی واته: باره‌له‌نگر، ئنجا له هه‌ندئ شوینان بار له (گا) ده‌نین، له هه‌ندئ جیگا بار له (مانگا) ده‌نین، له گویدریژ، له ئیستر، له ماین، له فیل، بۆیه هه‌موو ئەوانه، وشه‌ی (حمولة) ده‌یانگریته‌وه.

ب - (وَفَرْشًا) وشه‌ی (فرش): واته: راخراو، بۆیه هه‌ندیکیان گوتووایانه: مه‌به‌ست پیی نازده‌لی ورده، له‌به‌رئه‌وه‌ی که له دووره‌وه‌ ته‌ماشای ده‌که‌ی، وه‌ک

فەرپشیک راخراوه، ئازهلای وردیش وهک: مه‌پرو بز.

وه هه‌ندیکیان گوتووینانه: مه‌به‌ست له (فرش) ده‌گونجی حوشتر بی، ره‌شه ولاخ بی، مه‌پرو بز بی، هه‌رچییه‌ک بی، که سه‌رده‌پر‌دری، چونکه که سه‌رده‌پر‌دری و ده‌که‌وێته سه‌رجی، وهک راخرابی وایه.

هه‌ندیکیان گوتووینانه: (فرش) مه‌به‌ست پیی ئه‌وه‌یه که دروست ده‌کری، وهک رایه‌خ که له تووک و مووو خوری، ئه‌و ئازهلانه دروست ده‌کری.

هه‌ندیکی دیکه گوتووینانه: مه‌به‌ست له (فرش) حوشتری بچووکه و (حمولة) ش حوشتری گه‌وره‌یه، له هه‌ندی له ولاتان حوشتر هه‌یه به‌قه‌ده‌ر گویدرێژیک ده‌بی، جاری وایه له مه‌پرو بز گه‌وره‌تره‌و، له گویدرێژیش بچووکه‌تره‌.

که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ کُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴾، له‌وه‌ی که خوا پێیداو،

بخون، واته: له جیاتی ئه‌وه‌ی له‌خوتانی قه‌ده‌غه‌ بکه‌ن، سوپاسگوزاری خوا

بکه‌ن و له‌و نیعمه‌تانه‌ بخون، که وهک رۆزی پێیداو، ﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ

الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾، وه به‌ دوای هه‌نگاوه‌کانی<sup>(۱)</sup> شه‌یتان مه‌که‌ون،

که له‌خوتانه‌وه هه‌ندیکیان له‌خوتان قه‌ده‌غه‌ بکه‌ن و، له‌و نیعمه‌تانه‌ی خوا، خوتان بی‌به‌ش بکه‌ن.

دیاره مه‌به‌ست له به‌دوای هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان نه‌که‌وتن، نه‌که‌وتنه ژیر کاریگه‌ری یه‌تی و هه‌لنه‌خه‌له‌تانه به‌ خوتخوته و دنده‌دانه‌کانی.

ئجنا ئایا له چیدا به‌ دوای هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان نه‌که‌وین؟ خوا به‌ شی‌وه‌یه‌کی گشتی فه‌رموو‌یه‌تی، به‌لام به‌ پیی سیاق ده‌لێین: یانی: له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئازهل و دانه‌وێله‌و میوه‌ و میوه‌جاتدا، به‌ دوای هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان مه‌که‌ون، له‌خوو خوتان له‌و نیعمه‌تانه‌ی خوا بی‌به‌ش مه‌که‌ن، ئه‌گه‌رنا له‌ هیچ شتی‌کدا نابی شوینی هه‌نگاوه‌کانی شه‌یتان بکه‌وین.

(۱) الخُطُوةُ بالضمِّ: ما بین القدمین، و جمع القلَّة: خُطُوات و خُطُوات و خُطُوات، والكثیر: خُطى، والخُطُوةُ: المرَّة الواحدة والجمع: خُطُوات و خِطَاء. مختار الصحاح، ص ۱۷۱.

مەسەلەى حەوتەم: خوا دەفەرەمۆی: ﴿ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الضَّكَّانِ أَثْنَيْنِ

وَمِنَ الْمَعْرِ أَثْنَيْنِ قُلْ أَلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ

عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ دواتر دەفەرەمۆی:

وَمِنَ الْإِبِلِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ أَثْنَيْنِ .. ﴿١٤٤﴾، لێرەدا خوا دەیهوێ پرسیاریکی

بێ وەلام ئاراستەى ئەو کافرو ھاوبەش بۆ خوادانەرانه بکات، کە لەخۆوە شتیان قەدەغە دەکرد، لەسەر بناغەیهکی ئەفسانەیی، دەفەرەمۆی: خوا هەشت جووتی بۆ ئیوێ خوێلقاندوون، لە مەر دووان و لە بزنی دووان، وە لە حوشتر دووان و لە رەشەولای دووان، ئایا خوا کامەى قەدەغە کردو، دوو نێرەکانی قەدەغە کردوون لە ئازەلی ورد، یانی: بەران و نیری، یان دوو مێیهکانی قەدەغە کردوون، یانی: مەر و بزنی، یاخود ئەوێ کە بەچکەدانی مێینهکان هەلیگرتو، واتە: ئایا خوا گەورەکانی قەدەغە کردوون، یاخود بچوووەکان؟ بەلگەتان چیه؟ بۆیه دەفەرەمۆی:

﴿نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، بە زانیاری هەواڵم پێبدەن، ئەگەر

رەست دەکەن، واتە: هیچ زانیارییهکتان نیه، دواى دەفەرەمۆی: ﴿وَمِنَ الْإِبِلِ

أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ أَثْنَيْنِ﴾، هەرودها لە وشتر دووان و لە رەشەولای دووان،

دیسان خوا دەفەرەمۆی: ئایه خوا دوو نێرەکانی قەدەغە کردوون، یانی: (گا) و (جەمل)، یاخود دوو مێیهکان، یانی: (ناقە) و (مانگا)، یان ئەو بەچکانەى کە لە بەچکەدانی مێینهکاندان ؟ بە تەئکید هیچیانى قەدەغە نەکردو بەگشتى واتە: ئیوێ

لەخۆتانەوه ئەو قسانە دەکەن، بۆیه خوا لە کۆتاییدا دەفەرەمۆی: ﴿أَمْ كُنْتُمْ

شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُمُ اللَّهُ بِهَذَا﴾، یانی : ئەگەر زانیاریتان نیه، ئایا

ئێوێ شایەدن، کە خوا وەسیەتى لەم شیوہیهى بۆ کردوون، وەك يهكێك به يهكێكى دیکه دەئى : تۆ وەکیلى خواى ؟ لەلای خوا ھاوویووه، کە خوا ئەو شتانەى قەدەغە کردوون ؟ بۆیه لێرەدا خوا پرسیاریکی بێ وەلامیان لێدەکات،



چاوەرپیی وەلامیان لئ ناکات، چونکە ئەوە پێی دەگوتری: پرسیری نکوولیی لیکەرانه، (الإستفهام الإنکاری) کە پرسیریئیک نیه چاوەرپیی وەلام بی، وەک ئەووی کە کەسیک ئاویکی لە پێش بی، توش بلیی : ئایا ئەوە ئاوی نیه ؟ خۆ تۆ مەبەستت ئەوە نیه، کە بلی: با، یانی: تۆ دەیبینی، بۆچی نکوولیی لئ دەکە؟ بۆیه لە کۆتایی دا دەفەرموی: ﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ

النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾، ئنجا ئایا کئ ستمکارتره له کەسیک کە درۆ به ناوی خواوه هەلەدەبەستئ، تاکو خەلک بەبئ زانیاری گومرا بکات ؟ بیگومان خوا کەسانی ستمکار ناخەتە سەر رپیی راست.

جا (محمد الطاهر بن عاشور) دەلئ: (وَيُسْتَفَادُ مِنَ الْآيَةِ أَنَّ مَنْ الظلم أَنْ يُقَدِّمَ أَحَدَ عَلَى الْإِفْتَاءِ فِي الدِّينِ، مَا لَمْ يَكُنْ قَدْ غَلَبَ عَلَى ظَنِّهِ أَنَّهُ يُفْتَىٰ بِالصَّوَابِ الَّذِي يُرْضِي اللَّهَ)<sup>(۱)</sup>، واتە: لەم نایەتە وەر دەگيرئ، کە ستمە ئینسان فەتوا بدات لە دیندا، بی ئەووی کە دلئ به لای ئەو دا شکابیتەو، کە ئەو فەتوایە دەیدا، راستەو، خوای پەر وەر دیگاریش لئ رازیە.

واتە: ئینسان سەری لە شتیک دەر نەچئ، نابئ قەسە تیدا بکات، وە ئەو رەفتارە ستمەیک گەورەیه، چونکە لیرە دا خوا رەخنە لە کافرەکان دەگرئ، کە هەر لە خۆیانەو، هەندئ لە ئازەلەکانیان لە خۆیانیان قەدەغە دەکردن و ناویکیان لیدەنان،

خوای دادگەریش ئەووی به ستم ناو بردو: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ مسوگەر خوا کۆمەلئ ستمکاران ناخاتە سەر رپیی راست، کە واتە: هیچ کەسیک بەبئ زانیاری و، بەبئ دلئیایی، یان بەلای کەمەو: بەبئ گومانیک زال، نابئ قسان لە سەر شتیک بکات، دەبئ دلئ بەلای شتە کە دا چوو بی، بەلگەیه کت بە دەستەو هەبئ، ئەو جار بلیی: ئەو شتە ئاویە، ئەگەر نا لە سەری گوناھبار دەبی.

هەلبەتە ئەو گوتوویەتی فەتوا، بەلام من دەلیم: فەتواو غەیری فەتواش، چونکە

خوای دەفەرموی: ﴿ وَلَا تُفَفُّ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

**كُلُّ أَوْلِيَّتِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا** ﴿۳۶﴾، واتە: بە دواى شتێك مەكەوه كە زانیاریت دەربارەى نیه، واتە: نەك هەر لە بواری فەتوادا، بەلكو لە هەر بواریكى دیکەش دا، ئینسان كە زانیاری لەبارەى مەسەلەكەیهوه پێ نیه، پێویستە بلى: نایزانم.

هەلبەتە زانیانی پێشینمان زۆر بە ئەدەبو و گەلیك خاكی بوون: پرسیارێکیان لى كرابى نەیانزانی بى، گوتووینانە: (اللَّهُ أَعْلَمُ) خوا زانترە، بۆیەش زانیانی پێشوو گوتووینانە: هەر كەسى: (لا أدري) نازانم، نەزانی ئەوه كاری كراوه، واتە: هەر كەسى هەر پرسیارێکیان لى كردو، هەر شتێكى هاتە پێشى و هەر قسەى تیدا كرد، ئەوه بە تەنكید زۆرجار بە نەزانی قسەى تیدا دەكات و مانای وایە، بە پێچەوانەى فەرماشتی خۆى پەرورەدگارەوه، دەجووڵێتەوه، كە خوا دەفەرموى: هەر شتێك زانیاریتان لەبارەیهوه نیه، قسەى لى مەكەن و بەدواى مەكەون.

دەگێرناوه ئیمام مالیک یەكێك چل (۴۰) پرسیارى لێدەكات، دەلى: ئەوه چل پرسیارە هى خەلكى ئەندەلووس (ئیسپانیا)ن، هیناومن، تۆش ئیمامى خەلكى مەدینەى، ئنجا دواى ئەوهى چل پرسیارەكەى ئاراستە دەكات، لە وەلامى سى و شەشیاندا دەلى: (لا أدري)، نازانم، ئەویش دەلى: چۆن نازانى؟ من لە ئەندەلووسەوه هاتووم چەند مانگە رى، بۆ وەلامى ئەو پرسیارانە؟ (دیارە خەلكى ئەندەلووس و ئەفریقا، هەموویان لەسەر مەزەهەبى ئیمام مالیک بوون، ئیستاشى لەگەڵ دابى)، ئەویش دەلى: ئاخەر نازانم، بەرانبەرەكەشى دەلى: چۆن نازانى، من ئەو خەلكە ناردوومى؟ دەلى: { لا أدري، وَأَبْلَغُ مَنْ وَرَاءَكَ بَأَنَّ مَالِكًا، قَالَ: لَا أَدْرِي، } واتە: نازانم، وه بهوانەى كە ناردووشیانى بلى: مالیک گوتووێتە: نازانم!

ئا ئەوه ئینصافە، چونكە ئەوانە زانیوانە كە لە راستیدا ئەو فەتوايه دینه، وه هەر قسەیهك كە ئینسان دەيكات، دەبى پێشى وەلامەكەى بۆ قیامەتى ئامەدە كردبى، ئایا فەناعەتى پێیهتى، وه ئایا بە راستى دەزانى، بەلگەى چیه؟!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسى شازدەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان شەش (۶) ئايەت دەگرېتە خۆي، ئايەتەكانى : (۱۴۵ تا ۱۵۰)، ديارە تەوهرى سەرەككىي ئەم شەش ئايەتە، ئەوويە، كە خوا بە پېغەمبەرى خۆي دەفەرموى: كە بەگشتى بە ھەموو خەلك، بە كافرو ھاوبەش بو خوا دانەرەكانىشەوہ - كە لەسەر بناغەي ئەفسانەيى چەندان جوړە ئازەلئيان لەخۆيان قەدەغە دەگردن - رايگەيەنى، لەو بەرنامەيەدا كە خوا بوى ناردود - كە قورئانە - بېجگە لە چوار جوړە شت، لەو شتانەي كە ئەوان بە قەدەغەيان دادەنان، ھېچ شتىكى ديكە قەدەغە نيە، ئەو چوارەش برىتين لە: (مردار، خوینى رژا، گوشتى بەراز، سەربراو بو جگە لە خوا).

پاشان باسى ئەو شتانەش كراوہ كە كاتى خۆي، خوا وەك سزادانىك لەسەر جوولەكانى قەدەغە كىردبون، كە ئەوانىش: ئازەل و پەلەوهرى نىنوكدار كە نىنوكيان ھەبى، وە پاشان بەزو چەورىي رەشەولاخ و مەرو بزن، جگە لەوہى كە بە ئىسقانەوہ دەنووسى، يان بە رىخۆلەكانەوہ دەنووسى، كە ناگونجى لىي بگرېتەوہ.

ئىنجا خواي پەرورەدگار باسى ئەوہى كىردود كە: ھاوبەش بو خوادانەرەكان بيانووى ئەوہ دەگردن كە ئەو ھاوبەش بو خوادانان و شت لە خو قەدەغە كىردنەيان، بەھووى ويستى خواوہ بووہ، كەواتە: ديارە خوا ئەو شتانەي پى چاكن، بوپە ويستونى، وە ئەگەر خوا ويستباي نەيانكەيىن، نەمان دەگردن، خواش بەرپەرچيان دەداتەوہو رايەدەگەيەنى، كە ئىوہ ھېچ بەلگەيەكتان پى نيە و خواي بىويئە بەلگەي تەواوى ھەپە لەسەرتان، كە ناچارىي نەكىردوون بو شىرك و شت لە خو قەدەغە كىردنەكانتان.

﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
 مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِّغَيْرِ  
 اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَعَلَى  
 الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا  
 عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ  
 بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۴۶﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ  
 رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۴۷﴾  
 سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ  
 شَيْءٍ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ  
 عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۚ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۴۸﴾ قُلْ  
 فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِيغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْتُكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۴۹﴾ قُلْ هَلْ مِنْكُمْ شُهَدَاءُ الَّذِينَ  
 يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعِ  
 أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايُنِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ  
 يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۰﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((ئەی پەغەمبەر " بلى: لهو (بەرنامە) هدا که بۆم نیرراوه، هیچ قەدەغە کراویک لەسەر هیچ بخۆریک که بیخوا، شك نابەم، مەگەر مردار بى، یان خوینی پزراو، یان گوشتی بەراز، که بیگومان پیسن، یان فیسقیك، ناوی جگە لە خوای لەسەر هینرابى، ئنجا هەر که سیکیش ناچارکرا، بۆ خواردن لە یهکیك لهو چوارانە، بە مەرجیک بە ئارەزوو لیوون و بە تیپەراندنەوه نەبى، ئەوه بیگومان پەروردگارت لیبوردەى بە بەزەبیە (۱۴۵) وه لەسەر ئەوانەى جوولەکەن: هەموو خاوەن نینۆکیکمان قەدەغە کردبوو، وه بەزى رەشەولاخ و مەرو بزنیشان لى قەدەغە کردبوون، مەگەر ئەودى که بە پشتیانەوه نووسابى، یان بە ریخۆلەکان، یان لەگەل ئیسکدا ئاویتە بووبى، ئەو جوړە سزایەشمان دان، بەهۆى سنوورشکینیانەوه، وه بیگومان ئیمە راستین لهو هدا که دەلیین (۱۴۶) ئنجا ئەگەر تۆیان بە ناراست دانا، ئەوه پێیان بلى: پەروردگارتان خاوەن بەزەبیەکی فراوانە، وه سزای لە کۆمەلى تاوانباران ناگیردیتەوه (۱۴۷) ئەوانەى هاوبەشیان بۆ خوا داناوه، لەمەودوا دەلیین: ئەگەر خوا ویستبای : نە خۆمان نە بابو باپیرانمان هاوبەشمان بۆ خوا داندەناو، هیچ شتیکیشمان قەدەغە نەدەکرد، هەر ئاواش ئەوانەى پیش ئەوانیش بە درۆدانانیاں کردبووه پیشە، تاكو سزای ئیمەیان چیشت، بلى: ئایا بۆ سەلماندنى قسەکەتان، هیچ زانیاریەکتان لەلایە، تاكو بۆمانى بیئنه دەرى و پێشانمانى بدەن؟ بەلکو بەس بەدوای گومان دەکەون و، ئیوه هەر درۆ دەکەن (۱۴۸) بلى: هەر خوا بەلگەى تەواوى هەیه، وه ئەگەر ویستبای (ئازادو سەرپشک نەبن، لە نیوان ئیمان و کوفردا)، هەمووتانى دەخستە سەر راستە رى (۱۴۹) بلى: ئەو شایەدانەتان بیئن که شایەدن، لەسەر ئەوه که خوا ئەو شانەى قەدەغە کردوون، ئنجا ئەگەر شایەدیاندان، تۆ شایەدیان لەگەل

مەدە، وە بەدوای ئارەزووی ئەوانە مەکەو، کە ئایەتەکانمان بە درۆ دادەنن، وە برۆیان بە دوارپۆژ نیەو، دروستکراوەکان لەگەڵ پەرۆردگاریاندا یەکسان دەکەن ﴿۱۵۰﴾.

### شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(لَا آجِدُ):** واتە: شک نابەم، نابینم، نادۆزمەو، (وَجَدَ يَجِدُ مَطْلُوبَهُ وَجَدًا وَوَجَدًا وَجَدَةً وَوَجُودًا وَوَجْدَانًا: أَدْرَكَهُ، وَوَجَدَ الشَّيْءَ كَدًّا ... عَلِمَهُ)، (وَجَدَ) واتە: وایزانی، زانی کە وایە، یاخود ئەو شتە ی کە بەدوایدا دەگەرا، پەیدای کرد.

**(مَحْرَمًا):** (حَرَمَ الشَّيْءَ عَلَيْهِ: جَعَلَهُ حَرَامًا) (حَرَمَ الشَّيْءَ عَلَيْهِ) واتە: ئەو شتە ی لێ قەدەغە کرد، حەرەم لە زمانی عەرەبییدا یانی: (ممنوع) واتە: شتیک کە پێی لێ گیرایی، (الممنوع من فعله، أو من أكله، أو من قوله) شتیک کە پێی لێ گیرایی بکری، یان بخوری، یان بگوتری، (المحرم: ذو الحرمة) شتیک کە قەدەغەبێ.

**(طَاعِمٍ):** (اسْمٌ فَاعِلٌ مِنْ طَعِمَ)، (طَاعِمٍ) بە کوردیی یانی: بخۆر.

**(مَيْتَةً):** وە بە (مَيْتَةً) ش خۆینراوەتەو، (المَيْتَةُ: الْحَيَوَانُ الَّذِي مَاتَ حَتَّى أَنْفَسَهُ، أَوْ عَلَى هَيْئَةٍ غَيْرِ مَشْرُوعَةٍ) نازەتیک کە بوخۆی مردار دەبێ، لە کوردەواریی دا دەلێن: مردار بوو، بێ ئەوهی دەستی کەسی تیدا بێ، یاخود بە شیوەیهکی ناشەرعیی دەمری، وەك ئەوهی کە بە دار لێی بدری، یان هەلبدیری ... هتد.

**(دَمًا مَسْفُوحًا):** واتە: خۆینی رژاو، جا دوایی باسی دەکەین بوچی خوا لێردا

وشە ی ﴿دَمًا مَسْفُوحًا﴾ خۆینی رژاوی بەکارهیناوه، لە چوار ئایەتدا هەر

تەنیا (دم) هاتوه، تەنیا لێردا نەبێ کە دەفرموئ: ﴿دَمًا مَسْفُوحًا﴾،

خوینی رِزَاو، (سَفَحَ الدَّمُ)، واته: خوینه‌که رِزَا، وه ده‌گوتری: (يَسْفَحُ سَفُوحًا وَسَفْحَانًا: انصبَّ فهو مَسْفُوح) یانی: رِزَاوه.

(رَجَسُ): (القَذْرُ، والشَّيْءُ القَذِرُ) یانی: پیسی، یان شتیک که پیس بی، (الْحَرَامُ، اللَّعْنَةُ، الفِعْلُ القَبِيحُ، العَذَابُ، الكُفْرُ) وشه‌ی (رجس) ئەمانه هه‌موویان ده‌گریته‌وه: فه‌ده‌غه، نه‌فرین، گرده‌وه‌ی خراب، سزا، کوفر.

(أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ): واته: ناوی جگه له خوای له‌سه‌ر به‌رزکرا بیته‌وه، چونکه عه‌رهب عاده‌تیان وابوو، که مانگیان ده‌بینی، ده‌یانگوت: (هَذَا هِلَالٌ، هَذَا هِلَالٌ) ئەمه هیلاله، ئەمه هیلاله! ئنجا له‌وه‌وه هه‌موو ده‌نگ به‌رزکردنه‌وه‌یه‌کیان به (أَهْلٌ بِهِ) یانی: (رَفَعَ صَوْتَهُ بِهِ) ده‌نگی پی به‌رزکرده‌وه، ته‌عبیر کرده، وه له‌کاتی سه‌ربرپینی قوربانیش دا، ئازه‌له‌که ده‌نگی له‌سه‌ر به‌رزکراوته‌وه، به ناوی جیا له خواو، ناوی جگه له خوای له‌سه‌ر هیتراره.

(بَغَى): (بَغَى) واته: سنووری شکاند، یان تیپه‌په‌راند، یان سته‌می کرد، ده‌ئی: (البَغْيُ: تَجَاوَزَ الحَدَّ، بَغَى يَبْغِي بَغْيًا، اعْتَدَى) واته: سنووری شکاندوه، که لی‌رده‌ا مه‌به‌ست ئەوه‌یه به ئاره‌زووه‌وه نه‌بی، له‌و شتانه‌ی لی‌یان ده‌خوات. (شَحْمًا): واته: به‌ز، چه‌وری، (شحم).

(الْحَوَايَا): (جَمْعُ حَوِيَّةٍ، وَهِيَ الْأَمْعَاءُ، وَالْأَمْعَاءُ جَمْعُ الْمَعَى: المصير: والجمع مُصْرَانٌ وَمَصَارِينٌ)، (الْحَوَايَا) کوی (حویة) واته: ریخۆله.

(بَأْسُهُ): (البأس): (العَذَابُ والشَّدَّةُ) واته: سزاو سه‌غله‌تی.

(الْحُجَّةُ الْبَلِغَةُ): (الْبُرْهَانُ الْكَافِي، الْبَلَغُ: الْكِفَايَةُ، بَلَغَ الْأَمْرُ: وَصَلَ إِلَى غَايَتِهِ) واته: به‌لگه‌یه‌کی یه‌کلا ییکه‌ره‌وه، (بلاغ) واته: شتیک که به‌س بی، که ده‌گوتری: (بَلَغَ الْأَمْرُ) واته: کاره‌که گه‌یشه‌ته مه‌به‌ستی خوی.





لەسەر هەر بخۆرێک کە بیخوا (طاعم) واتە: کەسێک کە شتیەک دەخوات، جا پیاوبێ، یان ئافرەت بێ، گچکە بێ، یان گەورە بێ، بە پێچەوانەی ئەوانەوه کە دەیانگوت: ئەو شتە بۆ پیاوان دروستە، بەلام بۆ ئافرەتان دروست نیەو، نابێ بیخۆن، ﴿إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خنزيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ

فَسَقًا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾، مەگەر ئەو شتە کە قەدەغە کراوە، یەکیەک لەو چوارانە بێ: مردار بێ، یان خوینیکی رژاو بێ، یان گوشتی بەراز بێ، ﴿فَإِنَّهُ

رِجْسٌ﴾، کە بیگومان ئەوه پیسەو قیژەونە، زۆربەى زانایان دەلێن: ئەو (رجس)ە، بۆ هەرسێکیان دەچیتەوه، یانی: هەرکام لە مردارو خوین و گوشتی بەراز (رجس)ن، کە بە مانای پیسو زیانبەخشو قیژەون، دێ، ﴿أَوْ فِسْقًا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾، یاخود نازەلێکی (فسق) بێ، واتە: (فسق)ی تێدا بەرجەستە بووبێ، ئەویش ئەوهیه کە بۆ جگە لە خوا سەربرابێو، لە کاتی سەربرپیدا، ناوی جگە لە خوای لەسەر هیئرابێ، لەو وهحییەدا کە بۆم هاتو: تەنیا ئەو چوارە قەدەغە کراون.

جا ئەوه دوایی باسی دەکەین، وه له تەفسیری سوورەتی (البقرة) شدا ئەو راپەم هەلبژاردو، کە جگە لەو چوارە دەگونجی شتی دیکەش قەدەغەبن، چونکە لە فەرمايشتی پێغەمبەر ﷺ دا هاتوون، وهك: هەموو خاوەن کەلەبەیهك لە درندان، وه هەموو خاوەن نینۆکیک لە پەلەوه‌ران، وه کەری مائیی، بەلام وهك دوایی لە مەسەلە گرنگەکاندا باسی دەکەین، دواى لیۆردبوونەوهی زیاتر، گەیشتوومه ئەو قەناعەتە کە: جگە لەو چوارە، هیچی شتی دیکە قەدەغە نیە، مەگەر وشەى (خبائث) بیگریتەوهو پیسو قیژەون بێ، یان چەمک و واتای وشەى (رجس) بیگریتەوه پیسو زیانبەخش بێ<sup>(۱)</sup>، ئەگەرنا خوای پەروردگار هیچ شتیکی دیکەى قەدەغە نەکردو، هەر لە کەرگەدەن، تاکو مارو میروو، کە دوایی بە دریزی باسی دەکەین.

(۱) هەلبەتە هەرکام لە: کەلبدار لە درندانو، چرنووکردار لە پەلەوه‌رانو کەری مائیی، پیسو زیانبەخشن.

ئنجای خوا دەفەر موی: ﴿فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ﴾، هەر کەسێک تێگیراو ناچار کرا، بە مەرجێک بە ئارەزوو دەوێت، وە لەو ئەندازەیهی کە پێویستی شێتییە، پەکی لە سەری کەوتووە، تێنەپەرینیی، ﴿فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، بێگومان پەروردگارت لێبوردە بە بەزەیی یەو، لەو چوارانەش بۆی هەیه بخوات، لەکاتی تێگیراویی و ناچاربیدا، تێگیراوییهک بە شێوێهێک بێ، کە وا بزانی ئەگەر نەخوات، دەمری، ئەو بەنسبەت شەریعەتی ئیسلامەو.

ئەدی بەنسبەت جوولە کەکانەو؟ خوا دەفەر موی ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ﴾ (۱۶۴)، وە لەسەر ئەوانە ی گەراونەو، ئایا جوولە کە بۆچی ناویان

لێراو: (یەهود)؟ لەبەرئەوێ وەک لە قورئاندا هاتو، گوتووینانە: ﴿إِنَّا هَدْنَا إِلَيْكَ الْأَعْرَافَ﴾ (هَدْنَا) یانی: (رَجَعْنَا)، گەراپینەو، کاتی خۆی ئەوانە بۆ لای خوا گەراونەو، ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ﴾، وە لەسەر ئەوانە ی کە گەراوونەو بۆ لای خوا (لەسەر دەستی موسا) هەموو خاوەن نیئۆکیکمان قەدەغە کردبوو، (لە پەلەووەرو لە ئازەل)، ﴿... وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا

عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا ...﴾ وە لە پەشەو لای و لە ئازەلی ورد، { چونکە وشە ی (غَنَمٌ) لە زمانی عەرەبیبیدا، هەم مەر دەرگرتەو هەم بزنیش، واتە: لە ئازەلی ورد، یان مەر و بز، یاخود حەییوانی سپی و پەش } بەزە کە یانمان قەدەغە کردبوو، واتە: چەوری و بەزی پەشەو لای، بەزی ئازەلی وردمان قەدەغە کردبوو، ﴿إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا﴾، مەگەر ئەوێ کە بە پشتیانەو نووسابوو، ئەو بەزو چەورییە کە لێ ناییتەو، ﴿أَوْ

**الْحَوَايَا** ﴿﴾ یان ئەوەی لەگەڵ ریحۆلەکان دا تیکەڵ بووە، ﴿ **أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ** ﴾ یان ئەو بەزەدی لەگەڵ ئیسقانەکان دا تیکەڵ بووە.

ئنجایا بۆچی خوا ئەوەی لە جوولەکەکان قەدەغە کرد بوو ؟ لەبەر پیسیی و، زیانبەخش بوونی ؟ نەخیر، ﴿ **ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبِعْثِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ** ﴾، ئەویش بەهۆی ستمکاریی و لادانیانەوه، ئاوا سزایان دان و ئەوانەمان لای قەدەغەکردن، وه بە دنیایای یهوه، ئیمه راستگوین.

بۆیهش خوا وا دەفهرموی: چونکه جوولەکەکان به پیغه مبهریان دهگوت: ئیمه خوا سزای نه داوین، وه هیچ شتیکی له بهر سزادان لای قەدەغە نه کردوین، به لکو ئەوه کاتی خۆی یه عقووب له سههر خۆی قەدەغە ی کرد بوو، ئیمهش به دوا ی بابو باپیرانمان که وتووین! به لام خوا روونی دهکاته وه که نەخیر، به لکو یه عقووب شتیکی دیکه ی له سههر خۆی قەدەغە کردوه، نهک ئەو شتانه، به لکو ئەو شتانه به هۆی سههرکیشیی و ستم و خراپه یانه وه، خوا سزای دران و، لای قەدەغە کردوون.

ئنجایا دهفهرموی: ﴿ **فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ**

**بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ** ﴾، ئنجایا ئەگەر بیبروایوون به رانبهرت و تۆیان به درۆ دانا، تۆیان به ناراست دانا و گوتیان: راست ناکه ی، { که مه بهست پئی ته نیا هاوبهش بو خوادانه ره کانه، یان مه بهست جوولەکەکان و هاوبهش بو خوادانه ره کانیشه، ئەگەر وایانکرد } ﴿ **فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ** ﴾، تۆ

بلی: پهروهردگارتان خاوهن بهزه ییهکی فراوانه، ﴿ **وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ**

**الْمُجْرِمِينَ** ﴾، وه تۆله و سزای خواش له کۆمهلی تاوانباران ناگیردیته وه، واته: ئەگەر بگه رپینه وه خوا په حمه تیکی فراوان و فه راحی هه یه، به شی هه مووتان دهکات، ئەگەر نه شگه رپینه وه، دنیابین خوا سزاتان ده داو، که سیش ناتوانی سزای خوا به رپه رج بداته وه.

ئنجایا خوا دیتە سەر باسی قسەبەکی ھاوبەش بو خوادانەرۆ کافرەکان، کە دەیانگوت: ئیمە کە ھاوبەش بو خوا دادەنێین، ئەو شتانە قەدەغە دەکەین، مادام

بە ویستو خواستی خواپە، دیارە خوا پێی چاکە! ﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ

اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ﴾، لەمەو دوا ئەوانەیی

ھاوبەش بو خوادانەرن دەلێن: ئەگەر خوا ویستبای، نە ئیمەو نە بابو باپیرانمان، هیچ ھاوبەشیکمان بو خوا دانەدەنا، وە هیچ شتیکیشمان قەدەغە نەدەکرد، ئەگەر خوا ویستبای، نە بتمان دەپەرست، نە هیچ شتیکیشمان قەدەغە دەکرد، خواش

بەریەرچیان دەداتەووە دەفەرموی: ﴿كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ

ذَاقُوا بَأْسَنَا﴾، ئاوا هەر بەو شیوەیە ئەوانەیی پێش ئەوانیش پێغەمبەرانى ئیمەیان

بە درۆ دانا، تاكو سزای ئیمەیان چیشت، یانی: پێغەمبەرانیان بە درۆ دانا، لەوهدا کە پێغەمبەران دەیانگوت: نابێ بت پەرست بن، نابێ لەخۆتانەو شت قەدەغە بکەن،

ئەوانیش هەر ئاوا پێغەمبەرانیان بەراست دانەدەنا، دەفەرموی: ﴿قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ

مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا﴾، تۆش بلێ: ئایا هیچ زانیارییەکتان لەو بارەو هەیە، تاكو

بۆمانى دەربینن و پێشانمان بدەن؟ ﴿إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

تَخْرُصُونَ﴾، بیگومان ئیوە بەس بە دواى گومان دەکەون، وە تەنیا درۆ دەکەن، واتە:

راست ناکەن، کە خوا ئەو بت پەرستییهی ئیوەی پێ چاکە، هەر لەبەرئەوهدی ویستووێتی، وە راست ناکەن، کە ئەو شت قەدەغەکردنەى ئیوەی پێ چاکە، هەر

لەبەرئەوهدی ویستووێتی و بەپێی ویستی خواپە، چونکە ویستی خوا لەگەڵ رەزامەندی خوا، لە یەك جیان، خوا هەموو شتیکی دەوی، بەلام هەموو شتیکی

خۆشناوی، وەك دواىی باسى دەکەین، بۆیە دەفەرموی: ﴿قُلْ فَلِلَّهِ الحُجَّةُ البَلِغَةُ فَلَوْ

شَاءَ لَهَدَّكُمْ أَجْمَعِينَ﴾، بلێ: خوا بەلگەى تەواوی هەیه لەسەر ئیوە، ئەگەر

ویستبای هه مووتانی رینمایی دهکردو، هه مووتانی دهخسته سهر رپی راست، بهلام نهیویستوه زورییتان لیبکات و نازادی کردوون، بویه ههندیکتان به ویستی نازادانهی خوتان، رپی راستان گرتوته بهر، ههندیکیشتان رپی چهوتان گرتوه.

ئنجالی له کوتایی دا دهفرموی: ﴿ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَ كُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ

حَرَّمَ هَذَا ﴾، بلی: ئهو شایه دانهتان بینن که شایه دیی ددهن له سهر ئه وهی خوا

ئهو شتانهی قه دهغه کردوون، کوان؟ کین شایه ده کانتان؟ ﴿ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا

تَشْهَدُ مَعَهُمْ ﴾، ئنجالی نه گهر شایه دییشیاندا، شایه دییان له گهل مه ده.

واته: تو ئهی پیغه مبه ر! شایه دییان له گهل مه ده، چونکه ئه وان شایه دیی به درؤ ددهن، توش شایه دیی به راست نه بی نادهی، که واته: له گهل ئه واندا شایه دیی مه ده،

﴿ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِعَايَتِنَا ﴾، وه به دواي ئاره زووی ئه وانه

مه که وه، که ئایه تهکانی ئیمه به درؤ دادهنین، ﴿ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ

بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾، وه ئه وانهی بروایان به دوارؤژنیه، وه ئه وان دروستکراوه کان

له گهل پهروه ریگاریاندا یه کسان ده که ن.

## چەند مەسەلەیهکی گەنگ

مەسەلەیی یەکەم:

# بایک دەربارەیی خواردن قەدەغە کراوەکان

بابەتی خواردنەکان: کامیان قەدەغەن و، کامیان پەوان و پێ پێدراون؟ بابەتیکی گەنگ و پەیوەندیی بە مەرفەقەکانەو هەیه بەگشتی، بە مسوڵمان و نا مسوڵمان و بە وردو درشتیانەو، بە نیرو مێو، جا ئیمە هەوڵدەدەین ئەم باسە زۆر بەگوشراویی بخەینە روو، سەرەتا لەبەر تیشکی ئەو ئایەتەدا کە دەفەر موی:

﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً

أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ بابەتەکە

پوون دەکەینەو، واتە: بلی: لەو هەدا کە بۆم سرووش کراوە، هیچ قەدەغە کراویک نابینم، لەسەر هیچ بخوړیک کە بیخوا، مەگەر: (ئەو قەدەغە کراوە) مرداربی، یان خوینی پزواو بی، یان گوشتی بەراز بی، کە ئەو پێسە، (یاخود ئەوانە هەموویان پێسن)، یان (فیسق) ییک بی، کە دەنگی لەسەر بەرز کرابیتەو بۆ جگە لە خوا، {واتە: سەرپراویک ناوی جگە لە خوا ی لەسەر هیئەرابی}، وە هەر کەسێک تیگیار، بە مەرچی بە ئارەزووەو نەبی و لە سنووریش تێنەپەرینی، ئەو بە ییگومان پەروردگارت لیبوردی بە بەزەییە.

ئەم ئایەتە مشتومڕ و راجیاییەکی زۆری زانایانی لەسەر، ئنجا ئیمە دیارە سەرەتا چەند بڕگەیهک لەبارەیی ئەو ئایەتە موبارەکەو، دەخەینە روو، وەک پوونکردنەو، دوایی دینە سەر هەردوو رایەکان، کە زانایان بەگشتی تێیدا کەوتوونە دوو پراو بۆچوونەو:

۱/ ھەندیکیان دەلین: خوا زۆر بە روون و پاشکاوایی لەم نایەتەکاندا دەفەرموی: (ئەوی موحەممەد!) تۆ بەو خەلگە بلئ: لەویدا کە خوا بوئی سرووش کردووم بیجگە لەم چوارە: مردارو، خوینی پزواو، گوشتی بەرازو، بو جگە لە خوا سەربراو، قەدەغە نین، بو ھەر کەسیک کە بیانخوات.

دەلین: کەواتە: جگە لەم چوارە، نابئ هیچ شتیکی دیکە قەدەغەبئ.

۲/ ھەندیکی دیکەش دەلین: لەبەرئەووی کە لە چەند فەرمایشتیکی پیغەمبەر ﷺ دا، باسی دەرندەئە کە ئابدەر (كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ) وە پەلەوهری چەرنووگدار (ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيُورِ) کراو، وە باسی کەری مائیی کراو (الحمارة الأهلبي)، ھەر وەھا باسی ژووشک (قنضد) کراو، وە باسی پشیلە (ھر) کراو، لە چەند دەقیگدا، کە ئەوانە نەھیان لیکراو، یان حەرمان، کەواتە: دەبئ جگە لەم چوارە، حەرمانکراوی دیکەش ھەبن.

ئنجائیمە پئیش ئەووی بئینە سەر روونکردنەووی ئەو دوو رایانەو بەلگەکانیان، چەند شتیگ دەخەینە روو:

### پینج راستیی گەورە و گەرنگ لەبارەئ قەدەغە کراو کەنەو

بە کەم: بە پئی سیاق دیارە، کە ئەم نایەتە وەلامی حەرمانکردنە ئەفسانەییەکانی کافرەکان دەداتەو، کە لە نایەتەکانی پابردوودا خراونە روو، بە کورتیی خوا دەفەرموی: ئەو شتانەئ ئیو قەدەغەتان کردوون، قەدەغە نین، بلئ: تەنھا ئەو چوارە قەدەغەن، نەئ ئەو شتانەئ ئیو، ھەر ئازەلەئ ناویکتان لیناوە: (بەحیرە، سائیبە، وەصیلە، حام) یان دەلین: نابئ ئافرەتان لەم جوۆرە ئازەلە بخۆن، یان ئەو جوۆرە ئازەلە دەبئ وابئ! یانی: ئەوانەئ ئیو بە قەدەغەیان دادەنئین، ھیچیان قەدەغە نین.

دووھم: وشەئ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ ﴾، بلئ لەویدا کە بووم سرووش

کراو، بە وەحی بووم ھاتو، ئەمە ئەو دەگەییەنئ کە حەرمان دەبئ، تەنیا لە

رێگەى وەحییەو وەدیاریى بکری، واتە: بۆ دیاریکردنى قەدەغەکراوەکان، جگە لە وەحی، هیچ سەرچاوەیەکی دیکەمان نیە، ئەگەر یەکیەک بلی: ئەدى بۆ حەلال؟ دەلێن: بۆ حەلال پێویست ناکات دەقی لەسەر هەبى، چونکە خوا بە گشتى فەرموویەتی: هەموو شتیەک بۆ مەرفەکان خولقاندووە، وەك دوایی باسی دەکەین، بەلام بۆ دیاریکردنى قەدەغەکان، حەتمەن دەبى دەقیکی

شەریعی هەبى، وەك خوا لە شوینیکی دیکەدا دەفەرموی: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا

أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ

لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿۵۹﴾ یونس، واتە: تۆ بلی: ئایا دەبینن ئەوێ که خوا لە رۆزی بۆی ناردوونە خوار! پاشان ئیوێ حەلال و حەرامتان تیدا داناو، بلی ئایا خوا مۆلەتی داو؟ یان بە ناوی خواوە درۆ هەلبەستەن؟.

کەواتە: هەر شتیەک حەرام بکری، لە دوو حال بەدەر نیە:

(أ) یان لە جیى خۆیەتی و بە مۆلەتی خوایە، ﴿ قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ لَكُمْ ﴾.

(ب) یان بى جییه و درۆ هەلبەستەن بە ناوی خواوە، ﴿ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴾، یانی جگە لەو دوو حالەتە نیە، یان لە جیى خۆیەتی و بە پێى مۆلەتی خوایە، واتە: دەقی وەحی لەسەرە، یاخود درۆ هەلبەستەن بە ناوی خواوە، حەرامکردنیکی بى بنەمایە و بى بەلگە و بى پاساو.

هەرودەها هەر لەوبارەوێ خوا ﷻ لە سوورەتی (النحل) دا دەفەرموی:

﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ

لِنُفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ

﴿ ۱۱۳ ﴾، واتە: وە بەوێ که زمانتان بە دۆر دەیلی، (واتە: تەنیا بە دەربڕینی زمان و بە وەسفی درۆ) هەندى شت قەدەغە مەکەن، بە درۆ بە زمانتان مەلێن: ئەمە حەلالە و ئەمە حەرامە، کە سەرەنجام بە ناوی خواوە درۆ هەلبەستەن،



بێگومان ئەوانەى بە ناوى خواوه درۆ هەڵدەبەستن، سەر فراز نابن.

بۆیەش دەفەرموی: بە ناوى خواوه، چونکە کە تۆ گوتت : ئەو شتە حەرەمە، دەبێ لە لایەن خواوه بە لگە یەکت هەبێ، ئنجا کە بە لگەت نەبوو، لە لایەن خواوه، کەواتە: درۆ هەڵبەستنه بە ناوى خواوه، بوختان کردنه بە خواى پاك و بێگەرد، کە فلان شتەى قەدەغە کردوه.

سێهەم: کە دەفەرموی: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ﴾، بلى: پێم شك

نایەت لەو هەدا کە بۆم وەحى کراوه، هیچ قەدەغە کراویک هەبێ، ئەمە ئەو هەنگە یەنێ، کە بناغە لە شتەکاندا رەواى و حەلاییه، واتە: لە ئەسڵدا خوا هەرچى دروستى کردوه، لەم وجودەدا کە ئیەمە پەيوەندىمان پێوهى هەیه، چ لەسەر زهوى، چ لە بوونە وەردا بە گشتى، هەمووى بۆ مرۆف دروستکراوه، وە بۆ مرۆف رەوايه کە لى بەهرەمەند بى، بۆچى ؟

چونکە :

۱ - خوا لە سوورەتى (البقرة) دا دەفەرموی: ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي

الْأَرْضِ جَمِيعًا... ﴾ (۲۹) واتە: ئەو کە سێکە ئەو دى کە لە زهوىدايه، بۆ هەمووتانى خولقاندوه، یانى: هەرچى لە زهوىدايه، بۆ ئیوهى دروستکردوه.

۲ - هەرودها لە سوورەتى (لقمان) دا دەفەرموی: ﴿ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَهْرَةَ وَبَاطِنَةً... ﴾ (۳۰)

واتە: ئایا سەرنج نادن! کە خوا هەرچى لە ئاسمانەکان و زهوى دايه، بۆى دەستەمۆ کردوون (بۆى رامکردوون کە سوودى لى ببینن)، وە نىعمەت و چاکەکانى خۆى بە ئاشکراو بە پەنهانیى بەسەردا رشتوون.

کەواتە: لە بوون (وجود) دا هەرچى مرۆف بتوانى لى بەهرەمەندبى، وە سوودى لى ببینى، بۆى رەوايه، چونکە ئەسڵ لە شتەکاندا رەوايه، زانایان لەسەر ئەم بنچینهیه ریککەوتوون و دەلێن: بناغە لە شتەکاندا بریتیه لە رەواى (الأصل)

فِي الْأَشْيَاءِ الْإِبَاحَةِ ههروهها دهشلین: (الأصلُ فِي الْأَشْيَاءِ الْحَلِيِّ) بناغه له شتهکاندا بریتیه له حهلال بوون، دهبی بهلگه ههبی لهسه قهدهغهکران و ڕی لیگیران، کهواته : ئەو تەعبیره قورئانییه که دهفهرموئ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي

مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ﴾، بلی: پیم شک نایهت، لهوهدا که بۆم سرووش کراوه، هیچ قهدهغهکراویک ههبی... یانی: دهبی ئیمه بۆ دۆزینهوهی حهپرامهکان له بهلگه بگهڕین، واته: بۆ ئیسپاتی ئەوه که فلانه شته قهدهغهیه، پئویستییمان بهوه ههیه که بهلگه بدۆزینهوه، ئەدی بۆ ئیسپاتی ئەوه که فلانه شته حهلاله؟ دهلیین: له ئەسلدا ههموو شتیك حهلاله و پئویستی به بهلگه نیه.

چوارهم: که دهفهرموئ: ﴿ عَلَيَّ طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ ﴾، لهسه ههر بخوړیک که

بیخوا، ئەمهش بهلگهیه لهسه ئەوهی که نیرو می له خواردنهکاندا یهکسان، وه ئەوه بهرپهردانهوهی هاوبهش بۆ خوادانهرو کافرهکانه، وهک خوا لییان دهگهڕیتهوه: ﴿ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ

لذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَيْنَا آذْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُن مِثَّةً فَمَهْمُ فِيهِ شُرَكَاءُ

... ﴿ ۱۳۹ ﴾ الأنعام، واته: وه گوتیان: ئەوهی که له سکی ئەو ئازدهلنهدايه، تايبهته به پیاوهکانمانهوه، وه حهپرامو قهدهغهیه له ژنهکان (له هاوسههکان)، بهلام ئەگهر مرداربی، ههردووکیان تییدا بهشدارن.

بهلی ئەمه ئەوه دهردهخات، که له بواری خواردن و خواردنهوهدا، پیاوان و ئافرهتان، وهک یهک وانو، شتهکان، ئەگهر رهوا بن، بۆ ههردووک رهگهزهکه رهوان.

پینجهم: که دهفهرموئ: ﴿ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِثَّةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ

خَنِزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾، مهگهر ئەو شتهی که

قهدهغهکراوه، یهکیک لهو چوارانه بی: مردار بی، یان خوین بی، یان گوشتی بهراز، یاخود بۆ جگه له خوا سهربرا بی .

## پیناسهی: میتة و دم و لحم الخنزیر و ما اهل لغير الله به:

۱/ (المیئة): (المعجم الوسيط) ئاوا پیناسهی (میئة) دهکات: (المیئة: الحيوان الذي مات حتف أنفه أو على هيئة غير مشروعة) واته: (میئة) - مردار- نهو ژيانداریهه که بوخوی مردوه، یان به شیوهیههکی نارپهوا مردوه، بو ویئنه: ئاژهئیك که نهوهندهی لییدری، بمری، یان خنکیندرا بی، نهوه مرداره.

۲/ (الدّم): - خوین - (سائلٌ أحمر یسری فی عروق الحيوان) ماددهیههکی شلی سووره که به دهمارهکانی ژيانداردا هاموشو دهکات، ئنجا نهو ژيانداره: ئینسانه، ئاژهله، درندهیهه، پهلهوهره، ههرچی ههیه.

۳/ (لحم خنزیر) - گوشتی بهراز - بهرازیش ئاژهئیکی زانراوه.

۴/ (فَسَقًا أَهْلًا لغيرِ اللَّهِ بِهِ) واته: ئاژهئیك که ناوی جگه له خوای لهسهه هینراوه (فسق)، واته: له ری دهرچوون، له شیرازهی شهرع دهرچوون، که بریتیهه لهوهی ناوی جگه له خوای لهسهه هینرابی، واته: بو جگه له خوا سهبرابی.

پیویسته نهوه بزانی که خوای زانا، بو وشهی (دم) - خوین - لیردها دهفهرموی:

﴿ دَمًا مَسْفُوحًا ﴾، خوینی رژاو، ئنجا وهك دواپی باسی دهکهین، له سی شوینی دیکه له قورئاندا، نهو چواره هاتوون، واته: مردارو، خوینو، گوشتی بهرازو، بو جگه له خوا سهبردراو، بهلام تهنیا لیردها نهو قهیدهی خستوته سهری، که

دهفهرموی: ﴿ دَمًا مَسْفُوحًا ﴾، خوینی رژاو، ئنجا بنجینهیههکی زانستی (أصول الفقه) له نیو زانایاندا باوه، دهلیت: (يُحْمَلُ الْمُطْلَقُ عَلَى الْمُقَيَّدِ) هههمیشه دهبی نهوهی به پههایی باسکراوه، له بهر رۆشنایی نهوهدا که به بهنددار (مقیّد)ی باسکراوه، تهفسیر بکری، کهواته: له شوینهکانی دیکهش دا، مه بهست له خوین: خوینی رژاو، بوچی خوا وایفهرموه؟ چونکه پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دەفەر موی: ﴿أُحِلَّتْ لَنَا مَيْتَاتَانِ: الْحَوْتُ وَالْجَرَادُ، وَدَمَانِ: الْكَبِدُ وَالطَّحَالُ﴾<sup>(۱)</sup>،  
واتە: دوو مردارمان بوو لەلانی: ماسی و کوللە (کە سەرنابدرین، با بشمرن  
لانی، مەگەر بۆگەن بووبن، یان لەرووی تەندروستی و پزیشکییە وە زیانیان  
هەبێ)، وە دوو خوینیش: جەرگ و سپل (کە ئەوانیش هەر جوړیکن لە خوین،  
بەلام دیارە پیکهاتە کە یان جیا، لە خوینی ئاسایی).

هەلبەتە لە رووی زانستییە وە دەرکەوتووە کە جەرگ و سپل زیانیان نیە، وە ک  
خوینی پزوا، ئنجار پەنگە یە کۆ پێ سەیر بێ و بلی: جا خوینی پزوا، کۆ  
دەخوات؟ کاتی خۆی عەرەبەکان عادتیان وابوو کە میوانیان دەهات، حوشتی  
زیندوو یان دەهینا خوینیان لێ دەگرت، خوینە کە یان لە شتی دەکرد، دوایی  
دەیانبر ژارندو دەیانخوارد، یان جاری وابوو لە سەفەرێ خوینیان لە  
حوشتەرە کە یان دەگرت، یان شتیکیان سەردەبەرێ، دەیانگوت: با خوینە کە ی  
خەسار نەبێ، لە قاپیکیان دەکردو، لە ریخۆلە یان دەکردو دەیانبر ژارندو  
دەیانخوارد، ئیستاش پەنگە لە نیو هەندێ میلیە تاندا شتی وا هەر هەبێ، خۆی  
زانو شارەزا هیچی لە خۆرا باس نەکردو.

وہ خوا ﷻ لە باسی گوشتی بەرازدا فەرمویتە: ﴿فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾،  
(رجس) کە لە زمانی عەرەبییدا بە مانای: پیسی، و، قیزە و ن، حەرەم و سزاو  
ئازارو، نەفرین، دێ، دیارە لێردا بە مانای: قیزە و ن شتی پیس و زیانبەخشە،  
بەلام ئایا لێردا تەنیا مەبەستی گوشتی بەراز، یاخود مەبەستی هەرسێکیانە؟

زۆریە ی زانیان دەلین: کە دەفەر موی: ﴿فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾، هەرچەندە لە  
دوای گوشتی بەراز باسکراوە، بەلام بوو هەرسێکیان دەگەر پیتە وە، واتە: مردارو  
خوین و گوشتی بەراز، هەرسێکیان پیسن، بە مانای پیسی ماددی، ئەدی ئەو دی  
دیکە کە بوو جگە لە خوا سەردەبەرێ؟ ئەو پیسی مەعنە و ییە، ئەگەر نا  
لەرۆوی رۆالەتیە وە، پیس نیە.

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۵۷۲۳)، وَالِدَارْقُطْنِيُّ بَرَقْم: (۴۶۸۷)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۳۳۱۴)، عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ" بَرَقْم: (۱۱۱۸).

## نایا تەنیا ئەو چوار شتە قەدەغەن بۆ خواردن؟!؟

ئنجبا با بیینه سەر ئەووە کە نایا تەنیا ئەو چوار شتە قەدەغەن، یان شتی دیکەش هەیە، قەدەغەبی؟

بەلام بەر لەووی بیینه سەر راو بۆچوونی زانایان دەلیین: کاتی خووی ئیمە لە سوورەتی (البقرة) لە کاتی تەفسیری نایەتی (۱۷۳)دا، قسەمان لەو بارەووە کردووە، بەلام بە حەقیقەت ئەو بابەتە زۆر گرنگە، بۆیە لێرەش دووبارە قسەمی لێدەکەین، وە من دواي لیکۆلینەووی زۆرو دواي ئەزموونی زیاتر، ئەو رایەمی کە لەو کاتەداو، لە تەفسیری نایەتەکەمی سوورەتی (البقرة)دا خستوویمەتە روو، کە گوتوویمە: جگە لەو چوارانەش قەدەغەکراوی دیکە هەن، نیستا ئەو رایەم نەماو، بەلکو رایەکی دیکەم بۆ پەیدا بوو، ئەویش ئەوویە کە جگە لەو چوارانە، هیچ شتی دیکە قەدەغە نیە، مەگەر بیس و زیانبەخش بی.

زانایانیش بۆیە کەوتوونە مشتومڕەو، چونکە ئەم بابەتە کە خوا دەفەرموئ: (تەنیا چوار خواردنتان لێ قەدەغەن) لە چوار شوینان، لە قورئاندا هاتو:

۱- لە سوورەتی (الأنعام)دا، نایەتی (۱۴۵).

۲- لە سوورەتی (النحل)دا، نایەتی (۱۱۵).

۳- لە سوورەتی (البقرة)دا، نایەتی (۱۷۳).

۴- لە سوورەتی (المائدة)دا، نایەتی (۱).

هەلبەتە خوای دادگەر راستییەک لە چوار شویندا بخاتە روو، دیارە بابەتیکی گەورەو گرنگە، وە بیگومان بابەتی خواردنی گوشتی پەلەووەرو نازەل، شتیکی گرنگەو ژیانی زۆربەمی خەلکی لەسەرە.

ئنجبا راجیایبەکەیان بەو هۆیەووە سەریهەلداو، کە خوا لە چوار شویناندا ئەووی باس کردو، لە سوورەتەکانی (البقرة) و (النحل) لە هەردووکیاندا، وشەمی

(إِنَّمَا) ی بهکارهیناوه، که به: ئامرازی کورتههئینان و چهسپاندن، ناسراوه:

۱/ له سوورهتی (البقرة) دا دهفهرموی: ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۱۷۳)

۲/ وه له سوورهتی (النحل) دا دهفهرموی: ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۱۱۵)

وهك گوتمان : (إِنَّمَا) له زمانی عه ره بییدا، پیی دهگوتری (أداة الحصرِ والإثبات) یانی: ئامرازی کورتههئینان و ئیسات کردن، واته: (إِنَّمَا) که دهچپته سهر شتیک، بو وینه : که خوا دهفهرموی: ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ﴾، واته: تهنیا نهوهی لی قهدهغه کردوون و هیچی دیکه ی لی قهدهغه نه کردوون.

۳/ له سوورهتی (الأنعام) یش دا وشه ی (إِنَّمَا) نیه، لهوی دهفهرموی: ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾ (۱۴۵)، واته: بلی: لهوهدا که خوا به وهی بو ی ناردووم، هیچ قهدهغه کراویک نابینم جگه لهم چوارانه.. "که باسمان کردن".

۴/ له سوورهتی (المائدة) ش دا دهفهرموی: ﴿أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ﴾ (۱)، واته: چوارپیی ئازه لانتان بو حه لال کراون، جگه لهوهی

به‌سه‌رتاندا ده‌خوینرئیه‌وه، دوایی له ئایه‌تی ژماره (۳) دا ئه‌وه‌ی خویندۆته‌وه‌و

فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿ حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَلْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ

اللَّهِ بِهِ، وَالْمُنْخَنِقَةَ وَالْمَوْقُوذَةَ وَالْمُتْرِدِيَةَ وَالنَّطِيحَةَ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا

ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ...

﴿ ۳ ﴾ المائدة، له‌م ئایه‌ته‌دا یازده (۱۱) شتان باس ده‌کات، به‌لام هه‌موویان

ده‌چنه‌وه نیۆ ئه‌و چواره، چونکه :

(۱) ﴿ الْمُنْخَنِقَةُ ﴾ خنک \_\_\_\_\_ یندراو. (۲) ﴿ الْمَوْقُوذَةُ ﴾ لی \_\_\_\_\_ دراو،

(۳) ﴿ الْمُتْرِدِيَةُ ﴾ هه‌ل‌دی‌راو، (۴) ﴿ النَّطِيحَةُ ﴾ قوچ لی‌دراو، (۵) ﴿ مَا أَكَلَ

السَّبْعُ ﴾ ئه‌وه‌ی درنده لی‌ی خواردی، ئه‌م پینجانه هه‌موویان به‌مردار

حیسابن.

(۶) ﴿ مَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ ﴾ ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بت سه‌ر‌بر‌پایی، ئه‌میش هه‌ر له

جووری ﴿ مَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾ یه، (۷) ﴿ أَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَمِ ﴾

ئه‌وه به‌زه‌مان دابه‌شتان کردبی، که جوړیکه له قومار، ئه‌میش هه‌ر له

جووری ﴿ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ﴾ یه.

### خستنه‌ پووی دوو رایه‌کانی زانایان

#### رای یه‌که‌م :

ده‌لین: جگه له‌و چوار شتانه، هیچ شتیکی دیکه له ئازهل و په‌له‌وه‌رو

زینده‌وه‌رو درنده‌و مارو میروو... هتد فه‌ده‌غه نیه، به‌لام ده‌شلین: به‌و مه‌رجه

حه‌رام نین، که به‌ به‌لگه‌ی زانستی و پزیشکی و ته‌ندروستی نه‌سه‌لمیندرا‌بی،

که فالانه شته پیسه‌و زیانبه‌خشه، چونکه هه‌ر شتیکی سه‌لمینرا، پیسه‌و

زیانبه‌خشه، نه‌وه قه‌دهغه ده‌بی، به‌لام به‌م نایه‌ته نا، به‌لکو به نایه‌تی ژماره (۱۵۷) سوورپرتی (الأعراف) که ده‌فهرموئ: ﴿وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَ﴾، واته: وه (پیغهمبه‌ری خاتهم) ههموو شته پیسو و زیانبه‌خشه‌کانیان لی قه‌دهغه ده‌کات. که‌واته: ههر شتیک پیسو و زیانبه‌خش بی، قه‌دهغه‌یه، به به‌لگه‌ی نایه‌ته‌که‌ی (الأعراف - ۱۵۷)، وه به‌پیی نه‌و وشه‌یه‌ش که له نایه‌تی ژماره (۱۴۵) سوورپرتی (الأنعام) دا هاتوه، که دوای نه‌وه‌ی باسی مردارو خوین و گوشتی به‌راز ده‌کات، ده‌فهرموئ: ﴿فَأِنَّهُ رِجْسٌ﴾، واته: له‌به‌رئه‌وه‌ی پیسو و زیانبه‌خشن.

که‌واته : ههر شتیک پیسو و زیانبه‌خش بی، ههم وشه‌ی (رجس)، وه ههم وشه‌ی (خبائث) له سوورپرتی (الأعراف) دا، ده‌یگرنه‌وه، به‌لام بیجگه له‌وه، نه‌وه‌ی نه‌که‌ویته ژیر ناوونیشانی: (رجس) و (خبائث) وه، مانای وایه، ده‌بی حه‌لال بی.

به‌لگه‌کانی رای یه‌که‌م، جگه له نایه‌ته‌کان:

﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ أَشْيَاءَ، وَيَتْرَكُونَ أَشْيَاءَ تَقَدَّرًا، فَبَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ ﷺ، وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ، وَأَحَلَّ حَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ، فَمَا أَحَلَّ فَهُوَ حَالِلٌ، وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَفْوٌ، وَتَلَا:

﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا﴾، إلی آخِرِ الْآيَةِ ﴿<sup>(۱)</sup> واته: خه‌لکی

سه‌رده‌می نه‌فامیی چه‌ند شتیکیان ده‌خوارد "له‌نازه‌ل" چه‌ند شتیکیشیان واز لی ده‌هینا، له‌به‌رئه‌وه‌ که بی‌زیان لی ده‌کردنه‌وه، خوای به‌رزیش پیغهمبه‌ری ﷺ خو‌ی ره‌وانه‌ کرد، وه کتیبی خو‌ی نارد خوار، نه‌وه‌ی که حه‌لالی کرد، حه‌لالی کرد، وه نه‌وه‌ی که قه‌دهغه‌ی کرد، قه‌دهغه‌ی کرد، وه نه‌وه‌ی که خوا حه‌لالی کردوه، حه‌لاله، وه نه‌وه‌ی که خوا قه‌دهغه‌ی کردوه، قه‌دهغه‌یه، وه نه‌وه‌شی که خوا لیی بی‌دنگ بووه، نه‌وه عه‌فوویه (واته:

﴿۱﴾ أَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ فِي "مَشْكَلِ الْأَثَارِ" بِرَقْمِ: (٦٣٩)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمِ: (٣٨٠٠)، قَالَ الْأَبَّانِيُّ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ.



لییگہراوہو کہ لییگہراوہ یانی: قہدغہ نیہ)، دوایی (عبداللہ) کوری (عباس) ئہو ئایہتہی خویندہوہ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ... ﴾

وہ لہ گیپرانہوہیہکی دیکہدا دہئیں: عہبدوئلای کوری عہبباس خوا لییان رازی بی، ئہم ئایہتہی خویندہوہ، دوایی گوتی: { مَا خَلَا هَذَا، فَهُوَ حَلَالٌ }<sup>(۱)</sup> واتہ: جگہ لہم چوارانہ، ئہوہی دیکہ ہہمووی حہلالہ.

﴿ ۲ ﴾ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، قُلْتُ لِحَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ: يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ حُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ! فَقَالَ: قَدْ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْغِفَارِيُّ نَدْنَا بِالْبَصْرَةِ، وَلَكِنْ أَبِي ذَلِكَ الْبَحْرَانُ عَبَّاسٍ، وَقَرَأَ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا

أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ﴾<sup>(۲)</sup> واتہ: عہمری کوری دینار، دہئیں: بہ جابیری کوری زہیدم گوت: ئہوانہ دہئیں: کہ پیغہمبہری خوا ﷺ لہ رۆژی خہبہردا نہہی کردوہ لہ خواردنی گوشتی کہری مالیی! ئہویش گوتی: حہکہمی کوری عہمری غیفاریی لہ بہسرہ لہلای ئیمہ، وایدہگوت، (دہیگوت: لہ پیغہمبہرم ﷺ بیستوہ وایفہرموہ)<sup>(۳)</sup>، بہلام دہریا (مہبہست پیی عہبدوئلای کوری

عہبباسہ) رازی نہبوو بہو قسہیہ، وہ ئہو ئایہتہی خویندہوہ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ﴾ بؤیہش (جابر) گوتوویہتی: (بحر) واتہ: وہک بہحری زانست وایہ.

﴿ ۳ ﴾ أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ حَرَامًا، إِلَّا مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا ﴾<sup>(۴)</sup>، واتہ:

(۱) أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِرَقْمٍ: (۸۷۰۹)

(۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۲۰۹)

(۳) ئہوہی نیوان کہوانہکان زیادہی خوئمہ، بؤ روونکردنہوہی مہبہست

(۴) فتح القدیر: ج ۲، ص ۲۱۳

ئیبنو ئەبی حاتیم له عەبدووللای کوری عەبباسهوه دهگیریتیهوه، که گوتووویهتی: هیچ شتیک له زیندهوهران قەدهغه نیه، مهگەر ئهوهی خوا له کتیبهکهی خوئی دا قەدهغهی کردبی.

﴿ ۴ ﴾ **عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ أَكْلِ الْقُنْفُذِ؟ فَتَلَا: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا**

**أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، الْآيَةَ، فَقَالَ شَيْخٌ عِنْدَهُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (خَبِيثَةٌ مِنَ الْخَبَائِثِ)، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنْ كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، مَا لَمْ نَدْرِكْ <sup>(۱)</sup>، وَاتِهِ: لَهُ عەبدووللای کوری عومرهوه دهگیرنهوه، که پرساری لیکرا دهربارهی ژیشک، (له بارهی خواردنی**

گۆشتهکهی) ئهویش ئهه ئایهتهی خویندهوه : ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ

**مُحَرَّمًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، { وَاتِهِ: مادام لهویدا نیه کهواته: حهلاله } <sup>(۲)</sup>، پیاویکی به تهههه**

لهوی بوو، گوتی: گویم له ئهبو هوهرهپره بوو دهیگوت: باسی ژیشک کراوه لهلای پیغهمبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ئهویش فهرمووویهتی: پیسیکه له پیسیهکان، (یان زیانبهخشیکه له زیانبهخشهکان)، عەبدووللای کوری عومهریش گوتی: ئهگەر پیغهمبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وایفهرموویی، ئهوه وهک ئهه فهرمووویهتی وایه، دیاره ئیمه پیمان نهزانیوه !

وادیاره گومانی ههبووه، تۆ بلیی پیغهمبهه وایفهرموویی، جا یان گومانی لهو کابرایه به تههههه ههبووه، یان گومانی له ئهبو هوهرهپره ههبووه، که رهنگه بهههلهدا چووویی، چونکه جگه له پیغهمبهه کهس پاریزراو (معصوم) نیه له ههلهدا کردن.

﴿ ۵ ﴾ **عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَاتَتْ شَاةٌ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَاتَتْ فَلَأَنَّهُ تَعْنِي: الشَّاةُ، قَالَ: (فَلَوْلَا أَخَذْتُمْ مَسْكَهَا)، قَالَتْ: نَأْخُذُ مَسْكَ**

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ ج ۲، ص ۳۸۱، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقَم: (۳۷۹۹)، قَالَ أَيَّمَنُ صَالِحُ شَعْبَانَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ جِدًّا، وَضَعْفُهُ الْأَلْبَانِي.

(۲) نِیوان کهوانهکان زیادهی خوومه.

شَاةٍ قَدْ مَاتَتْ؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ

فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً أَوْ دَمًا

مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ ... ﴿ ۱۴۵ ﴾، وَإِنَّكُمْ لَا تَطْعَمُونَهُ إِنَّمَا تَدْبُجُونَهُ

فَتَنْتَفِعُونَ بِهِ)، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا فَسَلَخَتْ مَسْكَهَا، فَدَبَعَتْهُ فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ قَرِيبَةً حَتَّى

تَحْرَقَتْ عِنْدَهَا ﴿ ۱ ﴾، واته: عهبدوللای کوری عههباس دهلی: سهودهی کچی

زهمعه (که یهکیکه له هاوسهرانی بهرپزی پیغهمبههه ﷺ و دایکانی نیمانداران

خوا لیی رازی بی، نافردهتیکی به تهمن بووه)، مهپیکی ههبوو مهپهکهی مرد،

گوتی: نهی پیغهمبهههری خوا ﷺ فالن کهسه مردوه، { دیاره نهوان عادهتیان

وابووه که نازهل و شت، ناویان بو داناووه ناویکی ههبووه، بو وینه : گوی به

گواره، مهههز، له کوردهواریشدا ههیه ناو له مهپو بزنو مانگا دهنیین} ﴿ ۲ ﴾

پیغهمبهههیش فهرمووی: بو پیستهکهتان ودرنهدهگرتو کهولتان نهدهکرد ؟

گوتی: نهی پیغهمبهههری خوا ! ﷺ نایا پیستی مهپری مردوو، که مردوه

وهریبگرین؟ پیغهمبهههری خوا ﷺ نهه نایهتههی خویند: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا

أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً أَوْ دَمًا

مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ ... ﴿ ۱۴۵ ﴾، واته: بلی: لهوهدا که بوم وههی کراوه،

هیچ قهدهغهکراویک نابینم، لهسهه هیچ بخوریک که بیخوا...، دوایی فهرمووی:

خو نیوه گوشتهکهی ناخون، بهلکو له دهباغی ددهدن و خووشی دهکن، بوئهوهی

سوودی لی ببینن، ئیدی سهوده ناردی (دیاره نهفهپیکی ناردوه) مهپهکهیان

کهول کرد، پاشان خووشیان کردو له دهباغیانداو، مهشکهیهکیان لی

دروستهکرد، تاکو لهلای سهوده درآ، ههه ماوو .

۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۳۰۲۷)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۱۲۸۱)، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: صَحِيح.

۲) نِيْوَانُ كِهْوَانِهَكَانُ زِيَادَهِي خُوْمِه.



ئنجادہلین: سہرجہمئہو پهلہوہرہ بہ چرنووک و دندووک بہ قولابو، ئہو درندہ کہلبہدارانہ کہ مشتومریان لہسہرہ، ہہموویان زیانبہخش و پیسن، لہبہرئہوہ وشہی (خبائث)، دہیانگریتہوہ.

ہہروہا بہلنگہ بہ ئایہتی ژمارہ (۱۴۵) سوورہتی (الأنعام) یش دیننہوہ، کہ خوای پەرورددگار دوای ئہوہی باسی مردارو خوینی رژاوو گوشتی بہراز، دہکات، دہفہرموی: ﴿ فَإِنَّهُ رِجْسٌ ﴾، چونکہ پیسہ، وہک فہرموویہتی:

﴿إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾، دہلین: کہواتہ: ہہر شتیکی دیکہش زیانبہخش بی، دہیگریتہوہ، وہ ہہر شتی قیزہون بی، دہیگریتہوہو ہہمان حوکمی ہہیہ.

دہلین: ئہگہر مردارو خوین و گوشتی بہراز، لہبہر (رجس) بوون واتہ: پیس و زیانبہخش بوون، حہرام بن، دیارہ ہہر شتیکی دیکہش وابی، ہہمان حوکمی ہہیہ.

۲) ئنجالہوبارہوہ ئہم فہرموودہیہش بہ بہلنگہ دیننہوہ: ﴿عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: ئہبی شعلہبہ (کہ یہکیکہ لہ ہاوہلان) دہلین: پیغہمبہری خوا ﷺ ریگری کرد لہ: خواردنی ہہموو کہلبہداریک لہ درندان، یانی: ئہو درندانہی گوشتخورن<sup>(۲)</sup>.

۳) ہہر لہوبارہوہ ئہم فہرموودہیہش ہہیہ: ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ﴾<sup>(۳)</sup>، واتہ: جابیری کوری عہدوللا خوا لییان رازی بی، دہلین: پیغہمبہری خوا ﷺ ریگری کرد لہ خواردنی گوشتی کہری مالیی لہ رۆژی خہیبہردا.

۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۵۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۹۳۲)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۱۴۷۷)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۴۳۲۵)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (۳۲۳۲).

۲) دواتر ئہو فہرموودہیہش دینین کہ ویپرای درندہی کہلبہدار باسہ چرنووکدار (ذی مخلب من الطیر) یش دہکات، کہ أحمد: ۱۶۸۶۲ و أبو داود : ۳۸۰۵ ہیناویانہو (الالبانی) یش بہ (صحیح) ی داناوہ.

۳) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۵۳)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۹۳۲).

ننجا شوینکه وتوانی نهم رایه ده‌لین: پیغهمبهری خوا ﷺ هر قسه‌یه‌کی فهرمووبی، وه‌ک نه‌وه وایه خوا ﷺ فهرمووبیتی، به به‌لگه‌ی:

ا/ پیغهمبهری خوا ﷺ ده‌فهرموی: ﴿أَلَا هَلْ عَسَىٰ رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ مُتَّكِيٌّ عَلَىٰ أَرِيكَتِهِ، فَيَقُولُ: بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَلَالًا اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَرَامًا حَرَمْنَاهُ، وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: نزیکه پیاویک که پالی داوته‌وه له‌سه‌ر ته‌ختیک، فهرمووده‌یه‌کی منی پیبگاتو بلی: له نیوان من و نیوه‌دا کتیبی خوا هه‌یه: هر شتی له کتیبی خودا بینیمان هه‌لاله، به هه‌لالی داده‌نیینو، هر شتی له کتیبی خودا بینیمان هه‌رامه، به هه‌رامی داده‌نیین، به‌لام وانیهو نه‌وه‌ی که پیغهمبهری خواش ﷺ هه‌رامی کرده، وه‌ک نه‌وه‌یه که خوی بهرز هه‌رامی کرده.

ب/ هه‌روه‌ها له فهرمووده‌یه‌کی دیکه‌دا پیغهمبهر ﷺ ده‌فهرموی: ﴿أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ، أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبَعَانُ عَلَىٰ أَرِيكَتِهِ، يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ، فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحْلَوْهُ، وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ، أَلَا لَا يَحِلُّ لَكُمْ لَحْمُ الْحِمَارِ الْأَهْلِيِّ، وَلَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ...﴾<sup>(۲)</sup>، واته: ناگاداربن! من کتیبم پی‌دراوه، وه له‌گه‌ل کتیبیشدا شتیکی دیکه‌ی وه‌ک نه‌وم پی‌دراوه، (واته: قورئانم پی‌دراوه و سوننه‌تیشم پی‌دراوه)، با نه‌وه نه‌یه‌ته دی: پیاویکی تیر له‌سه‌ر قه‌نه‌فه‌وه له‌سه‌ر شوینی نیسراحتی خوی پالی دابیت‌ه‌وه بلی: هر خهریکی قورئان بن! هر شتیکتان له قورئاندا هه‌لال بینی، به هه‌لالی دابنن، وه هر شتیکتان له قورئاندا بینی هه‌رامه، به هه‌رامی دابنن! ناگاداربن! که گوشتی که‌ری مالییتان بو هه‌لال نیه، هه‌روه‌ها گوشتی هیچ خاوه‌ن که‌لبه‌یه‌ک له درندان.

۱) أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، بِرَقْم: (۲۶۶۴)، قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيح.

۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۷۲۱۳)، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ رِجَالُهُ ثِقَاتٌ رِجَالُ الصَّحِيحِ غَيْرُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُرُوفِ الْجَرَشِيِّ فَمِنْ رِجَالِ أَبِي دَاؤُدَ وَالنَّسَائِيِّ وَهُوَ ثِقَةٌ، وَأَيْضًا أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤُدَ بِرَقْم: (۴۶۰۴) قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيح.

## دوو جوړه تهئویل و ماناکردنی ئایهتهکان،

### بؤ خو دهر بازکردنی له تیگگیران :

بهلام ئایا نهوان چوون لهه ئایهتانه حالی بوون ؟ به دوو شیوه مانای ئایهتهکان دهکن:

یهک : دهلین: لیړه دا که خوا دهفه رموی: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا

عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ ﴾، واته: ههتا هاتنه خواری نهه ئایهته هیج شتیک قهدهغه نه بووه، جگه لهه چواره، نهه ئایهتهش له سوورپهتی (الأنعام) دا له مهککه هاتوته خوار، که واته: شتی دیکه که دوایی هاتوته خوارو خوا قهدهغه ی کردبی، مانای وایه له گهل نه مه دا تیگناگیری، چونکه ههتا نهه کاته ی نهه ئایهته هاتوته خوار، تهنیا نهه چواره قهدهغه بوون، بهلام خوا ﷻ دوایی شتی دیکه شی قهدهغه کردوه.

بهلام لهراستییدا نهه هه لوه شانده وهی زور ئاسانه، نهویش نهو یه که: بهلین، نهه ئایهته ی سوورپهتی (الأنعام) مهککه ییه، وه نه وهی سوورپهتی (النحل) یش هه روا، بهلام ئایهتی ژماره (۱۷۳) ی سوورپهتی (البقرة) له مه دینه هاتوته خوار، وه ئایهتی ژماره (۲) سوورپهتی (المائدة) ش، نهک هه ر له مه دینه هاتوته خوار، بهلکو سوورپهتی (المائدة) کوتا سوورپهته له قورئان هاتبیته خوار، یانی: لهو دوو سوورپهته مه دهینه ییانهش دا خوی زاناو شارهزا هه ر باسی نهه چوارانه دهکات، که واته: نهوه به بهلگه دانانری.

دوو : مانایهکی دیکه بؤ خو دهر بازکردن له تیگگیران له نیوان نهه فه رمودانه و نهه ئایهتانه دا، نهو یه که دهلین : نهه کورتهه لئینانه که خوا دهفه رموی : تهنیا نهه چواره هه پامن، کورتهه لئینانیکی گویره یی (حصر نسبی) یه، که نهوان پیی دهلین : (الْحَصْرُ الْإِضَافِي أَوْ الْحَصْرُ النَّسْبِي) یانی : چی ؟ دهلین:

چونکه کافرهکان زور شتیان له گوشتی نازهلان قهدهغه دهکرد، وهک باسمان کردو

ئاماژهمان پیدان، که خوا دهفهرموی: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا

وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۗ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۳﴾ المائدة، بؤیه خوا ﷺ فهرموی: ئهو ئاژهلانیه ئیوه

قهدهغهیان دهکهن، هیچیان قهدهغه نین، تهنیا ئهو چوار شته قهدهغهن، که بریتین له: مردارو خوینی رزاوو گوشتی بهرازو بؤ جگه لهخوا سهبرپراو، واته: بهنسبته ئهو شتانهوه، که ئهوان قهدهغهیان کردوون، تهنیا ئهو چواره قهدهغهن.

لهوبارهوه (ابن کثیر) دهئى: (والمقصود من سياق هذه الآية الكريمة، الردُّ عَلَى الْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ ابْتَدَعُوا مَا ابْتَدَعُوهُ، من تحريم المحرمات عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِأَرَائِهِمُ الْفَاسِدَةِ مِنَ الْبَحِيرَةِ وَالسَّائِبَةِ وَالْوَصِيلَةِ وَالْحَامِ وَنَحْوِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ (اللَّهُ) رَسُولَهُ أَنْ يُخْبِرَهُمْ أَنَّهُ لَا يَجِدُ فِيهَا أَوْحَاةَ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْ ذَلِكَ مُحَرَّمٌ، وَإِنَّمَا حُرِّمَ مَا ذَكَرَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ، مِنَ الْمَيْتَةِ، وَالِدَّمِ الْمَسْفُوحِ، وَلَحْمِ الْخَنزِيرِ، وَمَا أَهْلٌ لِعَيْرِ اللَّهِ بِهِ. وَمَا عَدَا ذَلِكَ فَلَمْ يُحَرَّمْ، وَإِنَّمَا هُوَ عَفْوٌ مَسْكُوتٌ عَنْهُ، فَكَيْفَ تَزْعُمُونَ أَنْتُمْ أَنَّهُ حَرَامٌ، وَمَنْ أَيْنَ حَرَّمْتُمُوهُ وَلَمْ يَحْرَمْهُ اللَّهُ؟) (۱)، واته: مهبهست لهم نایهتانه بهرپههچدانهوهی هاوبهش بؤ خوادانههگانه، ئهوانهی که لهخووه شتیان دادههیئاو لهخویانهوه شتیان قهدهغه دهکرد لهسهه خویان، به بیروبوچوونه ههلهکانیان، وهک: (بحیره، سائبه، وصیله، حام) وئینهی ئهوانه، ئنجا خوا ﷺ فهرمانی به پیغهمبهه کرد: ههوالیان پیدان: لهو نایینهدا که خوا به وهی بؤی ناردوه، نابینی ئهو شتانه قهدهغه بن، بهلکو ههه ئهوانه قهدهغهن، که لهم نایهتانهدا هاتوون، که بریتین له: مردارو خوینی رزاوو گوشتی بهرازو بؤ جگه له خوا سهبرپراو، وه جگه لهم چواره خوا ﷺ هیچی دیکهی قهدهغه نهکردوه، بهلکو لیی بیدهنگ بووه، کهواته: ئیوه چوون گومان دههه که ئهو شتانه قهدهغهن، وه چوون قهدهغهان کردن، له حالیکدا که خوا قهدهغهی نهکردوون !؟

(۱) المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر، ص ۴۵۵.



## رای خوم لہو بارہوہ

وہك پيشتریش گوتہم رای یہكہم ہہلدہبژیرم كہ: جگہ لہو چوار شتہ، ہیچ شتیک قہدہغہ نیہ، بہلام دواى ئہوہی كہ ئہو سئ رپونكردنہوانہ، دہخہمہ رپو:

یہكہم: بہنسبہت شہرآبو میزو پیسایى و شتى پیسہوہ، لہبہر پیسیى و زیانبہخشییان، ہہر حہرآمن، چونكہ ہہندی كہس دہلین: ئہگہر وایى، دہبئ ئہو شتانہش حہلال بن، چونكہ لہ قورئاندا نہہاتوون و دہقیان لہسہر نیہ !! ئیمہش

لہ وہلامدا دہلین: نہخیر وانیہ، چونكہ وشہى : ﴿ **الْحَبَيْثُ** ﴾ لہ ئایہتى ژمارہ

(۱۵۷) سوورہتى (الأعراف)، وہ وشہى : ﴿ **فَاتَهُ رَجَسٌ** ﴾ لہ ئایہتى (۱۴۵) ی

سوورہتى (الأنعام)دا، ئہوہ دہگہیہنن كہ ہہر شتیک (خبائث) بئى، حہرآمہ.

دووہم: مہرج نیہ مرؤف بیزى لہ ہہرشتى بیئہوہ، حہرآم بئى، چونكہ زور لہ

تویژرہوان لہ شوینیک دا ژیاون، بو وینہ: بوقیان نہخواردوہ، مارمیلکہیان نہخواردوہ، ماریان نہخواردوہ ... ہتد، بہلام ئیمہ لہ سونہتى پیغہمبہردا

بہلگہمان ہہیہ كہ پیغہمبہرى خوا، شتیکى نہخواردوہو، بیزى لئى کردوتہوہ،

بہلام نہیفہرموہ، حہرآمہ، بو وینہ: ﴿ **عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ**

**مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ فَأَتَى بِضَبٍّ مَحْنُودٍ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ**

**ﷺ بِيَدِهِ، فَقَالَ بَعْضُ النَّسْوَةِ اللَّاتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ : أَخْبَرُوا النَّبِيَّ ﷺ بِمَا**

**يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ، فَقَالُوا: هُوَ ضَبٌّ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ، قَالَ: فَقُلْتُ:**

**أَحْرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (لَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ)،**

**قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ** <sup>(۱)</sup>، واتہ: خالیدی

کورى وەلید خوا لئى رازى بئى، دہگیریتہوہ دہلئى: چووہمہ مالى مہیموونہى

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، بِرَقْمٍ: (۱۶۸۵۹)، وَالْبُخَارِيُّ، بِرَقْمٍ: (۵۲۱۷)، وَمُسْلِمٌ، بِرَقْمٍ: (۵۱۴۶) بِرَقْمٍ: (۵۲۶۳)

قال شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(خیزانی پێغەمبەر ﷺ که پووری خالید بووه)، (ضب)یان هینایه پیش پێغەمبەر ﷺ (ئیمه پئی دەلیین: بزئمژه)، پێغەمبەری خوا ﷺ پیشی نهیزانی، دەستی بو برد، یهکی له ئافرهتهکان که له مائی مهیموونه دابوون، گوتی : ههواڵ به پێغەمبەر ﷺ بهوهی که دهیهوی لئی بخوان، ئیدی ههولیان پیدا : که ئهوه بزئمژیه ! ئیدی پێغەمبەری خوا ﷺ دەستی گیرایهوه، خالید دهلی گوتم : ئەهێ پێغەمبەری خوا ! ئەوه چهرامه ؟ گوتی : نهخیر چهرام نیه، بهلام لهسه زهمنی ئهوه خهڵکهی که من له نیویان دا گهوره بووم، نهبووه، بویه دلم بۆی ناچێ، یاخود بیزم لئ دهبیتهوه، خالید دهلی: ئیدی منیش رامکیشاو خواردم، پێغەمبەری خواش ﷺ تهماشای دهکرد.

له لایهکی دیکه شهوه فەرموودهی دیکه شمان ههیه به جوړیکی دیکه: ﴿أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الضَّبِّ﴾<sup>(۱)</sup>، واته : پێغەمبەری خوا ﷺ ریگری کردوه له خواردنی گوشتی بزئمژه (ضب)، وهک دهبینین : لیردها نههی لیکردوه، لهویش فەرموویهتی : چهرام نیه.

کهواته: مهرج نیه ههرجی پێغەمبەر ﷺ ریگری لیکرد، چهرام بی، جاری وایه ریگری لیکرانهکه، لهبهرئهوه بووه که پئی خووش نهبووه، لهسه سفرهکهی ههبی و بیزی لئ بوتهوه.

سییهم: ئەم رایه که دهلی: جگه لهو چوارانه ههچ شتی دیکه قهدهغه نیه، رای پیشهوا مالیک و کۆمهلیک زانای دیکهیه، دیاره مالیک یهکیکه له پیشهواو زانا گهورهکان، که ئیمامی خهڵکی مهدینه بووه، ئنجا ئهگهر ئهوه بلی: جگه لهو چوارانه، ههچی دیکه قهدهغه نیه، مانای وایه رایهکهی ئیعتیباریکی تایبهتی ههیه. پیشهوا فخرهددینی رازی لهوبارهوه له تهفسیرهکهی خوئی دا<sup>(۲)</sup> دهلی: (فَثَبَتْ بِالتَّقْرِيرِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ : قُوَّةَ هَذَا الْكَلَامِ وَصَحَّةَ هَذَا الْمَذْهَبِ، وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَقُولُ بِهِ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ) دیاره فخرهددینی رازی، دوای باسو خواسیکی

(۱) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۳۷۹۶)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِي.

(۲) التفسير الكبير، ج ۷، ص ۱۸۲.



پیغمه‌مبهر ﷺ، که پیشتر باسماں کردن و، دواییش جاریکی دیکه باسیان دهکهینه‌وه، به‌لام نیستا دواى زیاتر وردبوونه‌وه له بابته‌که، گه‌شیتوومه‌ته ئه‌و رایه‌ی که جگه له‌و چواره، هیچ شتیك قه‌دهغه نیه وهك حه‌رام و قه‌دهغه بوون، به‌لام ده‌گونجی بلیین: ناپه‌سنده، قیزه‌ونه، هه‌لبه‌ته به مه‌رجیك ئه‌و شته زیانبه‌خش نه‌بی، چونکه ئه‌گهر زیانبه‌خش و پیس بی، ده‌که‌وئته ژیر ناوونیشانی: (خبائث) ده‌وه، هه‌موو (خبائث) یکیش قه‌دهغه‌یه.

هه‌روه‌ها شتی پیس و زیانبه‌خش ده‌که‌وئته ژیر ناوونیشانی (رجس) یشه‌وه، که ئایه‌تی (۱۴۵)، سووره‌تی (الأنعام) دا هاتوه‌و، هه‌رچی (رجس) یش بی، واته: پیس و زیانبه‌خش بی، قه‌دهغه‌ی ده‌کات، به‌لام هه‌ر ژیانداریک به مه‌رجی پیس و زیانبه‌خش نه‌بی، با ئینسان بیزیشی نه‌یه‌ت بیخوات: ماره، بو‌قه، په‌ره‌سیلکه‌یه حاجی له‌قله‌قه، فیله، پلینگه، شیر، مشکه، هه‌رچی هه‌یه، مادام ده‌رکه‌وی زیانی نیه، هیچ به‌لگه‌یه‌کمان به‌ده‌سته‌وه نیه، که بلیین: ئه‌وه قه‌دهغه‌یه، به‌لگه‌م چیه له‌سه‌ر ئه‌وه ؟ ئه‌م ده (۱۰) به‌لگانه‌ی خواره‌وه‌ن :

### ده (۱۰) به‌لگه له‌سه‌ر قه‌دهغه‌نه‌بوونی جگه له‌ چوار قه‌دهغه‌کراوه‌که

به‌لگه‌ی یه‌که‌م: مادام ئه‌و بابته‌ته له چوار ئایه‌تدا هاتوه : دووانی مه‌که‌ه‌یی و دووانی مه‌دینه‌یی، له چوار شوینان له قورئاندا خوا بفه‌رموی: ته‌نیا ئه‌و چوار شتانه قه‌دهغه‌ن، ناگونجی حوکمیکی له‌م شیوه‌یه نه‌ نه‌سخ بکریته‌وه، نه‌ تایبه‌تکردن، بیگریته‌وه، به‌تایبه‌تیش که له سییان دا، شیوازی کورته‌لینان (حصر) به‌کارهاتوه، که خوا ده‌فه‌رموی: به‌س ئه‌و چوار شته قه‌دهغه‌ن، وه له چواره‌میشیاندا که ئایه‌تی کۆتایه‌مینه، پیوستی نه‌کردوه خوا له‌ویشدا شیوازی کورته‌لینان (حصر) به‌کاربینی، که‌واته: ئایه‌تی چواره‌میش هه‌مان حوکمی هه‌یه، هه‌روه‌ك چۆن که له ئایه‌تی یه‌که‌م دا - که واپیده‌چی یه‌که‌م

ئایه‌ت، ئایه‌ته‌که‌ی سووره‌تی (الأنعام) بی - که فه‌رموویه‌تی: ﴿ قُلْ لَا آجِدُ

فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِثَّةً أَوْ دَمًا

**مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ**

**أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۵﴾**، به‌ئس که لی‌ردها

باسی خوینی پژاو (**دَمًا مَسْفُوحًا**) ی کردوه، له سی نایه‌ت‌که‌هی دیکه‌دا، پیویستی

نه‌کردوه، هه‌موو جاریک باسی خوینی پژاو بکاتو، وشه‌ی پژاو (**مَسْفُوحًا**) ی

بو زیاد بکات، چونکه مانای وایه هه‌ر کات باسی خوین ده‌کات، مه‌به‌ست پیی

خوینی پژاوه، نه‌ک نه‌و خوینه‌ی که له جگه‌رو له سپل دا کو‌ده‌بی‌ت‌ه‌وه.

ئنج‌ا هه‌ر کام له‌و چوار نایه‌ت‌ه‌ش، له سی‌اقی‌ک‌دا هاتوون، که خوا باسی

چاکه‌و نیعمه‌ت‌ه‌کانی خو‌ی ده‌کات، با ته‌ماشا بکه‌ین:

۱ - خ‌وای زاناو توانا له نایه‌ت‌ه‌کانی پیشت‌ری سوور‌ه‌تی (الأنعام) دا ده‌فه‌رم‌وئ:

**﴿ثَمَنِيَّةَ أَرْوَجٍ مِّنَ الضَّأْنِ أَثْنِينَ وَمِنَ الْمَعْزِ أَثْنِينَ﴾ ﴿۱۴۶﴾**، مانای

وایه خوا باسی ناز‌ه‌له‌کان ده‌کات، که خوا دروستی کردوون، ئنج‌ا خوا گله‌یی‌و

سه‌رز‌ه‌نش‌ت ناراسته‌ی کاف‌ره‌کان ده‌کات، که بوچی له خو‌تانیان قه‌ده‌غه

ده‌که‌ن؟ ئنج‌ا له‌ویدا ده‌فه‌رم‌وئ: **﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ**

**طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً...﴾ ﴿۱۴۵﴾**، که‌واته: جگه‌ له‌و

چوارانه، نه‌و نیعمه‌ت‌انه‌ی که خوا خو‌لقاندوونی له ناز‌ه‌ل و په‌له‌وه‌رو ... هت‌د،

هیچیان قه‌ده‌غه‌ نین.

۲ - له سوور‌ه‌تی (النحل) ی‌ش‌داو له سی‌اقی باسی نیعمه‌ت‌ه‌کانداو، له پیش نایه‌تی

(۱۱۵) دا، خوا ده‌فه‌رم‌وئ: **﴿فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا**

**وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنَّ كُنتُمْ لِيَآئِهِ تَعْبُدُونَ﴾ ﴿۱۱۴﴾** **إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ**

**الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ**

**بَاعِ وَلَا عَادِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾**، واته: لهوهی که خوا پییداون ههلال و پاک و چاکه بخون، وه سوپاسی چاکههی خوا بکهن، نهگهر تهنیا بهندایهتیی بو نهو دهکهن، بیگومان (خوا) تهنیا مردارو خوین و گوشتی بهرازو بو جگه له خوا سهبرایوی لی قهدهغه کردوون.

۳ - له سوورهتی (البقرة) شدا دهفهرموی: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن

طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۷۲﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ

عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ فَمَنْ

أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاعٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنْ أَنَّهُ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۷۳﴾، واته:

نهی نهوانه ئیمانتان هیناوه ! لهو رزقه پاک و چاک و به لهزهتانهی که پیمانداون، بخون، وه سوپاسی (چاکههی) خوا بکهن، نهگهر تهنیا نهو دهپهرستن، بیگومان (خوا) تهنیا مردارو خوین و گوشتی بهرازو بو جگه له خوا سهبرایوی لی قهدهغه کردوون...

۴ - وه له سوورهتی (المائدة) شدا دهفهرموی: ﴿... أَحَلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةَ الْأَنْعَامِ

إِلَّا مَا يَتَنَّى عَلَيْكُمْ... ﴿۱﴾، واته: ههرچی چوارپیئی نازدهله بوئان ههلال

کراوه، جگه لهوهی بهسهرتان دا دهخوینریتهوه... دواویی دهفهرموی:

﴿حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ... ﴿۲﴾، کهواته: ههموویان له سیاقی

باسی نیعمهتهکان و چاکههکانی خوا دان، ئنجا مادام خوا وا بهه روون و راشکاویی بفهرموی: نهو شتانهی که بووم دروستکردوون، ههموویان چاکه و نیعمهتی منن، وه جگه لهو چوارانه ههچ شتیکتان لی قهدهغه نیه، نهوه بهلگهیهکی بههیزه، که جگه لهو چوار شته، ههچی دیکه قهدهغه نیه.

**بهلگههی دووههه**: خوا رایگه یاندوه که بهگشتی دروستکراوهکانی بو سوودی

مروفایهتیی دروستکردوون:



ا) له سوورہتی (النحل) دا خوا دہفہرموی: ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ

الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِنَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يَفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾، واتہ: وہ ہر بہودی کہ زمانتان وہسفی

دہکات بہ درؤ مہلین: ئەمہ حەلالہو ئەمہ حەرامہ، تاکو بہ ناوی خواوہ درؤ ہەلدەبەستن، ئەوانہی بہ ناوی خواوہ درؤ ہەلدەبەستن سەرفراز نابن.

ب - وہ له سوورہتی (یونس) دا خوا دہفہرموی: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ أَلَا لِلَّهِ آذُنٌ لَكُمْ أَمْ

عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿۵۹﴾، واتہ: بلی: پیشانم بدن! ئەو رۆزیبہی کہ خوا

بۆی ناروونہ خوار، کہچی ہەندیکیستان بہ حەرام داناو ہەندیکیستان بہ حەلال دانا، بلی: نایا خوا مۆلہتی داو، یاخود درؤ بہ ناوی خواوہ ہەلدەبەستن؟

کہواتہ: خوا زۆری پی ناخۆشہ، ہەر لەخۆوہ ئەو شتانہی کہ بۆ ئیمہی دروستکردوون، حەرامیان بکہین.

ج - پیغہمبەر ﷺ لہوبارہوہ فہرموویہتی: ﴿ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَافِيَةٌ، فَاقْبَلُوا مِنَ اللَّهِ

عَافِيَتَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ نَسِيًّا، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا

﴿۶۴﴾ ﴿مریم﴾<sup>(۱)</sup>، واتہ: ئەوہی خوا لہ کتیبی خوئی دا بۆی حەلال کردوون،

حەلالہ، وہ ئەوہش کہ بۆی حەرام کردوون، حەرامہ، وہ ئەوہی لیی

۱) أَخْرَجَهُ الْبَزَّازُ، برقم: (۴۰۸۷)، وَالطَّبْرَانِيُّ، كَمَا فِي "مَجْمَعِ الزَّوَائِدِ" (ج ۱، ص ۱۷۱)، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ وَرِجَالُهُ مُوثِقُونَ، وَالْحَاكِمُ برقم: (۳۴۱۹) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "الْكِبْرِيِّ"، برقم: (۱۹۵۰۸)، وَالِدَّارِقُطْنِيُّ، برقم: (۱۲).





خوا سەرپراو، ئەوەی دیکە هەمووی رەواپە.

**بەلگەی پێنجەم:** ئەوەیە کە ناگونجی دەقەکانی سوننەت لەگەڵ ئایەتەکانی قورئاندا تیکبگیرین، بۆچی؟ چونکە خوا بە ئەرکی پێغەمبەری خاتەمی ﷺ داناووە کە ئایەتەکانی خوا بۆ خەڵک روون بکاتەو، وەك له سوورەتی

(النحل) دا دەفەرمووی: ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

**وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ** ﴿٤٤﴾، واتە: وە زیکرمان (بیرخەرەوومان) بۆ تۆ ناردۆتەخوار، تاکو ئەوەی بۆیان نێراوەتەخوار، بۆ خەڵکی روون بکەیهو، کەواتە: ئەرکی پێغەمبەر ﷺ بریتی بوو لە روونکردنەوێ قورئان، بۆیە هەموو فەرماشتەکانی، وە هەموو کردەوکانی، وە هەموو دانپیداھینانەکانی، یانی: سوننەت بە هەرسێ بەشەکەیهو (أقوال وأفعال وتقريرات) دەبێ بریتی بێ، لە روونکردنەوێ واتا و چەمکی ئایەتەکانی قورئان، نەك لەگەڵئاندا تیکبگیری!

ئنجابابزانی: چون چارەسەری تیکگیریانی ئەو فەرموودانە دەکەین، کە پێشتر باسمان کردن، کە تێیاندا پێغەمبەر ﷺ نەھی کردو، لە خواردنی گوشتی درندە کە ئێبەدار، وە پەلەوهری نینۆکدار، وە کەری مایی...، ئایا چون ئەو فەرموودانە، لەگەڵ ئەم ئایەتانەدا بگونجینین؟

ئیمە لەووبارەدا دوو رینگەمان لەپێشن :

**رێی یەکەمیان:** ئەوەیە کە بلیین: ئەو دەقانە مادام لەگەڵ قورئاندا تیکدەگیرین، دیارە هی پێغەمبەری خوا ﷺ نین، وەك ئیمام فەخرەددینی رازی کە بۆخۆی یەکیکە لەو زانایانە جگە لەو چوارانە، هیچ شتیکی دیکە پێ قەدەغە نیە، هەرچەندە بۆخۆی شافیعیی مەزھەبە، بەلام لەوودا رای مالیکی بەلاو پەسەندە، وە زانایانی رۆچوو هەر وابوون، ئەگەر بەگشتیش شوینکەوتوو پێشەوایەك بووبن، بەلام کە زانیبیتیان، لە شتیکی ئیمامەکەیان نەپێکاوە، پشتمگیری رای ئیمامیکی دیکەیان کردو، کە پێکاویەتی، یان خۆیان رایەکی دیکەیان خستۆتە روو، لەووبارەو ئیمام فەخرەددین لە (تفسیر الکبیر) هەکی خۆی دا کە بە (مفاتیح الغیب) ناسراو

دهلی : (وَعِنْدَ هَذَا نَقُولُ: مَا رُوِيَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطُّيُورِ ضَعِيفًا، لِأَنَّهُ خَبَرٌ وَاحِدٌ عَلَى خِلَافِ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، فَوَجَبَ أَنْ لَا يَكُونَ مَقْبُولًا) (۱)، واتە: لیژدا دهلیین: ئەووە که له پیغه مبهروه وە صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گێردراوئتهوه، که هه موو خاوهن درندهیهکی که لبه دار، وه هه موو خاوهن چرنووکیک له بالئدانی قه دهغه کردوه، ئەووە بهییزه، چونکه هه وائی یه کیکه، {خه بهری ئاحاد ئەو هیه که یهک له هاوه لآن له پیغه مبهری خوای صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیستوه، دوایی به ئیمه گه یشتوه، که له به رانبه ریدا هه وائی موته واتیر هه یه، که ئەو هیه که کۆمه لیک، که نه گونجی له سه ر درۆ کۆبینه وه، شتیکیان له پیغه مبه ر بیستی و، دواییش به ئیمه گه یشتی، دیاره ئەو فه رمو ودانه ی باسی قه دهغه بوونی گوشتی درنده و گوشتی بالئنده ی چرنوو کدار دهکن، هه روه ها هی که ری مالییش، هه موویان فه رمو وده ی ئاحادن، ئنجا دهلی { (۲) هه وائی ئاحادیش که له گه ل کتیبی خوای به رزدا، تیگبگیری، نابی وهر بگیری.

ئەووە ریگای یه که م، بۆ چاره سه ری تیگگیریانی ئەو دهقانه ی سوننه ت که له و باره وه هاتوون، له گه ل ئەو ئایاتانه دا، به لام خوّم ئەو رایه م پی باش نیه، مادام فه رمو وده کان، وه دهقه کان له کتیب و سه رچاوه ممانه پیکراوه کان دا هاتوون، وه به سه نه دی زۆر به هیز هاتوون، ناچار نین بلین : راست نین و وهریانناگیرین.

بۆیه ش: ریگای دووم هه لده بژیرین، ئەویش ئەو هیه که بلین: مه به ست له م دهقانه، قه دهغه بوونی خواردنی جگه له و چوار شتانه نیه، به لکو مه به ست ئەو هیه که ناپه سه نده و باش نیه، یاخود له رووی ته بیعه ت نه بردن و له رووی قیزه ونیی و له رووی بیژ لی بوونه وه وه، پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه هی لی کردوون و ری لی گرتوون، به لام قه دهغه ی نه کردوون، هه لبه ته جگه له و شتانه ی که ده که ونه ژیر ناوونیشان و نیو بازنه ی چه مک و واتای (خبائث) وه، که له ئایه تی (۱۵۷) ی سوورته تی (الأعراف) دا

(۱) ج ۷، ص: ۱۸۴.

(۲) ئەو ه ی نیوان که وانه کان زیاده ی خوّمه، بۆ روونبوونه وه ی مه به ست.

ہاتوہ، وہ وشہی (رجس) کہ لہ ٹایہتی ژمارہ (۱۴۵)ی سوورہتی (الأنعام)دا ہاتوہ، کہ پښتریش باسماں کرد، واتہ: ہەر شتیک پیس و زیانبہ خش بی، ئەوہ بہ پیی دەقی قورئان، وہ بہ پیی عہقلی سہلیمیش قہدغہیہ، بہلام شتیک پیس و زیانبہ خش نہبی، ئیمہ دەلین: ئەو فەرموودانہی پیغہمبەر ﷺ مہبہست پییان ئەوہ کہ ئەو شتانہ: ناپہسەندن، یاخود قیزہونن، تہبیعتی ئینسان نایانبات، بہلگہشمان لەسەر ئەوہ چییہ ؟

۱/ ﴿ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ فَاتَى بِضَبٍّ مَحْنُوزٍ فَاهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ أَخْبَرُوا النَّبِيَّ ﷺ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ، فَقَالُوا: هُوَ ضَبٌّ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ، قَالَ فَقُلْتُ: أَحْرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (لَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ)، قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَزْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ<sup>(۱)</sup>، واتہ: خالیدی کوری وەلید خوا لئی رازی بی، دەگیریتەوہ دەلی: چوومە مائی مەیمونە (خیزانی پیغەمبەر ﷺ)، کہ پووری خالید بووہ)، (ضب)یان هیئایہ پیش پیغەمبەر ﷺ (ئەوہی ئیمہ پیی دەلین: بزئمژە)، پیغەمبەری خوا ﷺ پیشی نەیزانی و دەستی بو برد، هەندئ لہ ئافرەتەکان لہ مائی مەیمونە دابوون، گوتیان: هەوآل بە پیغەمبەری خوا ﷺ بدن بەوہی کہ بەتەمایە لئی بخوات، ئیدی هەوآلیان پیدا کہ ئەوہ بزئمژەییە، ئەویش دەستی گیراپەوہ، خالید گوتی : ئەی پیغەمبەری خوا! ئایا حەرپامە ؟ گوتی: نەخیر حەرپام نیه، بەلام لەسەر زەمینی ئەو خەلکەیی کہ من لہ نیویان دا گەورە بووم، نەبووہ، بوئیە دلم بوی ناچی، یاخود بیژم نایەت.

۲/ نجا لہ فەرموودەیی صەحیحی پیغەمبەر ﷺ دا ہاتوہ، کہ یەکیک لہ ہاوەلان بە ناوی (عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَلٍ)، دەگیریتەوہ، دەلی: ﴿ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، بِرَقْم: (۱۶۸۵۹)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۲۱۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۵۱۴۶) بِرَقْم: (۵۲۶۳) قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخِينَ.

﴿ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الضَّبِّ ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: پیغهمبهری خوا ﷺ ریگری کرده له خواردنی گوشتی بزئمژه (ضب).

وهك دهبینن لیردها ریگری لی کرده، لهویش فهرموویهتی : حهپرام نیه، کهواته: مهرج نیه ههرچی پیغهمبهر ﷺ ریگری لیگرد، حهپرام بی.

۳/ وه دهربارهی ههر کام له گوشتی درپندهی که لبهدار، وه پهلهوهوی چرپنووکدار، ئەم دهقه دینینهوه: (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ ﴾<sup>(۲)</sup> . واته: پیغهمبهری خوا ریگری کرده له خواردنی ههر درپندهیهکی که لبهدارو، ههر بالندهیهکی چرپنووکدار.

۴/ ههروهها لهبارهی کهری مالییشهوه پیغهمبهر ﷺ نههی لی کرده، کهواته: دهگونجی پیغهمبهری خوا ﷺ ریگری له شتیک بکات، بهلام حهپرامیش نهبی، بهلکو ناپهسهندن بی، چونکه عورفو باو نیه بخوری، یان لهبهرنهوهی خهلك به قیزهونی دهرانن، یان لهبهر ههر هوپهکی دیکه.

وهك لهم دهقهدا هاتوه: عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ وَعَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ زَمَنَ خَيْبَرَ ﴾<sup>(۳)</sup>، واته: پیغهمبهر ﷺ له کاتی (جهنگی) خهپبهردا، ریگری کرد له (نیکاحی) موتعهو (خواردنی گوشتی) کهری مایی.

وهك دهبینن : نههی کرده له خواردنی گوشتی کهر، ههروهها له خواردنی گوشتی بزئمژه (ضب)، بهلام که خالیدی کوری وهلید پرسیاری کرده، ئایا حهپرامه ؟ فهرموویهتی : نهخیر.

کهواته: دهگونجی که نهوانهش حهپرام نهبن، چونکه بهنسبت بزئمژه

(۱) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، بِرَقْمٍ: (۳۷۹۶)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِي.

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، بِرَقْمٍ: (۱۶۸۶۲)، وَأَبُو دَاوُدَ، بِرَقْمٍ: (۳۸۰۵)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي.

(۳) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، بِرَقْمٍ: (۴۲۲۷)، وَمُسْلِمٌ، بِرَقْمٍ: (۴۹۹۲).

(ضب)هوه، پیغهمبهر پاساوی نهخواردنی بهوه هیئایهوه، فهرمووی: دلم بوی ناچی، بیزم لیی دهبیتهوه، دیاره دهگونجی بهنسبته گوشتی درندهو گوشتی پهلهوهری نینوکلاریشهوه، به ههمان شیوه بی، یان دهگونجی لهبهر هویهکی دیکه بی، بو وینه: بهنسبته گویدریژدهکانهوه، بو بارهه لگرتن پیویستیان بوون، وهك دواوی باسی دهکهین.

**به لگهی شهشهه:** یهکیکی دیکه لهو به لگانه، نهوهیه که ههر کام له (إِبْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عَمْرٍو عَائِشَةَ) خوا له ههموویان رازی بی، لییان گیردراوتهوه که کاتی لهبارهی خواردنی نهو چوار شتهوه، پرسیاریان لیکراوه، نهه نایهتانهیان خویندوتهوه: ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ ﴾

، واته: به پیی نهه نایهته نهو شتانهی ئیوه پرسیاریان لهبارهیوه دهکهن، جگه لهو چوار شتانه، هیچیان قهدهغه نینن وهك پیشتر دهقی فهرموودهکانمان هیئا.

هه لبهته: ناگونجی نهو سی هاوه له بهریزهش نهیانزانیی که پیغهمبهر <sup>صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> نهو فهرموودانهی فهرمووهو، ناگیان لهو فهرموودانه نهبووبی، بهلام دیاره زانیویانه نهه فهرموودانه، مانای قهدهغه بوون ناگهیهنن.

**به لگهی جهوتهه:** به لگهییهکی دیکه لهو بارهوه، نهوهیه که له (إِبْنُ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ) که زانیهکی بهرجهستهی تابعینه، گیراویانهتهوه که: (لَمْ يَسْمَعْ هَذَا النَّبِيُّ فِي الْحِجَازِ حَتَّى إِذَا جَاءَ الشَّامَ ، سَمِعَهُ مِنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوْلَانِيِّ) واته: نهیبیستوه له حیجاز نههی کرابی { له خواردنی گوشتی کهری مالییو درندهو چرنووکلدار } تاکو له شام له نهو ئیدریسی خوهولانی بیستوه.

کهواته: له مهککهو مهدینهو تائفو ههموو نهو شوپنانهی دیکهی حیجاز، دهبی نهو فهرموودانهی پیغهمبهر زانرابن، بهلام دیاره خه لک وا لهو فهرموودانه حالی نهبووه، که خواردنی نهو گوشتانه چه رام بی، به لکو گوتوویانه: پیغهمبهر ریگریی لیکردوون، له بهرنهوهی ناپهسهندن، یاخود لهبهر ههر هوکاریکی دیکه.

**بہ لگہی ہشتہم:** بہ لگہیہکی دیکہ لہو بارہوہ، ئہوہیہ کہ مالیک کہ ئیمامی خہ لکی مہدینہ بووہ، خواردنی گوشتی درندان و پہلہوہری چرنووکداری تہنیا بہ ناپہسہند زانیوہ، ئہمہش دیسان بہ لگہیہ لہسہر ئہوہ کہ نابی ئہو شتانہ قہدہغہبووبن، ئہگہرنا مہعقوول نیہ ئیمام مالیک کہ ئیمامی خہ لکی مہدینہ بووہ، لہ خہ لکی مہدینہی نہبیستی، کہ پیغہمبہر لہ حالیک دا لہنیویاندا بووہو لہ خزمہتی دابوون، ئہو شتانہی قہدہغہکردوون !

**بہ لگہی نویہم:** بہ لگہیہکی دیکہ لہو بارہوہ: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَا أَدْرِي أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ كَانَ حُمُولَةَ النَّاسِ، فَكَّرَهُ أَنْ تَذْهَبَ حُمُولَتُهُمْ، أَوْ حَرَّمَ فِي يَوْمٍ خَيْرٍ، لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ﴾ (۱)، عہدوئلای کورپی عہباس خوا لہ خووی و بابی رازی بی، گوتووہتی: نازانم ئایا پیغہمبہری خوا ﷺ لہبہرئہوہی بارہلگری خہ لک بووہ، ریگری کرد لہ سہربرینی کہرو خواردنی گوشتہکہی، بوئہوہی کہ بارہلگرہکانیان نہفہوتین، یاخود لہ رۆژی خہیبہردا بہ یہکجاری قہدہغہی کردوہ، نہک لہبہرئہوہی کہ بارہلگریانہ بارہ بہریانہ، بہ لکو لہبہرئہوہ کہ پیس و زیانبہخشہ ؟

بہ لام فہرموودہیہکی دیکہ، ئہوہ دہگہیہنی کہ زیاتر لہبہر بارہلگری بووبی: ﴿عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَهُ جَاءٌ فَقَالَ: أَكَلْتَ الْحُمْرُ؟ ثُمَّ جَاءَهُ جَاءٌ فَقَالَ: أَكَلْتَ الْحُمْرُ؟ ثُمَّ جَاءَهُ جَاءٌ فَقَالَ: أَكَلْتَ الْحُمْرُ؟ ثُمَّ جَاءَهُ جَاءٌ فَقَالَ: أَكَلْتَ الْحُمْرُ؟ فَأَمَرَ مُتَأَدِّياً فَنَادَى فِي النَّاسِ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، فَإِنَّهَا رِجْسٌ، فَأَكْفَيْتُ الْقُدُورُ، وَإِنَّهَا لَتَنْفُورٌ بِاللَّحْمِ﴾ (۲)، واتہ: ئہنہسی کورپی مالیک خوا لی رازی بی دہگپرتہوہ، دہلی: کہسیک ہاتہ لای پیغہمبہر ﷺ، گوتی: گوشتی کہرہکان خورا، واتہ: کہرہکان سہربراون گوشتیان دہخوری، دیارہ پیغہمبہر ہیچی نہفہرمووہ، ئنجا یہکیکی دیکہ

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، بِرَقْم: (۴۲۲۷)، وَمُسْلِمٌ، بِرَقْم: (۴۹۹۲)

(۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، بِرَقْم: (۴۱۹۹)، وَمُسْلِمٌ، بِرَقْم: (۴۹۹۶)

هاتو گوتی: گوشتی کەرەکان خورا، دوایی یەکیکی دیکە هاتو، گوتی: کەرەکان تەواو بوون (واتە: هەموویان سەربران) ئنجا پێغەمبەر ﷺ فەرمانی کرد بانگەرێک بانگی کرد، لە نیو خەڵکیدا کە: خواو پێغەمبەری خوا ﷺ پێتان لێدەگرن، لە خواردنی گوشتی کەری مایی، چونکە پیسە، ئنجا ئەو مەنجه‌لانە ی گوشتەکانیان تیدا کوئینرابوون، لە حالیکدا کە گوشتەکانیان دەکوئێ، قەلب کرانەووەو گوشتەکەش رژیئرا.

رهنگە هەندی کەس بلین :

هۆی قەدەغەکرانی گوشتی کەر، ئەوێه کە پێغەمبەر ﷺ بە (رِجْس) ناوی بردووەو فەرموویەتی: (فَإِنَّهَا رِجْسٌ) !

کە دیارە وشە (رِجْس) هەر کام لە ماناکانی: پیس، ئازار، سزا... دەگەین.

ئیمەش دەلین: مەرج نیە هەر شتێک سیفەتی: ئازاردەرو بیزارکەری تیدا بێ، حەرەم بێ، بە بەلگە ی ئەو کە پێغەمبەری خوا ﷺ هەر کام لە پیوازو سیرو کەوەر (کوڕادە) ی بە ئازاردەرو بیزارکەر ناوبردووە، نەهیشی لە خواردنیان کردو، بۆ کەسانیک بینە مزگەوتو نوێژی بە کۆمەل، بەلام نەیفەرمووە، حەرەم:

(۱) ﴿مَنْ أَكَلَ تَوْماً أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا، أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا﴾ رواه البخاري: ۸۵۵ و مسلم: ۵۶۴، واتە: هەرکەس سیرو پیوازی خوارد، با کەنارمان لیبگرێ، یان: با لە مزگەوتمان کەنار بگرێ.

(۲) ﴿مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ وَالثُّومَ وَالْكَرَاتِ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ بَنِي آدَمَ﴾ رواه مسلم: ۵۶۴، واتە: هەرکەس پیوازو سیرو کەوەر (کوڕادە - سیرمۆکە) ی خوارد، با نزیکێ مزگەوتەکەمان نەکەوێ، چونکە هەر شتێک ئادەمیزادان بیزارو نارەحەت بکات، فریشتانیش نارەحەتو بیزار دەکات.



(۳) (عمر بن الخطاب) یش خوا لئی رازی بی: پیازو سیری به دوو ڕووهکه پیسهکه (الشجرتین الخبیثین) ناو بردوون: ﴿... ثم إنکم أيها الناس تأکلون شجرتین، ما أراهما الاّ خبیثتین: البصلُ والثُّومُ...﴾ رواه مسلم: ۵۶۷، واتە: پاشان ئەو خەڵکینە! ئیوه دوو ڕووهکان دەخۆن، من هەر به پیس (بۆنناخۆش)یان دەزانم: پیازو سیر... .

ئەجا لێرەشەو دەگەینە ئەو ئەنجامە که :

هەموو قەدەغەکراویک پیس (رجس)ە، بەلام مەرج نیە هەموو پیسیک قەدەغەکراو بی، چونکه (رجس) یان (خبیث) جاری وا هەیه به شتی بۆن ناخۆشیان گوتو، بۆ وینە: سیرو پیاز، لەبەر بۆنە ناخۆشەکهی پێیانگوتراو: (خبیث) کهواتە: دەگونجی گوشتی کەری، لەبەرئەوهی تەبیعەتی ئەوان نەیبردو، بۆیه به (رجس) ناوبراو، بەلام ئەگەر قەومیکی وا هەبی که تەبیعەتیان بیبا، ئەوه بۆ ئەوان به (رجس) پیس له قەلەم نادری.

**بەلگە ی دەیهم:** ئەوهیه که به راستیی دەبی ئیمە ی مسولمان عەقل و زەینمان زۆر فراوان بکەین: ئیسلام تەنیا بۆ گەلی عەرەب نەهاتو، تەنیا بۆ کورد نەهاتو، تەنیا بۆ خەڵکی نەهاتو که له ئاسیا دەژین، یان له ئەفریقا دەژین، یان له ئەورووپا دەژین، بەلکو بۆ هەموو خەلکی هاتو له سەر تاپای زەمین دا، من خۆم سالی (۲۰۱۱) که چوومه (که مەبۆدیا) و چووم بۆ (مالیزیا) <sup>(۱)</sup> تەماشام دەکرد (جرج) لەوی دانراو، مشکی قەلەو! منیش گوتم: ئەوه چییه؟ گوتیان: دەیفروشن بۆ خواردنی و لێردا زۆر به ڕمینه، بروتان هەبی لەوی مریشک و قەل و ئەوانه کریاریان هەر نەبوو، لەبەر مارو قرزالی و بۆق و سیسرکهو، چەندان جوړه قالۆنچە و جوړه کرم، گوتم: ئەوه چییه؟ گوتیان: ئەوانه هەموویان دەخۆن و ڕمینیشیان زۆر لەسەرە.

(۱) بۆ بەشداریی کردن له کۆنگرە ی پەرلەمنتاران ی ولاتانی ئاسیادا

جا لە راستىدا ئەگەر بە فراوانى تەماشاي دنيا بکەين، باشە خەلکىكى زۆر لەوى رەنگە ژيانى ھەر لەسەر خواردى بۆق و قرزآل و مارو مشك و جرج بى، ھەلبەتە كە دەلئىم: جرج و مشك، نەك ئەوھى لە ولاتى خۆمان ھەيە، چونكە لە ھەندى فەرمووداندا ھاتوھ كە: مريشكيش ئەگەر پيسايى بخوات، وھ مانگاش ئەگەر پيسايى بخوا، كە پيئىدەلئىن: (جلالە)، لەبەرئەوھى گۆشتەكەى بۆنى لئىدى، ھەندى لە زانايان دەلئىن: ناپەسەندە، ھەندىكيش دەلئىن: حەرەمە بخورى، مادام زۆربەى خواردنەكەى شتى پيس بى، بەلام مشك، يان جرجىك كە لە بيابان گيا دەخوات، مادام سوودبەخش بى و زيانى نەبى، حوكمەكەى جيايە.

ھەلبەتە ھەر شتىك و ھەر ژياندارو زىندەوھرىك، ئەگەر لە پروى ندروستىيەوھ سەلمئىرا كە وشەى (خبائث) دەيگريتەوھو، زيانبەخشە بۆ تەندروستى ئىنسان، ئنجا مارە، دووپشكە، مشكە، بۆقە، قالونچەيە، ھەرچى ھەيە، ئەگەر دەرکەوت زيانى ھەيە، ئەوھ بەھۆى زيانەكەيەوھ حەرەمە، بەلام نەك لەبەر ئايەتەكە، يان لەبەر فەرمائىشتەكانى پيغەمبەر ﷺ، بەلام ئەگەر دەرکەوت زيانىان نيە، ئەو كاتە ئيمە ھيچ بەلگەيەكمان نيە كە حەرەم بن، فەرموودەكانى پيغەمبەريش ﷺ وەك گوتەم: ئەو پەرى ئەوھ دەگەيەنن كە ناپەسەندن، ئەوھ بەنسبەت درندەى كەلبەدارو، پەلەوھرى چىرئووكدارو كەرى مالىي.

بەلام بەنسبەت ئەو زىندەوھرو ژياندرانەى ديكەوھ نەمزانيوھ پيغەمبەرى خوا ﷺ لە فەرموودەكاندا باسى كردبن، بۆ وئىنە: فيلو كەرگەدەن و مارو.... ھتد، كە وەك گوتەم: رەنگە زۆر لە ولاتان خواردى سەرەكيان ئەو شتانە بن، بە ھەر حال، وەك گوتەم: ئەگەر دەرکەوت لە پروى زانستىيەوھ زيانبەخش و پيسن، ئەوھ ئەوكاتە بە پيئى ئايەتەكەى سوورەتى (الأعراف) كە فەرمووى:

﴿وَيَحْرَمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَ﴾، ماناي وايە مادام پيس و زيانبەخش بن، دەبى قەدەغە دەبن، بەلام ئەگەر پيس و زيانبەخش نەبوون، ھەر لەبەرئەوھى من تەبيعەتم نايانبا، يان تەبيعەتى كەسيك حەزى پيئاكات، ئەوھ حەرەم نابن، چونكە پيغەمبەر ﷺ تەبيعەتى بزىمژەى نەبىردوھ، بەلام لە تەنشىتى

خالییدی کۆری وەلید خوا لێی رازی بێ خواردووویەتی و پرسیاریشی کردووە: ئایا حەرەمە ؟ پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: نەخێر، بەلام تەبیعەتەم نایابا.

هەلبەتە مەنیش (عەلی باپیر) مەن تەبیعەتەم کوللە و قالۆنچە و سەسرکە و مارو مەشک، نابات، ئەگەر تەواو دێنیاش بەم، پەواو حەلەلێش، تەبیعەتەم نایابا، بگەرە پەنگە تەبیعەتەم شتی دیکەش نەبات، کە جاری وایە خەلگی دیکەش پێی حەلەلە، بەلام تەبیعەتەم نەبردن شتیگە، وە شت حەرەمکردنیش شتیکی دیکەیه، ئێمە نابی تەبیعەتەم خۆمان لە خەلگی بکەینە شەرعیەت، تەبەعی خۆمان لە خەلگ نەکەینە شەرەع، شەرعیەتی خواش ئەوویە کە لە وەحی خوادا هاتووە، لە قورئان و سوننەتی سەحیح دا هاتووە، بەلام تەبیعەت و عادیەت و سەروشت و نەڕیتی ئێمە، جیایە .

ئەجەب کە خۆی پەروەردگار دەفەرموێ: ﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ

**حَرَجٍ** ﴿۷۸﴾ الحج، واتە: خوا لە دینی خۆیدا سەغەلەتی بۆ ئێوە دانەناوە، بەو جۆرە تیگەیشتنە باشتەر دیتە دی، زۆر لە ولاتان زیانیان لەسەر چەند جۆریک لەو زیندەوهره ئازەل و درندانەیه، زۆریک لە ولاتانی رۆژەهلاتی ئاسیا و لە ئەورووپا سەگ دەخۆن، پشیلە و بۆق و قەرزال و مارو مەشک دەخۆن، زۆر جۆرە زیندەوهر دەخۆن، ناشیبینین زیانیکی لێداین، لە پرووی زانستیشەو پیموانیە ئەوان لە دوا ئێمە وەبن، تاكو بلیین: ئێمە بۆمان دەرکەوتووە کە ئەوانە زیانیان هەیه، بەلام ئەوان بۆیان دەرناکەوتووە !

کورتە ی قسان ئەوویە: کە مادام خوا دینی خۆی بۆ هەموو بەشەر ناردووە، ئەو بەشەرە لە هەر شوێنیکی دنیا بێ، وە خواش فەرموویەتی : هەرچی لەسەر زەوییه بۆ ئێوەم دروستکردووە، کەواتە: هەرچی لەسەر زەوییه لەئەسڵدا پەوایه و حەلەلە، بەلام ئەگەر دەرکەوت کە شتیگە زیانبەخشە، ئەو ئەو کاتە دەلێین: ئەو شتە زیانبەخشە و لەبەرئەوێ کە زیانبەخشە، حەرەمە، نەک لەبەرئەوێ کە فلانە فەرمايشتهی پێغەمبەر ﷺ دەیگریتەو، چونکە پێغەمبەری خوا ﷺ دەقیکی پروون و بێ چەند و چوونی لێ نەگێرداوەتەو، لەوبارەو.

بە کورتیی: من ئەو رایەم پئی پەسندە، کە: مەر ج نیە هەموو نەهی لیکراویک حەرەم بئی، ئنجاً خوا لە کۆتایی ئەو ئایەتەدا دەفەر موی:

﴿فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۱۴۵)، ئنجاً

هەر کەسێ ناچار بوو، یان ناچار کرا، بە مەر جیەک بە ئارەزوو نەخوات، وە زیاد لە ئەندازە ی کە پەکی لە سەری کەوتوو، نەخوات و تینە پەڕینی، ئەو بە بیگومان پەروردگارت لیبوردە ی بە بەزەییە !

جیی سەرنجە کە ئەم رستەییە: ﴿فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ﴾، لە

چوار شوپاندا هاتوو، کە ئەو وەش لوتف و میهرەبانی و بەزەیی خوا دەگەییەنی، بەرانبەر بە بەندەکانی، واتە: بەنسبەت ئەو چوارانەشەو کە خوا لە چوار ئایەتدا، لە چوار سوورەتدا قەدەغە ی کردوون، هەر کەسێک تیگیارو ناچار بوو لییان بخوات، واتە: لە مردارو، لە خوینو، لە گوشتی بەرازو، لە بو جگە لە خوا سەربراویش، ئەو گوناھی ناگاتی.

### حیکمەتی جیاوازی تەعبیری چوار ئایەتە کە

شایانی باسە کە حەرەم کردنی ئەو چوا خواردنە پیس و زیانبەخشانه، کە لە چوار شوپانی قورئان دا هاتوو، لە هەر شوپنە ی بە شیوێهە ک هاتوو، ئەویش زۆر حیکمەتی تییدان، بەلام ئیمە بوارمان نیە زۆر لە پرووی رەوانیژییەو بە دوای ئایەتەکان بکەوینو، خوینەرانی کوردیش رەنگە زۆر سوودی لی نەبینن:

۱ - لە سوورەتی (البقرة) دا خوا دەفەر موی: ﴿فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ﴾

﴿فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۱۷۳)

۲ - وە لە سوورەتی (المائدة) دا دەفەر موی: ﴿فَمَنْ أَضْطَرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ﴾

﴿مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (۳)

۳ - وه له سوورەتی (الأنعام) دا دەفەرموئ: ﴿فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ

رَبِّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ .

۴ - وه له سوورەتی (النحل) دا دەفەرموئ: ﴿فَمِنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ .

وهك دەبینین: له هەر جییهی به تهعبیریك هاتوه :

(۱) له سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموئ: هەر كهسێ ناچاربوو به مهرجیك نه

ئههلی (بغی) بی، نه ئههلی (عدوان) بی، (غیر باغ) واته: به ئارهزووهوه

نهبی، (بغی) لیڕه دا به مانای دهستدریژی و سنوورشکینی نیه، به لكو به

مانای ئهوهیه به ئارهزووهوه نه خوات، (ولاعاد) وه تیشنه په پێنی، یانی:

له ئەندازەى پێویستی و پهك له سهركهوتنى ﴿فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾، گوناھى

له سهر نیه، ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾، خوا لیبوردەى به بهزهیه، واته:

ئەگەر ئینسان تیبگیرئ له نیوان مردن له برسان، یاخود خواردنى گۆشتى

بهرازو مردارو خوین دا، ئهوه دهتوانئ لهوانه بخوات.

(۲) وه له سوورەتی (المائدة) دا فەرموویەتی: ﴿فَمِنْ أَضْطَرَّ فِي مَخْصَةٍ﴾،

یانی: وه هەر كهس ناچار كرا، له برسیه تیبیهكى زۆردا، لیڕه وهش بۆمان

دهرده كهوئ، كه ئهوه حالهتی ناچارى (اضطرار) ه، برسیه تیبى زۆره، چونكه

(مخمصة) ئهوهیه كه ئینسان زگی به پشتیهوه نوسابیتهوهوه ماوهیهكى زۆر

هیچی نه خواردبئو، زۆر تینی بۆ هاتبئو و سهغلهت بووبئ ﴿غیر متجانف﴾

﴿لَا إِثْمَ﴾، یانی: مهیلی به لای گوناھدا نه کردبئ، ئه مهش ئهوه روونده کاتهوه



یەگەم : هه‌موو ژياندارێکی نینۆکدار، چ ئاژەل بی، چ پەله‌وه‌ر، جا دیاره (ظفر) به (أظفار وأظافير) کۆده‌کریته‌وه، وه (محمد الطاهر بن عاشور) له (التحریر والتنوير)<sup>(۱)</sup> دا ده‌رباره‌ی وشه‌ی (ظفر) ده‌لێ: (الظُّفْرُ: الْعِظْمُ الَّذِي تَحْتَ الْجِلْدِ فِي مَنْتَهَى أَصَابِعِ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانَ وَالْمَخَالِبِ، وَهُوَ يَقَابِلُ الْحَافِرِ وَالظَّلْفَ وَيَكُونُ لِلْإِبِلِ وَالسَّبُعِ وَالْكَلْبِ وَالْهَرِّ وَالْأَرْنَبِ وَالْوَبْرِ وَنَحْوَهَا)، واته: (ظفر) بریتیه له‌و ئیسقانه‌ی که له ژێر پیست دایه له‌ کۆتایی پهنجه‌کانی ئینسان، (پهنجه‌ی پی، یان پهنجه‌ی ده‌ست) وه ئاژەل.

وه چ‌ر‌نووک‌ی ئاژەل و پەله‌وه‌ر، له‌ به‌ران‌به‌ر نینۆک و سم دایه، وه حوشت‌رو در‌نده‌و سه‌گ‌و پشیل‌ه‌و که‌رویشک‌و وه‌بر‌و<sup>(۲)</sup> هاووین‌ه‌یان، هه‌یان‌ه.

حه‌یوانی یه‌ک سم، وه‌ک ئه‌سه‌پ و ماین و ه‌یست‌رو که‌ر که سمیان شه‌ق نیه، به‌لام سمی ئه‌وانی دیکه وه‌ک: مانگ‌او مه‌رو بز، به‌ عه‌ره‌بیی (ظلف) ی پی ده‌لێن، که دوو له‌ته‌و، به‌ کوردیی دوو سمی پی ده‌لێن، ئنجا ئه‌و (ظفر) ه‌ چۆنه‌و چ‌ییه‌؟ هی حوشت‌ره، هی در‌نده‌یه، هی سه‌گ‌و پشیل‌ه‌و که‌رویشک‌ه... هت‌د؟ (محمد متولي الشعراوي) ره‌حه‌تی خوا له‌ هه‌موو توێژه‌ره‌وانی قورئان بی، له‌ ته‌فسیره‌که‌ی خو‌ی دا به‌ناوی (الخواطر) ده‌لێ: (الظُّفْرُ: هُوَ مَا يَظْهَرُ عِنْدَمَا نَنْظُرُ إِلَى أَقْدَامِ بَعْضِ الْحَيَوَانَاتِ أَوْ الطَّيُورِ، فَهَنَّاكَ حَيَوَانَاتٌ نَجِدُ تَشَقُّقَ أَصْبُعِهَا ظَاهِرًا وَالْأَصَابِعُ مُنْفَصِلَةٌ وَمُنْفَرَجَةٌ بَعْضُهَا عَنْ بَعْضٍ، فَهَذِهِ لَيْسَتْ حَرَامًا عَلَيْهِمْ، وَنَوْعٌ آخَرَ نَجِدُ أَصَابِعُهَا غَيْرَ مَفْصُولَةٍ وَغَيْرَ مُنْفَرَجَةٍ، مِثْلَ: الْإِبِلِ، وَالنَّعَامِ، وَالْبِطِّ، وَالْأَوْزِ، وَهِيَ ذُو الظُّفْرِ)<sup>(۳)</sup>، واته: (ظفر) بریتیه له‌وه‌ی که بۆمان ده‌رده‌که‌وئ و ده‌یبینین له‌ کاتی‌ک‌دا ته‌ماشای پی هه‌ندی له

(۱) ج ۴، ص: ۱۴۲.

(۲) الوَبْرُ: حیوان من ذوات الحوافر في حجم الأرنب، أَطْحَلُ اللُّون، أي بين الغبرة والسواد قصير الذنب.... المعجم الوسيط، ص: (۱۰۰۸)، ئەمه: نازانم به‌ کوردیی چی پێده‌لێن و

ره‌نگه له‌ کوردستان دا هه‌ر نه‌شبن.

(۳) ج ۷، ص: ۳۹۷۷.

ئازەل و بائەدەکان دەکەین، هەندیک ژیاندار هەن تەماشای دەکەین (ژیاندار مەبەستەم پێ ئازەل و پەرنەدیە) پەنجەکانیان دیارن و لە یەك جیان، وەك هی مریشك و كەوو قەل و كۆتر، دیارە پەنجەکانیان لە یەك جیان و لە یەك بالۆن، ئەمانەیان لێ قەدەغە نەبوو، بەلام جۆریکی دیکە هەییە كە پەنجەکانیان لە یەك جیانین، بەلكو پێكەووە لكاون، وەك هی حوشتر، (حوشتر خوقفی هەییە و هەمووی پێكەووەیە)، وە حوشتر مەل و، مراوی و قاز، ئەوانە پێیان دەگوتری: خاوەن نینۆك (ذو الظفر).

واتە: ئەوێ كە پەنجەکانی پێی پێكەووە لكاون. كەواتە: جولهكەكان ئەوانەیان لێ قەدەغە بوو، ئەویش نەك لەبەرئەوێ زیانبەخشن، بەلكو وەك سزادانیان. **دوووم** : جۆری دووومی ئەو شتانە كە لێیان قەدەغە بوونی، بریتی بوو لە (بەز)، كە دواى ئەوێ قال دەكریتەو، پێی دەگوتری: پێو، بە عەرەبیی پێی دەگوتری: (شحم) كە جۆریكە لە چەوری، دیارە جولهكە هەموو بەزو چەوریی رەشە و لاخ و مەرپو بزنیان لێ قەدەغە بوو، جگە لەوێ كە بە پشتیانەو لكاو، یاخود لەگەل رېخۆلەکانیان تێكەل بوو، یان لەگەل ئێسقانی دیکەدا تێكەل بوو، لەیەك جیا ناکریتەو.

﴿ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ ﴾

**حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا** ، ئنجا بە تەفسیرکردنی ئەم ئایەتە لە دوو ئایەتی دیکەى سوورەتی (النساء) حالى دەبین، كە خوا لەویدا دەفەرموی:

﴿ فَيُظَلَّمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ

سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾ ، واتە: بەهۆی ستم کردنی

ئەوانەى كە جولهكە بوون هەندى لە خواردنی خوش و بەتام كە پێشتر بۆیان حەلال بوون، بەهۆی ستم و زولم دەستدریژیانەو، لێمان قەدەغەکردن، وەك



لێرەش دەفەر موی: ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ ﴾، لێرەدا (بغی)، لەویش (ظلم) دیاره (ظلم<sup>(۱)</sup> و بغی<sup>(۲)</sup>) یش واتایان لە یەك نزیكە.

هەرودها فەر موویەتی: ﴿ وَبَصَدَّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴾، وه بههوی ئەوهوه که خەئکیان زۆر لەسەر رێگای خوا لادەدا، ﴿ وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ ﴾، وه بههوی ئەوهوه که ریبایان وەر دەگرت، که لێشیان قەدەغە کرابوو، ﴿ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ﴾، وه بههوی ئەوهوه که مائی خەئکیان بە ناهەق دەخوارد، لەبەر ئەو ستهمانەو، لەبەر ئەو سنوور شکینییانە، هەندی شتی خۆش و بەتاممان لێ قەدەغە کردبوون.

ئنجایا ئەو شتە خۆش و بەتامانە چین؟ لە سوورەتی (النساء) دا نەیفەر مود، بەلام لە سوورەتی (الأنعام) دا فەر موویەتی و روونی کردۆتەوه، بۆیە لە قورئاندا یەك وشە یزادیش نیە، خوا بە پێیستی نەزانیوه لە سوورەتی (النساء) دا دووبارە بکاتەوه، چونکە لە سوورەتی (الأنعام) دا، که نایەتەکه دابەزیوه، روونی کردۆتەوه، که چی لێ قەدەغە کردوون ؟

که دوو جوړه شت بوون :

۱/ پەلەوهرو ئازەلی نینۆگدار.

۲/ بەزو چەویری رەشەولاخ و مەرپو بز.

(۱) الظلم : وضع الشيء في غير موضعه ، مختار الصحاح، ص: ۴۰۵.

(۲) البغي : مجاوزة الحد ، مختار الصحاح، ص: ۵۹.

لیردها توپژرهوانی قورئان پرسیاریک دهکهن، دهلین : بۆچی خوا ئه و دوو شته خوۆش و بهتامانهی لی قهدهغه کردوون، بهتایبهت چهورییه که ؟ وهلام: ئهوانه ملهور بوون و، سنوورشکینییان کردوه، بۆیه خوای کاربهجی خواردنی خوۆش و بهتامی لی قهدهغه کردوون، بهتایبهتی چهوری، تاکو له و ملهوریی و یاخیی بوونهیان که م بکاته وه.

ئنجاه له ئه نجامی ئه وهدا که جووله کهکان دهیانگوت: ئیمه هیچ شتیکیمان لی قهدهغه نهکراوه: (إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُحَرِّمْ عَلَيْنَا شَيْئًا، وَإِنَّمَا حَرَمْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا اقْتِدَاءً بِيَعْقُوبَ فِيمَا حَرَّمَهُ عَلَى نَفْسِهِ)، واته: خوا هیچ شتیکی له ئیمه قهدهغه نه کردوه، (وهك سزادان)، بهلکو بۆخۆمان ههندی شتمان لهخۆمان قهدهغه کردوه، وهك چاولیکردنمان له یه عقووب (بابی یوسف) چونکه یه عقووب ئه و شتانهی لهخۆی قهدهغه کردبوون، ئیمهش ئه و شتانهمان لهخۆمان قهدهغه کردوون، وهك ریزلیگرتنی و شوین پی هه لگرتنی !

بهلام ئه وه راست نیه، بۆیه خوا بۆ بهرپه رچدانه وهیان دهفه رموی: ﴿ ذَٰلِكَ

جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴾، ئاوا سزامان دان، بههۆی دهستدریژی و سنوورشکینییانه وه، وه ئیمه راستگوین. واته: جووله کهکان راست ناکهن که دهلین: یه عقووب ئه و شتانهی لهخۆی قهدهغه کردوون، ئیمهش بهدوای یه عقووب که وتووین ، بۆیه ئه و شتانه ناخوین و لهخۆمانیان قهدهغه دهکهن، نهك خوا سزای دابین، خواش ﷺ دهفه رموی: نهخیر وانیه، بهلکو بههۆی ستهم و لادانیانه وه، سزامان دان، وه ئیمه راستگوین.

ئنجاه با ته ماشا بکهین، بزانیین یه عقووب چی لهخۆی قهدهغه کردوه؟ ئایا جووله کهکان راست دهکهن، که یه عقووب گوشتی ئازهل و په له وهری نینوگدار، وه بهزو چهوری ره شه ولاخ و مهرو بزنی لهخۆی قهدهغه کردوه؟ نهخیر، چونکه خوا

له سوورتهی (آل عمران) دا دهفه رموی: ﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَاتَوُوا بِالتَّوْرَةِ

**فَاتْلُوْهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۳﴾** ، هه موو خواردنه كان بو وهچهی ئیسرانیل

هه لال بوون، جگه له وهی ئیسرانیل، (واته: یه عقووب) له خووی قهدهغه کردبوو، پئیش نه وهی ته وورات بیته خواری، بلای: ته وورات بینن و بیخویننه وه، نه گهر راست دهکن.

له وباره وه به سه رهاتیک هه یه که توژیك دریزه، به لام کو مه له شتیکی دیکه شی تیدان، سوودبه خشه بیگیرینه وه: ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَضَرَتْ عَصَابَةُ مِنَ الْيَهُودِ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! حَدِّثْنَا عَنْ خِلَالٍ نَسْأَلُكَ عَنْهُمْ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا نَبِيٌّ، قَالَ: سَلُونِي عَمَّا شِئْتُمْ، وَلَكِنْ اجْعَلُوا لِي ذِمَّةَ اللَّهِ وَمَا أَخَذَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى بَنِيهِ لَئِنْ حَدَّثْتُمْ شَيْئًا فَعَرَفْتُمُوهُ لَتَتَابِعُنِي عَلَى الْإِسْلَامِ، قَالُوا: فَذَلِكَ لَكَ، قَالَ: فَسَلُونِي عَمَّا شِئْتُمْ، قَالُوا: أَخْبِرْنَا عَنْ أَرْبَعٍ خِلَالَ نَسْأَلُكَ عَنْهُمْ: أَخْبِرْنَا أَيَّ الطَّعَامِ حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْزَلَ التَّوْرَةُ؟ وَأَخْبِرْنَا كَيْفَ مَاءَ الْمَرْأَةِ وَمَاءَ الرَّجُلِ؟ كَيْفَ يَكُونُ الذِّكْرُ مِنْهُ؟ وَأَخْبِرْنَا كَيْفَ هَذَا النَّبِيِّ الْأُمِّيُّ فِي النَّوْمِ، وَمَنْ وَليُّهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟ قَالَ فَعَلَيْكُمْ عَهْدُ اللَّهِ وَمِيثَاقُهُ لَئِنْ أَنَا أَخْبَرْتُكُمْ لَتَتَابِعُنِي، قَالَ: فَأَعْطُوهُ مَا شَاءَ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ، قَالَ: فَأَنْشُدْكُمْ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ إِسْرَائِيلَ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرَضَ مَرَضًا شَدِيدًا، وَطَالَ سَقَمُهُ، فَندَرَ لِلَّهِ نَذْرًا لَئِنْ شَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ سَقَمِهِ لِيَحْرِمَنَّ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَيْهِ وَأَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَيْهِ، وَكَانَ أَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَيْهِ لُحْمَانُ الْإِبِلِ، وَأَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَيْهِ أَلْبَانُهَا؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ عَلَيْهِمْ، فَأَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ مَاءَ الرَّجُلِ أبيضٌ غليظٌ، وَأَنَّ مَاءَ الْمَرْأَةِ أَضْفَرُ رَقِيقٌ، فَأَيُّهُمَا عَلَا كَانَ لَهُ الْوَلَدُ، وَالشَّبَّهُ بِإِذْنِ اللَّهِ، إِنْ عَلَا مَاءُ الرَّجُلِ عَلَى مَاءِ الْمَرْأَةِ كَانَ ذَكَرًا بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِنْ عَلَا مَاءُ الْمَرْأَةِ عَلَى مَاءِ الرَّجُلِ كَانَ أُنْثَى بِإِذْنِ اللَّهِ، قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ عَلَيْهِمْ، فَأَنْشُدْكُمْ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى، هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ هَذَا النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ تَنَامَ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ، قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ، قَالُوا: وَأَنْتَ الْآنَ فَحَدِّثْنَا مَنْ وَليُّكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَعِنْدَهَا نُجَامُكَ أَوْ نُفَارِقُكَ؟ قَالَ: فَإِنَّ وَليِّي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَمْ يَبْعَثْ اللَّهُ نَبِيًّا قَطُّ إِلَّا وَهُوَ وَليُّهُ، قَالُوا: فَعِنْدَهَا نُفَارِقُكَ، لَوْ كَانَ وَليُّكَ سِوَاهُ مَنْ

الْمَلَائِكَةَ لِتَابِعْنَكَ، وَصَدَقْنَاكَ، قَالَ: فَمَا يَمْنَعُكُمْ مِنْ أَنْ تُصَدِّقُوهُ، قَالُوا: إِنَّهُ  
 عَدُوْنَا، قَالَ فَعِنْدَ ذَلِكَ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِحَبْرِيْلَ  
 فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ، عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

﴿البقرة﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: عەبدوڵلای کۆری عەبیاس خوا لییان رازی بێ، بۆمان  
 دەگێریتەوهو دەلێ: کۆمەلێک لە جوولەکەکان هاتنە لای پیغەمبەر ﷺ گوتیان:  
 هەواڵمان پێبە بە چەند شتێک لێت دەپرسین: مەگەر کەسێک کە پیغەمبەری  
 خوا بێ، ئەگەرنا هیچ کەس وەلامیان نازانی، { چوار شت بوون } .

فەرمووی: ئەوهی کە دەتانهوی، لێم بپرسن، بەلام بەلێنی خوام پێبەن، وه  
 ئەو بەلێنە کە یەعقوب لە کورەکانی وەرگرت، کە لەدوای ئەو بیجگە لە خوا  
 هیچی دیکە نەپەرستن، ئەگەر شتەکەم پێگوتن و زانیان قسەکەم راستە، شوینم  
 بکەون لە نیسلا مەتییدا، گوتیان: ئەوهش مافی تۆیەو بەلێنت پێدەدەین،  
 فەرمووی: دە ئیستا چیتان دەوی لێم بپرسن.

گوتیان: هەواڵمان پێبە دەربارە ی چوار شتان :

۱/ هەواڵمان پێبە دەربارە ی ئەو خواردنە کە ئیسرائیل (واتە: یەعقوب)  
 لەسەر خۆی قەدەغە ی کردبوو.

۲/ وه هەواڵمان پێبە دەربارە ی ئاوی ئافرەت و ئاوی پیاو، (واتە: تۆوی ئافرەت و  
 تۆوی پیاو)، وه چۆن نیرو مییان لێ پەیدا دەبی ؟

۳/ وه هەواڵمان پێبە ئەو پیغەمبەرە نەخویندەوارە، ئایا لە کاتی خەودا حالی  
 چۆنە ؟

۴/ وه هەواڵمان پێبە ئەو پیغەمبەرە لەنیو فریشتەکاندا کێ دۆستیهتی و، دی  
 بۆ لای ؟

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، بِرَقْم: (۲۵۱۴)، قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوط: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

پێغەمبەریش ﷺ پەیمانی لیۆەرگرتن، کە ئەگەر هەوایی پێدان و راست بوو بە پێی کتیبەگەیی خۆیان شوینی دەکەون.

ئنجای فەرمووی: بەو خوایە لیۆان دەپرسم، کە تەووراتی ناردۆتە خوار بۆ سەر مووسا، ئایا دەزانن کە ئیسپرائیل نەخۆش بوو و نەخۆشییەگەیی درێژی خایاند، دوایی لەسەر خۆی نەزر کرد (لە کوردەواریی دا بە نەزر دەلێن : لەخۆگرتن) کە ئەگەر خوا شیفای داو چاکی کردەووە لەو نەخۆشییەیی، ئەووە خۆشەویستتین خواردنەووەو خواردن، لەخۆی قەدەغە دەکات، (دیارە لە دینی ئەواندا دروست بوو، کە ئینسان شت لەخۆی قەدەغە بکات، وەک نەزر) وە خۆشەویستتین خواردن لەلای، گوشتی حوشتر بوو، وە خۆشەویستتین خواردنەووەش لەلای شیریی حوشتر بوو ؟

گوتیان: بەئێ ئەووە راستە، فەرمووی: خوایە ! شایەدبە لەسەریان ( کە ئەووە هی یەکەمم زانی)، دوایی فەرمووی: بەو خوایە کە جگە لەو هیچ پەرستراو نین، کە تەووراتی ناردۆتە سەر مووسا، لیۆان دەپرسم : ئایا دەزانن کە تۆوی پیاو سپی و خەستە، وە تۆوی ئافرەت مەیلەو زەردو ڕوونە، وە هی هەرکامیکیان بەسەر ئەوی دیکەدا زال بوو، ئەووە مندالەکە بەویان دەچی، (شیۆەیی ئەوی دەبی)، بە ئیزنی خوا، ئەگەر ئاوی پیاو زال بوو بەسەر هی ئافرەتدا، مندالەکە کور دەردەچی، وە ئەگەر ئاوی ئافرەتەکە زال بوو مێینە دەردەچی بە ئیزنی خوا؛ {دیارە ئەو زال بوونە وەک ئیعیجازی عیلمیی دەرکەوتووە، کە ئاوی پیاو ڕەمزی کیمیایی کرۆمۆسۆمەکانی بریتیە لە : (X Y) بەلام هی ئافرەت : (X X) }<sup>(۱)</sup>، گوتیان: بەئێ، ئەووەش وایە، فەرمووی: خوایە ! شایەدبە بەسەریانەووە.

ئنجای فەرمووی: بەو خوایە داواتان لێدەکەم کە تەووراتی ناردۆتە سەر مووسا، (واتە: ئەو خوایەتان بە گژدا دەکەم) دەزانن کە ئەو پێغەمبەرە نەخۆیندەوارە کە دەبی پێغەمبەری کۆتایی بی، لە خەودا چاوی دەخەون، بەلام دلای هەر بێدارەو ناخەوئ؟ گوتیان: بەئێ ئەووەش وایە، فەرمووی: خوایە ! شایەدبە بەسەریانەووە.

(۱) ئەووەی نیوان کەوانەکان زیادکردنی خۆمە.

گوتيان: ئىستا تۆ ھەوالمان پېيدە دۆستى تايبەتى تۆ، لەنيو فرىشتەكاندا، ئەودى كە دى بۇ لاتو وەحىيت بۇ دىنى، كىيە ؟ ئەگەر پىت گوتىن، يان لەگەلت دەبىن و شوپنت دەكەوين، ياخود لىت جيا دەبىنەو.

ئەويش فەرمووى: دۆستم لەنيو فرىشتەكاندا جبريلە، وە خوا ھىچ پىغەمبەرىكى نەناردو، ھەرگىز مەگەر بە جبريلدا پەيامى بۇ ناردو.

گوتيان: ئىستا ئىمە لىت جيا دەبىنەو، ئەگەر جگە لە جبريل فرىشتەيەكى دىكە دۆستى تۆ بووايە، (لە رىواتىكى دىكەدا گوتوويانە : ئەگەر مىكائىل بووايە) شوپنت دەكەوتىن، بەلام جبريل دوژمنى ئىمەيە، ئنجا لەو كاتەدا خوا ئەم

ئايەتەى ناردە خوار، كە دەفەرموى: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَتْ عَدُوًّا لِحَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ

عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾، واتە: بلى : ھەر كەسىك دوژمنى جبريل بى، ئەو بەيگومان جبريل ئەو كىيەى ناردۆتە خوار بۇ سەر دلى تۆ، بە ئىزنى خوا، كەواتە: ھەر كەسىك دوژمنى جبريل بى، دوژمنى خواشە.

بۇيە بە پى ئەم فەرموودەيەش دەردەكەوى كە ئەو شتانەى دىكەش، بەھوى خراپەو ستەميانەو، لىيان قەدەغەكران، ديارە يەعقوب تەنيا گۆشتى حوشترو شىرى حوشتري لەسەر خوى قەدەغەكردبوو، وەك نەزر، بەلام ئەو شتانەى دىكە كە لە قورئانيدا ھاتوون، وەك سزادانىك بوو، خواى دادگەر لىى قەدەغە كرددوون.

مەسەلەى سىيەم: كە خوا دەفەرموى: ﴿ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو

رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴾، ئنجا ئەگەر تۆيان بە درؤ دانا (بىروايان بە تۆ نەكرد) پىيان بلى: پەرودەگارتان خاوەنى بەزەييەكى فراوانە، وە سزاشى لە كۆمەلى تاوانباران، بەرپەرچ نادىتەو.

سبحان الله لىردا خواى بە بەزەيى تەماعى وەبەرناون بۇ رەحمەتەكەى،

پىش ئەودى بە سزايەكەى بيانترسىنى، دەفەرموى: ﴿ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ

وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴾، پىيان بلى: پەرودەگارتان

بەزەیی زۆر فراوانە، یانی: بگەرێنەوه بوۆ لای، ئنجا دەفەرموی: ﴿وَلَا يَرُدُّ

بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمَجْرِمِينَ﴾، (بأس) یانی سزا، جەزەبە: سزای خوا بەرپەرچ نادریتەوه، ئەگەر بوۆ کۆمەڵی تاوانباران هات، نالێ ئیوه تاوانبارن، خوۆ تاوانباریش بوون، بەلام خوای کاربەجی ئەوه نافەرموی، بوۆ ئەوهی دلیان نەرم بئو و سەرنجیان رابکێشی، وه تەماع و ئومییدیان بە رەحمەتی خوا بئو و بگەرێنەوه، واتە: رەحمەت و میهرەبانیی خوا ئەوهنده فراوانە، ئیوه بەو هەموو گوناح و تاوانانەتانەوه، جوولەکەکان، یان هاوبەش بوۆ خوا دانەرو کافرەکان، دەگونجی مەبەست پێی هەردووکیان بئو، یاخود مەبەست یەکیکیان بئو، لەگەڵ ئەو هەموو گوناح و تاوان و خراپانەشتان، رەحمەتی خوا هیئەندە فراوانە، جیگای ئیوهشی تیدا دەبیتهوه، هەرچەنده خاوهن خراپە و تاوان بن، تا ئیستاش لەسەر تاوان و گوناھەکانتان بەردەوام بن، بەلام وەختیک سزای خوا بئو، کەس ناتوانی پێشی بگریو و بەرپەرچی بداتەوه.

مەسەلە ی چوارەم: کە دەفەرموی: ﴿سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا

أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاءُنَا وَلَا حَرَمًا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ﴾، لەمەودوا ئەوانە ی هاوبەش بوۆ خوا دانەر بوون، دەلێن: ئەگەر خوا ویستبای نە ئیمە و نە بابو باپیرانمان هاوبەشمان بوۆ خوا دانەدەنا، وه هیچ شتیکیشمان قەدەغە نەدەکرد، هەر بەو شیوه ئەوانی پێش وانیش پێغەمبەرانیان بە درۆ دانا، تاكو سزای ئیمەیان چێشت، بلێ: ئایا لەوبارەوه زانیاریتان لەلایە بۆمان بێنە دەری و پێشانمان بدن!

ئەمە بە تەوسەوه خوا فەرموویەتی، دوایی دەفەرموی: ﴿إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا

الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ﴾ ئیوه بەس بەدوای گومان دەکەون، وه بەس

درۆ دەکەن، راست ناکەن.

لێردا با تەماشای بکەین !

ئەوان دەلێن: ئەگەر خوا ویستبای، ئیئە نە خۆمان و نە بابو باپیرانمان، هاوبەشمان بۆ خوا دانەدەنا، وە ئەگەر خوا ویستبای، ئەو شتانە قەدەغە نەکەین، قەدەغەمان نەدەکردن، کەچی خوا دەفەرموی: هەر ئاوا ئەوانەى پێش وانیش خواو پێغەمبەرانى خویان بە درۆ دانا.

لێردا پرسیارێک دیتە پێش:

بیگومان ئەوان شتیکیان گوتووە کە راستە، دەلێن: ئەگەر خوا ویستبای ئیئە

کافر نەدەبووین، ئنجا ئەوەتا خواش بۆخۆی فەرمووێتەتی: ﴿ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا**

**أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ** ﴿۱۰۷﴾ وە ئەگەر

خوا ویستبای هاوبەشیان بۆ خوا دانەدەنا... هەر وەها فەرمووێتەتی: ﴿... **وَلَوْ شَاءَ**

**رَبِّكَ مَا فَعَلُوهُ**... ﴿۱۱۳﴾ الأنعام، ئەگەر پەروردگارت ویستبای، وایاننەدەکرد، ئەدى

یانی چی، لێردا خواى پەروردگار لەسەر ئەو قسەیان پەرخەنیان لێ دەگرێ ؟

ئەو دەبێ بە وردی سەرنجی بدەینى ! لێردا تویژەرەوانى قورئان زۆر شتیان گوتووە، من تەماشای دەوری سى (۳۰) تەفسیرم کردووە، لەوبارەو زۆر شتیان گوتووە، منیش ئەوەى پێم راست و بەجیئە، کورت و پوختەى دەکەمەووە :

سەرەتا دەلێن: ئەوەى هاوبەشدانەرەکان لێردا گوتووینانە: لە سوورەتى

(النحل)یشدا هەمان شتیان گوتووە، لێردا خوا دەفەرموی: ﴿ **سَيَقُولُ الَّذِينَ**

**أَشْرَكُوا** ﴾، لەمەودوا ئەوانەى هاوبەش بۆ خوادانەرن دەلێن، هەوائى داووە کە وا

دەلێن، ئنجا لە سوورەتى (النحل)دا، ئەوەى خوا هەوائى پێداووە هاتۆتە دى:

﴿ **وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ**



وَلَا ءَابَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

فَهَلْ عَلَى الرَّسْلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾، دیاره سوورهتی (الأنعام) پیش

سوورهتی (النحل) هاتوته خواری، له (الأنعام) دا فهرموویهتی: لهمهودوا هاوبهش بو خوا دانهرهکان دهلین: ئهگهر خوا ویستبای، خوومان و بابو باپیرمان هاوبهشمان بو خوا دانهدهناو، هیج شتیکیشمان قهدهغه نهدهکرد، له سوورهتی (النحل) یشدا دهفهرموئی: وه ئهوانه‌ی هاوبهشیان بو خوا داناوه، گوتیان: ئهگهر خوا ویستبای ئیمه و بابو باپیرانمان، جگه له خوومان نهدهپهرست، وه هیج شتیکیشمان به بی ئیزنی

خوا قهدهغه نهدهکرد، خواش دهفهرموئی: ﴿كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾،

ئهوانه‌ی پیش وانیش ههر وایانکرد، ﴿فَهَلْ عَلَى الرَّسْلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾، ئایا پیغه‌مبه‌ران هیچیان له‌سه‌ره، جگه له گه‌یاندنیکی ئاشکرا؟ ئه‌وه لایه‌کی بابه‌ته‌که، که ئه‌وه‌ی خوا هه‌والی پیداو، له سوورهتی (الأنعام) دا، له سوورهتی (النحل) دا هاتوته دی.

لیره‌دا خو‌لا‌صه‌ی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه ئه‌وه‌یه: که ئه‌وانه مه‌به‌ستیان ئه‌وه بووه بلین: ئایا که ئیمه هاوبه‌ش بو خوا داده‌نیین و کافر ده‌بین و شت قه‌ده‌غه ده‌که‌ین له‌خوومان، به‌یستی خوایه یان نا؟ وه‌لامه‌که‌شی ههر ئه‌وه‌یه که: به‌ئێ به‌یستی خوایه.

ئنجا گوتوو‌یانه: مادام به‌یستی خوابی، که‌واته: خوا ئه‌و کارانه‌ی پی

چاکن! بویه خوای زاناو شاره‌زا ده‌فهرموئی: ﴿... كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ...﴾ ﴿١٤٨﴾ الأنعام، ئاوا ئه‌وانی پیش وانیش، پیغه‌مبه‌رانیان به‌ درؤ دانا،

چونکه ئه‌وان ویستوو‌یانه بلین: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌کان! ئیوه راست ناکهن، که خوا شیرک و ئه‌و شتانه‌ی قه‌ده‌غه کردوه، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌وه که خوا ویستوو‌یه‌تی ئیمه واکه‌ین، ئنجا مادام خوا ویستوو‌یه‌تی، که‌واته: خوا ئه‌و شتانه‌ی پی چاکن، که‌واته: نابی له‌ شه‌ریعه‌ت و دینه‌که‌شیدا، نه‌ شیرکی قه‌ده‌غه کردبی، وه نه‌ له‌ خو قه‌ده‌غه‌کردنی ئه‌و ئازه‌ل و خواردنانه‌شی قه‌ده‌غه‌کردبی!

کەواتە: ئەوێ خوا لێردا ڕەخنە لێدەگرێ، لە قسەو بۆچوونی کافرەکان ئەوێهە کە هەلساوان ویستی خواو ڕەزامەندی خویان تیکەڵ کردو، (الإرادة التکوینیة)ی خواو (الإرادة التشريعية) <sup>(۱)</sup> خویان، تیکەڵ کردو.

گوتووینانە: مادام خوا ویستووێهتی ئیمە کافر بین، دیارە خوا کوفری پێ چاکە، وە مادام خوا ویستووێهتی ئیمە هاوبەش بۆ خوا دابنێین، دیارە خوا هاوبەش بۆ خوا دانانی پێ چاکە، وە مادام خوا ویستووێهتی ئەو شتانە فەدەغە بکەین، کە بەبێ ویستی خوا ناکرێ، ئنجا مادام بە ویستی خوا کردوویمانە، کەواتە: دیارە خوا ئەو شتانە پێ چاکن، وە مادام خوا ئەو شتانە پێ چاک بن، ناگونجی لە شەریعەتی خوادا ڕەخنەمان لێ بگیرێ لەسەر ئەو شتانە !!

بەلام ئەو لەراستییدا هەلەیهکی زۆر گەورەیه کە ئەوانە تێیکەوتوون، کە ئیستاش هەندێ لە خەلکی مسوڵمان و خۆ بەمسوڵمان زانیشتوووشی ئەو هەلەیه دەبێ.

دەلێن : هەموو شتێ بە ویستی خوا نیە ؟ با، دەی باشە، مادام خوا ئەو شتانە ویستی، دیارە خوا لێیان رازییه ؟ بەلام نا، ویستی خوا لەگەڵ ڕەزامەندی خوا لێک جیان، ئنجا ئایا ئینسان بەهۆی چیهو، تووشی ئەو هەلەیه دەبێ ؟ بەهۆی قیاسکردنی خوا لەسەر خۆی، ئیمە وەك مرؤف ناتوانین ئیرادە شتێک بکەین، مەگەر ڕەغبەتمان لەو شتە نەبێ، ئەگەر بەدەگمەن، دەنا بە زۆری وایە کە ئیمە ویستوو ڕەزامەندییمان یەکن، واتە: کە شتیکمان ویست، دیارە ئەو شتانەمان پێ خوشە، ئەو شتەمان پێ چاکە، بەلام خوا ﷻ جیا، هیچ شتێک بەبێ ویستی خوا نابێ: کوفری کافران، شیرکی موشریکان، نیفاقی مونافیقان، گوناحی تاوانباران، چاکە ی چاکەکاران، هەمووی بە ویستی خوا، بەلام بە تەئکید خویا پەروردگار چاکە پێخۆشەو، خراپە پێناخۆشە، ئیمانی پێ خۆشەو، کوفری پێ ناخۆشە، بەلگەمان چیه لەسەر ئەو؟

(۱) ویستی هینانەدی، ویستی یاسادانا، کە ویستی هینانەدی، ویستراوەکانی هەر دینەدی، بەلام ویستی یاسادانان، مەرج نیە ویستراوەکانی بێنە دی.

بەلگەمان ئەو هیە که خوا دەفەر موئ: ﴿وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِن تَشْكُرُوا

يَرْضَهُ لَكُمْ ﴿۷﴾ الزمر، خوا رازی نیە بەندەکانی کافر بن، بەلام ئەگەر شوکرانە ی

بکەن رازییە، واتە: خوا شوکرو ئیمانی حەز لییە، وە کوفرو سپڵەیی، رق لییە.

ئنجاً خوا ئەو هەموو پیغەمبەرانی و ئەو هەموو کتیبانە ی بۆچی ناردوون؟  
بۆئەو ی که تیمان بگەییەن: که چی پی خوشەو، چی پی ناخوشە ؟ بەئێ کوفرو  
ئیمان و خراپەو چاکە، هەمووی بە ویستی خوایە، بەلام ئیمە ویستی خوامان  
لی دیار نیە، بەس بە کردەو ی خویمان، بویمان دەردەکەوئ، که خوا چی لە  
ئیمە ویستەو، چی لە ئیمە نەویستەو ؟ وە بەهۆی شەریعەتە کە یەو، رەزامەندی  
خوامان بۆ دەردەکەوئ، تۆ بەدوای شەریعەتی خوا بکەو، بە پی شەریعەتی خوا  
دەزانی که خوا رازییە لە ئیمان و چاکەو، وە نارازییە لە نیفاق شیرک خراپە.

کەواتە: ئە ی کافرەکان ! ئیو لەسەر ئەو سزا دەرین، که بە شیو هیەکی  
ناراستەو خو پیغەمبەرانی بەدرۆ دادەنن، که پیتان وایە راست ناکەن، لەو هەدا که پیتان  
رادەگەییەن لە خراپی کوفرو شیرک، وە بە حەرام دانانی شتان بەبی مؤلەتی خوا.

مەسەلە ی پینجەم: خوی پەروردگار دوی ئەو ی بەرپەرچی هاوبەش بۆ خوا

دانەرانی کافرەکانی دایەو که دەیانگوت: ﴿لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا

ءَابَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ﴿۱۴۹﴾، ئەگەر خوا ویستای نە خویمان و نە بابو

باپیرانمان، هاوبەشمان بۆ خوا دانەدەنا، وە هیچ شتیکیشمان قەدەغە نەدەکرد.

که مەبەستیان ئەو هیە: هیچ شتیکی لەو شتانە که شەریعەتی پیغەمبەری  
خاتەم قەدەغە ی کردوون و رەخنەیان لی دەگری، نەدەبوو قەدەغە بکرین، خوی

زانو شارەزاش لە وەلامیاندا فەر موئ: ﴿كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا﴾، هەروا بەو شیو هیە، (واتە: وەك ئەوان)، ئەوانی پیش

وانیش پیغەمبەرانی خوا، یاخود پەییامی خویان بە درۆ دانو، تاکو سزای



لێرەدا پڕستەى ﴿لَهْدَنكُمْ أَجْمَعِينَ﴾، مەبەست پێى پڕنمایى كردن نیه، چونكە خوا هەموومانى پڕنمایى كردووە، وەك پڕگا بۆ روونكردنەووە و پڕى پڕشاندان، بەلكو پێى : مەبەست خستنه سەر پڕییه، چونكە هیدایەت دوو جوۆرە:

یەكەم: ئەوێهە كە خوا پڕى پڕشانى هەندى خەلك بەدات، ئەووە دیارە پڕشانى كافرو مسوئمانى داوہ.

دووہم: ئەوێهە كە بیانخاتە سەر پڕى راست، كە ئەووە تاییبەتە بە ئەهلى ئیمانەوہ، خوا دەفەرموى: ئەگەر خوا ویستبای هەمووتانى دەخستە سەر پڕى راست، یانى چى؟ یانى: ئەگەر ویستبای زۆرتان لى بكات، بە زۆر هەمووتانى دەخستە سەر پڕى راست، بەلام نەویستووە زۆرتان لى بكات و ویستووێهەتى ئازادتان بكات، ئنجا كە ئازادى كردوون، هەندىكتان پڕى راستان گرتووە هەندىكیشتان پڕى چەوت.

كەواتە: لێرەدا خوا كە دەفەرموى: ئیوہ درۆ دەكەن، یانى : كە ئەو شیرك و گوناھو خراپەییە ئیوہ لەسەرىنى، لەلای خوا پەسەند بى و شتىكى باش و خوشویستراو بى، ئەووە وانیه لەوہدا راست ناكەن.

بەلام كە دوایی خوای پەرورەدگار دەفەرموى: ئەگەر خوا ویستبای، واتە: ئەگەر خوا ویستبای زۆرتان لى بكات، دەیتوانى زۆرتان لى بكات، بەلام ویستووێهەتى ئازادتان بكات، كە ئازادى كەردوون، هەندىكتان پڕى راستان گرتووە: پڕى تەنیا خواپەرستى و چاكە، هەندىكیشیان پڕى چەوتان گرتووە: پڕى شیرك و گوناھو تاوان.

ئنجا ئییرە یەكێكە لەو شوینانەى كە توێژەرەوانى قورئان زۆر تیدا كەوتوونەتە مشتومرپووە، چونكە: لەلایەكەوہ: ئەو ھاوبەش بۆخوا دانەرانە دەلین: ئەگەر خوا ویستبای ئیمە ھاوبەشمان بۆ خوا دانەدەناو، هیچ شتىكمان قەدەغە نەدەكرد، خوای پەرورەدگاریش دەفەرموى: درۆ دەكەن، ئنجا ئایا لەوہدا درۆ دەكەن، كە هەموو شتىك بە ویستى خواپەرستى؟ نەخیر، لەوہدا درۆ ناكەن، بەلام ئەوان مەبەستیان ئەوہبوو كە: خوا ویستووێهەتى ئیمە ھاوبەشى بۆ دابنیین و، ویستووێهەتى ئیمە گوناھ بكەین، كەواتە: مادام ئەوہى لە ئیمە ویستووە، دیارە

پىي خۇشبووۋە پەسەندىشى كىردە، خىۋاى بەرزو مەزن لەۋەدا دەفەرمۇئ: درؤ دەكەن، واتە: مەرج نىە ھەرجى خىۋا وىستى، پەسندى بىۋ خۇشبووئ!

ئەدى ئايا ئىمە بە چى دەزانىن شتەكان كامىيان لەلای خىۋا خۇشبووئستراۋە پەسندە؟ ۋە كامىيان ناخۇشبووئستراۋە ناپەسندە؟ بەھۇئ شەرىعەتەكەيەۋە دەزانىن، نەك لەبەرئەۋەى خىۋا وىستووئەتى، خىۋا ھەموو شتەكى وىستوۋە، ھىچ شتەك بەبىۋ وىستى خىۋا ناپەتەدى، بەلام بؤ دىبارىيەكردنى ئەۋە كە كام لەۋ شتانەى وىستوۋى، لەلای خۇشەۋىستىن، ئاۋىنەى ئەۋە سەنگى مەحەك و تەرازوۋى ئەۋە، برىتە لە شەرىعەت، ئىمە تەماشائ شەرىعەتەكەى دەكەين، خىۋا دەفەرمۇئ:

﴿وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ الزمر، واتە: خىۋا

كوفىر بؤ بەندەكانى پەسند ناكات و پىي چاك نىە، بەلام ئەگەر سوپاسى خىۋا بكەن، سوپاسگوزارىن، شوكرانە بئىر بن، خىۋا پىي خۇشەۋ پىي رازىيە.

كەۋاتە: بەھۇئ شەرىعەتەۋە ئىمە دەزانىن رەزامەندىي خىۋا خۇشبووئستى خىۋا، لە كوئىيەۋ، ۋە توورەيى خىۋا رازى نەبوۋى خىۋا، لە كوئىيە، نەك بىيانوۋ بە وىستى خىۋا بگىرىن.

ئىنجا ئەۋە بۇيە زؤر تىشكى دەخەمە سەر، چۈنكە ھەندىك خەلك ئىستاش زؤر جار بىيانوۋ بە وىستى خىۋا دىنئىتەۋە: خىۋا وىستى لەسەر نەبوۋە، ئەۋ شتە بىي، يان ئەۋ شتە نەبى، كەۋاتە: خىۋا پىي چاكە؟ نەخىر، ۋەك گوتە: ئەۋە ھەموۋى برىتە لە قىاسكردنى خىۋا لەسەر خۇمان، ئىمە ھەر شتەكىمان وىست بە زؤرىي ۋايە پەسندىش دەكەين، ۋە ھەر شتەكىمان نەۋىست و ئىرادەمان روۋى تىنەكرد، بەزؤرىي ۋايە خۇشمان ناۋى، بەلام بەنسبەت خىۋا پەروەردگارەۋە، ۋانە، چۈنكە ناگونجى ھىچ شتەك بەبىۋ وىستى خىۋا پەيدا بى، ھەموو شتەك بە پىي وىستى خىۋا پەيدابى، ھەموو شتەك بەۋىستى خىۋا، بەلام لە شتە وىستراۋەكانى خىۋا، كامىيان خۇشبووئستراۋە بؤ خىۋا، كامىيان بوغزئىراۋە؟ دەبى تەماشائ شەرىعەت بكەين و بەھۇئ شەرىعەتەۋە، خۇشبووئستراۋە ناخۇشبووئستراۋەكانى خىۋا بؤ دەردەكەون.

مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرمۇئ: ﴿قُلْ هَلْ مِمَّنْ شَهِدَآءُكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ

اللَّهِ حَرَمٌ هَذَا إِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۗ وَلَا تَتَّبِعِ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

**كذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۰﴾**

خوای صَلَّى به پیغمبر صَلَّى دهفرموی، بلی: بیئن ئەو شایه دانهتان که شایه دیدی ددهن: خوای ئەو شتانهی قهدهغه کردوون، ئنجا ئەگەر ئەوان شایه دیدیاندا، تۆ شایه دیدیان له گهڵ مهده، وه شوین ئارهزووی ئەوانه مهکه وه، که ئایهتهکانی خوای به درۆ دادهنین، وه ئەوانه ی که برویان به دوارپۆژ نیه، وه له گهڵ خوایا دروستکراوهکانی خوایه کسان دهکهن و، دهیانهیینه ریزی خوای.

چونکه شیرک یانی چی؟ ئەوهیه که ههندی له دروستکراوهکان بهیینه ریزی خوای، یانی: وهک چۆن خوای دهپهرستی، ئەوانیش بهپهرستی.

که دهفرموی: ﴿ قُلْ هَلَمْ شَهِدْنَاكُمْ ﴾، وشه ی (هَلَمْ) له زمانی عه ره بییدا،

یانی: (هات)، بهیینه، یان (هاتوا)، بهیئن (احضروا) ئاماده ی بکهن، ﴿ قُلْ هَلَمْ

شَهِدْنَاكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ﴾ ئەو شایه دانهتان بیئن که

شایه دیدی ددهن، خوای ئەو شتانهی قهدهغه کردوون، ﴿ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ

مَعَهُمْ ﴾، ئەگەر ئەوان شایه دیدیان دا، تۆ شایه دیدیان له گهڵ مهده، چونکه

شایه دیدی به درۆ ددهن، تۆش (ئهی موحه مهده! صَلَّى) شایه دیدی به ههق و دادگهریی نه بی نادهی، کهواته: تۆ له گهڵ ئەوان دا شایه دیدی مهده.

لیردها خوای له جیاتی ئەو تهفصیلی بداتی و بهفرموی: ئەگەر ئەوان شایه دیدیان دا، ئەوان تهنیا شایه دیدی به درۆ ددهن، تۆش شایه دیدی به درۆ نادهی، کهواته: له گهڵیان ئاماده مه به، یه کسه ر فرموویه تی: ئەگەر شایه دیدیاندا، تۆ شایه دیدیان له گهڵ مهده.

وه دوا یی دهفرموی: ﴿ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾، وه شوین ئارهزووی ئەوانه

مهکه وه، که برویان به ئایهتهکانی ئیمه نیه و برویان به دوارپۆژ نیه، وه

دروستكراوهكان لهگەل خوادا يەكسان دەكەن، كەواتە: ئەوانە چوار عەيبىيان ھەن:

۱ - ئەوھيە كە دوای ئارەزوويان دەكەون.

۲ - ئايەتەكانى خوا بە درۆ دادەنن.

۳ - بىروايان بە دواپوژ نىيە.

۴ - دروستكراوهكان لهگەل خوادا يەكسان دەكەن.

كەواتە: كەسانى وا، تۆ شايستە نى شوپننن بىكەوى.

لە كۆتايى ئەم دەرسەدا دەمەوى ئامازە بە دوو بابەتى گىرنگ بىكەم

ھەرچەندە پىشتىرىش، قسەمان لەبارەو كىردن :

**بابەتى يەكەم: ھەلال و ھەرام سنووردارە :**

ئەو ئايەتەكانى رابىردن بە زۆرىي باسى ھەلال و ھەرام بوون، ئىمە پىويستە وەك مسوولمان بزانن: خوا ﷻ ھىچ شتىكى قەدەغە نەكردو، زيانبەخش نەبى، وە ھىچ شتىكىشى ھەلال نەكردو، كە سوودبەخش نەبى، بەلام سوننەتى خوا وايە ھەمىشە ئەو شتانەى كە كەمن - كە بىگومان ھەمىشەش ھەرام و قەدەغەكان كەمىنەن - سەرژمىريان دەكات، بۆئەوھى ھەرچى ماىەو، دياربى كە ھەموويان ھەلالن.

بۆ وىنە : لە بوارى خواردنەكان دا، خوا ﷻ دەفەرموى: تەنيا ئەو چوار شتە قەدەغەن: مردارو، خوینى پزاورو، گوشتى بەرازو، بۆ جگە لە خوا سەربىراو، كەواتە: ھەرچى دەمىننئەوھ لە ئەسلدا رەواىە و موباحە، بەلام بەمەرجىك كە زيانبەخش نەبى، و، ئىنسان بەھۆيەوھ تووشى زەرەر نەبى.

ھەروھەا لە مەسەلەى ئافىرەتانى شىاو بۆ ھاوسەرگىرىي دا، خواى پەرورەدگار

لە سوورەتى (النساء)دا، ئەو ئافىرەتانەى كە ھەرامن، سەرژمىريان دەكات:

﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ  
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ



وَأَخَوَاتِكُمْ مِنَ الرِّضْعَةِ وَأُمّهَتْ نِسَائِكُمْ وَرَبِّبِكُمْ  
 الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُوا  
 دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَلْتُ لُأَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِّنْ  
 أَصْلَابِكُمْ وَأَن تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ  
 اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۲۳﴾ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ ۖ ... ﴿۲۴﴾

خوَا عَلٰی چوارده جوڑ ٹافرہت دہڑمیری، کہ ٹہوانہ قہدہغہن و پیتان ناشین،  
 مانای وایہ ٹہوانہی کہ دہمیننہوہ، پیتان دہشین، ہہمیشہی خوَا ٹہو شتانہی کہ  
 قہدہغہن سہرڑمیریان دہکات، بوٹہوہی ہہرچی مایہوہ موباح بی، وہک لہ  
 سوورہتی (الأنعام) دا دہفہرموی: ﴿وَمَا لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ  
 عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيُضِلُّونَ  
 بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ﴾ ﴿۱۱۹﴾، واتہ: خوَا  
 ٹہوہی لیی قہدہغہکردوون بہ تہفصیل بوئی باسکردوون، مہگہر ٹہوہی بوئی  
 ناچاربن، کہواتہ: ہہرچی کہ خوَا بہ تہفصیلی باسی نہکردوہ، ٹہوہ لہسہر ٹہسلی  
 خوئی ماوہتہوہ، کہ بریتیہ لہ ہہلال بوون و رہوایی۔

**بابہتی دووہم: تہنیا شتی زیانبہخس قہدہغہکراوہ :**

پیشتریش باسمان کرد کہ خوَا: خوینو، مردارو، گوشتی بہرازو، بو جگہ لہ  
 خوَا سہربراو، قہدہغہ کردوون، ہہر کامیک لہوانہ زانستی پزیشکیی (طب)  
 بوئی دہرکہوتوہ، کہ زیانبہخس و بہزہرہ، دیارہ تاکو زانست بہرہو پیشہوہ بچی،

حیکمەت و نەئینیەکانی خوا زیاتر ئاشکرا دەبن، کە ھەر کام لە مردارو خوین کاندای نەخۆشیی و میکروبین، ھەروەھا گوشتی بەراز - وەك لە سوورەتی (البقرة) شدا باسمان کردووە، - کە بۆچی خوا قەدەغەیی کردووە؟ چونکە ھەم لەرووی جەستەییەو ھەم لەرووی نەفسییەو.

لە رووی جەستەییەو جۆرە میکروبیکی لە گوشتی بەرازا ھەیە، کە زۆر بەزەحمەت دەفەوتی، وە پاشان بەراز بۆخۆی پیس خۆرەو، پاشەرۆکی خۆی دەخواتەو، وە لە رووی دەروونییشەو، بەراز عادەتیکی ھەیە، نەمزانیو ھیچ ئازەل و درندەھێک ئەو عادەتەیی ھەبێ، ئەویش ئەو ھێکە نێرەیی بەراز لە پەنا خۆی، سواری مێھەکی دەبن، ھیچ کاردانەو ھێکی نابێ، بە پێچەوانەیی پەلەو ھەرو درندەو ئازەلەکانی دیکەو، واتە: بەراز گیرەتی نیە بەرانبەر بە مێھەکی خۆی، بۆیە زانیانی دەروونناس و کۆمەڵناس دەئین: ھەر کەسێک گوشتی بەراز بخوات، نەك ھەر گوشتی بەراز، ھەر گوشتی دیکە بخوات، عادەتی خاوەنی ئەو گوشتە، ئنجا ئازەلە، پەلەو ھەر، ئەو درندەیی، کەم و زۆر لە رووی دەروونیەو، کاریگەری لەسەری دەبێ، ئەوانەیی کە دەئین: گوشتی ئازەلی درندە، کە گوشت خۆرن، نابێ بخوری، لەبەرئەو ھێکە سێفەتی درندەیی کاریگەری لەسەر نەفسی ئینسان دادەنێ.

ھەروەھا گوشتی گویدریژیش بە ھەمان شێو، ھەروەھا گوشتی بەرازیش کارگەرییەکی ئیستا لە ژیانی ئەو روپاییەکاندا، لە ژیانی ئەو کەساندا کە گوشتی بەراز دەخۆن، بە ئاشکرا دیارە کە سێفەتی غیرەت، واتە: (بە تەنگ ناموسەو ھەو بوون) یان لە دەست داو، کابرا زۆر پێی ئاساییە کچەکی کورپیک لەگەڵ خۆی بێنیتەو، مائی، یان جاری وایە ھاوسەرەکی لەگەڵ دۆستیکی دیتەو مائی، وە بە پێی قانونی ئەو وڵاتە مەگەر ئافرەتە کە ئەو پیاو لەگەڵ خۆی بێنیتەو بۆ شوینی پیاو ھەکی خۆی، ئەگەر نا ئەگەر لە دەری لەگەڵی جووت بێ، مادام بە پەزەماندیی خۆی بێ، پیاو ھەکی بۆی نیە ھیچ سزایەکی بدات، وە لە لایان بۆتە شتیکی ئاسایی، وە بەتەئکید خواردنی گوشتی بەراز کە ئەو کاریگەرییە خرابەیی لەسەر داناون.

و ھە دیارە بە پێی ئایەتی ژمارە (۱۵۷) سوورەتی (الأعراف) کە خوای زاناو

شارەزا فەرموویەتی: ﴿وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ﴾ (۱۵۷)

ئهوانه‌ی که سوودبه‌خشو باشن، بۆیان حه‌لال دهکات، وه ئه‌وانه‌ی که پیسو زیانبه‌خشن لئیان قه‌دهغه دهکات.

مانای وایه: ههر شتیک که خوا قه‌دهغه‌ی کردبئ پیسو زیانبه‌خشه، جا جاری وایه زیانه‌که‌ی ئیستا زانراوهو، جاری وایه ئیستا نازانری و دوایی دهزانری، ئیستا که زیانه‌کانی: مردارو خوین و گوشتی بهراز دهرکه‌وتوون، کاتی خو‌ی نه‌زانراون، به‌لام تاکو زیاتر زانست به‌رهو پیشه‌وه ده‌جئ، حیکمه‌ت و نه‌ینیه‌کانی خوا له دروستکراوه‌کانی داو، له شه‌ریعه‌ته‌که‌ی دا زیاتر دهرده‌که‌ون، به پیی به‌ئینی

خوا، که ده‌فه‌رموی: ﴿ سَزِرِيهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمَّ يَكْفُرْ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ فصلت،

واته: له‌مه‌ودوا نیشه‌نه‌کانی خو‌مانیان پی پیشان ده‌دین له ئاسو‌کان و له دهروونیان دا، تاکو بۆیان دهریکه‌وی، که (قورئان) هه‌قه، به‌ئئ، هه‌تا زانست به‌رهو پیشه‌وه بچئ، زیاتر په‌رده له‌سه‌ر راستیه‌کانی قورئان هه‌لده‌درئته‌وه.

هه‌روه‌ها بۆ جگه له خوا سه‌ربراویش، ئیستا دهرکه‌وتوه - ئه‌ویش له ئه‌نجامی به‌ره‌وپیش‌چوونی زانستدا - که ئه‌و ژیانداره‌ی سه‌رده‌بردئ، ئه‌گه‌ر ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هینری، یاخود ناوی جگه له خوای له‌سه‌ر بهینری، کاریگه‌رییه‌کی خراب له‌سه‌ر ئه‌و گوشته‌ په‌یدا، ده‌بی ته‌نانه‌ت له رووی رواله‌ت و جه‌سته‌ییشه‌وه، به‌لام حیکمه‌ته‌ گه‌وره‌که‌ی ئه‌وه‌یه، که له رووی مه‌عنه‌وییه‌وه خراپه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسى ھەقدەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان سى (۲) ئايەت لە خو دەگرى، ئايەتەكانى: (۱۵۱ تا ۱۵۳)، ئەم سى ئايەتە دە وەصىيەتە گرنگەكانيان گرتوونە خويان، خواى كاربەجى دە (۱۰) لە شتە قەدەغەكراوہ گەورەكان، بە ناوونيشانى وەصىيەتى خوى دەخاتەپوو، كە ئەمانەن:

۱ - ھاوبەش بو خوا دانان.

۲ - پېچەوانەي چاك رەفتار كردن لەگەل بابو دايك.

۳ - كوشتنى مندال لەبەر برسىيەتیی.

۴ - نزيك كەوتنەوہ لە گوناھە دزيوہكان، بە ئاشكراو پەنھانەوہ.

۵ - كوشتنى بە ناھەق.

۶ - نزيك كەوتنەوہ لە مالى ھەتيوو زيان پيگەياندى.

۷ - ناپاكيى لە پيوان و كيشاندا.

۸ - قسەي نادادگەرانە كردن، يان قسەي ناراست كردن.

۹ - پەيمانى خوا جيئەجى نەكردن.

۱۰ - لادان لە راستە شەقامى خوا بەرەو رېچكان.

شايانى باسيشە ئەم سى ئايەتەو ئەو دە وەصىيەتە گەورەي گرتوووياننە خويان، پيگەو پلەيەكى تايبەتتيان ھەيە لە ئيسلامدا، وەك دوايى دەيخەينەر وو.

﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۖ  
 وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ ۖ مِنْ إِمْلَاقٍ ۖ تَحْنُ نَزْفُكُمْ  
 وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا  
 النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۖ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ ۖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾  
 وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ  
 وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا ۖ وَلَوْ  
 كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ ۖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
 ﴿۱۵۲﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ  
 عَن سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ ۖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ۝

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((بئى: وەرن با ئەووی پەروەردگارتان لىی قەدەغە کردوون، بەسەرتاندا بخوینمەو، "ئەوویە" کە هیچ شتیک نەکەنە هاوبەشی، وە کە لەگەڵ بابو دایکتاندا "هیچ خراپەییەك هەرچەندە گچکەو کەمیش بى نەیکەن" و "چاکەکارو خوش رەفتاربن، وە توخنی گوناھە دزیوھکان مەکەون، بە ئاشکراو پەناھانەو، وە نەفسیک کە خوا قەدەغەى کردوہ "بکوژرى" بە هەق نەبى مەیکوژن، ئا ئەوھتان "خوا" پىی راسپاردوون، بەلکو بزامن ﴿۱۵۱﴾ وە نزیکى مال و سامانى هەتیو مەکەون، مەگەر بە باشتەرىن شیوہى مامەلە کردن، هەتا پیدەگات "بالغ دەبى"، وە پىوان و کیشان بە تەواوی و دادگەرانه ئەنجام بدەن، جگە لە توانای، لەسەر هیچ کەس "هیچ ئەرکىك" پىویست ناکەین، وە هەر کات قسەتان کرد، دادگەربن، ئەگەر "بابای قسە لەبارەوھکراو" خاوەن نزیکایەتیی "خزم" یش بى، وە بە پەیمانی خوا وەفاداری بکەن، ئا ئەوھتان "خوا" پىی راسپاردوون، بەلکو بیھیننەوہ بیر خۆتان وە ئەم "بەرنامەى" رەبازی منە، راست و بى گرییە، دەجا شوینى بکەون و بە دواى رىچکان مەکەون، ئەگەرنا لە بەرنامەى خوا هەلەو پەراگەندەتان دەکات، ئا ئەوھتان "خوا" پىی راسپاردوون، بەلکو پارىز بکەن ﴿۱۵۲﴾)).

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**(تَعَالَوْا):** واتە: وەرن، (وَقِيلَ : أَصْلُهُ أَنْ يُدْعَى الْإِنْسَانَ إِلَى مَكَانٍ مُرْتَفَعٍ ثُمَّ جَعَلَ لِلدَّعَاءِ إِلَى كُلِّ مَكَانٍ، قَالَ بَعْضُهُمْ أَصْلُهُ مِنَ الْعُلُوِّ وَهُوَ ارْتِفَاعُ الْمَنْزِلَةِ فَكَانَهُ دَعَا إِلَى مَا فِيهِ رَفْعَةٌ) وه گوتراوه: له ئەسڵدا ئەوێهه كه كهسێك له سه‌رێ بی، بانگی كهسێکی دی بکات بۆ شوینی بەرزو بلی: وەرە، واتە: وەرە سه‌ری، دوایی به‌کارهێنراوه بۆ هەر جووره بانگ کردنی‌ک، و، مه‌رج نیه بۆ سه‌رو خوار بی، یاخود ئەوێهه كه كهسێك بانگ بکە ی بۆ شتی‌ک كه پێی به‌رز بیته‌وه، بۆیه خوا لێردها وشه‌ی (تعالوا) ی به‌کارهیناوه.

**(أَتْلُ):** یانی: (أَقْرَأُ) واتە: به‌سه‌رتاندا ده‌خوینمه‌وه، (تَلَا: تَبِعَهُ مُتَابِعَةً لَيْسَ بَيْنَهُمَا مَا لَيْسَ مِنْهُمَا)، ئەسلی وشه‌ی (تَلَى) واتە: به‌ دوای كه‌وت، به‌ دواكه‌وتنی‌ک كه ئەوو شته‌كه‌ی دیکه، هه‌یج شتی‌ک له نیوانیاندا نه‌بی.

**(مِّنْ إِمْلَاقٍ):** وشه‌ی (إِمْلَاق) واتە: (فَقَر) نه‌داری، (أَمْلَقْتَهُ الْخَوَاطِبُ: أَفْقَرْتَهُ، وَأَمْلَقَ الدَّهْرُ مَالَهُ: أَذْهَبْتَهُ)، له زمانی عه‌ره‌بیدا ده‌گوتری: (أَمْلَقْتَهُ الْخَوَاطِبُ) واتە: کاره‌ساته‌کان هه‌ژاریان کرد، هه‌روه‌ها گوتراوه: (وَأَمْلَقَ الدَّهْرُ مَالَهُ) واتە: رۆژگار ماله‌که‌ی بردو نه‌یهیشت.

**(الْفَوَاحِشُ):** (الْفُحْشُ وَالْفَحْشَاءُ وَالْفَاحِشَةُ: مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ) واتە: هه‌ر سی وشه‌ی: (فُحْشٌ، فَحْشَاءٌ، فَاحِشَةٌ) هه‌ر قسه‌و کرده‌وه‌یه‌که كه زۆر دزیوو نا‌قول‌او ناشیرین بی، كه دیاره وشه‌ی: (فَاحِشَةٌ) له قورئاندا هه‌م به‌ مانای زینا هاتوو، هه‌م به‌ مانای نیربازی هاتوو، وه هه‌م به‌ مانای چرووکی و پزددیش هاتوو، هه‌م به‌ مانای بلاوکردنه‌وه‌ی قسه‌ی خراپیش هاتوو.

**(وَصَّكُمْ بِهِ):** (الْوَصِيَّةُ: التَّقَدُّمُ إِلَى الْغَيْرِ بِمَا يَعْمَلُ بِهِ مُقْتَرِنًا بِوَعْظٍ مِنْ قَوْلِهِمْ: أَرْضٌ وَاصِيَّةٌ، مُنْصَلَةٌ النَّبَاتِ، وَيُقَالُ أَوْصَاهُ وَوَصَّاهُ)، (وَصِيَّةٌ) ئەوێهه كه

به‌رانبه‌ره‌کعت به‌هوی نامۆژگاریی کردنه‌وه، داوای کرده‌وهی باشی لی بکه‌ی، وه ده‌گوتری: (أَرْضٌ وَأَصِيَةٌ) یانی: زه‌وییه‌ک که رووه‌که‌که‌ی پی‌که‌وه په‌یوه‌سته، وه ده‌گوتری: (أَوْصَاهُ وَوَصَّاهُ)

**(أَشَدُّهُ):** (مُفْرَدٌ بِمَعْنَى الْقُوَّةِ وَالْبُلُوغِ، أَوْ جَمْعٌ "شِدَّةٌ" كِنِعْمَةٍ وَأَنْعَمُ)، وشه‌ی (أَشَدُّ) یان تاکه به مانای: هی‌زو پی‌گه‌یشتن، یان کوی (شده‌یه، وه‌ک: (نِعْمَةٌ) که کوییه‌که‌ی (أَنْعَمُ).

**(وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ):** (كَالَ يَكِيلُ كَيْلًا، وَكَلْتُ لَهُ الطَّعَامَ، إِذَا أَعْطَيْتَهُ وَاکْتَلْتُ عَلَيْهِ، أَحَدْتُ مِنْهُ كَيْلًا، الْوَافِي: الَّذِي بَلَغَ التَّمَامَ)، (كَيْلٌ) واته: پی‌وانه، ده‌گوتری: (كَلْتُ لَهُ) واته: بۆم پی‌وا، به‌لام (اکتلت علیه) یانی: بوی پی‌وام، (وَافِي) واته: تیرو ته‌واو.

**(بِالْقِسْطِ):** (الْقِسْطُ: هُوَ النَّصِيبُ بِالْعَدْلِ كَالنِّصْفِ وَالنِّصْفَةِ، وَالْقِسْطُ: أَخَذَ قِسْطَ الْغَيْرِ، وَالْإِقْسَاطُ: إِعْطَاءُ الْغَيْرِ، قَسَطَ وَأَقْسَطَ)، (قِسْطٌ) به‌شکردنی دادگه‌رانه‌یه، وه (قِسْطٌ) نه‌وه‌یه که هه‌فی به‌رانبه‌ره‌کعت بخوی، به‌لام (إِقْسَاطٌ) نه‌وه‌یه که مافی به‌رانبه‌ره‌کعت بده‌ی، که یه‌که‌میان: (قَسَطَ يَقْسِطُ) و دووه‌میان (أَقْسَطَ يَقْسِطُ) یه.

**(وَبِعَهْدِ اللَّهِ):** (العَهْدُ: حِفْظُ الشَّيْءِ وَمُرَاعَاتُهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ، وَسُمِّيَ الْمَوْثِقُ الَّذِي يَلْزَمُ مُرَاعَاتُهُ عَهْدًا)، (عَهْدٌ) پاراستنی شتی‌ک و چاودی‌ری کردنیه‌تی، حال دوا‌ی حال، وه نه‌و په‌یمان‌ه‌ی که پی‌ویسته ناگاداریی لی‌بکری، ناوی لی‌نراوه: (عَهْدٌ).

**(صِرَاطِي):** (الصِّرَاطُ: الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ)، (صِرَاطٌ) یانی: ری‌ی راستو ری‌ک.

**(السَّبِيلُ):** (السَّبِيلُ: الطَّرِيقُ الَّذِي فِيهِ سَهْوَةٌ، وَجَمْعُهُ: سُبُلٌ)، (سَبِيلٌ) ری‌یه‌کی ئاسانی تی‌داب‌ی و به (سُبُلٌ) کورتده‌گریته‌وه.



## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای پەروردگار لە کۆتایی باسی ئەو خواردنە قەدەغە کراوانەدا، کە هاوبەش بۆ خوا دانەر و کافرەکان لەسەر بناغەيەکی ئەفسانەیی، بئێ ئەوەی کە عەقل پشەتگیری بکات و لە وەحییەو پشەتگیری بۆ هاتبی و، زانست پشەت راستی بکاتەو، وە بئێ ئەوەی لە گەل سروشتی ئینساندا بگونجی، هەر لەخۆو شتیان قەدەغە دەکرد، وە کۆمەلێک هەلسوکەوتیان دەکرد: مندالی خۆیان دەکوشت، هاوبەشیان بۆ خوا دادەنا! کەچی دواي هەموو ئەوانەش، کردەو خراپەکانی خۆیان و، پاشان کوفرو شیرکەکەي خوشیان، دەخستەو سەر خوای پەروردگار! وە ک چون شەیتان بە ویستی خۆی سەجەدی بۆ ئادەم نەبرد، واتە: سەجەدی ریزگرتن، کەچی

دوایی گوتی: ﴿ قَالَ فِيمَا أُغْوِيَنِي لَأَفْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ﴿ ۱۶ ﴾ الأعراف، واتە: (ئیبلیس) گوتی: لەبەرئەوەی تۆ منت گومرا کرد، لەسەر رێ راستەکەي تۆ بۆیان دادەنیشم و ناھیلم بە رپی راستدا بپۆن، بۆخۆی خۆی گومرا کرد، کەچی دەیخستە سەر خوای دادگەر، یانی: خۆی لە گوناھەکانی خۆی تەبیرە دەکرد، ئەو وە عادەتی ئیبلیسە.

ئنجای لە دواي هەموو ئەوانە، خوا بە پیفەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿ قُلْ تَعَالَوْا

أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينَ إِحْسَانًا  
وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَقِي نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا  
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَنَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾، بلی: وەرن با ئەو وەتان بەسەردا بخوینمەو، کە پەروردگارتان لێی قەدەغە کردوون، یانی: قەدەغە کراو وەکان ئەو شتانە نین کە ئیو لە خۆتانیان قەدەغە دەکەن، لەسەر بناغەي ئەفسانەیی ! ئەو

شتانەیی که خوا قەدەغەیی کردوون، دە (۱۰) شتی سەرەکیی و گرنگن، که بەپرای زۆربەیی تویژەردوانی قورئان ئەو دە (۱۰) شتە لە شەریعەتی هەموو پێغەمبەراندان قەدەغە بوون، وە ئەو دە شتە، زۆربەیان لە تەوراتی ئیستادا هەن، ئەو دە (۱۰) شتانەش:

**یەكەم:** ﴿ **أَلَا تَشْكُرُوا بِيَعْسَىٰ** ﴾، هیچ شتێك نەكەنە هاوبەشی خوا، واتە:

یەكەمین قەدەغەگراو، بریتییە لە هاوبەش بۆ خوا دانان، خوا فەرمووویەتی: هیچ شتێك مەكەنە هاوبەش، نەیفەرموووە هیچ كەس، لە هەندێك شوێنان دەفەرموی:

هیچ كەس، وەك: ﴿ **وَلَا يَشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا** ﴾ الكهف، وە لە هەندێ

شوێنان دەفەرموی: هیچ شتێك، چونكە بەشەر كە تووشی شیرك و هاوبەش بۆ خوا دانان بوو، جاری وایە یەكێك لە ئینسانەکانی، یان شەیتانەکانی كردۆتە هاوبەشی خوا، وە جاری وایە شتێك لە شتەکانی كردۆتە هاوبەشی خوا، داریك، بەردیك، هەواو ئارەزوویك، پووەكێك، دڕندەیهك، ماریك، دوو پشكێك، مشكێکی كردۆتە هاوبەش بۆ خوا، كە ئیستاش لە دنیادا ئەو شتانە هەر دەپەرستری.

**دووم:** لە قەدەغەگراوەكان بریتییە لە خراب نەبوون لەگەڵ دایك و باب دا، بەلام

لێرەدا خوا تەعبیرەكەیی گۆرپووە و نەیفەرموووە: لەگەڵ دایك و باب دا خراب مەبن،

بەلكو فەرمووویەتی: چاكە لەگەڵ دایك و بابتاندا بكەن: ﴿ **وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا** ﴾،

كەواتە: دوومەین گوناھو قەدەغەگراو بریتییە لە پێچەوانەیی: چاكەكردن لەگەڵ

باب و دایكدان، یانی: هێشانندی دلی دایك و باب، وەك لە سوورەتی (الإسراء) دا

دەفەرموی: ﴿ **فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا نَهْرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا** ﴾ (۲۳)

واتە: هیچ وشەیهك نەلێی كە ئەوان پێیان ناخۆش بێ، وە خۆیان لێ تووورە

مەكە، لێرەش فەرمووویەتی: چاكە لەگەڵ باب و دایكتاندا بكەن، كە پێچەوانەیی

لەگەڵ خراب بوونە، كە بریتییە لە دل هێشانندیان و ماف فەوتاندنیان و

بێرێزیی كردن بەرانبەریان، دوایی حیکمەتەكەیی روون دەكەینەو، بۆچی

وایفەرموووە ؟

**سێیهەم:** ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَزْقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ﴾،

وہ مندالەکانتان لەبەر ھەژاریی و تەنگدەستی مەکوژن.

جا تەماشای بکەن ! لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

خَشِيَةَ إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَزْقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ﴾، واتە: مندالەکانتان لە ترسی ھەژاریی

مەکوژن، ئیمە رۆزیی ئەوانیش دەدەین، ھی ئیووش دەدەین، بەلام لێردا دەفەرموی:

﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ تَحْنُ نَزْقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ﴾، وە

مندالەکانتان لەبەر ھەژاریی و تەنگدەستی مەکوژن، ئیمە رۆزیی ئیووش و ھی

ئەوانیش دەدەین.

مەبەستم ئەوھێ ئەوھ ھەمووی وردەکاریی فەرموودەیی خوا (کلام اللہ) یە، کە

مروّف دەبی زۆر بیری لێ بکاتەو، ئنجا دەزانێ کە بۆچی ئەو وشەییە لە پیش

ئەم وشەییەدا ھاتو؟ دیارە لەبەر ئەوھشە خوای پەروردگار پیمان دەفەرموی:

زۆر بیری لە قورئان بکەنەوھو تییفکرن.

**چوارەم:** لەو قەدەغەکراوانە: ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

**بَطْنٌ** ﴾، وە توخنی گوناھە ناقولایەکان مەکەون، واتە: ئەوانەیی کە بە قسە و

زمان، یان بە کردەوھو ئەندامەکانی دیکە، دەکرین، چ ئەوانەیی ئاشکران و، چ

ئەوانەیی پەنھان، ئەوانەیی کە ئاشکران، واتە: ئەوانەیی بە ئەندامە ئاشکراکانتان

دەکرین، ئەوانەیی کە پەنھانیشن، واتە: ئەوانەیی بە ئەندامە پەنھانەکانتان

دەکرین، وەك دل و هوش و خەیاڵ، یاخود لەبەرچاوی خەلکی دەیانکەن، یان بە

پەنھانیی دەیانکەن.

**پنجەم:** لە قەدەغەکراوھکان، دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ

مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ

**وَصَنَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۸۹۹﴾**، وە ئەو نەفسە کە خوا قەدەغەیی کردووە، بە هەقی خۆی نەبی مەیکوژن، ئا ئەمەتان خوا پێی راسپاردوون و پێی وەصیەت کردوون، بەلکو بفامن و تیبگەن.

ئنجایە ئایەتی دووەمدا دێتە سەر چوار قەدەغەگراوی دیکە :

**شەشەم: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ﴿۹۰۰﴾**، وە توخنی مائی هەتیو مەکەون، مەگەر بە باشترین شیو، هەتاکو دەگاتە قۆناغی تینو تاقەت و مالهەکی خۆی دەپاریزی، بە باشترین شیو یانی چی؟ یانی مەگەر بازرگانیی و کەسابەتی بۆ بە مالهەکی بکەن و بۆی زۆر بکەن، ئەگەرنا نەچن تەصەرووف لە مائی هەتیو کەدا بکەن، بە شیو یەکە کە زەرەر بکات.

**حەوتەم: ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ﴿۹۰۱﴾**، وە پێوانە و کێشان بەتەواویی و دادگەرانه ئەنجام بدەن، یانی چی؟ ئەوەی پێشی، دەفەرموی: توخنی مائی هەتیو مەکەون، مەگەر بە باشترین شیو، واتە: مەبخۆن، زیانی پێ مەگەیهەن، لە حەوتەمیاندا نەیفەرموو: فیل و تەرازوو بازیی لە کێشان و پێواندا مەکەن، بەلکو دەفەرموی: ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ﴿۹۰۱﴾، کە دوایی حیکمەتەکی روون دەکەینهوە، چونکە هەر ئەوەندە بەس نیە کە تۆ فیل نەکە ی لە پێوان و کێشاندا، بەلکو دەبی بەتەواویی و دادگەرانه کێشان و پێوانەکە تەواو بکە، ﴿لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴿۹۰۲﴾، لەسەر هیچ کەسیک پێویست ناکەین، مەگەر ئەوەی لە توانای دا هەیه، چونکە مەسەلە ی کێشان و پێوان زۆر هەستیاری، ئەگەر زۆر تووشی وەسوسەش نەین تییدا، قەیناکات، چونکە خوای دادگەر جگە لەوەی لە تواناندا هەیه، لەسەری پێویست نەکردوون.

**هەشتەم: ﴿وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ﴿۹۰۳﴾**، ئەگەر قسەتان کرد، دادگەرانه قسە بکەن، ئەگەر خاوەن خزمایەتی و نزیکیش بی.

لیڕەش نەیفەر مووہ: درۆ مەکەن، یان قسە ی ناراست مەکەن، چونکە ھەر ئەوہ بەس نیە کە قسە ی ناراست نەکە ی و درۆ نەکە ی، بە لکو دەبی قسە ی دادگەرانیە بکە ی، ئەگەر ئەو کەسە کە قسە ی لەبارەوہ دەکری، خزمیش بی و نزیکیش بی و برادەریش بی .

**نۆیەم:** ﴿ وَبَعَثَ اللَّهُ أَوْفُوا ﴾، وە پەیمانی خوا جیبەجی بکەن .

لیڕەش نەیفەر مووہ: پەیمانی خوا مەشکین، چونکە ھەر ئەوہ نەدەش بەس نیە کە پەیمان نەشکینی، بە لکو دەبی بەجیشی بینی، ﴿ ذَالِكُمْ وَصَّانِكُمْ بِهِ ﴾ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿، ئەوہشتان خوا پپی راسپاردوون، بو ئەوہ ی بیری لی بکەنەوہ، بە لکو بیری لی بکەنەوہ.

**دە یەم و کوتای ی:** کە ئایەتی سییەمی بو تەرخان کراوہ، ﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي ﴾

﴿ مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ﴾، وە ئەمە راستە شەقامی منە بی گری و گۆلە، شوینی بکەون، ﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ﴾، وە بە دوا ی ریچکان مەکەون، ئەگەرنا لە راستە شەقامی خوا دەترازین و پەرتەوازە دەبن، ﴿ ذَالِكُمْ وَصَّانِكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾، خوا ئەمە ی کردۆتە وەصیەت بو تان، بو ئەوہ ی پاریزتان پەیدابی، تەقواتان پەیدابی، لیڕەش خوا نەیفەر مووہ: لە ری ی من لامە دەن، چونکە لانەدان لە ری ی خوا بەس نیە، بە لکو دەبی شوینی بکەوی.

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

مەسەلە یە کەم:

گرنگیی و تاییبە تەندیی ئەم سى نایەتەو

ئەو دە وەصیەتە ی گرتوو یاننە خویان :

کە هەر کامیک لەو دە وەصیەتە ئامۆزگارییەکی تێدایە، چ شیوازی راستەوخۆ بیگەیهنن، چ شیوازی ناراستەوخۆ، لەوبارەووە فەرماشتیکی پێغەمبەری خوا ﷺ و هەندى قسەى هاوێلان دینین :

یە کەم: ﴿ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّكُمْ

يُبَايِعُنِي عَلَى ثَلَاثٍ؟ ثُمَّ تلا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ

رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ﴾، حَتَّىٰ فَرَغَ مِنَ الْآيَاتِ، فَمَنْ وَفَىٰ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ انْتَقَصَ شَيْئًا، أَدْرَكَهُ اللَّهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، كَانَتْ عُقُوبَتُهُ، وَمَنْ أَخْرَجَ إِلَى الْأَخْرَةِ كَانَ أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ، إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بَرَقَم: (۳۲۴۰) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ }، واتە: عوبادەى كورپى صامیت خوا لى رازى بى، دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: كى لە نىوہ پەیمانە لەگەل دەبەستى لەسەر ئەم سى نایەتە ؟

باشان نایەتەکانى خویندەوہ : ﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ

عَلَيْكُمْ ... ﴾، هەتا هەر سى نایەتى تەواوکردن، فەرمووى: هەر كەسێك ئەم نایەتانە جیبەجى بکات، پاداشتى لەسەر خوايە، وە هەر كەسێك شتىکیان لى كەم بکاتەوہ، ئەگەر خوا لە دنیادا سزای دا، ئەوہ سزای دا، وە ئەگەر دواشى خست بو دوارۆز، ئەوہ عایدی خوايە، ئەگەر ویستی سزای دەدات، وە ئەگەر ویستی لى دەبوورى.

**دوہوم:** ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَصِيَّةِ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّتِي عَلَيْهَا خَاتَمُهُ، فَلْيَقْرَأْ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ

مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ﴿۱۵۳﴾ ﴿

{ أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْكَبِيرِ" بِرَقْم: (۱۰۰۶۰)، وَاتِهِ:

عَبْدُوَلَّلَاي كُورِي مَهَسَعُودُ خُوَا لِيِي رَاذِي بِي، دَهْلِي: هَهَر كَه سِيك دِهِيه وَي

تَه مَاشَاي وَه صِيه تِي پِيغَه مَبَهَر ﷺ بَكَات، كَه مُورَه كَه ي پِيوَه يه، بَا نَه مَ نَايه تَانَه

بُخُوِينِيِي تَه وَه، نُنْجَا خُوِينِدِنِيه وَه، لَه: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ

عَلَيْكُمْ﴾، تَاكُو: ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ﴿۱۵۳﴾ .

**سِيِيَه:** ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ فِي الْأَنْعَامِ آيَاتٍ مُحْكَمَاتٍ

هُنَّ أَمْ الْكِتَابِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾ ﴿

{ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِرَقْم: (۳۲۴۰)، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ

يُخْرِجَاهُ، وَصَحَّحَهُ الدَّهَبِيُّ }، وَاتِهِ: عَه بَدُوَلَّلَاي كُورِي عَه بَبَاس خُوَا لِيِيَان رَاذِي

بِي، دَهْلِي: لَه سُوورَه تِي نَه نَعَامَدَا چَه نَد نَايه تِيك هَه ن، مُوَحَكَه مَن، " وَاتِهِ:

مَانَايَان رُوشَنَه " وَه نَه وَانَه بَه بَنْچِيْنَه ي كَتِيْبِي خُوَا دَادَه نَرِيْن، دُوَايِي

خُوِينِدِنِيه وَه، تَا سِي نَايه تَه كَه ي تَه وَوَا كُرْدَن.

نُنْجَا نَه وَه ي جِيِي سَه رُنْجَه : نَه م دَه گُونَاهَه، كَه بَرِيْتِيْن لَه :

۱- هَاوَبَه ش بُو خُوَا دَانَان.

۲- خِرَاب رَه فَتَار كُرْدَن لَه گَه لْ بَابُو دَايِك.

۳- كُوشْتَنِي مَنْدَالْ لَه بَه رَه زَارِيِي.

۴- نَه نَعَامَدَانِي گُونَاهَه دَزِيوَه كَان، بَه نَاشِكِرَاو پَه نَهَانَه وَه.

۵- كُوشْتَنِي كَه سِيك بَه نَاهَه ق.

۶- خُوَارْدَنِي مَالِي هَه تِيو.

۷- ناپاکیی لە پێوان و کێشاندا.

۸- قەسەى ناراستو نادادگەرانه.

۹- پەیمانی خوا جێبەجێ نەکردن.

۱۰- لادان لە راستە شەقامی خوا بەرەو رێچکان.

ئەم دە تاوانە، کە خستماننەرۆو، تاوان و خراپەى زۆر زلن، بەلام جیى سەرئەجە کە پێنج لەو دە شتە قەدەغەگراوانە، وەك قەدەغەگراو خراونەتە رۆو، پێنجیشیان پێچەوانەگەیان خراوتە رۆو، چۆن؟

أ/ ئەو پێنجەى وەك قەدەغەگراو خراونەتە رۆو، ئەمانەن، خوا دەفەرئەمۆ:

یەك: ﴿أَلَّا تَشْكُرُوا بَعْدَ مَا سَيَّئْنَا﴾، هیچ شتێك مەكەنە هاوبەشى خوا.

دوو: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقِي﴾، مندالەكانتان لە ترسى

هەژاری مەكوژن.

سێ: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ﴾، توخنى

گوناهە ناقولایەكان مەكەون، ئەوانەى كە ئاشكران و ئەوانەى كە پەنهانن.

چوار: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾، ئەو نەفەسەى

خوا قەدەغەى كردو، مەگەر بە هەقى خۆى، ئەگەرنا مەيكوژن.

پێنج: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾،

توخنى مالى هەتیو مەكەون، مەگەر بە باشترین شیۆه مامەلەى بو پێبکەن.

ب/ بەلام پێنجیان بە شیۆهى ناراستەوخۆ خراونەتە رۆو، واتە: بە بارە

خراپەگەدا نا، بو وینە: كە خوا دەفەرئەمۆ: هاوبەش بو خوا دامەنێن،

ئەوانیش بریتین لە:

یەك: ﴿وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا﴾، لەگەڵ دایك و بابتاندا چاك بن.



**دووهم:** ﴿ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ﴾، پێوان و کێشان بەتەواوی ئەنجام بەدن، بە دادگەرانه.

**سێ:** ﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَأَعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ﴾، ئەگەر قسەتان کرد، دادگەرانه قسان بکەن، هەرچەندە قسە دەربارە کراوەکە پەییوەندیی و نزیکایەتییشی لەگەڵ ئیوودا هەبێ.

**چوار:** ﴿ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ﴾، پەیمانی خوا جێبەجێ بکەن.

**پینج:** ﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ﴾، وە ئەمە راستە شەقامی منە و شوینی بکەون.

ئەجا حیکمەتی ئەم جیاوازییە چییە؟ بۆچی خوای کاربەجێ، ئەو پینجەیی پیشیی، وەك قەدەغەکراو خستوونە روو، بەلام ئەو پینجەیی دوایی، وەك پینجەوانەکەیان خستوونە روو؟

حیکمەتەکەیی ئەو یە کە بە نەسبەت ئەو پینجە پێشەو:

۱/ هاوبەش بو خوا دانان، ئەو هەر نابێ مرؤف هاوبەش بو خوا دابنێ، لەبەرئەو ی گوناھیکی یەکجار گەورەییە.

۲/ هەر وەها کوشتنی مندالی خۆت.

۳/ وە دوورکەوتنەو لە گوناھیی پەنھان و ناشکرا.

۴/ کوشتنی خەلک بە ناھەق.

۵/ خواردنی مالی هەتیو، خوا وەك خۆیان فەرموونی.

بەلام بە نەسبەت پینجەکەیی دیکەو:

(۱) دایک و باب کە چاکەیان لەگەڵدا بکەیی، خوا نەیفەرموو: (وَلَا تُسَيِّئُوا إِلَى

الوالدین) بۆچی؟ چونکە ئەوئەندە بەس نیە کە تۆ لەگەڵ باب و دایکتدا

خراب نەبی، بەئکو، نەك دەبی خراب نەبی، دەبی زۆر چاکیش بی  
 لەگەڵیاندا، ئنجا ئەگەر خوا فەرمووبای (أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَلَا تُسَيِّئُوا  
 إِلَى الْوَالِدِينَ) هاوبەش بۆ خوا دامەنێنن، لەگەڵ بابو دایکیشان خراب  
 مەبن ! مانای وایە ئەگەر لەگەڵ بابو دایکت دا باشیش نەبی، قەیناکات،  
 واتە: هەر خراب مەبە، بەسە ! بەلام خوا واینەفەرموو.

هەلبەتە کەلامی خوا زۆر وردو لەو مەقام و سیاقەدا ئەوەندە بەس  
 نیە خوای پەروردگار بفرموی: لەگەڵ دایک و بابتدا خراب مەبە !  
 چونکە کەسی وا هەیه، بی‌پێزی بەرانبەر دایک و بابی ناکات، بەلام  
 چاکەشیان لەگەڵدا ناکات، بەلام نەخێر، خوا دەفرموی: لەگەڵ بابو  
 دایکتان دا بە چاکە مامەڵە بکەن، چونکە هەر ئەوەندە کە خرابەیان  
 لەگەڵدا نەکە، بەس نیە.

﴿ ۲ ﴾ پاشان بۆ هی دوووم فەرموویەتی: ﴿ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَأَلِيمًا رَحِيمًا ﴾

﴿ بِالْقِسْطِ ﴾، وە پێوان و کێشان بە تەواویی ئەنجام بدەن، بە دادگەرانه،  
 نەیفەرموو: (ولا تخونوا في الكيل والميزان) لە کێشان و پێوان دا خیانت  
 مەکەن.

چونکە ئەوەندە بەس نیە کە خیانت و ناپاکیی نەکە، بەئکو دەبی  
 وریایی و بە دادگەرانه هەقی خۆیان پێدە، کە بۆیان دەکێشێ و پێیان  
 دەدە، نەك هەر بە ئانقەست خیانت نەکە، بەئکو بە  
 کەمتەر خەمبیش نەیکە.

﴿ ۳ ﴾ وە بۆ هی سێیەم دەفرموی: ﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا

﴿ قُرْبَى ﴾، ئەگەر قسەتان کرد، دادگەرانه قسان بکەن، دیارە خوا مەبەستی  
 ئەوەیه کە: ئەگەر قسەتان کرد، درۆ مەکەن، یان ناهەق مەلێن، بەلام هەر  
 ئەوەندە بەس نیە کە تۆ درۆ نەکە و ناهەقی نەلێ، بەئکو دەبی زۆر بە  
 دادگەرانهوه قسە هەق بکە، بە ئینصافهوه قسە بکە، کاتی قسەت  
 لەسەر هەر شتێک کرد.

۴) بۇ ھى چوارەم دەفەرموئى: ﴿ **وَبَعَثَ اللَّهُ آدَمَ** ﴾، ۋە بە پەيمانى خوا ۋە ھاداربن، خوا نەيفەرموۋە: (وَلَا تَنْكُثُوا الْعَهْدَ) پەيمان مەشكىن، چونكە ھەرئەۋەندە بەس نىيە كە پەيمان نەشكىنى، بەلكو دەبى ئاگاشت لىي بى ۋە كەمتەرخەمىي تىدا نەكەي.

۵) ۋە بۇ پىنجەم ۋە كۆتايى دەفەرموئى: ﴿ **وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمًا** ﴾

﴿ **فَاتَّبِعُوهُ** ﴾، ۋە ئەۋە راستە شەقامى مەۋ شويى بىكەون، خوا نەيفەرموۋە: (وَلَا تَنْحَرَفُوا عَنِ الصِّرَاطِ) لە راستە پرى لامەدن، كە ئەۋ كاتە ۋەك ئەۋەيە بىفەرموئى: ھەر لەپرى لامەدن، بەلام نا، فەرموۋىيەتى: شويى بىكەون، تۆ لىردا تەركىزت لەسەر شويىكەوتنى راستە شەقامى خوايە، نەك تەركىزت لەسەر ئەۋەبى لەسەر راستە شەقامى خوا لانەدەي، بەلكو دەبى تۆ پۆژ بە پۆژ زياتر بەۋ پىيە راستەۋە پابەند بى، ۋە بۇ فەرمانى خوا ملكەچ بى.

### مەسەلەي دوۋەم :

پۆلىن كەردنى ئەۋ دە (۱۰) گوناھە بۇسى جۆر :

جۆرى يەكەم / پىنجىان كە لە ئايەتى يەكەمدا ھاتوون، ھەر پىنجىان عەقلى

سەلىم پەزىيان دەكات، يانى ھەر كەسىك عەقلى ھەبى، دەزانى ئەۋانە خراپىن، بۇيە

خوا لە كۆتايى ئەۋ پىنج گوناھەدا دەفەرموئى: ﴿ **ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ** ﴾

﴿ **تُعْقَلُونَ** ﴾، بەلكو عەقلىتان ھەبى، ھەر عەقلىتان ھەبى دەزانى كە ئەۋ كارانە

خراپىن، ئەۋ پىنجانە چى وچىن؟

يەكەمىيان: ﴿ **أَلَا تَشْكُرُوا بِيءَ شَيْئًا** ﴾، ھىچ شتىك مەكەنە ھاۋبەشى خوا،

مامەلە لەگەل خوادا، دەبى بە شىۋەيەك بى كە ھىچ شتىك نەھىنىيە پىزى

خوا، بە ھىچ جۆرىك، ھاۋبەش يانى چى؟ يانى تۆ يەكەك لە

دروستكاراۋەكانى خوا، ۋەك خوا مامەلەي لەگەلدا بىكەي.



برقم: (۱۳۰۰۵)، والبخاري في "الأدب المفرد" برقم: (۷۸۳) و صححه الألباني، واته: واته: عهبدوئلاى كورى عهباس خوا لييان رازى بى، دهلى: پياويك هاته خزمهت پيغه مبهەر ﷺ هه ندى قسهى بو كرد، پاشان گوتى: مه گهر خوا بيهوئ و تو بتهوئ، فهرمووى: ئايا منت كرده هاوتاي خوا؟! بلى: مه گهر خوا بيهوئ بهتەنيا، (يان بلى: نه گهر خوا بيهوئ ننجاً پاشان تو) <sup>(۱)</sup> كه دياره نهوانه شيركى بچووكن، شيركى گهوردهش بریتيه لهوهى، نهو شتانهى هى خوان، بياندهيه پال كه سيكى دى، وهك: شيفا هيان، سهرخستن، ژيرخستن، ههزار كردن و دهوله مهنه نكردن، نهو شتانه كه تەنيا به خوا دهكرين، ياخود يهكيك لهو شتانهى كه دهبي تەنيا بو خوا نه نجام بدرين، بو غهيري خويان نه نجام بدهى، وهك: پارانهوه، ليترسان، خوش ويستن، پشت پي بهستن، ياخود بو سه ربرين، سويند پى خواردن.

دووه ميان: ﴿ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾، له گهل دايك و بابدا چاكه كاري بكري، زانايانى زمانى عه ره بيى ده لين: خوا نه يفه رموو: (والى الوالدين إحساناً) ده فه رموى: ﴿ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾، كه له هه موو قورئانيشدا هه ر وايه، ننجاً ئايا نه م دووانه جياوازيان چيهه؟! نه گهر بلى (أَحْسَنَ إِلَيْهِ) چاكه ي له گهل كرد، يانى: ده گونجى من كه سيك بنيرم بلييم: بچو نهو شته بو بابم بهره، يان نهو كارهى بو بكه، به لام: ﴿ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾، ماناى نه وه يه بوخوت راسته وخو شته كه بكه، خزمه ته كه يان بكه، وه خواى په روه ردار ده فه رموى: بوخوت راسته وخو خزمه ته كه يان بكه، نهك له رپى كه سيكى ديكه وه، كه راي سپيرى.

سييه ميان: ﴿ وَلَا تَقْنُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ ﴾، منداله كانتان له ترسى هه زاري مه كوژن، دياره هه م چاكه كردن له گهل بابو دايك، هه م نه كوشتنى مندالى خو له بهر هه زاري، هه موو عه قلىكى سه ليم په سنديان ده كات.

(۱) له گيرانه وهى ديكه هاتوه: ﴿ قُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شِئْتَ ﴾ (أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ برقم: (۲۱۱۷)، قال الشيخ الألباني : حسن صحيح).

چوارەمیان: ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾، وە توخنی گوناھە ناڤۆلایەکان مەکەون، ئەوانەیی کە ناشکران و، ئەوانەیی کە پەنھانن.

ئەوھش دیسان ئەوھیی لە خراپە بە دڵ دەکری، یان بە ئەندامەکانی جەستە، یان ئەوھیی کە لە نیۆ خەلکدا دەکری، یاخود ئەوھیی لە حالەتی پەنامەکیی دا دەکری، قسە، یان کردوھ، دیارە ھەموو عەقلییکی سەلیم ئەو جوۆرە شتانە رەفز دەکات.

پینجەمیان: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾، ئەو نەفسە کە خوا قەدەغەیی کردوھ، مەگەر بە ھەقی خۆی، ئەگەرنا مەیکوژن.

ئیدی نەفسەکە مسوئمانە، یان کافرە، خوا بەگشتی فەرموویەتی، دوایی خوا دەفەرموی: ﴿ ذَلِكُمْ وَصْنَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾، ئا ئەمە خوا ئیوھیی پی راسپاردوھ، بەلکو عەقڵتان ھەبی، یانی ھەر عەقڵتان ھەبی دەزانن، کە ئەم پینجە، ھەر پینجیان خراپن.

### مەسەلەیی سێیەم:

جوۆری دووھم : چوار جوۆرە گوناح کە پیوستییان بە بیرکردنەوھو وەبیر خۆ

ھینانەوھ ھەییە، کە بزانی خراپن، ئەوانیش چی و جین ؟

(۱) ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ﴾، وە توخنی مائی ھەتیو مەکەون، ھەتا بالغ دەبی، مەگەر بە باشترین شیوھ.

چونکە دوای ئەوھیی مندال بالغ بوو، ھەتیو نامینی، وەك عەلی کوری ئەبو طالیب خوا لیی رازی بی، لە پیغەمبەرەوھ ﷺ ھیناویەتی، کە فەرموویەتی: ﴿ لَا يَتَّم بَعْدَ حُلْمٍ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "السنن الصغرى" برقم: (۲۰۴۹) } واتە: دوای بالغ بوون ھەتیوی نامینی، ھەر مندالی، کور یان کچ، دوای ئەوھیی بالغ بوو، بە ھەتیو لە قەلەم نادری.

ههروهها پیغهمهبری خوا ﷺ فهرموویهتهی: ﴿رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ: حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ﴾ {أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۴۴۰۳)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۴۲۳) وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكُبْرَى بِرَقْمٍ: (۷۳۴۶)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۲۰۴۲)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (۸۱۷۰)، وَالْبَيْهَقِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۸۶۸)، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا: أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۹۵۶)}، واته: قهلهه لهسهه سهه كهسان لابراوه: نوستوو تا بهئاگا دی، مندال تا بالغ دهبی، شیته تا چاك دهبیتهوه.

ئنجا خوای کاربهجی لیردها نهیغهرموووه: مائی ههتهیو مهخون، بهلکو فهرموویهتهی: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾، وه توخنی مائی ههتهیو مهكهون، لیئی نزیك مهكهونهوه، نهك ههه نهیخون، ئنجا نهیغهرموووه (إِلَّا بِالَّتِي هِيَ حَسَنَةٌ) مهگهه بهو شیوهی كه باشه، بهلکو فهرموویهتهی: مهگهه بهه باشترین شیوه.

ئنجا كه دهفهرموی: ﴿حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾، واته: تا ئهه كاتهی بالغ دهبی، وهك له سوورهتهی (النساء) دا دهفهرموی: ﴿وَابْتَلُوا الْيَتِيمَ حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنَّ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ﴾، واته: وه ههتهیوهكان تاقی بكهنهوه، تاكو كه كهشتنه ئههنازهی هاوسههگیریی، ئهگهه هوشتان پیوه بینین، مالهكهیان تهسههیم بكهنهوه.

بهلام لیردها تیبینیههك ههیه دهبی ئاگادار بین، ههندی كهس پییوایه دهبی به ههموو شیوهیههك و به ههموو جوړیك له ههتهیوان خوئی به دوور بگری، ههتا خهلكی عهوام دهلین: قهدهغهیه ئاوشیان له مائی بخویهوهوه، له ژیر سیبههیشیان دابنیشی چهرامه ! كه دیاره ئهوه راست نیه، چونكه ئهگهه بهو شیوهیهه بی، ئهه ههتهیوانه زایه دهبن و هیچ كهسیك نابی دهستان بهسههردا بینئو، سههههههشتیان بکاتو، ئاگای لییان بی، بهلکو پییوسته تیكهلییان لهگهه ل بکریو، هامووشویان بکریو، بهلام دهبی كهسیك كه

چایەکیان لە مالا دەخواتەوه، بایى دوو چایى سوودیان پى بگهیهنى، پارووه نانیکیان لە مالا دەخوا، با بایى دوو پارووه نان سوودیان پى بگهیهنى، وه ئەوه قسهى هەندى مهلايه که زور قوول نابنهوه له شتهکاندا، یان هەر ئەوهیان رەچاو کردوه، که ئەگەر هەر توخنى هەتیو بکهوى، زیانى پیدەگهیهنى، بەلام که تو چایهکی له مالا دەخۆیهوه له رووی ماددییهوه، بەلام له رووی مهعنهووییهوه هیندەى سەد چا، سوودی پى دەگهیهنى، نامۆزگاریی دهکەى، دلى دەدهیهوه، دەستی بەسەردا دینی، دلى خۆشدهکەى، وه دەشتوانى له رووی ماددییهوهش هاوکاریی بکهى، بایى ئەوهى که سوودت لى بینیوهو زیاتریش.

(۲) ﴿ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۗ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾، وه پيوان و کيشانه به تهواویى ئەنجام بدن، لهسەر هیچ کهسێک پيويست ناکهين، مهگەر ئەوهى له توانایدا بى.

(أوفوا: الوفاء: التمام) شتى تهواو، به تهواویى جیبهجیى بکهن، ئنجا بۆچى دهفهرموى: (بِالْقِسْطِ) تاكو مرؤف ستهم نهكات، بهلكو به دادگهراڤه، نه ستهم له خۆت بکه، نه له بهرانبهرهكەشتى بکه.

ئنجا که دهفهرموى: ﴿ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾، لهبهرئەوهیه که مرؤف زیدهرۆیى نهكات له زور دوو دل بوونداو وهسوهسهى بۆ دروست بى، بۆیه خوا دهفهرموى: زیاد له پيويست لهسەر کهس پيويست ناکهين.

(۳) لهو شتانهى که خوا له کوئاییهکهیاندا دهفهرموى: ﴿ ذَالِكُمْ وَصَّانِكُمْ بِهِ ﴾

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿، ئەوهیه که دهفهرموى: ﴿ وَإِذَا قُلْتُمْ فَأَعِدُّوا وَاكُورَ كَانَ ذَا قُرْبَى ﴾، وه هەر کاتى قسهتان کرد، دادگەر بن، ئەگەر خزمیش بى، ئەگەر خاوهنى نزيكيش بى، واته: ئەو کهسهى قسهکهى لهبارهوه دهکرى، با پهيوهنديیهکی خزمایهتیی، یاخود نزيکایهتیی لهگهلا ئیوهشدا ههبى، ئیوه دادگهراڤه قسه بکهن .







أ / (إضافة المصدر إلى الفاعل) واته: (ما عهد الله به إليكم من الشرائع، فأوفوا) ئه‌وه‌ی که خوا بو لای ئی‌وه‌ی راسپاردوه، په‌یمانی لئ وهرگرتوون له به‌رنامه‌کانیدا، پی‌ی وه‌فاداربن و جیبه‌جییان بکه‌ن.

ب / وه ده‌شگونجئ وه‌ک عه‌ره‌بیبی زانه‌کان ده‌لئین: (أن تكون إضافة المصدر إلى مفعوله) یانی (ما عاهدتم الله أن تفعلوه، فأوفوا به) ئه‌وه‌ی که په‌یمانتان له‌گه‌ل خوا داوه جیبه‌جی‌یی بکه‌ن، پی‌ی وه‌فادار بن.

ج / وه ده‌شگونجئ ئه‌وه بئ که پی‌ی ده‌گوترئ: (الإضافة لأدنى ملابسة) یانی: (العهد الذي أمر الله بحفظه وحذر من خثره، وهو المعهود التي تنعقد بين الناس بعضهم مع بعض، فأوفوا بها) ئه‌و په‌یمانه‌ی که خوا فه‌رمانی پیکردوه، بیاری‌زرئ، وه ئی‌وه‌ی ئاگادارکردوته‌وه له‌وه‌ی که بشکینرئ، که بریتیه له‌و به‌لئین و په‌یمانه‌ی خه‌لک له‌نیو خو‌یاندا ده‌یاندن، هه‌ندیکیان به‌هه‌ندیکیان به‌لئین و په‌یمان ده‌دن، جیبه‌جی‌یی بکه‌ن.

که‌واته: به‌ه‌وی ئه‌وه‌وه، که خوا وه‌ک (محمد الطاهر بن عاشور) ده‌لئ : (وَلِهَذَا أُسْنِدُ اسْمَ الْعَهْدِ إِلَى اسْمِ الْجَلَالَةِ بِطَرِيقِ الْإِضَافَةِ دُونَ طَرِيقِ الْفِعْلِ، بِأَنْ يُقَالَ: وَبِمَا عَاهَدْتُمْ اللَّهَ عَلَيْهِ، أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ، كَي يَتَّسِعَ لِفِظِهِ إِلَى جَمِيعِ هَذِهِ الْمَعَانِي)<sup>(۱)</sup> وشه‌ی په‌یمان (عَهْد) پالدراره‌ته لای ناوی خوا، به شی‌وه‌ی پالدران، نه‌ک به‌شی‌وه‌ی کردار، تا‌کو ئه‌و سئ مانایانه هه‌ر سئیکان بگریته‌وه.

واته: ئه‌و به‌لئینه‌ی که خوا لئ وهرگرتوون، پی‌ی وه‌فادار بن، ئه‌و به‌لئینه‌ی به‌خوای ده‌دن، پی‌ی وه‌فادار بن، وه ئه‌و به‌لئینه‌ی له‌ نیو خو‌تاندا ده‌یاندن، پی‌یان وه‌فادار بن.

به‌لام ئه‌گه‌ر هاتباو به‌ شی‌وه‌ی (فعل) خوا فه‌رمووبای، ئه‌و کاته یه‌ک مانای ده‌بوو، بو وینه: ئه‌گه‌ر فه‌رمووبای : (وبما عاهدتم الله عليه) ئه‌و کاته ته‌نیا یه‌ک مانای ده‌گرتوه‌وه، واته: ئه‌و په‌یمانه‌ی که داوتانه به‌ خوا.

ئىنا كە دەفەرموئى: ﴿ ذَالِكُمْ وَصَّانِكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ ، ئا ئەوھتان خوا وەھىيەتى ئىوھى پىكردوھو ئىوھى پى پاسپاردوھ بو ئەوھى بىرىكەنەوھ.

ئەمە لەبەر ئەوھىيە كە وەك لە پىشەوھ باسما كىرد : ھەر كام لەو چوارانە ، ئىنسان ھەر تۇزى بىر بىكاتەوھو وەبىر خۇى بىنئىتەوھ ، شتى رىشەدارن لە فىترەتو سىروشتى ئىنساندا ، بۇيە فەرموويەتى: ﴿ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ ، بەلكو بىر بىكەنەوھ ، يان لەبەرئەوھ بووھ كە عەرپەبەكان ئەو كاتە كە قورئانىان لە ئىودا دابەزىوھ ، ئەو كىردەوانەيان ، ھەر چوارىان كىردوون ، بۇيە تەنيا پىوويستىيان بەوھ بووھ كە بىرىان بخرىتەوھ ، واتە: زانىويانن ، بەلام جارى وايە لىيان بى ناگابوون ، يان كال بوونەتەوھ لەنىويانداو ، پىوويستىيان بە تۇخ كىردنەوھو بىرخستەنەوھ بووھ.

### مەسەلەى چوارەم و كۆتايى:

جۆرى سىيەم: خوا ﷻ يەك گوناحى گەورە ، كە گوناحى دەيەمىنە ، يان يەك قەدەغەى گەورە كە قەدەغەى دەيەمىنە ، وە سەرجەم قەدەغەكانى دىكە دەخاتەوھ نىو خۇى ، دەخاتەروو ، وە دەشفەرموئى: بە بى خۇپاراستن لەو قەدەغەى دەيەمە ، پارىزكارى بو ئىوھ پەيدا نابى ، ئەو گوناھەى دەيەم خۇتانى لى بىپارىزن ، بو ئەوھى تەقواو پارىزارىيتان پەيدا بى ، دەفەرموئى:

﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ

عَنْ سَبِيلِهِ ذَالِكُمْ وَصَّانِكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ ، وە ئا ئەمە راستە شەقامى منە ، راستە رىبازى منە ، شوئىنى بىكەون ، وە بە دوای رىچكەكان مەكەون ، ئەگەرنا شوئىنكەوتنى رىچكەكان ، ئىوھ لە راستە شەقامى خوا دەترازىنىو پەرتەوازەتان دەكات ، ئا ئەمەشتان خوا وەھىيەتى ئىوھى پىدەكات ، بەلكو پارىزتان پەيدابى ، تەقواتان پەيدا بى.

بۆ تەفسیری ئەم نایەتە موبارەکە چەند فەرموودەیهەك هەن :

فەرموودەى بەكەم: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَطًّا، ثُمَّ قَالَ: (هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ) ثُمَّ خَطَّ خَطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: (هَذِهِ سُبُلٌ مُتَفَرِّقَةٌ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُو إِلَيْهِ، وَقَرَأَ:

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ...﴾ (۱۵۳) ﴿الأنعام﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ

برقم: (۴۴۳۷)، وَالطَّيَالِسِيُّ برقم: (۲۴۴)، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الْكَبْرِي" برقم:

(۱۱۱۷۴)، وَالدَّارِمِيُّ برقم: (۲۰۶)، وَالطَّبْرِيُّ فِي "التفسير" برقم: (۱۴۱۶۸)،

وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ فِي "المستدرک" برقم: (۳۲۴۱)، ووافقهُ الذهبي، وَصَحَّحَهُ

أَحْمَدُ شَاكِرٌ {كه ئەمە جوړیکە له تەفسیرکردنی پێغه مبهەر صلى الله عليه وسلم بۆ

قورئان) واتە: عەبدووللای کوری مەسعوود خوا لێی رازی بێ، دەلێ: له

خزمەت پێغه مبهەر صلى الله عليه وسلم دانیشتبووین، هیلێکی بۆ کیشاین {به دارووچکەیهەك

یان به پهنجەى موبارەکی لەسەر گل} وه فەرمووی : ئەمە رێبازی خوایه،

وه دواى هەندى هیلێ خوارو خێچی له لای راست و چەپی هیلە راستەكە

كیشاو، ئاماژەى بۆ ورده هیلەكان كردو، فەرمووی: ئەمانەش رێچكەكانن و،

لەسەر هەر رێچكەیهەك شەیتانیك هەیه، خەلكى بۆ بانگ دەكات {ماركسيزم،

كۆمۆنيزم، ماويزم كه زياتر كاتى خۆى هەبوون، وه كاپيتاليزم، ليبراليزم،

سيكۆلاريزم، ناسیۆناليزم، ئەوانە گشتیان رێچكەن} (۱)، وه لەسەر هەر كام

لهو رێچكانه شەیتانیك هەیه، {بهلكو شەیتانهكان هەن} (۲)، كه خەلكى بۆ

بانگ دەكات {بۆ ئەوهى خەلك ببیتە شوینكەوتەیان} (۳)، دواى ئەم

نایەتەى خویندەوه: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ...﴾ (۱۵۳) ﴿﴾

فەرموودەى دووهم : ﴿عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا، وَعَلَى جَنْبَيْهِ الصِّرَاطِ سُورَانِ، فِيهِمَا

(۱) نێوان كەوانەكان زیادەى خۆمە.

(۲) بە هەمان شیۆه.

(۳) بە هەمان شیۆه.

أَبْوَابٍ مُفْتَحَةٍ، وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُتُورٌ مَرْخَاةٌ وَعَلَى بَابِ الصِّرَاطِ دَاعٍ يَقُولُ:  
 أَيُّهَا النَّاسُ! ادْخُلُوا الصِّرَاطَ جَمِيعًا وَلَا تَتَفَرَّقُوا، وَدَاعٍ يَدْعُو مِنْ جَوْفِ  
 الصِّرَاطِ، فَإِذَا أَرَادَ يَفْتَحُ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ، قَالَ: وَيَحْكُ لَا تَفْتَحُهُ  
 فَإِنَّكَ إِنْ تَفْتَحَهُ تَلَجَّهُ! وَالصِّرَاطُ: الْإِسْلَامُ، وَالسُّورَانِ: حُدُودُ اللَّهِ تَعَالَى،  
 وَالْأَبْوَابِ الْمَفْتَحَةِ: مَحَارِمُ اللَّهِ تَعَالَى، وَذَلِكَ الدَّاعِي عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ:  
 كِتَابُ اللَّهِ، وَالدَّاعِي فَوْقَ الصِّرَاطِ: وَأَعْظُ اللَّهُ فِي قَلْبِ كُلِّ مُسْلِمٍ ﴿  
 { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم: (۱۷۶۷۱) تَعْلِيْقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ،  
 وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا الْحَاكِمُ بَرَقَم: (۲۴۵)، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَا  
 أَعْرَفَ لَهُ عِلَّةً، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بَرَقَم: (۷۲۱۶)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقَم:  
 (۲۸۵۹) وَقَالَ: غَرِيبٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكَبْرِيِّ بَرَقَم: (۱۱۲۳۳)، وَصَحَّحَهُ  
 الْأَلْبَانِيُّ فِي صَحِيحِ الْجَامِعِ، رَقَم: (۳۸۸۷) }، وَاتِهِ: نَهْوُ وَاسِي كُورِي سَهْمَعَانَ  
 خَوَالِي رَازِي بِي، لَهُ يَبْغَهْمَبَهْرِي خَوَالِي وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَهْگِيرْپَرْتَهْوَه، دَهْلِي: يَبْغَهْمَبَهْر  
 فَهَرْمُوِي: خَوَالِي وَيْنَهِي هِينَاوَهْتَهْوَه بُو رَاسْتَه شَهْقَامُ وَنَايِين وَبَهْرَنَامَهِي خُوِي  
 بَه رِپِيَهْكِ رَاسْتِ، وَهْ لَهُ هَهْرَدُوو تَهْنِشْتِي نَهْوَ رِپِيْگَا رَاسْتَهْدَا دُوو دِيوَار هَهْنِ،  
 (دُوو شُوورَه هَهْنِ) نَهْوَ دُوو شُوورَهِيَهْ كَهْ بَهْ دَهْوَرِي نَهْوَ رِپِيْگَايَهْ وَهْ كِرَاوَنْ،  
 دَهْرْگَايَانِ تَيْدَانِ وَكِرَاوَنْتَهْوَه، وَهْ دَهْرْگَهْكَانِ كَهْ كِرَاوَنْتَهْوَه پَهْرَدَهْيَانِ بَهْ سَهْرْدَا  
 دِرَاوَهْتَهْوَه، پَهْرَدَهْكَهْ دَهْرْگَاكَهِي پَهْنَهَانِ كِرَدُوَه، وَهْ لَهْ سَهْرِي كُوْتَايِي نَهْوَ رِپِيْگَايَهْ  
 دَهْرْگَايَهْكَ هَهِيَهْ بَانْگَكَهْرِيْكِ لِيْيَهْ، بَانْگِ دَهْكَاتِ دَهْلِي: نَهِي خَهْ لْگِيْنَه! وَهْرَنْ  
 بَهْمِ رَاسْتَه شَهْقَامَهْدَا { بَرُوْنِ كَهْ نَهْوَ دُوو شُوورَهِيَهِي لَهْ دَهْوَرَهْنِ }، بَجْنَهْ نِيُو  
 نَهْوَ رَاسْتَه شَهْقَامَهْوَه، وَهْ پَهْرْتَهْوَازَهْ مَهْبِنِ، وَهْ لَهْ سَهْرِي رِپِيْگَاكَهْشِ بَانْگَخَوَازِيْكِ  
 دِيْكَهْ بَانْگِ دَهْكَاتِ، هَهْرِ كَاتِي نِيْنَسَانِ وَيَسْتِي يَهْ كِيْكَ لَهْوَ دَهْرْگَايَانَهْ بَكَاتَهْوَه كَهْ  
 لَهْمَلَاوَلَايِ رِپِيْگَهْكَهْنِ، { وَاتِهِ: پَهْرَدَهْكَهْ لَابَدَاتِ وَبَجِيْطَهْ نِيُو نَهْوَ دَهْرْگَايَهْ } نَهْوَ  
 كَهْ سَهْكَهْ كَهْ لَهْ سَهْرِي رِپِيَهْكَهْ رَاوَهْسْتَاوَه دَهْلِي: وَرِيَابَه! بِيْ قَهْزَابِي دَهْرْگَاكَهْ  
 مَهْكَهْوَه، چُونَكَهْ نَهْوَ پَهْرَدَهِيَهْ بَكَهِيَهْوَه، دَهْچِيَهْ نِيُوِي.

نَجَا { يَبْغَهْمَبَهْرِي شَهْرْحِي كِرْدِ، مَهْبَهْسْتِ لَهْوَ پِيْنَجِ شْتَانَهْ چِيْيَه؟ نَهْوَ  
 رِپِيَهْوَ نَهْوَ دُوو شُوورَهِيَهْوَه، نَهْوَ دَهْرْگَايَانَهْ كَهْ پَهْرَدَهْيَانِ بَهْ سَهْرْدَا دِرَاوَهْوَه، نَهْوَ  
 بَانْگَكَهْرَهْ كَهْ لَهْ كُوْتَايِي دَهْرْگَاكَهْ بَانْگِ دَهْكَاتِوَ، نَهْوَ بَانْگَكَهْرَهْشِ كَهْ لَهْ سَهْرِ

رِیْهَکَوه بانگ دەکات؟<sup>(۱)</sup> فەرمووی : رِیْهَکە بریتیه لە ئیسلام، دوو شوورەگەش (دوو دیوارەکە) سنوورەکانی خوان، (ئەو شتانەن کە خوا قەدەغە ی کردوون)، وە دەرگا کراوەکان، بریتین لە قەدەغە کراوەکانی خوا، وە ئەو بانگخوێزە کە لە سەری رِیْهَکەیه لە لای کۆتایی دەرگاگە، کتییی خوایە (قورئان)، وە ئەو بانگخوێزە کە لە سەر رِیْهَکەیه لە لای سەرەوه، ئەوه نامۆزگەریکەری خوایە لە دلی هەموو ئینسانیکی مسوڵماندا.

تەماشای دەکەین پێغەمبەری خوا ﷺ زۆر بە جوانیی ئەم ئایەتە ی بۆ ئیمە ویناکردووە، بۆ ئەوەی کە بە شیۆهیهکی تەصویری لێی تیبگەین، جا ئەمە ئەوەی لێوە دەگیری کە مەسەلە ی نواندن (تمثیل) شتیکی رەوایە، پێغەمبەر ﷺ بۆ خۆی لێرەدا نواندنیکی کردووە، واتە: (تمثیل) ی کردووە، ئەو چەمک و واتا مەعنە و بیانە ی لە شیۆهیهکی بەرەستدا خستۆتە بەرچاوی هاوێلان خوا لێیان رازی بێ، وە بەرچاوی ئیمەش، بۆ ئەوەی باش لێی تیبگەین.

ئنجای لە کۆتایی تەفسیرکردنی ئەو ئایەتە موبارەکانەدا دەلیین: ئەم ئایاتانە کە دە (۱۰) قەدەغە ی سەرەکیان تیدا بوون، بە گوناھو قەدەغە ی شیرک دەستیان پێکرد، کە پێچەوانە ی خوا بەیەگرتنە، وە بناغە و نیۆەرپۆکی مسوڵمانەتی، بریتیه لە خوا بەیەگرتن و، شتەکانی دیکە هەموویان بە دەوری ئەو ئەسڵەدا دەخولینەوه : ئەگەر عیبادهتەکانن، ئەگەر رەوشت و خووەکانن، ئەگەر خۆپارستن لە قەدەغەکانن، ئەگەر جیبەجکردنی ئەرکە شەرعیەکانن، ئەگەر هەلسوکەوتەکانی بواری کۆمەلایەتی و سیاسی و ئابووری و جەنگ و ئاشتیین، هەموویان پەیوەستن بە خوا بەیەگرتنەوه، چونکە تۆ هەر شتیک لەوانە: ئەگەر فەرمانە ئەنجامی دەدە، وە ئەگەر قەدەغە یە خۆی لێ دەپاریزی، لەبەر ئەوەیە کە خوا وایفەرموووە، بۆ ئەوەی خوا لێت رازی بێ لە دنیاو لە دواپۆژدا، وە لە دنیاو لە عەیبەداری دووربێ، و لە قیامەتیش سەرفراز و سەربەرز بێ، ئنجای قەدەغە ی یەکەمیان بریتیه لە چی؟ بریتیه لە شیرک، وە کۆتا قەدەغە شیان بریتیه لە چی؟ بریتیه لە لاندان لە ریبازی خواو پەرتەوازه نەبوون، واتە: قەدەغە ی یەکەمیان

خۆپارستنە لە شیرک بەهۆی خوا بەیەگرتنەوه، کۆتا قەدەغەش بریتیه له: خۆپارستن له پەرتەوازەیی، بۆئەوهی یەکپیزی (وحدة) له خۆماندا بپارێزین، بۆیه دەتوانین بڵیین: ئیسلام دینی تەوحیدو وەحدەتە، ئیسلام دینیکە بناغەکەى بریتیه له خوا بەیەگرتن و، یەکپیزی و پیکەوه بوون و، لهیەك نەترازانی مسوڵمانان.

وه دەربارەى ئایەتى كۆتایى كه دەفەرموی: ﴿ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا

فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾، پیمان دەفەرموی: كه بەبێ گرتنە بەرى رێبازى

پێغەمبەر ﷺ له هەموو ڕووەکان و له هەموو بوارەکانی ژياندا: له بوارى

عیبادهتدا، دەبێ عیبادهتت وەك ئەوهی پێغەمبەر ﷺ بێ، وە دەبێ

هەلسوکهوت و خوو ڕهوشتت، وەك هى ئەو بێ، وە دەبێ سیاسەتت، وەك هى

ئەو بێ، وە دەبێ بازرگانى و مامەلەت، وەك هى ئەو بێ، هەموو ئەوانەت

پێویستە وەك هى پێغەمبەر ﷺ بن، وە بە پێى رێبازى پێغەمبەر ﷺ بێ،

ئنجا دەبى بە ئەهلى تەقوا، كهواتە: پارێزكار كێیه ؟ ئەو كهسەیه كه له

وردو درشتى ژيانیدا، بە دواى پێغەمبەرى خوا ﷺ دەكەوى.

ئنجا خوا له دواى پینج قەدەغەى یەكەم دەفەرموی: ﴿ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾،

وه له دواى چوار قەدەغەى دووهم، دەفەرموی: ﴿ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾، وە له

دواى قەدەغەى كۆتایى، دەفەرموی: ﴿ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾، ئەمەش ئەوهی

لیۆهردەگیرى كە: ئینسان دەبێ عەقلى بەكاربینى، ئنجا ئەگەر عەقالت

بەكارهیناو بىرت كردهوه، ئەو كاته پەند وەردهگرى، وە كه پەندت وەرگرت،

پارێزكار دەبى، كهواتە: (تَعَقَّلْ وَتَذَكَّرْ وَتَقْوَى) سى شتى پیکەوه پەيوەستن،

كئ دەتوانى ئەهلى تەقوا بى؟ كهسى كه بتوانى ئەو راستىيانەى كه خواى

پەروەردگار خستوونیه ڕوو له قورئان و سونەتدا، وە لهگەل فېطرەتیشدا

تیکهه لکیشراون، بىرخویان بینیتەوه.



ننجا نایا کئی ده‌توانی نه‌و راستییانه وه‌بیرخوی بینیت‌هوه ؟ که‌سی که‌عه‌قلی  
به‌کاربینی، که‌عه‌قلت به‌کارهینا، راستیه‌کانت ده‌کونه‌وه بیر.  
وه نه‌گه‌ر راستیه‌کانت که‌وتنه‌وه بیرو په‌ندت لی‌وه‌رگرتن، ده‌بی به  
نه‌هلی ته‌قوا .

ننجا حیی سهرنجیشه که‌له ته‌ورپاتا‌دا له (سِفْرُ الْخُرُوجِ) له ئیصحا‌حی  
بیسته‌مدا، نه‌و ده وه‌صیه‌تانه ههن، به‌لام دیاره به‌صیفه‌و ته‌عبیریکی دیکه  
که‌ئاوا ده‌ست پیده‌کهن: {أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ  
بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ. لَا يَكُنْ لَكَ إِلَهَةٌ أُخْرَى أَمَامِي. لَا تَصْنَعْ لَكَ تَمَثَالًا مَنحُوتًا  
وَلَا صُورَةً مِمَّا فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ تَحْتُ وَمَا فِي الْمَاءِ  
مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ. لَا تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدُهُنَّ لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَهٌ غَيْرُ  
أَفْتَقِدُ ذُنُوبَ الْأَبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ فِي الْجِيلِ الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ مِنْ مُبْغِضِي. وَأَصْنَعُ  
إِحْسَانًا إِلَى أُلُوفٍ مِنْ مُحِبِّي وَحَافِظِي وَصَايَايَ. لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُكَ  
بِاطِلًا لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يُبْرِئُ مَنْ نَطَقَ بِاسْمِهِ بِاطِلًا. أذْكَرُ يَوْمَ السَّبْتِ لِتَقْدَسَهُ.  
سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ وَتَصْنَعُ جَمِيعَ عَمَلِكَ. وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتٌ لِلرَّبِّ  
إِلَهُكَ. لَا تَصْنَعُ عَمَلًا مَا أَنْتَ وَأَبْنُكَ وَأَبْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمْتُكَ وَبِهَيْمَتُكَ  
وَنَزِيلُكَ الَّذِي دَاخَلَ أَبْوَابَكَ. لِأَنَّ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ صَنَعَ الرَّبُّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ  
وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا وَاسْتَرَاحَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ<sup>(۱)</sup>. لِذَلِكَ بَارَكَ الرَّبُّ يَوْمَ  
السَّبْتِ وَقَدَسَهُ. أَكْرَمَ أَبَاكَ وَأُمَّكَ لِتَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ  
الرَّبُّ إِلَهُكَ. لَا تَقْتُلْ. لَا تَزْنِ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ عَلَى قَرِيبِكَ شَهَادَةً زُورًا.  
لَا تَنْسَتِهِ بَيْتَ قَرِيبِكَ، لَا تَنْسَتِهِ امْرَأَةَ قَرِيبِكَ وَلَا عَبْدَهُ وَلَا أَمْتَهُ وَلَا نَوْرَهُ وَلَا  
حِمَارَهُ وَلَا شَيْئًا مِمَّا لِقَرِيبِكَ...<sup>(۲)</sup>، واته: من په‌روه‌ردگارتم نه‌و په‌رستراوه‌ی  
که‌توم له میسر دهر باز کرد، دوایی ده‌لی: له‌گه‌ل بابو دایکت دا چاک به، وه

(۱) پیشتر به‌رپه‌رچی نه‌و بیروکه نه‌فسانه‌ییانه‌مان داوه‌ته‌وه‌و، ده‌شتوانی سهرنجی : (الإسلام  
كما يتجلى في كتاب الله) بده‌ی به‌رگی سییه‌م باسی : (الإيمان بكتب الله تعالى).

(۲) التفسير التطبيقي للكتاب المقدس، العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح: ۲۰.

ئەزیزەتیان مەدە ... دەلی: قەتل مەکە، زینا مەکە، دزی مەکە، شایەدی بە  
دۆر بۆ نزیك و خزمانت مەدە... هتد.

دیاره ئەوەی که خوای پەروردگار هیناونی لەم کتیبی کۆتایی خۆیدا، بە  
شیوەیهکی تەواوتر لە کتیبەکان هیناونی، ئەگەرنا وهک پێشتر باسمان کرد :  
ئەو دە وەصیەتە که بریتین لە خۆپاراستن لەو دە قەدەغەگراوه، بە رای  
زۆربەى زانایان، لە هەموو بەرنامەى پیغەمبەرەکانى دیکەشدا هاتوون.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی ھەژدەھەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەماندا ئایەتەکانی ژمارە : ( ۱۵۴ تا ۱۶۰ ) تەفسیر دەکەن، لەو حەوت ئایەتەدا خوای پەروردگار باسی پێدانی کتیب بە موسا عليه السلام دەکات، کە مەبەست پێی تەوراتە، وە خوا ﷻ تەورات بە ڕوونکەرەوی ھەموو شتێک، و، رێنمایی و بەزەیی خۆی وەسف دەکات.

پاشان باسی قورئان دەکات، وە بە پێژدارو بەرھەمدار وەسفی دەکات، وە فەرمان بە ئیمانداران دەکات کە شوینی بکەون و پارێز بکەن، تاگو شایستەیی بەزەیی خوا بن.

ئەجا خوا ﷻ نامازە دەکات بە حیکمەت و ئامانجی دابەزینرانی قورئان لە نیو گەلی عەرەبدا، دەکات، کە بریتییە لە بیانو و برکرانیان، تاگو بیانووێان نەمیانی، وە پاشان ھەرەشەشیان لێدەکات لە حالیکدا کە لامل و لادەر بن لە قورئان، دەبی چاوەرپیی سزای توندی خوا بن، وە دوایی خوا ھەرەشە لە کەسانی کە دەکات کە لە قورئان لادەدن، بە ھاتنی قیامەت، وە دەرکەوتنی نیشانەکانی قیامەت، وە رایدەگەییەن کە لەو کاتەدا : ئیمان ھێنان، دادی کەس نادات، وە چاکەکردنیش دادی کەس نادات.

وە لە کۆتایی دا خوای بەرزو مەزن ھەرەشە دەکات لەو کەسانە کە ئایینەگەییان بەش بەش کردووە، بوونە تاقم تاقم و پەرتەوازە بوون، وە رایدەگەییەن کە ئەگەر چاک بن، و، بگەرێنەو وە بۆ سەر رێبازی خوا، ئەو ھەر چاکەییە کە بیکەن بە دە (۱۰) بەرامبەر پاداشت دەدرێتەو، دیارە لە سوورەتی (البقرة) دا تاگو یەک بە حەوت سەدیش رۆیشتو، کە دوایی باسی دەکەین، بەلام خراپە تەنیا وەک خۆی سزای لەسەر ھەیی، وە ھیچ کەسیش ستمی لێناکری .

﴿ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۴﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۵۵﴾ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿۱۵۶﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بَيِّنَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجِرِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿۱۵۷﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انظُرُوا إِنَّا مُنظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مَثَلِهَاتٍ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْرَىٰ إِلَّا بِمِثْلِهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ ﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((دوایی کتیبمان دا بە موسا، تیرو تەواوو تەواکەر بوو، بۆ چاکەى ئەو کەسەى چاکەى کرد، وە ڕوونکەرەووە بوو بۆ ھەموو شتێک (کە کۆمەلگای ئەو کاتە پێویستیان بوو)، وە ڕێنمایی و بەزەبى بوو (لە خواوە) بەلکو بپروا بە دیداری پەروردگاریان بێنن. ﴿۱۵۳﴾ وە ئەم (قورئان) ھش کتیبێکە دامانبەزاندووە، بەپیزو بەرھەمدارە، دەجا شوینی بکەون، وە پارێز بکەن، بەلکو بەزەبیتان لەگەڵ بنوێنرێ. (وە ئەم قورئانەمان دابەزاندە سەرتان، ئەى گەلى عەرەب!) نەوہک بلین: کتیب تەنیا بۆ دوو کۆمەل لەپیش ئیمەدا (واتە جوولەکەو دیانەکان) دابەزینراوە، وە ئیمە لە خویندەنەووەو فیڕکردنیان (بەھۆى نەزانینی زمانیانەووە) بئانگابووین. ﴿۱۵۴﴾ یان نەوہک بلین: ئەگەر ھاتباو ئیمە کتیبمان دابەزیندرا بایە سەر، بە دنیایایەووە ئیمە لەوان ڕپیراست گرتووتر دەبووین، دەجا ئەوہ لە پەروردگارتانەووە بەلگەىەکی ڕوونو، ڕپنمایی و بەزەبیتان بۆ ھات، ئنجا ئایا کئ ستمکارتەرە لە کەسێک کە بە ئایەتەکانى خوا بپروایەو، لییان لامل دەبئ! بیگومان لەمەودوا بە سزایەکی زۆر خراب، سزای ئەو کەسانە دەدەین، کە لە ئایەتەکانمان لادەدەن (یان خەلکیان لئ لادەدەن) بەھۆى ئەووەو کە لییان لامل دەبن (یان خەلکیان لئ لادەدەن) ﴿۱۵۷﴾ ئایا ئەوان چاوەرپى چى دەکەن؟ مەگەر ئەوہ کە فریشتەیان بێنەلا، یان پەروردگارت بئ، یان ھەندئ لە نیشانەکانى پەروردگارت بئ، ڕۆژیک کە ھەندئ لە نیشانەکانى پەروردگارت دئ، ھیچ کەسێک ئیمانەکەى سوودى پیناگەىەنى، کە پئشتر ئیمانى نەھینابئ، یان بەپى ئیمانەکەى چاکەى و دەدەست نەھینابئ، بلی: چاوەرپى بن، ئیمەش لە چاوەرپوانانین ﴿۱۵۸﴾ بیگومان ئەوانەى ئایینەکانیان پەرتەوازەو بەش بەش کردووە بوونە دەستە دەستە، تۆ ھیچ پەیوەندىیت پێیانەووە نیە، بەلکو کاروباریان دەگەرپیتەووە بۆ لای خوا، پاشان ھەوالیان پیدەدات، بەوہى کە دەیانکرد ﴿۱۵۹﴾ ھەر کەس چاکە بئنى (بۆ لای خوا) بە ئەندازەى دە بەرانبەرى پاداشتى ھەىە، وە ھەرکەسێکیش خرابە بئنى (بۆ لای خوا) تەنیا بەئەندازەى خرابەکەى سزا دەدرئ، وە ئەوان ھیچ ستمیان لئناکرئ. ﴿۱۶۰﴾))

## شیکردنەوہی ھەندیک لە وشەکان

(**تَمَامًا**): دوو واتای ھەن، واتە: ئەو کتیبەیی دامان بە مووسا کە تەوواتە، کتیبیکی کاملاً و تیرو تەواو بوو، یاخود تەواوکەربوو، (تَمَامُ الشَّيْءِ : اِنْتَهَاؤُهُ إِلَى حَدٍّ لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ خَارِجٍ عَنْهُ وَالنَّقِصُ عَكْسُهُ)، واتە: شتیک کە بگوتری ئەو شتە تەواو، یانی: گەشتۆتە راددەھیک پێویستی بە دەرەوہی خوێ نیە، تیرو تەواو، پێچەوانەیی (ناقص) کە پێویستی بە دەرەوہی خوێ ھەیە، بۆئەوہی تەواو بکری.

(**مُبَارَكٌ**): (أَصْلُ الْبَرَكِ : صَدْرُ الْبَعِيرِ، وَبَرَكَ الْبَعِيرُ: أَلْقَى بَرَكَهٗ، وَسُمِّيَ مَحْبَسُ الْمَاءِ بَرَكَةً، وَالْبَرَكَةُ: ثُبُوتُ الْخَيْرِ الْإِلَهِيِّ فِي الشَّيْءِ) وشەیی (بَرَكَ) لە ئەسلی زمانی ھەرەبیدا، بە سینگێ حوشر دەگوتری، بۆیە کە دەگوتری: (بَرَكَ الْبَعِيرُ: أَلْقَى بَرَكَهٗ) واتە: سینگێ خوێ لە زوی دانا، ئنجا ئەو شوینەیی ئاوی تیدا ھەپس دەکری، پێی دەگوتری: (بَرَكَهٗ)، واتە: گۆماو، شوینیک کە ئاوی تیدا ھەستای، (وَالْبَرَكَةُ: ثُبُوتُ الْخَيْرِ الْإِلَهِيِّ فِي الشَّيْءِ)، واتە: (بَرَكَهٗ) بریتییە لە چەسپانی بەرھەت و پیزی خوا لە شتیکدا.

(**دِرَاسَتِهِمْ**): واتە: لە خویندنیان و لیکۆلینەوہیان، (دَرَسَ الْكِتَابَ وَنَحْوَهُ دَرَسًا وَدِرَاسَةً: قَرَأَهُ قِرَاءَةً وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ لِيَحْفَظَهُ) ئەگەر بگوتری: کتیبەکەیی دەرس کرد، یاخود ھەر شتیکێ دیکەیی دیراسە کرد، واتە: خویندنیەوہو گرنگیی پێدا، بۆ ئەوہی لەبەری بکاو تیبیگات. کەواتە: (دِرَاسَةٌ) جیاپە لە (قِرَاءَةٌ)، (دِرَاسَةٌ) ئەوہیە بیخویننیەوہو لەبەری بکەیی و لێی تیبگەیی، بەلام (قِرَاءَةٌ) ئەوہیە بەس بخویننیتەوہ.

(**وَصَدَفٌ**): (صَدَفَ يَصْدِفُ عَنْهُ صُدُوفًا: أَعْرَضَ وَ مَالَ، وَصَدَفَ فَلَانًا عَنِ الشَّيْءِ: صَرَفَهُ) وشەیی (صَدَفٌ) دوو واتای ھەن: واتایەکیان یانی: لەو شتەیی لاداو رووی لێوەرگیپرا، واتایەکەیی دیکەیی ئەوہیە کە کەسێک، کەسێک لە شتیک بگێرپتەوہ، دەلێن: فلان کەسی لێ گێپرایەوہ، کەواتە: (صَدَفٌ) ئەوہیە کە ئینسان بۆخوێ لابادات لە رێیە، یاخود خەلکی لابادات، ھەردوو واتاکەیی ھەن.

**(سُوءَ الْعَذَابِ):** واتە: (السُّوءُ: كُلُّ مَا يَغْمُّ الْإِنْسَانَ، وَكُلُّ مَا يَقْبَحُ، اسْمٌ جَامِعٌ لَلْأَفَاتِ) وشەى (سُوء) ھەر شتێكە كە ئینسان پێی نارەحەت بێ، پێی ناخۆش بێ: نەخۆشیی بێ، ناخۆشیی بێ، قسەى ناخۆش بێ، ھەژاری بێ، ھەرچى بێ، ھەر شتێك كە ئینسان دلى پێی تەنگ بێ و پێی نارەحەت بێ، ھەر وھا (سُوء) ھەر شتێكە كە ناشیرین و ناقولابی، ھەر وھا وشەى (سُوء) ناویكى كۆكەر و ھەیه بۆ ھەموو دەردو بەلاو نەھامەتیەكان، كە خوا دەفەرموى: **(سُوءَ الْعَذَابِ)** یانى: سزایەكى زۆر خراپ.

**(فَرَّقُوا دِينَهُمْ):** واتە: دینەكەى خۆیان بەش بەش و پەرتەوازە كردو، دەلى: (فَرَّقْتُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ: فَصَلْتُ بَيْنَهُمَا، سَوَاءٌ أَدْرَكَ بِالْبَصَرِ أَوِ الْبَصِيرَةِ، وَالتَّفْرِيقُ أَصْلُهُ لِلتَّكْثِيرِ، وَيُقَالُ ذَلِكَ فِي تَشْتِيتِ الشَّمْلِ وَالْكَلِمَةِ)، (فَرَّقْتُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ) واتە: دوو شتم لێك جیاكردنەو، (فَصَلْتُ بَيْنَهُمَا) ئەو دوو شتم لە یەك جیاكردنەو، ئنجا چ ئەو شتە بەچاو ببینرێ، بۆ نموونە: دوو شت دانراون لە پەناى یەكن، لە یەكیان دووردەخەیهو، یاخود بەعەقل بزانرێ، بۆ وینە: یەكێ دەلى: من ئەو بابەتەم وا بۆ باسكردن، كە ھەق و ناھەق بۆ لێك جیاكردنەو، ئەو بە عەقل دەبینرێ، یان كوفرو ئیمانم بۆ لە یەك جیاكردنەو، ئەو دیارە لە یەك جیاكردنەو ی كوفرو ئیمان، یان ھەق و ناھەق، یان حەلال و حەرام، بە عەقل و بە دل دەبینرێ، نەك بە چاو.

**(شَيْعًا):** (شیع) یان (أشباع) كۆى (شیعة)یە، (وَالشَّيْعَةُ: مَنْ يَتَقَوَّى بِهِمُ الْإِنْسَانُ وَيَنْتَشِرُونَ عَنْهُ)، ھەر كۆمەلێك كە ئینسان پشتی پێیان قایم بێ، وە لەو وە بەلاو ببینەو، پێیان دەگوترى: (شیعة).

وہ كە بە شیعی بەرانبەر ئەھلى سوننەت و جەماعەت دەگوترى: (شیعة) لەبەرئەو بوو، كە وەك كۆمەلێك بوون، كاتى خۆى بە حیسابى خۆیان (ئیمە نالیین: وایە) بە حیسابى خۆیان بەرگریان لە عەلى كورپى ئەبى طالیب خوا لێى رازى بێ، كردو، وە لە بنەمالەى پێغەمبەر ﷺ، كە بە زۆرى عەلى كورپى ئەبو طالیب و بنەمالەى پێغەمبەرى خوا ﷺ لەسەریان قەرزدار بوونەو!.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای ﷻ ئەوەی باسی دە (۱۰) شتە قەدەغەکراوە سەرەکیەکانی کرد، کە وەك پیشتر گوتمان : بەرای زۆربەى زانایان لە بەرنامەى ھەموو پێغەمبەرانى دیکەدا ئەو شتانە ھەر قەدەغەبوون، ئنجا دەفەرموی: ﴿ **ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ** ﴾، دوایى کتیبمان بە مووسادا، دیارە ئەو کتیبە لە شوینی دیکە باسکراوە، کە مەبەست پێی تەوراتە، چونکە مووسا ﷺ یەك کتیبی پێدراوە، ئەویش بریتىە لە تەورات، وە تەوراتیش بە زمانى عیبرىی بە مانای شەرعیەت دى، یانى بەرنامە، ھەر وەك چۆن ئینجیل واتە: مزگینى، موژدە، ئنجا زانایان - وەك لە مەسەلە گرنگەکاندا باس دەکەین - دەلین: وشەى (ثم) لە زمانى عەرەبیدا (الترتیب والترأخي) بۆ ریزبەندییە کە پێی بچى، بۆ وینە: ئەگەر سى نەفەر بێن ئەحمەد لە پیشەوہ بى، مەحموود لەدوای وی بى، و دلشاد لەدوای وی بى، دەگوترى: (جَاءَ أَحْمَدُ، ثُمَّ جَاءَ مَحْمُودُ، ثُمَّ جَاءَ دَلشَادُ)، (ثُمَّ) لە زمانى عەرەبیدا بۆ ریزبەندییە و بۆ ئەو شە کە پێی چوو، زانایان لێردا دەلین: تەورات کە بە مووسا ﷺ دراوە لە پیش قورئاندا، واتە: پیش ئەوەى قورئان بە موحەممەد بدرى، تەورات بە مووسا ﷺ دراوە، ئەدى بۆچى لێردا دەفەرموی: ﴿ **ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ** ﴾، دوایى کتیبمان بە مووسادا ؟ زانایان دەلین : ئەو (ثُمَّ) ھىە ، بۆ ریزبەندیی ھەوالدانە، نەك بۆ ریزبەندیی زەمانى، ئەگەرنا دیارە تەورات لە پیش قورئانەوہ بوو، لە پروی ریزبەندیی کاتییەوہ.

(محمد متولى الشعراوي) لە تەفسیرەكەى خۆیدا ئەو وینەى دەھینیتەوہ و وینەى كى جوانیشە، دەلى: ئەگەر بابىك بە كورەكەى خۆى كە لە زانكۆیە بلى: رۆلە گیان! من لە زانكۆ مشوورم لىخواردووی و مشوورت لىدەخۆم، ئنجا لە ئامادەبىش مشوورم لىخواردووی، ئنجا لە قوناغى سەرەتایىش مشوورم لىخواردووی، ئەگەر بە (ثُمَّ) ش بلى، لێردا مانای وانىە كە قوناغى زانكۆ، لەپیش قوناغى



ئاماده‌یی و قوناغی سه‌ره‌تاییه، به‌لام ئه‌و (ئُمَّ) هیه بۆ ریزکردنی هه‌والدانه‌که‌یه، نه‌ک بۆ ریزکردنی زهمه‌نیی.

ده‌شگونجی مه‌به‌ست ئه‌وه بی که خوا دوا ی ئه‌وه ی باسی ئه‌و ده (۱۰) شته قه‌ده‌غه‌کراوه بنه‌ره‌تیانه‌ی کرد له پێشه‌وه، دوا یی ده‌فه‌رموی: ﴿ **ئُمَّءَاتِنَا** **مُوسَىٰ الْكِتَابَ** ﴾، یانی: جگه له‌و ده (۱۰) قه‌ده‌غه‌کراوش که بۆ هه‌موو پێغه‌مبه‌ران هاتوون، هه‌موو پێغه‌مبه‌ران خه‌لکانی خۆیان لی ئاگادار کردوونه‌وه، ئنجا دوا ی ئه‌وه‌ش ته‌وره‌تیمان به‌ مووسادا، که‌واته: له‌و حاله‌ته‌دا ئه‌و (ئُمَّ) هیه له‌ شوینی خۆی دا به‌کارهاتوه بۆ ریزبه‌ندیی و به‌دوا ی یه‌کدا هاتنه، چونکه ته‌وره‌ت دوا ی ئه‌وه هاتوه که خوا بۆ هه‌موو پێغه‌مبه‌رانی دیکه، ئه‌و ده (۱۰) قه‌ده‌غه‌کراوه ی کردوون به‌ به‌رنامه، که به‌ ئۆمه‌ته‌کانی خۆیان یان رابگه‌یه‌نن.

ئنجا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **ئُمَّءَاتِنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ تَمَامًا** ﴾، لێرده‌دا ﴿ **تَمَامًا** ﴾، یان به‌ مانای تیرو ته‌واو دی، یان به‌ مانای ته‌واو که‌ر دی، ﴿ **عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ** ﴾، وه‌ک ته‌واو که‌ر بۆ که‌سی که چاکه‌ی کرد، که مه‌به‌ست پێی مووسایه، یان مووسا و ئۆمه‌ته‌که‌ینی، یانی : وه‌ک ته‌واو که‌ر بۆ ئه‌و نیعمه‌تانه‌ی که خوا پێیدا بوون، ته‌وره‌تیشمان پێدان، ﴿ **وَتَفْصِيلاً لِّكُلِّ شَيْءٍ** ﴾، وه‌ روونکه‌ره‌وه بۆ هه‌موو شتی، ئنجا نایا هه‌موو شتی له‌ ته‌وره‌تدا باسکراوه؟ نه‌خیر، به‌لکو لێرده‌دا مه‌به‌ست هه‌موو شتی، که ئه‌وان پێویستیان بووه‌و، کۆمه‌لگه‌ی ئه‌و کاته پێویستی بووه، ﴿ **وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ** ﴾، وه‌ پێنمای ی بوو، وه‌ به‌زه‌ی خوا بوو، به‌لکو بروا به‌ دیداری په‌روه‌ر دگاریان، بێنن.

ئنجا خوا ی بالاده‌ست دێته سه‌ر باسی قورئان، ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَهَذَا كِتَابٌ**

﴿ **أَنْزَلْنَاهُ مَبَارَكٌ** ﴾، وه‌ ئه‌مه‌ش کتیبیکه دامانه‌زاننده، به‌ره‌مه‌داره، به‌ پیت و پێزه،

بەرەگەتی تێدا، **﴿ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا ﴾**، دەجا شوینی بکەون و پارێز بکەن، لە چەند شوینیەک لە قورئاندا، تەورات و قورئان بەیەکەوه هاتوون، چونکە هەم تەورات شەریعەتی تێدا بوو، هەم قورئانیش کاملترین شەریعەتی خوای پەروردگاری تێدا، بەزۆری پیکەوه هاتوون.

لێرەش کە خوا ﷻ باسی تەورات دەکات، ئنجا دەفەرموی: ئەمەش کتیبیکە دامانبەزاندووە بە پیت و پێز، دەجا شوینی بکەون و پارێز بکەن، واتە: خۆتان بپارێزن لەوەی لای لادەن، **﴿ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴾**، بەئکو بەزەهیتان لەگەڵدا بنوینرێ، زانیان دەلێن: (لَعَلَّ مِنَ اللَّهِ وَاجِبَةٌ)، (لَعَلَّ) لە زمانی کوردیییدا دەبێتە: رەنگە، لەوانە، بەلام ئەگەر خوای پەروردگار بۆ شتێک بەکاریهێنا، ئەو ئەو شتێ لەسەر خۆی پێویست کردووە، واتە: ئەگەر دوا قورئان بکەون، وە پارێز بکەن لە خۆلێلادانی، بە تەئکید خوای پەروردگار بەزەهیتان لەگەڵدا دەنوینێ.

ئەوجار باسی حیکمەتی ناردنی قورئان دەکات، لەنیو گەلی عەرەبدا، ئەم قورئانە دیارە کە بۆ هەموو بەشەر هاتووە، بەلام پێش لە نیو گەلی عەرەبدا بە زمانی عەرەبی هاتووە: **﴿ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَي طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا**

**وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴾**، ئەم قورئانەمان بۆیە لەنیو ئێویدا دابەزاند (ئەی گەلی عەرەب!) بۆئەوەی نەلێن: بیگومان کتیب تەنیا لەنیو دوو کۆمەڵ لە

پێش ئێمەدا دابەزێنراوە، کە مەبەست جوولەکەو نەصرانییهکانە، **﴿ وَإِنْ كُنَّا عَنْ**

**دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ﴾**، وە ئێمە لە لیکۆلێنەوەی ئەوانو، لە خویندەنەوەی ئەوانو، لە توێژینەوەی ئەوان، بۆ کتیبەکیان بئێگابووین، بۆچی؟ چونکە زمانی ئەوانیان نەزانیو، ئەگەر تەورات بوو، ئەگەر ئینجیل بوو، دیارە عەرەب زمانی ئەوانیان نەزانیو، واتە: بۆئەوەی ئەو بیانووتان نەبی، بۆیە قورئانمان لەنیو ئێویدا

دابەزاند، **﴿ أَوْ تَقُولُوا ﴾**، هەرودها بۆ ئەوەی کە نەلێن: **﴿ لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا الْكِتَابَ**

**لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ** ﴿﴾. ئەگەر ئیمە کتیبمان بۆ سەر دابەزیبایە، ئیمە لەوان، واتە: لە جوولەکەو نەصرانییەکان، پێی راستگرتووتر دەبووین، ئەوان باش بەدوای کتیبی خوا ناکەون، ئیمە باشی بەدوا دەکەوتین، ئەگەر خوا لەنیو ئیمەدا کتیبی دابەزاندا، **فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ** ﴿﴾، دەجا ئیستا ئەووە خوا ئەو بیانوووی بریون، ئەووە لە پەروردگار تانەو، بەلگەیهکی روون و ئاشکراتان بۆ هات، وە پینماییتان بۆ هات، وە بەزەمیتان بۆ هات، کە ھەر سێکیان وەسفن بۆ قورئان، واتە: ئەو قورئانەکی کە خوا بۆی ناردوون بەلگەیه، بەلگەیهکی روون و ئاشکرایە، وە پینماییی و پپیشاندەرە، وە مایەکی بەزەیی و رحەمتی خواشە.

مانای وایە: ئەووە بیانووتان نەما.

ھەلبەتە دەشگونجی لێردا تەنیا مەبەست پێی گەلی عەرەب نەبێ، چونکە خەلکی دیکەش جگە لە جوولەکەو نەصرانییەکان، جا کورد بوو، فارس بوو، ھەر گەلیک بوو، گوتووینە: خوا ھەر تەوراتی بۆ جوولەکەکان ناردووە، ئینجیلیشی بۆ نەصرانییەکان ناردووە، بەلام ئیمە خۆ ھیچ کتیبمان بۆ نەهاتووە؟ میللەتانی دیکەش بۆیان ھەبوو وابلێن، بەلام خوای کاربەجی کە قورئانی دابەزاندووە، بۆ ھەموو بەشەر، مانای وایە ھەموویانی بیانوو بپردوون، بۆیە دەفەر موی: **فَمَنْ أَظْلَمُ**

**مَنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ** ﴿﴾، ئنجا ئایاکی ستمکارتەرە لە کەسێک کە ئایەتەکانی

خوا بە درۆ دەزانێ و برۆی پپیان نیە! **وَصَدَفَ عَنْهَا** ﴿﴾، وە لپیان لادەدات،

یاخود خەلکیان لێ لادەدات! **سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ**

**بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ** ﴿﴾، بیگومان لەمەودوا، بە سزایەکی زۆر خراپو بەئیش، سزای

ئەو کەسانە دەدەین کە لە ئایەتەکانمان لادەدەن، یان خەلکیان لێ لادەدەن، بەھۆی ئەووە کە لپیان لامل دەبن، یان خەلکیان لێ لادەدەن.

﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ

رَبِّكَ ﴾، ئايا چاوەرپى چى دەكەن ؟ مەگەر ئەو كە فرىشتەيان بىنەلا، يان

پەروردگارت بى، يان ھەندى لە نىشانەكانى پەروردگارت بىن، ﴿يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ

رَبِّكَ ﴾، ئەو رۆژەى كە ھەندىك لە نىشانەكانى پەروردگارت دىن، واتە: نىشانە

گەرەكان، يان نىشانە دوورەكان، ئەو نىشانانەى كە كەوتونە پىش قىامەت، ﴿لَا

يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامِنْتَ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ﴾، ھىچ

نەفسىك، ھىچ كەسىك ئىمانەكەى سوودى پىناگەيەنى، دواى ھاتنى نىشانەكانى خوا،

مادام پىشتر ئىمانى نەھىنابى، ياخود پىشتر ئىمانى ھىنابى، بەلام چاكەى

نەكردبى، بەپى ئىمانەكەى، واتە: ئىمانىكى رووكەشى و روالەتى ھەبووبى، دواى

ئەوھى كە نىشانەكانى قىامەت دىن، ئەو جۆرە كەسانە ئىمانەكەيان سووديان

پىناگەيەنى، چونكە ئىمانەنەن، واتە: برپاھىيان بە شتىك كە ناديارە، ئنجا دواى

ئەوھى كە قىامەت دى و ديار دەبى و، دواى ئەوھى كە فرىشتە دى و ديار دەبى،

ماناى واىە ئەوھ پى ناگوترى: ئىمان.

بۆيە خواى پەروردگار دەفەرموى: ﴿قُلِ أَنْظِرُوا إِنَّا مُنْظِرُونَ ﴾، بلى ئىوھ

چاوەرپى بن، ئىمەش چاوەرپىن، چاوەرپى يەكىك لەو سى شتانە بكەن، ئىمەش

چاوەرپىن، ديارە كەسىك قسەى وادەكات، كە زۆر لەخوى دلنابى.

ئنجما دەفەرموى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي

شَيْءٍ ﴾، بىگومان ئەوانەى ئايىنەكەى خۆيانيان پارچە پارچە كردوھ، خۆشيان

تاقم تاقم بوون، تۆ ھىچ پەيوەندىت بەوانە نەو، ئەوانىش ھىچ پەيوەندىيان بەتۆوھ

نە، چونكە تۆ خوا بەيەكگرتنت بۆ ھىناون، وھ يەكپىزىت بۆ ھىناون، ئايىنى خوا

بەيەكگرتن و يەكپىزى (دين التوحيد والوحدة)، بەلام ئەوان مادام خۆيان بەش

بەش بکەن و، دینەکەش پەرتەوازە بکەن، مانای وایە لەسەر رێبازی توۆ نین، ﴿ إِنَّمَا  
أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴾. بەئکو کاری ئەوان بۆ لای خواوە، دوایی  
ھەواییان پێدەدات ، بەووی کە دەیانکرد، ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ﴾،  
ھەر کەسێک چاکە بێنێ (چاکە بەگشتیی) ئەو دە بەرانبەری ئەو چاکەییە پاداشتی  
ھەییە، ﴿ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾، وە ھەر  
کەسێک خراپە بێنێ (خراپە بەگشتیی) ئەو تەنیا بە ئەندازەیی خۆی سزا دەدری،  
وہ ستەمیان لێناکری.

## چەند مەسەلە یەکی گەنگ

مەسەلە یەکیە: **﴿ تَمَّءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴾**،

ھەرچەند پێشتریش نامازەمان پێدا، بەلام بۆ زیاتر چەسپاندن لە زەینی ھەموو

لایەگدا، توێژەرەوانی قورئان زۆر مشتومریان کردووە، لەسەر ئەم وشەییە (**تَمَّ**)

کە دەفەر موی: **﴿ تَمَّءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ ﴾**، یانی: دواى ئەوەی کە قورئان

دابەزیووە، تەو پات بە موسا دراو؟ کەچی دواى تەو پات، قورئان دابەزیووە، ئەدی

چۆن خوا و دەفەر موی: کە روالەتەکەى وایە: دواى ئەوەی قورئان دابەزی،

کتیبیشمان بە موسادا؟

وہلامەکەى بە دوو جوۆرە:

۱/ (**تَمَّ**) بۆ ریزبەندیی و بەکاوەخۆ بەدواى یەگداھاتن (الترتیب والترأخى)ە،

بەلام مەبەست ئەو یە کە دواى ئەوەى خواى زانا ئەو دە (۱۰) وەصیەتەى

کردن بۆ ھەموو پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، ئنجا دواى خوا

تەو پاتیشى دا بە موسا.

۲/ مەبەست لە (**تَمَّ**) لێرەدا ریزبەندیى کاتیبى نیە، بەلکو مەبەست پێى

ریزبەندییە لە رووی ھەوال پێدانەو، وەك شاعیرێك دەئى:

قُلْ لِمَنْ سَادَ تَمَّ سَادَ أَبُوهُ      تَمَّ قَدْ سَادَ قَبْلَ ذَلِكَ جَدُّهُ

واتە: بە کەسێک بلئى: کە بۆخۆى بوو بە سەرۆک، وە پاشان بابیشى بۆتە

سەرۆک، وە دواى ئەو لە پێش ئەو دا باپیریشى سەرۆک بوو.

ھەموويانى بە ( **ثُمَّ** ) ھىناو، بەلام بە تەئكىد باپىرى لە پيش بابى،  
باپىشى لە پيش كورەكەدا، سەرۆك بوو.

يان وەك لە سوورەتى (الأعراف) لە ئايەتى (۱۱) دا دەفەرموى: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ**

**ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ**

**مِّنَ السَّاجِدِينَ** ﴿ ۱۱ ﴾، واتە: وە بېگومان ئیوھمان دروستکردو، دوایى وینەى  
ئىوھمان كيشا، دوایى بە فریشتەكانمان فەرموو: كرنووش بۆ ئادەم بىەن.

ئاشكراشە كە خوای بەدیهینەر پيش ئەوھى ئادەم دروست بكاتو وینەى  
بكيشى، بە فریشتەكانى فەرموو: كرنووش بۆ ئادەم بىەن، بە بەلگەى ئايەتى

ژمارە (۷۲) ى سوورەتى (ص) كە دەفەرموى: ﴿ **إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ**

**بَشَرًا مِّن طِينٍ** ﴿ ۷۱ ﴾ **فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ** ﴿ ۷۲ ﴾

واتە: وە ياد بكەو! كاتى پەروردگارت بە فریشتەكانى فەرموو: من بە  
دیهینەرى بەشەريكم لە قورئى، ئنجا ھەر كاتيك رېكمخستو لە رووھى خوم  
فووم بەبەردا كرد، كرنووشى بۆ بەرن .

كەواتە: خوا بە فریشتەكانى فەرموو: كرنووشى رېزگرتن بۆ ئادەم بىەن،

پيش دروستكرانى، ئەدى بۆچى لە سوورەتى (الأعراف) دا دەفەرموى: ﴿ **ثُمَّ قُلْنَا**

**لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ** ﴿ ۱۱ ﴾، ليرەدا دەئيين: ئەو ( **ثُمَّ** ) يە بۆ رېزبەندى  
ھەوالدان (ترتيب الإخبار) .

ئنجا كە دەفەرموى: ﴿ **تَمَامًا** ﴾، ئەوھش دوو واتاى ھەن:

۱/ يان بە ماناى: (كاملًا) دئى، واتە: ئەو كتيبەى بە موسامان دابوو، تەواوو  
كامل بوو بۆ خەلكى رۆزگارى خوئى، وەلامگۆى پرسيارەكانى خەلكى  
رۆزگارى خوئى بوو.

۲/ یان بە مانای: (تَتَمِيمًا وَإِتْمَامًا) دى، واتە: تەواوگەر بوو، واتە: خوا پێش دانى تەورات بە موسا، کۆمەلەیک چاکەى دیکەى لەگەڵ گەلى موسادا کردبوون ، دواى وەك تەواوکردنى چاکەکانى، تەوراتیشى بە موسادا، کە دەفەرموى: ﴿ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ ﴾ ، واتە: تەواو بوو، یاخود تەواوگەر، بوو وپراى ئەو چاکەى کە پێمانداوو ، لەبەرئەوى چاکەکاربوون.

ئنجأ (عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ) ش لێردا سى واتای ھەن:

(۱) دەگونجى بلى: ﴿ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ ﴾ لێردا بۆ (جنس)ە، وەك لە خویندەنەوى عەبدوڵلای كورپى مەسعووددا خواى لى پازى بى، ھاتوہ: (تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنُوا)، واتە: تەواوکردنى چاکە بۆ ھەر كەسێك چاکەىەك بكات ، كە موسا و گەلەكەى دەگریتەوہ.

(۲) ﴿ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ ﴾ ، واتە: وەك نىعمەتێكى تىرو تەواو، یان كتیبىكى تىرو تەواو، یاخود چاکەىەكى تەواوگەر بوو، دامانبەزاندە سەر ئەو بەندەى كە چاکەى كرد، لە فەرمانبەرى دا بۆ خواى پەرودرگار .  
واتە: موسا لەسەر ئەو چاکەىەى كە كردى، تەوراتمان پێدا، چونكە خواى كاربەجى پەيامى خۆى بە كەسێك نادات، كە شایستە نەبى.

(۳) ﴿ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ ﴾ ، واتە: لەسەر ئەو كە موسا بە چاكیى كردى، ئیە تەوراتو كتیبمان پێدا.

ئنجأ كە دەفەرموى: ﴿ وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ ، لێردا خوا دەفەرموى: روونكەرەوہ بۆ ھەموو شتێك، واتە: ھەموو شتێك كە خەلكى رۆژگارى پێغەمبەر موسا پێویستیان پى بووبى، ئەگەرنا تەورات ھەموو شتێكى تیدا نەبوو، ھەلبەتە ئەم تەعبیرە بۆ قورئانىش ھاتوہ، خواى بەرز دەربارەى قورئان دەفەرموى: ﴿ تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ (۸۹) النحل، واتە: (قورئان) روونكەرەوہىە بۆ



ھەموو شتێک، کە ئیوە پێویستییان پێیەتی و پەکتان لەسەری کەوتووە، بەلام بۆ نموونە: لە تەوورات و لە قورئان دا باس نەکراوە، کە چۆن فرۆکە دروست بکری، بۆچی؟ چونکە مەزۆف بۆخۆی عەقڵی بەو شتانە دەشکێو، پێویست ناکات خوا فیئری بکات، خۆی دەتوانێ بێر بکاتەووە و ئەو شتانە دا بەپێنی، وەک دەبینین ئەو ھەموو شتانە ی ھیناونە دی، بە پشت بەستن بەو عەقل و توانایە ی کە خۆی بەخشەر پێی داو.

پاشان کە دەفەرموی: ﴿ **وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ** ﴾، وە رێنمایی و بەزەیی خوا بوو، بەلکو بپروا بە دیداری پەروردگاریان بێن.

دیارە لە پەیمانێ کۆندا کە تەوورات بەشیکێە لێو ، نزیکیە دوو ھەزار لاپەرەییە، لەوێ دا مەگەر بەدەگمەن، ئەگەرنا باسی قیامەتی تێدانێ، یانی: کەسێک کە پەیمانێ کۆن دەخوینیتەووە، وا ھەست دەکات کە جوولەکەو نەصرانیی بپروایان بە قیامەت نیە، زۆر بەدەگمەن، لە پەیمانێ کۆن دا باسی رۆژی دوایی کراووە، دەبێ بە چراو شەداوان<sup>(۱)</sup> تێیدا بگەرپێ، تاکو ئەو بابەتە دەدۆزیەووە.

بەلام لێرەدا کە خوا دەفەرموی: ﴿ **لَعَلَّهُم بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ** ﴾، بەلکو بپروابێن بە دیداری پەروردگاریان.

ئەو دەگەییەنی، کە لە تەووراتیش دا باسی قیامەت و سزاو پاداشتی خوا کراوە، بەلام لەمیانێ ئەویدا کە دەستکارییان کردووە، لایانبردووە و گۆریویانە، چونکە جوولەکە گرنگیی زۆریان بەو داو، کە تەنیا جەخت لەسەر دنیا بکەن و، قیامەت پشتگوێ بچەن.

مەسەلە ی دووھم: کە دەفەرموی: ﴿ **وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُوكًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا**

﴿ **لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** ﴾، وە ئەمەش کتیبکە بەرھەمدارە، زۆر خێردارو بەپێزە، بەلام

(۱) چراو شەداو: لە زستانان دا بۆ راوی کۆترو پێشۆلەو پۆرو ... ھتد، بەکاردین.



بەوہ بگرن، بڵین: تەنیا لەنیو دوو کۆمەڵدا لە پێش ئیمەدا کە بریتین لە جوولەکەکان و نەصرانییەکان، کتیب دابەزینراوە، { ئەو کتیبانە ی کە زانراون: (تەوراتو ئینجیل)، ئەگەرنا بەتەئکید خوای پەروردگار کتیبی دیکەشی دابەزاندوون } بۆیە قورئانمان دابەزاند بۆ سەر پێغەمبەری خاتمە، بۆئەووی ئەو خەڵکە ئەو جوۆرە بیانووھیان نەمێنئ، بەلام بە پئی سیاقی ئایەتەکان ، واپێدەچئ زیاتر مەبەست پئی گەلی عەرەب بئ، چونکە ئاشنایی بە جوولەکەو نەصرانییەکان، یاخود تەنیا ئەو دوو کۆمەڵە بە خاوەن کتیبی ئاسمانی زانین، زیاتر لەنیو گەلی عەرەب دا باو بوو.

ئنجبا با سەرنجی ئەو دوو ئایەتە موبارەکە بدەین، کە خوای کاربەجئ دەیەوئ بیانوو بیری کەسانیک بکات، کە بەھووی دابەزاندنی قورئانەوہ دوایی دەرفەتیا نەبئ، بڵین: کاتی خووی تەنیا جوولەکەو نەصرانییەکان کتیبیان بۆ دابەزینراوە، وە ئیمە هیچ کتیبی خوامان لەبەردەستدا نەبوو.

شارەزایانی زمانی عەرەبی دەلین: کە دەفەر موی: ﴿ **أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ**

**الْكِتَابَ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا** ﴾، ئەو ( **أَنْ** )، وشەھەک یان رستەھە لەدواوہی ھەھەو وەک کورتکردنەوہ ئەو شتە مەزەندە دەکری، وەک بگوترئ: ( **كَرَاهَةً أَنْ تَقُولُوا** ) واتە: لەبەر پئناخوۆشبوونی ئەوہی کە بڵین، یاخود ( **حَشِيَّةَ أَنْ تَقُولُوا** ) لە ترسی ئەوہی کە بڵین: تەنیا کتیب بۆ دوو کۆمەڵ لە پێش ئیمەدا دابەزینراوە، بۆیە ئیمە کتیبمان بۆ سەر پێغەمبەری خاتمە دابەزاند.

ھەندکیشیان گوتوو یانە: ( **أَنْ تَقُولُوا** ) یانی: ( **لئَلَّا تَقُولُوا** ) بۆئەوہی نەلین، یان: نەوہک بڵین: کە کتیب تەنیا بۆ سەر دوو کۆمەڵ لە پێش ئیمەدا دابەزینراوە، کە جوولەکەکان و نەصرانییەکان بوون، ھەلبەتە ناویان نەھاتو، بەلام بە پئی سیاق دەزانری ، کە مەبەست پئی ئەو دووانەن، چونکە تەنیا ئەو دوو کۆمەڵە خەڵکە بوون کە زانراو بووہ باو بوو، کە کتیبیان بۆ دابەزینراوە: جوولەکە بوون، کە تەورات بۆ سەر مووسا دابەزیو، وە نەصرانییەکان بوون، کە ئینجیل بۆ سەر عیسا دابەزیو.

ئنجایا کە دەفەر موی: ﴿وَأِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ﴾، یانی: تاكو دەرفەتی ئەوەتان نەبێ، یان رپی ئەوەتان نەبێ کە بلین: ئیمە لە لیکۆلینەو و شارەزابوونی ئەوان لە کتیبی خۆیان، بئێگای بووین، لەبەرئەو کە زمانی ئەوانیان نەزانیو.

وشە (دراسة) ھەندێ بە مانای خۆبندنەو بیان لیکداوئەو، بەلام لەراستییدا وانیە، دەلی: (الدراسة: القراءة، مُحَاوَلَةٌ لِلْحِفْظِ وَالتَّامُّلِ)، واتە: (دراسة) خۆبندنەو بە مەبەستی لەبەرکردن و تیوەرمان.

ئنجایا (دراسة) لە ئەسڵدا لە وشە (دَرس) دۆ ھاتو، (درس) واتە: شتیک کە لەبەین برابێ، یان زۆر پێخوستی لەسەر بێ، شتیک کە کۆن کرابێ، شەر کرابێ خانووێک، ئاوەدانییەک شوینەواریکی کەمی لێ بەجیمابێ، پێی دەلین: (الدواریس)، یان (دارسة)، کەواتە: (دراسة) خۆبندنەوێکە چەند جار بیخوینەو، بۆئەوێ لەبەری بکەو لێی وردبێو، کەواتە: (دراسة) تەنیا خۆبندنەو نێ، بەلکو خۆبندنەوێ، لەگەڵ لەبەرکردن و لێ تیگەشتن و لیوردبوونەو.

پێشتر باسمانکرد کە (طائفتین) مەبەست پێی جوولەکەو نەصرانییەکانە، ئنجایا تەنیا جوولەکەو نەصرانیی کتیبیان بۆ دابەزیندراو؟

دەلیین: نەخیر، ھەلبەتە زۆر لە توێژەرەوانی قورئان دەلین: دیارە تەنیا کتیب بۆ جوولەکەکان و نەصرانییەکان دابەزیو، کتیبیک کە باو بووی و زانراو بووی، بەلام لەراستییدا ئەو بەلگە نێ لەسەر ئەو مەسەلە، بەلام عەرەبەکان وایانزانیو کە تەنیا جوولەکەو نەصرانیی خاوەنی کتیب، ئەگەرنا (صائبة) کتیبی (کنزاً رباً) و (مجوس) کتیبی (ناقیستا) یان ھەن و، (زیوری) (داود) و، (حکم) ی (سلیمان) یش لە پەیمانی کۆندا ھەن، وە خەلکانی دیکەش ھەن لافی خاوەنی کتیبی ئاسمانی بوون لێدەدەن.

دوایی خوا دەفەر موی: بۆئەوێ کە وانەلین: ھەر وھا بۆئەوێ نەشلین:

﴿أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ﴾، ئەگەر کتیب بۆ سەر

ئىمە دابەزىبايە، ئىمە لەوان زياتر رېي راستمان دەگرت، رې راستگرتووتر دەبووين و، سەر راستر دەبووين، يانى: باشتەر دىندارىيمان دەگرد، واتە: بۇئەھى بواری ئەو

دوو بيانووتان نەبى: ﴿ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى

وَرَحْمَةً ﴾، بە دئىيى لىرەدا خوای پەرورەدگار مەبەستى ئەوھىە ، كە ئەوھ

قورئانتان بۇ ھات، بەلام نافەرموئى: قورئانتان بۇ ھات، بەلكو دەفەرموئى: ﴿ فَقَدْ

جَاءَكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً ﴾، سى سىفەتان لە

قورئان ھەلدەدا:

۱) بەلگەھىكى رۈون و ئاشكراتان لە پەرورەدگار تانەوھ بۇ ھات.

۲) وە رېنمايىتان بۇ ھات.

۳) وە بەزەيىتان بۇ ھات.

واتە: قورئان بە سى وەسفان پېناسە دەكات :

۱/ ﴿ بَيْنَهُ ﴾ لەبەرئەھى ھەر كەسئ عەقلىكى سەلىمى ھەبى، دەزانئ كە

قورئان بەلگەھىكى رۈون و ئاشكرايە و ، ئەو كەلامە تەنيا فەرمايشتى خوايە و، تەنيا خوا دەتوانئ بەو شىوھىە فەرمايشت بكات و، ئەو فەرموودانە بلى.

۲/ وە رېنمايىە، رېنمايىە بۇ ئىنسان لە ژيانى تاكىي و خىزانىي و كۆمەلایەتىي و سياسىي... ھتددا.

۳/ وە مايەى رەحمەتى خوايە بۇ دوارپۇژ، بەلكو ھەر لە دنياشدا قورئان بەرجهستەكەرى رەحمەت و بەزەيى و لوتفو كەرەم و بەخشنەيى خوای پەرورەدگارە، كەواتە: ئەوھ ئەم قورئانەتان بۇ ھات، تاكو ھىچ بپو بيانووتان نەمىنن.

ئنجایا خوا دەفەر موی: ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِعَايَةِ اللَّهِ﴾، ئنجایا ئایا کئی سته مکارتره له کهسی، که ئایەتەکانی خوا به درۆ دادەنی، برپوای به ئایەتەکانی خوا نیه، دواى ئەوێ که بۆى ھاتوون ؟

که پیشتر دەیانگوت: ئەگەر بیئت و ئایەتی خوامان بۆ بۆ، کتیبی خوامان بۆ بۆ، له خەلکی پیش خۆمان (له جووله کهو نه صرانییه کان) به دینتر و چاکتر دەبینو، باشتر پابه ند دەبین به بهرنامه و رینمایى خواوه، که چی ئیستا که بۆیان ھات، به درۆ دابنن ! هیچ کهس لهو کهسه سته مکارتر نیه، ھەر وھا دەیانگوت: ئیمه شارەزای ئەو دوو کتیبه نه بووین که له پیش ئیمه دا ھاتوون، بۆ جووله کهو نه صرانییه کان، بۆیه رپی راستمان نه گرتوه ! باشه ئیستا فەر موون کتیبیکتان بۆ ھات، به زمانیکی روون و پاراوی خۆتان، بۆتان ھاتوه، که له لووتکەى رھوانبیزی و پاراوی و روونی دایه، ئنجایا کئی له ئیوه سته مکارتره، ئەگەر برپوای پئی نه ھینن، به لکو له جیاتی برپوای پئی ئایەتەکانی خوا به درۆ دابنن؟! ﴿وَصَدَفَ عَنْهَا﴾، وه له ئایەتەکانی خواشی لادا، واته: له رووی فیکریه وه پئیان بیبرپو بوو، وه له رووی کردەیی شه وه، لئی لادان.

یان ﴿وَصَدَفَ عَنْهَا﴾، واته: (صَرَفَ عَنْهَا) خەلکی لئ لادان، یانی: به وه ندە وازیان نه ھینا، که بۆخۆیان برپوای به ئایەتەکانی خوا نه ھینن، برپوای به کتیبەکانی خوا نه ھینن، به لکو خەلکیشیان لئ لادان.

چونکه وشەى (صَدَفَ يَصْدِفُ صُدُوفًا) دوو مانای ھەن:

(۱) مانای یه که میان (انحرف) لایدا.

(۲) مانای دووهم: (صَرَفَ النَّاسَ عَنْهَا) خەلکی لئ لادا و خەلکی لئ دوورخسته وه.

لیرەدا بۆیه خوا وشەى (صَدَفَ) ی به کار ھیناوه، چونکه وشەى (صَدَفَ) له یه ک کاتدا ھەردوو مانایه کان ده گه یه نی، یانی: ھەم خۆشیان لهو ئایەتانه و کتیبەى خوا، لایان دا، ھەم خەلکیشیان لئ دوورخسته وه و لئ لادا.

دیاره ئەگەر وشەیهکی دیکە بووایە، بۆ وینە : وشەى (مال) یان (انحرف) یاخود، وشەى (صَدْف) بەکارهێنابایە، ئەم وشانە تەنیا یەك مانای دەگەیاندا، بەلام وشەى (صَدْف) هەرکام لەو دوو واتایانە دەگریتهوه.

هەلبەتە هاوبەشدا نەرەکانیش هەم خۆشیان برۆیان پێ نەهێناوه و لێى لامل بوون، وه هەم خەلکیشیان لێى دوورخستۆتەوه و لاداوه.

ئنجادا دەرئەرموی: هەرکەسى وابى! ﴿ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا

سَوَاءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴾، ئیمە لەمەودوا بە خراپترین سزا، سزای ئەو کەسانە دەدەین کە لە نایەتەکانی ئیمە لادەدەن، یان خەلک لە نایەتەکانی ئیمە لادەدەن و دوور دەخەنەوه، ئەو سزایەش بەهۆی ئەو کردارو رەفتارەوهیە کە ئەنجامی دەدەن.

مەسەلەى چوارەم: کە دەرئەرموی: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِكَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامِنًا مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلْ أَنْظِرُوا إِنَّا مُنْظِرُونَ ﴾، ئەم نایەتە موبارەکە کە پێشتریش مانامان کرد، بە کورتیی ماناکەى ئاوايە: ئایا بێبڕوایەکان چاوەرپێ چی دەکەن؟ جگە لەوهی کە فریشتەکان بێنە لایان، یاخود پەروردگارت بۆ بۆ لایان، یاخود هەندئى لە نیشانهکانی پەروردگارت بێن، ئەو رۆژە کە هەندئى لە نیشانهکانی پەروردگارت دێن، ئیمان هێنانی هیچ کەس، سوودی پێ ناگەیهنئى، کە پێشتر ئیمانی نەهێناوه، (پیش هاتنى نیشانهکان) یاخود کە کردەوهی باشی بە پێى ئیمانەکەى ئەنجام نەداوه، بلى: چاوەرپێى بن ئیمەش چاوەرپێین!

بە کورتیی ماناکەى ئاوايە: ئایا بێبڕوایەکان چاوەرپێ چی دەکەن؟ جگە لەوهی کە فریشتەکان بێنە لایان، یاخود پەروردگارت بۆ بۆ لایان، یاخود هەندئى لە نیشانهکانی پەروردگارت بێن، ئەو رۆژە کە هەندئى لە نیشانهکانی پەروردگارت دێن، ئیمان هێنانی هیچ کەس، سوودی پێ ناگەیهنئى، کە پێشتر ئیمانی نەهێناوه، (پیش هاتنى نیشانهکان) یاخود کە کردەوهی باشی بە پێى ئیمانەکەى ئەنجام نەداوه، بلى: چاوەرپێى بن ئیمەش چاوەرپێین!

لێرەدا خواى پەروردگار باسى سێ شتانی کردەوه: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ ﴾، یانی:

﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ ﴾ ئایا چاوەرپێ چی دەکەن؟ جگە لەوهی فریشتە بێن، یان

پهروهردگارت بی، یان نیشانهکانی پهروهردگارت بی؟

ئهم پرسته قورئانییه ، دهگونجی چهند مهبهستیکی ههبن :

۱/ دهگونجی مهبهست پیی قیامهت بی، هاتنی نیشانهکانی پهروهردگار، ئهوه دیاره مهبهست پیی ئهوهیه، بهلام مهبهست له هاتنی فریشتهکانو، هاتنی خوای پهروهردگار، دهگونجی مهبهستی دیکه ی ههبی، وهك له سوورهدتی (البقرة) دا خوا دهفهرموی: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْعَمَامِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾، واته: ئایا چاوهپی چی دهکن، جگه لهوهی که خوا له سیبهریک له ههوراندا بی، وه فریشتهکانیش له خزمهتیدا، وه کاروباریان کۆتایی بی، (واته: دادگایی بکرین و لیپرسینهوهیان لهگهلا بکرئ)، ﴿ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾، وه کاروبارهکان بۆ لای خوا دهگیپدرینهوه.

دهگونجی لیڕهش دا مهبهست پیی ، ههمان مهبهستی ئهوه ئایهتهی سوورهدتی (البقرة) بی.

۲/ دهشگونجی مهبهست له هاتنی فریشتان و هاتنی خوای پهروهردگار، ئهوه بی که کافرهکان داویان دهکرد، وهك له سوورهدتی (الفرقان) دا دهفهرموی:

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَكُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا لَقَدِ

أَسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴾، واته: ئهوانه ی به ئومیدی دیداری ئییه نین، دهلین: ئهدی بۆچی فریشته دانابهزنه سههران، یان بۆچی پهروهردگارمان نابینین؟ (خوا دهفهرموی): له نهفسی خۆیاندا خۆیان بهزلگرت و سهرکیشیی و لاملییان بهرانبهه به خوا نواند.

۳/ وه دهشگونجی مانایهکی دیکهشی ههبی، ئهویش ئهوهیه که مهبهست له هاتنی فریشتهکان، هاتنی فریشتان بی، بۆ گیان کیشانیان، وهك خوا له



سوورەتی (الأعراف) دا دەفەر موئ: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَقَّوْنَهُمْ ...

﴿ ۳۷ ﴾، واتە: ھەتا کاتی ئەوە کە پەوانە کراوەکانی ئێمە، (واتە: فریشتەکانمان) چوون بۆ لایان گیانیان کێشان، پڕووحیان وەرگرتن.

ھەرودھا لە سوورەتی (الأنعام) دا خوای زالی مەزن دەفەر موئ: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ

فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ

رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴿ ۱۱ ﴾، واتە: وە ئەو (خوا) فریشتە پارێزەرەکانتان

دەنیریتە سەر، ھەتا کاتی ئەکێکتان مردنی گەیشتە سەر، فریشتەکانمان گیانی

دەکێشن، ﴿ وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴾، وە هیچ کەمتەرخەمی و خاوە خاوو ساردیی

تێداناکەن.

کەواتە: دەگونجی مەبەست لە: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ

ھەرەشە بێ، واتە: نایا چاوەرپی چی دەکەن؟ جگە لەووی کە فریشتەکان بێن

بۆ لایان گیانیان بکێشن، ﴿ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ﴾، یان

پەرودەرگارت بێ، یاخود ھەندئ لە نیشانەکانی پەرودەرگارت بێن؟

### ھاتنی خوا :

بەنسبەت ھاتنی خوای پەرودەرگارەو، وە، دەئییین: سیفەتەکانی خوا وەك

خوینی، وەك زاتینی، وەك دەفەر موئ: ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ

الْبَصِيرُ ﴿ ۱۱ ﴾ الشوری، واتە: هیچ شتێك وەك خوا نیە.

دیارە سیفەتەکانی خواش وینەیان نیە، کەواتە: بۆ (ھاتنی خوا) دەبێ

بئییین: ئەو سیفەتی خوایە، وەك بۆ خوا شایستەییە، ئەك بەو چەمك و واتایە

كە دیتە زەینی ئێمەو: ئێمە کاتی شتێك لە شوینیكەو بەچیتە شوینیك، ئەو



مَنْ شَاءَ اللَّهُ ، واتە: فوو بە سووردا کرا، یەكسەر و دەستبەجئ ھەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا ھەیە، مردن.

پاشان لەبارەى قوناغى دووھمیشیەو، دەفەرموی: ﴿ شَمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا

هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾ ، دوایی بو جاری دووھم فووی پێداکرا، یەكسەر ھەموویان ھەئسانەو.

جا پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَى النَّاسَ آمِنَ مَنْ عَلَيْهَا، فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا ﴾ رواه أحمد في المسند : (۷۱۶۱) ، وَالْبُخَارِيُّ : (۸۱ / ۲۲۳) ، وَمُسْلِمٌ : (۲ / ۱۹۴) و غیرەم، واتە: دنیا تیكناچئ، تاكو خۆر لە رۆژئاواو ھەئەھیەت ، ئنجا کاتئ (خۆر لە رۆژئاواو) ھەئەھات (پێچەوانەى عادەتى خۆى ، كە ھەموو رۆژئ لە خۆر ھەلا تەو ھەئەئى) ، و ھەئەئى بینیان ، ھەموو ئەوانەى لەسەر زەوین ئیمان دینن ، بەلام ئەو ئەو کاتە، كە ھیچ نەفسیك ئیمان ھینانەكەى سوودی پیناگەھەئى ، كە پێشتر (واتە: پێش ھاتنى ئەو نیشانە) ئیمانیان نەھیناوە ، و ھەئەئى باشیان ئەنجام نەداوە.

## بایک لە بارەى پەيوەندى کردەوه، بە ئیمانەوه

خوا که دەفه رموی: ﴿يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا

لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا﴾، ئەمە زانایان دوو

واتایان بۆ لیکداوئەوه:

واتای یەكەم :

(الطبري) دەئى: (معنى الآية: لا يَنْفَعُ كَافِرًا لَمْ يَكُنْ آمِنًا بِاللَّهِ قَبْلَ الطَّلُوعِ، إِيْمَانٌ كَذَلِكَ بَعْدَ الطَّلُوعِ، وَلَا يَنْفَعُ مُؤْمِنًا لَمْ يَكُنْ عَمَلٌ صَالِحًا قَبْلَ الطَّلُوعِ، عَمَلٌ صَالِحٌ بَعْدَ الطَّلُوعِ)<sup>(١)</sup>، واتە: كافرێك كە پێش خۆرەهەتەاتن لە خۆرئاواوه ئیمانی نەهینابى، ئیمان هینانەكەى دواى ئەوهى خۆر لە خۆرئاواوه هەئدیتەوه، سوودى پیناگەیهنى، وه برواداریك كە پێش ئەوهى خۆر لە رۆژئاواوه هەئبیتەوه، كردهوى باشى ئەنجام نەدابى، دواى خۆرەهەتەاتن لە خۆرئاواوه، كردهوه باشەكانى لیوهرناگیرین، (یان تەوبەکردنى لى وەرناگیرى).

واتای دووهم :

(الشوكاني) دەئى: (لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا عِنْدَ حُضُورِ الْآيَاتِ مَتَّصِفَةً بِأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ، أَوْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ، وَلَكِنْ لَمْ تَكْسِبْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا. فَحَصَلَ مِنْ هَذَا أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ إِلَّا الْجَمْعُ بَيْنَ الْإِيْمَانِ مِنْ قَبْلِ مَجِيءِ بَعْضِ الْآيَاتِ، مَعَ كَسْبِ الْخَيْرِ فِي الْإِيْمَانِ، فَمَنْ آمَنَ مِنْ قَبْلِ فَقَطْ، وَلَمْ يَكْسِبْ خَيْرًا فِي إِيْمَانِهِ، أَوْ كَسِبَ خَيْرًا، وَلَمْ يُؤْمِنْ، فَإِنْ ذَلِكَ غَيْرُ نَافِعِهِ، وَهَذَا التَّرْكِيبُ هُوَ

كَقَوْلِكَ: لَا أُعْطِي رَجُلًا الْيَوْمَ أَتَانِي، لَمْ يَأْتَنِي بِالْأَمْسِ، أَوْ لَمْ يَمْدَحْنِي فِي إِيْتَانِهِ إِلَيَّ بِالْأَمْسِ، فَإِنِ الْمُسْتَفَادُ مِنْ هَذَا: أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُّ الْعَطَاءَ إِلَّا رَجُلٌ أَتَاهُ بِالْأَمْسِ، وَمَدَحَهُ فِي إِيْتَانِهِ إِلَيْهِ بِالْأَمْسِ<sup>(۱)</sup>، واتە: هێچ کەسێک ئیمانەکە ی لە کاتی هاتنی نیشانەکاندا سوودی پێناگەیهێنێ، کە پێشتر ئیمانی نەهێنابێ، یان ئیمانی هێنابێ، پێش هاتنی نیشانەکان، بەلام کردووی باشی ئەنجام نەدابێ، } واتە: بە پێی ئیمانەکە ی کردووی باشەکانی ئەنجام نەدابێ، چونکە ئیمان هەموو کردووی باشەکان دەخوایێ }<sup>(۲)</sup>، (دەلی: کەواتە): لەمەووە ئەو هەمان دەستگیر دەبێ کە دەبێ هەردووکیان هەبن، ئیمانی هەبێ، پێش ئەو ی نیشانەکان بێن، وە دەبێ کردووی باشی هەبێ، بەپێی ئیمانەکە، کەواتە: کەسێک تەنیا ئیمانی هێنابێ، بەلام کردووی باشی ئەنجام نەدابێ، یان بەس کردووی باشی ئەنجام دابێ، بەلام ئیمانی نەهێنابێ، پێش هاتنی ئایەتەکان، سوودی پێناگەیهێنێ.

وہ پیکھاتنی ئەم پستەییەش وەک ئەوہیە کە تۆ بلیی: بە پیاویک نابەخشم کە ئەمەرو هاتبێ بۆ لام، بەلام دوینی نەهاتبێ و مەدحیشی نەکردبم، لە هاتنەکەیدا، ئەمە ئەو ی لیوہردەگیری، کە تەنیا کەسێک شایستە ی ئەوہیە کە تۆ پێی بەخشی کە دوینی هاتبێ بۆ لاتو، مەدحیشی کردبێ } بەلام ئەگەر دوینی هاتبێ و مەدحی نەکردبێ، یان هەر نەهاتبێ، ئەو مانای وایە کە تۆ پێی نابەخشی }<sup>(۳)</sup>.

شایانی باسیشە ئەم جوړە لیکدانەوہیە سەردەکیشی بۆ ئەو مەسەلەییە کە:

ئایا ئیمان یەکی لە پیکھینەرەکانی کردوویە، یاخود کردووی تەنیا تەواوکەری ئیمانە ؟

ئنجای لە راستییدا دوا ی ئەو کە زۆر سەرنجی ئایەتەکەم داو، پیموایە

(۱) فتح القدير: ج ۲، ص ۲۲۳.

(۲) ئەو ی نیوان کەوانەکان، زیادکردنی خۆمە.

(۳) ئەو ی نیوان کەوانەکان، زیادکردنی خۆمە.

ئایەتەکە لەگەڵ ھەردوو واتاگاندا دەگونجی، بەلام ئەووە کە ئایا کردووە پیکھینەری ئیمانە، یاخود بەس تەواوکەریتە؟ دوایی قسەى لێدەکەین و رای خۆشم دەلێم، بەلام با تۆزیکى دیکە تەماشای قسەى زانایان بکەین، لە بارەى لێکدانەوێ مانای ئایەتەکەووە :

(جمال الدين القاسمي) له (محاسن التأويل) دا دربارەى ئەم ئایەتە دەلێ: (لا يَنْفَعُ نَفْسًا مَّؤْمِنَةً إِيمَانُهَا إِذَا لَمْ تَكُنْ قَدْ كَسَبَتْ خَيْرًا، هَذَا قَوْلُ الْمُعْتَزِلَةِ وَالْخَوَارِجِ)<sup>(۱)</sup>، واتە: ئەمە رای موعتەزىلەو خەوارىجە کە: ئیماندارىک کە ئیمان دینى: ئەگەر کردووی باشى نەکردبى، بەپێى ئیمانەکەى، ئەووە ئیمانەکەى سوودى پێناگەيەن، بەلام ئەشعەرىيەکان و مالیکىيەکان و ماتورىدييەکان ، ئاواى لێکدەدەنەووە، دەلێن: (لا يَنْفَعُ نَفْسًا غَيْرَ مَّؤْمِنَةٍ إِيمَانُهَا، بَعْدَ الْآيَاتِ، أَوْ نَفْسًا مَّؤْمِنَةً لَمْ تَكُنْ كَسَبَتْ خَيْرًا فِي إِيمَانِهَا مِنْ قَبْلِ كَسْبِهَا) ، واتە: کەسىک ئیمانى نەھینابى، دواى هاتنى نیشانەکان ئیمان بپێ، ئیمان ھینانەکەى سوودى پێناگەيەن، وە کەسىکیش ئیمانى بووبى، بەلام کردووی باشى نەکردبى، دواى دیتنى نیشانەکان، کردووە باشەکانى لى وەرناگیرىن.

دەلێن: مەبەست پێى ئەووە نیە کە دەبى ئیمانیشى ھینابى و ، کردووی باشیشى کردبى، چونکە کردووە پیکھینەری ئیمان نیە، بەلکو تەواوکەریتە .

ئنجأ ھەر خاوەنى (محاسن التأويل) دەلێ: (لا يَنْفَعُ مَنْ كَانَ مُشْرِكًا، إِيمَانُهُ، وَلَا تُقْبَلُ تَوْبَةُ فَاسِقٍ، عِنْدَ ظُهُورِ هَذِهِ الْآيَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تَضَطَّرُّهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ وَالتَّوْبَةِ، وَذَلِكَ لِذَهَابِ زَمَنِ التَّكْلِيفِ) واتە: کەسىک کە موشرىک بووبى (کافر بووبى) کاتى کە ئەو نیشانە گەورەيە دەبینى، ئیمان ھینانەکەى سوودى پێناگەيەن، وە ھەرودھا کەسىک فاسق و لاپرئ بووبى و کردووی باشى نەبووبى، دواى ئەووە کە ئەو نیشانە گەورەيە دەبینى ، تۆبەکردن و طاعەتکردن و چاکەکانى لێوەرناگیرىن، چونکە کاتى تەکلەف بەسەرچوووە.

وه ئهه فهرموودهیهه دههینیهوه که پیغهمبهری خوا ﷺ دههه رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَرْ﴾<sup>(۱)</sup> واته: بیگومان خوا توبه‌ی بهنده قبول دهکات، به مهرجیک رووحی نه‌گه‌یبیهته گه‌رووی.

(محمد رشید رضا) ش ده‌ئێ: (والتحقیق: أَنَّ الْإِيمَانَ الصَّحِيحَ بِمَا جَاءَ بِهِ الرَّسُولَ، وَهُوَ إِيْمَانٌ الْإِذْعَانِ وَالْقَبُولِ، يَسْتَلْزِمُ الْعَمَلَ بِمَا جَاءَ فِي الْجُمْلَةِ دُونَ التَّفْصِيلِ الشُّمُولِي، فَيَجُوزُ عَقْلًا أَنْ يَتْرُكَ الْمُؤْمِنُ بَعْضَ الْوَاجِبَاتِ أَوْ يَتْرُكِبَ بَعْضَ الْمَحْرَمَاتِ...) <sup>(۲)</sup>، واته: وه ئه‌نجامی لی‌کۆلینه‌وه ئه‌وه‌یه که ئیمانی راست و دروست به‌وه‌ی پیغهمبه‌ر ﷺ له خواوه هیناویه‌تی، که بریتیه له ئیمانی مل بو که چکردن و قبولکردن، ئه‌وه ده‌خوازی که کرده‌وه‌ی باش ئه‌نجام بدری به‌گشتی، به‌بی ئه‌وه که بلێین: ده‌بی هه‌موو کرده‌وه باشه‌کان ئه‌نجام بدرین، چونکه به‌پی عه‌قل دروسته‌وه ده‌گونجی ئینسانی ئیماندار هه‌ندی شت که له‌سه‌ری فه‌رزه، بی‌چوینی، یاخود هه‌ندی له‌و شتانه‌ی که قه‌ده‌غه‌ن، بیان‌شکینی.

### رای خۆم له‌باره‌ی په‌یوه‌ندیی نیوان ئیمان و کرده‌وه‌وه

رای خۆم له‌وباره‌وه: ئایا کرده‌وه‌ی باش، جا کرده‌وه‌ی باش کردنی فه‌رزه‌کان بی، یاخود خۆدوو‌رگرتن له‌ قه‌ده‌غه‌کان بی، کرده‌وه‌ی باش هه‌ردوو‌کیه‌تی، ئایا کرده‌وه‌ی باش پیکه‌ینه‌ری ئیمان، یان ته‌واو‌که‌ریه‌تی، یان ئه‌سله‌ن په‌یوه‌ندی به ئیمان‌وه‌ نیه؟ له‌وباره‌وه به‌گشتی پینج را هه‌ن :

۱) مورجیه‌کان گوتوو‌یانه: کرده‌وه‌ی باش بو ئیمان، نه به‌شیک پیکه‌ینه‌ریه‌تی، نه به‌شیک ته‌واو‌که‌ریه‌تی، به‌لکو ده‌گونجی ئینسان ئیمان‌یک زۆر زۆر باشی

۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (٦٤٠٨)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (٣٥٣٧)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (٤٢٥٣)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْمٍ: (٦٢٨)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (٧٦٥٩) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْمٍ: (٧٠٦٣)، وَعَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ بِرَقْمٍ: (٨٤٧)، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقْمٍ: (٥٧١٧)، وَحَسَنَةُ الْأُبَانِي فِي "صَحِيحِ الْجَامِعِ" رَقْمٍ: (١٩٠٣).

ھەبى، و، يەك كەردەھى باشىشى نەبى !

كە بە تەئكىد ئەم رايە لە سەدا سەد ھەلەھە، چونكە خوا ھەر جارئ باسى ئىمانى كەردبى، باسى كەردەھى باشىشى كەردە، كەواتە: كەردەھى باش بەشىكە لە ئىمان و لىي جىئانابىتەھە، وە ئەم بىرۆكەيەى مورچىئە، زىانى زۆرى لە مسوئلمانان داو، كە پىيانوابوو دەگونجى مرؤف لافى ئىمانىكى زۆر باش لىبەدات، بىئەھەى ھىچ كەردەھىەكى باشى ھەبى، ھەتا ھەندى لە مورچىئە گوتوويانە: ئىنسان دەگونجى ئىمانى وەك ئىمانى جىرىل و مىكائىل بى، بەلام كەردەھى باشىشى نەبى ! كە ئەھە رپى زۆر خۆش كەردە بو مسوئلمانان، مسوئلمانانىكى ئىمان لاواز، كە كەردەھى باش ئەنجام نەدەن، وە خۆشيان بە ئىماندارى باش بزەنن، وە ئىستاشى لەگەلدا بى ئەھە ھەر ھەيە، بو نمونە بابايەكى عەلمانى، بابايەك كە نە نوپژ دەكات، نە رۆژوو دەگرى، نە ھىچ پابەندىيەكى بە شەرىعەتەھە ھەيە، دەلى: مەن ئىماندارى زۆر باشم، ديارە بەپىي بىرۆكەى ھەلەھەى مورچىئە !

( ۲ ) خەوارىج گوتوويانە: دەبى ھەموو كەردەھە باشەكانت ھەبن، واتە: ھەرچى گوناھە نەيكەى و، ھەرچى واجبىشە ھەمووى بەكى، ئنجا بە ئىماندار لە قەلەم دەدرى، واتە: ئەوان گوتوويانە: ھەموو كەردەھەكان پىكھىنەرى ئىمانن، يانى: ھەموو كەردەھە باشەكان، كە وەك گوتەم كەردەھى باش ئەھەيە: ئىنسان خۆى لە قەدەغەكراوكان پىارىزى، وە فەرزكراوكانىش ئەنجام بەدات، گوتوويانە: ھەموو كەردەھە باشەكان پىكھىنەرى ئىمانن.

بۆيەش خەوارىج پىيانوابوو ھەر كەسىك درؤ بەكات، غەيبەت بەكات، نەك ھەر قەتل و زىنا، گوتوويانە: ئەھە يەكسەر ئىمانەكەى ھەلدەھەشىتەھە، ھەرودھا ھەر كەسىك واجبىك بەچوئىنى، نوپژىك بەچوئىنى، يان فەرمان بە چاكەيەك بەچوئىنى، ھەر واجبىك بەچوئىنى، ئىمانەكەى ھەلەھەشاوئەھە.

كە بە تەئكىد وەك چۆن مورچىئە كورتىيان ھىئاو، خەوارىجىش تىيانپەراندەھە، مورچىئە ئەھلى بەزايەدان (تفريط) بوون و، خەوارىجىش ئەھلى تىپەرانەن (افراط)ن.



۳) موعتهزیهله گوتوویمانہ: بهبئ کردوه ئیمان دروست نابئ، بهلام ناشلیین: ههر کهسیک گوتی: ئیماندارم و کردهوی باشی نهبوون، ئهوه کافرہ، وه ناشلیین: ئیماندارہ، ئهدی دهئین چیهه ؟ گوتوویمانہ: دهئین (لَهُ مَنْزِلَةٌ بَيْنَ الْمَنْزِلَتَيْنِ) پیگهیهکی ههیه له نیوان دوو پیگهکان دا، واته نه ئیمانداره نه کافرہ، لهو نیوانه دا ههئواسراوه !

که ئهوهش رایهکی زۆر سهیره !!

۴) ئهشعهریهکان و ماتۆریدییهکان: ئهوهی که باوه وهک بیروکهی ئهشعهریی و ماتۆریدییهکان، ئهگه رنا (أبو الحسن الأشعري) وهک له کتیبی (الإبانه عن أصول الديانة) دا دیاره، رایهکهی بهو شیوهیه نیه، بهههرحال ئهوهی وهک قوتابخانهی ئهشعهریی و ماتۆریدی باوه له نیواندا دهئئ: کردهوه پیکهینهری ئیمان نیه، بهلام تهواوکهری ئیمان، واته: ههر کهسیک کردهوی نهبئ، ئیمانکهی ناتهواوه.

۵) رای پینجهه: وهک له کتیبی {ئیمان و عهقیدهی ئیسلامیی} <sup>(۱)</sup> له بهرگی بهکهه دا به دریزی باسم کردهوه، وه بهلگهکانیشم هیئاون، وه من پیموایه ئهوه رای زۆربهی ههر زۆری زانایانه، وه رای پیشینی چاکمانه، وه رای ئهوانهیه که به ئههلی سوننهت و جهماعهت ناسراون، ئهوهیه که دهئئ :

ئهسلئ کردهوه پیکهینهری ئیمان، واته: له ئهسلدا کردهوه پیکهینهری ئیمان، بهلام نهک ههموو کردهوهیهک پیکهینهری ئیمان بی، واته: مهرج نیه ئینسانی ئیماندار ههموو کردهوه باشهکان ئهنجام بدات، وه خوئ له ههموو قهدهغهکان بپاریزی، بهئکو گوناھیک دهکات: واجبیك دهچوئنی، یان قهدهغهیهک دهسکیئنی، بهلام ههر به ئیماندار لهقهئهم ددهری، مادام ئهوه قهدهغه شکاندان و ئهوه واجب چواندنه ، ئینسانی پئ کافر نهبئ.

(الترمذي) لهوبارهوه ئهم دهقهی هیئاوه: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ التَّائِبِيِّ الْمَتَّقِ عَلَى جَلَالَتِهِ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ لَا يَرَوْنَ

(۱) ههروهها له بهرگی دووهمی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) ش دا به دریزی باسم کردهوه.

شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرَكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ ﴿١﴾، واتە: عەبدوللای کوری شەقیقی تابعیی (پەحمەتی خۆی لای بێ)، کە زانیان لەسەر گەورەیی و ریزداریی یەكدهنگن، گوتوووەتی: هاوولانی بەرپێزی پێغەمبەر موخەممەد ﷺ پێیان وانەبوو، وازلیهێنانی هیچ کردووەیەك، کوفرە، جگە لە نوێژ.

وہ من قەناعەتەم وایە هەر کەسێ ئەسلی نوێژی نەبێ، نەك هەیبێ و بیچوینێ، هەر نەیبێ وەك دەلێن: (تارك الصلاة) بێ، ئەوہ ئەسلی کردووەی نیە، وە هەر کەسێك هیچ کردووەیەکی مسوولمانانە ی تیدا نەبوو، بەتایبەتی نوێژ، کە بناغە ی کردووە باشەگانە، ئەوہ بەتەئکید بەلگە یەکی بەدەستەوہ نیە بلی: من ئیماندارم، چونکە ئەسلی کردووە، پیکهینەری ئیمانە، بەلام نەك وەك خەوارێج و موختەزێلە دەلێن: هەموو کردووەیەك پیکهینەری ئیمانە، بەلكو ئەسلی کردووە پیکهینەری ئیمانە، نەك تەواوکەری بیت، وەك ئەشعەریی و ماتورییدیەکان گوتووایانە.

**مەسەلە ی پێنجەم:** کە خوا دەفەرموێ: ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا**

**لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾**

بیگومان ئەوانە ی دینەکە ی خۆیانیان پارچە پارچە کرد، وە بوونە دەستە دەستە تاقم تاقم، تۆ هیچ پەيوەندییت پێیانەوہ نیە، دیارە لێردا پرووی دواندن لە پێغەمبەرە واتە: ئە ی موخەممەد! تۆ هیچ پەيوەندییت بەوانەوہ نیە، ئەوانیش هیچ پەيوەندییەکیان بەتۆوہ نیە، واتە: ئەوانە لەسەر رپبازی تۆ نین، کە دینەکەیان بەش بەش کردووە، خۆشیان بوونە تاقم تاقم و دەستە دەستە،

﴿ **إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾** ، بەلكو چارەنووسی ئەوان ،

وہ لپیرسینەوہ ی ئەوان و سزادانی ئەوان ، عایدی خوا یە، وە دوایە هەوائیان پێدەدا بەوہ ی دەیانکرد، کە بە تەئکید ئەوہ هەرەشە یە.

## ئەم ئايەتە مسوئلمانانىش دەگرىتەوہ :

زانايان لىردا كەوتوونە مشتومپرەوہ كە ئايا ئەم ئايەتە موبارەكە: تەنيا مەبەست پىي نا مسوئلمانەكانە، بەتايبەت خاوەن كىتیبەكان، كە دىنى خۇيان بەش بەش كىردوہو، بوونەتە تاقم تاقم و دەستە دەستە دز بەيەك، ھەم جوولەكە چەند دەستەن، ھەم نەصرانىي چەند دەستەن، ھەم جوولەكەو نەصرانىي دزى يەكدىن، وە ئەوان لەگەل (صابئە) و ، (صابئە) لەگەل مەجوسو و ، ئەويدىكە لەگەل ئەويدىكە، ئايا مەبەست تەنيا پىي ئەوانە ؟ ياخود مسوئلمانانىش دەگرىتەوہ ؟ ھەندىكىان گوتوويانە : تەنيا خاوەن كىتیبەكان دەگرىتەوہ، ئەوان دىنى خۇيان بەش بەش و پارچە پارچە كىردوہو، ھەر يەكەيان لايەكى گرتوہ.

بەلام زۆربەي زانايان ، يان زۆربەي تويزەرەوانى قورئان، وە خوشم ھەر پام وايە ، كە ئەو رايە پەسەندترە، كە دەلى : ئەم ئايەتە ھەم نامسوئلمانان دەگرىتەوہ (خاوەن كىتیبەكان)، وە ھەم مسوئلمانانىش دەگرىتەوہ، چونكە مسوئلمانان ھەقى قىتۇيان نيە ! مسوئلمانانىش ئەگەر دىنى خۇيان بەش بەش كىرد، يەكيان تەنھا لايەنى تەزكىيە نەفسى گرت، ئەوى دىكە تەنھا لايەنى فىقھى گرتو، ئەوى دىكە تەنيا لايەنى جەنگو جىھادى گرتو، ئەوى دىكە تەنيا لايەنى سىياسەتى گرتو ، ئەوى دىكە تەنيا لايەنى پەروردەي گرتو ، ئەوى دىكە تەنيا لايەنىكى دىكەي گرت...، لەراستىدا ئەوہش ھەر بەش بەش كىردن و پارچە پارچە كىردنى دىنە، وە لە ئەنجامى ئەوہشدايە ، كە پەرتەوازەيى

لەنيو مسوئلماناندا پەيدا دەبى، وەك خوا دەفەرموى: ﴿ **مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا**

**دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلَّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ** ﴾ ﴿ ۳۲ ﴾ الروم ، ھەر حىزبو كۆمەلە بەوہى كەلەسەرىەتى پىي دلخوشە، چونكە ئەوہى كە ھەر لايەنى پەروردەي گرتوہ، دەلى : دىن ھەر ئەوہىيە، وە ئەوہى تەنيا لايەنى عەقىدەي گرتوہ، دەلى: دىن ھەر ئەوہىيە، وە ئەوہى كە تەنيا لايەنى سىياسەتى گرتوہ، دەلى: دىن ھەر ئەوہىيەو ، بەبى ئەوہى ھىچ شتىكىمان بو ناكىرى، ئنجا تەماشايان دەكەي: لىك دەخوئىنن و دەبنە دزى يەكدى !

بەلام ئەگەر هەموو لایەنەکانی ئیسلام و هەموو بواریەکانی ڕەچاوبکەیی، وە هەولبەدی بەپێی توانا بە هەموو لایەنەکانیەوه پابەند بی ، ئەو کاتە هەرکەسێ خزمەت بە هەر لایەکی ئیسلام بکا، تۆ بە هی خۆتی دەزانی، وە دلت پێ خۆشە.

بەلگەمان چیه لەسەر ئەوه ؟ بەلگەمان ئەوهیه که خوا لە سوورەتی (آل

عمران) دا دەفەرموی: ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰﴾ ، (بە سوڵمانان و ئیمانداران

دەفەرموی:) وەك ئەوانە مەبن که پەرته‌وازه بوون و ناکۆک بوون، دواى ئەوهی بەلگە ڕوون و ناشکراکانیان بۆ هاتن، وە ئەوانە سزایه‌کی مەزنیان بۆ ههیه، که دەفەرموی: وەك ئەوان مەبن، مانای وایه: ئەگەر ئیوهش وەك ئەوان بن، ئەوا هەمان سزای ئەوان بۆ ئیوهش داندراوه، وە هەمان هەرپەشه که لەوان کراوه، ئیوهش دەگریته‌وه.

ئنجای ئیمه فەرموودهیه‌کی پێغه‌مبەرمان ﷺ ههیه، هەرچه‌نده هەندی له زانیان مشتومریان له‌بارەى سەنەدەکه‌یه‌وه ههیه، بەلام زۆر به‌یان به راستی دادەنێن، به چەند شیوه‌یه‌کیش هاتوه، پێغه‌مبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿ افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ إِحْدَىٰ أَوْ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَتَفَرَّقَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ إِحْدَىٰ أَوْ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَتَفَرَّقَ أُمَّتِي عَلَىٰ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً ﴿۱﴾ ، واته: جووله‌که‌کان بوونه‌ هفتاو یه‌ک، یان هفتاو دوو ده‌سته‌و تاقم، وە نه‌صرانییه‌کانیش بوونه هفتاو یه‌ک، یان هفتاو دوو ده‌سته‌و تاقم، وە ئۆمه‌تی منیش ده‌بیته هفتاو سێ ده‌سته‌و تاقم.

که‌واته: که‌ خوای په‌روه‌ردگار دەفەرموی: ئەوانه‌ی دینه‌که‌یان به‌ش به‌ش کردوه ، بوونه‌ته تاقم تاقم: هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌که‌یان به‌ تۆوه‌ نیه، وێ‌رای نامسوڵمانان، مسوڵمانانیش ده‌گریته‌وه، مسوڵمانانیش ئەگەر وابکه‌ن، مانای وایه

۱) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقَم: (٤٥٩٦)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقَم: (٢٦٤٠) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَإِبْنُ مَاجَةَ بِرَقَم: (٣٩٩١)، وَالحَاكِمُ بِرَقَم: (١٠)، وَالبَيْهَقِيُّ بِرَقَم: (٢٠٦٩٠)، وَأَخْرَجَهُ أَيضاً أَحْمَدُ بِرَقَم: (٨٣٧٧)، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقَم: (٥٩١٠)، وَإِبْنُ حِبَّانَ بِرَقَم: (٦٢٤٧) قَالَ الشَّيْخُ الألبَانِي: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ھىچ پەيۋەندىيان بە پىغەمبەرەو نابى، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ دىنىكى ھىناو، دىنى خواپەرستىي و خوا بەيەكگرتنە، وە دىنى يەكپىزىي و يەكخستە، وەختىك مسوئلمانان ھەر كۆمەئەيان لايەكى لىبگرن، وە لەنىو خۆياندا پەرتەوازە بن، ماناى وايە لەسەر رىبازى پىغەمبەر نىن لەو بواردە، وە لەو كەردەوودە، با بە يەكجارييش لە بازنى ئىمان و ئىسلام نەچووبنە دەرى.

ئىجا لەوبارەو زانايان چەند قسەيەكەيان ھەن، كە زياتر تىشك دەخەنە سەر چەمك و واتاى ئەو ئايەتە موبارەكە، بۇ نمونە :

### چەند قسەيەكى زانايان لەبارەى چەمك و واتاى ئايەتى (۱۵۹) ھەو

(۱) (قال ابن عطية: هذه الآية نَعْمُ أَهْلَ الْأَهْوَاءِ وَالْبَدَعِ وَالشُّذُوذِ فِي الْفُرُوعِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ أَهْلِ التَّعَمُّقِ فِي الْجِدَالِ وَالْخَوْضِ فِي الْكَلَامِ)<sup>(۱)</sup>، واتە: (ابن عطية) دەلى: ئەم ئايەتە ھەموو ئەوانەى شوين ئارەزووكان دەكەون، وە داھىنان دەكەن لە دىندا، وە شتى رىزپەر دەھىنە پىش، لە لقو پۆپەكانى دىندا، وە جگە لەووش ئەوانەى كە زۆر بە شەرە قسەدا قوول دەبنەو، ھەموو ئەوانە دەگىرئەو.

(۲) (إِبْنُ الْبَطَّالِ) لە شەرحى (صحيح البخاري)دا، ئەم قسەيە لە (أبو حنيفة) ھەو دەگىرئەو: (عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، يَقُولُ: لَقِيْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ بِمَكَّةَ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، قَالَ: أَنْتَ مِنْ أَهْلِ الْقَرْيَةِ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعاً؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَمِنْ أَيِّ الْأَصْنَافِ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِمَّنْ لَا يَسُبُّ السَّلْفَ، وَيُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ، وَلَا يُكْفِّرُ أَحَدًا بَدَنًا، قَالَ لِي عَطَاءُ: عَرَفْتَ، فَالْزَمِ،) واتە: (أبو حنيفة) دەلى: لە مەككە گەشىتمە عەطائى كورى ئەبى رەباح (كە يەككە بوو لە زانايانى پىشىن)، دەربارەى شتىك پىسىارم لىي كرد، ئەویش گوتى: تۆ لە كويو ھاتووى، خەلكى كويى ؟

منيش گوتەم : خەلكى كووفەم.

گوتى: خەلكى ئەو شارەى كە دىنەكەيان بەش بەش كەردو ھەو بوونە دەستە دەستە؟

گوتم : بهئی.

گوئی : تۆ له کامه کۆمهلهی ؟

گوتم : من لهوانهم که جنیو به پیئینهی چاکمان نادهن، (واته: له شیعهکان نیم)، وه ئیمان به قهدهر دینن، (واته: له موختهزیله نیم)، وه لهوانهم هیچ کهسێک به گوناھێک کافر ناکهن، (واته: خهواریحیش نیم)، {کهواته: نه شیعه بئو، نه موختهزیله بئو، نه خهواریح بئو، مانای وایه ئههلی سوننهتو جهماعهته، که زۆرینهی مسوئمانانن} .

دهئی: (عطاء) پیی گوتم: رپی خوٽ دۆزیوتهوهو پییهوه پابهند به .

(۳) (عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ رضي الله عنه يَوْمًا يَخْطُبُنَا، فَقَطَعُوا عَلَيْهِ كَلَامَهُ، فَتَرَامُوا بِالْبَطْحَاءِ، حَتَّى جَعَلْتُ مَا أَبْصِرُ أَدِيمَ السَّمَاءِ، قَالَ: وَسَمِعْنَا صَوْتًا مِنْ بَعْضِ حُجَرِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقِيلَ: هَذَا صَوْتُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ: فَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُولُ: أَلَا إِنَّ نَبِيِّكُمْ قَدْ بَرِيَءَ مِمَّنْ فَرَّقَ دِينَهُ وَاحْتَرَبَ، وَتَلَّت:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ قال القاضي إسماعيل: أحسبه

يعني بقوله: أم المؤمنين أم سلمة، وأن ذلك قد ذكر في بعض الحديث، وقد كانت عائشة في ذلك الوقت حاجّة، واته: له هسههني بهصراييهوه گيپردراوتهوه، گوتويهتي: رۆژێک عوسمانی کورپی عهفزان خوا لیی رازی بئو، هاتهدهر وتاری بو داین، کهچی وتارهکهیان پی بپری، وه چهوو بهردیان له یهکدی گرت، {ئهوانهی که پشتگیری عوسمانیان کردوه، وهک خهلیفهو ئهوانهی که دژایهتییان کردوه، دیاره ئهوه ئهوه کاته بووه که ئهوه فیتنه گهورهیه روویداوه، که عوسمانی تیدا شههید کراوه} (۱) ههتا هیندهیان بهرد به یهکدی دادان، ئاسمان دیارنهبوو لهبهر شهپه بهرد، وه گویمان له دهنگیک بوو، له یهکیک له ژوورهکانی هاوسهرانی پیغهمبهروه دههات، گوتیان: ئهوه دهنگی دایکی ئیماندارانه، دهئی: گویم لی بوو دهیگوت: ئاگاداربئ! پیغهمبهرهکهتان حاشای لهو

که‌سانه‌ کردوه، که‌ دینه‌که‌ی به‌ش به‌ش ده‌که‌ن، وه‌ ده‌بنه‌ تا‌قم تا‌قم، وه‌ دوایی نه‌م

نایه‌ته‌ی خویند: ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي**

**شَيْءٍ** ﴾، (قاضی‌ اسماعیل) ده‌ئێ: پیموایه‌ که‌ ده‌ئێ: دایکی ئیمانداران، مه‌به‌ستی (أم سلمة) یه‌، چونکه‌ له‌و کاته‌دا عایشه‌ له‌ حه‌جی بوو.

(۴) قَالَ الْقَاضِي: ظَاهِرُ الْقُرْآنِ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ كُلَّ مَنْ ابْتَدَعَ فِي الدِّينِ بَدْعًا مِنَ الْخَوَارِجِ وَغَيْرِهِمْ، فَهُوَ دَاخِلٌ فِي هَذِهِ الْآيَةِ، لِأَنَّهُمْ إِذَا ابْتَدَعُوا تَجَادَلُوا وَتَخَاصَمُوا وَتَفَرَّقُوا وَكَانُوا شِيعًا، وَاتَّه: قَاضِي { که‌ مه‌به‌ستی پیی (قاضی عیاض) ه } ده‌ئێ: ر‌واله‌تی نه‌م نایه‌ته‌ نه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی، که‌ هه‌ر که‌سیک له‌ دیندا داهینان بکات، { شتیک په‌یدا بکات، که‌ له‌گه‌ل نه‌وه‌ دینه‌دا نامۆ بی‌ غه‌ریب بی } (۱)، ننجا خه‌واربج بی، یاخود جگه‌ له‌ خه‌واربج، نه‌وه‌ نه‌م نایه‌ته‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌، چونکه‌ هه‌ر کاتێ داهینانیان کرد له‌ دیندا، شه‌ره‌ قسه‌ ده‌که‌ن، وه‌ که‌ شه‌ره‌ قسه‌یان کرد، ناکۆک ده‌بن و، که‌ ناکۆک بوون په‌رته‌واز ده‌بن و ده‌بنه‌ تا‌قم تا‌قم .

(۵) (رَوَى عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: رَأَيْتُ يَوْمَ قَتْلِ عُثْمَانَ رضي الله عنه زُرَاعَ امْرَأَةٍ مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ اللَّهِ قَدْ أُخْرِجَتْ مِنْ بَيْنِ الْحَائِطِ وَالسُّتْرِ وَهِيَ تَنَادِي: أَلَا إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ بَرِيئَانِ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ فَكَانُوا شِيعًا)، وَاتَّه: عه‌بدی کوری حومه‌ید له‌ حه‌سه‌نی به‌صراییه‌وه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌، که‌ گوته‌ویه‌تی: نه‌وه‌ ر‌وژه‌ی که‌ عوسمانی تیدا کوژرا، خوا لیبی رازی بی، قوئی ئافه‌رته‌تیکم بینی له‌ هاوسه‌رانی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله، که‌ له‌نیوان دیوارو په‌رده‌یه‌ک که‌ دادرابووه‌، قوئه‌که‌ هاته‌ده‌ری، بانگی ده‌کرد: ئاگاداربن ! که‌ خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ریین و دوورن، له‌وانه‌ی که‌ وازیان له‌ دینه‌که‌یان هیناوه‌وه‌، بوونه‌ته‌ تا‌قم تا‌قم و ده‌سته‌ده‌سته‌ی دژ به‌یه‌ک و ناکۆک.

ننجا (محمد رشید رضا) له‌ ته‌فسیره‌که‌ی خوێ (التفسیر القرآن الحکیم) دا که‌ من قسه‌کانی دیکه‌شم هه‌ر له‌وه‌وه‌ هیناون، ده‌ئێ: { وَجُمْلَةُ الْقَوْلِ: أَنَّ الْمُرَادَ

(۱) نیوان که‌وانه‌کان، زیادکردنی خوومه‌.

مِنْ: ﴿الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا﴾، أَهْلُ الْكِتَابِ، وَالْمُرَادُ مِنْ جَعَلَ الرَّسُولَ بَرِيئًا مِنْهُمْ: تَحْذِيرُ أُمَّتِهِ مِنْ مِثْلِ فَعْلِهِمْ، لِيُعْلَمَ أَنَّ مَنْ فَعَلَ فَعْلَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ فَرَسُوهُ اللَّهُ بَرِيءٌ مِنْهُمْ بِالْأَوْلَى، لَا كَمَا يَزْعُمُ بَعْضُ الْجَاهِلِينَ الْمُضِلِّينَ مَنْ أَنْ مَا وَرَدَ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ مِنْ صِفَاتِ الْكُفَّارِ وَأَفْعَالِهِمْ خَاصٌّ بِهِمْ، فَإِذَا تَلَبَّسَ بِهِ الْمُسْلِمُونَ لَا يَكُونُ حُكْمُهُمْ فِيهِ كَحُكْمِ مَنْ قَبْلَهُمْ، كَانَ اللَّهُ تَعَالَى أَبَاحًا لِلْمُسْلِمِينَ الشَّرْكَ وَالْكَفْرَ وَالنَّفْاقَ وَالْبَدْعَ وَالضَّلَالَاتِ، وَضَمِنَ لَهُمْ جَنَّتَهُ وَرِضْوَانَهُ بِمَجْرَدِ انْتِسَابِهِمْ إِلَى الْإِسْلَامِ<sup>(۱)</sup> ئەمە قسەیهکی زۆر جوانە، ئەگەر بە زێر بنووسریتەوه دەیهێنێ.

دەلی: کورتەى قسان: مەبەست لەوانەى كە خوا دەفەرموى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا

دِينَهُمْ﴾، خاوەن کتیبەکانە، بەلام مەبەست لەوه كە پێغەمبەر ﷺ بەریه له هەر كەسێ و ابكات، ترساندن و وریاگردنەوهی ئۆممه‌ته‌كه‌یه‌تى، له‌وه كە وه‌ك ئەوان نه‌كەن، تاكو بزانیی كە هەر كەسێك وه‌ك ئەوان بكات، له ئۆممه‌تى پێغەمبەر ﷺ، ئەوه پێغەمبەرى خوا ﷺ له پێشتره كە له‌وان بەرى بئ و له‌وان دوور بئ، تاكو له جووله‌كه‌وه نه‌صرانییه‌كان، نه‌ك وه‌ك ئەوهی هه‌ندى له نه‌زانه گومراكه‌ره‌كان ده‌لێن: كە ئەوهی له قورئان و سوننه‌تدا هاتوه، ده‌رباره‌ى سیفه‌تى كافرەكان و كرده‌وه‌كانیان، تايبه‌ته به‌وانه‌وه، بۆیه ئەگەر مسوڵمانان ئەو سیفه‌ت و كرده‌وه خراپانه‌یان، كە خوا وه‌سفی كافرەكانى پێكردوون، ئەنجامى بدن، حوكمیان وه‌ك حوكمى ئەوان نابئ! ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نى كە خواى به‌رز رپى داوه به مسوڵمانان كە شيرك بکەن، كوفر بکەن، نيفاق بکەن، داهینان بکەن له دیندا، وه گومراپى بکەن، وه خوا ته‌نیا به‌وه‌نده‌ى كە خویان به مسوڵمان زانیوه، گره‌نتى ئەوهی داونى كە بیانخاته به‌هه‌شته‌كه‌ى، وه لیشیان رازیه !!

كە ئەوه‌ش دياره بۆچوونىكى زۆر زۆر هه‌له‌يه.

بەلام پێویسته بزانیی كە مه‌سه‌له ئیجتیهادیه‌یه‌كان و راجیایى تیاندنا ناساییه، وه جیایه له‌مه، چونكه پێشه‌وايانى وه‌ك: (أبو حنیفة، أحمد، سفیان الثوري،



الشافعي، مالك، جعفر الصادق، زيد بن علي، أبو جعفر الطبري، ليث)، ئەو زانایانەو ، دواى وانیش كەسانى وهك : (ابن تيمية، ابن القيم، الشوكاني) رەزاو رەحمەتى خوا لە هەموو لایەکیان بى، راجیایان بوو لەسەر ئەو شتانەى كە بواری ئیجتیهادو كۆششیان تێدايه، وه دەقیكى قورئان و سوننەتى بى چەندو چوونیان لەسەر نیه، بابەتەكەى یەكلاى كەردبیتەوهو دەریخات كە ئەوه ماناكەیانە، یاخود دەقى قورئان و سوننەتى هەر لەسەر نیه، بەلكو بۆ عەقل و ئیجتیهادو ئەزموونى بەشەر بەجیھتێراوه.

وهك زۆر بەى مەسەلەكانى بواری حوكم و سیاسەت و ئیدارە و ئابووری، ئەوه راجیایى لەو مەسەلانەدا، جیایه لەوهى كە خواى پەروردگار سەرزەنشتى خاوەن كتیبەكانى پێكردوه، وه سەركۆنەى هەر كەسىكى دیکەشى بى دەكات، كە وهك خاوەن كتیبەكان دەكات، وه هاوێلانى بەرپزى پێغەمبەرىش ﷺ لەو جۆرە شتانەدا كەوتوونە راجیایهوه، بەلام راجیایان نەكەردۆتە پاساوى ناكۆكى و دووبەرەكى، ئەگەر نا ئەگەر لەسەر بابەتە فەرعییهكان و مەسەلە ئیجتیهادییهكانیش ناكۆكى و دووبەرەكى پەیدا بكړى، بە هەمان شیوه لاسایى كەردنەوهو شوینكەوتنى خاوەن كتیبەكان دەگەیهنى.

**مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرموى: ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ (۱۱۰) .** هەر كەسىك چاكە

بێنى، ئەوه دە بەرانبەر چاكەى هەيه يانى: دە بەرامبەر پاداشتى هەيه، وه هەر كەسى خراپە بێنى تەنيا بەقەدەر خۆى سزا دەدرى وه ستمیان لێناكرى.

لەوبارەوهش چەندان فەرموودەى پێغەمبەر ﷺ هەن، زیاتر تیشكمان بۆ دەخەنە سەر جەمك و واتای ئەم نایەتە :

۱/ يهكيك لهو فەرموودانە: پێغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَهُ عَشْرَ

حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۲۸۲۸)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۶۴۹۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۱۳۱) ﴾،  
 واتہ: عہدوللای کوری عہبباس خوا لییان رازی بی، دہلی: پیغہمبہر ﷺ  
 دہفہرموی: خوی بہرزو پایہدار چاکہکان و خراپہکانی نووسیون، دواپی ئہوہی  
 روون کردوئتہوہ، کہ دہفہرموی: ہہر کہسیک ویستی چاکہیہک بکات، بہلام  
 نہیکرد، خوا لہلای خوئی چاکہیہکی تہواوی بو دہنووسی، { واتہ: عہزمی لہسہر  
 چاکہیہک جہزم کردوہ، بہلام بوئی نہکراوہو بہرچیک ہاتوئتہ ری، بویہ  
 نہیتوانیوہ بیکا، دہنا لی پیہشیمان نہبوئتہوہ }<sup>(۱)</sup>، ئنجا ئہگہر ویستی بیکاتو  
 کردیشی، خوا بہ دہ چاکہ بوئی دہنووسی، تاکو حہوت سہد بہرانبہر تاکو چہندان  
 بہرانبہر زیاتر، وہ ہہرکہسیک ویستی خراپہیہک بکاتو، نہیکرد، خوا چاکہیہکی  
 تہواوی بو دہنووسی، { واتہ: نہیکردو لی پیہشیمان بووہ، ئہگہرنا ئہگہر عہزمی  
 لہسہر جہزم بی، حوکمہکھی جیایہ، دواپی باسی دہکہین }<sup>(۲)</sup>، بہلام ئہگہر ئہو  
 خراپہیہی ویستوویہتی بیکاتو کردی، خوا یہک خراپہی بو دہنووسی.

۲/ لہ فہرموودہیہکی دیکھی قودسیی دا واتہ: کہ پیغہمبہر ﷺ لہ خواوہ  
 دہیگیرپیتہوہ، دہفہرموی: ﴿ يَقُولُ اللَّهُ: إِذَا أَرَادَ عَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً فَلَا  
 تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمَلَهَا فَكْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ  
 أَجْلِي فَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً، فَلَمْ يَعْمَلْهَا، فَكْتُبُوهَا لَهُ  
 حَسَنَةً، فَإِنْ عَمَلَهَا فَكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ ﴾ (أَخْرَجَهُ  
 الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۷۵۰۱))، واتہ: خوی بہرز دہفہرموی: ہہر کاتیک بہندہی من  
 ویستی خراپہیہک بکات (بہ فریشتہکان دہفہرموی) لہسہر مہنووسن، تاکو  
 دہیکات، ئہگہر کردی، یہک خراپہی بو بنووسن، بہلام ئہگہر لہبہر من وازی  
 لہو خراپہیہ ہینا، { ویستوویہتی خراپہ بکات، بہلام نہیکرد لہبہر خوا }<sup>(۳)</sup> لہ

(۱) ئہوہی نیوان کہوانہکان، زیادکردنی خوہمہ.

(۲) ئہوہی نیوان کہوانہکان، زیادکردنی خوہمہ.

(۳) ئہوہی نیوان کہوانہکان، زیادکردنی خوہمہ.

جیئێ ئەو خراپەییە، چاکەییەکی بۆ بنووسن، بەلام ئەگەر ویستی چاکەییەك بکات و نەشیکرد، {واتە: نەیتوانی بیکات و پەرچییکی هاتە رێ} (۱) چاکەییەکی بۆ بنووسن، {هەر بە نیەتەکەیی} (۲)، بەلام ئەگەر ویستی بیکات و کردیشی، ئەو دە بەرانبەر بۆی بنووسن، تاکو حەوت سەد بەرانبەر.

(ابن کثیر)یش لەو بارەوه قسەییەکی جوان دەکات، لە تەفسیرەکەیی خۆی دا کە دیارە کورتکراوتەوه بە ناوونیشانی : (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، دەلی: (إِعْلَمَ أَنَّ تَارِكَ السَّيِّئَةِ الَّذِي لَا يَعْمَلُهَا عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ: تَارَةً يَتْرُكُهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَهَذَا تُكْتَبُ لَهُ حَسَنَةٌ عَلَى كَفِّهِ عَنْهَا لِلَّهِ تَعَالَى، وَهَذَا عَمَلٌ وَنِيَّةٌ؛ وَلِهَذَا جَاءَ أَنَّهُ يُكْتَبُ لَهُ حَسَنَةٌ، كَمَا جَاءَ فِي بَعْضِ أَلْفَاظِ الصَّحِيحِ: "فَإِنَّمَا تَرَكَهَا مِنْ جِرَائِي" أَي: مِنْ أَجْلِي. وَتَارَةً يَتْرُكُهَا نَسْيَانًا وَذُهُولًا عَنْهَا، فَهَذَا لَا لَهُ وَلَا عَلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَنْوِ خَيْرًا وَلَا فَعَلَ شَرًّا، وَتَارَةً يَتْرُكُهَا عَجْزًا وَكَسَلًا بَعْدَ السَّعْيِ فِي أَسْبَابِهَا وَالتَّلْبُّسِ بِمَا يَقْرُبُ مِنْهَا، فَهَذَا يَنْزَلُ مَنْزِلَةً فَاعِلِهَا) (۳)، واتە: بزانه ئەو کردەوه خراپەییە کە ئینسان وازی لێ دینێ سێ جۆرە:

۱ - یان لەبەر خوا وازی لێ دینێ، دەیهوێ خراپەییەك بکات و نیەتی بە دلدا دی، بەلام دوایی لەبەر خوا وازی لێ دینێ و پەشیمان دەبیتەوه، ئەوه وهك فەرموودهکە دەفەرموێ: ئەگەر لەبەر من وازی لێ هیئا، لە بەرانبەر ئەو خراپەییەدا ، کە ویستی بیکات و لێی پەشیمان دەبیتەوه لەبەر خوا، چاکەییەکی بۆ دەنووسرێ.

۲ - وه جاری وایه کە وازی لێ دینێ ، لەبیری دەچیتەوه، ئەوه نه خراپەکەیی بۆ دەنووسرێ، نه چاکەکەشی بۆ دەنووسرێ، چونکە لێی پەشیمان نەبۆتەوه هەر لەبیری چوو، ویستووویەتی خراپەییەك بکات، بەلام دوایی

(۱) ئەوهی نیوان کەوانەکان، زیادکردنی خۆمە.

(۲) ئەوهی نیوان کەوانەکان، زیادکردنی خۆمە.

لەبیری چۆتەووە بیکات، خراپەکەیی بۆ نانووسری، چونکە نەیکردووە، چاکەکەشی بۆ نانووسری، چونکە لێی پەشیمان نەبووتەووە.

۳ - ئەوویە کە دەیهووی خراپەیک بکاتو، خراپەکەیی بۆ ناکری، بەلام عەزمی لەسەر جەزم کردووە بیکات، بەلام یان لەبەر نەتوانین، یان لەبەر تەنبەلێی بۆی ناکری، ئەگەرنا ھەر دەیهووی بیکات، وە ھەولێشی داوھ ھۆکارەکانی بێیتە دی، {بۆ وینە: دەیهووی قەتلیک بکات، یان زینا بکات، یان دزی بکات، بەلام دوایی دەستی نایگاتی، ئەگەرنا ھەر لە دلیدایە} (۱)، ئەووە بە تەئکید وەك ئەو خراپەییە کردبێ وایە.

دوایی خوای دادگەر دەفەرموی: ﴿وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ﴾، وە ئەوان ستەمیان لێ ناکری، واتە: چاکەکاران ستەمیان لێ ناکری، بەلکو پاداشتیان دەدریتەووە بە ئەندازەیی چاکەکانی خۆیان، بەلکو بە چەند بەرانبەر و زیاتر پاداشتیان دەدریتەووە، وە خراپەکارانیش ستەمیان لێ ناکری، خوای دادگەر تەنیا بە ئەندازەیی خراپەکەیان سزایان دەدات.

یەکیک بۆ ھەییە، بلێ: ئایا بۆچی خوا یەك بە دە، چاکەیی چاکەکاران دەداتەووە، بەگشتی، ھی واش ھەییە یەك بە ھەوت سەدو بەلکو زیاتریش پاداشتی دەداتەووە؟! وەلامەکەیی ئەوویە کە ئەووە دەکەویتە سەر ئەندازەیی نیەتو عەزمو جەزمی ئەو ئینسانە، وە کەلێن پێگرتنی بە چاکەکەیی، ھەتا کەلێنی باشتری پێبگری، واتە: ھەتا بە دلێکی ساغو سافتەرەووە بیکاتو، زیاتر رەزامەندیی خوا ھاندەر و پالئەری بی، دیارە بەرانبەری پاداشتەکەیی زیاتەر و بەرزترەو چاکترە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

# دەرسى ئۆزدەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان پېنج (۵) ئايەتى كۆتايى دەگرېتە خۆي، لە : (۱۶۱ تا ۱۶۵)، لەم پېنج ئايەتەدا خوای پەروردگار سى جاران بە وشەي: بلى (قل) پېغەمبەرى خاتەم ﷺ دەدوینى، وەك لە سەرەتای تەفسىرى ئەم سوورەتەدا گوتمان، لەم سوورەتەدا (۴۳) جار خوای پەروردگار وشەي: (قل) بەكارهیناوه، جا ئەم پېنج ئايەتە سى جارى كۆتايى واتە: جارى (۴۱ و ۴۲ و ۴۳) يان گرتۆتە خۆيان، بۆيە جارى يەكەم خوای بالادەست فەرمان بە پېغەمبەرى خاتەم ﷺ دەكات، كە بفرموى: من پەروردگارم، بەرەو رېيەكى راست رېنمايى كرددوم، كە بەرنامەيەكى راست و تەواوو دامەزراوو ھەمان رېبازى ئىبراهيمە، كە ئىبراهيم خوا بە يەكگريوو، نەك ھاوبەش بۆ خوا دانەر.

وہ بۆ جارى دووہم خوا فەرمانى پى دەكات كە رايبگەيەنى: نوپژو بەندايەتتى و ژيان و مردنى تەنيا بۆ خوای پەروردگارى جېھانەكانە، كە ھىچ ھاوبەشى نين، وە بۆ خۆشى (واتە: موھەمەد ﷺ) يەكەمىنى مسولمانانە.

پاشان بۆ جارى سېيەم و كۆتايى، - كە جارى چلو سېيەمىنە لەم سوورەتەدا - خوا فەرمان بە پېغەمبەر ﷺ دەكات كە بلى: ئايا جگە لە خوا كە پەروردگارى ھەموو شتىكە، كەسېكى دىكە بە پەروردگار بگرم، لە حالئىكدا كە ھەر كەسېك، ھەر چىيەك بكات، تەنيا لە مىلى خۆيەتى، وە كەس لە گوناھى كەس ھەلناگرى؟!

وہ لە كۆتايى دا خوای پەروردگار رايەدگەيەنى : كە ئيمەي مروقى كرددو بە جىنشىنى خۆي لەسەر زەوى، وە جياوازى خستۆتە نيوانمان، لەو نىعمەتانەدا كە پېي داوين، بە مەبەستى تافىكردنەو، وە رايەدگەيەنى : كە خوای پەروردگار سزاي خىرايە، بۆ كەسانىك كە لاپى دەبن، وە لىبورددو بە بەزەيشە، بۆ كەسانىك كە بەرەو خوا ھەنگاو دەنيىن.

﴿ قُلْ إِنِّي هَدَيْتَنِي رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِثْلَ آبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶۱﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۲﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۗ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۶۳﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ  
أَبْنِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا نُزِرُ وَأَنْزَرُهُ  
وَزَرَ أُخْرَى ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿۱۶۴﴾ وَهُوَ  
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ  
فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۶۵﴾ ۝

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

(( "خو دەفەرموى: ئەى موخەممەد" بلى: بە دئىيايىەو پەرودىگارم خستوو ميه سەر رپيهكى راست و بى گرى و گۆل، بەرنامەيەكى راست و دامەزراوو راست راگرە، رپبازى ئىبپراھيمە، كە پاك و بى خەوش بوو، وە ئەو (ئىبپراھيم) لە ھاوبەش بۆ خوا دانەران نەبوو (۱۶۱) بلى: بىگومان نوپژو پەرستش و ژيان و مردنم بۆ خوای پەرودىگارى جىهانەكانە (۱۶۲) هيج ھاوبەشى نين، وە ھەر بەوھش فەرمانم پىكراو، وە من يەكەمىنى مسولمانانم (۱۶۳) بلى: ئايا جگە لە خوا بە پەرودىگار بزانم ! لە حالىكدا كە ئەو پەرودىگارو خاوەنى ھەموو شتىكە، وە ھەر كەسيك كردهوى خراپ بەدەست بىنى بەس سەرى خوى دەگرىتەو، وە هيج گوناھبارىك گوناھى يەككى دىكە ھەئناگرى؟ پاشان گەرآنەوھتان بۆ لای پەرودىگارتانە، ئنجا ھەوائتان پىدەدات، بەو كە تپىدا دەكەوتنە مشتومرو راجيايىەو (۱۶۴) وە ئەو (خو) ئەو كەسەيە كە كروونى بە جىئشىنان (ى خوى) لەسەر زەوى، وە بە چەندان پلە ھەندىكتانى بەسەر ھەندىكتان دا بەرزكردۆتەو، تاكو لەوھدا كە پىيى دابوون، تافىتان بكاتەو، بە راستى پەرودىگار، سزادانى خپرايە بۆ تاوانباران، وە بىگومان ئەو لىبوردەى بە بەزەيە "بۆ فەرمانبەران و گوپرايەلان" (۱۶۵)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(دیناً قیماً): (دین) واتە، بەرنامەی ژیان، ئایین، (قیماً) (آی ثابتاً مقوماً لأمرور معاشهم ومعادهم، وقريء: قیماً: القیم: السید وسائس الأمر، وأمر قییم: مستقیم، وکتاب قییم: ذو قیمة، والقيمة المستقيمة المعتدلة) وشەی (قیماً) بە مانای چەسپاو دئی، وه به مانای راپگری کاروباری دنیاو دوارپۆز دئی، وه ههروهها وشەي (قییم) به مانای (سید) سه‌ره‌رشتیارو مشوورخۆر دئی، وه (أمر قییم) واتە: کاریکی رپیک راست، وه (کتاب قییم) واتە: خاوهن به‌هاو قییمهت، وه (قیمة) به مانای رپیک و راستو هاوسه‌نگ دئی.

(مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ): (المِلَّةُ: كالدین، وَهُوَ اسْمٌ لِمَا شَرَعَ اللهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ لِيَتَوَصَّلُوا بِهِ إِلَى جِوَارِ اللهِ، وَالْفَرْقُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الدِّينِ، أَنَّ الْمِلَّةَ لَا تُضَافُ إِلَّا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ)، واتە: وشەي (مِلَّةٌ) هه‌ر به‌مانای (دین) دیت، وه ناوه بوئه‌وه كه خواي بی‌هاوتا له‌سه‌ر زمانى پيغه‌مبه‌رانى (عليهم الصلاة والسلام) وهك به‌رنامه‌يه‌ك بو به‌نده‌كانى داناوه، تاكو پيى بگه‌ن به‌ په‌زامه‌ندى خواو، پيىبگه‌نه دراوسيه‌تى خوا، به‌لام ئايا وشەي (المِلَّةُ) له‌گه‌ل (دین) دا جياوازى چييه؟ هه‌لبه‌ته له زمانى عه‌ره‌بى دا، نه‌گه‌رنا وشەي ميله‌ت له زمانى كوردى دا، به‌مانای (گه‌ل) ه، ده‌گوترى: ميله‌تى كورد، به‌لام نه‌وه به‌كاره‌يانى كى عورفييه، نه‌گه‌رنا له به‌كاره‌يانى قورئان دا، وشەي (مِلَّةٌ) يانى دین، به‌لام جياوازيان چييه؟ جياوازيان نه‌وه‌يه، كه دین پال ده‌دریته لای خوا (دین الله)، وهك ده‌فه‌رموى: ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي

دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ النصر، ناگوترى: دینی موحه‌مه‌د ﷺ، به‌لكو ده‌گوترى: ميله‌تى موحه‌مه‌د ﷺ وميله‌تى ئیبراهیم ﷺ، واتە: نه‌وه



بەرنامە و رێبازە ی لەسەری بوونە... کەواتە: دینی ئیسلام، ئەگەر پالبدریتە لای خوا، دەگوتری: دین، بەلام ئەگەر پال بدریتە لای موحمەد ﷺ دەگوتری: میلەت، واتە: ئەو رێبازو ئەو شیۆه دیندارییە ی، کە ئەو گرتوویەتە بەرو پەیرەوی لیکردووە.

**(حَنِيفًا):** (الْحَنِفُ: هُوَ مَيْلٌ عَنِ الضَّلَالِ إِلَى الْإِسْتِقَامَةِ، عَكْسُ الْجَنَفِ: هُوَ مَيْلٌ عَنِ الْإِسْتِقَامَةِ إِلَى الضَّلَالِ، وَالْحَنِفُ: هُوَ الْمَائِلُ إِلَى ذَلِكَ)، واتە: (حَنِفٌ) بریتیه لە مەیلکردن و بەلادا چوون، لە گومراپییه و بەرەو راستە رینگا، بە پیچەوانە وە (جَنَفٌ) وە، وشە ی (جَنَفٌ) بریتیه لە مەیلکردنی کەسیک، بو وازهینان لە گومراپی و رپی لارو خوار، بەرەو راستە شەقامی خوا.

**(وَنَسْكَی):** (النَّسْكُ: الْعِبَادَةُ وَالنَّاسِكُ: الْعَابِدُ، وَاخْتَصَّ بِأَعْمَالِ الْحَجِّ، وَالْمَنَاسِكِ: مَوَاقِفَ النَّسْكِ وَأَعْمَالِهَا، وَالنَّسِيكَةُ مَخْتَصَةٌ بِالذَّبِيحَةِ) وشە ی (نُسْكٌ) بە مانای عبادەت و خواپەرستی دی، وە (ناسک) واتە: (عابد)، کەسیک خوا پەرست بی، وە وشە ی (نَسْكٌ) تاییبەتە بە کردووەکانی حەج و عومرە وە، (مناسک) یش ئەو شوینانەن، کە خوا پەرستییه کانی حەج و کردووەکانی حەجیان تیدا ئەنجام دەدرین، وە وشە ی: (نَسِيكَةٌ) یانی: (ذبیحە) واتە: سەربراو، ئەو ی کە دەکریتە قوربانی.

**(خَلَّتِ الْأَرْضُ):** وشە ی (خَلَّأْتُ) کۆی (خَلِيْفَةٌ) یه، و (خُلْفَاءُ) کۆی (خَلِيْفٌ) ه، (خَلِيْفٌ وَخَلِيْفَةٌ) هەردووکیان بە مانای (جینشین) دین، خیلافەت بریتیه لە چی؟ (خِلَافَةٌ) کە زۆر کەس بە هەلە دەریدەبرئ، (الْخِلَافَةُ: النَّيَابَةُ عَنِ الْغَيْرِ، إِمَّا لِعِيبَةِ الْمُنُوبِ عَنْهُ، وَإِمَّا لِعَجْزِهِ، وَإِمَّا لِمَوْتِهِ، وَإِمَّا لِشَرَفِ الْمُسْتَخْلَفِ، وَعَلَى هَذَا الْوَجْهِ، اسْتَخْلَفَ اللَّهُ أَوْلِيَاءَهُ فِي الْأَرْضِ) وشە ی (خِلَافَةٌ) بریتیه لە جینشینایه تییکردنی جگە لە خۆت، جینشینایه تیی کردنی، یان لەبەرئەو دەبی ئەو کەسە ی کە بە جینشینی داناو، لەوی نیه، یان لەبەرئەو یه کە ناتوانی، یان لەبەرئەو یه کە دەمرئ، یان لەبەر ریزلیگرتن، یه کیک لە شوینی

خوى دادەنى و دەيەوى رېزى لېبگىرى، وه لەم رووەيانەويە، كه خوا دۇستانى  
خوى له زەوييدا كردۆتە جىنشىنى خوى.

(لَيْبُلُوكُمْ): واتە: تاكو تاقىتان بكاتەوه، (بَلَوْتُهُ: اختبرته) تاقىم كردهوه، يانى:  
(كَأَنِّي أَخْلَقْتُهُ مِنْ كَثْرَةِ اخْتِبَارِي) وهك بلئى: كه شتىك زور ئەزموونت  
كردبى و شپت كردبى، چونكه دەلى: (بَلَى الثَّوْبُ بِلًا وَيَلَاثًا: خَلِقَ) واتە:  
بەرگەكه، جلهكه، شپ بوو، كۆن بوو، وه (إبتلاء) لهوهوه هاتوه، كه شتىك تاقى  
دەكهيهوه، كۆنى بكەى و شپى بكەى.

(الْعُقَابِ): (العُقُوبَةُ، وَالْمُعَاقِبَةُ، وَالْعُقَابُ يَخْتَصُّ بِالْعَذَابِ) هەموويان بە ماناى  
سزادان دىن.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

## مانای گشتی ئایەتەکان

دیاره خوای تاکی پەرودرگار ﷺ لەم سوورپەتی (الأنعام) دا ، وەك زۆرجار گوتوو مانە: بەتایبەت باسی یەکتایی خۆی کردووە، وە تیکهه ئکیش لەگەڵ ئەووە باسی پێغەمبەرایەتی و وەحیی و رۆژی دوایی و بەهەشت و دۆزەخ و، ئەوانەشی کردووە، بەلام بەراستی ئەم سوورپەتە دەتوانین ناوی لێ بنیین (سورة التوحید)، سوورپەتی خوا بەیەگرتن، وە (۴۳) جار خوا لەم سوورپەتەدا ، بە پێغەمبەری دەفەرموی: ﴿قُلْ﴾ بَلَىٰ، بَلَىٰ، بَلَىٰ...، لەم پینج ئایەتەدا ، سێ جار وشە ی بَلَىٰ ﴿قُلْ﴾ هاتووە، وە ئەم پینج ئایەتە ، وەك پوختە و گوشراوی مەبەستەکانی ئەو (۱۶۰) ئایەتە ی رابردوو، وان، چونکە ئەم سوورپەتە هەمووی (۱۶۵) ئایەتە، ئەو (۱۶۰) ئایەتە ی رابردوو، خوای پەرودرگار ئامانجە سەرەکییەکی هەموویانی لەم پینج ئایەتەدا پوخت کردۆتەووە، وە خوای کاربەجێ عادەتی وایە هەم لە سەرەتایی سوورپەتەکان و ، هەم لە کۆتایی سوورپەتەکان دا پوختە و ئامانج و مەبەستەکانی ئەو سوورپەتە، دەخاتە روو.

سەرەتا خوا ﷺ دەفەرموی: ﴿قُلْ إِنِّي هَدَيْتِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا

﴿قِيمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ، بە پێغەمبەری خاتەم ﷺ

دەفەرموی: - لە کۆتایی هەموو ئەو قسە و وتووێژکردنە لەگەڵ خەلک دا بەگشتی و ، لەگەڵ هاوبەش بۆ خوا دانەرەکاندا، بەتایبەتی - تۆ بَلَىٰ: بیگومان من پەرودرگارم رینمایێ کردووم بۆ رێیەکی راست و بێ گری و گۆل، ئنجا ئایا ئەو رێیە راست و بێ گری و گۆل، ئەو راستە شەقامە چییە؟ ﴿دِينًا قِيمًا﴾ بەرنامەییەکی

چەسپاوو رێک و راست و راست راگرە، ﴿قِيمًا﴾، هەر سێ ماناکە ی هەن:

(۱) هەم بە مانای دامەزراو دی.

۲) هەم بە مانای راست و ڕێك دى.

۳) وه هەم بە مانای ڕیبازيك دى، كه كەسێك شوینی بکهوى، ڕێكى ڕادهگرى و ناهيلى به مالاوادا لابداو له قاليبيكى راستى دەدا.

ئنجایا ئەو دینه ڕێك و راست و دامەزراو راست ڕاگره، ڕیبازو ڕى وشوینی

كییه؟ ﴿مَلَّةٌ اِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾، هەمان ڕیبازی ئیبراھیمه عليه السلام كه ئیبراھیمیش (حنیف) بووه، واته: وازی له هەرچی لاریی خواریی و نارێکیی ههیه، هیناوه، وه بهدوای راسته شهقامی خوا كه وتوه، كه واته: من پهروهردگارم بهرهو راسته شهقامیكى ئاوا ڕینمایى كردووم، كه سهرقافلەى ئەو ڕیبازه، ئیبراھیمه، ئیبراھیمیش پاك و راست بووه، نه جوولهكه بووه، وه نه نهصرانیی بووه، نه هاوبهش بۆ خوا دانەر بووه، بهلكو مسوولمان بووه، بۆ خوا گەردن كه چێكى ساغ و پاك و بى خەوش بووه، بۆیهش خۆی پهروهردگار تهئكید لهوه دهكاتوه، چونكه هەم جوولهكهكان دهیانگوت: ئیبراھیم له ئیمهیه، هەم نهصرانییهكان وایاندهگوت، هەم هاوبهش بۆ خوا دانەرەکانیش دهیانگوت: ئیمه لهسهر ڕیبازی ئیبراھیمین، بهلام

خۆی زاناو شارەزا، لیڕه‌دا هەموویان به درۆ دهخاتهو، دهفه‌رموی: ﴿وَمَا كَانَ مِنْ

الْمُشْرِكِينَ﴾، وه ئیبراھیم له هاوبهش بۆ خوا دانهران نه‌بووه.

كه‌واته : سه‌ره‌تاو یه‌كه‌مجار خوا فه‌رمایشته‌كه‌ی خۆی ئاراسته‌ی پیغه‌مبه‌رى خاتهم صلی اللہ علیہ وسلم ده‌كات، كه به شیوه‌ی فیکریی و تیۆزیی، خوا به یه‌گه‌رتن و ئەو هیدایه‌ت و ڕیبازه‌ی كه خوا ئەوی له‌سه‌ر داناوه، ڕایبگه‌یه‌نى، ئنجا بۆ جارى دووم پیی ده‌فه‌رموی: كه به شیوه‌ی كرده‌ی به‌ندایه‌تی بۆ خوا كردن و، یه‌كتاپه‌رستی

خۆی ڕایبگه‌یه‌نى، ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ﴾، ﴿قُلْ اِنَّ صَلَاتِي﴾ بلى: بیگومان نوێژم ﴿وَنُسُكِي﴾، (نُسك) به

مانای خوا په‌رستی دى، به‌گشتی، وه به مانای سه‌ره‌برپنیش دى، وه به مانای خوا

په‌رستییه‌کانی چه‌جیش دى، ﴿وَمَحْيَايَ﴾، وه ژيانم ﴿وَمَمَاتِي﴾، وه مردنم

﴿لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، هەمووی بۆ خوای پەروردگاری جیهانەکانە، ﴿لَا شَرِيكَ لَهُ﴾، (ئەو) هیچ هاوبەشی نین، ﴿وَبِذَلِكَ أَمَرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾، وە بەووە فەرمانم پێکراوە، واتە: هەر لە خۆمەووە واکەم، فەرمانم وا پێکراوە، ﴿وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾، وە من یەکەمین مسوڵمانانم، دیارە پێغەمبەری خاتەم یەکەمین نۆمەتەکە ی بوو .

وە ئەمە ئەوەشی لێ وەردەگیرئ ، کە: من یەکەمین مسوڵمان و بۆ خوا ملکە جو گەردن کەچم، کەواتە: هیچ نومیڤیکتان بەووە نەبیئ، من لەو راستە شەقامە لابدم.

پاشان بۆ جاری سییەم دەفەرموئ: ﴿قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَىٰ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ﴾، بلی: نایا جگە لە خوا، پەروردگاریکی دیکە بخوازم، لە حالیڤکدا ئەو پەروردگاری هەموو شتیڤکە؟! شتیڤکی زۆر بی جییە، خوا پەروردگاری هەموو شتیڤک بی، کەچی تۆ بچی یەکیڤکی دیکە بکە ی بە پەروردگاری خۆت !! ﴿وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا

عَلَيْهَا﴾، هەر کەسیڤکیش هەر خراپە یەک دەکات، سەری خۆی دەگریتەووە، کەواتە: ئەگەر من لابدم، زەرەر لە خۆم دەدم، ئیووش کە لاتان داو، زەرەر لە خۆتان دەدن،

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾، وە هیچ گوناھباریڤکیش گوناھ ی کەسیڤکی دی هەنناگری، هیچ کەسیڤک کۆلی گوناھانی کەسیڤکی دیکە، ناخاتە سەر شانی خۆی، ﴿مُسْمِ

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ﴾، دوایی گەرانه وەتان بۆ لای پەروردگارتانە، ﴿فَيَنْبَغِيكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ﴾، هەوالتان پیدەدات بەووی کە تییدا دەکەوتنە راجیاییەووە لەگەڵ برواداران دا .

دیاره لێره رووی دواندن و قسه کردن، له هاوبهش بۆ خوا دانەرەکانه، ﴿وَهُوَ

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ﴾، (خوا) ئەو كەسە هیه كە ئیوهی كردۆته

جینشینان لەسەر زهوی، ئیمه جینشینانی كیین؟! جینشینی خواين ﷻ خوا  
تەصهرووف كردن و دەخالەت كردنی له كاروباری زهویی دا ، به ئینسانان سپاردوه،

﴿وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ﴾، وه \_\_\_\_\_وا

هەندیکتانی بەسەر هەندیکتان دا ، به چەندان پله بەرزكردۆتەوه، هەیه عەقڵی  
زیاتری پێداوه، هەیه هێزی بەدەنی زیاتری پێداوه، هەیه مال و سامانی زیاتری  
پێداوه، هەیه هێزی دەروونی زیاتری پێداوه، ئەمه واتایهکی .

واتایهکی دیکهشی ئەوهیه كه: خواي پەرودرگار ئیمتيازهکانی به نیوتاندا دابهش  
کردوون، هەر کامیکتانی بەسەر ئەوهی دیکهدا بەرز کردۆتەوه، ئەگەر یهكێك له رووی  
عەقڵیهوه بههێزبێ، ئەوی دیکه له رووی جهستهیهوه، ئەوهی دیکه له رووی مال  
سامانهوه بههێزه، ئەوی دیکه لهرووی دەروونی و مەعنهوپییهوه ، دلای گهورهتره،  
هیچ كەسێك نیه ئیمتيازیکی نهبێ، شتیکی تايبهت بهخۆی نهبێ، خواي  
پەرودرگار شتهکانی دابهش کردوون.

ئنجایا بۆچی خوا وایکردوه؟ ﴿لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ﴾، تاكو تاقیتان

بكاتەوه لهوهدا كه پێی داون، ئایا چی لهو نیعمهتانهی خوا دهكهن؟ پێیان  
لهخۆبایی دهبن؟ پێیان له كهوڵی خۆتان دهردهچن؟ وه شانازی و فهخریان پێوه  
دهكهن بهسەر یهكديدا؟ یاخود نیعمهتهكان دهگێرنهوه بۆ لای خوا ، ئەو نیعمهتانه  
له رهامهندیی خوادا بهکاردینن؟

له كۆتاییدا دهفهرموی: ﴿إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، بیگومان

پەرودرگارت سزای زۆر خێرایه، وه بیگومان زۆریش لێبوردە یه بهزهیهه، سزای  
خێرایه بۆ كەسێك كه شایستهی سزایی، وه لێبوردەو به بهزهیهه، بۆ كەسێك كه  
شایستهی بهخشش و بهزهیی و لێبوردنی خواي پەرودرگاره.

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

مەسەلە یەكەم: خوا لەو پینج ئایەتە کۆتایی سوورەتی (الأنعام) دا ، سێ

جاران بە پیغەمبەری فەرموووە : ﴿ قُلْ ﴾ بلی، بۆ جاری یەكەم، دەفەرموی:

﴿ قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ ، ئەمە چەند شتیکی لێ وەر دەگیرین:

یەكەم / تۆ پێیان بلی، بیگومان، { چونکە ﴿ إِنَّ ﴾ ، بۆ تەئکید و جەخت

کردنەوهیە } ، بیگومان پەروردگاری من، خاوەنی من، منی پێنمایی کردووە،  
یاخود منی خستۆتە سەر راستە رییهک .

لێردا ئەمە ویچواندن (تشبیه)ی تێدایە ، یانی: ئەو ئایین و بەرنامەیهی  
کە پیغەمبەری خاتەمی ﷺ لەسەرە، وەك رییهکی راست وایە، کە خوای  
پەروردگار بۆی ناردووە، وەك چۆن یەكێك دەستی کەسیك بگری و بیخاتە سەر  
پێی راست، واتە: خوای خاوەنم ، ئەو رییه راستە پێشانداوم و ،  
خستوومیەتە سەر ئەو رییه راستە.

دووهم / ئنجا پێناسە ی ئەو رییه راستە دەکات و دەفەرموی: ﴿ دِينًا قِيمًا ﴾ ،

بەرنامەیهکی راستە و چەسپاووە، وە شویتکەوتووانی خوشی رێک دەکات و  
راستیان رادەگری، ناھێلێ بەملاولادا بچن و، سەرپەرشتیان دەکات.

سێیەم / ئنجا ئەو ئایین و بەرنامە راست و چەسپاووە، هی کییە !؟ ﴿ مِلَّةَ

﴿ إِبْرَاهِيمَ ﴾ ، رێبازی ئیبراهیمە ، هەمان ئایین و رێباز کە ئیبراهیم ﷺ

لەسەری رۆشتووە، هەمان رێبازە.

چوارەم / ئنجا ئايا ئىبىراھىمى سەرقاڧلەى ئەو بەرنامەو رېبازە ، ھەئوئىستى

بەرانبەر رېچكەو كوڧرە رېيەكان چۆن بووہ ؟ ﴿ حَنِيفًا ﴾ ، ئىبىراھىمىش  
پاك و بى خەوش بووہ ، وازى لە ھەرچى گومرايى سەرگەردانىي و ، ھەرچى  
رېچكەو كوڧرە رې ھەبووہ ، ھىناوہو ، ھاتۆتە سەر راستە شەقامى خوا .

يىنجەم / ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ ، وە ئىبىراھىم لە ھاوبەش بو خوا  
دانەران نەبووہ .

ليرەدا رەنگە پرسىاريك لە زەينى ھەنديك كەس دا دروستبى : ئايا كە  
پىغەمبەرى خاتەم موھەممەد ﷺ بەپى رېبازى ئىبىراھىم بەرپۆدەدەچى ، ماناى  
وانىە ئىبىراھىم لە پىغەمبەرى خاتەم گەورەتر بووہ ؟  
دەليين : نەخىر .

ليرەدا مەبەست ئەوہيە كە ئەو رېبازى ئىسلامە ، كە پىغەمبەرى خاتەم  
(موھەممەد) ﷺ لەسەر دەروات ، شتىكى داھىنراو نىە ، شتىكى تازە نىە ،  
بەلكو رەگو ريشەى بە قوولايى ميژوودا چۆتە خوار ، پياويكى گەورەى وەك  
ئىبىراھىم كاتى خۆى لەسەر ئەو رېبازە بووہ ، لە رۆژگارى خۆيدا ئىبىراھىم  
سەرقاڧلەى ئەو كاروان و ئەو رېيە بووہ .

كەواتە : ئيوە ئەى ھاوبەش بو خوا دانەرەكان ، وە ئەى جوولەكەكان و  
نەصرانىيەكان ! وە ئەى ھەموو ئەوانەى كە خۆتان بە خاوەنى بەرنامەيەكى  
ئاسمانى دەزانن ! ئەو رېبازەى موھەممەد ﷺ لەسەريەتى ، ئەو دىنەى كە ئەو  
بۆى ھاتوہ : ھەمان بەرنامەو رېبازى ئىبىراھىمە سەلامى خواى لى بى .

ئنجا بو زانىيارىتان ! ھەموو خاوەن بەرنامە ئاسمانىيەكان ، ھەموو خاوەن  
كتىبە ئاسمانىيەكان ، شانازىي بە ئىبىراھىمەو دەكەن ، جوولەكە عىسايان قبول  
نىەو ، نەصرانىي موھەممەد ﷺ يان قبول نىەو ، لەنيو خۆياندا ، پەيرەوانى  
ھەر بەرنامەيەك ئەوى دىكەيان قبول نىە ، بەلام ھەموويان ئىبىراھىميان  
قبوولە ، بە سابىئەكانىشەوہو ، ھەمووشيان شانازىي بە ئىبىراھىمەو دەكەن ، بۆيە  
خواى پەرورەدگار ئەوہندە مەدحى ئىبىراھىم دەكات .



وہ بیگومان ئیبراہیمیش ﷺ لہ زور ڕووہوہ دەشوبھیتہ پیغەمبەری خاتەمەوہ ﷺ، موسا ﷺ پیغەمبەری بەنی ئیسرائیل بووہ، عیسا ﷺ تاییەت بووہ بە بەنی ئیسرائیلەوہ، داوود ﷺ و سولەیمان ﷺ بە ھەمان شیوہ، پیغەمبەریکی دیکە لە شوینی دیکە بووہ، یەکی دیکە تاییەت بووہ بە شوینیکی دیکەوہ، بەلام ئیبراہیم لە عیراق بووہ، لە شام بووہ، لە حیجاز بووہ، لە میسر بووہ، پیغەمبەریکی جیھانیی و نیو نەتەوہیی بووہ، پیغەمبەریک بووہ، ھەرچی دەستی گەبوہتی، بگرہ ھەرچی دەنگی گەبوہتی، بانگی کردوہ بۆلای خوای پەروردگار، وہ لەگەڵ ھەموو ئەوانەدا کہ جگہ لە خوایان پەرستوہ، ھەر لە بتو سەنەمەوہ، بۆ خرۆکەو مانگ و خۆر، ھەتا حوکمرانیکی ملھورو پادشایەکی ستەمکاری وەک نەمرود، لەگەڵ ھەموویان دا تیگگراوہو شەرەقسەی کردوہ.

### سۆ جوۆرە سەرەگییەکە ی ھیدایەتی خوا

ئەجا کہ دەفەرموی: ﴿ هَدَنِي رَبِّي ﴾، پەروردگارم منی ڕینمایێ کردوہ، بۆ زانیاریتان ھیدایەت سۆ جوۆرە:

۱ / (الهداية التكوينية): واتە: ڕینماییکردنی خوا بۆ دروستکراوہکانی بەگشتیی، ھەر لە گەردیلەوہ تا کہەکەشان، ھەر لە ئەمبیاوہ تا ئینسان، ھەر لە جندو فریشتەوہ، ھەتا تیکرای ژیانداران و ڕووہک .

وہک خوای پەروردگار لە سوورەتی (الأعلى) دا، باسی ئەو جوۆرە ھیدایەتە ی خۆی دەکات، واتە: کہ خوا ھەموو دروستکراوہکانی خۆی خستۆتە سەر ڕپی راست، دەفەرموی: ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝۱ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۝۲ وَالَّذِي قَدَّرَ

فَهِدَى ۝۳ ﴾، واتە: ناوی ئەو پەروردگارە بەرزت بە پاك بگرہ، کہ ھەموو شتیکی بە ڕیک و پیکیی دروستکردوہ، وہ ھەموو شتیکی ئەندازەگیری کردوہو ڕینماییشی کردوہ.

هەرودها له سوورەتی (طه)دا ، که فیرعهون به موسا دەئی: ﴿ قَالَ فَمَنْ

رَبُّكُمْ يَا مُوسَى ﴿٤٩﴾ ، (فیرعهون) گوئی: پەروردگاری ئیوه کییه ئهی

موسا ؟ موسا له وهلام دا دهفهرموی: ﴿ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ،

ثُمَّ هَدَى ﴿٥٠﴾ طه، گوئی: پەروردگارمان ئهه کهسهیه، که بوونی به ههموو

شتیک بهخشیوه، دوایی رینماییشی کردوه، ئهه هیدایهته بریتیه له هیدایهتی (تکوینی) یانی هیدایهتی گشتی (الهدایة العامة) ، که خوای پەروردگار

ههموو دروستکراوهکانی خوئی، که وهک گوتم : ههر له گهردیله وه تا کههکهشانهکان، که گهردیله بچووکتیرین شته که ئیمه بزانی<sup>(۱)</sup> ، وه

کههکهشان (مجرة) یان هیشووه کههکهشان (السّديم) ، گهورهترین شته، ههمویان له لایهن خواوه یاساو سیسته میان بۆ دانراوهو، لئی لاناذهن.

۲ / (الهدایة التشريعیة): رینماییشی یاسا دانان، که ئهوهش تایبهته به ئینسان و

جندهوه، وهک خوا پەروردگار له سوورەتی (البقرة)دا دهفهرموی: ﴿ شَهْرٌ

رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ ﴿١٨٥﴾ ، واته: ئهه

مانگی رهمهزانهی که قورئانی تیدا نیردراوته خوار، رینماییه بۆ خهک بهگشتی، بۆ کافرو مسولمان، ئهوهش هیدایهتی بهرنامه دانان.

۳ / (الهدایة التوفیقیة): رینماییشی هاوکاریکردن، ئهویش ئهوهیه که دوای

ئهوهی ئینسان هیدایهتی تهشریعی خوا قبول دهکات، خوا هیدایهتیکی زیادهی

دهداتئ، وهک له سوورەتی (محمد)دا دهفهرموی: ﴿ وَالَّذِينَ آهْتَدُوا زَادَهُمْ

هُدًى وَءَانَّهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾ ، وه ئهوانهی هیدایهتی گشتی خویان قبول

(۱) دیاره گهردیله (ذرة: Atom)ش له سئ بهشی سههرکیی پیکهاتوه، که بریتین له: ئهکتروئن و پرۆتۆن و نیتروئن، تهنۆلکهی بچووگتیریش له نیو گهردیله دا ههن.

كردو، (زَادَهُمْ هُدًى وَءَانَّهُمْ تَقْوَاهُمْ) هيدايەت يان بۇ زىدە دەكات، يانى: هيدايەتى تايبەت ياشيان پى دەبەخشى، كە برىتتە لە تەوفىق و دل وەچەرخان بەرەو چاكەو، دل نەرم بوون بۇ تاعەت و، دل رۇشنىي و بەرچا و رۇشنىي، وە پارىزكارىي تايبەت ياشيان پى دەدات.

ئىنجا ديارە كە پىغەمبەر دەفەرموى: ﴿إِنِّي هَدَيْتِي رَجِي﴾، مەبەست پىي جۇرى دوووم و سىيەمىەتى، ھەم جۇرى دوووم كە خوا بەرنامەيەكى بۇ ناردو، ھەم جۇرى سىيەم كە خوا يارمەتى داوو، دلى خستوتە سەر ئەو راستە شەقامە.

ئىنجا كە دەفەرموى: ﴿وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، وە ئىبىراھىم لە ھاوبەش بۇ

خوا دانەران نەبوو، لە سوورەتى (آل عمران) دا دەفەرموى: ﴿مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ

يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾﴾،

واتە: ئىبىراھىم نە جوولەكە بووو نە نەصرانىي بووو، بەلكو وازھىنەر بووو لە ھەرچى بىرى چەوتە، وە بۇ خوا ملکہچ بووو، وە لە ھاوبەش بۇ خوا دانەران نەبووو.

مەسەلەى دوووم: خوا بۇ جارى دوووم بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ﴿قُلْ إِنْ

صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾، ئەمە چەند شتىكى لى وەردەگىرىن: لە ئايەتى پىشىدا،

خوا ﷺ بە پىغەمبەرى ﷺ فەرموو: كە بەو خەلكە رابگەيەنى: خوا ئەوى هيدايەت داوو، وە خستووئەتە سەر راستە شەقامىك، مشوورى لى خواردو، لە رووى فيكرىي و عەقىدەيى و تيؤرييەو، بەلام ئەمجارە لە رووى كردهيەو، خوا پىي دەفەرموى: بەندايەتىي كردهيى خوت بەوان رابگەيەنە بۇ خوا، كە تۆ بەندەى خواى، ھەموو شتىكت بۇ خوايە بە كردهو، ئەويش لە چوار برگەدا دەخاتەروو:

أ) ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي ﴾، تۆ بلی: من نوێژم.

ب) ﴿ وَنُسُكِي ﴾، وه خوا پەرسستییەم، یاخود قوربانیی سەربەرینەم، یاخود خوا پەرسستییهکانی حەجەم، هەر سێ واتاکە ی هەن.

ج) ﴿ وَمَحْيَايَ ﴾، وه ژیانەم.

د) ﴿ وَمَمَاتِي ﴾، وه مردنەم.

﴿ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، بۆ خوای پەروردگاری جیهانەکانە، ﴿ لَا شَرِيكَ لَهُ ﴾،

ئەو هیچ هاوبەشی نین، ﴿ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴾، وه بەوه فەرمانەم بێکراوه، وه من یەكەمینى مسوڵمانانەم .

(صلاة) و (نُسُك) كه لیڕەدا پێكەوه هاتوون، له سوورەتی (الكوثر) یش دا

پێكەوه هاتوون، خوا دەفەرموێ: ﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ

﴿ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ ﴾، واتە: ئیمە (كوثر) مان بە تۆ داوه، واتە: چاکەو نێعمەتیکی زۆر (الخیر الکثیر) یاخود: ڕووباریکە له بەهەشت دا (نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ) (١).

ئنجای نوێژ بۆ پەروردگارت بکەو ، قوربانیی بۆ سەربەرە .

دەگونجی لیڕەدا مەبەست ئەوهبێ: ﴿ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي لِلَّهِ ﴾، نوێژ کردنەو

قوربانیی سەر بڕینەم، بۆ خوایە.

یاخود (نُسُك) دەگونجی مەبەست پێی خواپەرسستی پێ ، بەگشتی، نوێژیش

تایبەتترین جووری خوا پەرسستییه، واتە: من خواپەرسستی گشتیی و خواپەرسستی

١) ﴿ عن أنس بن مالك عن النبي ﷺ ، أنه قال : بئنا أنا أسيرُ في الجنة ، إذا بنهرٍ حافتاهُ قُباب الدرامِ المجوفِ، قلت : ما هذا يا جبريلُ ؟ قال : هذا الكوثر الذي أعطاك ربُّك ... ﴾ ، رواه البخاري: ( ١١ / ٤١٢ )، ورواه مُسْلِمٌ وأحمد بلفظ آخر قريب ..

تايبەتتيم، بەس بۇ خوايه .

﴿ **وَمَحْيَا وَمَمَاتٍ** ﴾، لە زمانى عەرەببىدا ئەسلى خۇي (حياة و موت)ن، (مَحْيَا وَمَمَاتٍ)يان لى دروست كراون، ياخود: (إِسْمَا زَمَانٍ مِنْ: حَيٍّ وَمَاتٍ) ناوى كاتن لە: (ژيا) وه (مرد)، واتە: ئەگەر (مصدر ميميّ) بن، واتە: من ژيان و مردنم بۇ خوايه، بەلام ئەگەر ناوى زەمانيش بن، واتە: هەرچى لە ژياندا دەيكەم و، هەرچى لە كاتى مەرگ دا دەيكەم، بۇ خوايه.

كەواتە: كردههكانى ژيان و مردن، ياخود ئەوهى كە لە حالەتى ژيان و مردندا بەسەرم دا دى، بۇ خوايه، خۆم بۇ خوا يەكلا كردۆتەوه.

ئنجايەك رەنگە بلى: باشە ئينسان دەتوانى ژيانەكەى بۇ خوا بى، ئەدى مردنەكەى چۆن بۇ خوا دەبى؟ وهلامەكەى ئەوهيه كە: ئاگات لە ژيانەكەت بى، مردنەكەشت يەكسەر بە دواى ژيانەكەتدا دى، ئينسان لەسەر چى ژيا، لەسەر ئەوهش دەمرى، وه لەسەر چيش بمرى، لەسەر ئەوهش زيندوو دەبیتەوه .

وهك پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ﴿يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ﴾<sup>(۱)</sup>، واتە: هەموو بەندەبەك لەسەر ئەوه زيندوو دەكریتەوه، كە لەسەرى مردوه، كەواتە: كە دەفەرموى: ژيان و مردنم بۇ خوايه، يانى: من ژيانەكەم بەو شيوهيه بەرپى دىنى خوا دەيخوازى، كە ژيانەكەت بەو شيوهيه بەرپى كرد، كۆتايى ژيانەكەشت كە مەرگەكەيه، بەو شيوهيه دەبى، وه هەر لەسەر ئەوهش زيندوو دەكریتەوه .

﴿ **لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾، بۇ خواى پەروردگارى جيهانەكانە، ليرەدا يەكك بوى

هەيه بلى: ئنجايەك خۆ ئەو شتانه هەر هى خوان؟ وهلامەكەى ئەوهيه: كە من بۇ خوا ئەنجاميان دەدم، دەنا هەموو شتايك هەر هى خوايه، بەلام تۆ بە نيەتى خۆت نويزەكەت بۇ خوا دەكەى، دەنا هەموو شتايك هەر خوا خاوهنيەتى، بەلام

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۸۷۸)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۷۳۱۹)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۴۲۳۰).

تۆ دەتوانی که نوێژەکەت بۆ خوا نەبی، بۆ سەرنج راکێشانی خەلکت بی، خوا پەرسستییه‌کانی دیکەت ، دەگونجی بۆ ریابازی و سەرنج راکێشانی خەلکت بن، ژیانەکەت بەو شیوێه نەبی که خوا پێی خوشە.

لێردا دەمەوی قسەیه‌کی جوانی (محمد الطاهر بن عاشور) بێنم که له تەفسیره‌که‌یدا<sup>(۱)</sup> دەربارە ی پیغەمبەر ﷺ گوتووێهتی، دەئی: (وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ مِنَ الْمَمَاتِ مَا يَحْصُلُ لِلرَّسُولِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بَعْدَ وَفَاتِهِ مِنْ تَوَجُّهَاتِهِ الرُّوحِيَّةِ نَحْوَ أُمَّتِهِ ، بِالذِّعَاءِ لَهُمْ ، وَالتَّسْلِيمِ عَلَى مَنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ مِنْهُمْ، وَالظُّهُورِ لِخَاصَّةِ أُمَّتِهِ فِي الْمَنَامِ، فَإِنَّ لِلرَّسُولِ بَعْدَ مَمَاتِهِ أَحْكَامَ الْحَيَاةِ الرُّوحِيَّةِ الْكَامِلَةِ كَمَا وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ : "إِذَا سَلَّمَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ السَّلَامَ" وَكَذَلِكَ أَعْمَالُهُ فِي الْحَشْرِ مِنَ الشَّفَاعَةِ الْعَامَّةِ وَالسُّجُودِ لِلَّهِ فِي عَرَصَاتِ الْقِيَامَةِ، فَتِلْكَ أَعْمَالٌ خَاصَّةٌ بِهِ ﷺ وَهِيَ كُلُّهَا لِلَّهِ تَعَالَى لِأَنَّهَا لِنَفْعِ عِبِيدِهِ، أَوْ لِنَفْعِ أَتْبَاعِ دِينِهِ الَّذِي ارْتَضَاهُ لَهُمْ، فَيَكُونُ قَوْلُهُ: "وَمَمَاتِي" هُنَا نَظَرًا إِلَى قَوْلِهِ فِي الْحَدِيثِ : ﴿حَيَاتِي خَيْرٌ لَكُمْ وَمَمَاتِي خَيْرٌ لَكُمْ﴾<sup>(۲)</sup> واتە: دەشگونجی مەبەست لەووە که دەفەرموی: ژیان و مردنم بۆ خوا، مەبەست ئەووەی که بۆ پیغەمبەری خوا ﷺ دواى مردنى، دواى پیغەمبەر دیتە دى، که بریتیه له گرنگییدانی ڕووحی پیغەمبەر ﷺ به ئۆممەتەکهی، که دوایان بۆ دەکات، وه سه‌لام ده‌کات ، له هەر که‌سیک که سه‌لامی لى بکات، وه له خه‌وندا دهرده‌که‌وی بۆ که‌سانی تايبه‌ت له ئۆممه‌تی {جاری وایه له خه‌وندا ئاراسته‌یان ده‌کات : وابکرئ وانه‌کرئ}<sup>(۳)</sup>، چونکه پیغەمبەر ﷺ له دواى مردنیشی هه‌موو یاساکانی ژیانى ڕووحى به‌ته‌واوی هه‌یه، وه‌ک له فه‌رمایشی پیغەمبەر ﷺ دا هاتوه: ئەگەر یه‌کیک له ئۆممه‌تم سه‌لاوی لێم کرد، خوا ڕووحه‌که‌م بۆ ده‌گیرێته‌وه، تاكو منیش وه‌لامی سه‌لامه‌که‌ی ده‌ده‌مه‌وه، هه‌روه‌ها پیغەمبەر ﷺ له قیامه‌ت شه‌فاعه‌تی گشتی ده‌کات، وه سه‌جده‌ ده‌بات له قیامه‌ت داو ، له خواى

(۱) التحرير والتنوير، ج ۴، ص ۲۰۲.

(۲) التحرير والتنوير، ج ۴، ص ۲۰۲.

(۳) ئەووی نیوان که‌وانه‌کان، زیادکردنی خۆمه.

پەرۆردگار دەپارێتەووە و مەدح و سەنای خوا دەکات، ئەوانەش کردەووی تایبەتن بە پیغەمبەرەووە ﷺ هەمووشیان بۆ خوان، بەلام سوودی بەندەکانی خۆی تێداپە، سوودی شوینکەوتووانی ئەو ئایینە ی کە بۆی پەسەند کردوون، تێداپە، بۆیە کە دەفەرموی: مردنیشم بۆ خواپە، مەبەستی پێی ئەو یە کە لە فەرماشتدا هاتووە: ﴿حَيَاتِي خَيْرٌ لَكُمْ، وَمَمَاتِي خَيْرٌ لَكُمْ﴾ واتە: ژيانم بۆ ئیوه خیرە، مردنیشم بۆ ئیوه خیرە، واتە: لە دوا ی مردنیشم خیری من هەر دێ، {ئاراستەکردنی پیغەمبەر ﷺ بۆ ئۆممەتی دوا ی مردنیشی هەر بەردەوامە!} (۱).

بەلام بە تەئکید ئەو ی کە یاساکانی شەریعەتی لیۆردەگیرین، تەنیا ئەو قورئان و سوننەتەن، کە پیغەمبەر ﷺ راپگەیان دوون، ئەدی خەون؟! پیغەمبەر ﷺ بۆخۆی فەرموویەتی: ﴿لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبْوَةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتِ، قَالُوا: وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟ قَالَ: الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ﴾ (۲)، واتە: جگە لە دلخۆشکەرەکان هیچ شتێک لە پیغەمبەراییەتی (دوا ی من) نەماو تەووە، گوتیان: دلخۆشکەرەکان چییە؟ فەرمووی: خەونی چاکە .

وهك دەبنیین: پیغەمبەری خوا ﷺ ناوی لێناو (مبشرات) موژدەدەرو دلخۆشکەر.

کە دەفەرموی: ﴿وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ﴾، یانی: ئەو فەرمانی خواپە و رێنمایی

خواپە و ، لەخۆمەووە ئەوانە ئەنجام نادەم ، ﴿وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾، وە من یەکەمینى مسولمانانم، ئاشکرایە کە هەموو پیغەمبەرێک یەکەمین مسوولمانى ئۆممەتەکە ی بوو، ئەدی بۆچی لێردا خوا وادەفەرموی؟ لێردا مەبەست پێی نائومی دکردنی هاوبەش بۆ خوا دانەرەکانە، لەوودا کە هیچ تەمەیکیان لە پیغەمبەر ﷺ دا نەبێ، کە دەستبەرداری ئایینەکە ی ببێ، وە بە دوا ی وان بکەوێ، واتە: من یەکەمین مسوولمانم، یەکەمین ملکە چکەرم بۆ خوا، کەواتە: هیچ

(۱) ئەو ی نیوان کەوانەکان، زیادکردنی خۆمە.

(۲) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۶۹۹۰).

ئومىدلىكتان بەمن نەبى! دەشتوانىن بلىين: كە پىغەمبەر ﷺ دەفەرمى:

﴿ **وَأَنَا أَوْلُ الْمُسْلِمِينَ** ﴾ يانى: پىغەمبەرى خوا ﷺ لە رووى كاتەو، بەلى پىش ھەموو ئۆممەتى كەوتۆتەو، بەلام پىش پىغەمبەرانى دىكەو ئۆممەتانى دىكە نەكەوتۆتەو، بەلام لە رووى پايەو پلەو، بىگومان پىش ھەموويان كەوتۆتەو، بۇ وىنە : ئەگەر لە شوئىنىك زانكۆيەك ھەبى، ھەموو سالىك قوتابىيەكانى: (۹۸، ۹۹) پلە (درجة) بىين، بەلام دوايى قوتابىيەك لە يەكىك لە دەورەكاندا (۱۰۰) بىينى، يان لە سەد زياتر بىينى، دەگونجى بلىين: فلان كەس يەكەمى ئەو زانكۆيەيە، ھەر لەو رۆژدەو كە زانكۆ دامەزراو، با سەد سالىش بى دامەزرايى، بۇچى؟! چونكە لە ماوۋى سەد سال لەمەو پىش ، ھىچ كەس ئەو پلەيەي نەھىناو، ئنجا ئەو پى دەگوترى: رىزبەندىنى پلەو پايە (الترتيبُ الرُّبُوبِيُّ)، ئنجا ئەو بە ھەمان شىۋەش لە رووى پىگەو پلەو: پىغەمبەرى ئىمە ﷺ يەكەمىن مسولمانە، چونكە: ھەموو پىغەمبەرانى دىكە بۇ خوا ملكەچتر بوو، لە پىش ھەموويانەويە لە رووى پىگەو پلەو، بەلام لە رووى زەمەنەو، ديارە كە تەنيا لە پىش ئۆممەتى خۇيەتى.

ھەموو پىغەمبەران (عليهم السلام) بە (مسلم) وەسف كراون :

جىي سەرنجە كە خواي پەروەردگار ھەموو پىغەمبەرانى (عليهم الصلاة والسلام) بە (مسلم) ناوزەند كردوون، واتە: ھەموو پىغەمبەران مسولمان بوونە، بۇ خوا ملكەچ بوونە، وە دىنى ھەموويان تەنيا ئىسلام بوو، يانى: كە خوا دەفەرمى: ﴿ **وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا** ﴾ المائدة، واتە: ئىسلام بە بەرنامە بۇ ھەلبىزاردوون، بۇ پەسەند كردوون، كەواتە: ئىسلام ئايىنى ھەموو پىغەمبەران بوو، با تەماشى بكەين:

۱/ پىغەمبەر نوح ﷺ لە سوورەتى (يونس) دا دەفەرمى: ﴿ **فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا**

**سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ**



﴿ ۷۲ ﴾ واتە: ئەگەر پشتتان هەڵکرد، هیچ کرێیەکم لێ داوا نەکردوونە، پاداشتم تەنیا لەسەر خوایە، وە من فەرمانم پێکراوە کە لە مسوڵمانان بم.

۲/ بە نەسبەت ئیبراهیمیشە وە ﷺ، لە سوورەتی (البقرة) دا خوا دەفەرموێ:

﴿ وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَيْنَهُ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا

تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ ﴿ ۱۳۲ ﴾، وە ئیبراهیم وەسیەتی کرد بۆ ئەوەکانی، هەرودها یەعقوویش (گوتی): ئەی رۆڵەکانم! خوا ئایینی بۆ هەڵبژاردوون، بە مسوڵمانەتی نەبێ مەمرن.

واتە: ئیبراهیمیش و یەعقوویش و کورەکانیشیان، هەموویان مسوڵمان و ملکەج بوون بۆ خوا.

۳/ پێغەمبەر یوسف ﷺ لە ئایەتی (۱۰۱) ی سوورەتی (یوسف) دا دەفەرموێ: ﴿ رَبِّ

قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينَ ﴾ ﴿ ۱۰۱ ﴾

یوسف، واتە: پەرودەدگارم، تۆ مۆلک و دەسەلاتت پێدام، وە لە تەعبیری خەون شارەزات کردم، ئەی بەدیھێنەری ئاسمانەکان و زەوی! تۆ سەرپەرشتیارو مشوورخۆرمی لە دنیا و دواڕۆژدا، بە مسوڵمانەتی بمەرینە، وە بە صالحانم بگەیهنە.

۴/ هەرودها موسا ﷺ لە سوورەتی (یونس) دا دەفەرموێ: ﴿ وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ

إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴾ ﴿ ۸۴ ﴾ یونس، واتە: موسا

گوتی: ئەی گەلەكەم! ئەگەر ئیوە ئیمانتان بە خوا هیناوە، تەنیا پشت بە خوا ببەستن، ئەگەر مسوڵمانن.

۵/ هەرودها سەرجهم پێغەمبەرانى جوولەكەكان، لە سوورەتی (المائدة) خوا

لەبارەیانە وە دەفەرموێ: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا

## التَّبَيُّوتِ الَّذِينَ اسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُونَ وَالْأَحْبَارُ ... ﴿۴۴﴾

واتە: ئیئە تەو پراتمان نارد بوو خوار، رینمایای رۆشنایای تیدا بوو، پیغەمبەرانیك که بو خوا مسولمان و ملکه چ بوون، حوکمیان پی دهکرد، بو ئەوانەى که جووله کهن، ههروهها مشوورخۆران و زانایانی نیو جووله که کانیش .

(ربانیون) واتە: ئەو زانایانەى که حوکمران بوون، (أحبار) یش ئەو زانایانەى که دەسلەتیان نەبوو.

۶/ ههروهها خوا دەر بارەى حەوارییەکانی پیغەمبەر عیسا ﷺ له سوورەتى

(المائدة) دا دەفەر موی: ﴿وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي

وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۱۱﴾، واتە: وه یادبکه وه ! كاتيك

وه حییم کرد بو حەوارییەکان، { واتە: برادەر و هاوێله دانستەکانی عیسا ﷺ که دوازدە کەس بوون به رای زۆربەى زانایان }<sup>(۱)</sup>، پیمگوتن: که ئیمان به من و به پیغەمبەرە کهم بینن، گوتیان: ئیمانمان هیناوه، تۆ شایەدبە، که ئیئە مسولمانین.

بۆیەش پیغەمبەر ﷺ فەر مویەتى: ﴿الْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَاتٍ، أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى، وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم: (۹۹۷۵)، وَالْبُخَارِيُّ بَرْقَم: (۳۲۵۸)، وَمُسْلِمٌ بَرْقَم: (۲۳۶۵)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرْقَم: (۴۶۷۵) }، واتە: پیغەمبەرەکان بران و کورپی چەند دایکیکی و یهك بابیان ههیه، وه ئایینه که یان و بهرنامه که یان یه که. { به لام دیاره له گهه وردەکاری جۆراو جۆردا }<sup>(۲)</sup>.

مەسەلەى سێیەم: که دەفەر موی: ﴿أَغْيَرَ اللَّهُ أَبْعَى رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا

تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا نُزِرْ وَازِرَةٌ وَزِرَةٌ آخِرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

(۱) ئەوهى نیوان که وانەکان، زیادکردنى خۆمه.

(۲) ئەوهى نیوان که وانەکان، زیادکردنى خۆمه.

**فَإِنِّيَأَكْمُرِمِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ** ، بە پێغەمبەر دەفەرموی ، بە شیوەی  
پرسیاری نکوویی لیکەرانه: پێیان بڵی: ئایا جگە لە خوا بە پەروردگار بخوازم  
کە ئەو پەروردگاری هەموو شتیکیە ؟

### چەمک و واتای وشە ( رَبِّ )

وشە ( رَبِّ ) لە زمانی عەرەبییدا دەلی: (الرَّبُّ فِي الْأَصْلِ: التَّربِيَةُ وَهُوَ إِشْءُ الشَّيْءِ حَالًا فَحَالًا إِلَى حَدِّ التَّمَامِ، يُقَالُ رَبَّهُ وَرَبَّاهُ وَرَبَّيَهُ) وشە (رب) لە بناغەدا بەمانای پەروردەکردنە، ئەویش بریتییە: لەوەی کە شتیک قۆناغ بە قۆناغ پێ بگەیهنری، هەتاگو تەواو دەبی و کامل دەبی، دەگوتری: (رَبِّهِ وَرَبَّاهُ وَرَبَّيَهُ) هەرسێکیان بە یەک مانا دین، واتە: پەروردەدی کردو پێی گەیاندا، صەفوانی کوری ئوممەییە کاتی خۆی لە جەنگی (حنین)دا بە ئەبو سفیانی گوت: (لَئِن يَرُبَّنِي رَجُلٌ مِّن قَرِيْشٍ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِّنْ أَنْ يَرُبَّنِي رَجُلٌ مِّنْ هَوَازِن) واتە: ئەگەر پیاویک لە قورەیش سەرپەرشتیییم بکات (مەبەستی پێغەمبەر بوو)، لەلام خۆشەوئیستترە لەوە کە پیاویک لە (هوازن) (تیرەییکی دیکە عەرەبەکانە) سەرپەرشتیییم بکات، هەلبەتە وشە ( رَبِّ ) چاوگ (مصدر)، بەلام خوازاوئەتەو بە بکەر (فاعل)، وه جگە لە خوا بە پەهایی بە کەس ناگوتری پەروردگار، چونکە هەر خوای بەرز سەرپەرشتی هەموو دروستکراوەکان دەکاتو، بەرژەوئەندییەکانیان دینیتە دی.

خاوەنی (المعجم الوسيط) هەشت مانای بۆ وشە (رب) هیناون: (الرَّبُّ: إسم الله تعالى ولا يقال (الرَّبُّ) في غير الله إلا بالإضافة، والمالك، والسيد، والمربي، والقيِّم، والمنعم، والمدبِّر، والمُصلِحُ وجمعه أرباب وربوب)<sup>(۱)</sup>

(رب) : (۱) ناوی خوای بەرزەو، بۆ غەیری خوای پەروردگار بەکارناوەت، مەگەر پال بەدیرتە لای شتیک، {وهك: (رب الإبل، رب البيت) یان کە بە ئافرەت دەگوتری (ربة البيت) یانی کابان، ئەگەر پال بەدیرتە لای شتیک قەیناکات، بەلام

بە مۇتلەقىيى نابىئ بە كەس بگوترى (ربّ) ﴿ ۱ ﴾ ، وە: (۲) خاودن، وە: (۳) سەرۆك،  
 وە: (۴) پىگەيەنەر ، وە: (۵) سەرپەرشتىيار ، وە: (۶) چاكە لەگەلداكار، وە:  
 (۷) مشوورخۆر ، وە: (۸) چاككەر، (كاروبارى كەسىك و شتىك چاك بكات) ، وە كۆى  
 (ربّ) یش (أرباب) ه ، وە (ربوب) ه.

كەواتە شتىكى نەگونجاوہ لە كاتىكدا خواى پەرودردگار سەرپەرشتىيارو خاودنى  
 ھەموو شتىكە، ئىمە شتىكى دىكەى جگە خوا، يان كەسىكى دىكەى جيا لە خوا،  
 بگەينە پەرودردگار .

ئىنجا دەفەرموى: ﴿ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ﴾ ، ھىچ كەسىك ئەو  
 خراپەيەى كە دەيكات ، بىجگە لە خۆى زىانى بۆ كەسى دىكە نيە .

لېرەدا مەبەست ئەوہيە: كە ئىوہ ئەو گوناھانەى كە دەيانكەن، وامەزانن  
 زىانىان بۆ من ھەيە، ئەگەرنا بىگومان جارى وايە كەسىك گوناح دەكات، زىانى بۆ  
 خەلكى دىكەش ھەيە، بەلام لېرەدا مەبەست ئەوہيە كە خۆتان بە تەنيا،  
 تەھەممولى سەرەنجامى غەلەتو پەلەتو گوناحو كوڤرو شىركى خۆتان دەكەن،  
 كە بەقسەم ناكەن .

وشەى (كسب) یش لە قورئاندا بۆ چاكە بەكارھاتوہ، وەك خوا لە سوورەتى  
 (البقرة) دا خوا دەفەرموى: ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا

كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ﴾ ﴿ ۲۸۱ ﴾ ، واتە: .. ھەر نەفسىك ئەو چاكەيەى كە  
 دەيكات، قازانجى بۆخۆيەتى، وە ئەو خراپەيەى كە دەيكات زىانى بۆخۆيەتى،  
 وشەى: ﴿ كَسَبَتْ ﴾ ، بۆ چاكە، بەلام وشەى: ﴿ اكْتَسَبَتْ ﴾ ، بۆ خراپە  
 بەكارھىنراون، چونكە چاكە لەگەل فېتەرەدا دەگونجىو، ھىچ زەھمەتى ناوى،  
 بەلام خراپە زەھمەتى دەوى، تەكەللوفە .

ئىنجا ئايا لىردا چۆن دەزانين وشەى: ﴿ كَسَبَتْ ﴾، بۇ خراپەپە ؟ بە ھۆى وشەى ﴿ عَلَى ﴾ ۋە: ﴿ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ﴾، چونكە ﴿ عَلَى ﴾، بۇ زىانە، كەواتە: ھەر كەسىك گوناھىك بكات ، سەرى خۆى دەگرىتەۋە.

ئىنجا ئايا بۆچى لىردا وشەى : ﴿ كَسَبَتْ ﴾ى، بەكارھىناۋە ؟ چونكە ئەۋانە ھىندە لەسەر خراپە بەردەۋام بوون، لىيان بۆتە تەببىعەت و زۆر بە ئاسانىي خراپە دەكەن !.

دوایی دەفەرموئى: ﴿ وَلَا نُزِرُ وَاِزْرَةً وِرْزَ اٰخِرٰى ﴾، ھىچ گوناھارىك گوناھى كەسىكى دىكە ھەئناگرئى، واتە: ۋەك چۆن گوناھى كەس بۇ كەس ناچى، كەسىش گوناھى كەس ھەئناگرئى.

ئىنجا ئەۋە ئەۋپەرى دادگەرىيى خۋاى پەروەردگارە، كە كەس گوناھى كەس ھەئناگرئى، ھەئبەتە لىردا مەبەست پىي ئەۋەنىيە كە كەسىك كەسىك گومرا بكات، لە گوناھەكەى دا بەشدار نەبى ! چونكە گومرا كەرنەكەى گوناھىكەۋ دىتە ئەستۆى ! بەلام مەبەست ئەۋەپە: ئايا ئەگەر كەسىك لەۋپەرى دنيا قەتلىك دەكات و ئاگات لى نىيە، دەبى بىتە ئەستۆى تۆ ؟ يان: كورپىك، كچىك ھەئەيەك دەكات، بابو دايكەكە بەبى ئەۋەى كە كەمتەرخەم بووین لە پەروەردەكرىدىدا، ئايا گوناھەكەى دىتە ئەستۆيان؟ نەخىر، لىردا مەبەست ئەۋ ھالەتانەپە.

ئىنجا كە خوا دەفەرموئى: ﴿ وَلَا نُزِرُ وَاِزْرَةً وِرْزَ اٰخِرٰى ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

فِيْنَّبِئَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْلِفُوْنَ ﴾، (ۋىز) واتە: (جمل) كۆل، ئەۋەى كە

ئىنسان بە پىشت ھەئىدەگرئى، ۋەك خوا دەفەرموئى: ﴿ وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى

ظُهُورِهِمْ اِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُوْنَ ﴿۲۱﴾ الأنعام، واتە: ۋە ئەۋان كۆلەكانى خۆيان لەسەر

پىشتى خۆيان ھەئەدەگرن، ۋە ئەۋە خراپەترىن شتە كە ئەۋان ھەئىانگرتەۋە.

لێرەدا خوای پەروردگار گوناح تەشبیھ دەکات بە کۆڵیکەوێ که بابای گوناھبار بە کۆڵیدا داوێ، دەچی بۆ قیامەتی، ئنجا وەرە مەرۆف بە کۆڵی گوناھەوێ ، بچی بۆ خزمەت خوای پەروردگار، که خوا لەسەر زەوی داینابوو بەندایەتی بۆ بکات، که چی بە کۆڵی گوناھەوێ دەچی تەوێ بۆ لای !

دوایی دەفەر موی: ﴿ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِنَّ تَخْلِفُونَ ﴾، دوایی گیرانە وەتان بۆ لای پەروردگار تانە، وە هەوالتان پێدەدات بەوێ که تێیدا دەکەوتنە راجیاییەوێ، چ لەگەڵ کافران دا، چ لەگەڵ ئیمانداراندا، ئەو مشتومڕ و راجیاییەێ که لە دنیا دا یەکلایی نابێتەوێ وە هەڵنا بردی، لە قیامەتی خوا بۆتان هەڵدەبری.

مەسەلەێ چوارەم و کۆتایی: خوا لە کۆتایی دا دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي

جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا

ءَاتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾، وە خوا ئەو کەسەێ که ئیوێ کردوێ بە جینشینانی (خۆی) لەسەر زەوی، وە هەندیکتانێ بەسەر هەندیکتاندا بە چەند پلە بەرز کردۆتەوێ، تاکو لەوێدا کە پێیداوێ، تاقیتان بکاتەوێ، بیگومان پەروردگار ت سزای خیراییە، وە بیگومان ئەو لیبوردەێ بە بەزەییە.

## باسک دەربارە ی جینشینی خوا بوونی مروث لە سەر زەوی

لێرەدا زانیان پرسسیاریان کردووە: ئایا رووی دواندن لە گێیه؟ که خوا دەفەر موی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ خَلْقَ الْأَرْضِ ﴾؟

۱/ هەندیکیان گوتووینان: رووی دواندن لە مسوڵمانانە، واتە: ئەو مسوڵمانان! خوا ئیوێ لەسەر زەوی داناوە، ئیوێ جینشینی ئەون، بۆ ئەوێ شەریعەتی ئەو پیادە بکەن لەسەر زەوی.

۲/ وە هەندیکیان گوتووینان: رووی دواندن لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکانە، چونکە ئەو سوورەتی (الأنعام)ە، بە زۆری و تووێژە لەگەڵ هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان دا. ۳/ هەندیکیشیان گوتووینان: رووی دواندن لە خەڵک بەگشتی.

کە لە راستیدا سییەمیان راستە، چونکە خوای بالادەست ، هەموو بەشەری لەسەر زەوی داناوە، وەك جینشینی خۆی لەسەر زەوی دایان، وە نازو نێعمەتی بەسەردا رشتوون، وە جیاوازی جوړاو جوړیشی خستۆتە نیوانیان.

لەو ئیمتیازانەدا کە پێیدا، تاكو تاقیان بکاتەو، لەو بواردەدا هەموویان وان، نەك مسوڵمانان بە تەنیا، یاخود کافرو هاوبەش دانەرەکان بە تەنیا، بەلکو هەموو بەشەر لەویدا یەگسان.

ئنجای لەم ئایەتەدا کە خوا باسی ئەو دەکات: ئینسانەکانی لەسەر زەوی کردوون بە جینشینی خۆی، ئەو مەسەلەیه لە پێنج، شەش شوینی دیکە قورئاندا هاتووە، بۆ نمونە:

۱/ لە سوورەتی (فاطر)دا دەفەر موی: ﴿ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ خَلْقَ فِي الْأَرْضِ ﴾

، واتە: ئەو کەسێکە کردوونی بە جینشینیان لە زەوی دا. ﴿ ۳۱ ﴾





كاتى مووسا بە گەلەكەى خۆى گوت: پەنا بە خوا بگرن و يارمەتىى لە خوا وەر بگرن، وە خۇراگربن، زەوى ھى خوايە دەيكاتە ميرات بۇ ھەر كەسئىك كە بيەوى لە بەندەكانى، وە سەرەنجاميش بۇ پارىزكارانە، گەلەكەى پېيان گوت: پيش ئەوہى بيە لمان (بكرىى بە پيغەمبەر لە نيوانماندا) ھەر ئەزيەت دەدراين (لەلايەن فيرەونەوہ)، وە دواى ئەوہى كە ھاتووشى، ھەر ئەزيەت دەدريين، فەرموى: زۇر نزيكە پەرورەدگار تان دوژمنەكان تان بڤەوتينى، وە ئيوە بكاتە جيئشين لە دواى وان، وە تەماشاشا دەكات داخو ئيوە چۇن دەكەن؟!

كەواتە: لەو ھەموو ئايەتەئانەدا، خواى پەرورەدگار باسى ئەوہ دەكات كە ئينسانەكانى كەردوونە جيئشين لەسەر زەوى، ئنجا دەپرسين : ئايا دەگونجى ئينسان خەليفەى خوا بى ؟ ھەندىك دەلئىن: نەخىر، من لە كتيبى (خوابەرستىي ئيسلامىي) بەرگى يەكەم دا، بە تەفصيل باسەم كەردوہ، وە لەو كتيبەدا كە لە زيندان دا نوسيوەم بە ناوى (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا باسەم كەردوہ<sup>(۱)</sup>، كە لە راستييدا ئەوہ كە ئينسان جيئشيني خوايە، واقيعە، يانى : ھەر بە واقيعى وايە، بۇچى؟ چونكە ئەوہ ديارە خوا ئيمەى لەسەر ئەم زەوييە داناوہ، وە فەرمووشىەتى : ھەرچى لەو سەر زەوييەيە، بۇ ئيوەم دروست كەردوہ، وە

فەرموويەتى: ﴿ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

مِنْ رِزْقِهِ... ﴿ ۱۵ ﴾ الملك، واتە: ئەو (خوا) كەسئىكە زەوى بۇ دەستەمۇ كەردوون، دەجا بە قەد پالەكانيدا برۇن، وە لە رزقى خوا بخۇن !

وہ فەرموويەتى: ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ

أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَنسَوْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ ۲۱ ﴾

البقرة، واتە: خوا ئەو كەسەيە كە ھەرچى لە زەويى دايە بۇ ھەمووتانى خولقاندوہ، يان ھەمووى بۇ ئيوە خولقاندوہ .



یانى: وشەى (خِلاَفَة) بریتىيە لە جىنشىنايەتییکردنى غەيرى خۆت، جىنشىنايەتییکردنىش، يان لەبەرئەوهیە کە ئەو کەسەى جىنشىنى داناوە لەوئى نىە، يان لەبەرئەوهیە کە ناتوانى، يان لەبەرئەوهیە کە دەمرئى، يان لەبەر رېزلیگرتن ، يەکیک لە شوئىنى خوئى دادەنئىو، دەبهوئى رېزى لیبگرئى، ئنجا بەنسەت ئىنسانەوه ، کە خوا کردووئەتى بەجىنشىنى خوئى، بە مانای چوارەمیانە.

بەلگەمان چىيە لەسەر ئەوه کە خوا رېزى لە ئىنسان ناوه؟ ئەوهیە کە

فرىشتەکان گوتیان: ﴿ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ البقرة،

واتە: ئایا کەسێک لە زهويدا دادەنئىو دەیکەى بە جىنشىن، کە خوئى تئیدا دەرپژئىو خراپەى تئیدا دەکات، ئیمەش هەمیشە تۆ بە پاك دەگرین و ستایشت دەکەین؟ (خوا) فەرموئى: ئەوهى من دەیزانم، ئیوه نایزانن، کە دیارە ئەوه رېز لیگرتنیك بووه، بۆیە فریشتەکان پێیان خوئش بووه بۆ وان بئى.

ئنجا بئىگومان ئیمە يان دەبئى بلئین: ئىنسان جىنشىنى خوايە لەسەر زهوى، يان دەبئى بلئین: ئىنسانەکان هەندیکيان جىنشىنى هەندیکيانن، يان دەبئى بلئین: ئىنسان جىنشىنى (جن)ه، هەلبەتە هەندیک لە زانايان وایانگوتوه، بەلام لەپراستییدا لەبەرئەوهى ئىنسان و جند پیکهوه هاتوونه سەر زهوى، ناگونجئى ئىنسان جىنشىنى جند بئى .

ئنجا بەلگەمان چىيە لەسەر ئەوهى کە پیکهوه هاتوونهتە سەر زهوى ؟!

بەلگەمان ئەوهیە کە خوا لە سوورەتى (طه)دا دەفەرموئى: ﴿ قَالَ أَهِيَطَا

مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَأَمَّا يَا نِينَكُم مِّنِّي هُدَى فَمَنِ اتَّبَعَ

هُدَاى فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿۱۳۳﴾ ، واتە: (خوا) فەرموئى: هەردووک لاتان

دابەزنە سەر زهوى (ئىبلیس و ئادەم و حەووا) هەندیکتان دوژمنن بۆ هەندیکتان.

هەرودەها لە سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی: ﴿ قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ ، واتە: (خوا)

فەرمووی: دابەزن هەندیکتان دوژمنی هەندیکتان... .

کەواتە: جند لە پێش مەرفەدا لەسەر زەوی نەبوون، بەلکو پێکەووە دابەزیوونە  
سەر زەوی، وە پێکەووە ئەو سەر زەویەیان ئاوەدان کردۆتەووە .

وە ناشگونجی بلیین : مەرفەکان هەندیکیان خەلیفە ی هەندیکیان، ئەدی  
ئادەم خەلیفە ی کێ بوو ؟ خۆ پێش ئادەم کەسی دیکە نەبوو ؟ ئنجا هەندیکی  
لە توێژەرەوانی قورئان، بۆئەوێ خۆیان لەووە دەرباز بکەن، گوتووینانە : لە پێش  
ئادەمدا، چەندان ئادەمی دیکە هەبوون! بیگومان ئەووە هیچ بەلگە یەکی لەسەر  
نیەو، ئەسل ئەووەیە کە ئینسان جینشینى خواپە لەسەر زەوی .

ئنجا دیارە هەمووی سیفەتەکانی خۆی پەرودەرگەر دەبێ وەك ئەووەبن، کە بۆ  
خوا شایستەپە، کەواتە: مەرفە کە دەبێتە خەلیفە ی خوا، وەك ئەووە نیە کە  
مەرفەکان دەبنە خەلیفە و جینشینى یەکدی، خەلیفە ی خوا بوون ، بەو  
شیووەپە کە بۆ خۆی پەرودەرگەر شایستەپە.

ئنجا خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ وَرَفَعَ بَعْضُكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي

مَاءِ آتَانَكُمْ ﴿٢٥﴾ ، ئەم نایەتە وەك ئەو نایەتە ی سوورەتی (الزخرف) وایە، کە خوا

دەفەرموی: ﴿ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سَخِرِيًّا وَرَحِمْتُ رِيكَ خَيْرٌ مِّمَّا

يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾ ، واتە: ئیمە لە ژيانى دنیادا، ژيان و گوزەرانیانمان لەنیویدا

دابەش کردوون، هەندیکیان بە چەندان پلە بەسەر هەندیکیاندا بەرزکراونەووە،  
تاكو هەندیکیان هەندیکیان بەکاربێنن.

يانى: ئەگەر ۋەزىر جوتيار بەكاربېنى، جوتيارىش ۋەزىر بەكاردىنىۋ خزمەتى ئەو دەكات، ئەگەر بەرگدروويەك، ياساناسىك بەكاردىنى، ئەۋىش ئەو بەكاردىنى، ئەگەر سەرۆك خەلك بەكاربېنى، خەلكىش سەرۆك بەكاردىنن، يانى: ھەموويان خزمەتى يەكدى دەكەن، ھەر كەسە بەپېئ ئەو نىعمەتەنەي كە خوا پېئ داۋن، لە بواری خۇيدا، ھەركامپىكىان خزمەتى ئەۋانى دىكە دەكات.

ۋە ئەگەر ماناش ئەۋەبى: خوا ھەندىك لە نىعمەتەكانى زياتر داۋن بە ھەندىكىان، بەئى، ھەيە عەقلى بەقوتتەر، عىلمى زياتر، مال ۋ سامانى زياتر، قەدو قىافەى رېكتەر، پەنگو پرووى جۋانتر، بېگومان ئەۋەش واقىعەكە، بەلام بېگومان لە رۇزى دوايشدا لېپرسىنەۋە، بەپېئ نىعمەتەكانە، ۋەك فەرموويەتى:

﴿ **ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ** ﴾ التكاثر، واتە: پاشان لەو رۇژەدا لەبارەى نىعمەتەكانەۋە لېتان دەپرسىتەۋە، يانى: كى خوا نىعمەتى زياترى پېدا بى، بە دئىيى ديارە لېپرسىنەۋەى زياترىشى لەگەلدا دەكرى.

لە كۇتايى دا خوا كە دەفەرموى: ﴿ **إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ**

﴿ **رَحِيمٌ** ﴾، بېگومان پەرۋەردگارت سزاي خىرايە، ۋە بېگومان لېبوردەى بە بەزەيە، ئاشكرايە سزايەكەى بۇ كەسانىكە كە شايستەى بن، كە بېبېراۋ ستەمكارە خراپەكانن، ۋە لېبوردن ۋ بەزەيەكەشى بۇ كەسانىكە كە شايستەى بن، كە ئەھلى ئىمانى چاكەكارو پارىزكارن.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۇى بمانخاتە ژېر سايەى لېبوردەى ۋ مېھربانى ۋ بەزەيى خۇيەۋە، ۋە پەنا بە خوا دەگرين لەو گوناح ۋ تاۋان ۋ غەلەت ۋ پەلەتانەى كە وامان لېدەكەن شايستەى سزاي خۋاى دادگەر بين، خوا ئاكام ۋ سەرەنجامى ھەمو ۋ لايەكمان خېر بكات، ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

## سه رجاوه كان

- (١) تفسير الطَّبْرِي الْمُسَمَّى جامع البيان في تأويل الْقُرْآن ، لأبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ جَرِيرِ الطَّبْرِيِّ، تحقيق: هاني الحاج، عماد زكي البارودي، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية، ٢٠٠٤ القاهرة.
- (٢) الْمِصْبَاحُ الْمُنِيرُ فِي تَهْذِيبِ تَفْسِيرِ ابْنِ كَثِيرٍ لِلْإِمَامِ الْجَلِيلِ عِمَادِ الدِّينِ أَبِي الْفِدَاءِ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ الْقُرَشِيِّ الدَّمَشْقِيِّ، إِيَادَادِ جَمَاعَةِ مِنَ الْعُلَمَاءِ، بِإِشْرَافِ الشَّيْخِ صَفِيِّ الرَّحْمَنِ الْمُبَارَكْفُورِيِّ، دَارِ السَّلَامِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ (١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م).
- (٣) التَّفْسِيرُ الْكَبِيرُ أَوْ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لِلْإِمَامِ فَخْرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ ابْنِ عَلِيٍّ التَّمِيمِيِّ الْبَكْرِيِّ الرَّازِيِّ الشَّافِعِيِّ، حَقَّقَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عِمَادُ زَكِيِّ الْبَارُودِيِّ الْمَكْتَبَةُ التَّوْفِيقِيَّةُ.
- (٤) الْجَامِعُ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ، تَفْسِيرُ الْقُرْطُبِيِّ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدِ الْأَنْصَارِيِّ الْقُرْطُبِيِّ، حَقَّقَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عِمَادُ زَكِيِّ الْبَارُودِيِّ، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية.
- (٥) أَحْكَامُ الْقُرْآنِ ، لِأَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْعَرَبِيِّ، رَاجَعَ أَصُولَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ عَبْدِ الْقَادِرِ عَطَا، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م).
- (٦) فَتْحُ الْقَدِيرِ، الْجَامِعُ بَيْنَ فَنِي الرَّوَايَةِ وَالِدِّرَايَةِ مِنْ عِلْمِ التَّفْسِيرِ (تَفْسِيرِ الشُّوْكَانِيِّ) تَأْلِيفُ: الْإِمَامِ الْعَلَامَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ الشُّوْكَانِيِّ، تَحْقِيقُ: عَبْدِ الرَّزَاقِ الْمُهَدِيِّ، دَارِ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م).
- (٧) زَادُ الْمَسِيرِ فِي عِلْمِ التَّفْسِيرِ: لِابْنِ الْجَوْزِيِّ .
- (٨) رُوحُ الْمَعَانِي: لِلْأَلُّوسِيِّ .
- (٩) تَفْسِيرُ الْقَاسِمِيِّ الْمُسَمَّى مَحَاسِنِ التَّأْوِيلِ، تَأْلِيفُ: عِلَامَةُ الشَّامِ مُحَمَّدِ جَمَالِ الدِّينِ الْقَاسِمِيِّ، دَارِ الْفِكْرِ الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م).
- (١٠) تَفْسِيرُ الْمِرَاغِيِّ، تَأْلِيفُ أَحْمَدِ مِصْطَفَى الْمِرَاغِيِّ، دَارِ الْفِكْرِ، بِيْرُوت.

- (١١) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المَنان ، تأليف: العلامة الشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي، تحقيق: عبدالرحمن بن معلا اللويحق مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى (١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م).
- (١٢) صفوة البيان لمعاني القرآن، تأليف: الشيخ حسين محمد مخلوف الطبعة الثالثة.
- (١٣) صفوة التفاسير، تأليف: العلامة محمد بن علي الصابوني، مكتبة الهداية، أربيل/ العراق، الطبعة الأولى (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م).
- (١٤) تفسير القرآن الحكيم الشهير ب (تفسير المنار) تأليف: محمد رشيد رضا، دار المعرفة، الطبعة الثالثة.
- (١٥) الأساس في التفسير، تأليف: سعيد حوى، دار السلام، الطبعة الثانية (١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م).
- (١٦) في ظلال القرآن، تأليف: سيد قطب دار الشروق، الطبعة الشرعية الخامسة والعشرون (١٤١٧هـ - ١٩٩٦م).
- (١٧) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، تأليف: الأستاذ الدكتور وهبة الزحيلي، دار الفكر الطبعة الثالثة (١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م).
- (١٨) التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور .
- (١٩) الميزان ، محمد حسين الطباطبائي .
- (٢٠) تفسير الشعراوي ، محمد متوَّلي الشعراوي .
- (٢١) تفسير نمونه ، ناصر مكارم شيرازي .
- (٢٢) الكاشف ، محمد جواد مغنية .
- (٢٣) التفسير التوحيدي ، د. حسن الترابي .
- (٢٤) مُفردات ألفاظ القرآن، تأليف: العلامة الراغب الأصفهاني، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، دار القلم، الطبعة الثالثة (١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م).
- (٢٥) الإستيعاب في بيان الأسباب .
- (٢٦) أسباب النزول ، للنيسابوري .

- (٢٧) ثَبَابُ النُّزُولِ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ، لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ جَلالِ الدِّينِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ السِّيُوطِيِّ خَرَجَ أَحَادِيثُهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ الْمُهَدَّبِيُّ، دَارُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م)، (أسباب النزول) للنيسابوري .
- (٢٨) مختار الصحاح ، للرازي .
- (٢٩) المعجم الوسيط، دار الدعوة، الطبعة الثانية. □
- (٣٠) الموطأ للإمام مالك بن أنس برواية يحيى بن يحيى الليثي، تحقيق: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م)، (أسباب النزول) للواحدى .
- (٣١) المُسْنَدُ لِلْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ حَنْبَلٍ، النَّاشرُ مَوْسَسَةُ قَرطِبَةِ، القَاهِرَةُ، الْأَحَادِيثُ مَذيلةٌ بِأَحْكامِ شَعيبِ الأَنْثُوْطِ عَلَيْهَا .
- (٣٢) صَحِيحُ البُخَّارِيِّ لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ البُخَّارِيِّ، تحقيق: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م) .
- (٣٣) صَحِيحُ مُسْلِمٍ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ مُسْلِمِ بْنِ الْحِجَّاجِ النَّيْسَابُورِيِّ، حَقُوقُ أَصُولُهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ عَلَى الْكُتُبِ السَّتَةِ: الدُّكْتُورُ الشَّيْخُ خَليلُ مَأْمُونِ شَيْحَا، دَارُ الْمَعْرِفَةِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٤) سُنَنُ أَبِي دَاوُدَ لِلْإِمَامِ أَبِي دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنِ الأَشْعَثِ السَّجِسْتَانِيِّ، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٥) سُنَنُ التِّرْمِذِيِّ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ مُحَمَّدَ بْنِ عَيْسَى بْنِ سُورَةَ التِّرْمِذِيِّ، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٦) سُنَنُ النَّسَائِيِّ لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدَ بْنِ شَعيبِ بْنِ عَلِيِّ الشَّهْرِيبِيِّ (النَّسَائِيِّ)، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .
- (٣٧) سُنَنُ ابْنِ مَاجَهَ، لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنِ يَزِيدَ القَزْوِينِيِّ الشَّهْرِيبِيِّ (ابْنُ مَاجَهَ)، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .



- (٣٨) سُنُّنُ الدَّارِ قُطْنِي، للإمام الحافظ علي بن عُمر الدار قُطْنِي، تحقيق: مجدي بن منصور بن سي الشورى، دار الكتب العلمية، الطبعة الثانية (١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م).
- (٣٩) المُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحَاكِمِ النَّيْسَابُورِيِّ، تحقيق: صالح اللحام، دار ابن حزم، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م).
- (٤٠) صَحِيحُ ابْنِ حَبَّانَ لِلْإِمَامِ أَبِي حَاتِمٍ مُحَمَّدَ بْنَ حَبَّانَ الْخُرَّاسَانِيَّ، تحقيق: حقوق أصوله وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الأولى (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م).
- (٤١) الْمُعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلْحَافِظِ أَبِي الْقَاسِمِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيِّ، حَقَّقَهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ حَمْدِي عَبْدِ الْمَجِيدِ السَّلْفِيِّ، مكتبة الأصول والنثر، الطبعة الأولى (١٤٣١هـ - ٢٠١٠م).
- (٤٢) سُنُّنُ الدَّارِمِيِّ لِلْإِمَامِ أَبُو مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ بَهْرَامِ الدَّارِمِيِّ، حَقَّقَهُ وَشَرَحَ أَلْفَاظَهُ وَجَمَلَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَوَضَعَ فَهْرَسَهُ: الأستاذ الدكتور مصطفى ديب البغا، دار المصطفى، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م).
- (٤٣) مَشْكَاتُ الْمَصَابِيحِ، تأليف: محمد بن عبد الله الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م).
- (٤٤) إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ، تأليف: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م).
- (٤٥) السَّرَاجُ الْمُنِيرُ فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ صَحِيحِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ، للحافظ جلال الدين السيوطي، العلامة محمد ناصر الدين الألباني، رتبهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ: عصام موسى هادي، دار الصديق، الطبعة الثانية (١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م).
- (٤٦) السَّنَنُ الْكَبِيرُ تَصْنِيفُ: الإمام أبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: دكتور عبد الغفار سليمان البنداري، وسيد كسروي حسن، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة الأولى (١٤١١هـ - ١٩٩١م).
- (٤٧) سَلْسَلَةُ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ، تأليف: مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ، رحمه الله، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة الأولى.

# نىۋەرۈك

لاپەرە	بابەت
۳	پېشەكى ئەم تەفسىرە بەگشتى .
۷	پېشەكى ئەم بەرگە .
۸	پېناسەى سوورپەتى (الأنعام) و نىۋەرۈكە كەى .
۱۲	سوورپەتە مەككەيىھەكان: پانتايى و نىۋەرۈكە كەيان .
۲۵	ناوونىشانەكانى بابەتەكانى سوورپەتى (الأنعام):
۳۴	دەرسى يەكەم: ئايەتەكانى (۱-۱۰) پېشەكى بابەتەكانى سوورپەتى (الأنعام) .
۵۰	سى بابەتى گىرنگ .
۵۰	۱- حىكەمتى رىستەى (الحمد لله) .
۵۱	۲- جىاوازى نىۋان : (حَمْد) و (مَدْح) و (شُكْر):
۵۲	۳- كورته باسىك دەربارەى ئاسمانەكان و زەوى .
۸۰	دەرسى دووم : ئايەتەكانى (۱۱-۲۱)، روونكردەنەوى چەند پاستىيەك لەبارەى خاۋەندارىتى و پەرورەدگاريتى و سەرپەرشىتارىتى خاۋە، لە ميانەى دووباربوونەوى دە (۱۰) جارى وشەى : بلىّ (قل) لە كۆى چلو سى (۴۳) جار لەم سوورپەتەدا .
۱۱۵	كورته باسىك دەربارەى چەمك و اتاى : ھەموو شتىك بەدەستى خوا بوون .
۱۲۱	باسىك دەربارەى لە سەرەوہوونى خوا (فوقية الله)
۱۳۹	دەرسى سىيەم : ئايەتەكانى (۲۲-۳۲)، بەرجەستەكردى سەرەنجامى شوومى ھاۋبەش بۆ خوا دانەران لە رۆژى دوايى داۋ، ھۆكارەكانى ئەو سەرەنجامە شوومەيان .
۱۵۷	پىسارىك و ۋەلامەكەى .
۱۵۹	ئايا كافرەكان لە رۆژى قىامەتدا درۆ دەكەن يان نا ؟
۱۷۹	دەرسى چوارەم : ئايەتەكانى (۳۳-۳۹)، دلدانەوى خاى مېھرەبان بۆ پىغەمبەرى خاتەم ﷺ
	كە كافرەكان ئەو بەراست دەزانن، بەلام ھەر ئايەنەۋى بىروا بىنن .
	دە (۱۰) ئامۆزگارىي كىردنى بەخۆپايىي و گۆى نەدان بە بيانوگرتنى كافرەكان.
۲۰۰	ماناى : تەنبا بەدەست خاۋابوونى ھىدايەت و جىاوازىي نىۋان ئىرادەى تەشرىعىي و ئىرادەى تەكۋىنىي .

بابەت	لاپەرە
حیکمەتی موعجیزەبوونی قورئان بۆ پیغەمبەری خاتەم ﷺ .	۲۰۵
دەرسی پینجەم : نایەتەکانی ( ۴۰- ۴۹ )، ھۆشدارى دانە کافرەکان کە ترس ھاتنى پۆژی دواىى يان ھەبۆ و بيباك نەبن و، ھەرەشە لیکردنیان بە پە کخستنى ھەستە وەرە کانیان و ئاوازە کردن بە ئاماژى نیررانی پیغەمبەران (علیهم السلام) .	۲۱۹
چەند راستییەك لەبارەى پیغەمبەرانەو (علیهم السلام) .	۲۴۵
دەرسی شەشەم : نایەتەکانی ( ۵۰- ۵۸ )، فەرمانکردنى خوا ﷻ بە پیغەمبەرى ﷺ کە چەند راستییەكى گەورەو گرنگ بە خەلكى رابگەیهنئ دەربارەى خوئى و بەرنامەكەى، وە راکەیاندى چۆنیەتى مامەلەى خوا ﷻ لەگەل پرواداران دا .	۲۵۰
وەلامدانەوئى بیانووگرتنەکانى کافران بۆ پرواهیتانیان بە پیغەمبەرایەتیی (محمد) ﷺ .	۲۶۹
قسەیهك لەبارەى ئیجتیھادکردنى پیغەمبەرانەو (علیهم السلام) .	۲۷۶
مانای وشەى (وجه) کاتیک بۆ خوا بە کاردۆ .	۲۸۶
پێویستى شارەزابوونی مسوڵمانان لە بیرو بەرنامەکانى دیکە .	۲۹۴
دە ( ۱۰ ) ئامۆژگاریی و پینمایى خوا بۆ پیغەمبەرهكەى لە بواری ھەلس وکەوت کردن لەگەل بیپروایان دا .	۲۹۶
وەلامى ئیشکالیك .	۳۰۱
دەرسى حەوتەم : نایەتەکانى ( ۵۹- ۶۷ )، خستنه پرووى ژمارەیهك لە سیفەت و کردەوەکانى خواى بەرز، وە ھەرەشە کردن لە کافرەکان بە ناردنى سزا ... .	۳۰۴
باسیك لەو بارەوہ كە (پەنھان) تەنیا خوا دەیزانى .	۳۱۵
مەبەست لە (کتاب مبین) چیسە ؟	۳۱۹
دوو ھەلۆستە لە بەرامبەر نایەتى ( ۶۰ ) دا .	۳۲۲
وەلامى ئیشکالیكى پووالەتیی .	۳۳۰
ترساندى خوا بۆ کافرەکان بە سى جوۆرە سزایان .	۳۳۵
دەرسى ھەشتەم : نایەتەکانى ( ۶۸- ۷۳ )، چەند ریتنماییهكى خواى کارزان بۆ پیغەمبەرو جینگرانى لە بواری مامەلە کردن لەگەل بیپروا و نەیان دا .	۳۴۲
نۆ ( ۹ ) راستیى كە لەو دوو نایەتە (النساء ۱۴۰ ، الأنعام : ۶۸) وەر دەگیرین .	۳۵۶
دەگونجى پیغەمبەرى خوا ﷺ شتى لەبیر بچى ؟	۳۵۸
پینج راستیى گرنگ كە لە نایەتى ( ۷۱ ) وەر دەگیرین .	۳۶۵
مەسەلەى رپینرانی مرۆڤ لە لایەن جندەوہ .	۳۷۰

بابەت	لاپەرە
ناسناندنی خوا بە پینچ لە سیفەتە بەرزو بئ وینەکانی .	۳۷۷
دەرسی نۆیەم : ئایەتەکانی (۷۴-۹۰)، گێرانهوی وتووێژی ئیبراهیم (علیه السلام) لە گەڵ گەلە کەی داو، پووچیی بیروۆکەیی شیرک و باسی پڕبازای راستی پیغەمبەران (علیهم السلام) و فرمانکردن بە پیغەمبەری کۆتایی بە شوینکەوتنی .	۳۸۱
سئ راستی گەرە و گرنگ .	۴۰۳
بەسەرھاتی ئیبراهیم و موناقلەشەیی لە گەڵ : ئەستیرە و مانگ و خۆرپەرستان دا، لە چوار دە خاڵ دا .	۴۰۸
فامانەوی هەشت خالی گرنگ لە ئایەتی (۸۰) .	۴۲۱
وەرگرتنی سئ بابەتی گرنگ لە ئایەتەکانی : (۸۴ و ۸۵ و ۸۶) :	۴۲۸
باسیئ لە بارەیی شوینکەوتنی پیغەمبەری خاتەمەوہ ﷺ ، بۆ پیغەمبەران پیشووی (علیهم السلام) .	۴۳۵
دەرسی دەیەم : ئایەتەکانی (۹۱-۹۴)، باسی وەحیی و پەیامی خوا و کتیبەکانی خوا بە گشتی، وە باسی سزا بە درۆدانەران پەیامی خوا و لاف لیدەران و وەحیی بۆ هاتن .	۴۴۵
کئ قەدری خوا ناگرئ ؟!	۴۵۷
پیناسەیی قورئان بە چوار سیفەت .	۴۶۶
سئ جۆرە کەس کە لەوان ستەمکارتر نیە :	۴۷۲
چەمک و واتای وشەیی (وحي) .	۴۷۳
جیاوازی نیوان (روح) و (نفس) .	۴۷۹
دەرسی یازدەهەم : ئایەتەکانی (۹۵-۱۰۵)، خستەنەرووی بالادەستی و زانایی و بەزەبی خوا لە ئاویئەیی دروستکراوەکانی داو، هەلۆیستی نەفامانەیی هاوبەش دانەران و، پیویست بوونی تەنیا پەرستراویئتی خوا ... .	۴۸۵
چەند زانیاریەک لە بارەیی کۆمەلەیی خۆرەوہ .	۵۰۵
راستکردنەوی بۆچوونیککی هەلەیی هەندیک لە زانایان لە بارەیی ئەستیرانەوہ .	۵۰۷
پیناسەیی سالی تیشکی .	۵۱۶
چەمک و واتای وشەیی (سما) .	۵۱۹
پیناسەکردنی خوا بە شەش سیفەت .	۵۳۱
باسیئ لە بارەیی بەدیھێنەراییەتی خواوہ ﷻ .	۵۳۶
ناگوچئ خوا بەدیھێنەری هەبئ .	۵۳۹

لاپه‌ره	بابه‌ت
٥٤١	باسیکی گ‌رنگ: ک‌رده‌وه‌ی مرۆ‌ف له‌نیوان به‌دی‌ه‌پ‌ن‌ران (خلق) و وه‌ ده‌ستی‌وه‌ردان (ک‌سب) دا.
٥٤٧	به‌کاره‌پ‌ن‌رانی وشه‌ی (خلق) بۆ ک‌رده‌وه‌ی مرۆ‌ف .
٥٥١	باسی‌ک له‌باره‌ی ب‌ین‌رانی خ‌وای به‌رزو مه‌زنه‌وه، له‌ دنیاو د‌وارۆ‌ژدا.
٥٥٢	یه‌که‌م: بۆ‌چی له‌ دنیا‌دا خ‌وا ﷻ ن‌ای‌ن‌ین ؟
٥٥٦	د‌و‌وه‌م: پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خ‌وا ﷻ له‌باره‌ی د‌یت‌نی خ‌واوه، له‌ شه‌وی م‌ی‌ع‌راج دا، چی فه‌رم‌وه ؟
٥٥٨	س‌ی‌یه‌م: ر‌اج‌ی‌ایی ها‌وه‌ل‌ان له‌وب‌اره‌وه که: ن‌ایا پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خ‌وا (مو‌حه‌مه‌د) ﷺ له‌ شه‌وی م‌ی‌ع‌راج دا، خ‌وای به‌رزن نا ؟
٥٦٢	چ‌واره‌م : یه‌ک‌ده‌نگ‌یی زان‌ایان له‌سه‌ر نه‌ب‌ین‌رانی خ‌وا، به‌ چ‌اوی سه‌ر، له‌ دنیا‌دا.
٥٦٦	پ‌ی‌ن‌جه‌م: زان‌ایان یه‌ک ده‌نگ‌ن له‌سه‌ر ب‌ین‌ین‌ی خ‌وای په‌روه‌ر‌د‌گار، له‌ رۆ‌ژی د‌وایی دا.
٥٦٨	شه‌شه‌م: به‌ل‌گه‌کانی سه‌لم‌اند‌نی ب‌ین‌ینی خ‌وا له‌ د‌وارۆ‌ژدا، له‌ل‌ایه‌ن ته‌ه‌لی به‌ه‌شه‌ته‌وه.
٥٧٦	حه‌وته‌م: ته‌و زان‌ایانه‌ی د‌یکه که ده‌ل‌ین: خ‌وا ﷻ ن‌ای‌ن‌ری، به‌ل‌گه‌یان چ‌ی‌سه ؟
٥٨١	ه‌ه‌شه‌ته‌م: ن‌ایا ده‌گ‌و‌نجی خ‌وا ﷻ له‌ خه‌ون‌دا ب‌ین‌ری ؟
٥٨١	ب‌ین‌رانی خ‌وا له‌ خه‌ون دا، ر‌است‌ی‌یه‌کی سه‌لم‌ین‌راوه.
٥٨٢	١/ چه‌ند فه‌رم‌و‌ده‌یه‌ک له‌باره‌ی ب‌ین‌ینی خ‌واوه، له‌ خه‌ون دا.
٥٨٧	٢/ یه‌ک‌ده‌نگ‌یی (إجماع‌ی) زان‌ایانی مو‌عه‌ته‌به‌ر له‌سه‌ر د‌یت‌نی خ‌وا، له‌ خه‌ون دا.
٥٨٩	٣/ نا‌وی ژماره‌یه‌ک له‌ زان‌او پ‌ی‌شه‌وا‌یان - وه‌ک نم‌ونه - که خ‌وای به‌رزو مه‌زنیان له‌ خه‌ون دا، د‌یوه.
٦٠٥	ده‌رسی د‌وا‌زده‌یه‌م : ن‌ایه‌ته‌کانی (١٠٦-١١٧)، چه‌ند ر‌ی‌ن‌مایی یه‌کی خ‌وای به‌رزو مه‌زن بۆ پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خ‌وا ﷻ ب‌ر‌واداران‌ی شو‌ین‌که‌وت‌و‌وی، بۆ چۆ‌نی‌ه‌تی م‌امه‌له‌ک‌رد‌نیان له‌گه‌ل نه‌یارانیان دا، وه‌ دل‌دانه‌وه‌ی خ‌وا ﷻ بۆ پ‌ی‌غه‌م‌به‌رو ﷺ ب‌ر‌واداران و پ‌ی‌ناسه‌یه‌کی ک‌ورتی ق‌ورئان‌و، هۆ‌ش‌دار‌یی دانه‌ پ‌ی‌غه‌م‌به‌رو ﷻ ب‌ر‌واداران که به‌هۆی ژماره‌ی زۆری گ‌وم‌راب‌و‌انه‌وه، نه‌که‌ونه ژ‌ی‌ر کار‌ی‌گه‌ری یان .
٦٣٦	باسی‌ک له‌باره‌ی ج‌نی‌ودان به‌ په‌ر‌سه‌تر‌اوانی ج‌گه له‌ خ‌وا.
٦٦١	پ‌ی‌نج هه‌ل‌وه‌سته‌ی گ‌رنگ له‌ به‌ران‌به‌ر ن‌ایه‌تی (١١٢) دا.
٦٨٢	ده‌رسی س‌ی‌زده‌یه‌م : ن‌ایه‌ته‌کانی (١١٨ - ١٢٧)، په‌وایی خ‌وارد‌نی گۆشتی نا‌ژه‌لی سه‌ر‌ب‌را‌وی نا‌وی خ‌وا له‌سه‌ر ه‌ین‌را‌وو، خۆ‌پ‌اراستن له‌ گ‌ونا‌هی نا‌ش‌ک‌را‌و په‌ن‌هان و نه‌خ‌واردن و له‌ گۆشتی نا‌ژه‌لی نا‌وی غه‌یری خ‌وا له‌سه‌ر ه‌ین‌را‌و . . . .
٧٠٥	باسی‌ک له‌باره‌ی (ب‌سم الله) ک‌رد‌نه‌وه له‌کاتی خ‌واردن و سه‌ر‌ب‌ر‌ین دا.

بابەت	لاپەرە
پێناسەی مەرۆقی برۆدار بە سێ سیفەتی گرنگ.	۷۲۰
پروونکردنەوێ چەمکی سینه گوشادبوون .	۷۲۹
دەرسی چواردەیەم : ئایەتەکانی (۱۲۸ - ۱۳۵)، باسی سەرەنجامی شوومی بێپروا و هاوبەشدانەرانی، دادگەری و کاربەجێیی خوا، بێ منەت کردنی پێغەمبەر ﷺ لە بێ پروایان.	۷۳۸
مشت و مەریکی زانایان لەبارەى هەمیشە مانەوێ لە دۆزەخ دا.	۷۵۰
دەرسی پازدەیەم : ئایەتەکانی (۱۳۶ - ۱۴۹)، پووچیی بێرۆکەى بەقەدەغە دانانی هەندیک لە نێعمەتەکانی خوا لەلایەن موشریکەکانەوێ.	۷۶۹
ئەوێ پێویستە لەم رۆژگارەمان دا، لە ئایەتی (۱۳۶) ی وەرگیرین.	۷۹۳
ئەم ئایەتانە سێ مەسەلەیان لێ وەردهگیرین.	۸۰۰
مشت و مەری زانایان لەبارەى نەسخ بوونەوێ، یان نەسخ نەبوونەوێ ئەم ئایەتەوێ :	۸۰۶
زەکات لە چی و چی دەدرئو، چەند دەدرئو؟!	۸۰۹
مانا و چەمکی (حمولة) و (فرش) .	۸۱۳
دەرسی شانزەدەیەم : ئایەتەکانی (۱۴۵ - ۱۵۰)، راگەیانندی ئەو راستییە کە جگە لە چوار قەدەکرەوێ سەرەکییەکان هیچی دیکە قەدەغە نیە، مەگەر بیس و زیانبەحش بێ... .	۸۱۸
باسیک دەربارەى خواردنە قەدەغەکرەوێکان .	۸۲۹
پێنج راستیی گەورە و گرنگ لەبارەى قەدەغەکرەوێکانەوێ .	۸۳۰
پێناسەى: میتة و دم و لحم الخنزیر وما أهلّ لغير الله به .	۸۳۴
ئایا تەنیا ئەو چوار شتە قەدەغەن بۆ خواردن؟!	۸۳۶
خستنه پرووی دوو رایەکانی زانایان .	۸۳۸
رای خۆم لەو بارەوێ .	۸۴۸
دە (۱۰) بەلگە لەسەر قەدەغەنەبوونی جگە لە چوار قەدەغەکرەوێ کە .	۸۵۱
حیکمەتی جیاوازی تەعبیری چوار ئایەتە کە .	۸۶۷
بابەتی یەكەم : حەلال زۆرەو، حەرام سنووردارە .	۸۸۷
بابەتی دووەم : تەنیا شتی زیانبەحش قەدەغەکرەوێ .	۸۸۸
دەرسی حەقدەیەم : ئایەتەکانی (۱۵۱ - ۱۵۳)، باسی دە (۱۰) قەدەغەکرەوێ سەرەکییەکان یان ، دە (۱۰) وەصیەتە گەورەکان ... .	۸۹۱
گرنگی و تاییبەتەندی ئەم سێ ئایەتەوێ ئەو دە وەصیەتەى گرتوویاننە خوایان:	۹۰۱

بابەت	لاپەرە
پۆلین کردنی ئەو دە (۱۰) گوناھە بۆ سێ جۆر:	۹۰۶
دەرسی ھەژدەھەم: ئایەتەکانی (۱۵۴ - ۱۶۰)، باسی پێدرانی تەورات بە موسا (علیہ السلام) و، حیکمەت و ئامانجی ناردنی قورئان بۆ موحمەد و لەنیو گەلی عەرەب داو، ھەرھەشە کردن لەوانە ئایینە کە یانیا بەش بەش کردووە بوونە تا قەم تا قەم ... .	۹۲۲
باسیک دەبارە پەییوھندی کردووە، بە ئیمانەوہ .	۹۴۷
پای خۆم لەبارە پەییوھندی ئیمان و کردووەوہ .	۹۵۰
چەند قسەھەکی زانایان لەبارە چەمک و واتای ئایەتی (۱۵۹) ھوہ .	۹۵۶
دەرسی نۆزدەھەم: ئایەتەکانی (۱۶۱ - ۱۶۵)، فەرمانکردنی خوا ﷻ بە پیغەمبەری خاتم ﷺ کہ خوا بەیە کگرتن (توحید اللہ) وەک بەرنامە و رییازی خۆی رابگەییەنی، وە رابگەیانندی خوا بۆ ئەو راستیە کہ مرۆفەکانی کردوونە جینشینی خۆی لە زەوی دا بە مەبەستی تاقیکردنەوہیان ... .	۹۶۴
سێ جۆرە سەرکییە کە ی ھیدایەتی خوا .	۹۷۶
ھەموو پیغەمبەران (علیھم السلام) بە (مسلم) وەسف کراون .	۹۸۳
چەمک و واتای وشە (رَبّ) .	۹۸۶
باسیک دەبارە جینشینی خوا بوونی مرۆف، لەسەر زەوی .	۹۹۰
سەرچاوەکان.	۹۹۷
نیوهرۆک.	۱۰۰۱

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net